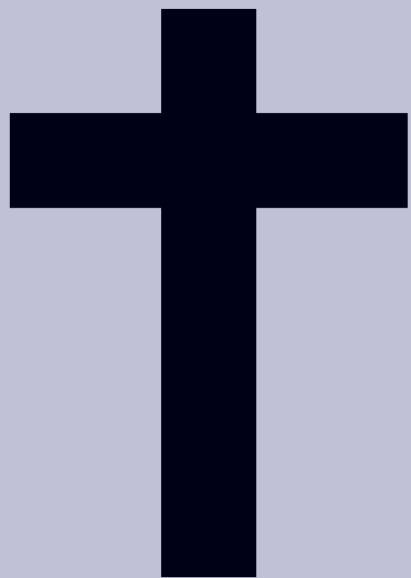


# Iyo New Testament



The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea

**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not sell this work for a profit.

    You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

eecccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483

## Contents

FRT . . . . .	1
Matyu . . . . .	3
Mak . . . . .	75
Luk . . . . .	118
Jon . . . . .	191
Asá yerewí Uni . . . . .	242
Rom . . . . .	304
1 Korin . . . . .	334
2 Korin . . . . .	361
Galesia . . . . .	380
Efesus . . . . .	391
Filipai . . . . .	401
Kolosi . . . . .	409
1 Tesalonaika . . . . .	416
2 Tesalonaika . . . . .	422
1 Timoti . . . . .	426
2 Timoti . . . . .	435
Taitus . . . . .	441
Filemon . . . . .	445
Hibru . . . . .	447
Jems . . . . .	469
1 Pita . . . . .	477
2 Pita . . . . .	486
1 Jon . . . . .	492
2 Jon . . . . .	500
3 Jon . . . . .	502
Jut . . . . .	504
Mande Tapuñowí Mu Wisiyaró . . . . .	507

# Anutu koro Mande Kondé Keta Qu

## The New Testament in the Iyo language of Papua New Guinea

### Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

*Anutu koro Mande Kondé Keta Qu*

The New Testament in the Iyo language of Papua New Guinea  
[nca]

Translation by Wycliffe Bible Translators

© 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2009 by Wycliffe Bible Translators  
Print version ISBN: 9980 0 3352 5

Web version  
2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
<http://www.Wycliffe.org>

<http://pngscriptures.org>

<http://www.ScriptureEarth.org>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

**Your are free to share** — to copy, distribute and transmit the text under the following conditions:

- **Attribution.** You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- **Noncommercial.** You may not use this work for commercial purposes.
- **No Derivative Works.** You may not alter, transform, or build upon this work.
- **In addition,** you have permission to port the text to different file formats, as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

**Notice** — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

#### **Tok Orait**

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem **yu ken givim kopi long narepela manmeri**. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. **Yu mas givim nating**. Na tu, **yu no ken senisim Tok**.

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa. Sapos yu laik stretim samting i no orait long dispela tok orait, stretim tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken **askim mipela**.

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, **plis askim mipela.**

**Sokome koro Owéye**

## Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ḥako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo ówí kama nakayáñaró. Tukú **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni kumimbo ḥande yanjurí, ko Matyu, Yesu koro **iŋo-iŋo rewero uni** qu kato, nakayáñaró. ḅundiro naŋge nore sokome ḥaro yeteto, "Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu," dokoro **Mesaiya** maheró koro piŋa mande ḥuko **miti mande** ḅundiro. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 65AD peka. (Asa "65AD" murí muko ḥandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 65 ḅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḅunde rotoro yate itaka yeteto.)

Asa Matyuko mande ḥa nakayáñaró ḥuro murí muko ḅandiro: Yesuko **Mesaiya** naŋge, ko norendo sokome ḥa weyoro ḅunde qene iŋowato. Enendo Yesu koro yoto-yotoyó soso ḥuro kama nakayáñaró. Kini, Yesu koro nimímbo pisiyaró ḥuro nakayáñaró, ko enejo kumima naru kapusa weŋayó quro nakayáñaró. Dokoro kumima naru kapusa quroko ḥuno khoyó parámi taró.

Nu naruko ḥuno Israel mirako ḥuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyanjurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ḥu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ḥuko **Rom** uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyanjurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó** ḥuro yesowoyeró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ḥuro piyiminjoro saŋgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo ranjurí. ḅunde ranjoyi Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Yesu koro usisambapukoyó  
(Luk 3:23-38)*

<sup>1</sup> ḥako Yesu Kristo koro usisambayó ḥuro sowo mande qu. Yesuko Dewit koro sowe qu ko Dewitko Abraham koro sowe qu.\*

<sup>2</sup> Abraham ḥuko Aisak koro iwí.

Aisak ḥuko Yakop koro iwí.

Yakop ḥuko Juda koya topé-topémboya awaye.

<sup>3</sup> Juda ḥuko Peres koya Sera koro awayari. Náyari muko Tamar.

Asa Peres ḥuko Hesiron koro iwí.

Hesiron ḥuko Ram koro iwí.

<sup>4</sup> Ram ḥuko Aminatap koro iwí.

Aminatap ḥuko Nason koro iwí.

Nason ḥuko Salamon koro iwí.

---

\* **1:1:** "Abraham" ḥuko Juda uniparetoro pukoye. Abraham yotoro khumaró, yate-yate Dewit tunoqiní Anutuko Dewit rokójoní Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ḥuno Anutuko ḥande yaró, ko imemoŋgo enendo Dewit koro sowe qu ka riní tunoqiní Dewit takaro wiri yerete uni parámi tunoqeweaya. Juda unipareto uni maheweya ḥu "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekoro sopanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," naŋge ye nekanjurí.

- <sup>5</sup> Salamon ḥuko Boas koro iwí. Boas ḥuro nimí muko Rahap.  
 Asa Boas ḥuko Opet koro iwí. Opet ḥuro nimí muko Rut.  
 Asa Opet ḥuko Jesi koro iwí.
- <sup>6</sup> Jesi ḥuko wiri yerete uni Dewit ḥuro iwí.  
 Dewit ḥuko Solomon koro iwí. Solomon nimí ḥuko komo Uria koro parí yora.
- <sup>7</sup> Asa Solomon ḥuko Rehopoam koro iwí.  
 Rehopoam ḥuko Apiya koro iwí.  
 Apiya ḥuko Asa koro iwí.
- <sup>8</sup> Asa ḥuko Jehosapat koro iwí.  
 Jehosapat ḥuko Joram koro iwí.  
 Joram ḥuko Usia koro iwí.
- <sup>9</sup> Usia ḥuko Jotam koro iwí.  
 Jotam ḥuko Ahas koro iwí.  
 Ahas ḥuko Hesekia koro iwí.
- <sup>10</sup> Hesekia ḥuko Manase koro iwí.  
 Manase ḥuko Amos koro iwí.  
 Amos ḥuko Josaia koro iwí.
- <sup>11</sup> Josaia ḥuko Jehoiakin koya topé-topémboro awaye. Nu naru ḥunoko Bapilon unindo Israel unipare yorero Bapilon mirako kusi yereñgurí.
- <sup>12</sup> Asa Bapilon ḥuno kusi yiri yoroyi, yate naru ḥu kini taró.  
 Naru ḥu kini tiníqo, Jehoiakinko Sealitiel pisiyaró.  
 Sealitiel ḥuko Serupapel koro iwí.
- <sup>13</sup> Serupapel ḥuko Apiut koro iwí.  
 Apiut ḥuko Eliakim koro iwí.  
 Eliakim ḥuko Asoru koro iwí.
- <sup>14</sup> Asoru ḥuko Satok koro iwí.  
 Satok ḥuko Akim koro iwí.  
 Akim ḥuko Eliuti koro iwí.
- <sup>15</sup> Eliuti ḥuko Eleasar koro iwí.  
 Eleasar ḥuko Matan koro iwí.  
 Matan ḥuko Yakop koro iwí.
- <sup>16</sup> Yakop ḥuko Josep koro iwí. Ko Josep ḥuko Maria koro kamí.† Asa Mariako Yesu pisiyaró, eneko, “Kristo,” ‡ ḥu yero nekoyotenjo.
- <sup>17</sup> Nunde ḥuroko Abraham noŋgo yate-yate Dewit tunoqaró ḥuko wini 14 ḥunde taŋgurí. Ko Dewit noŋgo yate-yate Bapilon unindo Israel kusi yereñgurí, ḥuko wini 14 ḥunde taŋgurí. Ko Bapilon kusi yereñgurí, ḥu noŋgo yate-yate Kristo tunoqaró ḥuko wini 14 ḥunde taŋgurí.

*Mariako Yesu pisiyaró  
(Luk 2:1-7)*

<sup>18</sup> Asa Yesu Kristo§ tunoqaró ḥuro sowo mande ḥandiro. Nimí Maria koya Josep koya, epe re-re tewari, yero piŋa mande yunori iŋaŋgurí. Quko ene kopo kama yate, Maria qahu tiní qenengurí. Nuko Yuqa Surumi\*\* quando

---

† **1:16:** Josepko Yesu aratu te inaró. Nunde ḥuroko Yesu ḥuko Dewit koro sowe qu. ‡ **1:16:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **1:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. \*\* **1:18:** “Yuqa Surumi” ḥuko Anutuko koro Yuqa naŋge.

kho tiní qahu taró. <sup>19</sup> Josep ηuko uni roneneñowí.†† Nunde ηuroko Maria qahu tiní rotowero iñaró. Nunde quko unipare toñeyemo kowi piyo Maria inowero ηuro piyimiñaró. Nunde ηuro mondó ta rotowero iñaró.‡‡

<sup>20</sup> Josepko pare rotowero ηuro watí iñoyoní, Uni Parámimboró sambo simómbo§§ suwono quko ηande miraró, “Josep, keko Dewit koro wini qu, ke Maria pareke reweya ηuro ma sasaro tewero. Iñó, simó qahímo yote ηuko Yuqa Surumí qundo re ina. <sup>21</sup> Ηuko simó urumuni pisiyoweya. Ko owí muko Yesu\*\*\* ye qembe, dokoro enendo unipareyó quhuriye moñgo yoreweya.” †††

<sup>22</sup> O soso tunoqaró ηuko Anutu koro ye-ye unindoro‡‡ mande qu ka riní hamó tunoqaró. Mande ηuko ηandiro, <sup>23</sup> “Pare kato kamímboya kama eteyate, ηundo simó ka urumuni pisiyoweya. Pisiyoní owí Emanuel yewanjo.” §§§ (Owé ηuro murí muko ηandiro, “Anutuko noreya yote.”)

<sup>24</sup> Asa Josep eteyate otoqoro Uni Parámimboró sambo simómbo miraró ηu nanje howero Maria koya epe re-re tariyó. <sup>25</sup> Quko ene ηuya kama eteyari, yate-yate oro Maria simó urumuni pisiyaró. Pisiyoní owí Yesu nekaró.

## 2

### *Iñó-iñó uni kumimbo Yesu seqanjurí*

<sup>1</sup> Mariako Betlehem yendémo, Judia mirako ηuno, Yesu pisiyaró. Nu naruko ηuno wiri yerete uni Herot ηundo unipare ηuno sopo yereró.\* Asa Yesu pisiyoní iñó-iñó uni kumimbo kosa aretesinañgo Yerusalem ηuno mahenjuri. <sup>2</sup> Maherò osese yerenjuri, “Simó pisiyaró ηu, ye Juda uniparetoro wiri yerete uni, ηu dano yote? Nore enejo tutuyó kosa aretesina ηuno qenero potoruku te inowero quro ηano maheteto.”

<sup>3</sup> Nunde yiñó, Herotko mandeye iñoro iñondata parámi taró. Ko Yerusalem unipare soso ηuya iñodata tangjuri. <sup>4</sup> Herotko Israel koro o qa-qa unindoro tapá unindoya† hutujo mande ηuro iñó-iñó unindoya‡ soso neko yereró. Nekoro ηande osese yereró, “Nu Kristo§ ηuko, do yendé kano tunoqeweya?”

<sup>5</sup> Yiní mande topé ηande yanguri, “Nuko Betlehem yendémo, Judia mirako ηuno, tunoqeweya. Dokoro ye-ye uni\*\* ηundo ηande nakayáñaró,

<sup>6</sup> “Ke Betlehem, Judia mira koro yendé qu,

keko Judia koro wiri yerete unindoro tomó qu kini.

Dokoro wiri yerete uni ka ke noñgo maheweya.

Enendo Israel, nenejo uniparene ηu, sopo yereweya.”

†† **1:19:** “uni roneneñowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

‡‡ **1:19:** Josepko, Mariako o piyimi tero qahu taró, ye iñaró tiníqo, enendo meté rero mande khono rotoweya. §§ **1:20:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteñgo. \*\*\* **1:21:** Owé ηu, “Yesu,” ηuro murí muko ηandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koñgo yoreyote.” ††† **1:21:** Anutuko hamó uniparetoro quhuriye moñgo yoreweya, ko ηu murí ηuko ηandiro: enendo quhuriye se rotoweya, ko eneya newonde kanata tewango. ††† **1:22:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. §§§ **1:23:** Aisaia 7:14 Komo suki Aisaiako mande ηu nakayáñaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró. \* **2:1:** “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. † **2:4:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañguri. ‡ **2:4:** “hutujo mande ηuro iñó-iñó uni” ηundo Anutu koro mande ηu unipare rondaqe yunoyañguri. § **2:4:** “Kristo” ηuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. \*\* **2:5:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri.

<sup>7</sup> Asa Herotko mandeye ijoro iño-iño uni kosa aretesinango maheñgurí nju mondó neko yerero tutu nju qeneñgurí naruyó hamó nju osese yereró. <sup>8</sup> Osese yero nju ande yimiraró, “Ye Betlehem†† uyaya simó nju okeyá ta seqayi. Seqa qeneroqo, mande topé re mahe nimirika nopa uyaro potoruku te inowano.” Nunde yero asá yiriní tonjengurí.

<sup>9</sup> Mandí ijoro tonjengurí. Tonjero tutu como kosa aretesina nju qeneñgurí mu pitu ko qeneñgurí. Nu tutu njuundo korete tonjero simó yoraró quno nju uyaro koreko yaró. <sup>10</sup> Tutu qenero ningü-ningü parámi horé tanjengurí. <sup>11</sup> Tero ya quroko oro simó nuya nímí Maria nuya yiyanjengurí. Yiyoro potoruku tero umu-kembaye nokono rañgurí. Nunde tero newonde metémboro puñge konjo o tanjoro simó inajengurí. O newonde metémboro nuko njuandiro: gol koya te sitúmi nunjengurí meté moré muya te sitúmi meyowo nunjengurí meté muya.‡‡ <sup>12</sup> Asa imemonjo Anutuko quko nju ande yimiraró, “Ye Herotko pitu ko ma owero.” Nunde njuro khe enesowore enejo yendéyemo tonjengurí.

### *Josep koya pare-simó Isip njuo uñguri*

<sup>13</sup> Iño-iño uni nju tonjico, Uni Parámimboró sambo simó kato Josepko tunoqero quko nju ande miraró, “Ke otoqoya simónge nímí yore soreya Isip njuo uyi. Isip njuo na yoroyika nondo kimirowano. Dokoro itaka nañge Herotko simó nju uroní khumoweya, yero iñoyote.”

<sup>14</sup> Yiní Josep otoqoro simó, nímí yorero suwono nañge Isip§§ njuo uró. <sup>15</sup> Josep Isip njuo yoní, yate Herot khumaró. Nunde tero Uni Parámimboró ye-ye unindoro mande qu ka hamó tunoqaró. Mande nuko njuandiro, “Nondo nañone nekowe Isip rotoro Maheró.” \*\*\*

### *Herotko simó tomó ta-ta yuroyi khumangurí*

<sup>16</sup> Iño-iño uni kosa aretesinango njuundo Herot nunde kanáñangurí. Asa yate-yate Herotko nju qene ijoro newonde tiwi parámi horé taró. Tero uni kumi asá yiriní Betlehem yendémo ko yendé tomó-tomó Betlehem sumeyoro quno njuo nuya uyareñgurí. Uyaro simó tomó ta-ta kumima naru irisa kama rotañgurí qu soso yuroyi khumomukañgurí. Simó nunde qu yurañgurí, dokoro como Herotko iño-iño uni do naruko tutu qeneñgurí njuo osese yereró. <sup>17</sup> O tunoqaró nuko como Anutuko ye-ye uni ka, Jeremaia, mañgómo mande yaró qu riní hamó tunoqaró. Ene nju ande yaró,

<sup>18</sup> “Tendo parámi ko sikí yambo parámi horé

Rama yendémo njuo tunoqete.

Nuko Reseliko simó njuo sikíqero tendote.

Ko mepa mande kama iñoweya,  
dokoro simó nju kini taró.”

### *Josep koya pare-simómboya pitu ko mahenjuri*

<sup>19</sup> Asa Herot khumoní Isip njuo Uni Parámimboró sambo simó kato Josepko tunoqiní qu qeniní <sup>20</sup> nju ande miraró, “Ke otoqoya simónge poya

†† 2:8: “Betlehem yendé” nju Yerusalem kutaqemo yora, khe njuo piruyó muko kilomita 10.

‡‡ 2:11: “gol” nuko o aini ka, kandawó tindeñiwí mu ko kimoyó parámi. Te sitúmi korete nuko Ya Surumímo qaro Anutuko hariri teyanjo. Te sitúmi meyowo nuko marasin ka, ko unindoro ukúyemo sonowoyañgurí. §§ 2:14: “Isip mira” nju kapiyamo horé yora, khe nju khete uyarewero naruyó muko sonda kanata peka. \*\*\* 2:15: Hosea 11:1 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoraró, ko imemonjo ta Hoseako o taró njuo ijoro mande nja nakayáñjaró. Juda unindo nju ande iñajengurí, Kristoko Anutuko o taró nunde nañge unipare quhuriye moñgo yoreweya. Nunde njuroko enendo Hosea koro mandí nja Kristo imemonjo tunoqeweya njuo ye-ye mande ka nunde iñajengurí.

nimímboya yoreya Israel ḥuno uyari. Unindo simó urowero yanġurí qu khumomukaŋgurí.”

<sup>21</sup> Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero Israel mirako ḥuno uyareŋgurí. <sup>22</sup> Quko ḥande ijaró, Herot khumoniqota naquní, owí Arikelaus, ḥundo meté rero Judia mira sopoyote. Asa ko Josep ḥuwore uyarewero ḥuro sasaro taró.†† Anutuko Josep quko mande ka mironí Galili mirako ḥuno uyaró. <sup>23</sup> Uyaro yendé ka owí Nasaret ḥuno kunditaró. Nunde tero ye-ye unindoro mandeye ḥu hamó tunoqaró. Mande ḥuko ḥandiro, “Uni ḥuko, Nasaret nongo uni ka, ye nekowaŋgo.”

### 3

*Jon, sono re-re uni ḥundo mande yesowoyara  
(Mak 1:2-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Asa ḥu naruko ḥuno Jon, sono re-re uni ḥundo mahero Judia koro Mira Wimbímo\* ḥuno unipare mande yesowoyara. <sup>2</sup> Ene ḥande yaró, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ḥu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† ḥu tunoqewero tete.” <sup>3</sup> Nunde yaró, dokoro ḥu uni ḥuko, komo ye-ye uni‡ ka, Aisaia, manjómo ḥande yaró,

“Enendo mira wimbímo neko yerero ḥande yimirote,

‘Uni Parámimboró khe rongaruwoya  
eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’”

<sup>4</sup> Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utójo toworo wehejo newondí kusiyaró.§ Ko muña katu koya siso sonoyómboya neyara. <sup>5</sup> Asa ḥu naruko ḥuno Yerusalem unipare, ko Judia mira koro unipare soso, ko uni soso Jotan Sono sumeyo kunditanġurí qu eneno maheŋgurí. <sup>6</sup> Mahero quhuriyé tunomo yi Jonko Jotan Sonono sono re yunaró.\*\*

<sup>7</sup> Nunde tiní Farisi uni qambu, Sadyusi uni†† qambu qundo sono rewero quro eneno maheŋgurí. Mahi ḥande yimiraró, “Ye sire piyimi ḥuro simó ḥu! Anutuko newonde saŋgirí tero o piyimi unipare teyotengo ḥu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ḥu takawero teteñgo? <sup>8</sup> Nunde ḥuroko newonde hamó rohoréŋgurí ḥuro engé rika tunoqiní. <sup>9</sup> Ko kina ḥande ma iñowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ‡‡ Dokoro no ḥande ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ḥu rohoréŋjoro

†† <sup>2:22:</sup> Herot khumoniqota Rom koro wiri yerete uni parámi ḥundo Israel mira soso ḥu rondajero Herot koro naquní kumi yunaró. Arikelausko Judia mira ḥu sopoyaró, ko piyimi wiri yereró. Enejo naruyómo ḥuno unipare quhuri parámi korowanġurí. Nunde ḥuroko Josep sasaro tero Galili mirako ḥuno uyaró. Arikelaus koro koneyó Herot Antipas mira ḥu sopoyaró. \* <sup>3:1:</sup> “mira wimbí” ḥunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ḥuno kama kunditeyotengo. † <sup>3:2:</sup> “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo.

‡ <sup>3:3:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. § <sup>3:4:</sup> Juda unipareto ḥande ye iñanġurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tinikata Kristo ḥuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). \*\* <sup>3:6:</sup> Grik mandewore “sono rewero murí” muko ḥandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† <sup>3:7:</sup> “Farisi uni, Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥuno yanġurí. Nu Farisi uni ḥundo Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi taŋgurí. Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanġurí. ‡‡ <sup>3:9:</sup> “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Nunde ḥuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweja, ḥunde ye iñanġurí.

Abraham koro usi-sí tunoqewaŋgo. <sup>10</sup> Itaka ka soporo te tojowero quro te hurímo yote. Nunde ɻuroko te soso enqé meté kama teyoterengo ɻuko tojoro kewáko raŋjewaŋ.

<sup>11</sup> “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno ɻuko newonde rohoré teyoterengo ɻuro rokó ɻu. Quko uni ka no huwónemo maheweya ɻuko ɻuro wimbimboko nene wimbune ɻu takate. Hamó, nondo enejo khe punupunuyó korowowero owéne moré kini. §§ Ko enendo Yuqa Surumí ɻu kewá qembe re yunoweya. <sup>12</sup> Usú ka re towo mahero wit enqémboya murutómboya rondajeweya. Rondajero wit enqé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ɻuno qaweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró  
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)*

<sup>13</sup> Nu naruko ɻuno Yesuko Galili rotoro Jotan Sonono uyaro Jonko ene sono re inowero\*\*\* ɻuno uyaró. <sup>14</sup> Quko Jonko soréjoro ɻande yaró, “Dokoro nono mahete? Meté keto naŋge sono re nuno,” yaró.

<sup>15</sup> Yiníqo, Yesuko mande topé yaró, “Nu meté, enina. Noya keya khe meté naŋge howero otete ronenejowi††† soso tewaro.” Nunde yiní sono re inaró.

<sup>16</sup> Re inoníqo, Yesuko sono roto areyoní sambo koro mako kosoní qeniní Anutu koro Yuqa qundo nú qembe tero umburo saŋjanímo yaró. <sup>17</sup> Neko ka sambo saŋa noŋgo ɻande nekaró, “Nako nenejo naŋjone, enejo surumí injoyoteno. ɻuro metéjoyoteno.”

## 4

*Monimbuko Yesu towoŋjaró  
(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)*

<sup>1</sup> Asa ɻu naruko ɻuno Yuqako Yesu riní Monimbuko towoŋowero quro mira wimbímo\* ɻuno oró. <sup>2</sup> Nuno yotoro kundinji tero kosa suwo 40 nunde rotaró. Nunde tero qímboro khumaró. <sup>3</sup> Uni towoŋowero uni ɻu ɻuno mahero ɻande miraró, “Ke hamó Anutu koro Naŋjuní tiníkaqo, yeka wondo ɻa rohoréjoro bret kumi tunoqiní.”

<sup>4</sup> Yiníqo, Yesuko mande topé ɻande yaró, “Sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋjaró, ‘Unipareto o qoyemboro quwore naŋge yoto-yoto kama rewaŋgo. Kini. Anutu koro maŋgó howero yoto-yoto rewaŋgo.’ ” †

<sup>5</sup> Yiníqo, Monimbuko Yesu rero yendé parámi surumímo‡ ɻuno Ya Surumí umómo saŋjano rotaró. § <sup>6</sup> Rero ɻande miraró, “Ke hamó Anutu koro Naŋjuní tiníkaqo, amuno soreka kiyowe. Dokoro, sokomeko ɻande yete,

“ ‘Enendo sambo simójo yimironí sopo kerewaŋgo,  
ko kandeyembo kore koro kerewaŋgo,  
wondo kato khíndoŋgemo saŋgawoweya koro.’ ”

<sup>7</sup> Yiníqo, ɻande miraró, “Sokomeko ɻuno kaŋuya ɻande nakayáŋjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke ma towoŋowero.’ ” \*\*

§§ <sup>3:11:</sup> Jonko ɻande inaró, ko uni huwómo maheweya ɻu (Yesu), enejo owí ɻuko Jon koro owí ɻu hamó takaró. \*\*\* <sup>3:13:</sup> Grik mandewore “sono rewero murí” muko ɻandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. ††† <sup>3:15:</sup> “otete ronenejowi” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \* <sup>4:1:</sup> “mira wimbí” ɻunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ɻuno kama kunditeyotengo. † <sup>4:4:</sup> Hutaŋo Mande 8:3 ‡ <sup>4:5:</sup> “yendé surumí” ɻuko Yerusalem naŋge. § <sup>4:5:</sup> “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu. \*\* <sup>4:7:</sup> Hutaŋo Mande 6:16

<sup>8</sup> Yiníqo, Monimbuko Yesu rero mira purí ka koreko horé ɳuno oró. Nunde tero uniparetoro miraye soso ko o meté-metéye mu witúŋjaró. <sup>9</sup> Witúŋjoro ɳande miraró, “Ke umu-kembake nokono ranjoro nenerjo potoruku te nunoka, o soso ɳa se kunowano.”

<sup>10</sup> Yiníqo, ɳande miraró, “Monimbu, ke toŋe. Sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke ɳuro potoruku te inoya enejo khoyó naŋge te qembe.’” ††

<sup>11</sup> Nunde yiní Monimbu roto toŋeró. Toŋiní sambo simómbō mahero Yesu samakaŋanġurí.

*Yesuko Galili mirako ɳuno kho kimani taró  
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)*

<sup>12</sup> Asa naru kano Yesuko ɳande injaró, “Unindo Jon†† rero kusi-kusi yano ranjuri, ” ɳu injoro Galili mirako ɳuno uyaró. <sup>13</sup> Uyaró Nasaret rotoro Kaperneam yendé parámimo ɳuno kunditaró. Yendé ɳuko Galili Sono Towo tapémo yaró, ɳuko Sepulun winiyómboro noko qu ko Napitali winiyómboro noko qu. §§ <sup>14</sup> Nunde taró, ɳuko komo Anutuko ye-ye uni ɳu Aisaia riní mande ka yaró qu ɳu hamó tunoqaró. Mande ɳuko ɳandiro,

<sup>15</sup> “Sepulun koro noko qu, Napitali koro noko qu,  
sono towosina Jotan Sono andusina yote ɳu,  
uni wini meywomboro mira Galili ɳu,

<sup>16</sup> ɳu unipare huririko yaŋguri  
ɳundo sine parámi qeneŋguri,  
ko hiyó kato arero  
kindo khumowero quro yoŋoyómo yaŋguri qu hiyóqaró.”

*Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó korete qu neko yereró  
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)*

<sup>17</sup> Nu naruko ɳuno Yesuko kho kimani tero unipare yesowo yimitoyaró. ɳande yaró, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ɳu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó\*\*\* ɳu tunogewero tete.”

<sup>18</sup> Asa naru kano Yesuko Galili Sono Towo††† tapéwore uyaró yerepasa ka khoyari tero sono qare siyori yiyoaró. ɳuko Saimon (owí kako Pita), koneyó Andru. Nundo tirí-tirí††† rero sono towoko ranjoro wosoyariyó. <sup>19</sup> Asa yiyoaró ɳande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari.” <sup>20</sup> Waka ta tirí-tiríyari rotoro howariyó.

<sup>21</sup> Yesuko ɳu noŋgo uyaró yerepasa irisa meyowo ka yiyoaró. ɳuko Jems, koneyó Jon, Sepeti koro simó. Irisa ɳuro awayari muko Sepeti ɳuya waŋo saŋano yotoro sono qarendoro tirí-tiríye rongaruwanguri. Asa yiyoaró irisa ɳu neko yereró. <sup>22</sup> Waka ta waŋgo rotoro awayari rotoro howariyó.

*Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté taŋguri  
(Luk 6:17-19)*

---

†† **4:10:** Hutuŋo Mande 6:13    †† **4:12:** “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge (Matyu 14:1-12 weyo qembe). §§ **4:13:** “Sepulun” koya “Napitali,” irisa ɳuko Yakop koro simó. Komo suki enejo soweyarimbo Galili Sono Towo tapémo kunditeyaŋguri. \*\*\* **4:17:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuiyómo yowaŋgo.

††† **4:18:** “Galili Sono Towo” ɳuko parámi ta. Tapésinaŋgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.    ††† **4:18:** “tirí-tirí” ɳuko sono qare siyowero qu ka. ɳuko kutá, ko o quhuri kumi tapéwore kusuiyāŋguri. Uni kato kane raŋoní sonono uro sono qare kusi yiriní wosoro siyāŋguri.

<sup>23</sup> Yesuko Galili mira soso ɳuno uyare mahe tero huru-huru yayemo \$\$\$ mande rondaqe yunoro sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó ɳuro miti mande ɳu yesowo yimitoyaró. Ko se khumo kate-kate, asa o soso ɳundo unipare koweye rambaruruwaró ɳu yoriní meté tangurí. <sup>24</sup> Nunde tiní piŋa mande ɳu yi Siria mira soso ɳuya iŋoyançgurí. Injoro unipareto se khumo uni kate-kate ɳuya uni koweye surumí teyara ɳuya eneno yore maheŋgurí. Kumi yuqa piyimi quroyemo yangurí, kumi se khumoko yoriní umbu ranjoro khe kandeye yukuwoyaŋgo, kumi wimbuye khumaró ɳu. Soso yore mahi enendo yoriní meté tangurí. <sup>25</sup> Unipare qambu Galili mira koŋgo, Dekapolis mira\* koŋgo, Yerusalem noŋgo, Judia mira koŋgo ko noko Jotan Sonosinanŋgo mahero Yesu howeyançgurí.

## 5

### *Mira purímo Yesuko mande ka yesowaró (Luk 6:20-23)*

- <sup>1</sup> Yesuko unipare qambu ɳu yiyoro mira purímo oro kunditíní iŋo-iŋo rewero unipareyó tangímó maheŋgurí. <sup>2</sup> Mahiqo, ɳandiro mande rondaqe yunaro,
- <sup>3</sup> “Unipareto yuqayemo onoŋoye moré kini qembe teteŋgo qundo\* puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, sambo simburímbó ye wiri yereyote.
- <sup>4</sup> Unipareto tendoyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, Anutuko yemama mande yimiroweya.
- <sup>5</sup> Unipareto owéye re umbuyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, Anutuko noko soso se yunoweya.
- <sup>6</sup> Unipareto otete roneneŋowí† ɳuro o qoyemboro qembe kondé iŋoyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, Anutuko yoriní manjoreweya.
- <sup>7</sup> Unipareto meywomboro sikiye te yunoyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, Anutuko eneŋo sikiye te yunoweya.
- <sup>8</sup> Unipareto newondeye sara qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro Anutu qenewaŋgo.
- <sup>9</sup> Unipareto mepa mande yeyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro Anutu koro simó, yero neko yerewaŋgo.
- <sup>10</sup> Unipareto otete roneneŋowí teyotenŋo ɳuro quhuri korowoyotenŋo qundo puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro, sambo simburímbó wiri yereyote.
- <sup>11</sup> “Unipareto ye wininemo qene iŋoro mande piyimi yero quhuri yunoro mande kota-kota piyimi yero saŋga yiriqo, ye puriŋo ka reteŋgo. <sup>12</sup> Nunde tiqo, niŋgu-niŋgu parámi ti, dokoro kimoye parámi samboko rewaŋgo. Hamó, ɳundiro naŋge komo uni ɳunde qundo ye-ye uni‡ ɳu o piyimi te yunaŋgurí.

---

\$\$\$ **4:23:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyançgurí. \* **4:25:** “Dekapolis mira” ɳuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ɳuno kunditeyançgurí, ko Herot koro naŋuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ɳandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. \* **5:3:** Unipare ɳunde quko nokono koro situwiye ɳuro kama yete. Kini, newondeyemo ɳande ye iŋoyotenŋo, ko eneŋo o soso qu Anutu noŋgo siyoyotenŋo. † **5:6:** “otete roneneŋowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡ **5:12:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. Kumimbo ye-ye mande ɳu sokomeko nakayáŋgurí.

*Yeko nembo, hiyó ɻunde qembe teteñgo  
(Mak 9:50; Luk 14:34-35)*

**13** “Yeko noko koro nembo ɻunde qembe. Quko nembo ɻuro nunjgurí ɻu kini tiníqo, nore date tero nunjgurí ɻu pitu ko rewato? Nembo ɻunde ɻuko khoyó kini taró. Unindo ɻu meté ranji kheyembo khete rumuniñoyotenjo.

**14** “Yeko noko koro hiyó ɻunde qembe. Yendé ka mira purí sañano ɻuno sóqewero mepémo kini. **15** Unindo suru tupunjoro kondómo rukuku-woyotenjo, peka? Kini. Ene rero koreko pikoyi unindo ya quroko hiyó yunoweya. **16** Nundiro nanje hiyó ɻunde qembe unipare hiyó yuni qembe. Nunde tiqo, enendo yeño oteteye meté qenero awaye samboko yorote ɻu seré te inowañgo.

*Anutu koro hutuño mandí ɻuro yaró*

**17** “No Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ɻu se rotowero quro kama mahenowó. Kini. Nunde ma inowero. ɻu soso rewe hamó tunogewero quro mahenowó. **18** Nondo mande hamó ye yimirowe, noko sambo yoroníqo, hutuño mande tomó ta-ta ɻuya parámi ta-ta soso ɻuya yoroweya. **19** Nunde ɻuro uni kato Anutu koro mande kondé tomó ta ka re rotoroqo, unipare witú yiriní rotoyotenjo, ɻuko piyimi. Uni ɻuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo\*\* ɻuno owé tomó ta nanje reweya. Quko uni ka hutuño mande howeroqo, unipare witú yiriní howeyotenjo, ɻundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ɻuno owé parámi horé reweya. **20** Nunde yeteno, dokoro Farisi unindoya hutuño mande ɻuro ino-ino unindoya, nore otete roneneñowít† hamó howeyoteto, ɻunde ye inoyotenjo. Quko yeño oteteye roneneñowí muko eneño oteteye kama takaweya tiníqo, yendo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ɻuno kama owango.

*Topémboya kiro mande qu roñgaruwwoy*  
(Luk 12:57-59)

**21** “Usisambayembo mande ka inaŋgurí, asa ‘ma uroyi khumowero.’ ‡‡ Ye ɻunde inomukoteñgo, ko uni kato uroní khumoweya ɻuko mande khono kanjeweya. **22** Quko nondo ɻande ye yimiroteno, uni kato topémboya sañgirí tiníqo, ene ɻuya mande khono kanjeweya. Ko uni kato topémboya mande piyimi yeweya tiníqo, ene uni pará-parámboro toñeyemo kanjeweya. Ko uni kato ɻande miroweya, ‘Keko kape-kape uni horé,’ ene meté kewá piyimi§§ quno ɻuno uwuya.

**23** “Nunde ɻuroko ke oka Anutu te inowero qu rero wondo yakutímo\*\*\* oroqo, ɻande ye inoweya, toponembo o tanowó ɻuro sañgirí tete, ye inoweya tiníqo, **24** o ɻu ɻuno rotoro rohoréñoro topokepoya mande roñgaruworoqota mahero Anutu o ɻu te ino qembe.

**25** “Ko uni kato korero mande khono korotowero khewore uyaroqo, asa yari waka ta mande roñgaruwori qembe. Nunde kini tiníqo, asa uni ɻundo ronda-ronda unindoro kandímo korotoní ronda-ronda uni ɻundo sopo-sopo unindoro kandímo korotoní sopo-sopo unindo kusi-kusi yano korotoweya.

§ **5:17:** “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɻuko Anutu koro mande korete qu.

\*\* **5:19:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. †† **5:20:** “otete roneneñowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ‡‡ **5:21:** Toñengurí 20:13; Hutuño Mande 5:17 §§ **5:22:**

“kewá piyimi” ɻuko naru weñako ɻuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya. \*\*\* **5:23:** “wondo yakutí” ɻuko o qa-qa unindo ɻu yakutímo ɻuno o qa-qa tañgurí.

**26** Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yangurí ɳu kanaramimo kimo teroqota.

### *Se simbururu tewero muri ɳuro yaró*

**27** “Ye mande ɳa iŋaŋgurí, ‘Ye se simbururu ma tewero.’ ††† **28** Quko nondo ɳande ye yimiroteno, uni kato pare ka qenero gene nunjuwote tiníqo, newondímo pare ɳuya se simbururu titiri ɳunde qembe. **29** Ko keño tonenje kandeke tesina ɳundo korero kowosoro o piyimi tewero tiníqo, kumo rajoka uní. Hamó, kowekeporo sombé ɳu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo+++ ɳuno kama uweya. **30** Ko keño kandeke kondésina ɳundo kowosoro o piyimi tewero tiníqo, wesanje rajoka uní. Hamó kowekeporo sombé ɳu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo ɳuno kama uweya.

### *Pare rotowero ɳuro mande ka yaró* (Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

**31** “Ye mande ɳa iŋaŋgurí, ‘Uni kato ene parí howeweya tiníqo, kamímbó epe re-re tariyó rotowero ɳuro sokome ka parí inoweya.’ §§§ **32** Quko nondo ɳande ye yimiroteno, uni kato parímbó se simbururu kama teyoní rotaró tiníqo, kamímbó pare ɳu riní se simbururu pare ka tunoqeweya. Ko danimbo pare ɳu reweya qundo se simbururu uni tunoqeweya.

### *Mandeye ri kondérewero ɳuro mande*

**33** “Ujisambyembo mande kaŋuya ɳande iŋaŋgurí, ɳuko ɳandiro, ‘Ke mande ka Uni Parámi mitoro ri kondéraró ɳu ma wendaqewero.’ \* **34** Quko nondo ɳande ye yimiroteno, mandeye ka ɳundiro ri ma kondérewero. † Kini horé. Ye sambo nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, sambo ɳuko Anutu koro kundite-kundite yakutíjo. **35** Ko ye noko nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, noko ɳuko Anutuko khí re ɳuro saŋano imaqeyote. Ko ye Yerusalem nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, Yerusalem ɳuko wiri yerete uni parámi ɳuro yendé parámi horé ɳu. **36** Ko yejo kembaye nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, keŋombo kembakeporo hunjé ka ri sarape ma iriyó kama teweya. **37** Ye meté ‘Iyo’ naŋge yi qembe, ko ‘Kini’ naŋge. Koro ɳu. Ye mande kaŋuya yewanjo tiníqo, mande ɳuko Monimbu koro qu naŋge.

### *Enejo quhuríyemboro topé ma tewero* (Luk 6:29-30)

**38** “Ye komo mande ka ɳande yi iŋaŋgurí, ‘Ko uni kato topémboro toní ka rambaruruwoweja ɳuko, asa yendo uni ɳu ɳuya toní rambaruruwoyi qembe. Ko uni kato uni ka mití utoriníqo, asa yepa naŋge ene mití utori qembe.’ ‡ **39** Quko nondo ye ɳande yimirowe, uni piyimimbo yeno o piyimi tewaŋgo ɳu topé ma tewero. Kini. Ko uni kato kakíŋge kawore tamoníqo, kawore ɳuya rohoréjoka uroweya. **40** Ko uni kato korero kowe punupunuke quroyómo qu rewero yero mande khono korotoníqo, meté tuwike

††† **5:27:** Tonengurí 20:14; Hutuŋo Mande 5:18    +++ **5:29:** “kewá piyimi” ɳuko naru weŋako ɳuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ɳuno naru suki-suki yoqaweya. §§§ **5:31:** Hutuŋo Mande 24:1    \* **5:33:** O Qa-qa Uni 19:12; Qambuye 30:2; Hutuŋo Mande 23:21    † **5:34:** ɳu naruko ɳuno uni kato mande ka kusiyoro Anutupe ma o kondé meyowo ɳu nekoro ɳande yaró, ko ɳa mandene ɳako hamó kini quko Anutuko meté nuroní khumowan. ɳundiro naŋge mandí riní kondéraró.    ‡ **5:38:** Tonengurí 21:24; O Qa-qa Uni 24:20; Hutuŋo Mande 19:21

sañanímo§ ḥu ḥuya re ino qembe. <sup>41</sup> Ko uni kato korero, nenejo onoñone korowoya kutaqemo u, yeweya\*\* tiníqo, asa kho ḥu sowe teya kapiyamo ḥuya korowo u qembe. <sup>42</sup> Uni kato o karo kira kereweya tiníqo, o ḥu ino qembe, ko uni kato keya utatá tewero yiníqo, ma huwóñowero.

*Yendo newonde meté uni sangiríye yunoyi  
(Luk 6:27-28,32-36)*

<sup>43</sup> “Ye komo mande ka ḥande yi inaŋgurí, ‘Ke topokeporo hamó-hamó ino qembe,†† ko sañgiríŋgepoya newonde piyimi te qembe.’ <sup>44</sup> Quko nondo ye ḥande yimirowe, yejo sangiríye newonde meté yunoyi qembe, ko yeno o piyimi teyotengo ḥuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini. <sup>45</sup> Nunde tero ye awaye samboko yote ḥuro simó yowaŋgo. Enendo uni piyimimboya uni metémboya sañayemo kosa riní hiyóqeyote. Ko enendo uni ronenejoñimboya‡‡ uni piyimimboya sono riní umbuní yunoyote. <sup>46</sup> Ko ye uni topoyemboro naŋge hamó ino yunotengo tiníqo, do kimo ka rewaŋgo? Qeni, ḥu takis re-re uni§§ ḥuya murí ḥu teyotengo. <sup>47</sup> Ko ye uni topoye naŋge topo te yunoyotengo tiníqo, yejo muríyembo uni wini meyowomboro muríye ḥu takatepe ma kini? Kini. ḅu kape uni\*\*\* ḥuya ḥunde teyotengo. <sup>48</sup> Nunde ḥuroko awaye samboko yote ḥuro kiraró howi qembe. Eneko meté horé; ye ḥuya meté horé yuri qembe.

## 6

*Uni onoñoye moré kini ḥu samaka yerewero muri ḥuro yaró*

<sup>1</sup> “Ye oteteye meté-meté ḥu unipare witú yerewero toŋeyemo ma tewero. Toŋeyemo ḥunde tiqo, awaye samboko yote ḥundo kimo meté kama yunoweya.

<sup>2</sup> “Nunde ḥuroko ye mone ka uni onoñoye moré kini ḥu yunowanjo quno ḥuno\* uni mangoye irisa ḥu ma howewero. Uni ḥundo o meté te yunowanjo quno ḥuno koretero kho uni ka asáŋjoi huru-huru yanope† ma yendémo ḥuno uŋgu huwoyote. Hamó ḥande ye yimiroteno, uni ḥundo owé parámi hamó reteŋgo, quko ḥu kimo ḥu naŋge rewaŋgo. <sup>3</sup> Quko ye uni onoñoyó moré kini qu samakanjowero quno mondó ta naŋge samakanjoi qembe. <sup>4</sup> Nunde tero o meté te inowanjo ḥuko sóqeweya. ḅunde tiqo, awayembo kho tapuŋowí ḥu qenero kimo meté re yunoweya.

*Hariri tewero muri ḥuro yaró*

*(Luk 11:2-4)*

<sup>5</sup> “Ko ye hariri tewango quno ḥuno uni mangoye irisa ḥu ma howewero. Naru rokóñoro uni ḥundo owé parámi rewero quro hamó iñoro huru-huru

---

§ **5:40:** ḅu naruko ḥuno Judia mirako ḥuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋgurí. Kako quroyómo punuwoyaŋgurí. Tuwi sañanímo ḥuko matú kutiti ḥu wisumuŋjaró, ko suwono quroyómo eteyangurí. Israel koro hutujo mandeyembo uni kato topémboro tuwiyo sañanímo suwono re rotowero ḥuro soré yereró (Toŋengurí 22:26-27 weyo qembe). \*\* **5:41:** ḅu naruko ḥuno Rom koro wiri yerete uni parámi ḥundo Israel unipare sopo yereró, ko enejo kuma uniyómbo Israel uni ka kho ḥunde qu yunoyaŋgo. †† **5:43:** O Qa-qa Uni 19:18 ‡‡ **5:45:** “uni ronenejoñi” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. §§ **5:46:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inaŋgurí. \*\*\* **5:47:** “kape uni” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iñoro howeyotengo. \* **6:2:** ḅu naruko ḥuno Juda unindo Anutu iñoro naru rokóñoro otete meté kapusa teyanjuri. Korete ḥuko mone ka uni onoñoye moré kini inoyaŋgurí. Irisayó ḥuko hariri teyanjuri (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ḥuko kundinji taŋgurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). † **6:2:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjuri.

yanope‡ ma kheko ɻuno uniparetoro toŋeyemo kanjero hariri teyotengo. § Hamó yimiroteno, owé parámi hamó retengo, quko ɻu kimo ɻu naŋge rewaŋgo. Ye otete piyimi ɻu ma tewero. <sup>6</sup> Kini, hariri tewero quro yeŋo ya quroko oya, mako tuŋoya, awaye sóqeyote ɻuwore hariri ti qembe. Nunde tiqo, awayembo kho tapuŋowí ɻu qenero kimo meté re yunoweya.

<sup>7</sup> “Ko ye hariri tewaŋgo quno kape unindo\*\* otete qu ma howewero. Kape uni ɻundo hariri teroqo, mande qambu-qambu yeyotengo. Dokoro ɻande iŋoyotengo, mande wata yatoqota anutunanimbo hamó mandenani iŋoweya. Nunde ma tewero. <sup>8</sup> Muriye ɻu ma howewero. Dokoro awayembo ye o karo tukuni teteŋgo ɻuro komo iŋomukaró.

<sup>9</sup> “Nunde ɻuroko meté ɻandiro hariri ti qembe,

“ ‘Awanani, ke samboko yote,  
keŋo owéŋge surumí yoní,  
<sup>10</sup> keŋombo nore wiri yereyote naruke ɻu reka mahiní,  
samboko ɻuno iŋo-iŋoke hamó tunoqeyote,  
    ɻundiro naŋge meté nokono ɻuya hamó tunoqiní.

<sup>11</sup> Itaka naru ɻano o qonanimboro nuno.

<sup>12</sup> Kowe noreŋo utatáŋani ɻu se roto nuno,  
    dokoro, utatá noreya taŋgurí ɻu soso se roto yunoyoteto.

<sup>13</sup> Ko nore norika okato kama towo nereweya,  
kini, o piyimi horé mu noŋgo nore qembe.’

<sup>14</sup> Iŋoyi. Ko ye uniparetoro quhuriye roto yunowaŋgo tiníqo, yeŋo awaye samboko yote ɻundo yeŋo quhuriye ɻu se rotoweya. <sup>15</sup> Quko ye uniparetoro quhuriye kama se rotowaŋgo tiníqo, awayembo yeŋo quhuriye ɻu kama se rotoweya.

### *Kundiŋi tewero muri ɻuro yaró*

<sup>16</sup> “Ko ye kundiŋi tewaŋgo† quno ɻuno uni maŋgoye irisa ɻu ma howewero. Uni ɻundo kundiŋi teyotengo quno ɻuno umu-kembaye piyo teyotengo. Nunde tiqo, unipare soso, ene Anutuko iŋoro kundiŋi tero quhuri korowoteŋgo, ye iŋoro owéye hokoyotengo. Hamó yimiroteno, ɻu kimo ɻu naŋge rewaŋgo. <sup>17</sup> Quko ye kundiŋi teroqo, huye rongaruwoya umu-kembaye sonowoyi qembe. <sup>18</sup> Nunde tiqo, unipareto kundiŋi teyotengo ɻu kama iŋowaŋgo. Quko awaye sóqeyote ɻundo iŋoweya. Ko awayembo kho tapuŋowí ɻu qenero kimo meté re yunoweya.

### *Sambo koro situwi ɻu samboko ɻuno se kopoyuri (Luk 12:33-34)*

<sup>19</sup> “Asa ye situwi se nokono ɻano ma kopower. ɻano situwi ɻu siwí koya paráqi koya rambaruruwoweja. Ko momo unindo hoŋgo toŋo wisiyoro momo tewaŋgo. <sup>20</sup> Kini, sambo koro situwi ɻu samboko ɻuno se kopoyuri. Samboko ɻuno situwi ɻu siwí koya paráqi koya kama rambaruruwoweja.

‡ **6:5:** “huru-huru ya” ɻuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjurí. § **6:5:** ɻu naruko ɻuno Juda unindo Anutu iŋoro naru rokójo otete meté kapusa teyanjurí. Korete ɻuko mone ka uni ononjoye moré kini inoyangurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ɻuko hariri teyanjurí. Ko kapusayó ɻuko kundiŋi taŋgurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). \*\* **6:7:** “kape uni” ɻuko Israel koro Anutuye ɻu kama iŋo howeyotengo. †† **6:16:** ɻu naruko ɻuno Juda unindo Anutu iŋoro naru rokójo otete meté kapusa teyanjurí. Korete ɻuko mone ka uni ononjoye moré kini inangurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ɻuko hariri teyanjurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ɻuko kundiŋi tanjurí.

Ko momo unindo honjo tojo wisiyoro momo kama tewarjgo. <sup>21</sup> Nunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ḥu ḥuro iñomukoyoterjgo.

*Toñenani ḥuko kowenanimboro hiyó qu  
(Luk 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Toñenani ḥuko kowenanimboro hiyó qu. Ke tonenje meté tiníqo, asa hiyó ḥundo koweke soso hiyóqeyoweya. <sup>23</sup> Ko ke tonenje piyimi tiníqo, asa koweke soso huriri teyote. Nunde ḥuro hiyó qurokemo yote ḥuko huriri nange tiníqo, huriri ḥuko piyimi horé.

*Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho tewero mepémo kini  
(Luk 16:13)*

<sup>24</sup> “Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesarájoweya. Nunde nange ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.

*O kumi ḥuro iñondata ma tewero  
(Luk 12:22-31)*

<sup>25</sup> “Nu murí ḥuro nondo ḥande ye yimiroteno, yejo yoto-yotoyemboro iñajawí tero ḥande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato?’ Ko koweyemboro iñajawí tero ḥande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ Qeni, yoto-yotoye ḥuro murí muko o newero qu nañge, peka? Ko koweye ḥuro murí muko tuwi nañge, peka? Nunde kini. <sup>26</sup> Nú ḥundo teyoterjgo ḥuro iñoyi. Khono oka kama rimitenjgo, kho nonjo enjé kama siyoyoterjgo, o newero qu se huruworo yano kama reyoterjgo. Quko awaye samboko yote ḥundo wutu yereyote. Asa Anutu koro tonímo yendo nú taka yereyoterjgo, hamóbbe? <sup>27</sup> Ko ye dani kato iñajawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

<sup>28</sup> “Ko ye do karo tuwi koro iñondataqeyoterjgo? Nujo wimbo-wimbo yotenjgo ḥu qeni. Koweyumu kama teyoterjgo, tuwi kama towoyoterjgo.

<sup>29</sup> Quko no ḥande ye yimiroteno, Solomon<sup>††</sup> ḥundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nujo ḥuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ḥu takate. <sup>30</sup> Itaka komó ḥunde qu yotenjgo, ko kuyepo nañge unindo tonjoro kewáko ranjí uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ḥunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iñondutuye<sup>§§</sup> tomó ta nañge, iñoyi, enendo ye ḥuya sopo yerero tuwi yunoweya. <sup>31</sup> Nunde ḥuroko iñajawí tero ḥande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato? Do tuwi ka kusiyowato?’ <sup>32</sup> Hamó, kape unipareto\*\*\* o soso ḥunde quro iñoro seqayoterjgo. Quko yejo awaye samboko yote ḥundoko ye o ḥuro tukuni teteñgo ḥu iñomukote. <sup>33</sup> Koretero Anutuko unipareyó wiriyote naruyó<sup>†††</sup> ḥuro kondé iñoyikata ene o soso ḥu ḥuya se yunoweya. <sup>34</sup> Nunde ḥuroko o kuyepo tunoqeweya quro ma iñondataqewero. Kuyepo ḥuko eneñombo nañge iñondataqeweya. Quhurí itaka tunoqete ḥuro nañge iñoyi qembe.

---

<sup>†† 6:29:</sup> Komo suki Dewitko Israel unipare wifi yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onojo parámi taró. <sup>§§ 6:30:</sup> “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyoterjgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. <sup>\*\*\* 6:32:</sup> “kape unipare” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama injo howeyoterjgo. <sup>††† 6:33:</sup> “Anutuko unipareyó wifi yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjgo.

## 7

*Topo-topoye ma ronda yerewero*  
*(Luk 6:37-38,41-42)*

<sup>1</sup> “Ye unindoro muriye yiyoro ma ronda yerewero. Anutuko yejo muriye qene rondajeweya koro. <sup>2</sup> Dokoro yendo date uni yiyoro ronda yereyotengo, njuko nundiro nađe Anutuko ye yiyo rondajeweya. Ko ye date uni o te yunoyotengo rokójo njuwore nađe Anutuko meté te yunoweya.

<sup>3</sup> “Ke do karo topokeporo murutó ka tonímo yote nju qene iñoyote, quko ke te pujo ka kejo tonenjemo yote nju kama qene iñoyote? <sup>4</sup> Ko te pujo nju tonenjemo nađe yoníqo, asa ke date tero topoke njande miroweya, ‘Topo, murutó tonenjemo yote nju re rotowe?’ <sup>5</sup> Ke uni mañgoye irisa, koreteroqo te pujo parámi kejo tonenjemo yote nju re rotoroqota ke meté tonetero murutó tomó ta topoke tonímo yote nju meté se rotoweya.

<sup>6</sup> “Ye Anutu koro o qu rero á sawa ma yunowero. Ko yejo pehe meté-meté nju se rañoyi poko ma uwero. Rañoyi, yate poto kheyembo woñomuniñowanjo koro, ko isako rohoréjoro ye yikiwanjo koro.\*

*O kumi njuro Anutu kirayoyi*  
*(Luk 11:9-13)*

<sup>7</sup> “Ye kirayoyikata o se yunoweya; o seqaroqota qenewanjo; mako uroyikata mako koso yunoweya. <sup>8</sup> Dokoro uni soso kirayotengo njundo o nju siyoyotengo; uni soso o seqayotengo njundo o nju qeneyotengo; uni soso mako utoyotengo, njuro mako kosoní inoweya.

<sup>9</sup> “Ko ye kato simóye kato iwí kirayoro bret ka re nuno yiníqo, iwímbo wondo ka re inoweya, peka? Kini. <sup>10</sup> Ko simómbo iwí kirayoro sono qare nuno yiníqo, iwímbo sire† piyimi ka re inoweya, peka? Nju njuya kini. <sup>11</sup> Yeko quhurí uni nađe quko simóye o meté yunoyotengo. Nunde njuroko awaye samboko yorote nju kirayoyiqo, o meté-meté mu se yunoweya, hamóbbe? <sup>12</sup> Yendo unipareto otete soso yeno te yunowanjo njuro kondé iñoyotengo njuko ye otete nju nađe eneno te yunoyi qembe. Dokoro otete njuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye njuro‡ muri.

*Mako kiñiwí qurowore oyi*  
*(Luk 13:24)*

<sup>13</sup> “Mako kiñiwí tomó ta qurowore oyi qembe. Piyo tewero mako njuko koñó parámi, ko khe njuwore njuko parámi horé. Ko unipare qambu quando khe nju howeyotengo. <sup>14</sup> Quko yoto-yoto rewero mako njuko kiñiwí horé, ko khe njuno owero njuko tuñiyowero qu. Asa ko unipare kanata-kanatako nađe qenero khe nju howeyotengo.

*Te koro eñgé hamó nju rondanji*  
*(Luk 6:43-44; 13:25-27)*

<sup>15</sup> “Ye-ye uni kota-kota njuro sori qembe. Enendo uni ime qembe tero, sipsip njunde qembe teteñgo. Quko newondeye quroko uni sañgirí nađe, á sawa qembe teteñgo. <sup>16</sup> Uni njuro muríyembo eñgé teyote. Ye eñgé nju qenero uni muríye njuro iñomukowanjo. Asa uni kato utó kamí moré moñgo wain tañgurí siyoweya, peka? Ko uni kato utó yuyumi moré moñgo fik tañgurí siyoweya, peka? Nunde kini. <sup>17</sup> Nundiro nađe te meté njundo eñgé meté

\* <sup>7:6:</sup> Juda unindo, isa koya po koya nú-qare piyimi, ye iñañguri. Anutu koro sokomeko njande yaró, ko Juda unindo po newero mepémo kini. † <sup>7:10:</sup> Anutu koro sokomeko njande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ <sup>7:12:</sup> “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” njuko Anutu koro mande korete qu.

nange teyoteingo. Ko te piyimi ɻundo eŋé piyimi nange teyoteingo. <sup>18</sup> Te meté kato eŋé piyimi mu tewero mepémo kini. Ko te piyimi kato eŋé meté mu tewero mepémo kini. <sup>19</sup> Te soso eŋé meté mu kama teyoweya ɻuko, tonjoro kewáko raŋoyi qaweya. <sup>20</sup> Asa ko yendo ye-ye uni kota-kota ɻuro muríyemboro eŋé qenero muriye ɻuro iŋomukowaŋgo.

<sup>21</sup> “Ye ɻande ma injowero, uni soso nenejo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ ye neko nereyoteingo ɻundo sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo§ owango. Kini. Uni ka awane samboko yorote ɻuro iŋo-iŋoyó howeyote ɻundo nange ɻuno owango. <sup>22</sup> Naru kano Anutuko unipare soso ronda yereweya. Nu naruko ɻuno unipare wata qundo ɻande nimirowango, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, nore kejo mande qu owéŋgemo yatowó. Kejo owéŋgemo yuqa piyimi\*\* yohowato uni quro koŋgo tonjenguri. Kejo owéŋgemo o wimbí moré†† enesó-enesó rato tunoqaró.’ <sup>23</sup> Nunde yesowoyi ɻande yewano, ‘No kama iŋo yunoteno. Ye o piyimi teyoteingo ɻu, tonjí.’

### *Yaye date rewaŋgo?*

(Luk 6:47-49)

<sup>24</sup> “Nunde ɻuroko uni ka mandene ɻa iŋoro howeyote tiníqo, uni ɻuko iŋo-iŋoyó meté. Eneko uni kato mipu parámi wemboronjoro yayómboro tatá ɻuno raŋaró ɻunde qembe. <sup>25</sup> Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ɻundo ya utaqiní kama umbu raŋaró. Dokoro, mipu parámi ɻundo tatá kondé towoyara. <sup>26</sup> Asa uni kato mandene ɻa iŋoro kama howeyote tiníqo, uni ɻuko kape-kape uni nange. Eneko uni ka yayómboro tatá sotamano raŋaró ɻunde qembe. <sup>27</sup> Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ɻundo ya utaqiní umbu raŋoro hamó rambaruruwaró.”

<sup>28</sup> Yesuko ɻunde yiní unipare parámi ɻundo mandí iŋoro kondé yukuwaŋguri. <sup>29</sup> Dokoro, mandí ɻu wimbí moré, ko hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo unindoro‡‡ mandeye ɻunde qembe kini.

## 8

### *Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró*

(Mak 1:40-44; Luk 5:12-14)

<sup>1</sup> Yesuko mira purí rotoro uníqo, unipare qambu parámi howero uŋguri.

<sup>2</sup> Asa kowí piyimi khumo\* uni kato mahero potoruku te inoro ɻande yaró, “Uni Parámi, keto ɻu iŋi mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

<sup>3</sup> Yiniqo, Yesuko kandí saŋanímo rero miraró, “No ɻuro iŋoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ɻuno qu kini tiní sara taró. <sup>4</sup> Tiní Yesuko ɻande miraró, “O ɻa keno tunoqete ɻaro uni ka ma yimirowero. Hutuŋo mande Mosesko yimiraró ɻu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya

§ **7:21:** “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowaŋgo. \*\* **7:22:** “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteingo. †† **7:22:** “o wimbí moré” ɻuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɻunde tunomo yoweya. ‡‡ **7:29:** Nu naruko ɻuno “hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni” ɻundo enejo iŋo-iŋoye moŋgo kama yaŋguri. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meywomboro iŋo-iŋoyewore yaŋguri. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iŋo-iŋoyó iŋoro yaró. \* **8:2:** “kowí piyimi khumo” ɻuko nore do se khumo ka horé kama iŋoyoteto. ɻande iŋoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ɻunde qu qenero, Anutu toŋímo pusú yote, ye iŋoyaŋguri. Ko Juda uni kato uni ɻunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ɻuya Anutu toŋímo pusú tunoqeweya, ye iŋoyaŋguri. Se khumo uni ɻunde qundo sikuno nange yoraŋguri, yendémo yorowero mepémo kini.

keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Nunde tiqo, se khumoke kini tete, ye iñowango.” †

*Yesuko kuma unindoro tapá uni karo sunará simó riní meté taró  
(Luk 7:1-10)*

<sup>5</sup> Asa Yesuko Kaperneam yendémo oníqo, Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni kato‡ Yesu kondé ñande kirayaró, <sup>6</sup> “Uni Parámi, sunará simóne se khumo tero yano eteyote. Wimbí muko soso khumoní kowí surumí parámi tete.”

<sup>7</sup> Yiní ñande miraró, “Meté nondo toje rewe meté teweya.”

<sup>8</sup> Yiní ñande miraró, “Uni parámi, no uni meté kini, ñuro ke nenejo yano date areweya? Quko keto kina mande yekata sunará simóne ñu meté teweya. <sup>9</sup> Dokoro no ñuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotengo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toje,’ yeweinqo, tonejeyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweinqo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho ñu te,’ yeweinqo, nunde teweya.”

<sup>10</sup> Yesuko mande ñu iñoro iñondata parámi tero uni howeyangurí ñu ñande yimiraró, “No ye hamó ñande yimirowe, uni ñaro iñondutuyó§ parámi ñandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno. <sup>11</sup> Nondo ye yimirowe, unipare qambu kosa aretesinañgo kosa utesinañgo mahero sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno kunditero Abraham, Aisak, Yakop koya o newango.”\*\* <sup>12</sup> Quko uni ñu, noreko wiri yereyote naruyómboro simó horé, ye iñoyotengo ñuko, Anutuko yohowini huriri yendémo ñuno uwañgo. Nusina ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowañgo.” ††

<sup>13</sup> Ko Yesuko kuma unindoro sopo-sopo uni ñande miraró, “Ke toje. O date komo iñondutu ta ñu keno tunoqeweya.” Nunde yiníqo, ñu naruko ñuno nanje sunará simó meté taró.

*Yesuko Pita koro konjí riní meté taró  
(Mak 1:29-31; Luk 4:38-39)*

<sup>14</sup> Asa Yesuko Pita koro yayómo oro Pita koro konjí qeniní se khumo tero kowí tiwi riní yakutímo eteyaró. <sup>15</sup> Eteyoní kandímo towoní, se khumo ñu kini tiní otoqoro Yesu koro o qímboro roñgaruwaró.

*Yesuko se khumo qambu yoriní meté tanguri  
(Mak 1:32-34; Luk 4:40-41)*

<sup>16</sup> Suwoya tiníqo, unipareto topo-topoye yuqa piyimi‡‡ quroyemo yañguri ñu yore Yesuko mahengurí. Mahi mande ka yiní yuqa piyimi ñundo unipare yorotançguri. Ko enendo se khumo uni ñu yoriní pitu ko meté tançguri.

† **8:4:** Hutuño mandeko ñande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró nunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotóni tonjeweya. Nunde tero uni ñunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) † **8:5:** Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni ñuko Juda uni kini. Rom koro wiri yerete unindo wini unipare enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó wiri yereró. Ko enejo kuma uniyómbo unipare soso ñu kondé sopo yerençguri. Asa kuma unindoro sopo-sopo uni ñunde qundo kuma uni 100 sopo yereyango.

§ **8:10:** “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \*\*\* **8:11:** “Abraham, Aisak, Yakop” ñuko Juda uniparetoro usisambapukoye. Quko Yesuko “unipare qambu mahero kunditero o newango,” yaró. “Unipare qambu” ñuko Juda uni kini, uni wini meyowo-meyowo. †† **8:12:** Uni ñundo metoye kindotowañgo, dokoro surumí parámi tewango. ‡‡ **8:16:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

**17** Nunde tero mande ka komo Anutuko ye-ye uni Aisaiawore yaró ɳu riní hamó taró. ɳande yaró,

“Enejombo noreño kowenani ime ɳu raró,  
ko se khumo kate-kate korowaró.”

*Yesu howewero khe qu  
(Luk 9:57-60)*

**18** Asa Yesuko unipare qambu horé wuririyo kaŋeyuri yiyoroqo, iŋo-iŋo rewero uniyó ɳande yimiraró, “Nore sono towo karóŋoro andusina uyato.”

**19** Yero toniqo, hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uniSSH kato mahero ɳande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke dana uyareweya qunoko no ɳuya kohowe ɳuno uyarewano.”

**20** Yiníqo, ɳande miraró, “Á sawa ɳuko meréye noko quroko yote, nú ɳuya yaye moré. Quko Unindoro Naŋuní\*\*\* ɳuko etewero mirayó moré kini.”

**21** Ko iŋo-iŋo rewero uni meyowo ka ɳande miraró, “Uni Parámi, norotoka no toŋeyə awane re tapuŋowekata.”

**22** Quko Yesuko ɳande miraró, “Kini, ke maheya no nohowe. Uni khumowí ɳundoko topoye khumotengo ɳu se tapu yerewango.”

*Yesuko matú riní imaqaró  
(Mak 4:36-41; Luk 8:22-25)*

**23** Nunde yero wango saŋano oníqo, iŋo-iŋo rewero uniyómbo howe toŋejurí. **24** Toŋeyate sono towo keweroko uyariqo, matú parámi horé mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero waŋgo tomó ta ɳu weheŋowero taró. Quko Yesuko eteyaró. **25** Eteyoní okokoworo ɳande yaŋgurí, “Uni Parámi, nore samaka nere, piyo tewe teteto.”

**26** Yiqo, ɳande yimiraró, “Injondutuye††† muko tukuni. Do karo soretenego?” Nunde yero otoqoro matú koya windi koya qene yiní irisa-irisa imaqariyó.

**27** Nunde tiriqo, uni ɳundo injondata parámi tero ɳande yaŋgurí, “Do uni kato meté yiní matú koya windi koya imaqitiri?”

*Yesuko yuqa piyimi uni irisa quroyarimo yaŋgurí ɳu yohowiní toŋejurí  
(Mak 5:1-17; Luk 8:26-37)*

**28** Asa Yesuko sono towo andusina uyaroqo, Gatara koro mira ɳuno Maheró. Mahiní uni irisa yuqa piyimiyari‡‡‡ moré mu uni tapu\$\$\$ noŋgo mahero kheko kopanŋurí. Irisa ɳuko saŋgirí uni horé, ɳunde ɳuroko unipare khe ɳuwore toŋewero mepémo kini. **29** Asa mahero kondé ɳande kiwariyó, “Ke Anutu koro Naŋuní, ke do nereweya? Kepe Anutuko naru rokónjaró ɳu takaro itaka naŋge o piyimi te nunowero mahete, peka?”

**30** Po qambu o nero soŋga kapiyamo yoranjo. **31** Asa yuqa piyimimbo Yesu kondé ɳande kirayaŋgurí, “Ko keto nore nohoweweya tiníqo, nore norotika po qambu ɳu quroyemo uwato.”

**32** Yiqo, ɳande yaró, “Ye toni,” yiníqo, yuqa piyimi ɳundo uni irisa ɳu yorotoro po quroko uŋgurí. Uyiqo, po ɳundo purí titiní moŋgo romboŋero

---

§§ **8:19:** “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyanŋurí. \*\*\* **8:20:** “Unindoro Naŋuní” ɳuko Yesu naŋge. ††† **8:26:** “injondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡‡ **8:28:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. §§§ **8:28:** “uni tapu” ɳuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ɳu rero wondo yayó huwósina rotoyanjo. Asa ko uni irisa ɳundo wondo yayómboro maŋgó ɳuno meté eteyariyó.

sono quroko ḥuno khumanjuri. <sup>33</sup> Nunde tiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore tonjero yendé parámimo uyaro o tunoqaró ḥuro unipare yimiranguri. Ko uni irisa ḥuko yuqa piyimi quroyarimo yora, do ka eneno tunoqaró ḥuro yimiranguri. <sup>34</sup> Asa yendé unipare ḥuno qu soso Yesuko maheŋguri. Mahero kondé miranguri, ko miraye ḥu rotoro meyowomo tonjeweya, yaŋguri.

## 9

*Yesuko uni khí, kandí piyimi mu riní meté taró  
(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko waŋgo kano oroqo, sono koŋiwí karójo andusina uyaro enejo yendéyomo\* ḥuno uyaró.

<sup>2</sup> Uyariní unipareto se khumo uni ka khí irisa-irisa ukumi yakutímo eteyaró ḥu re koroworo eneno maheŋguri. Mahiqo, Yesuko yiyoro, hamó ijondutu† teyoteng, ye injoro se khumo uni ḥu ḥande miraró, “Naŋone, newondeke kondé yoní. Kenqo quhuríŋge se rotoní.”

<sup>3</sup> Nunde yiníqo, hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo uni‡ kumimbo newondøyembo ḥande inaŋguri, “Uni ḥako Anutu yesaráŋoyote.”

<sup>4</sup> Yesuko iŋo-iŋoye qene injoro ḥande yaró, “Ye date koro iŋo-iŋo piyimi ḥunde qu newondøyemo yote? <sup>5</sup> Inji, nondo, ‘Quhuríŋge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ḥuko wuruwara mande peka, ye eŋé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ḥunde yewano tiníqo, ḥu quhuri, dokoro eŋé tunomo yoní ye qene iŋowanjo, hamómbe? <sup>6</sup> Quko ḥande inji, Unindoro Naŋuni§ ḥundo nokono ḥano unindoro quhuriye se rotowero quro wimbí tete.” Nunde yero uni khí piyimi ḥu ḥande miraró, “Ke otoqoya yakutíŋge re korowoya, yakemo u.” <sup>7</sup> Yiníqo, otoqoro yayómo uyaró. <sup>8</sup> Uyariní unipare qambu ḥundo qenero sasaro taŋguri. Anutuko wimbu ḥunde qu uni ka yunaró ḥu qene injoro Anutu seré te inaŋguri.

*Yesuko Matyu nekoní howaró  
(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)*

<sup>9</sup> Asa Yesu uyaro, uni ka, owí muko Matyu qeniní takis rewero paseno\*\* kunditeyaró. Kunditíní ḥande miraró, “Ke maheya no nohowe.” Yiní otoqoro Yesu howaró.

<sup>10</sup> Imemoŋgo ta Yesu yano etero iŋo-iŋo rewero uniyómboya o naŋguri.†† Nero takis re-re unindoya‡‡ quhuri unindoya§§ o naŋguri. <sup>11</sup> Niqo, Farisi unindo\*\*\* yiyoro iŋo-iŋo rewero uniyó ḥande osese yerenguri, “Dokoro yejo rondaqe-rondaqe uniyembo takis re-re unindoya quhuri unindoya o kopo neyoteng?”

<sup>12</sup> Quko Yesuko mandeye injoro ḥande yaró, “Uni se khumoye moré kini quko dotako ḥuno kama uyareyoteng. Kini. Se khumo unindo naŋge

\* **9:1:** “enejo yendéyó” ḥuko Kaperneam (Matyu 4:13 weyo qembe). † **9:2:** “ijondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iŋoyoteng, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ **9:3:** “hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanjuri.

§ **9:6:** “Unindoro Naŋuni” ḥuko Yesu naŋge. \*\* **9:9:** Uni ḥunde qundo khe tapémo pase ḥuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† **9:10:** ḥu naruko ḥuno uni kumimbo o neyanjo quno ḥuno kama kunditanjuri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ‡‡ **9:10:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondaqero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inaŋguri.

§§ **9:10:** “quhuri uni” ḥundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyanguri. \*\*\* **9:11:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámí taŋguri.

dotako uyareyotenjo. <sup>13</sup> Ye uyareya iñó-iñó rewero quro Anutuko mande yaró ɳu weyoyi qembe, ‘No o qa-qa te nunowero ɳuro kama iñoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ɳuro iñoteno.’ ¶¶¶ Iñó-iñó ɳu ri qembe, dokoro uni roneneñowí¶¶¶ ɳu neko yerewero quro kama mahenowó. Kini. No quhuri uni ɳu neko yerewero quro mahenowó,” yaró.

*Kundiñi tewero muri ɳuro oseseyanguri*  
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

<sup>14</sup> Nu naruko ɳuno Jon\$\$\$ koro iñó-iñó rewero uniyómbo Yesuko mahero ɳande oseseyanguri, “Date koro noreya Farisi unindoya\* naru qambu quno o newero ɳuro kundiñi teyoteto,† quko keño iñó-iñó rewero unike ɳuko o newero quro kundiñi kama teyotenjo?”

<sup>15</sup> Yiqo, ɳande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ɳuno topé-topémbo newonde quhuri tewaŋgope, ma kini? Kini. Quko imemonjo ta uni ɳu ri tonjeweya. Nu naruko ɳuno naŋge topé-topémbo kundiñi tewaŋgo.

<sup>16</sup> “Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi como qu wituyó mu kama tinjiwuya. Kini. Imemonjo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta ɳu wosoníqota piyimi horé wuriwuya. <sup>17</sup> Uni kato wain keta qu meme kowí puŋge como quno ɳuno kama kusíŋjoyote. Nunde tiníqo, puŋge ɳu wuriní wain sonoyó windoroŋoro nokono umbuwuya, ko puŋge ɳuya piyo tewuya. Nunde ɳuroko wain keta ɳuko puŋge keta quno naŋge kusíŋjoyotenjo. Nunde ti irisa-irisa meté yowari.” ‡

*Yesuko pare parámi ka, pare keta ka yoriní meté tariyó*  
(Mak 5:22-43; Luk 8:41-56)

<sup>18</sup> Asa Yesuko mande ɳu yeyoníqo, uni kembé ka mahero Yesu taŋgímo kutaqemo potoruku te inoro ɳande yaró, “Nenejo nambone itaka ka kindo khumote. ɳuko keto maheya kandeke sajanímo reka pitu ko yoto-yoto riní.”

<sup>19</sup> Nunde yiní Yesu otoqoro howero tonjiní iñó-iñó rewero uniyó ɳuya howero tonjenjurí.

<sup>20</sup> Pare ka ɳuno yora, kumima naru 12 ɳunde rotoro naru rokóyo sitú raŋoyara. Asa uyariyate pare ɳu Yesu huwósina mahero tuwiyó piru ɳu tapémo pekárjaró. <sup>21</sup> Dokoro newondímbo ɳande yaró, “Tuwiyó pekáŋoroqota pitu ko meté tewano.”

<sup>22</sup> Quko Yesuko rohoréjo qenero ɳande miraró, “Nambone, newondeke kondé yoní. Keño ijondutukepo§ koriní meté tete.” Nu naruko ɳuno naŋge pare ɳu meté taró.

<sup>23</sup> Asa uyareyate Yesu uni kembé ɳuro yano Maheró. Mahiní uni kumimbo kusí huwoyi unipare qambu niriye parámi teyanjurí.\*\* <sup>24</sup> Yiyoro ɳande yimitoyerá, “Ye otoqoya tonji. Dokoro pare tomó ta ɳuko kama khuma. Kini, eteyote.” Yiníqo, ijoro kundo mande yero yomaŋjurí. <sup>25</sup> Quko

¶¶¶ **9:13:** Hosea 6:6    ¶¶¶ **9:13:** “uni roneneñowí” ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.    §§§ **9:14:** “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. \* **9:14:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutujo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye ijəŋjurí. † **9:14:** “kundiñi” teyanjurí quno ɳuno unipareto Anutu ijoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama naŋjurí. ‡ **9:17:** Nu naruko ɳuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ɳuno kusíŋjoyangurí. Kusíŋjoyoyi wain ɳuko yuqa moré, ko yuqako kowe puŋge ɳu riní koŋjeweya. Konjiní kowe puŋge como qu ka wuriwuya, dokoro konjewero mepémo kini. § **9:22:** “ijondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye ijoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \*\* **9:23:** Nu naruko ɳuno uni ka khumoniqo, enejo suwisawiyómbo mahero kunditi uni kumimbo kusí huwori unipareto tendo parámi teyanjurí.

unipare yohowini mirako uyiqo, ya quroko oro pare tomó ta nuro kandí towaró. Towoní ene otoqaró. <sup>26</sup> Nunde tiní mira soso nuno Yesuko o taró nuro piñá mande iñangurí.

*Yesuko uni toñeyari kiré mu, mañgó kakayiwí mu yoriní meté tanguri*

<sup>27</sup> Asa Yesu yendé nu roto toñiní uni irisa toñeyari kiré mu nuya howero nande nekoyariyó, “Dewit koro nañuní,†† sikínari te nuno qembe.”

<sup>28</sup> Yiri Yesu ya quroko oníqo, toñeyari kiré nundo eneno oriyó. Ori Yesuko nande osese yereró, “Yarindo nondope o ña yarino meté tewanope, yero iñondutu titiri,‡‡ ma kini?”

Yiní mande topé yariyó, “Uni Parámi, iyo, iñondutu tetero.”

<sup>29</sup> Arisa kandí rero toñeyarimo rero nande yaró, “Yari iñondutu titiri, nunde nuroko o ñu yarino tunoqeweya.” <sup>30</sup> Yiníqo, toñeyari hiyóqaró. Ko Yesuko mande kondé nande yunaró, “Ñaro uni ma yimirawero.” <sup>31</sup> Quko uni irisa nundo uyaro mira soso nuno Yesu nuro piñá mande yimirariyó.

<sup>32</sup> Asa uni irisa nu roto tonjiriqo, unipareto uni ka mañgó kakayiwí mu ko yuqa piyimi §§ nuno yora qu, nu re Yesuko mahenqurí. <sup>33</sup> Mahi Yesuko yuqa piyimi nu howini mañgó kakayiwí nu mande yaró. Ko unipare iñondata parámi tero nande yangurí, “Komo Israel koro mirako ñano o ka nunde qu ñano kama tunoqeyara.”

<sup>34</sup> Quko Farisi\*\*\* nundo nande yangurí, “Eneko yuqa piyimi nuro kembéyefff mongo wimbí rero yuqa piyimi nu yohoweyote.”

*Kho uni engré siyowero qu moré kini*

<sup>35</sup> Asa Yesu uyaro yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore nuya uyaró. Uyaro Juda koro huru-huru yano oro mande rondaqe yunoyeró, ko sambo simburímbo unipareyó wíri yereyote naruyó††† nuro miti mande nu yesoworo yimitoyeró, ko se khumo koweyewore nuno qu yoriní meté tanguri. <sup>36</sup> Nu naruko nuno unipare parámi mahi yiyo sikiye taró. Dokoro, quhuri parámi korowanqurí, ko samaka-samakaye moré kini, asa sipsip ka sopo-sopoye moré kini nunde qembe yangurí. <sup>37</sup> Nunde yiyo iñoiño rewero uniyó nande yimiraró, “O newero qu khono parámi engré tete, quko kho tero engré siyowero nuro uniyó qambu kini. <sup>38</sup> Nunde nuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o nu se kopowanjo.”

## 10

*Yesuko asá yerewí uni 12 nu wimbu yunaró  
(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)*

---

†† **9:27:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wíri yereró. Nu naruko nuno Anutuko Dewit nande miraró, imemoŋgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wíri yereyewa yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso nundo Dewit koro nañuní sopanqurí, ko uni nuro sopanqurí nu, “Mesaiya,” ma “Kristo,” ye nekoyangurí. Ko Mande kondé nundo uni toñeye kiré mu yoriní meté tewango, nu ye iñangurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡‡ **9:28:** “iñondutu” nuko ñandiro, asa unipareto nande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereyewa. §§ **9:32:** “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo.

\*\*\* **9:34:** “Farisi uni” nundo, nore Anutu koro hutuŋo mande nuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. ††† **9:34:** “yuqa piyimi nuro kembéyefff” nuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan.”

‡‡‡ **9:35:** “sambo simburímbo unipareyó wíri yereyote naruyómo” nuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowango.

**1** Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó\* 12 ḥu neko yiriní mahiqo, wimbu yunaró. Wimbu ḥuko yuqa pusú† unipareko yoteñgo ḥu yohowewero quro, ko se khumo kate-kate soso ḥu yori meté tewero ḥuro quya.

**2** Asá yerewí uni‡ 12 ḥuro owéye muko ḥandiro. Uni korete ḥuko Saimon, owí kako Pita, koya koneyó Andru. Ko Jems, ḥuko Sepeti koro nañuní, koya koneyó Jon. **3** Ko Filip koya Bartolomeyu, ko Tomas koya Matyu, ḥuko takis re-re uni.§ Ko Jems, ḥuko Alipeus koro nañuní, koya Tatius. **4** Ko Saimon, ḥuko Selot koro wini ka,\*\* koya Jutas Isikariot, imemonjo ḥundo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

*Yesuko asá yerewí uni 12 ḥu kho yunoro asá yereró*

(Mak 6:7-13; Luk 9:1-5)

**5** Asa Yesuko uni 12 ḥu asá yerero ḥande yimiraró, “Yeko uni wini meyowo†† quno ḥuno ma uyarewero. Ko Samaria‡‡ koro yendéyemo ma uyarewero. Kini. **6** Yeko Israel koro wini quko, sipsip ka khe rotangurí qu qembe yoteñgo, ḥuno nañge uyari qembe. **7** Ye toñeya mande ḥande yesowoyi, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó §§ ḥu tunogewero tete. **8** Ye toñeya se khumo uni yorika meté ti, uni khumançurí mu yorika otoqi, koweye piyimi khumo uni ḥu yorika sara ti, ko yuqa piyimi mu\*\*\* unipareko yoteñgo ḥu yohowi. O komo kina tuwó siyanço ḥu tuwó yunoyi. **9** Mone golpe ma silwape ma kapa ḥu ma puñgeyowero. **10** Puñge ka ma rumo toñewero. Ko ye kowe punu-punu irisa ḥuya ma siyowero, khe punu-punu ḥuya ma siyowero, tesanya towo toñewero qu ḥuya kama siyowero. Uni kho teyote ḥuko, o newero qu meté reyote.

**11** “Ye yate yendé parámimbe ma tomó quno ḥuno uroqo, do uni kato yejo mandeye meté iñoweya ḥu seqayi qembe. Asa yendé ḥuno yotoroqo, eneya nañge kunditi qembe. **12** ḥandiro, ya ka quroyómo oroqo, “Naru meté,” yimiroyi qembe. **13** Ko ya ḥuro simburímbo ye yorewero niñgu-niñgu tiqo, newonde ime yuni qembe, quko yorewero piyiminjoyiqo, newonde ime ḥu pitu ko ri qembe. **14** Ko uni kato yorero yayómo kama oníqo, ko yejo mandeye kama iñoníqo, asa ye meté yape ma yendé ḥu rotoroqo, noko murutómi kheyemo ḥu siyoyi umbuwuya.††† **15** Nondo mande hamó ye yimirowe teteno, naru Anutuko unipare soso ronda yereweya quno Sotom unindoya Gomora unindoya topé piyimi rewango.‡‡‡ Quko ḥu yendé yeza topo kama tewango qu ḥundo topé piyimi horé rewango.

\* **10:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. † **10:1:** “yuqa pusú” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteñgo.

‡ **10:2:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. § **10:3:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inañgurí. \*\* **10:4:** “Selot koro wini” ḥuko sañgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyançurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyiminçurí. †† **10:5:**

“uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge. ‡‡ **10:5:** “Sa maria” ḥuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ḥuno kunditeyançurí. Kunditero hutujo mande koro sokome kandeka ḥu (Murí Tero, Toñejurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutujo Mande) howeyanjurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tanjurí. §§ **10:7:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowaŋgo. \*\*\* **10:8:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteñgo. ††† **10:14:** “noko murutómi kheyemo ḥu siyoyi umbuwuya” ḥuro murí muko ḥandiro: otete ḥuwore enejo newonde sañgirí uni ḥu witú yerero huwó yerewango. ‡‡‡ **10:15:** Komo suki yendé irisa ḥu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko woñga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.)

*Quhurí kate-kate tunoqeweya  
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)*

**16** “Injoyi. Nondo ye sipsip ɻunde qembe yorewe yendo á sawa keweroye-wore tonjewango. ɻunde ɻuroko ye sire qembe do khe ka howewango ɻu kondé rondanji qembe, ko nú qembe murí piyimi ma howewero.

**17** Ye unindoro injondataqi qembe. Enendo ye yorero uni kembémboro kandeyemo yorotiqa, Juda koro huru-huru yano haususu yerewango. §§§

**18** Yeko owéne towoyotengo, ɻu murí ɻuro uni ɻundo yorero wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo yoroti kanjewango. ɻunde tiqa, wiri yerete uni ko uni wini meyowo soso\* ɻundo ye yiyoro nenejo muríne qenewango. **19** Asa yate ye yorero mande khono yorotiqa, sasaro tero ɻande ma injowero, ‘Nore mande ka date yewato? Ko nore topé date yewato?’ Kini. ɻu naruko ɻuno naŋge mande date yewero ɻu witú yiriní yesowowaŋgo. **20** Dokoro, yeŋombo mande ɻu kama yesowowaŋgo. Kini, Awayemboro Yuqayómbo yejo maŋgoyembo mande yesowoweya.

**21** “Payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbó simómboya ɻunde naŋge teweya. Kowe simómbo iwí-nimímboya ɻunde naŋge ti khumowari. **22** Ko uni soso newonde piyimi horé yeya injowanjo, dokoro nenejo owéne muko yeno yorote. Quko dani kato kondé kanjeyate rambaruru takaweya. **23** Ko unipare yendé ka noŋgo qundo o piyimi te yunoyiqo, ye meté soreya yendé meyowomo toni qembe. Dokoro no mande hamó ye yimiroteno, yeko Israel koro yendéne-yendéne ɻuno watí uyareyoní Unindoro Naŋuni† maheweya ɻu.”

**24** “Ino-ino rewero unindo rondaqe-rondaqe uniye kama taka yereyoteŋgo, ko sunará simómbo uni parámiye kama taka yereyoteŋgo. **25** Ino-ino rewero uni ɻuko rondaqe-rondaqe uniyemboro kiraróye tewero ɻuro injoyoteŋgo. Ko sunará simó ɻuko uni parámiyemboro kiraróye tewero ɻuro injoyoteŋgo. Unindo ya simburí owé, Belisipulu,‡ ye nekoyoteŋgo tiníqo, enendo simburímboro topé-topé ɻuya owé piyimi neko yerewango.

*Yendo Anutu koro naŋge sasaro te inoyi qembe  
(Luk 12:2-7)*

**26** “ɻunde ɻuroko uni karo ma sorewero. Dokoro o pokawí soso ɻu tunomo tunoqeweya. Mande soso sóqeyote ɻu unindo ɻu injowanjo. **27** Mande suwono yimiroteno ɻuko ye kosano yi qembe. Mande mondó qu itaka kusumboyembo injotenjo, ɻuko ye ya umó moŋgo yesowo yimirí qembe. §

**28** Unindo kowenani uroyi khumoweya ɻuko yuqanani uroyi khumowero mepémo kini. Uni ɻuro ma sorewero. Kini, Anutuko yuqaye, koweye irisa-irisa raŋoní kewá piyimimo\*\* ɻuno uweya ɻuro naŋge sori qembe. **29** Qeni, uni kato nú tomó ta ka wondo musiyó tomó ta qundo kimo teteŋgo, hamómbé? Ko nú ɻu nokono rokarájo uweya tiníqo, yejo awayemboko hamó injoweya. **30** Ko enendo huye datiro kembayemo yote ɻu soso injomukote. **31** ɻunde ɻuroko ye ma sorewero. Yendo nú tomó ta-ta ɻu taka yeretenjo.

---

§§§ **10:17:** Juda koro uni kembémboro uni piyimi huru-huru yayemo meté utómbo haususu yerenjuri. \* **10:18:** “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu naŋge. † **10:23:** “Unindoro Naŋuni” ɻuko Yesu naŋge. ‡ **10:25:** “Belisipulu” ɻuko Monimbú naŋge, owí kako “Satan.” § **10:27:** Israel mirako ɻuno “ya umó” ɻuko suruŋo kini, papare naŋge. Uni kumimbo ɻuno kanjero piŋa mande meté yeyanguri. \*\*\* **10:28:** “kewá piyimi” ɻuko naru weŋako ɻuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya.

*Yeko Yesu koro uni ɳu ɳuro yesowoyi qembe  
(Luk 12:8-9)*

<sup>32</sup> “Nunde ɳuroko uni kato unipare toŋeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, no awane samboko yote ɳuro toŋimo yesoworo eneya womowano.

<sup>33</sup> Uni kato unipare toŋeyemo huwó nereyote tiníqo, no ɳuya awane toŋimo ene huwójowanó.

*Yesu ɳuro surumí parámi ti qembe  
(Luk 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> “Inji, nondo nokono ɳano newonde ime yunowero quro kama umbunowó. Kini. Kiro kuma yunowero quro umbunowó. <sup>35</sup> Hamó, nondo mahero

“ ‘naŋjunímbo iwímboya epe usowo-sowo tewari,  
nambunímbo nimímboya epe usowo-sowo tewari,  
nepímbo nepímboya epe usowo-sowo tewari,  
<sup>36</sup> uni kato winiyómboya saŋgirí tewaŋgo.’

<sup>37</sup> “Uni kato iwí-nimímboro surumí parámi teyote, quko nenejo surumí tomó ta teyote, ɳuko nenejo topone kama yorote. Uni kato nambo-simómboro surumí parámi teyote, quko nenejo surumí tomó ta teyote, ɳuko nenejo topone kama yorote. <sup>38</sup> Uni kato tipiririyó† re koroworo no kama nohoweyote ɳuko, ene nenejo topone kama yorote. <sup>39</sup> Uni kato yoto-yotoyómboro ijomukoyote ɳuko yoto-yotoyó rotoweya. Quko uni kato nohowero yoto-yotoyó rotoweya ɳuko yoto-yoto horé reweya.

*Samaka-samakayemboro kimo meté rewango  
(Mak 9:41)*

<sup>40</sup> “Uni kato ye yorero o meté te yunote ɳuko no norero o meté te nunote. Nunde tero enendoko uni asá nereró ɳuya o meté te inote. <sup>41</sup> Uni kato, ‘No ye-ye uni‡‡ samaka yerewe,’ ye ijoro ye-ye uni ka o meté te inote, ɳuko Anutu koro ye-ye unindoro kimoye ɳu reweya. Uni kato, ‘No uni ronenejowi§§ samakanjowe,’ ye ijoro uni ronenejowí ka o meté te inote, ɳuko uni ronenejowímboro kimoye ɳu reweya. <sup>42</sup> Uni kato, ‘No Yesu koro iŋo-iŋo rewero uni samakanjowe,’ ye ijoro iŋo-iŋo rewero uni owé moré kini qu sono kiŋo inote quko, no mande hamó yimiroteno, uni ɳuro kimoyó ɳuko kama piyo teweya.”

## 11

*Jonko Yesu ɳuro oseseyaró  
(Luk 7:18-35)*

<sup>1</sup> Yesuko enejo iŋo-iŋo rewero uniyó 12 ɳu mande yimironí kini tiní ɳu nongo toŋero uniparetoro yendéyemo mande rondaqe yunoro Anutu koro mandí yesowo yimitoyeró.

<sup>2</sup> Asa Jon\* kusi-kusi yano yotoro Kristoko† kho taró ɳuro piŋa mande iŋaró. Nunde ijoro ene iŋo-iŋo rewero uniyó asá yiriní uyarengurí. <sup>3</sup> Eneno

†† **10:38:** “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɳuno uroyi khumoyançgurí. ɳuko tatá suruŋo nokono ranjoro piŋo papare ka saŋano yora. Naru rokóŋjoro uni tipiririko ɳuno khumoweya ɳuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ɳuno uyarengurí. ‡‡ **10:41:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. §§ **10:41:** “uni ronenejowi” ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. \* **11:2:** “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. † **11:2:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋjóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

uyaro ḥande oseseyangurí, “Kepe uni maheweya ḥuro iñatowó ḥumbe† ma nore meyowo ka sopowato?”

<sup>4</sup> Nunde yi Yesuko mande topé ḥande yimiraró, “Ye uyareya o soso iñoro genetenjo ḥu Jon miroyi. <sup>5</sup> Toñeye kiré mu tonjetero o qeneyotengo, kheye piyimi mu khete uyareyotengo, koweye piyimi khumo qu sara teyotengo, kusumboye tuwo qu mande iñoyotengo, uni khumowí mu otoqoyotengo, onoñoye moré kini qu miti mande iñoyotengo. <sup>6</sup> Kowe uni ka neneño iñoro iñondutuyó§ kama piyo teweya ḥuko puriño ka rete.”

<sup>7</sup> Yíní iñoro toñi Yesuko unipare qambu ḥu Jon ḥuro ḥande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyarençgurí? Matúmbo tamá ka okokowoyote ḥumbe qenewero ḥuno uyarençgurí, peka? Kini. <sup>8</sup> Quko ye do ka qenewero ḥuno uyarençgurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe ḥu qenewero uyarençgurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuworo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotengo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotenjo. <sup>9</sup> Quko ye do ka qenewero ḥuno uyarençgurí? Ye-ye uni\*\* ka qenewero uyarençgurí, hamómbé? Iyo, ko no ḥande ye yimiroteno, ḥu ye-ye uni ḥundo ye-ye uni kumi taka yerete.

<sup>10</sup> ḥu uni ḥuro nañge sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró,

“ ‘Ino, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asájowe  
koretero uro keño khe qu roñgaruwoweya.’

<sup>11</sup> “Ye hamó yimirowe, sono re-re uni ḥu, Jon koro owí ḥundoko nokono uni soso owéye takate. Quko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo† ḥuno uni ka owí tomó ta ḥundo Jon takate. <sup>12</sup> Sono re-re uni ḥu, Jon, ḥundo kho kimani tero mande yesowaró ḥu norjgo yate itaka mahete ḥa, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ḥu quhurí korowote, ko unindo naruko ḥuno owero quro kuma teyotengo.

<sup>13</sup> Dokoro Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande ḥuyako‡ Anutu koro mande yeyuri nañge yate-yate Jon Maheró. <sup>14</sup> Ko yendo iñoweroqo, asa iñoyi. Sokomeko ḥande yaró, Elaija§§ ḥundo kañuya maheweya. Asa ḥuko Jon nañge. <sup>15</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḥa iñoweya.

<sup>16</sup> “Ko nondo unipare itaka yotenjo ḥuro muríyemboro tapara mande date yesowowan? Eneko simó ta-ta yendé keweroko kunditero simó ta-ta meyowo neko yerero ḥande yeyotenjo,

<sup>17</sup> “Nore kusí huwoyatowó,  
quko ye kama quno rañgurí,  
Nore sikí yambo yatowó,  
quko ye kama tendoyañgurí.”

<sup>18</sup> “Nunde yeteno, dokoro Jonko mahero o parámi kama neyara, wain parámi kama neyara. Kowe unindo ḥande yañgurí, ‘Yuqa piyimi\*\*\*

† **11:3:** Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni karokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójowí” nañge. § **11:6:** “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \*\* **11:9:**

“ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. †† **11:11:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowañgo.

‡‡ **11:13:** “Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande ḥuya” ḥuko Anutu koro mande korete qu. §§ **11:14:** “Elaija” ḥuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ḥande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roñgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. \*\*\* **11:18:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo.

quroyómo yote.’ <sup>19</sup> Unindoro Nañuní††† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ḥande yeyotengo, ‘Uni ḥuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya††† quhurí unindoya topo teyote.’ Nunde yeyotengo, quko iñó-iñó meté horé ḥundo eñgé meté riní tunoqeweya.” §§§

*Yesu kama iñondutuwowanjo qundo topé piyimi rewango  
(Luk 10:13-15)*

<sup>20</sup> Yesuko ḥunde yero yendé pará-pará kumimboya kiro mande yimtoyaró. Dokoro yendé ḥuno o wimbí moré\* teyaró, quko unipareto newonde rohoré kama tañguri. <sup>21</sup> Asa ḥande yaró, “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,† ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowanjo. Ko o wimbí moré keweroyemo tanowó ḥuko komo yendé meyowo Tair, Saiton‡ ḥuno tunoqaró tiníqo, unipare ḥundo qenero newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembaye sañano rañangurí, peka.§ <sup>22</sup> Hamó, quko ḥande ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ḥuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ḥundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. <sup>23</sup> Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owañgo, peka? Kini, uni khumowí ḥuro yendéyemo\*\* amuno uwañgo. Ko o wimbí moré ye keweroyemo tanowó ḥuko komo Sotom yendémo† ḥuno tunoqaró tiníqo, yendé ḥuko itaka yorote. <sup>24</sup> Hamó, quko ḥande ye yimiroteno, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ḥuno yeño kimoye piyimi ḥundo Sotom koro kimoye piyimi ḥu takaweya.”

*Yendo Yesuko mahe imaqe-imaqe ri qembe  
(Luk 10:21-22)*

<sup>25</sup> Nu naruko ḥuno Yesuko ḥande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keño seréjge teteno, dokoro ke komo o ḥa se tapuñoyi iñó-iñó unindo kama iñangurí. Kowe uni kumi oña qembe yotenjo qu witú yereró. <sup>26</sup> Iyo, Awa, keño nunjuriñge howero ḥunde taró.”

<sup>27</sup> Yero Yesuko ḥande yaró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwimbo nañge Nañuní iñó inoyote, uni kato kama ijote. Kowe Nañunímbو nañge Iwí iñó inoyote, ko Nañunímbо uni ka Iwí witú yereyote ḥu ḥuyako Iwí iñó inotengo.

<sup>28</sup> “Ye soso koweyumu tero quhurí korowoyotenjo ḥu nono mahi. Nondo newonde ime yunowano. <sup>29</sup> Ye owéye re umbuya no kusujonemo yotoro mandene iñoyi qembe. Dokoro no sañgirí uni kini, ko owéne kama rewe oyote. Nunde tero yeño newondeye imaqeweya. <sup>30</sup> Hamó, ye no kusujonemo yotenjo tiníqo, khe meté howewañgo, ko kho taño qu yunowano.”

---

††† **11:19:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. ††† **11:19:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inañgurí. §§§ **11:19:** Juda unindo ḥande yeyangurí, ko kepe mande ka ijoro hamóbbe ma kini qene iñoweya tiníqo, koretero danimbo mande ḥu yaró, enejo khe u-uyó qene rondaje qembe. \* **11:20:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. † **11:21:** “Korasin” koya “Betisaita” ḥuko Juda winiyemboro yendéye nañge, Galili Sono Towo kutaqemo ḥuno yorariyó. ‡ **11:21:** “Tair koya Saiton” ḥuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḥuno yorariyó. § **11:21:** Nu naruko ḥuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano rañoyañgurí. \*\* **11:23:** “uni khumowí ḥuro yendéyemo” ḥuko Juda unipareto ḥande ye iñangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyanjuri. †† **11:23:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wojga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe).

## 12

*Yesuko Sapat naru ḥu sopoyote  
(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)*

<sup>1</sup> Naru kano, Sapat naru\* kanoko ḥuno, Yesuko wit koro kho ka kewerowore yateyaró. Yate-yate iṇo-iṇo rewero uniyómbo o koro khumoro wit simó kumi siyoro neyanjuri. <sup>2</sup> Niqo, Farisi unindo yiyoro Yesu ḥande miranjuri, “Hutuṇo mande ḥundo otete ḥu soréñoro, Sapat naruko ḥuno ḥu ma tewero, yete. Do karo keṇo iṇo-iṇo rewero unikepo ḥunde teteñgo?” †

<sup>3</sup> Ko Yesuko mande topé ḥande yimiraró, “Yembe komo Dewit‡ o komo taró ḥuro sokome ḥumbeka kama weyanjuri?§ Eneya winiyómboya o koro khumanjuri. <sup>4</sup> Khumoro Dewitko hutuṇo mande wendaqero Anutu koro yano oro bret ka Anutu koro tonímo yote qu\*\* re umburo eneya topé-topémboya kopo nañguri. Bret ḥuko enendo kama rewero qu, o qa-qa unindo nañge newañgo qu. <sup>5</sup> Ko yendo peka Hutuṇo Mande†† ḥumbeka kama weyanjuri, ḥundo ḥande yete, asa Sapat naruko o qa-qa unindo Anutu koro Ya Surumímo kha tewañgo, quko potóye moré kini. <sup>6</sup> Asa nondo ḥande ye yimirowe, oka ḥano yote, ḥundo Anutu koro Ya Surumí ḥu takate. <sup>7</sup> Mande ka sokomeko ḥande yete, ‘No o qa-qa te nunowero ḥuro kama injoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ḥuro injoteno.’ ‡‡ Nunde yete, ko yendo mande ḥuro murí okeyá ta inañguri tiníqo, mande kho uni potóye moré kini kama yunoweya. <sup>8</sup> Dokoro Unindoro Nañuní §§ ḥundo Sapat naruyó ḥu sopoyote.”

*Sapat naruko ḥuno Yesuko uni kandí piyimi mu riní meté taró  
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)*

<sup>9</sup> Nunde yero tonjero yendé kano uyaro huru-huru yaye\*\*\* quroko oró. <sup>10</sup> Oní uni ka kandí kasina khumaró qu ḥuno yora. Asa kumimbo Yesu mande kho inowero quro inañguri, ḥunde ḥuroko ḥande oseseyanjuri, “Uni kato Sapat naruko††† ḥuno se khumo uni rongaruwoweya tiníqo, hutuṇo mande ḥu wendaqeweyape ma kini?”

<sup>11</sup> Yiqo, ḥande yimiraró, “Ye keweroyemo uni kato sipsipyó moré, ko Sapat naruko sipsip ka meré kano uweya. Uni ḥundo kho tero sipsip toworo wosoní areweya, hamómbe? <sup>12</sup> Quko sipsip ḥuko o tomó ta, uni kako o parámi. Nunde ḥuroko norendo Sapat naruko ḥuno murí meté te inowato tiníqo, hutuṇo mande kama wendaqewato.”

---

\* **12:1:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. ḥu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Toñejuri 20:8-11 weyo qembe). † **12:2:** Hutuṇo mande ḥuro iṇo-iṇo unindo ḥande yañguri, ko Sapat naruko ḥuno uni kato kumite tewero mepémo kini. Enendo kumite sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enjé siyowero mepémo kini, ko kumite meyowo ḥuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuṇo mandeko ore mande ḥunde qu kama yaró, iṇo-iṇo uni ḥu nañge ḥunde kondé yero unipare soré yerenguri. ‡ **12:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iṇo inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iṇo inañguri. § **12:3:** 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. \*\* **12:4:** O qa-qa uni ḥundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonímo yakutímo rotanjuri. Sonda kanata quroko ḥuno roti kini tiní o qa-qa unindo nañguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) †† **12:5:** “Hutuṇo Mande” ḥuko komo Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **12:7:** Hosea 6:6 §§ **12:8:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge.

\*\*\* **12:9:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. ††† **12:10:** “Sapat naruko” ḥuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini.

<sup>13</sup> Nunde yero uni ɳu ɳande miraró, “Kandeke raño.” Yiní kandí rañoní pitu ko meté taró, kandí kawore meté ɳunde naŋge. <sup>14</sup> Quko Farisi unindo† ya rotoror huluworo mande kusiyoro Yesu uroyi khumoweya ɳuro oreýo seqan̄gurí.

*Yesuko Anutu koro kho uni hamó*

<sup>15</sup> Yesuko Farisi koro iŋo-iŋoye qene iŋoro yendé ɳu roto toŋeró. Toŋiní unipare qambu qundo howero toŋen̄gurí. Nunde howi enendo soso se khumoye moré mu yoriní meté ti <sup>16</sup> ɳande yiyo yaró, “No dani yero uni meyowo ɳu ma yimirowero.” <sup>17</sup> Nunde taró ɳundo Anutu koro mande ka ye-ye uni Aisaia yaró ɳu riní hamó taró. ɳande yaró,

<sup>18</sup> “Ye nenejo sunará simóne qeni. Nenejombo rokójanowó.

Nuro surumí iŋoyoteno, ɳuro niŋgu-niŋgu hamó teyoteno.  
Nondo Yuqane rero eneno rewano,  
ko enendo hamó moŋgo uni wini soso ronda yereweya.

<sup>19</sup> Kiro mande ka kama yeweya, kama kiweweya,  
ko unipareto yendémo ɳuno maŋgó kama iŋowaŋgo.

<sup>20</sup> Tamá toqero rokoreŋoweya, ɳu soso kama toqeweya,  
ko te suru pukatutu teyote ɳuko kama winzumoweya.

Nunde teyate murí roneneŋowí mu riní o soso takaweya.

<sup>21</sup> Kowe uni wini soso ɳundo owímo o meté siyowero ɳuro ene sopowan̄go.” §§§

*Belisipuloko Yesu samakan̄yote, peka*

(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Asa ɳu naruko ɳuno naŋge uni ka yuqa piyimi mu\* quroyómo yora qu rero Yesuko maheŋgurí. Uni ɳuko maŋgó kakayiwí mu ko toŋí kiré mu. Ko Yesuko uni ɳu riní meté tiní mande yero toŋetaró. <sup>23</sup> Nunde tiní newondeye uroní unipare soso niŋgu-niŋgu tero ɳande yaŋgurí, “Asa, uni ɳako Dewit koro naŋjuní† ɳumbeka?”

<sup>24</sup> Quko Farisi‡ unindo ɳuro qene iŋoro ɳande yaŋgurí, “Uni ɳundo yuqa piyimi ɳuro kembéye, Belisipulu,§ ɳuro wimbímo naŋge yuqa piyimi ɳu yohoweyote.”

<sup>25</sup> Yesuko iŋo-iŋoye ɳu iŋoro ɳande yimiraró, “Ko wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, mira ɳuko piyo teweya. Ko yendé katope ma suwisawi kato usoworo wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, irisa-irisa kondé kama kaŋewaŋgo. <sup>26</sup> Nunde naŋge, ko Monimbuko enejo winiyó yohoweweya tiníqo, usoworo wini irisa tetengo. Date tero ene wimbu rero winiyó wiri yereweya? <sup>27</sup> Ko hamó Belisipulu ɳundo samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, asa dandoko yejo winiye ɳu samaka yiriní yuqa piyimi yohoweyotengo? Nundiro naŋge yejo winiye ɳundoko ye ronda yerewaŋgo. <sup>28</sup> Quko Anutu

---

††† **12:14:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. §§§ **12:21:** \* **12:22:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. † **12:23:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ɳuno Anutuko Dewit ɳande miraró, imemoŋgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɳundo Dewit koro naŋjuní sopan̄gurí, ko uni ɳuro sopan̄gurí ɳu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋgurí. Ko Mande kondé ɳundo uni toŋeye kiré mu yoriní meté tewaŋgo, ɳu ye iŋaŋgurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡ **12:24:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. § **12:24:** “Belisipulu” ɳuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan.”

koro Yuqa qundo no samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\* ḥuko yeno mahete.

**29** “Date teroqo, uni kato uni kondémboro yayó quroko oro oyó siyoweya? Enendo uni kondé ḥu kusiyoroqota yano oro oyó soso siyoweya.”††

**30** “Uni ka noya topo kama teweya ḥuko noya sañgirí teyote. Uni ka noya kama kopoyote ḥuko yoriní wisikarañoyote. **31** Nunde ḥuro no ye yimiroteno, Anutuko yeño quhuriye soso ko yesará yereyotenjo qu soso se rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí‡‡ yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ḥu quhuri ḥu kama re rotoweya. **32** Ko uni kato Unindoro Nañuní§§ yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ḥu quhuri ḥu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ḥu quhuri ḥu itaka ḥano ko imemongo ḥuya kama re rotoweya.

*Te piyimi kato engé piyimi teyote  
(Luk 6:43-45)*

**33** “Ko te ka meté yoníqo, te koro engé ḥuya meté. Ko te ka piyimi yoníqo, engé ḥuya piyimi. Unindo te ḥuro engé qeneroqota injowanjo, te ḥu metémbe ma piyimi. **34** Yeko sire piyimi ḥuro simó ḥu. Ye uni piyimi, asa date tero mande meté qu yewanjo? Dokoro okato newondeye riní mangore areyoní mangoyembo yeyote nañge. **35** Uni meté ḥundo injiño meté qundo newondí riní mangoriní murí meté teyote. Uni piyimi ḥundo injiño piyimi qundo newondí riní mangoriní murí piyimi mu teyote. **36** Quko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruko ḥuno unipare soso mande wimbo-wimbo yanjurí ḥuro mande kho rewango. **37** Dokoro Anutuko mandeyewore ronda yereweya. Hamó, mandeyewore, ronenerjowí mu, ye neko yereweya, peka, ko mandeyewore topé piyimi ka yunoweya, peka.”

*Jona koro rokó qu qenewango  
(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)*

**38** Asa hutujo mande ḥuro injiño uni kumimboya Farisi uni kumimboya\*\*\* Yesu ḥande mirañgurí, “Rondaqe-rondaqe Uni, norendo keto rokó ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

**39** Quko enendo mande topé ḥande yimiraró, “Itaka unipare ḥano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotenjo. Naru rokóñoro rokó ka qenewero nekoyotenjo. Quko rokó ka kama qenewango. Kini. Rokó kanata na qenewango, ḥuko ye-ye uni Jona koro rokó qu.

**40** Jonako sono qare parámi qahí quroko ḥuno kosa kapusa suwo kapusa ḥunde yora.”††† Nunde nañge Unindoro Nañuní ḥuya kosa kapusa suwo kapusa noko quroyómo ḥunde yoweya. **41** Komo suki Jonako mande yesowaró quno ḥuno Niniwe unindoko‡‡‡ newonde rohoré tañgurí. Nunde ḥuroko imemongo, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ḥuno Niniwe unindoko unipare ḥano qu yorero mande khono yorotoyi topé piyimi rewango. Dokoro itaka uni kanata keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate. **42** Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu

\*\* **12:28:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. †† **12:29:** Tapara mandeko ḥuno “uni kondé” ḥuko Monimbu nañge, ko uni meyowo ḥuko Yesu nañge. ‡‡ **12:31:** “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa nañge. §§ **12:32:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. \*\*\* **12:38:** “hutujo mande ḥuro injiño uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyangurí. “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñañgurí. ††† **12:40:** Jona 1:17; 2:10 weyo qembe. ‡‡‡ **12:41:** “Niniwe uni” ḥuko Juda uni kini, kape uni.

noŋgo\$\$\$ arero Solomon koro iŋo-iŋo meté horé iŋowero maheró. Nunde ɻuroko imemongo, Anutuko unipare ronda yereweya quno ɻuno pare ɻundo otoqoro unipare ɻano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ɻuro owimbo Solomon koro owí takate.

*Yuqa piyimi kato wimbo-wimbo uyare pitu ko mahete  
(Luk 11:24-26)*

<sup>43</sup> “Ko yuqa pusú\* uni ka rotoroqo toŋero mira harimo wimbo-wimbo toŋero mira imaŋewero qu ɻu seqayote, quko qenewero mepémo kini. <sup>44</sup> Ko ene ɻande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno ɻuno yorowano.’ Yero toŋero ya ɻu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya ɻu murutó siyoyi toŋiní meté yote. <sup>45</sup> Nunde ɻuro ene toŋero yuqa piyimi kande saŋiyoro irisa yore mahewango. Yuqa kande saŋiyoro irisa ɻuro muriye piyimi ɻuko eneŋo muri takaweya. Mahero ya ɻuro quroyómo yowaŋgo. Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya. Nundiro naŋge unipare piyimi itaka nokono ɻano yotenjo qundo ɻunde tunoqeweya.”

*Yesu koro nimí-topé hamó ɻu dani?  
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)*

<sup>46</sup> Yesuko unipare qambu ɻu mande yimitoyoní, nimímboya kone-topémboya mahero eneya mande yewero koro yendémo kaŋeyangurí. <sup>47</sup> Ko uni kato ɻande miraró, “Iŋo, keŋo náŋge, kone-topoke kanjero ke kiyowero yetenjo amu.”

<sup>48</sup> Quko Yesuko mande topé ɻande yaró, “Dani katoko neneŋo náme, one-topone?” <sup>49</sup> Yero kandí ranjoro iŋo-iŋo rewero uniyó kande supi yerero ɻande yaró, “Qeni, ɻako neneŋo náme, one-topone. <sup>50</sup> Dokoro danimbo awane samboko yote ɻuro iŋo-iŋoyó howeyoteŋgo, ɻuko neneŋo one-topone, kuwone, náme.”

## 13

*Uni kato o yuwoyó khono ranjaro ɻuro tapara mande  
(Mak 4:1-20; Luk 8:4-15)*

<sup>1</sup> Nu naruko ɻuno naŋge Yesu ya noŋgo mirako umburo Galili Sono Towo tapémo kunditaró. <sup>2</sup> Kunditiní unipare qambu parámi wuririyoyi waŋgo tomó ta quroko uro sono saŋano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare soso sono towo tapémo ɻuno kaŋangurí. <sup>3</sup> Nuno kaŋeyuri tapara mande\* yero o parámi yimiraró. ɻande yaró, “Iŋoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. <sup>4</sup> Kuriyoníqo, kumi muko kheko umbuyi número mahero nemukaŋgurí. <sup>5</sup> Kowe kumi muko noko wondo seqemo quno ɻuno umburo noko ɻuno waka ta toŋí ranjoro wotaŋgurí. <sup>6</sup> Quko hurí meté kama uró. ɻuroko wotiŋo, kosako qeniní asáqaŋgurí. <sup>7</sup> Kumi kakari keweroko umburo wotaŋgurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní eŋgé kama taŋgurí. <sup>8</sup> Kowe kumi muko noko meté muno ɻuno umburo wotiŋo, kumi eŋgé 100, kumi 60, ko kumi 30 nundiro eŋgé taŋgurí. <sup>9</sup> Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ɻa iŋoní.”

<sup>10</sup> Tukúko iŋo-iŋo rewero unindo mahero Yesu ɻande oseseyangurí, “Ke date koro tapara mande yero mande ka unipare yimitoyote?”

---

\$\$\$ **12:42:** Pare ɻuko Juda pare kini, kape pare qu ka. \* **12:43:** “yuqa pusú” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutuko koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. \* **13:3:** “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró.

**11** Yi mande topé ɻande yaró, “Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† ɻuro mande tapuñowí‡ kumi rondaqe ye yunanowó, unipare meyowo ɻu kama yunanowó. **12** Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kañuya sañanímo rero inoní parámi towoweya. Ko uni oyó moré kini ɻuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ɻu siyoní kini teweya. **13** ɻa murí ɻaro naŋge nondo tapara mande ene yimitoyoteno, asa

“toŋeyembo toŋeteyotengo,  
quko oka kama qeneyotengo.

Kusumboyembo iŋoyotengo,  
quko mande iŋoro iŋo-iŋo kama reyotengo.

**14** Nu unipare ɻuko, Aisaia koro mande ka ɻuno hamó tunoqaró. Ene ɻande yaró,

“ ‘Yendo naru parámi mande iŋoyowaŋgo,  
quko mande ɻuro murí kama iŋoyi tondajeweya.

Naru parámi qeneyowaŋgo,  
quko kama iŋoyowaŋgo.

**15** Dokoro unipare ɻando newondeye komo kondéraró,  
ko kusumboyembo meté mande kama iŋoyote,  
ko toŋeye wisumuŋaŋguri.

Toŋeyembo oka qenewaŋgo koro,  
ko kusumboyembo oka iŋowaŋgo koro,  
ko newondeyembo mande murí iŋowaŋgo koro,  
ko rohoréjoro nono mahi  
nondo yorewe meté tewaŋgo koro.’

**16** Quko yendo puriŋo ka reteŋgo. Dokoro yejo toŋeyembo o qeneyote, kusumboyembo mande iŋoyote. **17** Mande hamó yimiroteno, komo quno ye-ye uni§ qambu ɻuya uni roneneŋowí\*\* qambu ɻuyako o itaka qeneyotengo ɻu qenewero surumí iŋoyaŋguri, quko kama qeneŋguri. Ko enendo mande itaka ye iŋoyotengo ɻu iŋowero surumí iŋoyaŋguri, quko kama iŋaŋguri.

**18** “Nunde ɻuroko tapara mande uni yuwoyó khono kuriyaró ɻuro murí iŋoyi. **19** Unipare soso qundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómboro mande iŋoyotengo, quko kama iŋoyi tondajete, ɻuko yuwoyó kheko umbuŋguri ɻundiro. Nunde ti Monimbuko mahero mande newondeyemo kuriyaró qu ɻu supiyo siyoyote. **20** O yuwoyó noko wondo se-qemo yote quno ɻuno umburó, ɻuko unipareto mandí ɻu iŋoro rero niŋgu-niŋgu teyotengo. **21** Quko huri noko quroko kama uyote. Asa ko quhuri korowoyotengope ma unindo ɻu mande ɻuro o piyimi te yunoyotengo quno ɻuno waka ta rotoyotengo. **22** Ko yuwoyó kakari keweroko umbuŋguri ɻuko ɻandiro: uni mande ɻu iŋoyote. Quko naru kano noko koro o quro iŋaŋawí teyote, ko mone parámi siyowero ɻuro murí ɻuko kanáŋoyote. O enesó ɻundo Anutu koro mande ɻu wehenjoní eŋé moré kini. **23** Kowe yuwoyó noko meté muno umbuŋguri ɻuko ɻandiro: uni ɻundo Anutu koro mande ɻu iŋoro murí hamó-hamó iŋoyi tondajeyote. ɻuko eŋé teyotengo, eŋé 100pe ma 60pe ma 30.”

† **13:11:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowaŋgo. ‡ **13:11:** “mande tapuñowí” ɻunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuñoro itaka naŋge wiſiyo yunoyote. § **13:17:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. \*\* **13:17:** “uni roneneŋowí” ɻuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

*Komó piyimi khono woteyote ḥuro tapara mande*

<sup>24</sup> Yesuko tapara mande†† kañuya ḥande yimiraró, “Sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyó†† ḥuko uni kato o yuwoyó meté mu khono rimiró ḥunde qembe. <sup>25</sup> Asa uni rimiro eteyaró quno ḥuno sañgirí kato mahero komó piyimi ḥuro yuwoyó siyoro wit keweroko ḥuno rimiro toñeró. <sup>26</sup> Wit wotero eñgé tiníqo, komó piyimi ḥu ḥuya ḥuno woteyaró.

<sup>27</sup> “Asa kho simburímboro sunará simó kato uyaro ḥande mirañgurí, ‘Awa, kepe o yuwoyó meté mu nañge khokemo ranjarómbe, ma kini? Asa dokoro komó piyimi ḥuya ḥuno woteyote?”

<sup>28</sup> “Yi ḥande yimiraró, ‘Sanjirí uni kato o ḥu taró.’

“Yiní oseseyañgurí, ‘Ke iñoka nore uyareya komó piyimi ḥu kumo rato?’

<sup>29</sup> “Yi ḥande yimiraró, ‘Kini, ye komó piyimi ḥu kumoro wit ḥuya kumowañgo koro. <sup>30</sup> Ye rotoyika irisa-irisa ḥuno woteyori. Eñgé siyowero naruko ḥunoqota eñgé siyowero uni ḥu ḥande yimirowano, ‘Koretero komó piyimi ḥu kumoro witumoro tepo qawero. Wit ḥu siyoro o newero yanemo ḥuno ri qembe.’” ”

*Mastet yuwoyó ḥuro tapara mande*

(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)

<sup>31</sup> Tapara mande§§ kañuya ḥande yimiraró, “Sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyó\*\*\* ḥuko mastet koro musiyó ḥunde qembe.††† Asa uni kato mastet koro musiyó ḥu rero khoyómo rimiyoteñgo. <sup>32</sup> Musiyó ḥuko o khono woteyote kumi ḥuro tañgurí ḥunde kini. Kini, ḥuko tomó ta horé. Quko wotero, yate parámi horé teweya ko o kate-kate khono woteyote ḥu takaro te parámi tunoqeweya. Asa ko númbo mahero kambinímo ḥuno ya reyoteñgo.”

*Yis ḥuro tapara mande*

(Luk 13:20-21)

<sup>33</sup> Tapara mande†† kañuya ḥande yimiraró, “Sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyó§§§ ḥuko yis ḥunde qembe. Asa pare kato yis\* ḥu rero plaua parámi ḥuya huruworo rohoréjoní koparó. Ko imemoñgo plaua ḥu soso konjero parámi taró.”

*Tapara mande ḥuro muri*

(Mak 4:33-34)

<sup>34</sup> Mande soso Yesuko unipare qambu yimiraró ḥuko tapara mandeko† nañge yeyaró. Enendo mande kako tapara mande kini ḥu kama yeyaró.

<sup>35</sup> Nu muríwore nañge ye-ye unindo‡ mande ka komo yaró riní hamó tunoqaró. ḥande yaró,

†† **13:24:** “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. †† **13:24:** “sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjo. §§ **13:31:** “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. \*\*\* **13:31:** “sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjo.

††† **13:31:** “mastet” ḥuro musiyó ḥuko tambi koro musiyó ḥunde qembe. ††† **13:33:** “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. §§§ **13:33:** “sambo simburímbō unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjo. \* **13:33:** “yis” ḥuko musiyó tomó horé ḥunde qembe, plaua, sono koya rohoréjoi konjiní qayi bret tunoqete. † **13:34:** “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. ‡ **13:35:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

“Tapara mande naŋge ye yimirowano,  
mande ka komo suki-suki o quroko yora ɻuro yewano.”

### *Komó piyimi ɻuro tapara mande ɻuro muri*

<sup>36</sup> Asa Yesuko unipare yorotoro ya quroko oró. Ko iŋo-iŋo rewero uniyó eneno mahero ɻande yaŋgurí, “Komó piyimi mu khono wotaró ɻuro tapara mande ɻuro muri ɻu ye nimito,” yaŋgurí.

<sup>37</sup> Yi mande topé ɻande yimiraró, “Uni ɻu taŋgurí meté qu kuriyaró, ɻuko Unindoro Naŋuní. <sup>38</sup> Ko kho ɻuko noko parámi ɻa. Ko taŋgurí meté ɻu, ɻuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro\*\* unipare meté qu. Ko komó piyimi ɻuko Monimbu koro unipareyó. <sup>39</sup> Uni saŋgirí ɻundo o yuwoyó piyimi ɻu kuriyaró, ɻuko Monimbu. O rewero naruyó ɻuko naru weŋa qu. Kho uni o rewaŋgo ɻuko sambo simó†† naŋge.

<sup>40</sup> “Nunde ɻuroko komó piyimi ɻu koporo kewá qayote quno ɻuno qaŋgurí, ɻundiro naŋge naru weŋa quno ɻunde naŋge tewaŋgo. <sup>41</sup> Unindoro Naŋunímbo sambo simóḥo asá yiriní enendo unindo unipare yowosoyi quhurí teyoten̄go ɻuya uni hutuŋo mande wendaqeyoten̄go ɻu soso wiri yereyote naruyó moŋgo se rotowaŋgo. <sup>42</sup> Enendo yore ranj kewá piyimi‡‡ qayote quno ɻuno uwaŋgo. Kewáko ɻunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo. <sup>43</sup> Nu naruko ɻuno unipare roneneŋowí\*\*\* awayemboro wiri yereyote naruyómo kosa hiyóqeyote ɻundiro naŋge hiyóqewaŋgo. Uni ka kusumboye moré tiníqo, mande ɻa iŋoyi.

### *O meté parámi ka noko quroko yaró ɻuro tapara mande*

<sup>44</sup> “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ɻuko ɻandiro. Uni kato o meté parámi ka noko kano noko quroko qenero rero kaŋuya tapuŋjaró. Tapuŋoro hamó niŋgu-niŋgu tero uyaro onoŋoyó soso soweyoro uya noko ɻu kimaró.

### *Wondo sara meté horé karo tapara mande*

<sup>45</sup> “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡‡ ɻuko ɻandiro. Situwi uni kato wondo sara kimoyó parámi ka\$\$\$\$ kimowero quro seqayote ɻundiro. <sup>46</sup> Seqayate wondo sara meté horé ɻunde qu qeneró, ko uyaro onoŋoyó soso soweyoro uya wondo sara ɻu kimaró.

### *Tirí-tirí karo tapara mande*

---

§ **13:37:** “Unindoro Naŋuní” ɻuko Yesu naŋge.    \*\* **13:38:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowaŋgo. †† **13:39:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoten̄go. ‡‡ **13:42:** “kewá piyimi” ɻuko naru weŋako ɻuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya. §§ **13:42:** Uni ɻundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo. \*\*\* **13:43:** “unipare roneneŋowí” ɻuko Anutuko yiyořo potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqeteŋgo. ††† **13:44:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowaŋgo. ‡‡‡ **13:45:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowaŋgo. §§§ **13:45:** “wondo sara” ɻuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ɻuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ɻu rero núsawa tero gunjute puŋyemō wuriri kusiyoten̄go.

**47** “Asa sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyó\* ḥukó ḥandiro. Unindo tirí-tirí† ka re uro windiko raní uní sono qare murí-murí soso siyoyotengo ḥundiro. **48** Tirí-tirí ḥu mangoriní wosi tapémo mahiní kunditero sono qare meté-meté mu se kondó parámimo kopoteño. Ko sono qare piyimi mu se raní ute. **49** Asa naru weña quno ḥuno ḥunde naŋge tunogeweya. Imemoŋgo sambo simómbo‡ umburo uni piyimi, uni roneneñowí§ keweroyemo yoteño ḥu yorewaŋgo. **50** Yorero raní kewá piyimimo\*\* uwaŋgo. Uro kewáko ḥuno tendo parámí tero metoye kindotowaŋgo.” ††

**51** Nunde yero Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó ḥu ḥande osese yereró, “Yembe mande ḥaro murí sosope iŋotengope ma kini?”

Yiní mande topé yaŋguri, “Iyo.”

**52** Yi ḥande yimiraró, “Nunde ḥuro uni ka hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋoyó moré ḥundo sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyó†† ḥuro iŋo-iŋo reyote, ḥu uni ḥuko ḥandiro. Enendo situwi yayó moŋgo rero, asa o keta quya o komo quya siyoro yendémo umbuyote.”

*Nasaret unipareto Yesu huwóŋguri  
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)*

**53** Yesuko tapara mande§§ ḥu soso yesowoní kini temukoní yendé ḥu roto toŋeró. **54** Toŋero enejo yendémo uyaro huru-huru yayemo\*\*\* ḥuno oro mande rondaqe yunaro. Yunoní iŋoro kondé yukuworo ḥande yaŋguri, “Uni ḥuko iŋo-iŋo ḥu da noŋgo raró? Ene date teroqo, o wimbí moré††† ḥu teyote? **55** Nore iŋoteto, uni ḥuko o towo-towo uni††† ḥuro naŋuní ka, Maria ḥuko enejo nimí. Ko Jems, Josep, Saimon ko Jutas ḥuko enejo kone-topé. **56** Simó kuwí ḥuko, soso noreya yoteño. Ene date o ḥunde qu teyote?” **57** Nunde yero enejo piyimijoŋguri.

Quko Yesuko ḥande yimiraró, “Yendé soso quno ḥuno unipareto ye-ye uni ará te inoyotengo. Quko enejo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotengo.” **58** Nunde yero o wimbí moré qambu ḥu yendémo ḥuno kama taró, dokoro, ene kama iŋondutuwoŋguri.

## 14

*Herotko Jon uroní khumaró  
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)*

---

\* **13:47:** “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. † **13:47:** “tirí-tirí” ḥuko sono qare siyowero qu ka. ḥuko parámí, ko waŋgo irisa keweroko kusuyaŋguri. ḥundiro tirí-tirí ḥu wosi sono qare parámí siyaró. ‡ **13:49:** “sambo simó” ḥuko Anutuko yondowoní enejo sunará teyotengo. § **13:49:** “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. \*\* **13:50:** “kewá piyimi” ḥuko naru weňako ḥuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya. †† **13:50:** Uni ḥundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámí tewaŋgo. ††† **13:52:** “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. §§ **13:53:** “tapara mande” ḥuko soso mande naŋge. Yesuko soso mande ḥunde qu yero oka witú yereró. \*\*\* **13:54:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámí mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyajguri. ††† **13:54:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. ††† **13:55:** “o towo-towo uni” ḥunde quko o kate-kate kewámbo ma wondopo towoyara.

<sup>1</sup> Nu naruko ηjuno Herot, uni kembé ηjundo\* Yesuko o teyaró ηjuro piña mande iñaró. <sup>2</sup> Iñoro sunará simójø ηjande yimiraró, “Jon, sono re-re uni ηjundo uni tapu koñgo pitu ko otoqaró. Nu murí ηjuro wimbu ka enewore kho teyote.”

<sup>3</sup> Nunde yaró, dokoro como Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ηjuko Herot koro payó Filip ηjuro parí. <sup>4</sup> Nunde ηjuroko Jonko Herot ηjande mito yaró, “Keto pare ηu raró ηjundo hutuño mande wendaqeyote.” † Nunde yeyoní Herotko Jon toworo kusiyoro rero kusikusi yano rotaró. <sup>5</sup> Rotoro, uroweka khumoní, ye iñaró, quko unipare qambu quro soraró, dokoro, ene ηjande iñanjurí, Jon ηjuko ye-ye uni ka, yero iñanjurí.‡

<sup>6</sup> Naru kano Herotko naru nimímbø pisiyaró ηu rokójoní uni kumi kato mahero o qoyemboro kopo nañgurí. Kopo niqo, Herotias nambuní keweroyemo ηjuno qunoraró. Tiní Herotko genero ningu-ningu taró.

<sup>7</sup> Nunde ηjuroko mande kusiyoro ηjande miraró, “Hamó horé yeteno, o karo no kira nereweya ηjuko, nondo ke kunowano.” <sup>8</sup> Asa pare ηjundo nimímboro iñó-iñoyó howero Herot ηjande miraró, “Sono re-re uni, Jon, ηjuro kembé ηjuko rero kondómoro mahero no nuno qembe.” <sup>9</sup> Nunde yiní Herotko newondí surumí parámi taró. Quko uni o kopo nañgurí ηjuro toñeyemo mande kondé kusiyaró. Nunde ηjuroko enendo pare ηjuro mandí howaró. <sup>10</sup> Howero uni ka asájoní kusi-kusi yano uyaro Jon puní toñaró. <sup>11</sup> Toñoro kembé rero kondómoro mahero pare keta ηu inaró. Ko pare ηjundo rero nimímo uyaro. <sup>12</sup> Asa Jon koro iñó-iñoyó rewero uniyómbo mahero ukújo ηu rero tapuñañgurí. Tapuñoyi kini tiní toñero Yesu mirañgurí.

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaro  
(Mak 6:31-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

<sup>13</sup> Yesuko piña mande ηu iñoro yendé ηu rotoro wañgo ka rero mira kano uni ηjuno kama yañgurí quno ηjuno toñeró. Iñó-iñoyó rewero uniyómboya nañge uyarenjurí. Uyari unipare qambu quando, Yesu toñete, ye iñoro yendé kumi rotoro khendo uyare howañgurí. <sup>14</sup> Asa wañgo roto arero unipare qambu ηjuno yiyaró. Yiyoro sikíye te yunoro unipare se khumoye moré mu ronçgaru yiriní meté tañgurí.

<sup>15</sup> Yate suwo tiníqo, iñó-iñoyó rewero unindo Yesuko mahero ηjande yañgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. Nunde ηjuro unipare yoroti tonji. Meté yendéwore ηjuno toñero o kimo ti.”

<sup>16</sup> Yi ηjande yimiraró, “Do karo toñewango? Yendo o qoyemboro yunoyi.”

<sup>17</sup> Yiní mande topé ηjande yañgurí, “Nore ηuya o parámi ηjano kama yote. Bret kandeka ko sono qare irisa ηjunde nañge yotiri ηa.”

<sup>18</sup> Yi ηjande yaró, “Bret ηuya sono qare ηuya se nono mahi,” yaró. <sup>19</sup> Nunde yero unipare yimironí komó sañano o newero quro kunditeyañgurí. Kunditi bret, sono qare ηu siyoro samboko toñetero Anutu yuñgunanjoro bret ηu rombonjero iñó-iñoyó rewero uniyó se yunoní unipare se yunañgurí. <sup>20</sup> Se yunoyi o ni qahuye tinditaró. Ko o sombé kumi yora. O sombé kumi ηu

\* **14:1:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ηjundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ηjundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. † **14:4:** O Qa-qa Uni 18:16; 20:21 weyo qembe. ‡ **14:5:** Unipare soso ηjundo Jon hamó iñó inoyañgurí, dokoro ηjande ye iñanjurí, eneko Anutu koro ye-ye uni hamó ηu.

siyoro tonjo kome puŋge 12 ɻunde puŋgeyan̄gurí. <sup>21</sup> Uni o naŋgurí ɻuko uni 5,000 ɻundiro. Ko pare-simó kumi ɻuya naŋgurí. §

*Yesuko sono sajano khete uyaró  
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)*

<sup>22</sup> Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó\*\* ɻande yimironí waŋgowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu ɻu “Ye tonjí,” ye yimiraró. <sup>23</sup> ɻunde yiní uyari unipare yimironí tonjíqo, ene hariri tewero purímo oró. Oní kosa pusuŋjiní enemata purímo yora.

<sup>24</sup> Asa iŋo-iŋo rewero unindo waŋgo wosoro kapiyamo tonjengurí. †† Tonjíqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero mahero waŋgo uroní uyarewero rukusuwaŋgurí. <sup>25</sup> Saranowero teyoní Yesu sono towo saŋawore khete-khete Maheró. <sup>26</sup> Mahiní iŋo-iŋo rewero uni ɻundo qenero sasaro parámi horé tero kiwerø ɻande yaŋgurí, “Nuko kapo ka.” Tonjíqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero mahero waŋgo uroní uyarewero rukusuwaŋgurí.

<sup>27</sup> Quko Yesuko waka ta ɻande yimiraró, “Newondeye kondé yoní. Nako no. Sasaro ma tewero.”

<sup>28</sup> ɻunde yiní Pitako mande topé ɻande yaró, “Kepe Uni Parámi, ke nimitoka no sono saŋawore keno uyarewe.”

<sup>29</sup> Yiní yaró, “Ke mahe.”

Yiní Pita waŋgo rotoro sono saŋawore khete-khetero Yesuko uyaró.

<sup>30</sup> Uyaro matú wimbí qenero sasaro tero sono quroko songa ta uró. ɻunde tero ɻande nekaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

<sup>31</sup> Waka ta Yesuko kandí ranjoro Pita toworo ɻande yaró, “Ke iŋondutuke‡‡ tukuni, ke dokoro newonde irisa towote?”

<sup>32</sup> Asa waŋgo sajano oriyó. Ori matú kini taró. <sup>33</sup> Quko uni waŋgo sajano ɻundo Yesu potoruku te inoro ɻande yaŋgurí, “Hamó horé, keko Anutu koro Naŋjuní.”

*Yesuko Genesaret ɻuno se khumo uni qambu yoriní meté taŋguri  
(Mak 6:53-56)*

<sup>34</sup> Asa Galili Sono Towo karójoro tapémo, mira Genesaret ɻuno, waŋgo kusian̄gurí. <sup>35</sup> Uni ɻusina ɻundo Yesu gene iŋaŋgurí, ɻunde tero mande ri yendé soso kutaqe quwore tonjeró. ɻunde ti se khumo uni soso yorero eneno maheŋgurí. <sup>36</sup> Yoroti mahiní ɻande kirayaŋgurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yaŋgurí. Ko towaŋgurí muko meté taŋguri.

## 15

*Anutu koro hutuŋo mande ɻundo usisambatoro hutuŋo mandeye takate  
(Mak 7:1-13)*

<sup>1</sup> Nu naruko ɻuno naŋge Farisi uni\* kumimboya hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni kumimboya† Yerusalem rotoro Yesuko maheŋgurí. Maherø ɻande

§ **14:21:** Asa urumuni ɻuro qambuye muko 5,000, ɻundiro naŋge uni, pare, simóye soso ɻuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. \*\* **14:22:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya

uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. †† **14:24:** Galili Sono Towo ɻuko parámi ta. Tapésinajgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡‡ **14:31:** “iŋondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \* **15:1:** “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. † **15:1:** “hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni” ɻundo Anutu koro mande ɻu unipare rondaqe yunoyaŋgurí.

oseseyaŋgurí, <sup>2</sup> “Date koro keño iŋo-iŋo rewero unikepo‡ usi-sinanimbo muríye§ yunangurí ḥu wendaqeyotenjo? Qeno, o neweroqo, kandeye kama sonowoyotenjo.”

<sup>3</sup> Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “Date koro yeño muríye ḥu howeyoteňgo, ko Anutu koro mande kondé ḥu wendaqeyotenjo? <sup>4</sup> Dokoro Anutuko ḥande yete, ‘Awa-náŋgeporo ará te yuno qembe,’ \*\* ko ‘Uni kato iwí-nímí yesará yereweya ḥu urika khumoní.’ †† <sup>5</sup> Quko yendo ḥande yeyotenjo, ko uni kato ḥande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano ḥuko Anutu inowano qu naŋge, yeño qu kini,’ yeweya tiníqo, enina, enendo meté ará kama te yunoweya. <sup>6</sup> Asa uni ḥundo ḥundiro naŋge iwímboro ará kama te inoweya. ḥu muríwore naŋge yendo Anutu koro mandí ri umbuní usi-siyemboro murí ḥu howeyotenjo. <sup>7</sup> Yeko uni maŋgoye irisa ḥu. Aisaiako ye ḥuro hamó ye-ye mande ka ḥande yaró,

<sup>8</sup> “Wini ḥako maŋgoyembo nenejo ará te nunoyotenjo,  
quko newondeye muko nono kini, kapiyamo horé yote.

<sup>9</sup> Enendo unindoro hutujo mandeye naŋge rondaqe yunoro  
potoruku kota qu re nunoyotenjo.””

*Do kato uni riní Anutu tonjímo pusú teyote?*  
(Mak 7:14-23)

<sup>10</sup> Asa Yesuko unipare qambu ḥu neko yerero ḥande yimiraró, “Injka tondanjiní. <sup>11</sup> Oka uni ka maŋgowore quroyómo uyote, ḥundo uni ḥu riní Anutu tonjímo pusú kama teyote. Kini, oka maŋgó moŋgo areyote, ḥundo uni ḥu riní Anutu tonjímo pusú teyote.” ‡‡

<sup>12</sup> Yiníqo, iŋo-iŋo rewero unindo§§ mahero ḥande miraŋgurí, “Farisi unindo\*\*\* keño mandeke iŋoro newonde piyimi tetenjo. ḥuro iŋotepe?”

<sup>13</sup> Yi ḥande yaró, “Awane samboko yote ḥundo o soso eneŋombo khono kama rimiró ḥu soso kumoro rotoweya. <sup>14</sup> Ye uni ḥunde qu yorotoyi qembe. Enendo khe witú yereyotenjo, quko eneko tonjeye kiré mu naŋge. Ko tonjí kiré kato tonjí kiré meyowo ka khe witújoweya, ḥuko irisa-irisa rokarájoro meréko uwari.”

<sup>15</sup> Ko Pitako Yesu ḥande miraró, “Keto tapara mande yete ḥuro murí nimitoka iŋowato.”

<sup>16</sup> Yiní ḥande yaró, “Do ka? Ye ḥuya kama iŋoyi tondajeyote, peka? <sup>17</sup> O soso maŋgonani qurowore uyote, ḥuko qahímo naŋge uro, yate qosimbino uyote. ḥuro iŋotengope ma kini? <sup>18</sup> Quko o piyimi maŋgonani moŋgo areyote, ḥuko newondenani moŋgo areyote. Ko o ḥunde qundo uni riní Anutu tonjímo pusú teyote. <sup>19</sup> Dokoro newondenani moŋgo o piyimi ka areyote ḥuko ḥandiro: iŋo-iŋo piyimi, uni yurowero murí, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, mande khono kota mande yewero murí, ko yesará yerewero murí. <sup>20</sup> O soso ḥundo uni riní Anutu tonjímo pusú

‡ **15:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. § **15:2:** Komo suki Anutuko hutujo mande ḥu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate enejo usi-siye hutujo mande horé ḥu qene iŋoro hutujo mande kaŋuya sowe tangurí. Asa Yesu koro naruyómo ḥuno Juda unindo ḥande ye iŋangurí, ko hutujo mande soso ḥunde qu wimbí moré. \*\*\* **15:4:** Tonjengurí 20:12; Hutujo Mande 5:16 †† **15:4:** Tonjengurí 21:17; O Qa-qa Uni 20:9 ‡‡ **15:11:** Anutu koro sokomeko ḥande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ḥande yaŋgurí, ko uni ka murí pusú ḥunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ḥuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ḥuno meté uyareweya. §§ **15:12:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. \*\*\* **15:12:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋangurí.

teyote. Quko uni kato kandí kama sonoworo o neweya, ɳundo uni ɳu riní pusú kama teyote.”

*Kenan pare kato iñondutu meté taró  
(Mak 7:24-30)*

<sup>21</sup> Asa Yesu roto tonjero yendé irisa Tair koya Saiton††† sumeyoro ɳuno uyaro. <sup>22</sup> Uyareyate Kenan pare kato††† yendé ka rotoro mahero ɳande nekaró, “Uni Parámi, Dewit koro Nañuní,§§§ sikíne te nuno. Yuqa piyimi\* kato nambone roworemoyote.” <sup>23</sup> Nunde yaró, quko Yesuko mande topé kama yaró.

Ko iñó-iñó rewero uniyó tangímo mahero ɳande miraŋguri, “Enendo mande parámi yero nore nohoweyote. Mitoka roto tonjiní.”

<sup>24</sup> Yiqo, Yesuko ɳande yaró, “Israel koro wini ɳuko sipsip ka khe rotaŋguri qu qembe. Enejo naŋge samaka yerewero kho teteno.”

<sup>25</sup> Pare ɳundo mahero potoruku tero ɳande yaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

<sup>26</sup> Yiní mande topé ɳande yaró, “Simó koro o newero qu re isa yunowero ɳuko meté kini.”

<sup>27</sup> Yiní yaró, “Iyo, quko isa ɳuyako simburí o romboŋero rotoní umbuní neweya.”

<sup>28</sup> Yesuko ɳande yaró, “Pare, keto iñondutu† parámi tete. Keto ɳuro kira nerete ɳuko tunogeweya.”

Asa ko ɳu naruko ɳuno naŋge nambuní meté taró.

*Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté taŋguri*

<sup>29</sup> Asa Yesuko yendé ɳu rotoro, yate-yate Galili Sono Towo sumeyoro uyaro. Uyareyate mira purímo oro kunditaró. <sup>30</sup> Ko unipare qambu parámi eneno mahero kheye piyimi mu ko tonjeye pokamowí mu ko wimbuye wakawí mu ko maŋgoye kusiyowí mu ko se khumo uni kumi parámi ɳuya yore maheŋguri. Yore mahero Yesu khí sumeyo yoroti yoriní meté taŋguri.

<sup>31</sup> Maŋgoye kusiyowí mu mande yaŋguri, ko wimbuye iri-erá mu meté tero khete-khete tonjenguri, ko tonjeye kiré qu meté tonjetanguri. Nunde tero unipare qambu qundo iñondata parámi tero Israel koro Anutu qu seré te inaŋguri.

*Yesuko uni 4,000 o qoyemboro yunaro*

*(Mak 8:1-10)*

<sup>32</sup> Yate-yate Yesuko iñó-iñó rewero uniyó neko yiriní eneno mahi ɳande yimiraró, “No unipare qambu ɳaro sikiye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ɳano yotoro o qoyemboro khumoyotengo. Asa ko kina yorotowe tonjero kheko wimbuye kini tiní umbu raŋowaŋgo ɳu meté kini.”

<sup>33</sup> Iñó-iñó rewero uniyómbo ɳande miraŋguri, “Mira ɳasina ɳako uni kini. Nore bret da noŋgo siyoro unipare qambu ɳa wutu yerewato?”

<sup>34</sup> Ko Yesuko osese yereró, “Yendo bret date towoyotengo?”

Yiní ɳande yaŋguri, “Bret kande saŋiyoro irisa ko sono qare tomó ta-ta kumi naŋge.”

††† **15:21:** “Tair koya Saiton” ɳuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ɳuno yorariyó. ††† **15:22:** “Kenan pare” ɳuko kape pare ka. Asa komo suki Israel koro wini ɳu kama maheyóní Kenan koro wini ɳu mirako ɳuno kunditanjguri. §§§ **15:22:** Owé ɳu, “Dewit koro Nañuní,” ɳuko Mesaiya ɳumbe ma Kristo ɳuro owí kako (iñó-iñó mande Matyu 9:27 tapémo ɳuno qeno). \* **15:22:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo. † **15:28:** “iñondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye injoyotenengo, ko Anutuko meté sopo yerewaya.

**35** Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditangurí. **36** Kunditi bret kande sañiyoro irisa ḥu siyoro ko sono qare tomó ta-ta ḥu siyaró. Siyoro Anutu yuŋgunaŋoro romboŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní unipare se yunaŋgurí. **37** Unipare soso ni qahuye tinditaró. O sombé-sombé yoní huruworo tongo kome puŋge parámi kande sañiyoro irisa ḥunde puŋgeyaŋgurí. **38** Uni o naŋgurí ḥuko uni 4,000 ḥundiro. Ko pare-simó kumi ḥuya naŋgurí.‡ **39** Yesuko unipare yoriní tonjí waŋgo tomó ta quno ḥuno oro Makadansina uyaró.

## 16

### *Rokó ka qenewero Yesu oseseyanġurí (Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

**1** Asa Farisi unindoya Sadyusi unindoya\* towoŋowero Yesuko mahero ḥande miraŋgurí, “Sambo koro rokó† ka teka nore qene iŋato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

**2** Quko mandeye topé ḥande yaró, “Suwoya teyoní sambo mando tiní ye ḥande yeyotengo, ‘Kuyepo mira meté tewero teweya,’ yeyotengo. **3** Ko ita saraŋoní koporé iriyó mahiní sambo iriqiní ḥande yeyotengo, ‘Itakako mira piyimi, matú piyimi tewero tete,’ yeyotengo. Yendo sambo koro rokó ḥu qenero do ka mirako tunoqeweya ḥu iŋoyi tondajeyote. Asa do karo naru ḥaro rokó ḥu qeni rondajewero mepémo kini? **4** Itaka unipare ḥano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotengo. Nundo rokó ḥuro kira nereyotengo, quko rokó ḥunde qu kama witú yerewano. Kini, Jona koro rokó ḥu‡ naŋge qenewaŋgo.” Nunde yero yorotoro tonjeró.

### *Farisi, Sadyusi koro yis ḥuro yaró (Mak 8:14-21)*

**5** Uyaro Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya§ sono towo andusina uyareŋgurí. Quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyanġurí. **6** Asa Yesuko ḥande yimiraró, “Ye Farisi, Sadyusi\*\* ḥuro yisiyemboro kawaware ti.”

**7** Nunde yiníqo, ḥande keweroyemo epe mito-mito taŋgurí, “Nunde yete, dokoro norendo bret koro kape tero kama siyato.” ††

**8** Yesuko newondeye qene iŋoro ḥande yimiraró, “Ye iŋondutuye‡‡ tukuni! Do karo bret koro kape taŋgo ḥuro epe mito-mito teyotengo? **9** Yembe watí

‡ **15:38:** Asa urumuni ḥuro qambuye muko 4,000, ḥundiro naŋge uni, pare, simóye soso ḥuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. \* **16:1:** “Farisi uni, Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Nu Farisi uni ḥundo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋgurí. Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaŋgurí. † **16:1:** “sambo koro rokó” ḥuro murí muko ḥandiro: naru rokójo Juda unindo Anutu koro owí hamó ḥu kama ye nekaŋgurí. Kini, mande meyowo rohoréyo yeyaŋgurí. Nundiro, “sambo,” ye nekaŋgurí. “Rokó” ḥuko o wimbí moré ka peka.

† **16:4:** “Jona” ḥuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona riní quroko uro kosa suwo kapusa ḥuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró ḥuro yaró, “Jona koro rokó ḥu,” yaró. § **16:5:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyerá.

\*\*\* **16:6:** “Farisi, Sadyusi” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Nu Farisi uni ḥundo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋgurí.

Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaŋgurí. †† **16:7:** Yesuko “yis” ḥuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréyo yis ḥuko plaua riní koŋiní qayiqo, bret tunoqaró. Nundiro naŋge iŋo-iŋo rewero uniyómbo “yis” iŋoro, “bret” ḥuro yete, ye iŋaŋgurí.

‡‡ **16:8:** “iŋondutu” ḥuko ḥandiro, asa uniparetu ḥande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yerewaya.

kama iñoyi tondajeyote? Komo, uni 5,000 bret kandeka nañge niqo, yendo sombé rotañguri qambu ḥu toñgo kome puñge datiro puñgeyañguri? Nuro kape teyotengo, peka? <sup>10</sup> Ko imemonjo uni 4,000 bret kande sañiyoro irisa nañge niqo, yendo sombé rotanguri qambu ḥu toñgo komeko puñgeyañguri. Ḫu ḥuya kape teyotengo, peka? <sup>11</sup> Nondo bret ḥuro kama yeteno. Do karo yendo kama iñoyi tondajete? Ḋande yeteno, Farisi, Sadyusi ḥuro yisiyemboro kawaware ti.” <sup>12</sup> Ḋunde yiníqo, Ḋande iñanguri, enendo bret koro yis ḥuro kama yaró, kini, Farisi, Sadyusi koro iñó-iñó rondaqe yunoyañguri ḥuro yaró.

*Pitako Yesu ḥu dani ye yesowaró  
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)*

<sup>13</sup> Asa Yesuko Sisaria Filipai yendé sumeyoro ḥuno uyaró. Uyaro iñó-iñó rewero uniyó Ḋande osese yereró, “Unipareto Unindoro Nañuní ḥu dani ka yero yeyotengo?”

<sup>14</sup> Yíní Ḋande yañguri, “Kumimboko Ḋande yeyotengo, ḥuko sono re-re uni, Jon ḥu. Kumimboko, Elaija, §§ yeyotengo. Ko kumimboko, Jeremaiape ma Anutu koro ye-ye uni meyowo ka, yeyotengo.”

<sup>15</sup> Yíqo, Ḋande osese yereró, “Yeñomboko nenemboro dani yeyotengo?”

<sup>16</sup> Saimon-Pitako mande topé Ḋande yaró, “Keko Kristo\*\*\* ḥu, Anutu Yoto-yotoyó Moré ḥuro Nañuní.”

<sup>17</sup> Ḋunde yiní Yesuko mande topé Ḋande yaró, “Saimon Bar-Jona, ke puriño ka rete. Uni ka nokono ḥano quando iñó-iñó ḥu kama kuna. Kini. Awane samboko yote ḥundo iñó-iñó ḥu ke kuna. <sup>18</sup> Asa ko nondo ke Ḋande kimiroteno. Owéñge Pita, ko nondo uniparene huru yereyoteno††† ḥu wondo Ḋunde qembe sañano rewe kondé kanjewañgo.‡‡‡ Uni khumowí ḥuro yendéye ḥundo§§§ uniparene ḥu kama yoriní umbuwañgo. <sup>19</sup> Nondoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo\* ḥuno owé parámi ke kunowan. Keto o kumi nokono ḥano kusiyoweya tiníqo, Anutuko samboko o ḥu kusiyoweya, ko o kumi ḥano rotoweya tiníqo, Anutuko samboko o ḥu rotoweya.” <sup>20</sup> Ḋunde yero Yesuko iñó-iñó rewero uniyó kondé soré yerero Ḋande yaró, “Noko Kristo ye ma yewero,” yaró.

*Yesuko khumoro otoqoweya ḥuro yaró  
(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)*

*Uni khumowí ḥuro yendéye ḥundo † uniparene ḥu kama yoriní umbuwañgo.*

<sup>21</sup> Asa ḥu naruko ḥu nongo Yesuko kimani tero iñó-iñó rewero uniyó Ḋande yimiraró, ko enendo Yerusalem oní Juda koro uni kembé-kembéyemboa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ḥuro iñó-iñó

---

§§ **16:14:** “Elaija” ḥuko como suki Anutu koro ye-ye uni yora. \*\*\* **16:16:** “Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójowí” nañge. ††† **16:18:** “uniparene huru yereyoteno” ḥuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu. ‡‡‡ **16:18:** Komo suki Matyu sokome ḥa Grik mandewore nakayáñjaró. Imemonjo nore mande rohoréñjoro owé irisa ḥu, “Pita,” “wondo” nakayáñjatowó. Quko Grik mandeko “Pita” koro niriyó “wondo” koro niriyó Ḋunde qembe.

§§§ **16:18:** “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto Ḋande ye iñanguri, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyanjuri. \* **16:19:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjgo. † **16:20:** “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto Ḋande ye iñanguri, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyanjuri.

unindoya soso ɻundo‡ kowe surumí parámi inoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ɻuno pitu ko otoqoweya.

<sup>22</sup> Nunde yiní Pitako Yesu rero tapémo uyaro kimani tero ɻande qene yaró, “Uni Parámi, kini horé. O ɻuko keno kama tunoqeweya.”

<sup>23</sup> Yesuko rohoréjoro Pita ɻande miraró, “Monimbu, ke tupunesina uyare,” yaró. “Keto khene kusiyowero yete. Keto Anutu iñó-iñoyó kama howete. Kini. Unindoro iñó-iñoye nañge howete.”

<sup>24</sup> Ko Yesuko iñó-iñó rewero uniyó ɻande yimiraró, “Uni kato no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó§ koroworo no nohowini.

<sup>25</sup> Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye ijote qu, yoto-yotoyó ɻu piyo teweya. Quko dani kato no iñó nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ɻu reweya. <sup>26</sup> Qeni, ko uni ka noko koro o soso ɻu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ɻundo date samakanjoweya? Ko yoto-yotoyó date kimoweya? <sup>27</sup> Unindoro Nañuni\*\* ɻuko iwímboro sine parámimo ɻuno yoweya, ene sambo simómboya†† mahe-wanjo. Nu naruko ɻunoko unipare soso o murí teyoteño ɻu kanaramimo kimoye kanata-kanata yunoweya. <sup>28</sup> No ye hamó yimiroteno, uni kumi ɻano kañetenjo qundo kama khumoyuri Unindoro Nañuni ɻundo wiri yerete uni ɻunde te mahiní qenewanjo.”

## 17

### *Yesuko umu-kembé rohoréjoro enesó tunoqaró (Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)*

<sup>1</sup> Asa naru kande sañiyoro kanata ɻunde kini tiní Yesuko Pita, Jems koya koneyó Jon koya yorero mira purí ka koreko horé ɻuno enemata onguri.

<sup>2</sup> Asa tonjeyemo ɻuno Yesu kiraró enesó ka taró. Nunde tero umu-kembé muko kosa hiyó qembe hiyóqaró. Ko kowe punu-punuyó ɻuya hiyóqaró.

<sup>3</sup> Ko Moses koya Elaija koya\* ɻuno tunoqiri yiyozi Yesu koya mande tañguri.

<sup>4</sup> Pitako ɻu genero Yesu ɻande miraró, “Uni Parámi, nore ɻano yoteto, ɻu meté horé. Asa ko keto ɻuro ijote tiníqo, asa nondo yamaru kapusa ɻano rewano. Kako keño, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

<sup>5</sup> Ene yeyoní nañge koporé ka hiyó parámi tero poka yereró. Ko mañgo ka koporé quro konjo ɻande yaró, “Ñako nenejo nañone, enejo surumí injoyoteno. ɻuro metéyoyoteno. Mañgó howeyuri qembe.”

<sup>6</sup> Nunde yiní iñó-iñó rewero uni ɻu iñoro sasaro tero umu-kembaye re nokono rañguri. <sup>7</sup> Ri Yesuko mahero yondoworo yimiraró, “Ye otoqí. Ma sorewero.” <sup>8</sup> Yiní tonjetero uni meyowo ɻu kama yiyanjuri. Kini, Yesu ɻu nañge qeneñguri.

<sup>9</sup> Asa mira purí rotororumbuyate Yesuko kondé ɻande yimiraró, “Ye o tonjeyembo qeneteno ɻaro unipare ma yimirowero. Yate-yate Unindoro Nañuni† uni tapu konjo otoqoníqota meté yimiroyi qembe.”

‡ **16:21:** Uni soso ɻundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. § **16:24:** “tipiriri” ɻunde quko tatá surujo nokono rajoro piyo papare ka koreko kusiyoro uni ɻuno porowoyanjuri. Naru rokójoro uni tipiririko ɻuno khumoweya ɻuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ɻuno uyarenjuri. \*\*\* **16:27:** “Unindoro Nañuni” ɻuko Yesu nañge. †† **16:27:** “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteño. \* **17:3:** Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotororumejo mirayemo ɻuno uyarenjuri. Nu naruko ɻuno Anutuko Moses hutujo mande inoní unipare yunaro. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ɻundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. † **17:9:** “Unindoro Nañuni” ɻuko Yesu nañge.

**10** Yiníqo, ijo-iyo rewero unindo ḥande oseseyangurí, “Nunde ḥuroko do murí karo hutujo mande ḥuro ijo-iyo uni† ḥundo ḥande yeyotengo, Elaija ḥuko korete maheweya?”

**11** Yi mande topé ḥande yaró, “Mande ḥuko hamó. Koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu rongaruwote. § **12** Quko nondo ye ḥande yimirowe, Elaija pitu ko mahiní unindo ḥu qene kama inangurí. Kini. Enejo ijo-iyo rewero murí piyimi te inangurí. Uni ḥundo ḥundiro naŋe Unindoro Naŋuní ḥu o piyimi te inoyowanjo.” **13** Yesuko ḥunde yiníqo, ijo-iyo rewero uniyómbo ḥande ijoyi tondajaró, asa sono re-re uni, Jon, ḥuro yaró.

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko yaró ḥu howiní tonjeró  
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-42)*

**14** Asa purí mongo umbuyiqo, uni kato Yesu taŋímo mahero potoruku tero **15** ḥande yaró, “Uni Parámi, keto naŋone sikí te ino. Ene se khumo tero khe kandí yukuwoní kowe surumí parámi teyote. Naru parámi nombono ḥuno rokarájo uyote, ko sonono ḥuno ḥuya uyote. **16** Nunde tiní nondo rero ijo-iyo rewero unikeno\*\* maheno, quko enendo ri meté tewero mepémo kini.”

**17** Ko Yesuko mande topé ḥande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenjo qundo iñondutu†† kama reyotengo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ḥu nono re mahi.” **18** Re mahi Yesuko yuqa piyimi‡‡ ḥu qene yiní yuqa piyimimbo simó ḥu roto tonjeró. ḥu naruko ḥuno naŋe se khumoyó kini taró.

**19** Imemonjo ijo-iyo rewero uni ḥundo tapémo mahero Yesu ḥande oseseyangurí, “Date koro norendo yuqa piyimi ḥu howewero mepémo kini?”

**20** Ko enendo ḥande yimiraró, “Dokoro iñondutuye muko tomó ta naŋe. No mande hamó ye yimirowe, ko ye iñondutuye muko tomó ta naŋe, asa mastet taŋgurí§§ ḥunde qembe tiníqo, asa yendo mira purí ḥa, ‘Ke otoqoya anduno uyare,’ yiqo, uyareweya. Ko yendo kho soso naŋe temukowero wimbí moré tewaŋgo.” **21** (-)\*\*\*

*Yesuko khumoro otoqoweya ḥuro kaŋuya yaró  
(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)*

**22** Asa Yesu koya ijo-iyo rewero uniyómboyat†† Galili mirako hruwanjangurí. Hruwoyi Yesuko ḥande yimiraró, “Kumimbo Unindoro Naŋuní†† re saŋgirí uni kandeyemo rotowe teteŋgo. **23** Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.” Ijo-iyo rewero uni ḥundo mande ḥu ijoro newonde quhuri parámi taŋguri.

*Yesuko Ya Surumímboro takis taró*

**24** Asa Kaperneam yendémo mahiqo, Ya Surumímboro§§§ takis re-re

‡ **17:10:** “hutujo mande ḥuro ijo-iyo uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyangurí. § **17:11:** Malakai 4:5-6 ḥande yete, ko “Elaija” pitu ko mahero o ka rongaruwonikata Anutuko unipare soso ronda yereweya. \*\* **17:16:** “ijo-iyo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ijo-iyo rondaqe yunoyaró. †† **17:17:** “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡ **17:18:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. §§ **17:20:** “mastet” ḥuro yuwoyó ḥuko tambi koro yuwoyó ḥunde qembe. \*\*\* **17:21:** Komo suki Matyuko mande soso ḥa nakayájaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kaŋuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 21 “Quko yendo hariri tero kundinji kama tewaŋgo tiníqo, o ḥunde qu yohowewero mepémo kini.”

†† **17:22:** “ijo-iyo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ijo-iyo rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ **17:22:** “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋe. §§§ **17:24:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya hruwowero quro hu-hariri teyanjgurí.

unindo Pitako mahero ɳande oseseyangurí, “Asa yeño rondaqe-rondaqe uniye ɳundope Ya Surumímboro takis\* ɳu inoyotepe ma kini?”

<sup>25</sup> Ko Pitako ɳande yaró, “Iyo, inoyote.”

Yero ya quroko oro mande ka kama yeyoní naŋge, Yesuko ɳande oseseyaró, “Saimon, ke date iñote? Wiri yerete uni nokono ɳano yoteŋgo qundo takis kate-kate ɳuko da noŋgo reyoteŋgo? Enejo naŋo-simóye moŋgo reyoteŋgope ma uni meyowo moŋgo reyoteŋgo?”

<sup>26</sup> Yiní ɳande yaró, “Uni meyowo moŋgo.”

Yiní Yesuko ɳande miraró, “Asa ko enejo naŋo-simóyembo takis kama yunoyoteŋgo. <sup>27</sup> Nunde quko norendo tewaro, newonde piyimi tewaŋgo ɳuro. Asa ke sono towoko toŋeya utó raŋo. Sono qare korete wosoweya ɳuko, ɳu rero maŋgó koso qembe, mone ka sono qare quroyómo ɳuno yoní qene qembe. Mone ɳu rero uni ɳu yuno qembe, ɳundoko noya keya takisinari ɳu rokóŋoweya.”

## 18

### *Danimbo owé parámi reweya?*

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

<sup>1</sup> Nu naruko ɳuno iñó-iñó rewero unindo\* Yesuko mahero ɳandiro oseseyangurí, “Dani katoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ɳuno owé parámi reweya?” †

<sup>2</sup> Asa Yesuko simó ta ka nekoní mahiní re keweroyemo rotoní kaŋaró.

<sup>3</sup> Enendo ɳande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ko yendo simó ta ɳande qembe kama tunoqewaŋgo tiníqo, yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ɳuro quroko kama owaŋgo. <sup>4</sup> Uni enejomboro iñóni umbuní simó tomó ta ɳande qembe tunoqeweya, uni ɳundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ɳuno owé parámi horé reweya.

### *Otete piyimi ɳundo iñondutuye roworemoyote*

(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

<sup>5</sup> “Uni kato neneño iñoro simó ta ka ɳande quya topo teweya ɳuko noya topo teweya. <sup>6</sup> Quko enendo simó tomó ta qu ka iñondutu nereyote ɳu‡ riní o piyimi teweya tiníqo, topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo puŋímo kusiyoro re windi quroko ranjí khumorogota o piyimi ɳunde qu kama teweya.

<sup>7</sup> “Ye nokono ɳano uni qu, ininiyaqe, quhuri piyimi korowowaŋgo. Yendo uni yowosoyi o piyimi teyotengo. Hamó, yeño muríye piyimi ɳunde qu tunoqeweya. Quko ye dando o piyimi ɳu tewaŋgo, ininiyaqe, quhuri piyimi korowowaŋgo.

<sup>8</sup> “Ke kandekepo, khengepo kowosoní o piyimi teroqo, wesaŋe ranjí uweya. Nunde kini tiníqo, asa kandeke irisa-irisa ɳunde teweyape, ma khenge irisa-irisa ɳunde teweya, quko imemongo te suki-suki qayote§ quno ɳuno uweya. Quko keto kandeke kanata na, khenge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ɳuno oweysa. <sup>9</sup> Ko toŋejgepo kowosoní o piyimi teroqo, kumo

---

\* **17:24:** Kumima naru kanata-kanata quno Juda urumuni pará-pará soso wondo musiyó ka takis tero Ya Surumímboro takis re-re uni yunaŋgurí. \* **18:1:** “iñó-iñó rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeraró. † **18:1:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. ‡ **18:6:** “iñondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye iñoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § **18:8:** “te suki-suki qayote” ɳuko naru weŋako ɳuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɳuno naru suki-suki yoqaweya.

raño qembe. Nunde kini tiníqo, asa toñejge irisa-irisa ηunde teweya, quko imemonjo kewá piyimimo ηuno uweya. Quko toñejge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ηuno oweya.

<sup>10</sup> “Ye meté iñoyi. Simó tomó ta-ta ηande quro ma yesará yerewero. Dokoro no hamó yimiroteno, sambo simó\*\* kumimbo sopo yerero naru rokójoro awane samboko yote ηuro toñimo kañeyotenjo. <sup>11</sup> (-)††

*Sipsip ka toñeró ηuro tapara mande  
(Luk 15:3-7)*

<sup>12</sup> “Ye date iñotenjo? Ko uni kato sipsip 100 ηunde sopo yereyote, ko sipsip kanata na toñeweya tiníqo, enendo sipsip 99 ηu yorotoní purímo yuriqo, toñero sipsip toñeró ηu seqaweya, hamómbe? <sup>13</sup> No ye hamó yimiroteno, ko ene sipsip ηu qeneroqo, asa niñgu-niñgu parámi horé teweya. Sipsip 99 kama toñengurí ηuro metéñoyote, quko kanata toñeró ηu qeneró ηuro niñgu-niñgu parámi teweya. <sup>14</sup> Nunde nañge Awane samboko yote ηundo simó na-na ηande quro kanata ka kama piyo teweya, yero iñoyote.

*Topo kato o piyimi tiníqo, rongaruwoyi qembe*

<sup>15</sup> “Ko ke topokepo o piyimi te kunoweya tiníqo, yarimata nañge rongaruwori qembe. Nunde ti mandeke iñoníqo, topoke ri meté yoweya.

<sup>16</sup> Quko enendo mandeke kama iñoníqo, uni kanata, irisa ηuya yorero topokepoya mande kañuya yi qembe. Dokoro uni irisa, kapusa qundo mande ηu ri kondéreweya. <sup>17</sup> Ko enendo yejo mandeye ηu ηuya kama iñoníqo, iñondutu koro huru-huruko‡‡ unipare soso yi qembe. Ko enendo enejo mandeye kama iñoníqo, asa ke uni ηu qenero, kape uni qembe, takis re-re uni qembe§§ nañge, ye iño qembe.

<sup>18</sup> “No ye hamó yimiroteno, o kumi nokono kusiyowanjo tiníqo, Anutuko o ηu samboko kusiyoweya. Ko o kumi nokono rotowanjo tiníqo, Anutuko o ηu samboko rotoweya.

<sup>19</sup> “Ko no ye hamó yimiroteno, ko keweroye moñgo irisa qundo newonde kanata tero Anutu kirayoriqo, asa awane samboko yote ηundo te yunoweya.

<sup>20</sup> Ko uni irisa, kapusa qundo nenejo owénemo mahe kopowanjo, nondo keweroyemo yowano.”

*Kho uni kato sikijo kama te inote ηuro tapara mande*

<sup>21</sup> Nu naruko ηuno Pitako Yesu ηande oseseyaró, “Uni Parámi, toponembo naru kumimo nono o piyimi te nunoyote, ηu yate-yate naru datiro quhuriño ηu re rotowano? Naru kande sanjiyoro irisa ηunde?”

<sup>22</sup> Yiní Yesuko ηande miraró, “Nondo ηande ke kimiroteno, naru kande sanjiyoro irisa kini, naru 77 ηunde se roto qembe.

<sup>23</sup> “Iñoyi, sambo simburímbo unipareyó wifi yereyote naruyó\*\*\* ηuko ηandiro: nokono wifi yerete uni kato sunará simóñomboa utatáye rongaruwowero ye iñaró. <sup>24</sup> Ene utatáye ηu rongaruwowero kimani tiní uni

\*\* <sup>18:10:</sup> “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko yondowoní enejo sunará teyotenjo.

†† <sup>18:11:</sup> Komo suki Matuko mande soso ηa nakayáñaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kañuya ηano sowe taró. Mande ηuko ηandiro: 11 “Dokoro Unindoro Nañuní ηuko uni soso piyo tangurí qu seqa yere rambaruru koñgo yorewero quro maheró.” (Luk 19:10 weyo qembe).

‡‡ <sup>18:17:</sup> “iñondutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ηuno huruwoyotenjo qu. §§ <sup>18:17:</sup> “kape uni” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama iñó howeyotenjo, ko “takis re-re uni” ηuko Rom koro wifi yerete uni parámi ηundo unipare soso wifi yereró ηu noñgo takis siyaró. Asa Juda unindo uni ηunde qu hamó piyimi yereyanjuri. \*\*\* <sup>18:23:</sup> “sambo simburímbo unipareyó wifi yereyote naruyómo” ηuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo.

ka rero eneno mahengurí. Uni ɻuro utatáyó muko mone 10 miliyon††† ɻundiro. <sup>25</sup> Quko enendo utatáyómboro topé ɻu mepémo tewero mepémo kini. Asa ko uni parámi ɻundo mande ka yero uni ɻuya parí-simómboya onojoyó soso siyoní wondo uni kato kimo yiriní wondo unindoro kho simó tunogewaŋgo. ɻu muríwore wondo siyoro utatá topé teweya.

<sup>26</sup> “Nunde ɻuroko sunará simó ɻundo mande ɻu injoro potoruku tero ɻande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó ɻu soso ta te kunowano.’ <sup>27</sup> Yiní uni parámiyómbo sunará simóyo sikí tero utatá ɻu re rotoní toŋeró.

<sup>28</sup> “Asa sunará simó ɻuno qundo mirako uro kho kopo topé ka qeneró. Topémbo eneya utatáyó wondo musiyó 100††† naŋe taró. Nunde qenero kondé horé puŋímo toworo ɻande miraró, ‘Keto utatá noya taró ɻuno qu soso ta topé te nuno qembe.’

<sup>29</sup> “Nunde ɻuroko kho kopo topé ɻunde mande ɻu injoro potoruku tero ɻande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó ɻu soso ta te kunowano.’

<sup>30</sup> “Quko sunará simó ɻundo ɻuro piyiminaró. Kini, enendo kho kopo topé ɻu rero topé tewero quro kusi-kusi yano rotaró. <sup>31</sup> Nunde ɻuroko kho kopo meyowombo ɻu qenero newonde quhuri parámi tero tonjero uni parámiye kho uni ɻundo o soso taró ɻuro miraŋgurí.

<sup>32</sup> “Asa uni parámi ɻundo sunará simó ɻu nekoní mahiní ɻande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keto kondé kira niriqo, utatáŋge soso se rotano.

<sup>33</sup> Nondo sikíŋge te kunano. Asa ke date koro kho kopo topoke ɻuro sikíyo kama te ina?’ <sup>34</sup> Nunde yero uni parámiyómbo newonde tiwi tero utatáyó soso ɻuro topé tewero quro kusi-kusi ya koro sopo-sopo kandeyemo riní kowe surumí inaŋgurí.

<sup>35</sup> “Asa ko yendo topoyembo o piyimi te yunoyote ɻu quhuriŋo hamó kama re rotowango tiníqo, awane samboko yote ɻundo ɻunde naŋe teweya.”

## 19

### *Pare rotowero murí ɻuro yaró (Mak 10:1-12; Luk 16:18)*

<sup>1</sup> Yesuko mande ɻu soso yiní kini tiní Galili rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. <sup>2</sup> Ko unipare qambu howi ɻusina ɻuno se khumo uni yoriní meté tangurí.

<sup>3</sup> Asa Farisi uni\* kumimbo Yesuko mahero towojowero ɻande oseseyanŋurí, “Ko uni kato murí kate-kate soso koro parí howeweaya tiníqo, hutuŋo mande wendaqeweyape ma kini?”

<sup>4</sup> Yi mande topé ɻande yaró, “Yeko Anutu koro mande qu sokomeko yote ɻu kama weyoyotengo, peka? Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ † <sup>5</sup> Yondoworo ɻande yaró, ‘Nunde ɻuroko uni iwí-nímí yorotoro parímboya womowari, ko irisa ɻundo kowe kanata tewari.’ ‡ <sup>6</sup> Asa Anutuko mande ɻunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ɻu kowe kanata tariyó. Nunde ɻuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye ɻu ma usowowero.”

††† **18:24:** “mone 10 miliyon” ɻuko mone parámi horé, keto weyowero mepémo kini. ††† **18:28:** “wondo musiyó 100” ɻuko mone parámi ta, asa wondo musiyó kanata quko kho unindoro kosa naru kanata quro khoyómboro kimoyó. \* **19:3:** “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye inaŋgurí. † **19:4:** Murí Tero 1:27 ‡ **19:5:** Murí Tero 2:24

<sup>7</sup> Yiní ɻandé yaŋgurí, “Asa ko date koro Mosesko hutuŋo mande ka yiní unindo sokome ka epe re-re toŋowero qu nakayáŋoro pare inoro howi toŋjeweya?” §

<sup>8</sup> Yi ɻandé yimiraró, “Yendo newondaye kusiyoyoteŋgo, ɻunde ɻuroko Mosesko yiyo rotoní pare yohowewaŋgo. Quko komo ɻu murí ɻu kama yora. <sup>9</sup> Nondo ɻandé yimiroteno, ko uni kato parí se simbururu kama teyoní howero pare meyowo rete ɻuko se simbururu tete.”

<sup>10</sup> ɻunde yiní iŋo-iŋo rewero uniyómbo\*\* Yesu ɻandé miraŋgurí, “Ko uni kato murí ɻunde ɻu howero parímboya yowari, asa meté uni ɻundo kama kame teweya, kina yoweya.”

<sup>11</sup> ɻunde yi ɻandé yimiraró, “Uni soso mande ɻu rewero mepémo kini. Anutuko wimbu kondé uni kumi naŋge yunaro. <sup>12</sup> Iŋoyi. Uni kate-kate qundo pare kaya yowero mepémo kini.†† Kumimboko námbo pisi yereró quno ɻuno koweye piyo taró. Ko kumimboko unindo yondonjoi koweye piyo taró. Ko kumimboko sambo simburímbo unipayeyó wíri yereyote naruyó ɻuro iŋoro koweye rukikinjoro pare kama rewaŋgo. Asa dani kato mande ɻa iŋoweroqo, meté iŋoyi.”

*Simó ta-ta meté Yesuko uyarewanjo*

(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> ɻu naruko ɻuno unipayeto simó ta-ta yorero, Yesuko kandí rero kembayemo rero hariri yiriní, yero iŋoro yore mahengurí. Quko iŋo-iŋo rewero uniyómbo‡‡ unipaye ɻu yiyo yaŋgurí. <sup>14</sup> Ko Yesuko ɻandé yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ɻu yorotika nono mahi, ma soré yerewero. Dokoro sambo simburímbo unipayeyó wíri yereyote naruyó§§ ɻuko simó ɻunde quro na.” <sup>15</sup> Ko kandí kembayemo riní kini tiní yoroto tonjeró.

*Onoŋo uni kato yoto-yoto suki-suki rewero ɻuro Yesu oseseyaró*

(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

<sup>16</sup> Asa uni kato Yesuko mahero ɻandé miraró, “Rondaqe-rondaqe, no do murí meté ka tero yoto-yoto suki-suki ɻu rewano?”

<sup>17</sup> Yiní ɻandé miraró, “Ke do karo no murí meté ɻuro osese nerete? Uni kanata naŋgeko meté. Ko ke yoto-yoto suki-suki ɻuno oweya, ye iŋoroqo, asa Anutu koro mande kondé ɻu meté ta howe qembe.”

<sup>18</sup> Yiní ɻandé oseseyaró, “Keto hutuŋo mande date quro yete?”

Ko Yesuko yaró, “Uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ɻuno kota mande ma yewero, <sup>19</sup> awa-nánge ará te yuno qembe. Ko keŋomboro iŋoyote ɻunde naŋge topokeporo ɻunde naŋge iŋo qembe.”

<sup>20</sup> Ko uni keta ɻundo Yesu ɻandé miraró, “Nondo hutuŋo mande ɻu soso howeyano. Do o meyowo ka tewano?”

<sup>21</sup> Ko Yesuko ɻandé miraró, “Ko ke uni meté horé teweroqo, asa keŋo situwi soso soweyoya mone ɻu rondaje uni oye moré kini ɻu yuno. Ke ɻunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ɻunde teya ke mahe nohowe.”

<sup>22</sup> Uni keta ɻundo mande ɻu iŋoro newonde quhuri tiní roto tonjeró, dokoro, ene onoŋoyó qambu taró.

§ **19:7:** Hutuŋo Mande 24:1-4      \*\* **19:10:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. †† **19:12:** Uni ɻunde qundo koweye piyo taró, ɻunde ɻuroko pare kaya yowero mepémo kini. ‡‡ **19:13:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. §§ **19:14:** “sambo simburímbo unipayeyó wíri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipayeko hamó Anutu kusunyómo yowango.

<sup>23</sup> Ko Yesuko iñó-iñó rewero uniyó ñande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, onojo unipare kato sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo\*\*\* ñuno owero ñuko taño kini, quhurí. <sup>24</sup> Ko ñande ye yimirowe, kamelko tuwi tiñiyowero tisi wituyó qurowore uwero rukusuwoweya.††† Ko ñunde nañge onojo uni ñundo Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo ñuno owero hamó rukusuwowañgo.”

<sup>25</sup> Iñó-iñó rewero unindo mande ñu iñoro kondé yukuworo ñande yañguri, “Asa ko danimboko rambaruru takawañgo?”

<sup>26</sup> Yesuko kondé yiyoro ñande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko o soso meté teweya.”

<sup>27</sup> Asa Pitako mande topé ñande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó. Nunde ñuro nore do ka rewato?”

<sup>28</sup> Ko Yesuko ñande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, o soso keta tunogeweya quno ñuno Unindoro Nañuní‡‡‡ ñundo owé parámi rero enejo yakutíño meté horé quno ñuno kunditeweya. Nu naruko ñunoqota ye dani kato no nohoweyotengo, ye ñuya wíri yerete unindoro yakutiye 12 ñuno kunditero Israel koro wini 12 ñu ronda yerewanjo. <sup>29</sup> Ko dani kato no owéne iñoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ñu rotoweya, eneko 100 kanuya rewañgo, ko yoto-yoto suki-suki ñu rewañgo. <sup>30</sup> Quko uni qambu itaka korete yotenjo, ñuko tukú tewañgo. Ko uni qambu itaka weña yotenjo, ñuko koretewañgo.

## 20

### *Wain kho koro kho uni ñuro tapara mande*

<sup>1</sup> “Qeni, sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyó\* ñuko ya simburí ñunde qembe. Ita sarañoní ya rotoro uni kumi yoriní wain khoyómo kho tiqo, kimo yereweya. <sup>2</sup> Simburímboya kho unindoya kimoye ñuro newonde kanata tero kosa kanata quro kimoye ñuko wondo musiyó kanata siyowanjo. Newonde kanata teroqo, asá yiriní wain khono uyaro kho tañguri.

<sup>3</sup> “Asa ita sarañoní 9 kilok ñunde quno simburímbó ya rotoro uni kumi yendémo kinanje kanjeñañguri ñu <sup>4</sup> yiyoro ñande yimiraró, ‘Ye ñuya uya wain khono kho tiqo, nondo khoyemboro topé meté tewano.’ <sup>5</sup> Yiní iñoro tonenjuri. Nundiro nañge uni parámimbo kosa keweroko ko suwoya 3 kilok ñunde quno ya rotoro o korete taró ñu nañge taró.

<sup>6</sup> “Asa suwoya 5 kilok ñunde quno ya rotoní uni kumi kinanje kanjeñuri yiyoro ñande osese yereró, ‘Ye date koro ñande ita sarañoní kinanje kananjo qu kanjeñuri suwoya tete?’

<sup>7</sup> “Yiní mande topé ñande yañguri, ‘Uni kato nore kho kama yunote.’

“Yiqo, ñande yimiraró, ‘Ye ñuya uyare nenejo wain khonemo kho ti.’

<sup>8</sup> “Asa suwo tewero tiníqo, kho simburímbó enejo kho uniyó korete ñu ñande miraró, ‘Keto kho uni soso neko yereka mahika kimo yuno. Koretero uni tukú mahetenjo quro kimoye yunoro, yate-yate korete qu yuno.’

<sup>9</sup> “Nunde yiní uni 5 kilok ñuno kho kimani tañguri ñu mahero kanata kanata wondo musiyó kanata rañguri. <sup>10</sup> Yate-yate uni ita sarañoní kho

---

\*\*\* <sup>19:23:</sup> “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ††† <sup>19:24:</sup> “kamel” ñuko númbowe parámi ka, ko tuwi tiñiyowero tisi wituyó ñuko tomó horé. ‡‡‡ <sup>19:28:</sup> “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge. \* <sup>20:1:</sup> “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

kimani tañgurí ḥu mahero ḥande ye iñangurí, mone parámi rewe teteto, ye iñangurí. Quko kini. Ene ḥuya kanata-kanata wondo musiyó kanata nañge rañgurí. <sup>11</sup> Nunde rero kho simburí ḥuya kiro mande yero <sup>12</sup> ḥande yañgurí, ‘Norendo naru piru koweyumu tato kosako nore hamó nutoyote. Quko ḥa uni ḥando tukú mahero naru tukuni nañge kho tetenyo, quko noreyo kimonani ḥunde nañge siyotengyo. Nu piyimi.’

<sup>13</sup> “Nunde yiyo, kho simburímo kho uni ḥunde yañgurí qu ka ḥande miraró, ‘Topone, no keno o piyimi ka kama teteno. Koretero nore irisa keto wondo musiyó kanata reweya ḥuro newonde kanata taro, hamómbe? <sup>14</sup> Asa, kimoke reya tone. Nenejo iñó-iñonemo nañge kimo ḥunde nañge uni tukú mahetenyo ḥuya yunoteno. <sup>15</sup> Nuko nenejo na. Asa nenejombo meté o nenejomboro sopoyowan, hamómbe? Ko o meté te yunowero teweço, ke date koro newonde piyimi tete?’ ”

<sup>16</sup> Yesuko ḥunde yero yaró, “Nunde nañge uni weña yotenyo ḥuko koretewaŋgo. Ko uni korete yotenyo, ḥuko tukú tewaŋgo.”

*Yesuko khumoro otoqoweya ḥuro pitu ko yaró  
(Mak 10:32-34; Luk 18:31-33)*

<sup>17</sup> Asa Yesuko Yerusalem oyate iñó-iñó rewero uni 12 ḥu† yorero enemata yotoro ḥande yimiraró, <sup>18</sup> “Iñoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nañuni‡ ḥu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni kandeyemo rotowaŋgo. § Nunde riyo, topé piyimi rero, uratoka khumoni, ye iñowaŋgo. <sup>19</sup> Nunde yero rero uni wini meyowomboro kandeyemo rewaŋgo. ḥuro tero ḥu uni ḥundo huwó mande yero haususuworo tipiririko\*\* porowowaŋgo. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

*Jems, Jon uni parámi tewero ḥuro iñariyó  
(Mak 10:35-45)*

<sup>20</sup> Yiní Sepeti koro simó irisa†† koya náyarinboya Yesuko mahero potoruku tero pare ḥundo o karo kirayaró.

<sup>21</sup> Yiní ḥande oseseyaró, “Ke do karo iñoyote?”

Yiní ḥande miraró, “Nande iñoteno, asa keto unipareke wiri yereyote naruyómo ḥuno meté nenejo simóne irisa ḥa ḥuya unipare wiri yerewari, kato kandeke kondéwore kunditín kato kandeke tesina kunditeweya.”

<sup>22</sup> Yesuko mande topé ḥande yaró, “Yeko kira ḥuro kama iñoyi tondajete. Asa yarindo peka nondo topako ḥuno sono newano ḥunope yari ḥuya meté ḥuno newari?”

Ko enendo ḥande mirariyó, “Nore meté.”

<sup>23</sup> Ko Yesuko ḥande yimiraró, “Hamó, yarindo nenejo topako newari. Quko dandoko kandene kondésina ko kandene tesina kunditewari, o ḥuko nondo rokóñowero qu kini. Kini. Kundite-kundite yakutí ḥuko awando uni ḥuro yero rokóñaró ḥu yunoweya.”

<sup>24</sup> Asa iñó-iñó rewero uni kande irisa qundo yerepasa ḥu Yesu kirayariyó ḥuro iñoro eneya sañgirí tañgurí. <sup>25</sup> Quko Yesuko neko yiriní mahiqo, ḥande yaró, “Ye iñotengyo, ko wini meyowomboro uni kembéye ḥundo enejo winiye piyimi sopo yereyotengyo. Kowe uni parámiyembo enejombo owé

---

† **20:17:** “iñó-iñó rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqançgurí. † **20:18:** “Unindoro Nañuni” ḥuko Yesu nañge. § **20:18:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí. \*\* **20:19:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyançgurí. †† **20:20:** “Sepeti koro simó irisa” ḥuko Jems koya Jon, iñó-iñó rewero uni qu.

parámi rewero quro iñoyotengo. <sup>26</sup> Quko ye ḥunde ma tewero. Kini, ye keweroye moñgo uni kato uni parámi tewero ye iñoyote tiníqo, sunará simó ḥunde teweya. <sup>27</sup> Ko uni kato owé parámi rewero ye iñoyote tiníqo, yeño kho simóye ḥunde yoweya. <sup>28</sup> Ḫunde nañge Unindoro Nañuní‡‡ ḥundo unipareto enejo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo uniparetoro sunará tewero maheró, ko yoto-yotoyó rotoro kimo yerewero §§ koro maheró.”

*Yesuko uni irisa tonjeyari kiré mu yoriní meté tariyó  
(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)*

<sup>29</sup> Asa Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya Jeriko rotoro oyi unipare qambu horé yohowançgurí. <sup>30</sup> Uni irisa tonjeyari kiré mu khe tapémo kunditeyari. Asa Yesu maheró ḥuro piña mande iñoro kondé ḥande neko kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nañuní,\*\*\* sikínari te nuno.”

<sup>31</sup> Kondé nekoro kiwiri unipare qambu ḥundo qene yero ḥande yañgurí, “Nunde roto!” yañgurí.

Quko watí-watí nekoro ḥande kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nañuní, sikínari te nuno.”

<sup>32</sup> Ḫunde yiriqo, Yesu kanjero uni irisa ḥu neko yerero ḥande yaró, “Yarindo nondo yari do ka te yunowe?”

<sup>33</sup> Ko enendo mande topé ḥande mirariyó, “Uni Parámi, norendo, keto tonjenari reka hiyóqiní, ye iñotero.”

<sup>34</sup> Yesuko sikýari te yunoro kandí tonjeyari sañano raró. Riníqo, waka ta tonjeyari meté tiní pitu ko tonetero Yesu howero tonjeriyó.

## 21

*Yesuko wiri yerete uni qembe Yerusalem ḥuno oró  
(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Asa kutaqe Yerusalem owero oro Betipake yendémo mira purí Oliv sañano mahençgurí. Mahero Yesuko iñó-iñó rewero uni\* irisa asá yerero <sup>2</sup> ḥande yimiraró, “Yendé andusina ḥuno uyareya dóki† ka kusiyançgurí qu qenewari, ko dóki simó ḥu ḥuya yowari. Asa utó ḥu orosoyeró siyoro nono mahiri. <sup>3</sup> Ko uni kato mande ka yariya yimitoro yiníqo, asa ḥande yiri qembe, ‘Uni Parámimbo ḥuno kho ka teweya.’ Yari ḥunde yiriqo, waka ta enendo dóki nimí, simó ḥu se rotoní nono mahewari.”

<sup>4</sup> O ḥu tunoqaró ḥuko ye-ye unindo‡ mande ka yañgurí ḥu riní hamó taró. Mande ḥuko ḥandiro,

<sup>5</sup> “Mande ka Saion§ unipareko yesowoyi,  
‘Qeni. Wiri yerete uniye mahete ḥa.  
Newonde imemongo dóki sañano kunditero mahete,  
dóki simó sañano mahete.’”

---

‡‡ **20:28:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. §§ **20:28:** “kimo yerewero” ḥuro murí muko ḥandiro: unipareto o piyimi kusuñoyómo kusiyowí yotenqo. Ḫundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. \*\*\* **20:30:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ḥu naruko ḥuno Anutuko Dewit ḥande miraró, imemongo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḥundo Dewit koro nañuní sopançgurí, ko uni ḥuro sopançgurí ḥu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyañgurí. Ko Mande kondé ḥundo uni tonjeye kiré mu yoriní meté tewanjo, ḥu ye iñançgurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). \* **21:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. † **21:2:** “dóki” ḥuko númbowe parámi ta, hosi ḥunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya. ‡ **21:4:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunançgurí. § **21:5:** “Saion” ḥuko Yerusalem nañge, dokoro Yerusalem Saion purímo sañano yora.

<sup>6</sup> Asa iñó-iñó rewero uni ḥundo Yesuko yimiraró ḥu ḥunde nañge tariyó.  
<sup>7</sup> Irisa ḥundo nimímboya simómboya siyo mahero tuwi piruyari se dóki sañayarimo rariyó. Ko Yesuko ḥuro sañano kunditaró. <sup>8</sup> Ko unipare qambu horé quando tuwi piruye ḥu wendañero se khewore rañgurí. Ko kumimboko te kambiní toñoro khewore rañgurí. <sup>9</sup> Ko unipare Yesu taka koretañgurí ko unipare tukú uyarenjuri, soso ta ḥande kiweyanjuri,

“Dewit koro Nañunímboro owí hokoyi!  
Uni Parámimboró owímo mahete ḥundo puriño riní!  
Anutu owí koreko horé hokoyi!”

<sup>10</sup> Ko Yerusalem quroyómo oníqo, yendé unipare soso ḥundo yukuworo epe osese-osese ḥande tañguri, “Uni ḥu dani?”

<sup>11</sup> Nunde yiyo, unipare khewore uyanjuri ḥundo ḥande yañguri, “Nuko Yesu, ḥu ye-ye uni\*\* ḥu Nasaret yendé Galili mira koñgo mahete.”

*Yesuko mone rewero uni ḥu Ya Surumí moñgo yohowaró  
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

<sup>12</sup> Asa Yesuko Ya Surumí†† ḥuro hoñgo quroko oro uni soso mone rewero kho teyango ḥuno qu‡‡ yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréñoyango ḥuro wasaye koya uni nú soweyango ḥuro yakutíye soso se windoroñjaró.  
<sup>13</sup> Nunde tero ḥande yimiraró, “Sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengo unindoro ya qu teyote.’ ” \*\*\*

<sup>14</sup> Asa Yesu Ya Surumí quroko yoníqo, toñeye pokamowí mu, kheye piyimi mu eneno mahi yoriní meté tañguri. <sup>15</sup> Ko Ya Surumímo simó tatako ḥande kiweyanjo, “Dewit koro nañunímboro††† owí hokoyi!” O qa-qa unindoro tapá uni ḥuya hutujo mande ḥuro iñó-iñó uni‡‡‡ ḥundo o wimbí moré teyaró ḥu qenero simó ta-ta ḥundo mande yero kiweyanjo ḥu iñoro newonde piyimi tañguri.

<sup>16</sup> Nunde tero Yesu ḥande oseseyanjuri, “Kepe mande yeteñgo ḥumbe injotepe?”

Yi mande topé ḥande yimiraró, “Iyo, no injoteno. Quko yendo mande ka kama weyanjuri, peka? Mande nuko ḥandiro:

“ ‘Keto ḥande ye injaró,  
simó ta-ta mañgoyemboya  
oña mañgoyemboya  
seré te kunowanjo.’ ”

<sup>17</sup> Nunde yiní kini tiní yorotoro yendé ḥu rotoror Betani yendémo ḥuno etaró.

\*\* **21:11:** “ye-ye uni” nuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. †† **21:12:** “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri.

‡‡ **21:12:** ḥu naruko ḥuno Juda uni mira kapiya moñgo Ya Surumí ḥuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjuri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboró moneye ḥu rohoréñoro Judia mira koro moneye teyanjuri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjuri. §§ **21:13:** Aisaia 56:7

\*\*\* **21:13:** Jeremaia 7:11    ††† **21:15:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ḥu naruko ḥuno Anutuko Dewit ḥande miraró, imemoñgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḥundo Dewit koro nañuní sopanjuri, ko uni ḥuro sopanjuri ḥu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyañguri.

††† **21:15:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjuri. “hutujo mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyañguri.

*Te ka owí fik ḥu Yesuko yiní asáqaró*  
*(Mak 11:12-14,20-24)*

<sup>18</sup> Ita saranjóni yendé parámimo pitu ko uyarewero taró. Tero o qímboro khumaró. <sup>19</sup> Ko kewá fik ka khe sumeyoro yoní qenero tañgímo uyaró. Quko tañgurí ka ḥuno kama yora, komiri nañge. Nunde qenero kewá ḥu ḥande miraró, “Keko naru kanuya tañgurí kama teweya. Kini horé.” Ko waka ta kewá ḥu asáqaró.

<sup>20</sup> Asáqiní iño-iño rewero uni ḥundo ḥu qenero ijondata parámi tero ḥande yañgurí, “Date tero kewá fik ḥa waka ta asáqete?”

<sup>21</sup> Ko Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “Nondo hamó ye yimiroteno, yendo ijondutu\$\$\$ hamó tero iño-iño irisa kama towoyoteingo tiníqo, asa ye ḥuya nondo kewá fik ḥuro puñomo o teteno ḥunde nañge tewango. Ko yendo murí kanata ḥu nañge kama tewango. Kini, ko mira purí ḥa, ‘Otoqoya windi quroko u,’ ḥunde miroyiqota ḥundiro tunoqeweya. <sup>22</sup> Ko ye ijondutu tero hariri tewango quno o soso siyowero hariri tewango ḥuko yendo siyowanjo.”

*Yesu da noŋgo owé parámi raró?*

*(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)*

<sup>23</sup> Asa Yesuko Ya Surumímboro\* honjo quroyómo uro unipare iño-iño yunaró. Nunde yunoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya† kopo mahero ḥande oseseyançgurí, “Do owé ka moré o soso ḥa mepémo teyote, ko danimbo owé ḥu re kunaró?”

<sup>24</sup> Nunde yi mande topé ḥande yaró, “Asa no ḥuya o karo osese yerewe teteno. Ko neneño osesene ḥu topé yiçota do owé ka moré o soso ḥa mepémo teyoteno ḥuro yimirowano. <sup>25</sup> Asa ye date ijoteingo, Jonko unipare sono re yunaró ḥuro owé ḥu, da noŋgo raró? Nuko sambo‡ koro qumbe ma unindoro qu?”

Yiní keweroyemo epe mito-mito ḥande tañgurí, “Ko norendo, ‘Nuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ḥande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iñoro ijondutu kama tañgurí?’ <sup>26</sup> Quko norendo, ‘Nuko unindoro qu,’ yewato tiníqo, asa nore unipare qambu quro sorewato, dokoro, enendo Jonko Anutu koro ye-ye uni§ hamó qu ka, ḥunde yero iñoyoteingo.”

<sup>27</sup> Asa ko eneño mandí topé ḥande yañgurí, “Nore kama ijoteto.”

Yiqo, ḥande yimiraró, “Asa ko no ḥuya da noŋgo owé ḥa rero o soso teyoteno ḥuro ye kama yimirowano.”

*Uni karo simó irisa ḥuro tapara mande*

<sup>28</sup> Yero ḥande yaró, “Ye date ijoteingo? Asa uni ka simó irisa. Enendo nañuní korete quno ḥuno uyaro ḥande miraró, ‘Nañone, itakako ke toñeya wain khono kho te.’

<sup>29</sup> “Yiní simómbo yaró, ‘No ma.’ Quko imemonjo iño-iñoyó rohoréjoní toñeró.

<sup>30</sup> “Ko iwímbo nañuní meyowo mande ḥu nañge yaró. Ko nañunímbo, ‘Iyo, awa,’ yaró, quko kama toñeró.

---

\$\$\$ **21:21:** “ijondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyoteingo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \* **21:23:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. † **21:23:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí. ‡ **21:25:** “sambo” ḥuro murí muko ḥandiro: naru rokójoro Juda unindo Anutu koro owí hamó kama ye nekañgurí. Kini, mande meyowo rohoréjo yeyançgurí. Nundiro, “sambo,” ye nekaró. § **21:26:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunançgurí.

<sup>31</sup> “Asa ɳu simó irisa ɳu, dandoko iwímboro iŋo-iŋoyó howaró?”  
Yiní ɳande yaŋgurí, “Korete ɳundo.”

Ko Yesuko ɳande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, takis re-re unindoya ore paretoya ye taka yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ɳuno korete oyotengo. <sup>32</sup> Dokoro Jonko\*\* khe ronenenowíwore yeno maheró, ko ye mandí iŋoro iŋondutu kama taŋgurí. Quko takis re-re unindoya ore pare ɳuya iŋoro iŋondutu taŋgurí. Nunde tiqo, ye ɳu qeneŋgurí, quko ye newondeye rohoréjoro iŋondutu kama taŋgurí.

*Wain koro sopo-sopo uni ɳuro tapara mande*  
(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

<sup>33</sup> “Asa tapara mande†† karuya iŋoyi. Naru kano ya simburí kato wain kho ka tero hoŋgo rero wuririyoro ɳu quroko ɳuno wain enjémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. Nu soso toworo kho ɳu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro‡‡ mira kapiyamo ɳuno tonjeró. <sup>34</sup> Yate-yate enjé siyowero naru tukuni tiníqo, sunará simóyo asá yiriní enejo wain enjé mandumi ɳu siyowero uyareŋgurí.

<sup>35</sup> “Uyari kho sopo-sopo uni ɳundo sunará simó ɳu yorero kako haususuwaŋgurí, kako uri khumaró ko kako wondo saŋanímo raŋaŋgurí.

<sup>36</sup> Imemoŋgo simburímbo kho uni meyowo qambu asá yereró. Ko uni tukú asá yereró quro qambuye ɳundo uni korete asá yereró ɳuro qambuye taka yereró. Ko sopo-sopo uni ɳundo komo o muri piyimi taŋgurí ɳu naŋge eneno ɳuya taŋgurí. <sup>37</sup> Naru weŋako simburímbo enejo naŋuní asájoro ɳande yaró, ‘Enendo naŋone ɳu ará te inowanjo.’

<sup>38</sup> “Quko kho sopo-sopo uni ɳundo simburímboro naŋuní mahini qenero keweroyemo ɳande yaŋgurí, ‘Simó ɳundo iwímboro o soso ɳako imemoŋgo siyoweya. Uratoka khumoníka o ɳa soso norendo siyowato.’ <sup>39</sup> Nunde yero re raŋoyi kho tapémo uní uroyi khumaró.

<sup>40</sup> “Asa ye date iŋotengo? Imemoŋgo wain kho simburímbo mahero kho sopo-sopo uni ɳuro do ka te yunoweya?”

<sup>41</sup> Yesu ɳunde yiní ɳande miraŋgurí, “Enendo uni piyimi ɳu o piyimi horé te yunoro kho ɳu pitu rero uni meyowo yunoní sopowanjo. Ko enjé siyowero naruko ɳuno enejo enjé ɳu inowanjo.”

<sup>42</sup> Ko Yesuko ɳande osese yereró, “Yeko peka sokomeko ɳuno mande ɳa kama weyoyotenjo?

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero iŋoro re rotangurí,  
quko itakako wondo ɳundo ya soso riní kondérewero wondo ka tuno-qete.

Uni Parámi eneŋombo o ɳu riní ɳunde tunoqiní  
qenero niŋgu-niŋgu parámi teteto.”

<sup>43</sup> “Nunde ɳuroko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§ yowero ye soré yereweya. Ye soré yerero uni wini meyowo naru ɳuro khoyó ti enjé teweya ɳu yoriní ɳuno owaŋgo. <sup>44</sup> Uni soso wondo ɳuro saŋano raŋowanjo quko kosanewanjo. Quko wondo ɳundo uni ka saŋano umbuniqo, uni ɳu uso-soworo murutómi teweya.”

\*\* <sup>21:32:</sup> “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. †† <sup>21:33:</sup> “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ <sup>21:33:</sup> Kho simburímbo ɳande ye iŋaró, ko uni ɳundo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowanjo. §§ <sup>21:43:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

**45** O qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya\*\*\* Yesuko tapara mande yaró ḥu iñoro ḥande iñangurí, ene nore rokó nerete, ye iñangurí.  
**46** Nunde ḥuroko Yesu towo kusiyowero yero iñangurí, quko unipare qambu quro sorangurí, do karo unipareto ḥande iñangurí, Yesu ḥuko Anutu koro ye-ye unittt ka, ye iñangurí.

## 22

*Epe re-re tewero ḥuro o ne-ne ḥuro tapara mande  
(Luk 14:16-24)*

**1** Yesuko tapara mande\* kañuya ḥande yimiraró, **2** “Sambo simburímbu unipareyó wiri yereyote naruyó† ḥuko ḥandiro. Naru kano wiri yerete uni kato enejo nañuní epe re-re tewero ḥuro o ne-ne naruyó rokójaró. **3** Koretero topé-topé o ne-neko ḥuno mahewaŋgo, yero neko yereró. Ko o newero naruko ḥuno sunará simójo asá yiriní neko yerero yore mahewero toñengurí. Quko topé-topé ḥundo mahewero piyimiñangurí.

**4** “Ko ene sunará simó kumi kañuya asá yerero ḥande yimiraró, ‘Yendo uni neko yerenowó quno ḥuno nañge toñeya ḥande yimiroyi, ‘Injoyi. Nondo o ne-ne ḥu rongaruwoteno. O ḥandiro qu makao urumuni qu ko númbowe koweye tinditiwí mu urowe khumoyi se o soso rongaruwan. Ye epe re-re koro o ne-neko ḥano mahi.’”

**5** “Sunará simómbo uyaro ḥunde yimiroyi iñangurí, quko huwóñangurí. Kini, kako khoyómo toñeró, ko kako mone re-re khoyó tewero quro toñeró. **6** Ko meyowo ḥundo sunará simójo yondoworo o piyimi te yunoro yuri khumançurí. **7** Nunde tiqo, wiri yerete uni ḥundo sañgirí parámi tero kuma uni asá yiriní uyareñgurí. Uyaro uni sunará simójo yurançurí ḥu yore hamó rambaruru yerero yendéye ḥuya qayi qaró.

**8** “Asa wiri yerete uni ḥundo sunará simójo ḥande yimiraró, ‘Epe re-re koro o qu como rongaruwowí mu yote, quko uni neko yerenowó ḥu, eneko uni meté kini, ḥuroko o newero naruyómo mahewero mepémo kini. **9** Nunde ḥuroko ye khe saña-sañako uyaqo, uni ka ḥuno yiyoqo, neko yirika epe re-re koro o ne-neko ḥano mahi.’ **10** Nunde yiní sunará simó khewore tonero unipare yiyoqo uni piyimi muya uni meté quya yorero soso huru yerençurí. Unipare qambu quando yano mahero o nañgurí.

**11** “Asa wiri yerete uni ḥundo yayómo oro unipare o neyaŋgo ḥu yiyoqo. Yiyoro uni ka qeneró muko epe re-re tewero tuwi meté qu ka kama re taró.

**12** Ko wiri yerete unindo ḥande oseseyaró, ‘Topo, ke date koro tuwi meté qu ka kama re tero ḥano arete?’ Quko uni ḥundo mande topé ka kama yaró.

**13** “Asa wiri yerete uni ḥundo sunará simó ḥande yimiraró, ‘Yendo khí kandí kusiyoya re ranjika mirako uya huriri yendémo ḥuno yoweya. Huriri yendémo ḥunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanjo.’ ‡

**14** “Qeni, Anutuko uni parámi neko yereyote, quko kanatape ma irisa ḥunde nañge rokó yiriní quroyómo uyarewanjo.”

*Juda unindo Sisa takis meté inowangope ma kini?  
(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)*

\*\*\* **21:45:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. ††† **21:46:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. \* **22:1:** “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. † **22:2:** “sambo simburímbu unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowaŋgo. ‡ **22:13:** Uni ḥundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewaŋgo.

**15** Asa Farisi unindo§ huruworo Yesu enejo mandíwore kusiyowaŋgo ηuro khe ka seqaŋguri. **16** Enendo iŋo-iŋo rewero uniyemboya Herot koro topé kumi\*\* ηu asá yiri Yesuko uyaro ηande miraŋguri, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ηande iŋoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó moŋgo naŋge rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini ηuro kama iŋoyote. **17** Asa ko ke date iŋote? ηu meté norendo Sisa† takis re inowato ηuko hutuŋo mande wendaqeyotepe, ma kini?”

**18** Quko Yesuko komo iŋo-iŋoye piyimi ηu qenero ηande yaró, “Ye uni maŋgoye irisa, ye date koro towo nereteŋgo? **19** Yendo takis tewero wondo musiyó ka re witú nirika qenewe.” Yiní denarius‡‡ ka rero Yesuko maheŋguri. **20** Ko Yesuko ηande osese yereró, “Wondo musiyó ηano kapokapo ηaya owí ηako daniro qu?”

**21** Yiniqo, “Sisa koro qu,” yaŋguri.

Ko enendo ηande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ηu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ηu Anutu se inoyi qembe.”

**22** Nunde yiniqo, mande ηu iŋoro iŋondata parámi tero roto toŋeŋguri.

*Sadyusi unindo uni khumowí otoqowaŋgo ηuro Yesu oseseyanġguri  
(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)*

**23** ηu naruko naŋge Sadyusi uni§§ kumi Yesuko maheŋguri. Uni ηundo ηande yeyaŋguri, ko unipare khumaŋguri qundo pitu ko kama otoqowaŋgo.

**24** Asa mahero Yesu ηande oseseyanġguri, “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko\*\*\* ηande yaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, enejo koneyómbo pare ηu riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ ††† **25** Asa iŋo. Naru kano uni kato naŋo-simó kande saŋiyoro irisa pisi yiriní keweronanimo yoraŋgo. Simó korete ηundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ηunde ηuroko simó irisayó ηundo payómboro parí ηu raró. **26** Ko ene ηuya simóyari moré kini khumaró, ko simó kapusayó ηuya ηunde naŋge taró. Yate-yate soso ηunde naŋge taŋguri. **27** Soso ta khumomukaŋguri, ko imemoŋgo pare ηu ηuya khumaró. **28** Asa yeka iŋowato, unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowaŋgo quro naruyómo ηuno, pare ηu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saŋiyoro irisa qundo pare kanata ηu raŋguri.”

**29** Asa Yesuko mandeye topé ηande yaró, “Yendo mande sokomeko ηuno nakayáŋguri ηuya Anutu koro wimbí ηuya kama iŋoyi tondanjetē. ηunde ηuroko ye mande koroqe yeteŋgo. **30** Unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowaŋgo quro naruyómo ηuno ηu unipare ηuko epe re-re kama tewaŋgo. Kini, eneko sambo simó††† ηunde qembe yowaŋgo. **31** Quko unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowaŋgo quro yeweka iŋoyi. Yendo peka Anutuko mande yeno yaró ηumbeka kama weyo iŋaŋguri? ηuko

§ **22:15:** “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri.

\*\* **22:16:** “iŋo-iŋo rewero unie” muko unindo Farisi uni ηuro iŋo-iŋoye howeyanguri. “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró. †† **22:17:** “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moŋgo takis siyaŋguri. Juda uni kumimbo takis ηuro hamó piyimiŋoyaŋguri, dokoro Sisa kasirayómo yowero ηuro piyimiŋoyaŋguri.

†† **22:19:** “denarius” ηuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu.

§§ **22:23:** “Sadyusi uni” ηuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yaŋguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanguri. \*\*\* **22:24:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoni mande ηu rondaqe unipare yunaró. ††† **22:24:** Hutuŋo Mande 25:5-6 ††† **22:30:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

ŋandiro, <sup>32</sup> ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ Asa qeni, Anutu ŋuko uni kindo khumanjgurí ŋuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ŋuro Anutuye.” §§§

<sup>33</sup> Unipare qambu ŋundo Yesu koro mandí ŋu iñoroqo kondé yukuwaŋgurí.

*Anutu koro hutuño mande korete qu  
(Mak 12:28-31; Luk 10:25-28)*

<sup>34</sup> Asa Farisi unindo Yesuko Sadyusi\* maŋgoye kusiyaró ŋu iñoro pitu ko huruwaŋgurí. <sup>35</sup> Keweroyemo ŋunoko hutuño mande ŋuro iñó-iñó uni† kato Yesu toworowero otoqoro ŋande oseseyaró, <sup>36</sup> “Rondaqe-rondaqe uni, do hutuño mande‡ ŋundoko mande kondé kumi taka yerete?”

<sup>37</sup> Ko Yesuko ŋande miraró, “‘Keto Uni Parámi, Anutuke ŋu, newondekepo, yuqakepo, iñó-iñokepo hamó surumí iñó inoyoto qembe.’ §

<sup>38</sup> Mande kondé ŋundoko parámi, ko hamó korete horé yote. <sup>39</sup> Ko mande kondé irisayó ŋuko ŋunde naŋge. ŋuko ŋandiro, ‘Keñomboro inoyote ŋunde naŋge topokeporo ŋuya inoyoto qembe.’ \*\* <sup>40</sup> Nu mande kondé irisa ŋuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye soso† koro murí.”

*Kristo ŋuko danimboro naŋjuní?  
(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)*

<sup>41</sup> Asa Farisi uni‡‡ ŋundo ŋuno huruwoyuriqo, Yesuko ŋande osese yereró, <sup>42</sup> “Yendo Kristo ŋuro date iñotengo, ŋuko danimboro naŋjuní?”

Yiní ŋande yaŋgurí, “Dewit koro naŋjuní.”

<sup>43</sup> Yi ŋande osese yereró, “Asa date tero Dewit enejombo Yuqa Surumíwore uni ŋuro ‘Uni Parámi,’ ye nekaró? Enendo ŋande yaró,

<sup>44</sup> “‘Uni Parámi ŋundo uni parámíne ŋu ŋande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka  
nondo saŋgiríngé soso yorewe

kenjo kusuŋokemo yowaŋgo.” ’

<sup>45</sup> Dewitko uni ŋuro ‘Parámíne,’ yero nekaró. Asa date tero uni ŋuko Dewit koro naŋjuní?” <sup>46</sup> Nunde yiníqo, uni kato topé tewero mepémo kini. Ko ŋu naruko yate uni soso sasaro tero Yesu oka karo kaŋuya kama oseseyanġurí.

## 23

*Unindo oteteye piyimi ŋundo topé piyimi rewango  
(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko unipare qambu ŋuya iñó-iñó rewero unindoya yimitero

<sup>2</sup> ŋande yaró, “Hutuño mande ŋuro iñó-iñó unindoya Farisi uni\* ŋundoko

§§§ <sup>22:32:</sup> Anutuko mande ŋu Moses miraró (Tonjenjgurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop como suki khumanjgurí. \* <sup>22:34:</sup> “Farisi uni, Sadyusi uni” ŋuko unindoro huru-huruye Israel mirako ŋuno yaŋgurí. Nu Farisi uni ŋundo Anutu koro hutuño mande ŋuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi taŋgurí. Sadyusi uni ŋuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanġurí. † <sup>22:35:</sup> “hutuño mande ŋuro iñó-iñó uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. ‡ <sup>22:36:</sup> “hutuño mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § <sup>22:37:</sup> Hutuño Mande 6:5      \*\* <sup>22:39:</sup> O Qa-qa Uni 19:18

†† <sup>22:40:</sup> “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ŋuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡ <sup>22:41:</sup> “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuño mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iñanġurí. \* <sup>23:2:</sup> “hutuño mande ŋuro iñó-iñó uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuño mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iñanġurí.

Moses† koro meté ranguri. <sup>3</sup> Nunde ḥuroko mande soso yimiroteŋgo ḥuko yendo iŋo howeyuri qembe. Quko eneŋo muríye ma howewero. Dokoro enendo eneŋo mandeye kama howeyoteŋgo. <sup>4</sup> Enendo oka quhuri piyimi uni sanjayemo kusiyoyi korowoyoteŋgo.‡ Quko samaka-samaka ka kama yunoyoteŋgo.

<sup>5</sup> “O soso teyoteŋgo ḥuko, unindo niyowanjo yero teyoteŋgo. Enendo pusi§ pará-pará kembayemo kusiyoyoteŋgo, ko tuwiye muko masi-masi piru moré.”\*\* <sup>6</sup> Enendo o ne-ne naruko yakutí korete quno ḥuno etewero hamó iŋoyoteŋgo,†† ko huru-huru yano kundite-kundite korete quno ḥuno kunditewero iŋoyoteŋgo. <sup>7</sup> Yendémo ḥuno enendo unipareto eneya naru meté yewaŋgo ḥuro hamó iŋoyoteŋgo, ko unindo, ‘Rapi,’ ‡‡ ye neko nerewaŋgo, yero iŋoyoteŋgo.

<sup>8</sup> “Nunde ḥuroko unindo yeya, ‘Rapi,’ yero kama neko yerewaŋgo. Dokoro kanata na yeŋo rondaqe-rondaqe uniye, ko yeko soso topo ḥunde naŋge. <sup>9</sup> Ko nokono ḥano uni ka ‘Awanani’ ye ma nekowero. Kanata ḥundo naŋge yeŋo awaye, ko enendo samboko yote. <sup>10</sup> Ko yeya, ‘Uni Kembé,’ yero kama neko yerewaŋgo. Yeko uni kembéye kanata na, ḥuko Kristo §§ ḥu. <sup>11</sup> Yeŋo uni parámiye ḥundoko yeŋo sunará simóye yoweya. <sup>12</sup> Uni ka eneŋo owí hokoyoweya, ḥuko owí muko umbuwuya. Ko uni ka owí riní umbuyoweya, ḥuko owí parámi reweya.

<sup>13</sup> “Ye hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni mangoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro\*\*\* makoyó wisumuŋoyoteŋgo. Yenomboko quroyómo kama oyotengo. Ko unipare quroyómo owero tiqo, yendo oreye kusiyoyoteŋgo. <sup>14</sup> (-)†††

<sup>15</sup> “Ye hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni mangoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko windi soso andusina quno ḥuno uyaro mirane-mirane soso uyaro Juda koro muríye rondaqe yunoyoteŋgo. Ko uni ḥundo iŋoro howero taka yerero o piyimi horé teyoteŋgo.

<sup>16</sup> “Yeko toŋeye pokamowí mundo uni khe witú yereyoteŋgo. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo ḥande yeyoteŋgo, ‘Ko uni kato, ‘Ya

† **23:2:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró. ‡ **23:4:** “o quhuri” ḥuko oresaka mande enesó-enesó naŋge. § **23:5:** “pusi” ḥuko puŋge makao kowímbo toworo Anutu koro mande kumi nakayáŋoro sokome tomó-tomó ḥu pusi quroko rero umu-kembayemo kandímo kusiyoyaŋguri. Komo suki Anutu koro hutuŋo mande ḥande yaró, ko uni soso ḥunde tewaŋgo (Toŋejguri 13:9; Hutuŋo Mande 6:8; 11:18 weyo qembe). \*\* **23:5:** “masi-masi” ḥuko Juda unindo Anutu koro hutuŋo mande howero tuwiyemo kusiyagaŋguri (Qambuye 15:37-38 weyo qembe). †† **23:6:** ḥu naruko ḥuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ḥuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ‡‡ **23:7:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” §§ **23:10:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. \*\*\* **23:13:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. ††† **23:14:** Komo suki Matyuko mande soso ḥa nakayáŋaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kaŋuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro yaró: 14 “Ye hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni mangoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo wapu koro ya qu siyoteŋgo. Kowe owé rewero quro hariri piru saŋga teyotengo. Imemonjo o soso ḥuro kimoyó piyimi rewanya.”

Surumímbo+++ mandene riní kondérete,” §§§ yeweya tiníqo, mandí ɻuko kondé horé kini. Quko, “Gol ɻuko Ya Surumí ɻuno yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí ɻuko kondé tiní ɻu rotowero mepémo kini.’ <sup>17</sup> Yeko kape toñeye pokamowí. Qeni, Ya Surumímbo gol ɻu riní Anutu toñimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko Ya Surumímbo gol ɻu takayote.

<sup>18</sup> “Ko yendo ɻande yeyotenjo, ‘Ko uni kato, ‘Wondo yakutí\* ɻundo mandene riní kondérete,’ yeweya tiníqo, mandí ɻuko kondé horé kini. Quko, ‘O qa-qa† wondo yakutí sajanano yote qundo mandene riní hamó kondérete,’ yeweya tiníqo, mandí ɻuko kondé tiní ɻu rotowero mepémo kini.’ <sup>19</sup> Yeko toñeye pokamowí. Qeni, wondo yakutí ɻundo o qa-qa ɻu riní Anutu toñimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko wondo yakutí ɻundo o qa-qa ɻu takayote. <sup>20</sup> Nunde ɻuroko uni ka wondo yakutí ɻundo mandí riní kondéreyote ɻundo wondo yakutí ɻuya o qa-qa sajanano yote ɻundo mandí riní kondéreyote. <sup>21</sup> Ko uni ka Ya Surumímbo mandí riní kondéreyote ɻundo Ya Surumí ɻuya Anutu ɻuno yote ɻundo mandí riní kondéreyote. <sup>22</sup> Ko uni ka sambo ɻundo mandí riní kondéreyote ɻundo Anutu koro yakutí ɻuya Anutu ɻuno kunditeyote ɻundo mandí riní kondéreyote.

<sup>23</sup> “Ye hutuño mande ɻuro iñó-iñó unindoya ye Farisi uni ɻuya, yeko uni mañgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo o tomó ta khono woteyote ɻu siyoro rondají kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenjo. Quko hutuño mande‡ pará-pará kumi rotoyotenjo. Mande ɻuko ɻandiro, murí ronenenjowí mu te yunoyi qembe, sikíye te yunoyi qembe, mande komo kusiyangurí ɻu howi qembe. Asa ye meté ɻu hutuño mande pará-pará ɻu teya mande tomó ɻuya ma rotowero. <sup>24</sup> Yeko toñeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotenjo. Yendo topa kano kuni tomó ta-ta qenero koweyumu tero se rotoyotenjo. Quko ɻu kamel§ parámi ɻuno yote ɻu kama qenero kinanje neyotenjo.

<sup>25</sup> “Ye hutuño mande ɻuro iñó-iñó unindoya ye Farisi uni ɻuya, yeko uni mañgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko topa sajanímo ko kondó sajanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ɻundiro. Quko quroyómo ɻunoko murí piyimi, asa situwiye ta yerewero murí ko enejomboro iñoyowero murí, ɻu mañgoreyote. <sup>26</sup> Ye Farisi uni, yeko toñeye pokamowí. Koreteroqo, topa quroyómo ɻu sonowoyi sara tiníqo, sajanímo ɻu ɻuya sara teweya.

<sup>27</sup> “Ye hutuño mande ɻuro iñó-iñó unindoya ye Farisi uni ɻuya, yeko uni mañgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko uni khu-mañgurí tapu yerewero ya qu\*\* sajanímo sono sara-sara qundo sonowoyotenjo ɻunde qembe. Sajanímo ɻuko qenewero meté horé, quko quroyómo ɻunoko uni khumowímboro wimbuye quya o pusú piyimi mu mañgoreyote.

+++ **23:16:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. §§§ **23:16:** Nu naruko ɻuno uni kato enejo mande kusiyaró ɻu kondérewero quro mande kañuya yaró. Mande kañuya ɻuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo ɻande ye iñowanjo, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.” \* **23:18:** “wondo yakutí” ɻuko o qa-qa unindo ɻu yakutímo ɻuno o qa-qa tañjurí. † **23:18:** “o qa-qa” ɻunde qu unipareto Anutu iñoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɻuno qaró. ‡ **23:23:** “hutuño mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **23:24:** “kamel” ɻuko númbowe parámi ka, ko tuwi tiñiyowero tisi wituyó ɻuko tomó horé. \*\* **23:27:** Nu naruko ɻuno Juda uni kumimbo uni khumañgurí ya kano tapu yereñgurí. Ya ɻuko ya horé kini, uni khumowímboro nanje.

<sup>28</sup> Ye ḥuya ḥunde ṣanje yoten̄go. Unindo koweye qeneyoten̄go, enendo yembeka uni roneneñowí,†† ye iñoyoten̄go. Quko yeño quroyemoko man̄goye irisawore yewero murí ko hutujo mande wendaqewero quro murí ḥuno yote.

<sup>29</sup> “Ye hutujo mande ḥuro iñó-iñó unindoya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni man̄goye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowan̄go. Yeko ye-ye unindoro‡‡ tapu yerewero ya qu ḥu reyoten̄go, ko uni roneneñowí ḥuro tapu yerewero ya ḥu núsawa te ron̄garuwoyi kekere teyote. <sup>30</sup> Nunde tero ḥande yeyoten̄go, ‘Nore usisambatoro naruko ḥuno yoratowó tiníqo, asa nore ye-ye uni kama yurato khumowan̄go.’ <sup>31</sup> Nu mande ḥundoko yeño ḥande witú yerete, yeko unindo ye-ye uni yuroyi khuman̄gurí ḥuro nañó-simóye. <sup>32</sup> Asa ḥundiroko ye toñeya usisambayembo murí piyimi ḥu mepémo siyomukoyi.

<sup>33</sup> “Ye sire piyimi ḥuro simó. Ye date kewá piyimimo §§ ḥuno kama uwan̄go? <sup>34</sup> Iñoyi. Nu murí ḥuro nondo ye-ye uni ko uni iñó-iñoye meté qu ko hutujo mande rondaqe yunowero uni asá yerewe yeno uyarewan̄go. Uyariqo, kumi yuroyi khumoyi yorero tipiririko\*\*\* poro yerewan̄go. Ko kumi yeño huru-huru yaye quroko haususu yerero yendéye moñgo yohowewan̄go. <sup>35</sup> Nunde teroqo, uni roneneñowí mu soso nokono yuroyi khuman̄gurí ḥuro sitúye ye sañayemo yoweya. Nu sitú ḥuko uni roneneñowí soso koro sitúye, asa Apel koro sitú windoron̄jaró ḥu noñgo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoron̄jaró.††† <sup>36</sup> Ye hamó yimiroteno, o soso ḥuro kimoyó piyimi ḥu unipare itaka ḥano yoten̄go qu sañayemo umbuweya.

*Yesuko Yerusalem ḥuro newonde surumí taró  
(Luk 13:34-35; 19:41-44)*

<sup>37</sup> “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni‡‡‡ yuri khumoteneñgo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyoten̄go ḥu wondo sañayemo rañoyoten̄go. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ḥunde qembe simóñge se kopo yerewero iñoyano. Quko yendo ḥuro piyiminoyan̄go. <sup>38</sup> Iñoyi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowan̄go. <sup>39</sup> Dokoro, nondo ḥande yimirowe, ye no kañuya kama niyowan̄go, yate yendo ḥande yewan̄go, ‘Uni Parámimboró owímo mahete ḥundo puriño riní!’ ”

## 24

*Naru weña ḥuro rokó ḥu  
(Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)*

<sup>1</sup> Yesuko Ya Surumímboro\* hoñgo ḥu roto toñiní iñó-iñó rewero uniyómbo† mahero Ya Surumímboro pase tomó-tomó soso witúñjoi generó. <sup>2</sup> Qenero ḥande yimiraró, “Ye sosopo pase keke-kekere ḥa qeneyoten̄gope? No hamó horé ye yimiroteno, imemoñgo wondo itaka epe saña-saña rero towangurí mu soso ranjí umukoweya.”

†† <sup>23:28:</sup> “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete.

‡‡ <sup>23:29:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. §§ <sup>23:33:</sup> “kewá piyimi” ḥuko naru weñako ḥuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya.

\*\*\* <sup>23:34:</sup> “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyañgurí. ††† <sup>23:35:</sup> 2 Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. ††† <sup>23:37:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. \*

<sup>24:1:</sup> “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwawero quro hu-hariri teyangurí. † <sup>24:1:</sup> “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró.

<sup>3</sup> Yero oro mira purí Oliv ḥuno kunditaró. Kunditini iñó-iñó rewero uniyómbo nañe mahero mondó ta ḥande oseseyançuri, “Keto nimitoka iñato, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete ḥuro do rokó ka teweya?”

<sup>4</sup> Asa Yesuko mandeye topé ḥande yimiraró, “Ye kondé toneteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. <sup>5</sup> Dokoro, uni qambu qundo mahero no owéne nekoro ḥande yewango, ‘Kristo† ḥuko no,’ yewango. Nunde yero unipare qambu kaná yerewango. <sup>6</sup> Yeko kuma parámi teyotengo ḥuro piña mande inowanjo, ko kuma parámi tunoqeweya ḥuro piña mande inowanjo. Asa ye kondé toneteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ḥuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ḥuko naru weña qu kini. <sup>7</sup> Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango. Mirane-mirane korare koya kunduru parámi ḥu ḥuya tunoqeweya. <sup>8</sup> O soso ḥuko pare qahu soso qundo simó pisiyorero tero kowe surumí tete ḥunde qembe.

<sup>9</sup> “Nu naruko ḥunoko ye yondoworo uni piyimi kandeyemo yorotoyi o quhuri ye yunoro yuri khumowanjo. Ko uni wini soso ḥundo yejo kondé piyimiño yunowanjo, dokoro yendo nenejo owéne nekoyotenjo.

<sup>10</sup> Nu naruko ḥunoko iñondutu unipare qambu qundo iñondutuye rotoro enejo topoye ḥuro kondé piyimiñoro uni piyimi kandeyemo yorotowanjo. <sup>11</sup> Kowe ye-ye uni kota-kota wata otoqoro unipare qambu kaná yerewango.

<sup>12</sup> O piyimi kate-kate parámi horé tunoqeweya, asa ko uni qambu qundo topotoya newonde meté yunowero murí ḥu roti toneweya. <sup>13</sup> Quko dani kato kondé kañeyate rambaruru takaweya. <sup>14</sup> Asa ḥundo mira enesó-enesómo unindo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḥuro miti mande ḥa uni wini enesó-enesó yesowoyiqota naru weña qu tunoqeweya.

### *O piyimi horé ka tunoqeweya*

(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

<sup>15</sup> “Asa ko naru kano o piyimi horé ka komo ye-ye uni Danielko ḥuro yesowaró ḥuno qu§ mahero yendé meté horé muno ḥuno yoweya. (Ye sokome ḥa weyotengo qu, weyo iñika tondañiní.) <sup>16</sup> Asa ḥu naruko ḥuno ye soso Judia mirako yotengo quko yendéye rotoya mira purímo waka ta toní qembe. <sup>17</sup> Uni ka ya umómo\*\* yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. <sup>18</sup> Kowe uni ka khono yote tiníqo, tuwi ka tapémo rota ḥu ḥuya ma rewero. <sup>19</sup> Nu naruko ḥuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenjo qu, ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. <sup>20</sup> Yeko ḥande hariri ti qembe, asa sorewero naru ḥuko seno matú mopowímo ḥuno kama tunoqeweya, ko Sapat naruko†† ḥuno kama tunoqeweya. <sup>21</sup> Dokoro ḥu naruko ḥuno o quhuri parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towardó ḥu nongo yate arero naru ḥanoko, o quhuri ka ḥunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemoñgo o quhuri ka ḥunde qu pitu ko kama tunoqeweya.

<sup>22</sup> “Asa Anutuko naru piyimi ḥu riní tukuni kama tiníqo, unipare soso piyo temukowanjo. Quko enendo unipareyó rokó yereró ḥuro iñoro naru ḥu riní tukuni ta teweya. <sup>23</sup> Nu naruko ḥuno nañe, ko uni kato yeya ḥande yeweya, ‘Qeni, Kristo‡‡ ḥuno qu ḥano yote,’ ma ‘Andu yote anduqe,’ ye ḥuro

† 24:5: “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní maheweya ḥu. § 24:15: Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe. \*\* 24:17: Nu naruko ḥuno “ya umó” soso ḥuko surujo kini, papare nañge, ko unipare meté owero kunditeyanjo. †† 24:20: “Sapat naruko” ḥuno Juda unipareto khe piru khetewero mepémo kini, hutujo mandeko sore yereró. ‡‡ 24:23: “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní maheweya ḥu.

injondutu ma tewero. <sup>24</sup> Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró nu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewanjo. <sup>25</sup> Asa nondo itaka o soso ηuro yimiroweqota tunogeweya quno ηuno yendo inji tondañeweya.

<sup>26</sup> “Nunde ηuroko ko uni kato ηande yewanjo, ‘Kini, enendo andu mira wimbímo andu yote anduqe,’ asa ye ηuwore ηuno ma uylarewero. Kowe enendo ηande yewanjo, ‘Kini, uni ηuko ya quroko ηano naŋge yote,’ asa ye injondutu ma tewero. <sup>27</sup> Dokoro Unindoro Naŋuní §§ maheweya ηuko kusiro rowá ηuko kosa aretewore noŋgo sineqero kosa pusujetewore uyote ηunde qembe. <sup>28</sup> Ukúrjo dano yote quno ηuno nú saŋgirí parámi ηundo ηuno mahero kopoyotenjo.

*Unindoro Naŋuní ηundo pitu ko maheweya*

(Mak 13:24-31; Luk 21:25-33)

<sup>29</sup> “Naru piyimi ηuko kini tiníqo, imemoŋgo ta

“ ‘kosa ηuko huriri tiní  
kombo ηuko kama hiyóqiní  
tutu soso ηuko sambo koŋgo umbuyi  
o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowaŋgo.’

<sup>30</sup> “Nu naruko ηuno Unindoro Naŋunímboro rokójo samboko aweno tunogeweya. Kowe uni wini soso mira soso quno ηuno tendo mukuru tero tonetero qenewanjo. Unindoro Naŋuní koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi\*\*\* horémo mahiní unipare soso qenewanjo. <sup>31</sup> Mahero uŋgu yiní enejombo sambo simó††† asá yiriní toŋero unipare rokó yereró qu soso ta roŋgopo yerewanjo. Sambo simó ηundo mira kawore-kawore noŋgo roŋgopo yereyate uro mira weŋawore qu yore mahemukowaŋgo.”

<sup>32</sup> “Yeŋombo naŋge kewá fik nu qenero injondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye injowanjo. <sup>33</sup> Nundiro naŋge o soso yeteno ηako tunoqiníqo, ηande injowanjo, Unindoro Naŋuní ηuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo ηano kanete, ye inji qembe. <sup>34</sup> Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenjo quko toŋeye watí yoníqo, o soso ηa tunogeweya. <sup>35</sup> Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ηako kama kini teweya.

*Do naru pitu ko maheweya ηu kama iŋoteto*

(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)

<sup>36</sup> “Uni kato o ηu tunogeweya naruyó ηu kama injote. Hamó, sambo simó‡‡ ηuya Naŋuní §§§ ηuya kama iŋotetenjo. Iwímbo\* enesó naŋge naruyó ηu injote. <sup>37</sup> Qeni, Unindoro Naŋuní† maheweya quro naru ηuko Noa koro naruyó ηunde qembe. <sup>38</sup> Asa sono riru parámi kama tunoqeyoni unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko uró. <sup>39</sup> O eneno tunogeweya ηu kama iŋi tondañiní sono riru parámi tunoqero unipare soso ta rambaruru yereró.‡ Unindoro Naŋuní maheweya

§§ <sup>24:27:</sup> “Unindoro Naŋuní” ηuko Yesu naŋge. \*\*\* <sup>24:30:</sup> “sine parámi” ηuko enejo owé parámi ηunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ††† <sup>24:31:</sup> “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

‡‡‡ <sup>24:36:</sup> “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. §§§ <sup>24:36:</sup> “Naŋuní” ηuko Anutu koro Naŋuní, asa Yesu naŋge. \* <sup>24:36:</sup> “Iwí” ηuko Anutu naŋge. † <sup>24:37:</sup> “Unindoro Naŋuní” ηuko Yesu naŋge.

‡ <sup>24:39:</sup> Murí Tero 6:1-17 weyo qembe.

ηuko ηunde naŋge tunogeweya. <sup>40</sup> Naruko ηuno uni irisa khono yoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo. <sup>41</sup> Pare irisa kandeto wit musiyó rumuniŋori ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo.

<sup>42</sup> “Nunde ηuroko ye kondé toŋeteyuri. Do naruko yejo uni parámiye maheweya ηuko ye ηu kama iŋoteŋgo. <sup>43</sup> Quko ηaro iŋoyi, ya simburímbó do naru horé ηuno momo uni ηundo maheweya ηu iŋote tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. <sup>44</sup> Ye ηuya sopo toŋete yuri. Dokoro Unindoro Naŋuní ηundo do naruko ηuno maheweya, ηu ye kama iŋoteŋgo.

*Kho simó meté, kho simó piyimi ηuro tapara mande  
(Luk 12:42-46)*

<sup>45</sup> “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero iŋo-iŋoyó muko meté naŋge. Sunará simó ηunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso soporo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. <sup>46</sup> Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó ηundo kho meté teyote ηundo meté horé yoweya. <sup>47</sup> Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enejo situwiyó soso rero sunará simó ηuro kandímo rotoní sopoweya. <sup>48</sup> Quko sunará simó ηundo newondí moŋgo ηande iŋoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya, <sup>49</sup> yero otoqoro kho kopo topé yutoro enejo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. <sup>50</sup> Asa sunará simóŋomboro uni parámiyómbo sóqero mahiní naru ηuro ye kama iŋoyi tondanjeweya. <sup>51</sup> Maheró ene sunará simó ηu sukepo puŋo-puŋo toŋoro uni maŋgoye irisa quya ηuno rotoweya. Ήusina ηunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo. §

## 25

*Pare keta kande irisa ηuro tapara mande*

<sup>1</sup> “Nu naruko ηunoko sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó\* ηuko ηande teweya. Asa uni ka epe re-re keta taró. Tiní pare keta kande irisa suruye siyoro kheko kopowero sopançgurí. <sup>2</sup> Kande kasina ηuko pare kape-kape ko kande kasina ηuko iŋo-iŋoye meté. <sup>3</sup> Pare kape-kape ηundo suruye siyoro maheŋgurí, quko suruyemboro sonoyó meyowo ηu ka kama re maheŋgurí. <sup>4</sup> Pare iŋo-iŋoye meté ηundoko sonoyó meyowo ηuya kusíŋoro suruye ηuya se maheŋgurí.

<sup>5</sup> “Asa uni epe re-re keta taró ηu waka kama maheró, ηunde ηuroko pare ηu soso kupo tero eteyanqo. <sup>6</sup> Eti suwo keweroko uni kato ηande nekoní iŋaŋgurí, ‘Uni ka epe re-re ta ηuno qu mahete ηa. Ye maheya kheko kopoyi.’

<sup>7</sup> “Injoro soso otoqoro suruye se roŋgaruwāŋgurí. <sup>8</sup> Pare kape-kape ηundo pare iŋo-iŋoye meté ηande yimirāŋgurí, ‘Yendo sonoye ka se nore nunoyi,’ yançgurí. ‘Norejo surunani tukuni ta winzumowero teteŋgo.’

<sup>9</sup> “Nunde yiŋo, pare iŋo-iŋoye meté ηundo mande topé ηande yançgurí, ‘Kini, sonoyó ηako nore soso mepémo kini. Meté ye toŋeya ya o soweyoteto qu noŋgo yeŋombo kimo ti.’

<sup>10</sup> “Asa sonoyó kimo tewero roto tonikata uni ηu pare raró ηu maheró. Mahiní pare kande kasina o roŋgaruwāŋgurí ηu uni ηuya epe re-re koro o ne-ne taŋgurí ηu newero ya quroko onçgurí. Ko unindoko mako tuŋgurí.

<sup>11</sup> “Imemoŋgo pare meyowo ηu enepa naŋge mahero ηande yançgurí, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

§ **24:51:** Uni ηundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo. \* **25:1:** “sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo.

<sup>12</sup> “Quko enendo mande topé ɻānde yaró, ‘No hamó ye yimiroteno, ye kama ɻājo yunoteno.’ ”

<sup>13</sup> Ko Yesuko ɻānde yaró, “Nunde ɻuroko ye kondé toneteyuri qembe. Do naruko no pitu ko mahewano ɻuko ye kama ɻōteñgo.

*Kho unindo wondo musiyó sopoyanguri ɻuro tapara mande  
(Luk 19:11-27)*

<sup>14</sup> “Qeni, Anutuko unipareyó wifi yereyote naruyó† ɻuko ɻāndiro. Uni kato yendé kapiyamo tonewero injoro sunará simóño neko yerero onoñoyó sopoyowero kho qu yunaró. <sup>15</sup> Enendo sunará simó kanata-kanata injo-injoe qene rondajero mone rondajero yunaró. Ko kako wondo musiyó 5,000 inaró, ko kako 2,000 inaró, ko kako 1,000 inaró. Yunoní kini tiní toneró. <sup>16</sup> Tonjiní uni wondo musiyó 5,000 raró ɻundo mone kho teroqo, 5,000 kañuya sowe tero raró. <sup>17</sup> Ko uni 2,000 raró ɻu, ene ɻuya mone kho tero 2,000 kañuya sowe tero raró. <sup>18</sup> Quko uni 1,000 raró, ɻundoko nokono meré sero uni parámiyómboro mone ɻu re tapuñaró.

<sup>19</sup> “Naru piru sañga yateqo, sunará simó ɻuro uni parámiye pitu ko Maheró. Maheró mone se yunaró ɻuya mande rongaruwançguri. <sup>20</sup> Ko uni wondo musiyó 5,000 raró ɻundo Maheró 5,000 kañuya re Maheró ɻānde yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 5,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tewe 5,000 kañuya tunoqaró.’

<sup>21</sup> “Yiní uni parámiyómboro ɻānde miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté horé soparó, ɻunde ɻuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye ɻōtēno. Ke maheya noya ninqu-ninqu te.’

<sup>22</sup> “Ko uni wondo musiyó 2,000 raró ɻundo ɻuya Maheró ɻānde yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 2,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tero 2,000 kañuya ranowó.’

<sup>23</sup> “Yiní uni parámiyómboro ɻānde miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté ta sopoyaró, ɻunde ɻuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye ɻōtēno. Ke maheya noya niñgu-niñgu te.’

<sup>24</sup> “Ko uni wondo musiyó 1,000 raró ɻundo ɻuya Maheró ɻānde yaró, ‘Uni Parámi, no komo ɻājanowó, keko tiwi uni. Keto na uni meyowombo khono o newero qu rimiyotengo ɻu siyoyote. Ko uni meyowombo o yuwoyó mira kano rañoyotengo ɻu, keto na o woteyote ɻu se kopoyote. <sup>25</sup> Nunde ɻuroko sasaro tero kenó moneke re uyaro noko sero tapuñanowó. Moneke ɻuna.’

<sup>26</sup> “Nunde yiní uni parámiyómboro mande topé ɻānde miraró, ‘Keko sunará simó piyimi, keto wimbuma uni tete. Ke ɻānde ɻōyote, no uni meyowombo khono o newero qu rimiyotengo ɻu siyoyoteno, hamómbe? Ko uni meyowombo o yuwoyó mira kano rañoyotengo ɻu, nondo o woteyote ɻu se kopoyoteno, hamómbe? <sup>27</sup> Asa ko ke date koro wondo ɻu rero wondo yano kama raró? Nunde tiqo, wondo ya simburímbo wondo kañuya sañanímo riní no maheweñqo, neneño wondo ɻuya wondo sañanímo ɻu ɻuya nunoweya.

<sup>28</sup> “‘Nunde ɻuroko wondo musiyó 1,000 ɻu rero uni ɻu wondoyó 10,000 moré ɻu inoyi. <sup>29</sup> Dokoro, uni soso oye kumi moré, ko nondo kañuya se yunowano. Quko uni kanata kato oyó moré kini, asa o tomó ta ka towote, ɻuko nondo ene noñgo re rotowano. <sup>30</sup> Asa yendo sunará simó piyimi ɻu

---

† <sup>25:14:</sup> “Anutuko unipareyó wifi yereyote naruyómo” ɻuno ɻōndutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanço.

howi mirako uro huriri yendémo ɻuno uweya. ɻusina ɻunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo.’ †

### *Unindoro Naŋuníbo unipare soso ronda yereweya*

<sup>31</sup> “Unindoro Naŋuní ɻundo sine parámiyómo sambo simóŋomboya\*\* soso mahewango quno ɻuno enejo wiri yerete unindoro yakutí meté horé ɻuno kunditeweya. <sup>32</sup> Kunditini uni wini soso mahero enejo tonímo hruuwowaŋgo. Ko enendo ronda yerero wini irisa ɻunde yorotoweya, ɻundiro sipsip sopo-sopoko sipsip kasina meme kasina ronda yereyotenjo ɻunde teweya. <sup>33</sup> Ko sipsip yorero kandí kondésina yorotoro meme yorero kandí tesina yorotoweya.

<sup>34</sup> “Asa kowe wiri yerete uni ɻundo unipare kandí kondésina ɻu ɻande yimiroweya, ‘Komo suki Anutuko noko sambo kama toworo ye wiri yerewero ɻuro iŋoro naru ɻunde qu roŋgaruwaró. Asa ko ye awanembo purijo yunaro ɻu, ye mahero ɻu naruko ɻuno oyi qembe. <sup>35</sup> Dokoro, como no o qonemboro khumeweŋqo, yendo o qonemboro taŋgurí. Sono koro khumeweŋqo, sono nunaŋgurí. Yendé meyowo moŋgo maheweŋqo, norero yayemo ongurí. <sup>36</sup> Tuwine moré kini yoweqo, tuwi nunaŋgurí. Se khumo teweŋqo, sopo nereŋgurí. Kusi-kusi yano yoweqo, mahe niyanjgurí.’

<sup>37</sup> “Nunde yiní unipare roneneŋowí†† ɻundo mande topé ɻande mirowaŋgo, ‘Uni Parámi, do naruko nore ke kiyato qongeporo khumoyiqo, o newero qu kunatowó? Ko do naruko sonondoro khumoyiqo, sono kunatowó? <sup>38</sup> Ko do naruko yendé meyowo moŋgo mahiqo, kiyoro korero yananimo otowó? Ko do naruko tuwike moré kini yuriqo, tuwi kunatowó? <sup>39</sup> Ko do naruko kiyato se khumo taró, ma kusi-kusi yano yuriqo, nore uyare kiyatowó?’

<sup>40</sup> “Nunde yi wiri yerete uni ɻundo mande topé ɻande yimiroweya, ‘Nondo ye hamó yimiroteno, o soso topo-topone ka owéye moré kini muno taŋgurí, o taŋgurí ɻuko nono taŋgurí.’

<sup>41</sup> “Asa wiri yerete uni ɻundo unipare kandí tesina ɻu ɻande yimiroweya, ‘Yeko unipare takuni saŋayemo yote qu, ye norotoya te suki-suki qayote‡‡ quno ɻuno uyí, kewá ɻuko Monimbu koya sunará simóŋo ɻuro roŋgaruwaŋgurí mu. <sup>42</sup> Dokoro como no o qonemboro khumeweŋqo, yendo o kama nunaŋgurí. No sono koro khumeweŋqo, sono kama nunaŋgurí. <sup>43</sup> No yendé meyowo moŋgo maheweŋqo, norero yayemo kama ongurí. No tuwine moré kini yoweqo, tuwi ka kama se nunaŋgurí. No se khumone moré quno ɻuno, ma kusi-kusi yano yorano quno ɻuno, yendo mahe kama niyanjgurí.’

<sup>44</sup> “Nunde yiní mandí topé ɻande yewanjo, ‘Uni Parámi, do naruko ke kiyato qongeporo khumoro yaró, ma ke sono koro khumaró, ma ke uni yendé meyowo moŋgo qu, ma ke tuwike moré kini, ma ke se khumo teyuri, ma ke kusi-kusi yano yuri, norendo ke o meté kama te kunatowó?’

<sup>45</sup> “Yi enepa naŋge mandeye topé ɻande yeweya, ‘Nondo hamó ye yimiroteno, yendo oka ka unipare owéye moré kini quno kama te yunaŋgurí, o ɻuko nono kama te nunaŋgurí.’ <sup>46</sup> Asa ko ɻu uni wini ɻundo tonero topé piyimi suki-suki rewaŋgo. Quko unipare roneneŋowí ɻundoko yoto-yoto suki-suki rewaŋgo.”

† **25:30:** Uni ɻundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo. § **25:31:** “Unindoro Naŋuní” ɻuko Yesu naŋge. \*\* **25:31:** “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. †† **25:37:** “unipare roneneŋowí” ɻuko Anutuko yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenjo. ‡‡ **25:41:** “te suki-suki qayote” ɻuko naru weŋako ɻuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya.

## 26

*Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya ḥuro mande kusiyanguri  
(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Yesuko mande ḥu soso yiní kini tiníqo, iŋo-iŋo rewero uniyó\* ḥande yimiraró, <sup>2</sup> “Ye iŋoteŋgo, naru irisa naŋge yote, ko Taka yereró quro o ne-ne ḥu† tunoqeweya. Tunoqiní unindo Unindoro Naŋuní‡ rero saŋgirí kandeyemo ri rero tipiririko§ urowaŋgo.”

<sup>3</sup> Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéye\*\* soso ya kano huruwangurí. Ya ḥuko tapá uni Kaiapas koro ya qu.

<sup>4</sup> Huruworo mande tero Yesu kanájoro towo pisiyoroqo, re uri khumoweya ḥuro khe qu seqaŋguri. <sup>5</sup> Quko ḥande yaŋguri, “Norendo o ne-ne koro naruyómo kama tewato. Yate unipareto qenero saŋgirí tero otoqoro kuma tewaŋgo koro.”

*Pare kato sono ka Yesu kembémo windoroŋjaró  
(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)*

<sup>6</sup> Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ḥuno yora. <sup>7</sup> Ko pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero sono risá nuŋguri meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Yesu yakutímo etero o neyoní†† pare ḥundo sono ḥu rero Yesu kembémo windoroŋjaró.

<sup>8</sup> Windoroŋoní iŋo-iŋo rewero unindo†† ḥu qenero newonde piyimi tero ḥande yaŋguri, “Ke date koro sono ḥu kina windoroŋjote? <sup>9</sup> Nore sono ḥu soweyoro mone parámi ḥu onoŋoye moré kini qu meté se yunowato.”

<sup>10</sup> Nunde yi Yesuko ḥuro iŋoro ḥande yimiraró, “Ye date koro pare ḥa quhuri inoteŋgo? Enendo no o meté te nunote. <sup>11</sup> Naru rokójoro uni onoŋoye moré kini ḥuko yeya yowaŋgo. Quko no yeya naru piru kama yowanó. <sup>12</sup> Pareto sono ḥu no kowenemo hausuwote ḥuko uni tapu koro rongaru nerete. <sup>13</sup> Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso miti mande§§ yesowoyowaŋgo quno ḥuno pare ḥando o tete ḥuro ḥuya yewaŋgo, ko pare ḥuro iŋowaŋgo.”

*Jutasko Yesu uni saŋgirí kandeyemo re rotowero ḥuro mande kusiyaró  
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)*

<sup>14</sup> Iŋo-iŋo rewero uni 12\*\*\* qu kato, owí muko Jutas Isikariot, enendo o qa-qa unindoro tapá uniko††† uyaró. <sup>15</sup> Uyaró ḥande oseseyaró, “Ko nondo Yesu yeŋo kandeyemo re rotoweqo, yendo do ka re nunowaŋgo?” Yiní

\* **26:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. † **26:2:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋguri. Nu naruko ḥuno sambo simó saŋgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yiriní kama khumanjguri. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjguri. ‡ **26:2:** “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. § **26:2:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiriye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋguri. \*\* **26:3:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjguri. †† **26:7:** Nu naruko ḥuno uni kumimbo o neyango quno ḥuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ††† **26:8:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. §§ **26:13:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. \*\*\* **26:14:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanguri. ††† **26:14:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri.

wondo musiyó 30 se inaŋguri. <sup>16</sup> Nu naru ḥu noŋgo eneŋo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

*Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya o naŋguri  
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)*

<sup>17</sup> Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne<sup>†††</sup> koro kosa naru korete quno ḥuno iŋo-iŋo rewero unindo<sup>§§§</sup> Yesuko mahero ḥande yaŋguri, “Dano nore Taka yereró quro o ne-ne\* ḥu roŋgaruwato ke o ḥu neweya?”

<sup>18</sup> Yi ḥande yimiraró, “Yendé parámimo uya uni kano uya ḥande miroyi, ‘Rondaqe-rondaqe ḥundo ḥande yete, “Narune kutaqemo tete. Noya iŋo-iŋo rewero uninemboya yakemo mahero Taka yereró quro o ne-ne ḥuro iŋoro o ḥu newato.”” <sup>19</sup> Nunde yimironí uni irisa ḥundo Yesuko yaró ḥu howero yakutímo ḥuno Taka yereró quro o ne-ne ḥu roŋgaruwariyó.

<sup>20</sup> Asa suwo tiníqo, Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyó 12 ḥuya o newero quro yakutímo etanguri.<sup>†</sup> <sup>21</sup> Etero o nero ḥande yimiraró, “Hamó horé yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni saŋgiri kandeyemo norotoweya.”

<sup>22</sup> Yiní newonde quhuri parámi tero kanata-kanata ḥande oseseyanguri, “Uni Parámi, uni ḥu nondope?”

<sup>23</sup> Mandeye topé ḥande yaró, “Uni ka noya kandeto kondó moŋgo o kopo neyotero ḥundoko no nore uni piyimi kandeyemo norotoweya.

<sup>24</sup> Unindoro Naŋuní<sup>†</sup> ḥuko mande sokomeko<sup>§</sup> nakayáŋguri ḥu naŋge howero khumoweya. Quko uni ḥundo Unindoro Naŋuní ḥu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhuri piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ḥu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

<sup>25</sup> Ko Jutas, uni o ḥu teweya ḥundo ḥande yaró, “Rapi,\*\* uni ḥu nondope?” yaró.

Yiní Yesuko ḥande miraró, “Keto naŋge yete ḥu.”

*Yesuko bret, wain iŋo-iŋo rewero uni yunaró  
(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)*

<sup>26</sup> Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yungunaŋjoro romboŋjero iŋo-iŋo rewero uniyó<sup>††</sup> yunaró. Yunoro ḥande yaró, “Na reya ni. ḥako neneŋo kowene.”

<sup>27</sup> Nunde naŋge wain topa ka rero Anutu yungunaŋjoro iŋo-iŋo rewero uniyó yunoro ḥande yaró, “Ye soso ni. <sup>28</sup> Dokoro ḥako neneŋo sitúne na, mande kondé<sup>‡‡</sup> ḥu reweya. Nondo unipare qambu quhuriyé se rotowero

---

<sup>†††</sup> **26:17:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ḥuno bret yisiyó moré kini naŋguri. Komo suki Anutuko unipare ḥu Isip noŋgo yoriní areroqo bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qanġuri. Nunde ḥuroko kumima naru rokóŋjoro o tunoqaró ḥuro iŋoro o ne-ne ḥu teyanjo.

<sup>§§§</sup> **26:17:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. \* **26:17:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋguri. ḥu naruko ḥuno sambo simó saŋgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanġuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yiriní kama khumanġuri. Nunde ḥuroko kumima naru rokóŋjoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanġuri. † **26:20:** ḥu naruko ḥuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ḥuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ‡ **26:24:** “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. § **26:24:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \*\* **26:25:**

“Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” †† **26:26:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ‡‡ **26:28:** “mande kondé” ḥuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

quro windorōjowe teteno. <sup>29</sup> Nānde ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Awanembo unipareyó wifi yereyote naruyómo §§ ɻunoqota no meté keta qu yeya newano.”

<sup>30</sup> Nunde yiní yambo ka yi kini tiní mirako uro mira purí Oliv ɻuno oñgurí.

*Yesuko Pitako ene wawa yeweya ɻuro yaró  
(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)*

<sup>31</sup> Asa Yesuko ɻānde yimiraró, “Itaka suwonoko ijondutuye\*\*\* muko piyo tero ye soso norotowaŋgo. Dokoro sokomeko ɻuno ɻānde nakayájaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo,  
sipsip ɻu soso soremukowaŋgo.’

<sup>32</sup> Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

<sup>33</sup> Pitako mande topé yero yaró, “Uni soso ijondutuye muko piyo tewaŋgo, peka, quko nondo ɻānde tewero mepémo kini.”

<sup>34</sup> Yiní ɻānde miraró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno nenejo wawa yeweya.”

<sup>35</sup> Pitako ɻānde miraró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no kejo wawa kama yewano.” Nunde yiníqo, iñó-iñó rewero uni soso ɻuya ɻānde naŋge yaŋgurí.

*Yesuko Getsemani mirako ɻuno hariri taró  
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)*

<sup>36</sup> Asa Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya††† mira ka owé Getsemani ɻuno oñgurí. Oro ɻānde yimiraró, “Ye ɻāno kunditeyurika no anduno uyaro hariri tewe.” <sup>37</sup> Yero Pita koya Sepeti koro simó irisa ɻu ɻuya yorero oroqo, newondí quhurí tiní <sup>38</sup> ɻānde yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye noya ɻāno yotoya toñete sopoyuri.”

<sup>39</sup> Nunde yero songa ta uyaro kondéqero umu-kembé nokono rero hariri tero ɻānde yaró, “Awane, ko khe ka yoníqota topa newano ɻa rika toñiní. Quko iñó-iñone mu ma howewero. Kini, kejombo na ti qembe.”

<sup>40</sup> Yiní kini tiní iñó-iñó rewero uniyómo mahiní ene eteyuriqo, enendo Pita ɻānde miraró. “Nu date? Yembe naru tukuni naŋge noya toñetewero mepémo kini peka? <sup>41</sup> Ye kondé toñeteyá hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwango koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nunjurí tete, quko koweye sañaní ɻuko kondé kini.”

<sup>42</sup> Asa naru irisayó roto toñero ɻānde hariri taró, “Awane, ko topa ɻa kama norotoní no hamó newano tiníqo, asa meté kejo iñó-iñoke naŋge howe qembe.”

<sup>43</sup> Pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyanĝurí, dokoro kupo tero toñeye quhurí taró. <sup>44</sup> Nunde teyuri yorotoro uyaro naru kapusayómo hariri komo taró ɻānde naŋge taró.

<sup>45</sup> Yiní kini tiní iñó-iñó rewero uniyómo mahero ɻānde yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Iñoyi, naru tete, unindo Unindoro Naŋuni††† quhurí uni kandeyemo rewe teteŋgo. <sup>46</sup> Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ɻundo kutaqemo mahete.”

§§ **26:29:** “Anutuko unipareyó wifi yereyote naruyómo” ɻuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowan̄go. \*\*\* **26:31:** “ijondutu” ɻuko ɻāndiro, asa unipareto ɻānde kondé ye iñoyotengope, ko Anutuko meté sopo yerewaya. ††† **26:36:** “iñó-iñó rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyerá. ††† **26:45:** “Unindoro Naŋuni” ɻuko Yesu naŋge.

*Jutasko Yesu uni sañgirí kandeyemo re rotaró  
(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)*

**47** Asa Yesu mande yeyoní naŋge, Jutas, ɳu iŋo-iŋo rewero uni 12\$\$\$\$ qu ka, ɳundo maheró. Maheró uni wini parámi horé suke parámi, usú se toworo eneya maheŋgurí. O qa-qa unindoro tapá uni ɳuya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya\* uni ɳu asá yiri maheŋgurí. **48** Komo Jutasko rokó karo ɳande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ɳuko Yesu, towi qembe.”

**49** Asa waka ta Yesuko mahero ɳande yaró, “Rapi,† suwo meté.” Nunde yero mutó inaró.

**50** Ko Yesuko ɳande miraró, “Topo, ke o tewero mahete ɳu te.”

Nunde yiní uni mahero Yesu toworo kondé towaŋgurí. **51** Towoyi uni ka Yesu koya yariyó quko suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

**52** Yesuko ɳande miraró, “Suke ɳu rika pitu ko paseyómo uní. Dokoro uni sukepo kuma teyotengo ɳuko sukewore piyo tewaŋgo. **53** Kepe kama iŋote, peka, nondo meté awane kirayowe sambo simó‡ parámi horé, qambuye muko kuma uni wini parámi 12 taka yerete, ɳu asá yiriní umburo samaka nerewanjo? **54** Quko komo suki sokomeko§ ɳuno ɳande nakayáŋgurí, ko o soso ɳako nono tunoqeweja. Asa no ɳunde kirayowano tiníqo, mande sokomeko yote ɳuko hamó kama tunoqeweja.”

**55** Asa ɳu naruko ɳuno naŋge Yesuko uni qambu ɳu ɳande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ɳundiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenjo, peka? Naru rokóyo Ya Surumímo ɳuno nondo yeya kaŋero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ɳu naruko ɳuno kama nondowanŋurí. **56** Quko o soso ɳuko ye-ye unindo\*\* mande nakayáŋgurí ɳu riní hamó tete.” Nunde yiní iŋo-iŋo rewero uniyó soso Yesu rotoro soranŋurí.

*Yesu mande khono rotaŋguri  
(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)*

**57** Uni Yesu towaŋgurí ɳuko Yesu rero o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko yano ongurí. Nuno hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembéyemboya†† huru-huru teyanŋgurí. **58** Pita ɳuya yohowe uyaró, quko ene soŋga sewemo yara. Uyaro tapá uni ɳuro pase quro hoŋgo quroko ɳuno sopo-sopo unindoya kunditeyanŋgurí. Kunditero do ka Yesuko tunoqiníka qenewe yero teyaró.

**59** O qa-qa unindoro tapá uni ɳuya uni kembé-kembé soso ɳundo Yesu uri khumowero khe ka seqanŋgurí. Nunde tero mande kota-kota iŋowero ye injanŋgurí. **60** Ko uni qambu mahero mande kota yero sañgawaŋgurí. Quko eneŋo potó ka taró qu qene iŋoro uroyi khumowero quro kama qeneŋgurí.

---

\$\$\$\$ **26:47:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ɳuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanŋgurí. \* **26:47:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanŋgurí. † **26:49:** “Rapi” ɳuro murí muko ɳandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ **26:53:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. § **26:54:** “sokome” ɳuko Anutuko koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \*\* **26:56:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanggurí. †† **26:57:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanŋgurí.

Yate uni irisa mahero <sup>61</sup> ḥande yariyó, “Uni ḥundo ḥande yaró, ‘Nondo Anutu koro Ya Surumí ḥu meté rambaruruwowano, ko naru kapusa ḥunoko pitu rewe kañeweya.’”

<sup>62</sup> Nunde yiriqo, tapá uni ḥundo kañero ḥande oseseyaró, “Uni ḥando mandeyari sañga kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?”

<sup>63</sup> Quko Yesuko mande ka kama yaró.

Mondó ta yoní ḥande miraró, “Nondo Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro owímo osese kereteno, ko keto mande hamó nañge yeka iñato. Kepe Kristo ḥu, Anutu koro Nañunímbe ma kini?”

<sup>64</sup> Yiní Yesuko ḥande miraró, “Ke ḥunde yete ḥu. Quko nondo ye yimiroteno, ḥa naru kongo yendo Unindoro Nañuni<sup>††</sup> Anutu wimbí moré ḥuro kandí kondésina kunditín qenewango, ko sambo koro koporéwore maheweya ḥu qenewango.” §§

<sup>65</sup> Asa o qa-qa unindoro tapá uni ḥundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó rombojero ḥande yaró, “Enendo Anutu yesaráñoyote.”\*\*\* Do karo uni kañuya neko yereto quhuríyo ḥuro yesowowanjo? Qeni, yendo itaka ka Anutu yesaráñoní iñotenjo ḥu. <sup>66</sup> Ye date iñotenjo, date te inowato?”

Yiní mandí topé ḥande yañguri, “Ene quhuríyo moré, asa ko meté khumoweya.”

<sup>67</sup> Nunde yero Yesu umu-kembémo tuteworo kandeto urañguri. Ko kumimbo uto tamoro <sup>68</sup> ḥande yañguri, “Kristo, ke ye-ye mande ye. Uni kurote ḥu dani?”

### *Pitako Yesu koro wawa yaró*

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

<sup>69</sup> Asa Pita mirako ya kimbino kunditeyoní sunará pare ka tañgímo maheroqo, yaró, “Ke ḥuya Yesu, Galili uni ḥuya yorariyó.”

<sup>70</sup> Quko Pitako unipare soso tonjeyemo wawa yero ḥande yaró, “Keto mande yete ḥu, no kama iñoteno.”

<sup>71</sup> Yero hoñgo koro makoyómo uní sunará pare meyowo ka enepa nañge genero unipare kutaqe ḥuno yorango qu ḥande yimiraró, “Uni ḥako Yesu, Nasaret koro uni ḥuya yorari.”

<sup>72</sup> Ko Pitako wawa kañuya yero ḥande yaró, “Hamó horé, no uni ḥu kama iño iñoteno.”

<sup>73</sup> Sonja yateqo, uni kutaqemo kañeyango ḥundo mahero Pita ḥande mirañguri, “Hamó, keko wini ḥuro qu ka. Keño punjeñe enejo nañge.”

<sup>74</sup> Asa Pitako mande kondé ḥande yaró, “Hamó horé, no uni ḥu kama iño iñoteno. Ko no hamó kama yewejo, asa Anutuko no rambaruru nereweya.”

Yiníqo, waka ta kotori yaró. <sup>75</sup> Ko Pitako pitu ko Yesuko mande yaró ḥu iñoní tunoqaró, “Kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno nenejo wawa yeweya.” Nuro iñoro mirako uro tendo piyimi taró.

## 27

### *Yesu ri Pailat tonjímo kañaró*

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

<sup>1</sup> Sarajaníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboa,\* Yesu uratoka khumoní, yero ḥuro mande kusiyanguri.

†† **26:64:** “Unindoro Nañuni” ḥuko Yesu nañge. §§ **26:64:** Daniel 7:13 weyo qembe. \*\*\* **26:65:** Juda unipareto ḥande ye iñanjurí, ko uni kato, “No Anutu” yeweya tiníqo, Anutu yesaráñjaró. Dokoro uni ḥunde quando ḥande yete, ko Anutu ḥuko uni ka nañge. \* **27:1:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí.

**2** Kusiyoro kandí kusiyoro re uyaro Rom koro uni kembé Pailat† ηuro kandímo rotañgurí.

### *Jutas khumaró*

*(Asá yerewí Uni 1:18-19)*

**3** Asa Jutasko topé piyimi Yesu inowero iñançgurí ηu qene ijoro newonde surumí tero iñó-iñoyó rohoréñoro wondo musiyó 30 silwa ηu siyoro o qa-qá unindoro tapá uni, uniparetoro uni kembé-kembéye pitu ko yunaró.  
**4** Yunoro ηande yaró, “Nondo uni o piyimi ka kama taró ηu rero uni sañgirí kandeyemo rotano. Nundiro nañge nondo o piyimi tano.”

Yiní mandí topé ηande yañgurí, “Nuko noreño kini. Keño nañge.”

**5** Asa ko Jutasko wondo musiyó se Ya Surumí† quroko rañoní uní uyaro ene puñí kusiyoro umbu poroworo khumaró.

**6** Ko o qa-qá unindoro tapá uni ηundo wondo musiyó silwa ηu siyoro ηande yañgurí, “Wondo ηako uni uroyi khumoweya ηuro kimoyó. Norendo Ya Surumímboro wondo ηuya se kopo rewero ηuko hutujo mande wendaqeweya.”  
**7** Ko ene mande ka kusiyañgurí, asa ηu wondo ηundoko mira ka kimo tañgurí. Mira ηuko noko kumbe towoyoweya uni ηuro mirayó. Nunde kimoyi uni wini meyowo§ khumançgurí ηuno tapu yereyanjo.  
**8** Nunde ηuroko ηu mira ηuro owí muko ηandiro raró, “Sitú koro Noko,” ko unindo itaka owé ηu nañge nekoyotengo.  
**9** Nundiro nañge komo ye-ye uni Jeremaiako mande ka yaró ηu hamó taró. Enendo ηande yaró, “Kumimbo wondo musiyó 30 silwa qu, Israel unipareto uni ηuro kimoyó yañgurí ηu siyoro  
**10** noko kumbe towoyoweya uni ηuro mira ηu uriyañgurí. Uni Parámimbo nimiraró ηunde nañge tañgurí.”

### *Pailatko Yesu rondajaró*

*(Mak 15:2-15; Luk 23:3-5,13-25; Jon 18:33-19:16)*

**11** Yesuko Rom koro uni kembémboro\*\* tonímo kanjiní ηande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ηumbe, ma kini?”

Yiní mande topé ηande yaró, “Kejombo ηunde nañge yete,” yaró.

**12** Kowe o qa-qá unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya†† Yesu o pi-piyimi teyara yañgurí quno ηuno mande topé kama yaró.  
**13** Ko Pailatko ηande oseseyaró, “Kepe mande yero sañga kereteñgo ηambé kama iñote?”  
**14** Quko mande topé ka kama yaró. Nunde ηuro Pailat iñondata parámi taró.

**15** Taka yereró quro o ne-ne‡‡ ηuno Rom koro uni kembé ηundo murí ka howeyara. Murí ηuko ηandiro, unipare qambu ηundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ηu owí nekoyiqo, Pailatko uni ηu rotoní eneno uyaro.  
**16** Nu naruko ηuno uni piyimi parámi ka kusi-kusi yano yora, owí muko Barapas.  
**17** Asa unipare mahe huruwoyi Pailatko ηande osese yereró, “Nondo dani ka rotoweka yeno uyariní? Nondo Barapas ma Yesu, ηuko, Kristo, ye

---

† 27:2: “Pailat” ηuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyeró. † 27:5: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. § 27:7: “uni wini meyowo” ηunde quko Juda unipare kini qu nañge. \*\* 27:11: “Rom koro uni kembé” ηuko Pailat nañge. †† 27:12: Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí. ‡‡ 27:15: “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní areñgurí. Nu naruko ηuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumançgurí. Nunde ηuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyançgurí.

nekoyotengo ɳumbe?” <sup>18</sup> Pailatko ɳunde yaró, dokoro ɳande ijaró, uni pará-parámbo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro maheŋgurí.

<sup>19</sup> Pailatko mande kho inowero yakutímo §§ kunditínqo, parímbo mande riní eneno ɳande maheró, “Keto uni roneneñowí ɳuro o ma te inowero. Suwono no qu ka qenero uni ɳuro newonde surumí tano.”

<sup>20</sup> Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya unipare newondeye ri otoqaró. ɳunde tiqo, unipareto neko kiwi, Barapas rotoro Yesu uroyi khumoweya, yaŋgurí.

<sup>21</sup> ɳunde yi Rom koro uni kembé ɳundo ɳande osese yereró, “Ye injika no irisa ɳa ka rotowe?”

Yiní ɳande yaŋgurí, “Barapas naŋge.”

<sup>22</sup> Yi ɳande osese yereró, “Yesu, ɳuko, Kristo, ye nekoyotengo, nondo date te inowe?”

Yiní soso ɳande yaŋgurí, “Re tipiririko uroyil!”

<sup>23</sup> Yi ɳande osese yereró, “Dokoro? Do piyimi ka tiní ɳuro?”

Yiní mande kondé parámi yaŋgurí, “Re tipiririko uroyil!”

<sup>24</sup> Pailatko, maŋgoye kama howeweço, kuma parámi tunogewero tete, ye injoro sono rero unipare toneyemo kandí sonowaro. Sonoworo ɳande yaró, “Uni ɳa khumoweya ɳuko neneño quhuriñe kini, yeño quhuriye naŋge.”

<sup>25</sup> ɳunde yiní unipare soso mande topé yaŋgurí, “Nu quhuri ɳuko noreya simónanimboya yoweya.”

<sup>26</sup> ɳunde ɳuro Pailatko Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo uŋguru-gurumoro tipiririko urowero re uyareŋgurí.

### *Kuma unindo Yesu kundo mande inaŋguri*

(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

<sup>27</sup> Asa Rom koro uni kembémbo kuma uniyómbo Yesu rero uni kembémbo yano oŋgurí. Oro kuma uni soso mahero Yesu rero keweroyemo rotanŋgurí. <sup>28</sup> Rotoro kowe punu-punuyó wendaŋjero tuwi mandumi huririyo\*\*\* ka kowí punuwaŋgurí. <sup>29</sup> Te inoro utó kami ka rero re wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe tero kembémo ranŋgurí. Ko saté ka rero kandí kondéwore inaŋguri. ɳunde tero potoruku kota-kota te inoro kundo mande ɳande yaŋgurí, “Juda uniparetoro wiri yerete uni, ke mahete ɳu!” <sup>30</sup> ɳunde yero tuteworo saté ɳu kandí mongo rero kembémo utoyanŋgurí. <sup>31</sup> O soso ɳu tero huwó mande yi kini tiní tuwi mandumi ɳu re rotoro eneño kowe punu-punuyó re inaŋguri. ɳunde tero rero tipiririko urowero re uyareŋguri.

### *Yesu tipiririko uraŋguri*

(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

<sup>32</sup> Kuma unindo uyareyate Sairin uni ka, owí muko Saimon, ɳu qeneŋguri. Qenero rero Yesu koro tipiriri††† qu re inoyi re korowaro. <sup>33</sup> Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, ɳuno oŋgurí. (Owé ɳu “Golgota” murí muko “Kembémbo Wimbí ɳuro mira ɳu.”) <sup>34</sup> Nuno oro wain koya o oŋgomi quya rohoréŋguri ɳu rero Yesu soŋga ta inoyi niní oŋgoŋoní piyimiŋaró.

§§ <sup>27:19:</sup> “mande kho inowero yakutí” ɳunde quno ɳuno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ɳu nonjo naŋge mandí wimbu moré. \*\*\* <sup>27:28:</sup> “tuwi mandumi huririyo”

ɳuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ɳunde qembe. ††† <sup>27:32:</sup> “tipiriri” ɳunde quko tatá suruŋo nokono rajoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ɳuno porowoyaŋguri. Naru rokóŋoro uni tipiririko ɳuno khumoweya ɳuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómó ɳuno uyareŋguri. ɳunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

<sup>35</sup> Asa kuma unindo Yesu rero kowe punu-punuyó wendañero tipiririko uraŋgurí. Utoro kowe punu-punuyó rewero quro kundo taŋgurí. <sup>36</sup> Nunde ti kini tiní mira ɻuno kunditero sopanŋgurí. <sup>37</sup> Ko tipiriri sombémo ɻuno o piyimi taró ɻuro mande ka nakayáŋgurí. Mande ɻuko ɻandiro: “Nako Yesu, Juda uniparetoro Wiri yerete Uni ɻu.” <sup>38</sup> Uni irisa ɻuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowaŋgurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowaŋgurí. Uni ɻundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. <sup>39</sup> Asa unipare uyaro yesaráŋjoro kembaye ituqero <sup>40</sup> ɻande yaŋgurí, “Keto, Ya Surumí††† rambaruruworo kosa naru kapusa quno ɻuno keta rewano, yaró. Asa kejo rambaruru ɻa taka. Ke Anutu koro naŋjuní tiníkaqo, tipiriri roto mirako umbu!”

<sup>41</sup> O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembémboya§§§ huwó mande ɻunde naŋge yaŋgurí. <sup>42</sup> ɻande yaŋgurí, “Enendo uni kumi rambaruru kongo yoraró, quko enendo rambaruru ɻa takawero mepémo kini. Israel uniparetoro wiri yerete uni hamó tiníkaqo, tipiriri roto umbuní nore qene ijondutuwato. <sup>43</sup> Anutuwore ijondutuwoyote, asa ko Anutuko rambaruru ɻa noŋgo reweya, peka. Dokoro ɻande yaró, ‘No Anutu koro naŋjuní,’ yaró.” <sup>44</sup> Nunde yaŋgurí, ko mande wenda-wenda uni irisa ɻuno yuraŋgurí mu ɻu ɻuya huwó mande mirariyó.

### *Yesu khumaró*

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>45</sup> Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ɻunde taró. <sup>46</sup> 3 kilok ɻundiro Yesu kondé ɻande kiwaró, “Eli, Eli, lama sapaktani?” yaró.\* (Mande ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

<sup>47</sup> Uni kumi kutaqe kaŋgurí ɻundo mande ɻu iŋoro ɻande yaŋgurí, “Uni ɻundo Elaija nekote.” <sup>48</sup> Nunde yi uni kato kheŋgenoro o piwo qembe ka rero wain ongomí quroko riní maŋgoriní satémbo kusiyoro hokoro Yesu maŋgómo re inaró. <sup>49</sup> Quko kumimbo ɻande yaŋgurí, “Nunde rotoka, qeneyata. Elaijako† samakaŋoweyape ma kini?”

<sup>50</sup> Yesuko karŋuya ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

<sup>51</sup> Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ɻuno pikangurí mu‡ kore koŋgo kosanje kusunjono umburó. Kowe kunduru rajoní wondo parápará kosajaró. <sup>52</sup> Ko uni tapu tondanjqo, Anutu koro uni meté horé komo khumaŋgurí qundo otoqangurí. <sup>53</sup> Imemoŋgo, Yesu otoqoníqota uni tapu koŋgo otoqangurí ɻundo yendé surumímo§ ɻuno oyi unipare wata yiyaŋgurí.

<sup>54</sup> Asa kuma unindoro sopo-sopoyemboya\*\* kuma uni ɻuya Yesu sopo yorango ɻundo kunduru qenero o soso meyowo tunoqaró ɻu qenero sasaro parámi tero ɻande yaŋgurí, “Hamó horé, ɻuko Anutu koro naŋjuní,” yaró.

---

††† **27:40:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya hruuwowero quro hu-hariri teyāŋgurí. §§§ **27:41:** Uni soso ɻundo Juda koro hru-hru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. \* **27:46:** Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. † **27:49:** “Elaija” ɻuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ‡ **27:51:** “tuwi” ɻuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toŋenŋgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ɻande ye iŋaŋgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ɻuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ɻuko wisumuŋjaró, unipareto owero mepémo kini. § **27:53:** “yendé surumí” ɻuko Yerusalem naŋge. \*\* **27:54:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ɻuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

<sup>55</sup> Komo pare qambu Yesu howero Galili rotoro sunará tero mahañgurí. Asa ḥu pare ḥundo kapiyamo kañero toñeteyangurí. <sup>56</sup> Keweroyemo kumi muko ḥandiro: Maria Maktala yendé moñgo qu, ko Maria, Jems koya Josep koro náyari, ko Sepeti simó irisa ḥuro náyari.

### *Yesu re tapuñaró*

(Mak 15:42-47; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

<sup>57</sup> Asa suwo teyoní onoño uni kato Arimatea yendé moñgo qu, owí muko Josep, maheró. Ene ḥuya Yesu koro iñó-iñó rewero uniyó†† ka. <sup>58</sup> Enendo Pailatko uyaro kirayoro Yesu ukúño ḥumbe meté reweya, kirayaró. Asa Pailatko kuma uni yiní Yesu ukúño rero Josep inañgurí. <sup>59</sup> Ko Josepkó ukúño rero tuwi kekere sara-sara qundo pokamaró. <sup>60</sup> Ko enendo ukú ḥu rero uyaro enejo uni tapu keta quno ḥuno quroyómo raró. Uni tapu ḥuko Josep enepa nañge wondo kandarama ḥuno wekokaró. Asa ḥuno rero wondo parámi ka re rohoréñoro mahiní makoyó tuñoní toñeró. <sup>61</sup> Ko Maria Maktala noñgo ḥuya Maria meyowo ḥuya ḥuno yorariyó. Irisa ḥuko uni tapu sumeyoro kutaqemo kunditero toñetero yariyó.

### *Kuma unindo uni tapu sopoyañguri*

<sup>62</sup> Asa sarañoní, Sapat koro rongaruwowero naru†† ḥu kini tiníqota o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi uni§§ ḥundo Pailat\*\*\* qenewero ongurí.

<sup>63</sup> Oro ḥande mirañgurí, “Uni Parámi, norendo ḥande injoyoteto, ḥu kota uni ḥundo toní yoníqo, ḥande yaró, ‘Imemoñgo naru kapusa rotoroqo, pitu ko otoqowano.’” <sup>64</sup> Nunde yaró, asa yate enejo iñó-iñó rewero uniyómbo mahero ukúño momo tero unipare ḥande yimirowañgo, peka, uni tapu konjo otoqote. Nunde yiyo, mande kota weña ḥuko mande kota komo qu takaweya. Nunde ḥuroko keto kho uni yimiroyikata, wondo makoyó ḥu meté ta wisumuñoyuri naru kapusa ḥu kini teweya.”

<sup>65</sup> Nunde yi Pailatko ḥande yimiraró, “Yeno kuma uniye yoreya uyaya o soso date tero uni tapu ḥu towoní kondéreweya ḥu tika kondé yoní.” <sup>66</sup> Yiní uyaro wondo yayó makoyómboro soweyómo noko tamoro kuma uni yorero ḥuno yoroti uni tapu ḥu sopoyañguri.

## 28

### *Yesu otoqaró*

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-10; Jon 20:1-18)

<sup>1</sup> Asa Sapat naru\* ḥu kini tiní, sonda naru korete quno ḥuno, ita sarañoníqo, Maria Maktala noñgo ḥuya Maria meyowo ḥuya uni tapu ḥu qenewero toñeriyó.

<sup>2</sup> Ko waka ta kunduru parámi rañaró. Dokoro Uni Parámimboro sambo simó† sambo rotoro umburo wondo uni tapu wisumuñjaró ḥu rohoré-rohoréñoní uyariní sanjanímo kunditeyaró. <sup>3</sup> Sambo simó ḥuro umu-kembé

†† **27:57:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondae yunoyeró. †† **27:62:** Juda unindo naruye muko ḥandiro: kosa pusunjínqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ḥuko naru kanata ka. Asa koretero “rongaruwowero naru” ḥu tunoqiní, yate Sapat naru taró. §§ **27:62:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañguri. “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye inañgurí. \*\*\* **27:62:** “Pailat” ḥuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ḥundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyeró. \* **28:1:** “Sapat naruko” ḥuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. † **28:2:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

muko kusiro rowá rañoyote ḥundiro hiyóqeyaró, ko kowe punu-punuyó muko koko tañgo qembe sara teyaró. <sup>4</sup> Kuma unindo qenero sasaro parámi tero khe kandeye yukuwoní ukú qembe tañgurí.

<sup>5</sup> Quko sambo simómbo pare irisa ḥande yimiraró, “Yari ma sorewero. No iñoteno, yariko Yesu, ḥu uni tipiririko‡ urañgurí uni ḥu seqa mahetiri. <sup>6</sup> Nuko ḥano kama yote, dokoro komo otoqa, ene komo yaró ḥundiro nañge. Yari maheya dano ri etaró ḥu qenori. <sup>7</sup> Asa ko waka ta toñeya iñó-iñó rewero uniyó ḥande yimiri qembe, ‘Uni tapu kongo otoqa. Iñoyi, enendo koretero Galili mirako uní ḥuno qenewañgo.’ Asa nondo piña mande yari yimiroteno.”

<sup>8</sup> Nunde yiní pare irisa ḥundo sore sasaro parámi tariyó, quko niñgu-niñgu parámi horé ḥuya tariyó. Uni tapu ḥu waka ta rotoro kheñgeno uyaro iñó-iñó rewero uniyó yimirowero uyaririyó. <sup>9</sup> Uyariri Yesuko kheko kopo yerero ḥande yaró, “Naru meté.” Yiní kutaqemo uyaro khímo toworo potoruku te inariyó. <sup>10</sup> Kowe Yesuko ḥande yimiraró, “Yari ma sorewero. Topo-topone yimirrika Galili ḥuno uyarewañgo. Ko ḥusina ḥuno niyowañgo.”

### *Kuma unindo piña mande yañguri*

<sup>11</sup> Pare irisa ḥu uyareyoriqo, kuma unindo uni tapu ḥu sopoyañgurí kumimbo yendémo uro o qa-qa unindoro tapá uni o soso tunoqaró ḥuro yimirançgurí. <sup>12</sup> Yimiroyi tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ huruworo mande ka kusiyangurí. Kusiyoro wondo musiyó parámi siyoro kuma uni yunoro <sup>13</sup> ḥande yimirançgurí, “Yendoko ḥande yi qembe, ‘Enejo iñó-iñó rewero uniyómboko\*\* suwono mahi nore etatoqo, enendoko ukúño ḥu re momo tañgo.’ <sup>14</sup> Nunde yiyo, Rom koro uni kembé ḥundo mande ḥu iñoweya tiníyo, asa meté nore eneya mande roñgaruwowato, ko yeko mandeye moré kini.” <sup>15</sup> Asa ko kuma unindo kimoye siyoro mandeye howañgurí. Ko mande ḥundo Juda unipare keweroyemo toñero itaka ḥuya yote.

### *Yesuko iñó-iñó rewero uni kho yunoro asá yereró*

(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)

<sup>16</sup> Asa iñó-iñó rewero uni†† 11 ḥu kheyembo Galili uro Yesuko mira purímo ḥuno uyari qembe yaró muno ḥuno oñgurí. <sup>17</sup> Oro Yesu qenero potoruku te inañgurí. Quko kumimbo newonde irisa towañgurí. <sup>18</sup> Yesuko kutaqemo mahero ḥande yimiraró, “Anutuko o soso nokono, samboko sopowero owé qu nunaró. <sup>19</sup> Nunde ḥuro ye toñeya uni wini soso yorika nenejo iñó-iñó rewero uniparene ti. Nunde tiyo, Awa owímo, Nañuní owímo ko Yuqa Surumímboro owímo sono re yunoyi qembe. <sup>20</sup> Ko nondo ye iñó-iñó yunanowó ḥu iñó-iñó ḥu nañge unipare yimiroika ḥu nañge howeyuri. Inji, no naru rokójoro, asa yate-yate naru soso kini teweya quno yeya yowano.”

---

‡ 28:5: “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyançgurí. § 28:12: Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí. \*\* 28:13: “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. †† 28:16: “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró.

## Miti Mande Makiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ḥako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro soso mande ka. Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. Komo **Anutu koro huru-huru** koro tapá unindo soso ḥande yañgurí, ko uni ka, owí Jon Mak, ḥundo nakayáñaró. Tapá uni komo qu kato sokome kano ḥande nakayáñaró, “Makiko Pita koro mañgó rero mande soso yesowaró ḥu okeyá ta nakayáñaró.” Nundiro nañge nore sokome ḥaro yeteto, Miti Mande Mak Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ḥuko **miti mande** ḥundiro. Itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande yeyotengo, 50AD koya 60AD keweroko ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “50AD” murí muko ḥandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 50 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Uni qambu quando ḥande ye iñoyotengo, ko Makiko sokome ḥa **Rom** yendémo ḥuno nakayáñaró. **Huru-huru** koro tapá uni komo quando Pita **Rom** ḥuno uri khumaró ḥunde yañgurí. Asa ko **Rom** ḥuno Pita Yesu koro soso mande soso yiní Mak iñoro nakayáñaró. Enendo **uni wini meyowo** koro nakayáñoro Juda muriye wisiyaró. Nuya Juda koro mandeye kumi nakayáñoro ḥu mande ḥuro muriwisiyaró.

Nu naruko ḥuno Israel mirako ḥuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyañgurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ḥu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ḥuko **Rom** uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyañgurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareyó wiri yereweya naruyó** ḥuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ḥuro piyiminjoro sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo rañgurí. Nunde ri Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Jonko Yesu koro roñgaruwaró  
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-9,15-17; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Yesu Kristo, \* Anutu koro Nañuní, ḥuro miti mande ḥuko ḥandiro.

<sup>2</sup> Komo suki, Aisaia, ye-ye uni ḥundo, † mande ka ḥande nakayáñaró,

“Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asájowe  
koretero uro keño khe qu roñgaruwoweaya.

<sup>3</sup> Enendo mira wimbímo† neko yerero ḥande yimiroweya,  
‘Uni Parámimboró khe roñgaruwoya,  
eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’ ”

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni psarámi horé tunoqeweaya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjgurí. † **1:2:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. ‡ **1:3:** “mira wimbí” ḥunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ḥuno kama kunditeyotengo.

**4** Asa ɳundiro Jon, sono re-re uni ɳundo, mira wimbímo§ mahero unipare sono re yunoro\*\* mande ka yesowo yimitoyara. Mande ɳuko ɳandiro, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ɳu se rotoya sono rika Anutuko quhuriye soso se rotoweya.” **5** Unipare qambu Judia mira koŋgo qu ko Yerusalem yendé mongo qu ɳuno uyaro quhuriye tunomo yi Jotan Sono quroko sono re yunaró. **6** Jonko tuwi kamel huimbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utójo toworo weheño newondí kusiyaró.†† Muŋa katu koya siso mindiyómboya neyara.

**7** Unipare mira wimbímo uyari ɳande yesowo yimitoyara, “Imemonjo uni ka wimbimboko nene wimbune takate qundo nohowe maheweya. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.‡‡ **8** Nondo kina sono re yunoteno. Quko enendo Yuqa Surumí sono qembe re yunoweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró  
(Matyu 3:13-17; Luk 3:21-22)*

**9** Nu naruko ɳuno Yesu Galili mira koro yendé ka, owí Nasaret, rotoro uyariní Jotan Sonono Jonko sono re inaró. §§ **10** Re inoní sono noŋgo arero koreko tojetiní sambo kosanjiní Yuqako\*\*\* nú tero sanjanímo umburó. **11** Umbuní maŋgo ka sambo koŋgo ɳande yaró, “Keko nenejo naŋone, kejo surumí iŋoyoteno. Kejo meté kereyoteno.”

**12** Nunde yiníqo, Yuqa ɳundo Yesu re mira wimbímo††† asáŋjaró. **13** Asáŋjoní naru 40 ɳunde rotoro mira ɳuno yoní Monimbuko towonjoyeró. Mira wimbímo ɳuno Yesu númbowe koro mirako yoní sambo simómbo‡‡‡ samakaŋoyeranguri.

*Yesuko iŋo-iŋo rewero uni neko yereró  
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14-5:11)*

**14** Tukú uni kumimbo Jon\$\$\$\$ rero kusi-kusi yano raŋguri. Imemonjo Yesuko Galili mirako ɳuno uyaro Anutu koro miti mande yesowaró.

**15** Yesoworo ɳande yimitoyaró, “Itaka naŋge Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\* ɳu tunogewero tete. Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ɳu se rotoya miti mande ɳa iŋonda tu qembe,” yaró.

**16** Asa Yesuko Galili Sono Towo† tapéwore uyareyate yerepasa ka khoyari tero sono qare siyoyori yiyaró. Yerepasa ɳu, owéyari Saimon, Andru, ɳundo tirí-tirí‡ ka re sono towoko ranjoro wosoyariyó. **17** Asa yiyoro ɳande

---

§ **1:4:** “mira wimbí” ɳuko Judia mirako Yerusalem andusina ɳuno yora. \*\* **1:4:** Grik mandewore “sono rewero muri” muko ɳandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† **1:6:** Juda unipareto ɳande ye iŋaŋguri, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tiníkata Kristo ɳuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ‡‡ **1:7:** Jonko ɳande inaró, ko uni huwómo maheweya ɳu (Yesu), enejo owí ɳuko Jon koro owí ɳu hamó takaró. §§ **1:9:** Grik mandewore “sono rewero muri” muko ɳandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. \*\*\* **1:10:**

“Yuqa” ɳuko Yuqa Surumí naŋge, Anutu koro Yuqa. ††† **1:12:** “mira wimbí” ɳunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ɳuno kama kunditeyotenjo. ‡‡‡ **1:13:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. §§§ **1:14:** “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge (Mak 6:14-29 weyo qembe). \* **1:15:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋonda unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. † **1:16:** “Galili Sono Towo” ɳuko parámi ta. Tapésinaŋgo anduwore genewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡ **1:16:** “tirí-tirí” ɳuko sono qare siyowero qu ka. ɳuko kutá, ko o quhuri kumi tapéwore kusiyanguri. Uni kato kane ranjón sonono uro sono qare kusi yiriní wosoro siyanjuri.

yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari,” yaró. <sup>18</sup> Yiní waka ta tirí-tiríyari ḥu rotoro howariyó.

<sup>19</sup> Sonja ta uyaro Sepeti simó nañuní irisa yiyaró. Yerepasa ḥu, owéyari Jems, koneyó Jon, ḥundo waŋgo tomó ta quno ḥuno tirí-tirí se roŋgaruwoyariyó. <sup>20</sup> Yiyoro ḥande yimiraró, “Mahe nohowiri,” yiní awayari, kho uniyari waŋgo tomó ta ḥuno yorotoro howariyó.

*Yesuko yuqa piyimi ka uni quroko yora qu howaró*  
(Luk 4:31-37)

<sup>21</sup> Asa Kaperneam yendémo§ uyareŋgurí. Sapat naruko ḥuno Yesuko huru-huru yano\*\* oro Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaró.

<sup>22</sup> Nunde yunoní unipare ijoro kondé yukuwaŋgurí. Dokoro mande yaró ḥuko wimbí moré, hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoro†† mandeye ḥunde qembe kini.

<sup>23</sup> Nu naruko ḥuno uni ka huru-huru yano areró muko yuqa pusú‡‡ ka quroko yaró. <sup>24</sup> Asa ḥundo kiwero ḥande yaró, “Aine, Yesu Nasaret noŋgo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iŋo kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ḥu.”

<sup>25</sup> Yiní Yesuko ḥande qene yaró, “Ke mangoke kusiyoya uni ḥu roto toŋe!”

<sup>26</sup> Nunde yiní yuqa pusú ḥundo uni ḥu riní khí kandí yukuwoní ki parámi tero uni ḥu roto toŋeró. <sup>27</sup> Nunde tiní unipare soso ḥu newondeye yukuwoní niŋgu-niŋgu tero epe mito-mito taŋgurí, “Na do ka? Mande keta ka wimbí moré yete! Ko enendo yuqa pusú yimironíqo, mangó howero waka ta roto toŋete!” <sup>28</sup> Nunde yiŋo, imemongo unipare soso Galili mirako ḥuno waka ta Yesuko o taró ḥuro piŋa mande iŋaŋgurí.

*Yesuko Saimon koro koŋgí riní meté taró*  
(Matyu 8:14-15; Luk 4:38-39)

<sup>29</sup> Asa Yesuko huru-huru ya§§ noŋgo uro Saimon, Andru koro yayarimo oró. Oro Jems, Jon, Saimon, Andru ḥu soso ḥuya oŋgurí. <sup>30</sup> Nuno Saimon koro koŋgí kowí tiwi riní se khumo tero eteyaró. Asa yano arero pare ḥuro miraŋgurí. <sup>31</sup> Miroyi oro kandí toworo samakanjóni otoqaró. Otoqoní kowí tiwi kini tiní pare ḥundo o qoyemboro roŋgaruwáró.

<sup>32</sup> Kosa pusujiní suwo tiníqo, uni se khumo piyimiye moré mu soso ḥuya uni yuqa piyimi quroyemo yaŋgurí mu, \*\*\* ḥu ḥuya yore Yesuko maheŋgurí.

<sup>33</sup> Nunde ti yendé unipare soso makono kaŋaŋgurí. <sup>34</sup> Kaŋi Yesuko unipare qambu se khumo piyimi kate-kate taŋgurí ḥu roŋgaru yiriní meté taŋgurí. Ko yuqa piyimi wata unipare quroko qu yohowiní toŋeŋgurí. Yuqa piyimi ḥundo Yesu qene iŋaŋgurí. Nunde ḥuroko mande yewero ḥuro soré yereró.

*Yesuko yendé kano uyareyara*  
(Luk 4:42-44)

§ **1:21:** “Kaperneam yendé” ḥuko Galili Sono Towo tapémo yora. \*\* **1:21:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyaŋgurí. †† **1:22:** Nu naruko ḥuno “hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo uni” ḥundo enejo iŋo-iŋoye mongo kama yaŋgurí. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meyowomboro iŋo-iŋoyewore yaŋgurí. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iŋo-iŋoyó ijoro yaró. ‡‡ **1:23:** “yuqa pusú” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. §§ **1:29:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyaŋgurí. \*\*\* **1:32:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

<sup>35</sup> Asa ita sarañowero tiníqo, Yesuko otoqo tonjero mira uni kinimo hariri teyaró. <sup>36</sup> Nunde tiní Saimon koya topé-topémboya seqayate <sup>37</sup> qenero ḥande miraṅgurí, “Uni soso seqa kereteŋgo,” yaṅgurí.

<sup>38</sup> Yiqo, ḥande yaró, “Nondo unipare qambu mande yesowo yimirowero njuro injoyoteno. Nunde njuroko yendé meyowo kutaqe quno njuno uyato.”

<sup>39</sup> Asa ko Galili mira soso njuno yendéne-yendéne huru-huru yayemo††† oro mande yesoworo yuqa piyimi unipare quroko qu††† yohowaró.

*Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró  
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

<sup>40</sup> Naru kano kowí piyimi khumo§§§ uni kato mahero Yesu nekoro potoruku te inoro ḥande kirayaró, “Keto ḥu inji mepémo tiníqo, no nori sara tewano,” yaró.

<sup>41</sup> Nunde yiní Yesuko sikí te inoro kandí sajanímo rero miraró, “No njuro injoteno. Ke sara teweya.” <sup>42</sup> Yiní waka ta se khumo njuno qu roto tonjní sara taró.

<sup>43</sup> Nunde tiní Yesuko asájoro mande kondé yaró, <sup>44</sup> “O ḥa keno tunoqete ḥaro uni ka ma yimirowero. Hutuño mande Mosesko yimiraró ḥu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Nunde tiqo, se khumoke kini tete, ye injowanjo.” \* <sup>45</sup> Yiníqo, uni ḥu tonjero mondó ta kama yora. Kini, sowo mande ḥu yendé soso njuno yesowoyeró. Nunde njuroko ḥu naruko ḥu noŋgo Yesuko yendémo tunomo uyarewero mepémo kini, mira uni kinimo naŋge yoraró. Asa unipareto Yesu koro murí injowero quro njuno maheṅgurí.

## 2

*Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró  
(Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Tukú, Yesu pitu ko Kaperneam uyaro yayómo oníqo, unipareto njuro inaŋgurí. <sup>2</sup> Injoro mahe kopoyi ya mangoriní mako ḥuya wisumaŋyoi Yesuko mande yesowaró. <sup>3</sup> Nunde tiní uni se khumo uni ka, khí irisa-irisa ukumi, njundo Yesu qenewano, yero injaró. Asa topé-topé nimí kini pitikiwore koroworo maheṅgurí. <sup>4</sup> Mahi unipare qambu ya mangoriní ḥu quroko owero rukusuworo ya umómo ongurí.\* Oro witu rero yakutí ḥu utómbo kusiyoro mondó ta rotoyi yakutímo umburó. <sup>5</sup> Uni kandeka njundo Yesuko rongaruwoweya, yero inaŋgurí. Nunde injoro uni ḥu rotoro umbuyi Yesuko yiyyoro injondutuye† gene injoro ḥande yaró, “Naŋone, quhuriŋge se rotoní,” yaró.

---

††† <sup>1:39:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyaṅgurí. ††† <sup>1:39:</sup> “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro saŋgí tero unipare rowore yereyotengo. §§§ <sup>1:40:</sup> “kowí piyimi khumo” ḥuko nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. ḥande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni njunde qu qenero, Anutu tonjímo pusú yote, ye injowanjo. Ko Juda uni kato uni njunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḥuya Anutu tonjímo pusú tunoqeweya, ye injowanjo. Se khumo uni njunde quando sikuno naŋge yoranjgurí, yendémo yorowero mepémo kini. \* <sup>1:44:</sup> Hutuño mandeko ḥande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró njunde quando nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní tonjeweya. Nunde tero uni njunde quando yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) \* <sup>2:4:</sup> ḥu naruko njuno “ya umó” soso ḥuko suruŋo kini, papare naŋge, ko unipare meté owero kunditeyango. † <sup>2:5:</sup> “injondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweaya.

<sup>6</sup> Yano ɳuno hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni† kumimbo ɳuno kunditero o soso qenero newondeyemo ɳande yero inaŋguri, <sup>7</sup> “Do ka yete? Mande ɳuko Anutu yesaráŋoyote. Anutuko naŋge quhuri se rotowero wimbí tete.”

<sup>8</sup> Nunde yero iŋoyi Yesuko newondeyemo osese-osese tanguri ɳu qene iŋoro ɳande yimiraró, “Dokoro newondeyemo osese ɳunde qu ye iŋoyoten̄go? <sup>9</sup> Nondo se khumo uni ɳa, ‘Quhuriŋge se rotoní,’ ye mirowano tiniqo, ɳuko wuruwara mande peka, ye eŋé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya pitiki ɳu khete-khete uyare,’ yero miroweqo, mande ɳuro eŋé qenewango. <sup>10</sup> Quko ɳande inji. Unindoro Naŋuni§ ɳundo nokono ɳano unindoro quhuriye se rotowero quro wimbí tete.” <sup>11</sup> Nunde yero uni khí piyimi ɳu ɳande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya pitiki re korowoya yakemo u,” yaró. <sup>12</sup> Yiníqo, unipare soso tonjeyemo otoqoro waka ta pitiki rero tonjeró. Nunde tini unipare soso qenero newondeye uroní niŋgu-niŋgu tero Anutu seré te inaŋguri. Kowe ɳande yaŋguri, “Oka ɳundiro kama genetowó ɳu,” yaŋguri.

*Yesuko Liwai nekoní howaró  
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

<sup>13</sup> Asa imemongo Yesuko pitu ko Galili Sono Towo tapémo uyariní unipare qambu ɳuya ɳuno uyari Anutu koro mandí rondaqe yunoyeráró.

<sup>14</sup> Uyareyate, Alipeus naŋuní, owí Liwai, ɳu takis rewero paseno\*\* kunditini qenero ɳande miraró, “Otoqoya nohowe,” yiní otoqo howaró.

<sup>15</sup> Tukú Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya†† Liwaiko yano etero o naŋguri. Nu naruko ɳuno takis re-re unindoya quhuri unindoya‡‡ eneya yano o naŋguri. Dokoro uni ɳu ɳuya Yesu iŋo inoro howeyanguri. <sup>16</sup> Asa Farisi winindoro§§ hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni\*\*\* kumimbo Yesu qenero iŋo-iŋo rewero uniyó ɳu ɳande osese yerenjuri, “Dokoro takis re-re unindoya quhuri unindoya o neyote?” yaŋguri.

<sup>17</sup> Nunde yi Yesuko iŋoro ɳande yimiraró, “Se khumo unindo naŋge dota ɳuno uyareyoten̄go. Uni meté qu ɳuno kama uyareyoten̄go. Nondo uni roneneŋowimboro††† kama mahenowó. Quhuri unindoro naŋge mahenowó.”

*Uni kumimbo kundiŋi ɳuro Yesu oseseyanguri  
(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

<sup>18</sup> Naru kano Jon††† koro iŋo-iŋo rewero uniyómboya Farisi unindoya§§§ Anutu potoruku re inoro o newero ɳuro kundiŋi\* teyanguri. Asa naru kano uni kumimbo uyaro Yesu oseseyanguri, “Jon koro iŋo-iŋo rewero uniyómboya Farisi unindoro iŋo-iŋo rewero uniyemboya o newero ɳuro

‡ 2:6: “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri.

§ 2:10: “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge. \*\* 2:14: Uni ɳunde qundo khe tapémo pase ɳuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yere te uni inoyara. †† 2:15: “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo

Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeráró. ‡‡ 2:15: “quhuri uni” ɳundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyanguri. §§ 2:16: “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi taŋguri.

\*\*\* 2:16: “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri. ††† 2:17: “uni roneneŋowí” ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ††† 2:18: “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. §§§ 2:18: “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi taŋguri.

\* 2:18: Unipareto “o newero ɳuro kundiŋi” teyanguri qunoko Anutu iŋoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama naŋguri.

kundiñi teyotengo. Quko dokoro kenjo iñó-iñó rewero unike ḥundiro kama teyotengo?"

<sup>19</sup> Nunde yiñó, ḥande yimiraró, "Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ḥuno topé-topémbo kundiñi tewero mepémo kini, hamómbe? Iyo, ḥuno yoníqo, kundiñi kama tewango. <sup>20</sup> Quko imemonjo uni kato uni ḥu ri tonjeweya. Nu naruko ḥuno topé-topémbo newonde surumí tero o newero ḥuro kundiñi tewango.

<sup>21</sup> "Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi como qu wituyó mu kama tiñiyoweya. Kini. Imemonjo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta ḥu wosoníqota piyimi horé wuriweya. <sup>22</sup> Ko uni kato wain keta qu re meme kowí puñge como quno ḥuno kama puñgeyoweya. Kini, wain keta ḥuro yuqayómbo puñge como ḥu umboroñoní wain ḥu hausuworo nokono umbuní puñge ḥuya piyo teweya.† Asa ko wain keta qu puñge keta quno nañge puñgeyoyi qembe."

### *Yesuko Sapat naru ḥu sopoyote*

(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)

<sup>23</sup> Asa Sapat naru‡ kanoko Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya§ wit koro kho keweroko uyaro iñó-iñó rewero uniyómbo wit simó kumi siyançgurí. <sup>24</sup> Nunde tiñó, Farisi unindo\*\* Yesu ḥande mirangurí, "Hutuño mande ḥundo otete ḥu soréñoro, Sapat naruko ḥuno ḥu ma tewero, yete. Ye do karo ḥunde teteñgo?" ††

<sup>25</sup> Nunde yiñó, mande topé yaró, "Yembe como Dewit‡‡ koya topé-topémboya o qoyemboro khumoro o tañgurí ḥuro sowo mande ḥumbe kama weyo injançgurí, peka?§§ <sup>26</sup> Asa Apiatar o qa-qa unindoro tapá uniyómboro kho taró quno ḥuno Dewitko Anutu koro yano oro bret ḥu Anutu tonjimo yara ḥu re umburo nero topé-topé yunoní nañgurí. Quko bret ḥuro, hutuño mandeko ḥande yete, o qa-qa uni ḥundo nañge bret ḥu newango." \*\*\*

<sup>27</sup> "Nundiro nañge Anutuko unipare samaka yerewero quro Sapat naru rokóñjaró. Mande ḥu howewero quro unipare kama yondowaró. <sup>28</sup> Asa ko Unindoro Nañuni ḥundo††† Sapat naru ḥuya sopoyote."

## 3

### *Sapat naruko ḥuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró*

(Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)

† **2:22:** Nu naruko ḥuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ḥuno kusíjoyañgurí. Kusíjoyoyi wain ḥuko yuqá moré, ko yuqako kowe puñge ḥu riní konjeweya. Konjiní kowe puñge como qu ka wuriweya, dokoro konjewero mepémo kini. ‡ **2:23:** "Sapat naru" ḥuko sonda naru weña ḥu. Nu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí. Nu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe). § **2:23:** "iñó-iñó rewero uni" ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqé yunoyaró. \*\* **2:24:** "Farisi uni" ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yançgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tañgurí. †† **2:24:** Hutuño mande ḥuro iñó-iñó unindo ḥande yançgurí, ko Sapat naruko ḥuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiweru mepémo kini, enqé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ḥuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ḥunde qu kama yaró, iñó-iñó uni ḥu nañge ḥunde kondé yero unipare soré yerengurí. ‡‡ **2:25:** "Dewit" - como suki Dewitko Israel uniparetoro wíri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iñó inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iñó inañgurí. §§ **2:25:** 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. \*\*\* **2:26:** O qa-qa uni ḥundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonjimo yakutímo rotançgurí. Sonda kanata quroko ḥuno roti kini tiní o qa-qa unindo nañgurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) ††† **2:28:** "Unindoro Nañuni" ḥuko Yesu nañge.

<sup>1</sup> Asa Sapat naru kano,\* Yesuko Juda koro huru-huru yano oró. Oní uni ka kandí piyimi mu ɳuno yoraró. <sup>2</sup> Yoní Farisi unindo† Yesuko uni ɳu roŋgaruwoni sopo qeneŋgurí. Nunde roŋgaruworo Sapat naru ɳuro hutuŋo mande wendaqiníqo, mande kho Yesu inowato, ye iŋaŋgurí. <sup>3</sup> Asa Yesuko uni kandí piyimi ɳu ɳande miraró, “Otoqo, keweroko ɳano kaŋe,” yaró.

<sup>4</sup> Nunde yero Farisi uni ɳande osese yereró, “Sapat naru ɳa do otete ka hutuŋo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka roŋgaruwowatope ma urato khumoweya?” Nunde yiní mondó ta kunditangurí.

<sup>5</sup> Nunde ti tonete yiyoro saŋgirí taró. Farisi uni ɳundo newondeye kondé kusiyangurí. Nunde ɳuro Yesuko newonde surumí parámi tero uni kandí piyimi ɳu ɳande miraró, “Kandeke rajo.” Yiní kandí raŋoní meté taró.

<sup>6</sup> Nunde tiní Farisi unindo ya rotoro Herot koro topé-topémboya‡ epe mito-mito tero Yesu urowero kheyó seqaŋgurí.

### *Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté tangurí (Luk 6:17-19)*

<sup>7</sup> Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya§ Galili Sono Towoko ɳuno unjgurí. Uyi unipare qambu parámi Galili nongo, Judia nongo ɳundo howaŋgurí. <sup>8</sup> Nuya unipare Yerusalem yendé moŋgo, Itumea mira konjo, mira Jotan Sono karójo andusinaŋgo, yendé irisa Tair koya Saiton\*\* nongo ɳu, soso Yesuko kho taró ɳuro piŋa mandeyó iŋoro Yesu qenewero uyarenjgurí. <sup>9-10</sup> Uyari Yesuko se khumo uni qambu ɳuno roŋgaru yiriní meté tiqo, se khumo uni qambu Yesu pekáŋjowero epe pito-pito taŋgurí. Nunde ɳuroko Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó ɳande yimiraró, “Wango tomó ta ka roŋgaruwoyika kondé pito nerewaŋgo tiníqo, waŋgowore toŋewano, peka,” yaró.

<sup>11</sup> Kowe yuqa pusúmbo†† Yesu qeneroqo nokono umburo ɳande nekoyangurí, “Keko Anutu koro Naŋuní,” yaŋgurí. <sup>12</sup> Quko ɳande yiyo yaró, “Nenemboro ma yewero,” yaró.

### *Yesuko asá yerewí uni 12 rokó yereró (Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

<sup>13</sup> Asa Yesuko mira purímo oro iŋo-iŋo rewero uni‡‡ kumi neko yiriní ɳuya onjgurí. <sup>14-15</sup> Oro iŋo-iŋo rewero uniyó khe sanjyoro irisa rokó yerero owé ka “asá yerewí uni” re yunaró. Nunde rokó yiriní eneya taŋgímo yowaŋgo, ye iŋaró, ko miti yesowowero, Anutu wimbímo yuqa piyimi yohowewero quro asá yereró. <sup>16</sup> Asa uni khe sanjyoro irisa rokó yereró ɳuro owéye muko ɳandiro: Saimon (asa Yesuko owé kanjuya Pita yaró). <sup>17</sup> Kowe Sepeti naŋuní irisa ɳu Jems, Jon (asa Yesuko owéyari kanjuya Boanerikes yaró. Owé ɳu murí muko ɳandiro: Kusiroko Nuri Tete ɳundiro.) <sup>18</sup> Kowe Andru, Filip, Bartolomeyu, Matyu, Tomas, Jems Alipeus naŋuní, Tatius, Saimon, ɳuko

\* <sup>3:1:</sup> “Sapat naru” ɳuko sonda naru weŋa ɳu. ɳu naruko ɳuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. ɳu naruko ɳuno kho ka tewero mepémo kini (Toŋejgurí 20:8-11 weyo qembe). † <sup>3:2:</sup> “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi tangurí. ‡ <sup>3:6:</sup> “Herot,” owí kako “Antipas,” ɳundo Galili mira sopo yereró.

§ <sup>3:7:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesuko koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. \*\* <sup>3:8:</sup> “Tair koya Saiton” ɳuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémoo ɳuno yorariyó.

†† <sup>3:11:</sup> “yuqa pusú” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjgo. ‡‡ <sup>3:13:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesuko koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

Selot koro wini ka, §§ 19 Jutas Isikariot. Uni weŋa ɻundo imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya.

*Yuqa piyimi kato Yesu wimbu inotepe ma kini?*

(Matyu 12:24-32; Luk 11:14-23; 12:10)

20 Asa Yesuko ya kano oró. Oní unipare qambu kopoyi Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya\*\*\* o newero mepémo kini taŋgurí. 21 Nu naruko ɻuno unipareto ɻande yaŋgurí, “Yesuko kape-kape hamó teyote, peka.” Nunde yi eneŋo suwisawiyómbo iŋoro o soso taró ɻuro iŋoro, sopoya towato, yero iŋoro uyareŋgurí.

22 Kowe hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo unindo††† Yerusalem roto uro ɻande yaŋgurí, “Belisipulukot††† Yesu sopoyote,” yero “Yuqa piyimbora §§§ uni kembéyemboro wimbímo yuqa piyimi uni quroko yote ɻu yohowiní toŋeyotenengo,” ɻunde yaŋgurí.

23 Asa Yesuko unipare kopo yerero tapara mande\* rondaqe yunoro ɻande yaró, “Monimbuko eneŋo topé-topé yohowewero rukusuwote. 24 Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, mira ɻuko piyo teweya. 25 Ko sowe-sowe ka epe uto-uto teyotenengo tiníqo, sowe-sowe ɻu usoworo piyo teweya. 26 Ko Monimbu koya topé-topémboya epe uto-uto teyotenengo tiníqo, Monimbu ɻu kini teweya.

27 Uni kato uni kondémborot situwiyó siyowero yayómo kinaŋge kama oweŋa. Kini. Koretero uni ɻuko uni kondé ɻu khe kandí kusiyoro imemongo situwiyó soso siyowera. 28 Nondo hamó yimiroteno. Unipareto quhurí parámi teyotenengo, ko Anutu yesaráŋjoyotenengo. Anutuko quhurí ɻu soso meté se rotoweya. 29 Quko unipare kato Anutu koro Yuqa Surumí ɻu yesaráŋjoyiqo, Anutuko quhurí ɻu kama re rotoweya. Suki-suki quhurí ɻu korowoyoweya.” 30 Nunde yaró, dokoro uni kumimbo yeyəŋgurí, “Yuqa pusúmbo Yesu sopoyote,” yaŋgurí.

*Yesu koro nimí-topé horé ɻu dani?*

(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

31 Asa Yesu koro nimímboya kone-topémboya yano mahero mirako kaŋero mande ri Yesuko oró. 32 Oní unipare qambu Yesu wuririyoro kunditaŋgurí ɻundo ɻande mirangurí, “Qeno, náŋge, kone-topoke, kaŋero ke kiyowero yetenengo amu,” yaŋgurí.

33 Quko mande topé ɻande yaró, “Dani náme, one-topone ka?” yaró.

34 Yero unipare wuririyoro kunditaŋgurí mu yiyoro ɻande yimiraró, “Qeni, ɻano unipare yotenengo ɻando ta neneŋo náme, one-topone. 35 Dokoro unipareto Anutu koro iŋo-iŋoyó howeyotenengo ɻuko neneŋo náme, one-topone horé.”

## 4

*Uni kato wit musiyó khono kuriyaró ɻuro tapara mande qu*

(Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15)

§§ 3:18: “Selot koro wini” ɻuko saŋgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyanjgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyiminaŋgurí. \*\*\* 3:20: “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyerá. ††† 3:22: “hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni” ɻundo Anutu koro mande ɻu unipare rondaqe yunoyerá. ‡‡‡ 3:22: “Belisipulu” ɻuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan”. §§§ 3:22: “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenengo. \* 3:23: “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró. † 3:27:

<sup>1</sup> Asa pitu ko Galili Sono Towo tapémo ḥuno mande rondaqe yunaró. Nunde tiní unipare qambu parámi horé wuririyoyi waŋgo tomó ta quroko uro sono saŋano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare qambu ḥu sono towo tapémo kaŋgurí. <sup>2</sup> Nuno kaŋeyuri tapara mande\* qambu yimitoyoro ḥande yaró,

<sup>3</sup> “Injoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. <sup>4</sup> Kuriyoní kumi kheko umbuyi númbo mahero nemukaŋgurí. <sup>5</sup> Kumi noko wondo seqemo yote ḥuno umburó, ko waka ta toní ranjoro wotaŋgurí, dokoro noko parámi moré kini. <sup>6</sup> Quko hurí meté kama uró. Nunde ḥuroko wotiqo, kosa kondé qeniní asáqe khumaŋgurí. <sup>7</sup> Kumi kakari keweroko umburo wotaŋgurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enjé kama taŋgurí. <sup>8</sup> Kumi noko meté muno umburo wotero parámi taŋgurí, ko kumi enjé 30 tero, kumi enjé 60 tero, kumi 100 ḥunde taŋgurí.

<sup>9</sup> “Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḥa injoní.”

<sup>10</sup> Tukúko, unipare qambu ḥu roto toníqo, ino-ino rewero uni† khe saŋiyoro irisa ḥuya ino-ino rewero uni kumimoya tapara mande ḥuro inji tondanewero quro oseseyanjgurí. <sup>11</sup> Oseseyiqo, mande topé ḥande yaró, “Komoko, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ḥuro mande ḥuko mande tapuŋowí mu.§ Itaka yepa naŋge mande ḥu tunomo rondaqe yunoyoteno, quko uni kinanje koro tapara mande yimiroteno. <sup>12</sup> Nundiro Anutu koro mande ḥa hamó tunoqeweya:

“ ‘Qeneyowanjo, quko injondutuye kama hiyóqiní,

Injoyowanjo, quko kama injoyi tondanjiní,

Yate quhurí moŋgo rohoréjo mahi quhuríye se rotowano koro.’ ”

<sup>13</sup> Yero ḥande yaró, “Tapara mande ḥa kama injoyi tondanete tiníqo, tapara mande soso kama injoyi tondaneweya. <sup>14</sup> Tapara mande ḥuro murí muko ḥandiro: o yuwoyó kuriyaró muko Anutu koro mande ḥu naŋge. <sup>15</sup> O yuwoyó kheko umbungurí ḥuko ḥandiro: unipareto mande injoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande ḥu newondeyemo se ta yere rotoyote. <sup>16</sup> O yuwoyó noko wondo seqemo yote ḥuno umbungurí ḥuko ḥandiro: unipareto mande injoro ḥuro niŋgu-niŋgu teyotengo. <sup>17</sup> Quko hurí noko quroko uyote ḥunde kini. Asa ko quhurí korowoyotengope ma unindo ḥu mande ḥuro o piyimi te yunoyotengo quno ḥuno waka ta rotoyotengo. <sup>18</sup> O yuwoyó kakari keweroko umbungurí ḥuko ḥandiro: unipareto mande ḥu injotengo. <sup>19</sup> Quko naru kano noko koro o quro injanawí teyote, ko mone parámi siyowero ḥuro murí koya o meyowo siyowero murí ḥuko kanáŋoyote. O enesó ḥundo Anutu koro mande ḥu weheŋoní enjé moré kini. <sup>20</sup> O yuwoyó noko meté muno umbungurí ḥuko ḥandiro: unipareto mande injoro kondé towoyotengo, ko kumi enjé 30 tero, kumi enjé 60 tero, kumi enjé 100 ḥunde teyotengo.”

*Hiyómbe re tunomo rewe rope ma kini?*

(Luk 8:16-18)

<sup>21</sup> Nunde yero Yesuko ino-ino rewero uniyó ḥande osese yereró, “Unindo hiyó rero kondó kusuŋoyómo tapuŋowanjope ma ya kusuŋoyómo rewaŋgo,

\* <sup>4:2:</sup> “tapara mande” ḥuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. † <sup>4:10:</sup> “ino-ino rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ <sup>4:11:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo. § <sup>4:11:</sup> “mande tapuŋowí” ḥunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyo yunoyote.

peka? Kini, ya quroko pikowanjo. <sup>22</sup> Dokoro o tapuñowí ḥu soso tunomo reweya. Ko o pokamowí ḥu soso wisiyoweya. <sup>23</sup> Ye soso iño-iňoye moré tiníqo, mande ḥa inji.”

<sup>24</sup> Nunde yero ḥande yaró, “Ye kondé iňoya howi qembe. Ye date unipare o te yunoyotenjo ḥuro rokójo ḥuwore nańge Anutuko meté te yunoweya. Te yunoro kaňuya sajanímo te yunoweya. <sup>25</sup> Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kaňuya sajanímo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini ḥuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ḥu siyoní kini teweya.”

### *Musiyó wotewero quro tapara mande ka yaró*

<sup>26</sup> Kowe ḥande yaró, “Asa, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\* ḥuko ḥandiro nańge. Uni kato wit musiyó nokono rimiró. <sup>27</sup> Suwonope ma kosano uni ḥu eteyonímbe ma otoqoyoní, o yuwoyó ḥu woteyara. Quko uni ḥundo o yuwoyó woteyara ḥuro murí kama injaró. <sup>28</sup> Nokopo nańge tiní toní rańjoroqota wotero, yate suwómo ḥuno tańgurí raró. <sup>29</sup> Asa naru kini tiníqo, tańgurí mando tiní waka ta uni ḥundo eňgé tonjo siyaró.” ††

### *Musiyó tomó ta ka ḥuro tapara mande ka yaró*

(Matyu 13:31-32; Luk 13:18-19)

<sup>30</sup> Kowe ḥande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ḥuro date yewe? ḥuro do tapara mande§§ ka yewe? <sup>31</sup> Asa ḥuko mastet koro musiyó\*\*\* ḥunde qembe. Musiyó ḥuko tomó ta horé, musiyó kumi nokono rimiwero qu ḥu taka yereyote. <sup>32</sup> Quko mastet rimiyiqo, kunzi qembe parámi wotero kambiní parámi reweya. ḥundiro riní nú meté yoňoyómo paseye rewango.”

<sup>33</sup> Asa Yesuko unipare meté inji tondajewero quro wimbuye qene rondajero tapara mande ḥunde qu nańge rondaqe yunoyara. <sup>34</sup> Tapara mande nańge yimitayaró. Yimironí unipare toniqo, tapara mande ḥuro murí ḥu iño-iňo rewero uniyó††† nańge yunoyaró.

### *Yesuko yiní matú parámi imaqráro*

(Matyu 13:34-35)

<sup>35</sup> Asa ḥu naruko ḥuno mande yelete suwo tiníqo, Yesuko iño-iňo rewero uniyó††† ḥande yimiraró, “Nore sono towo karójoro andusina uyato.”

<sup>36</sup> Nunde yiní Yesu rero unipare qambu yorotoro wańgowore uyarenjuri. Uyariqo, uni kumimbo wańgo kumiware eneya uyarenjuri. <sup>37</sup> Uyari yate-yate matú parámi horé arero sono howini sono wańgo quroko uro rambaruru yerewerero taró. §§§ <sup>38</sup> Yesuko wańgo koro kundósina komba tutu sajanó eteyaró. Asa okokoworo ḥande yańgurí, “Awa, matú ḥando rowore nerewero tete. Norejo date injote?” yańgurí.

<sup>39</sup> Nunde yiyo, Yesuko otoqoro matú ḥuya sono ḥuya ḥande qene yaró, “Roto, imaqrí!” yiní matú kini tiní sono towo ḥuya imaqráro.

\*\* **4:26:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowango. †† **4:29:** “wit” ḥuko komó ka, unindo tangurí siyoro rumuninjoi plaua tiní plaua, sono, yis soso rohoréjoro bret qayotenjo. ††† **4:30:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowango. §§ **4:30:** “tapara mande” ḥuko soso mande nańge. Yesuko soso mande ḥunde qu yero oka witú yereró. \*\*\* **4:31:** “mastet” ḥuro musiyó ḥuko tambi koro musiyó ḥunde qembe. ††† **4:34:** “iňo-iňo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iňo-iňo rondaqe yunoyaró. ††† **4:35:** “iňo-iňo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iňo-iňo rondaqe yunoyaró. §§§ **4:37:** “Galili Sono Towo” ḥuko parámi ta. Tapésinańgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

<sup>40</sup> Imaqiní ḥande osese yereró, “Dokoro sasaro teteñgo? Ye nenero wimbunemboro watí kama iñoteñgo ḥu!”

<sup>41</sup> Yiní sasaro parámi tero epe mito-mito tañgurí, “Nu dani? Enendo yiníqo, matú koya sono towo koya mandí howero imaquetiri!” yañguri.

## 5

*Yesuko yuqa qambu uni quroko yohowiní toñejguri  
(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

<sup>1</sup> Asa Yesu koya uniyómboya uyareyate Galili Sono Towo tapémo mira ka owí Gerasa ḥuno uyareñguri. <sup>2</sup> Uyaro wañgo rotoro mahiqo, uni ka yuqa pusú\* quroko yaró ḥundo uni tapu† yendé moñgo eneno Maheró. <sup>3</sup> Uni ḥu uni tapu yendémo ḥuno yotoro o sañgirí teyara. Teyoní ya yendé unindo utó kondéwore kusiyowero mepémo kini. <sup>4</sup> Naru rokójo khe kandí kondé kusiyoyiqo, utó ḥu romboñeyara. Nunde ḥuro yendé unindo uni ḥu ri imaçewero mepémo kini. <sup>5</sup> Naru rokójo, kosa suwo uni tapu yendémo ḥuno yotoro mira purí suruñono neko kiwero eneñombo wondo siyoro kowí uroní piyo teyara.

<sup>6</sup> Asa Yesu kapiya moñgo qenero kheñgeño mahero potoruku taró. <sup>7-8</sup> Tiní Yesuko ḥande yaró, “Yuqa pusú, ke uni ḥa roto toñe!” yaró. Nunde yiní mante parámi ḥande yaró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ḥuro Nañuní, ke do nereweaya? Ke Anutu owímo mante ḥande kondé yeka, keto kama rambaruru nereweaya!” yaró.

<sup>9</sup> Yiní ḥande miraró, “Owérge neko.”

Yiní mante topé ḥande yaró, “No owéne Lekiyon, dokoro nore qambu quroko ḥano yoteto,” yaró. <sup>10</sup> Yero osese kondé taró, “Ke nore mira ḥa noñgo ma nore ranjowero,” yaró.

<sup>11</sup> Nu naruko ḥuno purí kutaqemo sañano po qambu o neyañguri. <sup>12</sup> Asa yuqa piyimi ḥundo ḥande oseseyañguri, “Asá nereka nore po quroyemo uwato,” yañguri. <sup>13</sup> Nunde yiyo, Yesuko “Meté,” yiní yuqa pusú ḥu uni rotoro po quroyemo uñguri. Uyiyo, po 2,000 nunde quando purí titiní moñgo kheñgeñoro Sono Towo quroko uro khumanjuri.

<sup>14</sup> Khumoyiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore tonjero unipare yendé parámimo ḥuya mira soso ḥuno yimiroyi qenewero mahenjuri. <sup>15</sup> Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi qambu komo quroko yoranjo qu ḥundo tuwi kowí punuworo iñjo-iñjoyó hiyóqiní kunditeyaró. Kunditeyoní unipare qene sasaro parámi tañguri. <sup>16</sup> Pitu ko po sopo-sopoko o soso tunoqaró ḥuro yimiranguri. <sup>17</sup> Yimiroyi iñjoro Yesu kondé mirañguri, ko miraye ḥu rotoro meyowomo tonjeweya, yañguri.

<sup>18</sup> Nunde miroyi Yesuko wañgo tomó ta quno uníqo, uni yuqa piyimi komo quroko yoranjo ḥundo Yesu koya tonjewero koro kondé oseseyaró.

<sup>19</sup> Yiní mante topé ḥande yaró, “Kini, keto yano uya suwisawike yiyoro Uni Parámimbo o soso te kunoro sikínge te kunote ḥuro yimoto qembe.” <sup>20</sup> Nunde yiníqo, uni ḥu roto tonjero Dekapolis mirako† ḥuno Yesuko o soso te inaró ḥuro unipare yesoworo yimironí iñondata parámi tañguri.

\* <sup>5:2:</sup> “yuqa pusú” ḥuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo. † <sup>5:2:</sup> “uni tapu” ḥuko wondo yayó nañge. Juda unindo uni khumaró ḥu rero wondo yayó huwósina rotoyañgo. Asa ko uni ḥundo wondo yayómboro manjó ḥuno meté eteyaró. ‡ <sup>5:20:</sup> “Dekapolis mira” ḥuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ḥuno kunditeyanjuri, ko Herot koro nañuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ḥandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa.

*Yesuko pare parámi kaya, pare keta kaya yoriní meté tariyó  
(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Yesuko mira ḥu rotoro pitu ko waŋgowore Sono Towo saŋawore uyaró. Andusina tapémo uyaro waŋgo rotoro nokono ariní unipare qambu parámi eneno kopaŋgurí. <sup>22</sup> Kopoyi uni ka, owí muko Jairus, Juda koro huruhuru yaſ sopoyara qundo mahero Yesu qenero khímo rokaranjo umburo <sup>23</sup> newondí surumímboro ḥande yaró, “Nambone khumowero tete. Keto ḥuno uyareya kandekepo reka meté yoní,” yaró. <sup>24</sup> Yiní uyaririyó.

Uyariri unipare qambu mahero kutaqe-kutaqe wuriri yerengurí. <sup>25</sup> Nuno se khumo pare parámi ka yaró. Pare ḥu kumima naru 12 ḥunde rotoro naru rokójo kombo khumo tero sitú raŋoyara. <sup>26</sup> Dota qambu ḥunde osese yerero marasin qambu reyara. Quko se khumoyó ḥu kama kini tero parámi taró. Kowe marasin kimowero quro situwiyó soso kini taró. <sup>27-28</sup> Asa Yesu koro ijoro mahero ḥande ye iŋaró, “Tuwiyó pekáŋoweka pitu ko meté tewano.” ḅunde yero ijoro unipare qambu quwore huwósina mahero tuwiyó piru ḥu pekáŋaró. <sup>29</sup> Pekáŋoni ḥu naruko naŋge se khumo piyimi ḥu kini tiní kowí meté tiní, “Esone, meté teteno,” ye iŋaró.

<sup>30</sup> ḅu naruko naŋge Yesuko yero iŋaró, “Wimbu ka norotote,” ye ijoro rohoréjoro unipare ḥande osese yereró, “Danimbo tuwine pekáŋote?” yero yaró.

<sup>31</sup> ḅunde yiní iŋo-iŋo rewero uniyómbo\*\* mande topé ḥande yaŋgurí, “Do ka yete? Qeno, unipareto kutaqe-kutaqe koporo qambu horé peká keretenjego,” yaŋgurí.

<sup>32</sup> Quko “Danimbo peká nerete?” ye ijoro toŋete yiyo w提醒 you to pay attention to the original text. ririyaró. <sup>33</sup> Asa pare ḥu meté tero ijoro sasaro tero yukuworo khímo umbu raŋoro mande hamó soso ḥu ye miraró. <sup>34</sup> Mironí ḥande yaró, “Nambone, kejo ijondutukepo†† koriní meté tete. Imemonjgo toŋeka se khumo ḥu kini temukoweya,” yaró.

<sup>35</sup> ḅunde yeyoníqo, uni kato mahero sopo-sopo uni ḥu ḥande miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uni ḥu rotoka quhuri watí ma inowero.”

<sup>36</sup> ḅunde yi Yesuko ijoro Jairus ḥande miraró, “Ma sorewero, ijondutu hamó qu naŋge te,” yaró.

<sup>37</sup> Yeroqo unipare soso howewero quro soré yerero Jairus, Pita, Jems, koneyó Jon yorero <sup>38</sup> sopo-sopo unindoro yano uyareŋgurí. Nuno unipare qambu tendo mukuru taŋgurí. <sup>39</sup> ḅunde tiqo, yano oro ḥande yimiraró, “Dokoro ḥandiro tendoyoteŋgo? Simó ḥu kama khuma. Eteyote,” yaró.

<sup>40</sup> ḅunde yiní ijoro yomaŋgurí.

Yomoyi Yesuko ya nonjo yohowero pare khumaró ḥuro iwí-nímímboya uni Yesu koya uyareŋgurí ḥuya yorero yakutímo ongurí. <sup>41</sup> Nuno oro pare khumaró ḥu kandí toworo ḥande miraró, “Talita kum,” yaró. (Mande ḥu murí muko ḥandiro: “Pare ta otoqo, yeteno.”) <sup>42</sup> ḅunde yiní waka ta pare ḥu otoqoro uyare mahe taró. Dokoro pare ḥu tomó ta horé kini, ene kumima naruyó khe sanjiyoro irisa ḅunde qundo taró. Asa unipare soso ḅuno ijondutuye enesó-enesó taŋgurí. <sup>43</sup> Quko Yesuko mande kondé ka ḥande yimiraró, “Naro ma yewero.” ḅunde yero ḥande yaró, “O inorika niní,” yaró.

§ <sup>5:22:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḅuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyanjgurí. \*\* <sup>5:31:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ḅundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. †† <sup>5:34:</sup> “ijondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye ijoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweza.

## 6

*Nasaret unipareto Yesu koro piyimiñangurí  
(Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)*

<sup>1</sup> Asa Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya\* ḥu noñgo toñero enejo yendémo uyareñgurí. <sup>2</sup> Sapat naruko† ḥuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaro. ḥuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaro.

Yunoní kondé yukuworo ḥande yañgurí, “Nu date tero iñote? Dani kato iñó-iñó ḥu inaró? O wimbí moré ḥu date teyote?” yañgurí. <sup>3</sup> Nunde yero ḥande yañgurí, “Uni ḥuko kewá koro o murí-murí ḥu towoyara nañge. ḥuko Maria nañuní, ko Jems, Joses, Jutas, Saimon koro paye, ko siwo-kuwí ḥano yotengo, hamómbe?” Nundiro yero owí ri umbuní enejo piyimiñangurí.

<sup>4</sup> Nunde yiyo, Yesu mande topé ḥande yaró, “Yendé soso quno ḥuno unipareto ye-ye uni ka‡ ará te inoyotengo. Quko enejo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotengo,” yaró. <sup>5</sup> Nunde ḥuro Yesuko mira ḥuno o wimbí moré ka tewero mepémo kini. O tomó ta-ta nañge taró. Asa, se khumo uni kumi sañayemo kandí riní meté tañgurí. <sup>6</sup> Kowe uniparetoro iñondutuye piyimi ḥuro iñondata parámi taró.

*Yesuko iñó-iñó rewero uni 12 ḥu kho yunoro asá yereró  
(Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Asa imemongo yate yendé kumi kutaqewore ḥuno uyaro mande rondaqe yunoyeró. <sup>7</sup> ḥu naruko ḥuno iñó-iñó rewero uniyó 12 ḥu§ neko yerero irisa-irisa yorero asá yereró. Nunde tero yuqa pusú\*\* yohowewero quro wimbu kondé yunaro.

<sup>8-9</sup> Asá yerero mande kondé ḥande yimiraró, “Ye uyari qembe, quko yejo o qoyemboro, puñgeye, wondo musiyó kumi ma siyowero. Usú ka, khe punu-punu ko kowe punu-punu kanata ḥunde nañge siyoyi qembe. <sup>10</sup> Yendé kano oro koretero ya kano owañgo tiníqo, ya ḥuno nañge eteyuri qembe. <sup>11</sup> Ko yendé kano unipareto mandeye iñoro niñgu-niñgu kama tiqo, yorotoro yendé sumeyoro ḥuno noko murutómi kheyemo ḥu siyoyi umbuwuya. Rokó ḥunde tiqo, unipare ḥundo ḥande qene iñowanjo, ‘Anutuko noreya sañgirí tete,’ ye iñowanjo,” yaró.

<sup>12</sup> Yiní toñero yendé kano-kano mande ḥande yesowo yimirañgurí, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ḥu se roti.” <sup>13</sup> Nunde yimitoro yuqa piyimi qambut† uni quro konjo yohowi toñi, kiruwó sonoyó se khumo uni qambu kembayemo hausuwoyi meté tañgurí.

*Herotko Jon uroni khumaró  
(Matyu 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)*

<sup>14</sup> Asa ḥu naruko ḥuno wiri yerete uni ka, owí muko Herot,‡‡ ḥundo Yesu koro piñayó iñaró. Uni kumimbo Yesu ḥuro ḥande mirangurí, “Jon, sono

\* **6:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. † **6:2:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjuri. ‡ **6:4:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § **6:7:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró.

\*\* **6:7:** “yuqa pusú” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. †† **6:13:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. ‡‡ **6:14:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopó yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisayaró.

re-re uni ɻundo uni tapu konjgo pitu ko otoqaró. Nu murí ɻuro wimbu ka enewore kho teyote,” yaŋguri.

**15** Kumimbo ɻande miraŋgurí, “Uni ɻuko Elaija §§ naŋge,” yaŋguri.

Ko kumimbo ɻande miraŋgurí, “Uni ɻuko ye-ye uni komo yoraŋgo ɻunde qembe,” yaŋguri.

**16** Herotko mande soso ɻu iŋoro ɻande rondaŋaró, “Uni ɻuko Jon naŋge, uni urove khumaró qu ɻundo pitu ko yote,” yaró.

**17-18** Nunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ɻuko Herot koro payó Filip ɻuro parí. Nunde ɻuroko Jonko Herot ɻande mito yaró, “Keto pare ɻu raró ɻundo hutuŋo mande wendaqeyote.” Nunde mironí uni parámi ɻundo Jon rero kusi-kusi yano rotaró. **19** Asa pare ɻu, owí muko Herotias, Jon ɻuro saŋgirí taró, quko urowero kheyó moré kini. **20** Dokoro kamímbo Jon ɻuro sasaro tero ɻande ye iŋaró, ko uni ɻuko uni ronenenjowí, uni meté horé qu ka. Nunde ye iŋoro Jon soporo naru rokójoro mandí iŋoro iŋondata teyara, quko iŋowero quro metéŋoyara.

**21** Yate-yate Herotiasko Jon urowero naruyó sopoyara. Sopoyoní naru kano Herotko naru nimímbó pisiyaró ɻuro o ne-ne taró. O ne-ne naruko ɻuno Herot koro kho uni pará-parámboya kuma unindoro uni kembémboya\*\*\* Galili koro uni pará-parámboya maheŋguri. **22** Soso mahero o niqo, Herotias nambuní ɻuno uyaro qunoraró.

Qunoroní Herot koya topé-topémboya qenero niŋgu-niŋgu parámi tero ɻande miraró, “Quno ɻuro kimoyómbe tomó tape kunowanope ma parámimbe kunowanano. Kimoyó date? **23** Mande kondé yeteno. Nondo mira parámi karo simburí. Keto kira niriqo, mira rondanero topé kunowanano,” yaró.

**24** Nunde yiní pare keta ɻundo roto toŋero nimí ɻande oseseyaró, “Ná, qunoroteno ɻuro kimoyó date yewano?”

Yiní mande topé ɻande yaró, “Meté ɻande kirayo. Jon, sono re-re uni ɻuro puŋí toŋoya kembé re mahe kunoní qeneweaya kirayo,” yaró.

**25** Yiní rohoréŋoro khengenjo uyaro wiri yerete uni ɻande miraró, “Itaka naŋge Jon, sono re-re uni ɻuro puŋí toŋoya kembé kondómo re mahe nuno,” yaró.

**26** Nunde yiní Herotko newonde surumí parámi taró, quko uni o kopo naŋguri ɻuro toŋeyemo mande kondé kusiyoro rotowero mepémo kini.

**27** Nunde ɻuro kuma uni ka ɻande miraró, “Uya Jon puŋí toŋoya kembé re mahe,” yiní kusi-kusi yano uro puŋí toŋoro **28** kembé kondómo re mahero pare keta ɻu inoní re uyare nimí inaró. **29** Kowe Jon koro iŋo-iŋo rewero uniyó ɻundo o tunoqaró ɻuro iŋoro mahero ukúŋo rero tapuŋguri. Sowo mande ɻunde naŋge.

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaro  
(Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

**30** Asa asá yerewí uni ɻundo††† khoye ti kini tiní maheŋguri. Mahero Yesu koya koporo o soso taŋguri ko mande soso rondaqe yunaŋguri ɻuro piŋayó

§§ **6:15:** “Elaija” ɻuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumaní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɻande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yerewaya. \*\*\* **6:21:** “kuma unindoro uni kembé” ɻunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ɻundo Judia mira ɻuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Jerusalem ɻuno kunditero unipare sopo yereyanjguri. ††† **6:30:** Uni ɻu Yesuko yorero asá yiriní yendéne-yendéne kho taŋguri. (Mak 6:7-13 weyo qembe.)

mirañgurí. <sup>31</sup> Nu naruko ɻuno unipare qambu naru rokójo uyare mahe wuriri yereñgurí. Nunde tiqo, Yesu koya uni ɻuya o newero mepémo kini tañgurí. Nunde ɻuroko uniyó ɻande yimiraró, “Noremata uyareya mira uni kinimo ɻuno imaqato,” yaró.

<sup>32</sup> Nunde yero mira uni kinimo uyarewero wañgowore toñengurí. <sup>33</sup> Toñiqo, unipare yendé kutaqemo qu yiyo ijoro koporo khewore mira ɻuno khenjeno uyaro taka yereñgurí. <sup>34</sup> Tukú Yesuko wañgo rotoro mahero unipare qambu ɻu yiayró. Yiayro ɻande ye ijaró, “Unipare ɻu sipsip qembe mu sopo-sopoye moré kini tetengo.” ††† Nunde yero ijoro sikíye te yunoro mande qambu rondaqe yunáró.

<sup>35</sup> Yate suwo tiníqo, iñó-iñó rewero uniyómbo §§§ Yesu ɻande mirañgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. <sup>36</sup> Unipare ɻa asá yereka meté yendéne-yendéne o qoyemboro kimowero tonji.”

<sup>37</sup> Nunde yiyo, ɻande yimiraró, “Yendo o qoyemboro yunoyi.”

Yiní ɻande yañgurí, “Unipare qambu ɻu o qoyemboro kimoyó parámi nañge, denarius 200 peka! Nore mepémo kini,” yañgurí.

<sup>38</sup> Yi mande topé ɻande yaró, “Uya bret date yote ye qeni.”

Yiní uro qenero rohoréñoro ɻande mirañgurí, “Bret kandeka ko sono qare irisa ɻunde yotiri,” yañgurí.

<sup>39</sup> Nunde yiyo, ɻande yimiraró, “Unipare soso yika huru-huru enesó-enesó koporo komó sañano kunditi,” yaró. <sup>40</sup> Huru-huru ɻuko unipare kumi 100 ko kumi 50 ɻunde ronda yere yoroti kunditañgurí. <sup>41</sup> Kunditiqo, Yesuko bret koya sono qare ɻu siyoro samboko tonjetero o qoyemboro ɻuro Anutu yungunañjaró. Nunde tero bret rondaqero, sono qare rondaqero, iñó-iñó rewero uniyó yunoní se unipare yunañgurí. <sup>42</sup> Se yunoyi ni qahuye tinditaró. <sup>43</sup> Ni kini tiní bret sombé-sombé ɻuya sono qare sombé-sombé ɻu se tonjó kome puñge tomó ta-ta khe sanjyoro irisa ɻunde sirianañgurí.

<sup>44</sup> Asa ɻu naruko ɻuno uni 5,000 ɻundiro o nañgurí.\*

### *Yesuko sono sañano khete uyaró*

(Matyu 14:22-23; Jon 6:16-21)

<sup>45</sup> Asa waka ta Yesuko iñó-iñó rewero uniyó† yimironí wañgowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu ɻu “Ye tonji,” yimiraró. <sup>46</sup> Nunde yimitoro yorotoro enemata purímo oro hariri teyaró.

<sup>47</sup> Teyoní suwo tiníqo, iñó-iñó rewero uniyó ɻundo wañgowore sono towo karóñoro keweroko nañge yuri Yesu enemata nokono yaró.‡

<sup>48</sup> Yate-yate suwo keweroko horé sono towoko matú parámi mahero wañgo ɻu kikíñoní tesançapo sono kiriyoro uyarewero rukusuwañgurí. Sarajowero teyoní Yesu sono towo sañawore khete-khete Maheró. Maheró, wañgo takawero, ye ijaró. <sup>49</sup> Quko sono sañano khetiníqo, qenero ɻande ye iñajngurí, “Nu kapo ka,” ye ijoro kiweyanjngurí. <sup>50</sup> Dokoro uni soso ɻundo qenero sasaro parámi tañgurí.

Quko waka ta enendo neko yerero ɻande yaró, “Newondeye kondé yoní. Ma sorewero. Nako no.” <sup>51</sup> Nunde yero wañgo sañano oní, matú parámi ɻu imaqaró. Imaqiní newondeye uraró. <sup>52</sup> Dokoro, komo enendo unipare

††† **6:34:** Mandímboro murí ɻuro Qambuye 27:17 koya Esekiel 34:5 weyo qembe. §§§ **6:35:**

“iñó-iñó rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. \* **6:44:** Asa urumuni ɻuro qambuye muko 5,000, ɻundiro nañge uni, pare, simóye soso ɻuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. † **6:45:** “iñó-iñó rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. ‡ **6:47:**

“Galili Sono Towo” ɻuko parámi ta. Tapésinajgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

qambu o qoyemboro yunaró ɳuro murí kama iŋoyi tondanjiní newondeye kusiyaró.

*Yesuko se khumo uni qambu Genesaret ɳuno yoriní meté tanguri  
(Matyu 14:34-36)*

<sup>53</sup> Asa Galili Sono Towo ɳu karóŋjoro tapémo, mira Genesaret ɳuno, waŋgo kusiyanguri. <sup>54</sup> Uyaro waŋgo rotoro mahi unipareto Yesu qene iŋanguri. <sup>55</sup> Nunde tero mira soso ɳuno kheŋgejo uyare maheŋguri. Yesu yendé kano yote, yi iŋoroqo se khumo uni pitikiwore yore koro yerero ɳuno uyareŋguri. <sup>56</sup> Asa Yesuko yendéne-yendéne uyaró quno ɳuno topoyembo se khumo uni ɳu yorerero yendémo ɳuno yorotanguri. Yoroti Yesu mahiní ɳande kirayaŋguri, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yaŋguri. Ko towanguri muko meté tanguri.

## 7

*Anutu koro hutuŋo mande ɳundo usisambatoro hutuŋo mandeye takate  
(Matyu 15:1-9)*

<sup>1</sup> Naru kano Farisi unindoya\* hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni kumimboya† Yerusalem yendé rotoro Yesuko unŋguri. <sup>2</sup> Uro Yesu koro iŋo-iŋo rewero uniyó‡ yiyoŋi kandeye Anutu tonjimo pusú tiní o qoyemboro neyaŋguri. (Nuro murí muko ɳandiro, kandeye kama sonoworo neyaŋguri.) <sup>3</sup> Qeni, Farisi unindoya Juda unipare soso ɳuya usisambapukoyemboro hutuŋo mandeye howero sono tomó tapo kandeyemo kama kuriyoroqo o kama neyaŋgo. <sup>4</sup> Ko o newero qu maketino kimoro kama sonoworoqo kama neyaŋguri. Hutuŋo mande qambu ɳunde qu howero kusí, kondó ko yakutí etewero qu ɳuya soso sonowoyaŋgo.§

<sup>5</sup> Asa Farisi unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya Yesu ɳande oseseyanguri, “Do karo kejo iŋo-iŋo rewero unikepo kandeye Anutu tonjimo pusú tiní bret kinange neyotengo? Nunde tero usisambananimboro hutuŋo mandeye ɳu wendaqeyotengo,” yaŋguri.

<sup>6</sup> Nunde yiŋo, ɳande yimiraró, “Komo suki Aisaiako ye manŋoye irisa ɳuro hamó ye-ye mande ka ɳande nakayáŋjaró,

“Unipare ɳako manŋoyembo ará te nunoyotengo,  
quko newondeye muko piyimi horé teyote.

<sup>7</sup> Enendo unindoro hutuŋo mandeye naŋge rondaqe yunoro  
potoruku kota qu re nunoyotengo.’

<sup>8</sup> Nunde nakayáŋoní asa yendo Anutu koro mande kondé ɳu rotoro unindoro hutuŋo mande qu howeyotengo.

<sup>9</sup> “Ye Anutu koro mande kondé ɳu rotoro yeŋo muríye howeyotengo.

<sup>10</sup> Dokoro Mosesko ɳande yaró, ‘Awa-náŋgeporo ará te yuno qembe,’ \*\* ko, ‘Uni kato iwí-nímí yesará yereweya ɳu urika khumoní,’ †† yaró. <sup>11</sup> Quko yendo ɳande yeyotengo, ko uni kato ɳande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano quro “Koripan” yanowó. Asa ko no

\* **7:1:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanguri.

† **7:1:** “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri.

‡ **7:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. § **7:4:** Komo suki Anutuko hutuŋo mande ɳu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate eneŋo usi-siye hutuŋo mande horé ɳu qene iŋoro hutuŋo mande kaŋuya sowe tanguri. Asa Yesu koro naruyómo ɳuno Juda unindo ɳande ye iŋanguri, ko hutuŋo mande soso ɳunde qu wimbí moré. \*\*\* **7:10:** Tonjenjuri 20:12; Hutuŋo Mande 5:16 †† **7:10:** Tonjenjuri 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

yunowero mepémo kini.' (Asa "Koripan" ɳuro murí muko ɳandiro, "Anutu inowano nanje.") <sup>12</sup> Nunde yeweya tiníqo, yendo uni ɳu iwí-nimí samaka yerewero soréjoyoteŋgo. <sup>13</sup> Ye Anutu koro mande ɳu rotoro yeŋo hutuŋo mande qu howeyoteŋgo. Ko o qambu ɳunde qu ɳuya teyoteŋgo."

*Do ka uni riní Anutu toŋímo pusú teweya?*  
(Matyu 15:10-20)

<sup>14</sup> Yesuko ɳunde yero unipare qambu ɳu neko yerero ɳande yimiraró, "Ye soso inika tondaŋiní. <sup>15</sup> Oka kato uni quroko uyote qundo uni ɳu riní Anutu toŋímo pusú tewero mepémo kini." <sup>16</sup> (-) §§ Kini. Oka newondí quro koŋgo areyote ɳundo ta Anutu toŋímo uni ɳu riní pusú teyote." <sup>16</sup> (-) §§

<sup>17</sup> Nunde yero unipare qambu yorotoro yano oro ino-ino rewero uniyombo mande ɳuro murímboro oseseyangurí. <sup>18</sup> Yiŋo, ɳande osese yereró, "Do ka? Ye ɳuya kama injoyi tondaŋeyote, peka? O soso uni quroko uyote ɳundo Anutu toŋímo uni kama riní pusú teyote. <sup>19</sup> Dokoro uni ka o niníqo, newondímo kama uyote. Kini. Qahímo nanje uro, yate qosimbino uyote." (Yesuko mande yaró ɳuwore o soso ɳuro, "O meté newero qu," yaró.)

<sup>20</sup> Asa ɳunde yero ɳande yaró, "O piyimi uni newondeye moŋgo areyote ɳundo ta uni ɳu yoriní Anutu toŋímo pusú teyoteŋgo. <sup>21</sup> Dokoro o piyimi ɳande qu newondeye moŋgo areyote: ino-ino piyimi, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, uni yurowero murí, <sup>22</sup> meywomboro parímboya etewero murí, wondo situwi rewero murí, o piyimi nanje tewero murí, uni kaná yerewero murí, otete piyimi ɳuro kowi piyo kama tewero murí, unindoro ononjoxó ɳuro piyimijowero murí, yesará yerewero murí, mira windu-windu tewero murí, kape-kape tewero murí. <sup>23</sup> Nundo ta uni newondeye quro koŋgo areyote ɳundoko uni ɳu yoriní Anutu toŋímo pusú teyoteŋgo."

*Ponisia pare kato mande meté yaró*  
(Matyu 15:21-28)

<sup>24</sup> Asa Yesuko mira ɳu roto toŋero mira kutaqe ɳu, owí Tair<sup>\*\*\*</sup> ɳuno uyaró. Uyaro sóqero imaŋewe yero ya kano oró. Quko sóqewero mepémo kini. <sup>25-26</sup> Pare kato Yesu mahete yi injoro waka ta ɳuno uyaró. Pare ɳuko Grik pare ka, Ponisia mira ɳu noŋgo qu. Komo, yuqa pusú kato nambuní quroko uró. Nunde ɳuroko pare ɳundo mahero nokono potoruku re inoro ɳande kirayaró, "Metémbe yuqa piyimi nambonemo yote ɳu howi toŋeweya?" yaró.

<sup>27</sup> Yiní Yesuko ɳande miraró, "Koretero simó o qoyemboro ni qahuye tinditeweya. Uni kato o qoyemboro ɳu supiyoro opijo simó yunoyote, ɳuko piyimi," yaró.

<sup>28</sup> Yiní mande topé ɳande yaró, "Awa, simó ɳu o nero kimboŋero roti umbuní opijombo newaŋgo," yaró.

<sup>29</sup> Yiní ɳande yaró, "Keto mande meté yete. Nunde ɳuroko yuqa piyimi ɳu namboke moŋgo roto toŋete."

---

‡‡ <sup>7:15:</sup> Anutu koro sokomeko ɳande yaró, ko o kate-kate Anutu toŋímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ɳande yanjurí, ko uni ka murí pusú ɳunde qu tarómbé ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ɳuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ɳuno meté uyareweya. §§ <sup>7:16:</sup> Komo suki Makiko mande soso ɳa nakayáŋaró, ko imemonjo uni meywobo peka mande kanuya ɳano sowe taró. Mande ɳuko ɳandiro: 16 "Ye soso ino-inoye moré tiníqo, mande ɳa iní." \*\*\* <sup>7:24:</sup> "Tair" ɳuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ɳuno yora.

<sup>30</sup> Nunde yiní yano tonjero nambuní qeniní yuqa piyimi nu roto tonjiní imaqero etaró.

### *Yesuko uni ka manjó, kusumbí piyimi mu riní meté taró*

<sup>31</sup> Asa Tair mira roto tonjero Saiton mirawore††† uyaro Galili Sono Towo tapéwore uro Dekapolis mirako‡‡‡ ḥuno uyaro. <sup>32</sup> Uyariní unipareto uni ka kusumbí tuwo ko mande meté kama yeyara qu re Yesuko mahengurí. Maheró, “Uni ḥambe meté ri meté teweya?” yero kirayañgurí.

<sup>33</sup> Nunde yi Yesuko uni nu rero songa woso uyaro kandí pusirí re kusumbímo sañgaworo, tute tero, uni ḥuro mipímo raró. <sup>34</sup> Rero samboko tonjetero newonde surumí tero yuqa ranjoro ḥande yaró, “Epata.” (Mande ḥu, “Epata,” ḥuro murí muko ḥandiro, “Koso.”) <sup>35</sup> Waka ta kusumbí hiyóqaró. Ko manjó tanjero tiní mande meté yaró.

<sup>36</sup> Nunde tiní Yesuko mande kondé unipare ḥande yimiraró, “Naro ma yewero,” yaró. Nunde watí yeyaró, quko wendaqero yendé kano-kano o ḥuro yesowo yimitoyançgurí. <sup>37</sup> Nunde yimitoyuriqo, unipareto injoro kondé yukuwoní epe mito-mito tangurí, “Yesuko o soso meté teyote. Asa ḥundiro uni kusumboye tuwo mu yoriní kusumboye hiyóqeyote. Ko uni manjoye kakayiwí mu yoriní mande meté yeyotengo.”

## 8

### *Yesuko uni 4,000 o qoyemboro yunáró*

(Matyu 15:32-39)

<sup>1</sup> Nu naruko ḥuno unipare qambu pitu ko Yesuko mahero kopançgurí. Quko o qoyemboro newero qu moré kini. Nunde ḥuroko Yesuko injoro-ijo rewero uniyó\* neko yerero ḥande yaró, <sup>2</sup> “No unipare qambu ḥaro sikíye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ḥano yotoro o qoyemboro khumoyotengo. <sup>3</sup> Ko, ‘Yano tonjó,’ yero asá yerewanó tiníqo, kheko wimbuye kini teweya, peka. Dokoro kumimboro yaye sewemo naŋge.”

<sup>4</sup> Nunde yiní mande topé ḥande yaŋgurí, “Uni kato unipare qambu ḥande qu mira uni kinimo ḥandiro quno ḥuno date o qoyemboro yunoweya?”

<sup>5</sup> Yiqo, ḥande osese yereró, “Yendo bret date towotengo?”

Yiní ḥande yaŋgurí, “Bret kande sanjiyoro irisa,” yaŋgurí.

<sup>6</sup> Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditançgurí. Kunditi bret kande sanjiyo irisa ḥu siyoro Anutu yuŋgunaŋoro romboŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní se unipare yunaŋgurí. <sup>7</sup> Nuya sono qare tomó ta-ta kumi siyoro Anutu yuŋgunajoní unipare se yunangurí. <sup>8</sup> Se yunoyi ni qahuye tinditaró. Tinditíní sombé-sombé kumi yoní tonjó kome puŋge parámi kande sanjiyoro irisa ḥunde siriyaŋgurí. <sup>9</sup> Uni 4,000 ḥundiro o naŋgurí.† Asa ni kini tiní asá yiriní tonjengurí. <sup>10</sup> Asá yerero eneya, iŋo-iŋo rewero uniyómboya wanjo tomó ta quwore mira ka owí muko Dalamanuta ḥuno uyarençgurí.

### *Farisi unindoro muríye muko piyimi*

(Matyu 16:1-12)

††† <sup>7:31:</sup> “Tair koya Saiton” ḥuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḥuno yorariyó. ‡‡‡ <sup>7:31:</sup> “Dekapolis mira” ḥuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ḥuno kunditeyaŋgurí, ko Herot koro naŋuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ḥandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. \* <sup>8:1:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. † <sup>8:9:</sup> Asa urumuni ḥuro qambuye muko 4,000, ḥundiro naŋge uni, pare, simóye soso ḥuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka.

<sup>11</sup> Uyari Farisi uni‡ kumimbo mahero Yesu koya mandeto kuma tero towonjowero quro ḥande yangurí, “Sambo koro rokó§ ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.” <sup>12</sup> Nunde yiyo, newonde surumi tero yuqa ranjoro ḥande yimiraró, “Do karo unipare itaka nokono yotenjo quando rokó qenewero ḥuro ye injoyotenjo? Ye hamó yimiroteno, rokó ka kama tewano.” <sup>13</sup> Nunde yimitero tonjero wanjo tomó ta quwore Sono Towo karónjoro andusina uyarewero tonjengurí.

<sup>14</sup> Wangowore tonjengurí, quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyangurí. Kini, bret kanata naŋge ranjengurí. <sup>15</sup> Asa Yesuko mande kondé ḥande yimiraró, “Qeni, Farisi koro yis ko Herot\*\* koro yis ḥuko rambaruru yereweya,” yaró.

<sup>16</sup> Nunde yiní epe mito-mito tero ḥande yangurí, “Nore bret kape tato ḥuro yete,” yangurí.††

<sup>17</sup> Yiyo, injoro ḥande yimiraró, “Do murí karo bret koro kape tanjo ḥuro epe mito-mito teyotenjo? Yembe watí kama injoyi tondanjeté? Injoi injoye muko kama hiyóqete?” <sup>18</sup> Tonjeyembope kama qeneyotenjo? Ko kusumboyembope kama injoyotenjo? O soso kape teyotenjo, peka? <sup>19</sup> Qeni, komo nondo bret kandeka rombojero uni 5,000 yunowe ni bret sombésombé kumi yoní siriyoyi, tonjo kome puŋge datiro mangoraró?”

Yiní mande topé ḥande yangurí, “12 nunde mangoraró.”

<sup>20</sup> Yi ḥande osese yereró, “Kowe bret kande sanjyoro irisa rondaqe uni 4,000 yunowe ni bret sombésombé kumi yoní siriyoyi, tonjo kome puŋge parámi datiro mangoraró?”

Yiní mande topé ḥande yangurí, “Kande sanjyoro irisa mangoraró.”

<sup>21</sup> Yi ḥande osese yereró, “Inji tondanjetepé ma kini?” yaró.

### *Yesuko uni ka tonjí piyimi mu riní meté taró*

<sup>22</sup> Asa Yesu koya ino-injо rewero uniyómboya‡‡ uyareyate Betisaita yendémo ḥuno uyarengurí. Nuno unipareto, uni ka tonjí piyimi mu Yesuko rongaruwoweya, yero re maheŋgurí. <sup>23</sup> Yesuko uni ḥu kandímo toworo re yendé tapémo uyaro tonjímo tute tero pekájoro ḥande oseseyaró, “Do ka genete?”

<sup>24</sup> Nunde yiníqo, tonjetero ḥande yaró, “Nondo uni kumi yiyoro te qembe tero uyare mahe teyotenjo ḥu yiyoteno,” yaró.

<sup>25</sup> Yiní naru kaŋuya Yesuko tonjí pekájóní meté tonjetero tonjí soso hiyóqaró. <sup>26</sup> Hiyóqiní mande kondé ḥande miraró, “Yano oyo yendémo ma umbuwero,” ye soréŋaró.

### *Pitako Yesu koro mande meté yaró (Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

---

‡ **8:11:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjengurí. § **8:11:** “sambo koro rokó” ḥuro murí muko ḥandiro: naru rokóyo Juda unindo Anutu koro owí hamó ḥu kama ye nekanjengurí. Kini, mande meyowo rohoréyo yeyangurí. ḅundiro, “sambo,” ye nekanjengurí. “Rokó” ḥuko o wimbí moré ka peka. \*\* **8:15:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

†† **8:16:** Yesuko “yis” ḥuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréyo yis ḥuko plaua riní konjiní qayiqo, bret tunoqaró. ḅundiro naŋge ino-injо rewero uniyómbo “yis” injoro, “bret” ḥuro yete, ye injengurí. ‡‡ **8:22:** “ino-injо rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ino-injо rondaqe yunoyaró.

<sup>27</sup> Tukú Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya §§ Sisaria Filipai yendé sumeyoro yendé tomó-tomó ɻuno oŋgurí. Oro kheko ɻande osese yereró, “Unipareto, no dani, yero yeyoteŋgo?”

<sup>28</sup> Yiní ɻande yimiran̄gurí, “Kumimbo keko sono re-re uni ɻu, Jon, yeyoteŋgo. Kowe kumimboko, Elaija,\*\*\* yeyoteŋgo. Kowe kumimboko, ye-ye uni††† meyowo ka, yeyoteŋgo.”

<sup>29</sup> Nunde yiqo, ɻande osese yereró, “Ko yeŋomboko, nenemboro date yeyoteŋgo?” Nunde yiní Pitako mande topé ɻande yaró, “Keko Kristo††† ɻu,” yaró.

<sup>30</sup> Yiníqo, ɻande yiyo yaró, “Uni ka neneŋo ma yimirowero,” yero soré yereró.

*Yesuko ene khumoro pitu ko otoqoweya ɻuro yimiraró  
(Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

<sup>31</sup> Asa Yesuko hurí rero mande ka rondaqe yunoro ɻande yaró, “Unindoro Naŋuní\$\$\$ kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo unindo\* ene huwóŋjoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ɻuno pitu ko otoqoweya.”

<sup>32</sup> Nunde yero Yesuko mandí tunomo yaró. Yiníqo, Pitako Yesu taŋgímo uyaro, “Nunde ma yewero,” ye qene yaró.

<sup>33</sup> Yiní Yesuko rohoréŋoro iŋo-iŋo rewero uniyó† yiyoro Pita ɻande qene yaró, “Monimbu, ke tupunesina uyare! Ketope khene kusiyowero yete. Keto Anutu iŋo-iŋoyó kama howete. Kini. Unindoro iŋo-iŋoye naŋge howete.”

<sup>34</sup> Nunde yero unipare qambu ɻu neko yerero ɻande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene eneŋo re umburoqota, tipiririyó† re koroworo no nohowiní. <sup>35</sup> Dokoro dani kato eneŋo yoto-yotoyó kondé towowero ye iŋote qu, yoto-yotoyó ɻu piyo teweya. Quko dani kato no iŋo nunoro miti mande§ koro iŋoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ɻu reweya. <sup>36</sup> Asa qeni, ko uni ka noko koro o soso ɻu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ɻundo date samakan̄joweya. <sup>37</sup> Uni kato khumoro o ɻunde quwore yoto-yoto suki-suki meté kimo teweyape ma kini? <sup>38</sup> Uni kato itaka ɻano, naru piyimi ɻano, nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Naŋuní ɻundo iwímboro sine parámimo sambo simó surumí ɻuya mahewaŋgo quno ɻuno uni ɻunde qu kowi piyo teweya.”

---

§§ **8:27:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. \*\*\* **8:28:** “Elaija” ɻuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɻande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roŋgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ††† **8:28:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ††† **8:29:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanggurí. Mande irisa ɻuro murí muko “uni rokóŋjowí” naŋge. §§§ **8:31:** “Unindoro Naŋuní” ɻuko Yesu naŋge. \* **8:31:** Uni soso ɻundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. † **8:33:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. † **8:34:** “tipiriri” ɻunde quko tatá suruŋo nokono ranjoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ɻuno porowoyaŋgurí. Naru rokóŋjoro uni tipiririko ɻuno khumoweya ɻuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómó ɻuno uyareŋgurí. § **8:35:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋjoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge.

## 9

<sup>1</sup> Nunde yero ḥande yimiraró, “Mande hamó yeteno. Uni kumi ḥano kañeteñgo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\* ḥundo wimbu parámi tero maheweya ḥu qenewanjo.”

*Yesu kowí rohoréyo enesó taró  
(Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)*

<sup>2</sup> Tukú, naru kande sanjyoro kanata ḥunde rotoro Yesuko Pita, Jems, Jon yorero enemata mira purímo ongurí. Toñeyemo ḥuno Yesu kiraró enesó horé taró. <sup>3</sup> Tero tuwiyó tindeniwí tero sara-sara meté horé tunoqaró. Nokono ḥano uni kato tuwi riní sara ḥunde qu tunoqewero mepémo kini. <sup>4</sup> Asa Elaija koya Moses koya† ḥuno tunoqiri yiyyoi Yesu koya mande tañgurí.

<sup>5</sup> Nunde ti Pitako Yesu ḥande miraró, “Rapi,‡ noya topo-toponemboya ḥano yoteto, ḥuko meté. Asa ko yamaru kapusa rewato: ka keño qu, ka Moses koro, ka Elaija koro.” <sup>6</sup> Nunde yaró, quko mandí murí ḥuro kama iñoni tondañjaró. Dokoro sasaro parámi tañgurí.

<sup>7</sup> Asa koporéko uni pará-pará ḥu poka yiriní koporé quro konjo mande ka ḥande yaró, “᠁uko nenejo nañone, enejo surumí iñoyoteno. Mañgó howeyuri qembe.”

<sup>8</sup> Nunde yiníqo, waka ta tonjetero uni pará-pará irisa ḥu kama yiyanjuri. Yesu nañge ḥuno qenenjuri.

<sup>9</sup> Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé ḥande yimiraró, “O qenetengó ḥuro unipare ma yimirowero. Imemonjo Unindoro Nañuni§ uni tapu konjo otoqoníqota meté yimiroyi qembe,” yaró. <sup>10</sup> Imemonjo yate mandí kama wendaqanjurí. Quko epe mito-mito tanguri, “Nu ‘uni tapu konjo otoqoweya,’ ḥu do ka?”

<sup>11</sup> Asa umbuyate ḥande oseseyanjuri, “Do murí karo hutujo mande ḥuro iñó-iñó unindo\*\* ḥande yeyotengo, ‘Koretero, Elaija ḥuko korete maheweya?’”

<sup>12</sup> Yi ḥande yimiraró, “Hamó, koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu rongaruwote.†† Quko ye date inotengo, do murí karo Anutu koro mande ḥande yete, ko Unindoro Nañuni o quhuri parámi riní unipare huwóñowanjo?‡‡ <sup>13</sup> Nunde quko ḥande yimiroteno, como Elaija pitu ko Maheró. Mahiní unindo enejo iñó-iñoye howero murí piyimi te inanjuri. O tunoqaró ḥuro uni kato Anutu koro sokome quno ḥuno nakayáñjaró.” §§

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko qu howiní tojeró  
(Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)*

<sup>14</sup> Asa mira purí rotoro umbuyiqo, amuno ḥuno unipare qambu iñó-iñó rewero uni kumi\*\*\* wuriri yerenjuri. Kowe hutujo mande ḥuro iñó-iñó

\* **9:1:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. † **9:4:** Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo ḥuno uyareñguri. Nu naruko ḥuno Anutuko Moses hutujo mande inoní unipare yunaro. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ḥundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. ‡ **9:5:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

§ **9:9:** “Unindoro Nañuni” ḥuko Yesu nañge. \*\* **9:11:** “hutujo mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanjuri. †† **9:12:** Malakai 4:5-6 weyo qembe.

‡‡ **9:12:** Aisaia 53:3 weyo qembe. §§ **9:13:** Yesuko Jon, sono re-re uni ḥuro yaró. Jonko Yesu koro kheyó rongaruwóni uroyi khumaró. \*\*\* **9:14:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró.

unindoya††† ino-ino rewero uniyómboya kiro mande yanjurí. <sup>15</sup> Asa unipare qambu ḥundo Yesu qeni newondeye yukuwoní kheŋgejoro, “Umbute ḥu,” yeayaŋguri.

<sup>16</sup> Nunde yi Yesuko hutujo mande ḥuro ino-ino uni ḥande osese yereró, “Do murí karo ino-ino rewero uninemboya mande parámi yetenjgo?” yaró.

<sup>17</sup> Yiní uni kato unipare qambu keweroye mongo mande topé ḥande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, nondo naŋone re mahero ke seqa kereteno. Yuqa piyimi ka‡‡‡ naŋone quroko yoní mande yewero mepémo kini. <sup>18</sup> Naru rokójoro yuqa piyimi ḥundo naŋone kondé re uroní khe kandí yukuwoní siŋiworere ka umbuyote, mití kindotoyote, khe kandí soso tinditeyote. Nondo ino-ino rewero unike kira yerero, yuqa ḥu howi toŋeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

<sup>19</sup> Nunde yiní mande topé ḥande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenjgo qundo iŋondutu§§§ kama reyotenjgo! Naru date yeya yowanó? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ḥu re nono mahi.”

<sup>20</sup> Nunde yiní re mahiqo, yuqa piyimi ḥundo Yesu genero waka ta simó uroní khe kandí yukuwoní nokono umburo keré-keré tero siŋiworere ka umburó.

<sup>21</sup> Nunde tiní Yesuko iwí ḥande oseseyaró, “Naru datiro ḥunde teyote?”

Yiní ḥande yaró, “Simó tomó ta quno teyate. <sup>22</sup> Naru kumimo yuqa piyimi ḥundo rambaruwowero quro re nombono raŋoyara ko sonono ḥuya raŋoyara. Quko ke wimbuke moré tiníqo, sikínani te nunoya nore samaka nere.”

<sup>23</sup> Nunde yiní ḥande yaró, “Wimbune ḥuro yete. Asa uni kato iŋondutu kondé tiníqo, o meté soso tunogeweya.”

<sup>24</sup> Asa simó ḥuro iwímbo kondé ḥande yaró, “Iŋondutu hamó teteno! Quko iŋondutune kondé kini, ime. Enina, samaka nere.”

<sup>25</sup> Nunde yiní Yesuko unipare qambu kheŋgejoro mahaŋguri ḥuro yiyo iŋoro yuqa pusú ḥu ḥande qene yaró, “Ke maŋgó piyimi kusumbí piyimi quro yuqa, ke ḥande kimiroteno, simó ḥa roto toŋeya naru kano ḥu quroko ḥuno ma uwero.”

<sup>26</sup> Nunde yiníqo, simó ḥu kondé kiwero khe kandí yukuwoní yuqa piyimi ḥu roto toŋeró. Toŋiní umburo khumo inaró. Khumo inoní unipare genero, “Khumote,” yanjurí. <sup>27</sup> Quko Yesuko kandí toworo hokoní otoqo kaŋaró.

<sup>28</sup> Tukú enemata yano oro ino-ino rewero uniyómbo Yesu ḥande oseseyanjuri, “Date koro norendo yuqa piyimi ḥu howewero mepémo kini?”

<sup>29</sup> Yiqo, ḥande yaró, “Yendo hariripo naŋge yuqa ḥunde qu howewaŋgo,” yaró.

### *Yesuko ene khumoro otoqoweya ḥuro pitu ko yaró (Matyu 17:22-23; Luk 9:43-45)*

<sup>30</sup> Asa Yesuko ḥu nongo uro unipareto niyowaŋgo yero enemata Galili Sono Towo tapémo uyareŋguri. <sup>31</sup> Dokoro mande ka ino-ino rewero uniyó rondaqe yunoro ḥande yeyaró, “Kumimbo Unindoro Naŋuni\* re saŋgirí uni kandeyemo rotowe tetengo. Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusa kini tiníqo, otoqoweya.” <sup>32</sup> Nunde yiníqo, mande ḥuro murí kama inoyi tondaŋaró. Ko murí ḥuro oseseyowero quro soraŋguri.

---

††† **9:14:** “hutujo mande ḥuro ino-ino uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyaŋguri. ‡‡‡ **9:17:** “yuqa piyimi” quko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjgo. §§§ **9:19:** “iŋondutu” quko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye inoyotenjgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \* **9:31:** “Unindoro Naŋuni” quko Yesu naŋge.

*Uni parámi tewero quro murí ḥuro yaró  
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

<sup>33-34</sup> Uyareyate iŋo-iŋo rewero unindo dani keweroyemo kato imemongo topé-topé taka yereweya ḥuro mandeto epe uto-uto taŋgurí. Asa Kaperneam yendémo ya kano oro Yesuko ḥande osese yereró, “Do murí karo kheko ḥuno mande kondé yero epe mito-mito taŋgo?” yaró. Quko mande topé kama yaŋgurí.

<sup>35</sup> Asa ko kunditero iŋo-iŋo rewero uni khe saŋiyoro irisa ḥu neko yerero ḥande yimiraró, “Uni kato owé parámi rewero quro iŋote tiníqo, koretero uni soso koro sunará simó teweya.”

<sup>36</sup> Nunde yeroqo simó ta ka rero keweroyemo rero towo pisiyoro ḥande yimiraró, <sup>37</sup> “Uni kato nenejo iŋoro simó ta ka ḥande quya topo teweya ḥuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya ḥuko Awanembo asá nereró ḥuya topo teweya. Dokoro Anutuko no asá nereró.”

*Uni ḥambe uni saŋgirí kape ma toponani ka?  
(Luk 9:49-50)*

<sup>38</sup> Asa Jonko ḥande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, norendo uni ka owéngemo yuqa piyimi† yohowiní tonengurí ḥu qenetowó. Uni ḥu noreño sowe-sowe qu kini. ḥuroko yuqa piyimi ma yohowewero, yero soréŋatowó.”

<sup>39</sup> Nunde yiníqo, Yesuko ḥande yaró, “Ma soréŋowero. Uni kato no owénemo o wimbí moré‡ ḥundiro teroqo waka ta owéne kama re umbuweya. <sup>40</sup> Dokoro uni noreya saŋgirí kama te nunoteŋgo ḥuko noreño toponani. <sup>41</sup> Uni kato kiyoro, keko Kristo§ ḥuro uni ka, yero iŋoro sono kiŋo kunoweya quko, imemongo Anutuko puriŋo ka uni ḥu inoweya. Nu hamó.

*Uni ka otete piyimimo ma wosowero  
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1-2)*

<sup>42</sup> “Uni kato tomó ta qu ka no iŋondutu nereyote qu\*\* wosoní o piyimi teweya tiníqo, unindo simó wosote ḥu topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo punjímo kusiyoro re windi quroko ranji khumoroqota o kama teweya. <sup>43</sup> Ko kandekepo kowosoní o piyimi teroqo kandeke toŋo ranjó qembe. Ke songa ta ḥundiro piyo tero samboko oweaya, ḥuko meté. Koweke soso meté yotoro kandeke irisa-irisa yote quko kewá piyimimo†† ḥuno ranjóní uweya, ḥuko piyimi horé. <sup>44</sup> (-)‡‡ <sup>45</sup> Ko khengepo kowosoní o piyimi teroqo khenge toŋo ranjó qembe. Ke songa ta ḥundiro piyo tero samboko oweaya, ḥuko meté. Koweke soso meté yotoro khenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo ḥuno ranjóní uweya, ḥuko piyimi horé. <sup>46</sup> (-)§§ <sup>47</sup> Ko tonenjepo kowosoní o piyimi teroqo tonenje tumo ranjó qembe. Ke songa ta ḥundiro piyo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote

---

† **9:38:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. ‡ **9:39:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya. § **9:41:** “Kristo” ḥuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoqaró ḥu. \*\* **9:42:** “iŋondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iŋoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. †† **9:43:** “kewá piyimi” ḥuko naru weŋako ḥuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya. ‡‡ **9:44:** Komo suki Makiko mande soso ḥa nakayájaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kanjuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 44 “Nuno punipo uni koweye naru suki-suki neyotenjo. Ko kewá ḥuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.” §§ **9:46:** Komo suki Makiko mande soso ḥa nakayájaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kanjuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 46 “Nuno punipo uni koweye naru suki-suki neyotenjo. Ko kewá ḥuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.”

naruyómo oweya, ɳuko meté. Koweke soso meté yotoro tonenje irisa-irisa yote quko kewá piyimimo ɳuno raŋoní uweya, ɳuko piyimi horé. <sup>48</sup> Nuno

“ ‘naru suki-suki punipo unindoro koweye neyoteŋgo.  
Ko kewá ɳuno naru suki-suki qaro kama khumoyote.’

<sup>49</sup> Pare kato nembo re o newero qu saŋano reyote. Nundiro naŋge Anutuko kewá re unipare soso saŋayemo reweya.

<sup>50</sup> “Nembo ɳuko o meté mu. Quko nembo ɳuro nuŋgurí ɳu kini tiníqo, khoyó kini teweya. Ye soso nembo ɳundiro naŋge ti qembe. Newonde ime epe ino-ino ti qembe.”

## 10

### *Parí, kamí rotowero murí ɳuro yaró* (Matyu 19:1-12; Luk 16:18)

<sup>1</sup> Asa Yesuko mira ɳu rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. Nunde tiní unipare qambu soso pitu ko eneno kopoyaŋgurí. Kopoyi eneŋo murí howero mande rondaqe yunoyeró.

<sup>2</sup> Nu naruko ɳuno Farisi uni\* kumimbo mahero Yesu towoŋowero ɳande oseseyaaŋgurí, “Uni kato parí meté rotoweya ɳuko hutuŋo mande wen-daqeweyape ma kini?” yaŋgurí.

<sup>3</sup> Nunde yi ɳande osese yereró, “Mosesko† sokomeko ɳuno osese ɳuro date nakayáŋjaró?” yaró.

<sup>4</sup> Yiní ɳande yaŋgurí, “Mosesko ɳande nakayáŋjaró, ko unindo sokome ka epe re-re toŋowero qu nakayáŋoro pare inoro howi toneweya,” ‡ yaŋgurí.

<sup>5</sup> Yiqo, Yesuko ɳande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyoteŋgo. Nunde ɳuroko mande kondé ɳunde qu nakayáŋjaró. <sup>6</sup> Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ § <sup>7</sup> ‘Nunde ɳuroko uni iwí-nímí yorotoro parímboya womowari, <sup>8</sup> ko irisa ɳundo kowe kanata tewari.’ \*\* Asa Anutuko mande ɳunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ɳu kowe kanata tariyó. <sup>9</sup> Nunde ɳuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriniqo, ye ɳu ma usowowero.”

<sup>10</sup> Tukú yano oro ino-iŋo rewero uni ɳundo mandímboro murí ɳuro oseseyaaŋgurí. <sup>11</sup> Nunde yi ɳande yimiraró, “Uni kato eneŋo parí rotoro pare meyowo rete, ɳuko se simbururu tete. <sup>12</sup> Ko pare kato kamí rotoro uni meyowo reweya, ɳuko se simbururu teyoweya.”

### *Ye simó ta-ta qembe ti qembe* (Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> Asa unipareto simó ta-ta yorerö Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno mahenŋgurí. Quko ino-iŋo rewero uniyómbo†† yiyo yaŋgurí. <sup>14</sup> Nunde tiqo, Yesuko yiyyoro saŋgirí tero ɳande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ɳu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ɳuko simó ɳunde quro na. <sup>15</sup> Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ɳuro

\* **10:2:** “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo oweýe parámi tanjgurí. † **10:3:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaró. ‡ **10:4:** Hutuŋo Mande 24:1-4 § **10:6:** Murí Tero 1:27

\*\* **10:8:** Murí Tero 2:24 †† **10:13:** “ino-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro ino-iŋo rondaqe yunoyeró. ‡‡ **10:14:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

kama metéjoweya tiníqo, ḥundo naru ḥuro quroko ḥuno kama oweya.”  
**16** Nunde yeroqo simó ta-ta ḥu yondowo pisi yerero kandí kembayemo rero puriŋo re yunaró.

*Onoŋo uni kato Yesu mande ka oseseyaró*

(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)

**17** Asa Yesu toŋewero tiníqo, uni kato waka ta khengeño mahe potoruku re inoro ḥande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki ḥu rewano?”

**18** Yiní ḥande yaró, “Ke do karo, no meté, yero neko nerete? Anutu kanata ḥu naŋgeko meté. **19** Mande kondé enesó-enesó §§ ḥu qene iŋomukote: uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ḥuno kota mande ma yewero, uni ka kanáŋoro situwiyyó ma rewero, awa-náŋge ará te yuno qembe.” \*\*\*

**20** Yiní ḥande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, nondo simó tomó ta quno hutuŋo mande soso ḥu howeyate itaka uni parámi teteno,” yaró.

**21** Yiní kondé qenero newonde meté inoro ḥande yaró, “O kanata ka yote. Kejo situwi soso soweyoya mone ḥu rondanje uni oye moré kini ḥu yuno. Ke ḥunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ḥunde teya ke mahe nohowe.”

**22** Yiníqo, newonde surumí tero umu-kembé piyo tiní roto toŋeró, dokoro, ene onoŋoyó qambu taró.

**23** Asa toŋiní Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó††† yiyoro ḥande yimiraró, “Onoŋo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡‡‡ ḥuno owero ḥuko taŋo kini, quhuri.”

**24** Nunde yiníqo, newondeye yukuwaró. Quko Yesuko pitu ko ḥande yimiraró, “Simóne inji, naruyómo ḥuno owero ḥuko taŋo kini, quhuri.”

**25** Kamel kato tisi wituyówore uyarewero rukusuwoyote. §§§ Nu hamó. Quko onoŋo uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ḥuno owero quro parámi horé rukusuwoyotenjo.”

**26** Nunde yiníqo, kondé yukuwaro epe mito-mito taŋgurí, “Nu hamó tiníqo, ḥu danimboko rambaruru takaweya?”

**27** Yiqo, kondé toŋetero ḥande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko kama rukusuwoyote. Enendo o soso meté teweya.”

**28** Nunde yiní Pitako ḥande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

**29** Yiní ḥande yaró, “Nondo mande hamó yeteno. Uni kato no owéne injoro miti mande\* injoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ḥu rotoweya quko **30** itaka naŋge o qambu ḥu siyoweya: ya, kumuní, kuwí, nimí, simó, khoyó siyoweya. Nuya unindo saŋgirí te inowanjo. Quko naru maheweya qunoko yoto-yoto suki-suki reweya. **31** Quko uni qambu itaka korete yotenjo, ḥuko tukú tewanjo. Ko uni qambu itaka weŋa yotenjo, ḥuko koretewanjo.”

§§ **10:19:** “mande kondé enesó-enesó” ḥuko hutuŋo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopayaró.

\*\*\* **10:19:** Toŋengurí 20:12-16; Hutuŋo Mande 5:16-20 ††† **10:23:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. ‡‡‡ **10:23:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. §§§ **10:25:** “kamel” ḥuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjywero tisi wituyó ḥuko tomó horé. \*

**10:29:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

*Yesuko enejo khumoro otoqoweya ɳuro pitu ko yimiraró  
(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

<sup>32</sup> Asa khewore Yerusalem yendémo ɔnjurí. Oro Yesuko koretero oní iŋo-iŋo rewero uni newondaye yukuwaró, ko unipare yohowaŋgurí qu sasaro taŋgurí. Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uni 12 ɳu† yorero o soso Yerusalem ɳuno tunoqeweya ɳuro naru kaŋuya yimiraró. <sup>33</sup> Yimitoro ɳande yaró, “Injoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Naŋuni‡ ɳu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni kandeyemo§ rotowanjo. Nunde riqo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye injoro uni wini meywomboro kandeyemo re rotowanjo. <sup>34</sup> Re rotoyi uni ɳundo rero huwó mande yero tuteworo utómbo haususuworu uri khumoweya. Uroyi khumoníqo, naru kapusa kini tiníqo, pitu ko otoqoweya.”

*Jems koya Jon koya owé parámi rewero kirayariyó  
(Matyu 20:20-28)*

<sup>35</sup> Asa yerepasa ɳu, Jems koya Jon koya, Sepeti simó irisa ɳundo, mahero Yesu ɳande kirayariyó, “Rondaqe-rondaqe uni, o karo ke kira kerewe tetero, quko keto nore o meté te nuno qembe.”

<sup>36</sup> Nunde yiri ɳande yaró, “Do ka te yunowero tewe kira neretiri?”

<sup>37</sup> Yiní mande topé ɳande yariyó, “Nako. Keto owé parámi rero uni parámi horé tunoqeweya quno metémbe nore irisa ɳuya uni parámi tunoqewaro. Asa keko korete qu, nore kato owé irisayó qu reweya ko kato owé kapusayó qu reweya.”

<sup>38</sup> Yiri ɳande yaró, “Yariko kira ɳuro kama iŋori tondajete. Nondo o quhurí ka rewano ɳuko sono piyimi newano ɳunde qembe. O quhurí ɳu weyo nereweaya. Yarimbeka o piyimi ɳu newaripe, quhurí kusunyómo yowaripe?”

<sup>39</sup> Yiní mande topé ɳande yariyó, “Kini, nore irisa meté ɳundiro tewaro.”

Yiri ɳande yaró, “Hamó, sono ɳu newari. Ko quhurí ɳundo weyo yereweaya. <sup>40</sup> Quko uni parámi tewari ɳuko nondo yunowero mepémo kini. Anutuko naŋge owé parámi irisa ɳu uni kumi yunoweya.”

<sup>41</sup> Asa iŋo-iŋo rewero uni kande irisa qundo yerepasa ɳu Yesu kirayariyó ɳuro iŋoro eneya saŋgirí taŋgurí. <sup>42</sup> Nunde tiqo, Yesuko neko yiriní mahiqo, ɳande yaró, “Ye iŋotengo, ko uni wini meywomboro sopo-sopoyembo piyimi sopo yereyotengo. Kowe uni parámiyembo eneŋombo owé parámi rewero quro iŋoyotengo. <sup>43</sup> Quko ye ɳunde ma tewero. Kini, ye keweroye moŋgo uni kato uni parámi tewero ye iŋoyote tiníqo, sunará simó ɳunde teweya. <sup>44</sup> Ko uni kato owé parámi rewero ye iŋoyote tiníqo, uni soso koro kho simóye ɳunde yoweya. <sup>45</sup> Dokoro Unindoro Naŋuni\*\* ɳundo unipareto enejo sunará tewero quro kama Maheró. Kini, enendo uniparetoro sunará tewero Maheró, ko yoto-yotoyó rotoro kimo yerewero†† quro Maheró.”

*Yesuko uni ka toŋí piyimi mu, owí Bar-Timeus, riní meté taró  
(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

<sup>46</sup> Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero unindoya‡‡ uyareyate Jeriko yendémo

---

† **10:32:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ɳuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqangurí. ‡ **10:33:** “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge. § **10:33:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. \*\* **10:45:** “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge. †† **10:45:** “kimowero” ɳuro murí muko ɳandiro: unipareto o piyimi kusunyómo kusiyowí yotengo. ɳundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ‡‡ **10:46:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

ηνο uyarengurí. Asa Jeriko rotoro Yerusalem oro unipare qambu ηuya oyi uni ka toní kiré mu, owí Bar-Timeus, khe tapémo ηνο kunditero wondo koro unipare kira yereyara. (Owé ηu Bar-Timeus murí muko “Timeus nañuní.”) <sup>47</sup> Kunditeyoní unipareto ηande yañgurí, “Yesu, Nasaret noñgo uni ηu, mahete,” yi injoro kiwero ηande watí-watí nekoyaró, “Yesu, Dewit koro nañuní, §§ sikíne te nuno,” yeyaró.

<sup>48</sup> Unipare kutaqe ηundo qene yero ηande yañgurí, “Nunde roto!” yañgurí. Quko kondé watí-watí nekoro ηande yaró, “Dewit koro nañuní, sikíne te nuno.”

<sup>49</sup> Nunde watí-watí yeyoní Yesuko injoro kanjero ηande yimiraró, “Nekoyika mahiní.” Yiníqo, unipareto uni toní kiré ηu ηande mirañgurí, “Newondeke kondé yoní, otoqo. Yesuko neko kerete.” <sup>50</sup> Nunde miroyi kowe punu-punu piru qu\*\*\* rotoro otoqoro waka ta Maheró.

<sup>51</sup> Mahiní Yesuko ηande oseseyaró, “Nondo do ka te kunowano?” Yiní mande topé ηande yaró, “Raponi,††† tonetero o qenewero ye inoteno,” yaró.

<sup>52</sup> Yesuko ηande miraró, “Meté u. Kejo injondutukepo††† koriní meté tete.” Yiníqo, waka ta toní hiyóqiní pitu ko tonetero Yesu khewore howaró.

## 11

*Yesuko wiri yerete uni ηunde qembe Yerusalem ηno oró  
(Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Asa yate-yate Yesuko Yerusalem owero oró. Oro mira purí Oliv ηno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo ηno, ijo-ijo rewero uni irisa\* neko yerero <sup>2</sup> ηande yimiraró, “Yendé andusina ηno uyareya dóki† simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko ηno kama kunditaró. Asa utó orosoyerero re mahiri. <sup>3</sup> Nunde tiri uni kato ηuro osese yiriníqo, ηande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo ηuya kho ka teweya. Ko imemonjo pitu ko re mahewaro.’”

<sup>4</sup> Yesuko ηunde yiníqo, yendémo uyaro dóki simó ηu ya kimbino mako sumeyoro kusiyaró mu qenero orosoyeriyó. <sup>5</sup> Nunde tiriqo, uni ηno kanjançgurí qundo ηande osese yerençgurí, “Do murí karo dóki simó ηu orosoyitiri?” <sup>6</sup> Yiyo, ijo-ijo rewero uni irisa ηundo Yesuko mande yimiraró ηu yimirori kama soré yerençgurí.

<sup>7</sup> Asa dóki simó ηu Yesuko re mahero tuwi piruyari se dóki sañano rero Yesu re ηno rotoror kunditaró. <sup>8</sup> Unipare kumi tuwi piruye ηu wendañero se khewore ri, kumi te kambiní kome soso qu rondaqero khewore rañgurí.

<sup>9</sup> Nunde tero kumi koretero uyari, kumi tukú uyaro soso mande parámi ηande yañgurí,

“Anutu owí hokoyi!”

“Uni Parámimboró owímo mahete ηundo puriyo riní!”

---

§§ **10:47:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ήu naruko ηno Anutuko Dewit ηande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ηundo Dewit koro nañuní sopançgurí, ko uni ηuro sopançgurí ηu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyangurí. \*\*\* **10:50:** “kowe punu-punu piru” ηunde qu unipareto kowe punu-punuwe meyowo wehençgurí. ††† **10:51:** “Raponi” ηuro murí muko ηandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ††† **10:52:** “injondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \* **11:1:** “ijo-ijo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. † **11:2:** “dóki” ηuko númbowe parámi ta, hosi ηunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya.

<sup>10</sup> “Usinani Dewit<sup>†</sup> ɳuro sowe qundo nore wiri nereweya. Anutuko naru ɳu puriŋo te inoyote!”

“Anutu owí koreko horé hokoyi!”

<sup>11</sup> Nundiro Yesuko Yerusalem oro Anutu koro Ya Surumímboro<sup>§</sup> yendémo ɳuno oro o soso ɳuno toŋetero generó. Qeniní suwo tiníqo, roto toŋero iŋo-ino rewero uni khe sanjyoro irisa ɳuya Betani uŋgurí.

*Yesuko takuni ka yiní te fik ka saŋano yora  
(Matyu 21:18-19)*

<sup>12</sup> Asa ita saraŋoní, Betani rotoror arero o qímboro khumaró. <sup>13</sup> Khumoro kewá fik ka komiri taró qu sewemo qenero, taŋgurí moré peka, yero uyáro. Quko kutaqe uyare qeniní taŋgurí ka ɳuno kama yora, komiri naŋge. Dokoro naru ɳuko taŋgurí rewero naruyó kini. <sup>14</sup> Asa qenero kewá ɳu ɳande miraró, “Imemoŋgo uni kato ke taŋguríŋge kama neweya,” yiní iŋo-ino rewero uniyómbo<sup>\*\*</sup> inaŋguri.

*Yesuko kimo rewero uni Ya Surumí moŋgo yohowaró  
(Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

<sup>15</sup> Asa Yerusalem ɳuno oro Ya Surumímboro<sup>††</sup> ɳuro hoŋgo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanjo ɳuno qu<sup>‡‡</sup> yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréyoŋgo ɳuro wasa-wasaye koya uni nú soweyanjo ɳuro yakutiye soso se windoranjaró. <sup>16</sup> ɳuya uni kumimbo oka kina re koroworo Anutu koro Ya Surumímboro yendémo ɳuno uyarewero quro soré yereró. <sup>17</sup> Nunde tero unipare soso ɳande yimiraró, “Sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋjaró, ‘Neneŋo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengo unindoro ya qu teyote.’ ” \*\*\*

<sup>18</sup> Unipare qambu ɳundo mandí iŋoro kondé yukuwaŋgurí. Nunde ɳuroko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-ino unindoya sasaro tero uri khumowero khe qu seqayanŋgurí. <sup>19</sup> Asa suwo tiníqo, Yesu yendé roto tonjeró.

*Kewá takuni sajanímo raró ɳu qeneŋguri  
(Matyu 21:20-22)*

<sup>20</sup> Ita saraŋoní Yerusalem khewore uyareyate kewá fik<sup>†††</sup> ɳu qeneŋguri. Ko kewá ɳuko piyo tero asáqemukaró. <sup>21</sup> Qenero Pitako ɳande miraró, “Rapi, keto kewá fik takuni sajanímo suwono ya, ɳuko asáqete.”

<sup>22</sup> Yiní mande topé ɳande yaró, “Nuro Anutu iŋondutuwoyi qembe. <sup>23</sup> Nondo hamó ye yimiroteno, uni kato mira purí ɳa, ‘Otoqo windi quroko u,’ ɳunde yeweya, quko newonde irisa kama tero iŋoní hamó tiníqo, ɳundiro tunoqeweya. <sup>24</sup> Nunde ɳuroko yendo, hariri tero oka rewato, yero iŋoro o ɳu rewaŋgo. <sup>25</sup> Ko kaŋero hariri tewaŋgo quno ɳuno uni karo newonde saŋgirí

<sup>† 11:10:</sup> Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ɳu naruko ɳuno Anutuko Dewit ɳande miraró, imemoŋgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). <sup>§ 11:11:</sup> “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanŋgurí. \*\*\* <sup>11:14:</sup> “iŋo-ino rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-ino rondaqe yunoyeró. <sup>†† 11:15:</sup> “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanŋgurí. Hoŋgo ka yendé parámi ta wuririyoro Ya Surumí keweroko ɳuno yora. <sup>‡‡ 11:15:</sup> ɳu naruko ɳuno Juda uni mira kapiya moŋgo Ya Surumí ɳuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanŋgurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meywomboro moneye ɳu rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanŋgurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanŋgurí. §§ <sup>11:17:</sup> Aisaia 56:7 \*\*\* <sup>11:17:</sup> Jeremaia 7:11 <sup>††† 11:20:</sup> “te fik” ɳuro Mak 11:12-14 ameno weyo qembe.

ŋu rotoya enejo quhuriye roto yunoyi qembe. Nunde tiqo, awaye samboko yote ŋundo, yejo quhuriye ŋu se rotoweya.” <sup>26</sup> (-)†††

*Yesuko danimboro wimbímboro o soso ŋu teyara?  
(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)*

<sup>27</sup> Asa Yesu Yerusalem oro Ya Surumímboro §§§ hoŋgo quroyómo kinaŋge uyaró. Uyariní o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembéyemboya\* kopo mahero <sup>28</sup> ŋande oseseyangurí, “Do owé ka moré o soso ŋa mepémo teyote? Danimbo owé ŋu re kunaró?”

<sup>29</sup> Nunde yi ŋande yaró, “Nondo o karo osese yerewe teteno. Osese ŋuro mande topé yiqota do owé ka moré o soso ŋa mepémo teyoteno ŋuro yimirowano. <sup>30</sup> Jonko unipare sono re yunaró. Asa enejo kho qu tewero ŋuro owé ŋu, sambo kongo rarómbe ma uni noŋgo raró? Ye do ka yetenjgo?”

<sup>31</sup> Nunde yiní keweroyemo epe mito-mito ŋande taŋgurí, “Ko norendo, ‘Nuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ŋande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iŋoro iŋondutu† kama taŋgurí?’ yeweya. <sup>32</sup> Quko, ‘Owí ŋu uni kato inaró,’ yewero mepémo kini,” yangurí. (Unipare qambu ŋundo Jon ŋuro ŋande yango, “Uni ŋuko ye-ye uni‡ hamó qu ka.” Nunde ŋuroko uni pará-parámbo Jon yesarájowero sasaro taŋgurí.)

<sup>33</sup> Asa ko mande topé ŋande yangurí, “Nore kama iŋoteto.”

Yiqo, ŋande yimiraró, “Asa ko no ŋuya da noŋgo owé ŋa rero o soso teyoteno ŋuro ye kama yimirowano.”

## 12

*Kho unindo wain koro kho ka sopoyaŋgurí ŋuro tapara mande qu  
(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko tapara mande\* ka ŋande yimiraró, “Naru kano uni kato wain kho ka tero hoŋgo rero wuririyoro ŋu quroko ŋuno wain enjémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. Ŋu soso toworo kho ŋu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro† mira kapiyamo ŋuno tonjeró. <sup>2</sup> Yate-yate kho simburí ŋundo enjé kumi siyowero quro sunará simó ka ŋuno asáŋoní uyareró. <sup>3</sup> Ŋuno uyariní sopo-sopo uni ŋundo haususuwo howi kina tonjeró. <sup>4</sup> Imemonjgo simburímbo sunará simó kaŋuya asáŋoní uyariní utoro kembé usoworo o piyimi horé te inaŋgurí. <sup>5</sup> Nunde tero meyowo ŋuya asáŋoní uyariní kho sopo-sopo ŋundo simó ŋu haususuwoyi khumaró. Qambu asá yiriní uyariqota kumi uraŋgurí, kumi woŋga yuroyi khumaŋgurí.

<sup>6</sup> “Asa simburímboro naŋjuní surumí iŋoyara qu yora. Iwímbo ŋande yaró, ‘Kho sopo-sopo ŋundo naŋjone ŋu ará te inowanjgo.’ Nunde yero naru weŋa quno naŋjuní asáŋoní ŋuno uyareró.

---

††† **11:26:** Iŋo-iŋo uni kumimbo, wini 26 ŋuya yote, ŋunde ye iŋoyoteŋgo. Wini ŋuko ŋande yete, “Quko keto uni karo newonde saŋgirí kama roto tiqo, awaŋge samboko yorote ŋundo keŋo quhuriŋge kama se rotoweya.” Ko kumimboko ŋande ye iŋoyoteŋgo, ko Makiko mande ŋu kama nakayáŋaró, tukú uni kato nakayáŋaró. §§§ **11:27:** “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. \* **11:27:** Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. † **11:31:** Ŋu iŋondutu ŋuko ŋandiro, asa unipareto mande ka iŋoro, ŋu hamó, ye iŋoro howewango. ‡ **11:32:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. \* **12:1:** “tapara mande” ŋuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró. † **12:1:** Kho simburímbo ŋande ye injaró, ko uni ŋundo kho soporo enjé kumi simburí inoro kumi towowanjgo.

<sup>7</sup> “Quko kho sopo-sopo ḥundo simó ḥu qenero keweroyemo ḥande yaŋgurí, ‘Simó ḥundo iwímboro o soso ḥako imemongo siyoweya. Uratoka khu-moníka o ḥa soso norendo siywato.’ <sup>8</sup> Nunde yero simó ḥu rero uroyi khumoní re hoŋgo sumeyoro raŋgurí.”

<sup>9</sup> Yesuko ḥande osese yereró, “Inji, kho simburí ḥundo do ka teweya? ḥandiro naŋge, ene uyaro sopo-sopo uni ḥu rambaruru yerero wain koro kho ḥu uni meyowo yunoweya. <sup>10</sup> Yendo mande sokomeko ḥuno nakayáŋaró ḥu qeneŋgurímbe ma kini? Mande ḥuko ḥandiro:

“ ‘Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero iŋoro re rotangurí,  
quko itakako wondo ḥundo ya soso riní kondérewero wondo ka tuno-qete.

<sup>11</sup> Uni Parámi eneŋombo o ḥu riní ḥunde tunoqiní  
qenero niŋgu-niŋgu parámi teteto.’ ”

<sup>12</sup> Yesuko ḥunde yiníqo, uni pará-parámbo iŋoro, enendo nore yesará nereyote, yero iŋomukaŋgurí. ḥunde ḥuroko saŋgirí tero urowero khe ka seqaŋgurí. Quko unipare qambu ḥuro sasaro taŋgurí. Asa ko ene roto tonenqurí.

*Juda unipareto Sisa takis inowero ḥuro yaró*  
(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)

<sup>13</sup> Asa uni pará-parámbo, Yesu mande piyimi yiní towowato, ye iŋoro Farisi‡ kumimboya Herot koro topé kumimboya§ asá yiri mahenqurí. <sup>14</sup> Mahero ḥande oseseyanqurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ḥande iŋoyoteto, ko keto uni karo owé morémbe ma kini ḥuro kama iŋoyote. Kini, Anutu koro kheyó hamó mongo naŋge rondaqe yunoyote. ḥunde ḥuroko yeka iŋowato. Norendo Sisa\*\* takis re inowato ḥuko hutuŋo mande wendaqeyotepe ma kini?”

<sup>15</sup> ḥunde yiŋo, Yesuko eneŋo maŋgoye irisawore yewero murí ḥu qene iŋoro mande topé ḥande yaró, “Ye date towo neretenqo? Denarius†† ka re mahika qenewe.” <sup>16</sup> ḥunde yiníqo, ḥu re mahi ḥande osese yereró, “Wondo musiyó ḥano kapo-kapo ḥaya owí ḥako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yaŋgurí.

<sup>17</sup> Ko Yesuko ḥande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ḥu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ḥu Anutu se inoyi qembe.”

Ḥunde yiníqo, iŋoro ene newondeye yukuwaró.

*Sadyusi unindo Yesu towoŋowero osese tanqurí*  
(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

<sup>18</sup> Asa Sadyusi uni‡‡ kumi mahenqurí. Uni ḥundo ḥande yeyanqurí, ko unipare khumanqurí qundo pitu ko kama otoqowaŋgo. Asa mahero Yesu ḥande oseseyanqurí, <sup>19</sup> “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko§§ norejo

---

‡ **12:13:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toneyemo owéye parámi tanqurí. § **12:13:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopo yereró. \*\* **12:14:** “Sisa” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḥu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moŋgo takis siyanqurí. Juda uni kumimbo takis ḥuro hamó piyimiŋoyaŋgurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ḥuro piyimiŋoyaŋgurí. †† **12:15:** “denarius” ḥuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. ‡‡ **12:18:** “Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereŋgurí. §§ **12:19:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró.

mande **ŋ**ande nakayájaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khu-moníqo, enejo koneyómbo pare **ŋ**u riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ \*\*\* <sup>20</sup> Asa ijo. Naru kano uni kato na**ŋ**o-simó kande sanjyoro irisa pisi yereró. Simó korete **ŋ**undo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. <sup>21</sup> Khumoní simó irisayó **ŋ**undo payómboro parí qu raró. Quko ene **ŋ**uya simó moré kini khumaró. Khumoní simó kapusayó **ŋ**uya **ŋ**unde na**ŋ**e taró. <sup>22</sup> Nundiro na**ŋ**e simó kande sanjyoro irisa **ŋ**u soso pare **ŋ**u rero simóye moré kini tero khumoyiqo, imemoŋgo pare **ŋ**uya khumaró. <sup>23</sup> Asa yeka iñowato, unipare khumanjgurí qundo pitu ko otoqowanjo quro naruyómo **ŋ**uno, pare **ŋ**u, danimboro yoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata **ŋ**u ra**ŋ**gurí.”

<sup>24</sup> Nunde yi<sup>o</sup>, Yesuko **ŋ**ande yimiraró, “Yendo mande sokomeko **ŋ**uno nakayáŋgurí **ŋ**uya Anutu koro wimbí **ŋ**uya kama iñoyi tondanete. Nunde **ŋ**uroko ye mande koroqe yetenjo. <sup>25</sup> Unipare khumanjgurí qundo uni tapu koŋgo pitu ko otoqowanjo quno **ŋ**uno epe re-re kama tewanjo. Kini, eneko sambo simó††† **ŋ**unde qembe yowaŋo. <sup>26</sup> Quko unipare khumanjgurí qundo pitu ko otoqowanjo quro yeweka iñoyi. Moses koro sokomeko **ŋ**uno **ŋ**ande yaró, ko enepa na**ŋ**e te kunzi qayara quno **ŋ**uno kaŋjiní Anutuko te suru qayara **ŋ**u nongo **ŋ**ande miraró, ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ <sup>27</sup> Asa qeni, Anutu **ŋŋ**uro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré **ŋ**uro Anutuye.” ††† Yendo mande koroqe qu yetenjo.

### *Hutuŋo mande parámi karo yaró*

(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)

<sup>28</sup> Asa Yesu koya Sadyusi unindoya epe mito-mito teyoyiqo, hutuŋo mande **ŋ**uro iñó-iñó uni\$\$\$ kato iñaró. Iñoro Yesu koro mande topé **ŋ**uro niñgu-niñgu tero **ŋ**ande oseseyaró, “Mande kondé enesó-enesó\* **ŋ**uro osese kereteno. Mande kondé kato mande kondé enesó-enesó **ŋ**u taká yereyotepe ma kini?”

<sup>29</sup> Yiní Yesuko mande topé **ŋ**ande yaró, “Iyo, **ŋ**ako. ‘Ye Israel iñi, Uni Parámi, Anutunani **ŋ30 Keto Uni Parámi **ŋ**u, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iñó-iñokepo, wimbukepo hamó surumí iñó inoyoto qembe.’ † <sup>31</sup> Asa mande kondé irisayó **ŋŋ**andiro: ‘Keñomboro iñoyote **ŋ**unde na**ŋ**e topokeporo **ŋ**unde na iñoyoto.’ ‡ Mande kondé irisa **ŋ**undo mande kondé enesó-enesó taká yerete.”**

<sup>32</sup> Yiní **ŋ**ande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, hamó yete. Anutu **ŋ33 Kowe uni kato newondí, iñó-iñoyó, wimbí soso Anutu inoyote tiníqo, **ŋ**u meté horé. Kowe eneñomboro iñoyote **ŋ**unde na**ŋ**e topémboro iñoyote **ŋ**u meté horé. Hutuŋo mande irisa **ŋ**undo o meté horé mu, **ŋŋ**uya soso taká yerete.”**

<sup>34</sup> Nunde yiní Yesuko uni **ŋ**uro iñoní tondanjiní mande topé meté mu yiní **ŋ**ande miraró, “Keto Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§ waka ta

\*\*\* **12:19:** Hutuŋo Mande 25:5-6    ††† **12:25:** “sambo simó” **ŋ12:27:** §§§ **12:28:** “hutuŋo mande **ŋ**uro iñó-iñó uni” **ŋ**undo Anutu koro mande **ŋ**u unipare rondaqe yunoyangurí.

\* **12:28:** “mande kondé enesó-enesó” **ŋŋ**e, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande **ŋ**

† **12:30:** Hutuŋo Mande 6:4,5    ‡ **12:31:** O Qa-qa Uni 19:18    § **12:34:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” **ŋ**uno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo.

owero tete.” Nunde yiníqo, uni meyowo wimbuye umbuní osese ka kama taŋguri.

*Kristo ɻuko Dewit koro naŋjunímbe ma kini?*

(Matu 22:41-46; Luk 20:41-44)

<sup>35</sup> Asa Yesuko Ya Surumímboro\*\* hongo quroyómo ɻuno mande rondaqe unipare yunoro ɻande yaró, “Do murí karo hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni ɻundo†† ɻande yeyotenjo, ‘Kristo ɻuko Dewit koro naŋjuní,’ ‡‡ ɻunde yeyotenjo? <sup>36</sup> Dewit eneŋombo Yuqa Surumíwore ɻande yete,

“ ‘Uni Parámi ɻundo uni parámíne ɻu ɻande miraró,  
“Kandene kondésina kunditeka  
nondo saŋgiríŋge soso yorewe  
keño kusujokemo yowaŋgo.”’

<sup>37</sup> Dewitko uni ɻuro ‘Uni parámíne,’ ɻunde yaró. Asa date tero uni ɻuko Dewit koro naŋjuní?”

Yesu ɻunde yiníqo, unipare qambu kutaqe yaŋguri qundo iŋoro niŋgu-niŋgu taŋguri.

<sup>38</sup> Asa Yesuko mande rondaqe yunoro ɻande yaró, “Hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo unindoro murí piyimiye ma howewero. Uni ɻundo owéye hokowero iŋoyotenjo. Asa ko tuwiye sara-sara píru saŋga qu punuworo maketino uyare mahe teyotenjo, ko enendo unipareto eneya naru meté yewaŋgo ɻuro hamó iŋoyotenjo. <sup>39</sup> Ko huru-huru yano§§ kundite-kundite korete quno ɻuno kunditeyotenjo. Ko o ne-ne tero yakutí metémo kunditeyotenjo. <sup>40</sup> Ko wapu koro ya qu siyotenjo. Ko owé rewero quro hariri píru saŋga teyotenjo. Imemoŋgo o soso ɻuro topé piyimi rewango.”

*Wapu kato wondo Anutu te inaró*

(Luk 21:1-4)

<sup>41</sup> Asa Anutu koro Ya Surumímo\*\*\* ɻuno sosoko toŋomborɔŋwí ka yaró. Unipare qambu qundo Anutu te inowero quro mone se mahero ɻuno raŋguri. Asa Yesuko kutaqe ɻuno kunditero unipare qambu ɻundo mone ɻu ranjoyi uní yiyoyeró. Yiyoní onoŋo uni qambu wondo parámi reyango.

<sup>42</sup> Ko wapu onoŋoyó moré kini qu kato mahero wondo musiyó tomó ta irisa ɻuno se raró.

<sup>43</sup> Yesuko ɻu qenero iŋo-iŋo rewero uniyó††† neko yerero ɻande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu onoŋoyó moré kini ɻundo te inote ɻundo uni meyowo ɻu taka yerete. <sup>44</sup> Dokoro meyowo ɻundo oye parámi moŋgo mone raŋoteŋgo. Quko wapu ɻuko oyó parámi kini qundo oyó soso ɻuno raŋote.”

\*\* **12:35:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguři. †† **12:35:** “hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni” ɻundo Anutu koro mande ɻu unipare rondaqe yunoyanguři. ‡‡ **12:35:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wíri yereró. ɻu naruko ɻuno Anutuko Dewit ɻande miraró, imemoŋgo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wíri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɻundo Dewit koro naŋjuní sopanguři, ko uni ɻuro sopanguři ɻu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋguri.

§§ **12:39:** “huru-huru ya” ɻuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanguři. \*\*\* **12:41:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguři. ††† **12:43:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

## 13

*Yesuko naru weña quro rokó ɻuro yaró  
(Matyu 24:1-14; Luk 5-19)*

<sup>1</sup> Asa Yesu Ya Surumímboro\* hoñgo ɻu roto tonjini eneño iñó-iñó rewero uni kato† rohoréñoro Ya Surumí qenero ɻande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, qeno, wondo pará-parámbo Ya Surumí towanjurí muko parámi horé, ko Ya Surumímboro pase tomó-tomó ɻu kekere horé.”

<sup>2</sup> Yíní Yesuko ɻande yaró, “Ya pará-pará soso ɻumbe yiyote? Imemonjo wondo itaka epe saña-saña rero towanjurí mu soso ranjí umukoweya.”

<sup>3</sup> Nunde yero andusina tonjero mira purí Oliv ɻuno kunditero Ya Surumí ɻu qeneñgurí. Qenero Pita, Jems, Jon, Andru mahero mondó ta mande ɻuro murí injowero oseseyançgurí. <sup>4</sup> ɻande yançgurí, “Do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewe tete ɻuro do rokó ka teweya?”

<sup>5</sup> Nunde yi Yesuko ɻande yimiraró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. <sup>6</sup> Imemonjo uni qambu mahero owéne nekoro ɻande yewañgo, ‘Uni maheweya ɻuko no nañge!’ yero unipare qambu kaná yerewañgo. <sup>7</sup> Yeko kuma parámi teyotengo ɻuro piña mande injowañgo, ko kuma parámi tunoqeweya ɻuro piña mande injowañgo. Asa ye kondé tonjeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ɻuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ɻuko naru weña qu kini. <sup>8</sup> Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewañgo. Mirane-mirane kunduru rañoníqo, korare parámi tunoqeweya. Quko o soso tunoqeweya ɻuko pareto simó pisiyowero tete ɻuro kowe surumí ɻunde qembe.

<sup>9</sup> “Ye qene injoyi qembe. Unindo yorero mande kho yunoro huruhuru yano‡ haususu yerewañgo. Yeko owéne towoyotenço, ɻu murí ɻuro uni ɻundo yorero wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo yoroti kañero mande meté yimirowango. <sup>10</sup> Quko yendo koretero miti mande§ uni wini soso keweroyemo yesowoyi injowanço. <sup>11</sup> Asa uni kumimbo ye yorero ronda yiriqo, ye do ka yewato ɻuro inajanawí ma tewero. Dokoro ɻu naruko ɻuno Yuqa Surumímboro mande yewero qu ye yunoweya.

<sup>12</sup> “Nu naruko ɻuno payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ɻunde nañge teweya. Kowe simómbrio iwí-nimímboya ɻunde nañge ti khumowari. <sup>13</sup> Ko uni wini soso ɻundo yeño kondé piyimiño yunowanço, dokoro yendo neneño owéne nekoyotenço. Quko dani kato kondé kañeyate rambaruru takaweya.

*Imemonjo o piyimi horé mu tunoqeweya  
(Matyu 24:15-28; Luk 21:20-24)*

<sup>14</sup> “Imemonjo ‘o piyimi horé ka’ tunoqiní qenewañgo. O piyimi horé ɻu yendé meté horé muno ɻuno yoweya.”\*\* (Ye sokome ɻa weyotenço qu, weyo inika tondajiní.) Nu naruko ɻuno ye soso Judia mirako ɻuno yotenço tiníqo,

---

\* **13:1:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Judia unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. † **13:1:** “iñó-iñó rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. ‡ **13:9:** “huru-huru ya” ɻuko Judia uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyançgurí. § **13:10:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asájaní khumoro quhuríñanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu nañge. \*\*\* **13:14:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe.

roto sorero mira purímo oyí qembe. <sup>15</sup> Uni ka ya umómo†† yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. <sup>16</sup> Ko uni ka khono yote tiniqo, tuwi ka tapémo rota ḥu ḥuya ma rewero. <sup>17</sup> Ḧu naruko ḥuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotengo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo.

<sup>18</sup> “Yeko ḥande hariri ti qembe, asa naru piyimi ḥuko seno kutiti naruyómo ḥuno kama tunoqeweya. <sup>19</sup> Dokoro ḥu naruko ḥuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró ḥu noŋgo yate arero naru ḥanoko, o quhurí ka ḥunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemoŋgo o quhurí ka ḥunde qu pitu ko kama tunoqeweya. <sup>20</sup> Quko Anutuko unipareyó rokó yereró ḥuro iñoro naru ḥu riní tukuni teweya. Ḫunde kama teweya tiníqo, unipare soso khumowanjo.

<sup>21</sup> “Nu naruko ḥuno naŋge, ko uni kato yeya ḥande yeweya, ‘Qeni, Kristo‡‡ ḥuko ḥana!’ yeweyape ‘Qeni, andu yote anduqe,’ yewaŋgo ḥuro iñondutu ma tewero. <sup>22</sup> Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ḥu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewaŋgo. <sup>23</sup> Quko ye tonete sopoyuri qembe. Itaka naŋge o soso ḥuro rondaqe yunoteno.

*Unindoro Naŋjuní ḥundo pitu ko maheweya*

(Matyu 24:29-35; Luk 21:25-33)

<sup>24</sup> “Quko ḥu naruko ḥuno, asa naru piyimi ḥu kini tiníqo,

“ ‘kosa ḥuko huriri tiní  
kombo ḥuko kama hiyóqini’

<sup>25</sup> tutu soso ḥuko sambo koŋgo umbuyi  
o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwanjo.’

<sup>26</sup> “Nu naruko ḥuno Unindoro Naŋjuní§§ koporé kewerowore wimbí parámi horé tero sine parámimo mahiní unipare soso qenewaŋgo.

<sup>27</sup> Mahero sambo simó\*\*\* asá yiriní tonero unipare rokó yereró qu soso ta rongopo yerewanjo. Sambo simó ḥundo mira kawore-kawore noŋgo rongopo yereyate uro mira weŋawore qu yore mahemukowanjo.

<sup>28</sup> “Yeŋombo naŋge kewá fik ḥu qenero iñondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye iñowanjo. <sup>29</sup> Nundiro naŋge o soso yeteno ḥako tunoqiníqo, ḥande iñowanjo, Unindoro Naŋjuní ḥuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo ḥano kaŋete, ye inji qembe. <sup>30</sup> Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenjo quko toneye watí yoníqo, o soso ḥa tunoqeweya. <sup>31</sup> Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ḥako kama kini teweya.

*Do naru kano Yesuko maheweya ḥuro uni kato kama iñotenjo*

(Matyu 24:36-44)

<sup>32</sup> “Uni kato o ḥu tunoqeweya naruyó ḥu kama iñote. Hamó, sambo simó†† ḥuya Naŋjuní‡‡ ḥuya kama iñotenjo. Iwímbossss enesó naŋge naruyó ḥu iñote.

---

†† **13:15:** Ḧu naruko ḥuno “ya umó” soso ḥuko surujo kini, papare naŋge, ko unipare meté owero kunditeyanjo. ‡‡ **13:21:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoni maheweya ḥu. §§ **13:26:** “Unindoro Naŋjuní” ḥuko Yesu naŋge. \*\*\* **13:27:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. ††† **13:32:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotenjo. ‡‡‡ **13:32:** “Naŋjuní” ḥuko Anutu koro Naŋjuní, asa Yesu naŋge. §§§ **13:32:** “Iwí” ḥuko Anutu naŋge.

<sup>33</sup> “Ye toñete sopoyuri qembe. Ye naru ñuro kama inotengo. <sup>34</sup> Qeni, uni parámi kato, yendé roto toñewano, ye injoro sunará simójo kho yunoní ya sopoyotengo. Toñiní sunará simó kato makono kañero uni parámi rohoréjo maheweya ñuro toñetero sopoyote.

<sup>35</sup> “Ye ñuya toñete sopoyuri qembe. Uni Parámi rohoréjo maheweya naruyó ñu ye kama inotengo. Ita suwo tinímbe ma suwo kewerokope ma kotori yeyonímbe ma ita saranjoní maheweya. <sup>36</sup> Ene maheweya quno ye eteyotengo tiníqo, ye piyo tewaño. <sup>37</sup> Mande ña ye yimitero unipare soso yimiroteno, ‘Toñete sopoyuri qembe.’”

## 14

*Uni pará-parámbo Yesu urowero khe ka seqaŋgurí  
(Matyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Nu naruko ñuno o ne-ne naru irisa-irisa, owéyari muko Taka yereró, Bret Yisiyó Moré Kini, ñuko wambaka tunoqariyó.\* Naru ñu yanjiní nañge tero o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro injo-injo unindoya† Yesu towo uroyi khumowero quro kota-kota kheyó ñu seqaŋgurí. Quko tunomo urowero mepémo kini. <sup>2</sup> Ene ñande epe mito-mito taŋgurí, “Norendo o ne-ne naruko ñuno unipare toñeyemo towowato tiníqo, saŋgirí tero kuma tewaño.”

*Pare kato Yesu kembémo sono ka hausuwaró  
(Matyu 26:6-13; Jon 12:1-8)*

<sup>3</sup> Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ñuno o naró. O niní pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero rondanje sono risá nunjgurí meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Sono ñu owí “nart,” ñuro kimoyó parámi horé.

<sup>4</sup> Asa ñunde tiní uni kumimbo ñuno kunditero saŋgirí tero ñande yaŋgurí, “Dokoro ñunde tiní sono risá nunjgurí meté ñu kinanje kini tete? <sup>5</sup> Sono ñu soweyoroqo denarius 300‡ siyoro uni onoŋoye moré kini qu meté se yunowato.” Nunde yero mande saŋgirí pare ñu miraŋgurí.

<sup>6</sup> Ñunde yiŋo, Yesuko ñande yaró, “Ñunde roti. Date koro pare ña quhurí inotengo? Enendo o meté nunote. <sup>7</sup> Naru rokóŋoro uni onoŋoye moré kini ñuko yeya yowaŋgo. Ko naru rokóŋo meté samaka yerewaŋgo. Quko no yeya naru piru kama yowanó. <sup>8</sup> Pare ñando oka meté horé mu nunote. Imemoŋgo tapu nerewaŋgo. Asa ko enendo koretero kowene roŋgaruwote. <sup>9</sup> Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso ñuno miti mande§ ñu yesowoyowaŋgo quno ñuno pare ñando o tete ñuro ñuya yewaŋgo, ko pare ñuro injowaŋgo.”

*Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró  
(Matyu 26:14-16; Luk 22:3-6)*

\* **14:1:** O ne-ne naru irisa-irisa ñu naru kanata quno hurí tariyó. Taka yereró quro o ne-ne ñu kosa naru kanata kano taŋgurí. Ñu kini tiníqo, Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne ñu sonda kanata quroko tangurí. † **14:1:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí.

Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. ‡ **14:5:** “denarius” ñuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ñunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ñuko wondo parámi horé. § **14:9:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge.

**10** Nu naruko ɻuno Jutas Isikariot, iŋo-iŋo rewero uni 12\*\* qu kato, Yesu kandeyemo re rotowero quro o qa-qa unindoro tapá unino†† uyaró. **11** Uyaró yimironí niŋgu-niŋgu tero eneŋo khoyó kimowero quro miraŋguri. Nunde miroyi eneŋo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

*Yesu koya iŋo-iŋo rewero unindoŋa Taka yereró koro o naŋguri.  
(Matyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)*

**12** Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne†† koro kosa naru korete quno Juda unipareto sipsip simó ka, owí, “Taka yereró,” yero nekoyaŋguri ɻu uroyi khumoní qaro naŋguri. Asa ɻu naruko ɻuno iŋo-iŋo rewero unindo§§ Yesu ɻande oseseyaŋguri, “Dano nore Taka yereró quro o ne-ne\*\*\* ɻu roŋgaruwato ke o ɻu neweya?”

**13** Nunde yi Yesuko iŋo-iŋo rewero uni irisa neko yerero ɻande yimiraró, “Yendé parámimo ɻuno uyaririqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ɻuno mahe wisumu yereweya ɻu. Yari ɻu howiri **14** ya kano oníqo, ya simburí ɻande mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni ɻundo ɻande osese kerete: No iŋo-iŋo rewero uninemboya Taka yereró quro o ne-ne ɻu newato. Nuro yakutí ɻu dana?’ **15** Nunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi roŋgaruwáró mu witú yereweya. Asa yakutí ɻuno o newero ɻu roŋgaruwori qembe.”

**16** Nunde yimironí uni irisa ɻu yendé parámimo ɻuno oro o soso Yesuko yaró ɻuko ɻunde naŋge tunoqaró. Asa ko yakutímo ɻuno Taka yereró quro o ne-ne ɻu roŋgaruwariyó.

**17** Asa suwo tiníqo, Yesu koya iŋo-iŋo rewero uni khe sanjyoro irisa ɻuya Yerusalem onguri. **18** Ya quroko oro o nero Yesuko ɻande yaró, “No hamó yeteno. Ye keweroyemo kato itaka noya o neyotero ɻuko no norero uni saŋgirí kandeyemo norotoweya.”

**19** Nunde yiníqo, iŋo-iŋo rewero uni soso newonde surumí tero kato-kato oseseyaŋguri, “Uni ɻu nondope?”

**20** Yiqo, ɻande yaró, “Uni ɻuko iŋo-iŋo rewero uni khe sanjyoro irisa qu ka. Ene noya kondó ɻano kopo neyotero. **21** Unindoro Naŋuni††† ɻuko mande sokomeko††† nakayáŋguri ɻu naŋge howero khumoweya. Quko uni ɻundo Unindoro Naŋuni ɻu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhuri piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ɻu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

*Yesuko bret, wain iŋo-iŋo rewero uni ɻu re yunaró  
(Matyu 26:26-30; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)*

\*\* **14:10:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ɻuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanġuri. †† **14:10:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɻundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. †† **14:12:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ɻuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ɻuno bret yisiyó moré kini naŋguri. Komo suki Anutuko unipare ɻu Isip nongo yoriní areŋguri. Arewero tanġuri quno ɻuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qanġuri. Nunde ɻuroko kumima naru rokójoro o tunoqaró ɻuro iŋoro o ne-ne ɻu teyanjo. \*\*\* **14:12:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

**14:12:** “Taka yereró quro o ne-ne” ɻuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní areŋguri. ɻu naruko ɻuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanġuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yiriní kama khumanġuri. Nunde ɻuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanġuri. ††† **14:21:** “Unindoro Naŋuni” ɻuko Yesu naŋge. ††† **14:21:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

<sup>22</sup> Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yuŋgunaŋoro romboŋero iŋo-ŋo rewero uniyó\$\$\$ yunoro ŋande yimiraró, “Ri. Nako neneŋo kowene na,” yaró.

<sup>23</sup> Niqo, kusí ka rero Anutu yuŋgunaŋoro yunoní kanata-kanata naŋguri.

<sup>24</sup> Ni ŋande yimiraró, “Nako neneŋo sitúne na, mande kondé\* ŋu reweya. Sitúne ŋu unipare qambu koro windoroŋowe teteno. <sup>25</sup> No hamó yeteno. Wain kaŋuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo† ŋunoqota, wain keta newano.”

<sup>26</sup> Nunde yiní yambo ka yi kini tiní mirako uro mira purí Oliv ŋuno onguri.

*Yesuko Pitako eneŋo huwóŋoweya quro miraró*

(Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

<sup>27</sup> Yesuko ŋande yimiraró, “Imemoŋgo, iŋondutuye‡ muko piyo tero ye soso norotowaŋgo. Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋjaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo  
sipsip soso wisikaraŋowanjo.’

<sup>28</sup> Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

<sup>29</sup> Nunde yiní Pitako ŋande miraró, “Uni soso iŋondutuye muko piyo tewaŋgo, peka, quko nondo ŋunde kama tewano.”

<sup>30</sup> Yiní ŋande yaró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoníqota keto naru kapusako neneŋo wawa yeweya.”

<sup>31</sup> Quko Pitako kondé ŋande yaró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no keŋo wawa kama yewano,” yiní iŋo-iŋo rewero uni soso ŋuyako ŋundiro yaŋguri.

*Yesuko Getsemani mirako ŋuno hariri taró*

(Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

<sup>32</sup> Asa yendé ŋu rotoro mira ka owé Getsemani ŋuno oro Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó§ ŋande yimiraró, “Nano kunditeyurika no hariri tewe.”

<sup>33</sup> Nunde yero Pita, Jems, Jon yorero orogo newondeye yukuwoní <sup>34</sup> ŋande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye nano yotoya toŋete sopoyuri.”

<sup>35-36</sup> Nunde yero songa ta kapiyamo oro nokono umbu etero hariri tero Anutu ŋande miraró, “O awane horé, keto o soso koro wimbí teyote. Ke iŋo nunoyaqo, topa newano ŋa rika toŋiní. Quko iŋo-iŋone mu ma howewero. Kini, keŋombo na ti qembe.”

<sup>37</sup> Hariri tiní kini tiní mahiní uni kapusa ŋu eteyuri Yesuko Pita ŋande miraró, “Saimon, kepe eteyote? Naru piru kini, tukuni ta toŋetewero mepémo kini. <sup>38</sup> Ye kondé toŋeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwango koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nuŋgurí tete, quko koweye saŋaní ŋuko kondé kini.”

<sup>39</sup> Nunde yero roto toŋero hariri ŋu pitu ko taró. <sup>40</sup> Tiní kini tiní pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyanguri, dokoro kupo tero toŋeye quhurí taró. Eteyuri okoko yiriní mande topé tewero mepémo kini taŋguri.

\$\$\$ <sup>14:22:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. \* <sup>14:24:</sup>

“mande kondé” ŋuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró. † <sup>14:25:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. ‡ <sup>14:27:</sup>

“iŋondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotereng, ko Anutuko meté sopo yereweya.

§ <sup>14:32:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró.

**41** Naru kapusayómo quno mahero ɳande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Koro ɳu! Qeni, naru tete, unindo Unindoro Naŋuni\*\* ɳu re quhurí uni kandeyemo rota. **42** Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ɳundo kutaqemo mahete.”

*Jutasko Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró  
(Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)*

**43** Asa waka ta Yesu mande yejoní naŋge, Jutas, iŋo-iŋo rewero uni 12†† qu ka, ɳundo maheró. Maheró uni wini parámi horé suke parámimboya usú ɳuya se towo eneya maheŋgurí. O qa-qa unindoro tapá uni ɳuya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya‡‡ uni ɳu asá yiri maheŋgurí.

**44** Komo Jutasko rokó karo ɳande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ɳuko Yesu, towoya tonjí qembe.” **45** Asa Jutasko mahero Yesu taŋgímo mahero ɳande yaró, “Rapi,” §§ yero mutó naró. **46** Mutó riní uni mahero Yesu toworo kondé towaŋgurí. **47** Towoyi uni sume yerero kaŋaŋgurí qu kato suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

**48** Nunde tiní Yesuko ɳande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ɳandiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenjo, peka? **49** Naru rokóyo Ya Surumímo ɳuno nondo yeya kaŋero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ɳu naruko ɳuno kama nondowaŋgurí. Asa meté, ɳandiro mande sokomeko\*\*\* ɳuno nakayáŋaŋgurí ɳu hamó tunogeweya.” **50** Nunde yiníqo, iŋo-iŋo rewero uniyó soso Yesu rotoro soranġurí.

**51** Asa simó keta kato Yesu howeyaró qu tuwi meté mu kinanje punuworo ɳuno kaŋaró. Kaŋiní kuma unindo towoyiqo, **52** simó keta ɳu soriní tuwi ɳu wendaŋjiní umbuní birimbiri soraró.

*Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu mande kho inaŋgurí  
(Matyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)*

**53** Asa uni ɳundo Yesu toworo o qa-qa unindoro tapá unindoro††† yano ongurí. ɳuno uni tapá ɳuya uni kembé-kembémboya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya ɳuno kopanġurí.‡‡‡ **54** Pita ɳuya yohowe uyaró. Uyariní tapá uni ɳuro pase quro hoŋgo quroko ɳuno sopo-sopo unindo kunditero kewá qaro rokoyaŋgurí. Rokoyuri Pita ɳuya ɳuno oro kaŋe rokaró.

**55** Asa ya quroko O qa-qa unindoro tapá uni ɳuya uni kembé-kembé soso ɳundo Yesu uri khumowero khe ka seqaŋgurí. Nunde ɳuro o piyimi ka taró ɳuro mande ka seqayate kama iŋaŋgurí. **56** Uni kumi mande kota-kota yaŋgurí, quko mande enesó-enesó yaŋgurí. Nunde ɳuroko mande ɳuro uroyi khumowero mepémo kini.

**57** Kumi kaŋero mande kota ɳandiro yaŋgurí, **58** “Uni ɳundo ɳande yaró, ‘Ya Surumí’ ɳu rambaruruwano. Ko naru kapusa ɳunde rotoro keta qu

\*\* **14:41:** “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge. †† **14:43:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ɳuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanġurí. ‡‡ **14:43:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. §§ **14:45:** “Rapi” ɳuro murí muko ɳandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” \*\*\* **14:49:** “sokome” ɳuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ††† **14:53:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. ‡‡‡ **14:53:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. §§§ **14:58:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

towowanó. Quko keta njuko kandeto kama towowanó.’ Nunde yiní ijatowó,” yançurí. <sup>59</sup> Quko uni meyowo-meyowombo mande enesó-enesó yançurí. Nunde njuroko mande njuro uroyi khumowero mepémo kini.

<sup>60</sup> Nunde yiriqo, tapá uni njundo keweroyemo kañero Yesu njande oseseyaró, “Uni njando mandeyari sañga kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” <sup>61</sup> Quko Yesuko mondó ta kunditero mande topé ka kama yaró.

Pitu ko njande oseseyaró, “Kepe Kristo nu, Anutu koro Nañunímbe, ma kini?”

<sup>62</sup> Nunde yiní Yesuko njande yaró, “Iyo. Ko yendo Unindoro Nañuni\* qeniqo, Anutu wimbí moré njuro kandí kondésina kunditini qenewaňgo, ko sambo koro koporéwore maheweya nu qenewaňgo.” †

<sup>63</sup> Nunde yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero enejo tuwiýó romboñero njande yaró, “Do karo uni kañuya neko yereto quhuriýo njuro yesowowaňgo! <sup>64</sup> Ye soso mande piyimi na ijoyotengo. Date tewato?”

Nunde yiní uni kembé-kembé soso njande yançurí, “Meté urato khu-moweya,” yançurí. <sup>65</sup> Nunde yiyo, uni kumimbo tuteworo tonjí pokamoro kandeto utoro njande oseseyançurí, “Dani kato kurote?” yançurí. Nunde ti sopo-sopo unindo kandeto urançurí.

### *Pitako wawa mande yaró*

(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

<sup>66-67</sup> Asa Pita ya kimbino kañero te rokoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará pare ka mahero kondé-kondé qenero njande yaró, “Keya Nasaret nongo uni Yesu nuya yotiri,” yaró.

<sup>68</sup> Quko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini, kejo mandeke nu kama ijowe tondañete,” yero roto tonjero hoňgo makono uyareró. Nuno uyariní kotori kato yaró.

<sup>69</sup> Ko pare njundo uni kañeyango qu njande yimiraró, “Uni nuya uni njuro wini qu ka.”

<sup>70</sup> Nunde yiníqo, pitu ko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini,” yaró.

Imemongo, naru tukuni nañge, uni kañeyango njundo njande yançurí, “Iyo, keko Galili uni ka. Asa keko ijo-ijo rewero uniyó ka,” yançurí.

<sup>71</sup> Nunde yiyo, mande kondé njande yaró, “Uni yeteňgo nu no kama ijo inoteno! Ko no hamó kama yeweňo, asa Anutuko no rambaruru nereweýa,” yaró.

<sup>72</sup> Yiníqo, waka ta kotori kato pitu ko yaró. Komo Yesuko mande ka njande miraró, “Itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoníqota keto naru kapusako nenejo wawa yeweya,” yaró. Asa njuro ijoro newonde surumí tero tendaró.

## 15

### *Pailatko Yesu rondajaró*

(Matyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

<sup>1</sup> Ita saranjoniqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembéboya hutuňo mande njuro ijo-ijo unindoya ronda-ronda uni soso koya kopangurí.\* Koporo mande ka yero Yesu kusiyoro re uyaro Pailat† njuro kandimo rotaňgurí.

\* **14:62:** “Unindoro Nañuni” njuko Yesu nañge. † **14:62:** Daniel 7:13 weyo qembe. \* **15:1:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tançurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançurí. † **15:1:** “Pailat” njuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró.

<sup>2</sup> Re uyari Pailatko ḥande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥumbe, ma kini?”

Yiní mande topé ḥande yaró, “Kejombo ḥunde naŋge yete,” yaró.

<sup>3</sup> Yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni ḥundo Yesu ḥuro mande piyimi qambu Pailat miraŋguri. <sup>4</sup> ḥunde miroyi pitu ko oseseyaró, “Do mande topé ka yewero? Mande piyimi qambu yeyotengó,” yaró.

<sup>5</sup> Quko mande topé ka kama yaró. ḥunde ḥuro Pailat ijondata parámi taró.

<sup>6</sup> Kumima naru kanata-kanata Taka yereró quro o ne-ne naruyómo‡ ḥuno, murí ka howeyara. Murí ḥuko ḥandiro, unipare qambu ḥundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ḥu owí nekoyiqo, Pailatko uni ḥu rotoní eneno uyaró.

<sup>7</sup> Juda uni ka, owí muko Barapas, ḥuya topé-topémboya kusi-kusi yano yaŋguri. Uni ḥundo Rom koro wiri yerete unindoro mande qu wendaqero, kuma tero, unipare kumi yuroyi khumanjguri.

<sup>8</sup> Asa unipare qambu ḥundo Barapas rotowero quro oseseyowero areŋguri. <sup>9</sup> Ari Pailatko ḥande osese yereró, “Metémbe Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥa re rotowanope ma kini?” yaró. <sup>10</sup> Pailatko ḥande ijomukaró, ko o qa-qa unindoro tapá uni ḥundo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahenjguri. ḥunde ḥuroko unipare ḥundiro osese yereró. <sup>11</sup> ḥunde quko uni tapá ḥundo unipare mande yimiroyi unipareto Pailat ḥande miraŋguri, “Barapas naŋge re roto,” yaŋguri.

<sup>12</sup> Pitu ko ḥande osese yereró, “Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥu, no date te inowe?”

13 Yiní mande kondé yaŋguri, “Re tipiririko§ uroyi!”

14 ḥande osese yereró, “Do piyimi ka tiní ḥuro?”

Yiní mande kondé parámi yaŋguri, “Re tipiririko uroyi!”

<sup>15</sup> ḥunde ḥuroko Pailatko unipare qambu ḥu meté yerewero Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo uŋguru-gurumoro tipiririko urowero re uyareŋguri.

### *Kuma unindo huwó mande yero Yesu towanjguri (Matyu 27:27-31; Jon 19:2-3)*

<sup>16</sup> Asa kuma uni ḥundo Yesu rero Rom koro uni kembémboro yano oro topo-topoye soso neko yereŋguri. <sup>17</sup> ḥundo mahero wiri yerete unindoro tuwi mandumi huririyó\*\* re kowí punuworo utó kami moré ka re wakaro wiri yerete unindoro takapu ḥunde qembe kembémo ranjguri. <sup>18</sup> ḥunde tero ḥande yaŋguri, “Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥu, ke mahete ḥu,” yaŋguri. <sup>19</sup> ḥunde yero satémbo kembémo utoro tuteworo potoruku kota-kota re inaŋguri. <sup>20</sup> ḥunde tero huwó mande yi kini tiní tuwi mandumi ḥu re rotoro enejo kowe punu-punuyó re inaŋguri. ḥunde tero rero tipiririko urowero re uyareŋguri.

### *Yesu re tipiririko uranjguri (Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

‡ **15:6:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋguri. ḥu naruko ḥuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanjguri. ḥunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjguri. § **15:13:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋguri. \*\* **15:17:** “tuwi mandumi huririyó” ḥuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ḥunde qembe.

<sup>21</sup> Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka ɳuya towaŋguri. Uni ɳu Sairin yendé mongo, owí muko Saimon, eneko Aleksanda, Rupus koro awayari. Enendo siku nongo mahero yendémo owero taró. Asa uni ɳu toworo tipiriri re inoyi korowaró.†† <sup>22</sup> Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, ɳuno ongurí. (Owé ɳu “Golgota” murí muko “Kembémboro Wimbí ɳuro mira ɳu.”) <sup>23</sup> Nuno sono kondé ne kape tiní, yero re inanguri. Quko kama naró. <sup>24</sup> Re mahero kowe punu-punu wendaŋjero tipiririko utoro kowe punu-punuyó rewero kundo ka taŋguri.

<sup>25</sup> Ita saraŋjóní 9 kilok ɳuno tipiririko uranguri. <sup>26</sup> Ko tipiriri sombémó ɳuno o piyimi taró muro mande ka ɳande nakayáŋguri, “Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni ɳa.” <sup>27</sup> Uni irisa ɳuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowaŋguri, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowaŋguri. Uni ɳundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. <sup>28</sup> (-)‡‡ <sup>29</sup> Asa unipare uyaro yesarájoro kembaye ituqero ɳande yaŋguri, “Keto, Ya Surumí§§ rambaruworo kosa naru kapusa quno ɳuno keta rewano, yaró! <sup>30</sup> Asa keŋombo naŋge rambaruru ɳa takaya tipiriri roto umbu,” yaŋguri.

<sup>31</sup> Nundiro naŋge o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya huwó mande yero epe mito-mito taŋguri, “Uni ɳundo uni kumi rambaruru kongo yorewero taró. Quko rambaruru ɳa takawero mepémo kini. <sup>32</sup> Kristo ɳundo, Israel uniparetoro wiri yerete uni ɳundo, tipiriri roto umbuníqo, nore qenero injondutuwowato.” Nunde yi uni irisa kawore-kawore poro yereŋguri ɳundo mande piyimi ye mirariyó.

### *Yesu khumaró*

(Matu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>33</sup> Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ɳunde taró.

<sup>34</sup> 3 kilok ɳundiro Yesu kondé ɳande kiwaró, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” yaró.\*\*\* (Mande ɳuro murí muko, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

<sup>35</sup> Uni kumi kutaqe kaŋguri ɳundo mande ɳu iŋoro ɳande yaŋguri, “Inoyi, enendo Elaija nekote.”

<sup>36</sup> Nunde yi uni kato kheŋgenjoro o piwo qembe ka rero wain ongomí quroko riní maŋgoriní satémbo kusiyoro hokoro Yesu maŋgómo re inoro ɳande yaró, “Elaijako††† mahe tipiriri kongo re rotoníka qeneto,” yaró.

<sup>37</sup> Quko Yesuko ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

<sup>38</sup> Khumoniqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ɳuno pikaŋguri mu††† kore kongo kosaŋe kusuŋono umburó. <sup>39</sup> Asa kuma unindoro sopo-sopo kato tipiriri taŋgímo kaŋero Yesu khumaró ɳuro murí qenero ɳande yaró, “Hamó horé, ɳuko Anutu koro naŋuni,” yaró.

---

†† **15:21:** “tipiriri” ɳunde quko tatá suruŋo nokono ranjoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ɳuno porowoyaŋguri. Naru rokójoro uni tipiririko ɳuno khumoweya ɳuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ɳuno uyareŋguri. Nunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini. †† **15:28:** Komo suki Makiko mande soso ɳa nakayájoró, ko imemoŋo uni meyowo peka mande kaŋuya ɳano sowe taró. Mande ɳuko ɳandiro: 28 “Nunde tero Anutu koro mande qu ka hamó taró. Mande ɳuko ɳandiro: ‘Nundo uni piyimi ka naŋge rokójāŋguri.’”

§§ **15:29:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruuwowero quro hu-hariri teyanjuri. \*\*\* **15:34:** Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. ††† **15:36:** “Elaija” ɳuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoni Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ††† **15:38:** “tuwi” ɳuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjenjuri 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ɳande ye iŋanguri, ko Wembó Surumí Horé muno ɳuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ɳuko wisumunjaró, unipareto owero mepémo kini.

<sup>40</sup> Asa pare kumi kapiyamo kañero qeneñguri. Keweroyemo ḥuno kumi muko ḥandiro: Maria, Maktala yendé moñgo quya Maria kako, Jems, Joses koro náyari, koya Salome. <sup>41</sup> Komo pare soso ḥundo Galili mirako Yesu howero samakanjoyañguri. Asa pare kumi qambu Yesu koya Yerusalem onguri mu ḥuno kañero Yesu qeneñguri.

### *Yesu re tapuñaró*

(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

<sup>42</sup> Yesu khumaró naru ḥuko Sapat koro rongaruwowero naru. §§§ Nunde ḥuroko kosa pusujewero tiníqo, <sup>43</sup> uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka Arimatea yendé moñgo, owí Josep, ḥu maheró. Enepa nañge Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\* ḥuro sopoyara. Asa sasaro kama tero Pailat Yesu koro ukúño rewero kirayaró. <sup>44</sup> Nunde yiní Pailatko Yesu khumaró ḥuro injondata parámi tero kuma unindoro sopo-sopo ḥu nekoro, komo khumape ma kini, ye oseseyaró. <sup>45</sup> Oseseyoní, “Khuma,” yiníqo, Josepko ukúño meté rewero nunde yaró. <sup>46</sup> Asa ko Josepko uyare tipiriri koñgo ukú re rotoro tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro uni tapu wondo yayó† quroko rero wondo parámi ka rero mako tuñaró. <sup>47</sup> Ko Maria Maktala noñgo quya Maria, Joses koro nimí ḥuyako dano tapuñaró ḥu generiyó.

## 16

### *Yesu otoqaró*

(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

<sup>1</sup> Asa Sapat naru\* ḥu kini tiníqo, pare kapusa ḥu, Maria Maktala noñgo quya Maria, Jems koro nimí ḥuya Salome koya Yesu ukúño sanjano rewero quro o nunjuri mu kimañguri. <sup>2</sup> Kimoro sonda naru korete quno, ita sarañoní uni tapuko† ḥuno uyareñguri. <sup>3-4</sup> Uyareyate wondo parámi uni tapu wisumuñjaró ḥuro yero ijoro epe mito-mito tañguri, “Dani kato samaka nerero wondo parámi ḥu rohoré-rohoréñoweya?” yañguri. Yero kutaqe mahero toñetiqo, wondo parámi ḥuno qu kikíñoní tapémo uró.

<sup>5</sup> Asa wondo yayómo oro simó keta ka qeneñguri. Simó keta ḥu tuwi piru sara-sara ka punuworo kande kondésina kunditeyaró. Kunditíní genero newondeye yukuwaró.

<sup>6</sup> Quko ene ḥande yimiraró, “Ma yukuwadero. Yembe Yesu Nasaret noñgo qu re tipiririko‡ urañguri mu ḥumbe seqateñgo? ḥuko komo otoqoro toñe, ḥano kama yote. Dano ri etaró ḥu qeni. <sup>7</sup> Asa ko ye uyika iñó-iñó rewero uniyómboya§ Pita ḥuya piña mande ḥa yimirí, ‘Yesu koretero Galili mirako uní ḥuno qenewanjo. Nundiro nañge komo yimiraró.’”

<sup>8</sup> Nunde yiníqo, pare ḥu injondutuye enesó-enesó tiní sorançguri. Sorero sasaro parámi tero uni ka kama mirançguri.

---

§§§ **15:42:** Juda unindo naruye muko ḥandiro: kosa pusujiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ḥuko naru kanata ka. Asa koretero “rongaruwowero naru” ḥu tunoqiní, yate Sapat naru taró. \* **15:43:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo. † **15:46:** “uni tapu” ḥuko wondo yayó nañge. Juda unindo uni khumaró ḥu rero wondo yayó huwósina rotodayo.

\* **16:1:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. Nu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyançguri. Nu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Toñejnguri 20:8-11 weyo qembe). † **16:2:** “uni tapu” ḥuko wondo yayó nañge. Juda unindo uni khumaró ḥu rero wondo yayó huwósina rotodayo. ‡ **16:6:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyañguri. § **16:7:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró.

### *Mande weŋa qu*

<sup>9</sup> Asa sonda naru korete quno, ita saraŋoní, Yesu otoqoro tunoqiní koretero Maria Maktala nonjo ŋundo qeneró. Komo, Yesuko Maria newondímo yuqa piyimi kande sanjyoro irisa\*\* yohowaró. <sup>10</sup> Yesu otoqaró quno injo-injo rewero uniyó ŋundo†† ya kano Yesu khumaró ŋuro newonde surumí tero tendoyangurí. Asa pare ŋundo ŋuno uyaro Yesu otoqaró ŋuro yimiraró. <sup>11</sup> Quko piŋa mande ŋu injoro, hamó kini, yero injangurí.

<sup>12</sup> Imemoŋgo injo-injo rewero uni irisa Yerusalem yendé rotoro khewore uyareyori Yesu ŋuno tunoqiní qeneriyó. Quko koretero kama gene injariyó.

<sup>13</sup> Yate injomukoro injo-injo rewero uniyó meyowo ŋu Yesu ŋuro yimirariyó. Quko mande ŋu hamó kini yangurí.

<sup>14</sup> Tukú injo-injo rewero uni khe sanjyoro kanata ŋundo o qoyemboro neyuri Yesu keweroyemo tunoqiní qeneŋgurí. Qeni Yesuko kiro mande yimiraró. Dokoro Yesu otoqaró ŋuro piŋa mande qambu injoro, hamó kini, ye injoro kama injondutuwoyangurí.

<sup>15</sup> Yero ŋande yimiraró, “Mira soso ŋuno uya miti mande ŋa yesowoyi qembe. <sup>16</sup> Nunde yimiri unipare kato inji hamó tiní sono riqo, rambaruru konjo yoreweya. Quko kato inji hamó kini tiníqo, ŋuko quhuríyemboro topé rewaŋgo. <sup>17</sup> Unipare soso injondutuworo o wimbí moré‡‡ ŋande tewaŋgo: owénemo uni quro konjo yuqa piyimi mu yohowewaŋgo, mande enesó-enesó yewaŋgo, <sup>18</sup> kandeto sire yondowowaŋgo, sono saŋgirí nero kama khumowaŋgo, kandeye se khumo uni saŋano ri meté tewaŋgo.”

<sup>19</sup> Asa Yesu, Uni Parámi ŋundo, yiní kini tiníqo, riní samboko oro Anutu koro kandí kondésina§§ kunditaró. <sup>20</sup> Injo-injo rewero uniyó ŋuno rotoro mira soso uyare miti mande yimirangurí. Nunde ti Uni Parámimbo samaka yerero mandeye wimbu inowero koro o wimbí moré qambu taró.

---

\*\* **16:9:** “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. †† **16:10:** “injo-injo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyeraró. ‡‡ **16:17:** “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. §§ **16:19:** Uni owé parámi moré ŋu nange wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditanjgurí.

## Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ḥako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. Itaka injo-injo uni kumimbo ḥande yetenjo, ko sokome ḥanoko Grik mande kekere piyimi mu yote. Uni nakayáñaró ḥuko injo-injo parámi moré, ko Grik mande nakayáñowero murí ḥuko injomukaró. Sowo mande ḥako Juda uni kumimbo o tangurí quro mande ka, quko nakayáñaró quando sowo mande ḥa **uni wini meyowo** koro nakayáñaró. Nunde ḥuroko Juda uniparetoro muríye kumi wisiyo yunoyaró. Nuya Yesu koro usisambatoro sowo mande Atam nonjo qu nakayáñaró.

Nu naruko ḥuno Israel mirako ḥuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyangurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ḥu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ḥuko **Rom** uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyangurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó** ḥuro yesowoyeró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ḥuro piyiminjoro sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo rangurí. Nunde rañoyi Yesu uróni khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Uni mande ḥa nakayáñaró quro owí sokomeko kama yote, quko injo-injo uni qambu ḥande injoyotengo, ko Pol koro topé, Luk, nakayáñaró. Sokome ḥaya Asá yerewí Uni sokome ḥuya sowo mande kanata quro sombésombé titiri, ko irisa koro mandeyarimboró murí nunde nañge. Nunde ḥuroko uni kanatako sokome irisa-irisa ḥu nakayáñaró. Nundiro nañge nore sokome ḥaro yeteto, Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ḥuko **miti mande** ḥundiro. Lukiko Juda uni kini, ko enendo Grik muríyewore sukuli tero dota tunoqaró. Polko kho tero uyareyate naru kumimo Luk eneya uyareró. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 61AD koya 62AD keweroko peka. (Asa “61AD” murí muko ḥandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 61 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yeteto.)

Asa mande korete quno Lukiko ḥande yaró, ko enendo Yesu naruyómboro sowo mande horé riní tunoqewero quro mande ḥa nakayáñaró. (Luk 1:1 weyo qembe.) Enendo Yesuko unipare enesó-enesó newonde hamó yunoyote ḥuro nore witú yereró. Hamó, tapara mande kate-kate yero uni ononjoye moré kini qambu ḥuya unipareto quhurí korowoyangurí ḥuro yaró. Sokomeko ḥano nore gene injowato, ko **Kristo** maheró, quko nore niñgu-niñgu yunaró, ko rambaruru kongo noriní o meté horé ka rewato ḥuro injo-injo ka nunaró.

### *Mande korete qu*

<sup>1</sup> Komo uni qambu quando Anutuko o soso riní nore keweronanimo tunoqaró ḥuro sowo mande meté ḥu nakayáñangurí. <sup>2</sup> Sowo mande ḥu uni tonjeyembo o soso ḥu qenero Anutu koro mandímboro sopo-sopo uni

tunoqangurí ḥu, enejombo mande ḥu nore soso yimiraŋgurí. <sup>3</sup> Nunde ḥuro, uni parámine Teopilus, no ḥuya sowo mande ḥu hurí taró qu noŋgo okeyá ta nakayáŋoro rewe keno maheweya, ye iŋanowó. <sup>4</sup> Nunde tewe, keto o soso iŋaró ḥuko hamó naŋge, ye iŋoweya.

### *Jon tunoqaró ḥuro piŋa mandeyó*

<sup>5</sup> Asa Herot,\* Judia mira koro wiri yerete uni ḥu, yoníqo, o qa-qa uni ka owí muko Sekaraia yora. Enejo o qa-qa unindoro kho winiyó† ḥuko Apiya koro wini ḥu. Parí muko Aron koro sowe qu,‡ owí muko Elisapet.

<sup>6</sup> Yereka irisa ḥuko Anutu tonímo roneneŋowí yariyó,§ Uni Parámimboró mande kondé ḥuya ore mande ḥu soso okeyá ta howeyari. <sup>7</sup> Quko simóyari moré kini, dokoro Elisapet ḥu kusimi yora. Ko yereka ḥu kongomu tariyó.

<sup>8</sup> Naru kano enejo o qa-qa unindoro kho winiyómboro naruye tunoqaró quno Sekaraiako Anutu tonímo kho taró. <sup>9</sup> Nu naruko ḥuno topé-topémbo muríye howero ene rokóŋoyi o nuŋgurí meté mu qawero quro\*\* Uni Parámimboró Ya Surumímo†† oró. <sup>10</sup> O qa-qa ḥu tewero naruyómo ḥuno oníqo, unipare qambu ḥundo Ya kimbino koporo hariri teyançgurí.

<sup>11</sup> Asa Uni Parámimboró sambo simó†‡ kato Sekaraiako tunoqero o qa-qa nuŋgurímboro wondo yakutí kandí kondéwore ḥuno kaŋaró. <sup>12</sup> Kaŋiní qenero yukuwo sasaro parámi taró. <sup>13</sup> Nunde tiní sambo simó ḥundo ḥande miraró, “Sekaraia, ke ma sorewero, Anutuko haririke iŋote. Ko pareke Elisapet simó urumuni ka pisiyoweya. Ke owí Jon ye qembe. <sup>14</sup> Ke ninguníŋgu tewoya, ko newondeke meté horé yoweya. Ko unipare qambu quando simó tunoqeweya ḥuro ningu-ningu tewaŋgo. <sup>15</sup> Dokoro ḥu simó ḥuko Anutu tonímo owé parámi reweya. Wain koya sono kondé soso ḥu kama neweya. Nimí qahímo yoroweya quno ḥuno Yuqa Surumí§§ ḥundo eneno mangoreyoweya. <sup>16</sup> Ko enendo Israel unipare qambu rohoré yiriní Uni Parámi, Anutuyemo uyarewaŋgo. <sup>17</sup> Enendo Uni Parámi tonímo khe howero Elaija\*\*\* taró ḥunde qembe Yuqa koro wimbí tero awa-awaye naŋo-simóye yiriní newonde kanata na tewaŋgo. Ko uni mande wenda-wenda teteŋgo qu roŋgaru yiriní iŋo-iŋo roneneŋowí mu tewaŋgo. Nunde tero unipare yiriní Uni Parámi maheweya ḥuro sopaŋgo.”

<sup>18</sup> Sekaraiako sambo simó ḥande miraró, “Nunde quko no date tero mandeke ḥu hamó, ye iŋowanó? No kongomu tanowó, ko parene ḥuya kongomu taró.”

<sup>19</sup> Nunde yiní mande topé ḥande yaró, “No Gebriel, no Anutu tonímo kaŋeyoteno. Anutu enejombo nimironí piŋa mande meté ḥa kimirowero

\* **1:5:** “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. † **1:5:** “o qa-qa uni” ḥundo Ya Surumímo Anutu koro kho teyançgurí. Ene soso rondaŋi huru-huru 24 tunoqiní huru-huru kanata kako Ya Surumí ḥuno sonda irisa quno ḥuno kho teyançgurí. ‡ **1:5:** “Aron” ḥuko Moses koro payó, komo suki o qa-qa unindoro tapá uni korete qu tunoqaró. § **1:6:** “roneneŋowí tete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeteŋgo. \*\* **1:9:** Naru rokóŋoro “o qa-qa uni” ḥundo wondo yakutímo o nuŋgurí meté ka qaró. Qaní pukatutu Anutu samboko oro o qa-qa ḥunde qu taró. †† **1:9:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. ‡‡ **1:11:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yiriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. §§ **1:15:** “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge. \*\*\* **1:17:** “Elaija” ḥuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ḥande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roŋgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

re umbuteno. <sup>20</sup> Asa qeno, ke mandene kama ijondutuwoyote. Nunde ḥuro itaka ḥano yate Anutuko o ḥu rokójoní tunoqeweya ḥuro naruyómo ḥuno maŋgōke kusiyoní mande yewero mepémo kini teweya.”

<sup>21</sup> Asa unipare Sekaraia soporo naru piru Ya Surumímo yoraró ḥuro ijondata parámi taŋgurí. <sup>22</sup> Yate yendémo umburo mande yimirowero mepémo kama taró. Nunde ḥuro, enendo kapo ka Yano ḥuno qenete, yero iŋaŋgurí. Maŋgó kusiyowí qembe tero kandímbo naŋge rokó-rokó teyaró.

<sup>23</sup> Tukú enejo khoyó kini tiníqo, yendéyómo tonjeró. <sup>24</sup> Imemongo parí Elisapet ḥu qahu tero sóqeyoní kombo kandeka kini taró. Nunde tiní ḥande yaró, <sup>25</sup> “Nundiro naŋge Uni Parámimbo o meté te nunaró. Te nunoro nenejo kowi piyone riní unipare tonjeyemo kini teweya.” †††

### *Yesu tunoqaró ḥuro piŋa mandeyó*

<sup>26</sup> Kombo sanjiyo kanata nunde quno Elisapet qahu teyoní Anutuko sambo simó‡‡ Gebriel ḥu asájoní <sup>27</sup> pare keta kamí moré kini qu ka Galili mirako Nasaret yendémo ḥuno uyaró. Pare keta ḥuya uni ka, owí muko Josep, ḥuya epe re-re tewari, yero piŋa ye yunangurí. Josep ḥuko Dewit§§§ koro sowe qu. Pare keta ḥu owí muko Maria.

<sup>28</sup> Asa ḥuno uyaró pare ḥande miraró, “Ke pare puriŋo raró ḥu, naru meté. Uni Parámimbo keya yote.”

<sup>29</sup> Yiníqo, ijondata parámi tero, ḥa do karo nunde yete, yero iŋaró. <sup>30</sup> Asa sambo simómbo ḥande miraró, “Maria, ke ma sorewero. Dokoro Anutuko iŋo kunoyote. <sup>31</sup> Qeno, ke qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Owí Yesu\* ye qembe. <sup>32</sup> Enendo owé parámi reweya, kowe unipareto, Anutu Koreko Horé yote ḥuro Naŋjuní, ye nekoyowango. Anutu, Uni Parámi nundo riní enejo usí Dewit koro yakutímo kunditero <sup>33</sup> naru suki-suki Yakop koro wini ḥu wiri yereyoweya, wiri yereweya ḥuko kama kini teweya.”

<sup>34</sup> Nunde yiní Mariako ḥande oseseyaró, “Nu date te tunoqeweya? No uni ka kama ranowó.”

<sup>35</sup> Yiní mande topé ḥande yaró, “Yuqa Surumí† ḥundo poka kiriní Anutu Koreko Horé yote ḥuro wimbímbó yojo kereweya. Nuroko oŋa ḥuko meté horé yoní, Anutu koro Naŋjuní, ye nekowanjo. <sup>36</sup> Iŋo, nuweŋge Elisapet ḥu kongomu tero kusimi taró, quko itaka ka qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Itaka qahu tero kombo sanjiyo kanata nunde kini tete.

<sup>37</sup> Anutuko oka tewero kama rukusuwoweya!”

<sup>38</sup> Nunde yiní Mariako ḥande yaró, “Qeno, no enejo sunará pare. Ke yete nundiro nono tunoqiní.” Nunde yiní sambo simó ḥu roto tonjeró.

### *Mariako Elisapet qenewero uyaró*

<sup>39</sup> Nu naruko ḥuno Maria otoqoro Judia koro mira purí-purímo yendé kano waka ta oró. <sup>40</sup> Oro enendo Sekaraiako ya ḥuro quroko oro Elisapet qenero, “Naru meté,” yaró. <sup>41</sup> Yiní Elisapetko mandí iŋoní simó qahímo yaró ḥu sore-sore taró. Nunde tiní Yuqa Surumí ḥundo Elisapet newondímo maŋgoraró.

<sup>42</sup> Maŋgoriní ki parámi tero ḥande yaró, “Anutuko puriŋo te kunoní pare soso taka yereyote. ḥuya Anutuko simó qahuŋjemo puriŋo te inoyote.

††† <sup>1:25:</sup> Nu naruko ḥuno pare ka kusimi tero kowi piyo taró. Nundiro unipareto ḥande ye iŋaŋgurí, ko Anutuko pare ḥu topé piyimi inaró. ††† <sup>1:26:</sup> “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. §§§ <sup>1:27:</sup> “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iŋo inangurí. \* <sup>1:31:</sup> Owé ḥu, “Yesu”, ḥuro murí muko ḥandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koŋgo yoreyote.” † <sup>1:35:</sup> “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge.

**43** Date koro Uni Paráminemboro nimí ɻundo nono mahete? **44** Qeno, kejo mandeke ɻu iñoweqo, simó qahunemo ɻundo niñgu-niñgu tero sore-sore tete. **45** Keto ɻande iñondutuwoyaró, do ka Anutuko no nimiraró ɻu hamó tunoqeweya. ɻunde ɻuro ke puriño ka rete.”

### *Maria koro yambo*

**46** Ko Mariako ɻande yaró,

“Newondenembo Uni Parámimboro owí hokoyoteno,

**47** ko yuqanembo Anutu, no Rambaruru Koñgo Norewero Uni ɻuro niñgu-niñgu teyoteno,

**48** dokoro, enejo sunará pare ɻuko owí moré kini ɻuro iñó nunaró.

Hamó, imemonjo Anutuko puriño ka nunaró ɻuro unipare soso qene iñowañjo,

**49** dokoro Uni Wimbí Moré ɻundo kondé samaka nereró.

ɻunde tero owí meté horé tete.

**50** Naru suki-suki enendo unipare soso

enejo sasaro teteñjo qu sikíye te yunoyote.

**51** Kandeto o wimbí moré‡ qambu teyote.

Enendo uni kumimbo enejo owéye hokoyotengo ɻu yoriní umbu wisikarañoyoteñjo.

**52** Enendo wiri yerete uni owéye riní umbuyote,

quko enejo owéye ri umbuyote qu ɻu owéye hokoyote.

**53** Unipare o qoyemboro khumoyotengo ɻu o yunoní nero qahuye tinditey-ote,

quko onojo unipare oka kama yunoro kina yohoweyote.

**54** Enendo Israel,§ enejo sunará simó ɻu,

samaka yerero sikíye te yunoyote.

**55** Dokoro naru suki-suki ɻunde enendo teyoweya ɻuro

usisambanani Abraham koya enejo sowe qu ɻunde yimiraró.”

**56** ɻunde yero Mariako Elisapet koya kombo kapusa ɻuno yate rotoro yendéyómo tonjeró.

### *Elisapetko Jon pisiyaró*

**57** Asa naru kini tiníqo, Elisapet simó urumuni ka pisiyaró. **58** Pisiyoní yendé uniparetoya suwisawiyómboya Uni Parámimbo Elisapet sikí parámi te inaró ɻuro iñoro eneya niñgu-niñgu tañgurí.

**59** Asa kosa naru kande sanjyoro kapusa ɻuno simó kowí toñowero\*\* kopañgurí. Koporo, iwí Sekaraia koro owé qu inowato, ye iñangurí. **60** Quko nimímbo ɻande yaró, “Kini. Owí muko Jon,” yaró.

**61** Yiní ɻande mirañgurí, “Kejo suwisawike ka, owéye ka ɻunde kini qu,” yañgurí.

**62** ɻunde yero kandeyembo nanje rokó-rokó tero iwí ɻande osese tañgurí, simó ɻu do owé ka inowato. **63** ɻunde tiqo, kandímbo rokó-rokó tiní sokome inoyi ɻande nakayáñjaró, “Owí muko Jon.” Nakayáñoní qenero iñondata parámi tañgurí.

‡ **1:51:** “o wimbí moré” ɻuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɻunde tunomo yoweya.

§ **1:54:** “Israel” ɻuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ɻuya “Israel” ɻuko mira karo owí ka. Nu mirako ɻuno Juda unipare kunditeyançurí. \*\* **1:59:** “kowe toñowero” murí muko ɻandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ɻunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. ɻunde tero eneko Anutu koro simó rokójançurí.

<sup>64</sup> Nu naruko naŋge Sekaraia maŋgó meté tiní mande yero Anutu owí hokaró. <sup>65</sup> Yendé unipare soso qenero sasaro taŋgurí. Ko o soso tunoqaró ɻuro mande piŋa Judia koro mira purí-purímo yendé soso ɻuno uró. <sup>66</sup> Uni soso piŋa mande iŋoro iŋondata tero ɻande osese taŋgurí, “Simó ɻuko, date uni ka tunoqeweya?” yaŋgurí. Hamó, Uni Parámimboró kandí simó ɻu saŋano yora.

### *Sekaraiako ye-ye mande ka yaró*

<sup>67</sup> Asa Yuqa Surumí† ɻundo iwí Sekaraiako maŋgoriní ye-ye mande ka ɻande yaró,

<sup>68</sup> “Nore Uni Parámi, Israel koro Anutu ɻuro owí hokato.

Dokoro enendo mahero eneŋo unipareyó kimo yerero

<sup>69</sup> unipare rambaruru kongo yorewero quro  
eneŋo sunará simóŋo Dewit koro sowe qu ka riní otoqaró.

<sup>70</sup> Komo suki Anutuko o ɻuro  
eneŋo ye-ye uni meté horé maŋgoyemo yaró.

<sup>71</sup> ɻande yaró, ko saŋgirínani moŋgo nore norero  
uni newonde piyimi te yunoyoteŋgo qu kandeye moŋgo yoreweya.

<sup>72</sup> ɻunde tero usisambananimbóro sikiye te yunoro  
mande kondé surumí komo kusiyaró ɻu iŋoyote.

<sup>73</sup> Mande kondé ɻunde yero  
usinani Abraham ɻande miraró,

<sup>74</sup> ko uni saŋgirí kandeye moŋgo nore noriní  
khoyó meté tewero quro kama sorewero

<sup>75</sup> naru rokóŋoro eneŋo tonímó  
otete roneneŋowí howero meté horé tero kho ɻu tewato.

<sup>76</sup> Naŋone, ke Anutu Koreko Horé yote ɻuro ye-ye uni ka, ye neko kere-  
waŋgo.

Dokoro keto koretero uyaro Uni Parámimboró kheyó rongaruwoweya.

<sup>77</sup> ɻunde tero keto eneŋo unipareyó ɻande yimitoyoweya,  
ko enendo quhuriye se rotoro rambaruru kongo yoreweya.

<sup>78</sup> Dokoro enendo newonde surumí tero nore sikínani te nunoyote.  
Nu muríwore kosa areró ɻundo kore kongo noreno mahero

<sup>79</sup> uni huririko yoteŋgo quya  
kindo khumowero kusuŋoyómo yoteŋgo quya hiyó yunoro  
khe newonde ime qu nore witú yereweya.”

<sup>80</sup> Asa simó ɻu wotero parámi tiní yuqayó wimbí kondériní uyaro mira  
wimbímo‡‡ kunditero, yate-yate Israel ɻunoko tunomo yoweya quro soparó.

## 2

### *Mariako Yesu pisiyaró*

(Matyu 1:18-25)

<sup>1</sup> Nu naruko ɻuno Rom\* koro wiri yerete uni parámi horé ɻu, owí Sisa Okastus,† ɻundo hutuŋo mande ka raró. Hutuŋo mande ɻuko ɻandiro: unipare soso enendo wiri yereyara ɻundo owéye nakayáŋowanya. <sup>2</sup> (Uni kembé ka, owí muko Kwirinius, ɻundo Siria mira parámi ɻu sopoyaró naruyómo

†† **1:67:** “Yuqa Surumi” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. ‡‡ **1:80:** “mira wimbí” ɻunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ɻuno kama kunditeyotengo. \* **2:1:** Komo suki, asa Yesu naruyómo ɻuno, wini kanata naŋge, Rom uni ɻundo uni wini meyowo qambu wiri yerengurí. † **2:1:** “Okastus” ɻuko Rom koro wiri yerete uni korete qu. “Sisa” ɻuko eneŋo winiyómboro owéye, quko yate-yate murí muko ɻande taró: “wiri yerete uni.”

ñunoko, unipare naru korete qunoko ñunde owéye nakayáñoyergo.)‡  
 3 Wiri yerete uni ñundo hutuño mande ñunde yiníqo, unipare soso enejo yendéyemo owéye nakayáñowero toñengurí.

4 Asa uni ka, owí Josep, Galili mira koro yendé ka owé Nasaret ñuno yora. Quko eneko Dewit koro sowe qu ka.§ Nunde ñuroko Nasaret rotoro Judia mirako oro Dewit koro yendé ñu, Betlehem ñuno oró.\*\* 5 Josep koya Maria koya epe re-re tewero ye inoyariyó. Nunde ñuroko owéyari nakayáñowero oriyó. Ñu naruko ñuno Maria qahu taró.

6 Betlehem ñuno yate Maria simó pisiyowero naruyó tunoqiní 7 simó urumuni ka, simó korete qu pisiyaró. Pisiyo rotoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko rotaró, dokoro ya etewero ñuko mañgoraró.

### *Sambo simómbo sipsip sopo-sopo uni piña mande ka yimirangurí*

8 Nu suwono ñuno sipsip sopo-sopo uni yendé sumeyoro ñuno sipsip sopo yereyañgo. 9 Sopo yiri Uni Parámimboro sambo simó†† ka eneno umbuní, Uni Parámimboro sine parámi tunoqiní qenero sasaro parámi tañgurí. 10 Sambo simó ñundo ñande yimiraró, “Ye sasaro ma tewero. Injoyi. Nondo miti mande ka re yeno umbuteno. Mande ñako unipare soso inoro niñgu-niñgu parámi tewañgo. 11 Itakako Dewit koro yendémo ñuno pare kato Rambaruru Koñgo Yorewero Uni ka pisiyote. Ñuko Kristo,‡‡ Uni Parámi ñu. 12 Ko ye rokó ñande nañge qene inowango, asa simó pisiyoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko ranjo qu qenewango.”

13 Nunde yiní waka ta sambo simó qambu tañgímo tunoqero Anutu seré te inoro ñande yañgurí,

14 “Koreko horé ñuno Anutuko owé parámi rete  
 ko nokono ñano newonde meté unipare yunoní  
 newonde ime yotengyo.”

### *Sipsip sopo-sopo unindo Yesu qenewero yendémo uñguri*

15 Nunde yi kini tiní yorotoro samboko ongurí. Oyi, sipsip sopo-sopo unindo epe mito-mito ñande tañgurí, “Nore Betlehem yendémo uyaya Uni Parámimbo o tiní tunoqete ñuro nimiroteñgo ñu qeneto.”

16 Nunde yero kheñgeño uro seqa yerero Maria, Josep, simóyari makao koro kondó quroko eteyaró ñu yiyançgurí. 17 Yiyoro sambo simómbo mande soso simó ñuro yaró ñuro yimirangurí. 18 Kowe unipare soso ñu inoro injondata parámi tañgurí. 19 Quko Mariako mande ñu re newondímo rero ñu ino yora. 20 Sipsip sopo-sopo uni ñundo roto toñero o soso qenero inañgurí ñuro Anutu owí hokoro seré te inoyançgurí. Dokoro sambo simómbo yimiraró ñu nañge tunoqaró.

### *Yesu re Ya Surumímo oriyó*

‡ 2:2: Ñu naruko ñuno Rom koro wiri yerete unindo Kwirinius owí riní Siria mira parámi ñu sopoyeró. Asa Juda koro miraye Siria mira parámimboro sombé ka taró. § 2:4: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemonjo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe).

\*\* 2:4: “Betlehem yendé” ñu Yerusalem kutaqemo yora, khe ñu piruyó muko kilomita 10. †† 2:9: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteñgo. ‡‡ 2:11: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokójowí” nañge.

**21** Asa nimímbó pisiyoní, yate naru kande sanjyoro kapusa rotoní kowí toñowero naruyó §§ tunoqaró. Nunde tero owí Yesu yariyó. Komo, nimí qahu kama teyoní, sambo simó ḥundo owé ḥu nekaró.

**22** Moses koro hutujo mande ḥundo\*\*\* ḥande yaró, pareto simó pisiyoro Anutu toñimo pusú tero, yate kosa naru 40 ḥunde kini taró.††† Asa naru ḥu kini tiníqo, yereka irisa ḥundo simóyari rero Uni Parámi inowero quro Yerusalem oriyó. **23** Oro Uni Parámimboró hutujo mande ḥu howariyó. Hutujo mande ḥundo ḥande yete, “Simó urumuni korete ḥuko soso Uni Parámimboró qu naŋge.” ††† **24** Oro nú irisa siyoro, nimímboro o qa-qa te inowaro, ye iŋariyó. Dokoro Uni Parámimboró hutujo mande ḥundo ḥande yete, “Nú irisa parámi mu ma nú simó irisa meté se inoyi qembe.” §§§

**25** Nu naruko ḥuno uni ka, owí Simeon, ḥundo Yerusalem ḥuno yora. Eneko uni roneneŋowí,\* ko Anutu koro murí ḥu okeyá ta howero Anutuko Israel unipare newondeye rukiso yereweya ḥuro sopoyara. Kowe Yuqa Surumí† ḥundo eneno maŋgoraró. **26** Komo qu ete-eteko Yuqa Surumí ḥundo ḥande miraró, ko koretero enendo Uni Parámimboró Kristo ḥu‡ qeneroqota meté khumoweya. **27** Asa uni ḥu, Yuqapo maŋgoriní, Ya Surumímo§ oró. Nunde tero oní Yesu koro iwí-nimí ḥuya hutujo mande howewero Yano oriyo, **28** Simeon simó ḥu rero kandímbo toworo Anutu owí hokoro ḥande yaró,

**29** “Uni kembéje, itaka keño mandeke howero

sunará simónge no norotoka newonde ime tero khumowanó.

**30** Dokoro toñenembo keto dani asájyozi nore rambaruru kongo noreweya ḥu qeneteno.

**31** Keto o teweya ḥu unipare soso toñeyemo roŋgaruwaró.

**32** Nundo uni wini meyowo ḥu yoriní hiyóqewaŋgo,  
ko enendo unipareke Israel ḥu owé parámi yunoweya.”

**33** Nunde yiní iwí-nimímbó enejo simóyari ḥuro mandí iŋoro iŋondata parámi tariyó. **34** Asa Simeonko puriŋo yunoro nimí Maria ḥande mi-raró, “Qeno, Anutuko simó ḥa riní enewore Israel unipare kumi umbu raŋowaŋgo, ko kumi otoqowaŋgo. Ko enendo rokó ḥunde qembe tunoqiní unipareto qenero yesaráŋoyi **35** iŋo-iŋoyemboro kiraróye tunomo yoweya. Ko o tunoqeweya ḥuko suke qembe keño newondeke ḥuya saŋgawoweya.”

**36** Nu naruko ḥuno ye-ye pare ka, owí Ana, ḥundo ḥuno yora. ḥuko Panuel nambuní, Aseri koro sowe qu ka. Enendo kongomu piyimi taró. Komo epe re-re tero kumima naru kande sanjyoro irisa kamímboya yorariyó.

**37** Imemoŋgo wapu tero kumima naru 84 ḥunde rotaró. Naru rokóŋjoro Ya Surumí kama rotoro kosa suwo kundiŋi tero\*\* hariri tero Anutu potoruku te inoyara. **38** Asa ḥu naru ḥunoko taŋgeyemo mahero Anutu yuŋgunaŋjoro

§§ **2:21:** “kowe toñowero” murí muko ḥandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ḥunde rotoní hutujo mande howero kowí toñanjurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokóŋjajurí. \*\*\* **2:22:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

††† **2:22:** O Qa-qa Uni 12:2-4 weyo qembe. ††† **2:23:** Toñejgurí 13:2 §§§ **2:24:** O Qa-qa Uni 12:8 \* **2:25:** “uni roneneŋowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

† **2:25:** “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge. † **2:26:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaŋya,” ye nekanjgurí. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokóŋjowí” naŋge. § **2:27:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjgurí. \*\* **2:37:** “kundiŋi” teyanjgurí quno ḥuno unipareto Anutu iŋoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ḥundiro o kama naŋgurí.

unipare soso Anutuko Yerusalem pitu ko kimoweya†† ηuro sopoyaŋgo qu simó ηuro yesoworo yimitoyaró.

<sup>39</sup> Asa irisako Uni Parámimboró hutuŋo mande okeyá ta howiri kini tiní rohoréjoro enejo yendéyari Nasaret, Galili mirako ηuno uriyó. <sup>40</sup> Nuno yororiyate simó ηu wote parámi tero wimbí tero iŋo-iŋo meté horé taró. Ko Anutu koro samaka-samaka tuwó ηu‡‡ eneno yora.

### *Yesu parámi tero Ya Surumímo oró*

<sup>41</sup> Kumima naru rokójoro iwí-nímímbó Yerusalem oro o ne-ne ka, owí Taka yereró, ηu§§ nariyó. <sup>42</sup> Asa Yesu kumima naru 12 ηunde rotoroqo muríye howero eneya o ne-neko ηuno oró. <sup>43</sup> Oyi naru ηu kini tiníqo, iwí-nímímbó yendé parámi ηu roto toŋeriyó. Quko Yesu enemata Yerusalem ηuno yoní iwí-nímímbó ηuro kama iŋariyó. <sup>44</sup> “Eneko unipare keweroyemo uyarete,” ye iŋoro kosa naru kanata ηunde khewore uyaririyó. Suwo tiníqo, suwisawiyariwore topo-topoyariwore seqayate <sup>45</sup> kama qenero rohoréjoro Yerusalem ηuno seqawero pitu ko oriyó. <sup>46</sup> Oro seqayori naru kapusa ηunde rotoro Ya Surumi\*\*\* ηuro yendémo ηuno oro qeneriyó. Qeniri rondaqe-rondaqe uni keweroyemo ηuno kunditeyoní mande yi iŋoro osese yereyaró. <sup>47</sup> Uni soso enejo mandí iŋoro newondeye uroní niŋgu-niŋgu taŋgurí. Dokoro, eneko simó tomó ta ka, quko iŋo-iŋoyó meté horé, ko mande topé meté yaró. <sup>48</sup> Iwí-nímí qenero iŋoro kondé yukuwariyó. Ko nimímbó ηande miraró, “Najone, ke do karo otete ηa noreno tete? Noya awaŋgepoya newondenari quhurí tiní nore ke seqa kereyotero.”

<sup>49</sup> Yini mande topé ηande yaró, “Do karo yari no seqa nereyotiri? Yarimbe kama iŋoyotiri, nondo awanemboro o qu naŋge teywano?” <sup>50</sup> Nunde yaró, quko iwí-nímí mande ηuro murí kama iŋori tondaŋjaró.

<sup>51</sup> Asa enendo iwí-nímímboya toŋero Nasaret ηuno uŋguri. Ko naru rokójoro iwí-nímí mandeyari howeyara. Kowe nimímbó o tunoqaró ηu soso se newondímo rero iŋondaneyara. <sup>52</sup> Yesu wote parámi tero, iŋo-iŋoyó meté horé tiní Anutu koya unipare ηuya ηuro hamó-hamó iŋoyanjo.

## 3

### *Jon, sono re-re uni ηundo Yesu koro khe roŋgaruwáró (Matyu 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi horé ηu, owí Sisa Taiperius,\* unipare wiri yereró ηuro naruyó muko kumima naru 15 ηunde rotaró. Ηu naruko ηuno Pontius Pailatko† Judia mira ηu sopo yereró, ko Herotko‡ Galili

†† **2:38:** “kimoweya” ηuro murí muko ηandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotereng. Ηundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ‡‡ **2:40:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **2:41:** “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋguri. Ηu naruko ηuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanŋguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó enejo simóye taka yiriní kama khumanŋguri. Ηunde ηuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanŋguri. \*\*\* **2:46:** “Ya Surumi” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanŋguri. \* **3:1:** “Taiperius” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi Okastus koro naŋjuní. Asa iŋo-iŋo mande Luk 2:1 tapémo ηuno weyo qembe. † **3:1:** “Pontius Pailat” ηuko Rom uni ka. ‡ **3:1:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbó Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

mira ḥu sopo yereró, ko Herot koro koneyó Filip ḥundo Ituria mira ḥuya Tirakonitis mira ḥu sopo yereró, ko Lisaniasko Apilene mira ḥu soparó.

**2** Nuya o qa-qa unindoro tapá uni§ irisa ḥu yorariyó. Owéyari muko Anas koya Kaiapas koya.

Asa ḥu naruko ḥuno Jon, Sekaraia nañuní, ḥundo mira wimbímo yoníqo, Anutu koro mande ka eneno mahiní iñjaró. **3** Iñjoro mira soso Jotan Sono sumeyoro ḥuno uyare mahe tero unipareno mande yesowoyara. Mande ḥuko ḥandiro, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ḥu se rotoya, sono rika\*\* Anutuko quhuriye soso se rotoweya.” **4** O teyara ḥuko, komo quno ye-ye uni†† Aisaiako sokomeko ḥande nakayáñaró,

“Enendo mira wimbímo mahero neko yerero ḥande yimiroweya,  
‘Uni Parámimboro khe rongaruwoya  
eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’

**5** Sono koñó ḥu soso noko toño riní mangoreweya,  
ko mira purí-purí ḥu soso wendaqi umbuweya,  
o iri-erá ḥu soso riní roneneñoweya,  
ko khe pitipotó ḥu soso rongaruwoyi kararanjiwí teweya.

**6** Ko unipare sosopo  
Anutuko rambaruru koñgo yoreweya ḥu qene iñowanjo.”

**7** Nunde ḥuroko Jonko unipare qambu sono rewero quro eneno mahenguri ḥu ḥande yimitoyaró, “Ye sire piyimi ḥuro simó ḥu! Anutuko newonde sañgirí tero unipare o piyimi teyotenjo ḥu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ḥu takawero sono retenjo? **8** Nunde ḥuroko newonde hamó rohoréñanguri ḥuro eñgé rika tunoqini. Ko kina ḥande ma iñowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ‡‡ Dokoro no ḥande ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ḥu rohoréñoro Abraham koro usi-sí tunoqewanjo. **9** Itaka ka soporo te toñowero quro te hurímo yote. Nunde ḥuroko te soso eñgé meté mu kama teyotenjo ḥuko toñoro kewáko ranoweya.”

**10** Nunde yiní unipare qambu ḥundo ḥande oseseyanguri, “Asa ko nore date tewato?”

**11** Yi mande topé yaró, “Uni ka kowe punu-punuyó irisa moré ḥundo kanata re kowe punu-punuyó moré kini ḥu inoweya. Ko uni ka o newero qu parámi ḥundo o kumi siyoro uni o newero qu moré kini ḥu inoweya.”

**12** Takis re-re uni§§ kumimbo ḥuya sono rewero mahero ḥande oseseyanguri, “Rondaqe-rondaqe uni, nore date tewato?”

**13** Nunde yiço, ḥande yimiraró, “Ye takis ḥuro rokójo hamó qu nañge siyoyi. Oka ka ḥuya ma rewero.”

**14** Kuma uni kumimbo ḥuya oseseyanguri, “Ko nore date tewato?”

Nunde yi ḥande yimiraró, “Ye wimbí tero uniparetoro mone qu ma woso rewero, ko kota yero mande kho ma yunowero. Yejo kimoye ḥuro nañge metéñoyi.”

§ **3:2:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanguri. \*\* **3:3:** Grik mandewore “sono rewero murí” muko ḥandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† **3:4:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. ‡‡ **3:8:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Nunde ḥuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweaya, nunde ye iñanguri. §§ **3:12:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inanguri.

**15** Asa unipareto Kristo maheweya ɳuro sopoyaŋgo, ko ene soso newondehyembo ɳande yero iŋaŋgurí, ko Jon ɳumbeka Kristo ɳuno qu,\*\*\* yero iŋaŋgurí **16** Asa ko Jonko ɳande yimiraró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoteno. Quko uni ka tukú maheweya ɳuro wimbimboko nene wimbune ɳu takate. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.††† Ko enendo Yuqa Surumí ɳuya kewá ɳuya toworo sono qembe re yunoweya. **17** Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya rondajeweya. Rondajero wit engé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ɳuno qaweya.”

**18** Jonko mande qambu ɳunde yero newondehye rukisoyoro miti mande ɳu yesowoyara. **19** Quko enendo uni kembé Herot ɳu roŋgaruwaró, dokoro Herotko payómboro parí qu, owí muko Herotias, ɳu rero o kumi meyowo piyimi mu te inoyerá.‡‡‡ **20** Nunde ɳuroko Herotko oteteyó piyimi mu sowe tero Jon toworo kusi-kusi yano rotaró.

*Jonko Yesu sono re inaró  
(Matyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

**21** Asa Jonko unipare sono re yunoro, yate Yesu ɳuya sono re inaró. Nunde tiní Yesuko hariri teyoní sambo mako kosoní **22** Yuqa Surumí§§§ nú parámi ɳunde qembe tero ene saŋano umburó. Ko sambo kongo neka ɳande umburó, “Keko nenejo naŋone, kejo surumí iŋoyoteno. Kejo meté kereyoteno.”

*Yesu koro usisambapukoyó  
(Matyu 1:1-17)*

**23** Asa Yesuko hurí tero enejo kho taró quno kumima naru 30 ɳunde rotaró. Unipare soso ɳandiro ye iŋaŋgurí, ene Josep koro naŋuni.

Josep ɳuko Heli koro naŋuni.

**24** Heli ɳuko Matat koro naŋuni.

Matat ɳuko Liwai koro naŋuni.

Liwai ɳuko Meliki koro naŋuni.

Meliki ɳuko Janai koro naŋuni.

Janai ɳuko Josep koro naŋuni.

**25** Josep ɳuko Matatias koro naŋuni.

Matatias ɳuko Amos koro naŋuni.

Amos ɳuko Nahum koro naŋuni.

Nahum ɳuko Esili koro naŋuni.

Esili ɳuko Nakai koro naŋuni.

**26** Nakai ɳuko Mat koro naŋuni.

Mat ɳuko Matatias koro naŋuni.

Matatias ɳuko Semen koro naŋuni.

Semen ɳuko Josek koro naŋuni.

Josek ɳuko Jota koro naŋuni.

**27** Jota ɳuko Joanan koro naŋuni.

Joanan ɳuko Resa koro naŋuni.

\*\*\* **3:15:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ɳuro murí muko “uni rokójowí” naŋge. ††† **3:16:** Jonko ɳande iŋaró, ko uni huwómo maheweya ɳu (Yesu), enejo owí ɳuko Jon koro owí ɳu hamó takaró. ‡‡‡ **3:19:** Matyu 14:3-4 weyo qembe. §§§ **3:22:** “Yuqa Surumí” ɳuko Anutu koro Yuqa naŋge.

- Resa ɳuko Serupapel koro naŋuní.  
 Serupapel ɳuko Sealitiel koro naŋuní.  
 Sealitiel ɳuko Neri koro naŋuní.
- <sup>28</sup> Neri ɳuko Meliki koro naŋuní.  
 Meliki ɳuko Ati koro naŋuní.  
 Ati ɳuko Kosam koro naŋuní.  
 Kosam ɳuko Elamatam koro naŋuní.  
 Elamatam ɳuko Er koro naŋuní.
- <sup>29</sup> Er ɳuko Josua koro naŋuní.  
 Josua ɳuko Eliesa koro naŋuní.  
 Eliesa ɳuko Jorim koro naŋuní.  
 Jorim ɳuko Matat koro naŋuní.  
 Matat ɳuko Liwai koro naŋuní.
- <sup>30</sup> Liwai ɳuko Simeon koro naŋuní.  
 Simeon ɳuko Juda koro naŋuní.  
 Juda ɳuko Josep koro naŋuní.  
 Josep ɳuko Jonam koro naŋuní.  
 Jonam ɳuko Eliakim koro naŋuní.
- <sup>31</sup> Eliakim ɳuko Melea koro naŋuní.  
 Melea ɳuko Mena koro naŋuní.  
 Mena ɳuko Matata koro naŋuní.  
 Matata ɳuko Natan koro naŋuní.  
 Natan ɳuko Dewit koro naŋuní.
- <sup>32</sup> Dewit ɳuko Jesi koro naŋuní.  
 Jesi ɳuko Opet koro naŋuní.  
 Opet ɳuko Boas koro naŋuní.  
 Boas ɳuko Salamon koro naŋuní.  
 Salamon ɳuko Nason koro naŋuní.
- <sup>33</sup> Nason ɳuko Aminatap koro naŋuní.  
 Aminatap ɳuko Atimin koro naŋuní.  
 Atimin ɳuko Areni koro naŋuní.  
 Areni ɳuko Hesiron koro naŋuní.  
 Hesiron ɳuko Peres koro naŋuní.  
 Peres ɳuko Juda koro naŋuní.
- <sup>34</sup> Juda ɳuko Yakop koro naŋuní.  
 Yakop ɳuko Aisak koro naŋuní.  
 Aisak ɳuko Abraham koro naŋuní.  
 Abraham ɳuko Tera koro naŋuní.  
 Tera ɳuko Nahor koro naŋuní.
- <sup>35</sup> Nahor ɳuko Seruk koro naŋuní.  
 Seruk ɳuko Reu koro naŋuní.  
 Reu ɳuko Pelek koro naŋuní.  
 Pelek ɳuko Eper koro naŋuní.  
 Eper ɳuko Sela koro naŋuní.
- <sup>36</sup> Sela ɳuko Kainan koro naŋuní.  
 Kainan ɳuko Aripakasat koro naŋuní.  
 Aripakasat ɳuko Siem koro naŋuní.  
 Siem ɳuko Noa koro naŋuní.  
 Noa ɳuko Lamek koro naŋuní.
- <sup>37</sup> Lamek ɳuko Metusela koro naŋuní.  
 Metusela ɳuko Enok koro naŋuní.

Enok ɻuko Jaret koro nañuní.  
 Jaret ɻuko Mahalalel koro nañuní.  
 Mahalalel ɻuko Kenan koro nañuní.  
<sup>38</sup> Kenan ɻuko Enos koro nañuní.  
 Enos ɻuko Set koro nañuní.  
 Set ɻuko Atam koro nañuní.  
 Atam ɻuko Anutu koro nañuní.

## 4

*Monimbuko Yesu towoñjaró*  
*(Matyu 4:1-11; Mak 1:12-13)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko Yuqa Surumíbō\* newondímo mañgoriní rohoréjoro Jotan Sono rotorororo oro mira wimbímo† ɻuno oro yateyoní Yuqapo khe witúñjaró.  
<sup>2</sup> Mira ɻuno yoní naru 40 ɻunoko Monimbuko Yesu towoñjaró.

Nu naruko ɻuno Yesu o kama nero, yate qímboro khumaró. <sup>3</sup> Khumoyoní Monimbuko ɻande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, yeka wondo ɻa rohoréjoro bret ka tunoqiní,” yaró.

<sup>4</sup> Yiní Yesuko mande topé ɻande yaró, “Sokomeko ɻuno ɻande nakayáñjaró, ‘Unipareto o qoyemboro quwore nañge yoto-yoto kama rewañgo.’” ‡

<sup>5</sup> Nunde yiní Monimbuko re wosoro mira purímo oro naru tukuni quno nañge Yesu mira purí moongo uniparetoro miraye soso ɻu witúñjaró.

<sup>6</sup> Witúñjoro ɻande miraró, “Nondo wimbu kondé re kunowe mira soso ɻuya o meté-metéye mu ɻuya sopoweya. Wimbu ɻuko nenejo nañge. Nenejombo uni ka inowano. <sup>7</sup> Asa ke no potoruku te nunoka o soso ɻa se kunowan.”

<sup>8</sup> Yiní Yesuko mande topé ɻande yaró, “Sokomeko ɻuno ɻande nakayáñjaró, ‘Ke Uni Parámi, keño Anutuke ɻuro potoruku te inoya enejo khoyó nañge te qembe.’” §

<sup>9</sup> Nunde yiní re wosoro Yerusalem uyaro rero Ya Surumíbōro\*\* umó sañano rotorororo ɻande yaró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, ɻa noongo amuno soreka kiyowe. <sup>10</sup> Dokoro, sokomeko ɻande yete,

“‘Enendo sambo simójo yimironí  
 sopo kere meté roñgaru kereyowañgo,  
<sup>11</sup> ko kandeyembo hokoro koro kiri  
 wondo kato khíndorjemo kama sañga kereweya.’”

<sup>12</sup> Yiní Yesuko mande topé ɻande yaró, “Sokomeko ɻuno ɻande nakayáñjaró, ‘Ke Uni Parámi, keño Anutuke, ma towoñowero.’” ††

<sup>13</sup> Monimbuko Yesu towoñjoní kini tiní rotorororo naru kano quro soparó.

*Yesuko Galili ɻuno kho kimani taró*  
*(Matyu 4:12-17; Mak 1:14-15)*

<sup>14</sup> Asa Yesuko rohoréjoro Yuqa koro wimbímo Galili mirako ɻuno pitu ko uyaró. Uyaríní unipare mira soso ɻu noongo qundo enejo mande piña

\* <sup>4:1:</sup> “Yuqa Surumí” ɻuko Anutu koro Yuqa nañge. † <sup>4:1:</sup> “mira wimbí” ɻunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ɻuno kama kunditeyoteñgo. ‡ <sup>4:4:</sup> Hutujo Mande 8:3 § <sup>4:8:</sup> Hutujo Mande 6:13

\*\* <sup>4:9:</sup> “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. †† <sup>4:12:</sup> Hutujo Mande 6:16

ηu iñanguri. <sup>15</sup> Huru-huru yayemo†† ηuno oro Anutu koro mandí rondaqe yunoyaró. Ko unipare soso enejo owí hokoyañguri.

*Nasaret unipareto Yesu huwóñañguri  
(Matyu 13:53-58; Mak 6:1-6)*

<sup>16</sup> Yate-yate Sapat naru§§ kanoko Nasaret yendémo ηuno uyaró. Yendé ηuno ene simó tomó ta yate ηuno parámi taró. Asa ηu naruko ηuno enejo murí howero huru-huru yano oró. Oro Anutu koro sokome qu weyowero otoqo kañaró. <sup>17</sup> Kañiní sopo-sopo uni ηundo Aisaiako mande nakayáñjaró ηuro sokome qu\*\*\* ηu re inoní rosaraqero mande ηu weyoro ηande yaró, <sup>18</sup> “Uni Parámimboró Yuqayómbo no sañanemo yote.

Nunde ηuro enendo no rokó niriní

uni owéye moré kini ηu piñä mande meté yero yimirowano.

Enendo asá niriní

uni kusi-kusi yano yoteñgo ηu kinange tonewango ηuro yesowowano,  
uni toneye piyimi mu pitu ko tonetewango ηuro yesowowano,  
uni quhuri koro kusuñoyómo yoteñgo ηu yorewe kina tonewango,

<sup>19</sup> Uni Parámimboró naruyó meté ηuro yesowowano.” †††

<sup>20</sup> Nunde weyoro sokome ηu wakaro sopo-sopo uni ηu inoro kunditaró. Ko unipare huru-huru yano yañgo ηu soso Yesuko tonetançguri. <sup>21</sup> Asa hurí tero ηande yimiraró, “Mande ηano qu komo suki sokomeko nakayáñjaró ηako itakako hamó tunoqete.”

<sup>22</sup> Nunde yiní owí hokoro enejo mañgombo mande meté ηunde qu yaró ηuro iñondata parámi tero ηande epe mito-mito tançguri, “Uni ηuko Josep koro nañuní nañge, ηuko hamómbe?”

<sup>23</sup> Nunde yiño, ηande yimiraró, “Ye tapara mande††† ηambe ye nimirowango, ‘Dota, keño o piyimi ηu reka meté tiní,’ yewango, ko, ‘O soso Kaperneam yendémo ηuno taró ηu nañge ηa mirako ηano te,’ ye nimirowango, peka. <sup>24</sup> No mande hamó ye yimiroteno, Anutu koro ye-ye unindoro§§§ mirako ηuno simburí muko ye-ye uni ηuro mandí ηu kama iñoyotenango. <sup>25</sup> Hamó yeteno, Elaija\* koro naruko ηuno Israel mirako ηuno wapu qambu yorançguri. Νu naruko ηuno kumima naru kapusa ko kombo kande sanjyoro kanata ηunde rotoro Israel mirako ηuno sono kama umbuyaró. Nunde tiní korare parámi tunoqaró. <sup>26</sup> Quko Anutuko Elaija wapu ηunde qu kano kama asáñjaró. Kini, mira meyowomo wapu ka, Sarepat yendé ηu Saiton mira ηuno wapu kano, ηuno asáñoní toñeró. <sup>27</sup> Nuya ye-ye uni Elisa koro naruko ηuno Israel mirako ηuno koweye piyimi khumo† uni qambu yorançguri. Quko enendo se khumo uni ηunde qu kama yoriní sara taró. Kini, Siria uni ka owí muko Naman, ηu nañge riní sara taró.” ‡

†† **4:15:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançguri. §§ **4:16:** “Sapat naru” ηuko sonda naru weña ηu. Νu naruko ηuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançguri. \*\*\* **4:17:** Sokome ηunde quko sokome piru sañga ka yumuriyançguri. ††† **4:19:**

††† **4:23:** “tapara mande” ηuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. §§§ **4:24:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. \* **4:25:**

“Elaija” ηuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. † **4:27:** “koweye piyimi khumo” ηuko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. Νande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ηunde qu qenero, Anutu toñimo pusú yote, ye iñoyañguri. Ko Juda uni kato uni ηunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ηuya Anutu toñimo pusú tunoqeweya, ye iñoyañguri. Se khumo uni ηunde quando sikuno nañge yorançguri, yendémo yorowero mepémo kini. ‡ **4:27:** Wiri yerete Uni 5:1-14 weyo qembe.

<sup>28</sup> Nunde yiní unipare huru-huru yano yorango ḥu mande ḥu iñoro sañgirí parámi tañguri. <sup>29</sup> Nunde tero otoqoro Yesu toworo yendé tapémo onguri. Yendéye ḥuko mira purí titinímo yaró. Asa Yesu rero, purí sombé moñgo rañato, yero onguri. <sup>30</sup> Quko keweroyewore kinange yorotoro tonjeró.

*Yesuko yuqa piyimi uni quroko yara qu howiní toñeró*  
(Mak 1:21-28)

<sup>31</sup> Asa Yesuko Galili koro yendeyó qu ka, Kaperneam yendé ḥuno oro Sapat naruko<sup>§</sup> ḥuno Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaro. <sup>32</sup> Yunoyoní enejo mandí iñoro kondé yukuwañguri. Dokoro mande yaró ḥuko wimbí moré.

<sup>33</sup> Naru kano uni ka yuqa pusú\*\* eneno yaró ḥu huru-huru yano†† ḥuno yora. Ḫuno yotoro parámi ḥande ye kiwaró, <sup>34</sup> “Aine, Yesu Nasaret nongo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iñó kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ḥu.”

<sup>35</sup> Nunde yiní Yesuko ḥande qene yaró, “Ke mañgoke kusiyoya uni ḥu roto toñe!” Yiní yuqa piyimimbo uni ḥu re rañoní nokono unipare keweroyemo umbuní roto toñero kañuya kama roworemaró. <sup>36</sup> Unipare soso ḥu newondeye yukuwoní epe mito-mito ḥande tañguri, “Enendo mande wimbí moré date qu yero yuqa pusú ḥu mepémo sopo yiriní roto toñewaŋgo?” <sup>37</sup> Nunde yiyo, imemonjo Yesu ḥuro mande piña ka wimbo-wimbo uyaró.

*Yesuko Saimon koro konjí riní meté taró*  
(Matyu 8:14-15; Mak 1:29-31)

<sup>38</sup> Asa Yesu huru-huru ya rotoro Saimon koro yayómo oró. Saimon koro konjí ḥuko kowí tiwi riní Yesuko samakanjoní yero nekañguri. <sup>39</sup> Nekoyi uyaro tañgímo kañero se khumo ḥu qene yiní kini tiní pare ḥu waka ta otoqoro o qoyemboro roñgaruwaro.

*Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tañguri*  
(Matyu 8:16-17; Mak 1:32-34)

<sup>40</sup> Kosa pusujiní uni kumimbo topo-topoye se khumo enesó-enesó teyaŋgo ḥu yore eneno mahenguri. Ḫuno mahiqo, Yesuko kandí kanata-kanata sañayemo riní meté tañguri. <sup>41</sup> Ko yuqa piyimi kumi‡‡ yohowiní uni qambu ḥu roto toñejenguri. Toñero yuqa piyimi ḥundo ki kondé tero, “Keko Anutu koro Nañuní,” yañguri. Quko, ḥunde ma yewero, ye soré yereró, dokoro ḥande iñomukañguri, ko eneko Kristo ḥu, §§ yero iñajnguri.

*Yesuko yendé kano-kano uyareyaró*  
(Mak 1:35-39)

<sup>42</sup> Ita sarajoní Yesuko mira uni kinimo toñiní unipare qambu ḥundo seqayate qenero, ma noroto toñewero, ye soréjañguri. <sup>43</sup> Quko ḥande yimiraró, “Yendé meyowo ḥuno ḥuya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\*\* ḥuro miti mande ḥu yimitoyowano. Dokoro ḥu murí ḥuro asá

---

§ **4:31:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. Ḫu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjuri. \*\* **4:33:** “yuqa pusú” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. †† **4:33:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjuri. ‡‡ **4:41:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. §§ **4:41:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesiaya,” ye nekañguri. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójowí” nañge. \*\*\* **4:43:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowaŋgo.

niriní mahenowó.” <sup>44</sup> Ko huru-huru yayemo††† Judia mirako ḥuno mande yesowoyara.

## 5

*Yesuko iñ-o-iñ-o rewero uniyó korete qu neko yereró  
(Matyu 4:18-22; Mak 1:16-20)*

<sup>1</sup> Naru kano Yesu Genesaret Sono Towo\* tapémo kañeyoní unipare qambu mahero Anutu koro mande iñowero wuririyoro epe pito-pito tañgurí.

<sup>2</sup> Nunde ti wañgo tomó ta irisa sono towo tapémo ḥuno yorori yiayró. Uni sono qare siyoyañgo kumimbo wañgo ḥu rotoror tirí-tiríye ḥu se sonowoyañgurí. <sup>3</sup> Asa Yesuko Saimon koro wañgoko ḥuno oro Saimon yiní wañgo wosoní sono sañano songa ta na uyaró. Uyaríní Yesu wañgo sañano ḥuno kunditero unipare qambu ḥu mande rondaqe yunará.

<sup>4</sup> Mande yimironí kini tiníqo, Yesuko Saimon miraró, “Ye wañgo ḥa reya tirí-tiríye† sono towo meré piyimimo rotoyika ḥuno uweya,” yaró.

<sup>5</sup> Yiní mande topé yaró, “Awa, suwono kho parámi teyato saranjote, quko nore sono qare ka kama siyato. Quko no keño mañgoke howero tirí-tirí rotowe uweya,” yaró.

<sup>6</sup> Yero ene ḥunde tero sono qare parámi siyoyi tirí-tirí ḥu wamba wuriró.

<sup>7</sup> Ko kho kopo topé wañgo meyowomo ḥuno yoroyi neko yiri mahe samaka yerengurí. Nundiro tigo, wañgo irisa ḥu sono qareko mañgoriní irisa ḥu sono quroko wamba uriyó.

<sup>8</sup> Saimon-Pitako ḥu qenero Yesu khí rorowo kañero potoruku te inoro yaró, “Uni Parámi, no norotoya toñe, dokoro no uni quhurí uni.” <sup>9</sup> Nunde yaró, dokoro eneya topé-topémboya sono qare parámi siyo qenero newond-eye yukuwaró. <sup>10</sup> Saimon koro kho kopo topé irisa ḥu, Jems koya Jon, Sepeti koro nañjo-simó, ḥu ḥuya sono qare ḥu qenero iñodataqariyó.

Quko Yesuko Saimon ḥande miraró, “Ma sasaro tewero. ḥa naruko ḥano unipare yowosoní Anutusina uyarewañgo,” yaró. <sup>11</sup> Ko wañgo irisa ḥu sono towo tapémo yowosoro oye soso rotoror Yesu howañgurí.

*Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró  
(Matyu 8:1-4; Mak 1:40-45)*

<sup>12</sup> Naru kano Yesu yendé kano yoníqo, uni ka ḥuno yora, kowí piyimi khumo† ḥuko enejo kowí soso pokamaró. Asa Yesu qenero, potoruku rero umu-kembé nokono rero Yesu kirayaró, “Uni Parámi, keto ḥu iñi mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

<sup>13</sup> Yesuko kandí sajanímo rero miraró, “No ḥuro inoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ḥuno qu roto tonjeró.

<sup>14</sup> Rotoní Yesuko kondé ḥande miraró, “O ḥa keno tunoqete ḥaro uni ka ma yimirowero. Hutuño mande Mosesko yimiraró ḥu howeya o qa-qa uni

---

††† <sup>4:44:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyañgurí. \* <sup>5:1:</sup> “Genesaret Sono Towo” ḥuko Galili Sono Towo nañge. Asa sono towo ḥuko parámi ta. Tapésinajgo anduwore genewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. † <sup>5:4:</sup> “tirí-tirí” ḥuko sono qare siyowero qu ka. ḥuko parámi, ko wañgo irisa keweroko kusiyangurí. Nundiro tirí-tirí ḥu wosi sono qare parámi siyaró. ‡ <sup>5:12:</sup> “kowí piyimi khumo” ḥuko nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. ḥande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ḥunde qu qenero, Anutu tonjímo pusú yote, ye injoyañgurí. Ko Juda uni kato uni ḥunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḥuya Anutu tonjímo pusú tunoqeweya, ye injoyañgurí. Se khumo uni ḥunde quando sikuno nañge yorançgurí, yendémo yorowero mepémo kini.

koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. § Nunde tiqo, se khumoke kini tete, ye iñowango.”

<sup>15</sup> Quko Yesuko o taró ɻuro piña mandeyó ɻu mira soso uro tonjeró. Nunde ɻuro unipare qambu quando, nore mandí iñato se khumonani riní meté teweya, ye iñoro eneno uyaren̄gurí. <sup>16</sup> Quko enendo tonjero sikuno uyaro hariri teyara.

*Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró  
(Matyu 9:1-8; Mak 2:1-12)*

<sup>17</sup> Naru kano Yesuko mande rondaqero unipare yunoyeró. Yunoní Farisi unindoya\*\* hutujo mande ɻuro rondaqe-rondaqe unindoya kopo mahe kunditeyan̄gurí. Uni ɻundo Galili koro yendé soso ɻu noŋgo, ko Judia koro yendé soso ɻu noŋgo ko Yerusalem noŋgo ɻuya mahen̄gurí. Asa Uni Parámimboro wimbí Yesu koya yoní ɻundo se khumo uni ɻu yoriní meté tan̄gurí. <sup>18</sup> Kowe uni kumimbo uni ka re koroworo mahen̄gurí. Uni ɻu khí irisa-irisa ukumi riní yakutímo ɻuno eteyaró. Eteyoní re koroworo ya ka Yesu yaró quno ɻuno owero iñangurí. <sup>19</sup> Quko unipare qambu horé ɻundo ya mangorero mako ɻuya wisumuŋangurí. Nunde ɻuro ya umómo orott witú rero yakutí ɻu utómbo kusiyo ri ɻuwore ɻundo unipare keweroyemo umburo Yesu tonjimo yaró.

<sup>20</sup> Yesuko uni ɻuro iñondutuye†† hamó genero iñoro ɻande yaró, “Topo, keño quhuriñge se rotóni.”

<sup>21</sup> Hutujo mande ɻuro ino-ino unindoya Farisi unindoya newondeyemo ɻande yero iñangurí, “Nu danimbo Anutu yesarájoyote? Anutuko naŋge quhuri se rotowero wimbí tete.”

<sup>22</sup> Asa Yesuko ino-iñoyemo osese-osese tan̄gurí ɻu qene iñoro mande topé yaró, “Dokoro ye newondeyemo osese ɻunde qu ye inotengo? <sup>23</sup> Ye date inotengo? Nondo, ‘Quhuriñge se rotóni,’ ye mirowano tiníqo, ɻuko wuruwara mande peka, ye engé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ye mirowano tiníqo, ɻuko mande quhuri horé, ɻuro engé qene iñomukowan̄go, hamómbe? <sup>24</sup> Quko ɻande iní, Unindoro Nañuni§§ ɻundo nokono ɻano unindoro quhuriye se rotowero quro wimbí tete.” Nunde yero uni khí piyimi ɻu ɻande miraró, “Nondo kimirwe, ke otoqoya yakutiñge re korowoya yakemo u,” yaró.

<sup>25</sup> Waka ta uni ɻu otoqoro unipare tonjeyemo yakutíjo re koroworo Anutu seré te inoro uyaro paseyómo oró. <sup>26</sup> Oní unipare soso genero iñondutuye enesó-enesó taró. Genero sasaro tero Anutu seré te inoro ɻande yaŋgurí, “Itaka o amana horé qeneteto.”

*Yesuko Liwai nekaró  
(Matyu 9:9-13; Mak 2:13-17)*

§ **5:14:** Hutujo mandeko ɻande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ɻunde quando nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotóni tonjeweya. Nunde tero uni ɻunde quando yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-32 weyo qembe.) \*\* **5:17:** “Farisi uni” ɻuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɻuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ɻuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tan̄gurí. †† **5:19:** Nu naruko ɻuno “ya umó” soso ɻuko surujo kini, papare naŋge, ko unipare meté owero kunditeyan̄go. †† **5:20:** “iñondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻande kondé ye iñoyoten̄go, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ **5:24:** “Unindoro Nañuni” ɻuko Yesu naŋge.

<sup>27</sup> Imemoŋgo Yesuko uyaro takis re-re uni ka,\*\*\* owí muko Liwai, ɳu qeneró quko takis rewero paseno††† ɳuno kunditeyaró. Kunditeyoní ɳande miraró, “Ke mahe no nohowe.” <sup>28</sup> Yiní otoqoro oyó soso ɳuno rotoro uyaro Yesu howaró.

<sup>29</sup> Ko Liwaiko Yesu koro o ne-ne parámi ka enejo yano ɳuno taró. Uni takis re-re uni qambu quya uni meyowo ɳuya o newero quro ɳuno eneya etaŋgurí.††† <sup>30</sup> Farisi unindoya\$\$\$ hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya\* enejo iŋo-iŋo rewero uniyómboya† kisikasa mande ɳande yaŋgurí, “Dokoro enendo takis re-re unindoya quhurí unindoya† o kopo neyotenjgo?”

<sup>31</sup> Nunde yi Yesuko mande topé ɳande yaró, “Uni se khumoye moré kini muko dotako kama uwaŋgo. Kini. Se khumo uni ɳundo naŋge dotako uyotenjgo. <sup>32</sup> Nunde naŋge no uni roneneŋowí§ neko yerewero kama umbunowó. Kini. Nondo quhurí uni ɳu neko yereweka newonde rohoré ti yero umbunowó.”

### *Kundiŋi tewero ɳuro Yesu oseseyanguri*

(Matyu 9:14-17; Mak 2:18-22)

<sup>33</sup> Asa uni kumimbo Yesu koya ɳande yaŋgurí, “Naru kumimo Jon\*\* koro iŋo-iŋo rewero uniyómbo†† o newero ɳuro kundiŋi tero‡‡ hariri teyotenjgo. Farisi koro iŋo-iŋo rewero uni ɳuya ɳunde teyotenjgo. Quko kenjo unlike muko kinanje o qoyemboro neyotenjgo.”

<sup>34</sup> Kowe Yesuko ɳande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ɳuno topé-topémbo kundiŋi tewero mepémo kini, hamóbbe?

<sup>35</sup> Quko imemoŋgo ta uni ɳu ri tonjeweya. Nu naruko ɳuno naŋge topé-topémbo kundiŋi tewaŋgo.”

<sup>36</sup> Asa Yesuko tapara mande§§ ka ɳande yimiraró, “Ko uni kato tuwi keta qu romboŋero tuwi sumi ɳu rero tuwi komo quro wituyómo ɳuno kama tinjiyoweya. Kini, ɳunde teweya quko tuwi keta ɳu rambaruruwoweja, ko tuwi komo ɳu kiraró enesó, tuwi sumi keta ɳuko enesó. <sup>37</sup> Ko uni kato wain keta qu re meme kowí puŋge komo quno ɳuno kama puŋgeyoweya. Kini, wain keta ɳuro yuqayómbo puŋge komo ɳu umboronjoni wain ɳu hausuworo nokono umbuní puŋge ɳuya piyo teweya.”\*\*\* <sup>38</sup> Asa ko wain keta qu puŋge keta quno naŋge puŋgeyoyi qembe. <sup>39</sup> Ko uni kato wain komo qu ka neroqo keta quro kama iŋoyote, dokoro, ‘Komo ɳuko meté,’ ye iŋoyote.”

\*\*\* <sup>5:27:</sup> “takis re-re uni” ɳundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɳu inaŋgurí. ††† <sup>5:27:</sup> Uni ɳunde qundo khe tapémo pase ɳuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. ††† <sup>5:29:</sup> Nu naruko ɳuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ɳuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondajero ɳunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋgurí. §§§ <sup>5:30:</sup> “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutujo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye inaŋgurí. \* <sup>5:30:</sup> “hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. † <sup>5:30:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeráró. ‡ <sup>5:30:</sup> “quhurí uni” ɳundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyaŋgurí. § <sup>5:32:</sup> “uni roneneŋowí” ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. \*\* <sup>5:33:</sup> “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. †† <sup>5:33:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ɳunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeráró. ‡‡ <sup>5:33:</sup> “kundiŋi” teyangurí quno ɳuno unipareto Anutu iŋoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama naŋgurí. §§ <sup>5:36:</sup> “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. \*\*\* <sup>5:37:</sup> Nu naruko ɳuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ɳuno kusíŋoyaygurí. Kusíŋoyoyi wain ɳuko yuqa moré, ko yuqako kowe puŋge ɳu riní koŋjeweya. Konjiní kowe puŋge komo qu ka wuriweja, dokoro koŋjewero mepémo kini.

## 6

*Yesuko Sapat naru ḥu sopoyote  
(Matyu 12:1-8; Mak 2:23-28)*

<sup>1</sup> Asa Sapat naru\* kano Yesu wit kho keweroko uyaro iño-iño rewero uniyómbo† wit simó siyoro kandeyembo wit kowí rumuniñjoro siyi tonjiní se neyañgo. <sup>2</sup> Quko Farisi uni‡ kumimbo yiyoro ḥande yañgurí, “Hutuño mande ḥundo otete ḥu soréñjoro, Sapat naruko ḥuno ḥu ma tewero, yete. Ye do karo ḥunde tetenjgo?” §

<sup>3</sup> Yi Yesuko mande topé yaró, “Yembe komo Dewit\*\* koya topé-topémboya o tañgurí ḥuro sowo mande ḥumbe kama weyo iñajngurí, peka?†† Asa ḥu naruko ḥuno o qoyemboro khumoro <sup>4</sup> Dewitko Anutu koro yano oro bret ḥu Anutu tonjimo yara ḥu re umburo nero topé-topé yunoní nañgurí. Quko bret ḥuro, hutuño mandeko ḥande yete, o qa-qa uni ḥundo nañge bret ḥu newañgo.” ‡‡ <sup>5</sup> Nunde yero ḥande yimiraró, “Unindoro Nañunímbo§§ Sapat naru ḥu sopoyote.”

*Sapat naruko ḥuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró  
(Matyu 12:9-14; Mak 3:1-6)*

<sup>6</sup> Asa Sapat naru kano Yesu uyaro huru-huru ya\*\*\* quroko oro unipare mande rondaqe yunaró. Yunoní uni ka kandí kondésina ukumi rero khumaró qu ḥuno yora. <sup>7</sup> Hutuño mande ḥuro iño-iño unindoya††† Farisi unindoya,‡‡‡ Yesuko uni ḥu riní meté tiníqo, Sapat naruko kho ka tete ḥuro mande kho inowato, yero inoro tonetangurí. <sup>8</sup> Quko Yesuko iño-iñoye qene inoro uni kandí piyimi ḥu mitoro ḥande yaró, “Ke otoqoya keweroyemo ḥano kañe,” yiní ḥunde taró.

<sup>9</sup> Asa Yesuko ḥande yimiraró, “Ye date injotengo, Sapat naru ḥa do otete ka hutuño mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka roñgaruwowatope ma urato khumoweya?”

<sup>10</sup> Nunde yero uni soso ḥuno yiyoro uni ḥu ḥande miraró, “Kandeke raño,” yiní ḥunde tiní kandí pitu ko meté taró. <sup>11</sup> Quko uni soso ḥundo sañgirí parámi horé tero, Yesu do ka te inowato, yero epe mito-mito tañgurí.

*Yesuko asá yerewí uni kumi rokó yereró  
(Matyu 10:1-4; Mak 3:13-19)*

\* **6:1:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjgurí. ḥu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe). † **6:1:** “iño-iño rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeró. ‡ **6:2:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yañgurí. § **6:2:** Hutuño mande ḥuro iño-iño unindo ḥande yañgurí, ko Sapat naruko ḥuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiweró mepémo kini, enge siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ḥuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ḥunde qu kama yaró, iño-iño uni ḥu nañge ḥunde kondé yero unipare soré yerenguri. \*\*\* **6:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iño inañgurí. †† **6:3:** Samuel 21:1-6 weyo qembe. ‡‡ **6:4:** O qa-qa uni ḥundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonjimo yakutímo rotangurí. Sonda kanata quroko ḥuno roti kini tiní o qa-qa unindo nañgurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) §§ **6:5:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. \*\*\* **6:6:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjgurí. ††† **6:7:** “hutuño mande ḥuro iño-iño uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyeró. ‡‡‡ **6:7:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñajngurí.

<sup>12</sup> Asa naru kano Yesu hariri tewero uyaro mira purí kano oro Anutuwore hariri tero suwo doje-doje taró. <sup>13</sup> Ita saranjoníqo, iño-iño rewero uniyó §§§ neko yerero uni keweroyemo 12 rokó yerero owé “asá yerewí uni” yunaró. <sup>14</sup> Uni ɳuro owéye muko ɳandiro: Saimon, uni ɳu owé Yesuko, “Pita,” ye nekaró ɳu; Andru, Saimon koro koneyó ɳu; Jems; Jon; Filip; Bartolomeyu; <sup>15</sup> Matyu; Tomas; Jems, Alipeus koro naŋuní ɳu; Saimon, Selot koro wini qu ka;\* <sup>16</sup> Jutas, Jems koro naŋuní ɳu; ko Jutas Isikariot, uni ɳu imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

*Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté taŋguri*  
(Matyu 4:24-25; Mak 3:7-12)

<sup>17</sup> Asa Yesu mira purí moŋgo uro mira kuhú kano kaŋaró. Nuno enejo iño-iño rewero unipare† qambu yoraŋgurí. Unipare meyowo qambu ɳuya yoraŋgurí. Unipare ɳu Judia mira konjgo qu, Yerusalem noŋgo qu, ko windi tapewore yendé irisa Tair koya Saiton koya‡ ɳu noŋgo qu ɳuya yoraŋgurí. <sup>18</sup> Ene mandí iñowero mahenjgurí. Ko ene se khumoye rongaruwoní meté tewaŋgo ɳuro mahenjgurí. Asa ko kumi yuqa pusú quando§ rambaruru yereyaŋgo ɳu Yesuko rongaru yiriní meté taŋguri. <sup>19</sup> Enejo wimbí kondé ɳundo se khumo unipare soso rongaru yiriní meté taŋguri. Nunde ɳuro unipare qambu ɳu, Yesu kina pekáŋato, yero kandeye raŋaŋgurí.

*Yesuko puriŋo koya o quhuri koya ɳuro yaró*  
(Matyu 5:1-12)

<sup>20</sup> Ko Yesuko enejo iño-iño rewero unipareyó\*\* yiyoro ɳande yaró,

“Ye owéye moré kini quando, ye puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro Anutuko ye wiri yereyote.

<sup>21</sup> Ye itaka ka o qoyemboro khumoyoteŋgo quando, ye puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro Anutuko yoriní maŋgoreweya.

Ye itaka ka tendoyoteŋgo quando, ye puriŋo ka reteŋgo,  
dokoro imemongo yomowaŋgo.

<sup>22</sup> “Unindo ye Unindoro Naŋuní ɳu†† howeyoteŋgo ɳu iñoro newonde saŋgirí te yunoro yohowero mande piyimi ye yunoro huwó mande yeysteŋgo quno ɳuno yendo puriŋo ka reteŋgo. <sup>23</sup> Nu naruko ɳuno niŋgu-niŋgu parámi ti qembe, dokoro samboko ɳuno kimo parámi rewaŋgo. Hamó, komo enejo usisambayembo ye-ye uni‡‡ ɳunde naŋge o piyimi te yunaŋgurí.

<sup>24</sup> “Quko ye onoŋoye moré mu, o ininiyaqe,  
dokoro oka newonde ime yunoweya qu ɳu komo remukaŋgurí.

<sup>25</sup> Ye itaka o ni qahuye tinditiní qu, o ininiyaqe,  
dokoro imemongo o qoyemboro khumowaŋgo.

Ye itaka yomoyotengo qu, o ininiyaqe,  
dokoro imemongo tendowaŋgo.

---

§§§ **6:13:** “iño-iño rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeráró. \* **6:15:** “Selot koro wini” ɳuko saŋgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyanjgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopó yerewero quro piyimiaŋgurí. † **6:17:** “iño-iño rewero unipare” ɳundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeráró. ‡ **6:17:** “Tair koya Saiton” ɳuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ɳuno yorariyó. § **6:18:** “yuqa pusú” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. \*\* **6:20:** “iño-iño rewero unipare” ɳundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeráró. †† **6:22:** “Unindoro Naŋuní” ɳuko Yesu naŋge. ‡‡ **6:23:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

**26** “Unindo yejo owéye hokiqo, o ininiyaqe. Komo, enejo usisambayembo ye-ye uni kota-kota ḥu nunde naŋge owéye hokaŋguri.

*Newonde meté yejo saŋgiriye ḥu yunoyi qembe  
(Matyu 5:38-48)*

**27** “Quko nondo ye mandene iŋoyotenqo ḥu ḥande yimiroteno, yejo saŋgiriye newonde meté yunoro murí meté uni yeya newonde piyimi teyotengo quya te yunoyuri qembe. **28** Danimbo takuni saŋjayemo reweya, ḥu ye puriŋo yiri qembe. Ko danimbo yesará yereweya ḥuro hariri tika Anutuko ene samaka yiriní. **29** Ko uni kato kakíŋge kawore tamoníqo, rohoréŋoro kawore ḥuya ino qembe. **30** Uni kato kejo kowe punu-punu saŋjanímo qu re wosoníqo, kejo kowe punu-punu quroyómo qu ḥuya re ma soréŋowero. **31** Uni kato o karo kira kereweya tiníqo, o ḥu ino qembe. Ko uni kato kejo oke siyoweya tiníqo, ḥande ma mirowero, topé nuno qembe. **32** Yendo unipareto otete soso yeno te yunowaŋgo ḥuro kondé iŋoyotenqo njuko, ye otete ḥu naŋge eneno te yunoyi qembe.

**32** “Ko yendo topoyemboro naŋge hamó ino yunotenqo tiníqo, owé meté ka rewaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni ḥuyako newonde meté enejo topo-topoye yunoyotenqo. **33** Ko yendo uni yeya o murí meté te yunoyotenqo quya o murí meté te yunowaŋgo tiníqo, owé meté ka rewaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni ḥuyako murí ḥunde naŋge teyotengo. **34** Ko yendo uni utatáyemboro topé ye yunowaŋgo ḥu naŋge utatáye yunoyotenqo tiníqo, owé meté ka rewaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni ḥuyako uni quhurí imemonqo topé tewaŋgo ḥu utatáye yunoyotenqo. **35** Quko ye saŋgiriyemboro ino inoro utatáye yunoyi qembe. Ko enendo utatáyemboro topé ye yunowaŋgo ḥuro ma inowero. Ye ḥunde tero imemonqo kimo parámí rero Anutu Koreko Horé yote ḥuro simó yowaŋgo. Dokoro enendo uni kama ene yungunaŋoyotenqo quya o piyimi teyotengo quya o meté te yunoyote. **36** Ye awayembo teyote ḥundiro naŋge uniro sikíye ti qembe.

*Ye uni meyowo ma ronda yerewero*

*(Matyu 7:1-5)*

**37** “Uni karo muriye kama ronda yerewaŋgo tiníqo, Anutuko yejo muriye ḥuya kama ronda yereweya. Ye uni ka mande kho kama yunowaŋgo tiníqo, Anutuko mande kho ye ḥuya kama yunoweya. Uniro quhuriye se rotowaŋgo tiníqo, Anutuko yejo quhuriye ḥuya se rotoweya. **38** O se uni meyowo yunoyikata Anutuko o se ye ḥuya yunoweya. Enendo o meté kusíŋoní hamó maŋgorero umbuyote ḥu yunoweya. Dokoro yendo uni meyowo o yunoyotenqo ḥuro rokóŋo ḥuwore naŋge Anutuko meté te yunoweya.”

**39** Asa Yesuko tapara mande\*\*\* ka ḥande yaró, “Uni toní kiré kato toní kiré meyowo ka metémbe khe witúŋoweyape, ma kini? Kini, ene irisa-irisa rokaráŋoro meréko uwari. **40** Ino-ino rewero simó ḥundo rondaqe-rondaqe uniyó kama takate. Quko ino-ino meté tiní asa ene otoqoro rondaqe-rondaqe uniyó qembe teweya.

**41** “Ke do karo topokeporo murutó ka tonímo yote ḥu qene iŋoyote, quko ke te puŋo ka kejo tonengemo yote ḥu kama qene iŋoyote? **42** Ko te puŋo ka kejo tonengemo yote ḥu kama qene iŋoyoníqo, ke date tero topoke ḥande miroweya, ‘Topo, murutó tonengemo ḥu re rotowe?’ Ke uni maŋgoye irisa,

§§ **6:29:** ḥu naruko ḥuno uni kato meyowo kakímo uraró quno ḥuno ḥundewore huwóŋjaró.

\*\*\* **6:39:** “tapara mande” njuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró.

koretero te puño parámi kejo tonengemo yote ḥu re rotoroqota ke meté tonetero murutó tomó ta topoke tonímo yote ḥu meté se rotoweya.

*Te ḥuro eñgé qene iñoyi  
(Matyu 7:16-20; 12:33-35)*

<sup>43</sup> “Qeni, te meté kato eñgé piyimi mu kama eñgé teyote. Nunde nañge te piyimi kato eñgé meté mu kama teyote. <sup>44</sup> Dokoro, unindo eñgé qenero te ḥuro kiraró qene iñowañgo. Hamó, fik eñgé ḥu te kunzi noñgo kama siyoyotengo, ko wain eñgé ḥu kakari kewero kongo kama siyoyotengo. <sup>45</sup> Uni meté ḥundo iñó-iñó meté qundo newondí riní mañgoriní murí meté teyote. Uni piyimi ḥundo iñó-iñó piyimi qundo newondí riní mañgoriní murí piyimi mu teyote. Nunde ḥuroko o piyimi nañge teyote. Dokoro iñondutu newondímo mañgoreyoní ḥu mañgombo nañge ye yote.

*Yaye date rewañgo?  
(Matyu 7:24-27)*

<sup>46</sup> “Ye dokoro no neko nerero, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ yeteñgo, quko ye mandene kama howeyotengo? <sup>47</sup> Uni kumimbo nono maheroqo mandene iñoro howeyotengo. Asa ko uni ḥunde quro tapara mante††† yewe teteno. <sup>48</sup> Uni ḥunde qundo yayó reweya quno ḥuno koretero meré sero kandarama sañano tatá ranjaró. Sono rirupo ya ḥu kikiñoní ya ḥu kama huqeweya. Dokoro uni ḥuko paseyó kondé horé raró. <sup>49</sup> Quko uni kato mandene iñoro kama howeyote ḥuko ḥandiro, uni ka yayó kina nokono kanjeweya, ko tatá noko quroko kama ranjaró. Sono rirupo ya ḥu kikiñoní waka ta huqero soso piyo teweya.

## 7

*Yesuko kuma unindoro uni kembémboro kho simóñgo riní meté taró  
(Matyu 8:5-13)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko mande soso ḥu yiní unipareto iñoyi kini tiní Kaperneam yendémo ḥuno oró. <sup>2</sup> Yendémo ḥuno kuma unindoro sopo-sopo uni ka\* ḥuno yora, enejo kho simóñgo† qu ka se khumo teyate wamba khumaró. Ko enendo kho simóñgo ḥuro parámi iñoyara. <sup>3</sup> Asa ene Yesu koro iñaró quno ḥuno Juda koro uni kembé-kembéye yorero, Yesu miroyika mahe kho simóne riníka otoqoní, yero asá yiriní tonengurí. <sup>4</sup> Tonero Yesuko uyaro kondé kirayoro ḥande yançgurí, “Uni ḥuko uni meté, asa ko meté keto samakanjoweya. <sup>5</sup> Dokoro enendo noreño wininani iñó yunoro huru-huru yanani‡ ḥu raró.” <sup>6</sup> Nunde yiyo, eneya kopo uyarençgurí.

Uyaro yano kutaqemo uyari kuma unindoro sopo-sopo uni ḥundo topé-topé kumi asá yiriní enejo mañgó rero Yesu ḥande mirañgurí, “Uni parámi, enina, koweyumu ma tewero. No uni meté kini ḥuro ke nenejo yano date areweya. <sup>7</sup> ḥu murí ḥuro tero neneñombo kiyowero ḥuno kama uyareno. Quko keto kina mande yekata sunará simóne ḥu meté teweya. <sup>8</sup> Dokoro no ḥuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotengo. Kowe nondo

---

††† <sup>6:47:</sup> “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. \* <sup>7:2:</sup> “kuma unindoro sopo-sopo uni” ḥuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. † <sup>7:2:</sup> “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqançgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako tako yerero kusi yiriní kho simó tunoqançgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqançgurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ <sup>7:5:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí.

uni ka mirowano, ‘Ke toñe,’ yewegeo, toneyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yewegeo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho ḥu te,’ yewegeo, ḥunde teweya.”

<sup>9</sup> Asa Yesuko mande ḥu iñoro iñondata parámi tero rohoréjoro unipare qambu ene howeyangurí ḥu ḥande yimiraró, “Nondo ḥande yimiroteno, uni ḥaro iñondutuyós parámi ḥandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno.” <sup>10</sup> Nunde yiníqo, kuma unindoro uni kembémbo asá yirini mahenjgurí ḥu roto tojero pitu ko yano maheroqo kho simó komo meté taró ḥu qene iñangurí.

### *Yesuko wapu karo nañuní khumaró ḥu riní otoqaró*

<sup>11</sup> Asa tukú Yesu yendé ka, owí muko Nain, ḥuno oró. Oní iñó-iñó rewero uniyómboya\*\* unipare qambu ḥuya eneya uyarengurí. <sup>12</sup> Uyaro yendé ḥuro hojgo makono kutaqemo mahero uni kumi yiyoní uni ka khumaró mu re koroworo yendé ḥu roto tojeyangurí. Uni ḥuro nimí muko, simó kanata na ḥu nañge tero wapu taró. Unipare qambu pare ḥuya mahenjgurí.

<sup>13</sup> Asa Uni Parámimbo pare ḥu qenero ḥuro sikí parámi tero ḥande miraró, “Ke ma tendoyoto.”

<sup>14</sup> Nunde yero kutaqemo uyaro mindu ḥu towaró. Towoní uni mindu korowanjgurí ḥu kañangurí. Kanji Yesuko ḥande yaró, “Simó keta, nondo kimiroteno, otoqo,” yaró. <sup>15</sup> Yiní uni khumaró ḥu otoqoro kunditero mande hurí rero yaró. Yiní Yesuko re nimí inaró.

<sup>16</sup> Asa unipareto sasaro parámi tero Anutu owí hokoro ḥande yañgurí, “Ye-ye uni†† ka parámi mu keweronanimo tunoqete.” Yero ḥande yañgurí, “Anutuko unipareyó yiyowero mahete.” <sup>17</sup> Ko Judia mira soso quno ḥuno unipare Yesuko o taró ḥuro epe mito-mito tañgurí.

### *Jonko Yesu koro osese taró (Matyu 11:2-19)*

<sup>18</sup> Asa Jon koro iñó-iñó rewero uniyómbo‡‡ o soso Yesuko taró ḥuro Jon mirañgurí. Miroyiqo, Jonko iñó-iñó rewero uniyó irisa neko yerero <sup>19</sup> mande ka Uni Parámi oseseyowero qu yimitoro asá yereró. Osese ḥuko ḥandiro, “Kepe uni maheweya ḥuro iñatowó ḥumbe,§§ ma nore meyowo ka sopowato?”

<sup>20</sup> Asá yirini Yesuko uyaro ḥande yariyó, “Sono re-re uni ḥu, Jon, ḥundo mande ka ḥande yete, ‘Ko kepe uni maheweya yi iñatowó ḥuno qumbe, ma meyowo kape sopowato?’ Nunde yiní ḥuro osese kerewero mahetero.”

<sup>21</sup> Nu naruko nañge Yesuko unipare se khumo enesó-enesó quya yuqa piyimi\*\*\* ene quroyemo yorango qu qambu horé ḥu yirini meté tañgurí. Ko toñeye kiré qu ḥuya parámi samaka-samaka tuwó rero toñetanjgurí. <sup>22</sup> Asa Yesuko uni irisa ḥu mande topé ḥande yero yimiraró, “Yari uyareya Jon mitoya o soso qenero iñotiri ḥu ye mirori qembe. Toñeye kiré mu toñetero o qeneyotengo, kheyé piyimi mu khete uyareyotengo, koweye piyimi khumo qu sara teyotengo, kusumboye tuwo qu mande iñoyotengo, uni khumowí

§ 7:9: “iñondatu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yerewaya. \*\* 7:11: “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró.

†† 7:16: “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡ 7:18: “Jon” ḥuko sono re-re uni ḥu nañge. §§ 7:19: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ḥuro muri muko “uni rokójowí” nañge. \*\*\* 7:21: “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo.

mu otoqoyotenjo, onojoye moré kini qu miti mande iñoyotenjo. <sup>23</sup> Kowe uni ka nenejo ijoro ijondutuyó††† kama piyo teweya ḥuko puriño ka rete.”

<sup>24</sup> Nunde yiní Jon koro asá yerewí uni irisa ḥu tonjiriqo, Yesuko Jon ḥuro unipare qambu ḥu ḥande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyareñgurí? Matúmbo tamá ka okokowoyote ḥumbe qenewero ḥuno uyareñgurí, peka? Kini. <sup>25</sup> Quko ye do ka qenewero ḥuno uyareñgurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe ḥu qenewero uyareñgurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuworo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotengo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotenjo. <sup>26</sup> Quko ye do ka qenewero ḥuno uyareñgurí? Ye-ye uni††† ka qenewero uyareñgurí, hamómbe? Iyo, ko no ḥande ye yimiroteno, ḥu ye-ye uni ḥundo ye-ye uni kumi taka yerete. <sup>27</sup> Uni ḥuro mande ka sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró,

“ ‘Ino, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asájowe koretero uro keño khe qu rongaruwoweya.’

<sup>28</sup> “No ḥande yimiroteno, Jon koro owí ḥundo uni soso nokono yotenjo ḥuro owéye takate. Quko uni ka Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo\$\$\$\$ owí tomó ta horé tete ḥuro owí ḥundoko Jon takate.”

<sup>29</sup> Nunde yiníqo, uniparetoya takis re-re unindoya\* mande ḥu ijoro ḥande yañgurí, “Anutu koro murí ḥuko roneneñowí mu nañge.” Nunde yañgurí dokoro Jon kandí moñgo sono re-re tañgurí.† <sup>30</sup> Quko Farisi unindoya‡ hutuño mande ḥuro ino-ino unindoya§ Anutuko khe meté witú yerero mu huwóñoro Jon kandímo sono re-re kama tañgurí.

<sup>31</sup> Asa Yesuko ḥande yaró, “Nunde ḥuroko nondo uni itaka nokono yotenjo ḥuro date yewano? No do tapara mande\*\* ka yewano? <sup>32</sup> ḥuko simó yendémo kunditeyotenjo qembe, ko simó topoye neko yerero ḥande yeyotenjo,

“ ‘Nore kusí huwoyatowó,  
quko ye quno kama ranjuri.  
Nore sikí yambo yatowó,  
quko ye kama tendoyañgurí.’

<sup>33</sup> “Qeni, sono re-re uni ḥu, Jon, ḥundo mahero bret kama nero wain sonoyó kama neyara. Ko yendo ḥande yeyango, ‘Yuqa piyimi kato eneno yote,’ yeyango. <sup>34</sup> Itaka Unindoro Nañuní†† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ḥande yeyotenjo, ‘Uni ḥuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ <sup>35</sup> Ye ḥunde yeyotenjo, quko qeni, ino-ino meté horé ḥundo simó meté yoriní tunoqeweaya.”

††† <sup>7:23:</sup> “ijondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ††† <sup>7:26:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. §§§ <sup>7:28:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowango. \* <sup>7:29:</sup> “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inanjuri. † <sup>7:29:</sup> Komo Jonko unipareto quhuríye yesoworo newondeye rohoré tika sono re yunoyara. Asa Luk 3:3 weyo qembe. ‡ <sup>7:30:</sup> “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye inanjuri. § <sup>7:30:</sup> “hutuño mande ḥuro ino-ino uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaje yunoyañgurí. \*\* <sup>7:31:</sup> “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yerero. †† <sup>7:34:</sup> “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. ‡‡ <sup>7:34:</sup> “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inanjuri.

### *Pare kato Yesu khí sonowaró*

<sup>36</sup> Asa Farisi koro wini konjo uni kato Yesu nekoní yayómo mahero o newero quro yakutímo etariyó. §§ <sup>37</sup> Nu naruko ḥuno quhurí pare ka yendémo ḥuno yora qundo, Yesuko Farisi unindoro\*\*\* yano ḥuno o neyote, yi injaró. Injoro sono risá nuŋgurí meté mu noko kumbe tomó ta kano re maheró. <sup>38</sup> Maheró Yesu khímo kajero tendoyoní tendo sonoyómbo Yesu khímo umburó. Tendo sonoyó ḥuko huímbo soworo khí mutó inoro sono nuŋgurí meté mu rero khímo windorongaró.

<sup>39</sup> Nunde teyoní Farisi uni ḥundo Yesu nekoní maheró ḥu qenero newondímbo ḥande ye injaró, “Eneko ye-ye uni††† ka hamó tiníqo, danimbo kandí re kowímo rete ḥu inoweya, asa quhurí pare kato naŋge pekájote.”

<sup>40</sup> Nunde ye injoní Yesuko ino-inoyó qenero ḥande miraró, “Saimon, no mande ka kimirowe teteno.”

Yiní yaró, “Rondaqe-rondaqe unine, yeka inowe.”

<sup>41</sup> Yiní ḥande yaró, “Uni kato uni irisa ḥuro utatáyari taró, karo utatáyó wondo musiyó 500 ḥunde, ko karo quko wondo musiyó 50 ḥunde naŋge.

<sup>42</sup> Asa irisa-irisa ḥundo utatá topé tewero mepémo kini, ko uni ḥundo utatáyari ḥu re roto yunaró. Asa ko ke date injote, dani katoko uni ḥu newonde meté hamó inoweya?”

<sup>43</sup> Yiníqo, mande topé yaró, “No ḥande injoteno, uni ḥu utatá parámi ḥu re roto inaró ḥundo newonde meté hamó inoweya.”

Yiní yaró, “Keto ḥuro okeyá ta gene rondanjete.”

<sup>44</sup> Yero Yesuko rohoréjoro pare ḥu qenero Saimon miraró, “Pare ḥa genetepe? Asa no keño ya quroko areteno quno keto khene sonowowero sono kama nunote. Quko pare ḥando tendo sonoyómbo khene sonoworo huí ḥundo supu sowote. <sup>45</sup> Asa no keño ya quroko areteno quno keto kama mutó nerete. Quko itaka yano areteno quno naŋge pare ḥando khene mutó inoyote. <sup>46</sup> Asa no keño ya quroko areteno quno ke topo tewero kiruwó kumi rero kembanemo kama windorongote. Quko pare ḥando sono nuŋgurí meté mu re mahero khenemo windorongote. <sup>47</sup> Pare ḥando nenejo newonde meté hamó nunoyote. Nunde ḥuroko Anutuko enejo quhuriyo parámi se rotote. Uni kato Anutuko quhuriyo tomó ta ḥu re rotaró qundo newonde meté tomó ta naŋge inoweya.”

<sup>48</sup> Asa enendo pare ḥu ḥande miraró, “Quhuriyge se rotoní.”

<sup>49</sup> Uni meyowo ḥuno qundo mande ḥu injoro epe mito-mito taŋgurí, “Na danimbo quhuri ḥu se rotoyote?”

<sup>50</sup> Asa Yesuko pare ḥande miraró, “Injondutukepo††† koriní meté tete. Ke toŋe, newondeke ime yoní.”

## 8

### *Pare kumimbo Yesu howeyançguri*

<sup>1</sup> Asa imemongo ta Yesu yate-yate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ḥuno uro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\* ḥuro miti

§§ <sup>7:36:</sup> Nu naruko ḥuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ḥuno kama kunditançguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋqero kande kondésinambo o naŋguri.

\*\*\* <sup>7:37:</sup> “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋguri. ††† <sup>7:39:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. ††† <sup>7:50:</sup> “injondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweja.

\* <sup>8:1:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowango.

mande ɳu yesowo yimitoyaró. Ko enejo iŋo-iŋo rewero uniyómboya† ene ɳuya uyareŋgurí. <sup>2</sup> Ko pare kumi ɳuya eneya uyareyaŋgurí. Nu pare kumi ɳuko yuqa piyimi‡ ene quroko yoranço qu yohowaró, ko kumi ɳuko se khumo ti yoriní meté taŋgurí. Kako owí Maria, Maktala yendé moŋgo qu, ɳu Yesuko yuqa piyimi kande saŋjyoro irisa ɳunde yoranço qu yohowaró. <sup>3</sup> Ko kako owí Joana, ɳuko Kusa koro parí (Kusa ɳuko Herot§ koro yayómboro sopo-sopo), ko kako owí Susana, ko pare kumi ɳuya eneya uyareyaŋgurí. Nu pare ɳuko Yesu koya enejo iŋo-iŋo rewero uniyó samaka yerero onoŋoye kumi yunaŋgurí.

*Uni kato o yuwoyó khono rajaró ɳuro tapara mande  
(Matyu 13:1-23; Mak 4:1-20)*

<sup>4</sup> Asa unipare qambu horé yendé enesó-enesó rotoro mahe huruwoyi tapara mande\*\* ka ɳande yimiraró: <sup>5</sup> “Uni kato o yuwoyó khono se kuriyoní kumi kheko umburó. Nuno umbuní unindo kheteyanço, ko númbo mahero neyaŋgurí. <sup>6</sup> Ko kumi noko wondo seqemo yote quno ɳuno umburó. Nuno umburo wotero asáqero khumaró. Dokoro sonoyó moré kini. <sup>7</sup> Kumi kakari keweroko umburo wotanĝurí, ko kakari ɳuko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enjé kama tanĝurí. <sup>8</sup> Ko kumi noko metémo umburó. Nuno umburo wotero enjé parámi horé 100 ɳunde taró. Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ɳa injoni.”

<sup>9</sup> Asa iŋo-iŋo rewero uniyómbo†† tapara mande ɳuro murí injowero oseseyanĝurí. <sup>10</sup> Oseseyi ɳande yimiraró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ɳuro mande tapuŋowí mu. §§ Itaka yepa naŋge mande ɳu tunomo rondaqe yunoyoteno. Unipare meyowo ɳundo tapara mande naŋge injoyotenço. Nunde tero

“‘qeneyowanço, quko injondutuye kama hiyóqeweya,  
injowanço, quko kama injoyi tondaŋeweya.’

<sup>11</sup> “Tapara mande ɳuro murí muko ɳandiro. O yuwoyó ɳuko Anutu koro mande quro rokó tete. <sup>12</sup> O yuwoyó kheko umburó, ɳuko unipareto Anutu koro mande qu injoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande ɳu newondeyemo se ta yere rottoyote. ɳande yero injote, enendo kama injondutu tewanço\*\*\* tiníqo, Anutuko rambaruru koŋgo kama yoreweya.

<sup>13</sup> O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno ɳuno umbuŋgurí ɳuko ɳandiro: unipareto mandí ɳu injoro rero niŋgu-niŋgu teyotenço, quko hurí noko quroko kama uyote. Naru tukuni ta injondutu teyotenço, quko quhurímbo towo yereyote quno ɳuno sorero Anutu rottoyotenço. <sup>14</sup> O yuwoyó kakari keweroko umbuŋgurí ɳuko ɳandiro: unipareto mandí ɳu injotenço. Quko o noko koro quro injanawí tero onoŋoye parámi siyoro o niŋgu-niŋgu tewero qu seqayotenço. O soso ɳundo injondutuye wiriyoní kama woteyote. <sup>15</sup> O

† **8:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ‡ **8:2:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenço.

§ **8:3:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ɳundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ɳundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. \*\*\* **8:4:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. †† **8:9:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ‡‡ **8:10:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno injondutu unipareko hamó Anutu kusumoyómo yowanço. §§ **8:10:** “mando tapuŋowí” ɳunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyu yunoyote.

\*\*\* **8:12:** “injondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye injoyotenço, ko Anutuko meté sopo yereweya.

yuwo musiyó noko meté muno umbungurí ηuko ηandiro: unipareto mande iñoro toworo kondé kañeyuriqo, eñgé parámi tunoqeyote.

*Suru tupuñoro kumbe quroko kama tapuñowero*

(Mak 4:21-25)

<sup>16</sup> “Uni kato suru tupuñoro kumbe quroko kama rukukuwoyoweya, ko yakutí etewero quro kusuñoyómo kama reweya. Kini, rero koreko pikoyi unindo ya quroko arero hiyó ηu qenewaŋgo. <sup>17</sup> Hamó, o soso sóqeyote ηuko imemongo tunomo tunoqeweya. Ko o soso unindo weyonoyotengo ηuko imemongo tunomo tunoqiní unipareto ηu qene iñowaŋgo. <sup>18</sup> Nunde ηuroko mande ηa hamó iñoyi. Uni ka o kumi towoyote tiníqo, Anutuko o kumi kañuya sañanímo rero inoweya. Uni ka oyó moré kini quko, oka siyoteno, yero iñjoyote ηuko Anutuko siyoní kini teweya.”

*Yesu koro nimí-topé horé*

(Matyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

<sup>19</sup> Ηu naruko ηuno Yesu koro nimímboya kone-topémboya, Yesu qeneto, yero maheñgurí. Quko unipare qambu horé ya ηu mañgori ene Yesu tañgímo owero mepémo kini. <sup>20</sup> Kowe uni kumimbo Yesu ηande miraŋgurí, “Nānge, kone-topoke mirako kañero ke kiyowero yetengo amu,” yangurí.

<sup>21</sup> Quko yi mande topé ηande yimiraró, “Unipare Anutu koro mande qu iñoro howeyotengo ηundo ta nenejo náme one-topone,” yaró.

*Yesuko yiní matú imaqaró*

(Matyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

<sup>22</sup> Asa naru kano Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya††† wañgo kano oro ηande yimiraró, “Nore sono towo††† karóñoro andusina uyato.” Yero uyareñgurí. <sup>23</sup> Asa uyareyate Yesu wañgo quroko eteyoní matú parámi mahero wañgo kikíñoní sono wañgo quroko uní windoronjowero taró.

<sup>24</sup> Nunde tiní uyaro Yesu okokoworo miraŋgurí, “Awa, awa, nore piyo tewe teteto ηa!”

Nunde yi otoqoro matú koya sono koya qene yiní imaqero pitu ko kama okoko tariyó. <sup>25</sup> Asa enendo ηande osese yereró, “Date koro? Yeno iñondutuye ηu dano yote?”

Yiníqo, iñondata parámi tero sasaro tero ηande epe mito-mito tañgurí, “Uni ηako dani horé? Enendo matú koya sono koya yiní iñoro ene mañgó howetiri!”

*Yesuko yuqa piyimi uni quroko yoranjo qu yohowiní toñejguri*

(Matyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

<sup>26</sup> Yate-yate Galili mira andusina quno Gerasa mirako ηuno sono towo\$\$\$\$ tapémo uyareñgurí. <sup>27</sup> Uyariqo, yendé uni kato kheko kopo yereró. Uni ηu yuqa piyimi\* ene quroko yoranjo, ko naru rokóñoro kowe punu-punuyó kama punuwaró, yano kama eteyaró. Kini, uni tapu yendémo ηuno nañge yora.† <sup>28-29</sup> Asa Yesuko qenero yuqa pusú ηu ηande yimiraró, “Ye tonji,” yaró. Nunde yiní Yesu qenero kiwero Yesu khímo nokono umbu ranjoro ki parámi

††† **8:22:** “iñó-iñó rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. ††† **8:22:** “sono towo” ηuko Galili Sono Towo nañge. Asa sono towo ηuko parámi ta. Tapésinaŋgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. \$\$\$ **8:26:** “sono towo” ηuko Galili Sono Towo nañge. \* **8:27:** “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. † **8:27:** “uni tapu” ηuko wondo yayó nañge. Juda unindo uni khumaró ηu rero wondo yayó huwósina rotoyanjo. Asa ko uni ηundo wondo yayómboro mañgó ηuno meté eteyaró.

ηande taró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ηuro Nañuní, ke do nereweya?” (Komo naru piru yuqa ηundo uni ηu kondé sopoyaŋgo. Uni kumimbo utó kondémbo khí kandí kusiyoro sopoyaŋgo, quko yuqa ηundo wimbu inoyi utó kondé ηu soso rombonjero yuqa piyimi ηundo ene ri mira wimbímo tojeró.)

<sup>30</sup> Asa Yesuko ηande oseseyaró, “Owéŋge neko.”

Ñunde yiní ηande nekaró, “No owéne Lekiyon.” Ñunde yaró, dokoro yuqa piyimi qambu ηu ene quroko uro maŋgoreyaŋgo. <sup>31</sup> Yuqa piyimi ηundo Yesu kondé ηande oseseyanġurí, “Keto nore nohowiqo, meré piyimi horé mu ηuno kama uwato.”

<sup>32</sup> Po wata mira purímo kutaqemo ηuno yoraŋgo. Asa kondé oseseyanġurí, “Norotoka po quroko uto.” Yi Yesuko, “Meté,” yaró. <sup>33</sup> Yiní yuqa piyimi ηu uni ηu rotoro po quroko uŋgurí. Uyi po ηu khengeño purí titiní moŋgo rokarájoro sono towo quroko uro sono nero khumomukaŋgurí.

<sup>34</sup> Asa po sopo-sopo unindo qenero sore tojeró yendé parámimo ηuya mira soso ηuno mande piŋa ηu yimiranġurí. <sup>35</sup> Yimiroyi unipareto o tunoqaró ηu qenewero mahenġurí. Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi ηu quro koŋgo yohowaró muko tuwi kowí punuworo iŋo-iŋoyó hiyóqiní Yesu khí rorowo kunditeyaró. Nu qenero sasaro parámi horé taŋgurí. <sup>36</sup> Uni o tunoqaró ηu qenengurí ηundo uni ηundo date tero meté taró ηuro unipareno yesowo yaŋgurí. <sup>37</sup> Ko uni soso Gerasa mira koŋgo qundo sasaro parámi horé tero kondé miraŋgurí, nore noroto toŋe, yaŋgurí. Ñunde yi Yesu waŋgo saŋano oro toŋeró.

<sup>38</sup> Quko koretero uni yuqa piyimi ene koŋgo toŋengurí ηundo Yesu koya toŋewero koro kondé oseseyaró. Quko Yesuko soréjoro ηande miraró, <sup>39</sup> “Ke yendéŋgemo uyareya o soso Anutuko o te samaka kere ηuro yimoto.” Ñunde yiní tojeró yendéyómo ηuno Yesuko o tero samakaŋaró ηuro unipare yesoworo yimiraró.

### *Yesuko pare parámi kaya pare keta kaya yoriní meté tariyó (Matyu 9:18-26; Mak 5:21-43)*

<sup>40</sup> Asa Yesu pitu ko sono towo<sup>‡</sup> tapé andusina uyareyoní unipare qambu sopo, mahete, yero niŋgu-niŋgu taŋgurí. <sup>41</sup> Uni ka Juda koro huruhuru yaſ sopoyara qu, owí muko Jairus, ηundo Yesu khímo umbu raŋjoro enendo yayómo owero quro kondé oseseyaró. <sup>42</sup> Dokoro nambuní kanata na, kumima naruyó 12 ηunde qu, wambaka khumaró.

Asa Yesu uyareyoní unipare qambu ηuya uyaro eneya epe ki-ki taŋgurí. <sup>43</sup> Ñunde tiqo, pare ka ηuya yora, pare ηu kombo khumo naru rokóŋo teyara. Kumima naru 12 ηunde rotaró, quko dotako se khumoyó ηu riní meté tewero mepémo kini. <sup>44</sup> Asa pare ηu Yesu huwósina mahero tuwiyó pиру ηu tapémo pekáŋjaró. Ñunde pekáŋjoni sitú ηu waka ta kini taró.

<sup>45</sup> Ko Yesuko osese ηande taró, “Danimbo peka nerete?”

Yiní uni soso, norendo kini, yiŋo, Pitako yaró, “Awa, unipare qambu ke wuriri kerero kaŋjero keya epe womo-womo tetengo ηu.”

<sup>46</sup> Quko Yesuko yaró, “Wimbune kumi norotoní iŋoteno, ηunde ηuro no ηande iŋoteno, kato peka nerete.”

<sup>47</sup> Asa pare ηu iŋaró, ene sóqewero mepémo kini. Ñunde ηuro yukuworo khímo umbu raŋjaró. Ko enendo unipare toŋeyemo do murí karo Yesu towaró, ko se khumo ηu waka ta kini taró, ηuro yaró. <sup>48</sup> Yiní Yesuko miraró,

<sup>‡</sup> **8:40:** “sono towo” ηuko Galili Sono Towo naŋge. § **8:41:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanġurí.

“Nambone, kenjo ijondutukepo\*\* koriní meté tete. Ke toŋe, newondeke ime yoní.”

<sup>49</sup> Yesu mande yeyoní naŋge huru-huru ya ŋuro sopo-sopo unindoro kho uni ka maheró. Maheró sopo-sopo uni ŋu ŋande miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uni roto quhuri watí ma inowero.”

<sup>50</sup> Yesuko mande ŋu ijoro sopo-sopo uni ŋu ŋande miraró, “Ma sorewero. Ke ijondutu hamó qu naŋge teka simónge meté teweya.”

<sup>51</sup> Asa yano mahero Yesuko unipare qambu yano owero yero soré yereró, ko Pita, Jon, Jems, ko simó ŋuro iwí-nimí ŋu naŋge yorero ya quroko onguri.

<sup>52</sup> Unipare soso yendémo yorango qundo simó ta ŋuro sikíqero tendo parámi teyango. Quko Yesuko ŋande yimiraró, “Ye ma tendowero, dokoro simó ŋu kama khuma. Kinaŋge eteyote.”

<sup>53</sup> Unipareto, como khuma, yero ijanguri, asa ko ene gene yomanjuri.

<sup>54</sup> Quko Yesuko pare ta ŋu kandímo toworo ŋande yaró, “Pare ta, otoqo,” yaró. <sup>55</sup> Yiní eneŋo yuqayó pitu ko quroyómo uní waka ta otoqaró. Nunde tiní Yesuko, o qímboro roŋgaruwo, yimiraró. <sup>56</sup> Pare ta ŋu otoqoní iwí-nimí qenero newondeyari uroní ninju-ninju tariyó. Quko Yesuko ŋande yimiraró, “Yari o tunoqete ŋaro unipare ma yimirowero.”

## 9

### *Yesuko iŋo-iŋo rewero uni 12 kho yunoro asá yereró (Matyu 10:5-15; Mak 6:7-13)*

<sup>1</sup> Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uni 12 ŋu\* neko yiriní mahaŋguri. Mahi wimbu koya owé parámimboa yunaró ŋuko enendo yuqa piyimi soso† yohowewero unipare se khumo taŋguri ŋu yoriní meté tewango. <sup>2</sup> Nunde yunoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ŋuro yesoworo se khumo uni ŋu yori meté tewango, yero asá yereró. <sup>3</sup> Asá yerero ŋande yimiraró, “Ye kheko uyarewango quno ŋuno oye ŋuya se kama uyarewango. Asa usú, puŋe, o newero qu, wondo musiyó, kowe punu-punu irisa, o ŋunde qu ma siyowero. <sup>4</sup> Ye ya kano oroqo ŋuno naŋge eteyate yendé meyowomo uyarewero tonjewango. <sup>5</sup> Yendé unipare kato yorero yayemo kama owaŋgo tiníqo, ye tonjewango quno noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuwuya. Nunde tiqo, o koroqe teyotengo ŋuro muriye ŋu gene injowanjo.” <sup>6</sup> Nunde yero yimironí kini tiníqo, uro yendé tomó, parámimo ŋuno tonjero miti mande yesoworo yimitoro se khumo uni yori meté taŋguri.

### *Herotko Yesu koro piŋa mande iŋaró (Matyu 14:1-2; Mak 6:14-16)*

<sup>7</sup> Asa Herot, uni kembé ŋundo,§ o soso tunoqaró ŋuro piŋa mande iŋaró. Nunde iŋoro ijondata parámi taró, dokoro uni kumimbo yeyango, Jon\*\* ŋuko uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró, <sup>8</sup> ko kumimboko, Elaijako peka tunoqaró, yeyango, ko kumimboko, ye-ye uni ka komo khumaró ŋundo otoqaró, yeyango. <sup>9</sup> Quko Herotko ŋande yaró, “No komo Jon puŋí tonjewe

\*\* <sup>8:48:</sup> “ijondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yerewuya. \* <sup>9:1:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró.

† <sup>9:1:</sup> “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. ‡ <sup>9:2:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. § <sup>9:7:</sup> “Herot,” owí kako “Antipas,” ŋundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. \*\*\* <sup>9:7:</sup> “Jon” ŋuko sono re-re uni naŋge, komo Herot ko uri khumaró.

kini taró. Ko o ɳunde qu teyote ɳuro kusumbo re iñoyoteno, ɳuko dani?” ɳunde yero Yesu qenewero khe ka seqaró.

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaro*  
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-13)

<sup>10</sup> Tukú asá yerewí uni†† ɳundo pitu ko mahero o soso tañgurí ɳuro Yesu miraŋgurí. Miroyi yorero enemata yendé parámi ka, owí Betisaita,‡‡ ɳuno toñeŋgurí. <sup>11</sup> Quko unipare qambu qundo, Yesu uro toñete, yi iñoro enepa howe toñeŋgurí. ɳunde yero howiqo, yunguna yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ɳuro yimitoro se khumoye moré qu yoriní meté tañgurí.

<sup>12</sup> Yate suwo tiníqo, iñó-iñó rewero uni 12 ɳu\*\*\* eneno mahero ɳande miraŋgurí, “Ke waka unipare qambu ɳa yoreka eñe yendéne-yendéne toñero o qoyemboro siyoya yendé etewero quro meté seqayi. Dokoro nore mira uni kinimo yoroteto.”

<sup>13</sup> Quko Yesuko ɳande yimiraró, “Yendo o qoyemboro yunoyi.”

Yiní yaŋgurí, “Nore o qambu kini, bret kandeka ko sono qare irisa naŋge yote. Norendope toñero unipare ɳaro o qoyemboro kimowatope?” <sup>14</sup> Yero ɳunde yaŋgurí, do karo uni 5,000 ɳunde ɳuno yoranŋgurí.†††

Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó ɳande yimiraró, “Ye yimiroyika unipare 50, 50 ɳunde kopoya kunditi.” <sup>15</sup> ɳunde yiqo, unipare soso kunditaŋgurí.

<sup>16</sup> Asa Yesuko bret kandeka ko sono qare irisa ɳu siyoro samboko toñetero puriŋo yero bret koya sono qare ɳu romboŋero iñó-iñó rewero uniyó se yunoní unipare se yunangurí. <sup>17</sup> Se yunoyi o ni qahuye tinditiní o kumi yoní toñgo kome puŋge 12 ɳunde siriyoyi maŋgoraró.

*Pitako Yesu koro muri yesowaro*  
(Matyu 16:13-19; Mak 8:27-29)

<sup>18</sup> Naru kano Yesu enemata hariri teyoníqo, iñó-iñó rewero uniyó††† ɳu ɳuya ɳuno yaŋgurí. Kowe enendo ɳande osese yereró, “Unipare qambu ɳundo, no dani, yero yeyoteŋgo?”

<sup>19</sup> Yiní mande topé ɳande yaŋgurí, “Kumimboko keko sono re-re uni ɳu, Jon, yeyoteŋgo. Quko kumimboko, Elaija,§§§ yeyoteŋgo, ko kumimboko, ye-ye uni komo qu ka otoqaró qu, yero yeyoteŋgo.”

<sup>20</sup> Kowe enendo ɳande osese yereró, “Yendoko nenemboro dani yeyoteŋgo?”

Yiní Pitako mande topé ɳande yaró, “Keko Anutu koro Kristo ɳu,” yaró.

*Yesuko eneŋo khumo otoqoweya ɳuro yaró*  
(Matyu 16:20-28; Mak 8:30-9:1)

†† **9:10:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó tañgurí. ‡‡ **9:10:** “Betisaita” ɳuko Juda winiyemboro yendé ka naŋge, Galili Sono Towo kutaqemo ɳuno yaró.

§§ **9:11:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. \*\*\* **9:12:** “iñó-iñó rewero uni 12” ɳuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanŋgurí. ††† **9:14:** Asa urumuni ɳuro qambuye muko 5,000, ɳundiro naŋge uni, pare, simóye soso ɳuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ‡‡‡ **9:18:** “iñó-iñó rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró.

§§§ **9:19:** “Elaija” ɳuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumóni Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɳande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

<sup>21</sup> Asa Yesuko soré yerero, no dani ka ye ma yimirowero, yaró. <sup>22</sup> Nande yaró, “Unindoro Nañuní ḥu<sup>\*</sup> kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ḥuro iñó-iñó unindoya† ene huwójoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ḥuno pitu ko otoqoweya.”

<sup>23</sup> Nunde yero unipare soso ḥande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó‡ re koroworo no nohoweyoweya. <sup>24</sup> Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye iñote qu, yoto-yotoyó ḥu piyo teweya. Quko dani kato no iñó nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ḥu reweya.

<sup>25</sup> “Qeni, ko uni ka noko koro o soso ḥu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ḥundo date samakanjoweya? <sup>26</sup> Hamó, uni kato nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nañuní ḥundo enejo sine parámimo mahero uni ḥuro kowi piyo teweya. Ko sine parámi ḥuko iwímboro, sambo simó§ surumí ḥuro sine parámiye ḥuya. <sup>27</sup> No hamó yimiroteno, uni kumi ḥano kañeteñgo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\* ḥu mahiní qenewanjgo.”

### *Yesu koro umu-kembé ḥu rohoréjoro enesó taró*

(Matyu 17:1-13; Mak 9:2-13)

<sup>28</sup> Asa Yesuko mande ḥu yeroqo naru kande sañiyoro kapusa ḥunde rotoro Pita, Jon, Jems yorero hariri tewero mira purímo ongurí. <sup>29</sup> Oro hariri teyoní umu-kembé ḥu rohoréjoro enesó taró, ko enejo tuwiyó muko sara horé tero sine parámi taró. <sup>30</sup> Ko uni irisa, Moses koya Elaija koya†† tunoqero eneya yançgurí. <sup>31</sup> Uni irisa ḥundo sine parámimo ḥuno tunoqero Yesu Yerusalem ḥuno khumoweya ḥuro yero epe mito-mito teyançgurí. <sup>32</sup> Pita koya topé irisa ḥuya kupo tañgurí ḥu rotoro otoqoro Yesu koro sine parámi ḥuya uni irisa ḥuya yiyançgurí.

<sup>33</sup> Asa uni irisa ḥu Yesu roto tonewero tiriqo, Pitako Yesu ḥande miraró, “Awa, nore keya yoteto quko ḥu meté. Nore yamaru kapusa towowato, kanata keño, kanata Moses koro, kanata Elaija koro.” (Nunde yaró, quko enejo mandí ḥuro murí kama iñoní tondanjaró.)

<sup>34</sup> Nunde yejoní nañge koporé ka mahe weyo yiriní sasaro tañgurí.

<sup>35</sup> Koporé quroko ḥuno neka ḥande yaró, “Ṅuko nenejo nañone. Nondo ene rokójanowó. Mañgó howeyuri qembe.” <sup>36</sup> Nunde yiní kini tiní tonjetiço, Yesu enesó ḥuno kañeyaró. Imemoñgo iñó-iñó rewero uni ḥu‡‡ o qeneñgurí ḥuro uni kama yimirañgurí.

### *Yesuko yuqa piyimi simó quroko yora ḥu howiní tojéró*

(Matyu 17:14-23; Mak 9:14-32)

---

\* <sup>9:22:</sup> “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. † <sup>9:22:</sup> Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí. ‡ <sup>9:23:</sup> “tipiriri” ḥunde quko tatá suruño nokono ranjoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ḥuno porowoyañgurí. Naru rokójoro uni tipiririko ḥuno khumoweya ḥuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ḥuno uyarençgurí. § <sup>9:26:</sup> “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteñgo. \*\* <sup>9:27:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo. †† <sup>9:30:</sup> Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo ḥuno uyarençgurí. ḥu naruko ḥuno Anutuko Moses hutuño mande inoní unipare yunaró. Imemoñgo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ḥundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. ‡‡ <sup>9:36:</sup> “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró.

<sup>37</sup> Asa tukú mira purí rotoro uyiqo, unipare qambu mahero Yesu koya kheko kopançguri. <sup>38</sup> Koporo uni ka keweroye moñgo nekero yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no kondé kira kerewe teteno, ke meté nañone qeneweya. Dokoro ñuko nañone kanata nañge. <sup>39</sup> Naru qambu yuqa piyimi kato towoní waka-waka kiweyote. Nunde towoní kowí piyimi yukuwoyote ko harasasa mañgómo areyote. Naru parámi ñunde towoní kowí rambaruruwowero teyote. <sup>40</sup> Nondo komo iñó-iñó rewero unike§§ kondé kira yerero, yuqa ñu howi toñeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

<sup>41</sup> Asa Yesuko mande topé ñande ye yimiraró, “Ye unipare itaka nokono yoteñjo qundo ijondutu\*\*\* kama reyoteñjo! Naru date yeya yowanó? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ñu nono re mahe,” yaró. <sup>42</sup> Yiní simó ñu rero mahiní yuqa pusú ñundot††† re rañoní kowí soso yukuwaró. Quko Yesuko yuqa ñu qene yero simó ñu riní meté tiní re iwí inaró. <sup>43</sup> Unipare soso Anutu koro wimbí parámi ñu qenero kondé yukuwañguri.

Asa o soso taró ñu qene ijondata teyuriqo, Yesuko iñó-iñó rewero uniyó yimitoro ñande yaró, <sup>44</sup> “Ye kusumbo re mande ña iñoyi. Ko kumimbo Unindoro Nañuni††† re sañgirí uni kandeyemo rotowe tetenjo.” <sup>45</sup> Nunde yaró, quko murí ñuro kama iñoyi tondañaró. Mande ñuro murí ñuko sóqeyoní kama iñançguri. Ko murí ñuro oseseyowero quro sorançguri.

### *Iñó-iñó rewero unindo epe taka-taka tançguri (Matyu 18:1-5; Mak 9:33-40)*

<sup>46</sup> Asa iñó-iñó rewero unindo§§§ dani keweroyemo kato imemonjo topé-topé taka yereweya ñuro mandeto epe uto-uto tançguri. <sup>47</sup> Yesuko iñó-iñoye ñu soso qene ijomukoro simó ta ka rero tançimo rotoní kañiní <sup>48</sup> iñó-iñó rewero uni ñu ñande yimiraró, “Uni kato neneño ijoro simó ta ka ñande quya topo teweya ñuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya ñuko Awanembo asá nereró ñuya topo teweya. Qeni, ye kato topé soso kusuñoyemo yote ñundo ene soso taka yerete.”

<sup>49</sup> Nunde yiní Jonko mande topé yaró, “Awa, uni kato keño owéñgepo yuqa piyimi\* yohowiní toñejnguri ñu qenetowó. Uni ñu noreño sowe-sowe qu kini. Nuroko yuqa piyimi, ma yohowewero, yero soréñatowó.”

<sup>50</sup> Quko Yesuko ñande miraró, “Ma soréñowero. Dokoro uni yeya sañgirí kama te yunotenjo ñuko yeño topoye.”

### *Samaria unindo Yesu koya topo kama tançguri*

<sup>51</sup> Asa yate-yate Anutuko Yesu re samboko owero naru tukuni tiníqo, Yesuko, Yerusalem owano, yero kondé ijoro oró. <sup>52</sup> Oroyate uni kumi asá yiriní koretero o rongaruwowero toñejnguri. Toñero Samaria mira† koro yendé kano onçguri. <sup>53</sup> Quko unipare ñuno qundo qenero, Yesu Yerusalem ote, ye ijoro eneya topo kama tançguri. <sup>54</sup> Nunde tiqo, iñó-iñó rewero uni‡

§§ **9:40:** “iñó-iñó rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. \*\*\* **9:41:** “ijondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

††† **9:42:** “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo. ††† **9:44:** “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nañge. §§§ **9:46:** “iñó-iñó rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. \* **9:49:** “yuqa piyimi” ñuko

sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo. † **9:52:**

“Sa maria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ñuno kunditeyançguri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tançguri. † **9:54:** “iñó-iñó rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró.

irisa Jems koya Jon, irisa ɳundo muriye ɳu qenero Yesu ɳande oseseyariyó, “Uni Parámi, ke metémbe inji nore irisa ɳando yaro kewá sambo koŋgo umburo unipare ɳu rambaruru yereweyape?” ɳunde yariyó.

<sup>55</sup> Quko Yesuko rohoréjoro irisa ɳu yiyo yero <sup>56</sup> yendé ɳu takaro meyowomo ɳuno tonejguri.

*Yesu howewero khe ɳu  
(Matyu 8:19-22)*

<sup>57</sup> Oyate uni kato Yesu ɳande miraró, “Ke dana uyareweya qunoko no ɳuya kohowe ɳuno uyarewano.”

<sup>58</sup> Yiní mande topé ɳande yaró, “Á sawa ɳuko meréye noko quroko yote, nû ɳuya yaye moré. Quko Unindoro Naŋuní ɳuko§ etewero mirayó moré kini.”

<sup>59</sup> Nunde yero uni meyowo ka ɳande miraró, “Ke maheya no nohowe.”

Quko enendo ɳande yaró, “Uni Parámi, norotoka no tonejea awane re tapuŋowekata.”

<sup>60</sup> Yiní ɳande miraró, “Enina, uni khumowí ɳundoko topoye khumotengó ɳu se tapu yiri. Quko keko uyareya Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyó\*\* ɳuro yesowo qembe.”

<sup>61</sup> Uni meyowo kato Yesu ɳande miraró, “Uni Parámi, noko ke kohowewero injoteno, quko koretero norotoka no uyareya suwisawine, ime yuri, ye yimirowekata.”

<sup>62</sup> Quko eneko ɳande miraró, “Ke kho rongaruwowero injote, quko o soso komo quro huwóngemo tojetete tiníqo, ke Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo ke kho tewero mepémo kini.”

## 10

*Yesuko uni 72 kho yunoro asá yereró*

<sup>1</sup> Imemonjo Uni Parámimbo uni 72 meyowo rokó yerero irisa-irisa asá yiriní enejo korete-koreteyó tonejguri. Enendo yendé pará-parámi muno, yendé tomó ta-ta quno ɳuno tonejeweya ɳuro inoro asá yiriní ɳuno tonejguri. <sup>2</sup> Ene ɳande yimiraró, “O newero qu khono parámi eŋé tete, quko kho tero eŋé siyowero ɳuro uniyó qambu kini. Nunde ɳuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ɳu se kopowanjo. <sup>3</sup> Ye tonji. Iŋoyi, ye asá yerewe sipsip simó qembe á sawa keweroyewore uyarewanjo. <sup>4</sup> Ye mone koro puŋge koneyó, puŋge parámi, khe punu-punu ɳu ɳuya ma se tonejewero. Kowe unipare ka kheko kopo yereroqo naru meté ma yewero.

<sup>5</sup> “Asa ya kano oroqo, koretero ɳande yi qembe, ‘Ya ɳaro simburí, ye newonde ime yuri.’ <sup>6</sup> Nunde yiqo, newonde imemboro uni ka ya ɳuno yoweya tiníqo, puriŋo ɳu newondímo ɳuno uweya. Quko uni ɳunde qu ka ɳuno kama yoweya tiníqo, puriŋo ɳu yeno pitu ko maheweya. <sup>7</sup> Ya ɳuno naŋge yotoya o qoyemboro ni qembe. Dokoro uni kato kho teyote ɳuko kimoyó meté reyote. Ye unindo yawore wimbo-wimbo ma uwero.

<sup>8</sup> “Asa ye yendé kano uyi yorero yano oyiqo, o yunowanjo ɳu ni qembe.

<sup>9</sup> Unipare yendé ɳuno se khumo teyotengó ɳu yorika meté ti. Mande ɳande yesowo yimiri qembe, ‘Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyó\* ɳu mahewe tete.’ <sup>10</sup> Quko yendé parámi kano uyi yorero yayemo kama

---

§ <sup>9:58:</sup> “Unindoro Naŋuní” ɳuko Yesu naŋge.    \*\* <sup>9:60:</sup> “Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɳuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.    \* <sup>10:9:</sup> “Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɳuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

oyiqo, ya rotoro yendémo kanero ḥande yi qembe, <sup>11</sup> ‘Yejo miraye ḥaro kuku khenanimo womote. Norendo ḥu se rotoro ye witú yerewato, yendo otete ḥu teteṇgo ḥuko piyimi. Quko ye hamó iñoyi, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḥu mahewe tete.’ <sup>12</sup> Asa ḥunde yiqo, no ye yimiroteno, imemoŋgo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ḥuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ḥundo Sotom uniparetoro† kimoye ḥu takaweya.

*Uni kumimbo huwóyaŋguri ḥuro Yesuko ininiyaqe yaró  
(Matyu 11:20-24)*

<sup>13</sup> ‘Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,‡ ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowaŋgo. Ko o wimbí moré§ keweroyemo tanowó ḥuko komo yendé meyowo Tair, Saiton\*\* ḥuno tunoqaró tiníqo, unipare ḥundo komo quno newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembayemo sonowaŋguri. <sup>14</sup> Imemoŋgo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ḥuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ḥundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. <sup>15</sup> Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owaŋgo, peka? Kini, uni khumowí ḥuro yendéyemo†† amuna uwaŋgo.’

*Uni 72 ḥundo kho ti kini tiní pitu ko mahenguri*

<sup>16</sup> Yesuko uni asá yereró ḥu ḥande yimiraró, “Uni kato ye mandeye iñote, ḥuko no mandene iñote. Kowe uni kato ye huwó yereyote qundo ḥunde no huwó nereyote, ko enendo uni asá nereró ḥu ḥuya huwóyoyote.”

<sup>17</sup> Yiní tonjenguri. Imemoŋgo yate-yate pitu ko mahero niŋgu-niŋgu parámi taŋguri. Tero ḥande yaŋguri, “Uni Parámi, nore kejo owéŋgemo yato yuqa piyimi ḥu‡‡ maŋgonani howeyotengo.”

<sup>18</sup> Yiqo, mande topé ḥande yaró, “Nondo Monimbu qenewe rowá ḥunde qembe tero sambo kongo mirako waka ta uró. <sup>19</sup> Iji, nondo ye wimbu yunano, meté kheyembo sire, potómbe khete yerero yejo saŋgiriyemboro wimbí takawaŋgo. Ko oka kato ye kama rowore yereweya. <sup>20</sup> Nunde ḥuro naŋge yuqa piyimi ḥundo maŋgoye howeyotengo, quko ḥuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini. Anutuko owéye samboko nakayájaró ḥuro niŋgu-niŋgu ti.”

*Yesuko iwí seré te inaró  
(Matyu 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Nu naruko ḥuno Yuqa Surumí ḥundo Yesu riní niŋgu-niŋgu parámi tero ḥande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Kejo seréŋge teteno, dokoro ke komo o ḥa se tapuŋoyi iñó-iñó unindo kama inaŋguri. Kowe uni kumi onja qembe yotengo qu witú yereró. Iyo, Awa, kejo nuŋguríŋge howero ḥunde taró.”

<sup>22</sup> Nunde yero ḥande yimiraró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo naŋge Naŋuní iñó inoyote, uni kato kama iñote. Kowe Naŋunímbo naŋge Iwí iñó inoyote, ko Naŋunímbo uni ka Iwí witú yereyote ḥu ḥuya Iwí iñó inotengo.”

---

† **10:12:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko woŋga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). ‡ **10:13:** “Korasin” koya “Betisaita” ḥuko Juda winiyemboro yendéye naŋge, Galili Sono Towo kutaqemo ḥuno yorariyó. § **10:13:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. \*\* **10:13:** “Tair koya Saiton” ḥuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḥuno yorariyó. †† **10:15:** “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto ḥande ye inaŋguri, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyaŋguri. ‡‡ **10:17:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo.

**23** Nunde yero rohoréjoro iño-iño rewero uniyó §§ mondó ta ḥande yimiraró, “Danimbo yendo o qeneyoteŋgo ḥu qeneyowanjo ḥuko puriŋo ka rewaŋgo. **24** Dokoro ḥande yimiroteno, komo quno ye-ye uni\*\*\* qambu ḥuya wiri yerete uni qambu ḥuyako ye o itaka qeneyoteŋgo ḥu qenewero surumí iňoyanġurí, quko kama qeneŋgurí. Ko enendo mande itaka ye iňoyoteŋgo ḥu iňowero surumí iňoyanġurí, quko kama iňanġurí.”

### *Samaria uni kato Juda uni ka samakajaro ḥuro tapara mande*

**25** Asa naru kano hutuŋo mande ḥuro iño-iño uni†† kato Yesu toworowero otoqoro ḥande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no date tero yoto-yoto suki-suki rewano?”

**26** Yiní ene ḥande oseseyaró, “Do mande kato hutuŋo mandeko††† ḥuno yote? Keto ḥu date weyoyote?”

**27** Yiní mande topé ḥande yaró, “Hutuŋo mande ḥundo ḥande yete, ‘Keto Uni Parámi ḥu, Anutuke, newondekero, yuqakepo, iño-iňokepo, wimbukepo hamó surumí iño inoyoto qembe.’ §§§ Ko ‘kejomboro iňoyote ḥunde naŋge topokeporo ḥuya ḥunde naŋge iňoyoto qembe.’” \*

**28** Nunde yiní ḥande miraró, “Ke okeyá ta yete. Nunde teroqo yoto-yoto reweya.”

**29** Asa hutuŋo mande ḥuro iño-iño uni ḥundo eneŋo murí roneneŋowí mu witúŋowero ḥande oseseyaró, “Asa hutuŋo mandeko topone ḥuro ḥunde yete. Asa neneŋo topone ḥuko dani?”

**30** Yesuko sowo mande topé kumi yaró, “Uni ka Yerusalem rotoro Jeriko uwero uní wiri yerete unindoro hutuŋo mande wendaqero kuma tero momo teyanġo uni kumimbo kheko sóqeyate uto roworemoro kowe punupunuyó utaŋo tonji kheko eteyate wambaka khumaró. **31** Imemonjo o qa-qa uni† ka khe ḥu howe uró. Uro uni ḥu qenero khe tapewore takaro tonjeró.

**32** Nunde naŋge Liwai koro sowe qu‡ kato mahero qenero khe tapewore takaro tonjeró. **33** Quko Samaria mirako§ uni kato mahero qenero sikí tero

**34** taŋgimo uyaro, kiruwómboya wain ḥuya hausuworo mama sonoworo kusiyaró. Kusiyoro hoko re eneŋo dókiyó\*\* sajanō rotoní kunditín rero etewero quro yano oro ḥuno roŋgaruwaró. **35** Ita saranjoní denarius† irisa siyoro etewero quro ya simburí ḥu inaró. Inoro ḥande miraró, ‘Ke uni ḥa sopoyoto qembe. Asa sopoyowero kimoyó wondo musiyó ḥa takaníqota, no pitu mahewano quno ḥuno topé te kunowano.’”

**36** Nunde yero Yesuko hutuŋo mande ḥuro iño-iño uni ḥande oseseyaró, “Uni kapusa ḥuro ke date iňote, dani kato uni ḥu kuma unindo roworemanguri ḥuro eneŋo topé horé yora?”

**37** Yiní ḥande yaró, “Uni ḥundo qenero sikí te inaró.”

---

§§ **10:23:** “iño-iño rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. \*\*\* **10:24:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ††† **10:25:** “hutuŋo mande ḥuro iño-iño uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanġurí. ††† **10:26:** “hutuŋo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses ironí Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ **10:27:** Hutuŋo Mande 6:5 \* **10:27:** O Qa-qa Uni 19:18 † **10:31:** “o qa-qa uni” ḥundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ḥuno o qa-qa te inaŋgurí. † **10:32:** “Liwai koro sowo quando” o soso Ya Surumímo roŋgaruwoyanġurí. § **10:33:** “Sa maria” ḥuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ḥuno kunditeyaŋgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgirí taŋgurí. \*\* **10:34:** “dóki” ḥuko númbowe parámi ta, hosi ḥunde qembe uni kato meté sajanō kunditín uyareweya. †† **10:35:** “denarius” ḥuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ḥunde qu reweya.

Yesuko ɳande miraró, “Ke uya otete ɳunde naŋge teyoto qembe.”

*Yesuko Maria, Mata koro yayarimo ɳuno yora*

<sup>38</sup> Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya‡‡ khewore uyaro yendé kano ongurí. Pare ka yendé ɳu nongo qu, owí Mata, ɳundo Yesu re yayó quroko oró. <sup>39</sup> Oní asa Maria, Mata koro koneyómbo mahero Yesu khí sumeyoro kunditero Yesu koro mandí iŋaró. <sup>40</sup> Quko Matako Yesu koro o qímboro rongaruwaró ɳuro iŋondata taró. ɳunde ɳuro uyaro ɳande miraró, “Uni Parámi, oneñe no noroto toñe quno no nenesó o newero ɳa rongaruwoyoteno. Kepe ɳu kama iŋoyote? Keto mitoka mahe no samaka niriní.”

<sup>41</sup> Uni Parámimbo mande topé ɳande miraró, “Mata, Mata, keko o qambu ɳaro iŋondataqeyote. <sup>42</sup> Ke o kanata na ɳuro naŋge iŋoyoto. O ɳuko Mariako rete, ɳuko o meté horé, ɳunde ɳuro o meté ɳu kama kusiyowano.”

## 11

*Yesuko hariri tewero murí ɳuro yaró*

(Matyu 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> Naru kano Yesuko mira kano hariri taró. Hariri tiní kini tiní, iŋo-iŋo rewero uni kato\* ɳande miraró, “Uni Parámi, keto nore hariri tewero ɳuro murí witú nere, ɳunde naŋge Jonko eneñe iŋo-iŋo rewero uniyó witú yereró ɳunde naŋge te.”

<sup>2</sup> Yiní Yesuko ɳande yimiraró, “Ye hariri teweroqo, meté ɳande yi qembe,

“Awa, kejo owéŋge surumí yoní,  
kejombo nore wiri yereyote naruke ɳu reka mahiní.

<sup>3</sup> Naru rokójoro o qonanimboro nuno.

<sup>4</sup> Kowe norejo quhuriṇani ɳu se roto nuno,  
dokoro, utatá noreya taŋgurí ɳu soso se roto yunoyoteto.

Kowe nore norika okato kama towo niriní.”

<sup>5</sup> Nunde yero ɳande yimiraró, “Asa ko yejo keweroyemo uni ka topé moré tiníqo, ko suwo keweroko uro topé ɳande miroweya, ‘Topo, bret kapusa se nuno. <sup>6</sup> Uni topone ka khewore yate nenejo yanemo mahete, quko oka re inowe newero qu ɳana kini.’

<sup>7</sup> “Ko uni ya quroko yoweya ɳundo mande topé ɳande miroweya, ‘Ke no koweyumu ma nunowero. Mako komo tuŋano, no simónemboya nore komo etato. No otoqo o se kunowero mepémo kini.’ <sup>8</sup> Nunde yeweya, quko nondo ye yimiroteno, ya simburímbo topé ɳuro iŋoro otoqoro o ɳu kama se inoweya. Kini. Quko topémbo kowi piyo kama tero nekoyoníqota, ene otoqoro o soso ɳuro kirayoyote ɳu se inoweya.

<sup>9</sup> “Kowe no ɳande yimiroteno, kirayoyikata o se yunoweya; seqaroqota genewanjo; mako uroyikata mako koso yunoweya. <sup>10</sup> Dokoro uni soso kirayotenjo ɳundo o ɳu siyoyotenjo; uni soso o seqayotenjo ɳundo o ɳu geneyotenjo; uni soso mako utoyotenjo, ɳuro mako kosoní inoweya.

<sup>11</sup> “Ye awa okite, ko simóye kato sono qare koro ɳande kira kiriníqo sire piyimi ka re inoweyape, ma kini?† Kini. <sup>12</sup> Ko simó ɳundo kotori mindi koro kira kiriníqo potómbe ka re inoweyape, ma kini? Nu ɳuya kini. <sup>13</sup> Yeko

---

‡‡ **10:38:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. \* **11:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. † **11:11:** Anutu koro sokomeko ɳande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini.

quhuri uni naŋge quko simóye o meté yunoyotengo. Nunde ɻuroko awaye samboko yorote ɻu kirayoyiqo, Yuqa Surumi‡ yunoweya, hamómbe?”

*Belisipuloko Yesu samakanjoyotepe, ma kini?*  
(Matyu 12:22-30; Mak 3:20-27)

**14** Yesuko yuqa piyimi ka§ uni quroko qu howero uni ɻuro manjó kakayiwí mu riní meté tero mande yiní unipare qambu ɻu qenero ijondata parámi taŋgurí. **15** Quko uni kumimbo ɻande yaŋgurí, enendo yuqa piyimi ɻuro kembéye, owí Belisipulu,\*\* wimbímo yuqa piyimi ɻu yohoweyote. **16** Uni meyowo Yesu towonjoro ɻande yeyango, “Sambo koro rokó†† ka teka nore gene iŋato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

**17** Quko Yesuko ijondutuye ɻu gene iŋoro ɻande yimiraró, “Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, mira ɻuko piyo teweya. Ko suwisawi kato usoworo keweroyemo kuma tewaŋgo tiníqo, suwisawi ɻu kini teweya. **18** Kowe Monimbu koro winiyó usoworo keweroyemo kuma tewaŋgo tiníqo, ene date tero wimbu rero kondé kanjewaŋgo? Nunde yeteno, dokoro ye nondo Belisipulu koro wimbí rero yuqa piyimi yohoweyoteno nunde yeyotengo ɻu. **19** Qeni, yeŋo suwisawiyembo yuqa piyimi yohoweyotengo. Asa ye ɻande yetenyo, nondo Belisipulu koro wimbí nunde teyoteno. Asa danimbo yeŋo naŋosimóye samaka yereyote? Hamó, suwisawiye ɻundoko ye ronda yerewaŋgo. **20** Ko Anutuko wimbu nunoní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, ye ɻande iŋowaŋgo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ɻu itaka yeno mahete ɻu.

**21** “Asa uni kondé kato suke, saŋga toworo paseyó sopo yoweya tiníqo, eneŋo oyó soso meté yoweya. **22** Quko uni kondé piyimi ka maheroqota uni ɻuya kuma tero takaro eneŋo suke, saŋga se rotoro eneŋo oyó ɻu se uni topé yunoweya. §§

**23** “Uni ka neneŋo topone kini ɻuko neneŋo saŋgiríne. Uni ka no kama samaka nerero unipare huru yereyote ɻuko unipare yohowiní wisikaraŋo uro toŋeyotengo.

**24** “Yuqa pusú uni ka rotoroqo toŋero mira harimo wimbo-wimbo toŋero mira imaŋewero ɻu seqayote, quko qenewero mepémo kini. Asa ko ɻande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno ɻuno yorowanó.’

**25** Yero toŋero ya ɻu qeniniqo, kina yoweya, ko unindo ya ɻu murutó siyoyi toŋiní meté yote. **26** Nunde ɻuro ene toŋero yuqa piyimi kande sanjiyoro irisa yore mahewaŋgo. Yuqa kande saŋjiyoro irisa ɻuro muriye piyimi ɻuko eneŋo muri takaweya. Mahero ya ɻuro quroyómo yowanjo. Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya.”

**27** Yesuko mande ɻu yeyoni pare kato unipare qambu keweroyemo otoqoro ɻande yaró, “Nu pare ɻundo ke pisi kerero susu kunaró ɻu ene puriŋo ka rete.”

**28** Yiní ɻande yaró, “Iyo, peka. Quko uni kato Anutu koro mande iŋoro howeyotengo ɻundoko puriŋo ka reteŋo.”

‡ **11:13:** “Yuqa Surumi” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. § **11:14:** “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. \*\* **11:15:** “Belisipulu” ɻuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan”. †† **11:16:** “sambo koro rokó” ɻuro muri muko ɻandiro: naru rokó Judo unindo Anutu koro owí hamó ɻu kama ye nekaŋgurí. Kini, mande meyowo rohoréŋo yeyangurí. ɻandiro, “sambo,” ye nekaŋgurí. “Rokó” ɻuko o wimbí moré ka peka.

‡‡ **11:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. §§ **11:22:** Tapara mandeko ɻuno “uni kondé” ɻuko Monimbu naŋge, ko uni kondé piyimi ɻuko Yesu naŋge.

*Unipareto Jona koro rokó qu naŋge qenewaŋgo  
(Matyu 12:38-42; Mak 8:12)*

<sup>29</sup> Asa unipare qambu Yesuko maheyuri ḥande yimitoyaró, “Unipare itaka yoteŋgo ḥako unipare piyimi. Enendo rokó tewe qenewero ḥuro kondé ye iŋoyotenŋo. Quko rokó ka kama qenewaŋgo. Kini, rokó kanata naŋge ene qenewaŋgo, ḥuko Jona\*\*\* koro rokó qu naŋge qenewaŋgo. <sup>30</sup> Hamó, Jonako ḥuno rokó ka tunoqiní Niniwe unipareto qeneŋgurí. Nundiro naŋge Anutuko Unindoro Naŋuní†† ḥano rokó ka tunoqiní unipare itaka yoteŋgo ḥando qenewaŋgo. <sup>31</sup> Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu noŋgo‡‡‡ arero Solomon koro iŋo-iŋo meté horé iŋowero maheró. Nunde ḥuroko imemongo Anutuko unipare ronda yereweya quno ḥuno pare ḥundo otoqoro unipare ḥano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ḥuro owímbo Solomon koro owí takate. <sup>32</sup> Komo suki Niniwe unipareto Jona koro mandí iŋoro newondeye rohoréŋaró. Nunde ḥuroko imemongo Niniwe unipare ḥundo otoqo kaŋero unipare itaka yorotenŋo ḥu yorero mande khono yorotowaŋgo. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate.

*Tojenanimbo kowenani soso hiyó inoyote  
(Matyu 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> “Unindo suru tupuŋoro ya kusuŋo quroko kama reyotenŋo, ko kondó quroko kama rukukuwoyotenŋo. Kini, rero koreko pikoyi hiyóqiní unindo ya quroko arero hiyó ḥu qenewaŋgo. <sup>34</sup> Tojenŋe ḥuko koweke ḥaro hiyóŋo. Ko tojenŋe ḥu meté horé tiníqo, asa hiyó ḥundo koweke soso hiyóqeweya. Ko tojenŋe ḥu piyimi tiníqo, koweke ḥu riní huriri teweya. <sup>35</sup> Nunde ḥuroko ke kondé iŋo qembe, hiyó ke quroko yorote ḥu ri huriri teweya koro. <sup>36</sup> Ko koweke sombé-sombé ḥu soso hiyó naŋge teweya tiníqo, hiyómbo hiyó kunoyote ḥunde qembe yuri huriripo koweke sombé-sombé ḥu kama pokamoweya.”

*Farisi koya hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoya otete piyimi teyotenŋo  
(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)*

<sup>37</sup> Yesuko ḥunde yiní kini tiní Farisi uni\$\$\$\$ kato eneya o newero oseseyaró. Oseseyoní ya quroko oro yakutímo o newero quro etaró.\* <sup>38</sup> Enendo kandí kama sonoworo kina etiní Farisi uni ḥundo iŋondata parámi taró.

<sup>39</sup> Quko Uni Parámimbo ḥande miraró, “Ye Farisi uni, yeko topa sajanímo ko kondó sajanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ḥundiro. Quko quroyómo ḥunoko murí piyimi ḥu mangoreyote. <sup>40</sup> Yeko uni kape-kaape. Anutuko uni kowe sajaní ḥuya quroyómo ḥuya irisa-irisa towaró, hamómbe? <sup>41</sup> Asa unipare samaka yerewero oye yunoyiqota oye soso sara meté horé ta yoweya.

<sup>42</sup> “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowanjo. Yendo o tomó ta khono woteyote ḥu siyoro rondají kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenŋo. Quko yendo unipare roneneŋo kama ronda yereyotenŋo, ko

\*\*\* <sup>11:29:</sup> “Jona” ḥuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona riní quroko uro kosa suwo kapusa ḥuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró ḥuro yaró, “Jona koro rokó ḥu,” yaró. ††† <sup>11:30:</sup> “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. ‡‡‡ <sup>11:31:</sup> Pare ḥuko Juda pare kini, kape pare qu ka. §§§ <sup>11:37:</sup> “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. \* <sup>11:37:</sup> ḥu naruko ḥuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ḥuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋgurí.

newondeye Anutu kama inoyotengo. Meté otete tukú ɳu teya korete ɳuya ti qembe.

<sup>43</sup> “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowanço. Ye huruhuru yano† kundite-kundite korete quno ɳuno kunditewato, ye inoyotengo, ko yendémo ɳuno yendo, unipareto ye yunguna yerewanço, ɳuro hamó inoyotengo.

<sup>44</sup> “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowanço. Yeko uni tapu noko quroko yorote ɳunde qembe. Ko unindo kape tero ɳu sañawore uyare mahe teyotengo.” ‡

<sup>45</sup> Yesuko ɳunde yiní hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo uni kato§ injoro ene ɳande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke mande ɳunde yete ɳuko nore ɳuya yesará nerete.”

<sup>46</sup> Yiní ɳande yaró, “Ye hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanço. Ye hutujo mande kate-kate unipare sañayemo ri enendo quhurí parámi ɳu korowowero mepémo kini. Quko yendo samakasamaka ka kama yunoyotengo.

<sup>47</sup> “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowanço. Yendo ye-ye unin-doro\*\* tapu yerewero ya qu† towoyotengo, quko ye-ye usi-siyembo uni ɳu yuroyi khumanjuri. <sup>48</sup> Nunde ɳuroko ye tunomo ɳande yesowoyotengo, ko usisambayemboro oteteye piyimi ɳuro metéŋoyotengo. Dokoro usi-siyembo ye-ye uni yuroyi khumanjuri, ko yendo ye-ye uni ɳuro uni tapu koro yaye towoyotengo. <sup>49</sup> Nu murí ɳuroko Anutu koro iŋo-iŋo meté qundo ɳande yete, ‘Nondo ye-ye unindoya asá yereví uni ɳuya yorewe unipareko ɳuno uyarewanço. Uyari kumi yuroyi khumowanço, kumi o piyimi te yunowanço.’ <sup>50</sup> Nunde tero ye-ye unin-doro sitúye soso Anutuko noko sambo towaró qu nongo areyate itaka ɳano windoronjaró ɳuko unipare itaka yoteŋgo sañayemo yoweya. <sup>51</sup> Hamó, sitúye ɳuko Apel koro sitú windoronjaró ɳu nongo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoronjaró. †† No hamó yimiroteno, otete piyimi ɳuro kimoyó muko unipare itaka ɳano yoroteŋgo quno ɳuno ɳuya yoroweya.

<sup>52</sup> “Ye hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanço. Yendo iŋo-iŋo metémboro mako koro ki ɳu towoyotengo. Quko yeŋombo ya quroko kama oyotengo, ko meywombo ɳuno owero ɳuro soréŋoyotengo.”

<sup>53</sup> Asa Yesu ya ɳu rotoní hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya Farisi unindoya newonde sañgirí te inoro osese enesó-enesó teyanjuri. <sup>54</sup> Nunde tero, eneŋo mandíwore kusiyowato, ye inaŋguri.

## 12

### *Ye Farisi ɳuro muriye ma howewero (Matyu 10:26-27)*

---

† **11:43:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjuri. ‡ **11:44:** Anutu koro sokomeko ɳande yaró, ko uni tapu ɳuko pusú na. Asa uni kato uni tapu ɳunde qu towoweyape ma kina sañano kaŋeweya tiníqo, eneko Anutu koro pusú tunoqeweya. § **11:45:** “hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri. \*\* **11:47:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. †† **11:47:** “uni tapu koro ya” ɳuko ya yendé horé kini. Juda unindo ya tomó ta wondopo toworo uni khumaróboro wimbí soso ɳuno rotanguri. †† **11:51:** Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe.

**1** Nu naru ɻunoko unipare qambu horé qundo mahe kopoyi yendé maŋgore rotoyi, kumi topoye khe sanjayemo khete yereyanjurí. Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó\* koretero yimitoro ɻande yaró, “Yendo Farisi† koro yis ɻuro kawaware ti. Yis ɻuko maŋgoye irisawore yewero murí ɻu. **2** O pokawí soso ɻu tunomo tunogeweya. Mande soso sóqeyote ɻu unindo ɻu iŋowaŋgo. **3** Asa ko mande soso ye suwono yaŋgurí ɻu unipare kosano iŋowaŋgo. Mande soso ye komo mondó ta ya quroko yaŋgurí ɻu uni kato ya umó moŋgo yesowoweya.‡

*Anutu koro naŋge sori qembe  
(Matyu 10:28-31)*

**4** “Uni topone, no ɻande yimiroteno, unindo meté yeŋo koweye uroyi khumoweya, quko imemoŋgo enendo o kaŋuya tewero mepémo kini. ɻuro ma sorewero. **5** Kini, ye danimborø sorewaŋgo ɻuro yimitoyoteno. Uni kanata ɻundo mepémo koweye saŋaní uroyi khumoníqota ye yoriní kewá piyimimo§ uwaŋgo. ɻuro sori qembe.\*\* **6** Qeni, uni kato nú kandeka tomó ta-ta ɻu 2 toea ɻunde qundo kimoyoteŋgo, hamómbe? Quko Anutuko nú tomó ta-ta ɻunde qu ka kama kape yereyote. **7** Hamó horé, yeŋo huye soso kembayemo Anutuko weyo iŋote. Nunde ɻuro ye ma sorewero. Yeŋo kimoye ɻuko nú tomó ta-ta ɻuro kimoye takate.

*Yesu koya womoyi qembe  
(Matyu 10:19-20,32-33; 12:32)*

**8** “No ye ɻande yimiroteno, ko uni kato unipare toŋeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, Unindoro Naŋunímbo†† Anutu koro sambo simó‡‡ toŋeyemo yesoworo eneya womoweya. **9** Quko uni kato unipare toŋeyemo huwó nereweya tiníqo, nondo Anutu koro sambo simó toŋeyemo huwóŋjowanø. **10** Kowe uni kato Unindoro Naŋunímboya mande piyimi ka yeweya quko, Anutuko quhuriŋo ɻu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumímboya§§§ mande piyimi yeweya quko, Anutuko ɻu quhuri ɻu kama roto inoweya.

**11** “Asa unindo ye yowosoyi huru-huru ya\*\*\* koro sopo-sopo toŋeyemo ko wiri yerete uni toŋeyemo ko uni owéye parámi toŋeyemo kaŋewaŋgo quno, do mande topé ka yewatope ma date yewato ɻuro ma sorewero. **12** Nu naruko naŋge Yuqa Surumímbo mande yewaŋgo ɻu witú yiriní wisiyi yimirowaŋgo.”

*Onoŋo uni kape ɻuro tapara mande*

**13** Unipare qambu keweroyemo kato Yesu ɻande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, no awane khuma, ɻunde ɻuro nondo ye iŋoteno quko keto pane mitoka awando o rotote ɻu rondajeya kumi ka se nunoweya, ye iŋoteno.”

---

\* **12:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. † **12:1:** “Farisi-uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. ‡ **12:3:** Israel mirako ɻuno “ya umó” ɻuko suruŋo kini, papare naŋge. Uni kumimbo ɻuno kaŋero piŋa mande meté yeyaaŋgurí. § **12:5:** “kewá piyimi” ɻuko naru weŋako ɻuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya. \*\* **12:5:** Uni sorewero ɻuko Anutu naŋge. Eneŋombo naŋge noreŋo kowenani saŋaní ɻuya yuqanani ɻuya meté riní kini teweya. †† **12:8:** “Unindoro Naŋuní” ɻuko Yesu naŋge. ‡‡ **12:8:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. §§ **12:10:** “Yuqa Surumi” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. \*\*\* **12:11:** “huru-huru ya” ɻuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaaŋgurí.

**14** Yiní ḥande oseseyaró, “Date koro? Dando yarindo o qu rondañewero quro rokó nereró?” **15** Yero unipare ḥande yimiraró, “Ye iñoya tonjeteya yuri. Ye situwi parámi siyowero ḥuro qene nunju tewanjo koro. Uni kato situwi parámi reweya ḥuko enejo yoto-yotoyó meté ḥu riní kama tunoqeweya.”

**16** Nunde yero tapara mandet†† ka ḥande yimiraró, “Onojo uni kato kho gima parámi taró. **17** Uni ḥundo ḥande ye iñaró, ‘No date tewe teteno? Yane o se rewero qu ḥu mañgorete. ḥuro o ḥa se dano rewe teteno?’

**18** “Uni ḥundo ḥunde yero yaró, ‘Nunde ḥuroko no ḥandiro tewano. Ya o se rewero qu ḥu usoworo ya parámi horé ka rewano. Nunde tero kho koro enjé ḥu se huruwo ḥuno rewano. **19** Rero neneñomboro ḥande yewano, ‘No one meté qu kumima naru parámi yoweya. Itakako no imaçero o qonemboro nero niñgu-niñgu tero yorowano.’”

**20** “Nunde yaró, quko Anutuko miraró, ‘Ke kape uni. Itaka suwono ke khumowero tete ḥu! O soso keto sopo rongaruwoyi yorote ḥuko dando siyoweya?’”

**21** Asa Yesuko ḥande yimiraró, “Uni kato enejo o parámi huruwoyote, quko Anutu koro o qu kama iñoyote, asa ḥundiro nañge eneno tunoqeweya.”

### *O soso koro iñondata ma tewero*

(Matyu 6:25-34)

**22** Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó††† yimoto ḥande yaró, “Nu murí ḥuro nondo ḥande ye yimiroteno, yejo yoto-yotoyemboro iñajawí tero ḥande ma yewero, ‘Do o ka newato?’ Ko koweyemboro iñajawí tero ḥande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ **23** Yoto-yotoye ḥuro murí muko o newero qu nañge kini. Koweye ḥuro murí muko tuwi nañge kini. **24** Ye nú parámi iriyó ḥu qeneya iñoyi. Khono oka kama rimitenjo, kho noñgo enjé kama siyoyotenjo, o newero qu se huruworo yano kama reyotenjo. Quko Anutuko wutu yereyote. Yendo Anutu koro tonjimo nú ḥu taka yereyotenjo.

**25** Ko ye dani kato iñajawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

**26** Yendo o tomó ḥunde qu tewero mepémo kini. Asa ko dokoro o kumi meyowo quro iñajawí teyotenjo?

**27** “Yendo komó ḥuro nuñjo reyotenjo ḥu qeni. Koweyumu kama teyotenjo, tuwi kama towoyotenjo. Quko no ḥande yimiroteno, Solomon§§§ ḥundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuñjo ḥuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ḥu takate. **28** Itaka komó ḥunde qu yotenjo, ko kuyepo nañge unindo toñoro kewáko ranjí uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ḥunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iñondutuye\* tomó ta nañge, iñoyi, enendo ye ḥuya sopo yerero tuwi yunoweya. **29** Ko ye, nore do ka newato, yero iñajawí ma tewero. **30** Dokoro kape unipareto† soso o ḥunde quro iñoro seqayotenjo. Quko yejo awayembo ye o ḥuro tukuni tetenjo ḥu iñomukote. **31** Kini, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ḥuro kondé iñoyiqota ene o soso ḥu ḥuya se yunoweya.

††† **12:16:** “tapara mande” ḥuko soso mande nañge. Yesuko soso mande ḥunde qu yero oka witú yereró. ††† **12:22:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqé yunoyaró.

§§§ **12:27:** Komo suki “Dewitko” Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onojo parámi taró. \* **12:28:** “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande

kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. † **12:30:** “kape unipare” ḥuko Israel koro

Anutuye ḥu kama iñó howeyotenjo. ‡ **12:31:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

*Oye meté-meté qu se samboko ɳuno naŋge kopoyi qembe  
(Matyu 6:19-21)*

<sup>32</sup> “Ye sipsip tomó ta-ta, ye sasaro ma tewero. Awayembo ye yoriní unipayeyó wiri yereyote naruyómo owero ɳuro iŋote. <sup>33</sup> Oye soso soweyoya mone ɳu se uni onoŋoye moré kini ɳu yunoyi qembe. Mone puŋgeyó kama piyo teweya ɳunde qu, asa sambo koro situwi kama kini teweya ɳunde qu, ɳu siyoyi qembe. Samboko ɳunoko momo unindo o ɳu kama siyotengo, siwí ɳundo o soso ɳu kama rambaruruwote. <sup>34</sup> Nunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ɳu ɳuro iŋomukoyoteŋgo.”

*Kho simó meté ɳundo sunará tero toŋjeteyoteŋgo  
(Matyu 24:42-44)*

<sup>35-36</sup> “Ye kho simó kumimbo uni parámiye ɳuro sopoyoteŋgo ɳunde qembe tunoqi. Kho simó ɳu khoye tewero sunará tero, suru tupuŋoro kusumbo reyotenengo. Asa uni parámi ɳu epe re-re koro o ne-ne roto mahero mako uroníqo, mako waka ta kosoyotenengo. <sup>37</sup> Uni parámi ɳu mahero sunará simóŋo yiyoní kama etewaŋgo tiníqo, kho simóŋo ɳu meté horé yowanjo. No ye hamó yimiroteno, uni parámi eneŋombo kho tewero sunará tero yoriní o newero quro eti o qoyemboro yunoweya. <sup>38</sup> Hamó, uni parámi ɳundo suwo kewerokope ma kotori korete yelete quno ɳuno maheweya tiníqo, sunará simóŋo ɳundo kama eteyowanjo quando meté horé yowanjo. <sup>39</sup> Quko ɳaro iŋoyi, ya simburímbo do naru horé ɳuno momo uni ɳundo maheweya ɳu iŋote tiníqo, kaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. <sup>40</sup> Ye ɳuya sopo toŋjeteyuri. Dokoro Unindoro Naŋuni ſ ɳundo do naruko ɳuno maheweya, ɳu ye kama iŋoteŋgo.”

*Kho simó metémboya kho simó piyimimboya ɳuro tapara mande  
(Matyu 24:45-51)*

<sup>41</sup> Pitako ɳande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe tapara mande\*\* ɳumbe nore naŋge nunoyotepe ma uni soso ɳuya?”

<sup>42</sup> Yiní Uni Parámimbo ɳande yaró, “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero iŋo-iŋoyó muko meté naŋge. Sunará simó ɳunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso soporo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. <sup>43</sup> Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó kho meté teyote ɳundo meté horé yoweya. <sup>44</sup> Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enejo situwiyó soso rero sunará simó ɳuro kandímo rotoní sopoweya. <sup>45</sup> Quko sunará simó ɳundo newondí moŋgo ɳande iŋoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya. Ko ene huri rero sunará simó, sunará pare meyowo ɳu yutoro enejo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. <sup>46</sup> Asa naru sunará simó ɳuro kama iŋoweya quno, uni parámiyómbo mondó maheweya. Mahero ene sunará simó ɳu sukepo puŋo-puŋo toŋoro riní unindo iŋondutu kama teyoteŋgo quya naŋge yoweya.

<sup>47</sup> “Sunará simó kato uni parámiyómboro iŋo-iŋoyó iŋoyote, quko o rongaruworo iŋo-iŋo ɳu kama howeyote ɳuko, uni parámiyómbo uni ɳu parámi haususuwoweja. <sup>48</sup> Quko sunará simó kato uni parámiyómboro iŋo-iŋo ɳu kama iŋoro o piyimi teweya ɳuko, uni parámiyómbo uni ɳu tomó ta naŋge haususuwoweja. Asa uni parámimbo uni ka parámi se inaró qu nongo o parámi siyoweya. Ko uni kato owé parámi raró ɳuko, uni parámiyómbo kho parámi tewero ɳuro kirayoweya.”

§ **12:40:** “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge. \*\* **12:41:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró.

*Yesuko unipare usowoní irisa tewero quro maheró  
(Matyu 10:34-36)*

<sup>49</sup> “No mahanowó ɳuko kewá re nokono rajowero mahanowó, ko nondo kewá ɳu waka ta qawe, yero iñoyoteno. <sup>50</sup> No sono ka rewe teteno,†† quko ɳu sopowero quro newondene muko quhurí parámi teyote. <sup>51</sup> Ko yembeka ɳande iñoyoteñgo, nondo nokono ɳano newonde ime yunowero umbunowó, peka? Kini. Nondo ye ɳande yimiroteno, no mahanowó ɳuko unipare usowo yerewero quro mahanowó. <sup>52</sup> Dokoro naru ɳa nongo yate-yate ya kano ɳuno unipare kandeka usoworo wini irisa ɳunde tunoqewaŋgo. Kapusa ɳundo irisa ɳaro saŋgirí tewaŋgo, ko irisa ɳundo kapusa ɳaro saŋgirí tewari.

<sup>53</sup> “Nunde usowowaŋgo, ko iwímbo naŋjunímboya saŋgirí tiní  
naŋjunímbo iwímboya saŋgirí teweya.  
Ko nimímbo nambunímboya saŋgirí tiní  
nambunímbo nimímboya saŋgirí teweya.  
Ko nepímbo nepímboya saŋgirí teweya.”

*Naru ɳa qene rondajero murí iñoyi qembe  
(Matyu 16:2-3)*

<sup>54</sup> Yesuko unipare qambu ɳande yimiraró, “Koporé kosa uyotesina tunoqiníqo, ye waka ta ɳande yeyoteñgo, sono umbuwe tete, yeyoteñgo. Ko ɳunde na hamó tunoqeyote. <sup>55</sup> Ko matú amu nongo tunoqiníqo, ɳande yeyoteñgo, kosa kondé rajowero tete, yeyoteñgo. Nu ɳunde hamó tunoqeyote. <sup>56</sup> Ye uni manjoge irisa qu, ye meté o ɳunde qu samboko nokono tunoqeyote ɳuro injomukotenjo, quko yendoko itaka naru tunoqeyote ɳuro qene rondajewero quro murí iñowero mepémo kini.

<sup>57</sup> “Do karo yeŋombo okeyá o ronenejowí mu ɳa kama qene rondajeyoteñgo? <sup>58</sup> Qeni, keya uni kaya mande ka keweroyarimo yoníqo, ronda-ronda uni tonjímo yewero uyarewari quno ɳuno, asa kheko uyare yotoro eneya newonde kanata tewero quro kho kondé te qembe. Nunde kama teweya tiníqo, yate ke kowoso mande khono korotoní ronda-ronda unindo kore kumba tukuni kandeyemo korotoníqo, enendo kore kusi-kusi yano korotowaŋgo. <sup>59</sup> Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yaŋgurí ɳu kanaramimo kimo teroqota.”

## 13

*Ye newonde rohoré kama tewaŋgo quko ye piyo tewaŋgo*

<sup>1</sup> Nu naruko ɳuno uni kumimbo Yesu sowo mande ka Galili uni ɳuro miraŋgurí. Komo Galili uni ɳundo Anutu koro o qa-qa te inoyango quno Pailat\* koro kuma uniyómbo yuroyi khumaŋgurí. <sup>2</sup> Asa ɳunde miroyi mande topé ɳande yaró, “Ye date iñoteñgo, uni ɳundo quhuriyembo Galili uniparetoro quhuriye ɳu soso taka yerete, peka? Asa ɳu murí ɳuro o piyimi ɳundo eneno tunoqaró, peka? <sup>3</sup> Nu kini horé. No hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewaŋgo quko, o ɳunde qundo yeno ɳuya tunoqeweya. <sup>4</sup> Ko uni 18 ɳu, komo Siloam yendémo† ya piru ka toqero yuroní khumaŋgurí, ye ɳuro date iñoteñgo? Enejo quhuriyembo Yerusalem unipare ɳu taka yerete, peka? <sup>5</sup> Kini horé. Nondo ye hamó horé

†† **12:50:** Yesuko ɳundiro naŋge enejo khumoweya ɳuro yaró. \* **13:1:** “Pailat” ɳuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyerá.

† **13:4:** “Siloam yendé” ɳuko Yerusalem koro yendé tomó qu ka.

yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewango quko, o ɳunde qundo yeno ɳuya tunoqeweya ɳu.”

### *Te ka enjé kama teyote ɳuro tapara mande*

<sup>6</sup> Asa Yesuko tapara mande<sup>‡</sup> ka ɳande yimiraró, “Naru kano uni kato te ka wain khono rimiró. Yate-yate enjé siyowero uyaró, quko te ɳu enjé moré kini. <sup>7</sup> Nunde tero ene sunará simójo ɳande miraró, ‘Kumima naru kapusa quno nondo enjé siyowe, ye ijoro ɳano maheyoteno. Quko te ɳa enjé moré kini. Asa keto toŋoka toqiní. Te ɳundo noko kiruwó kina reyote.’

<sup>8</sup> “Yiní sunará simójo ɳundo yaró, ‘Awa, kini. Kumima naru kaŋuya yoweya. Nondo noko kutaqemo te murímo sewano, ko makao qí wendaqe ɳuno rewano. <sup>9</sup> Kumima naru awena ɳuro peka enjé teweya. Quko ɳunde kini tiníqo, nimiroyi toŋowanó.’”

### *Yesuko Sapat naruko ɳuno se khumo pare ka riní meté taró*

<sup>10</sup> Asa Sapat naru kano Yesuko huru-huru yano<sup>§</sup> kaŋero mande rondaqe yunoyerá. <sup>11</sup> Yunoní pare ka ɳuno yora. Enendo kumima naru 18 quroko ɳuno yuqa piyimi kato\*\* ene uroní tupurí kondéqiní ronenejo kaŋewero mepémo kini teyara. <sup>12</sup> Asa Yesuko ɳu qenero nekoro ɳande miraró, “Pare, kejo se khumoke ɳu kini tete,” yaró. <sup>13</sup> Nunde yero kandí rero kowímo riní waka ta ronenejo kaŋero Anutu owí neko hoko towoyerá.

<sup>14</sup> Yesuko Sapat naruko ɳuno naŋge pare ɳu riní meté taró.<sup>††</sup> Nunde ɳuroko huru-huru ya koro sopo-sopo uni ɳundo newonde saŋgirí tero unipare qambu ɳande yimiraró, “Hutuŋo mande ɳande yete, naru kande saŋiyoro kanata quroko naŋge kho ti qembe. Asa ko ɳu naruko naŋge mahiqo, yoriní se khumoye meté teweya, Sapat naruko ɳuno kini.”

<sup>15</sup> Yiní Uni Parámimbo mande topé ɳande miraró, “Ye uni maŋgoye irisa. Yendo Sapat naruko ɳuno makaoye ɳuya dókiye yayó moŋgo orosoyeró sono newero quro re uyareyotengo, hamómbe? <sup>16</sup> Asa qeni, ɳa pare ɳuko Abraham<sup>‡‡</sup> koro sowe qu, ko kumima naru 18 quroko ɳuno Monimbuko kusiyoyara. ɳu date koro? Nondo Sapat naruko ɳuno orosoyano tiníqo, hutuŋo mande howeyoteno, ɳunde hamómbe?”

<sup>17</sup> Nunde yaró, quko enejo saŋgiríŋo ɳu soso kowi piyo tanjurí. Ko unipare qambu ɳundo o wimbí moré<sup>§§</sup> soso teyara ɳuro niŋgu-niŋgu parámi tanjurí.

### *Mastet koro tapara mande*

(Matyu 13:31-32; Mak 4:30-32)

<sup>18</sup> Nunde ɳuroko Yesuko ɳande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\*\* ɳuko date, no ɳuro date yewano? <sup>19</sup> Asa ɳuko mastet koro musiyó ɳunde qembe.<sup>†††</sup> Asa uni kato musiyó ɳu rero khono riminí woteró te

<sup>‡</sup> **13:6:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. <sup>§</sup> **13:10:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyanjurí. <sup>\*\*</sup> **13:11:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. <sup>††</sup> **13:14:** Hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindo ɳande yaŋgurí, ko Sapat naruko ɳuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiweró mepémo kini, enjé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ɳuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuŋo mandeko ore mande ɳunde qu kama yaró, iŋo-iŋo uni ɳu naŋge ɳunde kondé yero unipare soré yereŋgurí.

<sup>‡‡</sup> **13:16:** “Abraham” ɳuko Juda uniparetoro pukoye. <sup>§§</sup> **13:17:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya. <sup>\*\*\*</sup> **13:18:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. <sup>†††</sup> **13:19:** “mastet” ɳuro musiyó ɳuko tambi koro musiyó ɳunde qembe.

parámi ka tiní nú mahero kambinímo kunditeyoteñgo.”

*Yis koro tapara mande  
(Matyu 13:33)*

<sup>20</sup> Yesuko mande kañuya ḥande yaró, “Nondo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó††† ḥuro date yewano? <sup>21</sup> Asa ḥuko yis ḥunde qembe. Asa pare kato yis§§§ ḥu plaua parámimo rohoréñyoníqo, imemonjgo plaua ḥu soso koje parámi teweya.”

*Mako kiñiwí tomó ta qurowore oyi qembe  
(Matyu 7:13-14,21-23)*

<sup>22</sup> Asa Yesuko Yerusalem khewore uyareyate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ḥuya unipare mande rondaqe yunoyeró. <sup>23</sup> Ko uni kato ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, uni kumi nañge peka rambaruru takawango?”

Yiní unipare ḥande yimiraró, <sup>24</sup> “Ye mako kiñiwí tomó ta ḥu qurowore owero quro koweyumu ti qembe. Hamó, nondo ye yimiroteno, uni qambu quando ḥuwore owero ye injoyoteñgo, quko ene mepémo kini. <sup>25</sup> Asa ya simburímbo mako tuñoníqo, yeko yendémo kañero mako utoro ḥande yeyowanjo, ‘Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

“Yi mande topé ḥande ye yimiroweya, ‘No ye kama iñó yunoteno, ye da nonjo qu.’

<sup>26</sup> “Yiní ḥande yewanjo, ‘Nore keya o kopo neyato ḥuno qu, keto norejo yendénanimo kañero iñó-iñó nunoyeró ḥuno qu.’

<sup>27</sup> “Yi mande topé ḥande ye yimiroweya, ‘No ye kama iñó yunoteno, ye da nonjo qu. Yeko unipare o piyimi teyoteñgo qu, ye soso tonjí.’

<sup>28</sup> “Yendo Abraham, Aisak, Yakop\* ko ye-ye uni† ḥu soso yiyyoi Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo† ḥuno yowanjo, quko Anutuko yenjombo nañge ye yohowini toñewanjo. Nunde tiní ye tendoro metoye kindotowanjo. <sup>29</sup> Ko unipare soso miraye rotoro kosa aretesinanjo ko kosa utesinanjo ko mira tañgí kawore-kawore ḥu nonjo mahero naruyómo ḥuno kunditero o newanjo. <sup>30</sup> Qeni, uni kumi wenja yotengo qu, ḥundo otoqoro koretewanjo. Ko uni kumi koreteyoteñgo qu, ḥu enepa nañge tukú tewanjo.”

*Yesuko Yerusalem koro sikíye te yunaró  
(Matyu 23:37-39)*

<sup>31</sup> ḥu naruko ḥuno Farisi uni\*\* kumi mahero Yesu ḥande mirañgurí, “Ke yendé ḥa roto soreya mira meyowo kano u. Dokoro, Herotko†† kuroweka khumi, yero injoyote.”

---

††† **13:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo. §§§ **13:21:** “yis” ḥuko musiyó tomó horé ḥunde qembe, plaua, sono koya rohoréñoyi konjiní qayi bret tunoqete. \* **13:28:** “Abraham, Aisak, Yakop” ḥuko Juda uniparetoro usisambapukoye. † **13:28:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. ‡ **13:28:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo. § **13:28:** Uni ḥundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewanjo. \*\* **13:31:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri. †† **13:31:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopó yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbó Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisayaró.

<sup>32</sup> Asa Yesuko ɳande yimiraró, “Ye uya, á sawa ɳu ɳande miri, ‘Injo, itaka ɳuya ko kuyepo ɳuya nondo yuqa piyimi‡‡ unipare quroko yotenjo ɳu yohowewano, ko se khumo uni rongaru yerewano. Ko naru kapusa quno ɳunoko khone kini teweya.’ <sup>33</sup> Quko itaka ko kuyepo, yanji no uyareyowan. Dokoro ye-ye uni kato§§ yendé meyowomo khumowero mepémo kini. Kini, ɳuko Yerusalem ɳuno naŋge khumoteŋgo!

<sup>34</sup> “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni yuri khumoteŋgo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotenjo ɳu wondo saŋayemo raŋoyotenjo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ɳunde qembe simónge se kopo yerewero iŋoyano. Quko yendo ɳuro piyimŋoyango.

<sup>35</sup> Injoi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowaŋgo. No hamó yeya yeteno, ye no kaŋuya kama niyowan. yate yendo ɳande yewan. ‘Uni Parámimboronwímo mahete ɳundo puriŋo riní.’ ” \*\*\*

## 14

### *Yesuko kowe koŋe-koŋe khumo uni ka ɳu riní meté taró*

<sup>1</sup> Sapat naru\* kano Yesuko Farisi koro uni kembémboro yano oro o naró. O niní unindo kondé sopo qeneŋgurí. <sup>2</sup> Asa kowe koŋe-koŋe khumo uni ka Yesu tonjimo yoní<sup>3</sup> genero hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya† Farisi uni‡ ɳuya ɳande osese yereró, “Hutuŋo mande ɳundo date yete, noreko Sapat naruko ɳuno se khumo uni yorato meté tewangope ma kini?” <sup>4</sup> ɳunde osese yereró, quko mande topé ka kama tangurí. Ko uni ɳu riní meté tero tonjeró.

<sup>5</sup> Ko ɳande osese yereró, “Asa ye soso naŋye kape ma makao ka Sapat naruko ɳuno meréko rokaráŋo uweya tiníqo, waka ta wosoyi areweya, hamómbe?” <sup>6</sup> Ko enendo mande ka kama yanjgurí.

### *Yeŋombo yeŋomboro iŋika umbuni*

<sup>7</sup> O ne-neko ɳuno uni mahenjgurí ɳundo yakutí korete quno kunditewero yero iŋanjgurí. Yesuko yiyyoro tapara mande§ ka ɳande yimiraró. <sup>8</sup> “Ko ke uni kato pare keta rero neko kiriní o newero uroqo, ke yakutí korete quno ma kunditewero. Dokoro uni ka owí ɳundo ke owéŋge takate ɳuya maheweya, peka. <sup>9</sup> ɳundo mahiníqo, uni neko kereró ɳundo ɳande yeweya, ‘Yakutí ɳu rotoya uni ɳa ino,’ yiní ke kowi piyo tero sore uro makono kunditeweya. <sup>10</sup> Kini, uni kato o newero quro neko kiriníqo, ke uro yakutí makono quno ɳuno naŋge kundite qembe. Ke ɳunde tiqo, uni neko kereró ɳundo mahero ɳande yeweya, ‘Topo, ke mahe yakutí korete quno ɳano kundite.’ ɳunde yiníqo, uni soso o neyotenjo ɳundo owéŋge hokowan. <sup>11</sup> Dokoro uni kato eneŋo owí riní hokoyote quko Anutuko riní umbuwuya. Ko uni kato eneŋo owí riní umbuyote quko Anutuko owí hokoní oweaya.”

### *O meté te yunoroqo meté rewero quro ma tewero*

<sup>12</sup> Yesuko unindo ene nekaró ɳu ɳande miraró, “Ke o ne-ne ka teweya quno, kejo topo-topoke, kone-topoke, suwisawike, uni wondoye moré qu

‡‡ **13:32:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo. §§ **13:33:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

\*\*\* **13:35:** Hariri Yambo 118:26 \* **14:1:** “Sapat naru” ɳuko sonda naru weŋa ɳu. ɳu naruko ɳuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjgurí. ɳu naruko ɳuno kho ka tewero mepémo kini (Toŋejgurí 20:8-11 weyo qembe). † **14:3:** “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyanjgurí. ‡ **14:3:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanjgurí. § **14:7:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró.

ma neko yerewero. Nunde ti enepa naŋge imemoŋgo topé meté tero neko kerewanjo koro. <sup>13</sup> Kini, ke o ne-ne parámi ka teweya quno, asa uni owéye moré kini mu, koweye piyo taró mu, kheye piyimi mu, toŋeye kiré mu, ḥu neko yere qembe. <sup>14</sup> Uni ḥunde qundo o newero ḥuro topé tewero mepémo kini. Nunde ḥuro ke purijo ka reweya, dokoro, imemoŋgo Anutuko uni roneneŋowí<sup>\*\*</sup> ḥu uni tapu koŋgo yoriní otoqowanjo quno, topé meté kunoweya.”

*O ne-ne parámi ḥuro tapara mande  
(Matyu 22:1-10)*

<sup>15</sup> Asa eneya o naŋgurí qu kato Yesu ḥande miraró, “Nu unipare Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo†† ḥuno o newanjo qundo meté horé yowanjo.”

<sup>16</sup> Ko Yesuko ḥande yaró, “Naru kano uni kato o ne-ne parámi tero unipare qambu mahewero quro neko yereró. <sup>17</sup> O ne-ne ḥu tunoqewero tiní sunará simóŋo asáŋoní unipare komo neko yereró ḥuno naŋge yimiraró, ‘Ye mahi, o ne-ne ḥu roŋgaruwotenjo.’

<sup>18</sup> “Quko uni soso ḥundo owero ḥuro piyimiŋgurí. Kato ḥande yaró, ‘Noko mira ka kimano, ḥu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqe, o ne-neko ḥuno uyarewero mepémo kini.’

<sup>19</sup> “Ko kako ḥande yaró, ‘Noko makao kho tewero kande irisa ḥu kimo yereno, ḥu khoye date tewanjo ḥu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqe, o ne-neko ḥuno uyarewero mepémo kini.’

<sup>20</sup> “Ko kako ḥande yaró, ‘Itaka naŋge epe re-re taro. Nu murí ḥuro no uyarewero mepémo kini.’

<sup>21</sup> “Nunde yi sunará simó ḥu rohoréŋo mahero uni parámiyó mande yaŋgurí ḥuro miraró. Mironí saŋgirí tero ḥande miraró, ‘Ke waka ta yendé keweroko ḥuno uyareya, ya kimbino soso toŋeya uni owéye moré kini qu, uni koweye piyo tete qu, uni toŋeye kiré mu, uni kheye piyimi mu ḥu soso yore mahi,’ yaró.

<sup>22</sup> “Yiní uyaro yaró ḥu tiní kini tiní mahero ḥande yaró, ‘Uni Parámi, no ḥunde teteno, quko yake kama manjoreyote.’

<sup>23</sup> “Yiní ḥande miraró, ‘Meté khewore qu ḥuya sikuware qu ḥuya yore mahe. Nunde ti yane mangoreweya. <sup>24</sup> Hamó, no ḥande yimiroteno, unipare soso komo neko yerenowó ḥundo o ne-ne ḥaro sombé ka kama newanjo,’ yaró.”

*Yesu howewero quro kimoyó ḥu meté rondanji qembe  
(Matyu 10:37-38)*

<sup>25</sup> Asa ḥu naruko ḥuno unipare qambu horé Yesu koya khe yateyanjo, ko ene rohoréŋoro ḥande yimiraró, <sup>26</sup> “Uni ka nono mahewero ye iŋoyote quko, ene iwí, nimí, parí, simó, topé-topé, simó-kuwí enejo yoto-yotoyó ḥuya kama huwó yereyote tiníqo, ḥuko nenejo iŋo-iŋo rewero unine‡‡ tewero mepémo kini. <sup>27</sup> Uni ka tipiririyó re koroworo no kama nohoweweya quko, ene nenejo iŋo-iŋo rewero unine tewero mepémo kini.§§

\*\* <sup>14:14:</sup> “uni roneneŋowí” ḥuko Anutuko genero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

†† <sup>14:15:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. ‡‡ <sup>14:26:</sup> “iŋo-iŋo rewero uni” ḥunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeró. §§ <sup>14:27:</sup> “tipiriri” ḥunde quko tatá suruŋo nokono rajoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ḥuno porowoyaŋgurí. Naru rokójoro uni tipiririko ḥuno khumoweya ḥuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ḥuno uyareŋgurí.

<sup>28</sup> “Qeni, ye kanata kato, ya parámi ka rewano, ye iñoyote quno, koretero ya ḥuro kimoyó ḥu qene injoroqota, moneyó ḥundo ya ḥu meté remukoweyape ma kini, ye iñó rondanjeweya, hamómbe? <sup>29</sup> Yate ene tatá nañge rañoní moneyó kini tiní uni soso qenero huwó mande ye inowanjo koro. <sup>30</sup> Hamó, ḥande yewanjo, ‘Uni ḥando hurí tero ya ḥa raró muko kini tewero mepémo kini.’

<sup>31</sup> “Kowe wiri yerete uni kato wiri yerete uni meyowomboya kuma teweya quno ḥuno, koretero enejo wimbí qene iñó rondanjeweya. Enerjomboko kuma uni 10,000, ko meyowomboko kuma uni 20,000 mahetenjo. Nunde tero kuma meté takawangope ma kini ye qene iñó rondanjeweya. <sup>32</sup> Qene iñó rondanjeró mepémo kini tiníqo, sañgirí uni ḥu kapiyamo yuri keweroko uni ka asá yiriní kiro mande ḥu ri umbuwero quro uyarewanjo. <sup>33</sup> Nundiro nañge, ye kanata kato oyó soso ḥu kama huwóñoweya tiníqo, ene nenejo iñó-iñó rewero unine tewero mepémo kini.

### *Nembo koro tapara mande*

(Matyu 5:13; Mak 9:50)

<sup>34</sup> “Nunde ḥuroko, inji. Nembo ḥuko o meté mu. Quko nunjurí ḥu kini tiníqo, date tatoqo meté teweya? <sup>35</sup> Kini, nunjurí ḥunde kini tiníqo, khoyó kini teweya. Norendo khono kama ranjoyoteto, ko makao koro qo quno ḥuno kama reyoteto. Kina ranjoyoteto.

“Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḥa iñoweya.”

## 15

### *Sipsip kanata kato sore tonjeró ḥuro tapara mande*

(Matyu 18:12-14)

<sup>1</sup> Asa takis re-re unindoya\* quhurí unindoya† soso kutaqe Yesuko mahero mandí ḥu iñoyanjurí. <sup>2</sup> Nunde ti Farisi unindoya‡ hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni ḥuyako§ kisikasa yero ḥande yanjurí, “Na uni ḥako quhurí uniparetoya topo tero o kopo neyotenjo.”

<sup>3</sup> Kowe Yesuko tapara mande\*\* ka ḥande yimiraró, <sup>4</sup> “Ko ye kanata kato sipsip 100 ḥunde sopo yereyote qu, ko kanata na sore tonjiníqo, sipsip 99 kasina yotenjo ḥu yorotoro sipsip kanata ḥu seqa qeneweaya, hamómbe? <sup>5</sup> Ko seqayate qenero ningü-ningü tero hokoro wapémo koroworo re yendémo maheweaya. <sup>6</sup> Re mahero topé-topé neko yiriní mahi ḥande yimiroweya, ‘Ye noya ningü-ningü ti. Dokoro sipsipne sore tonjeró ḥu pitu ko reteno,’ yeweya.

<sup>7</sup> “No ḥande yimiroteno, ḥundiro nañge quhurí uni kanata kato newondí rohoréñoníqo, ningü-ningü parámi samboko tunoqeweaya. Quko uni ronenerenjowí†† 99 newondeye meté yote qu ḥuro ningü-ningü tomó ta nañge tunoqeweaya.

### *Wondo musiyó kanata ka rotoní umburó ḥuro tapara mande*

<sup>8</sup> “Ko ye date iñotejgo, pare kato wondo musiyó kande irisa towoyote, ko kanata ka rotoní umbuníqo, suru tupuñoro yakutí kiriyoro meté ta seqayate

\* <sup>15:1:</sup> “takis re-re uni” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḥundo unipare soso wiri yereró ḥu nonjo takis siyaró. Juda unipareto uni ḥunde qu hamó piyimi yerengurí. † <sup>15:1:</sup> “quhurí uni” ḥundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyanjurí. ‡ <sup>15:2:</sup> “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñanjurí. § <sup>15:2:</sup> “hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanjurí. \*\* <sup>15:3:</sup> “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. †† <sup>15:7:</sup> “uni ronenerenjowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

qeneweya, hamómbe? <sup>9</sup> Ko seqayate qenero topé-topé neko yiriní mahi ḥande yeweya, ‘Ye noya niŋgu-niŋgu ti. Dokoro wondo musiyó ka rotowe umburó mu seqayate reteno,’ yeweya.

<sup>10</sup> “No ḥande yimiroteno, ḥundiro naŋge sambo simómbō‡‡ quhurí uni kanata kato newondí rohoréjote qu qenero Anutu tonímo niŋgu-niŋgu teyotengo.”

### *Simó kato iwímboro onoŋoyó kina rotaró ɻuro tapara mande*

<sup>11</sup> Yesuko ḥande yaró, “Uni ka simó irisa. <sup>12</sup> Naŋuní tukú ḥundo iwí ḥandiro miraró, ‘Awa, imemonjo oke soso rondaŋe nore irisa se nunoweya. Meté, itaka naŋge rondaŋe neneŋo qu se nuno,’ yaró. Yiní iwímbó o ḥu rondaŋero irisa-irisa se yunaró. <sup>13</sup> Se yunoní waka ta naŋge naŋuní tukú ḥundo o ḥuno qu se riní uni topémbo kimo taŋgurí. ḅunde ti mone rero mira kapiyamo ḥuno toŋeró. Nuno yotoro o wimbo-wimbo teyoní moneyó kini taró.

<sup>14</sup> “Asa mone ḥu kini tiníqo, korare parámi mira ḥuno tunoqaró. Tunoqiní o qímboro khumaró. <sup>15</sup> ḅunde tero uyaro mira simburí kano kho taró. Mira simburí ḥundo asáŋoní po honjo quroko uyaro poyó sopo yereró. §§ <sup>16</sup> Po sopo yiriní poto qohe soŋo naŋgurí. ḅu ene ḥuya qohe soŋo ḥu se newero injaró. Quko uni kato o qímboro ka kama inaŋgurí.

<sup>17</sup> “Asa yate injondutuyó hiyóqiní ḥandiro ye injaró, ‘Ko awanemboro kho uni ḥuko o parámi neyotengo. Quko no ḥano yotoro qonemboro parámi khumoyoteno. <sup>18</sup> No awane qenewero toŋero ḥande mirowano, ‘Awa, no Anutu tonímo quhurí tanowó, ko ke toŋengemo ḥuya o piyimi tanowó. <sup>19</sup> Noko uni piyimi, keŋo naŋonje kaŋuya kini yowano. No norotoka keŋo kho uni naŋge yowe,’ ḅunde yewano,’ ye injaró.

<sup>20</sup> “Nunde ye injoro otoqoro iwímo uyaro kapiyamo yoníqo, iwímbó qenero sikí tero, kheŋgenjoro uyaro towo pisiyoro mutó inoyeró.

<sup>21</sup> “Ko naŋnímbó ḥande yaró, ‘Awa, no Anutu tonímo quhurí tanowó, ko ke toŋengemo ḥuya o piyimi tanowó. Noko uni piyimi, keŋo naŋonje kaŋuya kini yowano.’

<sup>22</sup> “Nunde yiní iwímbó sunará simó neko yiriní mahi ḥande yimiraró, ‘Neneŋo tuwi meté piru ḥu waka ta re maheya kusiyo ini. Kande pusirí tombo ka ḥu ḥuya re mahe kandímo reya khe punu-punu khímo ri. <sup>23</sup> Ko uyareya makao simó kowí tinditiwí ḥu uto re mahika qa neya niŋgu-niŋgu tato. <sup>24</sup> Dokoro naŋone ḥa komo khumaró muko itakako otoqote; simó kini taró qu pitu qeneteno.’ ḅunde tero hurí tero hoho teyanjgurí.

<sup>25</sup> “Asa simó korete ḥundo khono ḥuno yoraró. Kho rotoro yano kutaqemo ḥuno mahero injóníqo, uni sumbí huworo yambo quno teyanjgo. <sup>26</sup> Teyuri injoro simó ka nekoro oseseyaró, ‘Nu do ka teyotengo?’ yaró. <sup>27</sup> Yiní ḥande yaró, ‘Koneke pitu ko mahiní, awanjepe makao kowí tinditiwí mu ka urote. Dokoro, awando simó ḥu meté yate mahiní qenero rete.’

<sup>28</sup> “Nunde yiní injoro saŋgirí tero ya quroko owero piyiminqaró. Tiní iwí mirako umburo kondé oseseyoní <sup>29</sup> iwímboro mandí topé ḥande yaró, ‘Qeno, no kumima naru parámi keŋo koweyumu teyano. Ko keŋo mande kondéke kama wendaqeyano. Ko keto naru kanata quno meme simó kanata ka re nuni topo-toponemboya nero niŋgu-niŋgu kama teyato. Kini horé. <sup>30</sup> Quko naŋonje ḥuko keŋo oke rero sesawa pareko raŋoní kini tiní mahete ḥu. Mahiní keto eneŋo makao simó kowí tinditiwí mu urote,’ yaró.

‡‡ **15:10:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. §§ **15:15:** Anutu koro sokomeko ḥande yaró, ko po ḥu númbowe pusú qu ka, Juda unipareto newero mepémo kini. Asa ko po sopoyowero ḥuro piyiminqarí.

**31** “Yiní iwímbo ḥande miraró, ‘Nañone, keko naru rokójoro noya yote. Nondo one soso ḥa keño nañge. **32** Quko itaka naruko ḥano nore niñgu-niñgu tero newondenani meté tete, dokoro, koneke ḥako khumaró, quko itaka yoto-yoto rete. Ene piyo taró, quko itaka pitu ko qeneteto.’ ”

## 16

### *Kho uni kato uni parámiyómboro onoñoyó kina rotaró ḥuro tapara mande*

**1** Yesuko iñó-iñó rewero uniyó\* ḥande yimiraró, “Kho uni kato onoñoyó unindoro oyó sopoyara. Kowe kumi kato mahero uni onoñoyó moré ḥu ḥande mirañgurí, ‘Kho unikepo keño o qu kumi kina rotoyote.’ ”

**2** “Nunde yi enendo kho uni ḥu nekoro miraró, ‘Mande ḥa inoteno ḥako do mande ka? Ke uya nenejo o qu ke kandekemo yote ḥuro piña mandeyó nakayájō nuno. Dokoro keto nenejo onoñone kañuya sopoyowero mepémo kini.’ ”

**3** “Asa kho uni ḥu newondí moñgo ḥande ye iñaró, ‘No date tewano? Uni paráminembo sopo-sopo koro khone moñgo nohowete. No noko sewero kho ḥuro no wimbune moré kini. Unino qonemboro kira yerewero kowi piyo teteno. **4** Asa ko nondo oka ka tewekata uni paráminembo sopo-sopo khone moñgo nohowiníqo, unindo noya topo tero nori yayemo owano.’ ”

**5** “Nunde ye iñoro uni kumi uni parámiyemboro utatá tangurí ḥu kanata-kanata neko yiriní maheñgurí. Koretero Maheró mu ḥande oseseyaró, ‘Ke uni paráminemboro utatáñge date yote?’ ”

**6** “Yiníqo, ḥande yaró, ‘Kiruwó parámi, asa sono kusí parámi 100 ḥundiro.’ ”

“Yiní ḥande yaró, ‘Ke sokome ḥu reya waka ta kunditeya 100 ḥu rotoya 50 nañge nakayájō.’ ”

**7** “Ko tukú ka mahiní oseseyaró, ‘Keño utatáñge date yote?’ ”

“Yiníqo, ḥande yaró, ‘Wit parámi, asa tonjó kome puñge parámi 100 ḥundiro.’ ”

“Yiní ḥande yaró, ‘Ke sokome ḥu reya 80 nañge nakayájō.’ ”

**8** “Nunde tiní imemonjo uni parámiyómbo kho uniyó piyimi ḥu owí hokaró. Dokoro enendo iñó-iñó meté rero kho taró. Hamó, noko unipareto topoyemboya kho tewero quro murí iñomukotenjo. Iñó-iñoye ḥundo ḥundiro nañge hiyó koro uniparetoro iñó-iñoye takayote. **9** Ko no ḥande yimiroteno, ye noko ḥaro mone ḥu reya kho tiqo, unipare yeya topo meté tewañgo. Imemonjo mone ḥu kini tiníqo, yendo ya suki-suki quno ḥuno meté owañgo.

**10** “Kowe uni kato o tomó ta ka meté ta sopoweya quko o parámi ḥu ḥuya meté ta sopoweya. Kowe uni ka o tomó ta nañge piyimi sopoweya quko o parámi quno ḥuya piyimi sopoweya. **11** Asa ko ye noko ḥaro mone ḥu meté kama sopowañgo tiníqo, dando ye o hamó ḥu se yunoní sopowañgo?

**12** Kowe ye meyowomboro o qu meté kama sopowañgo tiníqo, dando yejo o qu se yunoweya?

**13** “Kho uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráñoweya. Nunde nañge ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.”

**14** Asa Farisi unindo† mandí ḥu iñoro huwójañgurí, dokoro enendo mone ḥuro metéñoyerajgurí. **15** Enendo ḥande yimiraró, “Yeko unindoro tonjeyemo

\* **16:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. † **16:14:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñanjurí.

uni ronenejowí<sup>†</sup> yotenjo, peka. Quko Anutuko newondeye qene injomukote nju. Dokoro oka unindoro tojeyemo o meté horé ka yote nuko Anutu tojimo o piyimi horé mu naŋge teyote.”

### *Hutuŋo mande nuro mande ka*

<sup>16</sup> “Komo Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye nuya<sup>§</sup> yora, yate-yate Jon tunoqaró. Tunoqiní, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\*\* nuro miti mande nju yesowo yeyoteno, ko uni qambu nju naruko nuno owero nuro kondé injoyoteno. <sup>17</sup> Sambo nuya noko nuya meté waka ta kini tewari, quko hutuŋo mande tomó ta-ta nuya parámi ta-ta nuya waka ta kini tewero mepémo kini.

<sup>18</sup> “Ko uni kato enejo parí rotoro pare meyowo rete nuko se simbururu tete. Ko uni kato pare ka komo meywombo rotaró nju reweya nuko se simbururu tete.

### *Onoŋo unindoya Lasarus koya nuro tapara mande*

<sup>19</sup> “Onoŋo uni ka yora, naru rokóŋo kowe punu-punu meté-meté qu teyara. Naru rokóŋo hoho tero o parámi neyara. <sup>20</sup> Uni onoŋoyó moré kini ka, owí Lasarus, mama piyimi kowí wisumunjoní, topémbo ri onoŋo unindoro hoŋgo makoyó sumeyoro eteyara. <sup>21</sup> O qímboro khumoro o kumi onoŋo unindoro yakutíjo kusuŋo quroko umbuyaró nju se newero nuro kondé injoyara. Quko isako mahero mamamboro kumbuyó kowíwore umbuyara nju mipiyembo neyapoyango.

<sup>22</sup> “Asa imemonjo uni onoŋoyó moré kini nju khumoní sambo simómbo<sup>††</sup> re koroworo samboko Abraham<sup>‡‡</sup> taŋgímo rotaŋgurí. Onoŋo uni nju nuya khumoní re tapuŋaŋgurí. <sup>23</sup> Khumoro uni khumowí nuro yendéyemo<sup>§§</sup> nuno yotoro kowe surumí parámi horé teyara. Nunde tero tojetero Abraham kapiyamo qeniní Lasarus taŋgímo yora. <sup>24</sup> Yoní genero njande kiwaró, ‘Awa Abraham, sikíne te nuno. Lasarus mitoka sono ka songa ta re umbuya mipinembo riníka songa ta imaŋiní. No kewáko njanó yotoro kowe surumí parámi horé teyoteno.’

<sup>25</sup> “Quko Abrahamko njande yaró, ‘Naŋone, ino. Keto toŋe keta yotoro o soso meté nju siyayaró. Lasarusko o soso piyimi nju siyayaró. Quko itaka nja ene yendémo njanó newondí meté horé yoroní ke kowe surumí parámi reyote. <sup>26</sup> O kaŋuya yote. Noreya, keya keweronanimo Anutuko koŋó parámi ka raró. Nunde nuro unindo koŋó nju karóŋoro yeno uyarewero mepémo kini. Ko uni andusinanjo koŋó nju karóŋoro noreno njanó mahewero mepémo kini.’

<sup>27</sup> “Yiníqo, njande yaró, ‘Asa ko, awa, no kira kereteno, metémbe ke Lasarus asáŋji awanembo yano uyarewera. <sup>28</sup> No one-topone kandeka yotenjo. Asa Lasarusko mande kondé yiníka enejo oteteye roŋgaruwowanjo. Nja yendémo njanó mahero kowe surumí parámi horé tewango koro.’

<sup>29</sup> “Quko Abrahamko njande yaró, ‘Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye\*\*\* koya yorote. Meté ene nuro kusumbo re injowanjo.’

‡ **16:15:** “uni ronenejowí” nuko Anutuko genero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

§ **16:16:** “Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” nuko Anutu koro mande korete qu.

\*\* **16:16:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo. †† **16:22:** “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteno. ‡‡ **16:22:** “Abraham” nuko Juda uniparetoro pukoye. §§ **16:23:** “uni khumowí nuro yendéyé” nuko Juda unipareto njande ye iŋaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno nuno uyaŋgurí. \*\*\* **16:29:** “Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” nuko Anutu koro mande korete qu.

**30** “Yiníqo, ḥande yaró, ‘Awa Abraham, kini. ḅunde kini. Quko uni ka komo khumoro uni tapu koṇgo otoqaró qundo eneno uyareweya tiníqo, ene meté newondeye rohoréwanjo.”

**31** “Yiníqo, ḥande miraró, ‘Ko enendo Moses koro mande quya Ye-ye Unindoro mande quya kama iñowanjo tiníqo, enina, uni tapu koṇgo otoqaró ḥu ḥuya kama iñowanjo.’”

## 17

### *Otete piyimi ḥuro mande kumi (Matyu 18:6-7,21-22; Mak 9:42)*

**1** Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó\* ḥande yimiraró, “O enesó-enesó ḅundo unipare yoriní o piyimi tewango, ḥu hamó tunoqeweya. Quko uni o enesó-enesó ḥu teyote, iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. **2** Ko uni kato tomó ta qu ka riní o piyimi teweya ḥuko piyimi horé. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo puñimo kusiyoro re windi quroko ranjí khumoroqota o piyimi ḅunde qu kama teweya. **3** Ye yeñomboro kawaware ti.

“Ko topoke kato o piyimi tiníqo, keto mitoka oteteyó ḥu rongaruwoweya. Ko newonde rohoré tiníqo, asa quhuríjo re roto qembe. **4** Asa ko enendo o piyimi te kunoro naru kande sanjiyoro irisa ḅunde tiníqo, ko naru kande sanjiyoro irisa quno ḥunoko keno mahero ḥande kimiroweya, ‘No newonde surumí teteno,’ yiníqo, quhuríjo re roto qembe.”

### *Injondutu tewero murí ḥuro mande*

**5** Asa asá yerewí uni† ḅundo Uni Parámi ḥande miranguri, “Keto injondutunani ḥu‡ reka parámi horé tiní.”

**6** Yi ḥande yimiraró, “Enina, injondutuye tomó ta horé, asa mastet tañguri ḅunde qembe,§ ḅunde tero te parámi ḥu ḥande mirowango, ‘Ke huríngue tumoya rotoya ke uya windi quroko amuno kañeyoto,’ yiyo, asa te ḥu manjogyo howeweya.

### *Kho meté tewero ḥuro mande*

**7** “Asa ye keweroyemo kato sunará simóyo mironí uro kho rongaruwotepe ma sipsip sopo yerete. Asa kho simó ḅundo yano mahiníqo, uni parámiyómbo ḥande miroweya, ‘Ke waka ta mahe kunditeya o ne,’ yeweya, peka? **8** Kini, uni parámi ḅundo kho simó ḥu ḥande miroweya, ‘Ke nenejo o newero qu rongaruwó nunoya o soso sunará teya samaka nereka newe. Imemonjoko kepa nañge ne qembe.’ Nundiro nañge yeweya, hamóbbe? **9** Kowe sunará simó ḅundo mande ḥu iñó howiniqota uni parámiyómbo eneya, eso, yeweya, peka? Kini. **10** Asa ye ḥuya, Anutuko o komo yaró ḥu howeroqota ḥande yi qembe, ‘Nore sunará simó meté kini. Noreño khonani nañge teyoteto.’”

### *Yesuko kowí piyimi khumo uni kande irisa yoriní meté tañguri*

**11** Asa Yesu khe howeyate Yerusalem oro Samaria mira\*\* koya Galili mira keweroyariwore uyaró. **12** Uyaró yendé kano mahiní kowí piyimi

\* **17:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḅundo Yesu koya uyaró iñó-iñó rondaqe yunoyeró. † **17:5:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri. ‡ **17:5:** “injondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § **17:6:** “mastet” ḥuro yuwoyó ḥuko tambi koro yuwoyó ḅunde qembe. \*\* **17:11:** “Sa maria mira” ḥuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ḥuno kunditeyanjuri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tañguri.

khumofft uni kande irisa ηunde mahero kheko qenengurí. Qenero tiko kanjero <sup>13</sup> kondé ηande neke kiwaŋgurí, “Yesu, awa, ke norejo sikinani te yuno.”

<sup>14</sup> Nunde yiyo, yiyoro ηande yimiraró, “Ye uyareya koweye se o qa-qa uni witú yiri.” <sup>††</sup> Nunde yiní ijoro uyareŋgurí muno ηuno naŋge koweye muko sara tunoqaró.

<sup>15</sup> Asa keweroyemo kanata kato kowí qeniní meté tiní, rohoréjo uyaro ki parámi tero Anutu owí hokaró. <sup>16</sup> Mahero Yesu khímo umbu raŋoro yungunaŋjaró. Uni ηuko Samaria koro wini qu ka.

<sup>17</sup> Yesuko uni ηu qenero yaró, “No ijoteno, uni kande irisa ηunde sara teteŋgo. Quko uni kande saŋiyoro nimí kini qu, ηu dano yoteŋgo? <sup>18</sup> Yuto uni ηando naŋge meté mahero Anutu koro owí hokoweya, peka?”

<sup>19</sup> Yero ηande miraró, “Ke otoqo uyare. Kejo ijondutukepo §§ koriní meté tete ηu.”

*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ηu date tunoqeweya?*  
(Matu 24:23-28,37-41)

<sup>20</sup> Asa naru kano Farisi unindo\*\*\* do naruko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó††† ηu maheweya ηuro Yesu oseseyançgurí. Nunde yi mande topé yaró, “Ko yendo kondé toŋetero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ηu qenewero mepémo kini. <sup>21</sup> Unipareto ηande kama yewaŋgo, ‘Nano yote,’ ma, ‘Anduno na.’ Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ηuko ye quroko yote.”

<sup>22</sup> Nunde yero ijo-ijo rewero uniyó††† ηande yimiraró, “Imemonjo ye Unindoro Naŋuní\$\$\$ ηuro naru kanata qu qenewero kondé ye injowanjo, quko qenewero mepémo kini. <sup>23</sup> Ko uni kato yimirowaŋgo, ‘Nuno yote,’ ma ηande yimirowaŋgo, ‘Nano na.’ Quko kheŋgejo ηuno ma uyarewero. <sup>24</sup> Dokoro Unindoro Naŋuní ηuro naruyó ηuko rowá ηunde qembe tunoqeweya. Rowá ηundoko kasina-kasina mahero koporé soso hiyóqeyote. <sup>25</sup> Quko koretero enendo kowe surumí qambu korowoní unipare itaka yorotenjo ηundo huwóŋjowanjo.

<sup>26</sup> “Unindoro Naŋuní ηuro naruyó ηuko Noa koro naruyó ηunde qembe.

<sup>27</sup> Asa Noa koro naruko ηuno unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko oní sono riru parámimbo unipare soso ηu rambaruru yereró.

<sup>28</sup> “Ko Lot koro naruyó ηuya ηunde naŋge. Unipareto o qoyemboro nero, situwi kimoro soweyoro, o yuwoyó rimiro, ya reyançgurí. <sup>29</sup> Nunde teyuri, yate Lotko Sotom yendé ηu rotoní kewá koya wondo tiwi salfa ηu sambo kongo umburo unipare soso ηu rambaruru yereró.

---

†† **17:12:** “kowí piyimi khumo” ηuko nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. Ηande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ηunde qu qenero, Anutu toŋimo pusú yote, ye injoyaŋgurí. Ko Juda uni kato uni ηunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ηuya Anutu toŋimo pusú tunoqeweya, ye injoyaŋgurí. Se khumo uni ηunde quando sikuno naŋge yoraŋgurí, yendémo yorowero mepémo kini. <sup>††</sup> **17:14:** Hutuŋo mandeko ηande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ηunde quando nū irisa Anutu inoweya yaró; ka uroni khumoni o qa-qa te inoweya, ka rotoní toŋeweya. Nunde tero uni ηunde quando yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) §§ **17:19:** “ijondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye injoyoteto, ko Anutuko meté sopo yereweya.

\*\*\* **17:20:** “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. ††† **17:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. ††† **17:22:** “ijo-ijo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyeró. §§§ **17:22:** “Unindoro Naŋuní” ηuko Yesu naŋge.

<sup>30</sup> “Ko Unindoro Nañuní tunomo tunogeweya naru ḥu ḥuya ḥunde nañge.  
<sup>31</sup> Nu naruko ḥuno ke ya umómo\* yuri oke soso ya quroko yoweya tiníqo, o  
 ḥu siyowero ḥuro quroko ma uwero. ḅundiro nañge, ke khono yote tiníqo,  
 yendémo kañuya ma uwero. <sup>32</sup> O ḥu Lot parí sañano tunoqaró ḥuro ma  
 kape tewero. <sup>33</sup> Dani kato enejo yoto-yotoyó ḥuro kawaware teyote ḥuko  
 yoto-yotoyó rotoro kini teweya. Ko dani kato yoto-yotoyó rotote ḥuko meté  
 yoweya. <sup>34</sup> No ḥande yimiroteno, suwono ḥuno yereka irisa kato yakutí  
 kanata quno eteyoriqo ka rewañgo, ka rotowañgo. <sup>35</sup> Pare irisa wit musiyó  
 rumuniñoyeriqo ka rewañgo, ka rotowañgo.” <sup>36</sup> (-)†

<sup>37</sup> Nunde yiní ḥande oseseyançurí, “Uni Parámi, ḥu dano tunogeweya?”  
 Yi ḥande yimiraró, “Ukúño dano yote quno ḥuno nú sañgirí parámi ḥundo  
 ḥuno mahero kopoyotenjo.”

## 18

### *Wapu kato kho tero kama imaqaró ḥuro tapara mande*

<sup>1</sup> Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó\* tapara mande† ka yimiraró. Mande  
 ḥuro murí muko ḥandiro: meté naru rokóyo hariri tero ma piyimiñowero.  
<sup>2</sup> Ene ḥande yaró, “Yendé kanata kano ronda-ronda uni ka yaró. Nu  
 ronda-ronda uni ḥu Anutu koro kama sasaro tero unindoro owéye ḥuya  
 kama injaró. <sup>3</sup> Wapu ka ḥuya yendé ḥuno yaró. Naru rokóyo ene ronda-  
 ronda unino ḥuno mahe ḥande mito yaró, ‘Sañgiríne ḥundo no rambaruru  
 nerewero teyote. Asa samaka nereya sañgirí ḥu kusiyo,’ yaró. <sup>4</sup> Naru  
 piru ḥunde teyaró, quko ronda-ronda uni ḥundo samakanjowero ḥuro  
 piyimiñjaró.

“Yate ene ḥande injaró, ‘Hamó, no Anutu koro kama sorero unindoro  
 kama injoteno. <sup>5</sup> Quko wapu ḥundo naru suki-suki no quhuri nunoyate  
 imemongo newondene piyo teweya. Nunde ḥuro no samakanjoro sañgiríyo  
 kusiyowe,’ yaró.”

<sup>6</sup> Asa Uni Parámimbo ḥande yaró, “Ye ḥu ronda-ronda uni piyimi ḥuro  
 mandí ḥu iñoyi. <sup>7</sup> Asa Anutuko unipare rokó yereró ḥu naru rokóyo enejo  
 neko kiweyoteñgo ḥu samaka yereveya, hamómbe? Enendo, ‘Imemongo  
 ta,’ nañge yeweya, peka? Kini horé. <sup>8</sup> Nondo ye yimiroteno, waka ta horé  
 samaka yereveya. Quko Unindoro Nañuní ḥundo‡ maheweya quno ḥuno,  
 unipareto iñondutu§ teyoteñgo ḥunde qu noko ḥano seqa yiyyoweyape ma  
 kini?”

### *Uni irisako hariri tariyó ḥuro tapara mande*

<sup>9</sup> Asa Yesuko uni kumi tapara mande\*\* ka yimiraró. Uni ḥundo, “Noreko  
 uni roneneñowí† hamó,” yero uni soso meyowo huwó yereñgurí. Tapara  
 mande ḥuko ḥandiro. <sup>10</sup> “Uni irisako hariri tewero Ya Surumímo‡‡ oriyó.

\* **17:31:** Nu naruko ḥuno “ya umó” soso ḥuko surujo kini, papare nañge, ko unipare meté owero  
 kunditeyanjo. † **17:36:** Komo suki Lukiko mande soso ḥa nakayájaró, ko imemongo uni meyowo  
 peka Matyu koro sokomeyó qenero mande ka ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 36 “Uni irisa  
 khono kho tewari quno Anutuko ka rero, ka rotoweya.” \* **18:1:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo  
 Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyerá. † **18:1:** “tapara mande” ḥuko soso mande nañge.  
 Yesuko soso mande ḥunde qu yero oka witú yereró. ‡ **18:8:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge.

§ **18:8:** “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyoteñgo, ko Anutuko meté sopo  
 yereveya. \*\* **18:9:** “tapara mande” ḥuko soso mande nañge. Yesuko soso mande ḥunde qu  
 yero oka witú yereró. †† **18:9:** “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo  
 uniyó tunoqete. ‡‡ **18:10:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya  
 huruwowero quro hu-hariri teyançurí.

Kako Farisi uni ka, §§ ko kako takis re-re uni ka.\*\*\* 11 Asa Farisi uni ɳu kañero newondímo ɳande hariri taró, ‘O Anutu, nondo uni soso meyowo ɳunde kini, ɳunde ɳuro no keya eso yeteno. Enendo momo teyoterengo, otete piyimi mu teyoterengo, ko se simbururu teyoterengo. Quko noko kini. Ko noko takis re-re uni andu qembe ɳunde kini. 12 Sonda keweroko kosa naru irisa quno ɳuno no kundinjí teyoteno.††† Ko nondo o soso siyoyoteno, ɳuko nondo rondajewe kande irisa tiní kanata re kunoyoteno.’

13 “Nunde yaró, quko takis re-re uni ɳu sewemo kañero, ene korewore tonete sambo qenewero piyimiaró. Ene newonde surumí tiní nomoní utoro ɳande yaró, ‘O Anutu, noko quhurí uni. Keto sikíne te nuno,’ yaró.”

14 “Nondo ye yimiroteno, ɳu naruko ɳuno takis re-re uni ɳu pitu yayómo uníqo, ɳundo nañge uni roneneñowí Anutu tonímo tunoqaró, meyowo kini. Dokoro, uni soso enejo owéye hokoyotengo ɳuko, Anutuko uni ɳu yoriní umbuwango. Ko uni soso owéye ri umbuyote ɳuko, Anutuko enejo owéye hokoweya.”

*Unipareto oña kumi yori Yesuko ɳuno maheñguri  
(Matyu 19:13-15; Mak 10:13-16)*

15 Unipareto simó ta-ta oña qu yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno maheñgurí. Quko iñó-iñó rewero uni ɳundo††† yiyo yañguri.

16 Asa Yesuko neko yerero ɳande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ɳu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§§ ɳuko simó ɳunde quro na. 17 Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ɳuro kama metéñoweya tiníqo, ɳundo naru ɳuro quroko ɳuno kama oweya. Kini horé.”

*Sopo-sopo uni onoñoyó parámi mu kato osese ka taró  
(Matyu 19:16-30; Mak 10:17-31)*

18 Sopo-sopo uni kato ɳande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki ɳu rewano?”

19 Yiní Yesuko miraró, “Ke do karo no, meté, yero neko nerete? Anutu kanata ɳu nañgeo meté. 20 Asa mande kondé enesó-enesó\* ɳu ke ijomukote: se simbururu ma tewero, uni ma yuri khumowero, momo ma tewero, mande khono ɳuno kota mande ma yewero, awa-náñge ará te yuno qembe.” †

21 Yiní ɳande yaró, “Nondo simó tomó ta quno hutuño mande soso ɳu howeyate itaka uni parámi teteno.”

22 Asa Yesu mande ɳu ijoro miraró, “O kanata ka yote. Keño situwi soso soweyoya mone ɳu rondaje uni oye moré kini ɳu yuno. Ke ɳunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ɳunde teya ke mahe nohowe.”

23 Yiní mande ɳu ijoro newondí quhurí taró, dokoro ene onoñoyó qambu ɳuro.

---

§§ 18:10: “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuño mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye ijangurí. \*\*\* 18:10: “takis re-re uni” ɳundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɳu inangurí. ††† 18:12: “kundinjí” teyanjurí quno ɳuno unipareto Anutu ijoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama nañguri. ††† 18:15: “iñó-iñó rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. §§§ 18:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. \* 18:20: “mande kondé enesó-enesó” ɳuko hutuño mande nañge, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. † 18:20: Tonengurí 20:12-16; Hutuño Mande 5:16-20 weyo qembe.

<sup>24</sup> Asa Yesuko qeniní newondí quhurí tiní ḥande yaró, “Onojo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ḥuno owero ḥuko tajo kini, quhurí. <sup>25</sup> Kamel ḥundo tisi o tiqiyowero quwore owero rukusuwoyote.§ Quko uni onojoyó parámi ḥundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo owero hamó horé rukusuwoyote.”

<sup>26</sup> Nunde yiní unindo mandí iñoro ḥande yañgurí, “Nu hamó tiníqo, ḥu danimboko rambaruru takawañgo?”

<sup>27</sup> Yiqo, ḥande yaró, “Unindo oka tewero mepémo kini, ḥuko Anutuko nange meté teweya.”

<sup>28</sup> Asa Pitako ḥande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

<sup>29</sup> Yiní ḥande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno. Uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḥu iñoro topé-topé, iwí-nimí, pare-simó yorotaró quko <sup>30</sup> Anutuko itaka naruko ḥano topé meté parámi horé tey-oweya. Ko naru maheweya quno ḥunoko, yoto-yoto suki-suki qu reweya.”

*Yesuko ene khumoweya ḥuro kañuya yaró*

(Matyu 20:17-19; Mak 10:32-34)

<sup>31</sup> Asa Yesuko iñó-iñó rewero uni 12 ḥu\*\* yorero ḥande yimiraró, “Inji, itakako Yerusalem owé teteto. Kowe mande soso ye-ye unindo Unindoro Nañuní† ḥuro nakayáñgurí ḥuko hamó teweya. <sup>32</sup> Dokoro unindo ene rero uni wini meyowo‡‡ kandeyemo rotowango. Nunde rotoyi huwó mande yero o pi-piyimi te inoro tuteworo <sup>33</sup> haususuworo uri khumoweya. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

<sup>34</sup> Nunde yiníqo, iñó-iñó rewero uni ḥundo kama inji tondajeyara. Mande murí ḥuko tapuñjaró, ko mande yaró ḥu iñowero mepémo kini.

*Yesuko toñí kiré mu ka riní meté taró*

(Matyu 20:29-34; Mak 10:46-52)

<sup>35</sup> Asa yate Jeriko kutaqemo ḥuno mahiqo, uni ka toñí kiré mu khe sumeyoro kunditero mone koro unipare kira yereyaró. <sup>36</sup> ḥuno kunditeyoní unipare qambu mahe takayi osese yerero ḥande yaró, “Do ka tetengo?”

<sup>37</sup> Yiní kumimbo ḥande mirañgurí, “Yesu, Nasaret nongo uni ḥu, mahete,” yañgurí.

<sup>38</sup> Nunde yiqo, nekoro ḥande yeyaró, “Yesu, Dewit koro nañuní, §§ sikíne te nuno!”

<sup>39</sup> Nunde yeyoníqo, unipare koretero ongurí ḥundo qene yero ḥande yañgurí, “Nunde roto!” yañgurí.

Quko watí-watí nekoro ḥande yaró, “Dewit koro nañuní, sikíne te nuno!”

<sup>40</sup> Asa Yesuko mahe kañero yimiraró, “Re nono mahi,” yiní re woso kutaqemo ḥuno mahi Yesuko ḥande oseseyaró, <sup>41</sup> “Nondo do ka te kunowe?”

Yiní ḥande yaró, “Uni Parámi, noko toñetero o qenewero ye iñoteno,” yaró.

---

‡ **18:24:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutukusunoyómo yowanjo. § **18:25:** “kamel” ḥuko númbowe parámi ka, ko tuwi tiqiyowero tisi wituyó ḥuko tomó horé. \*\* **18:31:** “iñó-iñó rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqançgurí. †† **18:31:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. ‡‡ **18:32:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge. §§ **18:38:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ḥuno Anutuko Dewit ḥande miraró, imemongo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḥundo Dewit koro nañuní sopançgurí, ko uni ḥuro sopançgurí ḥu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyañgurí.

**42** Ko Yesuko ɳande miraró, “Toŋenje meté hiyóqini. Kejo ijondutukepo\*\*\* koriní meté tete.” **43** Nunde yiníqo, toní waka ta hiyóqini pitu ko tonetero Yesu howe uyaro Anutu owí hokoyaró. Kowe unipareto ɳu qenero Anutu seré te inaŋgurí.

## 19

### *Yesuko Sakiusko yano oró*

**1** Asa Yesuko Jeriko ɳuno oro kewerowore uyaró. **2** Uni ka ɳu yendémo ɳuno yaró, owí Sakius. Nuko takis re-re uni\* ɳuro uni kembéye, ko eneko onoŋo uni ka. **3** Asa ene Yesu qenewero ye injaró, quko ene uni tukuni ta, ko unipare qambu ɳundo wisumuŋangurí. **4** Asa ko korete kheŋgeŋo Yesuko khe maheweya quno ɳuno uyaro qenewero te fik ka saŋano oró.

**5** Oníqo, Yesuko ɳuno mahero te saŋano tonetero ɳande miraró, “Sakius, waka ta umbu. Itakako keto yano yowano.” **6** Yiní waka ta umburo niŋgungu tero Yesu re yayómo oró.

**7** Nunde tiní uni soso qenero kisikasa yero ɳande yaŋgurí, “Yesuko oro quhuri unindoya† yano yorote,” yaŋgurí.

**8** Asa yano ɳuno Sakius otoqo kanjero Yesu ɳande miraró, “Uni Parámi, ke injo. Itakako no onoŋone rondajewe irisa tiní kanata ka uni onoŋoye moré kini qu yunowano. Ko no dani ka kanájoro oyó ka momo tanowó mu, asa itakako topé te inoro o nimí kini inowano.”

**9** Ko Yesuko yaró, “Itakako Anutuko uni ɳaya soweyómboya rambaruru kongo yoreweya tete. Dokoro uni ɳako ɳuya Abraham koro sowe qu.‡

**10** Hamó, Unindoro Naŋjuní ɳuko§ uni soso piyo taŋgurí qu seqa yere rambaruru kongo yorewero quro Maheró.”

### *Kho simó kande irisa ɳundo mone sopoyaŋguri (Matyu 25:14-30)*

**11** Asa unipareto mande ɳu inoyiqo, Yesuko sowe tero tapara mande\*\* ka yimiraró. Dokoro Yerusalem kutaqemo ɳuno mahiní unipareto ɳande ye inaŋgurí, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ɳu waka ta tunomo tunogeweya. **12** Nunde ɳuroko ɳande yaró, “Uni parámi kato, no mira sewemo uyaro unipare wiri yerewero koro owé ka rero pitu ko mahewano, ye injaró. **13** Nunde ye injoro sunará simóŋo kande irisa neko yerero mone mina‡‡ kanata-kanata rondanje yunoro ɳande yimiraró, ‘Mone ɳaya kho tiqo pitu ko mahewano,’ yaró.

**14** “Yendé unipareto uni parámi ɳuro saŋgirí tero hamó piyiminjaŋguri. Piyiminjoro uni pará-pará asá yiri mira sewemo ɳuno wiri yerete uni kembé ɳu ɳande miraŋgurí, ‘Norendo uni ɳa nore wiri nerewero ɳuro piyiminjoteto. Owé parámi ɳu ma inowero,’ yangurí.

---

\*\*\* **18:42:** “injondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. \* **19:2:** “takis re-re uni” ɳundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɳu inaŋgurí. † **19:7:** Farisi unindo uni Juda uniparetoro muríye howeyango ɳunde qu yiyyoro, “quhuri uni,” ye nekoyangurí. ‡ **19:9:** “Abraham” ɳuko Juda uniparetoro pukoye. § **19:10:** “Unindoro Naŋjuní” ɳuko Yesu naŋge. \*\* **19:11:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. †† **19:11:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowanjo. ‡‡ **19:13:** Wondo musiyó ɳu, “mina” ɳuko kimoyó parámi, asa uni kato kombo kapusako khoyó tiníqo, mina ɳunde qu reweya.

**15** “Nunde yañgurí, quko uni ḥundo owé parámi ḥu rero ene mirako pitu ko maheró. Mahero sunará simó mone yunaró ḥu neko yerero mone koya do kho ka tañgurí ḥuro osese yereró.

**16** “Asa kho simó korete ḥundo mahero ḥande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kande irisa itaka yote.’

**17** “Yiní ḥande miraró, ‘Meté ḥu! Keko sunará simó meté! Asa koretero kho tomó ta nañge meté sopoyaró. Nunde ḥuroko itaka owé parámi ka kunowe yendé parámi kande irisa sopoyoweya.’

**18** “Asa sunará simó irisayó ḥundo mahero ḥande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kandeka itaka yote.’

**19** “Yiní ḥande miraró, ‘Ko itaka owé parámi ta kunowe yendé parámi kandeka sopoyoweya.’

**20** “Asa sunará simó meyowo ka mahero ḥande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina ḥu tuwi ka quroko kusiyoro tapuñanowó. Mina ḥu ḥana. **21** Qeno, keño soranowó, dokoro ke tiwi uni tete. Keto o kumi kama raró ḥu kina siyoyote, ko o kumi kama rimiró ḥuro enjé siyoyote.’

**22** “Yiní ḥande yaró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keño mandekopo nañge topé piyimi ka kunoyote. Kepe ḥande injaró, ko nondo tiwi uni teteno, ko o kumi kama ranowó ḥu kina siyoyoteno, ko o kumi kama riminowó ḥuro enjé siyoyoteno, peka? **23** Ko dokoro keto wondo ḥu wondo yano kama raró? Asa no pitu ko maheten quno ḥuno wondo ya simburímbo wondo kañuya sañanímo nunoweya.’

**24** “Nunde yero uni wuririyangurí ḥu ḥande yimiraró, ‘Mina towote ḥu reka uni mina kande irisa towoyote ḥu inoyi.’

**25** “Yiní ḥande yañgurí, ‘Uni parámi, ene kande irisa itaka towote!’

**26** “Yi ḥande yimiraró, ‘Nondo ye ḥande yimiroteno, ko uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kañuya sañanímo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini ḥuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ḥu siyoní kini teweya.

**27** Quko nenejo sañgirínembo nondo wiri yerewero ḥuro piyimiñangurí, ḥu yore mahi tojenemo yuri khumowanjo.’”

*Yesuko wiri yerete uni ḥunde qembe Yerusalem ḥuno oró  
(Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)*

**28** Asa Yesuko mande ḥu yiní kini tiní, khe Yerusalem owero ḥu howe oró.

**29** Oro mira purí Oliv ḥuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo ḥuno, ijo-ijo rewero uni §§ irisa kho ka yunoro asá yereró. **30** ḥande yimiraró, “Yendé andusina ḥuno uyareya dóki\*\*\* simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko ḥuno kama kunditaró. Asa utó orosoyerero ḥano re mahiri. **31** Ko uni kato osese yiriníqo, ‘Do karo dóki ḥu orosoyitiri?’ yiníqo, mande topé ḥande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo ḥuya kho ka teweya.’”

**32** Nunde yiní uni asá yereró ḥundo uyaro o soso Yesuko yaró ḥu tunoqiní generiyó. **33** Utó dóki kusiyangurí ḥu orosoyiriqo, dóki ḥuro simburímbo ḥande osese yereñgurí, “Yari date koro dóki simó ḥu orosoyitiri?”

**34** Yiço, yariyó, “Uni Parámimbo ḥuno kho ka teweya.”

**35** Nunde yero rero Yesuko mahiriyó. Re mahero tuwi piruyari se dóki sañano rero Yesu re ḥuno rotori kunditaró. **36** Kunditero uyaríní unipare tuwi piruye ḥu wendajero se khewore rañgurí.

§§ **19:29:** “ijo-ijo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. \*\*\* **19:30:** “dóki” ḥuko númbowe parámi ta, hosi ḥunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya.

<sup>37</sup> Asa uyareyate khe ɳu mira purí Oliv itaqewero quno ɳuno iŋo-iŋo rewero unipare soso ɳu hurí rero o wimbí moré††† tiní qeneyanĝurí ɳu iŋoro kondé nekoro Anutu owí hokoyanĝurí. <sup>38</sup> Nande nekoyanĝurí,

“Wiri yerete uni Uni Parámimboró owímo mahete,  
ɳundo purijo rin!

Newonde ime samboko yoní,  
ko Anutu owí koreko horé hokoyi.”

<sup>39</sup> Nunde yeuriqo, Farisi uni kumimbo††† unipare qambu keweroye moŋgo Yesu miranĝurí, “Rondaqe-rondaqe uni, ke iŋo-iŋo rewero unike yiyo yeka.” <sup>40</sup> Ko mande topé ɳande yaró, “Ye yimiroteno, uni maŋgoye kusiyowaŋgo quko mipu ɳundo naŋge nekoyowaŋgo.”

<sup>41</sup> Kowe Yesu yendé parámi ɳu kutaqemo ɳuno mahero qenero ɳuro tendo parámi tero <sup>42</sup> ɳande yaró, “Ye itaka date newonde ime tewero ɳuro iŋoyi tondajete tiníqo, meté yowango. Quko o ɳu sóqiní ye qenewero mepémo kini. <sup>43</sup> Imemon̄go ta saŋgiriyembo wuriri yiriqo, hoŋgo parámi yendéye wuririyoro hamó wisumuŋoweya. <sup>44</sup> Enendo yeya simóye yendémo yoten̄go ɳuya yorero nokono rajoro rambaruru yerewaŋgo. Ya soso rambaruru-woro wondoye soso se wisikaraŋowaŋgo, dokoro yendo Anutuko mahe yiywero naru ɳu ye kama qene iŋanĝurí.”

*Yesuko uni mone koro kho teyan̄go ɳu Ya Surumí moŋgo yohowaró  
(Matyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)*

<sup>45</sup> Asa Yesuko Ya Surumímboro\$\$\$ hoŋgo quroko oro hurí rero uni mone koro kho teyan̄go ɳuno qu\* yohowero <sup>46</sup> ɳande yimiraró, “Sokomeko ɳuno ɳande nakayájaró, ‘Neneŋo yane muko hariri koro ya qu.’ † Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyoteŋgo unindoro ya qu teyote.’ ” ‡

<sup>47</sup> Naru rokójoro Ya Surumímo oro mande rondaqe unipare yunoyeraró. O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ uri khumowero khe qu seqayaŋgurí.

<sup>48</sup> Quko khe ɳu kama qenengurí, dokoro unipare soso ɳundo eneŋo mandí iŋowero ɳuro maheyangurí.

## 20

*Yesuko owí parámi ɳu da noŋgo raró?  
(Matyu 21:23-27; Mak 11:27-33)*

<sup>1</sup> Naru kano Yesuko Ya Surumímo\* hoŋgo quroyómo ɳuno unipare iŋo-iŋo yunoro miti mande ɳuro yimitoyaró. Nunde tiníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembémboya†

††† **19:37:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya.

‡‡‡ **19:39:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanĝurí. §§§ **19:45:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya

huruwowero quro hu-hariri teyan̄gurí. \* **19:45:** ɳu naruko ɳuno Juda uni mira kapiya moŋgo

Ya Surumí ɳuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyan̄gurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ɳu rohoréjoro Judia mira koro moneye teyan̄gurí, ko kumi nū-qare o qa-qa

tewero quro soweyangurí. † **19:46:** Aisaia 56:7 ‡ **19:46:** Jeremaia 7:11 § **19:47:** Uni

soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. \* **20:1:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya

huruwowero quro hu-hariri teyan̄gurí. † **20:1:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí.

kopo mahero <sup>2</sup> ḥande oseseyangurí, “Do owé kano o soso ḥa mepémo teyote? Danimbo owé ḥu re kunaró?”

<sup>3</sup> Yi mande topé yimiraró, “Ko no ḥuya ye osese yereweka nimiroyi. <sup>4</sup> Jonko unipare sono re yunaró. Asa ye date iñotengo, enejo kho qu tewero ḥuro owé ḥu, sambo koŋgo rarómbe ma uni nonjo raró?”

<sup>5</sup> Nunde yiníqo, keweroyemo epe mito-mito ḥande tangurí, “Ko norendo, ‘Nuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ḥande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iñoro iñondutu† kama tangurí,’ yeweya. <sup>6</sup> Quko, owé ḥuko unindoro qu, yewato tiníqo, unipare soso ḥundo wondo rajoro nurowango, dokoro enendo ḥande iñondutu teyotengo, asa Jon ḥuko ye-ye uni§ hamó ka.”

<sup>7</sup> Asa ko Yesu ḥande miraŋgurí, “Jonko o taró ḥuro owé ḥu da nonjo raró ḥuko nore kama iñoteto.”

<sup>8</sup> Yiqo, ḥande yimiraró, “Asa ko no ḥuya da nonjo owé ḥa rero o soso teyoteno ḥuro ye kama yimirowano,” yaró.

*Wain kho sopo-sopo piyimi ḥuro tapara mande*

(Matu 21:33-46; Mak 12:1-12)

<sup>9</sup> Asa Yesuko tapara mande\*\* ka unipare ḥande yimiraró, “Naru kano uni kato wain koro kho ka toworo sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotorot† mira kapiyamo ḥuno uyaro naru piru yoraró. <sup>10</sup> Yate-yate kho simburímbo sopo-sopo unindo enejo wain engé inowero ḥuro ye iñoro sunará simó ka asáñoní uni khoyó sopoyotengo quno uyaró. Uyariní sopo-sopo unindo rero haususuworo howi kina tojeró. <sup>11</sup> Imemoŋgo kho simburímbo sunará simó kaŋuya asáñaró, quko ḥu ḥuya o pi-piyimi te inoro howi kina tojeró. <sup>12</sup> Ko kapusayó ḥuya asáñoní uroyi mama parámi tiní re rajoyi kho tapémo uró.

<sup>13</sup> “Asa kho simburímbo ḥande yaró, ‘No date tewe? Nenejo naŋone, ḥuro surumí iñoyoteno qu, ḥu asáñowe teteno. Kho sopo-sopo uni ḥundo naŋone ḥu ará te inowanjo, peka.’

<sup>14</sup> “Quko kho sopo-sopo uni ḥundo, simó ḥu mahiní qenero, keweroyemo ḥande yaŋgurí, ‘Simó ḥundo iwímboro o soso ḥako imemoŋgo siyoweya. Uratoka khumónika o ḥa soso norendo siyowato.’ <sup>15</sup> Nunde yero re rajoyi kho tapémo uní uroyi khumaró. Asa, ye date iñotengo, kho simburí ḥundo, do te yunoweya? <sup>16</sup> Nandiro na, ene uyaro sopo-sopo uni ḥu rambaruru yerero wain koro kho ḥu uni meyowo yunoweya.”

Nunde yiníqo, uni mandí iñajngurí ḥundo yaŋgurí, “Kini horé!”

<sup>17</sup> Quko Yesuko kondé yiyyoro ḥande yaró, “Asa, mande ka sokomeko ḥuno nakayáñaró ḥu, do murí ka?

“ ‘Ya re-re unindo wondo ka rero, piyimi, yero iñoro re rotajngurí,  
quko itakako wondo ḥundo ya soso riní kondérewero wondo ka tuno-qete.’

<sup>18</sup> Uni soso wondo ḥuro saŋano rajowanjo quko kosanjewaŋgo. Quko wondo ḥundo uni ka saŋano umbuníqo, uni ḥu uso-soworo murutómi teweya.”

<sup>19</sup> Nunde yiní hutuŋo mande ḥuro iñó-iñó unindoya o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ ḥande iñajngurí, tapara mande yaró ḥu ene mande kho

† **20:5:** ḥu iñondutu ḥuko ḥandiro, asa unipareto mande ka iñoro, ḥu hamó, ye iñoro howewanjo.

§ **20:6:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunomí unipare yunajngurí. \*\* **20:9:** “tapara mande”

ḥuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. †† **20:9:** Kho simburímbo ḥande ye iñaró, ko uni ḥundo kho soporo engé kumi simburí inoro kumi towowanjo.

‡‡ **20:19:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí.

yunaró. Nunde ḥuroko ḥu naruko ḥuno Yesu towowero khe ka seqaŋguri, quko unipare ḥuro soraŋguri.

*Unindo Sisa koro takis tewaŋgope, ma kini?*

(Matyu 22:15-22; Mak 12:13-17)

<sup>20</sup> Asa uni pará-pará ḥundo Yesu towowero khe ka seqaŋguri. Nunde ḥuroko kaná-kaná uni asá yiri enejo kiraróye tapujoro Yesuko uyareŋguri. Uyaro kusiyowero ḥuro mandí soso ta iŋoyançguri. Mande ka piyimi yeweya tiníqo, toworo Rom koro uni kembé §§ kandímo meté rotowaŋgo. <sup>21</sup> Nunde tero ḥande oseseyançguri, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ḥande iŋoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó moŋgo naŋge rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini ḥuro kama iŋoyote. <sup>22</sup> Asa ko ḥande yeka iŋato, norendo Sisa\*\*\* takis re inowato ḥuko hutuŋo mande wendaqeyotepe ma kini?”

<sup>23</sup> Asa Yesuko kaná-kaná muríye ḥu qene iŋoro ḥande yimiraró,  
<sup>24</sup> “Denarius††† ka re mahika qenewe. Asa wondo musiyó ḥano kapo-kapo ḥaya owí ḥako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yançguri.

<sup>25</sup> Nunde yiyo, yaró, “O kumi Sisa koro qu, ḥu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ḥu Anutu se inoyi qembe.”

<sup>26</sup> Nunde yiníqo, kaná-kaná uni ḥundo mande unipare toŋeyemo ḥunde yaró quwore towowero mepémo kini. Mande topé ḥu iŋoro iŋondata parámi tero mande kaŋuya kama yançguri.

*Sadyusi unindo unipare khumançguri ḥu otoqowanço ḥuro Yesu oseseyançguri*

(Matyu 22:23-33; Mak 12:18-27)

<sup>27</sup> Asa Sadyusi uni‡‡‡ kumi Yesuko maheŋguri. Uni ḥundo ḥande yeyançguri, ko unipare khumançguri qundo pitu ko kama otoqowanço. Asa mahero ḥande oseseyançguri, <sup>28</sup> “Rondaqe-rondaqe uni, como Mosesko §§§§ norejo mande ḥande nakayájaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, enejo koneyómbo pare ḥu riní simó pisyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ \* <sup>29</sup> Asa iŋo. Naru kano uni kato naŋo-simó kande saŋiyoro irisa pisi yereró. Simó korete ḥundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. <sup>30</sup> Simó irisayó quya <sup>31</sup> simó kapusayó qundo pare ḥu rero yate-yate simóyari moré kini tero khumariyó. Nundiro naŋge simó kande saŋiyoro irisa soso ḥundo pare ḥu rero simóye moré kini tero khumançguri. <sup>32</sup> ḥu soso khumiqo, pare ḥuya khumaró. <sup>33</sup> Asa yeka inowato, unipare khumançguri qundo pitu ko otoqowanço quro naruyómo ḥuno, pare ḥu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saŋiyoro irisa qundo pare kanata ḥu rançguri.”

<sup>34</sup> Nunde yiyo, Yesuko ḥande yimiraró, “Unipareto itaka ḥa naruko yoteŋgo qundo epe re-re teyoteŋgo. <sup>35</sup> Quko naru imemongo tunoqeweya

---

§§ **20:20:** “Rom koro uni kembé” ḥuko Pailat naŋge. \*\*\* **20:22:** “Sisa” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḥu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moŋgo takis siyançguri. Juda uni kumimbo takis ḥuro hamó piyimiŋoyaŋguri, dokoro Sisa kasirayómo yowero ḥuro piyimiŋoyaŋguri. ††† **20:24:** “denarius” ḥuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. ‡‡‡ **20:27:** “Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yançguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyançguri. §§§ **20:28:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró. \* **20:28:** Hutuŋo Mande 25:5-6

quno ɳuno unipare muriye meté qu, ɳundo naŋge uni tapu koŋgo otoqowaŋgo. Ko unipare ɳundo epe re-re kama tewaŋgo. <sup>36</sup> Dokoro enendo pitu ko khumowero mepémo kini. Hamó, sambo simót ɳunde qembe yowaŋgo. Enendo Anutu koro simó tewaŋgo, dokoro uni tapu koŋgo pitu ko otoqowaŋgo. <sup>37</sup> Quko unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowaŋgo quro yeweka injoyi. Komo suki Moses enepa naŋge te kunzi qayara quno ɳuno kaŋero Uni Parámi koro ɳande yaró, ‘Abraham koro Anutuyó, ko Aisak koro Anutuyó, ko Yakop koro Anutuyó,’ yaró.‡ <sup>38</sup> Anutuko uni kindo khumaŋguri ɳuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ɳuro naŋge Anutuye yote. Dokoro uni kumi khumowaŋgope ma yowaŋgo, Anutu tonímo yoto-yotoye moré teyotengo.”

<sup>39</sup> Asa hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni kumimbo§ iŋoro ɳande yaŋguri, “Rondaqe-rondaqe uni, keto mande topé meté yete,” yaŋguri. <sup>40</sup> Hamó uni kato osese kaŋuya tewero ɳuro rukusuwaŋguri.

### *Kristo ɳuko danimboro naŋuní?*

(Matyu 22:41-46; Mak 12:35-37)

<sup>41</sup> Asa Yesuko ɳande osese yereró, “Do murí karo iŋo-iŋo uni kumimbo, Kristo ɳuko Dewit koro naŋuní,\*\* ɳunde yeyotengo? <sup>42</sup> Qeni, Dewit enepa naŋge Hariri Yambo koro sokomeko ɳande yete,

“ ‘Uni Parámi ɳundo uni parámine ɳu ɳande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka

<sup>43</sup> nondo saŋgiríŋge soso rewe  
keŋo kusunjokemo yowaŋgo.”’

<sup>44</sup> Dewitko uni ɳuro, ‘Uni parámine,’ yaró. Asa date tero uni ɳuko Dewit koro naŋuní?”

### *Hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni ɳundo otete piyimi teyanjo*

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)

<sup>45</sup> ɳunde yiní unipare soso iŋoyuriqo, iŋo-iŋo rewero uniyó†† ɳande yimiraró, <sup>46</sup> “Hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni‡‡ ɳuro kawaware ti qembe. Enendo kowe punu-punu piru saŋga meté mu§§ punuworo yendéwore unipare toŋeyemo uyareyotengo, ko yendémo ɳuno enendo unipareto eneya naru meté yewaŋgo ɳuro hamó iŋoyotengo, ko huru-huru yano\*\*\* yakutí meté horé muno ɳuno naŋge kunditeyotengo, ko o ne-neko ɳuno yakutí meté horémo eteyotengo. <sup>47</sup> Uni ɳundo wapu koro ya qu momo teyotengo, ko hariri piru saŋga teyotengo. Uni ɳunde qundo topé piyimi horé rewaŋgo.”

† **20:36:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † **20:37:** Anutuko mande ɳu Moses miraró (Toŋejguri 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumaŋguri.

§ **20:39:** “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri. \*\* **20:41:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ɳuno Anutuko Dewit ɳande miraró, imemoŋgo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɳundo Dewit koro naŋuní sopanyaŋguri, ko uni ɳuro sopanyaŋguri ɳu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋguri. †† **20:45:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaró iŋo-iŋo rondaqe yunoyařaró. ‡‡ **20:46:** “hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋguri. §§ **20:46:** “kowe punu-punu piru” ɳunde qu unipareto kowe punu-punu ye moyo weheŋoyaŋguri. \*\*\* **20:46:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjguri.

## 21

*Wapu kato mone ka re Anutu inaró  
(Mak 12:41-44)*

<sup>1</sup> Asa Yesu tojeteyoníqo, onojo unipareto Anutu te inowero quro mone se mahero sosoko toñomborojowímo ḥuno rañgurí. <sup>2</sup> Nunde tiqo, wapu onojoyó moré kini kato wondo musiyó tomó ta horé irisa qu re mahero ḥuno rañoní qeneró. <sup>3</sup> Qenero yaró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu onojoyó moré kini ḥundo te inote ḥundo meyowombo te inoyotengo ḥu takate. <sup>4</sup> Dokoro meyowo ḥundo oye parámi moñgo mone rañotengo. Quko wapu ḥuko oyó parámi kini qundo oyó soso ḥuno rañote.”

*Yesuko naru weña quro yaró  
(Matyu 24:1-14; Mak 13:1-13)*

<sup>5</sup> Asa uni kumimbo Ya Surumí\* ḥu qenero ḥande yañgurí, “Unindo wondo meté-meté mundo ya ḥu towañgurí, ko o meté-meté mu ḥuno Anutu se inoyotengo,” yañgurí.

<sup>6</sup> Ko Yesuko yaró, “Nu soso qeneyotengo ḥu, imemoñgo naru ka tunoqiníqo, wondo itaka epe sañña-sañña rero towañgurí mu soso ranjí umukoweya. Kini, sangirí uni kumimbo soso se rañoyi uweya.”

<sup>7</sup> Nunde yiní oseseyañgurí, “Rondaqe-rondaqe uni, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete ḥuro do rokó ka teweya?”

<sup>8</sup> Yi ḥande yaró, “Ye kondé tojeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. Dokoro, imemoñgo uni qambu mahero no owéne nekoro ḥande yewanjo, ‘Uni maheweya ḥuko no nañge!’ yewanjo. Nuya ḥande yewanjo, ‘Naru ḥu tukuni tete ḥa!’ yewanjo. Quko ye uyare ma yohowewero. <sup>9</sup> Yeko kuma parámi enesó-enesó ḥuro piñia mande inowanjo, quko sasaro ma tewero. O soso ḥuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ḥuko naru weña qu kini.”

<sup>10</sup> Nunde yero ḥande yimiraró, “Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango.

<sup>11</sup> Kunduru pará-parámi nokono ḥano tunoqeweya. Ko mira kumiwireko korare koya khumo yuwo koya tunoqeweya. Ko sambo sajanoko rokó parápará kate-kate qenero ye yukuwo sasaro parámi tewango.

<sup>12</sup> “O soso ḥu kama tunoqeyoní unindo ye kondé yondowo pisi yerero o piyimi te yunowanjo. Ko ye yorero huru-huru yanot mande khono yorotowanjo ḥuya yorero kusi-kusi yano yorotowanjo. Yeko owéne towoyotengo, ḥu murí ḥuro uni ḥundo yorero uyare wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo ḥuya yoroti kanewanjo.

<sup>13</sup> Nundoko yejo khe ḥunde qembe tiní ye mande yimiowanjo ḥu. <sup>14</sup> Nunde ḥuro ye do mande topé ka tewero ḥuro ma injondataqewero. <sup>15</sup> Dokoro neneñomboko mande rero mañgoyemo rewano, ko injondutu meté ḥu yunowanro. Unindo ye yore mande kho yunowanjo quko yejo mandeye ri umbuweya ḥuro mepémo kini tewango. <sup>16</sup> Asa yejo awa-náye, kone-topoye, sitú topoye ko maraweye, soso yorero sangirí uni kandeyemo yorotoyi yuroyi ye kumi khumowanjo. <sup>17</sup> Uni wini soso ḥundo yejo kondé piyimiño yunowanjo, dokoro yendo nenejo owéne nekoyotengo. <sup>18</sup> Quko

---

\* <sup>21:5:</sup> “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. † <sup>21:12:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri.

ye rambaruru hamó kama tewaŋgo. <sup>19</sup> Ye kondé kaŋewaŋgo ɻundo yoto-yoto suki-suki rero yorowaŋgo.

<sup>20</sup> “Asa kuma uni mahero Yerusalem wuririyoyi qenewaŋgo quno ɻuno ye ɻande iŋowango, ko yendé ɻu itaka piyo tewero tete, ye iŋowango. <sup>21</sup> Nu naruko ɻuno ye soso Judia mirako yoteŋgo qundo sore mira purímo oyi qembe. Ko ye Yerusalem ɻuno yoteŋgo qundo yendé ɻu roto tonjí qembe. Ko ye sikuno yoteŋgo qundo yendé parámi ɻu quroko ma owero. <sup>22</sup> Dokoro ɻu naruko ɻuno Anutuko mande soso sokomeko nakayáŋgurí ɻu riní hamó tiní kimoye piyimi yunoweya. <sup>23</sup> Nu naruko ɻuno ye pare qahu teteŋgo, ko ye simó susu yunoyoteŋgo qu, ininiyaqe, quhúrí piyimi korowowanjo. Dokoro quhúrí parámi nokono tunoqiní, Anutu koro newonde saŋgiríŋo ɻu unipare ɻu saŋayemo ɻuno umbuwuya. <sup>24</sup> Uni saŋgirímbó mahero sukepo kumi yuroyi khumowanjo. Ko ene kumi yorero kusi yerero uyarewaŋgo. Uni wini meywomboro kheye ɻundoko Yerusalem khete rumuniŋowanjo, yate-yate Anutuko uni wini meywomboro naruye riní hamó temukoweya.

<sup>25</sup> “Nu naruko ɻunoko rokó kate-kate kosako, komboko, tutuko tunoqeweya. Ko nokono ɻano windi kosajero niri parámi horé tiní unipare iŋondata parámi horé tero sasaro parámi horé tewaŋgo. <sup>26</sup> Unipare parámi o soso nokono tunoqeweya ɻu qenero iŋondata tero sasaro tero toŋeye wawiŋoweya. Dokoro o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowanjo. <sup>27</sup> Nu naruko ɻuno Unindoro Naŋuní<sup>‡</sup> koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi horémo mahiní unipare soso qenewaŋgo. <sup>28</sup> Asa o ɻu hurí rero tunoqeweya quno ɻuno ye kaŋero kembaye hokoyi qembe, dokoro Anutuko ye kimo yerewero ɻuro naruyó ɻu<sup>§</sup> kutaqemo mahete ɻu.”

<sup>29</sup> Asa Yesuko tapara mande<sup>\*\*</sup> ka yimiraró, “Yenjombo naŋge kewá fik ɻuya te soso qenero iŋondutu rero qeni qembe. <sup>30</sup> Naru kano kambinímbó sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yenjombo, kosa naru meté tewe tete, ye iŋowango. <sup>31</sup> Nundiro naŋge o soso yeteno ɻako tunoqiníqo, ɻande iŋowango, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† tunoqewe tete. <sup>32</sup> Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yoroteŋgo quko toŋeye watí yoníqo, o soso ɻa tunoqeweya. <sup>33</sup> Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ɻako kama kini teweya.

<sup>34</sup> “Ye kondé iŋoyi qembe. Naru rokójo wimbo-wimbo sono kondé nero kape tewaŋgo koro. Ko o kowe saŋaní quro iŋaŋawí tewaŋgo koro. Otete ɻunde qundo ye yoriní newondeye umbuní naru parámi ɻundo mondó mahero nokoparako qembe yondowoweya. <sup>35</sup> Hamó, ɻu naru ɻuko unipare mirane-mirane soso yoteŋgo quno ɻuno tunoqeweya. <sup>36</sup> Ye naru rokójo kondé toŋeteya o piyimi tunoqeweya ɻu takaro Unindoro Naŋuní toŋímo kaŋewero quro Anutuko hariri teyuri qembe.”

<sup>37</sup> Asa naru rokójoro Yesuko unipare Ya Surumí ɻuro honjo quroko ɻuno iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. Ko suwonoko ene toŋero mira purí Oliv oro ya kano ɻuno eteyaró. <sup>38</sup> Ko unipare ita saraŋoní suwo-suwo otoqoro Ya Surumímo ɻuno uyaro mandí iŋoyango.

---

<sup>‡ 21:27:</sup> “Unindoro Naŋuní” ɻuko Yesu naŋge. <sup>§ 21:28:</sup> “kimo yerewero” ɻuro murí muko ɻandiro: unipareto o piyimi kusunyómo kusiyowí yoteŋgo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. <sup>\*\* 21:29:</sup> “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró. <sup>†† 21:31:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo.

## 22

*Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró  
(Matyu 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru parámi\* keweroko ḥuno o ne-ne ka, owé Taka yereró, ḥu† tunogewero taró. <sup>2</sup> Ko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo unindoya‡ uniparetoro sorero Yesu urowero ore sóqewí qu seqaŋgurí. <sup>3</sup> Nunde ti Monimbuko Jutas, owé kako Isikariot, ḥu newondí quroko uró. Ḥuko iŋo-iŋo rewero uni 12§ qu ka. <sup>4</sup> Asa ḥuro quroko uní uyaro o qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro ḥuro sopo-sopo unindoya eneno, Yesu enejo kandeyemo re rotowero ore seqaweya, yero yimiraró. <sup>5</sup> Yimironí niŋgu-niŋgu tero, mone ka se kunowato, yaŋgurí. <sup>6</sup> Nunde yiŋo, meté, yero enejo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró. Unipare qambu qenero iŋowaŋgo koro.

*Iŋo-iŋo rewero uni irisa qundo o ne-ne roŋgaruwariyó  
(Matyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)*

<sup>7</sup> Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru keweroko ḥuno o ne-ne ḥu\*\* tunogaró. Ḥu naruko ḥuno sipsip simó ka utoro qaro neyango. Sipsip simó ḥuko, “Taka yereró koro sipsip simó,” ye nekaŋgurí. <sup>8</sup> Asa Yesuko Pita, Jon ḥande yimiraró, “Yarindo uyareya Taka yereró quro o ne-ne koro o qonanimboró roŋgaruwori.”

<sup>9</sup> Yiní oseseyariyó, “Keto, norendo re uyare dano roŋgaruwaro, ye iŋote?” <sup>10</sup> Yiri yimiraró, “Injori. Yendé parámimo ḥuno uyaririqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ḥuno mahe wiſumu yereweya ḥu. Yari ḥu howero ya ḥuro quroko ori qembe. <sup>11</sup> Oro ya simburí ḥande mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni ḥundo ḥande osese kerete: No iŋo-iŋo rewero uninemboya†† Taka yereró quro o ne-ne‡‡ ḥu newato. O newero ḥuro yakutí ḥu dana yote?’ <sup>12</sup> Nunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi roŋgaruwáró mu witú yereweya. Asa yakutí ḥuno o newero ḥu roŋgaruwori qembe.”

<sup>13</sup> Nunde yimironí uni irisa ḥu oro o soso Yesuko yaró ḥuko ḥunde naŋge tunogaró. Asa ko Taka yereró quro o ne-ne ḥu roŋgaruwariyó.

*Yesu koya asá yereví uniyómboya o naŋguri  
(Matyu 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)*

---

\* **22:1:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ḥuno bret yisiyó moré kini naŋgurí. Komo suki Anutuko unipare ḥu Isip noŋgo yoriní areŋgurí. Arewero taŋgurí quno ḥuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qaŋgurí. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro o tunogaró ḥuro iŋoro o ne-ne ḥu teyanjo. † **22:1:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋgurí. Ḥu naruko ḥuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanŋurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanŋurí. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanŋurí. ‡ **22:2:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. § **22:3:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunogaró. \*\*\* **22:7:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ḥuro iŋo-iŋo mande ḥu Luk 22:1 tapémo ḥuno yote qu weyo qembe. †† **22:11:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. ‡‡ **22:11:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuro iŋo-iŋo mande ka Luk 22:1 tapémo ḥuno yote qu weyo qembe.

**14** Asa o newero naru hamó ḥu tunoqiníqo, Yesu koya asá yerewí uniyómboya<sup>§§</sup> yakutí ḥuno o newero quro etañgurí.\*\*\* **15** Etero ḥande yimiraró, “No kowe surumí korowowe teteno. Quko koretero no yeya Taka yereró quro o ne-ne ḥa newato ḥuro kondé iñanowó. **16** Dokoro no ye yimiroteno, no kañuya kama newano, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo<sup>†††</sup> ḥuno o ne-ne ḥaro muriyó hamó tunoqeweya quno, ḥuno nañge kañuya newano.”

**17** Ko topa ka rero, Anutu yungunajoro ḥande yimiraró, “Ye soso enemoenemo wain ḥa ni. **18** Dokoro no ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḥu tunoqeweya quno, ḥuno nañge kañuya newano.”

**19** Ko bret ka rero, Anutu yungunajoro rombonjero yunoro ḥande yaró, “Ṅako nenejo kowene. Nondo re yejo rototeno. Ye ḥu neyowanjo quno ḥuno nenejo iñoyi qembe.”

**20** Asa o ne-ne ḥu kini tiníqo, topa ka rero ḥunde nañge yaró, “Wain ḥako sitúnembo mande kondé keta ḥu reweya qu. Nondo yejo windororjowe teteno. **21** Quko qeni, uni kato nore uni kandeyemo norotoweya, ko enejo kandí muko nenejo kandenemboya yakutímo ḥano yote. **22** Hamó, Unindoro Nañuní ḥu<sup>‡‡‡</sup> Anutuko ore rokójaró ḥu howeweya. Quko uni rero kandeyemo rotoweya ḥu, iniyaque, quhuri piyimi korowoweya.”

**23** ḅunde yiní iñó-iñó rewero uni ḥundo epe mito-mito ḥande tañgurí, “Dando o ḥu teweya?”

### *Iñó-iñó rewero uni ḥundo owé parámi rewero kiro mande yañguri*

**24** Asa iñó-iñó rewero unindo<sup>§§§</sup> mangoto kuma tero danimboko koretero yoweya. **25** Quko Yesuko ḥande yimiraró, “Uni wini meyowomboro wiri yerete uni ḥundo enejo owéye parámi ḥuro iñoro unipare sopo yereyotengo. Ko uni parámiyembo enejo owéye hokoro ḥande yeyotengo, ‘Nore o meté tero unipare samaka yereyoteto.’ **26** Quko ye ḥunde ma tewero. Kini, ye keweroyemo ḥuno uni parámi soso simó ta-ta ḥunde qembe ti. Ko uni ka owé parámi moré ḥundo kho uni ḥunde qembe ti. **27** Qeni, uni ka etero o qímboro nete,\* ko uni ka sunará tero inote. Asa ye date iñotengo, danimboko meyowo takayote? Uni sañáqero o nete ḥundo sunará simó takate, hamóbbe? Quko qeni, no ye keweroyemo sunará simó ḥunde qembe yeteno. **28** Yendo noya kañeyate quhuri korowoyatowó. **29** Asa Awanembo no rokó nerero owé parámi nunaró, ko nondo ḥunde nañge ye rokó yerero owé parámi yunoteno. **30** ḅunde tero yeya noya uniparene wiri yereyoteno naruyómo ḥuno kunditero o qoyemboro newanjo. ḅunde tero ye yakutí meté muno ḥuno kunditero Israel koro wini 12 ḥu ronda yerewanjo.”

### *Yesuko Pitako wawa mande yeweya ḥuro yaró*

(Matu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

**31** Asa Yesuko ḥande yaró, “Saimon, Saimon, iñó. Monimboko Anutu ḥande oseseyaró, meté enendo ye yorero wit koro enjé ḥuya wit koro

---

§§ **22:14:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. \*\*\* **22:14:** ḅu naruko ḥuno uni kumimbo o neyanjo quno ḥuno kama kunditañgurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ḅunde sañáqero kande kondésinambo o nañgurí. ††† **22:16:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowañgo. ‡‡‡ **22:22:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. §§§ **22:24:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. \* **22:27:** ḅu naruko ḥuno uni kumimbo o neyanjo quno ḥuno kama kunditañgurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ḅunde sañáqero kande kondésinambo o nañgurí.

kowí ḥuya ḥunde qembe ronda yereweya. <sup>32</sup> Quko no keño hariri tewe ke iñondutuke† ḥu kama rotoyi umbuwuya. Ko ke rohoréyo maheweya quno ḥuno, topo-topoke ḥu samaka yere qembe.”

<sup>33</sup> Yiní ḥande yaró, “Uni Parámi, no meté keya kusi-kusi yano uyarewero ye iñoteno. Ko no keya khumowero yero iñoyoteno ḥa.”

<sup>34</sup> Yiní ḥande yaró, “Pita, no ke kimirowe teteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoní ke naru kapusa nenejo wawa yeweya.”

### *Ino-iño rewero uni ḥundo o kumi siyo roñgaruwanjguri*

<sup>35</sup> Asa Yesuko iñó-iñó rewero uniyó† ḥande yimiraró, “Komo, naru ḥuno ye kho tewero asá yerewe toñejguri quno ḥuno mone koro puñge koneyó ka ko puñge parámi ka ko khe punu-punu ḥu soso kama se towo toñejguri. Ḧu naruko ḥuno ye okarope tukuni tañgurimbé ma kini?”

Ko ḥande yañguri, “Kini.”

<sup>36</sup> Asa ḥande yimiraró, “Quko itaka ḥano uni ka mone moré, ma puñgeyó moré tiníqo, ene meté ḥu reweya. Ko uni ka suke parámi moré kini tiníqo, ene meté kowe punu-punuyó soweyoro suke parámi ka kimo teweya.

<sup>37</sup> Dokoro sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró, ‘Uni ḥundo hutuño mande§ wendaqeyote yero qeneyotejgo.’ \*\* Ko nondo ye yimirowe, unipareto otete ḥu nono tewango, dokoro o soso Anutu koro sokomeko teweya yaró ḥuko hamó tunogeweya.”

<sup>38</sup> Yiní ḥande yañguri, “Uni Parámi, qeno. Nore suke parámi irisa ḥano yorote.”

Yi ḥande yimiraró, “᠁u koro ḥu,” yaró.

### *Yesuko mira purí Oliv ḥuno hariri taró*

(Matyu 26:36-46; Mak 14:32-42)

<sup>39</sup> Asa Yesuko ya rotoro enejo murí howero mira purí Oliv ḥuno oní iñó-iñó rewero uniyó† ḥuya howero onguri. <sup>40</sup> Oro ḥusinango mahero ḥande yimiraró, “Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwañgo koro.” <sup>41</sup> Yero yorotoro songa ta mira kapiyamo toñero potoruku tero hariri ḥande taró, <sup>42</sup> “Awa, ke iñó nunoyaqo, topa newano ḥa reka toñiní. Quko iñó-iñone ma howewero. Kini, keñombo na te qembe.”

<sup>43</sup> Nunde yiní sambo simó†‡ kato umburo wimbu inoro samakañjaró. <sup>44</sup> Quko Yesu sorero newonde quhuri horé tero hariri parámi taró. Nunde tero soñosoñu uroní sitú qembe nokono tinda-tinda soraró.

<sup>45</sup> Asa hariri tiní kini tiní kañero uyare iñó-iñó rewero uniyó yiñoni eteyango, dokoro newonde quhuri towañguri. <sup>46</sup> Yiñoro ḥande yimiraró, “Ye date koro eteyotengó? Otoqo hariri ti. Osese kano ḥuno umbuwañgo koro.”

### *Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotaró*

(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)

<sup>47</sup> Asa Yesu mande yeyoní nañge uni qambu maheñguri. Maher Jutas, iñó-iñó rewero uni 12§§ qu kato koretero mahero Yesu tañgímo mahero

† **22:32:** “iñondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iñoyotengó, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ **22:35:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqeyunoyaró.

§ **22:37:** “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunoyaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\* **22:37:** Aisaia 53:12

†† **22:39:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqeyunoyaró. ‡‡ **22:43:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengó. §§ **22:47:** “iñó-iñó rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanguri.

towo mutó inaró. <sup>48</sup> Quko Yesuko ḥande oseseyaró, “Jutas, kepe Unindoro Nañuní mutó inoro kandeyemo rototepe?”

<sup>49</sup> Injo-injo rewero uniyó Yesu koya yateqo o ḥu tunoqiní qenero yañguri, “Uni Parámi, ke inoka nore sukepo kumi ka yurato?” <sup>50</sup> Nunde yero injo-injo rewero uniyó kato otoqoro o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó qu ka sukepo utoro kusumbí kandí kondéwore qu takaní umburó.

<sup>51</sup> Quko Yesuko ḥande yaró, “Nu ma tewero! Roto!” yero kandí rero kusumbímo riní meté taró.

<sup>52</sup> O qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya uni kembé-kembémboya Yesu towowero mahenjuri. Mahi ḥande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ḥundiro suke parámi, usú siyoro nono mahetenjo, peka? <sup>53</sup> Naru rokóyo Ya Surumímboro hoñgo quroko ḥuno nondo yeya kanjero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ḥu naruko ḥuno kama nondowanjuri. Enina, itaka ḥanoko yeño naruye. Itaka huririko wimbí tete.”

### *Pitako Yesu koro wawa mande yaró*

(Matyu 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

<sup>54</sup> Asa uni ḥundo Yesu re toworo uyaro o qa-qa unindoro tapá unindo yano onjuri. Oyi Pita ḥuya yohowe oró, quko ene songa ta kapiyamo yora.

<sup>55</sup> Uni kumi ya ḥuro hoñgo quroko kewá qaro kunditeyanjuri. Ko Pita ḥuya keweroyemo ḥuno ḥuya kunditeyaró. <sup>56</sup> Kunditiní sunará pare kato qenini ḥuno te roko ḥuno kunditeyoní kondé qenero ḥande yaró, “Na uni ḥako Yesu koya yorari qu ka,” yaró.

<sup>57</sup> Yiní wawa yero ḥande yaró, “Pare, no ḥu kama ino inoteno,” yaró.

<sup>58</sup> Ko yate uni kato qenero ḥande yaró, “Ke ḥuya uni ḥuro wini qu ka.”

Yiní Pitako ḥande yaró, “Topo, no kini.”

<sup>59</sup> Naru songa piru ta ḥunde rotoro meyowo ka mande wimbí kondé ḥande yaró, “Hamó horé, uni ḥa eneya yora. Ḥuko Galili uni nañge ḥu.”

<sup>60</sup> Quko Pitako ḥande yaró, “Topo, ke mande yete ḥuko no kama inoteno.”

Nu mande yeyoní nañge kotori yaró. <sup>61</sup> Yiní Uni Parámi rohoréjoro Pitawore tonetaró. Ko Pitako Uni Parámimbo, “Itaka suwono ḥano kotori kama yeyoní keto naru kapusa nenejo wawa yeweya,” komo yaró ḥu injaró.

<sup>62</sup> ḅuro injoro mirako uro tendo piyimi taró.

### *Uni pará-parámbo Yesu re mande khono rotanjuri*

(Matyu 26:59-68; Mak 14:55-65; Jon 18:19-24)

<sup>63</sup> Asa unindo Yesu toworo huwó mande ye inoro uranjuri. <sup>64</sup> Utoro tuwipo toní wisumuñjoro ḥande oseseyanjuri, “Ke itaka ye-ye mande ye. Uni ḥundo kurote ḥuko dani ka?” <sup>65</sup> Ko mande enesó-enesó piyimi horé yero yesaráñjuri.

<sup>66</sup> Asa kosa toní ranjoní uniparetoro uni kembé-kembéye, asa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutujo mande ḅuro ino-ino unindoya\*\*\* mahero kopañguri. Yesu re Sanedrin huru-huru††† ḥuno uyaro ḥande yañguri, <sup>67</sup> “Nimitoka injato. Kepe Kristo††† ḥumbe ma kini?”

Quko enepa nañge ḥande yimiraró, “Nunde yimiroweqo, yendo injondutu kama tewaño. <sup>68</sup> Ko no mande karo osese yereweque, mandene ḥu topé kama tewaño. <sup>69</sup> Itaka naru ḥa norjgo yate-yate Unindoro Nañuní ḥu§§§

\*\*\* <sup>22:66:</sup> Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. ††† <sup>22:66:</sup> “Sanedrin” ḥuko uni kembé-kembémboya huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutujo mande soporo Juda unipare sopo yereyanjo. ††† <sup>22:67:</sup> “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní maheweya ḥu. §§§ <sup>22:69:</sup> “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge.

Anutu wimbí moré ɳuro kandí kondésina kunditiní qenewaŋgo.” \*

<sup>70</sup> Yiní uni soso ɳande oseseyançguri, “Keñomboko peka Anutu koro naŋjuní peka?”

Yi ɳande yimiraró, “Yeñombo yeteŋgo ɳu naŋge.”

<sup>71</sup> Yiníqo, ɳande yaŋguri, “Do karo uni kaŋuya neko yereto quhuriŋo ɳuro yesowowanjo? Eneŋo mandímbo ɳunde yesowoyote ɳu.”

## 23

*Yesu re uyaro Pailat tonímo mande kho inaŋguri  
(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)*

<sup>1</sup> Asa uni soso otoqoro Yesu re Pailatko\* ɳuno uyareŋguri. <sup>2</sup> Uyaro ɳuno mande piyimi ɳande yaŋguri, “Uni ɳa noreŋo wininanimboro iŋo-iŋoye roworemoyote. Nundo uni ka Sisa† takis inowero soré yereyote. Ko, ‘Kristo ɳuko no,‡ wiri yerete uni ka,’ yeyote.”

<sup>3</sup> Nunde yi Pailatko oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ɳumbe, ma kini?”

Yiní mande topé ɳande yaró, “Keñombo ɳunde naŋge yete.”

<sup>4</sup> Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá uni ɳuya unipare qambu ɳande yimiraró, “No uni ɳaro potó ka kama qeneteno,” yaró.

<sup>5</sup> Quko mande kondé ɳande yaŋguri, “Nundo mande rondaqe unipare soso Judia mirako yotengo qu yunoní newondeye otoqoyote ɳu. Galili nongo huri tero, yate-yate ɳano mahete.”

*Yesu re uyaro Herot tonímo mande kho inaŋguri*

<sup>6</sup> Asa Pailat mande ɳu ijoro osese yereró, “Nuko Galili nongo qu, hamómbe?” <sup>7</sup> Herotko§ Yesu ɳuro mirayó soparó. Asa ko Pailatko asáŋoní Herotko ɳuno uyaró. Nu naruko ɳuno Herot Ŷerusalem ɳuno yora.

<sup>8</sup> Asa Herotko Yesu qenero niŋgu-niŋgu parámi taró. Dokoro ene ɳuro piŋa mande ijoro, naru parámi qenewero ye ijáró. O wimbí moré ka\*\* towoníka qenewe, ye ijáró. <sup>9</sup> Asa mande parámi yero oseseyaró, quko Yesuko mande topé ka kama taró. <sup>10</sup> O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya†† mahe kutaqe kaŋero mande piyimi kondé ye inaŋguri. <sup>11</sup> Asa Herot koya kuma uniyómboya huwó mande ye inoro kundo tero tuwi meté horé piru ka re mahero kusiyo inoro, pitu ko asáŋoní Pailatko ɳuno uyaró. <sup>12</sup> Komoko Herot koya Pailat koya saŋgirí teyariyó. Quko ɳu naruko ɳunoko topo tariyó.

*Pailatko Yesu tipiririko urowanjo ɳuro yaró*

*(Matyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:38-19:16)*

<sup>13</sup> Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni pará-parámboya unipare qambu ɳu neko yiriní mahiqo, <sup>14</sup> ɳande yimiraró,

\* <sup>22:69:</sup> Daniel 7:13 weyo qembe. \* <sup>23:1:</sup> “Pailat” ɳuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † <sup>23:2:</sup> “Sisa” ɳuko Rom koro wiri yerete uni parámi ɳu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene mongo takis siyançguri. Judia uni kumimbo takis ɳuro hamó piyiminjoyaŋguri, dokoro Sisa kasirayómo yowero ɳuro piyiminjoyaŋguri. ‡ <sup>23:2:</sup> “Kristo” ɳuko Anutuko rokóŋoní maheweya ɳu. § <sup>23:7:</sup> “Herot,” owí kako “Antipas,” ɳundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ɳundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Judia unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. \*\* <sup>23:8:</sup> “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya. †† <sup>23:10:</sup> Uni soso ɳundo Judia koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋguri. Enendo Judia unipare ronda yereyançguri.

“Yendo uni ɳu re mahero ɳande yetenço, ko ene unipare soso yowosoní Sisa†† koro mandí wendaqeyotenco. Injoyi, nondo toñeyemo oseseyoteno, potójo moré kini qeneteno. <sup>15</sup> Herot §§ ɳuya ɳundiro nañge, dokoro riní pitu ko noreno mahete ɳa. Injoyi, uni ɳu oka kama ta qu re urato khumoweya.

<sup>16</sup> Nunde ɳuroko nondo kina haususuworo rotowe tonjeweya.” <sup>17</sup> (-)\*\*\*

<sup>18</sup> Nunde yiní unipare soso neko kiwero ɳande yançurí, “Uni ɳu rika Barapas rotoyika noreno mahiní,” yançurí. <sup>19</sup> Komo Barapas ɳuko yendé parámimo ɳuno Sisa koro mandí wendaqero kuma riní otoqaró. Uni yuroní khumoyi rero kusi-kusi yano rotançurí.

<sup>20</sup> Asa Pailatko Yesu rotowero ye injoro pitu ko ɳande yimiraró, “Rotoweka tonjiní,” yaró. <sup>21</sup> Quko ki parámi tero yeyançurí, “Re tipiririko††† uroyi! Re tipiririko uroyi!”

<sup>22</sup> Yeyuri, naru kapusayómo ɳande yimiraró, “Do karo? Do o piyimi ka ta quro? No o piyimi ka kama ta qu qenero ɳuro date urato khumoweya. Nunde ɳuroko nondo kina haususuworo rotowe tonjeweya.”

<sup>23</sup> Nunde yaró, quko enendo wimbí tero, ki parámi tero, tipiririko uroyika khumoní, yançurí. Neko kiweyaŋgo ɳundo Pailat koro mande qu ri umburó.

<sup>24</sup> Nunde ɳuroko Pailatko mandeye ɳu howaró. <sup>25</sup> Uni ɳundo, kuma tero uni yuroní khumançurí mu kusi-kusi yano yora, komo unipareto ɳu rewero kiwançurí, ɳu Pailatko rotoní tonjeró. Ko Yesu rero uniparetoro ino-injoye howero kuma uni kandeyemo rotaró.

### *Yesu tipiririko urançurí*

(Matu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

<sup>26</sup> Asa kuma unindo Yesu re uyaroko, uni ka ɳuya towaŋgurí. Uni ɳu Sairin yendé moŋgo, owí muko Saimon. Enendo siku noŋgo mahero yendémo owero taró. Asa uni ɳu toworo tipiriri re inoyi koroworo tukú Yesu howaró.††† <sup>27</sup> Unipare parámi howero pare qambu tendo mukuru tançurí.

<sup>28</sup> Nunde tiqo, Yesu rohoréŋoro yimiraró, “Ye Jerusalem pare, ye nenejo ma tendowero. Yeŋomboro ko simóyemboro tendi. <sup>29</sup> Injoyi, imemo naru piyimi ka tunoqeweya. Nu naruko ɳuno ye ɳande yewaŋgo, ‘Pare kusimi ɳu, pare simó kama pisíaŋgo qu, pare simó susu kama yunoyaŋgo qu, ye meté horé yoteŋgo.’ <sup>30</sup> Nu naruko ɳuno

“ ‘unindo mira purí ɳande kirayowaŋgo,

“Ye nore saŋano umbu raŋoyi!”

ko mira purí tomó ta-ta ɳuya kirayowaŋgo,

“Ye nore weyo yiri!”’

<sup>31</sup> “Dokoro itaka, te ɳuko sitújo moré tete qunoko ɳandiro teteŋgo. Imemoŋgo, te ɳuko sitújo moré kini, hari teweya qunoko date tewaŋgo?”

†† **23:14:** “Sisa” ɳuko Rom koro wiri yerete uni parámi ɳu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. §§ **23:15:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ɳundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ɳundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

\*\*\* **23:17:** Komo suki Lukiko mande soso ɳa nakayáŋaró, ko imemoŋgo uni meyowo peka mande kanjuya ɳano sowe taró. Mande ɳuko ɳandiro: 17 “Asa o ne-ne naru parámi soso ɳunoko Pailatko kusi-kusi uni kanata ka re rotoní unipareko uyaró.” ††† **23:21:** “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero ɳuno uroyi khumoyangurí. ††† **23:26:** “tipiriri” ɳunde quko tatá suruŋo nokono ranjoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ɳuno porowoyaŋgurí. Naru rokóŋoro uni tipiririko ɳuno khumoweya ɳuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ɳuno uyareŋgurí. Nunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

<sup>32</sup> Asa uni irisa como o piyimi teyari ηuya yorero, Yesu koya yuratoka khumori, yero mahengurí. <sup>33</sup> Mahero mira ka owí muko Kembémboro Wimbí ηuno mahero Yesu re tipiririko porowaŋgurí. Utoro uni piyimi irisa ηuya tipiriri irisa ηuno poro yerengurí, ka kandí kondésina, ka kandí tesina porowaŋgurí. <sup>34</sup> Ko Yesuko ηande yaró, “Awa, quhuriye se roto. Dokoro oka tetengo ηaro murí kama iŋoyi tondajete.” Kuma unindo kowe punupunuyó ηu rondaje siyowero quro kundo ka taŋgurí.

<sup>35</sup> Unipare kaŋero tonjetiqo, uni pará-parámbo huwó mande Yesu koya ηande yeyango, “Nundo uni kumi rambaruru koŋgo yoraró. Asa ene hamó Anutu koro Kristo ηu, uni Anutuko rokóŋjaró ηu tiníkaqo, asa rambaruru ηa takaní.”

<sup>36</sup> Kuma unindo ηuya Yesu koro huwó mande ye inaŋgurí. Ene kutaqemo ηuno mahero, wain ongomí re inoro <sup>37</sup> ηande yaŋgurí, “Asa ke Juda koro wiri yerete uni tiníkaqo, asa keŋo rambaruru ηa taka.”

<sup>38</sup> Ko mande ka nakayáŋjoro tipiriri suwómo raŋgurí. Mande ηuko ηandiro, “Uni ηako Juda Uniparetoro Wiri yerete Uni ηu.”

<sup>39</sup> Asa uni irisa se poro yerengurí qu kato Yesu ηande yesaráŋjaró, “Kepe hamó Kristo ηumbe? Asa keŋombo keŋo koweke samakaŋoyaqo, nore ηuya samaka nere.”

<sup>40</sup> Quko meyowo ηundo qene yero ηande miraró, “Ke ηuya topé piyimi ηunde qu rete. Asa dokoro Anutu koro kama sorete? <sup>41</sup> Noreko quhuri uni koro kimoyó meté retero. Quko uni ηako quhuri ka kama taró.”

<sup>42</sup> Yero ηande yaró, “Yesu, ke unipareke wiri yereyote narukemo oweya qunoko, ke nenejo iŋo qembe.”

<sup>43</sup> Yiní Yesuko ηande miraró, “No hamó ke kimiroteno, itakako ke noya paradaissss ηuno yowaro.”

### *Yesu khumaró*

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

<sup>44</sup> Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ηunde taró.

<sup>45</sup> Ko tuwi parámi Ya Surumí quroko qu porowoyeráró,\* ηu kosajero tuwi irisa tunoqaró. <sup>46</sup> Ko Yesu kondé kiwero ηande yaró, “Awa, no yuqane kandekemo reteno.” Nunde yeroqo yuqayó rotoro khumaró.

<sup>47</sup> Asa kuma unindoro sopo-sopo uni† ηundo ηu genero Anutu owí hokoro ηande yaró, “Hamó horé, uni ηuko ronenenjowí mu naŋge,” yaró.

<sup>48</sup> Ko unipare qambu qenewero mahengurí ηundo o ηu genero newondeye surumí tiní nomoye utoro roto tonengurí. <sup>49</sup> Quko Yesu koro topé-topé ηuya pare Galili noŋgo ηu howe mahengurí ηuyako kapiyamo kaŋero o ηu soso qenemukaŋgurí.

### *Josepko Yesu re tapuŋjaró*

(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

<sup>50</sup> Uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka owí Josep ηu yora. Ήuko uni meté, uni ronenenjowí‡ qu ka. <sup>51</sup> Enendo Juda uni kembé-kembémboro iŋo-iŋoye ηuro kama metéŋjaró. Eneko Arimatea noŋgo qu, asa Juda koro

§§§ <sup>23:43:</sup> “paradais” murí muko ηandiro: noko meté horé mu. \* <sup>23:45:</sup> “tuwi” ηuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ηande ye inaŋgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ηuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ηuko wisumuŋjaró, unipareto owero mepémo kini. † <sup>23:47:</sup>

“kuma unindoro sopo-sopo uni” ηuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. ‡ <sup>23:50:</sup> “uni ronenenjowí” ηuko Anutuko genero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

yendé qu ka, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ ηuro sopoyaró.

<sup>52</sup> Asa uni ηu uyaro Yesu ukújo rewero Pailat kirayoní Pailatko meté yaró.

<sup>53</sup> Nunde yiní Yesu ukújo re umburo tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro re uni tapu kano\*\* ηuno raró. Komo uni tapu ηu wondo wekokoro towaró, ko uni ka re ηuno kama tapuŋoyaŋgo. <sup>54</sup> Naru ηuko Roŋgaruwowero Naru,†† ko naru tapuŋaró quno ηuno Sapat naru ηu tunoqewero taró ηu.

<sup>55</sup> Asa pare komo Galili rotoro Yesu koya maheŋgurí ηundo Josep howero uyaro uni tapu ηu qenengurí. Ko ukújo re dano rotaró ηu ηuya qenengurí. <sup>56</sup> Qenero yayemo tonjero kiruwó meté-meté nunjgurí mu se roŋgaruwaŋgurí. Roŋgaruworo, yate Sapat naruko koro mande kondé ηu howero imaqanġgurí.‡‡

## 24

*Yesu uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró  
(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Asa sonda naru korete quno ηuno ita saraŋoní suwo-suwo, pare ηundo o enesó-enesó nuŋgurí meté mu roŋgaruwaŋgurí ηu se uni tapuko maheŋgurí. <sup>2</sup> Se mahiqo, wondo parámi ηu uni tapu\* ηuro makoyó wisumunjaŋgurí, ηuko tapémo yaró. <sup>3</sup> Ηu qenero wondo ya quroyómo oro Yesu Uni Parámimboró ukújo kama qenengurí. <sup>4</sup> Ηuro iŋondata teyuriqo, uni irisa tuwiyari sine parámi tiní taŋgeyemo ηuno kaŋariyó.

<sup>5</sup> Asa pare ηu sorero nokono umbu eti ηande yimirariyó, “Ye dokoro uni yoto-yotoyó moré mu uni khumaŋgurí ηuro yendémo ηano mahe seqatenqo? <sup>6</sup> Ηano kama yote; otoqa! Komo ene yeya Galili yaró quno ηuno mande ka yimiraró. Ηu iŋi. <sup>7</sup> Ηande yimiraró, ‘Nambe hamó tunoqeweya, ko uni kato Unindoro Naŋuní ηu† rero quhuri uni kandeyemo riqota tipiririko urowaŋgo. Ko naru kapusa quno pitu ko otoqoweya.’” <sup>8</sup> Nunde yiriqo, mande komo iŋaŋgurí ηu pitu ko iŋaŋgurí.

<sup>9</sup> Asa uni tapu yendé ηu rotoro pitu ko yano mahero iŋo-iŋo rewero uni 11‡ ηuya unipare soso ηuya o tunoqaró ηuro yimiraŋgurí. <sup>10</sup> Pare ηuko Maria Maktala yendé mongo qu, Joana, Maria ηuko Jems koro nimí, pare kumi ηuyako mande ηu asá yerewí uni§ ηu yimiraŋgurí. <sup>11</sup> Yimiroyiqo, mande kape-kape naŋge, ye iŋoro kama iŋondutuwoyaŋgurí. <sup>12</sup> Quko Pitako otoqoro kheŋgejoro uni tapuko uyaro kondéqero tuwi ukújo pokamaró ηu kina yoní qeneró. Qenero roto tonjero o soso ηuro iŋondata parámi teyaró.

*Yesuko uni irisa Emeus koro kheko ηuno mande yaŋgurí  
(Mak 16:12-13)*

<sup>13</sup> Asa kosa naru ηuno naŋge, iŋo-iŋo rewero uni\*\* irisa khendo yendé tomó ta ka, owé Emeus, ηuno uyaririyó. Ore ηuko Yerusalem rotoro Emeus

---

§ **23:51:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. \*\* **23:53:** “uni tapu” ηuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ηu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. Nunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumunjaŋgurí. †† **23:54:** Juda unindo naruye muko ηandiro: kosa pusunjiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saraŋoní yate-yate suwo pitu ko taró, ηuko naru kanata ka. Asa koretero “roŋgaruwowero naru” ηu tunoqiní, yate Sapat naru taró. ‡‡ **23:56:** Sapat naruko ηuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. \* **24:2:** “uni tapu” ηuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ηu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. † **24:7:** “Unindoro Naŋuní” ηuko Yesu naŋge. † **24:9:** “iŋo-iŋo rewero uni 11” ηuko Yesu uni 12 rokó yiriní topé-topé horé tunoqanġgurí, quko Jutas roto tonjero. § **24:10:** “asá yerewí uni” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí. \*\* **24:13:** “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeráró.

ηjuno uyarewero, ore ηjuro piruyó muko kilomita 11 ηjundiro. <sup>14</sup> Asa khendo uyareyate o soso tunoqaró ηjuro epe mito-mito tariyó. <sup>15</sup> Nunde tiri Yesu enepa naŋge kutaqe ηjuno mahero uni irisa ηuya kopo uyarenjuri. <sup>16</sup> Quko toŋeyari wisumuŋoní kama injo inariyó.

<sup>17</sup> Asa enendo ηjande osese yereró, “Yari do karo epe mito-mito tero uyareyotiri?”

Nunde yiní ηjuno kanjero newonde surumí tero umu-kembayari piyo taró. <sup>18</sup> Kako, owí Kiliopasi, ηjundo mande topé yaró, “Kepe itaka Yerusalem mahero o soso tunoqa ηjumbe kama injote?”

<sup>19</sup> Yiní ηjande osese yereró, “Nu do ka?”

Yiní mande topé yariyó, “O soso Yesu Nasaret yendé mongo uni ηjuro tunoqaró ηju. Eneko ye-ye uni ka, Anutu tonjimo ko unipare toŋeyemo kho wimbí, mande kondé teyara. <sup>20</sup> O qa-qa unindoro tapá unindoya noreño uni pará-parámboya re Rom uni kandeyemo ri topé piyimi inoro tipiririko uroyi khumaró. <sup>21</sup> Komo ηjande yero injatowó, ηjuko uni maheweya ηjundo Israel unipare kimo yereweya,†† ye injatowó. Ko o soso ηju yaŋe naŋge tunoqaró. <sup>22</sup> Ηuya noreño pare kumimbo yi newondenani uraró. Ita saranjoní suwo-suwo enejo uni tapuyómo ηjuno uyaro <sup>23</sup> ukúŋo ηjuno kama qeneŋgo. Pitu noreno mahero ηjande yaŋgo, ‘Nore kapoko sambo simó‡‡ yiyato ηjande yetiri, “Enendo yoto-yoto yote.”’ <sup>24</sup> Nunde nimiryi uni kumi keweronani mongo uni tapuko uyaro pareto yaŋgo ηjunde naŋge qeneŋgo. Quko enejo muko kama qeneŋgo.”

<sup>25</sup> Nunde yiri ηjande yimiraró, “Yari injo-injoyerí moré kini tero newond-eye kusiyote. Anutu koro ye-ye unindo mande yaŋguri ηju kama injonduwoyotiri, peka. <sup>26</sup> Date koro? Kristo ηjuko §§ koretero quhurí koro-woníqota, imemoŋgo Anutuko owé parámi inoweya. Ηumbe injariyómbe ma kini?” <sup>27</sup> Nunde yero enendo sokome Mosesko nakayáŋjaró quya sokome Ye-ye Unindo nakayáŋguri quya eneŋomboro mande murí sokomeko\*\*\* yote ηju soso ηjuro yesowaró.

<sup>28</sup> Asa yate yendémo uyarewero uyaririyó muno ηjuno tapémo yotoro enendo yorotowero taró. <sup>29</sup> Quko irisa ηjundo kusiyoro ηjande yariyó, “Suwo tewero kosa pusunete. Nunde ηjuro noreya yoto.” Nunde yiri uni irisa ηuya yaŋguri.

<sup>30</sup> Asa o qoyemboro newero kunditero enendo bret siyoro purijo yero rombonjero yunaro. <sup>31</sup> Nunde tiní, toŋeyari hiyóqiní, Yesu injo inariyó. Nunde tiní waka ta toŋiní qenewero mepémo kini. <sup>32</sup> Tiní epe mito-mito tariyó, “Hamó, nore khewore maheyaro sokome koro mande rondaqe nimironíqo, newondenari ura!”

<sup>33</sup> Nunde yero waka ta otoqoro Yerusalem uyaro injo-injо rewero uni 11††† ηuya topoŋemboya kopaŋguri quno ηjuno uyaririyó. <sup>34</sup> Unipare ηjundo ηjande yimiranguri, “Hamó horé, Uni Parámi ηjuko pitu otoqoro Saimonko tunoqa!”

---

†† <sup>24:21:</sup> “kimo yereweya” ηjuro murí muko ηjandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteŋgo. Ηjundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. ‡‡ <sup>24:23:</sup> “sambo simó” ηjuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjgo. §§ <sup>24:26:</sup> “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ηju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Mande irisa ηjuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge. \*\*\* <sup>24:27:</sup> “sokome” ηjuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ††† <sup>24:33:</sup> “injo-injо rewero uni 11” ηjuko Yesu uni 12 rokó yiriní topé-topé horé tunoqanguri, quko Jutas roto toŋeró.

<sup>35</sup> Ko enepa naŋge o kheko tunoqa ɻuro yimirariyó. Ko ɻande yariyó, “Bret ɻu romboŋe nunoníqota nore qene iŋaro,” yariyó.

*Iŋo-iŋo rewero uni ɻundo Yesu qeneŋguri  
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)*

<sup>36</sup> Asa irisa ɻuya yeyuriqo, Yesu keweroyemo ɻuno kaŋero ɻande yaró, “Newonde ime yuri.”

<sup>37</sup> Yiní genero yukuworo, kapo ka, ye iŋoro sasaro parámi taŋguri. <sup>38</sup> Ko ɻande yimiraró, “Do karo yukuwoteŋgo? Do karo newondeye wimbo-wimbo yote? <sup>39</sup> Khe kandene qenoyi. Kapoko sunqí, wimbí moré kini.”

<sup>40</sup> Nunde yero khí kandí se witú yereró. <sup>41</sup> Witú yiriní genero ninqu-ninqu tero iŋondata parámi taŋguri, quko iŋondutu hamó kama taŋguri. Nunde ɻuroko ɻande yimiraró, “O newero qu kape ɻana?” yaró.

<sup>42</sup> Yiní sono qare ka sombé qaŋguri mu inaŋguri. <sup>43</sup> Nu re toŋeyemo naró.

<sup>44</sup> Asa ɻande yimiraró, “No yeya yoranowó quno ɻuno ɻande yimiranowó: mande kumi Moses koro Hutuŋo Mande ɻuya Ye-ye Unindoro mandeye ɻuya Hariri Yambo ɻuya††† ɻuno neneŋo nakayáŋguri, ko mande soso ɻu mepémo tunoqeweya.”

<sup>45</sup> Nunde yeroqo samaka yiriní mande murí mande sokomeko ɻuno nakayáŋguri ɻu iŋoyi tondaŋaró. <sup>46</sup> Ko ɻande yimiraró, “Komo suki sokomeko\$\$\$\$ ɻuno ɻande nakayáŋguri, ko Kristo ɻundo\* kowe surumí koroworo naru kapusayómo ɻuno uni tapu koŋgo otoqoweya. <sup>47</sup> Otoqoníqo, kumimbo eneŋo owímo uni wini soso keweroyemo ɻande yesowowaŋgo, ko uni kato oteteye piyimi ɻuro newonde surumí tero newonde rohoréyo tiníqo, Anutuko quhuriye se rotoweya. Asa yendo Yerusalem ɻano kho kimani tero <sup>48</sup> o soso ɻaro yesowowaŋgo. <sup>49</sup> Iŋoyi. Komo Awando mande kusiyoro o meté ka re yunowero yaró. No o meté ɻu rewe yeno maheweya ɻu. Quko yendé parámimo ɻano yurika wimbu kore koŋgo saŋayemo umbuweya.”

*Yesu samboko oró  
(Mak 16:19-20; Asá yerewí Uni 1:1-12)*

<sup>50</sup> Asa Yesuko yorero Betani yendé sumeyoro ɻuno uyaró. Uyaro kandí hokoro puriŋo re yunaró. <sup>51</sup> Nunde re yunoyoní Anutuko riní samboko oró. <sup>52</sup> Uni ɻu potoruku te inoyi kini tiní ninqu-ninqu tero pitu ko Yerusalem uŋguri. <sup>53</sup> Ko naru rokóŋo Ya Surumímo† ɻuno yotoro Anutu owí hokoyaŋguri.

---

††† **24:44:** “Moses koro Hutuŋo Mande ɻuya Ye-ye Unindoro mandeye ɻuya Hariri Yambo” - ɻuko Anutu koro mande korete qu.    §§§ **24:46:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.    \* **24:46:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Mande irisa ɻuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge.    † **24:53:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanqguri.

## Miti Mande Jonko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ḥako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro soso mande qu. Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. **Anutu koro huru-huru** ḥuro tapá uni komo qu soso ḥundo ḥande yañgurí, ko Jon, Sepeti nañuní ḥu, Yesu koro **iñó-iñó rewero uni** qu ka, nakayáñaró. Norendo mande ḥa weyoro ḥande ye injoyoteto, uni nakayáñaró quando o soso tunoqaró ḥu tonímbo generó. Nunde ḥuroko meté yewato, Jon enejombo nakayáñaró. Nundiro nañge nore sokome ḥaro yeteto, Miti Mande Jon Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ḥuko **miti mande** nundiro.

Itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande yeyotengo, ko Jonko kumima naru 70AD sokome ḥa nakayáñaró, peka, quko qambu ḥande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “85AD” murí muko ḥandiro, Yesu pisayaró, yate kumima naru 85 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.) Tapá uni komo quando yañgurí, Jonko miti mande ḥa Efesus yendémo nakayáñaró.

Jonko ḥande yaró, ko enendo soso mande ḥa nakayáñoní unipareto Yesu ijondutuwoyañgurí quando weyoro ijondutu hamó nañge temukoro Yesu owímo yoto-yotoye rewañgo. (Jon 20:31 weyo qembe.)

### *Mande kato uni ka taró*

<sup>1</sup> Komo suki-suki, o soso kama tunoqeyoní, Mande kako yora. Mande ḥu Anutu koya yora, ḥuko Anutu nañge. <sup>2</sup> Komo suki-suki Mande ḥu Anutu koya yora.

<sup>3</sup> Mande ḥundo kho taró quwore nañge o soso tunoqaró. Oka tunoqaró ḥuko khe enesówore kama tunoqaró. <sup>4</sup> Mande ḥuko yoto-yoto unipare yunoyote. Ko yoto-yoto ḥundo hiyó tiní unipare hiyóqeyotengo. <sup>5</sup> Hiyó ḥu huririko hiyóqeyote. Ko huririko hiyó kama riní umbuyote.

<sup>6</sup> Asa Anutuko uni ka asáñoní maheró. Uni ḥu owí muko Jon.\* <sup>7</sup> Ene hiyó ḥuro mande wisiyo yewero maheró. Yiní unipare mandí iñoro ijondutuwowanjo. <sup>8</sup> Enejomboko hiyó ḥu kini. Hiyó ḥuro mande wisiyo yewero nañge maheró.

<sup>9</sup> Hiyó ḥuko hiyó hamó qu ko unipare hiyóqewero quro nokono umburó. <sup>10</sup> Komo enendo noko ḥu riní tunoqaró. Quko nokono unipare ḥundo ene kama iñó inañgurí. <sup>11</sup> Enejo mirayómo maheró, quko uni topé kumimbo topo kama te inañgurí. <sup>12</sup> Nunde quko kumimbo topo te inoro owí ijondutuwoyotengo, enendo unipare ḥu yoriní meté Anutu koro simó tunoqewanjo. <sup>13</sup> Simó ḥunde qu uniparetoro sowe qu kini. Nuya unindoro nuñguriyembo kama yori tunoqançgurí, ma awa-awayemboro nuñguriyembo kama yori tunoqançgurí. Kini, Anutu enejombo yoriní enejo simó tunoqeyotengo.

\* **1:6:** “Jon” ḥuko sono re-re uni ḥu nañge.

<sup>14</sup> Mande ḥundo kowí sajaní rero keweronanimo tuwi yamaru ranjaró.† Nunde tiní norendo enejo sine parámiyó ḥu qenetowó, ko sine parámiyó ḥuko Nañuní Kanata Nañge Iwí moŋgo Maheró quro sine parámiyó qu.‡ ḥuko samaka-samaka tuwó koya o soso hamó-hamó quya maŋgoraró. <sup>15</sup> Jonko uni ḥuro yesowaró. Nānde nekaró, “Komo, nondo uni ḥaro ḥande ye yimiranowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ḥuko komo suki yora, ḥunde ḥuroko no takarere.’” <sup>16</sup> Asa enejo samaka-samaka tuwó parámi ḥu noŋgo nore puriŋo kate-kate reyato. <sup>17</sup> Qeni, Anutuko Moseswore hutuŋo mande nore nunaró.§ Ko enendo Yesu Kristowore\*\* samaka-samaka tuwó ḥuya mande hamó maya riní tunoqaró. <sup>18</sup> Uni kato naru kano Anutu kama generó. Kini. Nañuní Kanata Nañgeko Iwí taŋgímo yorote ḥundo ene witú niriní iŋoyato.

*Jon, sono re-re uni ḥundo mande yesowoyara  
(Matyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)*

<sup>19</sup> Asa naru kano Juda koro uni pará-parámbo o qa-qa unindoya†† Liwai koro sowe quya†† asá yiri Yerusalem rotoror ene dani ka oseseyowero Jonko maheŋguri.

<sup>20</sup> Nunde oseseyi Jonko kama tapuŋoro tunomo yero ḥande yesowaró, “Noko Kristo ḥu kini.” §§

<sup>21</sup> Yiní ḥande oseseyanġuri, “Asa ko ke dani ka? Keko Elaija\*\*\* peka?” Yiqo, ḥande yaró, “Kini.”

Yiní ḥande yaŋguri, “Keko Ye-ye uni ḥu peka?”

Yiqo, mande topé ḥande yaró, “Kini.”

<sup>22</sup> Nunde ḥuroko ḥande yaŋguri, “Ke dani ka? Nore unindo asá nereŋguri quro mande topé ka yewato. Keto keŋomboro date yete?”

<sup>23</sup> Nunde yi Jonko ye-ye uni Aisaia koro maŋgó rero ḥande yaró, “No uni ka mira wimbímo nekoro ḥande yeteno, ‘Uni Parámimboró khe roŋgaruwoyi qembe.’” †††

† **1:14:** “keweronanimo tuwi yamaru ranjaró” ḥuro murí muko ḥandiro: komo suki Mosesko Israel unipare yorero Isip mira rotoror mira wimbímo uyareŋguri. ḥu naruko ḥuno Anutuko Moses mironí unipare yimironí tuwi yamaru towaŋguri. Tuwi yamaru ḥunoko Anutu eneŋombo umbuní Mosesko enejo sine parámiyó qenero eneya mande yariyó (Toŋguri 25 koya 33 weyo qembe). Jonko ḥano ḥande yete, ko Yesuko ḥundiro unipare keweroyemo umburó. † **1:14:** “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. § **1:17:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró.

\*\* **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nañge ye nekaŋguri. †† **1:19:** “o qa-qa uni” ḥundo Ya Surumímo Anutu koro khe tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ḥuno o qa-qa te inaŋguri. ††† **1:19:** “Liwai koro sowe qundo” o soso Ya Surumímo ḥuno roŋgaruwoyaŋguri. §§ **1:20:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokóŋowí” nañge.

\*\*\* **1:21:** “Elaija” ḥuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ḥande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roŋgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

††† **1:23:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. Aisaia koro mande ḥu nakayáŋoní (Aisaia 40:3) kumima naru 700 ḥunde rotoror Jonko maŋgó rero ḥunde yaró.

<sup>24</sup> Juda unindo Farisi uni†† kumi ɳuya asá yiri maheŋgurí. <sup>25</sup> Asa uni ɳundo Jon ɳande oseseyanĝuri, “Keko Kristo ɳu kini, ko Elaija kini, ko Ye-ye uni ɳu kini. Asa ke do murí karo unipare sono re yunoyote?”

<sup>26</sup> Jonko mande topé ɳande yaró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno. Quko uni ka ye keweroyemo yote, ye uni ɳu kama iŋo inoyoteŋgo. <sup>27</sup> ɳuko huwónemo mahete ɳu. Nondo enejo khe punupunuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini,” §§§ yaró. <sup>28</sup> Nu soso Betani yendémo Jotan sono karójo andusina ɳuno tunoqaró. ɳuno Jonko unipare sono re yunoyara.

### *Yesuko Anutu koro Sipsip Simó ɳu*

<sup>29</sup> Saranjoní, Yesu mahiní Jonko qenero ɳande yaró, “Qeni, ɳuko Anutu koro sipsip simó ɳu. Enendo unipare soso nokono yotenjo ɳu quhuriye se rotoweya. <sup>30</sup> Komo nondo uni ɳuro ɳande yanowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ɳuko komo suki yora. ɳunde ɳuroko enendo taka nerete.’ <sup>31</sup> Nondo uni ɳu dani yero kama iŋanowó. Quko nondo Israel unipareto uni ɳu qene iŋowero quro mahero unipare sono re yunoyoteno.”

<sup>32</sup> Jonko ɳande yesowaró, “Nondo Yuqako\* sambo rotoro nú qembe tero umburo Yesu sajanímo ɳuno yora, ɳu qenenowó. <sup>33</sup> Nondo uni ɳu dani ka yero kama iŋanowó. Quko Anutuko no unipare sono re yunowero asá nerero ɳande nimiraró, ‘Yuqako umburo uni ka sajanímo yoweya ɳu, asa ke sono re yunoyote ɳunde qembe uni ɳundo unipare Yuqa Surumí re yunoweya.’ <sup>34</sup> Nundiro naŋge nondo uni ɳu qenero mande ɳande yesowoteno, uni ɳuko Anutu koro Naŋjuní.”

### *Iŋo-iŋo rewero uniyó korete qu tunoqanĝuri*

<sup>35</sup> Saranjoní, Jon pitu ko ɳuno kaŋeyoníqo, enejo iŋo-iŋo rewero uniyó irisa ɳuya† ɳuno kaŋeyariyó. <sup>36</sup> Yesu uyariní Jonko qenero ɳande yaró, “Qeniri, Anutu koro Sipsip Simó ɳu.”

<sup>37</sup> ɳunde yiníqo, iŋo-iŋo rewero uni ɳu iŋoro Yesu howariyó. <sup>38</sup> Howiri Yesu rohoréjoro toŋetero yiyo ɳande osese yereró, “Yari do ka seqatiri?” yaró.

Enepa oseseyariyó, “Rapi, ke dano yorote?” (“Rapi” ɳuro murí muko ɳandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

<sup>39</sup> Yiriqo, ɳande yimiraró, “Mahe qeniri.”

Yiní ya ɳuno yaró ɳuno uyare qeneriyó. Qeniri suwoya tiní eneya yorariyó.

<sup>40</sup> Uni ka Jonko mande yiní iŋoro Yesu howaró ɳuko Andru, Saimon-Pita koro koneyó. <sup>41</sup> Asa enendo imemonjo Yesu rotoro koretero uyaro payó Saimon qeneró. Qenero ɳande miraró, “Nore Mesaiya qeneteto,” yaró. (“Mesaiya” ɳuro murí muko “Kristo.”)‡ <sup>42</sup> Ko Andruko payó rero Yesuko uyaró.

---

††† **1:24:** “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋguri. §§§ **1:27:** Jonko ɳande iŋaró, ko uni huwómō maheweya ɳu (Yesu), enejo owí ɳuko Jon koro owí ɳu hamó takaró. \* **1:32:** “Yuqa” ɳuko Anutu koro Yuqa naŋge. † **1:35:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. ‡ **1:41:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Mande irisa ɳuro murí muko “uni rokójowí” naŋge.

Re uyariní Yesuko qenero ḥande yaró, “Keko Saimon, Jon koro najuní. Imemoŋoko owéŋge, ‘Sipas,’ ye neko kerewaŋgo.” (Owé “Sipas” ḥuko “Pita” ḥundiro naŋge.)

### *Yesuko Filip koya Nataniel neko yereró*

<sup>43</sup> Sarajaní, Galili mirako uyare Filip qenewero ye iŋaró. Ko Yesuko ḥande miraró, “Ke maheya nohowe.”

<sup>44</sup> Filip ḥuko yendé kembé Betisaita noŋgo qu, yendé ḥuko Andru koya Pita koya yendéyari. <sup>45</sup> Asa ko Filip uyaro Nataniel qenero ḥande miraró, “Komo Mosesko hutuŋo mandeko ſ ḥuno uni karo ḥande nakayáŋjaró, ko ye-ye unindo ḥuya ḥuro nakayáŋgurí. Asa norendo uni ḥu qeneto. ḥuko Yesu Nasaret yendé moŋgo, Josep koro najuní.”

<sup>46</sup> Ko Natanieliko ḥande oseseyaró, “Do o meté ka Nasaret noŋgo meté tunoqeweya?”

Yiní ḥande miraró, “Ke maheya qeno.”

<sup>47</sup> Mahiri Yesuko Nataniel qenero ḥuro ḥande yaró, “Qeni. Hamó Israel uni ka kota murí qu eneno kama yote qu mahete.”

<sup>48</sup> Ko Natanieliko ḥande yaró, “Ke date tero no iŋo nunote?”

Yiní Yesu mande topé ḥande yaró, “Filipko ke kama neko kereyoníqota no ke kewá fik murímo ḥuno yuri kiyanowó.”

<sup>49</sup> Yiní Natanieliko ḥande yaró, “Rapi,\*\* keko Anutu koro Naŋuní, Israel koro wiri yerete uni ḥu.”

<sup>50</sup> Ko Yesuko mande topé ḥande yaró, “No ḥande kimiroteno, no ke kewá fik murímo yori kiyanowó mu kimiroteno, ko ḥunde ḥuro naŋge no iŋondutu nereyote. Imemoŋgo keto o parámi horé ka o ḥu takaweya qu qeneweya.” <sup>51</sup> Yero ḥande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, imemoŋgo ye sambo kosoní qenewaŋgo, ko Anutu koro sambo simó†† otoqoro Unindoro Naŋuni‡‡ saŋanímo umbuyotengō ḥu yiyoŋgurí.”

## 2

### *Yesuko sono rohoréŋoní wain taró*

<sup>1</sup> Yaŋini Galili mirako Kana yendémo ḥuno epe re-re tewero naru ka tunoqaró. Yesu koro nimímbo epe re-re ḥu qenewero ḥuno uyaró. <sup>2</sup> Komo, pare reweya ḥundo Yesu koya enejo iŋo-iŋo rewero uniyómboya\* neko yiriní ḥuno maheŋgurí. <sup>3</sup> Asa o ne-ne naru keweroko ḥuno wain ḥu kini taró, ko nimímbo Yesu ḥande miraró, “Wain ḥu kini tete,” yaró.

<sup>4</sup> Yiní mande topé ḥande yaró, “Ná, do karo ḥundiro nimirote? Nenejo narune muko itaka kini.”

<sup>5</sup> Nunde yiní nimímbo sunará simó ḥandiro yimiraró, “Enendo o ka yimironíqo, ḥu ti qembe,” yaró.

<sup>6</sup> Yano quroko ḥuno noko kumbe parámi kande sanjivoró kanata ḥuno yaŋgurí. Kumbe kanata-kanata sono lita 45 ḥundiro mondo towaŋgurí. Juda unipareto hutuŋo mandeye howero sono ḥu rero kandeye sonowoyaŋgurí.

---

§ **1:45:** Komo suki Anutuko Moses hutuŋo mande inoní Juda unipare rondaqe yunaró. Imemoŋgo unipareto sokome kandeka (Murí Tero, Tonŋengurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuŋo Mande) ḥu, “Moses koro hutuŋo mande,” ye nekaŋgurí.      \*\* **1:49:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”      †† **1:51:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengō.      ‡‡ **1:51:** “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. Komo suki ye-ye uni Danielko “uni ka unindoro naŋuní qembe” ḥuro nakayáŋjaró (Daniel 7:13-14 weyo qembe), ko Yesu koro naruyómo ḥuno unipare kumimbo ḥande ye iŋaŋgurí, uni ḥuko Mesaiya naŋge.      \* **2:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

<sup>7</sup> Asa Yesuko sunará simó ḥande yimiraró, “Noko kumbe soso ḥuno sono hausuwoyi,” yiní sono hausuwoyi hamó-hamó maŋgoraŋgurí.

<sup>8</sup> Maŋgoriní ḥande yimiraró, “Asa topa kano mondoya o ne-ne ḥuro sopo-sopo ḥu inoyi,” yiní ḥunde tanjuri.

<sup>9</sup> Nunde ti sopo-sopo unindo sono rohoréjoro wain tunoqaró ḥu naró. Nero da nongo siyanjuri ḥu kama injaró, quko sunará simómbo sono mondaŋguri ḥu iŋomukanguri. Asa sopo-sopo unindo uni epe re-re tewero ḥu nekoní maheró. <sup>10</sup> Mahini ḥande miraró, “Uni ka o ne-ne teyote ḥuko koretero wain meté mu enejo topé-topé yunoyote. Ko imemonjo, topé-topémbo parámi nero kape-kape tiqo, wain songa piyimi mu yunoyote. Quko keto wain meté mu tapuŋjoro itaka ka re mahete,” yaró.

<sup>11</sup> Asa Yesuko rokó korete ḥu Galili mirako Kana yendémo ḥuno taró. Nundiro naŋge Yesu enejo sine parámiyó† wisiyoní enejo iŋo-iŋo rewero uniyó qenero Yesu iŋondutuwoyaŋguri.

<sup>12</sup> Imemonjo Yesu, nimí, kone-topé, iŋo-iŋo rewero uniyó, ḥu soso Kana yendé rotoro yendé kembé Kaperneam ḥuno uŋguri. Naru qambu ka yendémo ḥuno yaŋguri.

*Yesuko mone rewero uni Ya Surumi moŋgo yohowaró*

(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

<sup>13</sup> Naru kano Juda uniparetoro o ne-ne parámi, owí muko Taka yereró, ḥu‡ tunogewero taró, ko Yesuko Yerusalem oró. <sup>14</sup> Oro Anutu koro Ya Surumímboro§ hongó quroko ḥuno Yesuko yiyoní uni kumimbo makao, sipsip, nú se ḥuno soweyoyaŋgo. Ko kumi yakutímo kunditero mone enesó-enesó rohoréjoro Juda koro mone qu yero reyaŋgo.\*\* <sup>15</sup> Asa Yesuko utó kumi toworo sipsip, makao ḥu yuto yohowiní Ya Surumímboro hongó sumeyo uŋguri. Moneye se windorójoro yakutíye ḥu soso uroni umbunguri. <sup>16</sup> Nunde tero nú soweyoyaŋgo ḥu ḥande yimiraró, “Nú ḥa se tonj! Ye Awanemboro Ya qu ri maketi ka tunoqaró! Nu roti!”

<sup>17</sup> Nunde tiníqo, enejo iŋo-iŋo rewero uni qenero mande ka sokomeko ḥuno nakayáŋjaró ḥuro iŋaŋguri. Mande ḥuko ḥandiro, “No keño ya ḥuro hamó horé iŋoyoteno. Ko muríne ḥundo rambaruru nereweaya.” ††

<sup>18</sup> Asa Juda koro uni pará-parámbo Yesuko o taró ḥu qenero ḥande oseseyaŋguri, “Keto do rokó ka teweya ḥuko keño otete ḥu tewero quro owéŋge ḥu nore witú nereweaya?”

<sup>19</sup> Nunde yi mande topé ḥande yimiraró, “Yendo Ya Surumi ḥa rambaruruwoyiŋqota naru kapusa quno ḥuno rewe otoqoro meté teweya.”

<sup>20</sup> Nunde ḥuro ḥande yaŋguri, “Aine, kumima naru 46 ḥunde rotoro Ya Surumi ḥa towoyaŋguri, quko naru kapusa qunope keto ri otoqoweyape?”

<sup>21</sup> Nunde yaŋguri, quko Yesuko ya surumi ḥuro yaró ḥuko enejo kowí naŋge. <sup>22</sup> Nunde ḥuro imemonjo, Anutuko Yesu okokowoní uni tapu konjo

† **2:11:** “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † **2:13:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní areŋguri. Nu naruko ḥuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taká yiriní kama khumanjuri. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋguri. § **2:14:** “Ya Surumi” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. \*\* **2:14:** Nu naruko ḥuno Juda uni mira kapiya moŋgo Ya Surumi ḥuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyaŋguri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meywomboro moneye ḥu rohoréjoro Judia mira koro moneye teyaŋguri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyoyaŋguri. †† **2:17:** Hariri Yambo 69:9

otoqoníqo, enejo iñó-iñó rewero uniyó komo mande yaró ɳu ko iñanjurí. Iñoro mande sokomeko<sup>‡‡</sup> ɳuno nakayáñgurí ɳuya mande Yesuko yimitoyaró ɳuya iñondutuwoyañgurí.

<sup>23</sup> Asa Yesu Yerusalem ɳuno yoníqo, Taka yereró quro o ne-ne ɳu tunoqaró. ɳu naruko ɳuno rokó-rokó teyara. Nunde tiní unipare qambu genero owí iñondutuwoyañgurí. <sup>24</sup> Quko Yesuko enejo kandeyemo kama raró. Dokoro enendo unipare soso koro newondeye iñoní tondajemukaró. <sup>25</sup> Enendo uni ka kama oseseyoní uniparetoro muríye yesowo miraró. Dokoro ene uniparetoro newondeye iñoní tondajemukaró.

### 3

#### *Yesu koya Nikodemus koya mande tariyó*

<sup>1</sup> Asa uni ka yaró mu, owí muko Nikodemus. Nuko Farisi uni\* ka, Juda koro uni kembé ka. <sup>2</sup> Uni ɳu suwono Yesuko mahero ɳande yaró, “Rapi,† nore ɳande iñomukoteto, keko rondaqe-rondaqe uni Anutu konjgo mahete qu. Dokoro Anutuko uni kaya kama yote tiníqo, rokó-rokó keto teyote nunde qu tewero mepémo kini.”

<sup>3</sup> Yesuko mandí topé ɳande yaró, “Hamó horé ɳande kimiroteno, uni ka pitu ko kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ɳu kama qeneweya.”

<sup>4</sup> Yiní ɳande oseseyaró, “Date tero uni konjomu kato pitu ko nimímbo pisiyoweya? Numbeka nimí qahí quroko pitu ko uweya?”

<sup>5</sup> Yesuko mande topé ɳande yaró, “Hamó horé, ɳande kimiroteno, uni ka sonowore, Yuqawore kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ɳuno kama oweya.§ <sup>6</sup> Kowe sajanímbo pisiyote nuko kowe sajaní naŋge, ko Yuqako pisiyote nuko yuqa naŋge. <sup>7</sup> Nondo kimiroteno, ‘Ye pisiyoweya qu pitu ko tunoqi,’ yeteno, quko ɳuro iñondata parámi ma tewero. <sup>8</sup> Qeno, matú nuko enejo iñó-iñoyó howero mira kawore-kawore ɳana uyote. Ke niriyó ɳu iñoyote, quko dawore mahete ko dawore ute ɳu kama iñoyote. Asa Yuqako date unipare pisi yerete ɳuro murí ɳuya kama iñoyoteto.”

<sup>9</sup> Nikodemusko ɳande oseseyaró, “Nu date tunoqeweya?”

<sup>10</sup> Yiní mande topé ɳande yaró, “Date koro? Ke Israel uniparetoro rondaqe-rondaqe uni tete, quko o ɳuro kama ijote ɳu? <sup>11</sup> Hamó horé kimiroteno, noreko o iñoyoteto ɳuro yeyoteto. Ko o komo qeneto ɳuro yesowo yeyoteto. Quko ye mande norendo yesowo yeyoteto ɳuro huwóñoyotengo. <sup>12</sup> Nondo o nokono quro yimiranowó, quko ye kama iñondutuwoyañgurí. Nunde ɳuroko no o samboko quro ye yimirowano tiníqo, ye date iñondutuwowañgo? <sup>13</sup> Ko uni kato samboko kama oró. Kini. Unindoro Nañuní ɳundo\*\* naŋge sambo ɳu roto umburó. <sup>14</sup> Komo Mosesko

---

<sup>‡‡</sup> **2:22:** “sokome” nuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \* **3:1:** “Farisi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanjurí. † **3:2:** “Rapi” ɳuro murí muko ɳandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ **3:3:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. § **3:5:** Esekiel 36:25-27 weyo qembe.  
\*\* **3:13:** “Unindoro Nañuní” nuko Yesu naŋge.

mira wimbímo sire ka hokaró,†† ηunde naŋge uni kumimbo Unindoro Naŋuní hokowanjo. <sup>15</sup> Nunde tero uni soso iŋondutu tewaŋgo ηuko ene quroyómo ηuno yoto-yoto suki-suki rewaŋgo,” yaró.

<sup>16</sup> Dokoro Anutuko hamó newonde meté unipare soso yunoyote. Νunde tero Naŋuní Kanata Naŋge ηu roto yunaro. Roto yunoní unipare soso Naŋuní ηu iŋondutuwoyotenjo ηuko kama piyo tewaŋgo. Kini, yoto-yoto suki-suki rewaŋgo. <sup>17</sup> Dokoro Anutuko Naŋunímbo oteteyemboro topé piyimi unipare yunowero quro kama asáŋoní nokono umburó. Kini, Naŋuníwore unipare rambaruru kongo yorewero quro asáŋoní umburó. <sup>18</sup> Uni kato iŋondutuwoyote ηuko topé piyimi kama reweya. Quko uni kato kama iŋondutuwoyote ηuko, Anutuko komo ηande yaró, topé piyimi reweya. Dokoro, enendo Anutu koro Naŋuní Kanata Naŋge koro owí ηu kama iŋondutuwoyaró. <sup>19</sup> Ko topé piyimi reweya ηuro murí muko ηandiro: hiyó nokono tunoqaró. Quko unipareto otete piyimi teyaŋgo. Nuroko huriri koro watí metéjoro hiyó huwónoyaŋgo. <sup>20</sup> Unipare soso o piyimi teyotenjo ηuko, hiyó koro saŋgiríŋo tero hiyómo ηuno kama maheyotenjo. Dokoro ηunde mahiqo, oteteye tunomo tunoqeweya. <sup>21</sup> Quko uni ka otete hamó mu teyote ηuko hiyómo maheyote. Νunde tero unipare soso ηundo ene Anutu howero o taró ηu qene iŋowanjo.

### *Jon, sono re yunoyara uni ηundo Yesu ηuro tunomo yesowaró*

<sup>22</sup> Imemoŋgo Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya‡‡ Judia mirako ηuno uyareŋguri. Uyaro ηuno yotoro unipare sono re yunoyara. <sup>23</sup> Nu naruko ηuno Jonko Salim yendé sumeyoro Ainon yendé ηuno sono re yunoyara. Dokoro sono qambu ηuno yora. Unipare ηuno mahiqo, sono re yunoyara. <sup>24</sup> (Nu naruko ηuno Jon kusi-kusi yano kama re rotaŋguri.)§§

<sup>25</sup> Asa Jon koro iŋo-iŋo rewero uniyómboya\*\*\* Juda uni kanata kaya kiro puso tero ηande yaŋguri, “Nore date sonoworo Anutu toŋimo sara tewato,” yaŋguri. <sup>26</sup> Νunde tero iŋo-iŋo rewero uniyó Jonko uyaro ηande miraŋguri, “Rapi,††† uni komo keya Jotan Sono karójo andusina yotoro keto ηuro yesowoyaró ηuno qu, itaka enendo unipare sono re yunoní soso ηuno uyaremukotenjo.”

<sup>27</sup> Νunde yi Jonko mande topé ηande yaró, “Asa Anutu samboko yote ηundo oka re uni ka kama inoníqo, o ηu kama reweya. <sup>28</sup> Yeŋombo komo nondo mande yanowó ηu iŋaŋguri, ‘Kristo ηuko no kini.‡‡‡ Kini, koretero Anutuko asá niriní maheweŋota tukú maheweya.’ <sup>29</sup> Uni kaya pare kaya epe re-re tewari quno ηuno uni ηundo naŋge pare ηu reweya. Enejo topémbo soporo kusumbo rero mangó iŋoro niŋgu-niŋgu parámi tete. Νunde ηuroko itaka naŋge niŋgu-niŋgu teteno, ko niŋgu-niŋgu ηu parámi tete. <sup>30</sup> Enejo owí muko hamó oní nenejo owéne muko umbuweya.

---

†† **3:14:** Naru kano Israel unipareto mira wimbímo ηuno khete uyarero Anutu koya kisikasa mande yeyanguri. Νunde yiqa, Anutuko sire kumi asá yiriní unipare qambu yiki khumaŋguri. Yate unipareto newondeye rohoréjoi Anutuko Moses mironí sire ka braspo toworo koreko hokoní uni sireko yikanjguri ηu qeni Anutuko yoriní meté tanjguri. (Qambuye 21:4-9 weyo qembe.) ‡‡ **3:22:** “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. §§ **3:24:** Jonko wiri yerete uni Herot koro oteteyó tunomo qene rondajiní kusi-kusi yano re rotoro, yate uroni khumaró. (Mak 6:17-29 weyo qembe.) \*\*\* **3:25:** “iŋo-iŋo rewero uni” ηunde qundo rondajqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. ††† **3:26:** “Rapi” ηuro murí muko ηandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡‡‡ **3:28:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Mande irisa ηuro murí muko “uni rokójowí” naŋge.

31 “Uni kore konjo umburó ɳuko o soso taka yereyote. Uni noko noŋgo maheró ɳuko noko koro qu naŋge, ko ene noko ɳaro o quro yeyote qu. Uni sambo konjo umburó ɳuko o soso taka yereyote. Eneko o komo qenero inaró ɳuro yesowo yeyote. Quko unindo mande yesowoyote ɳu kama reyotenço. 32 Uni ka enejo mandí reyote ɳuko, ‘Anutuko mande hamó yeyote,’ ɳundiro witú nereyote. 33 Hamó, Anutuko uni asáŋjoni maheró ɳuko Anutu koro mandí yeyote, dokoro, Anutuko Yuqa Surumí ɳu parámi inaró. 34 Iwímbo newonde meté Naŋuní hamó inoro komo o soso se kandímo rotaró. 35 Uni ka Naŋuní ɳu injondutuwoyote ɳuko yoto-yoto suki-suki moré. Quko uni ka Naŋuní ɳu huwóŋoyote ɳuko yoto-yoto kama reweya. Kini. Anutu koro newonde saŋgirí watí eneno yote.”

## 4

### *Yesu koya Samaria pare kaya mande tariyó*

1-3 Jonko ino-iño rewero unipare yorero sono re yunoyeró, ko Yesu ɳuya ɳunde taró, quko enendo parámi tero Jon ɳunde takaró. (Hamó, Yesu enepa naŋge uni ka kama sono re inaró. Kini. Enejo ino-iño rewero uniyómbo naŋge sono re yunoyaŋgurí.) Ko Farisi unindo o taró ɳuro mande piŋayó inoŋiqo, Yesuko ɳuro inoro Judia mira ɳu rotoro Galili mirako ɳuno uró.

4 Asa Galili urowero Samaria mira\* keweroko ɳuno uyaró. 5 Nunde uyareyate yendé parámi Sika ɳuno uyaró. Yendé sumeyoro ɳuno mira ka komo Yakopko naŋuní Josep inaró mu ɳuno yaró.† 6 Mira ɳuno meré sono ka Yakopko saró mu yaró. Asa Yesu khewore uyareyate kowí surumíŋjoni kosa keweroko mahero meré sono sumeyoro ɳuno kunditaró. 7 Kunditini Samaria pare ka sono mondowero maheró. Mahiní Yesuko ɳande miraró, “Sono re nunoka newe.” 8 (Nunde yaró, dokoro ino-iño rewero uniyó o qoyemboro kimowero yendémo omukaŋgurí quno.)

9 Asa Samaria pare ɳundo ɳande miraró, “Keko Juda uni ka, noko Samaria pare ka. Ke date koro ɳunde yete, ‘Sono re nunoka, newe?’” (Nunde yaró, dokoro Samaria unipareto topako neyaŋgo tiníqo, Juda unipareto ɳu noŋgo kama newaŋgo.)

10 Asa Yesuko ɳande miraró, “Keto Anutu koro puriŋo koya uni, sono re ɳuno yero kimira ɳuya inote tiníqo, ene kirayoyiqo, sono yoto-yotoyó moré mu re kunoweya.”

11 Yiní ɳande yaró, “Awa, ke kumbeke moré kini ɳa! Meré sono ɳako meré piyimi. Nunde ɳuro sono yoto-yotoyó moré ɳu, ke da noŋgo reweya?

12 Usinani Yakopko meré sono ɳa nore nunaró. Eneŋombo ɳano neyara, ko naŋo-simó, makao, sipsipyó ɳu soso meré sonono ɳano neyaŋgurí. Kejo owéŋgupo Yakop koro owí takate, peka?”

13 Yesuko mande topé ɳande yaró, “Uni kato meré sonono ɳano neyotenço, quko imemongo pitu ko sono koro khumoweya. 14 Quko uni ka nondo sono re inoteno ɳu neweya ɳuko naru suki-suki sono koro kama khumoweya. Kini, sono re inoteno ɳuko quroyómo ɳuno sono umó ɳunde qembe tunoqero yoto-yoto suki-suki inoweya.”

15 Pareto ɳande miraró, “Awa, sono ɳunde qu re nunokata imemongo sono koro khumoro mahero ɳa noŋgo sono kama mondoyowano.”

\* 4:4: “Samaria mira” ɳuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ɳuno kunditero Juda unindoya nambo-simóye epe ino-ino tero Juda koro Anutuye potoruku te inoyaŋgurí. Quko Moses koro sokome kandeka (Murí Tero, Toŋeŋguri, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuŋo Mande) ɳu naŋge qene howeyaŋgurí. † 4:5: Murí Tero 48:22 weyo qembe.

<sup>16</sup> Yiní ḥande miraró, “Ke toŋeya kameŋge neko re mahiri.”

<sup>17</sup> Yiní mande topé ḥande yaró, “No kamene moré kini.”

Yiní ḥande miraró, “Hamó yete, ke kameŋge moré kini, <sup>18</sup> dokoro komo ke kameŋge kandeka qu yorotaró ḥu. Ko uni ḥu keya yotiri ḥuko, keŋo kameŋge kini. Mande yete ḥuko hamó naŋge.”

<sup>19</sup> Ko pareto ḥande miraró, “Awa, itakako no inoteno, keko ye-ye uni‡ ka.

<sup>20</sup> Nore usi-sinani muko mira purímo ḥano koporo potoruku teyan̄go. Asa ye Juda unindo ḥande yeyoten̄go, uni soso Yerusalem ḥuno naŋge potoruku ti.” §

<sup>21</sup> Yesuko ḥande miraró, “Pare, ke mande ḥa kondé iŋo. Imemoŋgo naru kano yendo mira purí ḥano Anutu Awa potoruku kama te inowan̄go. ḅuya norendo Yerusalem ḥuno potoruku kama te inowato. <sup>22</sup> Ye Samaria, yeko o kama inoteno ḥuro potoruku te inoyoten̄go. Nore Juda, noreko o hamó inoyoteto ḥuro potoruku te inoyoteto. Dokoro nore soso rambaruru takawero murí ḥu Juda uniwore Maheró. <sup>23</sup> Quko naru ka tunqewe tete, hamó itaka tete. Naru ḥunoko uni potoruku hamó te inoyoten̄go quando yuqayewore Anutu potoruku hamó te inowan̄go. Ko Awando uni ḅunde qu seqa yereyote. <sup>24</sup> Asa Anutu ḥuko yuqa naŋge. ḅunde ḥuroko dani ka potoruku te inoyoten̄go ḥuko yuqayewore potoruku hamó te inowan̄go.”

<sup>25</sup> Yiní ḥande miraró, “No inoteno. Mesaiya ḥu, ‘Kristo,’ ye nekoyoten̄go, ḅundo\*\* mahero o soso wisiyoro nore nunoweya.”

<sup>26</sup> Yiní ḥande miraró, “ጀuko no naŋge, itaka keya mande teyotero ḥa!”

### *Yesu eneŋo khoyó ḥuro yaró*

<sup>27</sup> Yesuko yiní kini tiní iŋo-iŋo rewero uniyó† pitu ko mahenguri. Maheró, Yesuko pare kaya mande tariyó ḥu yiyoro injondata parámi taŋguri. Quko uni kato pare ḥu ḥande kama oseseyaró, “Ke do ka rewero mahete?” ko kato Yesu ḥande kama oseseyaró, “Ke do karo pare ḅuya mande teyotiri?”

<sup>28</sup> Asa pare ḥu kumbeyó rotoro yendémo uyaro. Uyaro unipare ḥande yimiraró, <sup>29</sup> “Ye maheya uni ka ḅana qeni. Enendo nondo o komo teyan̄o qu soso nimitomukote. Uni ḅumbeka Kristo ḥuno qu?” <sup>30</sup> Yiní unipare yendé rotoro Yesu qenewero mahenguri.

<sup>31</sup> Asa pare yendémo uyarewero toŋeró quno iŋo-iŋo rewero uniyómbo Yesu ḥande miranguri, “Rapi,‡‡ ke qongeporo ne.”

<sup>32</sup> Quko ene ḥande yimiraró, “Nondo o qonemboro moré quko ye ḥuro kama inoteno.”

<sup>33</sup> ḅunde yiní epe mito-mito ḥande yaŋguri, “ጀambeka uni kato o qimboro ka se mahero inoyote?”

<sup>34</sup> Yiqo, ḥande yimiraró, “Neneŋo o qonemboro ḥu, nondo no asá nereró ḥuro iŋo-iŋoyó howero eneŋomboro khoyó rewe kini teweya, ḥuko neneŋo o qonemboro ḥu. <sup>35</sup> Yembe, ‘Kombo nimí kini ḅunde rotoroqota kho nongo siyowero naru ḥu tunqeweysa,’ ḅunde yeyoten̄go, hamómbé? Quko nondo ye ḥande yimiroteno, ‘Toŋeteya kho gima meté qeni. Komo enqé ḥu tunoqa.’ Itaka ka <sup>36</sup> enqé siyowero uni ḅundo kimoyó rero o enqé koponi yoto-yoto

‡ **4:19:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. § **4:20:** Naru kano Sa maria unindo ya surumí ka Gerisim mira purímo ḥuno toworo Anutu ḥuno potoruku te inoyanguri.

Quko imemoŋgo Juda unindo saŋgirí tero ya ḥu roworemanguri. \*\* **4:25:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunqeweysa qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekananguri. Mande irisa ḥu

murí muko “uni rokójowí” naŋge. †† **4:27:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḅundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyerá.

‡‡ **4:31:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

suki-suki reyote. Nunde ɳuro uni o yuwoyó rimate quya enjé siyowero uni ɳuya irisa-irisa niŋgu-niŋgu tewari.<sup>37</sup> Dokoro mande ɳako hamó, ‘Uni kato o yuwoyó riminiqota meywomboko enjé siyoweya.’<sup>38</sup> Yendo kho ɳu kama taŋgurí, quko ɳuro enjé siyowero quro asá yereteno. Yendo uni meywombo koweyumu taŋgurí ɳuro enjé siyowanjo.”

### *Samaria unipare qambu Yesu iŋondutuwoyanjuri*

<sup>39</sup> Asa pare ɳundo piŋa mande Samaria unipare yimironí iñoro qambu qundo Yesu iŋondutuwoyanjuri. Dokoro, ɳande yaró, “Enendo nondo komo o teyano qu soso nimitomukote.”<sup>40</sup> Nunde ɳuroko Samaria unipare ɳuno mahero Yesu kirayoro eneya yowero yaŋgurí. Ko yendémo ɳuno kosa naru irisa ɳuno yoraró.<sup>41</sup> Nuno yotoro mande yeyoní, yate unipare qambu iŋondutuwoyanjuri.<sup>42</sup> Iŋondutuworo pare ɳu ɳande miraŋgurí, “Komo kejo mandeke iñoro iŋondutuwoyatowó. ɳu hamó quko itaka noreŋombo enejo mandí iñoro hamó ɳande iñoteto, ko uni ɳundo naŋge noko unipare soso yoriní rambaruru takawanjo.”

### *Yesuko kho unindoro naŋjuní riní meté taró*

<sup>43</sup> Asa kosa naru irisa ɳunde rotoro Yesuko Samaria rotoro Galili uyaró.<sup>44</sup> Dokoro eneŋombo ɳande yesowaró, “Ye-ye uniſſ ka, enejo mirayómo ɳuno unipareto ará kama te inoyotengo.”<sup>45</sup> Nunde ɳuroko Galili ɳuno Maheró quno ɳuno Galili unipareto qenero niŋgu-niŋgu taŋgurí, dokoro enendo o ne-ne naruko ɳuno Yerusalem ɳuno Yesuko o taró ɳu qeneŋgurí.<sup>\*\*\*</sup><sup>46</sup> Nundiro Yesuko pitu ko Galili mirako Kana yendémo ɳuno Maheró. Komo yendé ɳuno sono riní rohoréjoro wain taró.

Mahiní wiri yerete unindoro kho uni qu kato yendé kembé Kaperneam ɳuno yora, ko enejo naŋjuní se khumo taró.<sup>47</sup> Asa khumowero tiníqota kho uni ɳundo ɳande iñaró, ko Yesuko Judia rotoro Galili mahete, iñaró. Nunde ɳuroko ene Yesuko uyareró ɳande kirayaró, ko Kaperneam yendémo umburo naŋjuní rongaruwoníkata meté tiní, yaró.

<sup>48</sup> Asa ko Yesuko ɳande miraró, “Yendo rokó enesó-enesó ɳu kama qeneyotengo tiníqo, yendo kama iŋondutuwowanjo, peka.”

<sup>49</sup> Wiri yerete unindoro kho uni ɳundo ɳande miraró, “Uni Parámi, ke waka ta umbu, naŋone khumoweya koro.”

<sup>50</sup> Yiní ɳande miraró, “Ke uya, simóŋge muko kama khumoweya, meté tete.” Yiní kho uni ɳu Yesuko koro mandí ɳu iñoní hamó tiní iŋondutuworo roto tonjeró.

<sup>51</sup> Asa Kaperneam ɳuno uyate enejo sunará simóŋombo kheko wisumuŋjoro ɳande miraŋgurí, “Simóŋge muko meté tete.”<sup>52</sup> Ko enendo, do naruko naŋjuní ɳu songa meté tete, yero osese yereró. Mandí topé ɳande yaŋgurí, “Suwo suwoya kosa rohoréjoni kowí tiwi ɳu rota.”

<sup>53</sup> Nunde yiŋo, iwímbo ɳande iñaró, ɳu naruko ɳuno naŋge Yesuko, “Simóŋge muko meté tete,” yiní iñaró. Nunde tero iŋondutuwoni suwisawiyó ɳuya iŋondutuwoyanjuri.

<sup>54</sup> Nuko rokó irisayó mu Yesuko Judia rotoro Galili Maheró quno ɳuno taró.

## 5

### *Betisaita sono towo ɳuno Yesuko se khumo uni riní meté taró*

<sup>1</sup> Imemonjgo Juda uniparetoro o ne-ne ka tunoqaró, ko Yesuko Yerusalem oró.<sup>2</sup> Yerusalem ɳuno, sono towo tomó ta ka ɳuno yora. Sono towo ɳuko

§§ **4:44:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. \*\*\* **4:45:** Jon 2:23 ameno weyo qembe.

yendémboro honjo mako tanjímo yora. Honjo mako ḥuro owí muko Sipsip koro Mako, ko sono towo ḥuro owí Aram mandeko\* ḥuko Betisaita. Sono towo sumeyoro ḥuno yokoneyó kandeka ḥuno yaŋguri. <sup>3</sup> Yokonemo ḥuno se khumo uni qambu, asa toŋeye pokawí mu, kheye piyimi mu, ko uni wimbuye moré kini khumowí mu, ḥuno eteyango. <sup>4</sup> (-)†

<sup>5</sup> Uni ka yokonemo ḥuno yora, ene wimbí moré kini se khumo teyate kumima naru 38 ḥunde rotaró. <sup>6</sup> Asa Yesuko uni ḥu eteyoní qenero, uni ḥu se khumo piru teyote, ḥunde iŋoro ḥande oseseyaró, “Kepe, koweke meté tiní, ye iŋotepe, ma kini?”

<sup>7</sup> Se khumo uni ḥundo mande topé ḥande yaró, “Awa, sono okoko teyote quno no uni kato norero sono towo quroko ḥuno norotowero moré kini. Neneŋombo uyoteno quno uni kumimbo waka ta uro no taka nereyotengo.”

<sup>8</sup> Ko Yesuko ḥande miraró, “Ke otoqoya yakutíŋge re korowoya khete-khete u.” <sup>9</sup> Yiní waka ta se khumo kini tiní uni ḥuko meté taró. Meté tiní ene otoqoro yakutíŋge re koroworo khete-khete uyaró.

Nu naru ḥuko Sapat naruko. <sup>10</sup> Nunde ḥuroko Juda koro uni pará-parámbo uni ḥu qenero ḥande mito yaŋgo, “Itaka ḥako Sapat naru. Htuŋo mande ḥande yete, ke yakutíŋge ma re korowowero.”

<sup>11</sup> Quko enendo mandeye topé ḥande ye yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ḥundo ḥande nimiraró, ‘Yakutíŋge re korowo uya,’ yaró.”

<sup>12</sup> Yiní ḥande oseseyanguri, “Dani kato kimira, ‘Re korowo uya,’ yaró?”

<sup>13</sup> Quko se khumo uni meté tunoqaró ḥundoko uni dando ḥunde miraró ḥu kama iŋaró, dokoro komo Yesuko unipare qambu yendé ḥuno yaŋguri quro keweroyemo tonjeró ḥuro tero.

<sup>14</sup> Tukúko Yesu Anutu koro Ya Surumi‡ ḥuro honjo quroko oro uni ḥu seqaro ḥande miraró, “Injo. Ke itakako meté tete. Ke kaŋuya o piyimi ma tewero, yate quhurí parámi kaŋuya keno maheweya koro.”

<sup>15</sup> Yiní uni ḥu uyaro Juda koro uni pará-pará ḥande yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ḥu, ḥuko Yesu naŋge.”

### *Anutu koro Naŋunímbo yoto-yoto yunoyote*

<sup>16</sup> Nu murí ḥuro Juda koro uni pará-parámbo Yesu o piyimi te inoyaŋuri, dokoro ene Sapat naruko§ ḥuno o ḥunde qu teyara. <sup>17</sup> Quko Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “Awanembo kho suki teyoní, yate itaka ḥa arete ḥa. Ko no ḥuya kho teyoteno.” <sup>18</sup> Nunde ḥuro murí irisa ḥuro Juda koro uni pará-parámbo hamó horé, uratoka khumoní, ye iŋanguri. Dokoro Sapat naru koro hutuŋo mande ḥu wendaqaró, ko ḥande yaró, “Anutuko neneŋo awane.” Nunde yeroqo eneya Anutu koya ḥunde naŋge, yaró.

<sup>19</sup> Asa Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, Naŋuní eneŋombo oka tewero mepémo kini. Kini, enendo Iwí oka teyote qu

\* **5:2:** “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore naŋge yeyango. Quko imemonjo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ḥuya wiri yerenjuri. Nu naru koŋgo yate Yesu koro naruyómo ḥuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ḥuya iŋoro yeyango. † **5:4:** Komo suki Jonko sokome soso ḥa nakayáŋaró, yate uni meyowo kato Jon koro mandí wisiyowero quro sowe taró, peka. Mande kaŋuya ḥuko ḥandiro: “Etero sono okokowowero quro sopoyango. 4 Naru kano Uni Parámiboro sambo simó kato umburo sono ḥu okokowaró. Nunde tiníqo, se khumo uni ka koretero sonono uweya qundo meté yoweya.”

‡ **5:14:** “Ya Surumi” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangu. § **5:16:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weŋa ḥu. Nu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangu. Nu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjenjuri 20:8-11 weyo qembe).

qenero ḥu naŋge teyote. Dokoro Awando oka teyote ḥu naŋge Naŋunímbó teyote. <sup>20</sup> Hamó, Awando Naŋunímboro hamó iŋoro o eneŋombo teyote ḥu soso witúŋoyote. Itaka Awando o tomó ta ka tete, quko imemoŋgo o parámi witúŋoníqota ye iŋondata parámi tewaŋgo. <sup>21</sup> Qeni, Awako uni khumangurí ḥu yoriní otoqo yoto-yoto reyotengo. Nundiro naŋge Naŋuní ḥuya ene iŋo-iŋoyó howero uni kumi yoriní yoto-yoto reyotengo. <sup>22</sup> ḅuya Awako uni ka kama ronda yereyote. Kini, enendo unipare soso ronda yerewero quro owé ḥu Naŋuní re inaró. <sup>23</sup> ḅuro tero uni soso Awa ará te inoyotengo ḅundiro naŋge Naŋuní ḥuya ará te inoyowanego. Quko uni ka Naŋuní yesaráŋoyotenego ḅundo Awando ene asáŋoní maheró ḥuya yesaráŋoyotenego.

<sup>24</sup> “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no maŋgona iŋoyote ko no asá nereró mu iŋondutuwoyote ḅuko yoto-yotoyó suki-suki moré. ḅuko topé piyimi kama reweya. Kini. Enendo kindo khumo rotoro yoto-yoto quroko oró. <sup>25</sup> No hamó horé yimiroteno, naru kanoko, iyo, itaka tunoqete ḥa, unipare khumowí mu Anutu koro Naŋunímboro maŋgó iŋowanego. Iŋoro yoto-yoto rewaŋgo. <sup>26</sup> Qeni, Awako eneŋomo yoto-yoto ḥu towote. Nundiro naŋge enendo wimbu Naŋuní inoní ene ḥuya eneŋomo yoto-yoto ḥu towote. <sup>27</sup> Ko unipare soso ronda yerewero quro owé ka Naŋuní re inaró, dokoro eneko Unindoro Naŋuní.”\*\*

<sup>28</sup> “Ye mandene ḥaro iŋondata parámi ma tewero. Imemoŋgo naru kanoko unipare uni tapuko yoteŋgo qu maŋgó iŋoro <sup>29</sup> uni tapu rotoro yendémo mahewanego. Mahero unipare o meté teyanego ḅuko pitu ko otoqoro yoto-yoto rewaŋgo. Ko unipare o piyimi teyanego ḅuko pitu ko otoqoro mande khono kaŋero topé piyimi rewaŋgo. <sup>30</sup> No neneŋombo naŋge oka ka kama teyoteno. Awanemboro maŋgó iŋoro unipare oteteye moŋgo ronda yereyoteno. Ko ronda yereyoteno ḅuko roneneŋowí mu, dokoro neneŋo iŋo-iŋo qu kama howeyoteno. Kini. Nondo eneŋombo no asá nereró ḅuro iŋo-iŋoyó howeyoteno.

### *Meyowomboro mandeyembo Yesu ḅuro yesowoyote*

<sup>31</sup> “Asa nondo naŋge neneŋo yesowoyoteno tiníqo, mande ḅuko hamó kini. <sup>32</sup> Uni kaŋuya†† neneŋo yesowoyote, ko no ḥande iŋoyoteno, mande yejote ḅuko mande hamó.

<sup>33</sup> “Yendo Jon oseseyuriqo, enendo mande hamó yesowaró. <sup>34</sup> Uni kato mande ka neneŋo yete ḥu no kama iŋo inoyoteno. Quko Jon koro mandí ḅuro yeteno, dokoro, ye iŋondutuwoyiqo, Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya. <sup>35</sup> Jonko te suru qembe qaro unipare hiyó yunoyara. Ko yendo naru tukuni hiyó ḥu qenero niŋgu-niŋgu tarŋurí.

<sup>36</sup> “Quko no mande yesowoyoteno ḅuko Jon koro mandí ḥu takate. Qeni, Awanembo kho ka temukowero quro nunaró. Ko o teyoteno ḅuko neneŋo yesowoyote, dokoro Awanembo no asá nereró. <sup>37</sup> Ko Awando asá nereró ḥu, eneŋombo neneŋo yesowaró, quko yendo maŋgó kama iŋoro umu-kembé kama qenengurí. <sup>38</sup> Ko mandí ḥuya yeno kama yote, dokoro, ye Awando uni asáŋaró ḅuro mandí kama iŋondutuwoyaŋgurí. <sup>39</sup> Yeko ḥande ye iŋoyotengo, ko mande sokomeko‡‡ ḥuno nakayáŋgurí ḥuwore yoto-yoto suki-suki rewaŋgo. Nunde ḅuroko ye sokome ḥu kondé weyo rondaneyotengo. Ko

\*\* <sup>5:27:</sup> “Unindoro Naŋuní” ḅuko Yesu naŋge. Asa Unindoro Naŋunímboro unipare ronda yerewero owí ḅuro Daniel 7:14 weyo qembe. †† <sup>5:32:</sup> “uni kaŋuya” ḅuko eneŋo Iwí, Anutu naŋge. ‡‡ <sup>5:39:</sup> “sokome” ḅuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

sokome ḥundo nenejo yesowo yejote,<sup>40</sup> quko yendo yoto-yoto rewero quro nono kama mahetenjo.

<sup>41</sup> “Unindo seré te nunote ḥuro no kama ijo inoyoteno. <sup>42</sup> Quko no yejo newondeye ijomukoteno, asa ye newonde meté Anutu kama inoyotengo. <sup>43</sup> Noko Awanemboro owimo mahenowó, quko ye mandene kama inoyotengo. Uni meyowo kato enejo owimo naŋge mahiníqota ye mandí inowaŋgo. <sup>44</sup> Ye date ijondutu tewaŋgo? Yendo seré epe ino-ino teyotengo, quko Anutu kanata koŋgo owé parámi ḥu kama seqayotengo.

<sup>45</sup> “Nande ma ijowero, ko nondo Awa tonímo ye yore mande khono kama yorotowanó. Kini, samaka-samakaye, Moses<sup>SS</sup> ḥundo mande kho yunoweya. <sup>46</sup> Dokoro ye Moses koro mandí ḥu ijondutuworoqota nenejo mandene ḥuya ijondutuwowaŋgo, dokoro, mande nakayáŋaró quko nenejo yesowo yejote. <sup>47</sup> Quko ye mande nakayáŋaró ḥu kama ijondutuwoyaŋguri. Asa ko ye date nenejo mande qu ijondutuwowaŋgo?”

## 6

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaro  
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Tukúko Galili Sono Towo (owí kako Taiperius Sono Towo) karóŋoro andusina uyaró. <sup>2</sup> Uyariní unipare qambu howaŋguri, dokoro rokó qambu tero se khumo uni yoriní meté ti qeneyanguri. <sup>3</sup> Uyaro mira purímo oro ijo-ijo rewero uniyómboya\* kunditanguri. <sup>4</sup> ḥu naruko ḥuno Juda koro o ne-ne parámi ka, owí muko Taka yereró,<sup>†</sup> quko tunogewero taró.

<sup>5</sup> Nunde ḥuroko Yesuko toneteroqo unipare qambu horé mahenjuri ḥu yiyo Filip ḥande oseseyaró, “Nore da noŋgo bret kimo tato unipare ḥundo newaŋgo?” <sup>6</sup> (Mande yaró quko Filip toworaró naŋge. Enejomboko o teweya ḥu ijomukaró.)

<sup>7</sup> Nunde oseseyoní Filipko mande topé ḥande yaró, “Nore meté denarius 200‡ rotoro bret kimowato, quko unipare kanata-kanatako tomó ta naŋge rewaŋgo.”

<sup>8</sup> Yiní ijo-ijo rewero uniyó kako, Andru, Saimon-Pita koro koneyó, ḥundo Yesu ḥande miraró, <sup>9</sup> “Simó ta ka ḥana yote, enendo bret bali muš kandeka quya sono qare irisa ḥana. Quko unipare parámi horé yotenjo. Bret ḥaya sono qare ḥaya date wutu yereweya?”

<sup>10</sup> Yesuko ḥande yaró, “Unipare yika kunditi.” ḥuno komó parámi woteyara. Asa komó saŋano unipare kunditanguri, ko urumuni naŋge qambuye muko 5,000 ḥundiro.\*\* <sup>11</sup> Kunditiqo, Yesuko bret ḥu rero Anutu yuŋgunaŋoro romboŋoro unipare se yunaro. Sono qare irisa ḥu ḥuya ḥunde naŋge tero yunaro. Yunoní ni qahuye tinditaró.

---

SS **5:45:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaro. \* **6:3:** “ijo-ijo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. † **6:4:** “Taka yereró quro o ne-ne” quko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋguri. ḥu naruko ḥuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó enejo simóye taka yiriní kama khumanjuri. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyajguri.

‡ **6:7:** “denarius” quko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ḥunde qu reweya. Asa ko denarius 200 quko wondo parámi horé. § **6:9:** “bali” quko musiyó ka wit ḥunde qembe, unindo kuruworo sono, yis rohoréjoro qayiqo, bret tunogaró.

\*\* **6:10:** Asa urumuni ḥuro qambuye muko 5,000, ḥundiro naŋge uni, pare, simóye soso ḥuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka.

<sup>12</sup> Mepémo ni kini tiníqo, iñó-iñó rewero uniyó ñande yimiraró, “Ye sumi-sumi yote ñu se huruwoyi. Sumi-sumi ñu piyo teweya koro.” <sup>13</sup> Nunde yiní bret bali koro sumi-sumi ta-ta kama nañgurí ñu se koporo se toñgo kome puñge 12 ñunde puñgeyi mañgoraró.

<sup>14</sup> Nunde ñuroko unipareto rokó taró ñu genero ñande yañguri, “Hamó horé, ñuko ye-ye uni nokono maheweya ñuno qu.” †† <sup>15</sup> Yesuko ñande iñóni tondañjaró, ko unipareto towo ri enendo wiri yerete uniye tunoqeweya, ye iñajnguri. Nunde ñuro enendo roto toñero enemata purímo ñuno pitu ko oró.

*Yesuko sono sañawore khete uyaró  
(Matyu 14:22-33; Mak 6:45-52)*

<sup>16</sup> Asa suwo tiní iñó-iñó rewero uniyó ñu‡‡ sono towoko uñguri. <sup>17</sup> Uro wañgo karo sañano oro sono towo karójoro Kaperneam uyarewero uyareñguri. Uyareyate huriri tiníqo, Yesu eneno kama maheyoní <sup>18</sup> matú wimbí horé Maheró, ko matú ñundo windi parámi riní otoqaró. <sup>19</sup> Sono towo karójoro uyare yate-yate kilomita kandekape ma kande sañiyoro kanata ñunde rotañguri. Nunde rotoro tojetiqo, Yesuko sono towo sañawore khete-khetero wañgo tañgímo Maheró. Mahiní genero sasaro tañguri. <sup>20</sup> Quko Yesuko ñande yimiraró, “Ñako no nañge. Ye ma sorewero.” <sup>21</sup> Nunde yiní ri wañgo sañano oró. Oro wañgo ñu waka ta yendémo uyarewero ñuno uyareñguri.

<sup>22</sup> Saranjoní unipare qambu sono towo karójo andusina yañguri ñundo ñande qene iñajnguri, ko wañgo kanata nañge como ñuno Maheró. Ko Yesuko iñó-iñó rewero uniyómboya ñuwore kama toñeró. Kini. Komo iñó-iñó rewero uniyó enemata wañgo ñuwore uyareñguri. <sup>23</sup> Asa wañgo kumi Taiperius yendé parámi rotoro mira ñu Uni Parámimbo bret se Anutu yunjunajoro yunoní nañguri ñuno mahenjuri. <sup>24</sup> Ñuno mahiqo, unipare qambu ñundo ñande qene iñajnguri, Yesu koya iñó-iñó rewero uniyómboya ñuno kama yañguri. Asa ko ene wañgo kumi ñuro sañano oro Yesu seqawero Kaperneam yendémo ñuno uyareñguri.

*Yesu ñuko yoto-yoto koro bret ñu*

<sup>25</sup> Asa sono towo ñunde karójoro andusina Yesu genero ñande mirañguri, “Rapi, §§ ke do naruko ñano mahe?”

<sup>26</sup> Yesuko mande topé ñande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, yeko rokó-rokó qeneñguri, quko ñu murí ñuro kama mahe seqa neretenjo. Kini, yendo bret ñu ni qahuye tinditaró nañge. <sup>27</sup> Ye o newero qu puqeweya ñu siyowero quro khoyó ma tewero. Kini. O newero qu suki-suki yoweya ñu siyowero quro nañge khoyó teyuri qembe. O newero ñunde qu, Unindoro Nañunímbota\*\*\* se yunoweya. Dokoro Awa Anutuko enejo owí re Nañuní inaró.”

<sup>28</sup> Yiní ñande mirañguri, “Nore do kho ka teroqota Anutu koro kho qu tewato?”

<sup>29</sup> Nunde yi mande topé ñande yimiraró, “Anutu koro kho qu ñandiro. Ye uni Anutuko asájoní Maheró ñu nañge injondutuwoyi qembe.”

<sup>30</sup> Yiníqo, ñande oseseyañguri, “Ke do rokó ka towiqota nore mandeke muko hamó qene iñowato? <sup>31</sup> Usi-sinanimbo mira wimbímo mana

---

†† **6:14:** Komo suki Mosesko Israel unipare ñande yimiraró, ko imemoñgo ye-ye uni ka enejo ñunde qembe tunoqeweya (Hutuño Mande 18:18 weyo qembe). ‡‡ **6:16:** “iñó-iñó rewero uni” ñundo Yesu koya uyan iñó-iñó rondaqe yunoyaró. §§ **6:25:** “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” \*\*\* **6:27:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge.

neyaŋgo.††† Qeno sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋjaró, ‘Ene sambo koŋgo bret qu se unipare yunoní naŋgurí.’” †††

<sup>32</sup> Nunde yiqo, Yesuko ɻande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, Mosesko sambo koŋgo bret qu kama yunaró. Kini. Awanembo sambo koŋgo bret hamó qu se ye yunoyote. <sup>33</sup> Hamó, Anutu koro bret ɻuko uni sambo roto umburo yoto-yotoye noko unipare yunoyote ɻu.”

<sup>34</sup> Nunde yiníqo, ɻande miraŋgurí, “Uni Parámi, bret ɻunde qu re nore suki-suki nunoyote qembe.”

<sup>35</sup> Ko Yesuko ɻande yimiraró, “Yoto-yoto koro bret ɻuko no naŋge. Uni ka nono maheweya ɻuko pitu ko o qímboro kama khumoweya. Ko uni ka no iŋondutu nereweya ɻuko pitu ko sono koro kama khumoweya. <sup>36</sup> Quko komo no ɻande ye yimiranowó, ko no niyoroqo iŋondutu kama taŋgurí.

<sup>37</sup> Awando unipare soso yorero nunaró ɻuko nono mahewaŋgo. Ko uni kato nono maheweya tiníqo, no hamó ene kama howewano. <sup>38</sup> Dokoro nenejo iŋo-iŋone howewero quro sambo koŋgo kama umbunowó. Kini. Ene no asá nereró ɻuro iŋo-iŋoyó howewero quro umbunowó ɻu. <sup>39</sup> Ko ene asá nereró ɻuro iŋo-iŋoyó ɻuko ɻandiro. Komo uni se nunaró ɻuro kanata ka kama rotowanó. Kini, naru weŋako\$\$\$\$ ɻuno okoko yerewe otoqowaŋgo.

<sup>40</sup> Dokoro Awanemboro iŋo-iŋoyó ɻuko ɻandiro, ko uni soso Naŋuní qenero iŋondutuwowaŋgo ɻuko yoto-yoto suki-suki rewaŋgo. Nunde ri nondo naru weŋako ɻuno okoko yerewe otoqowaŋgo.”

<sup>41</sup> Asa Yesuko, “Bret sambo roto umburó ɻuko no naŋge,” ɻunde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo iŋoro kisikasa yero <sup>42</sup> ɻande yaŋgurí, “Uni ɻuko Yesu, Josep koro simó, hamómbe? Nore iwí-nímí iŋomukoteto. Asa date koro ɻunde yete, ‘No sambo roto umbunowó,’ yete?”

<sup>43</sup> Nunde yi Yesuko mandeye topé ɻande ye yimiraró, “Ye keweroyemo kisikasa ma yewero. <sup>44</sup> Uni kato kina nono mahewero mepémo kini. Kini, koretero Awando no asá nereró ɻundo uni ɻuro iŋo-iŋoye okoko yiriní nono mahewaŋgo. Ko nondo naru weŋako ɻuno okoko yerewe otoqowaŋgo.

<sup>45</sup> Ye-ye unindoro sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋjaró, ‘Anutuko unipare soso iŋo-iŋo rondaqe yunoyoweya.’ \* Unipare soso Awandoro mandí ɻu iŋoro iŋo-iŋo meté reyoteŋgo ɻuko nono mahewaŋgo. <sup>46</sup> Uni kato Awa ɻu kama qeneró. Kini. Uni ka komo Anutu koya yorariyó, ɻundo naŋge Awa qeneró. <sup>47</sup> Hamó horé yimiroteno, uni ka iŋondutu teweya ɻuko yoto-yotoyó suki-suki moré. <sup>48</sup> Yoto-yoto koro bret ɻuko no naŋge. <sup>49</sup> Yeŋo usi-siyembo mira wimbímo mana neyateqo khumaŋgurí. <sup>50</sup> Bret sambo roto umburó ɻuko ɻandiro, unipareto ɻu newaŋgo ɻuko kama khumowawaŋgo. <sup>51</sup> Bret yoto-yotoyó moré ɻu sambo roto umburó ɻuko no naŋge. Ko uni kato bret ɻu neweya tiníqo, suki-suki yoweya. Ko bret nondo re yunowanó ɻuko kowene saŋaní ɻu. Nondo re yunowekata noko unipare yoto-yotoye rewaŋgo.”

<sup>52</sup> Nunde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo kiro mante tero ɻande yaŋgurí, “Uni kato date tero enejo kowí saŋaní ɻu re nunoní newero?”

<sup>53</sup> Nunde yiqo, Yesuko ɻande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye Unindoro Naŋunímboro kowí saŋaní kama newaŋgo, ko sitúŋo kama newaŋgo tiníqo, yoto-yotoye ɻu yeno kama yoweya. <sup>54</sup> Dani ka nenejo

††† **6:31:** “mana” ɻuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo koŋgo umbuyara (Toŋenjgurí 16:11-36 weyo qembe). ††† **6:31:** Toŋenjgurí 16:4; Nehemia 9:15; Hariri Yambo 78:24-25 §§§ **6:39:** “naru weŋa” ɻuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) \* **6:45:** Aisaia 54:13

kowene sajaní nero sitúne neyote ḥuko yoto-yotoyó suki-suki moré, ko nondo naru wejako ḥuno okokowowe otoqoweya. <sup>55</sup> Dokoro, kowene sajaní ḥuko o qoyemboro hamó qu, ko sitúne ḥuko o newero hamó qu. <sup>56</sup> Uni kato no kowene sajaní nero sitúne neweya ḥuko quronemo yoní, ko no quroyómo yowano. <sup>57</sup> Awa yoto-yotoyó moré ḥundo no asá niriní mahenowó, ḥuroko no Awawore yoto-yoto reteno. Nunde nanje uni ka no noneweya ḥuko nenewore yoto-yoto reweya. <sup>58</sup> Bret sambo roto umburó ḥuko ḥundiro nanje, quko bret komo usisambato neyateqo khumançguri ḥuro kiraró kini. Kini, uni kato bret ḥa neweya ḥuko yoto-yoto rero suki-suki yoweya.” <sup>59</sup> Yesuko mande ḥu yaró quno Kaperneam ḥuno huru-huru ya† quroko yotoro unipare ino-ino rondaqe yunoyerá.

### *Uni kumimbo Yesu mandí ḥuro piyimiñoro roto tonenguri*

<sup>60</sup> Nunde ḥuroko ino-ino rewero unipare qambu quando‡ mandí ḥu inoro ḥande yançguri, “Mande ḥuko quhuri horé. Danimbo meté inoweya?”

<sup>61</sup> Asa Yesuko newondímo ḥande ye injaró, ko ino-ino rewero unipareyómbro mande ḥuro kisikasa yeyançguri. Nunde ḥuro ḥande osese yereró, “Mande ḥandope newondeye riní piyo tete, hamómbe? <sup>62</sup> Asa ko Unindoro Nañuní ḥundo koreko oro komo ḥuno yara quno ḥuno oní qeneroqo ye date inowango? <sup>63</sup> Yuqa Surumí eneñombo nañge unipare yoto-yoto yunoyeré. Koweye sajaníwore o meté kama reyotengo. Nondo mande yimiroteno ḥuko Yuqa qu, yoto-yoto qu. <sup>64</sup> Quko uni kumi ye keweroyemo quando injondutu kama teyotengo.” Yesuko ḥunde yaró, dokoro komo suki eneñombo uni dani kato injondutu kama tañguri ḥu injaró. Ko uni dando ene re uni piyimi kandeyemo rotoweya ḥu ḥuya injaró. <sup>65</sup> Asa ḥande yaró, “Nu murí ḥuro ḥande yeteno, ‘Ko Awando uni ka kama rotoníqo, nono kama maheweya.’”

<sup>66</sup> Yesuko mande ḥu yiní kini tiníqo, ino-ino rewero unipareyó qambu quando roto tonero eneya kañuya kama yateyanço.

<sup>67</sup> Nunde tiqo, Yesuko ino-ino rewero uni 12§ ḥu ḥande osese yereró, “Yembeka ḥuya noroto tonewero ḥuro inotençope, ma kini?”

<sup>68</sup> Yiní Saimon-Pitako mande topé ḥande yaró, “Uni Parámi, nore danimo uyarewato? Ke mandekopo nañge yoto-yoto suki-suki nore nunoyeré.

<sup>69</sup> Nore injondutuworo ḥande injoyoteto, ke Anutu koro Uni Meté Horé ḥu.”

<sup>70</sup> Yiní mande topé ḥande yaró, “Neneñombo ino-ino rewero uni 12 ye rokó yerenowó, hamómbe? Quko ye keweroyemo kako Monimbu ḥu!”

<sup>71</sup> Nu uni ḥu, Jutas, Saimon Isikariot koro nañuní, ḥuko ino-ino rewero uni 12 qu ka, quko imemonço Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

## 7

### *Yesuko Yamaru koro o ne-ne quno ḥuno oró*

<sup>1</sup> Asa tukú, Yesuko Galili mirako ḥuno uya maheyaró. Hamó, Judia mirako ḥuno owero piyimiñaró, dokoro Juda koro uni pará-parámbo, uratoka khumaní, ye inaŋguri. <sup>2</sup> Juda koro o ne-ne naru owí muko Yamaru koro o

† <sup>6:59:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyançguri. ‡ <sup>6:60:</sup> “ino-ino rewero unipare” ḥundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyerá. § <sup>6:67:</sup> “ino-ino rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqançguri.

ne-ne\* ḥu tunoqewero taró. <sup>3</sup> Nunde ḥuroko kone-topémbo ḥande miraŋgurí, “Yendé ḥa rotoya Judia mirako oya. Nunde tika iŋo-iŋo rewero unikepo† o enesó-enesó teyote ḥu qenewango. <sup>4</sup> Qeno, uni kato owé ka rewero iŋote ḥuko khoyó mondó ta kama teyote. Keto o enesó-enesó ḥu teyote, asa ko noko unipare soso kejo witú yere qembe.” <sup>5</sup> Nunde yaŋgurí, dokoro kone-topémbo ḥuya ene kama iŋondutuwoyaŋgurí.

<sup>6</sup> Asa Yesuko ḥande yimiraró, “Nenejo naru meté qu ka kama mahete. Quko yeŋomboro naru soso ḥuko meté naŋge. <sup>7</sup> Noko koro unipare qundo yeno kondé piyimi yerewero mepémo kini. Eneko nenejo naŋge kondé piyimi nereyotengo, dokoro nondo oteteye muko piyimi horé yesowoyoteno. <sup>8</sup> Ye o ne-neko ḥuno oyika. Nenejo naru meté qu ka kama mahete, ḥunde ḥuro no o ne-ne ḥunoko kama owano.” <sup>9</sup> Nunde yero Galili ḥuno yoraró.

<sup>10</sup> Kone-topémbo oyiqo, Yesu enepa tukú oró. Quko tunomo kama oró. Kini mondó ta naŋge oró. <sup>11</sup> Asa o ne-neko ḥuno, Juda koro uni pará-parámbo ene seqaro ḥande yaŋgurí, “Uni ḥu dana yote?” <sup>12</sup> Ko unipare qambu ḥundo Yesu koro keweroyemo mande qambu mondó ta yaŋgurí. Kumimbo ḥande yaŋgurí, “Nuko uni meté.” Quko kumimbo ḥande yaŋgurí, “Kini, enendo unipare qambu kaná yereyote.” <sup>13</sup> Nunde yero tunomo kama yaŋgurí, dokoro Juda koro uni pará-parámboro ḥuro sasaro taŋgurí.

<sup>14</sup> Asa Yesu o ne-ne koro naru kewero quno Anutu koro Ya Surumí‡ ḥuro hoŋgo quroko oro unipare iŋo-iŋo rondaqe yunaró. <sup>15</sup> Juda koro uni pará-parámbo mandí ḥu iŋoro iŋondata parámi tero ḥande yaŋgurí, “Uni ḥundo papiya yano iŋo-iŋo ḥunde qu kama raró. Asa ko date tero iŋo-iŋoyó ḥundiro?”

<sup>16</sup> Nunde yiŋo, Yesuko mande topé ḥande yaró, “Mande ḥa rondaqe yunoteno ḥako nenejo mu kini. Kini, ḥuko asá nereró ḥuro qu. <sup>17</sup> Ko uni ka Anutu hamó horé howewero ye iŋoyote ḥuko hamó gene iŋoro ḥande iŋoweya, ko mande yesowoteno ḥuko Anutu koro mande qupe ma nenejombo naŋge yeyoteno. <sup>18</sup> Uni kato enejo iŋo-iŋoyó moŋgo mande yeyote qu, ḥuko enejo owí hokowero ye iŋoyote. Quko uni kato uni asáŋaró ḥuro owí hokowero ye iŋote ḥuko mande hamó ḥuro uni, kota-kota uni kini. <sup>19</sup> Mosesko hutuŋo mande§ ye yunaró, hamómbe? Ko ye keweroyemo qu kato hutuŋo mande ḥu kama howeyote. Asa do murí karo, nuroyi khumowan, ye inotengo?”

<sup>20</sup> Nunde yiní unipare qambu ḥundo mande topé ḥande yaŋgurí, “Yuqa piyimi ka\*\* peka keno yote. ḥu dando ke kurowero, ye iŋote?”

<sup>21</sup> Nunde yi ḥande yaró, “Komo no o kanata ka tanowó,†† ko ye soso qenero iŋondata parámi taŋgurí. <sup>22</sup> Quko iní. Mosesko koweye toŋowero††

\* **7:2:** “Yamaru koro o ne-ne” ḥuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Unipare qambu qundo kho enge siyowero naru ḥu rokóŋoro Septemba ḥuno Yerusalem mahero naru kande saŋiyoro kapusa qunoko o ne-ne teyanjgurí. Unipare soso ḥundo yamaru toworo naru soso ḥunoko yamaruye ḥuno kunditeyanjgurí. † **7:3:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró.

‡ **7:14:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda uniparetoro Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjgurí. § **7:19:** “hutuŋo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. \*\* **7:20:** “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo.

†† **7:21:** Yesuko Sapat naru kanoko uni wimbí kini taró qu ka Betisaita sono towo sumeyoro riní meté taró. (Jon 5:1-9 weyo qembe.) ‡‡ **7:22:** “kowe toŋowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí toŋoro naŋo-simóbora koweye toŋoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

murí ḥu ye rondaqe yunaró, ko ye Sapat naruko §§ ḥuno simóye koweye toṇoyotengo. (Hamó, Moses eneṣombo murí ḥu kama riní tunoqaró. ḅuko usisambato ri tunoqaró.) <sup>23</sup> Yeko Moses koro hutuṇo mande ḥu howero Sapat naruko ḥuno unindoro kowí toṇoyotengo. Asa ko nondo Sapat naruko ḥuno uni karo kowí soso rewe meté teyote tiníqo, ye do murí karo noya newonde saṅgirí teyotengo? <sup>24</sup> Toṇeyembo naṇge o ma qene rondajewero. O soso murí roneneñowimo naṇge qene rondajeyuri qembe.”

*Yesuko Kristo ḥumbe ma kini?*

<sup>25</sup> Nunde yiníqo, unipare kumi Yerusalem noṇgo qundo ḥande yaṅgurí, “Uni ḅuko uni pará-parámbo, uratoka khumoni, ye inoyotengo ḥuno qu, hamómbe? <sup>26</sup> Qeni. Ene mande tunomo yeyote, quko oka kama te inoyotengo. Uni pará-parámbo ḥande yero, uni ḥu Kristo\*\*\* ḥu naṇge, ye inoyotengo, peka. <sup>27</sup> Quko nore uni ḥaro yendé qu inoteto. Kristo ḥundo maheweya quno ḥuno do yendé ka noṇgo maheweya ḥuro uni kato kama injowanjo.”

<sup>28</sup> Asa Yesu Ya Surumímo kondé kiwero mande yesowo ḥande yimiraró, “Yendo no inotengo, ko nenejo yendé qu inotengo. Nondo nenejo inojinone howero kama mahenowó. Quko no asá nereró ḥuro murí muko hamó, ko ye ene kama ino inotengo. <sup>29</sup> No eneya yate, ko enendo asá niriní mahenowó. Nunde ḥuroko ene ino inoteno.”

<sup>30</sup> Nunde yiní injoro kondé towo kusiyowero taṅgurí. Quko uni kato kandí eneno kama raró, dokoro enejo naruyó kama Maheró. <sup>31</sup> Unipare qambu qundo ene injondutuworo ḥande yaṅgurí, “Uni ḥando Kristo ḥunde qembe rokó-rokó parámi mu teyote.”

<sup>32</sup> Unipare qambu qundo Yesu ḥuro mande mondó ta ḥundiro yiyo, Farisi unindofft inaṅgurí. Asa ko o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uniye kumi asá yiri Yesu towowero mahenjuri.

<sup>33</sup> Nunde ḥuroko Yesuko ḥande yaró, “Naru tukuni naṇge yeya yowano, yate no asá nereró ḥunoko owano. <sup>34</sup> Nu naruko ḥunoko ye no seqa nerewanjo, quko kama niyowanjo. Ko ye nondo mira yowano ḥuno owero mepémo kini.”

<sup>35</sup> Nunde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo epe oseseosese ḥande taṅgurí, “Ene dano oní nore kama qenewato? Enembeka nore norotoro Grik koro mirayewore uyare norejo suwisawinanimboya Grik uniparetoya ḥuno yotengo ḥu ino-ino rondaqe yunoweya, peka? <sup>36</sup> Ene ḥande yete, ‘Yeko no seqa nerewanjo, quko ye kama niyowanjo.’ Yero ko ḥande yete, ‘Yeko mira no ḥuno yowano ḥuno owero mepémo kini.’ Mande ḥu murí datiro?”

<sup>37</sup> Asa o ne-ne ḥuro naru weṇa parámi quno ḥuno Yesu kajero kondé kiwero ḥande yaró, “Ko uni ka sono koro khumoyote tiníqo, nono maheka sono niní. <sup>38</sup> Sokomeko ḥuno ḥande yete, ko uni ka injondutu nereweaya ḅuko, sono yoto-yotoyó moré mu enejo newondí moṇgo areweya.” <sup>39</sup> Yesuko ḥunde yero Yuqa Surumí ḥuro yaró, asa Yuqa Surumí ḅuko unipare Yesu

---

§§ 7:22: “Sapat naru” ḅuko sonda naru weṇa ḥu. Nu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. \*\*\* 7:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅgurí. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójowí” naṇge. ††† 7:32: “Farisi uni” ḅuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaṅgurí. Enendo Anutu koro hutuṇo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toneyembo owéye parámi taṅgurí.

injondutuwoyañgurí qundo tukú rewañgo. Nu naruko ɻunoko Yesu owé parámi kama reyoní, ɻunde ɻuroko Yuqa Surumí kama umbuyoní.

<sup>40</sup> Asa kumimbo Yesu koro mande ɻu injoro ɻande yeyañgurí, “Hamó horé ɻuko ye-ye uni ɻuno qu.” †††

<sup>41</sup> Ko kumimboko ɻande yeyañgurí, “Nuko Kristo ɻuno qu.”

Quko kumimboko ɻande yeyañgurí, “Kini, Kristo ɻuko Galili mira koñgo kama maheweya. <sup>42</sup> Sokome ɻundo ɻande yete, Kristo ɻuko Dewit§§§ koro sowe qu ka, ko Dewit koro yendé ɻu, Betlehem,\* ɻuno tunoqeweya.”

<sup>43</sup> ɻunde ɻuro unipare qambu ɻundo Yesu koro injo-injoye enesó-enesó toworo usoworo wini irisa tañgurí. <sup>44</sup> Kumimbo Yesu kondé towo kusiyowero ye inañgurí, quko uni kato kandí re eneno kama raró.

### *Uni pará-parámbo Yesu kama injondutuwoyañgurí*

<sup>45</sup> Asa ko sopo-sopo uni ɻundo rohoréjo uyari o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya ɻande osese yerengurí, “Ye do karo uni kama re maheteñgo?”

<sup>46</sup> ɻunde yi ɻande yañgurí, “Mande enendo yeyote ɻu, uni kato komo ɻunde kama yaró.”

<sup>47</sup> ɻunde yiyo, Farisi unindo mande topé ɻande yañgurí, “Numbe ye ɻuya kaná yeretepe? <sup>48</sup> Qeni, ko uni kembé kape ma Farisi uni qu kato uni ɻu qenero injondutuwoyotengope ma kini? Kini horé. <sup>49</sup> Unipare qambu qu hutuño mande kama injoyi tondañeyote ɻundo nañge injondutuwoyotengo. Ko Anutuko unipare ɻunde qu sañayemo takuni raró.”

<sup>50</sup> Asa Nikodemus, uni kembé ɻu komo Yesuko uyaró ɻundo topé-topé ɻande yimiraró, <sup>51</sup> “Norendo uni o teyote ɻuro mandí injoroqota hutuño mandewore topé piyimi kama inoyoteto, hamómbe?”

<sup>52</sup> ɻunde yini mandí topé ɻande mirañgurí, “Ke ɻuya Galili noñgo peka? Okeyá ta seqaroqota ɻande qene injoweya, ye-ye uni ka Galili noñgo kama maheweya.”

### *Unindo se simbururu pare ka rero mande khono rotañgurí*

<sup>53</sup> Ko uni soso eneñyo yano oñgurí.

## 8

<sup>1</sup> Quko Yesu mira purí Oliv ɻuno oró. <sup>2</sup> Sarañoní pitu ko Ya Surumi\* ɻuro hoñgo quroko oró. Oní unipare soso eneno maheyañgurí. ɻunde ti kunditero unipare mande rondaqe yunoyeraró.

<sup>3</sup> Asa hutuño mande ɻuro injo-injo unindoya† Farisi uni kumimboya‡ se simbururu pare ka qenero re mahero tunomo roti kañaró. <sup>4</sup> Kañiní Yesu ɻande oseseyanyañgurí, “Rondaqe-rondaqe uni, pare ɻako se simbururu teyoní unipareto qeneñgo. <sup>5</sup> Hutuño mandeko§ Mosesko mande kondé ɻande yaró,

††† <sup>7:40:</sup> Komo suki Mosesko Israel unipare ɻande yimiraró, ko imemonjo ye-ye uni ka eneñyo ɻunde qembe tunoqeweya (Hutuño Mande 18:18 weyo qembe). §§§ <sup>7:42:</sup> Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ɻuno Anutuko Dewit ɻande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). \* <sup>7:42:</sup> “Betlehem yendé” ɻu Yerusalem kutaqemo yora, khe ɻu piruyó muko kilomita 10. \* <sup>8:2:</sup> “Ya Surumi” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. † <sup>8:3:</sup> “hutuño mande ɻuro injo-injo uni” ɻundo Anutu koro mande ɻu unipare rondaqe yunoyerançgurí. ‡ <sup>8:3:</sup> “Farisi uni” ɻuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɻuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ɻuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañgurí. § <sup>8:5:</sup> “hutuño mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunareró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyerá.

ko nore wondo rero pare ηunde quro sajanano raño urato khumoweya, yaró. Quko ketoko date yeweya?” <sup>6</sup> Enendo Yesu towonjowero ηunde oseseyanguri. Yesuko topé tero mande koroqe yinikata re mande khono rotowato, yero iñanguri.

Quko Yesu kondéqero kandimbó noko puñomo nakayájaró. <sup>7</sup> Ηunde tiní watí-watí oseseyiqo, kanero ηande osese yereró, “Dani uni ka ye keweroye moñgo quhurí ka kama taró, ηundo meté wondo korete qu re pare ηuro sajanano rañoní.” <sup>8</sup> Yero pitu ko kondéqero noko puñomo nakayájaró.

<sup>9</sup> Ηunde yiní ijoro uni kanata-kanatako, asa koretero uni kongomu yate uni tukú ηu soso roto tonjenguri. Yate pare ηu enemata yotoro ηuno kañaró.

<sup>10</sup> Kanjiní Yesu otoqo kañero pare ηande miraró, “Pare, uni ηano qu dana utenjgo? Uni kape ke topé piyimi ka kunoweyape ma kini?”

<sup>11</sup> Yiní pareto ηande yaró, “Awa, kini,” yaró.

Yiní ηande yaró, “No ηuya topé piyimi kama kunoteno. Ke meté tonjeya imemo kanuya quhurí ma tewero.”

### *Yesuko noko koro hiyó ηu*

<sup>12</sup> Asa Yesuko unipare pitu ko ηande yimiraró, “Noko uniparetoro hiyó ηuko no nañge. Uni ka no nohoweweya ηuko huriri qurowore khe kama uyoweya. Kini. Ηuko yoto-yoto koro hiyójo moré.”

<sup>13</sup> Yiní Farisi unindo\*\* ijoro ηande miranguri, “Keto keño yesowo yeyote. Ηunde ηuro mande yeyote ηu hamó kini.”

<sup>14</sup> Yi mande topé ηande yimiraró, “Kini, nondo nenejo yesowoyoteno quno ηunoko mandene ηu mande hamó nañge. Dokoro no da nonjo mahenowó quya dawore owano quya ijoyoteno. Quko ye da nonjo no mahenowó quya dawore owano quya kama ijoyoteño. <sup>15</sup> Yeko koweye sajaníwore uni yiyo ronda yereyoteño. Nondo uni ka kama qene rondajeyoteno. <sup>16</sup> Quko no uni ka qene rondajewano tiníqo, rondaronda mande yeteno ηuko hamó nañge. Dokoro, nondo nañge kama rondajeyoteno. Kini. Awa asá nereró ηuya noya ronda-ronda ηunde teyotero. <sup>17</sup> Yeño hutujo mandekott mande ηande yote, asa uni irisako mande kanata yesowowari tiníqo, mandeyari ηuko hamó. <sup>18</sup> Nondo nenejo yesowo yeyoteno, ko Awando asá nereró ηu ηuya nenejo yesowo yeyote.”

<sup>19</sup> Ηunde yiníqo, Farisi unindo ηande oseseyanguri, “Awange da?”

Yiní Yesuko mande topé ηande yaró, “Ye no kama iñu nunoyotengo, ko Awane ηuya kama iñu inoyotengo. Ko ye no iñu nunoyaño tiníqo, Awane ηuya iñu inoyanya.” <sup>20</sup> Yesuko Ya Surumímboro yendémo ηuno mone kopowero quro wembómo ηuno kanero unipare iñu-iñu rondaqe yunaro. Νu naruko ηuno mande yaró, quko uni kato kama kondé towo kusiyaró, dokoro, enejo naruyó kama maheró.

### *Yesu yorotoro tonjeweya ηuro yaró*

<sup>21</sup> Asa Yesuko unipare kanuya ηande yimiraró, “No roto tonjewevo, ye sega nerewanjo. Ko quhuriye muko yoní ye khumowanjo. No dano tonjewe teteno ye ηuno tonjewero mepémo kini.”

<sup>22</sup> Yiní Juda koro uni pará-parámbo ijoro ηande epe mito-mito tanjuri, “Do karo ηande yete, ‘No dano tonjewe teteno ye ηuno tonjewero mepémo kini,’ yete? Numbeka enejombo enejo kowí uto khumowero yete?”

\*\* <sup>8:13:</sup> “Farisi uni” ηuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ηuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjuri. †† <sup>8:17:</sup> “hutujo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró.

<sup>23</sup> Yi Yesuko ḥande yimiraró, “Yeko ame noŋgo qu; no kore koŋgo qu. Yeko noko ḥaro qu; noko noko ḥaro qu kini. <sup>24</sup> Nunde ḥuro no ḥunde yimiroteno, quhuriye muko yoní ye khumowaŋgo. Dokoro yendo, ḥuko no naŋge,‡‡ ḥuro iŋondutu kama tewaŋgo tiníqo, quhuriye kate-kate muko yoní ye khumowaŋgo.”

<sup>25</sup> Ko ḥande oseseyanġurí, “Ke dani ka?”

Yi Yesuko ḥande yimiraró, “Hurímo ḥuno no dani ye yimiranowó. <sup>26</sup> No yeŋo muriyemboro yero ye ronda yerewano quro mande qambu ḥana. Quko no asá nereró ḥuro murí muko hamó naŋge. Ko mande soso no iŋanowó ḥuko, nondo yesoworo nokono unipare yimiroteno.”

<sup>27</sup> Yiní iŋanġurí, quko Yesuko Awandoro yimiraró ḥu kama iŋoyi ton-danjaró. <sup>28</sup> Nunde ḥuro Yesuko ḥande yimiraró, “Yendo Unindoro Naŋuni§§ ḥu hokowaŋgo quno ḥunoko ḥande iŋoyi tondajeweya, asa ḥuko no naŋge, ko neneŋombo neneŋo oka kama teyoteno. Kini, Awando mande rondaqe nunaró ḥu naŋge yesowo yeyoteno. <sup>29</sup> No asá nereró ḥuko noya yote. Enendo norotoní nenemata kama yoteno. Kini. Ko naru rokójoro eneŋo iŋo-iŋoyó ḥu teyoteno.” <sup>30</sup> Nunde yiníqo, unipare qambu qundo iŋoro iŋondutuwoyanġurí.

### *Yesuko Abraham koro simó horé quro yaró*

<sup>31</sup> Asa Yesuko Juda unindo eneŋo iŋondutuwoyanġurí mu ḥande yimiraró, “Ye mandene towowaŋgo tiníqo, ye neneŋo iŋo-iŋo rewero unine hamó yotoro <sup>32</sup> mande hamó ḥu iŋoyowaŋgo. Ko mande hamó ḥundo yeŋo kusi-kusiye ḥu orosoyiní kina yowanjo.”

<sup>33</sup> Yiní mande topé ḥande yaŋgurí, “Noreko Abraham koro sowe qu. Naru kano uni kato nore kusi nirini eneŋo kho simójo\*\*\* kama tatowó. Ke date koro, yeŋo kusi-kusiye orosoyiní kina yowanjo, yete?”

<sup>34</sup> Yesuko mande topé ḥande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, uni quhuri teyotenjo ḥuko quhuriyomboro kho simó yotenjo. <sup>35</sup> Kho simó kako eneŋo sopo-sopoyomboro suwisawi qu kini, eneya suki-suki kama yoweya. Quko naŋo-simó kako iwímboro suwisawi horé qu ka, eneya suki-suki yoweya. <sup>36</sup> Nunde ḥuroko Naŋuni ḥundo kusi-kusiye orosoyiní kina yowanjo tiníqo, kusi-kusiye hamó kini taró. <sup>37</sup> No iŋoteno, yeko Abraham koro sowe qu. Quko neneŋo mandene muko ye quroyemo ḥuna kama yote. ḥuroko ye no uratoka khumoni yeyotenjo ḥu. <sup>38</sup> Noko Awanembo o witú nereró ḥuro mande yesowo yeyoteno. Ko ye ḥuya awayemboro murí iŋoro howeyotenjo.”

<sup>39</sup> Nunde yiníqo, mande topé ḥande yaŋgurí, “Norejo awanani muko Abraham.”

Ko Yesuko ḥande yimiraró, “Yeko Abraham koro simó hamó tiníqo, ye Abrahamko murí teyaró ḥunde naŋge teyowaŋgo. <sup>40</sup> Nondo komo Anutu koro mande hamó mu iŋanowó ḥu soso yeno yesowanowó. Ko yendo no nuri khumowano yetenjo. Abrahamko o ḥunde qu kama taró. <sup>41</sup> Kini, yendo awaye hamomboro murí qu naŋge teyotenjo.”

‡‡ **8:24:** Sokome kumimo ḥuno Anutuko mande ḥu, “ጀuko no naŋge,” eneŋomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutunjo Mande 32:39; Tonjenġurí 3:14 weyo qembe). §§ **8:28:**

“Unindoro Naŋuni” ḥuko Yesu naŋge. \*\*\* **8:33:** “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanġurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanġurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneŋo soweyoro kho simó tunoqanġurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyomboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini.

Yiní ḥande miraŋgurí, “Ná-námani muko khe pare tero o piyimi teyate kama pisi nereŋgurí. Kini. Noreko Awanani kanata naŋge, ḥuko Anutu.”

### *Yesuko Monimbu koro simó horé ḥuro yaró*

<sup>42</sup> Ko Yesuko ḥande yimiraró, “Asa Anutuko yejo Awaye hamó tiníqo, newonde meté no nunowaŋgo, dokoro, no Anutu rotoro ḥano mahanowó. No neneŋombo ḥano kama mahanowó. Kini. Asá nereró quro iŋo-iŋoyómboro ḥano mahanowó. <sup>43</sup> Quko ye do murí karo mandene ḥa kama inji tondaneyote? Murí muko ḥandiro, ye kusumboye rero neneŋo mandene injowero mepémo kini. <sup>44</sup> Yeko awa karo naŋo-simó, ḥuko Monimbu. Ko ye awayemboro iŋo-iŋoyó howewero quro niŋgu-niŋgu teyotengo. Komo suki ḥuya itaka ḥuya ene uni yuroní khumowero uni yara qu. Ko murí hamó mu kama howeyara, dokoro, murí hamó ḥuko eneno kama yora. Mande kota ḥu yeyara, ḥuko eneŋo mandí horé. Eneko kota mande yewero uni qu ka ko mande kota ḥuro simburí. <sup>45</sup> Quko nondo mande hamó mu yeyoteno, ḥunde ḥuro ye kama iŋondutu nereyotengo. <sup>46</sup> Ye dani kato no quhuri ka tanowó ḥuro tunomo meté yeweya? Ko no mande hamó ḥu yesowo yeyoteno tiníqo, ye do murí karo kama iŋondutu nereyotengo? <sup>47</sup> Anutu koro simó ḥuko Anutu koro mandí iŋoyotengo. ḥunde ḥuroko ye ene mandí kama iŋoyotengo, dokoro yeko Anutu koro simó kini.”

### *Yesuko eneŋomboro yaró*

<sup>48</sup> Asa Juda koro uni pará-parámbó mande topé ḥande yaŋgurí, “Nore ḥande yeteto, ko keko Samaria††† uni qu ka, ko yuqa piyimi ka‡‡‡ ke quroko yote. Mande ḥuko hamómbe ma kini?”

<sup>49</sup> Nunde yi ḥande yaró, “Yuqa piyimi kato no quroko kama yote. Quko no Awane ará te inoyoteno, ko yendo owéne ri umbute. <sup>50</sup> Noko neneŋo owéne hokowero quro khe kama seqateno. Khe ḥu seqaro gene rondaneyote qu ka yote.¶¶¶ <sup>51</sup> Hamó horé no ye yimiroteno, ko uni kato neneŋo mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.”

<sup>52</sup> Yiní Juda unindo ḥande miraŋgurí, “Itakako nore hamó iŋoteto, yuqa piyimi qu ke quroko yote. Abrahamko komo khumaró, ko ye-ye uni\* ḥuya komo khumanŋgurí. Quko ke ḥande yete, ‘Uni ka no mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.’ <sup>53</sup> Date koro? Ke peka nore usinani Abraham takate? ḥuko komo khumaró. Ko ye-ye uni ḥuya komo khumanŋgurí. Ke dani ka yero iŋote?”

<sup>54</sup> Yesuko mande topé ḥande yaró, “Ko no neneŋo owéne hokoyowanó tiníqo, seréne muko hamó kini. Quko neneŋo Awanemboko owéne hokoyote. Ko ye ḥande yeyotengo, Awane ḥuko yejo Anutuye, yeyotengo.

<sup>55</sup> Hamó, ye kama iŋo inoyotengo, quko nondo ene iŋo inoyoteno. Qeni, ‘No ene kama iŋo inoyoteno,’ ḥunde yewano tiníqo, nondo ye qembe kota-kota uni tunogewano. Quko no ene komo iŋoro eneŋo mandí meté howeyoteno.

<sup>56</sup> Komo Abraham, pukoye ḥundo neneŋo narune qenewero ḥuro niŋgu-niŋgu taró. Ko ene qeneró quno, asa newonde meté hamó taró.”

---

††† <sup>8:48:</sup> “Sa maria mira” ḥuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero ḥuno kunditeyanŋgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgirí taŋgurí. ‡‡‡ <sup>8:48:</sup> “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. ¶¶¶ <sup>8:50:</sup> Yesuko Anutu ḥuro yaró. \* <sup>8:52:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanggurí.

<sup>57</sup> Nunde yiní ḥande mirangurí, “Keko kumima naru ke 50 ḥunde kama rotaró, ko kepe Abraham qenerómbe, hamómbe?” †

<sup>58</sup> Ko Yesuko ene ḥande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, como Abraham kama tunoqeyoní, no nenejombo yorano.” <sup>59</sup> Nunde yiníqo, urowero wondo siyanjurí.‡ Quko Yesu mondó ta sóqero Ya Surumímboro hoŋgo ḥu rotoro yendésina uró.

## 9

### *Yesuko uni toní kiré ka riní meté taró*

<sup>1</sup> Yesu khe uyate, uni ka qeneró. Uni ḥu nimímbo pisiyoníqo, toní pokaró. <sup>2</sup> Asa iŋo-iŋo rewero uniyómbo\* Yesu ḥande oseseyangurí, “Rapi,† danimbo o piyimi tiníkata uni ḥu nimímbo pisiyoní toní pokaró? Uni ḥu enerjombole o piyimi tarómbe ma iwí-nimímbo quhurí tariyó?”

<sup>3</sup> Yi mande topé ḥande yaró, “Uni ḥu enerjombo o piyimi kama taró, ko iwí-nimímbo ḥuya quhurí kama tariyó. Kini, Anutu koro kho qu tunomo tunoqewero quro o ḥu enerjo kowímo ḥunde tunoqaró. <sup>4</sup> Hiyómbo hiyóqeyoníqo, norendo no asá nereró quro kho qu tato. Imemo huriri tunoqiní uni kho tewero mepémo kini. <sup>5</sup> No nokono ḥano yoroteno qunoko, nondo noko ḥaro hiyó ḥano qu.”

<sup>6</sup> Nunde yero nokono tute taró. Tero tute ḥu noko koya rohoréjoro nukuru se uni ḥuro tonímo raró. <sup>7</sup> Nunde tero ḥande miraró, “Ke uya Siloam Sono Towo ḥuno sono kimu.” (Owé ḥu “Siloam” murí muko ḥandiro, “Asájowí.”) Asa uni toní pokawí ḥu uyaro ḥuno sono kimuró. Kimuro pitu mahero meté tonjetaró.

<sup>8</sup> Asa ko topémboya unindo ene mone koro kira yiriní qeneyango quyako ḥande yaŋgurí, “Nu date koro? Nambeka uni ka komo kunditero mone koro uni kira yereyara ḥuno qu naŋge, hamómbe?”

<sup>9</sup> Nunde yi kumimbo ḥande yeyangurí, “Iyo, ḥuko uni ḥu,” yaŋgurí. Ko kumimboko ḥande yeyangurí, “Kini, ḥuko kira yereyara uni ḥu qembe naŋge.”

Ko uni ḥu enerjomboko ḥande yimitoyaró, “Nuko no naŋge,” yaró.

<sup>10</sup> Nunde yiní ḥande oseseyangurí, “Ko ke date tero tonjenje meté tete?”

<sup>11</sup> Yiqo, mande topé ḥande yaró, “Uni ka owí muko Yesu, ḥundo nukuru tonjenemo rero ko ḥande nimiraró, ‘Ke uyareya Siloam ḥuno sono kimu,’ yaró. Yiní no uyaro sono kimuwe tonjene meté tiní meté tonjeteteno.”

<sup>12</sup> Yiní ḥande oseseyangurí, “Uni ḥu dana yote?”

Ko ḥande yaró, “No kama iŋoteno,” yaró.

<sup>13</sup> Asa unipareto uni toní pokawí meté taró ḥu re Farisi uniko‡ uyarengurí.

<sup>14</sup> Sapat naruko§ ḥuno naŋge Yesuko nukuru toworo unindoro toní riní meté taró. <sup>15</sup> Asa ko Farisi unindoko uni ḥu ḥande oseseyangurí, “Tonjenje ḥuko date tero meté ta?”

† **8:57:** “Abrahamko” komo suki horé yora, asa ene khumoní tapuŋangurí, yate-yate kumima naru 2,000 ḥunde rotoro Yesu koro nimímbo ene pisiyaró. ‡ **8:59:** Moses koro hutujo mandeko ḥande yaró, ko uni kato Anutu yesaráŋjaró tiníqo, unipareto wondo kowímo saŋano ranjoyi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.) \* **9:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. † **9:2:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ **9:13:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí. § **9:14:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weŋa ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. ḥu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjenjurí 20:8-11 weyo qembe).

Yi ḥande yimiraró, “Enendo nukuru re tojenemo riní no uyare sono kimuro meté tojeteteno.”

<sup>16</sup> Yíní Farisi kumimboko ḥande yanjurí, “Nore iñoteto, uni ḥu Anutu koro kho qu kama teyote, dokoro, eneko Sapat naru koro hutujo mande ḥu kama howeyote.”

Quko kumimbo ḥande yanjurí, “Nu date tero quhurí uni kato meté rokó ḥunde qu teweya?” Nunde yero usoworo huru-huru irisa tanjurí.

<sup>17</sup> Asa uni toní pokawí ḥuno qu pitu ko ḥande oseseyanjurí, “Uni ḥundo kejo tojenge riní meté tete. Asa keto ene datiro, ye iñote?”

Yiqo, mande topé ḥande yaró, “Nuko ye-ye uni ka,” yaró.

<sup>18</sup> Asa Juda koro uni pará-parámbo, enejo toní kama hiyóqaró, do karo komo hamó kama pokaró, ḥunde ye iñoyate iwí-nímí neko yerengurí.

<sup>19</sup> Neko yiri mahiri ḥande osese yerengurí, “Nambeka yariño nañoyari? Yari pisiyiri toní pokawí tarómbe ma kini? Ko ḥunde taró tiníqo, date tero itaka tojetete?”

<sup>20</sup> Nunde yiqo, iwí-nímímbó mandeye topé ḥande yariyó, “Nore iñotero, ḥako nore nañonari. Pisiyoweqo, toní pokawí taró, ḥu ḥuya nore iñotero.

<sup>21</sup> Quko date teroqo itaka tojetete, ko dando toní riní meté ta, nuko nore kama iñotero. Ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, eneñombo enejo yeweya.” <sup>22</sup> Komo Juda koro uni pará-parámbo, nore dani kato Yesu nuko Kristo\*\* ḥu yeweya qu huru-huru ya noñgo yohowewato, yanjurí. Nunde ḥuroko enejo iwí-nímí muko ḥuro sorariyó. <sup>23</sup> Sorero iwí-nímímbó mande ḥande yariyó, ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, yariyó.

<sup>24</sup> Asa ko uni komo toní pokaró ḥu pitu ko nekoro ḥande miranjurí, “Ke Anutu seré te ino.†† Nore iñoteto, ḥu uni nuko quhurí uni.”

<sup>25</sup> Yi mande topé ḥande yaró, “Numbe quhuríjo morémbe ma kini, indika, kama iñoteno. O kanata nañge no iñoteno, no komo tojenere pokawí yano qu, ko itaka ḥanoko tojeteyoteno.”

<sup>26</sup> Yíní ḥande oseseyanjurí, “Date te kunote? Dando te kunoníqo tojenge hiyóqete?”

<sup>27</sup> Yi mandeye topé ḥande yaró, “No komo yimirano, quko ye kusumboye kama retenjo. Do murí karo pitu ko iñowero ye osese neretenjo? Yembeka enejo iñó-iñó rewero uniyó tato, yero iñotengo, peka?”

<sup>28</sup> Nunde yiní huwó mande qambu mitoro ḥande yanjurí, “Keto nañge enejo iñó-iñó rewero uniyó. Quko noreko Moses koro iñó-iñó rewero uniyó qu. <sup>29</sup> Nore iñoteto, komo Anutuko Moses koya mande yaró. Quko uni ḥuno qu, nore da noñgo Maheró ḥu kama iñoteto.”

<sup>30</sup> Yiqo, uni ḥundo mandeye topé ḥande yimiraró, “Asa mandeye muko newondene uroní iñondataqeyoteno! Uni ḥundo no tojenere riní hiyóqete, quko ye uni ḥu da noñgo Maheró ḥu kama iñotengo. <sup>31</sup> Nore iñoteto, Anutuko quhurí uni karo mandí kama iñote. Kini, uni ka Anutu koro mandí howero iñó-iñoyó iñoyote nuko, asa Anutuko ḥunde quro mandí iñoyote.

<sup>32</sup> Naru kanoko sowo mande ḥande qu kama iñatowó, asa uni kato uni ka nimímbo pisiyoníqo, toní pokaró qu ka riní toní hiyóqaró. <sup>33</sup> Ko Anutuko uni ḥu riní kama Maheró tiníqo, asa eneko o ka tewero mepémo kini.”

\*\* <sup>9:22:</sup> “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní Maheró Wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójoní” nañge. †† <sup>9:24:</sup> “Ke Anutu seré te ino” ḥuro murí muko ḥandiro: Ke mande hamó nañge ye, dokoro Anutuko kiyote.

<sup>34</sup> Nunde yiní mande topé ɻānde yaŋgurí, “Nu date tero? Naru náŋgepo pisi kereró ɻu noŋgo yate itaka arete ke quhurí ɻuro murí naŋge iŋote. Quko ketope nore iŋo-iŋo rondaqe nunowero?” Nunde yero howi toŋeró.

<sup>35</sup> Asa Yesuko uni ɻu howaŋgurí ɻuro iŋoro seqaró. Seqa qenero ɻānde miraró, “Ke Unindoro Naŋuní ɻu iŋondutuwoyotepe ma kini?”

<sup>36</sup> Yiní mande topé ɻānde yaró, “Awa, Unindoro Naŋuní ɻu dani? Ke no nimitoka no ɻuya iŋondutuwowe.”

<sup>37</sup> Ko Yesuko ɻānde miraró, “Keto ene qenete. ɻuko uni itakako keya mande yetiri ɻu naŋge.”

<sup>38</sup> Yiní ɻānde yaró, “Uni Parámi, no iŋondutu teteno.” Nunde yero Yesu potoruku te inaró.

<sup>39</sup> Ko Yesuko ɻānde yaró, “No nokono ɻano umbunowó ɻuko uniparetoro muríye rondajewero umbunowó. Nunde tero uni toŋeye pokawí qundo toŋetewaŋgo, ko uni toŋeteyotengo ɻuko toŋeye pokawí tunoqeweya.”

<sup>40</sup> Asa Farisi kumi Yesu taŋgímo yaŋgo qundo mande ɻu iŋaŋgurí. Nunde ɻuro ɻānde oseseyaaŋgurí, “Kepe noreko toŋenani pokawí, ɻundiroke yetepe ma kini?”

<sup>41</sup> Yi ɻānde yimiraró, “Ko ye toŋeye pokawí tiníqo, asa ye quhuriye moré kini. Quko itaka ye ɻānde yetengo, ‘Toŋenani muko toŋeteyote,’ yetengo. Nunde ɻuroko quhuriye yote ɻu.

## 10

### *Yesuko sipsip sopo-sopo uni meté taró*

<sup>1</sup> “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka sipsip koro hoŋgo makowore kama oro hoŋgo karónjoro quroko oyote, ɻuko momo uni ko kuma tewero uni. <sup>2</sup> Quko uni makowore oyote ɻuko sipsip koro sopo-sopo ɻu. <sup>3</sup> Kho uni ɻundo sopo-sopo ɻuro mako kosoní sipsipyó enemo-enemo owéye nekoní maŋgó iŋoyi yore mirako uyote. <sup>4</sup> Yorero korete uro mirako uyote. Ko sipsip ɻuko maŋgó iŋoro howero uyotengo. <sup>5</sup> Sipsip ɻundo uni meyowo ka kama howeyotengo. Kini. Uni meyowo kato neko yiriníqo, sorewaŋgo, dokoro, uni meyowomboro maŋgó kama iŋo inotenengo.”

<sup>6</sup> Yesuko tapara mande\* ɻu re yunaró, quko mandí ɻuro murí kama inji tondaŋjaró. <sup>7</sup> Nunde ɻuroko Yesuko mande kaŋuya ɻānde yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, sipsip koro mako ɻuko no naŋge. <sup>8</sup> Uni soso qundo no taká nerero komo maheŋgurí ɻuko momo uni ko kuma tewero uni. Quko sipsip ɻundo maŋgoye kama iŋoyaŋgurí. <sup>9</sup> Mako ɻuko no naŋge. Ko uni ka nowore mahero hoŋgo quroko oweaya ɻu, asa Anutuko rambaruru koŋgo riní ene kina umbu oro o qímboro seqaro qeneweya. <sup>10</sup> Momo unindo momo tewero quya sipsip yurowero quya o soso rambaruruwowero quro naŋge maheyote. Quko nondo yoto-yoto meté yunowero mahenowó. Nunde yunowe meté horé yowaŋgo.

<sup>11</sup> “Sipsip koro sopo-sopo meté ɻuko no naŋge. Sipsip koro sopo-sopo meté ɻuko sipsip kawaware yerewero quro eneŋombo yoto-yotoyó rotoweya. <sup>12</sup> Uni kumimbo kimoye rero sipsip sopo yereyotengo. Nundo sipsip koro simburí ɻunde kini. Á sawako mahiníqota qenero sipsip yorotoro sorero toŋi á sawa ɻundo mahero sipsip ɻu yiki yohowiní wisikaraŋjowanjo. <sup>13</sup> Uni ɻunde qundo kimoye naŋge reyotengo ko sipsip ɻuro hamó kama iŋo yunoyotengo. Nunde ɻuroko sorero toŋewaŋgo.

\* **10:6:** “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró.

**14** “Sipsip koro sopo-sopo meté ɳuko no naŋge. Nondo nenejo sipsipne iŋo yunoteno, ko sipsipnembo no iŋo nunoteŋgo, **15** asa Awando no iŋo nunote ko nondo Awa iŋo inoteno ɳunde naŋge. Ko nondo imemo sipsip kawarewero quro nenejo yoto-yotone rotowano. **16** Noko sipsipne meyowo ɳuya ɳuna, ko ɳuko hoŋgo ɳaro qu kini. ɳuroko no sipsip ɳu ɳuya yore mahewano. ɳunde tewe manjone injoro sipsip koro huru-huru kanata naŋge tewaŋgo, ko sipsip koro sopo-sopo kanata naŋge yoweya. **17** Awando newonde meté nunoyote, dokoro, nondo imemo yoto-yotone rotowano. ɳunde rotoro yoto-yotone pitu ko rewano. **18** Uni kato eneŋombo nenejo yoto-yotone riní kama kini teweya. Kini. Neneŋombo naŋge yoto-yotone ɳu rotowano. Awando mande kondé ka nimitoro owé ka nunaró. Asa ko neneŋombo rotowano, ko pitu ko rewano.”

**19** Asa Juda koro uni pará-parámbo mande ɳu iŋoro usoworo huru-huru irisa taŋgurí. **20** Uni qambu quando ɳande yeyangurí, “Yuqa piyimi mu† eneno yoní kape-kape mande yeyote. Do karo kusumboye reyotenzo?”

**21** Ko kumimbo ɳande yeyangurí, “Mande yete ɳuko uni ka yuqa piyimi quroyómo yote quro mandí kini. Yuqa piyimi kato uni tonjeye pokawí mu yoriní hiyóqewero mepémo kini.”

### *Juda unindo kama iŋondutuwoyanjuri*

**22** Imemonjo Yerusalem ɳuno Ya Surumí Sara Tunoqaró ɳuro o ne-ne ɳu tunoqaró.‡ Naru ɳuko naru kiŋo naŋge, **23** ko Yesu Ya Surumímboro yendémo, yokone ka owí muko Solomon koro Yokonemo ɳuno uya mahe teyaró. **24** Juda koro uni pará-parámbo mahe wuririyoro ɳande os-eseyangurí, “Do naruko horé ke muríŋge nore nimiroweya? Ke Kristo ɳu§ tiníqo, tunomo nimito qembe.”

**25** Yesuko mande topé ɳande yaró, “No komo ye yimiranowó, quko iŋondutu kama taŋgurí. Nondo Awane owímo kho teyoteno ɳuko nenejo muríne witú yereyote ɳu. **26** Quko yeko nenejo sipsip qu kini. ɳunde ɳuroko ye no iŋondutu kama teyotenzo. **27** Nenejo sipsip qu no manjone iŋoyotenzo. No iŋo yunowe nohoweyotenzo. **28** Yoto-yoto suki-suki yunoweqo kama piyo tewaŋgo. Kini horé. Uni kato kandene moŋgo ta nerewero mepémo kini. **29** Awanembo yorero no nunaró ɳundo o soso taka yerero koreko tete. ɳunde ɳuroko uni kato Awanemboro kandí moŋgo taŋjowero mepémo kini. **30** No Awandoya kanata naŋge yotero.”

**31** ɳunde yiníqo, Juda unindo pitu ko Yesu urowero wondo siyanjuri.\*\*

**32** Ko Yesuko ɳande yimiraró, “Nondo Awandoro kho qambu meté mu witú yereyoteno. Ye kho ɳa date koro ɳuro tero wondopo nurowero tetenzo?”

**33** Yiní ɳande yanjuri, “Noreko kho ka meté quro wondopo kurowero kama teteto. Kini, keto Anutu yesaráŋoyote ɳuro norendo wondopo

---

† **10:20:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenzo. ‡ **10:22:** “Ya Surumí Sara Tunoqaró ɳuro o ne-ne” ɳuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Komo Grik unindo Juda unipare taka yerero wiri yerenjuri. Naru kano wiri yerete uni parámi ka, owí muko Antiokus, enendo Juda koro hu-hariri piyo tewero quro Ya Surumí ɳu rambaruruwaró. Yate Juda uni kumimbo koporo Grik unindoya kuma tero taka yerero Ya Surumí ɳu pitu ko ri sara tunoqaró. Yate-yate naru ɳu rokóŋjowero quro Desemba ɳuno o ne-ne ɳu teyanjuri.

§ **10:24:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda uniparetoro uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa ɳuro murí muko “uni rokóŋjowi” naŋge. \*\* **10:31:** Moses koro hutujo mandeko ɳande yaró, ko uni kato Anutu yesaráŋjaró tiníqo, uniparetoro wondo kowímo saŋano ranjoyi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.)

kurowero teteto. Keko uni kina qu, quko ke ḥande yete, kejombo naŋge Anutu, yete.”

<sup>34</sup> Yi ḥande yimiraró, “Qeni, hutujo mandeko ḥuno Anutuko ḥande yaró, ‘No ḥande yeteno, ‘Ye soso anutu-anutu yotenjo,’ †† ḥunde yaró, hamómbe? <sup>35</sup> Komo Anutuko uni enejo mandí iŋaŋgurí ḥu ḥunde yimiraró, ko mande sokomeko‡‡ yote ḥuko hamó naŋge. <sup>36</sup> Ko Awa enejombo no rokó nerero asá niriñi nokono ḥano umbunowó. Quko no ḥande yeteno, ‘No Anutu koro Naŋuní,’ yeteno qunoko, yendo ḥande yetenjo, ‘Ke Anutu yesaráŋoyote,’ yeyoterijo. Asa ḥu date tero? <sup>37</sup> Qeni, no Awanemboro kho qu kama teyoteno tiniqo, mandene ma iŋondutuwowero. <sup>38</sup> Quko ye ḥunde kama iŋondutu nerewaŋgo tiniqo, kho teyoteno ḥu qeneroqota iŋondutu ti qembe. Nunde tero ye meté qenero ḥande iŋoyi tondajeweya, ko Awando nenejo quronemo yoní, ko no Awa quroyómo yeteno ḥu.” <sup>39</sup> Nunde yiníqo, naru kaŋuya kondé towo kusiyato, ye iŋaŋgurí, quko taka yere tonjeró.

<sup>40</sup> Toŋero Jotan Sono karóŋoro mira Jonko como uni sono re yunoyara quno ḥuno uyaró. Uyaro mirako ḥuno yora. <sup>41</sup> Yoní unipare qambu eneno maheyaŋgo. Mahe ḥande yeyajo, “Hamó, Jonko rokó ka kama taró. Quko Jonko mande soso Yesu koro yeyaró ḥuko hamó naŋge.” <sup>42</sup> Asa ḥu mirako ḥuno uni qambu Yesu iŋondutuwoyaŋguri.

## 11

### *Lasarus khumaró*

<sup>1</sup> Nu naru kano uni ka, owí muko Lasarus, se khumo taró. Lasarus ḥuko Betani yendé moŋgo qu, ko Betani ḥuko yerekwosa Maria, Mata koro yendé ḥu. <sup>2</sup> Lasarusko pare irisa ḥuro kumoyari, ko Maria ḥundo como sono kiruwó ka Uni Parámi khímo hausuworo huímbo sonowoni hararó ḥu. <sup>3</sup> Asa yerekwosa ḥundo mande ka riri Yesuko uyaró, “Uni Parámi, kejo topoke ḥano qu se khumo tete.”

<sup>4</sup> Yesuko mande ḥu iŋoro ḥande yaró, “Se khumo tete ḥuko riní khumowero qu kini. Kini, ḥuko unipareto Anutu koro sine parámi\* qenewero se khumo qu. ḥuro tero khe ḥuwore Anutu koro Naŋuní ḥuya owé parámi reweya.” <sup>5</sup> Yesuko Mata, Maria, Lasarus newonde meté yunaró. <sup>6</sup> Nunde ḥuro Lasarus se khumo tete ḥu yi mira kano ḥuno iŋoro naru irisa ḥuya rotoro mira ḥuno yora.

<sup>7</sup> Ko imemonjo iŋo-iŋo rewero uniyó† ḥande yimiraró, “Judia mirako ḥuno oyato,” yaró.

<sup>8</sup> Yiní ḥande miraŋgurí, “Rapi,‡ naru kano Juda koro uni pará-parámbo wondopo kuri khumowero taŋgurí. Numbe kama iŋoro kepe ko Judia mirako uyarewero yete?”

<sup>9</sup> Yi mandeye topé ḥande yimiraró, “Qeni, kosa kanata qunoko naru koro wembó 12 yote, hamómbe?§ Uni kato kosano khe uyote ḥuko kama rokaráŋoyote, dokoro, noko koro hiyó qeneyote. <sup>10</sup> Quko uni ka suwono khe uyote ḥuko rokaráŋoyote, dokoro, eneko tonete mira qenewero ḥuro suruyó moré kini.”

---

†† **10:34:** Hariri Yambo 82:6    ‡‡ **10:35:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \* **11:4:** “sine parámi” ḥuko enejo wimbí parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † **11:7:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ‡ **11:8:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” § **11:9:** Juda unindo kosa naru ka, asa kosa arero yate pusuŋaró quro naruyó ḥu rondajero wembó 12 yaŋguri.

<sup>11</sup> Yesuko ɳunde yeroqo ɳande yimiraró, “Toponani Lasarus ɳuko etete, quko nondo uyare okokowanó.”

<sup>12</sup> Yiníqo, iño-iño rewero uniyómbo ɳande yaŋgurí, “Uni Parámi, ko ene etete tiníqo, se khumoyó kini tiní meté teweya.” <sup>13</sup> Yesuko Lasarus khumaró ɳuro yaró, quko iño-iño rewero uniyó ɳande ye iŋaŋgurí, ko enendo Lasarus kina eteyote ɳuro yaró.

<sup>14</sup> Asa ko Yesuko tunomo ɳande ye yimiraró, “Lasarus khumaró. <sup>15</sup> Ko no taŋgímo kama yanowó ɳuro niŋgu-niŋgu teteno. Dokoro, ɳundoko ye yoriní ijondutu tewaŋgo. Asa uyare qeneto.”

<sup>16</sup> Nunde yiníqo, Tomas owí ka Ditimus ɳundo otoqo iño-iño rewero uni kumi ɳande yimiraró, “Uyareka nore ɳuya eneya khumato,” yaró.

### *Yesuko pitu ko otoqowero quro wimbu tete*

<sup>17</sup> Asa Yesuko Betani yendémo ɳuno uyariní ɳande miraŋgurí, ko Lasarus khumaró ɳu noŋgo yate kosa naru nimí kini ɳunde rotoro uni tapuyómo yora. <sup>18</sup> Betani ɳuko Yerusalem sumeyoro ɳuno yora, asa khe piruyó muko kilomita kapusa ɳundiro naŋge. <sup>19</sup> Nunde ɳuroko Juda unipare qambu mahero Mata koya Maria koya yiyyoro kumoyari khumaró ɳuro yemama mande yaŋgurí.

<sup>20</sup> Asa Matako Yesu mahete yi iŋoro uro Yesu kheko wisumuŋo qeneró, quko Maria yano kunditaró. <sup>21</sup> Uro Matako Yesu ɳande miraró, “Uni Parámi, ke ɳano yara tiníqo, kumone kama khumowero qu. <sup>22</sup> Quko itakako no ɳande ijoteno, ko ke oka karo Anutu kirayoweya tiníqo, o ɳu te kunoweya.”

<sup>23</sup> Nunde yiní ɳande miraró, “Kumonje muko pitu ko otoqoweya.”

<sup>24</sup> Ko Matako ɳande miraró, “No ijoteno, naru weŋako ɳuno\*\* unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo quno ɳuno enendo pitu ko otoqoweya.”

<sup>25</sup> Nunde yiní Yesuko ɳande miraró, “Pitu ko otoqowanjo ɳuro wimbu ɳuya yoto-yoto ɳuya ɳuko no naŋge. Asa ko uni ka no ijondutu nereyote ɳuko khumoweya quko yoto-yotoyó keta reweya. <sup>26</sup> Ko uni soso toŋe keta yotoro no ijondutu nereyotengo ɳuko kama khumowanjo. Kepe ɳumbe ijondutuwoyotepe ma kini?”

<sup>27</sup> Yiní ɳande yaró, “Iyo, Uni Parámi. No ijondutu ɳandiro teteno, ko keko Kristo ɳu, Anutu koro Naŋjuní ɳundo nokono umbuweya ɳu.” ††

<sup>28</sup> Nunde yero roto uyaro kuwí Maria mondó ta ɳande miraró, “Rondaqe-rondaqe Uni ɳundo mahero neko kerete.” <sup>29</sup> Nunde yiní waka ta otoqoro, Yesu genewe, yero uró. <sup>30</sup> Yesu yendémo kama oró. Ene komo Matako kheko wisumuŋaró ɳuno naŋge yora. <sup>31</sup> Maria otoqoro ya rotoní Juda uni eneya yano yotoro sikí ka yaŋgurí qundo qenero howe uŋgurí, dokoro, eneko uyare uni tapuko tendowero uyate, peka, ye iŋaŋgurí.

<sup>32</sup> Asa Mariako Yesuko ɳuno uyaro qenero khímo rokaraŋo umburo ɳande miraró, “Uni Parámi, ke ɳano yara tiníqo, kumone kama khumowero qu.”

<sup>33</sup> Yesuko Maria koya Juda unindoya mahero tendo mukuru tiqo, yiyyoro newonde saŋgirí tero <sup>34</sup> ɳande yaró, “Yendo uni ɳu re dana raŋgurí?”

Yiní ɳande miraŋgurí, “Uni Parámi, ke mahe qeno.”

\*\* <sup>11:24:</sup> “naru weŋa” ɳuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) †† <sup>11:27:</sup> “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋgurí. Mande irisa ɳuro murí muko “uni rokóŋowi” naŋge.

<sup>35</sup> Yesuko tenderó. <sup>36</sup> Tendoní Juda unindo qenero ḥande yangurí, “Qeni. Enendo uni ḥu newonde meté hamó ina.”

<sup>37</sup> Quko kumimbo ḥande yangurí, “Eneko toní pokawí ḥu riní pitu ko meté tojeteyote. Asa ko do murí karo uni ḥu riní kama khumaró?”

### *Yesuko Lasarus riní pitu ko otoqaró*

<sup>38</sup> Nunde yi naru kanjuya Yesu newondímo sañgirí tero uni tapuko uyaró. Uni tapu ḥuko wondo yayó ka, ko wondo ka parámi mundo mañgó wisumuñjaró. <sup>39</sup> Asa Yesuko ḥande yaró, “Ye wondo ḥu re rotika umbuní.”

Yiní Mata, uni khumaró ḥuro kuwí ḥuko ḥande miraró, “Uni Parámi, itaka ḥano naru nimí kini ḥunde rotoro uni tapuko yorote ḥa. Risá piyimi mu areweya.”

<sup>40</sup> Yiní ḥande miraró, “No korete ke kimiranowó, ke iñondutu teweya tiníqo, Anutu koro sine parámi‡‡ ḥu qeneweaya.”

<sup>41</sup> Asa wondo re roti umburó. Re rotiqo, Yesu koreko tojetero ḥande yaró, “Awa, no yunguna kereteno, dokoro, ke haririne iñote. <sup>42</sup> No iñoteno, naru rokóyo keto no iñoyote. Quko unipare qambu ḥano kanjeyotengo ḥuro iñoro mande ḥa yeteno. Nunde yeweka keto no asá niri mahenowó ḥuro iñowaŋgo.”

<sup>43</sup> Nunde yero kondé ḥande nekaró, “Lasarus, ke yendémo umbu.” <sup>44</sup> Yiní Lasarus uni tapu rotoro yendémo umburó. Komo tapujowero koro khí kandí umu-kembé tuwipo pokamanjuri.

Asa ko Yesuko ḥande yimiraró, “Tuwi se rotoyika uyariní.”

### *Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya ḥuro khe ka seqanjuri*

<sup>45</sup> Nunde ḥuroko Juda uni kumi mahero Maria koya sikí ka yoranjuri qundo Yesuko o taró qenero iñondutuwoyanjuri. <sup>46</sup> Quko kumimbo uyaro Farisi uni§§ Yesuko o taró ḥuro yimiranjuri.

<sup>47</sup> Nunde yimiroyi o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya uni kembé-kembémboya neko yiri mahero kopanjuri.\*\*\* Kopoyi ḥande yimiranjuri, “Nore date tewato? Uni ḥundo rokó qambu teyote. <sup>48</sup> Ko nore qene rotowato tiníqo, unipare soso ene iñondutuwowaŋgo. Nunde ti Rom unindo mahero norejo Ya Surumínanimboya,††† wininananimboya yori kini teweya.”

<sup>49</sup> Asa keweroye moŋgo uni ka, owí Kaiapas, kumima naru quroko ḥuno o qa-qa unindoro tapá uni‡‡‡ yaró, ḥundo ḥande yimiraró, “Yeko iñó-iñoye moré kini. <sup>50</sup> Yendo oka kama qene iñoyotengo, peka. Qeni, ko uni kanata kato uniparetoro mepéye rero khumoníqota Rom unindo norejo wininani soso kama rambaruru yerewango.”

<sup>51</sup> Kaiapas ḥundo mande ḥu iñondutuyó moŋgo kama yaró. Kini. Kumima naru quroko ḥuno o qa-qa unindoro tapá uni yora. Nunde yotoro ye-ye mande§§§ ḥundiro yaró, ko Yesu Juda wini soso koro khumoweya. <sup>52</sup> Ko Yesuko Juda wini koro naŋge kama khumoweya. Kini. Eneko, Anutu koro

‡‡ **11:40:** “sine parámi” ḥuko enejo wimbí parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

§§ **11:46:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yanguri. Enendo Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi taŋguri. \*\*\* **11:47:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. ††† **11:48:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. ‡‡‡ **11:49:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. §§§ **11:51:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondajárómbe ma newondeye rukisoyeró.

simó wimbo-wimbo yorango qu soso kopo yereweka mahe wini kanata nanje ti, yero khumoweya. <sup>53</sup> Asa ko ɣu naruko ɣuno nanje uni kembé-kembémbo, Yesu uratoka khumoní, yero khe seqangurí.

<sup>54</sup> Nunde ɣuro Yesu Juda uni keweroyewore tunomo kañuya kama yateyara. Kini, mira ka mira wimbí sumeyoro ɣuno uyaró. Uyaro iñó-iñó rewero uniyómboya\* Eparaim yendémo ɣuno yorango.

<sup>55</sup> Tukú Juda koro o ne-ne ɣu, owí muko Taka yereró ɣu† mahewero tiní unipare yendé wimbo-wimbo qu noñgo soso ta, nore sonowatoka Anutu toñimo sara tiní, yero Yerusalem ongurí. <sup>56</sup> Nunde oro Yesu seqaro Ya Surumímo kañero epe osese-osese ɣande tançurí, “Ye date inoteñgo? Enembe o ne-ne ɣano maheweyape ma kini?” <sup>57</sup> Komo o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya unipare ɣande yimirangurí, ko uni kato Yesu dana yote ɣu injoroqo, asa ene meté yimirika Yesu re kusi-kusi yano rotowanjo.

## 12

### *Mariako sono kiruwó rero Yesu koro khímo hausuwaró*

<sup>1</sup> Naru kano, kosa naru kande sanjyoro kanata nunde rotoro Taka yereró quro o ne-ne ɣu\* tunoqeweya. Asa ɣu naruko nanje Yesuko Betani yendémo ɣuno Maheró. Yendémo ɣuno Lasarus, Yesuko uni tapu koñgo riní otoqaró ɣu ɣuno yora. <sup>2</sup> Yesu koro o ne-ne ka tiqo, Matako sunará tiní Lasarus koya Yesu koya uni meyowomboa etero neyanjo.† <sup>3</sup> Asa Mariako sono kiruwó risá nunçurí qu, kimoyó parámi ɣu re Yesu khímo windoronjaró. Nunde tero huímbo sowoni hararó. Ko sono kiruwó risá nunçurí ɣuro nunçurímbo ya soso howaró.

<sup>4</sup> Nunde tiní Jutas Isikariot, enejo iñó-iñó rewero uni qu ka‡ tukú Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró, ɣundo ɣande yaró, <sup>5</sup> “Date koro? Norendo sono kiruwó ɣu soweyowato tiníqo, denarius 300§ siyoro uni onoñoye moré kini qu meté se yunowato, hamómbe?” <sup>6</sup> Nunde yaró, quko uni oye moré kini ɣuro kama injaró. Kini. Nuko momo uni. Enejo Yesu koro iñó-iñó rewero uniyómboro wondo puñgeye soporo enejo kumi rero momo teyara.

<sup>7</sup> Asa Yesuko mande ɣu injoro ɣande yaró, “Nunde roti. Pare ɣundo naru khumoweka tapu nerewañgo quro sono kiruwó ɣu towoyeró. <sup>8</sup> Naru rokójoro uni onoñoye moré kini ɣuko yeya yowañgo. Quko no yeya naru piru kama yowanó.”

\* **11:54:** “iñó-iñó rewero uni” ɣundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. † **11:55:** “Taka yereró quro o ne-ne” ɣuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yoriní areñgurí. ɣu naruko ɣuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taká yiriní kama khumançurí. Nunde ɣuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyançurí.

\* **12:1:** “Taka yereró quro o ne-ne” ɣuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yoriní areñgurí. ɣu naruko ɣuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taká yiriní kama khumançurí. Nunde ɣuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyançurí.

† **12:2:** ɣu naruko ɣuno uni kumimbo o neyanjo quno ɣuno kama kunditañgurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero nunde sañáqero kande kondésinambo o nañgurí. ‡ **12:4:** “iñó-iñó rewero uni” ɣundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. § **12:5:** “denarius” ɣuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata nunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ɣuko wondo parámi horé.

**9** Asa Juda unipare qambu ɳundo, Yesu Betani yendémo ɳuno yote, ye ijoro ɳuno maheŋgurí. Ko Yesu qenewero na kama maheŋgurí. Kini, ɳande ijāŋgurí, ko Lasarus, Yesuko uni tapu konjō rini otoqaró, ɳuya qenewero uyareŋgurí. **10** Nunde ɳuroko o qa-qa unindoro tapá unindo Lasarus ɳuya uri khumowero quro mande kusiyaŋgurí, **11** dokoro, Juda uni qambu quando Yesuko Lasarus koro kho taró ɳuro ijoro Yesu ijondutuwoyançgurí.

### *Yesuko wiri yerete uni qembe tero Yerusalem ɳuno oró*

**12** Sarajoní unipare qambu o ne-ne parámi quro Yerusalem maheŋgurí ɳundo piŋa mande ɳande ijāŋgurí, ko Yesuko Yerusalem mahete, ijāŋgurí. **13** Nunde ɳuro ene domba koro kambiní se toworo\*\* kheko wisumuŋowero uyare ɳande kiweyançgurí,

“Anutu koro seré ti.  
Uni Parámimboró owímo mahete ɳundo puriŋo rini.  
Uni ɳuko Israel koro wiri yerete uni ɳu.”

**14** Asa Yesuko dóki† ka rero ɳuro saŋano kunditaró. ɳuro komo suki sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋjaró,

**15** “Ye Saion‡‡ koro Nambuní, ye ma sorewero.

Qeni. Yeŋo wiri yerete uni ɳuno qu itaka mahete ɳa.  
Ene dóki simó kano kundite mahete.”

**16** Koretero iŋo-iŋo rewero uniyómboko unipareto o tançgurí ɳuro murí kama iŋoyi tondaŋjaró. Quko tukúko Anutuko owé parámi re Yesu inoníqota mande sokomeko ɳuno nakayáŋjaró ɳu ijoro mande ɳuko Yesu ɳuro naŋge yaró ɳuro iŋoyi tondaŋjaró, ko unipareto Yesu koro o tançgurí ɳuro iŋoyi tondaŋjaró.

**17** Komo Yesuko Lasarus uni tapuko nekoní khumowí rotoro otoqaró quno ɳuno unipare qambu eneya yorançgurí. Asa unipare ɳundo Yesu ɳuro mande yesowo yeyango. **18** Nu murí ɳuro unipare qambu Yesuko rokó ɳu taró ɳuro ijoro kheko wisumuŋowero uyareŋgurí. **19** Asa ko Farisi unindo§§ epe mito-mito ɳande tançgurí, “Qeni, nore oka tewero mepémo kini. Unipare soso nokono yotenjo quando uyare howeyotenjo.”

### *Yesuko ene khumoweya ɳuro yaró*

**20** Nu naruko ɳuno Grik uni kumi ɳuya o ne-ne parámi muno Anutu potoruku te inowero quro Yerusalem ɳuno oŋgurí. **21** Grik uni ɳuko Filipko maheŋgurí. Filip ɳuko Galili mirako Betisaita yendé moŋgo qu ka. Asa Grik unindo mahero ɳande miraŋgurí, “Awa, noreko Yesu qeneto yero.” **22** Nunde yi uyaro Andru miraró, ko Andru koya Filip koya uyaro Yesu mirariyó.

**23** Mirori Yesuko mandeyari topé ɳande yaró, “Asa Unindoro Naŋjunímbo\*\*\* owé parámi rewero ɳuro naruyó itaka ɳa. **24** Hamó horé no ye yimiroteno, ko wit tançgurí nokono umburo kama khumoweya tiníqo, o kanata naŋge yoweya. Quko khumoro yateqo wotero eŋgé qambu teweya.

**25** Ko uni kato ene yoto-yotoyó ɳuro hamó nuŋgurí iŋoyoweya tiníqo, yoto-yotoyó ɳu kina rotoweya. Quko uni kato eneŋo yoto-yotoyó ɳu nokono ɳano huwóŋjoyote quko, asa yoto-yotoyó ɳu kondé towoní suki-suki yoweya. **26** Ko

\*\* **12:13:** “domba koro kambiní” ɳuko Juda uniparetoro rokó ka, asa uni kato saŋgiríye taka yereró quro rokó. †† **12:14:** “dóki” ɳuko númbowe parámi ta, hosi ɳunde qembe uni kato meté saŋano kunditiní uyareweya. ‡‡ **12:15:** “Saion” ɳuko Yerusalem naŋge, dokoro Yerusalem Saion purímo saŋano yora. §§ **12:19:** “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yançgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tançgurí. \*\*\* **12:23:** “Unindoro Naŋjuní” ɳuko Yesu naŋge.

uni ka nenejo sunará teweya ḥuko no nohoweyoweya. Ko mira no yowano ḥuko, nenejo sunará simóne ḥuno yoweya. Ko uni ka nenejo kho qu teweya ḥuko, asa Awando owé parámi inoweya.

<sup>27</sup> “Itaka newondene quhuri tete. Ko no date yewano? No ḥande peka yewano, ‘Awa, ke meté itaka rambaruru ḥa nojgo ta nere?’ Kini, quhuri ḥa korowowero quro mahenowó. <sup>28</sup> Awa, ke meté owéjge ri parámi teweya.”

Yesuko ḥunde yiníqo, manjó ka sambo kojgo ḥande yaró, “Komo no owéne rewe parámi ta, ko imemo kaŋuya ḥunde tewano.” <sup>29</sup> Unipare qambu kutaqemo kaŋangurí qu mande ḥu injoro ḥande yaŋgurí, “Kusiro yete,” yaŋgurí. Ko kumimboko ḥande yaŋgurí, “Sambo simó kato††† Yesu koya mande yete,” yaŋgurí.

<sup>30</sup> Nunde yi Yesuko mande topé ḥande yaró, “Ye mande itaka injotejgo ḥuko, nenejo quro kini. Kini. ḥuko yejo qu naŋge. <sup>31</sup> Naru ḥako noko unipare ronda yerewero naruyó. Itakako Anutuko noko koro uni kembé ḥu††† howiní toŋeweya. <sup>32</sup> Quko uni norero hoko nerewanjo quno ḥuno nondo unipare soso woso yereweka nono mahewanjo.” <sup>33</sup> Yesuko ḥunde yero ene date tero khumoweya ḥuro yaró.

<sup>34</sup> Asa ko unipare qambu quando mande topé ḥande yaŋgurí, “Hutuŋo mande weyoyi ḥande injoyato, ko Kristo ḥu§§§ maheroqo suki-suki yoweya. Ke date koro ḥande yete, ‘Unindo Unindoro Naŋuní ḥu hokowanjo,’ yete? Unindoro Naŋuní ḥu dani horé?”

<sup>35</sup> Ko Yesuko ḥande yimiraró, “Naru tukuni ta naŋge hiyó ḥu yeya yoweya. Hiyómbo hiyóqeyoní ḥuno yateyuri. Yate huririko weyo yereweya koro. Uni ka huririko khe uyareyote ḥuko dana uyareyote ḥu kama injoyote. <sup>36</sup> Itakaka hiyó yeya yoníqo, hiyó ḥu injondutuwori. ḥunde injondutuworoqo ye hiyó koro simó tewanjo.”

### *Juda unindo watí kama injondutuwoyaŋgo*

Yesuko uniparetoya mande yiní kini tiní yorotoro uyare sóqaró. <sup>37</sup> Unipareto Yesuko rokó qambu taró ḥu qeneŋgurí, quko kama injondutuwoyaŋgo. <sup>38</sup> Nunde tero ye-ye uni\* Aisaia koro mandí ka ri hamó taró. Aisaiako ḥande yaró,

“Uni Parámi, danimbo mandenani injondutuwoyotejgo?

Ko dani ka Uni Parámimbo wimbí tunomo witú yiriní qeneŋgurí?”

<sup>39</sup> Nunde ḥuroko unipare ḥunde quando Yesu injondutuwowero mepémo kini. Do karo Aisaiako mande enesó ḥande nakayájaró,

<sup>40</sup> “Anutuko toŋeye riní toŋetewero mepémo kini,  
ko injondutuye riní wisumuŋaró.

Toŋeyembo oka qenewanjo koro,  
ko newondøyembo mande murí injowanjo koro,  
ko newonde rohoré ti nondo yorewe meté tewanjo koro.”

††† **12:29:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ††† **12:31:** “noko koro uni kembé” ḥuko Monimbu naŋge. §§§ **12:34:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokójowí” naŋge. \* **12:38:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

**41** Aisaiako como quno Yesu koro sine parámi† ḥu qenero mande ḥu Yesu koro na yaró.‡

**42** Nunde ḥuro uni kembé kumimboko Yesu ijondutuwoyañgurí. Quko ijondutuye re tapuñañgurí, dokoro Farisi uni§ ḥuro sorañañgurí, Farisi unindo huru-huru ya noŋgo yohowewero koro. **43** Hamó, uni kembé ḥu unindo seré te yunowero ḥuro hamó iñañgurí, ko Anutuko owéye hokowero ḥuro tomó ta naŋge iñañgurí.

### *Yesu koro mandímbo unipare ronda yereweya*

**44** Asa Yesuko kondé ḥande kiwaró, “Uni ka no ijondutu nereyote ḥuko no naŋge kama ijondutu nereyote. Kini, enendo no asá nereró ḥuro ijondutuwoyote. **45** Ko uni ka no niyote ḥuko no asá nereró ḥu qeneyote.

**46** Nondo hiyó qembe nokono ḥano umbunowó. Nunde tero uni soso no ijondutu nereyotengo ḥuko huririko kama kunditeyowaŋgo yero.

**47** “Ko uni kato no mandene iñoro kama howeyoweya qu, asa no uni ḥunde qu kama rondajewano. Dokoro nondo nokono unipare ronda yerewero kama mahenowó. Kini. Nondo rambaruru koŋgo yorewero mahenowó.

**48** Ko uni kato no huwó nerero mandene kama reyote ḥu, ronda-ronda uni ḥundo ronda yereweya. Hamó, mande yeyano ḥundo naŋge, naru weŋako ḥuno\*\* uni ḥunde qu ronda yereweya. **49** Nenejo iñó-iñone moŋgo mande ḥu kama yeyano. Kini. No asá nereró enerjombo murí ka kondé nimironí mande ḥu yeyano. **50** Ko no ḥande iñoteno, enejo mande kondé ḥundoko uni riní suki-suki yoweya. Nunde ḥuro mande soso nondo yeyoteno, ḥuko Awando nimironí yeyoteno naŋge.”

## 13

### *Yesuko iñó-iñó rewero uniyómboro kheye sonowaro*

**1** Nu naruko ḥuno Taka yereró quro o ne-ne ḥu\* tunogewero taró. Ko Yesuko ḥande iñaró, ko ene noko ḥa rotoro Iwímo owero quro naruyó ḥu tunoqaró. Enendo newonde meté unipareyó noko ḥano yorañgurí qu hamó yunoyeró. Nunde tero toŋí yoníqo, watí hamó ḥunde yunoyerá.

**2** Asa suwo tiní etero o neyango.† Komo Monimbuko Jutas Isikariot, Saimon koro naŋjuní ḥu riní Yesu re uni piyimi kandeyemo rotowero ḥuro ye iñaró. **3** Asa Yesuko ḥande iñaró, ko Iwímbo o soso se enejo kandímo raró, ko enendo Anutu roto umburoqota pitu ko Anutuko oweaya. **4** Nunde ḥuro otoqoro o newero ḥu rotoro kowe punu-punuyó piru qu‡ re rotoro tuwi ka re kosopémo kusiyaró. **5** Kusiyoro sono kondómoro iñó-iñó rewero

---

† **12:41:** “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † **12:41:** Komo suki Aisaiako mande ḥu nakayáñaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró. § **12:42:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi tanjgurí. \*\* **12:48:** “naru weŋa” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) \* **13:1:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areňgurí. Nu naruko ḥuno sambo simó saňgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumañgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumañgurí. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjgurí. † **13:2:** Nu naruko ḥuno uni kumimbo o neyango quno ḥuno kama kunditanjgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saňáqero kande kondésinambo o naŋgurí. ‡ **13:4:** Nu naruko ḥuno Judia mirako ḥuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyañgurí. Kako quroyómo punuwoyañgurí. Tuwi piru sajanímo ḥuko matú kutiti ḥu wisumuŋjaró.

uniyómboro§ kheye sonoworo tuwi re kosopímo kusiyaró ḥu re supu sowo yunaró.

<sup>6</sup> Yate-yate Saimon-Pitako maheró. Mahiní Pitako ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe no khene sonowowero tete?”

<sup>7</sup> Ko Yesuko mandí topé ḥande yaró, “O teteno ḥako, ke itakako murí kama injoyi tondajete. Quko imemongo injoyi tondajeweya.”

<sup>8</sup> Yiní ḥande miraró, “Hamó horé, khene kama sonowoweya!”

Yiní mande topé ḥande yaró, “Ko no khenje kama sonowowanó tiníqo, ke noya kama yowaro.”

<sup>9</sup> Nunde yiní ḥande miraró, “Uni Parámi, ko ḥunde tiníqo, khene naŋge kini, kandene, kembane ḥuya sonowo.”

<sup>10</sup> Nunde yiní ḥande miraró, “Uni ka komo sono kimuró tiníqo, ene kaŋuya kama sono kimuwuya. Kini, khí naŋge sonowoweya, kowí soso sara taró. Ko ye sara teteŋgo. Quko ye soso quro kama yeteno.” <sup>11</sup> Yesuko uni ḥundo ene re uni piyimi kandeyemo rotaró ḥuro ḥande yaró, “Ye soso sara kama taŋgo,” yaró.

<sup>12</sup> Nunde yero Yesuko kheye sonowoní kini tiníqo, kowe punu-punuyó piru ḥu pitu ko punuworo etaró. Etero ḥande osese yereró, “Yembeka o yeŋo teteno ḥaro murí injoyi tondajetepe ma kini? <sup>13</sup> Yendo no, ‘Rondaqe-rondaqe Uni,’ yero neko nereyotengo, ko, ‘Uni Parámi,’ yero neko nereyotengo. Nu meté, dokoro no ḥundiro na. <sup>14</sup> Qeni, no Uni Parámiye yeteno, ko no Rondaqe-rondaqe Uniye yeteno, quko no ye kheye sonowoteno. Asa yendo kheye epe sono-sono ti qembe. <sup>15</sup> Dokoro nondo otete ka witú yereteno. Nunde tero ye ḥuya o teteno ḥu teyuri qembe. <sup>16</sup> No hamó horé yero ye yimiroteno, sunará simó kato eneŋo uni parámiyó kama takate. Ko asáŋowí uni ka unindo ene asáŋoní maheró ḥu kama takate. <sup>17</sup> Itaka ye otete ḥaro injomukotengo, asa ḥu howewanjo tiníqo, puriŋo ka rewango.

### *Uni kato Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya*

<sup>18</sup> “Ye soso quro ḥundiro kama yeteno. No uni rokó yerenowó ḥuro injomukoteno. Quko komo suki mande sokomeko ḥuno nakayáŋaró qu ka hamó tunogeweya. Mande ḥuko ḥandiro, ‘Uni ka noya bret neyote quando saŋgirí te nunoro khí hokote.’ \*\*

<sup>19</sup> “Oka tunogewero tete, quko no koretero ḥuro ye yimiroteno. Nunde ḥuroko imemongo tunogeweya quno ḥuno ḥande injondutuwawango, ko ḥuko no naŋge.†† <sup>20</sup> No hamó horé ye yimiroteno, uni kato nondo uni ka asáŋowe uyote ḥuya topo teyote quno ḥuno ene noya topo teyote qembe. Ko uni ka noya topo teyote ḥuko no asá nereró ḥuya topo teyote.”

<sup>21</sup> Yesuko ḥunde yeroqo newondí quhurí piyimi tero ḥande yesowo yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni saŋgirí kandeyemo norotoweya.”

<sup>22</sup> Nunde yiní epe qene-qene tero mandímboro murí ḥuro injondata parámi taŋgurí. <sup>23</sup> Injo-injo rewero uni‡‡ Yesuko hamó injoyara ḥuko Yesu taŋgímo ete saŋáqaró. §§ <sup>24</sup> Asa Saimon-Pitako uni ḥu Yesuko danimboro yaró ḥuro oseseyowero kembémbo rokó taró.

§ **13:5:** “injo-injo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyeró. \*\* **13:18:** Hariri Yambo 41:9 †† **13:19:** Sokome kumimo ḥuno Anutuko mande ḥu, “ጀuko no naŋge,” eneŋomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutiŋo Mande 32:39; Toŋenjuri 3:14 weyo qembe).

‡‡ **13:23:** “injo-injo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyeró. §§ **13:23:** Nu naruko ḥuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ḥuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋgurí.

<sup>25</sup> Nunde tiní enendo kembé Yesu nomonímo re rotoro ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, ke danimboro yete?”

<sup>26</sup> Yesuko mande topé ḥande yaró, “Nondo bret sombé ka sonono rero re uni ka inowano. Uni ḥuro yeteno ḥu.” Nunde yero bret sombé ḥu sonono rero re Jutas Isikariot, Saimon koro nañuní, ḥu inaró.\*\*\* <sup>27</sup> Jutasko re niní kini tiníqo, Monimbu umburo newondímo uró.

Ko Yesuko ḥande miraró, “Ke o tewero ijote ḥu waka ta te.” <sup>28</sup> Nunde miraró, quko uni meyowo o neyanjuri ḥundo mandímboro murí kama ijoyi tondañaró. <sup>29</sup> Jutas ḥuko enejo wondoye ḥu sopoyara. Nundiro nañge kumi muko ḥande yero iñanjuri, ko Yesu peka o ne-ne ḥuro uyare oka kimo mahewero mirarómbe, ma uyare uni oye moré kini mu ḥu o se yunowero miraró, peka. <sup>30</sup> Asa Jutas bret sombé ḥu re niní kini tiní asa waka ta mirako uró. Ko suwo taró.

### *Pitako Yesu koro wawa mande kapusa yeweya*

<sup>31</sup> Asa Jutas mirako uníqo, Yesuko ḥande yaró, “Itakako Unindoro Nañuní ḥu††† owé parámi rewero tete. Ko owé parámi riníqo, Anutuko ḥuya owé parámi reweya. <sup>32</sup> Ko Anutuko owé parámi ḥunde reroqo quroyómo ḥuno enendo Nañuní owé parámi inoweya. Itaka ka ḥunde teweya.

<sup>33</sup> “Naño-simóne, naru tomó ta nañge yeya yorowano. Imemoŋgo ye no seqa nerewanjo. Quko mande Juda koro uni pará-pará yimiranowó ḥu, itaka ḥunde nañge ye yimiroteno, ko ye mirako owano ḥuno owero mepémo kini.

<sup>34</sup> “Nondo mande kondé keta qu ḥande yunoteno, ko ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. Nondo newonde meté ye yunano ḥunde nañge, ye ḥuya newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. <sup>35</sup> Nunde tiqo, unipare soso ḥande ye inowanjo, ko ye nenejo ino-ino rewero unine.”

<sup>36</sup> Yiníqo, Saimon-Pitako ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, ke dano oweaya?”

Yesuko mande topé ḥande yaró, “Mira no ḥuno owano ḥuko, ke itaka no nohowe ḥuno kama oweaya. Quko imemoŋgoko nohowe ḥuno oweaya.”

<sup>37</sup> Yiní Pitako ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, date koro no itaka ke kama kohowewano? Nondo samaka kerewero quro yoto-yotone rotowano.”

<sup>38</sup> Yiní Yesuko mande topé ḥande yaró, “Kepe keto samaka nerewanjo quro yoto-yotoke rotoweya, ye ijote, hamóbme? No hamó horé kimiroteno, kotori kama yeyoníqota ke naru kapusako nenejo wawa yeweya.

## 14

### *Yesuwore awako uyarewero koro khe qu*

<sup>1</sup> “Ye newonde quhurí ma tewero. Ye Anutu ijondutuwoyi; no ḥuya ijondutu niri. <sup>2</sup> Awanemboro yanoko yakutí qambu yote. ḥu hamó kini tiníkaqo, no mande ḥunde wisi yerewero, dokoro no oro yejo yakutiye rongaruwowero otено. <sup>3</sup> Ko no oro ye yakutiye rongaruwoteno tiníqo, no pitu ko umburo ye yorewe dano yoteno ḥuno mahewanjo. Nunde tero ye ḥuya ḥuno noya ḥuno yowato. <sup>4</sup> Ko dano owano quro khe ḥu ijomukotengo.”

<sup>5</sup> Yiní Tomasko ḥande miraró, “Uni Parámi, ke dano oweaya ḥu nore kama ijoteto. Asa ko nore khe ḥu date inowato?”

<sup>6</sup> Yiní ḥande miraró, “Khe ḥuya, mande hamó ḥuro murí ḥuya, yoto-yoto koro simburí ḥuya ḥuko no nañge. Uni kato khe enesówore Awako kama maheweya. <sup>7</sup> Ko ye komo no ino nunañjurí tiníqo, awane ḥuya

\*\*\* <sup>13:26:</sup> Uni o ne-ne ḥunde qu sopoyaró ḥundo topo horé ka bret sombé ka ḥundiro inoyaró. Nunde tero topé ḥu ará te inaró. ††† <sup>13:31:</sup> “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge.

ijo inowanço. Na naru ja noŋgo yendo hamó ijo inoyoteňgo, ko ene geneteňgo.”

<sup>8</sup> Filipko ḥande miraró, “Uni Parámi, ke Awa nore witú nirikata ju mepémo teweya.”

<sup>9</sup> Yiní ḥande miraró, “Filip, naru piru horé no yeya yorano, quko keto no kama ijo nunoyote, peka? Uni ka no niyote ḥuko Awa qeneyote. Ke date ḥunde yete, ‘Ke Awa witú nirikata,’ yete? <sup>10</sup> Keto no Awa quroko yoteno ko Awando quronemo yote ḥuro kama ijondutu teyote, peka? Nondo mande ye yunoyoteno ḥuko, nenejo ijo-iñone moŋgo kama yeyoteno. Kini. Awando nenejo quronemo yote, ḥuroko khoyó soso ju teyote. <sup>11</sup> No Awa quroko yoteno, ko Awando quronemo yote. Mande ju ijondutuwi. Ko kini tiníkaqo, asa nondo kho soso teyoteno ju naŋge ijondutuwi qembe. <sup>12</sup> No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no ijondutu nereyote ḥundo kho soso teyano ju tero nenejo kho qu takaweya, dokoro, no Awako otено. <sup>13</sup> Ko ye o soso ḥuro owéne moŋgo kira nerewanço ju tewano. Ḫunde tero Naŋuniwore Awando owé parámi reweya. <sup>14</sup> Ko o soso ḥuro owéne moŋgo kira nerewanço ju tewano.

### *Yesuko, Yuqa Surumí asájhowe maheweya, yaró*

<sup>15</sup> “Ye newonde meté no nunowanço tiníqo, nenejo mande kondé soso meté ta howeyowanço. <sup>16</sup> Ḫunde tiqo, nondo Awane kirayowano, ko enendo ye wimbu yunowero quro samaka-samaka kaŋuya re yunoweya. Yunoní enendo yeya suki-suki yoweya. <sup>17</sup> Samaka-samaka ḥuko mande hamó ḥuro Yuqayó mu. Nokono unipareto ju kama rewanço, dokoro ju kama qeneyoteňgo, ko kama ijo inoyoteňgo. Quko yendo ijo inoyoteňgo, dokoro enendo yeya yote ko ye quroko yoweya.

<sup>18</sup> “No ye iyioro yorotowe qoqewo qembe kina kama yowanço. Kini. No yeno mahewano. <sup>19</sup> Naru tukuni ta naŋge nokono unipareto no kama niyowero tetengo. Quko yeko no niyowanço. No keta yoweqo, ye ḥuya keta yowanço. <sup>20</sup> Ju naruko ḥunoko ye ḥande ijowanço, no Awane quroyómo yoteno, ko ye nenejo quronemo yotenço, ko no ye quroyemo yoteno. <sup>21</sup> Uni ka nenejo mande kondé ju re howeyote ḥundo newonde meté nunoyote. Ko uni ju newonde nunoyote ju, Awanembo ḥuro newonde inoweya. Ko no ḥuya uni ju newonde inowanço, ko no nenejo rero witúŋoyowano.”

<sup>22</sup> Ḫunde yiníqo, Jutas, ḥuko Isikariot kini, ḥundo ḥande oseseyaró, “Uni Parámi, ju date teroqo ke kejo rero nore witú nereweýa, quko nokono unipare kejo rero kama witú yereweýa?”

<sup>23</sup> Ko Yesuko mande topé ḥande yaró, “Uni ka newonde meté no nunoyote ḥuko nenejo mandene howeyoweya. Ko Awanembo uni ju newonde meté inoweya. Ko nore irisa eneno mahero ḥuya yowato. <sup>24</sup> Uni ka newonde meté no kama nunoyote ḥuko mandene kama howeyoweya. Mande ye iñoyoteňgo ḥako nenejo mande qu kini. ḥuko Awando no asá niriní mahenowó ḥuro mande qu.

<sup>25</sup> “No yeya yorano qunoko nondo o ḥuro yimitoyano. <sup>26</sup> Quko imemoňgo Awando nenejo mepéne, Yuqa Surumí, yejo samaka-samakaye, ju owénemo riní umbuweya. Ko enendoko o soso ḥuro mande rondaqe yunoweya. Ko enendo ijo-iñoye riní otoqoní nondo komo yimiranowó ju pitu ko ijowanço. <sup>27</sup> No newonde ime yeno rototeno. Nenejo newonde ime qu re yunoteno. Newonde ime ḥuko, unipare nokono quro qembe kini. Ye newondeye quhurí parámi ma tewero, ko ma sorewero.

<sup>28</sup> “Komo nondo mande yewe ḥande iñanjurí, ‘No yorotoro tojewano, ko pitu ko yeno mahewano.’ Asa newonde meté nunoyoteňgo tiníqo, mande

ñuro niñgu-niñgu tewaŋgo. Dokoro, no Awako owé teteno. Ko Awando taka nerete. <sup>29</sup> O ḥu kama tunoqeyoní no itaka ñuro yimiroteno. Asa ko imemorjo o ḥu tunoqeweya quno ḥuno ye ijondutu tewaŋgo.

<sup>30</sup> “Naru piru yeya kama yewano, dokoro noko ḥaro uni kembé ḥundo itaka mahete. Enejo wimbímbo no kama taka nerete, <sup>31</sup> quko nokono unipareto ḥande iñoyi, no newonde meté Awa hamó inoyoteno. Ko no Awando o soso ñuro nimiraró ḥu teyoteno. Asa ye otoqika toneto.

## 15

### *Yesuko wain koro utó hamó tete*

<sup>1</sup> “Wain koro utó hamó ḥuko no naŋge. Ko Awane muko wain koro kho quro simburí. <sup>2</sup> Awanembo kambini nono yote ḥu soso kama enjé teyote ḥu se rotoyote. Ko kambini kumi enjé teyote ḥuko, Awando sonowoni sara teyote, ñuro tero enjé qambu teweya. <sup>3</sup> Ye komo sara taŋguri, dokoro mande re yunanowó ḥundo ye yoriní sara taŋguri. <sup>4</sup> Yeko nono womoyuri qembe. Nunde tiqo, no yeno womoyowano. Ko wain utó ñuro kambini utójo kumi puñomo kama womoyoweya quko, asa ḥuko enjé kama teyoweya. Nunde naŋge, ko ye nono kama womoyowanjo tiníqo, enjé kama teyowanjo.

<sup>5</sup> “Wain koro utó ḥuko no naŋge, ko yeko wain koro utójomboro kambini-kambini. Uni ka nono womoni no eneno womoyoteno ḥundo enjé qambu horé teyote. Ko ye no norotowanjo tiníqo, oka tewero mepémo kini. <sup>6</sup> Uni ka nono kama womoyote ḥuko utójomboro kambini se rotoyi asáqaró ḥunde qembe teweya. Kambini ḥunde qu koporo kewáko qayi qayote. <sup>7</sup> Ko ye nono womoyiqota mandene yeno yote tiníqo, ye nunjuriye mongo no kira niriqo, o ḥu tunoqeweya. <sup>8</sup> Ye enjé qambu tero nenejo iñó-iñó rewero unine yotenjo tiníqo, Awanembo owé parámi reweya.

<sup>9</sup> “Awando newonde meté no hamó nunoyote, asa ḥundiro naŋge nondo newonde meté ye yunoyoteno. Ye nenejo muríne ḥunde qu howeyuri qembe. <sup>10</sup> Nondo Awanemboro mande kondé howeyano, ko enejo newonde meté yunowero murí ḥu howeyoteno. Asa ḥundiro naŋge ko ye nenejo mande kondé ḥu meté howeyowanjo tiníqo, nenejo muríne ḥunde qu howeyowanjo.

<sup>11</sup> “No niñgu-niñgu teyoteno ḥuko yeno yotoro newondeyemo mañgoreyoní, yero iñoteno. Nunde ñuro no mande ḥa re yunoteno. <sup>12</sup> Nenejo mande kondé ḥuko ḥandiro, nondo newonde meté ye yunoyoteno, ḥunde naŋge ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. <sup>13</sup> Ko uni ka nembe topé-topé samaka yerewero quro yoto-yotoyó rotoro khumoweya tiníqo, newonde meté yunowero murí ḥundoko murí ḥunde qu meyowo ka taka yerete.

<sup>14</sup> “Ko ye nondo mande kondé yunoyoteno ḥu tewaŋgo tiníqo, nenejo nembe topo-topone yowanjo. <sup>15</sup> Sunará simó ḥuko parámiyómbo o teyote ḥu kama iñote. Nunde ñuro no kañuya ye, ‘kho simón,’ watí yero kama neko yereyoteno, kini. Mande soso Awane mongo iñanowó ḥuko no komo se ye yimiranowó. Nunde ñuro no ye, ‘nembe topo-topone,’ yero neko yereyoteno. <sup>16</sup> Yendo no kama rokó nerero norançguri. Kini, nondo ye rokó yerero yorero kho ka yunanowó. Nunde tero ye uyaya enjé suki-suki yoweya qu ti qembe yero. Nunde tero asa ko ye no owéne mongo hariri tero Awa kirayatoka oka re nunoní yero yewanjo tiníqo, o ḥu re yunoweya. <sup>17</sup> Nondo ye mande kondé ḥande yunoteno, ye newonde meté epe ino-ino ti qembe.

### *Unipareto iŋo-iŋo rewero uni ɻuro piyimijowan̄go*

18 “Yate nokono unipareto yeŋo piyimi yiriqo, ɻande iŋoyi qembe, ko koretero neneŋo piyimi nereŋgurí. 19 Ko yeko noko koro uni qu yoran̄go tiníqo, noko unipareto yeya topo teyowero. Quko yeko noko koro uni kini. Nondo ye rokó yerero noko noŋgo yoranowó. Nunde ɻuro noko unipareto yeŋo piyimi yereyotenḡo. 20 Ye nondo mande yeteno, asa sunará simóko parámiyó kama takate, ɻu iŋoyi qembe. No o piyimi te nunaŋgurí tiníqo, ye ɻuya o piyimi te yunowan̄go. Ko neneŋo mandene howaŋgurí tiníqo, yeŋo mandeye ɻuya howewango. 21 Quko enendo no asá nereró ɻu kama iŋoteŋgo. Nunde ɻuroko o piyimi ɻunde qu te yunoyowan̄go, dokoro yeko owéne moré qu. 22 Ko nondo mahero mande kama yunanowó tiníqo, eneko quhuriyemboro potó moré kini. Quko itaka ɻako quhuriye tapuŋowero khe ka ɻuna kini. 23 Uni ka neneŋo piyimi nereyote ɻuko Awane ɻuro piyimijoyote. 24 No keweroyemo kho kumi teyano ɻu, como uni kato kho ɻunde qu kama teyaró. Ko ɻunde kama teyano tiníqo, eneko quhuriyemboro potó moré kini. Quko kho teyano ɻu qenero neneŋo piyimi nerero Awane ɻuya piyimijowan̄go. 25 Enendo murí piyimi teyotenḡo ɻundo mande hutuŋo mandeyemo yote qu ka riní hamó tunoqete. Mande ɻuko ɻandiro, ‘Unindo murí moré kinimboro no piyimi nereyotenḡo.’ \*

26 “Nondo yeŋo samaka-samaka ɻu rewe Awa kon̄go yeno umbuwuya. Samaka-samaka ɻu, Yuqa Surumí, ɻundo Awandoro mande hamó yeyote. Nundo mahero neneŋo yesowowuya. 27 Ye ɻuya neneŋo yesowoyi qembe. Dokoro, no kho kimani tanowó qu noŋgo itaka arete ɻano yeya noya yorato.

## 16

1 “Yendo iŋondutuye kama rotowero quro mande ɻa ye yimiroteno. 2 Imemon̄go uni kembémbo huru-huru yaye\* moŋgo yohowewan̄go. Hamó, naru ka mahewuya qunoko unindo, Anutu koro sunará teyteteto, yero iŋoro ye yuri khumowan̄go. 3 Uni ɻundo Awa kama iŋo inoteŋgo, ko no ɻuya kama iŋo nunoteŋgo. Nunde ɻuroko murí piyimi ɻunde qu teyowan̄go. 4 Nondo mande ɻa yimiroweqota naru ɻu mahewuya qunoko mandene ɻaro iŋowan̄go.

### *Yuqa Surumímboro kho qu*

“Komo no yeya yorano, ɻuroko nondo o ɻaro ye kama yimiranowó. 5 Quko itakako no uni asá nereró ɻunoko otēno. Ko ye kato no kama osese nereyotenḡo, ‘Ke dano owero?’ 6 Mande yimiroteno ɻuko yoriní newonde surumí hamó teteŋgo. 7 Quko mande hamó yimiroteno, no ye samaka yerewero naŋge yorotoro tonewe teteŋo. No kama owano tiníqo, yeŋo samaka-samakaye ɻu yeno kama umbuwuya. Ko no owano tiníqo, rewe yeno umbuwuya. 8 Umburo noko uniparetoro otete piyimiye ɻuro kowi piyo yunowuya, oteteye roneneŋjowí† mu ɻuro kowi piyo yunowuya, ko rondajewero muriye ɻuro kowi piyo yunowuya. 9 Unipareto kama iŋondutu nereyotenḡo. Nunde ɻuroko enendo otete piyimiye ɻuro kowi piyo yunowuya. 10 No Awako otēno, imemon̄go kama niyowan̄go. Nunde ɻuroko samaka-samakaye ɻundo uniparetoro oteteye roneneŋjowí mu ɻuro kowi piyo yunowuya. 11 Noko koro uni kembémbo oteteyó piyimi ɻuro

\* 15:25: Hariri Yambo 35:19; 69:4    \* 16:2: “huru-huru ya” ɻuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyan̄gurí. † 16:8: “otete roneneŋjowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani eneŋo murí howeyote.

mande khono yorotaró. Nunde ḥuroko rondajewero muriye ḥuro kowi piyo yunoweya.

<sup>12</sup> “Nondo mande qambu ye yimirowero yero iñoteno. Quko ye iñoyi tondajewero mepémo kini. <sup>13</sup> Quko imemongo Yuqa mande hamó yeyote ḥu maheweya. Enendo ye iñondutuye riní mande hamó soso iñoyi tondajeweya. Mande ḥuko enejo newondí mongo qu kini. Koretero mande ḥu iñoroqota yeweya. Ko o kumi-kumi tunoqeweya ḥuro yimiroweya. <sup>14</sup> Enendo o nenejo qu rero yunoweya. Nunde tero owéne hokoweya. <sup>15</sup> Awando o soso towote ḥuko nenejo nañge. Nuro tero ḥande yeteno, Yuqa ḥuko o nenejo qu rero yunoweya.

### *Iñó-iñó rewero uniyómboro newondeye surumí ḥu kini teweya*

<sup>16</sup> “Naru tukuni ta ḥunde rotoroqo ye kañuya kama niyowanjo. Ko yate naru tukuni ta rotoroqo niyowanjo.”

<sup>17</sup> Ḫunde yiní iñó-iñó rewero uniyó kumimbo‡ epe mito-mito ḥande tañgurí, “Mande yero nimirote ḥu murí datiro? ḥande yete, ‘Naru tukuni ta ḥunde rotoroqo ye kañuya kama niyowanjo. Ko yate naru tukuni ta rotoroqo niyowanjo.’ Yero ḥande yete, ‘Dokoro no Awako owano.’” <sup>18</sup> Yero ḥande yeyanjo, “Enendo naru tukuni ḥuro yete, ḥu do ka? Nore mande yete ḥuro murí kama iñoteto.”

<sup>19</sup> Asa Yesuko ene oseseyato, yero iñoyañgurí ḥu iñoro ḥande yimiraró, “Yembeka nondo mande yeteno ḥaro murímboro epe mito-mito yeyotenjope? Noko ḥande yeteno, ‘Naru tukuni ta ḥunde rotoroqo ye kañuya kama niyowanjo. Ko yate naru tukuni ta rotoroqo niyowanjo,’ yeteno. <sup>20</sup> Hamó horé yero yimiroteno, yeko tendo parámi tero sikíqero tendoyuriqo, nokono unipareto niñgu-niñgu tewanjo. Quko yejo newondeye quhurí teweya, quko rohoréjoní ye niñgu-niñgu tewanjo. <sup>21</sup> Ko pare kato simó pisiyowero naru ḥu mahete quno ḥuno kowe surumí teyote. Quko simóqeyote naruko ḥunoko, kowe surumí ḥuro kama iñoyote. Kini. Simó nokono tunoqete ḥuro niñgu-niñgu teyote. <sup>22</sup> Ḫunde nañge, itaka ye newondeye quhurí tete. Quko pitu ko ye yiyoweqo, newondeye niñgu-niñgu teweya. Ko uni kato niñgu-niñguye ḥu kama se rotoweya. <sup>23</sup> Ko naru ḥunoko ye o karo no kama kira nerewanjo. No hamó horé yero ye yimiroteno, ko ye o karo nenejo owéne mongo Awa kirayowanjo quko, asa o ḥu re yunoweya. <sup>24</sup> Ye komo oka rewero nenejo owéne mongo kama kirayañgurí. Yeko kira teroqota, o ḥu rewanjo. Ko niñgu-niñgu ḥundo ye newondeyemo hamó mañgoreweya.

<sup>25</sup> “Nondo tapara mandeko§ yero ye yimitoyoteno. Quko imemongo no tapara mande kañuya yero ye kama yimirowano. Kini. Noko mande yero Awanemboro murí ḥuro wisivo yimirowano. <sup>26</sup> Ḫu naruko ḥunoko ye nenejo owénemo hariri tewanjo. Quko nondo yejo Awako hariri kama tewano. Nuro kama yeteno. <sup>27</sup> Kini. Yendo newonde meté no nunoyotenjo, ko iñondutu ḥande teyoteñjo, ko no Awa nonjo mahenowó. Ḫunde ḥuroko Awa enejombo newonde meté ye yunoyote. <sup>28</sup> No Awa rotoro nokono umbunowó. Quko itaka noko ḥa rotoro pitu ko Awako owé teteno.”

<sup>29</sup> Asa ḥunde yiní iñó-iñó rewero uniyómbo ḥande yañgurí, “Iyo, itaka ke mande wisiyoyote. Itaka ke tapara mande kama yete. <sup>30</sup> Itaka ḥande iñoteto, uni kato tukuni tero o karo meté kira kereweya, quko komo keto

---

‡ **16:17:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. § **16:25:** “tapara mande” ḥunde quko mande tapuñowí ḥundiro nañge, murí sóqeyote.

ene tukuni teyote ḥuro iñomukaró. Dokoro ke o soso iñomukote. Nunde ḥuro ḥande iñondutu kereteto, ke Anutu kongo maheró.”

<sup>31</sup> Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “Yembe itaka iñondutu tetengope? <sup>32</sup> Iñoyi, naru ka mahewero tete, hamó itaka mahete, ko unindo ye yohowi yeno yendéne-yendéne tonewango. Nunde tero ye no noroti no nenemata yowano. Quko noko nenemata horé kama yowano, dokoro, Awa noya yote.

<sup>33</sup> “Nondo, ye nono womika newondeye ime yoní, yero iñoteno. Nunde ḥuro no mande ḥa yimiroteno. Ye nokono ḥano yowanjo qunoko, quhuri yeno maheyoweya, quko ye newondeye kondé yoní. Dokoro nondo komo noko ḥaro wimbí taka khetewe uró.”

## 17

### *Yesuko eneñomboro hariri taró*

<sup>1</sup> Yesuko iñó-iñó rewero uniyó mande yimitero samboko tonetero, ḥande yaró,

“Awa, naru ḥuko itaka nañge tunoqete. Itaka nañongeporo owé parámi ino. Nunde ti nañongepo owé parámi kunoweya. <sup>2</sup> Dokoro, keto no wimbu nunoyi unipare soso koro uni kembéye tunoqano. Nunde tero nondo uni keto nunaró ḥu yorewe yoto-yoto suki-suki rewañgo. <sup>3</sup> Ko yoto-yoto suki-suki rewañgo ḥuko ḥandiro, enendo ke, Anutu hamó kanata nañge ḥu, iñó kunoyoteñgo, ko keto uni asáñjaró ḥu, Yesu Kristo,\* iñó inoyoteñgo. <sup>4</sup> Keto kho nunaró ḥu tewe kini tete. Nunde tero owéñge rewe nokono ḥano parámi tete. <sup>5</sup> Awa, noko ḥa kama tunoqeyoní, no keya yotoro owéne muko parámi taró. Itaka owé ḥu pitu ko nunoka no keya yorowaro.

### *Yesuko iñó-iñó rewero uniyómboro hariri taró*

<sup>6</sup> “Nondo noko unipare keto nunaró ḥu keño owéñge ḥuro mande wisianowó. Eneko keño qu, ko keto se nuni mandeke ḥu meté howeyango.

<sup>7</sup> Itaka ḥande iñoteñgo, keto o soso se nunaró ḥu ke noñgo maheró. <sup>8</sup> Mande soso se nunaró ḥu yunanowó. Yunoweqo, rero hamó horé ḥande yero iñoyañgo, no ke noñgo mahenowó. Ko iñondutu ḥande teyoteñgo, keto no asá niri mahenowó.

<sup>9</sup> “Nondo samaka yereñero quro kira kereteno. Unipare soso nokono yoteñgo quro kama kira kereteno. Kini. Keto uni se nunaró ḥuro nañge kira kereteno. Dokoro, eneko keño ḥu. <sup>10</sup> O soso neneñu muko keño qu nañge. Ko o soso keño muko neneñu nañge. Uni se nunaró ḥuwore owé parámi ranowó. <sup>11</sup> Itaka nokono watí kama yorowano. Quko no keno owano quno ḥuno uni ḥako ḥano yorowañgo. Awa Surumí, keto owéñge re nunaró ḥuro wimbímo samaka yere qembe. Nunde tero nore irisa kanata nañge yorotero nunde nañge enendo kanata nañge yorowañgo.

<sup>12</sup> “No eneya yorano quno, owéñge re nunaró ḥuro wimbímo ene kawaware yerenowó. Nunde tewe ene kama rambaruru tangurí. Uni kanata nañge hamó piyo taró. Nunde tero komo suki mande sokomeko ḥuno nakayáñjaró ḥu hamó taró.

<sup>13</sup> “Itaka no keno owé teteno. Quko nokono watí yoteno quno mande ḥa yeteno. Nunde tero neneñu niñgu-niñgune ḥu meté eneñu newondeyemo mangore yoweya. <sup>14</sup> Mandeke muko, komo se yunanowó. Ko noko unipareto eneya sañjirí teteñgo. Dokoro no noko ḥaro qu kini, nunde nañge

\* **17:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneñu unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjurí.

unine mu ηuya noko ηaro qu kini. <sup>15</sup> Nondo ηande kama kira kereyoteno, ko keto ene noko nongo yorotoweya. Kini, ηaro kira kereyoteno, ko keto kawaware tiqota uni piyimi ηundo kama rambaruru yereweya. <sup>16</sup> No noko ηaro qu kini, ηunde naŋge ene ηuya noko ηaro qu kini. <sup>17</sup> Mandeke muko hamó naŋge, asa ko mande hamó ηuwore yoreka kejo unike naŋge tunoqewango. <sup>18</sup> Komo keto no asá niri mahero noko unipare keweroyemo yano. Νunde naŋge nondo uni ηa asá yerewe noko unipare keweroyemo yowanjo. <sup>19</sup> Ko samaka yerewero quro neneŋombo norero kejo qu teteno. Νunde tero ene ηuya kejo na tewango.

### *Yesuko iŋondutu unipare soso koro hariri taró*

<sup>20</sup> “Quko nondo uni ηu samaka yerewero quro naŋge kama hariri teteno. Kini. Νuya unipareto enejo mandeye ηu iŋoro iŋondutuwoyowanjo ηuro hariri teteno. <sup>21</sup> Awa, ke quronemo yote, ko no qurokemo yoteno. Nore irisa teyotero ηunde naŋge iŋondutu unipare soso ηundo newonde kanata tewango quro hariri teteno. Νuya ene quronarimo yowanjo. Νunde yuriqo, noko unipare ηundo ηande iŋowanjo, keto no asá niri mahenowó, yero iŋowanjo. <sup>22</sup> Nondo owé parámi re nunaró ηu ene yunanowó. Νunde teweŋo, ene newonde kanata ti yero, asa nore newondenari kanata yotero ηunde naŋge. <sup>23</sup> Nondo quroyemo yoteno, ko keto quronemo yote. Νundiro ene soso newonde kanata tewango, ko noko unipareto yiyoro ηande iŋowanjo, keto asá niri mahenowó, ko keto newonde meté no nunoyote ηunde naŋge newonde meté uni ηu yunoyote.

<sup>24</sup> “Awa, nondo ηande ye iŋoyoteno, ko unipare se nunaró ηu yendémo yoteno quno ηuno noya yowanjo. Νuno yotoro nenejo owé parámi ηu qene iŋowanjo. Noko sambo kama tunoqeyoní keto newonde meté nunoro owé ηu nunaró.

<sup>25</sup> “Awa Ronenejowí Mu, noko unipare ηuko ke kama iŋo kunotenjo. Quko nondo ke iŋo kunoteno. Ko nenejo unipare ηuko ηande iŋoterjo, ko keto no asá niri mahenowó. <sup>26</sup> Kejo owéŋge wisiyo yimiranowó. Ko watí ηunde yimirowano. Νunde tewe meté keto newonde meté nunoyote murí ηu quroyemo yoweya, ko no ηuya quroyemo yowanjo.”

## 18

### *Unindo Yesu kondé towanjurí*

*(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)*

<sup>1</sup> Yesuko mande ηu yiní kini tiníqo, iŋo-iŋo rewero uniyómboya\* uyaro Kitiron Rawa† andusina uyanjuri. Sono karójo andusina ηunoko oliv kho ka ηuno yora, ko Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya kho ηuro quroko onguri.

<sup>2</sup> Jutas ηuya kho ηuro iŋaró, dokoro, naru qambu Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyómboya ηuno kopoyaŋgo. <sup>3</sup> Νunde ηuro Jutas koya kuma unindoya maheŋguri. Νuya o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uni kumi asá yiri suru toworo kuma tewero o qu ηuya toworo maheŋguri.

<sup>4</sup> Asa Yesuko o soso eneno tunoqeweya ηu iŋomukaró. Νunde ηuro uni ηu mahi yiyoro tanjeyemoy uyaró ηande osese yereró, “Ye dani ka seqatenjo?” yaró.

\* **18:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. † **18:1:** “Kitiron Rawa” ηuko Yerusalem koya mira purí Oliv koya keweroko ηuno yora.

<sup>5</sup> Yiní mande topé ɳande yançurí, “Noreko Yesu, Nasaret yendé moŋgo uni ɳu seqateto.”

Yi ɳande yimiraró, “Nuko no,” yaró. (Jutasko uni ɳuya kaŋaró.) <sup>6</sup> Asa Yesuko ɳunde yaró, ɳuko no, yiní uni ɳu iŋoro woso uyaro rokaráŋo umbuŋgurí.

<sup>7</sup> Nunde tiqo, Yesuko pitu ko ɳande osese yereró, “Ye dani ka seqatenjo?” yaró.

Yiní ko ɳande yançurí, “Yesu, Nasaret yendé moŋgo uni ɳu seqateto,” yançurí.

<sup>8</sup> Ko Yesuko mandeye topé ɳande yaró, “Nondo ye yimiroteno ɳu, ɳuko no. Ko ye no seqa nere niyoteŋgo tiníqo, wini ɳa yorotika toŋi.” <sup>9</sup> Mande yaró ɳundoko mande ka komo yaró qu ɳu rokóŋaró, “Uni se nunaró ɳuro kanata ka kama rotowano.” ‡

<sup>10</sup> Asa Saimon-Pitako suke parámi re maheró ɳu rero o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó quro kusumbí kandí kondéwore takaní umburó. (Sunará simó ɳuro owí muko Malikus.)

<sup>11</sup> Nunde tiní Yesuko Pita ɳande miraró, “Suke ɳu reka paseyómo uní. Date koro? Kepe nombe Awando topa re nunaró ɳuno sono kama neweya, yero iŋote?”

### *Yesu rero Anasko uyareŋguri*

<sup>12</sup> Nunde yiníqo, kuma unindoya enejo uni kembémboya<sup>§</sup> Juda koro sopo-sopo unindoya mahero Yesu toworo re utómbo kusiyançurí. <sup>13</sup> Nunde tero korete rero Anasko uyareŋguri. Anas ɳuko Kaiapas ɳuro teŋari. Kumima naru ɳunoko Kaiapas ɳuko o qa-qa unindoro tapá uni\*\* yora. <sup>14</sup> Komo enendo Juda koro uni pará-paráye ɳande yimiraró, “Uni kayata kato unipare soso ɳuro mepéye rero khumoweya ɳuko meté,” yaró.††

### *Pitako wawa mande korete qu yaró*

(Matyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

<sup>15</sup> Asa Saimon-Pita koya iŋo-iŋo rewero uni kaya Yesu howero uyaririyó. O qa-qa unindoro tapá uni ɳundo‡‡ iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳu iŋo inaró. Nunde ɳuroko uni ɳu Yesu howero tapá unindoro hoŋgo quroko oró. <sup>16</sup> Oní Pitako yendémo mako sumeyo kutaqe kunditeyaró. Kunditini iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳu sunará pare mako sopoyara ɳu mitoro Pita re hoŋgo quroko oró.

<sup>17</sup> Oní pare mako sopoyara ɳundo Pita ɳande oseseyaró, “Kepe ɳuya uni ɳuro iŋo-iŋo rewero uniyómbe, ma kini?”

Yiní Pitako ɳande yaró, “Kini,” yaró.

<sup>18</sup> Sunará simómboya sopo-sopo unindoya seno tero te qaro roko kanjeyançurí. Quno ɳuno Pita ɳuya ɳuno rokoyara.

### *O qa-qa unindoro tapá unindo Yesu oseseyaró*

(Matyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

‡ **18:9:** Jon 6:39 weyo qembe. § **18:12:** “kuma unindoro uni kembé” ɳunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo Judia mira ɳuya wiri yereró. Naru rokóŋoro Rom koro kuma unindo Sisaria ɳuno kunditeyançurí. Quko o ne-ne parámimboró naruyómo kumi Yerusalem oro unipare sopo yereyançurí. \*\* **18:13:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. †† **18:14:** Jon 11:49-50 weyo qembe. ‡‡ **18:15:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳu, owí muko Anas. Komo enendo tapá uni tunoqaró, yate Rom unindo rero meté ri enejo naŋuní owé ɳu raró. Quko unipareto watí ará te inoyançurí.

**19** Asa o qa-qa unindoro tapá uni<sup>§§</sup> ηundo Yesu enejo iñó-iñó rewero uniyó\*\*\* ηuro oseseyoro mande rondaqe uni yunoyara ηuro oseseyaró.

**20** Nunde oseseyoníqo, Yesuko mande topé ηande yaró, “No tunomo mande rondaqe yunoyano. Narurokóyo huru-huru ya kumimo††† ko Ya Surumímo††† mande rondaqe yunoyano, asa Juda uni soso kopoyaŋgo quno ηuno rondaqe yunoyano. Mande yeyano ηuko sóqero kama yeyano. **21** Asa ko do murí karo ηandiro osese nereyote? Uni mande iñan̄gurí ηu osese yere. Ηundo ta mande yeyano ηu iñoyoterengo.”

**22** Nunde yiníqo, sopo-sopo uni ηuno qu kato Yesu kakí tamoro ηande yaró, “Nu date tero tapá uni ηuro mande topé ηunde yete?”

**23** Yiní Yesuko mande topé ηande yaró, “Ko no mande piyimi mu yeteno tiníkaqo, o koroqe ηuro yesowoyi. Quko mande meté mu yeteno tiníqo, do murí karo no nurote?” **24** Nunde yiní Anasko Yesu riní o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko uyaró. Quko utó re kusianaŋgurí ηuko kama orosoyaŋgurí.

### *Pitako wawa mande kaŋuya yaró*

(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

**25** Asa Saimon-Pita kewáko kaŋero rokoyoní uni kumimbo ηande oseseyan̄gurí, “Kepe ηuya uni ηuro iñó-iñó rewero uniyómbe, ma kini?” yaŋgurí.

Yiqo, wawa mande ηande yaró, “ηuko no kini.”

**26** Quko tapá unindoro sunará simó ka, ηuko Pitako uni kusumbí takaró ηuro suwisawi qu, ηundo ηande yaró, “Ke khono yuriqo, kiyanowó, hamómbe?”

**27** Yiníqo, Pitako pitu ko wawa mande ka yaró. Nunde yiníqo, kotori ka yaró.

### *Unindo Yesu rero Pailatko uyareŋgurí*

(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

**28** Asa Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu rero Kaiapasko ya qu rotoro rero Rom unindo mira ηu wiri yereyaró ηuro yano uyareŋgurí. ηuko ita saraŋoní horé ko ηande iñan̄gurí, “Yate nore Anutu tonímo pusú teroqo nore Taka yereró naru<sup>§§§</sup> koro o ne-ne ηu newero mepémo kini,” ye iñan̄gurí. Ηunde ηuroko yano kama on̄gurí.\* **29** Asa ko Pailatko umburo ηande osese yereró, “Ye do murí karo uni ηa re mande khono rotowero teteŋgo?”

**30** Yiní mande topé ηande yaŋgurí, “Qeno, enendo o piyimi horé taró. Ηunde ηuroko nore re keno maheteto ηu.”

**31** Ko Pailatko ηande yimiraró, “Yenjombo naŋge re uyareya yejo hutuŋo mandeye moŋgo rondanji.”

Yiní mande topé ηande yaŋgurí, “Nore uni ka rondaŋero rero urato khumoweya ηuro mepémo kini.” **32** Ηundiro naŋge Yesuko khumoweya ηuro murí komo mande yaró ηu riní hamó taró.†

---

§§ **18:19:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. \*\*\* **18:19:** “iñó-iñó rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. ††† **18:20:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyan̄gurí. ††† **18:20:** “Ya Surumi” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyan̄gurí. §§ **18:28:** “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋgurí. ηu naruko ηuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumaŋgurí. Ηunde ηuroko kumima narurokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyan̄gurí. \* **18:28:** † **18:32:** Jon 12:32-33 weyo qembe.

<sup>33</sup> Asa Pailatko rohoréjoro yano oro Yesu nekoní mahiní ḥande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥumbe, ma kini?”

<sup>34</sup> Yesuko mande topé yaró, “Kejombo naŋge osese ḥu tetepe, ma uni kumimbo nenemboro kimiraŋgurí?”

<sup>35</sup> Yiní ḥande yaró, “Date koro? Nombe Juda uni ka peka? Kejo sitú topokepoya o qa-qa unindoro tapá unindoya ke korero nono mahetenjo. Ke do taró?”

<sup>36</sup> Yiníqo, mande topé ḥande yaró, “Nondo unipare wiri yereyote narune muko noko ḥaro qu kini. Nuko noko ḥaro qu tiníqo, uninembo kuma ti Juda koro uni pará-parámbo kama nondowowanjo. Quko nondo wiri yerete unindoro owé parámi ranowó ḥuko noko koro qu kini.”

<sup>37</sup> Yiní Pailatko oseseyaró, “Asa ko kepe hamó wiri yerete uni qu ka?”

Yiní ḥande yaró, “Kejombo yete ḥu, no wiri yerete uni qu ka. Námembó pisi niriní nokono mahenowó ḥuro murí muko ḥandiro: mande hamó mu yejowero mahenowó. Unipareto o hamó quro ningü-ningü teyoteño ḥuko maŋgone howeyoteño.”

<sup>38</sup> Yiní Pailatko ḥande oseseyaró, “Mande hamó mu, ḥu do ka?”

*Pailatko, Yesu tipiririko uri khumoweya, yaró  
(Matu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)*

Asa Pailatko ḥunde yero rotoro pitu ko Juda koro uni pará-pará ḥuno uro ḥande yimiraró, “Nondo o koroqe eneno kama qeneteno. <sup>39</sup> Quko yejo muríye ḥandiro: Taka yereró quro o ne-ne koro naruko ḥuno, ye uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ḥu owí nekoyiqo, nondo uni ḥu rotowe yeno uyareweya. Asa ko ye date iŋotengo, no Juda uniparetoro wiri yerete uni ḥa rotowanope, ma kini?”

<sup>40</sup> Ko ḥande kiwe miraŋgurí, “Nunde kini! Ke Barapas naŋge rotoka tonjiní!” Komo Barapas wiri yerete unindoro hutuño mande wendaqero kuma taró.

## 19

<sup>1</sup> Asa Pailatko mande yiní kuma unindo Yesu re haususuworo uraŋgurí.

<sup>2</sup> Kuma unindo utó kamí moré qu ka wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe toworo kembémo ranjgurí. Ko tuwi mandumi huririyó\* re kowí punuwaŋgurí. <sup>3</sup> Punuworo taŋgímo maheyoro ḥande yeyanjgurí, “Juda koro wiri yerete uni, ke mahete ḥu!” yero kakí tamajgurí.

<sup>4</sup> Asa Pailat pitu ko yendémo uro Juda uni ḥande yimiraró, “Qeni, uni ḥu re yendémo yeno umbuwe teteno. Umbuníqo, ḥande iŋoyi, nondo o koroqe ka eneno kama qeneteno.” <sup>5</sup> Nunde yero oro Yesu riní yendémo umburó. Ko takapu utó kamí moré qu kembémo ḥuno yora. Ko kowe punu-punuoyó mandumi ḥu ḥuya punuwaró. Asa ko Pailatko ḥande yimiraró, “Qeni. ḅako uni ḥuno qu,” yaró.

<sup>6</sup> Yiní o qa-qa unindoro tapá unindoya enejo sopo-sopo unindoya qenero kondé ḥande kiweroyanjgurí, “Re tipiririko† uroyi! Re tipiririko uroyi!” yanjgurí.

Nunde yiyo, Pailatko ḥande yimiraró, “Yejombo na reya tipiririko uroyi. No nenejombo o koroqe ka eneno kama qeneteno,” yaró.

<sup>7</sup> Quko Juda koro uni pará-parámbo mande topé ḥande yanjgurí, “Norejo hutuño mandenani howeyoteto, ko hutuño mande ḥuko ḥande nimirote, uni

\* **19:2:** “tuwi mandumi huririyó” ḥuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ḥunde qembe.

† **19:6:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyanjgurí.

ŋu urika khumoní, yete. Dokoro, enendo ŋande yaró, ‘Noko Anutu koro Naŋuní,’ yaró.”

<sup>8</sup> Nunde yi Pailatko ŋu ijoro hamó sasaro parámi taró. <sup>9</sup> Nunde tero pitu ko yano oro Yesu ŋande oseseyaró, “Ke yendé da noŋgo qu?” Quko Yesuko mande topé ka kama yaró. <sup>10</sup> Asa ko Pailatko ŋande miraró, “Date koro? Kepe mandene topé kama yewero ŋuro, hamómbe? Noko ke kina korotowero quro wimbune moré, ko kore tipiririko kurowero quro wimbune moré. Kepe ŋumbe ijotepe ma kini?”

<sup>11</sup> Ko Yesuko mande topé ŋande yaró, “Anutu koreko yote ŋundo ke wimbu kama kunoníqo, asa keto no taka nerewero mepémo kini. Nunde ŋuro unindo no kejo kandekemo norota ŋuro quhuriño ŋuko kejo quhuriŋge ŋu takate.”

<sup>12</sup> Nunde yiníqo, Pailatko yendémo uro Yesu kina rotowero quro khe ka seqaró. Quko Juda unindo kondé ŋande yaŋgurí, “Ke uni ŋu kina roti tonjeweya tiníqo, keko Sisa<sup>†</sup> koro topé kini. Uni kato, no wiri yerete uni yoteno, yeyote ŋuko Sisa koro saŋgiriño.”

<sup>13</sup> Yiqo, Pailatko ijoro Yesu re yendémo umburó. Nunde tero mira ka owí muko, “Wondo Kuhú,” yero nekoyango ŋuno mande kho inowero yakutímo<sup>§</sup> ŋuno kunditaró. (Mira ŋu Aram mandewore\*\* owí ŋuko “Gapata” yeyangurí.) <sup>14</sup> Nu naru ŋuko Taka yereró quro o ne-ne ŋuro Rongaruwowero kosa naru qu, kosa keweroko ŋundiro.

Asa Pailatko kunditero Juda koro uni pará-pará ŋande yimiraró, “Yeo wiri yerete uniye qeni.”

<sup>15</sup> Yiní kiwero kondé ŋande yaŋgurí, “Nu rika tonjiní! Nu rika tonjiní! Re tipiririko uroyi!”

Ko Pailatko ŋande osese yereró, “Yembe, nondo yeŋo wiri yerete uniye rero tipiririko urowano, yero ijoteŋgo?”

Yiní o qa-qa unindoro tapá uni ŋundo mande topé ŋande yaŋgurí, “Noreko wiri nerete uninani kanata ŋuna. ŋuko Sisa naŋge!”

<sup>16</sup> Nunde yi Pailatko iŋo-iŋoye howero Yesu tipiririko urowero re rotoní kuma unindo sopoyangurí.

### *Yesu tipiririko uraŋguri*

(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

<sup>17</sup> Asa Yesu enenombo tipiriri re koroworo<sup>††</sup> yendé rotoro mira ka owí Kembémboro Wimbí ŋuro mira yeyangurí quno ŋuno tonjeró. (Mira ŋu Aram mandewore<sup>‡‡</sup> owí ŋuko “Golgota” yeyangurí.) <sup>18</sup> Asa ŋunoko Yesu re tipiririko uraŋguri. Utoro uni irisa ŋuya se tipiriri irisa kawore-kawore quno ŋuno poro yerero Yesu re keweroko porowaŋguri.

<sup>† 19:12:</sup> “Sisa” ŋuko Rom koro wiri yerete uni parámi ŋu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. <sup>§ 19:13:</sup> “mande kho inowero yakutí” ŋunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ŋu noŋgo naŋge mandí wimbu moré. <sup>\*\* 19:13:</sup> “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore naŋge yeyango. Quko imemoŋgo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ŋuya wiri yerengurí. Nu naru konjo yate Yesu koro naruyómo ŋuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ŋuya ijoro yeyango. <sup>†† 19:17:</sup> “tipiriri” ŋunde quko tatá suruŋo nokono ranjoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ŋuno porowoyaŋguri. Naru rokójoro uni tipiririko ŋuno khumoweya ŋuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ŋuno uyareŋguri. <sup>‡‡ 19:17:</sup> “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore naŋge yeyango. Quko imemoŋgo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ŋuya wiri yerengurí. Nu naru konjo yate Yesu koro naruyómo ŋuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ŋuya ijoro yeyango.

<sup>19</sup> Asa ko Pailatko yiní mande piña nakayájoro tipiriri sombémo rañgurí. Mande ḥuko ḥandiro: Yesu, Nasaret yendé mongo qu, Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni ḥu. <sup>20</sup> Pailatko yiní Aram mandewore, Rom mandewore, Grik mandewore mande ḥu nakayájengurí. Mira ḥuno qu Yerusalem kutaqemo yora. Nunde ḥuro Juda uni qambu mahe mande ḥu weyoro qeneñgurí. <sup>21</sup> O qa-qa unindoro tapá unis̄s ḥundo qenero Pailat ḥande mirañgurí, “Ke, ‘Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uniye,’ ḥunde ma nakayájowero. Kini, ḥande nakayájō, ‘Uni ḥando ḥande yeyara, “Noko Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uniye.”’”

<sup>22</sup> Quko Pailatko mande topé ḥande yaró, “Ma. Mande ḥu komo nakayájano ḥunde yoní.”

<sup>23</sup> Kuma unindo Yesu re tipiririko urañgurí quno enejo kowe punupunuyó soso rondanji nimí kini tiní siyançgurí. Nunde tiqo, kumba newondímo ḥu nañge yaró. Kumba newondímo ḥu uni kato sirowoyómbo kanata nañge towaró. <sup>24</sup> Nunde ḥuroko kuma unindo ḥande epe mito-mito tañgurí, “Nore kumba newondí ḥu re kama romboñewato. Kini, kundo ka tero uni dando reweya ye qeneto.” Nunde tiqo, komo suki mande sokomeko ḥuno nakayájaró qu ka mepémo tañgurí. Mande ḥuko ḥandiro:

“Nenejo kowe punu-punune rondañe siyançgurí.  
Ko siyowero quro kundo ka tañgurí.”

<sup>25</sup> Asa Yesu koro nimímboya Kilopasi parí, owí muko Maria, koya Maria Maktala yendé mongo, soso ḥu Yesu koro tipiririyó roroworo kañajengurí.

<sup>26</sup> Nuno kañi Yesuko nimímboya iñó-iñó rewero uni kaya\*\*\* yiyaró. Yesuko iñó-iñó rewero uni ḥu hamó injoyara. Irisa ḥu kutaqemo kañariyó. Asa Yesuko nimí ḥande miraró, “Pare, itaka uni ḥuko keño nañunge.” <sup>27</sup> Yero iñó-iñó rewero uni ḥu ḥande miraró, “Itaka pare ḥuko keño náñge.” Ko ḥu naru koñgo iñó-iñó rewero uni ḥundo pare ḥu re yayómo oro sopoyaró.

### *Yesu khumaró (Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)*

<sup>28</sup> Tukú Yesu ḥande injaró, khoyó ḥu soso kini taró. Ko komo suki mande sokomeko ḥuno nakayájaró qu ka mepémo tewero quro ḥande yaró, “Puñene harete.” <sup>29</sup> Kumbe wain ongomí mañgoraró qu ka kutaqemo yora. Asa ḥunde yiní uni kato o piwo qembe ka rero wain ongomí ḥuno quroko riní mañgoriní hisop kambinímo kusiyoro Yesu koro mañgómo hokaró. <sup>30</sup> Yesu niní kini tiní ḥande yaró, “Kini tete.” Nunde yero kondéqero yuqayó roto khumaró.

<sup>31</sup> Naru ḥuko Sapat koro roñgaruwowero naru,††† ko suwo tiníqo, Sapat naru parámi ka teweya. Juda unipareto ḥande ye inañgurí, Sapat naru ḥunde quno uni tipiririko yurañgurí ḥu ḥuno yoweya ḥu meté kini. Asa ko Pailat mitoro ḥande yañgurí, “Uni tipiririko ḥuno yoteñgo ḥu kheyé utaqikata waka ta khumika yore umbu yoroti,” yañgurí.††† <sup>32</sup> Asa kuma uni ḥundo uyaro uni korete qu Yesu koya tipiririko urañgurí ḥu khí utaqançgurí.

---

§§ **19:21:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañgurí. \*\*\* **19:26:** “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. ††† **19:31:** Juda unindo naru ye muko ḥandiro: kosa pusunjinqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saranjoní yate-yate suwo pitu ko taró, ḥuko naru kanata ka. Asa koretero “roñgaruwowero naru” ḥu tunoqiní, yate Sapat naru taró. ††† **19:31:** Uni ka tipiririko porowañgurí ḥu kandí kawore-kawore kusiyangurí. Nunde tiqo, poroworo soñga umburo matú wosowero mepémo kini tero khí roneneñjoro koreko oro matú wosoyeró. Quko khí utaqewañgo tiníqo, koreko owero mepémo kini tero waka ta khumoweya.

Utaqero meyowo ɳuya khí utaqanĝurí. <sup>33</sup> Quko Yesuko komo khumaró. Khumoní qenero khí kama utaqanĝurí. <sup>34</sup> Kini, kuma uni kato taŋgí kasina saŋgapo saŋgawaró. Saŋgawoní waka ta sitú koya sono koya umburó. <sup>35</sup> Uni kato ɳu qeneró, enendo ɳuro yesowo yaró. Ko mande yaró ɳuko hamó. Enendo ɳande iŋote, mandí ɳuko hamó naŋge. Nunde ɳuro ye ɳuya meté iŋondutu tewaŋgo. <sup>36</sup> O tunoqaró ɳundoko komo suki mande sokomeko ɳuno nakayáŋaró qu ka riní hamó taró. Mande ɳuko ɳandiro, “Enejo wimbí ka kama utaqewaŋgo.” §§§ <sup>37</sup> Ko mande meyowo, ɳuko ɳandiro, “Uni ene saŋgawaŋgurí ɳu qenewaŋgo.” \*

*Josep koya Nikodemus koya Yesu re tapuŋariyó  
(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)*

<sup>38</sup> Tukú Josep, Arimatea yendé moŋgo uni kato Pailatko uyaro Yesu koro ukúŋo rewero quro kirayaró. Josep ɳuko Yesu koro iŋo-iŋo rewero uniyó ka, quko ene Juda koro uni pará-parámboro sorero iŋondutuyó tapuŋaró. Asa Pailatko, “Iyo,” yiní Josep uyaro Yesu koro ukúŋo re umburó. <sup>39</sup> Nikodemusko eneya ukúŋo re umbuwero uyaririyó. Komo Nikodemus suwono Yesu koya kunditero mande yariyó.† Enendo oka nunŋurí qambu se uyaró. O nunŋurí ɳuko te sitúmi enesó-enesó rohoréŋaŋgurí qu, ko quhurí muko kilo 30 ɳundiro.

<sup>40</sup> Asa Josep koya Nikodemus koya Yesu koro ukúŋo re umburiyó. Rero Juda uniparetoro ukúyemboro muríye howero o nunŋurí ɳu tuwi kekere sara-sara ka rero tuwipo Yesu ukúŋo wiwiyariyó. <sup>41</sup> Yesu tipiririko uraŋgurí quno ɳunoko kho ka kutaqemo yora. Ko khono ɳunoko uni tapu ka‡ yora, ɳuko uni ukú ka re ɳuno kama reyaŋgo qu. <sup>42</sup> Nu naru ɳuko Juda uniparetoro Roŋgaruwowero Naru§ qu, ko uni tapu ɳu kutaqemo yora. Nunde ɳuro uni irisa ɳu Yesu koro ukúŋo re uya uni tapuko ɳuno rariyó.

## 20

*Yesu pitu ko otoqaró  
(Matyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)*

<sup>1</sup> Asa sonda koro naru korete quno, suwo-suwono ɳuno Maria Maktala yendé moŋgo ɳu uni tapuko\* ɳuno maheró. Maheró wondo uni tapu makoyó wisumuŋjaró ɳu re rotowí qene iŋaró. <sup>2</sup> Nunde qenero waka ta kheŋgeno Saimon-Pita koya iŋo-iŋo rewero uni† Yesuko ɳuro hamó iŋoyara quya ɳuno uyaró. Uyaró ɳande yimiraró, “Uni kato Uni Parámi uni tapu kongo raŋgurí, quko ene ɳu re dana rotaŋgurí ɳu kama iŋoteto.”

<sup>3</sup> Nunde yiníqo, Pita koya iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳuya yendé rotororuni tapuko uriyó. <sup>4</sup> Irisa-irisá kheŋgeno uriyó, quko iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. <sup>5</sup> Uro kondéqero uni tapu quroko ɳuna toŋjetiní tuwi meté mu‡ kinaŋge ɳuno yoní qeneró. Quko

---

§§§ **19:36:** Tonjenjgurí 12:46; Qambuye 9:12; Hariri Yambo 34:20      \* **19:37:** Sekaraia 12:10  
† **19:39:** Jon 3 weyo qembe. ‡ **19:41:** “uni tapu” ɳuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ɳu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. Nunde rotororuni tapuko uriyó, quko iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. **20:1:** “uni tapu” ɳuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ɳu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. Nunde rotororuni tapuko uriyó, quko iŋo-iŋo rewero uni meyowo ɳundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. **20:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. ‡ **20:5:** “tuwi meté mu” - komo Josep koya Nikodemus tuwi meté ɳu rero Yesu ukúŋo wiwiyariyó. (Jon 19:40 weyo qembe.)

enendo ɻuro quroko kama oró. <sup>6</sup> Saimon-Pita enepa tukú mahero uni tapu quroko oró. Oro tuwi meté mu ɻuno yoní genero <sup>7</sup> tuwi enejo umu-kembé ɻu pokamaró ɻuya genero. Umu-kembémboro tuwi ɻu andusina ronenero wakawí yora. <sup>8</sup> Asa iŋo-iŋo rewero uni meyowo koretero uni tapuko Maheró ɻuya quroko oró. Oro genero iŋondutuwoyaró. <sup>9</sup> (Nu naruko ɻuno nange iŋondutuwoyaró, dokoro komo, sokomeko ɻuno nakayáŋgurí ɻu kama iŋori tondaŋjaró, ko Yesu uni tapu kongo otoqoweya ɻu kama iŋori tondaŋjaró.)

*Maria Maktala noŋgo qundo Yesu genero*  
(Matyu 28:9-10; Mak 16:9-11)

<sup>10</sup> Asa gene rotoro rohoréjoro yayarimo toŋiriyó. <sup>11</sup> Tonjiri Maria kutaqemo uni tapuko ɻuno kaŋero tendoyaró. Tendo yate kondéqero uni tapu quroko ɻuna toŋetaró. <sup>12</sup> Tonjetero sambo simó\*\* irisa tuwiyari sara piyimi qu ɻuro quroko ɻuno yiyoaró. Sambo simó irisa ɻu Yesu ukúŋo komo yora quno ɻuno kunditeyariyó, kato kembé mepémo kunditiní, kato khí mepésina kunditaró.

<sup>13</sup> Kunditero Maria ɻande oseseyariyó, “Pare, ke do karo tendoyote?”

Yiri ɻande yimiraró, “Uni kato nenejo Uni Parámíne re dano rotango ɻu kama iŋoteno.” <sup>14</sup> Nunde yero rohoréjóní Yesu ɻuno kaŋeyoní genero. Quko enendo Yesu kama gene iŋaró.

<sup>15</sup> Asa Yesuko ɻande oseseyaró, “Pare, ke do karo tendoyote? Ke dani seqayote?” yaró.

Mariako, ɻuko mira ɻaro sopo-sopo uni ka, yero iŋoro ɻande miraró, “Awa, keto ene re tonjete tiniqo, meté dano rete ɻu witú nereka no uro rewano.”

<sup>16</sup> Yesuko ɻande yaró, “Maria.”

Yiní rohoréjoro Aram mandewore, “Raponi,” yaró. (Mande “Raponi” ɻuko ɻandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

<sup>17</sup> Ko Yesuko ɻande miraró, “Ma nondowowero, dokoro nondo Awanemo kama ono. Nenejo topo-toponemo uya ɻande yimoto, no Awane, yejo Awayemo ɻuno otено, asa nenejo Anutune, yejo Anutuyemo ɻuno otено.”

<sup>18</sup> Nunde yiní Maria Maktala yendé moŋgo ɻundo uyaro iŋo-iŋo rewero uni ɻu†† ɻande yimiraró, “Nondo Uni Parámí qeneteno!” Nunde yero mande soso ene miraró ɻu yimiraró.

*Iŋo-iŋo rewero uni ɻundo Yesu qeneŋguri*  
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

<sup>19</sup> Asa sonda naru korete quno suwono ɻuno, iŋo-iŋo rewero uni ɻundo ya kano kopaŋguri. Koporo mako tunjoro kusiyaŋguri, dokoro Juda koro uni pará-parámboro sorangguri. ɻuno yuriqo, Yesu tunoqero keweroyemo ɻuno kaŋero ɻande yaró, “Newondeye ime yuri.” <sup>20</sup> Nunde yero, kandí, taŋí se witú yereró. Witú yiriní genero niŋgu-niŋgu taŋguri.

<sup>21</sup> Yesuko pitu ko ɻande yimiraró, “Newondeye ime yuri. Awando no asá nirimí mahenowó. Asa ɻundiro nopa nange ye asá yerewe tonjewaŋo.”

<sup>22</sup> Nunde yero maŋó moŋgo yuqa ranjoro ɻande yimiraró, “Ye Yuqa Surumí qu ri. <sup>23</sup> Asa ye uni karo quhuriŋo re rotowaŋo quko quhuriŋo kini teweya. Ko ye quhuriŋo kama re rotiqo, quhuriŋo ɻuko watí yoweya.”

§ **20:9:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

\*\* **20:12:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengó. †† **20:18:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró.

### *Tomasko Yesu qeneró*

<sup>24</sup> Nu naruko ḥuno uni topoye ka, owí muko Tomas (owí kako Ditimus), ḥuko eneya kama yora. <sup>25</sup> Imemoŋgo uni topémbo ḥande mirangurí, “Nore Uni Parámi komo qeneto.”

Quko Tomasko ḥande yimiraró, “No koretero kandímo tisi ḥuro mepé qenero, kandene pusirí ranjowe kandí tisi ḥuro mepé qurowore uní, kandene ranjowe taŋgímo saŋga ḥuro mepé qurowore uníqota, iŋondutuwawano. Quko ḥundiro kama teroqo no kama iŋondutuwawano.”

<sup>26</sup> Tukú, sonda awena, Yesu koro iŋo-iŋo rewero uni‡‡ pitu ko ḥuno yaŋgurí, ko Tomas ene ḥuya ḥuno yaró. Mako soso tuŋomukaŋgurí, quko Yesu tunoqe keweroyemo kaŋaró. Kaŋero ḥande yaró, “Newondeye ime yuri.” <sup>27</sup> Nunde yero enendo Tomas ḥande miraró, “Ke maheya kandeke pusirí ḥano reya kandene qeno. Ko kandeke re taŋgenemo ḥano re. Iŋondata ma tewero, iŋondutu te.”

<sup>28</sup> Ko Tomasko mande topé ḥande yaró, “Keko nenejo Uni Parámíne, keko nenejo Anutune.”

<sup>29</sup> Yiní ḥande miraró, “Keto niyote, ḥunde ḥuro iŋondutu tete. Uni ka no kama niyote quko iŋondutu tewaŋgo ḥuko puriŋo ka rewango.”

<sup>30</sup> Yesuko wimbímboro rokó parámi meyowo iŋo-iŋo rewero uniyómboro toŋeyemo taró ḥuro sokomeko ḥano kama nakayáŋjanowó. <sup>31</sup> Quko mande ḥa nakayáŋjanowó ḥuko, yendo weyo ḥande iŋondutu tewaŋgo, ko Yesu ḥuko Kristo §§ ḥu, Anutu koro Naŋuní. Asa ko iŋondutu ḥunde teroqo enejo ówímo yoto-yoto rewango.

## 21

### *Iŋo-iŋo rewero uni Yesu pitu ko qeneŋguri*

<sup>1</sup> Asa imemoŋgo Yesu Taiperius Sono Towoko\* ḥuno tunoqiní enejo iŋo-iŋo rewero uniyómbo† qeneŋguri. Sowo mande ḥuko ḥandiro. <sup>2</sup> Nu naruko ḥuno Saimon-Pita koya Tomas (owí kako Ditimus) koya Nataniel, uni Galili mira Kana yendé mongo quya Sepeti koro naŋuní irisa koya iŋo-iŋo rewero uni irisa meyowo ḥuya kopo yoranġuri. <sup>3</sup> Asa Saimon-Pitako ḥande yimiraró, “No sono qare seqawero toŋeteno.”

Yiní ḥande yaŋgurí, “Nore soso keya uwato.” Nunde yero soso waŋgoko onjguri. Oro sono qare seqa yaŋgurí, quko suwo saŋga ḥa sono qare ka kama siyanġuri.

<sup>4</sup> Yate kosa ariní Yesu sono towo tapémo andusina kaŋeyaró, quko enendo Yesu kama gene iŋaŋguri. <sup>5</sup> Asa ḥande kiwe osese yereró, “Topo-topone, yembe sono qare ka kama siyanġo, peka?”

Mande topé ḥande yaŋgurí, “Iyo.”

<sup>6</sup> Yiqo, ḥande yimiraró, “Ye kandeye kondésina tirí-tirí‡ rotika uníkata kumi siyowaŋgo.” Nunde ḥuro tirí-tirí ḥuno raŋoyi uró. Uníqo, sono qare parámi horé siyanġuri. Nunde tero tirí-tirí wosoro waŋgo quroko mahewero quro rukusuwaŋguri.

‡‡ **20:26:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. §§ **20:31:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanġuri. Mande irisa ḥuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge. \* **21:1:** “Taiperius Sono Towo” ḥuko Galili Sono Towo naŋge. Yendé parámi ka owé muko Taiperius sono towo tapémo ḥuno yora.

† **21:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ‡ **21:6:** “tirí-tirí” ḥuko sono qare siyowero qu ka. ḥuko parámi, ko waŋgo irisa keweroko kusiyangguri. ḥundiro tirí-tirí ḥu wosi sono qare parámi siyaró.

<sup>7</sup> Asa iñó-iñó rewero uni Yesuko ñuro hamó iñoyara ñundo Pita ñande miraró, “Ñuko Uni Parámi ñu nañge.” Saimon-Pita mande ñu iñoro kowe punu-punuyó como re rota ñu rero punuworo sono towo tapémo uyarewero sonono sorero uró. <sup>8</sup> Ko uni kumi muko wañgo sañawore tirí-tirí mañgoriní woso maheñgurí, dokoro kapiyamo kama yorango, mita 100 ñunde nañge yorango. <sup>9</sup> Tapémo mahi kewá ka qaní qeneñgurí. Sono qare kumi kewá sañano ñuno yora, ko bret ñuya ñuno yora.

<sup>10</sup> Asa Yesuko ñande yimiraró, “Sono qare itaka siyotengo ñuno qu kumi ka se mahi.”

<sup>11</sup> Saimon-Pita wañgoko uro tirí-tirí wosoní tapémo oró. Sono qare parápará qu tirí-tirímo mañgoreyaró. Sono qare 153 ñundiro ñuno yañgurí. Sono qare qambu horé ñuno yaró, quko tirí-tirí ñu kama wuriró. <sup>12</sup> Asa Yesuko ñande yimiraró, “Ye mahe o ni.” Ko uni keweroyemo kato ñande kama oseseyaró, “Ke dani?” Dokoro como gene iñangurí, ñuko Uni Parámi ñu nañge. <sup>13</sup> Asa Yesuko te tanjímo mahero bret rero yunaró. Sono qare ñuya se yunaró. <sup>14</sup> Yesu uni tapu korjo areró quro naruyó moñgo iñó-iñó rewero uniyómbo naru kapusako qeneñgurí. Sono towo tapémo ñuno naru kapusayó nañge.

### *Yesuko Pita roñgaruwaró*

<sup>15</sup> Asa o ni kini tiní, Yesuko Saimon-Pita ñande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nañuní, uni ñando newonde meté nunoyoteño, quko kepe taká yerero newonde meté parámi nunoyotepe ma kini?”

Yiní Pitako ñande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iñote, no newonde meté kunoyoteno.”

Nunde yiní ñande miraró, “Nenejo sipsip simóne wutu yere qembe.”

<sup>16</sup> Naru irisayómo ñuno Yesuko kañuya ñande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nañuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Yiní ñande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iñote, no newonde meté kunoyoteno.”

Yiní ñande miraró, “Nenejo sipsipne sopo yere qembe.”

<sup>17</sup> Asa ko naru kapusayómo ñuno Yesuko ñande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nañuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Naru kapusayómo ñuno, “Kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?” Nunde yiníqo, Pitako newonde quhuri taró. Nunde tero ñande miraró, “Uni Parámi, keko o soso iñomukote. Asa ko ke iñote, no newonde meté kunoyoteno,” yaró.

Yiníqo, Yesuko ñande miraró, “Nenejo sipsipne wutu yere qembe. <sup>18</sup> No hamó horé ke kimiroteno, como, simó yaró ñunoko, ke keñombo kowe punu-punu ke re punuworo dano uyarewero iñoyara ñuno uyareyara. Quko ke koñgomu teweya quno ñuno kandeke rañi uni meyowo katoko kowe punu-punu re punuworo korero mira kano uweya. Quko ene nunjuriñge kama howiní ñuno uweya.” <sup>19</sup> Yesuko mande yaró ñuko imemo Pitako date khumoro owé parámi Anutu inoweya ñuro yaró. Nunde yero ñande miraró, “Ke no nohowe,” yaró.

<sup>20</sup> Nu naruko ñuno ñu iñó-iñó rewero uni Yesuko hamó iñoyara ñundo yohowe Maheró. (Komoko uni ñuko o ne-ne ñuno sañáqero kembé re mahero Yesu nomonímo kutaqe rero ñande oseseyaró, “Uni Parámi, danimboko ke kore uni piyimi kandeyemo korotoweya?”)§ Asa uni ñu mahiní Pitako rohoréjo qenero <sup>21</sup> Yesu ñande oseseyaró, “Uni Parámi, uni ñuro date?”

§ **21:20:** Jon 13:23 weyo qembe.

<sup>22</sup> Yiní Yesuko mande topé ɳande yaró, “Ko nondo ene meté yoní, yate pitu ko mahewano, yero iñoteno tiníqo, ɳu keño o qu kini. Ke no nohowe.”

<sup>23</sup> Nunde ɳuro uni topoko mande wimbo-wimbo ɳande yeyangurí, ko iñó-iñó rewero uni ɳuko kama khumoweya. Quko Yesuko, ɳuko kama khumoweya, yero kama yaró. Kini. ɳande yaró, “Ko nondo ene meté yoní, yate no pitu ko mahewano, yero iñoteno tiníqo, ɳu keño o qu kini.”

<sup>24</sup> Nu iñó-iñó rewero uni ɳundo itakako o soso ɳuro mande yesowo yeyote ɳu, ko enendo mande ɳa nakayáñaró. ɳako nore iñoteto, mande yeyote ɳuko hamó naŋge.

<sup>25</sup> Yesuko o qambu kaŋuya taró. Quko uni kato o soso ɳuro sokome ku-mimo nakayáñoweya tiníqo, sokome ɳundo noko soso ɳa riní maŋgoreweya.

## Kho Kate-kate Asá yerewí Unindo Nunde Taŋgurí Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa Grik mandewore nakayáŋjaró, quko enejo ówí kama nakayáŋjaró. Itaka iŋo-iŋo uni qambu ḥande yeyoteŋgo, Luk, ḥu uni Miti Mande sokome ka nakayáŋjaró, ḥundo sowo mande ḥu sowe tero sokome ḥa nakayáŋjaró.

Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ḥande yeyoteŋgo, ko kumima naru 62AD nakayáŋjaró, peka. (Asa “62AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.) Ḫunde yeyoteŋgo, dokoro nore ḥande ye iŋoyoteto, ko Polko 64AD ḥuno Rom yendémo ḥuno uri khumaró. Quko sokomeko mande weŋako ḥuno Polko Rom yendé parámi ḥuno kusi-kusi yano watí yora. (Asá yerewí Uni 28:30-31 weyo qembe.) Ḥuya kumima naru 64AD ḥunoko Rom ḥuno ya qambu qayi kini taró. Quko Lukiko o parámi tunoqaró ḥuro kama yaró. Ḫundiro naŋge Luk koro sowo mandí ḥuko 62AD kama rotaró, peka.

Miti Mande sokome nakayáŋjaró ḥundiro naŋge, sokome ḥa koto uni parámi ka, ówí Teopilus, koro nakayáŋjaró. (Asá yerewí Uni 1:1 weyo qembe.) Uni ḥundo onojo uni kato Luk samakanjóni sokome irisa ḥu nakayáŋjaró, peka. Sokome korete quno ḥuno Lukiko Yesuko o soso taró ḥuro yaró. Sokome ḥanoko enendo Yesu khumoro otoqoroqo Yuqa Surumí riní umburo **asá yerewí uni** ḥuwore noko soso ḥuno kho taró ḥuro nakayáŋjaró. Asa Yerusalem ḥuno hurí tero, yate-yate Rom ḥuno uyaro eŋgé parámi tunoqaró. Ḫundiro naŋge Lukiko witú nereró, ko **miti mande** ḥuko parámi tero noko soso weheŋjaró.

### *Yesuko Yuqa Surumí umbuweya yaró*

<sup>1</sup> Teopilus, komo nondo sokomeko sowo mande ka nakayáŋjanowó. Sowo mande ḥuko ḥandiro: Yesuko hurí tero o qambu tero mande rondaqe unipare yunoro, <sup>2</sup> yate-yate Yuqa Surumíwore asá yerewí uni rokó yereró ḥu khoye ḥuro yimironí kini tiní Anutuko riní samboko oró. <sup>3</sup> Koretero ene kowe surumí tero khumaró. Tukú pitu ko yoraró ḥu witú yerewero quro o qambu tero asá yerewí uni ḥuno tunoqe yunaró. Kosa naru 40 qurowore ḥuno Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó\* ḥuro yimiraró. <sup>4</sup> Asa naru kano ene ḥuya o kopo naŋgurí quno ḥuno ḥande yimiraró, “Nondo komo Awando o meté yunowero mande kusiyaró ḥuro yimiranowó. Asa Yerusalem ma rotowero, o meté ḥu sopoyi qembe. <sup>5</sup> Mande kusiyowí ḥuko ḥandiro, komo Jonko unipare yorero sono re yunaró. Quko naru tukuni naŋge Anutuko Yuqa Surumí ye re yunoweya,” yaró.

<sup>6</sup> Ḫunde ḥuroko naru kano huruworo ḥande oseseyanġguri, “Uni Parámi, itaka naru ḥanope keto Israel yori enejo wiri yerete uniyembo naŋge pitu ko Israel unipare wiri yereweyape, ma kini?”

<sup>7</sup> Ḫunde yi ḥande yimiraró, “Awa enejombo naŋge do naru o enesó-enesó qu tunoqeweya ḥu rokóŋjaró. Ye naru ḥuro okeyá ta iŋowero mepémo kini.

<sup>8</sup> Quko imemonjgo Yuqa Surumímbó mahero ye saŋayemo yotoro wimbú

---

\* <sup>1:3:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo.

yunoweya. Nunde yunoní neneño muríne yesowowaŋgo. Yerusalem ɳuno, ko Judia, Samaria mira soso ɳuno, ko noko soso ɳuno yesowowaŋgo.”

*Yesu samboko oró  
(Mak 16:19-20; Luk 24:50-53)*

<sup>9</sup> Asa Yesuko mande ɳu yiní kini tiní tojetero qeni riní koreko oní koporéko wisumuŋjaró.

<sup>10</sup> Oní wisumuŋoni samboko watí tojeteyuriqo, waka ta naŋge uni irisa kutaqe ɳuno kaŋariyó. Uni irisa ɳu tuwiyari sara qu. <sup>11</sup> Asa ɳuno kaŋero ɳande osese yiririyó, “Ye Galili uni, do karo kina kaŋero koreko tojeteyoteŋgo? Yesu Anutuko riní yorotoro samboko ote ɳundo imemoŋgo ɳundiro naŋge pitu ko maheweya.”

<sup>12</sup> Nunde yiníqo, mira purí Oliv ɳu rotoro pitu ko Yerusalem ɳuno unŋurí. Mira purí ɳu Yerusalem taŋgímo ɳuno, asa kheyómboro piruyó ɳuko Sapat naruko khete uyarewero quro piruyó ɳundiro.<sup>†</sup> <sup>13</sup> Asa ya quroko oro wasa koreko quno ɳuno oro kundite sopoyaŋgo. Owéye muko ɳandiro: Pita, Jon, Jems ko Andru; Filip ko Tomas; Bartolomeyu ko Matyu; Jems, ɳuko Alipeus koro naŋjuní; ko Saimon, ɳuko Selot koro wini qu ka;<sup>‡</sup> ko Jutas, ɳuko Jems koro naŋjuní. <sup>14</sup> Nu uni ɳuya pare kumi ɳuya soso kondé kaŋero newonde kanata na tero hariri teyaŋgo. Ko Yesu koro nimí Maria, ko Yesu koro kone-topé, ɳu ɳuya mahero eneya hariri teyaŋgo.

*Matiasko Jutas mepé raró*

<sup>15</sup> Nu naruko ɳuno Pitako ijondutu unipare keweroyemo kaŋero mande ka yaró. Qambuye ɳuko unipare 120 ɳundiro. <sup>16-17</sup> Asa ɳande yaró, “Uni topo, Jutas ɳuko noreya topo tero khonani ɳuya taró. Quko enendo khe witú yiriní unindo Yesu towaŋgurí. Nundiro naŋge mande ka sokomeko yote ɳu Yuqa Surumímbo komo Dewit maŋgó mongo yaró ɳu hamó tunoqaró,” yaró.

<sup>18</sup> (Komo Jutasko o piyimi taró ɳuro kimoyó ɳu rero mira ka kimoro ɳuno rokaráŋoro nokono umbuní kowí kosanjiní qahí soso huŋero nokono umburó. <sup>19</sup> Uni soso Yerusalem yaŋgurí qundo ɳuro iŋaŋgurí. Ko mira ɳu enejo mandeko ɳande ye nekaŋgurí, “Akelitama,” yaŋgurí. Owé ɳuro murí muko ɳandiro, “Sitú Mira.”)

<sup>20</sup> Asa, Pitako ɳande yaró, “Hamó, komo suki mande ɳu Hariri Yambo koro sokomeko ɳande nakayáŋaŋgurí,

“ ‘Yayó ɳu kina yoní,  
uni kato ɳuno ma kunditewero.’

“Ko mande kaŋuya ɳandiro,

“ ‘Uni meyowo kato khoyó ɳu riní.’

<sup>21</sup> “Nunde ɳuro uni keweronanimo ka rokójatoka yoní. Rokójowato uni ɳuko Uni Parámi Yesu noreya uya mahe teyara naruko ɳuno yora, <sup>22</sup> asa Jonko sono re inaró qu noŋgo yate-yate Anutuko riní koreko oró, ɳu naru soso ɳuno norendo uni rokójowato ɳuko noreya yora. Eneya noreya Yesu uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró ɳuro mande yesowoyowato.”

<sup>† 1:12:</sup> Piruyó ɳuko kilomita kanata ɳundiro. Htuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindo ɳande yaŋgurí, ko Sapat naruko ɳuno Juda unipareto enejo miraye rotowero mepémo kini (Toŋeŋgurí 16:29 weyo). Asa ko kilomita kanata takaro khe ka howewero mepémo kini. <sup>‡ 1:13:</sup> “Selot koro wini” ɳuko saŋgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyaŋgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopō yerewero quro piyimiŋaŋgurí.

<sup>23</sup> Asa uni irisa rokó yerengurí. Kako Josep, ηuko Barisapas ma Jastus nekoyançgurí. Ko uni kako Matias. <sup>24</sup> Nānde hariri tañgurí, “Uni Parámi, keto uni soso newondeye qene iñoyote. Keto uni irisa ηa dani ka rokóñjaró ηu nore witú nereka <sup>25</sup> Jutas koro mepé tero asáñjowí unindoro kho ηa teweya. Jutasko kho ηu huwóñjoro enejo yendémo tonjeró.” <sup>26</sup> Nunde yero mipu kumi ranjíqo, Matias koro mipu ηu tunoqaró. § Nunde ηuro enendo asá yerewí uni\*\* 11 ηuya kañjaró.

## 2

### *Yuqa Surumí sañayemo umburó*

<sup>1</sup> Asa Pentikos o ne-ne\* naruko ηuno unipare soso ηundo ya kano huruwançgurí. <sup>2</sup> Waka ta niri ka matú parámi ηunde qembe tero sambo koñgo mahero ya kunditeyañgo ηu mañgoraró. <sup>3</sup> Mañgoriní te suru qembe ka usoworo mipi ηunde tero enemo-enemo sañayemo kunditançgurí. <sup>4</sup> Ηunde ti Yuqa Surumí ηundo unipare soso quroyemo uro wimbu yunoní kimani tero mipiyembo mande enesó-enesó yañgurí.

<sup>5</sup> Νu naruko ηuno Juda unipare mira enesó-enesó ηu noñgo mahero Yerusalem ηuno yanjo. Juda unipare ηu Anutu hamó potoruku te inoyango. <sup>6</sup> Asa niri ηu tunoqiní iñoro mahe koporo mande enesó-enesówore yeyançgurí qu ηu iñançgurí. Yi iñoro yukuwançgurí, dokoro enejo mandeye enesó-enesówore nañge iñançgurí. <sup>7</sup> Iñoro parámi newondeye uroní ηānde yañgurí, “Unipare ηuko Galili noñgo qu nañge, hamómbe? <sup>8</sup> Date koro nore mandenani enesó-enesówore ηānde ye iñoteto? <sup>9</sup> Nore mira enesó-enesó rotoro ηano mahetowó. Nore kumi Partia mira koñgo qu, Mitia mira koñgo qu, ko Elam mira koñgo qu, ko kumi Mesopotemia mirako yoteñgo qu; kumi Judia mira koñgo qu ko Kapatosia mira koñgo qu; kumi Pontus mira koñgo qu ko Esia mira koñgo qu; <sup>10</sup> kumi Pirikia mira koñgo qu ko Pambilia mira koñgo qu; kumi Isip mira koñgo qu ko Lipia mirako Sairin yendé kutaqemo ηu noñgo qu; kumi Rom yendé ηu noñgo <sup>11</sup> ηuko Juda uniparetoya unipare meyowombo Juda koro muríye howeyoteñgo qu; kumi Kiriti noko mosowí moñgo qu ko Arezia mira koñgo qu. Asa nore soso uni ηu Anutuko kho wimbí ηuro mandenaniwore yi iñoteto.” <sup>12</sup> Nunde yero soso yukuwançgurí, ko newondeye uroní epe mito-mito tañgurí, “O itaka tunoqete ηuko, do murí ka?”

<sup>13</sup> Quko kumimbo huwó mande ηānde yañgurí, “Uni ηu wain parámi nero kape-kape teteñgo.”

### *Pitako mande yesowaró*

<sup>14</sup> Asa Pita otoqoro asá yerewí uni† 11 ηuya kañero kondé nekoro unipare ηānde yimiraró, “Ye Juda uni, ko ye soso Yerusalem yoteñgo qu, o tunoqiní geneteñgo ηuro murí rondaqe yunowe teteno. Kusumbo re mandene inji. <sup>15</sup> Yembe uni ηambe wain koro kape-kape teteñgo yero, hamómbe? Νu kini. Itaka ita sarañoní 9 kilok nañge. <sup>16</sup> Kini, o itaka tunoqete ηaro, komo ye-ye uni‡ ηu Joel ηundo ηuro ηānde yaró,

§ **1:26:** “mipu kumi ranjíqo” ηuro murí muko ηandiro peka: uni irisa quro owéyari mipu kanata-kanatako ηuno nakayáñjoro kusíko yorotoro kusí ηu towo yukuwoní mipu ka roto umburó. Ηānde ye iñançgurí, ko Anutuko mipu ηu riní umbuweya. (Iñó-iñó Mande 16:33 weyo qembe.)

\*\* **1:26:** “asá yerewí uni” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. \* **2:1:** “Pentikos o ne-ne” naru ηuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ηu kini tiniqo, yate kosa naru 50 ηunde rotoro Pentikos tunoqaró. † **2:14:** “asá yerewí uni” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. ‡ **2:16:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

- 17** “ ‘Anutuko ḥande yete, “Naru weja qunoko  
nenejo Yuqane windoroŋowe  
unipare soso saŋayemo uweya.  
Nunde tewe yejo nambo-simóyembo Anutu koro mandí yesowowanjo,  
yejo simó keta-keta ḥundoko o enesó-enesó qenewanjo,  
yejo uni pará-pará ḥundoko o quko qenewanjo.
- 18** Nu naruko ḥunoko no Yuqane windoroŋowe  
sunará simónemo, sunará parenemo ḥuro saŋayemo uweya.  
Nunde tewe Anutu koro mandí yesowowanjo.
- 19** Nondo o amana-mana siyowe koporéko tunoqewanjo.  
Nokono amu noŋgo rokó kate-kate siyowe tunoqewanjo.  
Sitú koya te qayote quya pukatutu parámi horé ḥuya tunoqewanjo.
- 20** Uni Parámimboró naru parámi horé mu tukuni tiniqó  
kosako huriri qembe tunoqeweya,  
ko komboko mandumi sitú qembe tunoqeweya.
- 21** Ko Uni Parámimbo unipare soso owí nekoteŋgo ḥu rambaruru koŋgo  
yoreweya.”, §
- 22** “Ye Israel uni, mande ḥa iŋoyi. No Yesu, Nasaret noŋgo uni ḥuro  
yimiroteno. Ye ḥande iŋotenjo, ko Anutuko uni ḥuwore o wimbí moré  
enesó-enesó ye keweroyemo tero uni ḥuro owí hokaró. **23** Komo suki  
Anutuko iŋoro mande kusiyaró, ko itaka uni ḥu re yejo kandeyemo rotoní  
uni hutuŋo mandenani kama howeyotengo quro kandeyembo tipiririko\*\*  
uri khumaró. **24** Nunde quko Anutuko khumo koro wimbí ḥu re rotoro  
okokowoní pitu ko otoqaró. Dokoro uni tapu ḥundo ḥu towowero mepémo  
kini. **25** Hamó, Dewitko†† ḥuya ḥuro ḥande yaró,
- “ ‘Nondo Uni Parámi qenewe taŋgenemo suki yote.  
Asa ko kandene kondésina yoníqo  
oka kato yuku nerewero mepémo kini.
- 26** Nu murí ḥuro newondenembo meté yoweya,  
maŋgonembo niŋgu-niŋgu mande yeweya.  
Hamó, nenejombo o meté horé ḥuro sopowano.
- 27** Dokoro keto noroti uni khumowí ḥuro yendéyemo ḥuno kama yowano,  
kejo uni meté horé ḥu roti uni tapuko ḥuno kama puqeweya.
- 28** Yoto-yoto koro khe qu witú nereró,  
nori tonengemo niŋgu-niŋgu parámi tewano.’
- 29** “Uni topo, no hamó iŋoro meté yimirowe teteno, ko usinani Dewit  
ḥundo mande ḥu nakayáŋaró, quko komo khumoní re tapuŋaŋgurí. Ko  
enejo tapuyó nore keweronanimo itaka yote. **30** Dewit ḥuko ye-ye uni ka  
tunoqaró. Nunde ḥuroko komo Anutuko mande hamó ka ḥande miraró,  
ko imemonjo Dewit koro sowe qu kato enejø yakutímo kunditero unipare  
wiri yereweya. Asa mande ḥu iŋoro **31** Kristo ḥundo‡‡ pitu ko otoqoweya  
ḥuro ḥande yaró, ko Anutuko rotoní uni khumowí ḥuro yendéyemo§§ ḥuno  
kama yoweya, kowí ḥu kama puqeweya. **32** Yesu ḥuko, Anutuko okokowoní  
otoqaró ḥu. Nore ḥano qundo soso qenero ḥuro yesowoyoteto. **33** Komo

---

§ **2:21:** Joel 2:28-32    \*\* **2:23:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye  
yorero ḥuno uroyi khumoyangurí. †† **2:25:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri  
yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iŋo  
inaŋgurí. ‡‡ **2:31:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró  
ḥu. §§ **2:31:** “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto ḥande ye iŋaŋgurí, ko uni soso  
khumoro yendé amuno ḥuno uyaŋgurí.

Anutuko Yuqa Surumí nore nunoweya ɳuro mande kusiyaró. Asa pitu ko otoqoníqo, Anutuko riní koreko horé oro Anutu koro kandí kondésina\*\*\* kunditero Awa kandí moongo Yuqa ɳu rero windorojení ye o enesó ɳa qenero iñoyoteño. <sup>34</sup> Qeni, Dewit eneñombo samboko kama oró. Quko ɳande yaró,

“ ‘Uni Parámimbo uni parámíne ɳande miraró,  
“Kandene kondésina ɳano kunditekata,  
<sup>35</sup> yate-yate sañgiríngue yorewe  
kheñge kusuñoyómo yowanjo.”’

<sup>36</sup> “Nunde ɳuro ye Israel koro sowe qu,††† ye meté iñoyi. Yendo Yesu rero tipiririko uraŋgurí ɳuko, Anutuko riní Uni Parámi yote; ko Kristo‡‡‡ ɳunde yote.”

#### *Uni qambu quando newondeye rohoréyañguri*

<sup>37</sup> Pitako ɳunde yiní mande ɳundo uniparetoro newondeye hamó sañgawoní unipareto Pita koya uni asá yerewí unindoya ɳande osese yerengurí, “Uni topo, nore do ka tewato?”

<sup>38</sup> Pitako ɳande yimiraró, “Ye kanata-kanata quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí ɳu se rotoya Yesu Kristo\$\$\$\$ owímo sono ri. Nunde tiqota Anutuko quhuriye se rotoro Yuqa Surumí rero yunoweya. <sup>39</sup> Mande kusiyaró ɳu, Anutuko yeya, simóyemboya, unipare soso sewemo yotoro Uni Parámi ɳu, Anutunani nekoyoteño ɳuya mande ɳu kusiyaró.”

<sup>40</sup> Nunde yero Pitako oresaka mande kate-kate yero newondeye rukisoyer ɳande yaró, “Anutuko unipare itaka nokono ɳano yotoro o pi-piyimi teyoteno qu, ɳu rambaruru yereweya. Ye rambaruru ɳu takayi!” <sup>41</sup> Asa ko danimbo enejo mandí ɳu hamó raŋgurí qu, sono re yunaŋgurí. Ko ɳu naruko ɳuno Anutuko iñondutu uni sowe tiní unipare 3,000 kañuya iñondutuwoyanjguri. <sup>42</sup> Naru rokójoro uni soso ɳundo asá yerewí uni\* mandeye iñoyanjo, ko epe samaka-samaka teyanjo, bret rombojero o kopo neyanjo† ko hariri teyanjo.

#### *Iñondutu unipareto newonde kanata taŋguri*

<sup>43</sup> Asa Anutuko asá yerewí uni kandeyemo o wimbí moré‡ qambu tiní unipare soso ɳundo qenero ará parámi te inaŋguri. <sup>44</sup> Iñondutu unipare soso ɳundo newonde kanata tero oye soso se kopoyaŋguri. <sup>45</sup> Onoñoye soso soweyoro wondo ɳu uni o karo tukuni taŋguri ɳu yunaŋgurí. <sup>46</sup> Naru rokójoro newonde kanata tero Ya Surumímo§ ɳuno huruwoyanjo, ko ya kano-kano bret rombojero newondeye meté tero niñgu-niñgu tero o kopo neyanjo. <sup>47</sup> Naru rokójoro Anutu owí hokoyi unipare soso meyowo ɳundo

\*\*\* <sup>2:33:</sup> Uni owé parámi moré ɳu nañge wiri yerete uni kandí kondésina ɳunde kunditaŋguri.

††† <sup>2:36:</sup> “Israel koro sowe qu” ɳuro murí muko ɳandiro: unipare soso ɳundo Yakop koro sowe qu, ko Yakop koro owí kako “Israel”. ‡‡‡ <sup>2:36:</sup> “Kristo” ɳuko Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. §§§ <sup>2:38:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekaŋguri. \*

<sup>2:42:</sup> “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋguri. † <sup>2:42:</sup> “bret rombojero o kopo neyanjo” ɳuko Uni Parámimbor o ne-ne qu peka. ‡ <sup>2:43:</sup> “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya. § <sup>2:46:</sup> “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjo.

enejo metéjoyañguri. Kowe naru rokójoro Anutuko unipare kumi yoriní ijondutu tero ḥuno kopoyañguri.

### 3

#### *Pitako uni ka khí piyimi qu riní meté taró*

<sup>1</sup> Asa naru kano Pita koya Jon koya hariri tewero naruko ḥuno, suwoya 3 kilok Ya Surumímo\* oriyó. <sup>2</sup> Ori kumimbo uni ka khí piyimi qu re koroworo ḥuno uyarençguri. Uni ḥuko, nimímbo khí piyimi ḥunde pisiyaró. Naru rotoyi kunditiní unipare Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ḥuno tiri, o koro kira taró. <sup>4</sup> Pita koya Jon koya kondé qenero Pitako ḥande miraró, “Ke tonete nore niyo.” <sup>5</sup> Yiní o siyowero quro yero ijoro ene tonetaró.

<sup>6</sup> Asa Pitako ḥande yaró, “No wondo silwape ma gol moré kini. Quko oka moré, ḥu re kunowe teteno. Yesu Kristo,<sup>†</sup> Nasaret yendé mongo uni ḥuro owímo ke kimiroteno, otoqo kanje uyare.” <sup>7</sup> Yero kandí kondésina towo hoko wosaró. Wosoní waka ta potó soso kondériní otoqaró. <sup>8</sup> Otoqoro sore-sore tero irisa ḥuya Ya Surumímo khete-khete oro sore-sore tero Anutu owí hokoyaró. <sup>9</sup> Unipare soso qeni otoqo kanjero khete-khetero Anutu owí hokoyoní qenero <sup>10</sup> ḥande iñanguri, uni ḥundo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ḥuno kunditero wondo koro nekeyara ḥuno qu. Nunde qene ijoro o tunoqaró ḥuro iñó-iñoye enesó-enesó taró.

#### *Pitako Ya Surumímo ḥuno mande yesowaró*

<sup>11</sup> Asa uni ḥundo Pita koya Jon koya yondoworo pisi yiriní unipare soso newondeye yukuwoní khengeñoro mahero Ya Surumímboro<sup>‡</sup> yokone ḥu owí muko Solomon koro Yokoneyómo ḥuno mahe kopañguri. <sup>12</sup> Kopoyi Pitako yiñoro ḥande osese yereró, “Ye Israel uni, ye do karo ijondata parámi teyotençgo? Do karo tonetero nore niyotençgo? Yembeka ḥande iñoyotençgo, nore irisa wimbunarimbole ma otetenari meté ḥundo uni ḥa riní meté tete, peka? Kini horé! <sup>13</sup> Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye, usisambananimboró Anutuye, ḥundo kho uniyó Yesu owí hokaró. Yendo kho uni ḥu rero uni sañgirí kandeyemo rotançguri. Pailatko rotowero ḥuro ye iñaró, quko yendo sunará simó ḥu huwóñanguri. <sup>14</sup> Yendo uni roneneñowí ḥu, uni meté horé ḥu huwóñoro yuroní khumowero uni ka rewero quro Pailat kirayañguri. <sup>15</sup> Yendo uni ka nore soso yoto-yoto yunaró ḥu uri khumaró, quko Anutuko uni tapu kongo okokowoni otoqaró. Nore irisako ene otoqaró ḥuro ijoro mande yesowoyotero. <sup>16</sup> Uni ḥa ye qene iñoyotençgo, ḥundo Yesu owímo ijondutu tiní owé ḥundo wimbu inaró. Ko Yesuko ijondutu inaró ḥundo uni ḥa riní yejo toneyemo meté tete.

<sup>17</sup> “Asa, uni topo, no iñoteno, yeya uni kembé-kembéye ḥuya kape-cape tero otete piyimi ḥu tañguri. <sup>18</sup> Komo Anutuko ye-ye uni<sup>§</sup> soso mañgoyemo ḥande yesowaró, ko enejo Kristoyó\*\* quhurí korowoweya.

\* <sup>3:1:</sup> “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya hruuwowero quro hu-hariri teyançguri. † <sup>3:6:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yañguri. Juda unipareto uni mahewaya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançguri. ‡ <sup>3:11:</sup> “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya hruuwowero quro hu-hariri teyançguri. § <sup>3:18:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. \*\* <sup>3:18:</sup> “Kristo” ḥuko Anutuko rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

Asa ko yendo otete tañgurí, ḥuko mande ḥu riní hamó tunoqaró. <sup>19</sup> Nunde ḥuro ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ḥu se rotika Anutuko quhuriye sowoní. <sup>20</sup> Nunde tiqo, Uni Parámimbo wimbu keta yunoro Kristo komo rokójaró ḥu, Yesu nañge, asáñoní yeno mahiní. <sup>21</sup> Itakako samboko yotoro Anutuko o soso keta towoweya naruyó ḥu sopoyote. Anutuko komo suki ye-ye uni meté horé ḥuro manjgojemo ḥunde yaró. <sup>22</sup> Mosesko ḥuro ḥande yaró, ‘Uni Parámi ḥu, Anutuyembo ye-ye uni ka neneño qembe ye keweroye mongo riní otoqoweya. Mande soso yeyoweya ḥu iñó howeyuri qembe. <sup>23</sup> Ko dani kato enejo mandí kama iñó howeyoweya qu, Anutuko enejo unipareyó keweroye mongo howiní piyo teweya.’ ††

<sup>24</sup> “Ko ye-ye uni soso, asa Samuel koñgo yate-yate, ḥundo naru ḥaro mande yesowanjguri. <sup>25</sup> Anutuko usisambayemboya mande kondé rero Abraham ḥande miraró, ‘Keño soweke mongo unipare soso nokono ḥano qu puriño rewañgo.’ ‡‡ Asa yeko ye-ye unindoya uni mande kondé rañgurí ḥuya ḥuro sowe qu. <sup>26</sup> Anutuko sunará simójo rokójoro yeno koretero asáñoní ye puriño yunowero Maheró. Nunde yunoro yoriní newondeye rohoréjoní oteteye piyimi horé ḥu rotowanjo.”

## 4

### *Pita, Jon yorero kusi-kusi yano yorotañguri*

<sup>1</sup> Asa Pita, Jon irisa ḥundo mande yeyori o qa-qa unindoya\* Ya Surumímboro† sopo-sopo uni ḥuya Sadyusi unindoya‡ ḥuno uyareñguri. <sup>2</sup> Uni ḥundo irisa ḥuro piyiminjguri, dokoro enendo unipare mande rondaqe yunoro, Yesu uni tapu koñgo pitu ko otoqaró ḥuro yariyó. <sup>3</sup> Asa suwo tiní ḥuno uyaro irisa ḥu yondoworo kusi-kusi yano yorotañguri. ḅnudo yorika ita sarañoníqota, ye iñajguri. <sup>4</sup> Quko unipare qambu mandeyari iñoro iñondutu tañguri. ḅndiro iñondutu unipare qambuye ḥu sowe tero 5,000 kañuya tañguri.

### *Uni pará-parámbo Pita, Jon mande kho yunanguri*

<sup>5</sup> Ita sarañoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya§ uni kembé-kembémboya hutuño mande ḥuro iñó-iñó unindoya\*\* Yerusalem ḥuno kopanjguri. <sup>6</sup> O qa-qa unindoro tapá uni Anas koya Kaiapas, Jon, Aleksanda ko tapá unindoro suwisawiyó kumi ḥuya ḥuno kopanjguri. <sup>7</sup> Asa Pita, Jon yorero keweroyemo yoroti kañiri ḥande osese yereñguri, “Yari wimbu da noñgo rero ko danimboroo owé ḥu rero o ḥu tarí?”

<sup>8</sup> Nunde yiyo, Yuqa Surumímboro Pita quroko mangoriní ḥande yimiraró, “Ye uniparetoro uni kembé-kembéye qu, ko ye uni pará-pará, <sup>9</sup> yembeka nore irisako uni khí piyimi ka o meté te inaro meté tete ḥuro osese nerewero nore ḥano noroti kañetero, hamómbe? <sup>10</sup> Asa yeya Israel unipare soso ḥuya

†† **3:23:** Hutuño Mande 18:15, 18-19    ‡‡ **3:25:** Murí Tero 22:18    \* **4:1:** “o qa-qa uni” ḥundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ḥuno o qa-qa te inajguri. † **4:1:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya hruuwero quro hu-hariri teyanjguri. ‡ **4:1:** “Sadyusi uni” ḥuko unindoro hru-hru ka Israel mirako ḥuno yanjguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanjguri.

§ **4:5:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda hru-hru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyañguri ḥu sopoyaró. \*\*\* **4:5:** “hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyañguri.

ŋande iŋoyi, Yesu Kristo,†† Nasaret yendé moŋgo uni ŋuro owímo uni ŋa meté tero itaka ye toŋeyemo kaŋete. Yendo Yesu rero tipiririko‡‡ uraŋgurí, quko Anutuko uni tapu koŋgo okokowoní otoqaró. <sup>11</sup> Eneko

“ ‘wondo ŋuko ya re-re unindo ŋuro yaŋgurí, “Nu piyimi.”

Quko ŋundo ya koro wondo korete-korete qu tunoqete.’

<sup>12</sup> Uni meyowo kawore nore rambaruru kama takawato. Dokoro uni soso nokono yotengo quro owí kato nore rambaruru koŋgo kama noreweya. Yesu koro owímo nanje.”

<sup>13</sup> Nunde yiní uni pará-parámbo ŋande iŋaŋgurí, ko Yesu koya yariyó nanje, sokome yano oro iŋo-iŋo ŋundiro kama rariyó. Quko irisa ŋundo mande kondé yero sasaro kama tariyó. Nunde ŋuroko iŋondata parámi taŋgurí. <sup>14</sup> Ko uni khí piyimi ŋu meté tero irisa ŋuya kaŋaŋgurí. Nunde ŋuro uni pará-parámbo mandeyari topé tewero mepémo kini. <sup>15</sup> Asa irisa ŋu yori huru-huru rotoro mirako uriqo, epe mito-mito tero ŋande yaŋgurí, <sup>16</sup> “Norendo uni ŋu do yerewato? Kho wimbí moré ka tari, ko unipare soso Yerusalem yotengo qu iŋango. Re tapuŋowero mepémo kini. <sup>17</sup> Quko mande ŋando unipareko wimbo uweya koro. Nunde ŋuro mande kondé eneya yatoqo, uni meyowo ka owé ŋuro ka kama yimirowari,” yaŋgurí.

<sup>18</sup> Asa neko yerero mande kondé ŋande yimiraŋgurí, “Yesu owímo mande kanata ka watí-watí ma yeyowero, ko owímo unipare kumi mande rondaqe ma yunowero.”

<sup>19</sup> Yi Pita koya Jon koya mandeye topé ŋande yariyó, “Nore irisa Anutu koro mande qu rotoro yeŋo mande qu howewaro tiníqo, ŋumbeka Anutu tonímo roneneŋowímbe ma kini? Yeŋombo qene rondanji qembe. <sup>20</sup> Dokoro norendo o qenerowó ko iŋarowó ŋuro mondó ta yowero mepémo kini.”

<sup>21</sup> Nunde yiriqo, oresaka mande naŋge yunoro yoroti yendémo uriyó. Uni pará-parámbo irisa ŋu quhurí yunowero kheyó seqaŋgurí, quko mepémo kini, dokoro uniparetoro soraŋgurí. Hamó, unipare soso o tariyó ŋuro iŋoro Anutu owí hokoyaŋgurí. <sup>22</sup> Dokoro uni ŋu o wimbí moré§§ ka towori meté taró ŋuko kumima naru 40 ŋunde rotaró.

### *Iŋondutu unipareto hariri ka taŋgurí*

<sup>23</sup> Asa yendémo uro topo-topoyarimboa koporo mande o qa-qa unin-doro tapá uninدوا uni kembé-kembémboa yimirangurí ŋu soso yariyó.

<sup>24</sup> Topo-topoyarimbo maŋgoye koporo Anutu koya ŋande hariri taŋgurí, “Uni Parámi, keto sambo, noko, windi, o soso ŋuro quroko yote qu, ŋu yondowaró. <sup>25</sup> Komo Yuqa Surumímbo usinani Dewit,\*\*\* kejo sunará simónŋe maŋgó moŋgo mande ka riní tunoqiní ŋande yaró,

“ ‘Do karo uni wini meywombo newonde saŋgirí parámi teyaŋgurí?

Do karo unipareto iŋondutu piyimi kina towoyaŋgurí?

<sup>26</sup> Noko soso koro wiri yerete unindo kaŋero,  
ko uni kembé-kembéye koporo,

†† **4:10:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋje ye nekaŋgurí. ‡‡ **4:10:** “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí. §§ **4:22:** “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. \*\*\* **4:25:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inaŋgurí.

Uni Parámimboya enejo Kristoyómboya owéyari  
rato umbuwuya, ye iñoyañgurí.'

<sup>27</sup> "Hamó horé, Herot,††† Pontius Pailat, uni wini meyowo,‡‡‡ Israel unipare, soso ḥundo Yesu, kejo sunará simónge rokóñjaró, ḥuro owí re umbuwero quro yendé ḥano kopañgurí. <sup>28</sup> Koporo o soso tañguri ḥuko como keto wimbukepoya iñó-iñokepoya o ḥu tunoqeweya, yero rokóñjaró. <sup>29</sup> Asa itaka, Uni Parámi, mandeye piyimi ḥu iñoya nore sunará simónge samaka nereka sasaro kama tero mandeke yesowoyowato. <sup>30</sup> Kandeke rero kejo sunará simónge meté horé ḥu, Yesu, ḥuro owímo se khumo uni yori pitu ko meté tewañgo, ko o wimbí moré§§§ enesó-enesó tunoqewañgo."

<sup>31</sup> Hariri ḥu ti kini tiníqo, ya ḥuno kopañgurí quno ḥuno kunduru rañoní yukuwaró. Ko Yuqa Surumímbo eneno mañgoriní sasaro kama tero Anutu koro mande qu yesowañgurí.

### *Injondutu unipareto onoñoye koporo epe ino-ino tañguri*

<sup>32</sup> Injondutu unipare soso newonde kanata na, iñó-iñó kanata na tañguri. Uni kato ene oka qu qenero ḥande kama yaró, "O ḥuko nenejo qu nañge." Kini, oye soso ḥuko uni soso koro qu ḥuya. <sup>33</sup> Ko asá yerewí uni\* ḥundo Uni Parámi Yesu uni tapu konjgo pitu ko otoqaró ḥuro mande yesowoyañgo, ko mandeye muko wimbí parámi horé. Ko samaka-samaka tuwó ḥu† parámi sañayemo ḥuno yora. <sup>34</sup> Uni ka keweroyemo ḥuno otoro kama tukuni teyara. Dokoro uni soso yaye, miraye soweyoro wondo ḥu re mahero <sup>35</sup> asá yerewí uni kandeyemo ḥuno roto yunañgurí. Yunoyi rondajero uni otoro tukuni teyanyañgurí qu yunoyañgo.

<sup>36</sup> Uni kako, owí Josep, ḥuno yora. Asá yerewí unindo, "Barnabas," ḥunde ye nekañgurí. Owé ḥuro murí muko ḥandiro, "Uni newondeye rukisoyote." ḥuko Liwai koro sowe qu ka,‡ ko nimímbo Saipras noko mosowímo ḥuno pisiyaró. <sup>37</sup> Asa enendo mirayó kawore soweyoro wondo ḥu rero mahero asá yerewí uni kandeyemo roto yunaró.

## 5

### *Ananaias, Sapaira o kaná-kaná tariyó*

<sup>1</sup> Asa uni kako, owí Ananaias, koya parí muko, owí Sapaira, ḥuno yariyó. Ananaiasko mirayó kawore soweyoro <sup>2</sup> parámiboya newonde kanata tero wondo kumi eneñombo tapuñjoro kumi nañge re mahero asá yerewí uni\* kandeyemo roto yunaró.

<sup>3</sup> Nunde roto yunoní Pitako ḥande yaró, "Ananaias, ke date koro Monimbuko newondekemo mañgoriní Yuqa Surumí kanáñjoro mira koro wondo qu kumi tapuñote? <sup>4</sup> Komo, kama soweyaró quno, mira ḥuko kejo qu nañge, ko imemorjo soweyoro keñjombo nañge wondo ḥu sopa, hamómbe? Date koro

---

††† <sup>4:27:</sup> "Herot," owí kako "Antipas," ḥundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡‡ <sup>4:27:</sup> "uni wini meyowo" ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge. §§§ <sup>4:30:</sup> "o wimbí moré" ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. \* <sup>4:33:</sup> "asá yerewí uni" ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri. † <sup>4:33:</sup> "samaka-samaka tuwó" ḥuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ <sup>4:36:</sup> "Liwai koro sowe qu ka" - Liwai ḥuko Yakop koro nañuní, asa ḥundiro Israel uniparetoro puko ka. Anutuko Liwai koya enejo sowe qu horé kwo ka yunaró. Enendo Ya Surumímo ḥuno o soso ronjgaruwoyañgurí. \* <sup>5:2:</sup> "asá yerewí uni" ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri.

otete ɳu newondekemo iŋote? Keko uni ka kama kanáŋote. Kini, Anutu kanáŋote.”

<sup>5</sup> Yiníqo, Ananaias mande ɳu iŋoro rokaráŋoro umburo kindo khumaró. Uni soso ene khumaró ɳuro piŋa mande iŋaŋgurí qundo sasaro parámi taŋguri. <sup>6</sup> Ko uni keta qundo mahero ukúŋo rero tuwipo pokamoro re tapuŋaŋgurí.

<sup>7</sup> Imemoŋgo naru tukuni naŋge eneŋo parímbó kamí khumaró ɳu kama iŋoro Maheró. <sup>8</sup> Mahiní Pitako ɳande oseseyaró, “Ke yeka iŋowe. Wondo ɳu re mahiri, ɳuko mirayari sowyariyó ɳuro kimoyó sosope, ma kini?”

Yiní ɳande yaró, “Iyo, ɳuro kimoyó soso.”

<sup>9</sup> Yiní Pitako ɳande miraró, “Date koro yarindo Uni Parámimboró Yuqa qu towonjowero mande kusiyariyó ɳu? Iŋo, uni kameŋge re tapuŋotenqo ɳuno qu mahero makono kaŋeyotenqo. Ke ɳuya kore uyarewaŋgo ɳu.”

<sup>10</sup> Yiní waka ta rokaráŋoro Pita khímo umburo kindo khumaró. Khumoni simó keta qundo ya quroko oro pare ɳu qeniqo, ɳu ɳuya khumaró. Rero koroworo oro kamí roroworo tapuŋaŋgurí. <sup>11</sup> Ko Anutu koro huru-huru soso† ɳuya unipare soso o tunoqaró ɳuro iŋaŋgurí ɳuya sasaro parámi taŋguri.

### *Asá yerewí uni ɳundo se khumo uni qambu yori meté taŋguri*

<sup>12</sup> Asa asá yerewí uni‡ ɳundo o wimbí moré§ enesó-enesó unipare keweroyemo taŋguri. Ko iŋondutu unipare soso ɳundo newonde kanata tero Ya Surumi\*\* ɳuno Solomon koro Ya Yokoneyómo ɳuno kopoyaŋguri.

<sup>13</sup> Uni kumi eneya kopowero ɳuro sasaro taŋguri, quko unipareto uni ɳuno kopoyaŋgo ɳuro metéyoŋguri. <sup>14</sup> Nunde ɳuroko uni qambu, pare qambu ɳuya Uni Parámi iŋondutuwoyaŋguri. <sup>15</sup> Nunde tiqo, kumimbo se khumo uni yorero kheko yakutíyemo yorotoyi Pitako mahiníkata eneŋo yoŋoyómbo poka yerewaya. <sup>16</sup> Topoyembo se khumo unindoya uni yuqa pusú†† soso qundo rambaruru yereyaŋgo ɳu yorero yendé Yerusalem kutaqemo ɳu noŋgo mahiqo, yori meté taŋguri.

### *Sambo simómbo asá yerewí uni kusi-kusi yano samaka yereró*

<sup>17</sup> Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ eneŋo topé-topé ɳuya, asa Sadyusi koro huru-huru kumi,§§ ɳundo soso otoqoro newonde tutu tero

<sup>18</sup> asá yerewí uni\*\*\* ɳu yondoworo yorero kusi-kusi yano yorotaŋguri.

<sup>19</sup> Quko suwonoko Uni Parámimboró sambo simó†† kato kusi-kusi ya ɳuro makoyó kosoro yoriní mirako umbuŋguri. Umburo ɳande yimiraró, <sup>20</sup> “Ye uya Ya Surumi††† ɳuro yendémo ɳuno kaŋeya unipare yoto-yoto keta ɳaro yimiri,” yaró.

† **5:11:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenqo qu. ‡ **5:12:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó taŋguri. § **5:12:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya. \*\* **5:12:** “Ya Surumi” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. †† **5:16:** “yuqa pusú” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro sangíri tero unipare rowore yereyotenqo. ‡‡ **5:17:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumi hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyaŋguri ɳu sopoyeró. §§ **5:17:** “Sadyusi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaŋguri. \*\*\* **5:18:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó tanguri. ††† **5:19:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenqo. ††† **5:20:** “Ya Surumi” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri.

<sup>21</sup> Ita sarañoní Ya Surumí ḥnuro yendémo ḥnuno oro mande rondaqe unipare yunañgurí.

ጀu naruko ḥnuno nañge o qa-qa unindoro tapá unindoya topé-topémboya mahero huru-huru parámi ḥnu owí Sanedrin, Israel koro sopo-sopo uni soso ḥnu, neko yereñgurí. Neko yiri huruworo kumba tukuni kumi asá yerewí uni ḥnu kusi-kusi ya noñgo yore mahi, yero yançgurí. <sup>22</sup> Quko uni ḥnu kusi-kusi ya quroko ḥnuno kama yiyançgurí. Asa ko rohoréjo mahero ḥnande yimirançgurí, <sup>23</sup> “Nore kusi-kusi ya ḥnuro makoyó qeneteto ḥnu, mako ḥnu towi kondériní unindo mako ḥnu ene-ene sopo wuririyoyotengo. Quko mako kosoro uni ḥnu quroko ḥnuno kama yiyato.” <sup>24</sup> Nunde yiqo, Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya o qa-qa unindoro tapá uni ḥnuya iñondataqero, “Do ka tunoqeweya?” ye iñançgurí.

<sup>25</sup> Asa uni kato mahero ḥnande yimiraró, “Iñoyi, uni yore kusi-kusi yano yorotango ḥnuko itakako Ya Surumí ḥnuro yendémo ḥnuno kañero mande rondaqe unipare yunoyotengo.” <sup>26</sup> Nunde ḥnuro Ya Surumímboro sopo-sopo uni ḥnuya kumba tukuni ḥnuya uyaro asá yerewí uni ḥnu yore maheñgurí. Quko mondó ta yondowançgurí, dokoro unipareto wondo rajo nurowango, ye sorançgurí.

### *Asá yerewí unindo uni pará-pará toñeyemo mande yesowançguri*

<sup>27</sup> Asa yore mahero Sanedrin\$\$\$ huru-huru uni toñeyemo yorotançgurí. Ko o qa-qa unindoro tapá uni ḥnundo ḥnande yimiraró, <sup>28</sup> “Norendo komo ḥnande yero kusi yeretowó, ye uni ḥnaro owímo mande rondaqe unipare ma yunowero. Quko watí-watí yeyuri mandeye ḥnundo Jerusalem mañgorete. Ko uni ḥnu khumaró ḥnuro potó ḥnu nore nunowero ḥnuro kondé ye iñoyotengo.”

<sup>29</sup> Ko Pita koya asá yerewí uni kumimboa mande topé ḥnande yançgurí, “Norendo Anutu koro mandí howeyoteto, unindoro mandeye kini. <sup>30</sup> Yendo Yesu rero te kano poroworo uri khumaró ḥnu. Ko usisambananimboro Anutu ḥnundo okokowoni pitu ko otoqaró. <sup>31</sup> Anutuko re oro kandí kondéwore rotoro owé parámi inoní norejo kembénani tunoqaró. Nunde tunoqero nore rambaruru konjo noreweya. Nunde tunoqiní Israel unindo newonde rohoré tiqo, quhuriye se rotoweya. <sup>32</sup> Ko nore o soso ḥnu qenetowó ḥnuro mande yesowoyoteto. Ko Yuqa Surumí ḥnuya ḥnuro yesowoyote. Anutuko Yuqa ḥnu re unipare mandí howeyotengo ḥnu yunoyote.”

### *Gamalielko uni pará-pará iñó-iñó mande yunaro*

<sup>33</sup> Nunde yi Sanedrin\* huru-huru uni ḥnundo sañgirí tero yurato khu-mowango yançgurí. <sup>34</sup> Quko Sanedrin koro uni ka, Farisi uni ka,† owí Gamaliel, ḥnundo otoqo kañaró. Ḫuko hutuño mande ḥnuro rondaqe-rondaqe uni, ko unipareto ará te inañgurí. Asa yimironí asá yerewí uni songa wosoro mirako unçgurí. <sup>35</sup> Uyiyo, enendo huru-huru ḥnu ḥnande yimiraró, “Ye Israel uni, ye oka unino teweroqo meté iñoroqota. <sup>36</sup> Qeni, songa komo quno ḥnuno uni ḥnu owí Teutasko otoqoro yaró, ‘No owéne moré,’ yiní uni 400 ḥnunde uyare howeyango. Quko wiri yerete uni ḥnundo uroní khumoní topé-topé sore wisikarañoro o tançgurí ḥnu roti kina umburó. <sup>37</sup> Tukú wiri yerete unindo unipare owéye nakayáñowero mande kondé yaró quno, ḥnuno uni ka

\$\$\$ <sup>5:27:</sup> “Sanedrin” ḥnuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuño mande soporo Juda unipare sopo yereyanjo. \* <sup>5:33:</sup> “Sanedrin” ḥnuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuño mande soporo Juda unipare sopo yereyanjo. † <sup>5:34:</sup> “Farisi uni” ḥnuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥnuno yançgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ḥnuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tançgurí.

owí Jutas, Galili nojgo uni ɳundo otoqoro unipare kumi iŋo-iŋoye wosoní otoqoro kuma taŋgurí. Wiri yerete uni ɳundo uni ɳuya uroní khumaró, ko enejo uniyó soso wisikaraŋgurí. <sup>38</sup> Asa itaka nondo ye yimiroteno, uni yondowotengo ɳu yorotika kina yowanjo. Dokoro o teyotengo ɳuko unindoro iŋo-iŋo ɳu naŋge howeyote tiníqo, kina umbuweya. <sup>39</sup> Quko o teyotengo ɳuko Anutu koro iŋo-iŋo howeyote tiníqo, yendo kusi yerewero mepémo kini. Ye yate Anutu koya kuma tewaŋgo koro.” ɳunde yiníqo, enejo mandí howewero mande kusiyangurí.

<sup>40</sup> Asa asá yerewí uni ɳu neko yerero yore haususu yerero Yesu owímo mande ma yeypewero yero yoroti toŋengurí. <sup>41</sup> ɳunde ɳuro Sanedrin huru-huru ɳu yorotoro mirako uro niŋgu-niŋgu taŋgurí. Dokoro Anutuko iŋo yunoro rokó yiriní Yesu owí riqo, unindo enejo owéyari ri umburó. <sup>42</sup> Kowe naru rokójoro yayemo ɳuno ko Anutu koro Ya Surumímo<sup>‡</sup> ɳuno ene unipare mande rondaqe yunoro miti mande ɳande yesowoyaŋgo, ko Kristo ɳuko<sup>§</sup> Yesu naŋge.

## 6

### *Samaka-samaka uni kande saŋiyoro irisa qu rokó yereŋgurí*

<sup>1</sup> Nu naruko ɳuno iŋo-iŋo rewero unipare qambu\* tunoqançgurí. ɳunde ti kumi Grik mande yeyanjo qundo kumi Hibru mande yeyanjo quya kisikasa mande ka yançgurí. ɳande yançgurí, “Ko yendo o qoyemboro unipare yunoyotengo quno ɳuno norejo wapu ɳundo o kama siyoyotengo,” yançgurí.

<sup>2</sup> Asa ko asá yerewí uni† 12 ɳundo iŋo-iŋo rewero unipare soso neko yiri mahi ɳande yimiraŋgurí, “Asa nore Anutu koro mande yesowowero kho qu rotoro o qoyemboro rondaqe yunowero kho tewato tiníqo, ɳu meté kini. <sup>3</sup> ɳunde ɳuro, uni topo, uni kande saŋiyoro irisa keweroyemo ɳano qu seqa yiri, ɳu owéye unipare toŋeyemo meté yote qu, ko iŋo-iŋoye meté qu, ko Yuqako ɳu quroko yote qu. Norendo kho ɳu yunato sopowaŋgo.

<sup>4</sup> Norejombo kho tero hariri tero Anutu koro mande qu yesowoyowato.”

<sup>5</sup> ɳunde yiŋo, ɳuro metéŋgurí. Asa Stiven rokójançgurí, ɳuko iŋondutuyó kondé, ko Yuqa Surumímo ɳuno maŋgoreyara. Uni meyowo rokó yereŋgurí ɳuko ɳandiro: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Paremenas ko Nikolas. Nikolas ɳuko uni wini meyowo<sup>‡</sup> Antiok yendé moŋgo qu, enendo Juda koro muríye howeyara. <sup>6</sup> Asa enendo uni ɳu rokó yerero yoroti kanjí asá yerewí uni ɳundo hariri tero kandeye saŋayemo raŋgurí.

<sup>7</sup> Ko Anutu koro mande qu usaye toŋeró. Toŋiní unipare qambu Yerusalem ɳuno iŋo-iŋo rewero unipare tunoqançgurí. Ko o qa-qa uni§ kumi ɳuya iŋondutuwoyaŋgurí.

### *Unindo Stiven mande kho inaŋgurí*

<sup>8</sup> Asa Anutuko samaka-samaka tuwó koya wimbu koya Stiven inoní o wimbí moré\*\* enesó-enesó unipare keweroyemo teyaró. <sup>9</sup> ɳunde tiní uni kumimbo otoqoro Stiven koya mande saŋgirí teyanjo. Nu uni ɳuko

‡ **5:42:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjo. § **5:42:** “Kristo” ɳuko Anutuko rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. \* **6:1:** “iŋo-iŋo rewero unipare” ɳunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeró. † **6:2:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí.

‡ **6:5:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu naŋge. § **6:7:** “o qa-qa uni” ɳundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ɳuno o qa-qa te inaŋgurí. \*\* **6:8:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya.

Juda koro huru-huru ya†† kanata noŋgo qu, huru-huru ya ɳu ɳande ye nekoyançgurí, “Uni Orosó yereñgurí qu,” ‡‡ yançgurí. Uni ɳuko Sairin yendé, Aleksandria yendé, Silisia mira ko Esia mira koŋgo qu. <sup>10</sup> Mande saŋgirí eneya yançgurí, quko mandeyembo enejo iŋo-iŋoyó ɳuya Yuqapo mandí yaró ɳuya takawero mepémo kini.

<sup>11</sup> Asa saŋgirí ɳundo kota-kota uni siyoro iŋo-iŋo ka yunoyi Stiven ɳuro ɳande yançgurí, “Enendo Moses§§ koya Anutu koya yesará yiriní nore iŋatowó.”

<sup>12</sup> Nundiro naŋge enendo uniparetoya uni kembé-kembéyemboya hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya newondaye ri otoqoní Stiven kondé toworo Sanedrin\*\*\* huru-huruko ɳuno re maheñgurí. <sup>13</sup> Re mahero kota-kota uni ɳu ɳuya yore yoroti kaŋero ɳande yançgurí, “Uni ɳando Ya Surumímboya†† hutuŋo mande††† ɳuya huwó mande suki-suki yeyote. <sup>14</sup> Yiní ɳande iŋatowó, ‘Yesu, Nasaret noŋgo uni ɳundo ya ɳu rambaruruworo Mosesko otete nunaró ɳu rohoréjoweya.’”

<sup>15</sup> Uni soso huru-huruko ɳuno kunditançgurí ɳundo Stiven kondé toŋete qeneñgurí, ko umu-kembé qeneñgurí muko sambo simó§§§ umu-kembé qembe taró.

## 7

### *Stivenko uni pará-pará toŋeyemo mande yesowaró*

<sup>1</sup> Asa o qa-qa unindoro tapá uni\* ɳundo ɳande yaró, “Mande yetenjo ɳumbe hamómbe ma kini?”

<sup>2</sup> Yiní Stivenko ɳande yaró, “Uni topo, awa okite, iŋoyi. Komo Anutu meté horé ɳundo Abrahamko tunoqaró. Nu naruko ɳuno Abraham Mesopotemia mirako ɳuno watí yora, Haran yendémo kama oró. <sup>3</sup> Asa tunoqero ɳande miraró, ‘Ke mirake, topoke yorotoro mira ka witú kerewano quno ɳuno toje qembe,’ yaró.

<sup>4</sup> “Asa ko Abraham Kalitia mira ɳu rotoro Haran oró. Imemonjo iwí khumoní Anutuko riní ɳa mira ye itaka ɳano yotenjo ɳano maheró. <sup>5</sup> Riní mahero mira tomó karo simburí kama taró, ko simó moré kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro ɳande miraró, ‘Keya sowekepoya mira parámi ɳaro simburí tunoqewaŋgo.’ <sup>6</sup> Yero ɳande yaró, ‘Kejo soweke uni meywomboro mirako yotoro kasirayemo yuriqo, kumima naru 400 quroko o piyimi te yunowaŋgo. <sup>7</sup> Imemonjo nondo unipareto o piyimi te yunowaŋgo ɳuro yore ronda yerewe sowekepoya mira ɳu roto toŋero mahero ɳa mirako ɳano potoruku te nunowaŋgo.’ <sup>8</sup> Ko Anutuko Abraham koya mande kondé ka kusiyoro koweye toŋowero murí ɳu inaró. Nundiro naŋge

†† **6:9:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyançgurí. ‡‡ **6:9:** “Uni Orosó yereñgurí qu” - ɳuko Juda uni kumi komo meywomboro kho simó teyate uni parámiyembo oroso yereñgurí qu naŋge.

§§ **6:11:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaró. \*\*\* **6:12:** “Sanedrin” ɳuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuŋo mande soporo Juda unipare sopo yereyaŋgo. ††† **6:13:** “Ya Surumí” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. ††† **6:13:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ **6:15:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \* **7:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyançgurí ɳu sopoyaró.

Abrahamko Aisak pisiyoro naru kande sañiyoro kapusa ɳunde kini tiní kowí toñaró. Ko Aisakiko Yakop pisiyoro ɳunde nañge te inaró, ko Yakopko usi-sinani 12 ɳu pisi yerero ɳunde nañge te yunaró.

<sup>9</sup> “Asa usi-sí ɳundo koneye Josep koro newonde tutu tero towo roti uni kato kimoro Isip ɳuno uñgurí. Quko Anutuko ɳuno eneya yotoro <sup>10</sup> quhurí soso korowaró ɳu noñgo rero samakanjaró. Samakanjoro iñó-iñó meté horé inoní Isip koro wiri yerete uni, “Pero,” ye nekañgurí, ɳundo Josep ɳuro metéjoro riní Isip mira koya wiri yerete unindoro suwisawiyó soso koro uni kembéye yora.

<sup>11</sup> “Imemoñgo korare Isip koya Kenan mirako ɳuno tunoqiní unipareto quhurí parámi korowañgurí, ko usi-sinani o newero qu seqaro qenewero mepémo kini. <sup>12</sup> Asa Yakopko o newero qu Isip ɳuno yote ɳu iñoro naru koretero noreño usi-sinani asá yiriní uñgurí. <sup>13</sup> Ko naru irisayómo ɳuno uñgurí quno ɳuno Josepko tunomo topé-topé yimiraró, ‘No Josep.’ Nunde ɳuro Peroko Josep koro wini quro iñaró. <sup>14</sup> Asa Josepko iwí Yakop koya suwisawiyómboya soso ɳu mahewanjo, yero neko yereró. Nuko unipare 75 ɳundiro. <sup>15</sup> Nekoni Yakop Isip ɳuno uró. Yate-yate eneya usi-sinani soso ɳuya khumiqo, <sup>16</sup> ukúye yorero pitu Sekem yendémo ongurí. Komo Abrahamko wondo silwa kumi Hamor soweyó yunoro uni tapu ka Sekem ɳuno kimaró. Asa uni tapu ɳuno soso tapu yereñgurí.

<sup>17</sup> “Komo Anutuko Isip rotowero naru karo mande kusiyoro Abraham miraró. Asa naru ɳu kutaqe mahiní usi-sinani qambu tero Isip mira ɳu mañgorañgurí. <sup>18</sup> Ko yate-yate wiri yerete uni ka Isip ɳuno tunoqaró, ɳuko Josep ɳuro kama iñaró. <sup>19</sup> Uni ɳundo usi-sinani kaná yerero o piyimi te yunoro kondé yimiraró, onja pisiyotengo ɳu se sikuno yorotika khumoyi, yaró.

<sup>20</sup> “Nu naruko ɳuno Moses nimímbó pisiyaró, ko ɳuko simó meté horé. Iwí-nimímbó yano sopoyori kombo kapusa kini tiní <sup>21</sup> rero sikuno rotariyó. Nunde rotorí Pero koro nambunímbó simó ɳu rero ene nañuní qembe sopoyaró. <sup>22</sup> Sopoyoní Mosesko Isip koro iñó-iñó ɳu soso reyara. Ko ɳuko mande yewero wimbí rero kho kondé teyara.

<sup>23</sup> “Asa Mosesko kumima naruyó 40 ɳunde kini tiní enejo topé-topé Israel yiyyowero iñaró. <sup>24</sup> Uyaríní Isip uni kato Israel uni ka roworemoyaró. Mosesko ɳu qenero Israel uni ɳu samakanjoro Isip uni o piyimi te inoyeró ɳu uroní khumaró. <sup>25</sup> Nunde tero ɳande iñaró, uni topémbo ɳande iñoyi tondañeweya, ‘Anutuko Moses kandímbo nore rambaruru koñgo yoreweya.’ Nunde iñaró, quko topé-topémbo kama iñoyi tondañaró. <sup>26</sup> Asa ita sarañoníqo, uni topé irisa kuma tariyó ɳu yiyyoro mepa mande ɳande yaró, ‘Yarikanje ɳunde ma tewero. Do karo yariñombo nañge roworemoyotiri?’

<sup>27</sup> “Uni ɳu topé roworemoyaró ɳundo Moses pitoro ɳande yaró, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete? <sup>28</sup> Keto suwo Isip uni ɳu uri khuma ɳunde nañge nombe nurowero tete?’ <sup>29</sup> Nunde yiní Moses sore toñero mira meyowo, Mitian mirako, ɳuno kunditero, yate nañó-simó irisa pisi yereró.

<sup>30</sup> “Asa imemoñgo kumima naru 40 ɳunde kini tiní, sambo simó† kato mira wimbímo Sainai purí kutaqemo ɳuno te kunzi qayara quno ɳuno eneno tunoqaró. <sup>31</sup> Tunoqiní Mosesko iñondata parámi tero qenewero woso uyaro Uni Parámimboró mañgó iñóni ɳande yaró, <sup>32</sup> ‘No keño usiñgeporo Anutuye,

---

† <sup>7:30:</sup> “sambo simó” ɳuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

asa Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye,’ yaró. Nunde yiní Moses iñoro yukuworo qenewero sasaro taró.

<sup>33</sup> “Asa Uni Parámimbo ḥande miraró, ‘Khe punu-punu khengemo ḥu se roto. Ke mira ḥano kañeyote ḥako surumí. <sup>34</sup> No uniparene Isip yotengo ḥu quhurí korowoyotengo ḥu hamó yiyoyoteno. No tendoye iñoyoteno, ko itaka oroso yerewero koro umbuteno. Asa otoqoka koreweka Isip u.’

<sup>35</sup> “Nu Moses ḥuko, como unindo huwójoro ḥande yañgurí, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ Asa uni ḥu nañge, sambo simó te kunziko tunoqaró quno ḥuno Anutuko asájoní wiri yerete uni tero unipare kimo yerewero uni<sup>†</sup> tunoqaró. <sup>36</sup> Enendo unipare yore oro o wimbí moré§ enesó-enesó Isip ḥuno taró, ko windi mandumimo taró, ko mira wimbímo kumima naru 40 quroko ḥunde taró.

<sup>37</sup> “Nu Moses ḥundo Israel unipare ḥande yimiraró, ‘Anutuko ye keweroye moñgo ka riní ye-ye uni ka no qembe tunoqeweya.’ <sup>38</sup> Enendo uniparetoro huru-huru keweroko mira wimbímo yora, ko sambo simó Sainai mira purímo miraró koya noreño usi-sinanimboya kewero uni tunoqaró. Enendo yoto-yoto koro mande qu ḥu rero nore nunaró.

<sup>39</sup> “Quko usi-sinani muko mandí iñowero piyimiñangurí. Kini, ḥunde pitoro newondeye rohoréjoro Isip koro qene nungu tero <sup>40</sup> Aron ḥande mirañgurí, ‘Keto noreño anutunani kumi yondowoka korete uyari yohowewato. Dokoro Moses ḥando nore Isip noñgo nore ḥano maheró, ḥu dana u, nore kama iñoteto,’ yañgurí. <sup>41</sup> Nu naruko ḥuno makao simó kapí-kapí ka toworo anutu kota-kota koro o qa-qa tero oka towañgurí ḥuro ninju-ninju tero hoho teyanjo. <sup>42</sup> Nunde tiqo, Anutuko huwó yiriní o kondé kumi samboko yote ḥuro potoruku te yunañgurí. Kako como suki ye-ye unindoro sokomeko o ḥuro mande ka ḥande nakayáñgurí,

“ ‘Ye Israel koro wini qu,  
komo ye kumima naru 40 ḥunde mira wimbímo ḥuno yotoro  
o qa-qa enesó-enesó no kama te nunañgurí, hamómbe?’

<sup>43</sup> Kini, ye Molok koro tuwi yamaru ḥu re hokoro  
yenjo anutuye Repan koro tutu ḥuya re hokañgurí.  
Nu kapo-kapo towañgurí ḥu ye potoruku te inoyañgurí.  
Asa ko nondo ye yohowewe Bapilon amuno uwango.’

<sup>44</sup> “Asa usi-sinanimbo Anutuko hutujo mande yunaro ḥuro tuwi yamaru ka rangurí. Anutuko ya ḥuro kapo-kapo Moses witújoro, ‘Nandiro nañge re qembe,’ ye mironí ḥunde tañgurí. <sup>45</sup> Ko yate-yate Anutuko mira ḥaro simburí enesó-enesó ḥu yohowiní usisambananimboya Josua koya tuwi yamaru ḥu re mahenjuri. ḥano yuri, yate-yate Dewit\*\* tunoqaró. <sup>46</sup> Tunoqiní Anutuko ḥuro metéjoní Dewitko Yakop†† koro Anutu quro ya hamó ka rewero hariri taró. <sup>47</sup> Quko Solomonko ya ḥu raró.

<sup>48</sup> “Nunde raró, quko Anutu Koreko Horé yote ḥundo uni ya reyotengo quno ḥuno kama yote. Hamó, ye-ye uni‡‡ kato ḥande yaró,

<sup>49</sup> “Uni Parámimbo ḥande yete,

‡ <sup>7:35:</sup> “kimo yerewero” ḥuro murí muko ḥandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotengo. ḥundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. § <sup>7:36:</sup> “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. \*\* <sup>7:45:</sup> “Dewit” - como suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iño inañgurí. †† <sup>7:46:</sup> “Yakop” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, owí kako “Israel”. ‡‡ <sup>7:48:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

‘Sambo ɳuko nenejo yakutí kunditewero qu  
ko noko ɳuko khene re ɳuno kheteyoteno.  
Do ya kiraró ka nenejo rewango,  
ko dano kunditero imaqewano?

<sup>50</sup> Nenejo kandenembo o soso towanowó, hamómbe?” ” §§

<sup>51</sup> Asa ɳunde yero Stivenko ɳande yaró, “Yeko mande wenda-wenda uni. Yejo newondeye, kusumboye muko kape uni ɳunde qembe.\*\*\* Ye naru rokónoro usisambaye ɳunde qembe tero Yuqa Surumímboya kuma teyotengo. <sup>52</sup> Do ye-ye uni ka yora, asa usisambayembo o piyimi kama te yu-nañgurí? Ko ye-ye uni kato uni ronenejowí maheweya ɳuro yesowañgurí, ɳu ɳuya usisambato yuri khumançgurí. Ko itaka yendo uni ronenejowí ɳu turiri re inoyi uri khumaró. <sup>53</sup> Yeko Anutu koro hutujo mandeyó††† sambo simó kandeye moŋgo rañgurí, quko ye ɳu kama howeyotenjo.”

### *Wondopo Stiven uraŋgurí*

<sup>54</sup> Asa uni pará-parámbo mande soso ɳu ijoro sañgirí parámi tero Stiven qenero metoye kindotançgurí. <sup>55</sup> Quko Yuqa Surumímbo Stiven quroko maŋgoriní, sambo sañano kondé toñetero Anutu koro sine parámi qenero, Yesu ɳuya Anutu koro kandí kondésina kanjeyoní qenero <sup>56</sup> ɳande yaró, “Qeni! Sambo kosoní Unindoro Nañuní Anutu koro kandí kondésina kanjiní geneteno.”

<sup>57</sup> Nunde yiníqo, kondé piyimi nekoro kusumboye wisumuŋoro otoqoro Stivenko kopo kheŋgenjoro <sup>58</sup> toworo yendé hoŋgo andusina roti umbuní wondo raño utoyanjo. Ko uni ene o piyimi taró ɳuro yesowañgurí ɳundo kowe punu-punu piruye‡‡‡ se rotoro se simó keta, owí Sol, ɳuro khímo rañgurí.

<sup>59</sup> Wondopo utoyuriqo, Stiven ɳande hariri taró, “Uni Parámi Yesu, yuqane re!” <sup>60</sup> Ko potoruku rero kondé ɳande nekaró, “Uni Parámi, keto quhurí ɳaro topé ma te yunowero.” Nunde yero ete khumaró.

## 8

<sup>1</sup> Ko Stiven uri khumaró quno ɳuno Solko qenero ɳuro metéñoyeró.

### *Anutu koro huru-huru ɳundo quhurí koroworo wisikarançgurí*

ɳu naruko ɳuno Yerusalem ɳuno unindo sañgirí tero huri rero ijondutu koro huru-huru ɳu o pi-piyimi te yunoyaŋgo. Asa ko soso sorero Judia mirako, Samaria mirako ɳuno wisikarançgurí. Asá yerewí uni ɳundo naŋge Yerusalem ɳuno yaŋgurí. <sup>2</sup> Uni kumi Anutu koro murí howeyango ɳu Stiven re tapuŋoro tendo parámi taŋgurí. <sup>3</sup> Quko Solko ijondutu koro huru-huru ɳu rambaruru yereyara. Enendo yayemo oro uni ɳuya pare ɳuya yowosoro uro kusi-kusi yano yorotaró.

### *Filipko Samaria mirako ɳuno mande yesowaró*

<sup>4</sup> Asa unipare ɳu sorero wisikaranjo uyaro yendé enemo-enemo toñero miti mande\* yesowañgurí. <sup>5</sup> Filipko Samaria mirako† ɳuno yendé kano uro

§§ <sup>7:50:</sup> Aisaia 66:1-2 \*\*\* <sup>7:51:</sup> “kape uni” ɳuko Israel koro Anutuye ɳu kama iŋo howeyotenjo.

††† <sup>7:53:</sup> “hutujo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡‡ <sup>7:58:</sup> “kowe punu-punu piru” ɳunde qu unipareto kowe punu-punu meyowo weheñoyerangurí. \* <sup>8:4:</sup> “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. † <sup>8:5:</sup> “Samaria mira” ɳuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ɳuno kunditeyançgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí taŋgurí.

ηu Kristo ηuro† yesoworo yimiraró. <sup>6</sup> Yimitoro o wimbí moré§ tiní unipare qambu qundo kondé toñetero mandí yaró ηuro kusumbo rañgurí. <sup>7</sup> Dokoro enendo yuqa pusú\*\* qambu uni quroyemo yañgurí ηu yohowiní kondé kiwero yorotoro toñegurí. Ko uni qambu wimbuye khumaró, ko kheye piyimi mu, ηu yoriní meté tañgurí. <sup>8</sup> Nunde ηuro yendémo ηuno niñgu-niñgu parámi tañgurí.

*Saimon, ηu o wimbí moré piyimi mu teyara uni ηuro sowo mande qu*

<sup>9</sup> Uni ka ηu yendémo ηuno yaró, owí Saimon. Enendo o wimbí moré piyimi kumi teyoní Samaria unipareto qenero newondeye uroní niñgu-niñgu teyançgurí. Ko enejo owí hokoyañgurí. <sup>10</sup> Unipare owéye moré mu ko owéye moré kini qu ηu soso mandí iñoro ηande yangurí, “Uni ηako Anutu koro wimbí parámi qu reyote.” <sup>11</sup> Nunde yangurí, dokoro naru píru ηundiro o wimbí moré ηu teyoní newondeye uraró. <sup>12</sup> Quko Filipko Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyó†† ko Yesu Kristo owí ηuro miti mande qu yesowaró quno ηuno uni ηuya pare ηuya iñondutu tero sono rangurí. <sup>13</sup> Ko Saimon ηuya iñondutu tero sono raró. Enendo Filip koya uyaro Filipko o wimbí moré parámi teyaró qu qenero newondí uroní niñgu-niñgu taró.

<sup>14</sup> Asá yerewí uni‡‡ Yerusalem ηuno yotoro mande piña ηande iñangurí, asa Samaria uni Anutu koro mande qu rangurí. Asa nunde iñoro Pita koya Jon koya asá yiri eneno uriyó. <sup>15</sup> Uro Yuqa Surumí sañayemo umbuweya ηuro hariri tariyó. <sup>16</sup> Dokoro Uni Parámi Yesu owímo sono rangurí nanje, Yuqa ηundo keweroyemo ka sañano kama umburó. <sup>17</sup> Asa kandeyari sañayemo riri, Yuqa rangurí.

<sup>18</sup> Asa Saimonko asá yerewí uni irisa ηu yiyoní kandeyari unipare sañayemo riri Yuqa rangurí. Nunde ηuro wondo yunowero tero ηande yaró, <sup>19</sup> “Yarindo wimbu ηu ka re no ηuya nunorika no kandene rero uni ka sañano rewano ηuko Yuqa reweya.”

<sup>20</sup> Yiní Pitako ηande miraró, “Ke Anutu koro puriño kimowero quro iñote! Nunde ηuro wondoke muko keñomboa piyo tewari! <sup>21</sup> Keto mande yesowowero kho qu tewero mepémo kini, dokoro Anutu tonímo newondeke muko ronenenjowí kini. <sup>22</sup> Nunde ηuroko oteteke piyimi ηuro surumí tero newonde rohoré teya Uni Parámiwore hariri teka newondekemo o piyimi iñoyote ηuro quhurí ηu re rotoní. <sup>23</sup> Dokoro no ke kiyo iñoteno, ko keño newondeke piyo tiní quhurímbo kondé kusi kereyote.”

<sup>24</sup> Nunde yiniqo, Saimonko mande topé ηande yaró, “Yari Uni Parámiwore hariri tirika no samaka niriní o piyimi ηuro yitiri ηuko nono kama tunoqiní,” yaró.

<sup>25</sup> Asa Yesu ηuro yero Uni Parámiboro mande qu yesowori kini tiní pitu ko Yerusalem oro yendéne-yendéne Samaria khewore miti mande§§ yesoworo oriyyó.

*Filipko Itiopia unino miti mande yesowaró*

‡ 8:5: “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoní mahero wíri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. § 8:6: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya. \*\* 8:7: “yuqa pusú” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteñgo. †† 8:12: “Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo” ηuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjo. ‡‡ 8:14: “asá yerewí uni” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. §§ 8:25: “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje.

<sup>26</sup> Asa Uni Parámimboró sambo simóbó\*\*\* Filip ḥande miraró, “Otoqoya khe Yerusalem rotoro Gasa yendémo ḥuno uyote ḥuwore u.” Khe ḥuko mira wimbíwore uyote. <sup>27</sup> Asa yiní Filip otoqoro tojeró. Kheko ḥuno Itiopia mira koro uni ka qeneró. ḥuko Itiopia koro wiri yerete pare, Kandake,††† ḥuro kho uniyó ka. Enendo onoñoyó soso sopoyaró. Komo potoruku te inowero quro Yerusalem oní <sup>28</sup> kini tiní rohoréjoro uyaró. Uyaro karis sañano kunditero ye-ye uni‡‡‡ Aisaia koro sokome qu weyaró. <sup>29</sup> Asa Yuqako Filip miraró, “Uyareya karis ḥuro tañgímo u.”

<sup>30</sup> Nunde yiní kheñgejoro uyaríní uni ḥundo ye-ye unindoro sokome qu weyoní iñaró. Filipko yaró, “Kepe mande ḥuro murí ḥumbe iñotepe ma kini?”

<sup>31</sup> Yiní ḥande yaró, “Uni kato no kama witú nereweya tiníqo, ḥu date iñowanó?” yero ḥande miraró, “Are noya kundite.”

<sup>32</sup> Mande sokome quroko qu weyaró ḥuko ḥandiro,

“Sipsip urowero ḥunde qembe,  
sipsip simó huí torjowero qembe,  
enendo mondó ta nañge yora.

<sup>33</sup> Unindo ri umbuní murí piyimiwore rondanjanjuri.  
Danimbo enejo soweyómboro yeweya?  
Dokoro noko noñgo yoto-yotoyó re rotañguri.”

<sup>34</sup> Sopo-sopo uni ḥundo Filip ḥande miraró, “Meté, yeka iñowe. Ye-ye uni ḥundo dani karo mande ḥa yaró? ḥumbe eneñomboro yarómbe ma uni meyowomboro yaró?” <sup>35</sup> Yiníqo, Filipko hurí rero ḥu mande ḥuro murí yero Yesu koro miti mande\$\$\$\$ ḥu yesowaró.

<sup>36</sup> Asa khe ḥuno uyareyate sopo-sopo uni ḥundo sono ka qenero ḥande yaró, “Qeno, sono ḥa. Do kato kusi niriní no sono kama rewano?” <sup>37</sup> (-)\*

<sup>38</sup> Asa, yiní karis kanjiní Filip koya sopo-sopo uni ḥuya sonono uro Filipko uni ḥu sono re inaró. <sup>39</sup> Sono roto ariní waka ta Uni Parámimboró Yuqa qundo Filip riní tojeró. Tojiní sopo-sopo uni ḥu pitu ko kama qeneró. Ko niñgu-niñgu tero khe ḥu howe uró. <sup>40</sup> Quko Filip Asotus yendémo ḥuno tunoqaró. Ko yendé enemo-enemo uro miti mande yesowoyara, yate Sisaria yendémo ḥuno uró.

## 9

### *Sol newonde rohoré taró*

<sup>1</sup> Asa Solko Uni Parámimboró iñó-iñó rewero uni\* yuroweka khumoyi eyara. Nunde tero enendo o qa-qa unindoro tapá unino† uyaró <sup>2</sup> sokome karo kirayaró. Juda unindo Damaskus yendé parámimo ḥuno sokome ḥu

\*\*\* <sup>8:26:</sup> “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ††† <sup>8:27:</sup> “Kandake” ḥuko Itiopia mira koro wiri yerete pare soso quro owé ka. ‡‡‡ <sup>8:28:</sup> “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. \$\$\$ <sup>8:35:</sup> “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínanimbó kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. \*

<sup>8:37:</sup> Komo suki Lukiko mande soso ḥa nakayájáró, ko imemonjo uni kato mande kañuya nakayájoro sowe taró. Kowe sokome kumimboko mande ḥu wini 37 rokóñoyotenjo. Mande ḥuko ḥandiro: Yiní Filipko ḥande yaró, “Kepe newondekepo soso iñondutu tiníqo, sono meté ḥundiro reweya,” yaró. Yiní sopo-sopo uni ḥundo mande topé ḥande yaró, “No ḥande iñondutu teyoteno, ko Yesu Kristo ḥuko Anutu koro Nanjuní,” yaró. \* <sup>9:1:</sup> “iñó-iñó rewero uni” ḥunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaró iñó-iñó yunoyaró. † <sup>9:1:</sup> “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ḥu sopoyaró.

qenero wimbu Sol inoyi unindoya paretoya Khe ɳu‡ howeyango ɳu kondé yondoworo se Yerusalem owaŋgo. <sup>3</sup> Asa sokome ɳu rero uyariní Damaskus kutaqemo ɳuno hiyó kondé ka sambo koŋgo eneno ɳuno umburó. <sup>4</sup> Umbuní Sol kina nokono umbu rajoro maŋgo ka iŋoní ɳande yaró, “Sol, Sol, do karo ke no rowore nereyote?”

<sup>5</sup> Ko Solko yaró, “Uni parámi, ke dani?”

Yiní ɳande yaró, “No Yesu. Ke no rowore nereyote. <sup>6</sup> Quko otoqoya yendé quroko oyo. Imemonjoko uni kato ke o teweya ɳuro kimiroweya.”

<sup>7</sup> Uni Sol koya uyarengurí ɳuno qu yukuworo mande yewero rukusuwaŋguri. Mande ɳu iŋanguri, quko uni ka kama qenenguri. <sup>8</sup> Asa Sol otoqo tonjetaró, quko toní huriri taró. Nunde tiní kandímo toworo Damaskus yendémo onguri. <sup>9</sup> Kosa naru kapusa ɳunde toní huriri tiní o, sono kama neyara.

<sup>10</sup> Iŋo-iŋo rewero uni ka Damaskus ɳuno yora, owí muko Ananaias. Asa Uni Parámimbo quko owí nekoro ɳande yaró, “Ananaias.”

Yiní ɳande yaró, “Uni Parámi, no yoteno,” yaró.

<sup>11</sup> Uni Parámimbo ɳande miraró, “Uni kako owí Jutas, yendémboro khe ɳu, ‘Roneneŋowí,’ ye nekoyotenjo qu, ɳuno yote. Asa otoqoya ya ɳu seqa uyareya uni ka Tarsus yendé moŋgo owí Sol ɳuro osese te qeno qembe. Itaka hariri tero yorote. <sup>12</sup> Toní muko huriri tete. Quko ɳuno uni ka qene, owí muko Ananaias, ɳu arero kandí tonímo ra. Nunde tiní toní meté tero toneta.”

<sup>13</sup> Ananaiasko mande topé ɳande yaró, “Uni Parámi, no injoteno, quko uni ɳuro mande parámi yetenjo, otete piyimi enesó-enesó kejo unipareke meté horémboya ſ Yerusalem ɳuno te yunoyara. <sup>14</sup> Ko o qa-qa unindoro tapá uni ɳundo wimbu inoyi, unipareke kejo mande iŋoro hariri teyotenjo ɳano qu kusi yereweya.”

<sup>15</sup> Uni Parámimbo ɳande miraró, “Ke u. Neneŋombo ene rokójoro kho ka inano, ko enendo uni wini meyowomboya,\*\* wiri yerete unindoya, Israel uniparetoya toŋeyemo neneŋo owéne ɳuro yesowo yimiroweya. <sup>16</sup> Hamó, do o quhurí ka neneŋomboro korowoweya ɳu ene witújowanó.”

<sup>17</sup> Asa Ananaias uyaro ya ɳu quroko oro kandí re Sol saŋano rero ɳande miraró, “Topo Sol, ke kheko maheyuri Yesu keno tunoqaró, ɳuko Uni Parámi, ko enendo no asá niriní keno areteno ɳa. No arewe toŋenje meté tiní Yuqa Surumí qundo keno uya maŋgoriní.” <sup>18</sup> Nunde yiní, waka ta oka soró qembe ka Sol toní moŋgo tondane umbuní meté toŋetero otoqoní sono re inaró. <sup>19</sup> Ko o qímboro nero wimbu raró.

### *Solko Damaskus ɳuno mande yesowaró*

Asa Sol kosa naru kumimo iŋo-iŋo rewero unindoya Damaskus yendémo ɳuno yoranjo. <sup>20</sup> Nu naruko ɳuno Juda uniparetoro huru-huru yayemo† mande ɳande yeysara, Yesu ɳuko Anutu koro Naŋuni, ye yesowoyara. <sup>21</sup> Uni soso mandí iŋoro yukuworo ɳande yaŋguri, “Komo uni ɳundo unipare owé ɳuwore hariri teyotenjo ɳu Yerusalem ɳuno rambaruru yereyaró, ko itakako unipare ɳunde qu kusi yerero o qa-qa unindoro tapá uninof† ɳuno

‡ **9:2:** “Khe” ɳuko murí keta qu iŋondutu unipareto howeyanguri. § **9:13:** “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. \*\*\* **9:15:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu naŋge.

†† **9:20:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangu. †† **9:21:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyaŋguri ɳu sopoyaró.

se owero ḥano maheró, hamómbe?” <sup>22</sup> Quko Solko wimbu parámi tero Juda uni Damaskus yaŋgurí ḥu yorero iŋo-iŋoye takaro ḥande witú yereró, ko Yesu ḥuko Kristo §§ ḥu. Nunde yiní mande topé tewero rukusuwaŋgurí.

<sup>23</sup> Asa naru piru ta rotoníqo, Juda unindo koporo Sol uri khumowero quro mande kusuyaŋgurí. <sup>24</sup> Quko Sol mande ḥuro iŋaró. Ko Juda unindo uri khumowero quro yendé ḥuro mako qu soso kosa suwo sopoyaŋgurí. <sup>25</sup> Quko Sol koro iŋo-iŋo rewero unindo suwono ri tongo puŋge parámi quroko kunditiní hoŋgo wituwore re rotoyi uró.

### *Sol Yerusalem oró*

<sup>26</sup> Asa Sol Yerusalem oro Yesu koro iŋo-iŋo rewero unindoya\*\*\* kopowero yero iŋaró. Quko uni ḥundo sasaro tero eneko iŋo-iŋo rewero uni ka tunoqaró ḥuro kama iŋaŋgurí. <sup>27</sup> Quko Barnabasko Sol rero asá yerewí unino††† oro ḥande yimiraró, ko Solko kheko Uni Parámi qeniní mande ka miraró, ko Damaskus ḥuno wimbu rero Yesu owímo mande yesowoyeró. <sup>28</sup> Nunde ḥuro Sol eneya Yerusalem ḥuno yotoro uyare mahe tero wimbu rero Uni Parámimboro owímo mande yesowoyeró. <sup>29</sup> Enendo Juda uni Grik mande yeyango ḥuya mandeto kuma teyara. Ko uri khumowero ḥuro kheyó seqaŋgurí. <sup>30</sup> Quko topé-topémbo ḥuro injoro Sol rero Sisaria yendémo uro asáni enejo yendéyó, Tarsus,††† ḥuno oró.

<sup>31</sup> Nunde ḥuroko mira soso Judia, Galili ko Samaria ḥuno iŋondutu koro huru-huru§§§ ḥu meté kunditeyaŋgurí. Nunde yuriqo, iŋondutuye kondériní Uni Parámi ḥuro sasaro ti Yuqa Surumímboro newondeye rukisoyóni unipare qambu eneya kopoyaŋgurí.

### *Pitako Ainias riní meté taró*

<sup>32</sup> Naru kano Pitako mira soso ḥuwore tonjeyate Lita yendémo ḥuno uro unipare meté horé\* quya ḥuno yorango. <sup>33</sup> Nu yendémo ḥuno uni ka qeneró, owí muko Ainias. Wimbu khe kandí soso khumoní yakutímo naŋge eteyoní kumima naru kande sanjyoro kapusa ḥunde rotaró. <sup>34</sup> Pitako qenero ḥande miraró, “Ainias, itaka Yesu Kristo† ḥundo koriní meté tete. Otoqoya yakutíŋge rongaruwo.” Yiní waka ta otoqaró. <sup>35</sup> Ko Lita uni soso koya Saron mira koro uni ḥuyako soso qenero Uni Parámivore newonde rohoré taŋgurí.

### *Pitako Tapita riní pitu ko otoqaró*

<sup>36</sup> Asa Jopa yendémo ḥuno iŋo-iŋo rewero pare ka owí Tapita ḥuno yaró. Owí ḥu Grik mandewore ḥande nekoyango, Dokas, yeyango. Naru rokójoro enendo o meté unipare te yunoro uni otoro tukuni teyajgurí ḥu samaka yereyara. <sup>37</sup> Asa ḥu naruko ḥuno se khumo teyate khumaró. Khumoní ukúŋo sonoworo rero ya quroko ḥuno wasa koreko quno rangurí. <sup>38</sup> Lita yendé ḥuko Jopa yendé taŋgímo yora. Nunde ḥuro iŋo-iŋo rewero unindo,

§§ **9:22:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

\*\*\* **9:26:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeró.

††† **9:27:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó taŋgurí. ††† **9:30:** “Tarsus yendé” ḥuko mira meyowo, owí muko Silisia, ḥuno yora, Esia mira parámi ḥuno naŋge.

§§§ **9:31:** “iŋondutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotenyo qu. \* **9:32:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini.

Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. † **9:34:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

Pita Lita yendémo ḥuno yote, yero iñan̄gurí. Ko uni irisa asá yiri eneno oro ḥande kirayariyó, “Waka ta noreno mahe,” yariyó.

<sup>39</sup> Asa Pitako otoqoro irisa ḥuya ton̄engurí. Ko ḥuno uyaro wasa koreko quno ḥuno oró. Oní wapu kumimbo Pita tan̄gímo mahe kañero tenduru-woro Dokasko eneya yara quno kowe punu-punu kumi tin̄iyaró ḥu se witúñangurí.

<sup>40</sup> Asa Pitako unipare soso yohowini yendémo uyiyo, potoruku rero hariri tiní kini tiní ukúño ḥande miraró, “Tapita, otoqo,” yaró. Nunde yiní pare ḥu ton̄etero Pita qenero otoqoro kunditaró. <sup>41</sup> Kunditiní kandímo towoní otoqoro kañiní unipare meté horémboya† wapu ḥuya neko yerero pare pitu ko otoqaró ḥu witú yereró. <sup>42</sup> Nunde tiní mande piña ḥu Jopa yendéwore tonjiní unipare soso piña mande iñan̄gurí, ko uni qambu Uni Parámi iñondutuwoyan̄gurí. <sup>43</sup> Pitako naru piru ta Jopa ḥuno makao kowí roñgaruwoyara uni kaya yari.

## 10

### *Sambo simómbo Kornilius mande ka yaró*

<sup>1</sup> Asa uni ka Sisaria yendémo ḥuno yaró, owí muko Kornilius. Nuko kuma unindoro sopo-sopo uni qu ka, ko enendo Rom koro kuma unindoro huru-huru parámi ka, owí “Itali koro huru-huru,” yeyan̄gurí, ḥuro quroko uni kumi sopo yereyara.\* <sup>2</sup> Nu uni ḥuya suwisawiyómboya Anutu koro murí howero Anutu koro soreyan̄go. Enendo Juda uni otoro tukuni teyan̄gurí ḥu wondo yunoro samaka yereyara. Ko naru rokónjoro Anutuwore hariri teyara. <sup>3</sup> Naru kano, suwoya 3 kilok ḥunde tiníqo, kapo ka qeneró muko sambo simó† ka qeneró. Sambo simó ḥundo eneno mahero ḥande yaró, “Kornilius.”

<sup>4</sup> Yiní Kornilius kondé ton̄etero sasaro tero ḥande yaró, “Uni parámi, do ka?”

Yiníqo, ḥande yaró, “Anutuko ken̄o haririke ḥuya oteteke meté ḥuya o qa-qa meté mu qembe ḥuro iñote. <sup>5</sup> Asa itakako uni ka asá yereka Jopa uyaro Saimon, owí kako Pita, ḥu seqayi. Qene nekoyika mahiní. <sup>6</sup> Uni ḥundo makao kowí roñgaruwoyara uni owí Saimon ḥundo yano yote. Saimon koro ya qu windi sumeyoro yote.”

<sup>7</sup> Sambo simómbo mito roto tonjiníqo, sunará simójo irisa koya kuma uni kanata ḥuya neko yereró. Kuma uni ḥuya Anutu koro murí howeyara, ko Kornilius koro sunará teyara. <sup>8</sup> Neko yerero o soso ḥuro yimitoro asá yiriní Jopa uyarengurí.

### *Pitako kapo ka qeneró*

<sup>9</sup> Asa uyareyate sarañoní kosa keweroko ḥuno Jopa yendé kutaqemo uyarengurí. Nu naruko ḥuno Pita hariri tewero ya sañano oró.‡ <sup>10</sup> Oro qímboro khumoro o newero quro iñaró. Asa topémbo o roñgaruwoyuriqo, iñó-iñoyó rohoréjoní <sup>11</sup> sambo qeniní kosoní oka tuwi parámi qembe qeniní kato nuñginí nimí kini ḥu toworo rondanjiní nokono umburó. <sup>12</sup> Tuwiko

‡ **9:41:** “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje. \* **10:1:** “kuma unindoro huru-huru parámi” ḥunde quko uni 600 ḥuno yoran̄go. Sopo-sopo uni ḥunde quando kuma uni 100 sopo yereyan̄go. † **10:3:** “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡ **10:9:** Israel mirako ḥuno “ya umó” nuko surujo kini, papare nanje. Uni kumimbo ḥuno kañero piña mande meté yeyan̄gurí.

ñuno po murí-murí, sire ko nú yaŋguri. <sup>13</sup> Ko maŋgo kato ḥande miraró, “Pita, otoqoya nú-qare ka yuto ne.”

<sup>14</sup> Quko Pitako yaró, “Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ḥunde qu kama nanowó.” §

<sup>15</sup> Ko maŋgo ḥundo pitu ko ḥande yaró, “Anutuko o sara naŋge towaró ḥu keto pusú yero ma yewero.” <sup>16</sup> Nu soso naru kapusa ḥunde tunoqini tuwi ḥu waka ta samboko koreko oró.

<sup>17</sup> Asa Pitako iŋo-iŋoyó kape tiní newondímo ḥande yaró, “O enesó geneteno ḥuro murí muko, ḥu datiro?” Ene watí ḥunde naŋge iŋoyoní uni Korniliusko asa yereró ḥundo mahero Saimon koro ya ḥuro osese tero, yate mahero ya makono kaŋguri. <sup>18</sup> Kanhero ḥande nekoyaŋguri, “Saimon, owí kako Pita, ḥumbe ḥano yotepe ma kini?”

<sup>19</sup> Pita kapo qeneró ḥuro watí iŋondataqeyoní Yuqako ḥande miraró, “Qeno, uni kapusako ke seqa kereyotengo. <sup>20</sup> Asa ko otoqo uya eneya tonj. Neneŋombo uni ḥu yorewe mahetenjgo. ḥuro ma iŋondataqewero.”

<sup>21</sup> Yiní Pitako uro ḥande yimiraró, “No uni ḥu seqayotengo. Ye do karo mahetenjgo?”

<sup>22</sup> Yiní ḥande yaŋguri, “Kuma unindoro sopo-sopo uniye Kornilius, ḥundo nore asá niriní maheteto. ḥuko uni ronenenjowí\*\* ko Anutu koro soreyote. Juda wini soso ḥande ye yeyotengo, ‘᠁uko uni meté,’ yeyotengo. Asa sambo simó†† surumí kato ḥande miraró, ko enendo ke neko kiriníka keto yayómo mahero mande ka yeka iŋoweya.” <sup>23</sup> Nunde yiqa, yorero yano oro kunditanguri.

### *Pitako Korniliusko yano ḥuno oró*

Asa saraŋoniqa, Pita otoqoro eneya toŋenguri. Ko iŋondutu uni kumi Jopa noŋgo qu ḥuya toŋenguri. <sup>24</sup> Torneyate saraŋoni Sisaria yendémo ḥuno oŋguri. Kornilius suwisawiyómboya nembe topémboya neko yiriní mahe koporo sopoyaŋguri. <sup>25</sup> Asa Pita ya quroko oníqa, Kornilius eneno mahero khímo rokaráyo umburo potoruku te inaró. <sup>26</sup> Quko Pitako okokoworo ḥande yaró, “Otoqo. No ḥuya uni naŋge.”

<sup>27</sup> Nunde yero irisa ḥundo mande yero ya quroko oriyyó. Oro unipare qambu kopoyuri yiyyaró. <sup>28</sup> Asa Pitako ḥande yimiraró, “Yeŋombo iŋotengo, Juda koro hutuŋo mande quando ḥande yete, ko norendo uni wini meyowo quya kunditewero mepémo kini.‡‡ Quko Anutuko ḥande no witú nereró, ko nondo uni ka qene rondajero pusú yewero mepémo kini. <sup>29</sup> Nunde ḥuro no neko nereŋguri quno kina maheten. Asa ko ḥande osese yereteno, ye do murí karo no neko nereŋguri?”

<sup>30</sup> Ko Kornilius ḥande yaró, “Kosa naru nimí kini komoko, suwoya 3 kilok ḥandiro naŋge, no yanemo hariri teyanowó. Nunde teyowe uni ka kowe punu-punuyó muko hiyóqeyaró ḥundo mahero torjenemo kaŋaró.

<sup>31</sup> Ko ḥande yaró, ‘Kornilius, Anutuko haririke iŋote, ko uni otoro tukuni teyotengo qu samaka yerero o yunoyote ḥuro iŋote. <sup>32</sup> Asa ko uni ka asá yereka Jopa uyaya Saimon owí kako Pita nekoyaŋguri mahiní. Uni ḥu makao

§ **10:14:** Juda unipareto hutuŋo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi naŋge neyanjo, ko kumi muko Anutu toŋímo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. \*\* **10:22:** “uni ronenenjowí”

᠁uko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. †† **10:22:** “sambo simó” ᥁uko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡‡ **10:28:** Naru rokójoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya saŋgirí taŋguri.

Juda unipareto ḥande ye iŋguri, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ḥundo ḥande ye iŋguri, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyaŋguri. Nundiro naŋge saŋgirí taŋguri.

kowí rongaruwoyara uni owí Saimon koya kunditero yayó windi sumeyoro ḥuno yote,’ yaró. <sup>33</sup> Nunde ḥuro nondo waka ta mande ka rewe keno uyaró ḥu. Ko keto o meté te nunoro mahete. Asa nore soso koporo Anutu tonímo ḥano kaŋato Uni Parámimbo mande kunaró ḥu yeka iŋowato.”

### *Pitako Kornilius miti mande yesowo miraró*

<sup>34</sup> Asa Pitako hurí tero ḥande yaró, “Hamó horé, itaka ḥande iŋoteno, ko Anutuko unipare soso ḥuro otete kanata naŋge howeyote. <sup>35</sup> Enendo uni wini soso enejo soreyotengo, ko o ronenejowí mu teyotengo, ḥu soso quro metéŋoyote. <sup>36</sup> Anutuko miti mande ḥu rero nore Israel nunaró. Mande ḥuko ḥandiro: Yesu Kristo, §§ uni soso koro Uni Parámiminanimbo nore noriní Anutu koya newonde kanata teyoteto. <sup>37</sup> Yendo Judia mirako o soso tunoqaró ḥuro iŋoyotengo, quko Galili mirako ḥuno hurí taró. Nuno Jonko unipare mande yesoworo sono re yunaró. <sup>38</sup> Yate Anutuko Nasaret yendé uni ḥu, Yesu, rokóŋoro Yuqa Surumí inoro wimbu parámi inaró. Anutuko eneya yoní wimbo-wimbo uyaro o meté unipare te yunoyara, ko enendo Monimbuko uni rowore yereró ḥuno qu yoriní meté taŋguri.

<sup>39</sup> “Asa norendo o soso Judia mirako, Yerusalem yendémo ḥuno taró ḥu genero ḥuro yesowoyoteto. Ko unindo utoro te kano porowoyi khumaró. <sup>40</sup> Quko naru kapusayómo ḥuno Anutuko okokowoní otoqoro tunomo tunoqaró. <sup>41</sup> Quko uni soso ḥundo kama qeneŋguri. Kini, uni Anutuko komo rokó yereró ḥundo naŋge qenetowó. Uni tapu konjo otoqoníqo, norendo eneya o kopo natowó. <sup>42</sup> Ko norendo unipareko mande ka yesowowato ḥuro nimiraró. Mande ḥuko ḥandiro, ko Anutuko Yesu rokóŋaró, ko enendo unipare yotenyo quya unipare komo khumanjguri quya ronda yerewuya. <sup>43</sup> Ye-ye uni\*\*\* soso ḥande yeyango, ko unipare soso Yesu iŋondutuwoyotengo ḥu, Anutuko Yesu owíwore quhuriye se rotoweya.”

### *Yuqa Surumímbo uni wini meyowo saŋayemo umburó*

<sup>44</sup> Asa Pitako mande ḥu watí yeyoníqo, Yuqa Surumí ḥundo umburo unipare soso mande ḥu iŋoyango quno ḥuno umburó. <sup>45</sup> Iŋondutu uni koweye toŋaŋguri qu†† Pita koya maheŋguri ḥundo newondeye uraró, dokoro Yuqa Surumí ḥu uni wini meyowo††† saŋayemo ḥuya umburó. <sup>46</sup> Hamó, umbuní mande enesó-enesówore yero Anutu owí hokoyaŋguri.

Asa Pitako ḥande yaró, <sup>47</sup> “Unipare ḥako Yuqa retenyo ḥunde naŋge norendo komo ratowó ḥundiro. Nunde ḥuro danimbo meté sono re yunoteto ḥu kusiyoweya?” <sup>48</sup> Yero topé-topé ḥu ḥande yimiraró, “Yesu Kristo §§§ owímo sono re yunoyika.” Yiní sono re yunoyi kini tiní ḥande miraŋguri, “Ke roto noreya soŋga ta yate ta,” yaŋguri.

---

§§ **10:36:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. \*\*\* **10:43:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri.

†† **10:45:** “iŋondutu uni koweye toŋaŋguri qu” - ḥuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḥu, ḥande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋguri. ††† **10:45:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. §§§ **10:48:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

## 11

### *Pitako o taró ɳuro sowo mande topé-topé yimiraró*

<sup>1</sup> Asá yerewí unindoya ijondutu unipare Judia mirawore yorançgurí ɳuya mande piña ɳande ijançgurí, ko unipare uni wini meyowo mu\* ɳuya Anutu koro mande qu rangançgurí. <sup>2</sup> Asa ko Pitako Yerusalem oró quno ɳuno ijondutu uni koweye tonjançgurí quando† qenero <sup>3</sup> ɳande yançgurí, “Keto yano oro uni koweye kama tonjançgurí quya o kopo naçgurí!”

<sup>4</sup> Asa Pitako hurí rero o soso tunoqaró okeyá ta ɳande yaró, <sup>5</sup> “No Jopa yendémo yotoro hariri teyano, iño-iñone rohoréjóní o enesó-enesó ka qenenowó. Oka tuwi parámi qembe qenewe kato nünjiní nimí kini ɳu toworo rondajiní nokono umburó. <sup>6</sup> No okeyá ta tonjetanowó, ko tuwiko ɳuno po murí-murí, nú-qare, sire ko nú yançgurí. <sup>7</sup> Ko mañgo kato no nimiraró, ‘Pita, otoqoya yuto ne.’

<sup>8</sup> “Quko nondo ɳande yanowó, ‘Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ɳunde qu kama nanowó.’ ‡

<sup>9</sup> “Ko mañgo ɳundo pitu ko ɳande yaró, ‘Anutuko o sara nañge towaró ɳu keto pusú yero ma yewero.’ <sup>10</sup> Nu soso naru kapusa ɳunde tunoqiní tuwi ɳu waka ta samboko koreko oró.

<sup>11</sup> “Nu naruko nañge uni kapusa quando mahero nore yato quno ɳuno kañançgurí. Sisaria yendé uni kato uni ɳu asá yiri nono maheñgurí.

<sup>12</sup> Mahiqo, Yuqako ɳande nimiraró, ‘Ma ijondataqewero, eneya tone,’ yaró. Asa ko noya uni topo kande sanjiyoro kanata ɳuya uro uni ɳuro ya quroko otowó. <sup>13</sup> Ko enendo nore nimitoro ɳande yaró, ‘Sambo simó ka ya ɳano kañero ɳande nimiraró, “Keto uni ka asáñjoka Jopa oya Saimon owí kako Pita ɳu yeka mahiní. <sup>14</sup> Enendo Anutuko keya suwisawikepoya rambaruru konjo yoreweya ɳuro mande ka kimiroweya.”’

<sup>15</sup> “Nunde yiníqo, no hurí rero mande yejeweço Yuqa Surumímbo komo noreno umburó ɳundiyo nañge eneno umburó. <sup>16</sup> Ko Uni Parámimbo mande komo yaró ɳuro ijanowó. ɳande yaró, ‘Jonko unipare sono re yunaro, quko yendo Yuqa Surumí rewañgo.’ <sup>17</sup> Nunde ɳuroko Anutuko puriño nore Uni Parámi Yesu Kristo\$ ijondutuwoyatowó qu re nunaró ɳu uni ɳu yunowero ye iñaró tiníqo, no date tero enejo kheyó wisumuñowanó?”

<sup>18</sup> Nunde yiní mande topé kama yero Anutu owí hokoro ɳande yançgurí, “Asa ko Anutuko uni wini meyowo ɳuya yoriní newondeye rohoréjoro yoto-yotoye moré tewañgo.”

### *Antiok unipare kumimbo ijondutu tançgurí*

<sup>19</sup> Komo Stiven uroyi khumoní quhuri parámi tunoqiní ijondutu unipare quhuri korowançgurí. Asa ko kumi wisikaranjoro sorero Ponisia mirako, Saipras noko mosowímo, Antiok yendémo ɳuno uñgurí. Nuno uro Juda uni nañge mande yesowo yimirançgurí. <sup>20</sup> Quko uni kumi keweroyemoko, Saipras uni koya Sairin yendé uni, ene Antiok onçgurí quno ɳuno Uni Parámi Yesu ɳuro miti mande Grik uni ɳuya yesowo yimirançgurí. <sup>21</sup> Nunde yimitoro

\* <sup>11:1:</sup> “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu nañge. † <sup>11:2:</sup> “ijondutu uni koweye tonjançgurí qu” - ɳuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɳu, ɳande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nañjo-simó soso koweye tonjoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjançgurí. ‡ <sup>11:8:</sup> Juda unipareto hutujo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi nañge neyanjo, ko kumi muko Anutu tonímo pusú tete, unipareto newero mepémo kini.

§ <sup>11:17:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaia,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí.

Uni Parámimboró wimbí eneno yoní unipare qambu newondeye rohoréjoro  
Uni Parámi iñondutuwoyañguri.

<sup>22</sup> Asa iñondutu koro huru-huru\*\* ḥnu Yerusalem ḥnuno yoranjo ḥnundo piña mande ḥnu iñoro Barnabas asáñoyi Antiok uró. <sup>23</sup> Uro Anutuko samaka-samaka tuwó†† unipare yunaró ḥnu qene iñoro niñgu-niñgu tero Uni Parámi suki howewero ḥnuro yimitoro newondeye rukisoyaró. <sup>24</sup> Barnabas ḥnuko uni meté, ko Yuqa Surumí eneno mangoreyaró, iñondutu kondé teyara. Ko unipare qambu horé Uni Parámimboró wini quroko maheyañgo.

<sup>25</sup> Asa Barnabas Tarsus yendémo oro Sol seqaró. <sup>26</sup> Seqa genero re Antiok mahero kumima naru kayata na soso Antiok ḥnuno yariyó. Irisa ḥnundo iñondutu uniparetoya huruworo mande rondaqe unipare qambu yunoyariyó. Ko Antiok ḥnuno nanje unindo koretero Yesu koro iñó-iñó rewero unipareyó‡‡ ḥnu “Kristen” neko yerenjuri.

<sup>27</sup> ḥNu naruko ḥnuno ye-ye uni§§ kumi Yerusalem rotoro Antiok uñguri.  
<sup>28</sup> Ko keweroyemo kato, owí Akapas, kanjero Yuqa koro wimbimo korare noko soso ḥnuno tunogeweya ḥnuro yaró. (Korare ḥnu, Kolotasko\*\*\* unipare soso wiri yereró naruyómo ḥnuno tunoqaró.) <sup>29</sup> Asa iñó-iñó rewero uni ḥnundo topoye Judia mirako yañguri ḥnu samaka yerebero mande kusiyajuri. Uni kanata-kanata enejo wondoyó rondajero kumi se kopanjuri. <sup>30</sup> Nunde koporo Barnabas koya Sol koya rokó yiri wondo ḥnu rero huru-huru koro tapá unino oriyó.

## 12

### *Herotko Pita rero kusi-kusi yano rotaró*

<sup>1</sup> Asa ḥnu naruko ḥnuno wiri yere te uni Herot\* ḥnundo o piyimi iñondutu unipare kumi te yunowero yondowaró. <sup>2</sup> Nundiro enendo yiní Jems, Jon koro payó, ḥnu suke parámimbo tonjoi khumaró. <sup>3</sup> Khumaní Juda unindo ḥnuro niñgu-niñgu tañguri. Nunde ḥnuroko Bret Yis Moré Kini ḥnuro o ne-neko† ḥnuno Herotko Pita ḥnya rero kusi-kusi yano rotaró. <sup>4</sup> Nunde rotoní kuma unindoro kopo-kopo nimí kini qundo narune-narune sopoyañgo. Kopo-kopo kanata-kanata ḥnuko kuma uni nimí kini nanje. Herotko ḥnande ye iñaró, imemongo Taka yereró quro o ne-ne ḥnu‡ kini tiníqo, Pita re umburo unipare tonjeyemo mande khono rotoweya.

---

\*\* **11:22:** “iñondutu koro huru-huru” ḥnuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ḥnuno huruwoyotenjo qu. †† **11:23:** “samaka-samaka tuwó” ḥnuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **11:26:** “iñó-iñó rewero unipare” ḥnunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iñó-iñó yunoyaró. §§ **11:27:** “ye-ye uni” ḥnuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. \*\*\* **11:28:** “Kolotias” ḥnuko Rom koro wiri yere te uni parámi ka. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerenjuri. \* **12:1:** “Herot,” owí kako “Agripa”, ḥnundo Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yere te uni parámi kasirayemo yora. Wiri yere te uni parámi ḥnundo owé parámi ka Herot inaró. Komo enejo usímbo unipare wiri yiriní Mariako Yesu pisayaró.

† **12:3:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ḥnuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ḥnuno bret yisiyó moré kini nañguri. Komo suki Anutuko unipare ḥnu Isip nonjo yoriní arenjuri. Arewero tañguri quno ḥnuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nañge, asa plaua, sono nanje qanguri. Nunde ḥnuroko kumima naru rokójoro o tunoqaró ḥnuro iñoro o ne-ne ḥnu teyanjo. ‡ **12:4:** “Taka yereró quro o ne-ne” ḥnuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arenjuri. ḥNu naruko ḥnuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simóbó enejo simóye taka yiriní kama khumanjuri. Nunde ḥnuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjuri.

**5** Nunde ḥuro Pita kusi-kusi yano yora, quko iñondutu koro huru-huru ḥundo§ suki-suki enejo Anutuwore hariri teyanjo.

### *Sambo simó kato Pita samakanjáró*

**6** Yate Herotko ḥande ye iñaró, kuyepo Pita rero mande khono rotowano. Quko kosa kama areyoníqo, suwonoko Pita kuma uni keweroyarimo etaró. Utó kondé irisa quando kusiyangurí, ko kuma uni irisa kusi-kusi ya mako soporo kañariyó. **7** Ko waka ta Uni Parámimboró sambo simó ka\*\* tunoqero kusi-kusi ya quroko hiyóqaró. Tunoqero Pita tañímo utoro okokoworo yaró, “Waka ta otoqo,” yiní utó irisa ḥu wisiyoro nokono umburiyó.

**8** Kowe sambo simómbo ḥande miraró, “Utómbo kowe punu-punu ke koseñgemo kusiyoya khe punu-punu se khenjemo re.” Yiní ḥunde tiní ḥande miraró, “Kowe punu-punu piruke† reya no nohowe.” **9** Yiní kina howaró, quko sambo simómbo o taró ḥuko hamóbbe ma kini, ḥuro kama iñaró. Kini, kapo qeneteno nañe ye iñaró. **10** Asa irisa ḥundo ya ḥuno oro sopo-sopo uni korete qu takaro, yate irisayó takaro mako aini ḥu ya wembó wenja quno ḥuno uriyó. ḥuno uriqo, mako ḥu enejombo koso yunoní yendémo uro khe ka howero oriyó. Nunde tiriqo, waka ta sambo simó ḥu Pita roto tonjeró.

**11** Tojiní Pita iñó-iñoyó hiyóqiní ḥande yaró, “Asa hamó iñoteno, Uni Parámimbo sambo simóho asájóní mahete, ko Herot kandí moñgo noriní Juda unindoro iñó-iñoye piyimi ḥu takateno.”

**12** Asa ḥunde qene iñoro enendo Jon, owí kako Mak, ḥuro nimí Mariako yano uyaró. Ya ḥuno unipare qambu koporo hariri teyanjuri. **13** Asa Pitako hoñgo pawa piru koro mako uroní sunará pare ka, owí Rota, ḥundo mako kosowero umburó. **14** Quko Pita koro mañgó iñoro niñgu-niñgu parámi tero mako kama kosaró. Kina khengeñoro ya quroko oro yimiraró, “Pita makono kañeyote!”

**15** Yiní mirangurí, “Ke kape pare!”

Quko kondé yaró, “Kini, hamó horé amena yote!”

Enepa yañgurí, “᠁uko enejo kapí na.”

**16** Asa Pita mako watí utoyoní uyaro mako kosoro qenero newondeye uraró. **17** Quko kandímbo rokó-rokó tiní mañgoye kusiyi Uni Parámimbo date kusi-kusi ya noñgo re Maheró ḥuro yimiraró. ḥande yaró, “Ye Jems koya topo-toponanimboya ḥaro yimiri qembe,” yero yendémo uro mira meyowomo tonjeró.

**18** Ita saranjoníqo, kuma uni otoqoro parámi yukuworo epe osese-osese tañguri, “Pita dano ute?” **19** Herotko Pita seqayate kama qeneró. Nunde ḥuro enendo, kuma uni ḥu yore mande khono yorotoro yuroweka khumi, yero mande kusiyaró.

### *Herot khumaró*

Asa Herotko Judia mira ḥu rotoror Sisaria yendémo uro ḥuno yaró. **20** Komo enendo kiro sañgirí parámi Tair koya Saiton uniparetoya‡‡ taró. Unipare ḥundo o qoyemboro Herot nongo nañe siyoyangurí. Nunde ḥuro, kiro mande ḥu rongaruwowato, yero uni ka owí Bilasitas koya koporo Herot

---

§ **12:5:** “iñondutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotenjo qu. \*\* **12:7:** “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. †† **12:8:** “kowe punu-punu piru” ḥunde qu unipareto kowe punu-punu ye meyowo wehenjoyangurí. ‡‡ **12:20:** “Tair koya Saiton” ḥuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḥuno yorariyó.

qenewero mahengurí. Bilasitas ɳuko wiri yerete unindoro kho tero yakutí etewero qu sopoyaró.

<sup>21</sup> Asa naruyómo ɳuno Herotko wiri yerete unindoro kowe punu-punu meté horé qu re taró, ko mande kho inowero yakutímo §§ kunditero mande ka unipareko yesowaró. <sup>22</sup> Yesowoní iñoro ɳande kiwe nekañgurí, “Nuko unindoro mañgó kini, anutu kanata karo nañge!” <sup>23</sup> Nunde yiço, Herotko Anutu owí kama hokaró, ɳunde ɳuro waka ta Uni Parámimboró sambo simó\*\*\* kato uroní punipo newondí ni khumaró.

<sup>24</sup> Quko Anutu koro mandímbo parámi tero yendé soso tonjeró.

<sup>25</sup> Kowe Barnabas koya Sol koya khoyari Yerusalem ɳuno tiri kini tiníço, pitu ko uriyó. Uro Jon, owí kako Mak, ɳu rero tonençgurí.

## 13

### *Iñondutu koro huru-huru ɳundo Barnabas, Sol rokó yerero asá yerençgurí*

<sup>1</sup> Asa iñondutu koro huru-huru ɳu Antiok yendémo ɳunoko ye-ye uni\* kumimboya rondaqe-rondaqe uni kumi ɳuno yañgurí. Owéye muko ɳandiro: Barnabas, Simeon owí kako Niker, Lusius, Sairin yendé qu ka, Manain, wiri yerete uni Herot koya ya kanata quno parámi tariyó, ko Sol. <sup>2</sup> Unipareto Uni Parámimboró potoruku tero kundiñi† teyuriço, Yuqa Surumímbro ɳande yaró, “Ye Barnabas koya Sol koya rokó yirika nondo neko yerero kho yunanowó ɳu tewari.” <sup>3</sup> Yiní kundiñi tero hariri ti kini tiníço, kandeye sañayarimo rero asá yerençgurí.

### *Saipras noko mosowímo ɳuno mande yesowo yimirariyó*

<sup>4</sup> Asa Yuqa Surumímbro yoriní torjero Selusia yendémo ɳuno uriyó. Nu nonjo wañgowore Saipras noko mosowímo uyariyó. <sup>5</sup> Uyaro Salamis yendémo ɳuno wañgo rotoro oro Juda koro huru-huru yawore‡ Anutu koro mande qu yeyariyó. Ko Jonko eneya yotoro samaka yereró.

<sup>6</sup> Asa Saipras noko mosowí soso ɳuwore khete uyareyate Papos yendé andusina ɳuno uyarençgurí. ɳuno Juda uni owí Bar-Yesu qeneñgurí, enendo rukusí tero ye-ye uni kota taró. <sup>7</sup> Eneko Rom koro uni parámi, owí Sergius Paulus, ɳuro topé ka. Uni kembé ɳundo Anutu koro mande qu iñowero iñoro Barnabas koya Sol koya neko yereró. <sup>8</sup> Quko rukusí teyara uni ɳu, owí Grik mandewore Elimas nekoyañgo, enendo, uni kembé ɳundo iñondutu ma tewero, ye iñoro uni kembémboro iñó-iñoyó wosowero taró.

<sup>9</sup> Quko Sol, owí kako Pol, Yuqa Surumímboro wimbí parámi eneno mangoriní enendo Elimas kondé tojetero ɳande yaró, <sup>10</sup> “Otete kota quya otete kaná-kaná quya keno mañgoreyote! Keko Monimbu koro nañuní, keto otete roneneñowí\*\* ɳuro sañgiríño tete! Kepe Uni Parámimboró khe ronenerjowí mu roworemowero kho ɳu rotoweyape ma kini? <sup>11</sup> Asa iñó! Itakako Uni Parámimboró kandímbo kurote, ko tonençge pokaweya. Itaka yate kosa kama qeneweya.”

§§ **12:21:** “mande kho inowero yakutí” ɳunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ɳu nonjo nañge mandí wimbú moré. \*\*\* **12:23:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneñó sunará teyotenjo.

\* **13:1:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. † **13:2:** “kundiñi” teyançgurí quno ɳuno unipareto Anutu iñoro eneñó ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama nañgurí.

‡ **13:5:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí. § **13:7:** “Sergius Paulus” ɳuko Rom koro uni qu ka, enendo Saipras noko mosowí soso ɳu wiri yereró. \*\* **13:10:** “otete roneneñowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreñó murínani eneñó murí howeyote.

Yiníqo, waka ta tonjí huriri tiní wimbo-wimbo uro uni kandí toworo khe witúñowero qu ka seqayaró. <sup>12</sup> Kowe uni kembé ḥundo o ḥu qenero, Uni Parámi ḥuro mande rondaqe inariyó ḥuro kondé yukuworo iñondutu taró.

*Pisitia mirako Antiok yendémo ḥuno mande yesowo yimirariyó*

<sup>13</sup> Asa Pol koya topé-topémboya wañgowore Papos yendé rotoror Pambilia mirako Perika yendémo ḥuno uyarengurí. Ḧu noñgo Jon yorotoro Yerusalem pitu ko uyarewero tonjeró. <sup>14</sup> Tonjiní irisa ḥundo Perika rotoror khendo yate Pisitia mirako Antiok yendémo ḥuno oriyó. Ḫuno oro Sapat naruko†† ḥuno Juda koro huru-huru ya quroko oro kunditariyó. <sup>15</sup> Asa uni kato Hutuño Mande koro mande kaya Ye-ye Unindoro mande kaya weyoní kini tiní huru-huru sopo-sopo uni ḥundo Pol, Barnabas neko yerero ḥande yaró, “Topo irisa, mande ka unipare newondeye rukisoyowero mande ka yimirowero iñoyaqo meté yiri.”

<sup>16</sup> Asa Polko kañero kandímbo rokó-rokó tero ḥande yaró, “Ye Israel uni, ko ye Anutu kasiramo yotengo qu, iñoyi. <sup>17</sup> Israel uniparetoro Anutuyembo usi-sinani rokó yerengurí. Ḫunde rokó yerero Isip mirako ḥuno yoriní qambu tañgurí. Yate wimbí tero yoriní Isip rotoror maheñgurí. <sup>18</sup> Mahiqo, kumima naru 40 ḥunde rotoror mira wimbímo oteteye piyimi ḥuro topé kama tero <sup>19</sup> Kenan ḥunoko uni wini meyowo kande sanjiyoro irisa rambaruru yerero miraye ḥu rero Israel uni yunaró. <sup>20</sup> Naru soso ḥuko kumima naru 450 ḥundiro taró.

“Nu naruko ḥuno uni tapá enesó-enesó yoriní sopo yerençgurí, yate ye-ye uni Samuel tunoqaró. <sup>21</sup> Nu naru ḥunoko unipareto wiri yerete uni karo kirayançgurí, asa ko Anutuko Sol, Kis nañuní ḥu, Benjamin koro wini qu ka, ḥu re yunaró. Ko kumima naru 40 ḥunde rotoror Solko unipare wiri yereró. <sup>22</sup> Quko Anutuko Sol re howero Dewit rokójoní wiri yerete uni tunoqaró. Rokóñoro ḥuro ḥande yaró, ‘Dewit, Jesi nañuní ḥu, no qene ijoro ḥande iñoyoteno, ko nenejo nuñguríne ḥuko ene nuñguri ḥunde nañge. Enendo iñó-iñone soso ḥu howeyoweya.’

<sup>23</sup> “Anutuko komo mande kusiyaró ḥu howero Yesu, Rambaruru Koñgo Yorewero Uni ḥu, Dewit koro sowe qu, ḥu riní Israel maheró. <sup>24</sup> Yesu kama tunoqeyoní Jonko Israel uni soso newonde rohoréñoro sono rewero mande qu yesowo yimiraró. <sup>25</sup> Jon khoyó kini tewero tiní ḥande yaró, ‘Ye no dani, yero iñoteñgo? Noko uni ḥu maheweya ḥu kini. Quko uni ka imemoñgo no huwónemo maheweya ḥuro iñoyi, nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini.’ ‡‡

<sup>26</sup> “Topo okite, ye Abraham koro soweyómboya ye Anutu koro kasiramo yotengo quya, iñoyi. Anutuko nore rambaruru koñgo yoreweya ḥuro mande ḥako riní noreno maheró. <sup>27</sup> Dokoro unipare Yerusalem yotengo qu, ko uni kembé-kembéye ḥuko Yesu okeyá kama iñó inañgurí. Sapat naru§§ rokóñomo ye-ye unindoro mandeye weyoro kama iñoyi tondajeyote. Ḫunde ḥuroko Yesu topé piyimi inañgurí quno ḥuno ye-ye unindoro mandeye ḥu ri hamó taró. <sup>28</sup> Ḫundiro nañge ene quhuriyó moré kini qenengurí, quko Pailat kandímbo rato uroní khumoweya, ye ijoro re inañgurí. <sup>29</sup> Inoyi uroyi khumoniqota ye-ye unindoro mandeye mepémo tunoqaró. Ḫunde tiní

---

†† **13:14:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. Ḫu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyançgurí. ‡‡ **13:25:** Kho ḥu, uni parámimboró khe punu-punu orosoyewero quro kho ḥuko, kho simó nañgeko ḥunde teyançgurí. §§ **13:27:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. Ḫu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyançgurí.

tipiriri\*\*\* konjo ri umbuní rero uni tapu kano ɳuno tapunjangurí. <sup>30</sup> Quko Anutuko okokowoní pitu ko uni tapu konjo otoqaró. <sup>31</sup> Otoqoro naru parámi ɳuno unipare komo eneya Galili rotoro Yerusalem ongurí qundo ene geneñgurí. Ko itakako unipare ɳundo unipare enejo yesowoyotengo.

<sup>32</sup> “Nore miti mande meté ɳa yesoworo ye yimiroteto. Anutuko komo mande usi-sinanimboya kusiyaró ɳu <sup>33</sup> itaka soweyemboya, nore nanje, mande ɳu mepémo tunogewero Yesu okokowoní uni tapu konjo otoqaró. Hariri Yambo irisayó quno ɳuno o ɳuro ɳande yete,

“ ‘Ke nenejo nañone;  
Itaka no pisi kereteno.’

<sup>34</sup> Enendo uni tapu konjo riní otoqaró. Otoqoro kowí kañuya kama puqeweya. Sokomeko mande ɳuro ɳande yete,

“ ‘Nondo komo o meté horé qu se Dewit inowero yanowó mu,  
ɳu hamó se ye yunowano.’

<sup>35</sup> Nunde ɳuro mande meyowo ɳande yete,

“ ‘Keño uni meté horé qu, ɳu roti uni tapuko kama puqeweya.’

<sup>36</sup> “Qeni, Dewitko nokono yaró quno ɳuno Anutu koro iñó-iñó qu howero-qota khumoní rero usi-símboya tapuji puqaró. <sup>37</sup> Quko Anutuko uni okokowoní otoqaró, ɳuko kama puqaró.

<sup>38</sup> “Nunde ɳuro, uni topo, mande ɳande yesowatokata, ye iñoyi, Anutuko uni ɳuwore yejo quhuriye se rotoweya. Moses koro hutujo mandeko††† quhuriye se rotoro ye yoriní roneneñowi‡‡‡ tunogewero mepémo kini. <sup>39</sup> Quko unipare soso ijondutuwoyotenjo ɳundo uni ɳuwore roneneñowi tunoqetenjo. <sup>40</sup> Nunde ɳuro meté tonete sopoyi, komo mande ye-ye unindo ɳuro yañgurí ɳu yeno tunogeweya koro. Nande yañgurí,

<sup>41</sup> “ ‘Yeko yesaráñjoyotenjo, ye tonjeti,  
ko ijondata parámi teroqota rambaruru ti!

Nondo yejo naruyemo kho ka tewano,  
ko uni kato kho ɳuro ye yimironíqo,  
yeko kama ijondutuwowanjo.’ ”

<sup>42</sup> Asa ɳunde yiri kini tiní yendémo umburiqo, unipareto ɳande yañgurí, “Sapat naru aweno mande ɳako pitu ko nore nimirori qembe.” <sup>43</sup> Yiyo, sopo-sopo unindo yorotoní yendémo umbuñgurí. Umburo Juda uni qambu koya uni wini meyowo qu Juda koro muríye hamó howeyango ɳundo Pol koya Barnabas koya yohowanjangurí. Irisa ɳundo mande yunoro Anutuko samaka-samaka tuwó\$\$\$\$ yunaró ɳu sañano kañewero ɳuro rukiso yiririyó.

<sup>44</sup> Asa imemoñjo Sapat naruko ɳuno unipare soso ta yendé parámimo yañgurí qundo mahero Uni Parámimboró mande qu ijowero quro hu-ruwanjangurí. <sup>45</sup> Quko Juda unindo unipare qambu ɳu yiyoro newonde tutu tañgurí. Nunde tero Polko mande yaró ɳuro yesaráñgurí.

<sup>46</sup> Quko Pol koya Barnabas koya wimbu rero mande ɳande yariyó, “Hamó, koretero nore Anutu koro mande qu rero ye Juda uni yunarowó. Quko

\*\*\* <sup>13:29:</sup> “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ɳuno uroyi khumoyañgurí. ††† <sup>13:38:</sup> “hutujo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡‡ <sup>13:38:</sup> “roneneñowi tunoqete” ɳuro murí muko ɳandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. §§§ <sup>13:43:</sup> “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

mande ነу huwójoro ነande ye iñoteñgo, ko naru maheweya quro yoto-yotoyó ነу rewero owénani moré kini, ye iñoteñgo. Nunde ነuroko norendo rohoréjoro uni wini meyowo\* yunowaro. <sup>47</sup> Dokoro, Uni Parámimbo nore ነande nimiraró,

“ ‘Nondo ke korewe uni wini meyowomboro hiyóye tunogeweya.  
Nunde tero unipare noko soso ነу yimitoka rambaruru ko়go yorewe.’ ”

<sup>48</sup> Nunde yiriqo, uni wini meyowo ነundo ningü-niñgu tero Uni Parámimboró mande quro seré tañgurí. Ko Anutuko unipare rokó yiriní naru maheweya quro yoto-yotoyó ነу rewañgo, soso ነundo iñondutu tañgurí.

<sup>49</sup> Asa Uni Parámimboró mande qu mira soso ነuno usayero toneró. <sup>50</sup> Quko Juda unindo pare kumi owéye moré qu Anutu potoruku te inoyañgo quya yendé ነuro uni pará-parámboya yori newonde piyimi tero Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro yendé mo়go yohowangurí. <sup>51</sup> Nunde ነuro irisa ነundo newondayari sañgirí rihimowero ነuro kheyarimo murutó siyori nokono umburó. Nunde tero Antiok rotoro Aikoniam yendémo ነuno uyaririyó. <sup>52</sup> Ko Antiok ነuno Yesu koro iñó-iñó rewero unipareyó† ነundo niñgu-niñgu parámi tiqo, Yuqa Surumímbo newondayemo mangoraró.

## 14

### *Aikoniam yendémo ነuno mande yesowariyó*

<sup>1</sup> Asa como tariyó ነunde nañge Aikoniam yendémo ነuno Juda koro huru-huru yano\* oro mande yariyó. Nunde yiriqo, Juda uni, Grik uni qambu parámi horé iñondutuwoyanjuri. <sup>2</sup> Quko Juda uni kumi iñondutu kama tañgurí ነundo uni wini meyowo mu† iñó-iñoye ri uni topo ነuro newonde piyimi tañgurí. <sup>3</sup> Naru piru sañga Aikoniam ነuno yotoro wimbu rero Uni Parámimboró yesowori enendo enejo samaka-samaka tuwó qu unipare witú yerebero quro o wimbí moré‡ enesó-enesó kandeyarimo taró. <sup>4</sup> Quko yendé unipare soso ነу usoworo irisa tañgurí. Kumimbo Juda unindoya newonde kanata tañgurí, ko kumimbo asá yerewí uni§ irisa ነuya newonde kanata tañgurí. <sup>5</sup> Yate uni wini meyowo ነuya Juda unindoya uni kembéyemboya ነundo Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro wondopo yurowero mande ka kusiyangurí. <sup>6</sup> Kusiyoyiqo, iñoro sorero Listira, Deripe yendé irisa Likonia mira kutaqe quno ነuno toniriyó. <sup>7</sup> Nuno uyaro miti mande\*\* ነу yesowoyariyó.

### *Polko Listira yendémo ነuno uni khí piyimi ka riní meté taró*

<sup>8</sup> Listira yendémo ነuno uni khí wimbí moré kini ka kina kunditeyaró, njuko nimímbo ene khí piyimi ነunde pisayaró, ko enerjombo khete uyarewero mepémo kini. <sup>9</sup> Asa uni ነundo Pol koro mandí iñoní Polko kondé tonetero ነande ye iñaró, ko uni ነу Anutuko riní meté teweya ነу iñondutuwoyote, ye

\* **13:46:** “uni wini meyowo” ነunde quko Juda unipare kini qu nañge. † **13:52:** “iñó-iñó rewero unipare” ነunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iñó-iñó yunoyaró. \* **14:1:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ነuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjuri. † **14:2:** “uni wini meyowo” ነunde quko Juda unipare kini qu nañge.

‡ **14:3:** “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ነunde tunomo yoweya.

§ **14:4:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. \*\* **14:7:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájorí khumoro quhurinanimboró kimo timí Anutu koya newonde kanata tewero ነuro mande meté mu nañge.

injaró. <sup>10</sup> Nunde ye injoro mande kondé ḥande miraró, “Ke otoqo kanje.” Yiní otoqo kanjero khímbo uyaró.

<sup>11</sup> Nunde tiní unipare qambu qundo Polko o taró ḥu qenero Likonia mandewore ḥande kiwe yanqurí, “Anutu kumimbo uni qembe tunoqero noreno umbutiri!” <sup>12</sup> Nunde yero Barnabas ḥuko anutu ka owí muko, “Sus,” ye nekanjuri. Ko Pol ḥuko mande yeyote uni, ḥuro anutu ka owí muko, “Heremes,” ye nekanjuri. <sup>13</sup> Sus koro ya surumí ka yendé sumeyoro yaró. Asa Sus koro o qa-qa uni ḥuya unipare qambu Pol koya Barnabas koro o qa-qa te yunowero ye injanguri. Nunde ḥuro o qa-qa uni ḥundo makao urumuni kumi siyoro o nakayá kumi ḥuya siyoro yendé koro makoyómo maheró.

<sup>14</sup> Quko asá yerewí uni irisa ḥu o tewero ḥuro injori newondayari piyo tiní kowe punu-punuyari se rombojero kheŋgenoro unipare qambu keweroyemo uyare nekero ḥande yariyó, <sup>15</sup> “Otike, ye date koro ḥande teteŋgo? Noreko uni, ye qembe naŋge. Norendo miti mande<sup>††</sup> ḥa yeno ḥande yeyotero, o kina-kina qu se potoruku re inoyotengo ḥu rotoya rohoréjoya Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro injoyi. Anutu ḥuko noko sambo windi towaró. ḥuya o soso ḥuno yote ḥu yondowaró. <sup>16</sup> Hamó, usisamba naruko ḥuno enendo uni wini soso yorotoní ene oteteye naŋge howeyango. <sup>17</sup> Quko Anutuko kina kama yorotoyara. Kini, suki-suki o meté te yunoyara. Enendo sono riní sambo rotoro yeno umbuní khono o meté-meté ḥu siyoní woteyote. Ko o qoyemboro se yunoní newondeye ningü-ningü teyote.” <sup>18</sup> Asa ḥunde yariyó, quko unipare qambu ḥundo wimbu o qa-qa te yunowero tiqo, kusi yerewero quhuri tariyó.

<sup>19</sup> Quko Juda uni kumi Antiok noŋgo, Aikoniam noŋgo qu mahero unipare qambu quro injo-injoe ri otoqaró. Otoqoní wondo ranjoro Pol utoro, ene khuma, yero injoro ukújo re wosoro yendé sumeyoro rotaŋguri. <sup>20</sup> Quko Yesu koro injo-injoe rewero unipareto mahero wuririyoyuri Polko pitu ko otoqoro yendémo onguri. Ko saranoníqo, eneya Barnabas koya Deripe yendémo ḥuno oriyó.

### *Siria mirako Antiok yendémo ḥuno pitu ko oriyó*

<sup>21</sup> Asa Deripe yendémo ḥuno miti mande<sup>§§</sup> yeyuriqo, unipare qambu qundo injo-injoe rewero unipare tunoqanquri. Yate irisa ḥundo rohoréjoro pitu ko Listira, Aikoniam, Antiok\*\*\* uriyó. <sup>22</sup> Uro yendéne-yendéne ḥuno injo-injoe rewero unipare ḥu wikundi yerero ḥande yariyó, “Ye injondutu watí teyuri qembe. Nore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo<sup>†††</sup> oweroqo koretero quhuri qambu korowowato,” yariyó. <sup>23</sup> Huru-huru kanata-kanata quno ḥuno uni kumi Uni Parámi injondutuwoyaŋguri qu yorero huru-huru koro tapá uni rokó yiririyó. Rokó yerero kundinji tero<sup>‡‡‡</sup> hariri tero Uni Parámimboron kandímo yorotariyó. <sup>24</sup> Nu noŋgo uyaro Pisitia mirawore uyaro, yate Pambilia mirako ḥuno uriyó. <sup>25</sup> ḥuno uro Perika yendémo oro mande yesoworo rotoro Atalia yendémo ḥuno uriyó.

---

<sup>††</sup> **14:12:** Kape unipare kumimbo anutu qambu quro potoruku te yunoyaŋguri, ko anutu ḥuro kembéye ḥuko owí muko, “Sus.” Meyowo ka, owí muko “Heremes,” enendo Sus koro mandí unipare yimitoyeró. <sup>‡‡</sup> **14:15:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhuriŋanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. <sup>\*\*\*</sup> **14:21:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhuriŋanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. <sup>†††</sup> **14:21:** Yendé ḥu, “Antiok,” ye nekanjuri, ḥuko Pisitia mirako ḥuno yora. Antiok meyowo kato Siria mirako ḥuno yora. <sup>†††</sup> **14:22:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowanjo. <sup>‡‡‡</sup> **14:23:** “kundinji” teyanjuri quno ḥuno unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ḥundiro o kama naŋguri.

<sup>26</sup> Atalia ɳu noŋgo waŋgōwore tonjero Antiok §§§ uyariyó. Komo Antiok unipareto kho tewero quro rokó yiriqo, Anutu koro samaka-samaka tuwó quwore tonjiriyó. Asa kho ɳu kini tiní pitu ko mahiriyó. <sup>27</sup> Mahero huru-huru unipare ɳuno quya koporo Anutuko o soso enewore taró ɳuro piŋa mande ɳande yariyó, ko Anutuko uni wini meyowo\* mako koso yunoní ijondutu taŋgurí. <sup>28</sup> Nunde yero irisa naru piru saŋga ino-ino rewero unipare ɳuya yaŋgurí.

## 15

### *Huru-huru koro tapá uni Yerusalem ɳuno hruwuŋguri*

<sup>1</sup> Asa uni kumimbo Judia mira rotoro Antiok yendémo\* ɳuno umburo ijondutu uni mande rondaqe yunoro ɳande yaŋgurí, “Ye Mosesko† murí rondaqe yunaró ɳu howero koweye kama tonjowanjo tiníqo, Anutuko rambaruru konjo ye kama yoreweya.” <sup>2</sup> Nunde yiqa, Pol koya Barnabas koya saŋgirí parámi tero eneya mandeto kuma taŋgurí. Nunde ɳuro uni topo ɳundo Pol, Barnabas ko uni kumi meyowo ɳuya Yerusalem oro asá yerewí uni‡ ɳuya huru-huru koro tapá unindoya mande rongaruwowero quro rokó yerengurí. <sup>3</sup> Rokó yerero huru-huru unipareto asá yiri uyaro Ponisia mira, Samaria mira kewerowore ongurí. Oyate uni topo ɳuno piŋa mande ɳande yimirangurí, ko uni wini meyowo kumimbo Anutusina newonde rohoré taŋgurí, yimirí niŋgu-niŋgu parámi tangurí. <sup>4</sup> Oyate Yerusalem mahiqo, huru-huru uniparetoya asá yerewí unindoya huru-huru koro tapá unindoya yorero ongurí. Ko Pol koya Barnabas koya Anutuko o soso enewore taró ɳuro yariyó. <sup>5</sup> Quko ijondutu uni kumi Farisi wini koŋgo quando otoqoro ɳande yaŋgurí, “Ye ɳande yi qembe, ko uni wini meyowo quando eneŋo koweye tonjoya§ Moses koro hutuŋo mande ɳu howewaŋgo.”

<sup>6</sup> Yiqa, asá yerewí unindoya tapá unindoya mande ɳu rongaruwowero kopaŋgurí. <sup>7</sup> Koporo mande qambu yiqa, Pitako kanjero ɳande yimiraró, “Uni topo, ye iŋoteŋgo, Anutuko komo ye keweroyemo no rokó niriní miti mande\*\* rero uni wini meyowo yunoyowe iŋoro ijondutu taŋgurí. <sup>8</sup> Anutuko unipare soso newondeye qene iŋoyote, ko enendo uni ɳuro newondeye qene iŋoro nore nunaró ɳunde qembe Yuqa Surumí re yunaró. <sup>9</sup> Nunde tiníqo, kato noreya eneya ronda yerewero mepémo kini. Anutuko eneŋo ijondutuyewore newondeye riní sara taró. <sup>10</sup> Nunde ɳuroko ye date koro, Anutu towoŋato, yero iŋoyoteŋgo? Ye o quhurí piyimi ɳa rero Yesu koro ino-ino rewero unipareyó†† saŋayemo ma kusiyowero. Komo usi-sinanimboya nore ɳuya quhurí ɳu korowowero mepémo kini. <sup>11</sup> Quko uni wini meyowo ɳundo nore ijondutu tatowó ɳundiro naŋge Uni Parámi

---

§§§ **14:26:** Yendé ɳu, “Antiok,” ye nekaŋgurí, ɳuko Siria mirako ɳuno yora. \* **14:27:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu naŋge. \* **15:1:** “Antiok yendé” ɳuko Siria mirako ɳuno yora. † **15:1:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaró. ‡ **15:2:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó taŋgurí. § **15:5:** “kowe tonjowero” murí muko ɳandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande saŋiyoro kapusa ɳunde rotoní hutuŋo mande howero kowí tonjangurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokóŋgurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iŋaró tiníqo, ene ɳuyako eneŋo kowí tonjangurí. \*\* **15:7:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. †† **15:10:** “ino-ino rewero unipare” ɳunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró.

Yesu koro samaka-samaka tuwó ɳuwore iñondutu tiqo, rambaruru koŋgo yoreweya.”

**12** Nunde yiní kini tiní mondó yuri Pol koya Barnabas koya Anutuko o wimbí moré‡‡ enesó-enesó kandeyarimo uni wini meyowo keweroyemo taró ɳuro yariyó. **13** Nunde yiriqo, Jemsko ɳande yaró, “Uni topo, mandene ɳa iñoyi. **14** Koretero Saimon ɳande yete, ko Anutuko mahero uni wini meyowo kumi yoriní enejo unipareyó tunoqançgurí. **15** Ko ye-ye unindoro mandeye ɳuko ɳundiro naŋge. Komo suki ɳande nakayáŋgurí,

**16** “Imemoŋgo pitu ko mahero

Dewitko ya qu como toqaró ɳuko nondo pitu ko rewano.

Ya ɳuro oyó kumi piyo taró,  
ɳuko nondo keta rewe pitu ko kaŋeweya.

**17** Nunde tero uni watí yoten̄go ɳuya

uni wini meyowo soso nenejo owéne towoyoten̄go ɳuya  
Uni Parámi seqawaŋgo, peka.

Uni Parámi o soso ɳu riní tunoqete ɳundo ɳundiro yete.

**18** Komo suki o soso ɳuro iñatowó.

**19** “Nunde ɳuro no iñó-iñone muko ɳandiro: uni wini meyowo qundo Anutusina newonde rohoré teyoteŋgo, nore koweyumu kama yunowato.

**20** Kini, nore sokome ka eneno nakayáŋjoro ɳande yimirovato, ko oka unindo rero anutu kota-kota te inaŋgurí ɳu ma newero, ko se simbururu ma tewero, ko númbowe unindo puŋeye kusiyoyi khumi ɳu ma newero, ko sitú ɳuya ma newero. **21** Dokoro komo suki yate-yate itaka ɳuya Sapat naruko§§ unindo Moses koro hutuŋo mande ɳu Juda koro huru-huru yayemo weyo yesowoyoten̄go.”

### *Tapá unindo iñondutu unipare uni wini meyowo ɳuro sokome ka nakayáŋgurí*

**22** Nunde ɳuro asá yerewí unindoya\*\*\* tapá unindoya huru-huru unipare soso ɳuya mande kusiyoro keweroye moŋgo uni irisa rokó yerero Pol koya Barnabas koya Antiok uwero rokó yerengurí. Jutas, owí kako Barisapas, koya Sailas rokó yerengurí. Huru-huru koro tapá uni irisa ɳu asá yerero **23** sokomeko mande ka nakayáŋjoro kandeyarimo ri tonen̄gurí. Mande ɳuko ɳandiro,

Asá yerewí unindoya tapá unindoya, yejo topo-topoye, sokome ɳa nakayáŋato ye uni wini meyowo iñondutu tero Antiok yendé, Siria mira, Silisia mirako yoten̄go qu, yeno uyarete. Kosa meté.

**24** Nore koŋgo ɳande iñatowó, ko uni kumi nore koŋgo uro mande kondé ka yimiriqo, iñondata tero yejo iñó-iñoye quhurí teyara. Quko norendo mande ɳu yewero kama asá yeretowó. **25** Asa ko nore newonde kanata na tero mande kusiyoro uni topo irisa rokó yerero asá yereto noreño toponani horé Barnabas, Pol ɳuya yeno uteŋgo. **26** Irisa ɳuko enejo

‡‡ **15:12:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya.

§§ **15:21:** “Sapat naru” ɳuko sonda naru weŋa ɳu. ɳu naruko ɳuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí. \*\*\* **15:22:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tançgurí.

yoto-yotoyari rotoro Uni Paráminani Yesu Kristo+++ koro owímo khoyó teyotiri. <sup>27</sup> Nunde ḥjuro norendo Jutas koya Sailas koya asá yeretowó. Enejo maŋgoyarimbo mande ḥja re ye yunowari. <sup>28</sup> Dokoro Yuqa Surumímboya noreya ḥjande ye iŋatowó, ye meté otete kumi nanje howewanjo, o quhurí meyowo ye saŋayemo kama rewato. <sup>29</sup> Otete ḥjuko ḥjandiro, ye oka unindo rero anutu kota-kota o te yunangurí ḥju ma newero, sitú ḥuya ma newero, númbowe unindo puŋeye kusiyoyi khumi ḥju ma newero, se simbururu ma tewero. Ko ye o ḥju takawanjo tiníqo, meté yowanjo.

Ime yuri.

<sup>30</sup> Asa asá yiri Antiok uro unipare kopo yerero sokome ḥju re yunangurí. <sup>31</sup> Unipare sokome ḥju weyoyi newondeye wikundiyoní niŋgu-niŋgu taŋgurí. <sup>32</sup> Jutas koya Sailas koyako ye-ye uni.+++ Nunde ḥjuro mande meté qambu uni topo yimitero wikundi yiririyó. <sup>33</sup> Yate naru piru ḥjunde rotoní uni topo ḥjundo uni irisa ḥju yorero imemo asá yiri oro unindo asá yiri mahiriyó quno ḥjuno pitu ko oriyó. <sup>34</sup> (-)§§§ <sup>35</sup> Quko Pol koya Barnabas koya Antiok ḥjuno yariyó. Irisa ḥuya meyowo ḥuya mande rondaqe unipare yunoro miti mande\* yesowoyaŋgurí.

### *Pol koya Barnabas koya mande sangiri tariyó*

<sup>36</sup> Imemonjo ta Polko Barnabas ḥjande miraró, “Nore irisa oya uni topo yendémo Uni Parámimboró mande qu yesowarowó quno yoteŋgo ḥjundo date yoteŋgo, ḥju qene iŋowaro.” <sup>37</sup> Barnabasko Jon, owí kako Mak, ḥju re ḥuya owero ye iŋaró. <sup>38</sup> Quko Polko ḥjande yaró, “Uni ḥjako komo Pambilia yendémo ḥjuno norotaró ḥjuno qu, enendo noreya kho kama taró, ḥjunde ḥjuro noreya kama uwato.” <sup>39</sup> Nunde yero kiro puso tero usowo-sowo tariyó. Barnabasko Mak rero waŋgowore Saipras noko mosowímo ḥjuno oriyó. <sup>40</sup> Polko Sailas riní uni topo ḥjuno quando ḥjande yaŋgurí, “Uni Parámimboró samaka-samaka tuwó yariya yoweya,” yi toniriyó. <sup>41</sup> Toŋero Siria mirawore ko Silisia mirawore uyaro Anutu koro huru-huru ḥju rukiso yereyariyó.

## 16

### *Timotiko Pol koya kopariyó*

<sup>1</sup> Asa Polko uyareyate Deripe yendémo ḥjuno uroqo Listira yendémo ḥjuno ḥuya uró. Nunoko Yesu koro iŋo-iŋo rewero uni ka\* ḥjuno yora, owí Timoti. Juda pare ka iŋondutu taró, ḥjuro naŋuní, quko iwí muko Grik uni ka. <sup>2</sup> Topo unipare Listira noŋgo ko Aikoniam yendé mongo quando oteteyó ḥjuro ḥjande yaŋgurí, “Timoti ḥjuko uni meté.” <sup>3</sup> Polko Timoti koya toŋewero ye iŋaró. Nunde ḥjuro Juda uni ḥjuno yaŋgo ḥjuro iŋoro Timoti re kowí toŋaró.

---

+++ **15:26:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanŋurí. +++ **15:32:** “ye-ye uni” ḥjuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§§ **15:34:** Komo suki Lukiko sokome soso ḥja nakayáŋaró, yate-yate uni meyowombo mande ka sowe taró. Mande ḥjuko ḥjandiro: 34 Quko Sailas ḥjuno yorowero ye iŋaró. \* **15:35:** “miti mande” ḥjuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥjuro mande meté mu nanje. \* **16:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥjunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró.

Dokoro uni soso iñanjurí, Timoti iwí muko Grik uni ka.<sup>†</sup> <sup>4</sup> Asa toñero uyareyate yendéne-yendéne oro, como asá yerewí unindoya<sup>‡</sup> tapá unindoya Yerusalem ḥuno mande kusiyoro sokome ḥu nakayáñanjurí qu, ḥu rero unipare yunangurí. Yunoro ḥande yimirangurí, “Ye ḥu nañge howeyuri.” <sup>5</sup> Nunde ḥuro unipare iñondutuye kondé horé tiní naru rokójoro huru-huru ḥundo sowe tiní qambu tunoqeyara.

### *Polko Masedonia koro uni ka quko qeneró*

<sup>6</sup> Asa Yuqa Surumímbo Pol koya topémboya soré yerero Esia mira parámi quno ḥuno mande ma yesowowero ḥunde yero soré yereró. Asa ko Pirikia mira ko Galesia mira kewerowore yateyanjurí. <sup>7</sup> Yate-yate Misia mira koro wembónggo ḥuno mahero Bitinia mirako uyarewero ye iñanjurí. Quko Yesu koro Yuqa ḥundo soré yereró. <sup>8</sup> Asa ko Misia mira ḥu takaro windi tapémo Tiroas yendémo ḥuno uñgurí. <sup>9</sup> Suwono Polko Masedonia mira konjo uni qu ka quko qeniní kañero Pol nekoro ḥande miraró, “Ke windi karójoya Masedonia ḥano mahe nore samaka yere,” yaró. <sup>10</sup> Nunde qenero nore ḥande iñatowó, ko Anutuko miti mande<sup>§</sup> ḥuno yesowo yimirowero neko nereró. Nunde ḥuro Masedonia uyarewero sunará tatowó.

### *Litiako iñondutu taró*

<sup>11</sup> Asa Tiroas noñgo wañgowore ronenejo karójoro Samotires noko mosowímo ḥuno uyatowó. Ko saranjoníqo, Neapolis yendé windi tapémo ḥuno otowó. <sup>12</sup> Nu noñgo Filipai yendémo khewore otowó. Komo Rom unindo yendé ḥu rero ḥuno kunditeyango.\*\* Nuko Masedonia mira koro yendé korete qu. Nore naru piru ta yendémo ḥuno yatowó.

<sup>13</sup> Asa Sapat narukott ḥuno yendé rotoro hariri tewero mira tomó ka seqaro sono kano utowó. Uro kunditero pare kumi ḥuno kopoyañgurí ḥu yiñoro eneya mande yatowó. <sup>14</sup> Taiataira mira konjo pare ka, owí muko Litia, ḥundo mande ḥu iñaró. Enendo tuwi mandumi huririyó soweyoyara,<sup>††</sup> ko Anutu potoruku te inoyara. Asa iñoní Uni Parámimbo newondí riní Polko mande yaró ḥu iñondutuwoyaró.

<sup>15</sup> Iñondutuworo eneya suwisawiyómboya sono ranjurí. Ri kini tiní nore nimiraró, “Ye nondo Uni Parámimboró hamó iñondutu teyoteno, yero iñoteñjo tiníqo, asa meté mahero yanemo yuri qembe.” Nunde yiníqo, eneya uyatowó.

### *Unindo Pol, Sailas yorero kusi-kusi yano yorotañgurí*

<sup>16</sup> Naru kano nore hariri tewero mira tomómo ḥuno utoqo kho pare kato kheko wisumu nerero niyaró. Yuqa kato pare newondímo yoní enejo mañgómo do ka imemo tunoqeweya ḥuro yeyara, ko unipareto mandí iñowero wondo parámi enejo sopo-sopoyó yunoyañgurí. <sup>17</sup> Asa enendo nore

† **16:3:** “kowe tonowero” murí muko ḥandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisyoní kosa naru kande sanjiyoro kapusa ḥunde rotoní hutujo mande howero kowí tonajanjurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokójanjurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ḥuyako enejo kowí tonajanjurí. † **16:4:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. § **16:10:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. \*\* **16:12:** “Filipai yendé” ḥuko Masedonia mirako yora. Komo suki Rom unindoro kuma unindo yendé unipare ḥu taká yerero yendé sopoyañgurí. †† **16:13:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. Nu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjurí. Filipai yendémo ḥuno Juda koro huru-huru ya moré kini peka. †† **16:14:** Tuwi mandumi huririyó ḥunde quko kimoyó parámi, asa ko Litiako wondo pare ka peka.

nohowero kondé ḥande kiwayaró, “Uni ḥako Anutu Koreko Horé yote ḥuro sunará simójo. Enendo rambaruru takawero kheyó ye yimitoyoteño,” yaró. <sup>18</sup> Kosa naru qambu ḥuno pare ḥu ḥunde te yate-yate Pol ḥuro piyiminjoro rohoréjoro yuqa ḥu ḥande miraró, “No Yesu Kristo §§ ḥuro owímo kimiroteno, pare ḥa roto toñe!” Nunde yiníqota roto tojeró.

<sup>19</sup> Asa yuqa ḥu roto tojiní pare ḥuro sopo-sopoyómbo ḥande ye iñangurí, ko wondo kanuya kama rewaño. Nunde ḥuro Pol koya Sailas koya yondoworo yowosoro tapá uni kopoyango quno ongurí. <sup>20</sup> Yorero mande ronda-ronda uni toneyemo oro ḥande yimirangurí, “Juda uni irisa ḥando noreño yendé unipare qu okoko yiriri newondeye piyo tete. <sup>21</sup> Enendo murí ka rondaqe yunoyotiri, quko nore Rom unipareto muríye ḥu howewero mepémo kini.”

<sup>22</sup> Unipare qambu qundo uni irisa ḥuya kiro puso yero yesará yereñgurí. Ko mande ronda-ronda unindo kumba tukuni yañgurí, kowe punupunuyari se rotoya kumukopo yuto haususu yiri. <sup>23</sup> Nunde yiyo, kumukopo qambu yutoro yorero kusi-kusi yano yorotañgurí. Yorotoro mande kondé ka kusi-kusi ya koro sopo-sopo ḥu mirañgurí, ke ḥa meté sopo yere qembe. <sup>24</sup> Mande kondé ḥu iñoro sopo-sopo uni ḥundo yorero kusi-kusi ya quroko yorotoro kheyari kewá irisa-irisa keweroko quno ḥuno kusi yereró.

<sup>25</sup> Suwo keweroko Pol koya Sailas koya Anutuwore hariri tero yambo yeyori kusi-kusi uni kumi iñangurí. <sup>26</sup> Asa waka ta kunduru parámi ka rañoro kusi-kusi ya tatáño soso toño wisiyoní ya mako soso kosoní utó kondé qu kusi-kusi uni kandeyemo ḥu soso tondajáró. <sup>27</sup> Nunde tiní sopo-sopo uni ḥu otoqoro kusi-kusi ya mako generó muko soso kosoro kongó taró. Qenero kusi-kusi uni soso soreteño, peka, ye iñoro suke parámi ka wosoro enejo kowí uto khumowero taró.\*\*\* <sup>28</sup> Quko Polko kondé nekaró, “Koweke ma rambaruwowero! Noreko soso ḥana yoteto!”

<sup>29</sup> Sopo-sopo uni ḥu suru koro nekoní re mahe inoyi toworo kheñgejoro ya quroko oro khe kandí yukuwoní Pol, Sailas tanjeyarimo umbu rañaró.

<sup>30</sup> Asa yore yondoworo mirako umburo ḥande yaró, “Awa-awane, no date tero rambaruru takawano?”

<sup>31</sup> Yiní ḥande yariyó, “Ke Uni Parámi Yesu koro iñondutu tekata, Anutuko keya suwisawikepoya yoriní rambaruru takawaño.” <sup>32</sup> Nunde yero eneya suwisawiyómboya Uni Parámimboró mande qu re yunariyó. <sup>33</sup> Ko suwo keweroko nañge sopo-sopo uni ḥundo yorero mamayari sonowaró. Sonowoní eneya suwisawiyómboya yorero sono re yunariyó. <sup>34</sup> Nunde tiriyo, yorero yayómo oro o qoyerimboró yunaró. Ko yano kopoyañgurí ḥundo niñgu-niñgu parámi tanjurí, dokoro enendo Anutu iñondutuwoyaró.

<sup>35</sup> Asa saranjoníyo, mande ronda-ronda unindo kumba tukuni asá yiri mahero yañgurí, “Keto uni irisa ḥu yorotoka toñiri.” <sup>36</sup> Yiri kusi-kusi ya sopo-sopo ḥundo Pol miraró, “Mande ronda-ronda unindo yari yorotika toñiri yetenjego. Nunde ḥuro kusi-kusi ya roto toñiri newondeyari ime yoní.”

<sup>37</sup> Quko Polko kumba tukuni yimiraró, “Nore irisa ḥako Rom uni, ko o piyimi ka kama taro. Quko ronda-ronda uni ḥundo nore nondoworo unipare toneyemo haususu nerero kusi-kusi yano ḥano norotañgo. Ko itaka

§§ <sup>16:18:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri. \*\*\* <sup>16:27:</sup> Sopo-sopo uni ḥundo ḥande ye injaró, ko kusi-kusi uni soso sorewaño tiníyo, enendo topé piyimi reweya. Nunde ḥuroko koretero enejo kowí uto khumowero ye injaró.

mondó ta noroti toñewaro, peka? Kini horé! Eneñombo mahero norero eneya mirako amuno uwato.” †††

<sup>38</sup> Asa kumba tukunimbo ronda-ronda uni mande ḥu yimirangurí. Yimitoro, irisa ḥuko Rom koro uni qu, yi iñoro sasaro tañgurí. <sup>39</sup> Uyaro o piyimi tañgurí ḥuro yuñguna yerero yorero yendémo umburo kira yerengurí, ko mira ḥa rotoya mira meyowomo toñiri. <sup>40</sup> Nunde yiyo, kusi-kusi ya rotoro Litiako yano oriyó. Oro uni topo ḥuno yiyoro newondeye rukisoyoro toñiriyó.

## 17

### *Tesalonaika yendémo mande yesowori kuma tañguri*

<sup>1</sup> Asa Pol koya Sailas koya kheyarimbo yate Ambipolis yendé ko Apolonia yendéwore uyareyate Tesalonaika yendémo oriyó. Yendémo ḥuno Juda koro huru-huru ya qu ka ḥuno yora. <sup>2</sup> Asa Sapat naru\* kapusa ḥunoko Polko enejo murí howero huru-huru yano oro Anutu koro sokome ḥu† rondaqe yunoro <sup>3</sup> ḥande witú yereró, ko mande ḥuko ḥande yete, Kristo ḥuko hamó kowe surumí rero khumoro pitu ko otoqoweya. Ko ḥande yaró, “Kristo ḥuko‡ Yesu na, nondo enejo yesowoyoteno ḥa.” <sup>4</sup> Nunde yiní Juda unipare kumimboa Grik unipare Anutu potoruku te inoyerango qambu ḥuya yendé ḥuro pare pará-pará kumimboa iñondutu tero Pol koya Sailas koya kopañgurí.

<sup>5</sup> Quko Juda uni kumimbo ḥuro newonde tutu tero uni piyimi kina yendémo wimbo-wimbo kunditeyango ḥuya unipare qambu ḥuya yorero kuma tunogewero newondeye kasiyançgurí. Asa enendo Pol, Sailas yowosoro mande khono yorotowero quro Jesonko ya qu wisumunjoro seqa yerengurí. <sup>6</sup> Irisa ḥu kama yiyoro Jeson koya uni topo kumimboa yowosoro yendé ḥuro tapá uni toñeyemo yorotoro kondé ḥande yañgurí, “Uni ḥu mira soso ḥuno unipare newondeye roworemoyotiri ḥundo yendé ḥano mahetiri ḥa. <sup>7</sup> Ko Jesonko uni ḥu yore ene yano oró. Uni ḥako Sisa§ koro hutujo mande soso ḥu wendaqero ḥande yeyotengo, wiri yerete uni parámi kañuya yote, owí muko Yesu.” <sup>8</sup> Nunde yiyo, unipare qambu ḥuya tapá unindoya iñondata parámi tañgurí. <sup>9</sup> Nunde ḥuro tapá unindo yimirí Jeson koya uni meyowo ḥuya mone yuni towi roto toñengurí.

### *Beria yendémo mande yesowori meté iñangurí*

<sup>10</sup> Asa suwo tiníyo, uni topo ḥundo Pol koya Sailas koya asá yiri Beria yendémo ḥuno uyaririyó. ḥuno Juda koro huru-huru ya\*\* quroko oriyó. <sup>11</sup> Beria unindoro muriye muko meté horé, ko ḥundo Tesalonaika yendé unindoro muriye takaró. Irisa ḥundo mande yariyó ḥu iñoro metéyoñgurí. Kowe naru rokójoro mandeyari ḥu hamómbe ma kini

††† **16:37:** Polko Rom koro uni, ḥuya Juda koro uni qu ka. Komo, enejo iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Nunde ḥuroko iwímboro sowe qu ḥuya Rom koro uni tañgurí. Rom uni ḥunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama rangurí. Asa ko ronda-ronda unindo o piyimi Pol te inañgurí ḥuko Rom koro hutujo mandeye ḥunde wendaqançgurí. \* **17:2:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí. † **17:2:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡ **17:3:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **17:7:** “Sisa” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḥu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. \*\*\* **17:10:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí.

injowero quro murí Anutu koro sokome qu†† weyo seqayañgurí. <sup>12</sup> Nunde ḥuro Juda uni qambu injondutu tanjuri. Grik pare kumi owéye moré ko Grik uni qambu ḥuya injondutu tanjuri.

<sup>13</sup> Asa Juda unindo Tesalonaika ḥuno ḥande injanguri, ko Polko Beria ḥuno Anutu koro mande yesowoyaró. Nunde ḥuro ḥuno mahero unipare qambu wimbo-wimbo yoranjo ḥu newondaye kasiyoyi sangirí tanjuri. <sup>14</sup> Waka ta uni topo ḥundo Pol asáñoyi windi tapémo uró, quko Sailas koya Timoti koyako Beria ḥuno yariyó. <sup>15</sup> Asa unindo Pol re kheko umbunguri, reyate Atens yendé parámimo rotañguri. Rotoro pitu ko oro Polko Sailas, Timoti koro mande kondé ka yaró ḥu re onguri. Mande ḥuko ḥandiro, “Yari waka ta nono mahiri qembe,” yaró.

### *Polko Atens yendé parámimo ḥuno mande yesowaró*

<sup>16</sup> Asa Pol Atens yendé parámimo ḥuno sopo yereyate yendémo ḥuno anutu kota-kota koro kapí-kapí qambu towoyuri qeneró. Ḥuro newondí piyo taró. <sup>17</sup> Nunde tero ene huru-huru yano‡‡ oro Juda unindoya uni wini meyowo Anutu potoruku te inoyañgo quya mande taró. Ko naru rokóñoro kopo-kopo yendémo oro unipare ḥuno kopoyañgo ḥuya mande taró. <sup>18</sup> Kopo-kopo yendémo ḥuno ino-ino uni kumimbo mahero eneya mande tanjuri. Uni kumi ḥuko, “Epikurian,” ye nekoyañguri, ko kumi, “Stoik,” ye nekoyañguri. §§ Kumi ḥande yañguri, “Uni ḥako wuruwara mande yeyote. Do ka yewero yete?” Quko kumi, “Mira meyowomboro anutuye ḥuro yesowoyote, peka,” yañguri. Nunde yañguri, dokoro Polko Yesu uni tapu koñgo pitu ko otoqaró ḥuro miti mande yesowaró. <sup>19</sup> Asa ko Pol rero tapá unindoro huru-huru ḥu, owé muko Areopakus, ḥuno onguri. Oro ḥande yañguri, “Ketope meté mande keta rondaqe yunoyote ḥu nore nimiri injowato? <sup>20</sup> Hamó, mande amana yi inoteto, ko murí ḥuro injowero ye inoteto.” <sup>21</sup> (Atens yendémo ḥuno naru rokóñoro uni soso, asa mira simburí ḥuya mira meyowo quya, kina kañero mande amana ḥu inoro mande ḥuro epe mito-mito teyañgo.)

<sup>22</sup> Asa Polko Areopakus huru-huru keweroyemo kañero ḥande yimiraró, “Ye Atens uni, nondo yeño muriye qeneyoteno, yendo naru rokóñoro anutu enesó-enesó potoruku te yunoyoteñgo. <sup>23</sup> Hamó, nondo yendéyewore uyareyate o ḥuro potoruku te yunoyoteñgo qu qeneyoteno. Qenero wondo yakutí ka\*\*\* geneteno, ko ḥuno ḥande nakayáñguri, ‘᠁ako anutu ka nore kama ino inoteto quro wondo yakutí.’ Asa itaka nondo Anutu ye kama ino inoyoteno, quko potoruku te inoyoteno ḥuro yesowowe teteno.

<sup>24</sup> “Anutu ḥuko noko koya o soso ḥuno yorote ḥuya yondowaró, Anutu ḥuko noko sambo koro uni parámi ḥu. Nunde ḥuro eneko unindo ya kandeyembo towanjuri quno ḥuno kama kunditeyote. <sup>25</sup> Kowe o karo tukuni tiní unindo kandeyembo kama samakanjoyoteñgo. Kini, eneñombo uni soso yoto-yotoye ḥuya yuqaye ḥuya soso yunoyote. <sup>26</sup> Enendo puko kanata nañge qu noñgo uni wini soso yondowoní tunoqi mirane-mirane yorotaró. Nunde tero eneñombo naruye yunoro miraye rokóñaró. <sup>27</sup> Nunde tero, unindo no seqa nerewero wimbo-wimbo toneteroqo niyowañgo, peka,

†† <sup>17:11:</sup> “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

‡‡ <sup>17:17:</sup> “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañguri. §§ <sup>17:18:</sup> Ino-ino uni ḥu, “Epikurian” unindoya “Stoik” unindoya ino-ino enesó-enesó howeyanguri. Uni wini meyowomboro anutu enesó-enesó potoruku te inoyañguri, Anutu hamó ḥuro kama injanguri. Huru-huru irisa ḥundo anutu soso ḥu yorotoro eneño ino-inoye nañge howeyanguri. \*\*\* <sup>17:23:</sup> “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa tanjuri.

ye injaró. Ko enendo nore soso tañgenanimo yote. <sup>28</sup> Hamó, yejo iñó-iñó uniye kato ñande yaró, ‘Ene quroyómo nañge norendo kunditero otoqo uya mahe tero yoteto,’ yaró, ko kako ñande yaró, ‘Noreko enejo simó,’ yaró.

<sup>29</sup> “Asa, nore Anutu koro simó yoteto, ñunde ñuro oka unindo yero injoro towaró qu, asa gol kape ma silwape ma wondo ñuko Anutu qembe yero ma injowero. <sup>30</sup> Nunde ñuroko komoko Anutuko yejo oteteye kape-kape ñuro kama injaró, quko itakako ñande yete, ye uni noko soso ñuno yotenjo qu, ye newonde rohoré ti. <sup>31</sup> Dokoro enendo otete roneneñowí howero uni soso ronda yerewero quro naru ka rokójaró. Ko ronda-ronda uni ka rokójaró. Nore meté uni ñu injondutuwowato, dokoro uni ñu khumoní Anutuko uni tapu konjo riní otoqaró.”

<sup>32</sup> Nunde yiní uni ka uni khumaró qundo pitu ko otoqaró ñuro mandí injanjurí quno ñuno kumimbo huwó mande yanjurí. Ko kumimbo ñande yanjurí, “Norendo pitu ko o ñaro injowato.” <sup>33</sup> Yiqo, Pol yorotoro tonjeró.

<sup>34</sup> Tonjiní uni kumi injondutu tero eneya womanjurí. Ñuko Daionisias, Areopakus huru-huru ñu nonjo qu ka, ko pare ka, owí Damarisi, ko kumi meyowo ñuya.

## 18

### *Polko Korin yendémo ñuno mande yesowaró*

<sup>1</sup> Imemonjo Pol Atens yendé rotoror Korin yendémo oró. <sup>2</sup> Komo Rom koro wiri yerete uni parámi horé Kolotias ñundo hutujo mande ka yero Juda uni soso Rom yendé mongo yohowini tonjenjurí. Nunde yohowini yereka irisa, owéyari Akwila, ko Prisila, ñundo Itali mira\* rotoro Korin mahiriyó. Akwila ñuko Pontus mira koro uni qu ka. Asa Polko Korin yendémo mahero yereka ñuya kopanjurí. <sup>3</sup> Yereka irisa ñundo eneya kho kopo tero tuwi yamaru tinjyoyango. Nunde ñuro ene irisa ñuya yotoro kho teyango. <sup>4</sup> Ko Sapat naru† soso ñuno Polko Juda koro huru-huru yano oro mande teyara. Ene, Juda uninindoya Grik uninindoya iñó-iñoye reweka otoqoníka Yesu koro injondutu ti, yero ñunde teyara.

<sup>5</sup> Asa Sailas koya Timoti koya Masedonia mira rotoror Korin ñuno uriqo, Polko koweyumu tero Anutu koro mande qu yero Juda unino mande yesowo ñande yaró, “Yesu ñuko Kristo‡ ñu.” <sup>6</sup> Quko uni ñundo eneya kiro puso tero yesará yereyango quno ñuno enejo sañgiríjo witú yerero kowe punu-punuyó towo kuriyoro ñande yimiraró, “Yeñombo nañge yejo rowore yereyowanjo. Nu quhurí ñuko nenejo kini. Na naruko ñanoko yate uni wini meyowo ñu§ mande yesowo yimirowe teteno.”

<sup>7</sup> Nunde yero huru-huru ya ñu rotoror, uni kako, owí muko Titius Jastus, ñundo yano oró. Uni ñu Anutu potoruku te inoyara. Ko yayó muko Juda koro huru-huru ya sumeyoro. <sup>8</sup> Ko Juda koro huru-huru ya\*\* koro sopo-sopo uni, owí Kirisipus, ñuya enejo suwisawiyó soso, Uni Parámimboró injondutu tañjurí. Ko Korin uni qambu Pol koro mande ñu injoro injondutu tero sono rañjurí.

\* **18:2:** “Itali mira” ñuko Rom yendé ñuro mira qu. † **18:4:** “Sapat naru” ñuko sonda naru wenja ñu. Nu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí. ‡ **18:5:** “Kristo” ñuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § **18:6:** “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge. \*\* **18:8:** “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí.

<sup>9</sup> Asa suwo kano Uni Parámimbo quko Pol ḥande miraró, “Ke ma sorewero. Kini, mande yesowo; maŋoke ma kusiyowero. <sup>10</sup> Nondo keya yowano, uni ka otoqoro ke kama rambaruru kerewanjo. Nenejo unipare qambu ḥu yendémo ḥano yotenjo.” <sup>11</sup> Pol Korin ḥuno yoní kumima naru kanata ko kombo kande sanjyoro kanata ḥunde kini tiní Anutu koro mande rondaqe yunoyaró.

<sup>12</sup> Naru kano Galio ḥundo Akaia mira ḥuro uni kembéye yora.†† Asa Juda unindo mande kusiyoro Pol koya saŋgirí taŋgurí. Ḫunde tero rero mande khono rotoro ḥande yaŋgurí, <sup>13</sup> “Uni ḥando unipare iŋo-iŋoye riní otoqoro noreño hutuŋo mandenani wendaqero murí enesowore Anutu potoruku te inoyotenjo.”

<sup>14</sup> Asa Polko mande topé yewero taró quno ḥuno Galioko Juda uni ḥande yimiraró, “Ye Juda uni, uni ḥando hutuŋo mande ka karónjoro otete piyimi parámimbe ma tomó tiníqo, asa nondo mande ye iŋowano. <sup>15</sup> Quko oseseye ḥako kina mande ka, yendo owé karo koya yeŋo hutuŋo mandeye ḥuro yetenjo. Enina, yeŋombo naŋge ḥa rongarawi. Noko osese ḥa iŋowero piyiminoteno.” <sup>16</sup> Ḫunde yero mande kho noŋgo yohowaró. <sup>17</sup> Yohowiní Juda uni soso ḥundo eneŋo huru-huru ya koro sopo-sopo uni, owí Sositenes koya saŋgirí tero toworo ya kimbino ḥuno uraŋgurí. Quko Galioko o taŋgurí ḥu qenero ḥuro kama iŋaró.

### *Polko Siria mirako Antiok yendémo ḥuno pitu ko oró*

<sup>18</sup> Asa Polko naru piru Korin yendémo yora. Yate Siria mirako pitu ko uyarewero ye iŋoro uni topo, ime yuri, yero yorotoro eneya Prisila koya Akwila koya Senkiria yendé moŋgo waŋgowore uyareŋgurí. Quko koretero Anutu yuŋgunaŋoro huí toŋaró, dokoro komo enendo Anutu koya mande kondé yaró.‡‡ <sup>19</sup> Asa waŋgowore uyareyate Efesus yendémo ḥuno mahero Polko yereka ḥu ḥuno yorotoro Juda koro huru-huru ya§§ quroko oro eneya mande teyate <sup>20</sup> ḥande mirangurí, “Ke noreya songa piru yate ta.” Quko, “Mepémo kini,” yero <sup>21</sup> yorotoro toŋewero tero yaró, “Asa Anutuko ḥuro iŋote tiníqo, pitu ko yeno ḥano mahewano.” Yero waŋgowore Efesus rotoro <sup>22</sup> Sisaria yendémo ḥuno mahero waŋgo rotoro Yerusalem oro iŋondutu huru-huru ḥunoko naru meté yero yorotoro Antiok ḥuno uró. <sup>23</sup> Antiok ḥuno yate-yate toŋero Galesia mirawore ko Pirikia mirawore yendéne-yendéne ḥuno uyaro Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareyó soso ḥu\*\*\* rukiso yereyaró.

### *Apolosko Efesus yendémo ḥuno Yesu koro mande yesowaró*

<sup>24</sup> Ko Juda uni Aleksandria yendé moŋgo qu ka, owí muko Apolos, ḥundo Efesus yendémo ḥuno Maheró. Eneŋo mande yewero murí ḥuko kekere qu naŋge, ko Anutu koro sokome ḥu††† iŋomukaró. <sup>25</sup> Komo kumimbo Uni Parámimboró khe quro iŋo-iŋo inaŋgurí, ko newondímbo wimbí tero Yesu koro mande okeyá ta unipare rondaqe yunoyara. Quko Jonko sono

---

†† **18:12:** “Akaia” ḥuko Grik unindoro miraye qu ka, quko Rom unindo unipare ḥu sopo yereyanjurí. Ḫundiro naŋge Galio ḥuko Rom koro uni ka, ko Akaia mirako ḥuno Korin yendé parámi ḥuko yendé korete qu. ‡‡ **18:18:** Polko do mande ka Anutu koya yero huí kama toŋaró, nore kama iŋoyoteto. Ḫandiro peka, Anutuko ene Korin yendémo ḥuno kawaware tewero quro mande ka yaró (Asá yerewí Uni 18:10 amena weyo qembe). Yiní Polko o ḥu rokójoro huí kama toŋaró. Asa ko yate Pol rambaruru kama rero yuŋgunaŋoro huí toŋaró. §§ **18:19:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjurí. \*\*\* **18:23:** “iŋo-iŋo rewero unipare” ḥunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. ††† **18:24:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

re yunoyara murí ɳu naŋge iŋaró. <sup>26</sup> Asa hurí rero Juda koro huru-huru yano††† oro kondé yiníqo, Prisila koya Akwila koya iŋoro rero Anutu koro khe ɳu okeyá ta roneneŋoro witúŋjaríyó.

<sup>27</sup> Naru kano Apolosko Akaia mirawore uyarewero ye iŋoní uni topo ɳundo iŋo-iŋoyó wikundiyoro sokome ka nakayáŋoro iŋo-iŋo rewero unipare ɳuno yaŋgurí ɳu yunaŋgurí. Uni ɳa ri qembe, ye nakayáŋgurí. Asa ɳuno uyaro enendo unipare samaka-samaka tuwówore\$\$\$ iŋondutu taŋgurí qambu ɳu samaka yereró. <sup>28</sup> Dokoro kondé kaŋero Juda unindo iŋo-iŋoye koroqe qu roneneŋoro Anutu koro sokome ɳu rondaqero, Yesu ɳuko Kristo ɳu, yero witú yereró.

## 19

### *Polko Efesus yendémo ɳuno mande yesowaró*

<sup>1</sup> Asa Apolos Korin yendémo ɳuno yoníqo, Pol mira purí itaqero uyare yate-yate Efesus yendémo ɳuno uró. Uro Yesu koro iŋo-iŋo rewero uni kumi\* yiyoro <sup>2</sup> ɳande osese yereró, “Ye iŋondutu taŋgurí quno ɳuno yembeka Yuqa Surumí ɳu raŋgurímbe ma kini?”

Yiní yaŋgurí, “Kini. Noreko Yuqa Surumí ɳuro mandí kama iŋato.”

<sup>3</sup> Yi ɳande yimiraró, “Nunde ɳuro ye date tero sono raŋgurí?”

Yiní ɳande yaŋgurí, “Noreko Jon koro sono qu ratowó.”

<sup>4</sup> Yi Polko yaró, “Komo Jonko unipare sono re yunoro ɳande yaró, ‘Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ɳu se rotoya sono ri. Ko ye uni no huwónemo maheweya ɳuro iŋondutu ti,’ yaró. Asa uni ɳuko Yesu.”

<sup>5</sup> Nunde yiníqo, uni ɳu iŋoro Uni Parámi Yesu ɳuro owímo sono ri <sup>6</sup> Polko kandí rero saŋayemo riní Yuqa Surumímbó eneno umburó. Umbuní mande enesó-enesó yero Anutu koro mande qu yeyangurí. <sup>7</sup> Uni soso ɳuko 12 ɳundiro.

<sup>8</sup> Asa Polko kombo kapusa quroko ɳuno Juda koro huru-huru yano† oro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ɳuro kondé yero iŋo-iŋoye okokowaró. <sup>9</sup> Quko uni kumi eneŋombo eneŋo newondeye kondé kusiyangurí. Nunde kusiyoro iŋondutu kama tero unipare toŋeyemo Uni Parámimboró khe ɳuro yesaráŋyoŋgo. Nunde ɳuro Polko yorotoro iŋo-iŋo rewero unipare yorero toŋenjgurí. Ko naru rokóŋoro Tiranas koro iŋo-iŋo rewero yayómo ɳuno mande ɳuro epe mito-mito taŋgurí. <sup>10</sup> Nunde teyoní, yate-yate kumima naru irisa ɳunde kini taró. Asa ko Esia mira unipare soso, Juda ɳuya Grik ɳuya, Uni Parámimboró mande qu iŋangurí.

<sup>11</sup> Anutuko Pol kandímo o wimbí moré§ enesó-enesó parámi teyara.

<sup>12</sup> Unindo eneŋo kho tewero koro kowe punu-punuyó ɳu ri se khumo uniko saŋayemo raŋgurí quno ɳuno se khumoye ɳu kini taró, ko yuqa piyimi mu\*\* yorotoro toŋeyango.

††† **18:26:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjgurí. §§§ **18:27:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. \* **19:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. † **19:8:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanjgurí. ‡ **19:8:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowaŋgo. § **19:11:** “o wimbí moré” ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya. \*\* **19:12:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

<sup>13</sup> Juda uni kumimbo wimbo tojero yuqa piyimi mu yohoweyango. Kumi muko Uni Parámi Yesu owí nekoro yuqa piyimi ḥu yohowaŋgo. Ene ḥande yançgurí, “Nondo Polko ḥu Yesu ḥuro yesowoyote ḥuro owímo yeya mande kondé yeteno.” <sup>14</sup> Juda o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Siva, ḥundo simó kande sanjiyoro irisa pisi yereró. Simó ḥundo kho ḥunde qu taŋgurí. <sup>15</sup> Asa naru kano ḥunde tiqo, yuqa piyimi ḥundo ḥande yaró, “Nondo Yesu iŋo inoteno, ko Pol iŋo inoteno. Quko ye dani?” <sup>16</sup> ḥunde yiní uni ḥu, yuqa piyimi ḥuro quroko yaró, ḥu yutoro taka yereró. Kowe punu-punuye uto romboŋjero yuto wisikara yiriní ya ḥu rotoyi sitú umbuní birimbiri sorançgurí.

<sup>17</sup> Asa Juda unindoya Grik unindoya Efesus yançgurí ḥundo o ḥu iŋoro sasaro tero Uni Parámi Yesu owí hokoyaŋgurí. <sup>18</sup> Unipare qambu iŋondutu tero mahero oteteye piyimi ḥu soso komo teyanjo ḥu tunomo yesowaŋgurí. <sup>19</sup> Kumimbo o piyimi wimbí moré teyanjo, ḥundo o ḥunde tewero quro iŋo-iŋo sokomeye ḥu se koporo unipare toŋeyemo se qayi qaró. Sokome ḥuro kimoyó soweyaŋgurí muko ḥandiro, wondo musiyó silwa 50,000 ḥundiro.

<sup>20</sup> ḥundiro naŋge Uni Parámimboró mande qu usaye parámi taró.

<sup>21</sup> Asa o soso ḥu kini tiníqo, Polko ḥande ye iŋaró, “Nondo Masedonia mira koya Akaia mirawore uyaro rotoror Yerusalem pitu ko oroqota rohoréŋjoro Rom ḥuno uyarero qenewano.” <sup>22</sup> Quko koretero enejo samaka-samaka uni irisa, Timoti koya Erasitus koya, yorero asá yiriní Masedonia uyaririyó. Ko Pol enejo muko Esia ḥuno songa ta yora.

### *Efesus unipareto Polko mande yaró ḥu iŋoro kuma taŋguri*

<sup>23</sup> ḥu naruko ḥuno uni kumimbo Uni Parámimboró Khet̄ ḥuro saŋgirí tero kuma parámi ri otoqaró. <sup>24</sup> Uni ka, owí muko Demitrius, enendo anutu pare ka, owí Aritemis, koro ya surumí ḥuro kapo-kapo ka silwapo towoní uni qambu quando kimoyi o towoyara uni ḥundo mone parámi reyanjo. <sup>25</sup> Asa enendo o towoyara uni ḥu neko yerero uni kho ḥunde qu teyanjo ḥuya neko yiriní kopoyi ḥande yaró, “Topo okite, ye iŋotengo, kho teyateto ḥano quwore mone parámi rero meté kunditeyoteto. <sup>26</sup> Ko ye ḥande qenero iŋoyotenjo, uni ḥu, Polko Efesus yendémo ḥano ḥuya Esia mira parámimo soso ḥuno ḥuya unipare qambu yowosoní iŋo-iŋoye rohoréŋjotenjo. ḥande yimitoyote, ‘Anutu kandeto towoyotenjo ḥuko anutu hamó kini.’ <sup>27</sup> Hamó, mandímbo mone khonani ḥa rambaruruwoweya. ḥuya, mandímbo Aritemis koro ya surumí ḥu riní unipare iŋo-iŋoyemo oka kina qembe teweya. Komo Esia unipare soso anutu pare ḥuro iŋondutu teyanjo. Quko Polko mande ḥando owí parámi ḥu rambaruruwowero tete.”

<sup>28</sup> Yiní iŋoro saŋgirí parámi tero kondé ye nekançgurí, “Aritemis, Efesus koro anutu ḥuro owí ḥuko parámi!” <sup>29</sup> ḥunde yiqo, yendé unipare soso kiwe uyaro soso koporo kheŋgenjoro Pol koro topé irisa Masedonia koro qu, owéyari Gaius koya Arisitakus koya yorero o qenewero yendé quno†† ḥuno onçgurí. <sup>30</sup> Polko yendé ḥuno unipare keweroyewore owero iŋaró, quko Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareto §§ kusiąŋgurí. <sup>31</sup> Hamó, Esia mira koro uni pará-pará kumimbo Pol koya topo taŋguri ḥundo mande ka ri mahiní kondé ḥande soréŋgurí, “O qenewero yendé quno ḥuno ma owero,” yançgurí.

†† **19:23:** “Khe” ḥuko murí keta qu iŋondutu unipareto howeyangurí. †† **19:29:** “o qenewero yendé” ḥunde quno uni kumimbo drama teyanjo, ko huru-huru enesó-enesó teyanjo. ḥuko ya kini, mira purí suruŋjono yakutí kunditewero qambu rançgurí. Efesus ḥunoko o qenewero yendé ḥuko parámi horé, asa unipare 25,000 meté kunditero drama qenęgurí. §§ **19:30:** “iŋo-iŋo rewero unipare” ḥunde quando rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeró.

<sup>32</sup> Asa yendé ɳuno unipare qambu ɳu, iŋo-iŋoye kape taró. Nunde ɳuroko kumimbo mande ka yaŋgurí, ko kumimbo mande meyowo yaŋgurí. Ko unipare qambu kape tero ɳande iŋaŋgurí, nore do murí karo kopoteto, yero iŋaŋgurí. <sup>33</sup> Juda uni ɳundo eneŋo topoye Aleksanda wosoyi otoqo unipare qambu toŋeyemo kaŋjiní kumimbo kiwero roŋgaruwoyaŋgurí. Ko Aleksandako kandí hokoro mande topé huru-huru unipare yimirowero taró. <sup>34</sup> Tiníqo, qenero ɳande iŋaŋgurí, ɳuko Juda uni ka. Nunde ɳuro ene maŋgoye koporo watí-watí ye nekoyaŋgurí, “Aritemis, Efesus koro anutu ɳuro owí ɳuko parámi!” Ene watí-watí ɳunde nekeyuri naru piru ta ɳunde kini taró.\*\*\*

<sup>35</sup> Asa Efesus yendémboro sopo-sopo uni ɳundo unipare qambu yiyoro mepa mande yero ɳande yaró, “Ye Efesus uni, uni soso ɳande iŋoyotengo, ko nore Efesus uni, norendo Aritemis koro ya surumí ɳu sopoyoteto, ko eneŋo kapo-kapoyó sambo koŋgo umburó ɳu††† sopoyoteto. <sup>36</sup> Uni kato mande ɳu rohoréjowero mepémo kini. Nunde ɳuro ye mondó yuri. Ye, oka tato, yero waka ta ma tewero. <sup>37</sup> Dokoro uni irisa ɳa yore maheteŋgo, quko ya surumí moŋgo oka kama momo tariyó, ko noreŋo anutunani pare ɳaro kama yesaráŋjoyariyó. <sup>38</sup> Asa ko Demitrius koya kho kopo topémboya mande ka yewero iŋoyotengo tiníqo, asa mande kho tewero naruyó yote, ko uni kembé korete qu yote. Ene mandeye mande khono yewero ɳa roŋgaruwi. <sup>39</sup> Nunde tiqo, mande ka yorote tiníqo, asa ɳuko huru-huru naru horé ɳuno huruworo ɳu ronenenjowanjo. <sup>40</sup> Qeni, noreŋombo itaka o tunoqete ɳuro mande khono kaŋgewato, peka. Dokoro huru-huru ɳako murí moré kini. Nunde ɳuro uni kembémbo ɳande yewaŋgo, norendo kina kuma teyoteto.” <sup>41</sup> Sopo-sopo uni ɳundo yiní kini tiní, unipare asá yiriní toŋeŋgurí.

## 20

### *Polko Masedonia, Grik mirawore khendo uyaró*

<sup>1</sup> Asa kuma ɳu kini tiníqo, Polko Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareyó\* neko yiriní maheŋgurí. Mahi newondeye rukisoyoro, ime yuri yero, Masedonia mirako owero yoroto toŋeró. <sup>2</sup> Toŋero Masedonia ɳuwore ɳuno khímbo yate mande parámi yero newondeye rukisoyeró. Ko imemonjo yate Grik mirako† uró. <sup>3</sup> Uro yoní kombo kapusa ɳunde kini taró. Yate-yate waŋgowore Siria mirako uyarewero taró, ko Juda uni kumimbo mande kusiyoro, uratoka khumoni, yero taŋgurí. Nunde ɳuro Pol rohoréjoro Masedonia pitu ko oró. <sup>4</sup> Uni Pol koya toŋeŋgurí ɳuko ɳandiro: Sopater, Pirus naŋuní, ɳuko Beria yendé moŋgo qu; Arisitakus koya Sekundus koya, irisa ɳuko Tesalonaika yendé moŋgo qu; Gaius, Deripe yendé moŋgo qu, ɳuya Timoti; Tikikus koya Tiropimus koya, irisa ɳuko Esia mira parámi moŋgo qu. <sup>5</sup> Asa uni ɳundo koretero oro Tiroas yendémo ɳuno nore sopo

\*\*\* **19:34:** Juda unipare kumi muko Efesus ɳuno kunditeyaŋgurí, ko ene ɳuya Pol qembe anutu pare ɳu potoruku kama te inoyaŋgurí. Aleksandako do mande topé ka tewero taró ɳu, nore hamó kama iŋoyoteto. ɳande yimirowero, peka, ko Juda unipare ɳuyaŋko Pol koro piyimiŋgurí. Nundiro Pol koro potó ɳuko Juda uniparetoro potó kini. ††† **19:35:** “kapo-kapoyó sambo koŋgo umburó” ɳuko wondo ka, Efesus unipareto potoruku te inoyaŋgo. \* **20:1:** “iŋo-iŋo rewero unipare” ɳunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyeró. † **20:2:** “Grik mira” ɳuro owé ɳuko Akaia, ɳuno Korin yendé ɳuko yendé parámi korete qu.

nerengurí. <sup>6</sup> Quko norendo Bret Yisiyó Moré Kini ɳuro o ne-ne ɳu† kini tiníqota Filipai yendé rotoro windi tapé moŋgo tonjetowó. Ko waŋgowore karónjoro naru kandeka ɳunde kini tiní windi tapémo mahero Tiroas ɳuno otowó. Noreko naru kande sanjyoro irisa Tiroas ɳuno yatowó.

### *Polko Yutikas riní pitu ko otoqaró*

<sup>7</sup> Asa sonda naru korete quno nore uniparetoya bret romboŋero o kopo natowó. § Polko, kuyepo tonjewano, yero mande yeyuri, yate suwo kewero taró. <sup>8</sup> Ya kopoyatowó quno ɳuno wasa koreko ɳuno suru qambu yora. <sup>9</sup> Ko simó keta ka, owí muko Yutikas, enendo wituko kunditeyaró. Asa Pol mande watí yeyoní Yutikas kupo tero etewero taró. Yate ete khumaró, ko wituwore kore konjo hamó rokaráŋo nokono uró. Uníqo, unindo, kindo khumote, ye iŋaŋgurí. <sup>10</sup> Ko Pol uro simó keta ɳuro saŋano etero pisiyoro yimiraró, “Ye ma yukuwowero. Nako tonjí yote.” <sup>11</sup> Nunde yero rotoro pitu ko oro bret romboŋero re naró. Ko mande piru saŋga sowe tero yeyoní, oro saraŋjáró. Sarajoní Pol roto tonjeró. <sup>12</sup> Ko simó keta ɳu tonjí yoní re towo tonjero newondeyemo niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí.

### *Polko Efesus huru-huru koro tapá uni rukiso yereró*

<sup>13</sup> Asa nore koretero uro waŋgowore uyarero Asos yendémo oro Pol sopatowó. Dokoro koretero Pol enejombo ɳande yaró, “Nondo khendo Asos owero iŋoteno.” <sup>14</sup> Asa yate Polko Asos ɳuno mahiníqo, rero waŋgowore Mitilini yendémo\*\* ɳuno uyaretowó. <sup>15</sup> Uyaró etato saraŋoní uyareyate Kios noko mosowí andusina ɳuno windi tapémo roto etatowó. Sarajoníqo, Samos noko mosowímo uyaro etato saraŋoní, yate windi tapémo Miletus yendémo uyaretowó. <sup>16</sup> Pol komo iŋo-iŋoyómo Efesus yendé takawano, yero iŋo kusiyaró. Ene naru parámi Esia mira parámimo ɳuno yowero piyimiŋoro waka ta tonjewero iŋaró. Nu mepémo tiníqo, Pentikos o ne-ne†† naruko ɳuno Yerusalem yowano, peka, ye iŋaró.

<sup>17</sup> Asa Miletus ɳuno Polko mande riní Efesus yendémo oní huru-huru koro tapá uni neko yiriní maheŋgurí. <sup>18</sup> Uni ɳu eneno mahiqo, ɳande yimiraró, “Ye no naru rokónjoro Esia mirako no yeya date yoranowó ɳuro iŋomukoteŋgo. <sup>19</sup> Nondo owéne rewe umbuní tendoro Uni Parámimboró kho qu teyanowó. Quko naru qambuko Juda unindo nori umbuwero mande kusiyoyi quhurí parámi korowanowó. <sup>20</sup> Ko nondo ye samaka yerewero quro mande ka yero kama soreyanowó. Kini, yendé kewero ɳuya ya enemo-enemo ɳuya mande rondaqe yunoyanowó. <sup>21</sup> Naru rokónjoro nondo Juda unino, Grik unino mande yesoworo ɳande yimiranowó, norendo Anutusina mahero newonde rohoré teya Uni Parámianani Yesu koro iŋondutu tato.

<sup>22</sup> “Asa iŋoyi, itakako Yuqapo kusi niriní no Yerusalem owé teteno. ɳuno do ka nono tunoqeweaya qu, no kama iŋoteno. <sup>23</sup> Nandiro naŋge iŋoteno, ko yendé soso tonjeyano quno ɳunoko Yuqa Surumímbo ɳande nimitoyara, ko kusi-kusiko nondowoyi quhurí parámi korowowanó. <sup>24</sup> Quko nondo yoto-yotone kondé toworo ɳu parámi yero kama iŋoteno. Kini, khe howewe

‡ **20:6:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ɳuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ɳuno bret yisiyó moré kini naŋgurí. Komo suki Anutuko unipare ɳu Isip nongo yoriní areŋgurí. Arewero taŋgurí quno ɳuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qaŋgurí. ɳunde ɳuroko kumima naru rokónjoro o tunoqaró ɳuro iŋoro o ne-ne ɳu teyango. § **20:7:** “bret romboŋero o kopo natowó” ɳuko Uni Parámimboró o ne-ne qu peka.

\*\* **20:14:** “Mitilini yendé” ɳuko Lesipos noko mosowímo ɳuno yora. †† **20:16:** “Pentikos o ne-ne” naru ɳuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ɳu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ɳunde rotoro Pentikos tunoqaró.

kini teweya, yero iñoteno, ko Yesu Uni Parámimbo kho nunaró ɳu tewe kini teweya, yero iñoteno. Kho ɳuko mande yero Anutu koro samaka-samaka tuwó ɳuro miti mandeyó‡‡ yewero kho qu.

<sup>25</sup> “Asa iñoyi, como no ye keweroyewore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ɳuro yesowo yimitoyanowó. Quko no itakako iñoteno, imemoŋgo yendo umu-kembane pitu ko kama qenewanjo. <sup>26</sup> Nunde ɳuro itaka ɳande yimiroteno, ye ka khumowanjo quro potó ɳuko neneño kini. <sup>27</sup> Dokoro nondo Anutu koro iñondutuyó soso ɳu yesoworo yimiranowó. <sup>28</sup> Ye koweye meté sopoyuri. Ko Yuqa Surumímbo Anutu koro huru-huru soso\*\*\* yore yeño kandeyemo rotaró ɳu ɳuya meté sopo yereyuri. Dokoro enejo nañunímboro sitúŋombo kimo yereró.††† <sup>29</sup> No iñoteno, yoroto toñewano qunoko, isa saŋgirí qundo ye keweroyemo mahero unipare rambaruru yerewanjo. <sup>30</sup> Ko uni topoye kumi yeño keweroye moŋgo otoqoro mande kota yero unipare kaná yerero yowosowanjo. <sup>31</sup> Nunde ɳuro ye kondé sopo yereyuri qembe. ɳande iñoyuri qembe, kumima naru kapusa qunoko kosa suwo nondo tendo-tendoro oresaka mande ye yimitoyanowó.

<sup>32</sup> “Kowe itakako ye yorero Uni Parámi kandímo yorotoro enejo samaka-samaka tuwó‡‡‡ ɳuro mande kusuŋoyómo yorototeno. Samaka-samaka tuwó ɳundo meté wimbu re yunoweya, ko o meté qu Anutuko unipare soso rokó yereró ɳu siyowanjo qu siyoro yunoweya. <sup>33</sup> Nondo uni karo silwayó, golyó, tuwiyó quro qene nunju ka kama tanowó. <sup>34</sup> Yeŋombo iñotengo, neneŋombo kho towanowó ɳuro tero otoro tukuni teroqo neneŋombo o siyowanowó, ko nondo uni noya yoteto ɳu ɳuya samaka yereyanowó. <sup>35</sup> O soso tanowó ɳundoko ɳande witú yereró, asa yendo kho kondé tero uni wimbuye moré kini ɳu samaka yerewanjo. Yesu Uni Parámi eneŋombo yaró ɳuro iñato. ɳande yaró, ‘Ko uni ka oka topé moŋgo siyoweya quko puriŋo ka reweya, peka. Quko uni ka oka topé inoweya ɳuko puriŋo parámi ka hamó reweya.’”

<sup>36</sup> Polko mande ɳu yiní kini tiní potoruku tero tapá uni ɳuya hariri taŋgurí. <sup>37</sup> Nu kini tiní soso tendoro Pol towo pisiyoro mutó inaŋgurí. <sup>38</sup> Komo Polko yaró, “Yeko no umu-kembane kama qenewanjo,” ɳunde ɳuro newonde surumí parámi taŋgurí. Ko rero waŋgo saŋano rotaŋgurí.

## 21

### *Polko Yerusalem owero waŋgowore uyaró*

<sup>1</sup> Asa norendo uni ɳu yorotoro waŋgowore toñero ronenejo uyarero Kos noko mosowímo ɳuno uyaretowó. Ko sarajaníqo Rotes noko mosowímo ɳuno uyaro rotoror windi tapémo Patara yendémo ɳuno uyaretowó. <sup>2</sup> Yendémo ɳuno waŋgo ka Ponisia mirako uyareweya qu seqaro qenero ɳuwore toñetowó. <sup>3</sup> Uyareyate Saipras noko mosowí ɳu kandenani tesina yoní qenero takaro, yate-yate Siria mira takaro Tair yendémo ɳuno uyaretowó. Waŋgo simburí ɳundo situwi se rotowero tiní ɳuno ongurí. <sup>4</sup> Yendémo

‡‡ <sup>20:24:</sup> “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu nanje. §§ <sup>20:25:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowango. \*\*\* <sup>20:28:</sup> “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenjo qu. ††† <sup>20:28:</sup> “kimo yereró” ɳuro murí muko ɳandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotengo. ɳundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. ‡‡‡ <sup>20:32:</sup> “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ηjuno Yesu koro iñó-iñó rewero unipareyó\* kumi yiyato ηjundo Yuqapo Pol ηjande miranjuri, “Ke Yerusalem ma owero.” Νjunde ηjuroko naru kande sañiyoro irisa ηjunde ηjuno yoratowó. <sup>5</sup> Asa ko naru ηjū kini tiníqo, nore yendé ηjū rotowero tatoqo, Anutu koro uni ηuya pare-simóyemboya, nore norero yendé rotoror windi sumeyoro potoruku rero hariri tatowó. <sup>6</sup> Hariri tato kini tiní, imemongo tonji, yero nimiranguri, ko, ime yuri, yero wanjo sañano otowó, ko pitu ko ene norotoro yayemo toñejnguri.

### *Akapasko ye-ye mande ka yaró*

<sup>7</sup> Asa ko nore wañgowore Tair yendé rotoror, yate Tolemes yendémo ηjuno uyaretowó. Νjuno uni topotoya kosa meté yatowó, ko nore kosa kanata na ηuya yatowó. <sup>8</sup> Ko saranjoníqo, Tolemes ηjū rotoror nore Sisaria yendémo ηjuno uyaro miti mande yesowowero uni ηjū, Filipko yano oro eneya yatowó. Νjuko uni kande sañiyoro irisako asá yerewí uni† samaka yereyanjo ηjuro qu ka. <sup>9</sup> Enejo nambo-simó keta nimí kini qundo ye-ye mande‡ yeyango.

<sup>10</sup> Asa Sisaria ηjuno naru kumi ηjuno yato, ye-ye uni ka, owí Akapas, ene Judia mira rotoror Sisaria umburó. <sup>11</sup> Umburo noreno mahero Polko utó newondímo kusiyoyara ηjū rero eneñombo enejo khe kandí kusiyaró. Kusiyoro ηjande yaró, “Yuqa Surumímbo ηjande yete, ‘Juda uni Yerusalem yotengo ηjundo utó ηjaro simburí rero ηjande kusiyowanjo, ko rero uni wini meyowo kumi§ kandeyemo rotowaŋgo.’”

<sup>12</sup> Yiní iñoro noreya yendé unipare ηuya Pol kondé, “Yerusalem ma owero,” yatowó. <sup>13</sup> Quko Polko mande topé yaró, “Ye do karo tendoro no newondene rambaruruwoyotengo? No Yerusalem ηjuno kusi nerewanjope ma nuroyi khumowano, peka. Enina, Uni Parámi Yesu koro owí hokowero khe ηjū howewano.” <sup>14</sup> Νjunde yiníqo, nore iñó-iñoyó rohoréjowero mepémo kini tero mande ηjū rotato. Νjande yatowó, “Uni Parámimboru nuñguri tunoqiní.”

### *Polko Yerusalem ηjuno oró*

<sup>15</sup> Naru ηjū kini tiníqo, situwinani rongaruworo Yerusalem ηjuno otowó. <sup>16</sup> Oro Sisaria yendémboro iñó-iñó rewero unipare\*\* kumi noreya oro Nasonko yano norotanjuri. Nason ηjuko Saipras noko mosowí moñgo qu, Yesu koro iñó-iñó uni korete qu ka.

<sup>17</sup> Asa Yerusalem otowó quno uni topo ηjuno qundo norejo ninju-ninju tañguri. <sup>18</sup> Saranjoníqo, Pol noreya Jems qenewero otowó. Oto huru-huru koro tapá uni soso Jems koya yañguri. <sup>19</sup> Νjuno oro Polko kosa meté yero yimiraró, ko eneñombo meté ronenerjoro o soso Anutuko khoyómo uni wini meyowo qu†† keweroyemo taró ηjuro yaró.

<sup>20</sup> Νjunde yiníqo, iñoro Anutu owí hokañguri. Ko ηjande miranjuri, “Topo, qeno. Juda uni qambu horé qundo iñondutu tañguri, ko uni soso ηjundo hutujo mande‡‡ howewero ηjuro kondé iñoyotengo. <sup>21</sup> Quko uni kumimbo keño ηjande yimiroyi iñajnguri, “Ko Polko Juda uni kumi uni wini

\* **21:4:** “iñó-iñó rewero unipare” ηjunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iñó-iñó yunoyerá.

† **21:8:** “asá yerewí uni” ηjuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri. ‡ **21:9:** “ye-ye mande” ηjuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ηjunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyerá.

\*\* **21:16:** “iñó-iñó rewero unipare” ηjunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iñó-iñó yunoyerá.

†† **21:19:** “uni wini meyowo” ηjunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ **21:20:** “hutujo mande” ηjuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηjuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyerá.

meyowo keweroyemo yoteño qu rowore yerero Mosesko hutuño mande qu howewero soré yereyote. Ene ɻānde yeyote, 'Ye simóyemboro koweye ma toñowero. §§ Ko otete como qu ma howewero.' <sup>22</sup> Nore date tewato? Juda iñondutu uni ɻāndo keto mahe ɻāuro hamó iñowanjo.

<sup>23</sup> "Asa otete ka kimiratoka ɻānde te qembe. Uni nimí kini ɻāno yoteño quando como oka tewero quro Anutu koya mande kusiyangurí. <sup>24</sup> Ke uni ɻā yorero ye soso Anutu tonímo sara tunogewero otete ɻā ti qembe. ɻānde teya keto enejo o qa-qa te inowero qu kimoyikata huye toñowanjo. Ke ɻānde tiqota unipare soso iñowanjo, uni kumimbo kota mande keya yançgurí na. ɻānde iñowanjo, keko hutuño mande howeyote, yero iñowanjo." \*\*\* <sup>25</sup> Asa uni wini meyowomboro iñondutu unipare quro norendo como mande kusiyoro sokome ka ratowó. ɻānde yimiratowó, ko unindo nú-qare ka uroyi khumoní rero anutu kota-kota o te yunaçgurí ɻā ma newero, ko sitú ma newero, ko unindo númbowe puñeye kusiyi khumoní ɻā ɻāuya ma newero, ko se simbururu ma tewero."

<sup>26</sup> Asa ko sarañoníqo, Polko uni ɻā yorero eneya Anutu tonímo sara tunogewero otete ɻā tangurí. ɻānde teroqo Ya Surumímo†† oro piña mande ka o qa-qa uni‡‡‡ yimitero ɻānde yaró, do naru kano murí tewero naruyó ɻā kini teweya, ko do naru kano uni soso ɻāndo o qa-qa Anutu te inowanjo ɻāuro yimiraró.

### *Unindo Pol Ya Surumímo towançguri*

<sup>27</sup> Asa murí tewero naru kande sanjyoro irisa kini tewero taró quno ɻāno Juda uni Esia noñgo qu kumimbo Pol Ya Surumímo qeneñgurí. Qenero unipare qambu ɻā iñó-iñoye kape tiní Pol toworo <sup>28</sup> ɻānde neke kiwançgurí, "Ye Israel uni, nore samaka niri! Uni ɻāndo mira soso ɻāno mande rondaqe unipare yunoyote, ko mandí muko norejo wininani, hutuño mandenani, ko Ya Surumínani ɻāro yesaráñoyote. Nu nañge kini. Kini, enendo Grik uni ɻāuya yorero Ya Surumímo ɻāno arero Ya meté horé ɻā riní Anutu tonímo pusú§§§ teyote." <sup>29</sup> ɻānde yançgurí, dokoro como Grik uni ka Efesus noñgo qu, owí Tiropimus, Pol koya yendémo yiyançgurí, ko ɻānde ye iñançgurí, ko Polko uni ɻā re Ya Surumímo ariri, yero iñançgurí.

<sup>30</sup> Asa ɻānde yero kiwi Yerusalem uni soso iñoro yukuworo khengeñoro mahe kopañgurí. Koporo Pol toworo rero Ya Surumímo rotoro yendémo uñgurí. Ko waka ta Ya Surumí ɻāuro mako qu tuñançgurí. <sup>31</sup> Pol toworo uroyiqo, Rom koro kuma unindoro uni kembé ɻāndo\* Yerusalem soso iñó-iñoye kape taró ɻāuro piña mande iñaró. <sup>32</sup> ɻānde ɻāuro waka ta uni

---

§§ <sup>21:21:</sup> "kowe toñowero" murí muko ɻāndiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyón kosa naru kande sanjyoro kapusa ɻānde rotoní hutuño mande howero kowí toñançgurí. ɻānde tero eneko Anutu koro simó rokóyançgurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ɻāuya enejo kowí toñançgurí. \*\*\* <sup>21:24:</sup> Juda uni kumimbo naru kumimo Anutu koro kondé iñoro eneya mande kusiyoro kombo kanata quroko otete ka howeyanjo. Otete ɻāku ɻāndiro: wain ka kama newanjo, o Anutu tonímo pusú qu ka kama towowanjo, huye kama toñowanjo. Asa naru ɻā kini tiníqo, o qa-qa te inoro huye toñoro wondo yakutímo qançgurí. (Qambuye 6 weyo qembe.)

†† <sup>21:26:</sup> "Ya Surumi" ɻāku Anutu koro ya qu, ɻānoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançgurí. ‡‡‡ <sup>21:26:</sup> "o qa-qa uni" ɻāndo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ɻāno o qa-qa te inançgurí. §§§ <sup>21:28:</sup> Anutu koro sokomeko ɻānde yaró, ko o kate-kate Anutu tonímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró quando pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ɻānde yançgurí, ko uni wini meyowo ɻāku pusú nañge, Ya Surumímo owero mepémo kini. \* <sup>21:31:</sup> "kuma unindoro uni kembé" ɻānde quando kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yereyara uni parámi ɻāndo Judia mira ɻāuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem ɻāno kunditero unipare sopo yereyançgurí.

kembémbo kuma unindoro sopo-sopo kumimboya† uniyemboya yorero khengeño uyançgurí. Uyari unipareto yiyyoro Pol utoyançgo ḥnu rotançgurí.

<sup>33</sup> Uni kembé ḥnundo kutaqemo mahero Pol toworo kuma uniyó yimira, kato utó kondémbo irisa kusiyi, ye yimiraró. Yero unipare ḥnande osese yereró, “Na dani ka? Do ka taró?” <sup>34</sup> Yiní unipare qambu keweroyemo uni kumimbo mande ka yero nekançgurí, ko uni kumimbo mande meyowo yançgurí. Niri-niri qambu tiqo, kuma uni ḥnundo o hamó gene iñowero mepémo kini taró. Ḫnunde ḥnu kuma uni yimironí Pol re toworo kuma unindo ya quroko owero tançgurí. <sup>35</sup> Pol oro ya piri sañano owero tiní unipare qambu ḥnundo, uratoka khumoní, yero kuma kondé ti owero rukusuwoní kuma unindo re korowo oñgurí. <sup>36</sup> Kowe unipare parámi ḥnu yohowero oro ene mande kondé ḥnande yançgurí, “Urika khumoní!”

### *Polko mande ka uni qambu yimiraró*

<sup>37</sup> Asa Pol kuma unindo yayemo owero teroqota kuma unindoro uni kembé ḥnu ḥnande kirayaró, “Meté mande ka keya yewe teteno?”

Yiní yaró, “Date koro? Keto Grik mandewore yete. <sup>38</sup> Noko, ke peka Isip uni ḥnu, yero iñoyoteno, soñga komo kuma riní otoqoní uni sañgirí 4,000 uni sukepo yutoyotengo qu yorero mira wimbímo uyarengurí.”

<sup>39</sup> Ko Polko yaró, “Noko Juda uni ka, Tarsus yendé Silisia mirako qu ka. Yendéne muko owí parámi moré. Ai, no unipare mande yunowero iñoteno.”

<sup>40</sup> Uni kembé ḥnundo meté yiníqo, Pol mako piyo sañano ḥnu kañero kandímbo nañge rokó-rokó taró. Ḫnunde ḥnu soso mañgoye kusiyoyi Polko Hibru mandewore mande yaró. Ḫnande yaró,

## 22

<sup>1</sup> “Uni topo ko awa okite, ye iñoyi. No mande topé yeya yewe teteno.”

<sup>2</sup> Ḫnunde Hibru mandewore yiníqo, iñoro mondó ta yotoro niri-niri ka kama tançgurí.

Polko ḥnande yaró, <sup>3</sup> “Noko Juda uni ka. Námembo Silisia mirako Tarsus yendémo ḥnu pisi nereró, quko no Judia mirako ḥnaro parámi tanowó. Gamalielko\* iñó-iñó no nunaró, ko usi-sinanimbora hutujo mandeye ḥnu iñó-iñó nunaró. Ḫnunde ḥnu ye itaka teyotengo ḥnunde nañge nondo Anutu koro kondé iñoyanowó. <sup>4</sup> Ḫnunde ḥnu no unipare Khe ḥnu† howeyançgurí qu yutoyano, ko uni ḥuya pare ḥuya yorero kusi-kusi yano yorotoyano. <sup>5</sup> O qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya, sowo mande ḥnu meté ye yimirowançgo. Dokoro enendo Damaskus topo-topoyembora sokome ka nunoyi unipare ḥnunde qu yondoworo oteteye piyimi ḥnu topé rewero quro yore Yerusalem mahewero khendo Damaskus yendémo ḥnu unowó.

### *Polko ene date iñondutu taró ḥnu yimiraró*

<sup>6</sup> “Asa no khendo yate kosa keweroko Damaskus yendémo ḥnu owero nañge tanowó. Ko waka ta hiyó parámi ka sambo saña noñgo umburo no hiyó nunaró. <sup>7</sup> Hiyó nunoní rokaráñjoro nokono umbuweqo, mañgo kato nimiraró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote?’

<sup>8</sup> “Yiní mande topé ḥnande yanowó, ‘Uni parámi, ke dani?’

† **21:32:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ḥnuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

\* **22:3:** “Gamaliel” ḥnuko Farisi uni qu ka, ko hutujo mande rondaqe yunoro owé parámi taró.

† **22:4:** “Khe” ḥnuko murí keta qu iñondutu unipareto howeyançgurí.

“Yewe nimiraró, ‘Noko Yesu, Nasaret noŋgo qu, keto no rambaruru nereyote,’ yaró. <sup>9</sup> Uni noya yatowó ɻuko hiyó ɻu qeneŋguri, quko maŋgó iŋanowó ɻu ene kama iŋaŋguri.

<sup>10</sup> “Asa ɻande yanowó, ‘Uni Parámi, no itaka do ka tewe teteno?’

“Yeweŋo, Uni Parámimbo nimiraró, ‘Ke otoqoya Damaskus oyo. Ko ɻu yendémo ɻunoko uni kato do kho ka kunoteno qu kimiroweya,’ yaró. <sup>11</sup> Hiyó ɻuko parámi horé, asa ko kini tiníqota nondo o qenewero mepémo kini. Uni noya yatowó ɻundo kandenemo nondoworo norero Damaskus otowó.

<sup>12</sup> “Ko uni ka ɻuno yaró, owí muko Ananaias. Uni ɻuko hutuŋo mande<sup>‡</sup> hamó howeyara. Juda uni soso Damaskus yoteŋgo ɻundo ɻande yeyoteŋgo, ɻuko uni meté. <sup>13</sup> Asa ene mahero no taŋgenemo kaŋero ɻande nimiraró, ‘Topo Sol, ke pitu ko toŋete.’ Yiníqo, ɻu naruko ɻuno naŋge toŋene muko pitu ko meté tiní toŋete ene qenenowó.

<sup>14</sup> “Asa ɻande yaró, ‘Usi-sinanimbora Anutuyembo ke rokó kerero ɻande ye iŋaró, ko keto eneŋo iŋo-iŋo qu iŋoyi tondajeweya, ko keto Uni Roneneŋowí ɻu qenero maŋómbo mande yete ɻu iŋoweya. <sup>15</sup> Nunde ye iŋaró, dokoro keto maŋgó rero toŋenjepo qeneró ɻuya kusumbokepo iŋaró ɻuro unipare soso yesowoweya. <sup>16</sup> Asa ke do ka sopoyote? Otoqoya owí nekoya sono rika enendo quhuriŋge soworo se rotoweya.’

<sup>17</sup> “Imemoŋgo no Yerusalem mahero Ya Surumímo<sup>§</sup> ɻuno hariri teroqo, iŋo-iŋone enesó-enesó tiní <sup>18</sup> Uni Parámi qenenowó. Qenewe ɻande nimitoyaró, ‘Waka ta Yerusalem roto toŋe. Dokoro ke mandene re ɻano yeweya, quko uni kumimbo iŋowero piyiminoŋga.’

<sup>19</sup> “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, uni ɻano qundo ɻande iŋoteŋgo, komo nondo huru-huru ya<sup>\*\*</sup> soso quwore uro iŋondutu unipare kusi yereyano, ko haususu yereyano. <sup>20</sup> Ko komo enendo keŋo yesowowero uni Stiven ɻu uri khumoníqo, neneŋombo kutaqemo kaŋero niŋgu-niŋgu tero urowero uni ɻuro kowe punu-punuye sopoyanowó.’

<sup>21</sup> “Yeweŋo, nimiraró, ‘Ke oyo. No asá kerewe sewemo toŋero uni wini meyowo keweroyemo yoweya.’”

### *Pol ɻuko Rom uni ka*

<sup>22</sup> Asa Juda unindo Pol koro mande qu soso iŋoro kondé nekaŋguri, “Urika khumoní! Uni ɻunde qundo nokono ɻano kama yoweya!”

<sup>23</sup> Nunde yero hurí tero wimbo-wimbo nekero kowe punu-punuye piru qu† se wendaŋe rajoro kuku somoyaŋguri. <sup>24</sup> Asa ko kuma unindoro uni kembé ɻundo<sup>‡‡</sup> kuma uni yimitero ɻande yaró, “Pol yano re oya haususuwoya ɻande oseseyuri, do murí karo unipareto niri-niri parámi ɻunde teyoteŋgo,” yaró. <sup>25</sup> Asa kusiyoro haususuwowero taŋguri quno Polko kuma unindoro sopo-sopo ka<sup>§§</sup> ɻande oseseyaró, “Yembe meté Rom uni mande khono kama kaŋaró qu ka haususuwowoŋgo?”

‡ **22:12:** “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **22:17:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri.

\*\* **22:19:** “huru-huru ya” ɻuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɻuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. †† **22:23:** Nu naruko ɻuno Judia mirako ɻuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋguri. Kako quroyómo punuwoyaŋguri. Tuwi piru saŋanímo ɻuko matú kutiti ɻu wisumunjaró. ‡‡ **22:24:** “kuma unindoro uni kembé” ɻunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ɻundo Judia mira ɻuya wiri yereró. Asa ko eneŋo kuma uniyómbo Yerusalem ɻuno kunditero unipare sopo yereyaŋguri. §§ **22:25:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ɻuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

<sup>26</sup> Yiníqo, sopo-sopo uni ɳu kuma unindoro uni kembé ɳuno uyaro oseseyaró, “Ke do tewero? Uni ɳuko Rom uni ka.”

<sup>27</sup> Ko uni kembé ɳundo Pol ɳande miraró, “Ke no nimito. Kepe Rom uni kape ma kini?”

Yiní, “Iyo,” yaró.

<sup>28</sup> Yiní ɳande yaró, “Nondo kimo parámi ranjoro Rom uni tanowó.”

Ko Polko yaró, “Quko námbo pisi niraníqo, nondo Rom uni tanowó.”

<sup>29</sup> Nunde ɳuro kuma unindo oseseyowero qundo waka ta tonejguri. Kowe kuma unindoro uni kembé ɳundo sasaro taró. Dokoro enendo Pol, Rom uni ka, kusiyaró.\*\*\*

### *Polko Juda koro uni pará-pará toneyemo mande yaró*

<sup>30</sup> Kuma unindoro uni kembé ɳundo do murí horé karo Juda unindo Pol mande kho inoyaŋgo ɳuro iŋowero taró. Nunde ɳuro saraŋoní re rotor o qa-qa unindoro tapá unindoya uni pará-parámboya neko yiriní mahe huruwaŋguri. Ko Pol rero rotoní.

## 23

### *Sanedrin huru-huru\* ɳuro toneyemo kaŋaró.*

<sup>1</sup> Polko kaŋero Sanedrin kondé tonjetero yaró, “Uni topo, no iŋo-iŋonemo ɳande iŋoteno, ko naru rokójoro Anutu koro o qu howeyoteno arero itaka ɳa.” <sup>2</sup> Yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni Ananias ɳundo uni Pol koro taŋgímo kaŋaŋguri ɳu yimironí manjó tamaŋguri. <sup>3</sup> Nunde ti Polko miraró, “Ke hoŋgo ka sono sara-sarapo sonowaŋguri qu! Anutuko ke kuroweya! Qeno, ke mande khono norotoro hutuŋo mandewore† ronda nerete, quko keŋombo naŋge mande ɳu karóŋoro no nuri yero yimirote!”

<sup>4</sup> Yiní uni kutaqemo kaŋaŋguri ɳundo yaŋguri, “Ke peka Anutu koro o qa-qa unindoro tapá uni ɳu nunde huwónote, peka?”

<sup>5</sup> Ko Polko yaró, “Uni topo, ɳuko o qa-qa unindoro tapá uni qu ɳu kama ijoro yeteno. Dokoro sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró, ‘Ke uniparetoro wiri yerete uni ɳuya mande piyimi ma yimitoyowero.’” ‡

<sup>6</sup> Asa Polko ɳande ijáró, ko sopo-sopo uni ɳuno huruwaŋguri kumi muko Sadyusi§ ko kumi Farisi.\*\* Nunde ɳuro Sanedrin ɳunoko nekero ɳande yaró, “Uni topo, noko Farisi koro wini qu ka, ko awane ɳuya Farisi koro wini qu ka. Nondo unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowanjo, yero iŋondutu teteno. Nu murí ɳuro no norero mande khono norotoyotengo.” <sup>7</sup> Nunde yiníqo, Farisi unindoya Sadyusi unindoya kiro puso tiqo, huru-huru ɳuko usowaró. <sup>8</sup> Dokoro Sadyusi unindo ɳande yeyanjo, unipare khumaŋguri qundo pitu ko kama otoqowanjo, ko sambo simó† kama yotenjo, ko yuqa

---

\*\*\* <sup>22:29:</sup> Polko Rom koro uni, ɳuya Juda koro uni qu ka. Komo, enejo iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Nunde ɳuroko enejo sowe qu ɳuya Rom koro uni taŋguri. Uni ɳunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama ranjuri. Asa ko kuma unindoro uni kembé ɳu enenjombo topé piyimi reweya, peka. \* <sup>23::</sup> “Sanedrin” ɳuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuŋo mande soporo Juda unipare sopo yereyanjo. † <sup>23:3:</sup> “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ <sup>23:5:</sup> Tonejguri 22:28 § <sup>23:6:</sup> “Sadyusi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanjuri. \*\* <sup>23:6:</sup> “Farisi uni” ɳuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɳuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toneyemo owéye parámi taŋguri. †† <sup>23:8:</sup> “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

piyimi ɳuya kama yotenço. Quko Farisi unindo o kapusa ɳuro iñondutu teyanço.

<sup>9</sup> Asa ko niri-niri parámi tero Farisi koro hutuŋo mande ɳuro iñó-iñó uni‡‡ kumimboko kondé ɳande yaŋgurí, “Nore uni ɳaro quhurí ka kama qeneteto. Yuqa kato eneya mande tarómbe, ma sambo simó kato eneya mande taró, peka.” <sup>10</sup> Yiqo, kiro sanggirí ɳu parámi horé taró, ko kuma unindoro uni kembé ɳundo, §§ Pol kawore-kawore towo wosoyi wuriwe tete, peka, ye iñaró. Nunde ɳuro kuma uni yimironí uni keweroyemo uro rero kuma unindo ya quroko oŋgurí.

<sup>11</sup> Asa saranjoní suwono Uni Parámimbo Pol taŋgímo kaŋero miraró, “Newondeke kondé yoní. Keto neneño mandene ɳa Yerusalem ɳuno ya, nunde naŋge oro Rom ɳuno ɳuya yesowoweya.”

### *Juda uni kumimbo, Pol urato khumoweya, yero mande kusiyangurí*

<sup>12</sup> Saranjoníqo, Juda uni kumimbo koporo mande kusiyoro ɳande yaŋgurí, “Hamó yeteto, ko noreko oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota.”

<sup>13</sup> Uni mande hamó yero mande kusiyangurí ɳuko 40 ɳundiro. <sup>14</sup> Asa ɳunde yero o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya ɳuno oro ɳande yimiraŋgurí, “Nore mande kusiyoro mande hamó mongo yero ɳande yatowó, ko nore oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota. <sup>15</sup> Nunde ɳuro yeya Sanedrin ɳuya kota mande rika kuma unindoro uni kembémo oní Pol rero yeno umbuwuya. Ye kota mande yewango ɳuko ɳandiro, ko yendo Pol koro murí ɳu okeyá ta iñowero ye iñoteňgo. Asa ko yeno mahe yoroní urato khumoweya.”

<sup>16</sup> Quko Pol okímbo mondó sóqero uri khumoweya mande kusiyangurí ɳu iñoro toŋero kuma unindo ya quroko oro Pol ɳuro miraró.

<sup>17</sup> Nunde ɳuro Polko kuma unindoro sopo-sopo uniye nekoro miraró, “Simó keta ɳa reya kuma unindoro uni kembémo oyika mande ka miroweya.” <sup>18</sup> Nunde yiníqo, re toworo uni kembémo oro ɳande yaró, “Kusikusi uni Pol ɳundo no neko nerero nimironí uni keta ɳa rero mande ka re kunowero keno maheteno.”

<sup>19</sup> Yiní uni kembé ɳundo simó keta ɳu kandímo toworo rero tapémo uro ɳande oseseyaró, “Keto do mande ka noya yewero?”

<sup>20</sup> Yiní yaró, “Juda uni kumimbo mande ka ɳande kusiyangurí, ko kuyepo osese kiri keto Pol rero Sanedrin ɳuno re uwuya. Kota mande ɳande yewango, enendo Pol koro murí ɳu okeyá ta iñowero ye iñoteňgo. <sup>21</sup> Quko ke mandeye ɳu ma howewero. Uni kumi muko 40 ɳundiro, ɳundo mande hamó ɳande yero, o koro kundiŋi teyate\*\*\* Pol urato khumoníqota, yaŋgurí. Ko itakako o roŋgaruworo keto meté yekata yero ke sopo kereyotengo.”

<sup>22</sup> Nunde yiníqo, uni kembé ɳundo simó keta ɳu mande kondé ɳande miraró, “Keto mande no nimirote ɳa yero uni ka ma yimirowero” yiní toŋeró.

### *Rom koro unindo Pol rero Sisaria yendémo uŋguri*

<sup>23</sup> Asa, kuma unindoro uni kembé ɳundo kuma unindoro sopo-sopo uni irisa neko yerero yimiraró, “Yari kuma uni 200 ɳundiro, ko uni hosi saŋano kunditeyotengo 70 ɳundiro, ko uni saŋgaye se towoyotengo 200 ɳundiro ɳu

---

‡‡ **23:9:** “hutuŋo mande ɳuro iñó-iñó uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyangurí. §§ **23:10:** “kuma unindoro uni kembé” ɳunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo Judia mira ɳuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem ɳuno kunditero unipare sopo yereyangurí. \*\*\* **23:21:** “kundiŋi” teyanguŋurí quno ɳuno unipareto Anutu iñoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama naŋgurí.

yoriri suwono 9 kilok ɳunoko Sisaria yendémo ɳuno uwango. <sup>24</sup> Ko Pol ri hosi sajanó kunditero wiri yerete uni Feliksiko††† ɳuno khewore uní.” <sup>25</sup> Nunde yero sokome ka ɳande nakayájoró.

<sup>26</sup> No Kolotias Lisias, nondo Wiri Yerete Uni Feliks, keya kosa meté yeteno.

<sup>27</sup> Uni ɳako, Juda unindo toworo, uratoka khumoní, yero taŋgurí. Quko komo uni kato, ɳuko Rom uni ka, yi iŋanowó, ɳunde ɳuro noya kuma unindoya oro kandeye mongo re tonetowó. <sup>28</sup> Ko nondo do murí karo mande khono rotaŋgurí ɳuro iŋowero quro rero huru-huruyemo utowó. <sup>29</sup> Uro ɳande iŋanowó, ko o taró ɳuko hutuŋo mandeye naŋge karónjoró, norendo urato khumowero qu kini, ko kusi-kusi yano rotowero qu kini. <sup>30</sup> Asa uni kumimbo, uni ɳu urato khumoní, yero mande kusiyoyi mande ɳu nono tunoqaró. Nunde ɳuro nondo asáŋjowe keno uró ɳu. Kowe no unindo uni ɳa mande khono rotowero ye iŋoteŋgo ɳu yimirowe ene ɳuya keno uro iŋo-iŋoye tonenjemo yewaŋgo.

<sup>31</sup> Sokome ɳunde nakayájoro riní kuma unindo mandí howero Pol rero Antipatiris yendémo ɳuno suwono uŋgurí. <sup>32</sup> Sarajoní kuma uni khímo uyareyaŋgo ɳu rohoréjoro yano pitu ko oŋgurí. Ko kuma uni hosi sajanó kunditanŋgurí ɳundo naŋge Pol rero Sisaria uyaŋgurí. <sup>33</sup> Uyate Sisaria oro sokome ɳu rero wiri yerete uni ɳu inaŋgurí, ko Pol ɳuya re mahi tonjimo kaŋjoró. <sup>34</sup> Wiri yerete uni ɳundo sokome ɳu weyoro Pol oseseyaró, “Ke do mira ka noŋgo qu?”

Yiní yaró, “Noko Silisia nongo qu.”

<sup>35</sup> Yiní yaró, “Uni mande khono korotowero ye iŋoteŋgo ɳundo mahikata mande kho ɳu tewano.” Yero ɳande yimiraró, “Reya uya wiri yerete uni Herotko yano††† ɳuno sopoyoyi.”

## 24

### *Polko Rom koro wiri yerete uni Feliks tonjimo kaŋjoró*

<sup>1</sup> Asa kosa naru kandeka ɳunde rotoro o qa-qa unindoro tapá uni\* Ananias ɳuya uni kembé kumimboa maŋgó uni owí Teritulus ɳuya ɳuno uŋgurí. Uro wiri yerete uni mitoro do murí karo Pol rero mande khono rotaŋgurí ɳuro miraŋgurí. <sup>2</sup> Miroyi Pol nekoní mahiní Teritulusko ɳu murí ɳuro ɳande yaró, “Uni parámi Feliks, naru piruko ɳuno keto nore wiri niri meté kunditeyoteto.† Injondutuke meté ɳundo nore samaka nerero keto o piyimi quando noreŋo wini qu rambaruru nereyaró ɳu rongaruaró. <sup>3</sup> Nunde ɳuroko Feliks, keko uni meté horé, ko nore naru rokójoro ɳuro yunguna kereyoteto. <sup>4</sup> Quko yate nondo naru piru kusi kerewano koro. Meté kejo newonde metémboro naŋge mande tukuni ka iŋo.

<sup>5</sup> “Nore ɳande iŋoteto, ko uni ɳano quando otete piyimi horé teyote. Enendo kiro kuma riní Juda uni soso keweroyemo ko mira yendé soso ɳuno

††† **23:24:** “Feliks” ɳuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusujoyómo yotoro Judia mira ɳu wiri yereró. Naru rokójoro Sisaria yendé parámimo kunditeyara. ††† **23:35:** Komo “Herotko” Juda unipare sopo yerero ya parámi ɳu towaró. \* **24:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ɳu sopoyaró. † **24:2:** “Feliks” ɳuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusujoyómo yotoro Judia mira ɳu wiri yereró.

tunoqeyote. Eneko Nasaret yendé uni karo usowo-sowo quro uni koretekoreteye. <sup>6-7</sup> Ko Ya Surumí ɳu‡ ɳuya riní pusú tewero taró, quko toworo kusiyatowó. <sup>8</sup> Nunde ɳuro keñombo uni ɳu oseseyoya enejo mañgó moñgo o soso norendo ɳuro rero mande khono rotatowó ɳu iñoweya.”

<sup>9</sup> Nunde yiní Juda unindo ɳuya samakañoro ɳande yesowañgurí, “Mande ɳu soso hamó.”

### *Polko enejo sowo mandeyó yero Feliks miraró*

<sup>10</sup> Asa wiri yerete uni ɳu kandímbo rokójoníqo, Polko mande topé ɳande yaró, “No iñoteno, kumima naru qambu ke unipare ɳaro ronda-ronda uniye yora. Nunde ɳuro niñgu-niñgu tero mandeye topé yewe teteno. <sup>11</sup> Keto uni osese yereweya tiníqo, ke ɳande iñoweya, ko nondo komo kosa naru 12 amena Anutuko potoruku te inowero Yerusalem ɳuno onowó. <sup>12</sup> Uni mande kho nunoyotengo ɳundo no niyi eneya mande sañgirí Ya Surumímo ɳuno kama yanowó, ko huru-huru yaye§ kumimo ɳunope ma yendémo unipare qambu kama okoko yerenowó. Kini. <sup>13</sup> Ko mande ɳa yero no norero mande khono norotango ɳako, enendo mande kho ɳuro murí hamó ɳu ri tunogewero mepémo kini. <sup>14</sup> Quko nondo mande ka keno yewe teteno. Khe ɳaro enejombo ɳande ye nekotengo, ‘Usowo-sowo,’ ɳuko no hamó howeyoteno. Nondo Khe\*\* ɳu howero usi-sinanimbora Anutuye ɳuro potoruku te inoyoteno. Nondo Hutuño Mande soso koya Ye-ye Unindo mande nakayáñgurí ɳuya soso ijondutuwoyoteno. <sup>15</sup> Uni mande kho nunoyotengo ɳaya noya o kanata quro kondé iñoyoteto, ko Anutuko uni soso khumançgurí mu, asa uni ronenejowímboya uni piyimimboya soso yoriní pitu ko otoqowañgo. <sup>16</sup> Nunde ɳuro no naru rokójoro Anutu tonímo ko unipare toñeyemo ɳuya no kondé tero otete sopowero quro iñó-iñone ɳu rewe roneneroní o piyimi ka kama teyoteno.

<sup>17</sup> “No kumima naru kumimo mira meyowomo yate pitu ko ɳano mahenowó. Nondo mone siyoro sitú topo-topone otoro tukuni teyanço ɳu samaka yerenowó, ko o qa-qat† Anutu te inowero qu se mahenowó. <sup>18</sup> Nunde tanowó, ko Anutu tonímo sara tunogewero otete ka tero Ya Surumímo ɳuro quroko oweqo, no niyançgurí. Unipare songa ta nañge noya yatowó. Ko norendo niri parámi ka kama tatowó. <sup>19</sup> Quko Juda uni kumimbo Esia mira parámi moñgo qu Ya Surumímo ɳuno yançgurí. Uni ɳundo meté mahero toñejemo kañero mande kho nunowañgo, peka. <sup>20</sup> Nunde kini tiníqo, asa uni ɳano quando no Sanedrin toñeyemo kañanowó quno do quhurí ka nono qenençgurí ɳu meté yewango. <sup>21</sup> Mande kanata karo mande kho nunoyotengo nañge, peka. Nu naruko ɳuno nondo keweroyemo kañero kondé ɳande kiwanowó, ‘No unipare khumançgurí quando pitu ko otoqowañgo ɳuro ijondutuwoyoteno. Nunde ɳuroko no norero mande khono norotoyotengo ɳa.’”

<sup>22</sup> Feliksiko Khe ɳuro komo iñaró, ɳunde ɳuro ɳande yaró, “Imemonjgo kuma unindoro uni kembé,‡‡ Lisias ɳu, mahe umbuníqota nondo mande ɳa rongaruwowanó,” yero Juda uni asá yiriní tonengurí. <sup>23</sup> Ko enendo

---

‡ **24:6-7:** § **24:12:** “huru-huru ya” ɳuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɳuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyançgurí. \*\* **24:14:** “Khe” ɳuko murí keta qu ijondutu unipareto howeyançgurí. †† **24:17:** “o qa-qá” ɳunde qu unipareto Anutu iñoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qá uni inoyi uroní khumaní wondo yakutímo ɳuno qaró. ‡‡ **24:22:** “kuma unindoro uni kembé” ɳunde quando kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo Judia mira ɳuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem ɳuno kunditero unipare sopo yereyançgurí.

kuma unindoro sopo-sopo uniye §§ ḥu mironí Pol sopoyuri, quko kondé ma kusiyowero, enejo topé-topémbo o qímboro se mahewaŋgo, yaró.

<sup>24</sup> Imemoŋgo ta Feliks koya parí Durusila koya mahiriyó. Durusila ḥuko Juda pare ka. Ko Feliksiko Pol nekoní mahero unipareto Yesu ḥuko Kristo\*\*\* ḥu ijondutu teyotengo ḥuro yiní iŋaró. <sup>25</sup> Polko otete roneneŋowí††† ḥuro yaró, ko uni kato enejo meté sopoyote ḥuro yaró, ko imemoŋgo Anutuko unipare ronda yereweya ḥuro yaró. Nunde yiníqo, Feliks sasaro tero yaró, “Koro ḥu! Toŋe. Imemoŋgo naru ka yoníqo, neko kerewe maheweya.” <sup>26</sup> Nunde yaró, quko oka karo ḥuya ḥande ye iŋaró, ko Polko peka kina rotowero ḥuro mone ka inoweya, peka. Nunde ḥuro naru qambu nekoní mahiní ḥuya mande yeyari.

<sup>27</sup> Yate-yate kumima naru irisa ḥunde rotoror Posias Festus ḥundo Feliks mepé raró. Ko Feliksiko, Juda uni enejo metéŋowango, ye ijoro Pol rotoní kusi-kusi yano yaró.

## 25

### *Polko wiri yerete uni Festus toŋimo kajaro*

<sup>1</sup> Asa Festus\* ḥu Judia mirako mahiníqota kosa naru kapusa kini tiní Sisaria yendé rotoror Yerusalem oró. <sup>2</sup> Oní o qa-qa unindoro tapá uni kumimboya Juda koro uni pará-parámboya eneno uyaro Pol mande kho inoyanġurí. Ene kondé eneya ḥandiro yanġurí, <sup>3</sup> “Keto norejo metéŋoya uni ḥu ri Yerusalem areweya.” Nunde yanġurí, dokoro kheko sóqero, Pol uratoka khumoní, yero taŋgurí. <sup>4</sup> Asa Festusko mande topé yaró, “Pol Sisaria ḥuno kusi-kusi yano yote, ko naru tukuni ta neneŋombo Sisaria uwano. <sup>5</sup> Nunde ḥuro tapá uniye muko noya uwato. Ko uni ḥuro quhuríyo ka yote tiníqo, asa enendo rero mande khono rotowaŋgo.”

<sup>6</sup> Festus eneya yotoro naru kande saŋiyoro kapusape ma kande irisa ḥunde rotoror Sisaria uró. Uní saranjaníqo, mande kho inowero yakutímo† kunditero yimiraró, Pol re mahi qembe, yaró. <sup>7</sup> Ri mahiní Juda uni Yerusalem rotoror umbuŋgurí qundo wuririyoro mande quhurí yero saŋgawāŋgurí. Quko mandeyemboro murí hamó wisiyowero mepémo kini.

<sup>8</sup> Asa Polko mandeye topé ḥande yaró, “Nondo o piyimi ka kama tanowó. Nondo Juda unindoro hutuŋo mande qu kama karójanowó, ko Ya Surumínani‡ kama roworemanowó, ko Sisa§ mandí kama wendaqanowó.”

<sup>9</sup> Yiní Festus ḥundo Juda uni meté yerewero Pol ḥande oseseyaró, “Ke date ijote, meté oyika nondo o quhurí ḥaro Yerusalem ḥuno iŋowanope ma kini?”

<sup>10</sup> Polko ḥande yaró, “No itaka Sisa koro ya ḥano naŋge kaŋewe mande kho ḥu iŋoweya ḥuro yeteno. Ya meyowo ḥuno kaŋewero mepémo kini. Ke ḥande ijote, noko Juda uniko ḥuno o piyimi ka kama tanowó. <sup>11</sup> Quko no oka khumowero quro tanowó tiníqo, meté nuri khumowanó. Quko kota mande yero no norero mande khono norototengenqo tiníqo, asa uni kato

§§ <sup>24:23:</sup> “kuma unindoro sopo-sopo uni” ḥuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

\*\*\* <sup>24:24:</sup> “Kristo” ḥuko Anutuko rokójaní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

††† <sup>24:25:</sup> “otete roneneŋowi” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \* <sup>25:1:</sup> “Festus” ḥuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusuŋoyómo yotoro Judia mira ḥu wiri yereró. † <sup>25:6:</sup> “mande kho inowero yakutí” ḥunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ḥu nongo naŋge mandí wimbu moré.

‡ <sup>25:8:</sup> “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanġurí. § <sup>25:8:</sup> “Sisa” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḥu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí.

norero kandeyemo rotowero wimbí moré kini. Nondo Sisa nekowe rongaru nereweaya.” \*\*

<sup>12</sup> Nunde yiní Festus koya enejo injo-injo uniyómboya epe mito-mito tero ḥande yaró, “Ke Sisa nekote. Nunde ḥuro eneno oweaya.”

### *Festusko Pol koro sowo mandeyó ḥu yero Agripa miraró*

<sup>13</sup> Imemoŋgo ta wiri yerete uni ka, owí muko Agripa, †† koya kuwí Berinais koya Sisaria mahero Festus koya naru meté yariyó. <sup>14</sup> Irisa ḥu Sisaria yendémo ḥuno naru piru yariyó, ḥunde ḥuro Festus koya wiri yerete uni ḥuya Pol koro sowo mande ḥuro epe mito-mito tariyó. Festusko ḥande yaró, “Komo Feliksiko uni ka rotoní kusi-kusi yano yora. Itaka yote. <sup>15</sup> Komo no Yerusalem ḥuno owé o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembéyembo mande kho inoro ḥande kira nerengurí, ko meté Pol urato khumoweya.

<sup>16</sup> “Mandeye topé yanowó, ‘Noreko Rom, norejo murínani ḥandiro, uni ka kina kama urato khumoweya. Kini, koretero uni ḥundo danimbo mande kho inoyotengo quro toŋeyemo kaŋero mandeye topé yeweya.’ <sup>17</sup> Asa ko uni pará-pará ḥundo nono mahiqo, mondó kama yoranowó. Kini, saraŋoníqo mande kho inowero yakutímo‡‡ kunditero uni ḥu re mahi qembe yanowó.

<sup>18</sup> Ri mahiní enejo saŋgiríŋo ḥundo kaŋero mande kho inoyaŋgurí, quko o piyimi taró ḥuko o enesó naŋge. Komo o ḥunde quro kama inoyeranowó.

<sup>19</sup> Kini, enejo yambo haririyemboro murí yero uni ka khumaró qu, owí muko Yesu, ḥuro kiro kuma yeyeranowó. Polko uni khumaró ḥuro, toŋí yote, yaró. <sup>20</sup> No mande murí ḥu seqanowó, quko no ḥu wisiyowero mepémo kini. Asa ko nondo oseseyanowó, ‘Kepe meté Yerusalem oyika nondo o quhurí ḥuro ḥuno inowano?’ yanowó. <sup>21</sup> Quko Polko yaró, ene kusi-kusi yano yowero iŋote, ko imemoŋgo wiri yerete uni parámi horé eneŋombo mande ḥu rongaruwoweya. Nunde ḥuro nondo kusi-kusi yano yoní yanowó, imemoŋgo nondo asáŋowē Sisa ḥuno oweaya.”

<sup>22</sup> Nunde yiní Agripako Festus miraró, “No nenejo naŋge uni ḥu inowero iŋoteno.”

Yiní yaró, “Kuyepo keto meté iŋoweya.”

<sup>23</sup> Asa saraŋoníqo, Agripa koya Berinais koya o nakayá qambu tero kuma unindoro uni kembéyembo yendé uni pará-parámboya huru-huru yano maheŋgurí. Mahi Festusko yiní unindo Pol re maheŋgurí. <sup>24</sup> Mahi ḥande yaró, “Wiri yerete Uni Agripa, ko ye uni soso noreya yoteto qu, ye uni ḥa qeni. Juda unipare soso, Yerusalem yotengo quya ḥano quyako uni ḥaro osese nerero kondé nekoyaŋgurí, ‘Uni piyimi ḥunde quando yowero mepémo kini.’ <sup>25</sup> Quko nondo qeneteno quko ene oka kama taró ḥuro tero kama khumoweya. Quko eneŋombo wiri yerete uni parámi horé ḥu nekoní rongaruwoweya. Nunde ḥuro tero nondo mande kusiyoro asáŋowē tonjeweya. <sup>26</sup> Quko nondo enejo mande date nakayáŋowē uni paráminemo owero quro kama iŋoteno. Nunde ḥuro, nondo uni ḥa yeno re maheteno, ko Wiri yerete Uni Agripa, keno ḥuya re maheteno. Nore soso enejo murí

\*\* <sup>25:11:</sup> ḥu naruko ḥuno Rom uni soso, Pol ḥunde qembe, ḥande meté yewango, ko Rom koro wiri yerete uni parámi Sisa ḥundo mande khoye iŋoweya. Asa mande ḥunde yewango tiníqo, ronda-ronda uni meyowombo mande kho iŋowero mepémo kini. †† <sup>25:13:</sup> “Agripa” ḥuko Herot koro sowe qu ka. Enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusujoyómo yotoro mira ka Juda uniparetoro miraye sumeyo qu sopo yereró. ‡‡ <sup>25:17:</sup> “mande kho inowero yakutí” ḥunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ḥu noŋgo naŋge mandí wimbu moré.

seqatoqota nondo mande hamó ka meté nakayájowano. <sup>27</sup> Dokoro mande ka kama yero kina kusiyoro asájowano tiníqo, ore piyimi howeyowano.”

## 26

### *Polko mande yesoworo Agripa miraró*

<sup>1</sup> Asa Agripako Pol miraró, “Ke kerjo mande qu ye.”

Nunde ḥuro Pol kandí hokoro mande ḥande yaró, <sup>2</sup> “Wiri yerete Uni Agripa, iŋo. Itaka no tonejgemo kaŋero Juda unindoro mandeye soso topé yewano. Nundiro puriŋo ka reteno. <sup>3</sup> Hamó, keko Juda uniparetoro muriye injomukote, ko o kumi ḥuro kiro kuma yeyotengen ḥuro injomukote. Nunde ḥuro ḥande osese kereyoteno, mandene ḥa injoya waka ta ma piyimijowero.

<sup>4</sup> “Juda uni soso ḥundo khe u-une, asa no miranemo simó yorano qu noŋgo yate Yerusalem ḥuno yoranowó quro injomukoten. <sup>5</sup> Naru piru no iŋo nunoyaŋgurí, ko enendo nunŋgurí tiníqo, nene muríne meté yewango. ḥande injoyotengen, ko noko Farisi unindo\* otete qu howeyano. Wini ḥundo noreŋo hutuŋo mande† okeyá ta hamó horé howeyotengen. <sup>6</sup> Ko itaka komo Anutuko usi-sinanimboya mande ka kusiyaró quro no mande khono kaŋeyoteno. <sup>7</sup> Norendo wini qu 12 ḥundo kosano suwono Anutuko mande kusiyowí riní o meté mu tunoqeweya ḥuro injoro soporo eneŋo khoyó teyoteto. Asa, Wiri yerete Uni, iŋo. O meté mu tunoqeweya ḥuro naŋge Juda unindo mande kho nunoyotengen. <sup>8</sup> Do karo ye kato Anutuko uni khumaró mu riní otoqaró ḥuro injondataqeyotengen?

<sup>9</sup> “Komo no neneŋombo o qambu tero, Yesu Nasaret noŋgo ḥu owí rewe umbuweya, kondé ye injanowó. <sup>10</sup> Ko no Yerusalem ḥuno ḥunde tanowó. No o qa-qa unindoro tapá uni‡ noŋgo wimbu rero unipare meté horé ḥu yoreror kusi-kusiko yorotanowó. Ko mande khono kaŋiqo, uni paráparámbo, yurato khumowaŋgo, yaŋgurí quno no ḥuya ḥunde yanowó. <sup>11</sup> Ko naru parámi nondo huru-huru ya§ enemo-enemo seqa yerero yondoworo enendo Anutu yesarájowero kondé yimitoyanowó.\*\* Hamó, nondo eneya newonde saŋgirí naŋge tero yendé sewemo ḥuno ḥuya yohowero o piyimi te yunoyanowó.

<sup>12</sup> “Naru kano o ḥunde tewero quro khendo unowó. Komo o qa-qa unindoro tapá uni noŋgo wimbu rewe Damaskus yendémo ḥuno asá niri unowó. <sup>13</sup> Asa Wiri yerete Uni Meté, iŋo. Kosa keweroko khewore uroqo no sambo saŋano hiyó kako kosa koro hiyó takaró qu qenenowó. Hiyó ḥuko noya uni noya mahetowó ḥuya noreno parámi hiyóqaró. <sup>14</sup> Nore soso rokarájoro nokono umbutowó, ko no manjo ka Hibru mandeko injanowó. ḥande yaró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote? Keto tisi ka pitoro kerjo ḥuya rambaruru teyote.’

<sup>15</sup> “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, ke dani?’

“Ko Uni Parámimbo yaró, ‘Noko Yesu, keto no rambaruru nereyote.

<sup>16</sup> Quko ke otoqoya kaŋe. Nondo ke neneŋo kho qu kunowero keno

\* **26:5:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonejemeyo owéye parámi tanjuri. † **26:5:** “hutuŋo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ **26:10:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyaŋgurí ḥu sopoyaró. § **26:11:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. \*\* **26:11:** Unipare ḥundo Anutu yesarájowengen tiníqo, Polko meté mande khono yorotoweya.

tunoqeteno. Ko nenejo o qu itaka qenete ko imemoŋgo witú kerewano ɻuro yesowoweya, ɻuro rokó kereteno. <sup>17</sup> Nondo kejo wini qu kandeye moŋgo ko uni wini meyowo†† kandeye moŋgo ɻuya ta kerewano. Nondo asá kerewe tojero <sup>18</sup> enejo tojeye ri hiyóqiní huriri rotoro hiyómo owaŋgo, ko Monimbu koro wimbí rotoro Anutuko owaŋgo. Nunde ɻuro tero nondo quhuriye se rotoweqo, enendo unipareto ijondutu nerero meté horé yoteŋgo ɻuya yuri.’

<sup>19</sup> “Asa, Wiri yerete Uni Agripa, iŋo. No sambo koro kapo qenenowó ɻu kama wendaqanowó. <sup>20</sup> Kini, no koretero Damaskus yendémo ɻuno, ko imemoŋgo Yerusalem ɻuno, ko Judia mira koro yendé soso ɻuno, ko uni wini meyowo quno ɻuno ɻuya mande yesowanowó. Nande yimiranowó, ‘Ye newonde rohoré teya Anutuko oyi, ko newondaye rohoréŋangurí qu oteteyewore witú yiri qembe.’ <sup>21</sup> Nu murí ɻuro tero Juda unindo, uratoka khumoní, yero Ya Surumímo‡‡ nondowaŋgurí. <sup>22</sup> Nunde ɻuro Anutuko samaka nereyoní, yate arero itaka ɻa. Asa ko no ɻano kaneteno, ko no uni owéye moré kini quya uni pará-pará quya soso mande yesowoyoteno. Ko mande yejoteno ɻuko komo ye-ye unindoya Moses§§ koya yaŋgurí naŋge. <sup>23</sup> Nande yaŋgurí, ‘Nu Kristo\*\*\* ɻuko kowe surumí korowoweya, ko eneko uni soso uni tapu koŋgo otoqowaŋgo ɻuro korete-korete qu yoweya. Nundiro naŋge enendo enejo winiyómboya uni wini meyowo ɻuya hiyó ɻuro yesowoweya,’ nunde yaŋgurí.”

<sup>24</sup> Polko mande yejoni Festusko kondé ɻande yaró, “Pol, keko kape! Kejo iŋo-iŋo parámi ɻundo koriní kape-kape teyote!”

<sup>25</sup> Yiní yaró, “Festus, ke uni meté, noko kape kama teteno. Kini. No hamó yeteno, ko iŋo-iŋo ɻako kape qu kini. <sup>26</sup> Wiri yerete uni ɻuko o soso ɻuro ijomukote. Nunde ɻuro nondo eneya taŋo yejoteno. No ɻande ijoteno, ko o soso ɻu sóqero kama tunoqaró. Nunde ɻuro ene gene ijomukaró. <sup>27</sup> Wiri yerete Uni Agripa, kepe ye-ye unindo mande qu ijondutuwoyote? No ijoteno, keko ijondutu teyote!”

<sup>28</sup> Ko Agripako Pol oseseyaró, “Date koro? Naru tukuni ta ketope no nori Kristen uni††† tewano, yero ijotepe?”

<sup>29</sup> Yiní yaró, “Naru tukuni ɻundiro meté, ko naru piru ɻu ɻuya meté. Quko nondo Anutuwore ɻande hariri teteno, ko keya uni soso itaka mandene ijoyotenjo ɻuya no qembe tewaŋgo. Nunde ti qembe, quko utó kondé qundo kusi neretenjo qu, ɻu ma rewero.”

<sup>30</sup> Asa wiri yerete uni ɻuya Rom koro uni kembé ɻuya Berinais ko uni soso yaŋgurí mu otoqo kaŋaŋgurí. <sup>31</sup> Kanjero mirako uro epe mito-mito tero ɻande yaŋgurí, “Uni ɻu oka kama taró, ɻuro tero meté kama khumoweyape ko kusi-kusi yano kama yoweya.”

<sup>32</sup> Ko Agripako Festus miraró, “Uni ɻundo Sisa kama nekoníqo, meté keto roti toŋeweya.”

## 27

### *Polko waŋgowore Rom uyarewero uyaró*

---

†† <sup>26:17:</sup> “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu naŋge. ‡‡ <sup>26:21:</sup> “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyāŋgurí. §§ <sup>26:22:</sup> Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɻu rondaqe unipare yunaró. \*\*\* <sup>26:23:</sup> “Kristo” ɻuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. ††† <sup>26:28:</sup> “Kristen uni” ɻunde qundo Kristo ijondutuworo huru-huruko ɻuno huruwangurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.)

<sup>1</sup> Asa wiri yerete uni ḥundo ḥande yaró, ko nore Itali mirako\* uyarewato, yaró. Nunde ḥuro enendo Pol koya kusi-kusi uni kumimboya yore kuma unindoro sopo-sopo uni karo kandímo yorotanjurí. Sopo-sopo ḥuro owí muko Julias, ko ḥuko Okastus† koro kuma unindoro kopo-kopo qu ka. <sup>2</sup> Noreko waŋgo ka Atiramitium yendé moŋgo quno otowó. Waŋgo ḥuko Esia mira parámimo yendéne-yendéne windi tapéwore uyarewero taró. Asa, nore oro roto tojetowó. Arisitakus, uni Masedonia mira noŋgo qu ka, Tesalonaika yendé noŋgo ḥu noreya uyaretowó.

<sup>3</sup> Sarajoní Saiton yendémo ḥuno oro waŋgo kusiyatowó. Juliasko newonde metémboro tero Pol rotoní yendémo oní topé-topémbo wu-tuwaŋjurí. <sup>4</sup> Asa Saiton rotatoqo, matúmbo waŋgo kikiŋoyaró. Nunde ḥuro Saipras noko mosowí huwówore uyaretowó. <sup>5</sup> Nu noŋgo windi karónjoro Silisia mira koya Pambilia mira ḥuno windi tapéwore uyareyate Lisia mirako Maira yendémo ḥuno oro kusiyatowó. <sup>6</sup> Nuno kuma unindoro sopo-sopo uni ḥu waŋgo ka Aleksandria noŋgo maheró qu Itali mirako uyareweya ḥu seqayate qenero ḥuno otowó. <sup>7</sup> Nu noŋgo uyareto matúmbo waŋgo kikiŋoní koweyumu teyuri, yate-yate naru kumi kini tiní Nitusi yendé taŋgímo mahetowó. Matúmbo kikiŋoní anduwore uyarewero mepémo kini. Nunde ḥuro Kiriti noko mosowí huwówore Salamone yendé taŋgímo uyaretowó. <sup>8</sup> Noko mosowí huwówore koweyumu teyuri, yate-yate yendé kano mahetowó, ḥu ḥande ye nekoyanjo, “Yendé Sóqewí Meté Qu,” yeyanjo. ḥuko Lasia yendé taŋgímo.

<sup>9</sup> Asa windi saŋjano uyaretowó quno ḥundiro naru qambu ḥunde kini taró, ko naru Juda unindo kundiŋi koro naruye parámi‡ ḥu komo kini taró. Ko windi toqe mahero ḥu piyimi horé taró, ḥunde ḥuro Polko ḥande yimiraró, <sup>10</sup> “Ye uni, no ḥande iŋoteno, ko nore watí uyarewato tiníqo, o piyimi horé tunogeweya. Situwi, waŋgo, noreño yoto-yotonani ḥuya soso piyo teweya.” <sup>11</sup> Nunde yaró, quko waŋgo simburímbo mande enesó yiníqo, kuma unindoro sopo-sopo uni ḥundo waŋgo simburímboro mandí iŋaró. <sup>12</sup> Yendé sóqewí ḥuko, matú parámi naruko ḥuno waŋgo yendémo ḥuno meté yowero mepémo kini. Nunde ḥuro nore qambu qundo Finiks yendémo oro matú parámi naruko ḥuno yendémo ḥuno yowero iŋaŋjurí. Finiks ḥuko Kiriti noko mosowimbó yendé sóqewí qu ka. ḥuko matú naruko ḥuno meté sóqewero.

### Matú parámi kato waŋgo kikiŋjaró

<sup>13</sup> Asa yate matú ka wimbí parámi kini tunoqiníqo, yendé sóqewí ḥuno uyarewato, yero iŋoro waŋgo orosoyer Kiriti noko mosowímo ḥuno windi tapéwore uyaretowó. <sup>14</sup> Naru tukuni ta yate matú parámi horé ka “Yurakulon” yeyanjo qu, ḥu Kiriti noŋgo umburó. <sup>15</sup> Matúmbo waŋgo kikiŋoníqo, simburímbo enejo iŋo-iŋoyó howe uyarewero mepémo kini tero rotoní matúmbo waŋgo riní wimbo-wimbo uyaró. <sup>16</sup> Nunde uyareyate Kauta noko mosowí huwówore uyaro nore koweyumu tero waŋgo tomó ta ḥu wosato <sup>17</sup> waŋgo parámi quroko areró. § Ariní utó kumi siyoro waŋgo parámi ḥu

\* **27:1:** Rom yendé parámi ḥu “Itali mirako” ḥuno yora. † **27:1:** “Okastus” ḥuko Rom koro wiri yerete uni parámi horémboro owí ka. ḥuro murí muko ḥandiro, wiri yerete uni parámi horé. Kuma unindoro kopo-kopo kanatape ma irisa nanje wiri yerete unindoro owí ḥu meté korowanjurí.

‡ **27:9:** “kundiŋi koro naruko” ḥuno o qa-qa unindoro tapá unindo Ya Surumímboro Wembó Surumí Horémoro oro o qa-qa tiní Anutuko Juda unipare soso koro quhuriye se rotaró. ḥuko Septemba ma Oktoba ḥuno tunoqeyara. § **27:17:** “waŋgo tomó ta” ḥuko, naru rokójoro simburímbo utómbo kusiyoro waŋgo parámi huwómō windi saŋjano wosoyaŋjurí. Quko matú parámi ḥunde quko huwoyoníqo, tomó ta ḥu wosoro parámi quroko kusiyajurí.

wiwyatoka kondériní, yero tañgurí. Yate matúmbo kikiñoní wañgo Sirtis ḥjuno windi tapémo tokonowero yero iñoro tuwi parámi ka utómbo kusiyoro sono quroko rotançgurí.\*\* Rotoyiço, matúmbo kina kikiñoní wimbo-wimbo uyaro. <sup>18</sup> Matú koya windi koya nore kondé pito niriñ uya mahe teyatowó, ko saranjoníqo, situwi se ranj windi quroko uró. <sup>19</sup> Ko naru kapusayómo ḥjuno kandeyembo wañgo koro kho tewero qu se ranj umukaró.†† <sup>20</sup> Naru piru kosa tutu kama qeneyato matú parámi ḥjundo nañge maheyoní, nore rambaruru tewe teteto, peka, ye iñatowó.

<sup>21</sup> Asa naru parámi uni ḥjundo o kama neyuriço, Polko keweroyemo kanjero yaró, “Ye uni, komo Kiriti ma rotowero yimiranowó, quko kama iñançgurí. Mandene iñançgurí tiníqo, kama piyo tewaño. <sup>22</sup> Quko itaka ḥjande yimiroteno, kondé kanj, ma sorewero. Noreko ka kama piyo tewato. Wañgoko nañge piyo teweya. <sup>23</sup> Noko Anutu koro uni qu, no enejo khoyó teyoteno. Suwo ḥjano Anutu koro sambo simómodo‡‡ no tançgenemo kanjero <sup>24</sup> ḥjande nimira, ‘Pol, ma sorewero. Keto Sisa koro mande khono ḥjuno kañeweya. Ko iñ, uni soso keya wañgo quroko yoteño ḥuko, Anutuko kejo iñoní uni ḥuya kama piyo tewaño.’ <sup>25</sup> Nunde ḥjuro ye kondé kanj. No Anutu iñondutuwowe o tewero no nimira ḥjunde nañge teweya. <sup>26</sup> Quko nore khengeñoro noko mosowí kano tokonowato.”

### *Wañgo ḥu piyo taró*

<sup>27</sup> Asa naru 14 ḥjunde rotoro matúmbo wañgo kikiñoní Atiria koro windiwore uyatowó. Uyareto naru 14 quro suwo keweroko ḥjuno wañgo koro kho uniyó, windi tapémo maheteto, yero iñançgurí. <sup>28</sup> Ene wondo ka utómbo kusiyoro sono quroko rañoro sono meréjo rokójançgurí, ko meréjo muko mita 40 ḥjundiro taró. Ko wañgo ḥu soñga ta uyariníqo, wondo pitu ko rañançgurí muko mita 30 ḥjundiro taró. <sup>29</sup> Nunde tiní sasaro tero wondo parámimo tokonowato, yero iñoro áka§§ nímí kini wañgo kundósina rañoro kosa waka rañowero ḥjuro hariri tañgurí. <sup>30</sup> Kho uni ḥjundo mondó ta wañgo rotowero ye iñançgurí. Asa ko enendo nore kaná nerero ḥjande yañgurí, “Nore áka wañgo kembésina wañgo tomówore rañowe teteto,” yero wañgo tomó ḥu utómbo kusiyoro ranj windi sañano uró. <sup>31</sup> Quko Polko sopo-sopo unindoya kuma unindoya yimiraró, “Uni ḥu wañgo parámimo ḥjano kama yuriço, asa yendo rambaruru takawero mepémo kini.” <sup>32</sup> Nunde ḥjuro kuma unindo wañgo tomó ta ḥu re utójo toñoyi kina uró.

<sup>33</sup> Kosa rañowero tiníqo, Polko meté uni soso o newaño ye yimiraró. Ḫjande yaró, “Naru 14 ḥjunde kini tiní yendo sasaro tero o newero quro rukusuworo o kama neyañgo. <sup>34</sup> Quko itaka kondé yimiroteno, o ni. ḥuko samaka yereweya. Yeko rambaruru ka kama rewaño.” <sup>35</sup> Nunde yeroqo, toñeyemo bret rero Anutu yungunajoro romboñero naró. <sup>36</sup> Niníqo, uni soso qeni newondeye rukisoyoní ene ḥuya o kumi siyoro nañgurí. <sup>37</sup> Nore wañgo quroko yatowó ḥuko uni 276 ḥjundiro yatowó. <sup>38</sup> Kowe o mepémo ne rotoro wit rotançgurí ḥu se sonono rançgurí, ḥjunde tatoka wañgo ḥu taño tiní, yero iñançgurí.

<sup>39</sup> Kosa ranjoníqo, noko qeneñgurí, quko mira ḥu kama iñançgurí. Ene yendé sóqewí ka quroko oro sotama ka meté quno owero qeneñgurí. Ko

\*\* <sup>27:17:</sup> “tuwi parámi” ḥjunde sonono rotokyata tuwipo wañgo kondé wosoní waka ta uyarewero mepémo kini. †† <sup>27:19:</sup> ḥjunde rançgurí, wañgoyómboro quhurí ḥuko yowosoní sono quroko rambaruru rewaño koro. ‡‡ <sup>27:23:</sup> “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteno. §§ <sup>27:29:</sup> “áka” ḥuko o aini ka, quhuriyómboro wañgo noko windi quroko yote quno ḥjuno kekançgurí.

waŋgo ɻuwore oweya, yero iŋaŋguri. <sup>40</sup> Nunde ɻuro áka koro utó qu soso toŋomukoro windi quroko ɻuno rotaŋguri. Rotoro tesaŋga ɻuko waŋgo dawore kheŋgeŋjewero sopoyote ɻuro utó ɻu orosoyaŋguri. Orosoyeru tuwi parámi matúmbo huwoyote ɻu hokoyi waŋgo kheŋgeŋjoro windi tapémo uyarewero taró. <sup>41</sup> Quko kutaqemo naŋe uyaro sotama saŋano oro kembésina sorowoní windi toqe mahero kundósina uroní piyo taró.

<sup>42</sup> Ko kuma unindo kusi-kusi uni yurowero tanguri, windi saŋawore uyarero kina sorewaŋgo koro. <sup>43</sup> Quko kuma unindoro sopo-sopo uniyembo Pol kama khumoweya, yero iŋoro soré yiriní kama yuraŋguri. Ko sopo-sopo ɻundo uni windi saŋawore meté uyarewaŋgo qu yimiraró, “Ye soreya uyaya nokono yurika.” <sup>44</sup> Ko kumi muko te puŋo se toworo ɻuwore uyarika ko kumi waŋgo piyo ta ɻuro sombé siyoya ɻuwore uyarero tapémo uyareŋguri. Nundiro tero uni soso meté windi tapémo maheŋguri.

## 28

### *Polko Malta noko mosowímo yora*

<sup>1</sup> Asa nore meté tapémo mahero ɻande iŋatowó, ko noko mosowí ɻuko, Malta, ɻunde nekoyaŋgo. <sup>2</sup> Unipare ɻuno qundo o meté parámi nore te nunaŋguri. Sono umbuní nore kutiti tatoqo, kewá qaro ɻuno kopo nereŋguri. <sup>3</sup> Nunde tiqo, Polko te kambiní koporo se Maheró. Kewáko riníqo, sire piyimi ka te kambiní quroko kowí tiwi riní sorero Pol kandímo kiro porowaró. <sup>4</sup> Unipareto qenero yaŋguri, “Hamó peka, uni ɻando uni uroní khumaró qu ka. Nundiro windiko kama uroní khuma, quko murí roneneŋjowí quro anutu ɻundo rotoweka toní yoní yero kama iŋoyote.” \*

<sup>5</sup> Quko Polko sire ɻu re raŋoní kewá saŋano umburó, ko Pol rambaruru ka kama raró. <sup>6</sup> Unipareto sopo tonjetero, eneko koŋewero tetepe ma khumoro rokaráŋjoro umbuwe tete, yero iŋaŋguri. Quko naru yate-yate oka piyimi ka eneno kama tunoqiníqo, iŋo-iŋoye rohoréŋjoro ɻande yaŋguri, “Nuko anutu ka.”

<sup>7</sup> Asa noko mosowí koro uni kembé ɻu, owí muko Pupilius, enejo mira kutaqemo yora. Enendo norero yayómo oro meté ta sopo nereyoní yato kosa kapusa ɻunde rotaró. <sup>8</sup> Pupilius koro iwí kowí tiwi riní qonziriri tero eteyaró. Etiní Polko oro hariri tero kandí rero saŋanímo riní meté taró. <sup>9</sup> Nunde tiníqo, se khumo uni ɻu mirawore qu Polko mahiqo, yoriní meté taŋguri. <sup>10</sup> Nunde ɻuro unipareto owénani hokaŋguri. Ko imemonjo nore waŋgowore tonjewero tatoqo, o soso nore ɻuro tukuni teyato ɻu se nunaŋguri.

### *Polko Rom yendémo ɻuno oró*

<sup>11</sup> Nore kombo kapusa quroko noko mosowímo ɻuno yatowó. Asa imemonjo waŋgo kawore tonjetowó. Waŋgo ɻuko Aleksandria yendémboro qu, ko matú parámi naruko ɻuno yate noko mosowímo ɻuno yora. Waŋgo koro kembésinango kapo-kapo ka yora, ɻuko anutu penzakara owéyari Kasitoru koya Poluks. <sup>12</sup> Asa tonjeyate Sirakus yendémo ɻuno oro naru kapusa quno ɻuno yatowó. <sup>13</sup> Nu nonjo kheŋgeŋjoro, yate Rekium yendémo uyaretowó. Sarajoníqo, matú meté mahiní ko sarajoní ka Puteoli yendémo otowó. <sup>14</sup> Nu yendémo ɻuno iŋondutu uni toponani kumi yiyo enendo yiyo, eneya yato naru kande sanjyoro irisa ɻunde taró. Naru ɻu kini tiníqo,

\* **28:4:** Unipare ɻundo anutuye enesó-enesó potoruku te yunoyaŋguri. Anutu kanata kato uni o piyimi taŋguri ɻuro kimoyó re yunoyeru. Asa ko ɻande ye iŋaŋguri, ko anutu ɻundo sire ɻu riní Polko o piyimi taró ɻuro kiró.

khendo Rom otowó. <sup>15</sup> Topo kumi Rom yañgurí qundo nore mahetowó ɻjuro iñoro kopo nerewero maheñgurí. Kumimboko Ya Etewero Kapusa quno ɻjuno sopo nereñgurí, ko kumimboko Apius koro maketino ɻjuno sopo nereñgurí. Polko uni ɻju yiyoroqo Anutu yungunañaró, ko newondí kondéraró. <sup>16</sup> Asa yate Rom yendémo otowó quno Rom koro sopo-sopo unindo meté yi Pol enemata yano yaró, ko kuma uni kato sopoyaró.

### *Polko Rom yendémo ɻjuno miti mande yesowaró*

<sup>17</sup> Asa naru kapusa ɻjunde rotoror Polko Juda unindoro tapá uni neko yiriní kopoyi ɻjande yimiraró, “Uni topo, nondo oka tero noreño wini qu ka owéye rewe kama umburó, ko usi-sinanimbora oteteye ɻju ka kama wendaqanowó. Quko Yerusalem ɻjuno unindo norero Rom uni kandeyemo norotangurí. <sup>18</sup> Rom uni ɻjundo mandene iñoro, ɻjuro urato khumowero mepémo kini, yero norotowero ye iñangurí. <sup>19</sup> Quko Juda unindo piyimijoqo, nondo Sisako mandene rongaruwoweya, yero nekanowó. Quko nondo sitú toponebbo otete piyimi tañgurí quro mande ka kama yanowó. <sup>20</sup> Nu murí ɻjuro tero nondo ye yiyowero iñoro mande yunowero neko yereno. Nore Israel o meté horé sopoyoteto ɻjuro no utó kondé ɻjando kusi nereyote.”

<sup>21</sup> ɻjunde yiní mirañgurí, “Judia uni kumi kato keño sokome ka kama nakayájoro nimitoyango, ko topo uni kato Yerusalem nonjo keño o piyimi taró quro piña mande ka kama re Maheró. <sup>22</sup> Quko keño iñó-iñoke ɻju mangokepo yeka iñowato. Dokoro ɻjande iñoteto, ko yendé soso qunoko unipareto ɻju wini usowo-sowo ɻjuro mande piyimi yeyotenjo.”

<sup>23</sup> ɻjunde yero naru ka eneya pitu ko huruwowero qu rokóñangurí. Tukú, ɻju naruko ɻjuno uni qambu yayómo maheñgurí. Ita sarañoní, yate suwo tiníqo, Polko mande rondaqe yunoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† ɻjuro yaró. Kowe ɻjande witú yereró, ko Moses koro Hutuño Mande ɻjuva Ye-ye Unindoro mandeye‡ ɻjuva Yesu koro yaró. <sup>24</sup> Uni kumimboko mandí iñondutuwoyançgurí, ko kumimboko kini. <sup>25</sup> Polko mande weña ka yiníqo, uni ɻjundo iñó-iñó enesó-enesó toworo tojewero tañgurí. Mande weña ɻjuko ɻjandiro, “Yuqa Surumímba mande hamó ka ye-ye uni§ Aisaia mangómo usi-sinanimo ɻjande yaró,

<sup>26</sup> “Keto unipare ɻjuko oya ɻjande yimito,  
‘Yendo naru rokójoro mande iñoyotenjo,  
quko mande ɻjuro murí kama iñoyi tondaneyote.

<sup>27</sup> Dokoro unipare ɻjundo newondeye komo kondéraró,  
ko kusumboyembo meté mande kama iñoyañgurí,  
ko tojeye pokamançgurí.

Tojeyembo oka qenewango koro,  
ko kusumboyembo oka iñowanço koro,  
ko newondeyembo mande murí iñowanço koro.  
Ko ɻjunde tero newonde rohoré tero nono mahi  
yorewe meté tewañgo.”

† **28:23:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻjuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusumoyómo yowanço. ‡ **28:23:** “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɻjuko Anutu koro mande korete qu. § **28:25:** “ye-ye uni” ɻjuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

**28** “Nunde ḥuroko ye ḥuro iñoyi, Anutuko uni rambaruru kongo yoreweya, ḥuro piña mande ḥuko uni wini meyowomo asáñoní toñeró. Ko enendo kusumbo rewañgo.” **29** (-)\*\*

**30** Asa Polko ya kimaró quno ḥuno yotoro uni soso eneno mahi o meté te yunoyoní kumima naru irisa nunde rotaró. **31** Nu naruko ḥuno uni kato kama kusiyoní Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḥuro yesowaró, ko Uni Parámi Yesu Kristo†† ḥuro mande rondaqe yunoyaró.

---

\*\* **28:29:** Iñó-iñó uni kumimbo, wini 29 ḥuya yote, nunde ye iñoyotengó. Wini 29 ḥuko ḥandiro: “Nunde yiníqo, Juda uni ḥundo toñero keweroyemo mandeto kuma teyangurí.” †† **28:31:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí.

## Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol nañge. (*Rom 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ḥande ye injoyotengo, ko enendo kumima naru 57AD ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” muri muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yeteto.)

Polko naru kapusa ḥunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ḥu, rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru kapusayómo ḥuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ḥuno uyaro **Anutu koro huru-huru** ḥu nonjo mone kopo siyaró. Mone ḥuko **unipare meté horé** Yerusalem yendémo yorançgurí qu samaka yerewero quro mone ka. Nunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ḥuno uyaro kho teyate. Tukú Akaia mirako Korin yendémo ḥuno ujaró. (Asá *yereví Uni 20:1-2* weyo qembe.) ḥande ye injaró, ko Yerusalem oro mone yunoro rohoréñoro **Rom** yendémo uyaro Spen mira andusina ḥuno uyaro khoyó teweya. (*Rom 15:23-24* weyo qembe.) Nunde ḥuroko Korin yendémo sokome ḥa nakayáñoro riní **Rom** oró.

**Rom** ḥuko yendé parámi horé ka, ko enejo wiri yerete uni parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyançgurí. Polko komo ḥuno kama ujaró. Kini, uni meyowo ka, Pita peka, ḥuno **miti mande** yesowaró. Yesowoni ijondutu tiqo, **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. **Huru-huru** ḥuko Juda uniparetoya **uni wini meyowomboya** huruworo Anutu potoruku te inoyançgurí.

### *Polko enejo khoyó ḥuro yaró*

**1** Noko Pol, Kristo Yesu\* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero enejo miti mande† yesowowero quro rokó nerero asá nereró. **2** Komo suki, Anutuko miti mande ḥu yiní enejo ye-ye unindo‡ sokome surumímo§ nakayáñangurí. **3** Mande ḥuko enejo Nañuní ḥuro mande ka. Uni ḥuro kowí sañaní ḥuko Dewit\*\* koro sowe qu, **4** ko Yuqa Surumímo uni tapu konjo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene enejo Nañuní wimbí moré rokóñaró. ḥuko Yesu Kristo, noreño Uni Paráminani. **5** Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro enejo khoyó tewero quro asá nereró. Asá nirimí norendo uni wini meyowo-meyowo soso ḥu†† miti mande yimirato ijondutuworo mandí howiqo, owí koreko oweya. **6** Anutuko ye ḥuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyotengo. **7** Nondo mande ḥa nakayáñowe ye Rom uni, Anutuko

---

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí. † **1:1:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. ‡ **1:2:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. § **1:2:** “sokome surumí” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \*\*\* **1:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé ino inañgurí. †† **1:5:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge.

newonde meté ye yunoro neko yiriní enejo unipare meté horé yotenjo, mande ḥa yeno uyaró. Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

### *Polko Rom uni yiyowero ḥuro kondé ijaró*

<sup>8</sup> Mandene korete qu ḥandiro. Nondo Yesu Kristowore<sup>††</sup> Anutune yungunaŋoteno, dokoro noko soso ḥunoko unipareto yejo iŋondutuye kondé ḥuro piŋa mande ḥu iŋoyotenjo. <sup>9</sup> Hamó, nondo newondene moŋgo Anutu koro khoyó tero enejo Naŋuní ḥuro miti mande<sup>§§</sup> ḥu yesowoyoteno. Ko enejombo ḥande iŋote, naru rokóŋoro nondo hamó <sup>10</sup> yejo hariri tero ḥande kirayoyoteno, ko Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

<sup>11</sup> Ye yiyowero kondé iŋoyoteno. Nunde yiyoro puriŋo ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. <sup>12</sup> ḥande yeteno, no iŋondutuye qenewe ye iŋondutune genero noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. <sup>13</sup> Uni topo, o kanata karo kape-kafe ma tewero, asa naru rokóŋo yeno uyarewero, ye iŋoyano. Komo khe ḥu wisumuŋaró, quko itaka kosote, peka. ḥande ye iŋano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweŋo, eŋé tunoqeweya. Komo eŋé ḥunde qu uni wini meyowo soso\*\*\* keweroyemo rewe tunoqaró.

<sup>14</sup> Nondo uni wini meyowo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini ḥuya yimirowero quro kho ranowó, hamó iŋo-iŋo unindoya kape-kafe unindoya yimirowero quro kho ranowó. <sup>15</sup> Nunde ḥuroko Rom yendémo ḥuya miti mande ḥu ye yimoto yesowowero quro kondé ye iŋoyoteno. <sup>16</sup> Dokoro no miti mande ḥuro kowi piyo kama teyoteno. Hamó, mande ḥuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande ḥu iŋaŋgurí, tukú uni wini meyowo iŋoyotenjo, ko Anutuko unipare soso iŋoro iŋondutuwoyotenjo ḥu rambaruru koŋgo yoreweya. <sup>17</sup> Dokoro miti mandewore roneneŋowí tunoqewero<sup>†††</sup> khe ka tunoqaró. Khe ḥuko Anutu koro otete roneneŋowí moŋgo tunoqero iŋondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró, “Uni ka iŋondutuwore roneneŋowí tete ḥuko yoto-yoto reweya.” <sup>†††</sup>

### *Anutuko uni soso koya saŋgíri tete*

<sup>18</sup> Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama qene iŋoyotenjo ko oteteye piyimi ḥundo mande hamó ḥu riní umbuyote. Asa ko Anutuko uni ḥu yiyoro saŋgíri tiní saŋgíriŋombo sambo koŋgo umbuyote, <sup>19</sup> dokoro uni ḥundo meté Anutu qene iŋowanjo. Hamó, Anutuko iŋo-iŋo ḥu rero tunomo rotaró. <sup>20</sup> Anutuko o soso towaró naruyó moŋgo yate-yate itaka ḥano uni kato Anutuko o soso towaró ḥu genero Anutu koro murí sóqewí ḥu qene iŋowanjo. Qenero enejo wimbí suki-suki yote quya enejo murí hamó ḥuya meté iŋoyi tondaneweya. Nunde ḥuroko uni soso “Nore kama qene iŋatowó,” yewero mepémo kini. <sup>21</sup> Iyo, uni ḥundo Anutu qene iŋaŋgurí, quko owí hokoro kama yungunaŋaŋgurí. Kini, iŋo-iŋo wimbo-wimbo tero newondeye huriri taró. <sup>22</sup> ḥande yaŋgurí, norendo iŋo-iŋonani meté, yaŋgurí, quko kape-kafe uni

---

<sup>†† 1:8:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. <sup>§§ 1:9:</sup> “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. <sup>\*\*\* 1:13:</sup> “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. <sup>††† 1:17:</sup> “roneneŋowí tunoqete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. <sup>††† 1:17:</sup> Habakuk 2:4

tero <sup>23</sup> Anutu suki-suki yote ɳuro sine parámiyó\$\$\$ ɳu qenero mepé tero kapo-kapo toworo potoruku te yunaŋgurí. Ko kapo-kapo ɳuko uni waka khumoweya qu qembe, nū qembe, posepo qembe, sire-paqú qembe taŋgurí.

### *Unipareto o pi-piyimi teyotengo*

<sup>24</sup> Nunde ɳuroko Anutuko unipare ɳu yorotoní koweye o piyimi tewero quro iñoro newonde piyimi howero otete pusú taŋgurí. <sup>25</sup> Unipare ɳundo Anutu koro mande hamó huwójoro kota mande ka yero howaŋgurí. O kumi towaŋgurí ɳu naŋge potoruku te yunaŋgurí, Anutuko o soso towaró ɳu potoruku kama te inaŋgurí. Ko Anutu ɳuko suki-suki owí parámi reweya. Nu hamó.

<sup>26</sup> Nu murí ɳuro Anutuko unipare ɳu yorotoní nuŋguriye pusú qu howeyango. Dokoro pare kumimboko kamaye yorotoro pare meyowomboya eneqanje se simbururu teyanjo. <sup>27</sup> Nundiro naŋge uni kumimboko pareye yorotoro urumuni meyowo yiyo nunju yerero eneqanje se simbururu tero koweyemo topé piyimi raŋgurí.

<sup>28</sup> Unipare ɳundo Anutu gene iñowero ɳuro piyiminjaŋgurí. Nunde ɳuroko Anutuko unipare ɳu yorotoní kape-kape tero otete piyimi naŋge teyanjo. <sup>29</sup> Otete kate-katepo unipareko ɳuno mangoreyote. Otete piyimi tero, onojo gene nuŋguworo, otete pusú naŋge teyotengo. Newonde tutu tero, yuri khumowero ɳuro iñoro, topo-topoyemboro newonde kanata ɳu roworemowero ɳuro iñoro, kota mande yero, iñó-iñó piyimi naŋge teyotengo. Mande piyimi mondó ta yero, <sup>30</sup> huwó mande yero, Anutu huwójoro, mira windu-windu tero, uni kembémboro maŋgoye wendaqero, enejo owéye hokoyotengo. Otete piyimi tewero khe keta qu seqayotengo. Awa-náyemboro maŋgoye wendaqeyotengo. <sup>31</sup> Unipare ɳundo iñó-iñoye moré kini, mande komo kusiąŋgurí ɳu itaka kama howeyotengo, o meté unipare kama te yunoro, sikiye kama te yunoyotengo. <sup>32</sup> Komo Anutuko ɳande yaró, uni ka o nunde qu teweya ɳu khumoweya. Asa unipare piyimi ɳundo mande ronenejowí ɳuro iñomukoteŋgo. Quko otete piyimi ɳu naŋge teyotengo, ko meyowombo otete ɳu teweya ɳuro niŋgu-niŋgu teyotengo.

## 2

### *Anutuko otete ronenejowí tero unipare ronda yereyote*

<sup>1</sup> Nunde ɳuroko topokeporo oteteyó ma rondajewero. Qeno, keto topoke o piyimi tiní rondajeweya tiníqo, keño ronda kereweya. Dokoro ke ɳuya o piyimi ɳu teyote. <sup>2</sup> Nore ɳande iñoteto, ko Anutuko iñó-iñó hamó naŋge tero uni o piyimi ɳunde qu teyotengo ɳu ronda yereyote. <sup>3</sup> Yendo topoyemboro oteteye rondajeteŋgo, quko ye ɳuya o ɳu teyotengo. Asa ko ye date iñoteŋgo, yendo Anutu koro topé piyimi ɳu meté takawaŋgope, ma kini? <sup>4</sup> Anutuko o meté horé te yunoro yejo kama piyiminjoro saŋgirí waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote ɳuko khe witú yiriní yendo quhuriyemboro surumí tero quhuri ɳu rotowaŋgo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote ɳuro piyiminjotengo, peka?

<sup>5</sup> Quko yejo muriye rongaruwowero quro piyiminjotengo, ko quhuriyemboro surumí tewero quro piyiminjotengo. Nunde ɳuroko naru kano Anutuko saŋgirí ronenejowí mu te yunoweya. Hamó saŋgirí koro naru ɳunoko o soso okeyá ta tunomo rondajeweya. <sup>6</sup> Enendo “uni soso yiþoro oteteyemboro kimo hamó yunoweya.” \* <sup>7</sup> Uni kumimbo owé

\$\$\$ <sup>1:23:</sup> “sine parámi” ɳuko enejo owé parámi ɳunde qembe, enejo o soso meté horé mu. \* <sup>2:6:</sup> Hariri Yambo 62:12; Iñó-iñó Mande 24:12

meté horé mu, ará, ko yoto-yoto meté rewero quro o meté nanje unipare te yunoyoteñgo. Anutuko uni ɻunde qu yoto-yoto suki-suki yunoweya. <sup>8</sup> Quko kumimbo enejo owéye hokoro mande hamó huwójoro otete piyimi nanje howeyoteñgo. Asa Anutuko uni ɻu sañgirí parámi yunoweya. <sup>9</sup> Unipare soso o piyimi teyotengo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo,† topé piyimi rero kowe surumí nanje rewañgo. <sup>10</sup> Quko unipare soso o meté teyotengo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo, owé parámi ri Anutuko owéye hokoní newonde imemo yowañgo. <sup>11</sup> Dokoro Anutuko unipare soso ɻuro otete kanata nanje howeyote.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo hutuño mande‡ kama ijoro o piyimi tero topé piyimi rewañgo. Quko Anutuko hutuño mandewore kama ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutuño mande kusunoyómo yotoro quhurí tiqo, hutuño mandewore ronda yereweya. <sup>13</sup> Dokoro uni kato kusumboto hutuño mande kina ijote quko Anutu koro tonímo roneneñowí kama tunoqete.§ Kini, uni ka hutuño mande ino howeyote ɻuko roneneñowí mu tunoqete. <sup>14</sup> Hamó, hutuño mande quroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini meyowombo hutuño mande ɻuro kape teyotengo, quko ore mande ɻunde qu kina howeyoteñgo tiníqo, hutuño mande nanje howeyoteñgo. <sup>15</sup> ɻunde howi oteteyembo ɻande nore witú nereyote, asa Anutuko hutuño mande ɻuro murí newondeyemo nakayáñaró. Otete sopowero quro iñoiñoye muko ɻuro yesowoyote, ko iñoiñoyembo enejo oteteye kumimboró sañgirí teyote, ko kumimboró metéyoyote. <sup>16</sup> Nu soso imemonjo tunomo tunoqeweya. Asa ɻu naruko ɻuno Anutuko o sóqewí soso uni quroko yote ɻu Kristo Yesuwore\*\* rondajeweya. Ko miti mande yesowoyoteno ɻuko o tunoqeweya ɻuro yete.

### *Juda unindo hutuño mande iñomukoteñgo*

<sup>17</sup> Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutuño mandekot† ɻuno kaneyoteñgo. Yendo Anutu koya womoro yejo owéye hokoyoteñgo, <sup>18</sup> ko hutuño mande ijoro Anutu koro iñoiñoyó iñoyi tondanjiní o meté soso ɻuro qene iñoyotengo. <sup>19</sup> ɻunde tero ye ɻande yeteñgo, asa nore meté uni toneye pokawí ɻu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yoteñgo ɻu hiyó yunoyoteto, <sup>20</sup> ko uni iñoiñoye moré kini ɻu iñoiñyo yunoyoteto, ko mande rondaqe simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ɻunde tewato, dokoro nore hutuño mande ɻu ijoro iñoiñyo hamó soso towoyoteto. Ye ɻunde yeyoteñgo, peka. <sup>21</sup> Date koro? Yendo iñoiñyo ka rondaqe unipare meyowo yunoyoteñgo, quko yendo iñoiñyo ɻu kama reyotengo, hamómbe? ɻande yesowoyotengo, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyotengo, hamómbe? <sup>22</sup> Ko ɻande yeyoteñgo, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyotengo, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyiminoyotengo, quko ye kumimboko ya surumí mongo o qu momo teyotengo, hamómbe? <sup>23</sup> Yendo hutuño mande ɻuro seré te

---

† **2:9:** “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu nanje. † **2:12:** “hutuño mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopayaró. § **2:13:** “roneneñowí tunoqete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka iyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqeteñgo. \*\* **2:16:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançguri. Juda uniparetoro uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançguri. †† **2:17:** “hutuño mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopayaró.

inoyotenjo, quko mande ḥu wendaqetenjo quno ḥuno Anutu koro owí ri umbute. <sup>24</sup> Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayájaró, “Uni wini meyowo-meyowombo yejo oteteye qenero Anutu koro owí yesarájoyotenjo.” ‡‡

<sup>25</sup> Yendo hutujo mande howeyotenjo tiníqo, asa komo koweye toŋaŋgurí§§ ḥuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutujo mande wendaqetenjo tiníqo, koweye toŋaŋgurí ḥuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama toŋaŋgurí ḥunde qembe teteňgo. <sup>26</sup> ḥunde ḥuroko ye date iňotenjo? Uni koweye kama toŋaŋgurí quko hutujo mande okeyá ta howeyotenjo tiníqo, Anutuko uni ḥu yiyoro, uni koweye toŋaŋgurí ḥunde qembe, ye iňote, hamómbe?

<sup>27</sup> Yendo Anutu koro mande towoyotenjo ko koweye toŋaŋgurí, quko hutujo mande wendaqeyotenjo. Imemongo uni koweye kama tonoro hutujo mande howeyotenjo ḥuko ye ronda yerewango. <sup>28</sup> Dokoro uni kumi tunomo Juda koro muriye howeyotenjo ḥuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye sajanímo toŋaŋgurí ḥuko Juda uni horé kini. <sup>29</sup> Kini, Juda uni horé kako newondímo naňge Juda uni horé yorote. Ko koweye tonowero murí hamó ḥuko ḥandiro, asa Yuqa Surumímbo newondeye tonotenjo, mande sokome yote ḥuwore kini. Unipareto uni ḥunde qu seré kama te yunowanjo, peka, quko Anutuko seré te yunoweya.

### 3

#### *Anutuko otete hamó mu naňge howeyote*

<sup>1</sup> Asa ko Juda unindo muriywore o meté ka reyotenjope ma kini? Ko koweye tonowero muri\* ḥundope ene samaka yereyotepe ma kini? <sup>2</sup> Iyo, muri ḥuwore o meté kate-kate siyoyotenjo. Korete ḥuko ḥandiro, Anutuko enejo mande qu yunaró.

<sup>3</sup> Asa do ka? Juda uni kumimboko iňondutu kama taŋgurí ḥuko Anutuko otete hamó howeyote ḥu riní umbuwuya, peka? <sup>4</sup> Kini horé! Uni sosoko kota uni tiníkaqo, Anutuko hamó naňge yoweya. ḥundiro naňge sokomeko ḥuno Anutu ḥuro ḥande nakayájaró,

“Nuro tero keto mande roneneňowí mu naňge yeyote,  
ko ronda yerero taka yerewaya.”

<sup>5</sup> Norendo otete roneneňowí† kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete roneneňowí ḥu tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko noreňo sangirí tete quno ḥuno enendo otete roneneňowí kama howete? (Qeni, nondo unindoro iňo-iňoye qu yeteno.) <sup>6</sup> Kini horé! ḥu hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yotenjo qu ronda yerewero mepémo kini. <sup>7</sup> Asa uni kato ḥande yewaya, peka, “Ko neneňo otete kota ḥuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowanjo. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yewaya, peka. <sup>8</sup> Hamó, uni kumimbo no yesará nerero ḥande yeteringo, “Ko Polko ḥande yete, ‘Nore meté o piyimi

‡‡ **2:24:** Aisaia 52:5; Esekiel 36:22    §§ **2:25:** “kowe tonowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonoro naňo-simóbora koweye tonoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

\* **3:1:** “kowe tonowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonoro naňo-simóbora koweye tonoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)    † **3:5:** “otete roneneňowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreňo murínani enejo murí howeyote.

tatoqota o meté tunoqeweya.”” Uni mande ɳu yetenqo qundo topé piyimi hamó rewaŋgo.

### *Uni kanata kato otete roneneñowí kama teyote*

<sup>9</sup> Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Nunde kini. Dokoro komo ɳande yato, uni soso, asa Juda unindoya uni wini meywomboya, quhurí kasiramo yotenqo. <sup>10</sup> Nuro sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋgurí,

“Uni kato roneneñowí horé kama yote,  
hamó, kato roneneñowí kama yote.

<sup>11</sup> Kato injoní tondanqeyote qu kama yote,  
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.

<sup>12</sup> Sosopo huwójoro wuruwara uni tunoqanqurí,  
o meté tewero quro uni ka kama yote,  
kanata ɳunde qu ka kama yote.”

<sup>13</sup> “Puŋeye muko uni tapu ɳunde qembe teyote,  
mipiyembo topo-topoye kaná yereyotengo.”  
“Sire koro sonoyó ongomí kumunzóye saŋano yote.”

<sup>14</sup> “Maŋgoyembo mande piyimi yero newonde piyimi ri tunoqeyote.” ‡

<sup>15</sup> “Yuroyi sitú umbuwero khe quwore kheŋgenoyotengo,

<sup>16</sup> rambaruru koya newonde surumímboya ri tunoqeyote,

<sup>17</sup> ko newonde imemboro kama injoyi tondanqeyote.” §

<sup>18</sup> “Yoto-yotoyemo Anutu koro sasaro kama teyotengo.” \*\*

<sup>19</sup> Asa nore ɳande injoteto, hutuŋo mande†† ɳuko unipare kasirayómo yotenqo ɳu sopo yereyote. Nuro tero uni soso mande topé yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotenqo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. <sup>20</sup> Dokoro uni soso hutuŋo mande koro khewore Anutu tonjímo roneneñowí tunoqewero‡‡ mepémo kini. Dokoro hutuŋo mandewore norendo otete piyimi ɳuro injomukoteto naŋge.

### *Injondutunaniwore roneneñowí mu tunoqeteto*

<sup>21</sup> Quko itaka ka Anutuko roneneñowí tunoqewero§§ khe qu riní tunoqaró. Khe ɳuko hutuŋo mande\*\*\* howewero khe qu kini. Quko Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye††† muko khe ɳuro yete. <sup>22</sup> Yesu Kristoko‡‡‡ otete meté mu howaró ɳuwore unipare soso injondutuwowanqo ɳuko unipare roneneñowí§§§ tunoqewanqo. Hamó, Anutuko unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama howeyote, <sup>23</sup> dokoro nore soso o

‡ **3:14:** Hariri Yambo 10:7    § **3:17:** Aisaia 59:7-8    \*\* **3:18:** Hariri Yambo 36:1    †† **3:19:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopayaró.    ‡‡ **3:20:** “roneneñowí tunoqete” ɳuro murí muko ɳandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenqo. §§ **3:21:** “roneneñowí tunoqete” ɳuro murí muko ɳandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenqo.    \*\*\* **3:21:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopayaró.    ††† **3:21:** “Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɳuko Anutu koro mande korete qu.    ‡‡‡ **3:22:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda uniparetoro uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipayeyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. §§§ **3:22:** “unipare roneneñowí” ɳuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipayeyó tunoqetenqo.

piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi\* ḥu rotatoqo, <sup>24</sup> Anutuko, Kristo Yesu kimo nereró† ḥuwore, enejo samaka-samaka tuwó nunoní unipare ronenejowí tatowó. <sup>25</sup> Anutuko Yesu riní enejo sitújowore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní ḥuro iñondutuwoyatowó quno ḥuno quhurínani komo tatowó ḥuro topé kama tete. Murí ḥuwore Anutuko enejo otete ronenejowí rero tunomo witú yereyote. <sup>26</sup> Topé ḥunde kama teyote ḥuko itaka naru ḥanoko enejo otete ronenejowí ḥu witú yerete. ḥuro tero eneko ronenejowí nañge yoweya, ko unipare Yesu iñondutuwoyotengo ḥu, unipare ronenejowí, ye neko yereyote.

<sup>27</sup> Nunde ḥuroko noreñombo noreño owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutuño mande koro khoyó nañge tero, mande ḥu howeyoteto, ye iñoro enejo owéye hokoyotengo. Quko norendo iñondutuwowero hutuño mande qu howeyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. <sup>28</sup> Dokoro ḥande iñoteto, Anutuko unipare iñondutu tañguri ḥuro nañge, unipare ronenejowí, ye neko yereyote, hutuño mande koro khoyó teyotengo ḥuro unipare ronenejowí ye kama neko yereyote.

<sup>29</sup> Qeni, Anutuko Juda uniparetoro Anutuye nañge peka? Kini, uni wini meywomboro Anutuye ḥuya, hamómbé? Iyo, meywomboro Anutuye ḥuya, <sup>30</sup> dokoro Anutu kanata nañge yote. Asa ko enendo uni koweye tonjangurí‡ quando iñondutu teteñgo ḥu qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama tonjangurí quando iñondutu ḥunde nañge teteñgo ḥu qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya.

<sup>31</sup> Asa ko ye date iñotengo, norendo iñondutu ḥuro nañge yeroqo hutuño mande ḥu rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutuño mande rato kondérete.

## 4

### *Anutuko Abraham, uni ronenejowí, ye nekaró*

<sup>1</sup> Nunde ḥuroko date yewato? Ko Abraham, noreño sitú sowe usinani ḥundo murí ḥaro date qenero iñoní tondajaró? <sup>2</sup> Qeni, Abrahamko kho ka tero uni ronenejowí\* ḥunde tunoqaró tiníqo, asa meté eneñombo enejo owí hokoweya. Quko Anutu tonímo enejo owí hokowero mepémo kini. <sup>3</sup> Dokoro sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró, “Abrahamko Anutu iñondutuwoní Anutuko, uni ronenejowí, ye nekaró.” †

<sup>4</sup> Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo ḥuko tuwó kini, khoyómboro meté ḥu reyote. <sup>5</sup> Anutuko uni piyimi ka meté yoriní ronenejowí tunoqewango.‡ Kowe uni kato kho ka kama tero Anutu ḥu iñondutuwoníqo, iñondutuyó qenero, uni ronenejowí, ye nekoyote. <sup>6</sup> Anutuko unindoro khoyó kama rondajeroqota, uni ronenejowí, ye nekote tiníqo, enendo meté horé yoweya. Komo quno Dewitko§ murí ḥuro sokomeko ḥande nakayáñjaró,

\* <sup>3:23:</sup> “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † <sup>3:24:</sup> “kimo nereró” ḥuro murí muko ḥandiro: norendo o piyimi kusujoyómo kusiyowí yoteto. ḥundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ <sup>3:30:</sup> “uni koweye tonjangurí qu” - ḥuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḥu, ḥande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nañe-simó soso koweye tonjaweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjangurí.

\* <sup>4:2:</sup> “uni ronenejowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. † <sup>4:3:</sup> Murí Tero 15:6 ‡ <sup>4:5:</sup> “ronenejowí tunoqete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeteñgo. § <sup>4:6:</sup> “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iñó inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iñó inañgurí.

**7** “Wenda-wenda uni ɳu, enendo potóye se rotaró ɳuya  
o piyimi taŋgurí qu, enendo quhuriye weheŋaró ɳuyako  
meté horé yowaŋgo.

**8** Uni Parámimbo quhuriye qenero topé ka kama teweya tiníqo,  
meté horé yowaŋgo.”

**9** Nunde ɳuroko ye date iŋotengo, yoto-yoto meté horé ɳuko uni koweye  
toŋaŋgurí\*\* ɳuro nanjepe, ma uni koweye kama toŋaŋgurí ɳuro ɳuya?  
Qeni, nore ɳande yeteto, Anutuko Abraham koro iŋondutuyó qenero, uni  
roneneŋowí, ye nekaró. **10** Asa ko do naru horé ɳuno, uni roneneŋowí, ye  
nekaró? Enendo kowí toŋoniqota, uni roneneŋowí, ye nekarómbe, ma kowí  
kama toŋaró quno, ɳunde ye nekaró? Asa kowí kama toŋaró quno, ɳunde ye  
nekaró, imemongo kini. **11** Koretero kowí kama toŋaró quno ɳuno Anutuko  
iŋondutuyó qenero, uni roneneŋowí, ye nekorqota ɳande miraró, “Rokó  
tewero quro koweke toŋo qembe.” ɳuro tero Abrahamko uni soso koweye  
kama toŋotengo quko iŋondutuwoyotenqo ɳuro awaye. ɳuro tero uni ɳu  
ɳuya uni roneneŋowí tewango. **12** Abrahamko kowí kama toŋaró quno ɳuno  
iŋondutu taró. Asa ko enendo ɳuya uni koweye toŋaŋgurí khí mepé howero  
iŋondutu teyotengo ɳuro awaye.

**13** Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ɳande miraró, “Keya soweke-  
poya mira soso se yunowano.” Asa hutuŋo mande kama yoní Anu-  
tuko mande ɳu kusiyoro inaró. Abraham iŋondutuwoniqota Anutuko, uni  
roneneŋowí, ye nekoro mande kusiyoro inaró. **14** Dokoro uni hutuŋo mande  
howeyotengo qu nanjeko noko ɳu rewaŋgo tiníqo, iŋondutu tewero murí  
ɳuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ɳuko kina mande nanje.  
**15** Dokoro uni kato hutuŋo mande wendaqiníqo, Anutuko saŋgirí tero ronda  
yereweaya. Quko uni kato hutuŋo mandeyó moré kini, asa hutuŋo mande ɳu  
wendaqewero mepémo kini.

**16** Nunde ɳuroko Anutuko unindoro iŋondutuye qenero samaka-samaka  
tuwó†† yunoro mande kusiyaró ɳu yunote. Nunde tero mande kusiyowí  
ɳu riní kondériní Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó  
ɳuko unindo hutuŋo mande howeyotengo quya unindo Abraham koro  
iŋondutuyó qene howeyotengo ɳuya. Dokoro Abrahamko nore soso quro  
usinani. **17** Nundiro naŋge sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró, “Nondo uni  
wini parámi kunowe usi-singe qambu tewango.” ‡‡ Asa ko enendo iŋondutu  
tero Anutu toŋímo norejo usinani tunoqaró. Nu Anutu ɳuko uni khumowí  
mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ɳu nekoní arero yotenqo.

**18** Anutuko Abraham mande kusiyoro ɳande inaró, “Keto uni wini qambu  
koro usiye tunoqewaya.” §§ Nunde yiníqo, uni meyowo kato, “Mepémo  
kini,” ye iŋoweya, peka. Quko Abrahamko hamó iŋondutu tero yeŋo usiye  
tunoqaró. **19** Nu naruko ɳuno kumima naruyó 100 ɳundiro rotoro kowí um-  
buró. Ko parí Sara ɳuko kusimi taró. Nunde quko iŋondutuyó oyowí kama  
taró. **20** Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ɳuro iŋaró, ko iŋondutuyó  
rotoro newonde irisa kama taró. Kini, iŋondutuyó ɳuko wimbí riní Anutu  
owí hokoro **21** ɳande iŋaró, Anutuko do mande ka kusiyaró ɳu enejombo  
ɳunde teweya. **22** Nunde ɳuroko Anutuko Abraham koro iŋondutuyó qenero,  
uni roneneŋowí, ye nekaró. **23** Na mande ɳako, “iŋondutuyó qenero, uni

\*\* **4:9:** “uni koweye toŋaŋgurí qu” - ɳuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda  
unindoro pukoye ɳu, ɳande miraró, ko enendo rokó ka tero eneŋo naŋo-simó soso koweye toŋoweya.  
Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí. †† **4:16:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko  
Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **4:17:** Murí Tero 17:5 §§ **4:18:**  
Murí Tero 15:5

ronenerenowí, ye nekaró,” sokomeko ɻuno nakayáñaró, quko Abraham koro nañge kama nakayáñaró. Kini. <sup>24</sup> Noreño ɻuya nakayáñaró. Anutuko nore ɻuya, unipare ronenerenowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu ijondutuwoyoteto. Enendo Yesu, noreño Uni Paráminani ɻu, uni tapu koñgo riní otoqaró. <sup>25</sup> Noreño quhurínanimboro ene rero uni sañgirí kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreño ronenerenowí mu tunoqewero quro uni tapu koñgo riní otoqaró.

## 5

### *Noreya Anutu koya newonde kanata teteto*

<sup>1</sup> Nunde ɻuroko nore ijondutuwoyatoqota Anutuko nore, unipare ronenerenowí,\* yero neko nereró. Murí ɻuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. <sup>2</sup> Nunde ijondutuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro tañgímo uyareyoteto. Ko ɻande injoyoteto, imemongo Anutu koro sine parámiyó§ qenewato quro niñgu-niñgu teyoteto. <sup>3</sup> Nunde nañge kini. Quhurí korowoyoteto quno ɻuno niñgu-niñgu teteto, dokoro ɻande injoteto, ɻu quhurí ɻundo newondenani towoní kondériní kondé kañeyowato. <sup>4</sup> Nunde kañeyato murínani meté horé tunoqeweya. Nunde tunoqiní nore Anutusina injoro oyó meté ɻuro sopoyoteto. <sup>5</sup> Nore ɻande injoteto, o meté ɻu hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimo windoronjaró.

<sup>6</sup> Qeni. Komo, norendo noreño samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokójoro unipare ene huwóñoyotenyo samaka yerewero quro Kristo ɻu asáñjoní tipiririko\*\* khumaró. <sup>7</sup> Asa uni kato uni ronenerenowí ka samakanjowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. <sup>8</sup> Quko Anutuko newonde meté nunowero quro muriyó nore ɻande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratowó quno ɻuno Kristo riní noreño tipiririko khumaró. <sup>9</sup> Khumoní sitúñombo nore noriní ronenerenowí tatowó.†† Asa ko nore ɻande hamó injoteto, imemongo Anutuko quhurí unipare ɻu rambaruru yereweya quno ɻuno enendo Kristowore rambaruru koñgo nore noreweya. <sup>10</sup> Komo nore Anutu koro sañgiríjo yoratowó. Quko ɻu naru ɻunoko Anutu koro Nañuní khumaró ɻuko sañgirí ɻu riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Nunde tero nore hamó ɻande injoyoteto, Nañuní ɻuro yotoyotoyómbo kawaware yerero rambaruru koñgo yoreweya. <sup>11</sup> Nu nañge kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Nunde ɻuroko Anutu ɻuro niñgu-niñgu parámi teyoteto.

### *Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoqaró*

<sup>12</sup> Nore injoteto, como suki uni kanata kato o piyimi tiní quhurí tewero murí nokono tunoqaró. Murí ɻundo kindo khumowero riní nokono

\* <sup>5:1:</sup> “unipare ronenerenowí” ɻuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenyo. † <sup>5:1:</sup> “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançguri. ‡ <sup>5:2:</sup> “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § <sup>5:2:</sup> “sine parámi” ɻuko enejo owé parámi ɻunde qembe, enejo o soso meté horé mu. \*\* <sup>5:6:</sup> “tipiriri” ɻunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyañguri. †† <sup>5:9:</sup> “ronenerenowí tete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenyo.

tunoqero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso quhurí teyotengo. <sup>13</sup> Qeni, Anutu koro hutujo mande ḥu‡‡ kama tunoqeyoní quhurí tewero murí ḥu nokono yora. Quko hutujo mande moré kini, asa wendaqewero mepémo kini. <sup>14</sup> ḥu hamó, quko ḥu naru kewero quno ḥuno, asa Atam naruyó moŋgo yate-yate arero Anutuko hutujo mande Moses inaró quno ḥuno, kindo khumowero ḥundo uni soso sopo yiriní khumanjuri. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaqaró ḥunde qembe kama taŋguri. Quko uni ḥuya khumanjuri. Ko Atam ḥuko uni tukú tunoqeweya ḥuro rokóyo taró.

<sup>15</sup> Quko Atamko o piyimi taró ḥuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró ḥuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró ḥuro uni qambu khumanjuri. Quko Anutuko samaka-samaka tuwó ḥuya purijo Yesu Kristo §§ koro samaka-samaka tuwówore maheró ḥuya parámi tiní uni qambu ḥundo siyanjuri. <sup>16</sup> Ko uni kanata kato o piyimi taró ḥuro engé ḥuko enesó, purijo ḥuro engé ḥuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró ḥu qenero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemonjo unipare qambu quhurí taŋguri ḥu yiyyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare roneneñowí taŋguri. <sup>17</sup> Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero ḥundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, ḥundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko purijo nore nunoro, uni roneneñowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

<sup>18</sup> Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Nundiro naŋge uni kanata kato o meté tiníqo, Anutuko uni soso, uni roneneñowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. <sup>19</sup> Asa uni kanata kato Anutu koro maŋgó wendaqiní uni qambu quhurí uni tunoqanjuri. Nundiro naŋge uni kanata kato Anutu koro maŋgó howiní uni qambu uni roneneñowí tewaŋgo.

<sup>20</sup> Kowe hutujo mande mahiní quhurí tewero murí ḥu parámi tunoqaró. Quko murí piyimi ḥu parámi tiníqo, samaka-samaka tuwó ḥu parámi horé nunoní ratowó. <sup>21</sup> Asa quhurí tewero murí ḥu mahiníqo, kindo khumowero ḥundo unipare sopo yiriní khumanjuri. Nundiro naŋge samaka-samaka tuwó ḥu mahero otete roneneñowíwore nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kristowore suki-suki yowato.

## 6

### Norendo Kristo koya khumatowó

<sup>1</sup> Asa ko do ka yewato? Nandiro peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ḥu parámi horé nunoweya.” Nunde yewato, peka? <sup>2</sup> Kini horé. Noreko uni khumowí ḥunde qembe quhurí koro kusunoyómo watí kama yoteto, hamómbe? Asa ko date tero otete piyimi ḥu watí howeyoteto?

<sup>3</sup> Nore sono reroqo Kristo Yesu\* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ḥuya khumatowó. Ye ḥumbe kama iŋoteŋgo, peka. <sup>4</sup> Nunde ḥuroko nore sono reroqota khumoró eneya uni tapuko utowó. Nuro tero Anutuko sine

---

‡‡ <sup>5:13:</sup> “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§ <sup>5:15:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri. \* <sup>6:3:</sup> “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri.

parámiyómbo† Kristo uni tapu kongo okokowaní otoqaró ɻunde qembe nore ɻuya khe u-unani ketawore howeyoteto. <sup>5</sup> Dokoro norendo enejo khumaró ɻundiro khumatowó tiníqo, ɻunde naŋge nore ɻuya pitu ko otoqowato.

<sup>6</sup> Nande injoteto, ko norejo newonde como quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Nunde tero enendo quhurí ɻuro wimbí ɻu riní kini tiní quhurí koro kho simó‡ watí kama yoteto. <sup>7</sup> Dokoro uni ka khumaró ɻuko quhurí ɻuro kusuŋoyó moŋgo arete.

<sup>8</sup> Asa ko injondutu ɻandiro teyoteto, ko Kristo koya khumatowó tiníqo, nore eneya keta tero yorowato. <sup>9</sup> Dokoro ɻande injoteto, Kristo uni tapu kongo otoqoroqo kaŋuya kama khumoweya. Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini. <sup>10</sup> Hamó, enejo khumaró ɻundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote. <sup>11</sup> Ye ɻuya iŋo-iŋo ɻu naŋge ti. Ye uni khumowí ɻunde qembe quhurí kusuŋoyómo kama yoretengo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yoretengo.

<sup>12</sup> Nunde ɻuroko quhurí tewero murí kusuŋoyómo ma yowero, ɻundo koweye puqeweya qu sopoyoní murí ɻu howero iŋo-iŋo piyimi mu howewango koro. <sup>13</sup> Ko koweyemboro o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusuŋoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro. Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqangurí qu qembe yejo Anutu inoyi qembe, ko koweyemboro o sombé-sombé qu otete roneneŋowí§ tewero quro Anutu inoyi qembe. <sup>14</sup> Hamó, quhurí tewero murí ɻundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutuŋo mande\*\* ɻuro kusuŋoyómo kama yotengo. Kini, samaka-samaka tuwó†† ɻuro kusuŋoyómo yotengo.

### *Otete roneneŋowí ɻuro kusuŋoyómo yoteto*

<sup>15</sup> Asa do ka yewato? Nande peka, “Hutuŋo mande ɻundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó ɻundo naŋge sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Nunde yewato, peka? Kini horé. <sup>16</sup> Qeni, yendo oka kusuŋoyómo yotengo tiníqo, o ɻuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí ɻuro kusuŋoyómo yotoro howiqo, yoriní khumowaŋgo. Quko Anutu koro kusuŋoyómo yotoro maŋgó howiqo, yoriní roneneŋowí tewango.†† Nuro injotengope ma kini? <sup>17</sup> Quko Anutu yungunajoyoteto, dokoro como ye quhurí ɻuro kho simó§§ yotoro howaŋgurí, quko itaka mande rondaqe yunaŋgurí ɻu iŋoro niŋgu-niŋgu tero howeyotengo.

<sup>18</sup> Hamó, quhurí ɻundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye wisi yerero otete roneneŋowí\*\*\* ɻuro kusuŋoyómo yorotoní yotengo. <sup>19</sup> Yejo koweye saŋaní ɻuko ime naŋge, ɻunde ɻuro nondo noko koro tapara mande††† ka yeteno. Komo koweyemboro o sombé-sombé qu se rotoyi otete pusú ɻuro kho simó yotoro hutuŋo mande wendaqewero murímboro kho simó yotoro hutuŋo

† **6:4:** “sine parámi” ɻuko enejo wimbí parámi ɻunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ **6:6:** “kho simó” ɻunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

§ **6:13:** “otete roneneŋowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

\*\* **6:14:** “hutuŋo mande” ɻuko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. †† **6:14:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **6:16:** “roneneŋowí tete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyo potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenyo. §§ **6:17:** “kho simó” ɻunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. \*\*\* **6:18:** “otete roneneŋowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ††† **6:19:** “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Uni kato sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró.

mande wendaqeyangurí. Asa ɳunde naŋge itaka o sombé-sombé ɳu se rotoyika otete ronenejowí ɳuro kho simó yuri qembe. ɳunde tero meté horé tunoqewango. <sup>20</sup> Dokoro yendo quhuri tewero murímboro kho simó yaŋgurí quno otete ronenejowí kusuŋoyómo kama yoranjo. <sup>21</sup> ɳunde ɳuroko, ɳu naruko ɳuno do eŋgé ka tunoqaró? Hamó, itaka oteteye ɳuro kowi piyo teyotengo, dokoro eŋgé ɳuko ɳandiro, ye khumoyotengo. <sup>22</sup> Quko itaka Anutuko quhuri tewero murí moŋgo yoriní Anutu koro kho simó yotenjo, ko ɳuro eŋgé ɳuko ɳandiro, ye meté horé yotoro suki-suki yorowanjo. <sup>23</sup> Dokoro quhuri tewero murímboro kimoyó ɳuko khumo naŋge, quko Anutu koro puriŋo nunoyote ɳuko ɳandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu<sup>†††</sup> quroyómo yoto-yoto suki-suki nunoyote.

## 7

### *Kame tewero quro tapara mande*

<sup>1</sup> Uni topo, ye hutuŋo mande\* ɳuro injomukotengo. Asa uni ka toní yoníqo, hutuŋo mande ɳundo sopoyote. ɳuro kape teteŋgo, peka. <sup>2</sup> Qeni, hutuŋo mande kanata kato ɳande yete, pare kato kamí, toní yoníqo kamímboya womoyote, roto tonewero mepémo kini. Quko kamí khumoniqo, ore mande ɳundo pare ɳu watí kama sopoyoweya. <sup>3</sup> Asa ko kamí muko toní yoní pare ɳu uni meyowomboya epe re-re teweya tiníqo, otete ɳuko se simbururu naŋge. Quko kamí khumoniqo, ore mande ɳundo pare ɳu kama sopoyoni uni meyowomboya epe re-re meté teweya. ɳuko se simbururu kini.

<sup>4</sup> Asa ko, uni topone, Kristo<sup>†</sup> khumaró ɳuwore ye ɳuya khumoyi hutuŋo mande ɳundo kama sopo yereyote. ɳuro tero meyowomboya womowanjo. Uni meyowo ɳuko uni tapu konjo otoqaró. ɳunde tiní norendo Anutu koro kho tero eŋgé rato tunoqeweya. <sup>5</sup> Dokoro komo, kowenani saŋaní howatowó quno ɳuno, hutuŋo mande ɳundo kowenani soso riní iŋo-iŋo piyimi howatowó. Iŋo-iŋo piyimi ɳuko quhuri tewero otete ɳuro iŋo-iŋo qu. Asa norendo iŋo-iŋo ɳu howero kindo khumowero ɳuro kho tero eŋgé rato tunoqaró. <sup>6</sup> Quko itaka, nore hutuŋo mande kusuŋoyómo yotoro khumatoqo, o kusi nereró ɳuro wimbí ɳu kini tero norotaró. ɳunde tero norendo hutuŋo mande komo nakayáŋgurí ɳu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ɳunde tewato.

### *Hutuŋo mande koya quhuri tewero murí ɳuya kho kopo teyotiri*

<sup>7</sup> ɳunde ɳuroko date yewato? Hutuŋo mande† ɳuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutuŋo mande ɳu kama iŋano tiníqo, quhuri tewero murí ɳu qene iŋowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ɳande yaró, “Qene nuŋgu ma tewero,” asa ko qene nuŋguwero quro murí ɳu injomukanowó. <sup>8</sup> Quko quhuri tewero murí ɳundo mande kondéwore noriní o kate-kate rewero quro iŋo-iŋo newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuŋo mande moré kini yoweqo, quhuri tewero murí ɳu wimbí moré kini. <sup>9</sup> Komo naru kano hutuŋo mande moré kini tero meté yoranowó. Quko

---

††† **6:23:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

\* **7:1:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. † **7:4:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. ‡ **7:7:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró.

mande kondé ḥu mahiní quhurímboro iñó-iñó ḥu newondenemo otoqoní <sup>10</sup> newondene khumaró. Ko ḥande iñoteno, mande kondé ḥuro murí ḥandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. <sup>11</sup> Dokoro quhurí tewero murí ḥundo mande kondéwore kaná nerero noriní khumanowó. <sup>12</sup> Asa ko hutuño mande soso ḥuko surumí, ko mande kondé ḥuko surumí mu, ronenejowí mu, meté mu.

<sup>13</sup> Nunde ḥuroko date yewato? O meté ḥundo kinange nuroní khumanowó, peka? Kini horé. ḥandiro naŋge, asa o meté ḥundo quhurí tewero murí ḥu riní tunomo tunogewero ḥuro noriní khumanowó. ḥuro tero hutuño mandewore ḥande iñowano, asa quhurí tewero murí ḥuko piyimi horé.

### *Quhurí tewero murí ḥundo nore sopo nereyote*

<sup>14</sup> Qeni, nore ḥande iñoteto, asa hutuño mande<sup>§</sup> ḥuko Yuqa Surumímboro mande qu. Quko nondo kowene sajanímbro yotoro kho simó\*\* tero quhurí tewero murí kusunjoyómo yoteno. <sup>15</sup> Dokoro o teyoteno ḥu kama iñowe tondanete. Qeni, nondo otete ḥuro metéjoyoteno ḥu kama teyoteno. Kini, otete ḥuro piyimijoyoteno ḥu naŋge teyoteno. <sup>16</sup> Quko no otete ḥuro piyimijoyoteno qu teteno tiníqo, no Anutu koro hutuño mande ḥuko meté, yeteno. <sup>17</sup> Quko itaka, nopa naŋge o piyimi ḥu watí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí ḥu quronemo yote, ḥundo naŋge ḥu teyote.

<sup>18</sup> Dokoro ḥande iñoteno, o meté qu ka kowene sajaní quroko kama yorote. Hamó, no o meté tewero, ye iñoteno, quko ḥu kama teyoteno.

<sup>19</sup> Dokoro otete meté ḥuro metéjoyoteno ḥu kama teyoteno. Kini, otete piyimi ḥuro piyimijoyoteno ḥu naŋge teyoteno. <sup>20</sup> Asa otete ḥuro piyimijoyoteno ḥu teyoteno tiníqo, nenejombo kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí quronemo yote, ḥundo naŋge ḥu teyote.

<sup>21</sup> Asa ko hutuño mande ḥuro ḥande iñoteno, ko otete meté mu tewero, ye iñoteno quno, otete piyimi mu tewero ḥuko noya yote. <sup>22</sup> Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutuño mande ḥuro ningú-ningú teyoteno.

<sup>23</sup> Quko hutuño mande enesó ka kowene soso quroko ḥuno yote. Hutuño mande enesó ḥuya Anutu koro hutuño mande iñó-iñonemo yote quya kumakuma teyotiri. Kuma tero quhurí tewero murímboro hutuño mande qu kowene soso quroko yote ḥundo kusi nereyote. <sup>24</sup> O iniyaqe, quhurímbro no hamó rambaruru nereyote! Danimbo no samaka nerero kowene khumaró qu norjo noreweya? <sup>25</sup> No Anutu hamó yungunaŋowe! Yesu Kristo,†† nenejo Uni Paráminembo no samaka nereweaya.

Asa ko nopa naŋge iñó-iñonemo Anutu koro hutuño mande kusunjoyómo yotoro khoyó teyoteno, quko kowene sajanímo quhurí tewero murímboro hutuño mande kusunjoyómo yotoro khoyó teyoteno.

## 8

### *Yuqa Surumímbro yoto-yoto meté mu nore nunoyote*

---

§ **7:14:** “hutuño mande” ḥuko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. \*\* **7:14:** “kho simó” nunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. †† **7:25:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wíri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋguri. Juda uniparetro uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

<sup>1</sup> Nunde ḥuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu\* quroyómo yotengo qu topé piyimi ka kama rewaŋgo. <sup>2</sup> Dokoro, Yuqa koro hutuŋo mande ḥundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuwore quhurí tewero murímboro hutuŋo mande ḥundo kuroní khumaró ḥu noŋgo oroso kiriní kina yote. <sup>3</sup> Hamó, komo quno hutuŋo mande† ḥundo nore quhurí moŋgo oroso yerewero mepémo kini, dokoro noreŋo kowenani saŋaní muko quhurí tewero murí ḥu takawero mepémo kini. Asa ko Anutuko eneŋo naŋuní asáŋoní kowe ka quhurímboro sopoyote ḥunde qembe tero quhurínani rotowero quro eneŋo rero o qa-qa taró. Nunde tero enendo kowenani saŋanímboro quhurí ḥu topé piyimi inaró. <sup>4</sup> Nuro tero hutuŋo mande ḥuro murí riní nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani saŋaní watí kama howeyoteto, Yuqa naŋge howeyoteto.

<sup>5</sup> Qeni, unipare koweye saŋaní howeyotengo qundo koweye saŋanímboro nuŋguri howeyotengo, quko unipare Yuqa howeyotengo qundo Yuqa koro nuŋguri howeyotengo. <sup>6</sup> Dokoro kowenani saŋanímboro nuŋguri ḥundoko kindo khumowero ḥu riní otoqoyote, quko Yuqa koro nuŋguri ḥundoko yoto-yoto metémboya newonde imemboya riní tunoqeyote. <sup>7</sup> Nunde ḥuroko kowenani saŋanímboro nuŋguri ḥuko Anutu koro saŋgiríjo, dokoro nuŋguri ḥuko Anutu koro hutuŋo mande ḥuro kusuŋoyómo yowero piyimijoyote, ko yowero mepémo kini. <sup>8</sup> Unipare koweye saŋaní howeyotengo qundo Anutu niŋgu-niŋgu inowero mepémo kini.

<sup>9</sup> Nu hamó, quko yendo koweye saŋaní kama howeyotengo. Kini, Yuqa howeyotengo, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiníqo, uni ḥuko Kristo koro qu kini. <sup>10</sup> Quko Kristoko quroyemo yote tiníqo, quhurí tewero murímboro koweye riní khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye roneneŋowí yotengo.† <sup>11</sup> Anutuko Kristo okokowaní uni tapu konjo pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró ḥuro Yuqayó ye quroyemo yote tiníqo, enendo Yuqayó ḥuwore koweye khumowí ḥu riní pitu ko keta teyoweya.

<sup>12</sup> Nunde ḥuroko, uni topo, norendo kowenani saŋanímboro kusuŋoyómo kama yoteto, asa ko nuŋgiríjo ma howewero. <sup>13</sup> Dokoro nuŋguri ḥu howeroqo, khumowanjo. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyemboro otete ḥu uroyi khumoweya tiníqo, ye yoto-yoto rewaŋgo. <sup>14</sup> Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote ḥuko Anutu koro simó. <sup>15</sup> Hamó, norendo Yuqa ḥu rero sasaro koro kho simó§ kaŋuya kama tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore eneŋo ḥande kiweyoteto, “Awanani horé.” <sup>16</sup> Yuqa eneŋomboya noreŋo yuqananimboya mande kanata ḥande yetiri, asa Anutu koro simó yoteto. <sup>17</sup> Ko eneŋo simó yoteto tiníqo, imemonjo Kristo o meté mu raró ḥunde qembe nore ḥuya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró ḥunde qembe korowowato tiníqo, owí parámi raró ḥuya rewato.

### *Imemonjo o meté horé ka tunoqeweya*

\* <sup>8:1:</sup> “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † <sup>8:3:</sup> “hutuŋo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ <sup>8:10:</sup> “roneneŋowí yote” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetengo. § <sup>8:15:</sup> “kho simó” ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneŋomboró o ka tewero mepémo kini.

**18** Qeni, imemoŋgo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto ɻuko o kina ɻunde qembe naŋge. **19** Dokoro o soso Anutuko towaró ɻuko Anutu koro simó tunomo tunoqewango ɻuro niŋgu-niŋgu te sopoyotenango. **20** Hamó, Anutuko o soso towaró ɻu re kusi yereyoní quhurímboro kusuŋoyómo yotoro wimbo-wimbo yotenango. ɻuro niŋgu-niŋgu kama taŋguri, ɻuko Anutu koro nuŋguri howeroqota o meté karo sopoyotenango. **21** O meté ɻuko ɻandiro, itaka o soso ɻuko kinange puqero piyo teyotenango, ɻuko imemoŋgo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ɻu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowaŋgo. **22** Hamó, ɻande iŋoteto, naru rokóŋoyate itaka ɻano, o soso Anutuko towaró ɻundoko pareto simó pisiyowero kowe surumí teteŋgo ɻunde tero kinange kiweyotenango. **23** O soso towaró ɻuko ɻunde teyotenango, kini. Norendo Yuqa Surumí ɻu, kho koro engé korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore ɻuya newondenanimō kinange kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimoni\*\* keta yowato ɻuro niŋgu-niŋgu te sopoyoteto. **24** Dokoro Anutuko nore rambaruru konjo noriní o meté mu imemoŋgo nunoweya ɻuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote ɻuko ene ɻuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya? **25** Quko nore onani moré kini ɻuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta niŋgu-niŋgu te sopoyowato.

**26** ɻundiro naŋge noreko wimbunani moré kini teteto, ɻuko Yuqako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato ɻu kama iŋoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, ɻuko Yuqako ɻuro iŋoní tondanjiní iŋo-iŋonanimbоро surumí iŋoro hariri tero samaka nereyote. **27** Anutuko unindoro newondeye gene iŋoyote, ko enendo Yuqa koro iŋo-iŋo qu gene iŋoyote. Dokoro Yuqapo Anutu koro iŋo-iŋo qu naŋge howero unipare meté horé†† ɻu samaka yerewero hariri teyote.

### *Norendo o soso takayoteto*

**28** ɻande iŋoteto, ko o soso nokono tunoqeyote ɻundoko kho kopo tero unipare Anutu newonde meté inoyotenango qu o meté te yunoyote. Unipare ɻu, Anutuko iŋo-iŋoyó howero neko yereró. **29** Dokoro komo suki unipare ɻu iŋo yunoro naŋunimboro rokóŋo tunoqewero quro rokó yereró. ɻunde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya. **30** Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní roneneŋowí taŋguri.‡‡ Ko enendo dani ka yoriní roneneŋowí mu taŋguri qu owéye parámi yunáró.

**31** ɻunde ɻuroko ɻuro date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? **32** Hamó, enendo nore soso samaka nerewero quro naŋuni rotoní uroyi khumaró. ɻunde tero naŋuniwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? **33** Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo kini, dokoro Anutu enejombo yoriní roneneŋowí mu teteto. **34** Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo

\*\* **8:23:** “kowenani kimoni” ɻuro murí muko ɻandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotenango. ɻundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. †† **8:27:** “unipare meté horé” ɻuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɻu “unipare meté horé” ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. ‡‡ **8:30:** “roneneŋowí tete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenango.

Yesu, §§ uni khumoro pitu ko otoqaró ɳundo Anutu koro kandí kondésina\*\*\* kunditero noreño iwí kirayoyote. <sup>35</sup> Kristoko newonde meté nunoyote. ɻunde tiní do kato eneño newonde meté qu wisumuŋoweya? Oka kato mepémo kini. Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotengo, te-qonanimboro khumoteto, kowe punu-pununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o ɻundoko Kristo koro newonde meté qu wisumuŋowero mepémo kini. <sup>36</sup> Hamó, Anutu koro sokomeko ɻuno ɻande nakayájaró,

“Noreko keño unipareke,  
ɻunde ɻuro tero naru suki-suki nuri khumoyoteto.  
Nore niyiqo sipsip qembe tato  
nuri khumoyoteto.”

<sup>37</sup> Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o ɻunde qu noreno tunoqete tiníqo, naru rokójo hamó takayoteto. <sup>38</sup> ɻunde yeteno, dokoro no iñondutu hamó ɻandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumuŋowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero ɻu, yoto-yoto ɻu, sambo simó††† ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, <sup>39</sup> oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o ɻundoko Anutuko newonde meté Uni Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote ɻu wisumuŋowero mepémo kini.

## 9

### *Anutuko eneño ijo-ijo howero unipare rokó yereyote*

<sup>1</sup> No Kristo\* koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro ijo-ijone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. <sup>2</sup> Ko mandene ɻuko ɻandiro, naru rokójo newonde surumí parámi teyoteno, <sup>3</sup> dokoro sitú topone mboro kondé injoyoteno. ɻande ye injoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní eneño roto kapiyamo yowano. <sup>4</sup> Hamó, sitú topone ɻuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qenenguri, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko eneño hutuŋo mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyotengo, ko Anutuko o meté te yunoweya ɻuro mande kusiyaró. <sup>5</sup> Eneño usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo ɻuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí ɻu, suki-suki owí parámi reweya. ɻu hamó.

<sup>6</sup> Nu date, Anutu koro mandí ɻuko enjé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel§ koro sowe qu soso ɻuko Israel koro wini hamó kini. <sup>7</sup> Ko Abraham

---

§§ **8:34:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. \*\*\* **8:34:** Uni owé parámi moré ɻu naŋge wiri yerete uni kandí kondésina ɻunde kunditanŋguri. ††† **8:38:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \* **9:1:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. † **9:4:** “mande kondé” ɻuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ɻuko ɻandiro, enejo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ɻuno naru suki-suki kunditeyowanjo. Mande kondé ɻuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanŋuri. ‡ **9:4:** “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **9:6:** “Israel” ɻuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye.

koro sowe qu soso ɳuko enejo usi-sí hamó kini. Kini, sokomeko ɳande yete, “Aisak ɳu noŋgo naŋge soweke tunoqewaŋgo.” \*\* 8 Mande ɳuro murí muko ɳandiro: asa simó soso Abraham koro kowí saŋaní mongo tunoqanĝurí ɳuko Anutu koro simó kini. Kini, enejo sowe hamó qu mande kusiyaró ɳu noŋgo tunoqeteŋgo. 9 Dokoro mande kusiyaró ɳuko ɳandiro, “Imemonjgo ɳano mahewano quno ɳuno Sara simó moré teweya.” ††

10 Nunde naŋge kini. Asa Repekako naru kanata quno usinani Aisak koya yorariyó. 11-12 Nunde yotoro qahu tero penzakara ɳu kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka naŋge rokóŋjaró. ɳuro tero enejo iŋo-iŋoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara ɳuro kama iŋoro eneŋombo rokóŋoro pare ɳande miraró, “Korete qundo tukú quro kusuŋoyómo yoweya.” 13 Nundiro naŋge sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋjaró,

“Yakop ɳuro metéŋoyano,  
Iso ɳuro piyimiŋoyano.”

14 Asa ko do ka yewato? Anutuko otete roneneŋowí kama howeyote, peka?  
Kini horé! 15 Qeni, enendo Moses ɳande mirote,

“Neneŋombo danimboro sikiye te yunowano,  
neneŋombo danimboro newonde surumí yunowano.”

16 Asa ko dani ka sikiye reyotengo ɳuko unindoro nunjuríye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu eneŋombo sikiye te yunote. 17 Qeni, sokomeko ɳuno Anutuko Pero‡‡ ɳande mirote, “Murí ɳaro naŋge ke korewe tunoqaró, asa ke saŋaŋgemo nenejo wimbune rewe tunomo tunoqeweya. ɳuro tero unipare soso nokono yoteŋgo qundo owéne iŋowaŋgo.” §§ 18 Asa ko eneŋombo dani ka sikiye te yunote, ko eneŋombo dani karo newondeye kusiyote.

19 Asa ko ye kanata kato ɳande osese nereweya, peka, “Do karo Anutuko quhurínanimboro mande kho nore nunoyote? Danimbo iŋo-iŋoyó meté wisumuŋoweya?” 20 Nunde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé ɳunde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date ɳande oseseyoweya, “Do karo ɳandiro nondowaró?” 21 Qeni, towo-towo uni ka eneŋombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka sorosoro moré towoweya, hamómbe?

22 Ye date iŋoteŋgo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiŋo yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye iŋote, peka. Quko newonde saŋgiríŋo witú yerewero ko wimbí tunomo tunoqewero quro topé waka ta unipare ɳunde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. 23 ɳuro tero enejo murí meté horé mu witú yerewero quro unipare kumi sikiye te yunaró. Dokoro komo quno enendo unipare ɳu yorewe owéye parámí rewaŋgo ye iŋoro ron̄garu yereró.

24 Nu unipare ɳuko Anutuko ɳunde neko yereró ɳuko nore naŋge, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo mongo unipare. 25 Nundiro naŋge Hoseako sokome nakayáŋjaró ɳuno Anutuko ɳande yete,

“Nondo unipare komo nenejo kini qu,  
'Nenejo uniparene,' yero neko yerewano,  
ko unipare komo surumí kama iŋo yunaró qu,

\*\* 9:7: Murí Tero 21:12   †† 9:9: Murí Tero 18:10, 14   ‡‡ 9:17: “Pero” ɳuko Isip koro wiri yerete uni ɳu. §§ 9:17: Toŋenjgurí 9:16

‘Neneño topo-topone,’ yero neko yerewano.  
**26** Ko

“dano ḥande yero yimiraró, ‘Yeko neneño uniparene kini,  
 asa ḥu mirako ḥuno ḥande neko yerewaya,  
 ‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro simó.’ ”  
**27** Aisaiako Israel ḥuro ḥande yesowote,

“Hamó, Israel ḥuko qambu teteñgo, windi tapémboro sotama ḥunde qembe  
 quko soñga ta yorotaró ḥu nañge rambaruru takawañgo.  
**28** Dokoro Uni Parámimbo noko ḥano mandí riní waka ta hamó temukoní  
 unipare ḥu usowoni soñga ta nañge yowañgo.”  
**29** Komo Aisaiako ḥuro ḥande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré ḥundo  
 sowenanimboro soñga ta yorotoní kama yoteñgo tiníqo  
 asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka,  
 ko Gomora ḥunde qembe tunoqatowó, peka.”

#### *Israel unindo kama iñondutuwoyañguri*

**30** Ḫunde ḥuroko date yewato? Ḫandiro nañge, unipare uni wini  
 meyowo\*\*\* qu roneneñowí tewero††† kama seqañgurí, quko Anutuko,  
 roneneñowí mu, ye neko yereró. Iyo, enendo iñondutuwoyi, roneneñowí  
 mu, ye neko yereró. **31** Quko Israel koro wini ḥundo roneneñowí mu tewero  
 quro hutuño mande‡‡‡ iñó howeyañguri. Ko ḥu muríwore roneneñowí mu  
 kama tunoqançgurí. **32** Nu do murí karo? Asa iñondutuyewore roneneñowí  
 mu tewero ḥuro ye kama iñançgurí. Kini, roneneñowí mu tewero quro  
 hutuño mande koro kho qu nañge tañgurí. Ḫundiro nañge wondo ka  
 pikopako te yunowero quno pikopako tañgurí. **33** Sokomeko ḥuno ḥande  
 nakayáñjaró,

“Qeni, nondo Saion ḥuno wondoko kheye sangawoní piyo tewero qu re  
 rototeno,  
 ko mipu ḥundo kheye kusiyoní umbu rañowero qu re rototeno.

## 10

Ko uni kato ene iñondutuwoyote ḥundo kowi piyo hamó kama teweya.”  
**1** Uni topo, nondo Israel unipare ḥuro kondé iñoyoteno, ko Anutuko ḥande  
 hariri teyoteno, asa enendo rambaruru konjo yoriní. **2** Dokoro ḥande  
 yesowoteno, unipare ḥundo Anutu kondé iñó inoro howeyotengo, quko  
 iñó-iñó hamó horé ḥu kama howeyotengo. **3** Qeni, enendo Anutusina  
 roneneñowí tunoqewero\* khe qu kama iñoyi tondañjaró. Kini, enejo  
 oteteyewore nañge roneneñowí tunoqewero iñoyançgo. Ko Anutu koro otete  
 roneneñowí ḥuro kasiramo kama yotengo. **4** Dokoro Kristo† ḥundo hutuño

---

\*\*\* **9:30:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge. ††† **9:30:** “roneneñowí  
 tete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiñoro potó moré kini tiní enejo unipare  
 qu ka tunoqetengo. ‡‡‡ **9:31:** “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses  
 inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. \* **10:3:**  
 “roneneñowí tunoqete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiñoro potó moré kini  
 tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. † **10:4:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní  
 mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

mandewore ronenejowí tewero khe ɳu riní kini taró. Njundiro naŋge unipare soso iŋondutuwoyotengo ɳundo ronenejowí teteŋgo.

<sup>5</sup> Dokoro Mosesko<sup>‡</sup> hutuŋo mandewore ronenejowí mu tewero khe ɳuro ɳande nakayáŋaró, “Uni kato hutuŋo mande ɳa howeyote ɳuko ɳuno kaŋero yoweya.” § <sup>6</sup> Quko iŋondutuwore ronenejowí mu tewero khe ɳuko ɳande yete, “Newondeyemo ɳande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’ ” \*\* (Asa ɳu murí ɳuko njandiro, “Danimbo Kristo re umbuweya?”) <sup>7</sup> Ko ɳande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” †† (Asa ɳu murí ɳuko njandiro, “Danimbo Kristo uni tapu konjo re areweya?”)

<sup>8</sup> Quko Anutu koro sokome ɳundo do ka yete? ɳuko njandiro, “Nu mande ɳuko kutaqe roro yerero yote ɳu. Newondeyemo ɳuya manjgoyemo ɳuya yote.” ‡‡ Hamó, norendo iŋondutu tewero quro mande ɳuro yesowoyoteto. <sup>9</sup> Mande ɳuko njandiro: ke manjgokepo, “Yesu ɳuko Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu konjo okokowaní otoqaró ɳuro iŋondutuwoyote tiníqo, asa Anutuko rambaruru konjo ke koreweya.

<sup>10</sup> Dokoro newondenanimbo iŋondutu teteto quno ɳuno ronenejowí mu tunoqeteto. Ko manjgonanimbo mande hamó ɳu yesowoteto quno ɳuno Anutuko rambaruru konjo noreweya. <sup>11</sup> Dokoro mande ka sokomeko ɳuno ɳande yete, “Uni soso ene iŋondutuwoyotengo ɳuko kowi piyo kama tewaŋgo.” §§ <sup>12</sup> Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako ɳunde naŋge. Dokoro Uni Parámi ɳuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyotengo ɳu o meté parámi se yunoyote. <sup>13</sup> Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso enejo owí nekoyotengo ɳu rambaruru konjo yoreweya.” \*\*\*

<sup>14</sup> Nunde ɳuroko unipareto ene kama iŋondutuwoyangurí tiníqo, ɳu date tero ene nekowaŋgo? Ko uni kato miti mande kama iŋoyangurí tiníqo, ɳu date tero iŋondutu tewaŋgo? Ko uni kato unipare miti mande††† ɳu kama yesowo yimirangurí tiníqo, ɳu date tero unipareto mande ɳu iŋowaŋgo? <sup>15</sup> Ko kato ene kama asá yereró tiníqo, ɳu date tero enendo unipare mande ɳu yesowo yimirowaŋgo? Asa sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró, “Uni kato piŋa mande meté ɳu re mahiní niŋgu-niŋgu teteŋgo ɳu.” ‡‡‡

<sup>16</sup> Quko unipare soso piŋa mande meté ɳu kama iŋo howeyangurí. Hamó, Aisaiako ɳande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeioteto ɳa iŋondutuwoyaró?” §§§ <sup>17</sup> Asa ko, uni kato piŋa mande ɳu iŋoní iŋo-iŋoyó otoqoní iŋondutu tete. Ko iŋo-iŋoyó otoqote ɳuko Kristo ɳuro mande ɳuwore tunoqete. <sup>18</sup> Quko ɳande yeteno, enendo piŋa mande kama iŋangurí, peka? Nunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso iŋoyotengo,  
ko mandeyembo mira soso tonjeró.”

<sup>19</sup> Quko ɳande yeteno, Israel unipareto kama iŋoyi tondaŋaró, peka? Nunde kini, dokoro komo quno Anutuko Moses mande ka inoní ɳande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye yorewe  
newonde tutu tewaŋgo,

---

<sup>‡ 10:5:</sup> Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaro. § <sup>10:5:</sup> O Qa-qa Uni 18:5 \*\* <sup>10:6:</sup> Hutuŋo Mande 30:13 †† <sup>10:7:</sup> Hutuŋo Mande 30:13 ‡‡ <sup>10:8:</sup> Hutuŋo Mande 30:14 §§ <sup>10:11:</sup> Aisaia 28:16 \*\*\* <sup>10:13:</sup> Joel 2:32 ††† <sup>10:14:</sup> “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. ‡‡‡ <sup>10:15:</sup> Aisaia 52:7 §§§ <sup>10:16:</sup> Aisaia 53:1

unipare kama iñoyi tondanete quwore ye yorewe  
newonde sañgirí tewaŋgo.”

**20** Ko Aisaiako Anutu koro mande ka rero wimbí tero ɻānde yete,

“Unipare kama seqa nereŋgurí qundo niyaŋgurí,  
nondo unipare nenejo kama osese taŋgurí ɻu nenejo witú yerenowó.”

**21** Quko Israel koro ɻānde yete,

“Nondo kosa naru rokójo  
mira windu-windu wini qu ka  
samaka yerewero kandene raŋoyoteno.”

## 11

### *Israel kumimbo ijondutuwoyoteŋgo*

**1** Nunde ɻuroko no ɻānde yeteno, “Ko Anutuko enejo unipareyó huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro no ɻuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu, Benjamin koro suwisawi qu.\* **2** Kini, Anutuko unipare komo rokó yereró ɻu kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko ɻuno Elaija† ɻuro yete. ɻuro kama iñoyotengo, peka. Sowo mande ɻunoko Elaijako Israel ɻuro piyimiŋoro Anutu koya kiro mande ɻānde yaró, **3** “Uni Parámi, uni ɻundo keño ye-ye unike yuroyi khumanŋgurí ko wondo yakutíŋge‡ roworemaŋgurí. Nenemata yeteno, ko no ɻuya nurowero khe ka seqayotengo.” § **4** Nunde yiníqo, Anutuko do mande topé ka yaró? ɻāndiro naŋge, “Nondo uni 7,000 kawaware yerewe yotenyo. Uni ɻundo potoruku Bal kama te inaŋgurí.” \*\*\* **5** Nunde ɻuroko itakako ɻundiro naŋge. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. **6** Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiníqo, rokó yereró ɻuko khoye taŋgurí ɻuro kini. Dokoro khoye taŋgurí ɻuro rokó yereró tiníqo, samaka-samaka yunaró ɻuko tuwó kini.

**7** Nunde ɻuroko date yewato? ɻāndiro naŋge, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayaŋgurí, ɻuko re kama towaŋgurí. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o ɻu towoyaŋgo. Quko kumi yorero newondeye riní wondo qembe kondé tunoqaró. **8** Hamó, sokomeko ɻuno ɻānde nakayáŋaró,

“Anutuko newondeye riní kape-kape taŋgurí,  
ko toŋeye riní o qenewero mepémo kini,  
ko kusumboye riní o iñowero mepémo kini.

Nunde taró ɻunde naŋge itaka ɻuya ɻundiro yotenyo.”

**9** Ko Dewitko‡‡ ɻuya ɻānde yete,

“Enejo o newero quko powera ɻunde qembe yondowoni  
mipu qembe tero kheye kusiyoní umbu raŋoyi,  
otete ɻuro topé piyimi saŋayemo mahiní.

\* **11:1:** “Abraham” ɻuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoqaró. “Israel” ɻuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” ɻuko Yakop koro naŋjuní. † **11:2:** “Elaija” ɻuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. ‡ **11:3:** “wondo yakuti” ɻuko o qa-qa unindo ɻu yakutímo ɻuno o qa-qa taŋgurí. § **11:3:** 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14    \*\* **11:4:** 1 Wiri yerete Uni 19:18    †† **11:5:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **11:9:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare ɻuyako Dewit kondé injo inaŋgurí.

**10** Toñeye riní hiyóqewero mepémo kini  
ko naru rokójoro tupuye kundimi riní.”

*Unipare uni wini meyowo ḥundo samaka-samaka tuwó ranguri*

**11** Nunde ḥuroko ḥande yeteno, unipare ḥundo umbu ranjowero quro pikopako tanjurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi tanjurí quro eñgé ḥandiro, Anutuko uni wini meyowo<sup>§§</sup> rokó yereró, ko rambaruru konjo yoreweya. Ḫuro tero Israel unipareto uni wini meyowo ḥuya rambaruru takawango iju qenero newonde tutu tewango. **12** Asa ko o piyimi tanjurí quwore noko koro unipareto o meté horé siyanguri. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuniqota uni wini meyowombo o meté horé siyanguri. Asa ko Israel o meté iju kañuya siyawango quno ḥuno o meté horé tunoqeweya.

**13** Ye uni wini meyowomboya mande ḥa yeteno. Anutuko asá niriní miti mande\*\*\* ye yimitoyoteno. Nunde ḥuro kho teyoteno ḥuro seré tero yesowoyoteno. **14** Nunde teweço, neneço sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó tewango, peka. Nunde tiço, Anutuko kumi rambaruru konjo yoreweya, peka. **15** Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata tanjurí. Nunde tero pitu ko metéyo yunoweya quno ḥunoko uni tapu konjo otoqanguri qembe yowaŋgo. **16** Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréjaró quro sombé ka koretero Anutu te inote ḥuko meté horé mu tiníqo, bret qawí soso ḥuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiníqo, te kambiní ḥuyako meté horé.

**17** Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní ḥunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambiní kumi se rotoro ye yorero te puñomo ḥuno kusi yereró. Nunde tiníqo, ye ḥuya te oliv koro sonoyó iju hurí moŋgo siyoro wotewango. **18** Te kambiní se rotaró ḥuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Niŋgu-niŋgu ḥunde teyotengo tiníqo, ḥande inji qembe, te hurímbo yeño wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyotengo. **19** Asa kato ḥande yeweya, peka, “Enendo no te puñomo kusi nerewero quro te kambiní kumi iju se rotaró.” **20** Nu hamó. Unipare ḥundo ijondutu kama tiço yorotaró. Ko yendo ijondutuyewore kondé kañeyotengo. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe. **21** Dokoro Anutuko te kambiní hamó iju sikíye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye ḥuya yorotoweya, peka.

**22** Nunde ḥuroko Anutu koro newonde meté ḥuya newonde saŋgirí ḥuya ḥuro qene iñoyi. Asa Anutuko unipare umbu ranjanguí iju newonde saŋgirí te yunote. Quko ye newonde meté kusuñoyómo yuriqo, o meté te yunoyote. Ḫuno kama yuriqo, ye ḥuya yorotoweya. **23** Ko Israel unipare itaka kama ijondutuwoyotengo ḥundo newondeye rohoréjoro ijondutuwoyiqota pitu ko yorero te hurímo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko ḥuno kusi yerewero wimbí tete. **24** Qeni, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní, ko Anutuko te oliv iju nongo yorero muri enesó howero te oliv khono woteyote quno kusi yereró. Asa ko te oliv khono woteyote quro kambiní komo se rotaró iju meté pitu ko eneço te puñoyemo kusi yereweya iju.

*Anutuko Israel soso rambaruru konjo yoreweya*

§§ **11:11:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. \*\*\* **11:13:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

<sup>25</sup> Hamó, uni topo, ye mande tapuñowí††† ḥaro ma kape tewero. Yejo owéye hokowaŋgo koro. Mande tapuñowí ḥuko ḥandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye riní wondo qembe taŋgurí, yate uni wini meyowo soso mahewango qundo mahemukowanjo. <sup>26</sup> Nundiro naŋge enendo Israel soso rambaruru koŋgo yoreweya. Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró,

“Saion noŋgo rambaruru koŋgo yorewero uni ka maheweya.

Enendo Anutu huwóŋjowero otete ḥu Yakop nongo riní toneweya.

<sup>27</sup> Ko nondo quhuriye se roto yunoteno quno  
mande kondé ḥa eneya kusiyoteno.”

<sup>28</sup> Miti mande‡‡‡ ḥuroko Anutuko yejo ijoro Israel unipare newonde saŋgirí yunoyote. Quko komo rokó yereró ḥuroko enendo usisambapukoye ḥuro ijoro Israel unipare newonde meté yunoyote. <sup>29</sup> Dokoro Anutuko enejo puriŋo quya neko yereró quya se kama rotoweya. <sup>30</sup> Qeni, komo yendo Anutu koro maŋgó wendaqeyangurí. Quko itaka Israel unipareto maŋgó wendaqangurí ḥuwore Anutuko yejo sikíye te yunaró. <sup>31</sup> Nundiro naŋge itaka Israel unipareto maŋgó wendaqeyotenjo. ḥuro tero yejo sikíye te yunaró ḥuwore Anutuko enejo sikíye te yunoweya. <sup>32</sup> Dokoro Anutuko unipare soso quhuriyemo kusi yereró. ḥuro tero enendo meté unipare soso sikíye te yunoweya.

### *Anutu koro seré yambo*

<sup>33</sup> O hamó! Anutu koro onoŋoyó ko ijondutuyó  
ko iŋo-iŋoyó muko parámi horé.

Uni norendo enejo murí kama iŋato tondaneyote,  
enejo khe tamayó qenewero mepémo kini.

<sup>34</sup> “Qeni, dani kato Uni Parámimboró iŋo-iŋoyó iŋote?  
Dani kato iŋo-iŋo meté mu inaró?”

<sup>35</sup> “Dani kato Anutu oka rero inoníqo  
Anutu enepa naŋge topé inoweya?”

<sup>36</sup> Hamó, Anutu koŋgo o soso Maheró,  
ko enendo naŋge o soso towoní tunoqaró,  
ko o soso ḥuko enejo naŋge.

Naru suki-suki owí naŋge hokoyowato.  
Nu hamó.

## 12

### *Koweye mu reya o qa-qa qembe ti*

<sup>1</sup> Nunde ḥuroko, uni topo, nondo Anutuko sikínani te yunoyote ḥuro ijoro kondé ḥande yimiroteno, koweye yoto-yoto moré mu reya o qa-qa\* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa nunde quro niŋgu-niŋgu teweya, ko yendo ḥundiro potoruku meté mu te inowanjo. <sup>2</sup> Ko noko uniparetoro kiraróye ma howewero. Kini, yejo iŋo-iŋoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Nunde tero ye Anutu koro nuŋguríjo ḥu howero

---

††† **11:25:** “mande tapuñowí” ḥunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuñoro itaka naŋge wisivo yunoyote. ‡‡‡ **11:28:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. \* **12:1:** “o qa-qa” ḥunde qu uniparetoro Anutu ijoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ḥuno qaró.

do otete meté qu kato enjé meté mu riní tunoqeyote ḥuro ijomukowanjo, ko Anutuko otete karo metéjoyote ḥuro ijomukowanjo.

<sup>3</sup> Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró ḥu iñoro ḥande yimiroteno, ye owéye ma hokowero. Kini, yeñombo yeñ okeyá ta iñoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníqo, ijondutuwoyanjurí. ḥu muri ḥuro okeyá ta iñoya oteteye sopoyi qembe. <sup>4</sup> Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombésombé qambu moré, ko o sombé-sombé ḥuko khoye enesó-enesó. <sup>5</sup> Nundiro nanje norendo uni qambu teteto, quko Kristo‡ quroyómo nore soso kowe kanata nañge yoteto, ko nore soso topo teyoteto. <sup>6</sup> Nunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puriño ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande§ yewero puriño ḥu rangurí tiníqo, ijondutu hamó ḥu howero mande ḥu yi qembe. <sup>7</sup> Ko Anutu koro kho qu tewero puriño ḥu rangurí tiníqo, kho ḥu ti qembe. Ko mande rondaqe yunowero puriño ḥu rangurí tiníqo, mande ḥu rondaqe yunoyi qembe. <sup>8</sup> Ko topoyemboro newondeye rukisoyowero puriño ḥu rangurí tiníqo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puriño ḥu rangurí tiníqo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puriño ḥu rangurí tiníqo, khe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikiye te yunowero puriño ḥu rangurí tiníqo, niñgu-niñgu tero sikiye te yunoyi qembe.

### *Newonde meté unipare yunoyi qembe*

<sup>9</sup> Iñó-iñó hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi ḥuro kondé piyimijoro otete metémboya womoyi qembe.

<sup>10</sup> Topoyemboya topo hamó ti qembe. Ará epe ino-ino tero owéye hokoyi qembe. <sup>11</sup> Kho kondé ti qembe, kina ma kunditewero. Yuqawore newondeye kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimboró kho qu ti qembe.

<sup>12</sup> O meté siyowero ḥuro iñoro niñgu-niñgu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokójo hariri ti qembe. <sup>13</sup> Unipare meté horé ka tukuni tewaŋgo quno yeñ onoñoye se yunoro unipare meyowo qu samaka yiri qembe.

<sup>14</sup> Uni kumimbo o piyimi te yunowaŋgo quno o meté nañge te yunoyi qembe. Iyo, puriño te yunoyi qembe, takuni piyimi sañayemo ma rewero.

<sup>15</sup> Topoyembo niñgu-niñgu tewaŋgo quno ye ḥuya niñgu-niñgu ti qembe, ko tendowaŋgo quno ye ḥuya tendi qembe. <sup>16</sup> Ye soso newonde kanata nañge ti qembe. Yeñó owéye ma hokowero, uni owéye moré kini ḥuya topo ti qembe. Yeñó iní ma owero.

<sup>17</sup> Uni karo otete piyimi ḥuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso toñeyemo otete meté nañge howi qembe. <sup>18</sup> Uni soso koya newonde imemo yorowero khe ḥu kondé seqayi qembe. <sup>19</sup> Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi ḥuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro sañgirí sañayemo umbuwuya ḥuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró,

“Uni Parámimbo ḥande yete,  
‘Nondo ronda yerero topé piyimi yunowano.’”

† **12:3:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

‡ **12:5:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí.

§ **12:6:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyerá.

## 20 Quko

“Kejo saŋgiríŋge o koro khumote tiníqo, o qímboro ino qembe;  
sono koro khumote tiníqo, sono ino qembe.

Dokoro ɻunde teroqo te kisó siyoro  
kembé saŋano purí reweya ɻunde qembe.”

<sup>21</sup> Kondé kanjí qembe, otete piyimi ɻundo ye taka yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi ɻu takayi qembe.

## 13

### *Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe*

<sup>1</sup> Wiri yerete uniye soso ɻuro kusuŋoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni ɻu wimbuye Anutu konjó reyotengo. Anutuko wiri yerete uni soso ɻu rokó yiriní yotenjó. <sup>2</sup> ɻundiro naŋge uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote ɻundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemorjó topé piyimi eneŋo saŋanímo riní umbuwuya. <sup>3</sup> Dokoro uni otete meté teyotengo ɻundo wiri yerete uni ɻuro sasaro kama teyotengo. Kini, uni otete piyimi teyotengo ɻundo naŋge ɻuro sasaro teyotengo. Asa yendo sasaro ɻuro piyiminotengo tiníqo, o meté naŋge ti qembe. ɻunde tiqo, wiri yerete uni ɻundo seré te yunoweya. <sup>4</sup> Dokoro enendo Anutu koro k̄o qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyotengo tiníqo, sasaro ti. Wiri yerete uni ɻundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyotengo qu, saŋayemo ɻuno topé piyimi riní umbuwuya. <sup>5</sup> Asa ko wiri yerete uni ɻuro kusuŋoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi ɻuro iŋoyi qembe, quko ɻuya otete sopowero quro iŋo-iŋo ɻu howero ɻunde kusuŋoyemo yuri qembe.

<sup>6</sup> Hamó, murí ɻuro naŋge takis re inoyoteto. Dokoro naru rokóŋo wiri yerete uni ɻundo Anutu koro k̄o ɻu teyotengo. <sup>7</sup> Utatáyemboro topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiníqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiníqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiníqo, owí hokoyi qembe.

### *Norewero naruyó tukuni tete*

<sup>8</sup> Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ɻu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyowo inoyote quno hutuŋo mande\* hamó howeyote. <sup>9</sup> Qeni, mande kondé kumimbo ɻande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nuŋgu ma tewero.” † Meyowo ɻuya yote, quko hutuŋo mande kanata kako ɻu soso wehenjoyote. ɻuko ɻandiro, “Ke kenomboro iŋoyote ɻunde naŋge topokeporo ɻuya ɻunde naŋge iŋo yuno qembe.” ‡ <sup>10</sup> Uni kato newonde meté topé inoyote tiníqo, o piyimi kama te inoyote. ɻunde ɻuroko newonde meté inowero otete ɻuko hutuŋo mande hamó howeyote.

<sup>11</sup> Ko itaka naru yoroteto ɻa qene iŋoya otete ɻu howi qembe. Itaka ye eteyotengo qu roto otoqí. Dokoro komo quno, Anutuko imemorjó norewera, yero injondutuwoyatowó. Ko norewero naruyó ɻuko tukuni tete.

<sup>12</sup> Suwo kini tewero tete, waka ta sarajoweya. ɻunde ɻuro o soso huririko teyoteto ɻu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. <sup>13</sup> Nore kosano yoteto ɻunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ɻunde qu

\* <sup>13:8:</sup> “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † <sup>13:9:</sup> Toŋenjuri 20:13-15; Hutuŋo Mande 5:17-19, 21 ‡ <sup>13:9:</sup> O Qa-qa Uni 19:18

ma tewero, uni topotoya kiro puso tero newonde tutu ma tewero. <sup>14</sup> Quko Uni Parámi Yesu Kristo<sup>§</sup> ḥu re punuworo koweye sajanímboro iñó-iñó piyimi ḥu kama howewaŋgo.

## 14

### *Topoke ma rondajewero*

<sup>1</sup> Uni kumimboro ijondutu taŋgurí ḥuko kondé kini, ime. Asa uni ḥunde quro metéjo inoro iñó-iñoye ḥuro kiro mande ma yewero. <sup>2</sup> Uni katoko, nore o soso meté newato, ye iñoyote. Quko uni ijondutuyó ime qu katoko, o kho noŋgo naŋge meté newato, ye iñoyote. <sup>3</sup> Asa uni o soso neyote ḥundo uni meyowo ḥu ma yesaráŋwero. Ko uni o kumi naŋge neyote ḥundo uni meywomboro oteteyó ma rondajewero. Dokoro, Anutuko uni ḥuro metéjo inaró. <sup>4</sup> Uni ḥuko meywomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondajeweya? Enejo Uni Parámiyómbo naŋge rondajiní kondé kaŋjeweyape ma umbuwuya. Ko uni ḥundo kondé kaŋjeweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kaŋjeweya.

<sup>5</sup> Qeni, uni katoko kosa naru soso ḥu rondajero kumi naru parámi mu rokóŋoyote. Ko katoko kosa naru kama rondajero soso ḥunde naŋge ye iñoyote. Asa ye irisa, yarijo iñó-iñoyari naŋge howewari. <sup>6</sup> Uni kosa naru parámi mu rokóŋoyote ḥundo Uni Parámi ḥuro iñoro naru ḥundiro rokóŋoyote. Uni o soso neyote ḥundo Uni Parámi ḥuro iñoro o ḥu neyote, dokoro enendo Anutu yuŋgunaŋoroqota o ḥu neyote. Ko uni o kumi naŋge neyote ḥundo Uni Parámi ḥuro iñoro o kumi naŋge nero Anutu yuŋgunaŋoyote. <sup>7</sup> Hamó, nore soso noreŋomboro naŋge kama yoteto, ko noreŋomboro naŋge khumowato. <sup>8</sup> Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi ḥuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi ḥuro khumowato. Ḫunde ḥuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimboro qu.

<sup>9</sup> Hamó, Kristoko\* ḥa muri ḥaro khumoro otoqoro yote, asa ḥuro tero enendo uni khumowímboa uni tonje keta quya wiri yereweya. <sup>10</sup> Ye do karo topokeporo oteteyó rondajeyote? Do karo topoke yesaráŋoyote? Qeni, nore soso Anutu tonímo kaŋato mande khono nore norotoweya. <sup>11</sup> Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋjaró,

“Uni Parámimbo ḥande yete, ‘Hamó horé yeteno,  
unipare soso potoruku te nunowanjo,  
ko maŋgoyembo Anutu koro owí hokowanjo.’”

<sup>12</sup> Asa ko nore soso noreŋo yoto-yotonanimbоро Anutuko piŋa mande yewato.

### *Topoke ri kama umbuwuya*

<sup>13</sup> Ḫunde ḥuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, ḥande ye inji qembe, nore topomanimboro kheyó date roŋgaruwato khí kama saŋgawoní umbuwuya. <sup>14</sup> Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé ḥande ijoteno, asa o newero soso ḥuko tombí moré kini. Quko uni ka, o ḥuko o tombo naŋge, ye iñoyote tiníqo, eneŋomboro o tombo naŋge. <sup>15</sup> Qeno, keño topokepo kiyoní oka ni newonde quhurí tiníqo, keto newonde meté inowero khe

§ **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. \* **14:9:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

qu rotaró. Kristoko† topokeporo khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. <sup>16</sup> Keto otete karo metéjoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteke qenero hamó piyimiñowanjo, peka. Nuro injoyi qembe. <sup>17</sup> Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó† nuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete roneneñowí, § ko newonde ime, ko Yuqa Surumíwore niñgu-niñgu tewero qu. <sup>18</sup> Hamó, uni kato murí ḥu howero Kristo koro sunará teyote tiníqo, asa Anutuko nuro metéjoyote, ko unipareto, khe u-uyó ḥuko meté, qene injowanjo.

<sup>19</sup> Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoqiní epe samaka-samaka tewato. <sup>20</sup> O qoyemboro injoro Anutu koro kho qu ma rambaruruuwero. O newero soso ḥuko sara qu. Quko uni kato o neyote ḥuwore topémboro khe qu wisumunjoní khí sañgawoní umbuweya tiníqo, uni ḥuko o piyimi tete. <sup>21</sup> Keto meté sunjí nero wain nero o meyowo neweya, quko keto o neweya ḥuwore topoke riní rokarájo umbuweya tiníqo, asa ḥuko meté kini.

<sup>22</sup> Asa keto o newero ḥuro date injote ḥu keya Anutu koya keweroyarimo nañge towo qembe. Uni kato otete karo metéjoyote qu teroqo eneñombo potó ka kama inoyote ḥuko meté horé yoweya. <sup>23</sup> Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyimiñote ḥu teweya tiníqo, topé piyimi rewuya. Dokoro injondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso ḥundo injondutunani kama howeyote, ḥuko quhurí nañge.

## 15

### Newondeye rukisoyoyuri qembe

<sup>1</sup> Nore kumimbo injondutu kondé qu teteto. Asa norendo injondutu ime qu tetenjo ḥu yiyoro quhuriye koroworo noreño iñó-iñonani nañge kama howewato. <sup>2</sup> Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kanjewañjo. <sup>3</sup> Dokoro Kristo\* ḥuko eneñó iñó-iñoyó kama howaró. Kini, sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró, “Huwó mande keñó yetenjo ḥuko no sañanemo umburó.” † <sup>4</sup> Mande soso sokomeko† nakayáñgurí ḥuko, nore ronene nerewero quro nakayáñgurí. Nuro tero mondó ta yotoro sokome ḥu weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero quro sopoyoteto.

<sup>5</sup> Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yiriní Kristo Yesu§ howero newonde kanata na teyowanjo.

<sup>6</sup> Nuro tero ye soso mañgo kanata tero Anutu, noreño Uni Paráminani Yesu Kristo koro Iwímboro owí hokoyowanjo.

<sup>7</sup> Nunde ḥuro Kristoko yeya topo taró ḥundiro nañge ye soso topo ti. Asa otete ḥundoko Anutu seré te inoyote. <sup>8</sup> Dokoro ḥande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye tonjangurí qu\*\* samaka

---

† **14:15:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **14:17:** “Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. § **14:17:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneñó murí howeyote. \* **15:3:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **15:3:** Hariri Yambo 69:9 † **15:4:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Muri Tero yate Malakai kini tete. § **15:5:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní eneñó unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri. \*\* **15:8:** “uni koweye tonjangurí qu” - ḥuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḥu, ḥande miraró, ko enendo rokó ka tero eneñó nañó-simó soso koweye tonjoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjanguri.

yerewero quro kho uniye tunoqaró. Nuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró ḥu kondériní,<sup>9</sup> ko uni wini meyowo†† ḥundo sikíye ḥu qenero Anutu koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáñgurí,

“Nunde ḥuro nondo uni wini meyowo keweroyemo owéŋge hokowano,  
ko no yambo yero seré te kunowano.”

<sup>10</sup> Ko sokomeko kañuya ḥande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,  
ye meté Anutu koro unipareyómboya niŋgu-niŋgu ti.”

<sup>11</sup> Ko kanoko ḥande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.  
Ye unipare soso, seré te inoyi.”

<sup>12</sup> Ko Aisaiako ḥuya ḥande yete,

“Jesi koro Sisani ḥundo otoqoro  
uni wini soso sopo yereweya.  
Uni wini meyowombo ene qenero  
o meté siyowero quro sopowanjo.”

<sup>13</sup> Anutuko unipare yoriní o meté quro sopoyotengo. Meté enendo yejo ijondutuyewore niŋgu-niŋgu parámi teweya, ko newonde ime ḥuya riní yeno tunoqeweya. Nuro tero Yuqa Surumímboro wimbí ḥu rero o meté ḥu kondé sopowanjo.

### *Polko uni wini meyowo ḥuro kho teyara*

<sup>14</sup> Uni topone, no ḥande ijomukoteno, asa yendo otete meté hamó mu howeyotengo, ko iŋo-iŋo meté mu parámi towoyotengo, ko topoyemboro kheye rongaruuwero quro wimbuye moré.<sup>15</sup> Nondo itaka mande kondé kumi newondaye okokowowo quro nakayáñoteno. Dokoro Anutuko samaka-samaka tuwó‡‡ nunoro<sup>16</sup> Kristo Yesu§§ koro kho uniyó tunoqanowó. Nunde tunoqero uni wini meyowo\*\*\* keweroyemo kho tero o qa-qa uni ḥunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímboro yoriní meté horé tunoqi Anutuko ḥuro metéjóní nondo yorero o qa-qat†† meté horé ḥunde qembe Anutu te inoyoteno.

<sup>17</sup> Nunde ḥuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno ḥuro niŋgu-niŋgu teyoteno.<sup>18</sup> Dokoro nenejombo kho tanowó ḥuro kama yewano. Kini, ḥa nanje yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tiní Anutu howeyotengo.<sup>19</sup> Enendo kho tanowó quno ḥuno Yuqayówore o wimbí moré mu††† taró. Nunde tiníqo, Yerusalem ḥu noŋgo yate-yate Ilirikum mira ḥuno mande yesowowe

---

†† **15:9:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ **15:15:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **15:16:** “Kristo Yesu” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. \*\*\* **15:16:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† **15:16:** “o qa-qa” ḥunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ḥuno qaró. ††† **15:19:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya.

unipare soso ɻuno Kristo ɻuro miti mande\$\$\$ ɻu injomukanjuri. <sup>20</sup> Nundiro naŋge nondo ɻande ye injoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama injo inoyotengo ɻuno naŋge miti mande yesowowanó. Nunde tero meyowomboro khoyó saŋjanímo kama kanjewano. <sup>21</sup> Kini, sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró,

“Eneŋo sowo mande qu kama inŋanguri  
ɻundo qenewaŋgo,  
ko piŋa mande kama inŋanguri  
ɻundo injoyi tondajewaya.”

*Polko Rom uni yiywero khe qu seqaró*

<sup>22</sup> Murí ɻuro naru parámi no yeno uyarewero khe qu moré kini. <sup>23</sup> Quko itaka mira ketako kho ɻuno tewano qu kini. Ko kumima naru parámi yeno uyarewero kondé injoyano. <sup>24</sup> Asa ko andusina Spen mirako\* ɻuno uyarewano quno ɻuno yiywano. Dokoro ɻande injoteno, nondo yeno uyaro yiyyoro naru kumi yeya yoroweqota samaka niri Spen ɻuno uyarewano.

<sup>25</sup> Quko itaka Yerusalem unipare meté horé† samaka yerewero quro ɻuno uyareteno. <sup>26</sup> Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia uniparetoya mande kusiyoro unipare meté horé onoŋoye moré kini qu Yerusalem yotenjo ɻu samaka yerewaŋgo. <sup>27</sup> Nunde tewero ɻuro metéŋoyotenjo. Hamó, nunde tero utatáyemboro topé tewango. Dokoro uni wini meyowombo Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata teyotenjo. Asa ko noko koro onoŋoyewore meté samaka yerewaŋgo. <sup>28</sup> Nunde ɻuroko nondo newonde metémboro ɻu rero yunoroqo rohoréŋoro yeno Rom ɻuno uyareyate Spen ɻuno uyarewano. <sup>29</sup> Ko ɻande injoteno, nondo Kristo koro puriŋo parámi rero yeno uyarewano.

<sup>30</sup> Uni topo, noreŋo Uni Paráminani Yesu Kristowore‡ ko newonde meté Yuqako nore nunoyote ɻuwore kondé ɻande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina neneŋo hariri ti qembe. <sup>31</sup> Nuro tero Anutuko uni kama injondutuworo Judia mirako yotenjo qu keweroyemo kaware nereweya. Ko Yerusalem ɻuno unipare meté horé ɻundo neneŋo khone ɻaro metéŋowaŋgo. <sup>32</sup> Nuro tero imemonjo nondo niŋgu-niŋgu tero Anutu koro injo-injóyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. <sup>33</sup> Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote ɻundo yeya yoweya. Hamó.

## 16

*Polko unipare kumi yunguna yereró*

<sup>1</sup> Nondo kuwonani Fipi ɻuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru\* ka Senkiria yendémo yote ɻuro kho teyote. <sup>2</sup> Nuro tero Uni Parámi quroyómo unipare meté horémboro† murí howero pare ɻuya topo tero o koro tukuni

---

\$\$\$ <sup>15:19:</sup> “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhuríanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. \* <sup>15:24:</sup> “Spen mira” ɻuko Mediterenian Windi kasina yora, Israel mira ɻuko kasina yora. Mirayemboro Kapo-kapo ɻu qeno.

† <sup>15:25:</sup> “unipare meté horé” ɻuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɻu “unipare meté horé” ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. † <sup>15:30:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjurí. \* <sup>16:1:</sup> “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotenjo qu. † <sup>16:2:</sup> “unipare meté horé” ɻuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɻu “unipare meté horé” ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

teyote ḥu inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no ḥuya samaka nereyara.

<sup>3</sup> Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu‡ quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yunguna yiri qembe. <sup>4</sup> Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. Nuro no eneya eso yeoteno, ko uni wini meyowomboro§ huru-huru ḥundo ḥuya eneya eso yeotengo. <sup>5</sup> Unipare yayrimo huruwoyotengo ḥu ḥuya naru meté yi qembe.

Nenejo topone horé Epainetus yungunaqembe. Eneko Esia mirako ḥu noŋgo uni qu ka ḥundo Kristo iñondutuwoyaró korete qu.

<sup>6</sup> Maria yungunaqembe. Enendo yejo koweyumu parámi taró.

<sup>7</sup> Andironikus ko Junia yunguna yiri qembe. Irisa ḥuko nenejo sitú topo-topone ko nore kapusa kusi-kusi yano yoratowó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama iñondutuwoyowe irisa ḥundo Kristo quroyómo yorariyó.

<sup>8</sup> Ambiliatus yungunaqembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.

<sup>9</sup> Urupanus yungunaqembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó ḥu Sitakis ḥuya yungunaqembe.

<sup>10</sup> Apeles yungunaqembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté naŋge teyote.

Arisitopulus koro suwisawiyó yunguna yiri qembe.

<sup>11</sup> Herotion, nenejo sitú topone, ḥu yungunaqembe.

Narsisus koro suwisawiyómbó Uni Parámi quroyómo yotenqo yunguna yiri qembe.

<sup>12</sup> Tiripina ko Tiriposa yunguna yiri qembe. Pare irisa ḥundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri.

Topone hamó ḥu Persis yungunaqembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.

<sup>13</sup> Rupus, Uni Parámimbo rokójáró uni ḥuya nimí ḥuya yunguna yiri qembe. Nimí muko nenejo náme qembe taró.

<sup>14</sup> Asinikiritus, Pelekón, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yotenqo yunguna yiri qembe.

<sup>15</sup> Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya Olimbas koya unipare meté horé eneya yotenqo ḥu yunguna yiri qembe.

<sup>16</sup> Asa epe yunguna-yunguna ti qembe.

Kristo koro huru-huru soso ḥundo yeya yunguna yeretenqo.

### *Oresaka mande kumi*

<sup>17</sup> Uni topo, nondo kondé ḥande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewanqo, ko ye mande rondaqewí iñangurí ḥu roworemoro kheyewisumujoyotengo. Uni ḥuro kawaware ti qembe. <sup>18</sup> Dokoro uni ḥunde quando Uni Paráminani Kristo\*\* ḥuro khoyó kama teyotengo. Kini, enejo o qoyemboro naŋge iñoro kho teyotengo. Asa ko mande meté qu qembe yero unipare iñó-iñoye moré kini ḥuro iñó-iñoye wosoro kaná yereyotengo. <sup>19</sup> Hamó, unipare sosopo yejo Anutu howewero oteteye ḥuro iñomukangurí. ḅunde ḥuroko yejo niŋgu-niŋgu teyoteno. Quko nenejo iñó-iñone muko

‡ **16:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. § **16:4:** “uni wini meyowo” ḅunde quko Juda unipare kini qu naŋge. \*\* **16:18:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

ηandiro, yendo otete meté ηuro iŋo-iŋo meté howero otete piyimimboya kama kopowanjo.

<sup>20</sup> Ko newonde imemboro Anutu ηundo Monimbu rero waka ta kheyekasiramo khete rumuniŋoweya.

Uni Paráminani Yesu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

<sup>21</sup> Asa Timoti, neneŋo kho kopo teyotero ηundo ye yuŋuna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, neneŋo sitú topo-topone ηundo ye yuŋuna yeretenjo.

<sup>22</sup> No Teritius, nondo mande ηa iŋoro nakayáŋtено. Nondo yeya Uni Parámi quroyómo ye yuŋuna yereteno.

<sup>23</sup> Asa Gaiusko ye yuŋuna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso ηano qu yorero yayómo oní kopatowó.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yuŋuna yiritiri. Erasitus ηuko yendé ηaro uni kembé tomó qu ka. <sup>24</sup>(-)

*Polko Anutu seré te inote*

<sup>25</sup> Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo‡‡ ηuro piŋa mande ηuwore ye yoriníka kondé kaŋi. Miti mande ηuko komo naru suki-suki tapuŋaró, <sup>26</sup> quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote quando mande kondé ηande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayáŋgurí ηuwore uni wini soso mande tapuŋowí ηu iŋomukoro iŋondutu tero eneŋo iŋo-iŋoyó howewato. <sup>27</sup> Anutu ηundo naŋge iŋo-iŋoyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owí hokato. Hamó.

---

†† **16:25:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu naŋge. ‡‡ **16:25:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

## Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko asáñowí uni Pol nanje. (*1 Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka injo-injo uni qambu quando ḥande ye injoyotengo, ko enendo kumima naru 54AD ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “54AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ḥunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeraró. Yate-yate, 50AD ḥunoko peka, Masedonia rotoro mira tapésina, Akaia mirako ḥuno Korin yendémo maheró. Maheró kombo 18 ḥuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyeraró. (Asá *yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ḥu kini tiníqo, Antiok ḥuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ḥuno kunditero kumima naru kapusa peka ḥuno yaró. (Asá *yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Nu yendémo ḥuno sokome ḥa nakayáñoro riní Korin uró.

Korin yendé ḥuko yendé parámi ka, Akaia mirako ḥuno yora. Mira simburí ḥuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD ḥuno sokome ḥa nakayáñaró, peka. Asa ḥu naru koŋgo kumima naru 200 amena, **Rom** koro kuma unindo Korin soso roworemangurí. Roworemoyi mira ḥu kina yoní, yate kumima naru 100 ḥunde rotoro **Rom** unindo ya yendé keta ka ḥuno rangurí. Yendé ḥuro uni pará-pará ḥuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ḥuko Grik unipare nanje. Nu yendé ḥuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyerangurí. Nuya se simbururu parámi teyanjuri.

<sup>1</sup> No Pol, no Kristo Yesu\* koro asáñowí uni.<sup>†</sup> Anutuko enejo injo-injoxó moŋgo no ḥunde rokó nereró. Noya topone Sositenes koya sokome ḥa nakayáñarowó.

<sup>2</sup> Nakayáñaro ye Anutu koro huru-huru<sup>‡</sup> Korin yendémo ḥuno huruwotengo qu yeno uyaró. Kristo Yesu ḥundo ye yoriní Anutu koro unipare nanje tunoqançgurí. Yeya uni soso mirane-mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyotengo ḥuya unipare meté horé<sup>§</sup> yotengo.

<sup>3</sup> Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

### *Polko Anutu yuŋgunaŋaró*

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançgurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokóŋoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:2:**

“Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwotengo qu. § **1:2:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

<sup>4</sup> Naru rokójoro no yeño iñoro Anutune yungunajoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu\*\* quroyómo yuriqo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunará. <sup>5</sup> Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, iñó-iñoye soso meté horé tunoqaró. <sup>6</sup> Dokoro Anutuko norendo Kristo ñuro mande yesowo yimiratowó ñu riní newondayemó kondé tunoqaró. <sup>7</sup> Nunde ñuroko ye watí Uni Paráminani Yesu Kristo tunomo tunoqeweya ñuro sopoyotengo quno Yuqa koro puriño ñuro tukuni kama teyotengo. <sup>8</sup> Anutuko ye wimbu kondé yunoní naru weñako ñuno, asa Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqeweya quno ñuno, ye enejo tonjimo kañero potóye moré kini tunoqewango. <sup>9</sup> Anutuko ye neko yiriní nañuní Yesu Kristo, Uni Paráminani ñuya newonde kanata teyotengo. Ko Anutuko o soso tewero yaró ñu teweya.

### *Injondutu unipare ñundo usowo-sowo tañguri*

<sup>10</sup> Uni topo, no Uni Paráminani Yesu Kristo‡‡ owí monjo kondé ñande osese yereteno, asa ye soso newonde kanata teya iñó-iñó kanata nañge howi qembe. Wisikaraño ene-ene ma tewero. Kini, injondutu kanata na hamó teya, khe kanata nañge howi qembe. <sup>11</sup> Uni topone, Kiloe koro suwisawiyó qundo koretero ñande nimiranguri, yendo kiro mande yero epe pito-pito teyotengo. <sup>12</sup> Kumi kato, “Noko Pol koro qu,” kumi kato, “Noko Apolos koro qu,” kumi kato, “Noko Sipas§§ koro qu,” kumi kato, “Noko Kristo koro qu,” yetenyo.

<sup>13</sup> Date koro? Kristo ñu wisikarañoro ene-ene yote, peka? Noko Pol, noko ye samaka yerewero tipiririko\*\*\* khumanowó, peka? Ye Pol owímo sono ranguri, peka? Nu kini horé. <sup>14</sup> No Anutu yungunajoyoteno, dokoro, keweroyemó nondo Kirisipus koya Gaius nañge sono re yunanowó, uni kumi muko kini. <sup>15</sup> Nunde tero uni kato ñande kama yeweya, “Nore Pol owímo sono ratowó.” <sup>16</sup> (Hamó, no Stepanas koro suwisawiyó sono re yunanowó, quko uni meyowo re yunanowó ñu kama iñoteno.) <sup>17</sup> Hamó, Kristo ñundo unipare sono re yunowero quro kho ñu no kama nunaró. Kini, miti mande yewero quro kho ñu nunaró. Ko nondo unindoro iñó-iñó metéwore mande ñu kama yeyoteno. Kristo tipiririko khumaró ñuro piña mande ñuko wimbí moré kini teweya koro.

### *Kristo ñuko Anutu koro wimbí, iñó-iñoyó*

<sup>18</sup> Hamó, uni piyo teyotengo ñuko, Kristo††† tipiririko‡‡‡ khumaró ñuro piña mande ñuko kape-kape mande ye iñoyotengo. Quko nore Anutuko rambaruru konjo noreyote qu, noreko ñande iñoyoteto, ko piña mande ñuko Anutu koro wimbí qu. <sup>19</sup> Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Uni iñó-iñó mande yeyotengo ñu, iñó-iñó mandeye rewe piyo teweya;

\*\* **1:4:** “Kristo Yesu” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañguri. †† **1:4:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **1:10:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañguri. §§ **1:12:** “Sipas” ñuko asáñowí uni Pita koro owí ka. \*\*\* **1:13:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyançuri.

††† **1:18:** “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ††† **1:18:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyançuri.

iño-iño unindoro iño-iñoye meté mu roworemowano.”

<sup>20</sup> Asa uni iño-iño mande ye yeyoterengo ḥu, do owé ka moré? Ko hutujo mande ḥuro iño-iño uni ḥu, §§§ do owé ka moré? Ko uni mande enesó-enesó ḥuro epe taka-taka teyoterengo ḥu, do owé ka moré? Dokoro Anutuko noko koro iño-iño meté ḥu soso siyoní rohoréjoro o kape-kape qembe tunoqaró, hamómbe? <sup>21</sup> Qeni, Anutuko enejo iño-iño meté qu howero noko uni yoriní iño-iñoye meté mu howero Anutu kama iñoyi tondañaró. Ko noko unindo miti mande yesowoyoteto ḥu qene rondajero, kape-kape mande nañge, ye iñoyoterengo. Quko Anutuko nuñguríjō howero kape-kape mande ḥunde qu riní unipare iñoro iñondutuwoyiqo, rambaruru konjō yoreweya. <sup>22</sup> Juda unindo o wimbí moré\* qenewero ye iñoyoterengo. Ko Grik unindo† iño-iño mande iñowero ye iñoyoterengo. <sup>23</sup> Quko norendo Kristo‡ tipiririko khumaró ḥuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande ḥuko Juda uniparetoro kheye wisumuñjoyote, ko Grik unipare mande ḥu iñoro, ḥuko kape-kape mande, ye iñoyoterengo. <sup>24</sup> Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik uniparetoya neko yereró ḥundo mande ḥu iñoro ḥande iñoteñgo, Kristo ḥuro piña mande ḥuko Anutu koro wimbí, Anutu koro iño-iñoyó meté. <sup>25</sup> Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unindoro iño-iñoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unindoro wimbuye ḥu takayote.

<sup>26</sup> Uni topo, iñoyi, Anutuko neko yereró quno ḥuno ye date yorançuri? Kumi yeko noko koro iño-iñoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwímboro owé parámi mu moré kini. <sup>27</sup> Quko Anutuko uni iño-iñoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono ḥano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono ḥano qu rokó yereró. <sup>28</sup> Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono ḥano owé moré kini ḥu, o pi-piyimi ḥu, o kina-kina ḥu rokó yereró. <sup>29</sup> Nunde ḥuroko uni kato Anutu tonímo enejombo owéye hokowero mepémo kini. <sup>30</sup> Anutu enejombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotenjgo. Kristoko Anutu koro iño-iño meté mu noreño tunoqaró, asa nore noriní roneneñowí yoteto,§ noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté yoteto.\*\* <sup>31</sup> ḥuro tero sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró, “Karo owí hokowanjgo tiníqo, ḥu ma. Uni Parámimboro owí nañge hokoyi.” ††

## 2

### *Polko mande tapuñowí mu Korin unipare yimiraró*

<sup>1</sup> Uni topo, nondo yeno mahero Anutu ḥuro piña mande ḥu yesowanowó. Quko mande nuñguriwore kama yesowanowó, ko iño-iño meté horéwore kama yesowanowó. <sup>2</sup> Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quno iño-iño

---

§§§ <sup>1:20:</sup> “hutujo mande ḥuro iño-iño uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanjuri. \* <sup>1:22:</sup> “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. † <sup>1:22:</sup> “Grik uni” ḥuko unipare soso Juda unipare kini. ‡ <sup>1:23:</sup> “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançuri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançuri. Asa Yesu mahiní enerjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançuri. § <sup>1:30:</sup> “roneneñowí yote” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka iyivoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjgo. \*\* <sup>1:30:</sup> “kimo nirini” ḥuro murí muko ḥandiro: norendo o piyimi kusujoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. †† <sup>1:31:</sup> Jeremaia 9:24

soso meyowo rotoro kanata naŋge iŋoyano, asa Yesu Kristo\* koya tipiririko† khumaró quya ɻuro iŋoyano.<sup>3</sup> No uni wimbune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró.<sup>4</sup> Ko mande yesowo yimitoyanowó ɻu iŋi mande sawi taró, asa unindoro iŋo-iŋoye meté mu kama howaró. Kini, Yuqako‡ mandene riní wimbí tunoqaró.<sup>5</sup> ɻuro tero yeŋo iŋondutuye unindoro iŋo-iŋo mandeye saŋano kama kaŋeweya. Kini, Anutu koro wimbí saŋano naŋge kaŋeweya.

*Yuqako iŋo-iŋo meté mu nore nunoyote*

<sup>6</sup> Hamó, norendo unipare pará-pará keweroyewore iŋo-iŋo mande ka yimitoyoteto. Quko iŋo-iŋo mande ɻuko noko koro iŋo-iŋo mande qu kini. Ko ɻuko noko ɻaro wiri yerete unindoro iŋo-iŋo mande qu kini. Wiri yerete uni soso ɻu piyo tewero teteŋgo.<sup>7</sup> Kini. Norendo Anutu koro iŋo-iŋo mande tapuŋowí§ mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande ɻu tapuŋaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, iŋo-iŋo mande ɻu riní tunoqaró.<sup>8</sup> Noko ɻaro wiri yerete uni soso iŋo-iŋo mande ɻu kama iŋoyi tondaŋaró. Dokoro, ɻu iŋoyi tondaŋaró tiníqo, sine parámi ɻuro Uni Parámi ɻu rero tipiririko\*\* kama uraŋgurí.<sup>9</sup> Quko sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró,

“Anutuko uni newonde meté inoyotenyo ɻuro oka roŋgaruwa,  
quko komo unindo o ɻu kama qeneŋguri,  
ko kusumboyembo ɻuro kama iŋaŋguri,  
ko iŋo-iŋoyemo ɻuno kama tunoqaró.”

<sup>10</sup> Quko Anutuko o tapuŋowí ɻu Yuqayówore nore witú nereró. Dokoro Yuqa ɻundo o soso quro toneteyote, ko enendo naŋge Anutu koro iŋo-iŋo sóqewí ɻu iŋoyote.<sup>11</sup> Qeni, dani kato uni karo iŋo-iŋoyó qene iŋote? Eneŋo yuqayómbo naŋge eneŋo iŋo-iŋoyó qene iŋote, hamómbé? Nunde naŋge uni kato Anutu koro iŋo-iŋoyó ɻu kama qene iŋote, Anutu koro Yuqayómbo naŋge qene iŋote.<sup>12</sup> Nore noko koro Yuqa qu kama ratowó. Kini. Anutuko eneŋo Yuqayó asáŋoní nore ratowó. ɻuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote ɻu iŋomukoteto.<sup>13</sup> Mande reyoteto ɻuro yesowoyoteto, quko mande ɻuko uni kato unindoro iŋo-iŋoye howero kama rondaqe nore nunaró. Kini, Yuqa eneŋombo mande ɻu rondaqe yunaró. Mande ɻuko Yuqa koro iŋo-iŋoyó ɻu rero nore nunoyote.<sup>14</sup> Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote quko o Yuqa noŋgo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, ɻuko o kape-kape naŋge, ye iŋote. Iŋoní tondaŋewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore naŋge ɻu qeniní tondaŋeweya.<sup>15</sup> Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote qundo o soso qeniní tondaŋeyote. Quko uni meywomboko rondaŋewero mepémo kini.<sup>16</sup> Sokomeko ɻande yete,

“Dando Uni Parámimboró iŋo-iŋoyó ɻu iŋoní tondaŋiní  
enendo Uni Parámi iŋo-iŋo inoweya?”

Quko Kristo koro iŋo-iŋoyó ɻu noreya yote.

\* 2:2: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † 2:2: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyaŋgurí. ‡ 2:4: “Yuqa” ɻuko Yuqa Surumí naŋge, Anutu koro Yuqa. § 2:7: “mande tapuŋowí” nunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyu yunoyote.

\*\* 2:8: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyaŋgurí.

## 3

*Polko usowo-sowo koro yaró*

<sup>1</sup> Uni topo, como no ye Yuqa howeyotenango uni qembe mande rondaqe yunowero mepémo kini. Kini, ye ona qembe naŋge Kristo\* koro oteteyó kape tero kowe saŋaní† ḥuro iŋoro howeyangurí. <sup>2</sup> Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu naŋge, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka ḥuya rewero mepémo kini, <sup>3</sup> dokoro ye watí kowe saŋaní ḥuro iŋoro howeyotenango ḥu. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde saŋgirí teyotenango ḥuro iŋoyotenango. Nundiro naŋge kowe saŋaní ḥuro iŋoro noko koro unindoro oteteye howeyotenango, hamómbe? <sup>4</sup> Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Nundiro naŋge ye unindoro oteteye ḥu howeyotenango, hamómbe?

<sup>5</sup> Asa inji. Apolos ḥu dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Irisa noreko kho uni naŋge, asa khonariwore naŋge ye iŋondutu taŋgurí. Uni Parámi enejombo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho ḥu tarowó. <sup>6</sup> Nondo o yuwoyó riminowó, ko Apolosko sono hausuwaró, quko Anutuko o yuwoyó ḥu riní wotaró. <sup>7</sup> Nunde ḥuro uni o yuwoyó rimiró ḥuko owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró ḥu ḥuya owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, enejombo naŋge owé moré. <sup>8</sup> Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa ḥu Anutu koro kho qu teyotiri. Irisa ḥu kho teyotiri ḥuro ene kanata-kanata kimoyó nunde naŋge rewari. <sup>9</sup> Irisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoyó qembe. Ko yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

<sup>10</sup> Anutuko samaka-samaka tuwó§ no nunoní iŋo-iŋo meté howero enejo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Nuno rewe uni meyowombo saŋano ya sombé reyote. Quko uni soso kho teyotenango ḥuro qene rondaní qembe, asa kho meté teyotenango ma piyimi. <sup>11</sup> Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o ḥu como ranowó, ḥuko Yesu Kristo naŋge. <sup>12</sup> Asa uni kato saŋanímo ya sombé-sombé ḥande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru, komó, \*\* sombé-sombé ḥunde qu rewaŋgo, peka. <sup>13</sup> Asa ḥunde tiqo, imemongo khoyemboro kiraró horé qene iŋowato, dokoro naru weŋa quno†† tunomo tunoqeweya. Nu naruko ḥuno oka kewámbo khoye soso towoŋoní ḥuko metémbe ma piyimi yero qenewato. <sup>14</sup> Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewámbo kama qaweya tiníqo, kimoyó meté qu reweya. <sup>15</sup> Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiníqo, kimoyó ḥu kama reweya. Kho uni enejomboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru ḥu takaro yoweya naŋge.

<sup>16</sup> Yeko Anutu koro Ya Surumí qu,‡‡ ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote ḥu. Nu iŋoteŋgope, ma kini? <sup>17</sup> Uni kato Anutu koro Ya Surumí ḥu

\* **3:1:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **3:1:** Polko “kowe saŋaní” ḥuro yaró ḥuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ḥunde tete ḥuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḥuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ḥano quro yaró. ‡ **3:4:** “Apolos” ḥuko iŋondutu uni ka. Polko Korin yendémo ḥuno khoyó tero rotoro toŋiníqota Apolos ḥuno Maheró. Maheró ene ḥuya Anutu koro mande qu rondaqe yunoyeráró, quko enendo mande nuŋguriwore yesowoyeráró. (Asá yereví Uni 18:24-28 weyo qembe.)

§ **3:10:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. \*\* **3:12:** “gol, silwa, wondo kekere qu” ḥuko o kondé qu, “te, suru, komó” ḥuko o ime qu. †† **3:13:** “naru weŋa” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ **3:16:** “Ya Surumí” ḥuno Anutuko enejo unipareyómboya yote.

uto rambaruwote tiníqo, Anutuko uni ḥu uto rambaruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí ḥuko Anutu koro naŋge. Ye soso enejo Ya Surumí qu naŋge.

<sup>18</sup> Yenombo yejo ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono ḥano iŋo-iŋo uni yoteno,” yero iŋoyote tiníqo, koretero noko uniparetoro toŋeyemo kape-kape uni qembe tunoqini. Nunde tero iŋo-iŋo uni horé tunoqeweya. <sup>19</sup> Dokoro noko ḥaro iŋo-iŋo meté ḥuko Anutu koro toŋimo o kape-kape qu naŋge. Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró,

“Enendo iŋo-iŋo unindoro iŋo-iŋo oteteye ḥuwore  
nokopara ḥunde qembe pikoní yondowoyote.”

<sup>20</sup> Nuya,

“Uni Parámimbo ḥande iŋote,

asa iŋo-iŋo unindoro iŋo-iŋoye soso ḥuko murí moré kini.”

<sup>21</sup> Nunde ḥuroko ye uni karo owí ma hokowero. Qeni, o soso yejo naŋge.

<sup>22</sup> Pol, Apolos, Sipas, §§ noko ḥano qu, yoto-yoto, kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imemoŋgo tunoqeweya qu, ḥu soso yejo naŋge. <sup>23</sup> Ko yeko Kristo\*\*\* koro qu, ko Kristo ḥuko Anutu koro qu.

## 4

### *Kristo koro kho uniyó*

<sup>1</sup> Asa meté uni soso ḥandiro naŋge niyo iŋowanjo, noreko Kristo\* koro kho uniyó naŋge, ko Anutuko enejo sóqeñi qu kandenanimo rotaró. <sup>2</sup> Nuya, uni parámi kato o ḥunde qu kho uniyómboro kandímo rotoweya tiníqo, kho uni ḥundo khoyó meté naŋge teweya. <sup>3</sup> Yendo otetene gene rondaŋewanjope ma mande khono kaŋewe kato ronda nereweya tiníqo, enina. ḅuro kama iŋoteno. No nenejombo ḥuya nenejo kama rondaŋeyoteno. <sup>4</sup> Hamó, ḥande iŋoteno, potón moré kini. Quko iŋo-iŋonembo ḥunde noriní roneneñowí mu kama yoteno. Kini, Uni Parámi enejombo naŋge no gene ronda nereyote. <sup>5</sup> Nunde ḅuroko itaka gene rondaŋewero murí ḥu rotoyi qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyi qembe. Enendo o huririko sóqeñyote ḥu rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote ḥu rihimoní hiyóqeweya. ḅu naruko ḥuno Anutuko uni soso koro khoyemboro seré te yunoweya.

<sup>6</sup> Asa, uni topo, nondo nenemboro, Apolos koro, tapara mande soso ḥu ye samaka yerewero quro yeteno. Nunde tewe ye iŋo-iŋo mande karo murí iŋomukowanjo. Iŋo-iŋo mande ḥuko ḥandiro, “Ye mande sokomeko ḥuno nakayáŋgurí ḥu ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meyowomboro owí re umbuweya koro. <sup>7</sup> Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o ḥu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ḥu kunaró tiníqo, do murí karo keto keño owéŋge hokoro, nenejombo naŋge rewe tunoqaró, ḥunde yete?

<sup>8</sup> Aine, yendo mangoremukaŋgo, wondo uni tunoqanġurí, nore taka nerero unipare wiri yereyotenjo, hamómbe? Nunde kini, quko no ḥande hamó ye iŋoteno, ko yendo wiri yerete hamó tunoqanġurí tiníqo, noreya yeza unipare wiri yerewato, peka. <sup>9</sup> Dokoro itaka ḥande yero iŋoteno, ko

---

§§ <sup>3:22:</sup> “Sipas” ḥuko asáŋowí uni Pita koro owí ka.      \*\*\* <sup>3:23:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.      \* <sup>4:1:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

Anutuko nore, asá yerewí uni† ḥu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso toŋeyemo ko sambo simó‡ toŋeyemo noreko uni piyimi yoteto. <sup>10</sup> Aine, nore Kristo koro khoyó tewero quro kape-kape uni yoteto, quko ye Kristo quroyómo iŋo-iŋo uni horé yoteŋgo, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, quko ye wimbu parámi reyotenjo. Yeko owéye parámi, quko nore owénani moré kini. <sup>11</sup> Naru amu nongo yate-yate itaka ḥano, nore o koro khumoyoteto, punjenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore nereyotenjo, ko mira kano kunditewero mepémo kini. <sup>12</sup> Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nim-itoyotenjo, quko nore purijo yereyotenjo. Kumimbo o piyimi nore te yunoyotenjo, quko mondó ta yotoro quhurí ḥu korowoyoteto. <sup>13</sup> Kumimbo mande piyimi nore nimitoyotenjo, quko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu nongo yate-yate itaka ḥano noreko unindo murutó piyimi mu raŋoyotenjo ḥunde qembe yoteto.

<sup>14</sup> Nondo kowi piyo yunowero quro mande ḥa kama nakayáŋteno. Kini, ye nenejo simóne hamó qembe oresaka mande naŋge yimiroteno. <sup>15</sup> Dokoro uni qambu horé ḥundo Kristo koro murí rondaqe ye yunoyotenjo, quko ye awa-awaye qambu kini. Kini, nondo naŋge miti mande§ yimitero-qota Kristo Yesu\*\* quroyómo yejo awaye ḥunde qembe tunoqanowó.

<sup>16</sup> ḅunde ḥuroko ḥande yimiroteno, nenejo otetene ḥu qeneya howi qembe. <sup>17</sup> ḅu murí ḥuro naŋge nondo Timoti asáŋjowe yeno uyaró. Enendo nenejo simóne hamó ḅunde qembe, ko Uni Parámimboró kho ḥu rongaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyotenno ḥuro yimiroweya. ḅundiro naŋge naru rokójo nondo Anutu koro huru-huru soso†† ḥuno otete ḥuro mande rondaqe yunoyotenno.

<sup>18</sup> Ye kumimbo no yeno kama maheweya, yero owéye hokoyotenjo. <sup>19</sup> Quko Uni Parámimboró khe riníqota no waka ta yeno ḥuno mahewano. ḅu naruko ḥuno, uni enejo owéye hokoyotenjo ḥuro manjogyo iŋoro mandeyemboro wimbí qenero rondaŋewano. <sup>20</sup> Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ḥuro murí ḥuko kina mande kini. Kini, murí ḥuko wimbí kondé. <sup>21</sup> Asa no yeno mahewero ḥuro ye date iŋotenjo? Saté re umburo rongarú yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

## 5

### Korin koro huru-huruko ḥuno uni kato se simbururu taró

<sup>1</sup> No piŋa mande ka ḥande iŋanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo\* otete piyimi ḅunde qu kama teyotenjo. Hamó,

† **4:9:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí. ‡ **4:9:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. § **4:15:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋjoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

\*\*\* **4:15:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. †† **4:17:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotenjo qu. ‡‡ **4:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo. \* **5:1:** “kape uni” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iŋo howeyotenjo.

uni ḥundo iwimboro parimboya eteyote. <sup>2</sup> Ko yendo oteteyómboro niŋgu-niŋgu tero uni ḥuro owí hokoyotenjo! Date koro? Niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ḥunde teyote ḥu howika toŋiní! <sup>3</sup> Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuqane muko yeya kutaqe yote. Ko nondo uni ḥunde teyote ḥu no genero rondanjanowó. <sup>4</sup> Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímo huruwoyi yuqane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníqo, <sup>5</sup> uni ḥu rero kowí saŋaní† piyo tewero quro Monimbu kandímo rotoyi qembe. ḥuro tero Uni Parámi maheweya quno ḥuno Anutuko uni ḥuro yuqayó ḥu rambaruru koŋgo reweya.

<sup>6</sup> Yeŋombo yejo owéye hokoyotenjo, ḥuko meté kini. Ye ḥande iŋotengo, ko pare kato bret sombé towote quno yis tomó ta naŋge ḥuno riníqo, bret sombé soso koŋeyote, hamóbbe? <sup>7</sup> O piyimi ka ye keweroyemo yis qembe yote. Asa ko yis komo qu ḥu se roti qembe. ḥuro tero bret sombé keta qu yis moré kini qembe tunoqewango. Hamó, itaka yeko ḥunde teyotengo. Dokoro Kristoko‡ norejo Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró. <sup>8</sup> Nunde ḥuroko o ne-ne ḥu newato quno ḥuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

<sup>9</sup> Komo no sokome ka yejo nakayájoro ḥande yanowó, “Ye uni se simbururu teyotengo quya topo ma tewero.” <sup>10</sup> Hamó, unipare nokono yotenjo ḥu se simbururu teyotengo, o qene nuŋguwoyotenjo, momo teyotengo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenjo. Quko unipare ḥuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni ḥunde qu noko sosoko maŋgoreyotenjo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owanjo naŋge. <sup>11</sup> Quko itaka mande nakayájoro ḥande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yeteno, ḥunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o qene nuŋguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni ḥunde quya ma yorowero. Ko ye uni ḥunde quya o kopo ma newero.

<sup>12</sup> Hamó, nondo hoŋgo mirako yotenjo quro oteteye kama qene rondanjawano. ḥuko nenejo kho qu kini. Quko yendo hoŋgo quroko yotenjo quro oteteye qene rondanjawango. ḥuko yejo kho horé mu. <sup>13</sup> Anutuko eneŋombo hoŋgo mirako yotenjo quro oteteye qene rondanjaweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote ḥu howika toŋiní.” \*\*

## 6

### *Iŋondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma tewero*

<sup>1</sup> Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero iŋote tiníqo, do ka teweya? Uni ronenenjowí kini quro toŋeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé\* ḥuro toŋeyemo rotoweya? <sup>2</sup> Yembeka

† **5:5:** Polko “kowe saŋaní” ḥuro yaró ḥuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ḥunde tete ḥuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḥuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ḥano quro yaró.

‡ **5:7:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **5:7:** “Taka yereró koro sipsip simó” ḥuko o ne-ne naru ḥuro yaró. ḥu naruko ḥuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro naŋgurí. Komo suki Isip mirako ḥuno sambo simó sangjirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso ḥu yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó enejo simóye taka yiriní kama khumaŋgurí. Nunde ḥuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. \*\* **5:13:** Hutuŋo Mande 17:7 \* **6:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

ŋande kama iŋoyotengo, asa nore unipare meté horé, norendo noko unipare soso quro oteteye ŋu rondajewato? Asa ko ŋunde tewato tiníqo, do karo yeŋombo nanje o tomó-tomó ta-ta keweroyemo tunoqeyote ŋu rondajewero mepémo kini? <sup>3</sup> Qeni, imemongo norendo sambo simó† ŋuro oteteye ŋu rondajewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ŋano tunoqeyote ŋu rondajewato.

<sup>4</sup> Nunde ŋuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiníqo, ye do karo uni ka Anutu koro huru-huruko ŋuno owéye moré kini ŋuro toŋeyemo mande khono yorototengo? <sup>5</sup> Mande ŋa yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo iŋo-iŋo uni kato meté topo irisa ŋuro mandeyari ŋu ino rondajeyoweyape ma kini? <sup>6</sup> Quko yendo ŋunde kama teyotengo. Kini, topé kato enejo topé ka unipare iŋondutu kama teyotengo ŋuro toŋeyemo mande khono rotoyote.

<sup>7</sup> Nunde ŋuroko mande kho epe ino-ino teteŋgo quwore ye soso topé piyimi hamó reteŋgo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró ŋu kinanje quhuriŋo kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote quno ŋuno quhuriŋo ŋu kama rotoyote? <sup>8</sup> Quko ŋunde kini. Yendo nanje topotopoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotengo.

<sup>9</sup> Yembeka ŋande kama iŋoteŋgo, uni o piyimi teyotengo ŋuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ŋuno kama owaŋgo? Yeŋombo yejo ma kaná yerewero. Uni kato se simbururu teyotengo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotengo, ko unindo meywomboro parí reyotengo, ko urumuni kaya urumuni meywomboya eneqanje se simbururu teyotengo, <sup>10</sup> ko momo teyotengo, ko o qene nunguwoyotengo, ko wain nero kape teyotengo, ko huwó mande yeyotengo, ko situwi rewero quro kaná yereyotengo, asa uni ŋunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ŋuno kama owaŋgo. <sup>11</sup> Komo ye kumimbo ŋunde teyango. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo§ owímo ko Anutunanimboro Yuqayówore Anutuko yejo pusúye sonowoní sara tunoqanĝurí, ye rokó yiriní enejo unipareyó tunoqanĝurí, ye yoriní unipare ronenejowí\*\* taŋgurí.

### *Norejo kowenani muko Yuqa Surumímboro ya qu*

<sup>12</sup> Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuŋo mande kato kama soré nereyote,” yeyotengo. Nu hamó, quko o soso ŋundo kama samaka yereyoweya. “No o soso meté tewano,” yeyotengo, quko no ŋande yeyoteno, “O teyoteno ŋundo sopo nereweya, peka. No ŋuro piyiminoteno.” <sup>13</sup> Uni kumimbo, “O newero ŋuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto ŋuro qu,” yeyotengo. Nu hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani ŋuya irisa-irisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, ŋuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi ŋuko kowenani koro qu. <sup>14</sup> Ko Anutu Uni Parámi uni tapu konجو okokowoní otoqaró quando enejo wimbímo nore ŋuya okoko niriní otoqowato. <sup>15</sup> Yembeka ŋande

---

† **6:3:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡ **6:9:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo. § **6:11:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. \*\* **6:11:** “unipare ronenejowí” ŋuko Anutuko yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengo.

kama iñoyoteñgo, peka, ko ye koweye ñuko Kristo†† koro kowímboro sombé-sombé qu? Nunde ñuro date iñotengo, no Kristo koro kowímboro sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Nunde kini horé. <sup>16</sup> Yembeka ñande kama iñoyoteñgo, peka, ko uni kato khe paretoya womoweya quno eneya koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko ñande yete, “Irisa ñuko kowe sanjaní kanata qu tunogewari.” ‡‡ <sup>17</sup> Quko uni kato Uni Parámimboya womoyote quno eneya yuqa koporo kanata tetiri.

<sup>18</sup> Naru rokójoro se simbururu otete ñu qene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyowo unindo teyotengo ñuko koweye quroko kama teyotengo. Quko uni kato se simbururu teyote ñuko enejo kowí riní piyo tete. <sup>19</sup> Yembeka ñande kama iñoyoteñgo, peka, ko yejo koweye ñuko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko enejo Yuqayó ye yunoní quroyemo yorote, ko yeko yejo mu kini. <sup>20</sup> Kini, Anutuko ye kimo yereró. §§ Nunde ñuroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

## 7

### *Epe re-re tewero quro muri*

<sup>1</sup> Asa yendo sokomeko como nakayáñangurí ñuro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya ñuko meté. <sup>2</sup> Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyotengo, nunde ñuro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso ñuya kanata-kanata uni siyi qembe. <sup>3</sup> Kamí ñundo parímboya eteyowari, ko pare ñundo kamímboya eteyowari. <sup>4</sup> Pare ñu enejombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Nunde nanje kamí ñu enejombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote. <sup>5</sup> Kamímboya parímboya koweyari ma soréjowero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata tero koweyari meté soréjowanjo. Quko imemonjo kopori qembe. Nunde kini asa koweyari sopowero rukusuwoyi Monimbuko towo yereyea. <sup>6</sup> Nondo samaka yereweru quro mande ña yeteno. Mande kondé qu kini. <sup>7</sup> Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewanjo, yero iñoyoteno. Quko unipare kanata-kanatako enejo purijo Anutu nonjo ranjurí; kato purijo ka towoní kato enesó towote.

<sup>8</sup> Asa nondo wapu ñuro mande ka ñande yewe. Ye nenejo kirarónne qembe yorotengo ñuko meté. <sup>9</sup> Quko yendo yejo koweye ñu kama sopoyotengo tiníqo, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro iñó-iñó kondé ñundo yejo yoqaweya koro.

<sup>10</sup> Ye como epe re-re tanjurí, nondo hutuño mande ka yimiroteno. (Hutuño mande ñako nenejo qu kini. Kini, ñu Uni Parámimboru hutuño mande qu.) Asa ñuko ñandiro: parímbo kamí ma roto tonewero. <sup>11</sup> Quko ene kamí roto toneweya tiníqo, kinanje yuri qembe. Nunde kini tiníqo, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

<sup>12</sup> Ye uni meyowomboya mande ka yeteno. Mande ñako nenejomboru nanje, Uni Parámimboru mande qu kini. Ñande yewe, asa ijondutu unindoro parí muko Kristo\* ñuro kama ijondutuwoyote, ko pare ñu eneya yorowero iñoníqo, uni ñundo parí ma rotowero. <sup>13</sup> Ko paretoro kamí muko

---

†† **6:15:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡‡ **6:16:** Murí Tero 2:24 §§ **6:20:** “kimo yereró” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunyoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. \* **7:12:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

Kristo ḥuro kama ijondutuwoyote, ko uni ḥu eneya yorowero ijoníqo, parímbo kamí ma rotowero. <sup>14</sup> Dokoro, uni ka ijondutu kama teyote ḥuko ene parímboa womoyote, ḥu muríwore uni ḥu meté horé yote. Ko pare ka ijondutu kama teyote ḥuko ene ijondutu kamímboa womoyote, ḥu muríwore pare ḥu meté horé yote. Nunde kini tiníqo, asa yejo simóye ḥuko Anutu koro tojímo sara kama yorowanjo. Quko itaka meté horé yotenjo.

<sup>15</sup> Quko unipare ijondutu kama teyotengo qu kato parímbe ma kamí rotowero quro ijoro tiníqo, meté tojewaŋgo. Hutuŋo mande kato ijondutu unipare ḥu kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye newonde imemo yowero quro neko yereró. <sup>16</sup> Qeni. Pare, keto kameŋge rambaruru konjo reweyape ma kini, ḥu date ijote? Simó, keto pareke rambaruru konjo reweyape ma kini, ḥu date ijote?

### *Anutuko murí rokóŋaró ḥu howi qembe*

<sup>17</sup> Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe ḥu howewero quro neko nereró. Asa ko kenjо khe qu howe qembe. Nondo hutuŋo mande ḥa Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno. <sup>18</sup> Nandiro naŋge, komo koweke tojøyiqota Anutuko neko kereró tiníqo, koweke tojowí mu‡ ma rongaruwowero. Asa koweke kama tojøyi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma tojowero. <sup>19</sup> Koweye tojāngurí ḥuko murí moré kini, ko koweye kama tojāngurí ḥu ḥuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ḥundo tako o hamó qu. <sup>20</sup> Date komo yoratoqota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ḥunde naŋge yorowato. <sup>21</sup> Kepe uni kato kusi kiriní enejo kho simómbe ma kho pare§ ka yuriqota Anutuko neko kereró, peka? Ḫuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiníqo, ḥunde howe qembe. <sup>22</sup> Dokoro uni ka kho simó yoroníqo, Anutuko nekaró, ḥuko Uni Parámimboru uni wisiyaró qu qembe. Nunde ḥuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ḥuko Kristo\*\* koro kho simó qembe. <sup>23</sup> Anutuko kimo tero ye kimo yereró,†† ḥunde ḥuroko ye unindoro kho simójo ḥunde ma tunogewero. <sup>24</sup> Uni topo, ye date komo yuriqota Anutuko neko yereró, ḥunde naŋge Anutu koro tojímo yuri qembe.

*Simó keta quya wapu quya ḥuro yete ma rongaruwowero. Asa koweke kama tojøyi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma tojowero.*

<sup>25</sup> Asa no pare keta ḥuro Uni Parámi noŋgo hutuŋo mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo sikíne te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. Nundiro naŋge nenejo iŋo-iŋone moŋgo yesowowanjo. <sup>26</sup> ḥa naru ḥako naru piyimi, ḥunde ḥuroko ye itaka yorotengo ḥunde naŋge yuri qembe. <sup>27</sup> Asa keto pare ka raró tiníqo, rotowero quro oreýo ma seqawero. Ko pare kama raró tiníqo, pare rewero kama iŋo qembe. <sup>28</sup> Quko epe re-re

---

† **7:17:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu. ‡ **7:18:** “kowe tojowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tojoro naŋo-simómboro koweye tojoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó ḥuro piyimjoro pitu ko wisumuŋanjurí. § **7:21:** ḥu naruko ḥuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyóbora kwo qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. \*\*\* **7:22:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. †† **7:23:** “kimo yereró” ḥuro murí muko ḥandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotenjo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

titiri tiníqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya ηuyako o piyimi ka kama teweya. Quko unipare epe re-re teteñgo ηundo noko ηano quhuri parámi horé korowoyotengo. O quhuri ηu yeno tunoqeyoweya ηuro no piyimiñoteno.

<sup>29</sup> Uni topo, ηande yeteno, Anutuko naru riní tukuni tete. Nunde tero itaka uni soso pareye moré qundo pareye moré kini ηunde qembe yuri qembe.

<sup>30</sup> Uni tendoyotengo ηuko kama tendoyotengo qu qembe yuri. Uni niñgu-niñgu teyotengo ηuko niñgu-niñgu kama teyotengo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotengo ηuko o ηu kama towowango qu qembe yuri. <sup>31</sup> Uni o noko koro qu toworo kho teyotengo ηuko o noko koro quro kama iño inoyotengo qu qembe yuri. Dokoro noko ηano qu piyo teyate.

<sup>32</sup> Nondo ye iñajawí parámi tewango ηuro piyimiñoteno. Uni ka pare kama raró ηundo Uni Parámimboro khoyó ηuro inoyote. Ko Uni Parámimboro nuñguríjo ηuro nañge inoyote. <sup>33</sup> Quko uni ka pare raró ηundo o noko koro quro iñoro enejo parímboro nuñguríjo ηuro nañge inoyote.

<sup>34</sup> Nunde ηuroko iño-iñoyó muko usowote. Pare ka kamí moré kini koya pare keta kumi ηundo Uni Parámimboro khoyó ηuro nañge inoyotengo. Ene enejo koweye yuqaye soso rero Anutu inoyotengo. Quko pare ka kame taró ηundo o noko koro quro iñoro enejo kamímboro nuñguríjo ηuro iñoyote.

<sup>35</sup> Nondo ye kusi yerebero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yeno iño-iñoye kama usowoní ye Anutu koro oteteyó ηu meté tero naru suki-suki howeyuri, yero inoteno.

<sup>36</sup> Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare ηu kondé qene nuñguwoyote tiníqo, meté enejo iño-iñoyó howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete. <sup>37</sup> Quko uni ηu iño-iñoyó nañge sopo howero uni meyowomboro mandí kama howero pare keta quya epe re-re tewero quro piyimiñoyote tiníqo, otete ηuyako meté. <sup>38</sup> Asa ko uni kato pare keta reweya ηundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya ηundo otete meté horé teweya.

<sup>39</sup> Pare karo kamí ηu toní yoníqo, pare ηu kamímboya womoyote. Quko kamí khumoweya quno ηuno pare ηu orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboro uni qu ka nañge reweya. <sup>40</sup> Neneñombo ηande inoteno, ene kame kama teweya quko ene meté horé yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande ηa wisiyó yeteno.

## 8

### Anutu kota-kota quro o qa-qa ηuro yete

<sup>1</sup> Asa nondo anutu kota-kota o te yunañgurí ηuro\* yewe teteno. Nore soso iño-iñonani moré. Nu hamó, quko iño-iño kinanje teroqo owénani hokoyoteto. Quko topónani newonde meté yunowato ηuko enejo iñondutuye riní kondéreweya. <sup>2</sup> Uni kanata kato, “Nondo o karo iñomukoteno,” ηunde ye iñoroqo ene watí iño-iñoyó mepémo kini. <sup>3</sup> Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni ηu hamó horé iño inoyote.

<sup>4</sup> Asa ko anutu kota-kota o te yunañgurí ηuro ηande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota ηuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó ηano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote. <sup>5</sup> Hamó, o qambu quro, “anutu,” yero nekoyotengo, ko o qambu quro, “uni parámi,” yero nekoyotengo.

\* **8:1:** “o qa-qa” ηunde qu kape unipareto enejo anutuye iñoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ηuno unipareto anutu kota quro ya surumíyemo ηuno o ne-ne tero sungi qawí ηu nañgurí.

Quko enina, ḥu anutu ḥumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo,  
<sup>6</sup> noreñomboro Anutu kanata naŋge yorote, ḥuko Awanani. Eneko o soso  
koro simburí, ko nore enejo unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi  
kanata naŋge yorote, ḥuko Yesu Kristo.<sup>†</sup> Enewore o soso tunoqaró, ko nore  
enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

<sup>7</sup> Quko unipare soso mande ḥuro kama iŋoyi tondanjete. Anutu koro  
unipare kumimbo como anutu kota-kota howeyango. ḅunde ḥuro o te  
inaŋgurí ḥu nero, ḥako anutu kota koro o qu, yero iŋoyi newondeye piyo  
tete. Dokoro oteteye sopoyowero iŋo-iŋoye muko kama hiyóqaró.<sup>8</sup> Qeni,  
o newero qu kato nore noriní Anutu tonímo kama kaŋewato. Enina, nore  
kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo,  
unipare meté mu kama yorowato.

<sup>9</sup> Ye meté o soso newango, quko uni kumi iŋo-iŋoye kama hiyóqeyote  
ḥuro iŋi qembe. Khí saŋgawoní umbuwuya koro.<sup>10</sup> Dokoro ye uni  
iŋo-iŋoye moré mundo anutu kota quro ya surumímo oro o newango  
quno, uni topo otete sopowero quro iŋo-iŋoye kama hiyóqeyote quando  
yiyozi newondeye otoqoní ene ḥuya anutu kota-kota o te yunanggurí ḥu  
ni newondeye piyo teweya, peka.<sup>11</sup> Asa ko yejo iŋo-iŋoyembo enejo  
newondeye ḥu roworemoweya. Quko Kristoko uni topo ḥuro khumaró  
ḥu.<sup>12</sup> ḅunde tero yendo uni topo otete sopowero quro iŋo-iŋoye kama  
hiyóqeyote ḥu o piyimi ḅunde te yunoro newondeye roworemotengo quno,  
ye o piyimi Kristo te inotengo.<sup>13</sup> ḅunde ḥuro o ne-ne ḅundo topone riní  
o piyimi tete tiníqo, no o sunqí ka kaŋuya kama newano. Toponembo  
quhurímo umbuwuya koro.

## 9

### *Asáŋowí uni kato do owé ka moré?*

<sup>1</sup> Ye date inotengo? Nombe meté iŋo-iŋone howewano, hamóbbe?  
Noko asáŋowí uni\* ka, hamóbbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu  
ḥu qenenowó, hamóbbe? Yeko Uni Parámi quroko ḥuno khonemboro  
enqé, hamóbbe?<sup>2</sup> Uni kumimbo niyoro, ene asáŋowí uni hamó kini, yero  
inotengo, peka. Quko yendo ḅundiro kama yero inoyoteŋgo ḥu. Dokoro Uni  
Parámi quroko ḥuno yeko ene kho nunoní asá nereró ḥuro rokó ḥu.

<sup>3</sup> Uni kumimbo otetene qene rondaŋeyotengo. Asa ko nondo mand-  
eye topé ḅande yimitoyoteno.<sup>4</sup> Norendo o qonanimboro rewero owé  
moré, hamóbbe?<sup>5</sup> Asá yerewí uni meyowo ḥuya Uni Parámimboro kone-  
topémboya Sipas,<sup>†</sup> ḥu soso pareye yorero kheko yateyotengo. Nore ḥuya  
ጀunde tewero owé moré, hamóbbe?<sup>6</sup> Nu date? Noya Barnabas koya  
naŋgeko o qonanimboro kinanje siyowero owé moré kini, kho tetero quro  
kimoyómbo naŋge kimowaro, peka?

<sup>7</sup> Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote ḥuko eneŋombo o qímboro  
ḥu kimoyote? Do uni ka khoyómo o rimiyote ḥuko enqé kama neyote?  
Do uni ka sipsip sopo yereyote ḥuko sipsip ḥuro susuye ḥu kama ney-  
ote?<sup>8</sup> Ye date inotengo, nondo unindoro iŋo-iŋo qu naŋge howeyoteno,

<sup>† 8:6:</sup> “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete  
uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma,  
“Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge  
ye nekaŋgurí. <sup>\*</sup> <sup>9:1:</sup> “asáŋowí uni” ḥuko Yesuko rokójoro asáŋoní enejo khoyó taró. <sup>† 9:5:</sup>  
“Sipas” ḥuko asáŋowí uni Pita koro owí ka.

peka? Kini, hutuño mandeko‡ ḥundiro yete. <sup>9</sup> Qeni, Mosesko mande ka ḥandiro nakayáñaró, “Ye makaoko rais kowí khete umuniñoní mañgó ma wisumuñowero.” § Date iñotengo, Anutuko makao koro iñoro mande ḥu yaró, peka? Kini. <sup>10</sup> Nore soso koro iñaró, hamómbe? Iyo, mande ḥuko noreño mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemorongo o ḥu wotiní uni kato wit eñgé ḥuro kowí pesoyote, irisa ḥundo eñgé rewero quro kho ḥu teyotiri. <sup>11</sup> Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa eñgé qu ka noko koro onoño ka ye nonjo rewaro tiníqo, ḥuko o tomó nañge, hamómbe? <sup>12</sup> Asá yerewí uni kumimbo o qoyemboro ye nonjo rewero owé moré tiníqo, nore ḥuya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko ḥunde kama teyotero. Kini, nore quhurí kumi korowoyotero, Kristo ḥuro miti mande ḥu kusiyowero koro. <sup>13</sup> Unindo ya surumí kano kho teyotengo ḥundo unipareto o te inoyango ḥu neyotengo. Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotengo ḥuko sunjí qayotengo ḥu neyotengo. Yembe ḥumbe kama iñoyotengo? <sup>14</sup> ḥundiro nañge Uni Parámimbo mande kondé ka ḥande nore nimiraró, uni miti mande yeyotengo ḥu khoye ḥuwore o qoyemboro rewañgo.

<sup>15</sup> Quko nondo otete ḥu kama howeyano. Ko nondo ye nonjo oka rewero quro mande ḥa kama nakayáñoteno. Kini horé. Koretero khumowan, ye iñoteno. Uni kato otetenemboro seréño ḥu riní kini teweya koro. <sup>16</sup> Qeni, no miti mande yesowoyoteno ḥuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríjo ḥuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiníqo, no piyo tewano. <sup>17</sup> Hamó, nondo nunguríne howero kho ḥu teyoteno tiníqo, kimo ka rewano. Quko nunguríne kama howero kho ḥu teyoteno tiníqo, kho nunaró ḥu nañge teyoteno. <sup>18</sup> Nunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko ḥandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonemboro rewero quro owé moré. Quko owé ḥu rotoro unipare tuwó yimitoyoteno.

<sup>19</sup> No uni karo kho simó\*\* kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoqeyoteno. ḅuro tero unipare qambu horé yorewe iñondutu tewañgo, peka. <sup>20</sup> No Juda unindoya kunditero enejo oteteye ḥu howeyano. ḅuro tero Juda uni kumi yorewe iñondutu tewañgo, peka. Hamó, no hutuño mande†† kusuñoyómo kama yoteno, quko uni kusuñoyómo yotengo quya kunditero uni ḥunde qembe tunoqeyano. ḅuro tero uni ḥunde qu yorewe iñondutu tewañgo, peka. <sup>21</sup> No uni hutuño mande kama howeyotengo quya kunditero uni ḥunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutuño mande ḥu kama rotanowó. Kini, Kristo‡‡ koro hutuño kusuñoyómo yoteno.) ḅuro tero uni ḥunde qu yorewe iñondutu tewañgo, peka. <sup>22</sup> No uni iñondutuye kama hiyóqeyote quya kunditero uni ḥunde qembe tunoqeyano. ḅuro tero uni ḥunde qu yorewe iñondutu tewañgo, peka. Nondo unindoro oteteye ḥu soso reyoteno. ḅuro tero uni kumi yorewe iñondutu tero rambaruru takawañgo, peka. <sup>23</sup> Nondo miti mande ḥu kondérewero quro ḥu soso teyoteno. Nunde tero no ḥuya miti mande koro eñgé meté mu rewano.

‡ **9:8:** “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **9:9:** Hutuño Mande 25:4    \*\* **9:19:**

“kho simó” ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

†† **9:20:** “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **9:21:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

**24** Uni kumimbo kimo meté mu rewero quro khengeñjoro kusumboto teyoteneño, quko uni kanata nañgeko taka yerero kimo meté ñu reyote. Yembe ñuro kama injoyoteneño, peka? Nunde ñuroko ye ñuya kimo meté mu rewero quro khengeñjoi qembe. **25** Uni soso kundotero taka yerewero quro injoyoteneño ñuko koweye soporo koweyumu tero wimbu reyoteneño. Dokoro kimo meté mu rewero quro kondé injoyoteneño. Ko kimo meté ñu o noko qu ka; imemongo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya ñuro kho teyoteto. **26** Nunde ñuro no kundotero wimbo-wimbo kama kheneñjoyoteno. Ko kuma tero no kandene rero kinanje kama ukarañjoyoteno. **27** Kini. Neneño kowene soporo roñgaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowan, quko neneñombo kimo meté ñu kama rewano koro.

## 10

### *Quhuri ñuno umbu rajowanya koro*

**1** Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero ñuro piyiminoteno. Komo suki, usi-sinanimbo soso koporé kusuñoyómo yorañgo, ko soso windi qurowore khete uyareñgurí.\* **2** Soso koporéko, windiko sono rero Moses koya womanjgurí nunde qembe. **3** Yuqa koro o newero qu soso neyañgurí. **4** Yuqa koro sono qu soso neyañgurí. Dokoro yuqa koro wondo quro koñgo sono neyañgurí, ñuko eneya yateyañgo. Ko wondo ñu Kristo† nañge. **5** Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye ñuro niñgu-niñgu kama taró. Hamó, ukúye muko mira wimbímo ñuno kinanje yorotaró.‡

**6** O soso tunoqaró ñuko noreño tapara mande tunoqaró. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nuñguwowato koro. **7** Ye anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo nunde tañgurí. Sokomeko ñuno ñande nakayáñjaró, “Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyanjgurí.” § **8** Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo, naru kanata quno unipare 23,000 khumanjgurí.\*\* **9** Ko Kristo ma towonjowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towonjoiqo, sire piyimimbo yikiyi khumanjgurí.†† **10** Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo rambaruru koro sambo simó‡‡ ñundo otoqo yuroní khumanjgurí. §§

**11** O soso tunoqaró ñuko tapara mande tunoqaró. Ko noreño oresaka mande yewero sowo mande ñu nakayáñjañgurí. Dokoro yate-yate noreno naru weña qu tunoqeyote. **12** Nunde ñuroko ke kondé kanjete ñuro injoyote tiníqo, kondé injo. Ke piyo teweya koro. **13** O soso towo yereyote ñuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso ñuro injomukotengo. Ko naru rokójo Anutuko yeño injoní o towo yereyote ñundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhuri takawero oreýo qu ka riní tunoqiní ye meté kondé kanjewanya.

### *Norendo Anutu koya yuqa piyimimoya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini*

**14** Nunde ñuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete ñuro soreya kapiyamo yuri qembe. **15** Nondo unipare injo-injoye moré; yeñombo mandene ñu qene rondañi. **16** Qeni, norendo puriño koro topa ñu

\* **10:1:** Tonjenjgurí 14 weyo qembe. † **10:4:** “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoñí mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ **10:5:** Qambuye 14:29 weyo qembe. § **10:7:** Tonjenjgurí 32:6    \*\* **10:8:** Qambuye 25 weyo qembe. †† **10:9:** Qambuye 21:4-9 weyo qembe.

‡‡ **10:10:** “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteneño. §§ **10:10:** Qambuye 14:36-37 weyo qembe.

puriñoyoro wain ḥu newato quno ḥuno Kristo\*\*\* koro sitúñomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko nore bret ḥu romboje neyoteto quno ḥuno Kristo koro kowímboya kopo nereyote, hamómbe?††† <sup>17</sup> Bret sombé kanata qu yote; ḥunde ḥuroko nore qambu kowe kanata nañge yoteto, dokoro nore soso bret sombé kanata ḥu neyoteto.

<sup>18</sup> Ye Israel uniparetoro oteteye ḥuro iñoyi. Uni ka wondo yakutímo o qa-qa teyotengo qundo o qawí ḥu nero wondo yakutímboro simburímboya kopoyotengo? <sup>19</sup> Asa ko ḥu date yeteno, ko anutu kota-kota o te yunañgurí ḥuko muri morémbe, ma anutu kota-kota ḥuko o hamó qumbe peka? <sup>20</sup> Nunde kini. Quko kape unindo††† o qa-qa teyotengo quno ḥuno enendo yuqa piyimi§§§ ḥuro te yunoyotengo. Anutu ḥuro kama te inoyotengo. Asa yendo yuqa piyimimboya kama kopowanjo ḥuro ye injoteno. <sup>21</sup> Ye Uni Parámimboron wain newango quno ḥuno yuqa piyimimboron wain ḥuya newango mepémo kini. Ye Uni Parámimboron yakutí moñgo o newango quno ḥuno yuqa piyimimboron yakutí moñgo ḥuya newango mepémo kini. <sup>22</sup> Do ka? Norendo Uni Parámimboron newonde piyimi okokowowero quro teteto, peka? Noreño wimbunani enejo wimbí takate, peka?

### *Injondutu unipareko kina yotengo*

<sup>23</sup> Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutujo mande kato kama soré nereyote,” yeyotengo. ḥu hamó, quko o soso ḥundo kama samaka yereyoweya. Ye o soso meté ḥu tewango, quko o soso ḥundo newondeye kama riní kondérewaya. <sup>24</sup> Kato enejo samakanjowero ḥuro ma injowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero ḥuro iní qembe.

<sup>25</sup> Ye sunjí soso maketino kimoyotengo ḥuro injondata ma tewero.\* Kinange ni qembe. <sup>26</sup> Dokoro “noko, o soso ḥuro sañano yote ḥuko Uni Parámimboron qu.” †

<sup>27</sup> Injondutu kama teyote qu kato eneya o ne-ne tewero ḥuro neko yerewaya tiníqo, uya o qoyemboro soso yunoweya ḥuro injondata ma tewero. Kinange ni qembe. <sup>28</sup> Quko uni kato keya ḥuno yotoro, “Sunjí ḥa anutu kota-kota te inango,” ḥunde kimironíqo, asa uni ḥuro injoro o ḥu ma newero. Ye o piyimi tewango koro. <sup>29</sup> Yejo injondutuye kama rambaruruwoweja, kini. Uni meyowomboro injondutuyó rambaruruwoweja koro. Uni ḥundo sunjí ḥu qenero, o piyimi, ye injoro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uni karó injo-iñoyómbo wehe niriñi no injo-iñone howero mepémo kini? <sup>30</sup> No Anutu yungunajoro o neyoteno. Asa do karo uni kato oka Anutu yungunajoyanowó ḥuro noya mande piyimi yeyotengo?

<sup>31</sup> Ye o newangope ma sono newangope ma o kumi meyowo tewango quno, Anutu owé parámi inowero quro ti qembe. <sup>32</sup> Ye uni soso ḥuro injoro, asa Juda unipare, Grik unipare, Anutu koro huru-huru ḥu‡ soso ḥuro injoya quhurímo ma yowosowero. <sup>33</sup> No ḥuya ḥundiro teyoteno. No nenenjombo no

\*\*\* <sup>10:16:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. ††† <sup>10:16:</sup> “puriño koro topa” ḥuko Uni Parámimboron o ne-ne quro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ††† <sup>10:20:</sup> “kape uni” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama injo howeyotengo. §§§ <sup>10:20:</sup> “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. \*

<sup>10:25:</sup> ḥu naruko ḥuno kape unipareto enejo anutuye injoro potoruku te inoro nū-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ḥuno unipareto sunjí qawí ḥu maketino kimoro nañgurí. Asa ko injondutu unipare kumimbo sunjí soso qene rondajero anutu koto quro o qa-qa newero ḥu soréñangurí. † <sup>10:26:</sup> ‡ <sup>10:32:</sup> “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu injondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu.

kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare meyowo samaka yerewero khe ka seqayoteno. Nunde tero rambaruru takawaŋgo, peka.

## 11

**1** No Kristo\* koro oteteyó howeyoteno, ḥundiro naŋge ye otetene howi qembe.

### *Kembaye pokamowero quro muri*

**2** Ye naru rokójoro nenejo iŋoro mande rondaqe yunanowó ḥu kondé towoyotengo. Nunde ḥuro no seré te yunoteno. **3** Quko mande ka yeweka iŋi. Uni soso koro kembaye ḥuko Kristo ḥu, ko paretoro kembé ḥuko uni ḥu, ko Kristo koro kembé ḥuko Anutu ḥu. **4** Asa uni ka enejo kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka† yeweya ḥuko enejo kembé riní kowi piyo tete. **5** Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya ḥuko enerjo kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote ḥuko huye sawáqeyotengo nunde qembe. **6** Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí toŋoní tukuni teweya. Quko huí toŋoní tukuni tetepe ma woŋga sawáqete ḥuko kowi piyo inote. Nunde ḥuroko ene meté kembé pokamoweya.

**7** Hamó, unindo kembaye ma wisumuŋowero, dokoro uni ḥuko Anutu koro kiraró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu. **8** Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.‡ **9** Nuya Anutuko uni ḥundo pare ḥu samakaŋoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare ḥundo uni ḥu samakaŋoweya yero towaró. **10** Nunde ḥuro, ko sambo simó§ ḥuro, pare kato enejo kembé sopoyoweya. **11** Nu hamó, quko Uni Parámi quroyómo ḥuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini. **12** Dokoro koretero Anutuko uni noŋgo kowe sombé rero pare towaró. Nundiro naŋge uni ka pare kowí moŋgo tunoqete. Ko Anutu koŋgo o soso tunoqeyote.

**13** Yenombo mande ḥa iŋoya rondanji. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuwore hariri teweya ḥu piyimi, hamómbe? **14** Murínanimbo nore ḥande witú yerete, asa enejo huí piru ḥuko urumunimbororowí riní umbuyote, hamómbe? **15** Quko enejo huí piru ḥuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyoŋowero quro huí piru qu inaró. **16** Asa uni kato mandene ḥaro kiro kuma teroqo, ene kondé ḥande iŋoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso\*\* koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

### *Uni Parámimboro o ne-ne ḥu*

**17** Asa ore mande kumi yimirowe teteno, quko mande ḥuwore seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotengo quno otete meté kama howeyotengo. Kini, otete piyimi howeyoterogo. **18** Koretero ḥande yewe: nondo piŋa mande ḥande iŋanowó, asa ye huruwoyotengo quno ḥuno usowo-sowo keweroyemo ri tunoqeyote ḥu. Ko piŋa mande ḥu hamó peka. **19** Dokoro, yendo ḥande ye inoyotengo, ko Anutuko kumimbororowí naŋge iŋo yunoyote, meyowomboro kini, hamómbe? Nunde ye iŋoro ye usowo-sowo teyotengo.

\* **11:1:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **11:4:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyeró.

‡ **11:8:** Murí Tero 2:22 weyo qembe. § **11:10:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \*\* **11:16:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu.

<sup>20</sup> Nunde ḥuroko ya kano huruworo o neteŋgo quno, o ne-ne ḥuko Uni Parámimboro o ne-ne hamó qu kini. <sup>21</sup> Dokoro ye kanata-kanata yeŋo o qoyemboro injoro waka ta neyoteŋgo ḥu. Asa ko kumi o koro khumoteneŋgo ko meywomboko wain nero kape teteŋgo. <sup>22</sup> Date koro? Yembe yeŋo ya o newero qu moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru ḥu†† yesarájoro uni onoŋoye moré kini ḥu owéye ri umbuwuya, yero iŋoyoteŋgo, peka? No ye date yimirowe? Nondope ḥuro seré te yunowano, peka? Kini horé!

<sup>23</sup> Qeni, mande ye yunanowó ḥuko, no Uni Parámi noŋgo naŋge ranowó. Mande ḥuko ḥandiro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi ḥundo, bret ka rero <sup>24</sup> Anutu yuŋunaŋoro romboŋero ḥande yaró, “᠁ako neneŋo kowene ḥunde qembe, yeŋo rototeno. Ye ḥu neyowanjo quno, neneŋo iŋoyi qembe.” <sup>25</sup> Asa o ne-ne ḥu kini tiníqo, ḥundiro naŋge topa ḥu rero ḥande yaró, “Wain ṥako sitúnembo mande kondé keta ḥu reweya. Imemongo wain ḥande qu neyowanjo quno, neneŋo iŋi qembe.” <sup>26</sup> Asa mande ḥu iŋoyi, dokoro ye naru rokójo bret ḥuya wain ḥuya neyoteŋgo quno ḥuno, ye Uni Parámi khumaró ḥuro yesowoyoteŋgo. Nunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

<sup>27</sup> Nunde ḥuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimboro bret, wain neweya tiníqo, enendo Uni Parámimboro kowí, sitúŋo ḥuro potó ka korowoweya. <sup>28</sup> Meté eneŋo oteteyó qene rondajeroqota bret, wain neweya. <sup>29</sup> Dokoro, unindo bret ḥuya wain ḥuya newanjo quno eneŋo kowí kama qene iŋowanjo tiní enejombo topé piyimi ka rewango. <sup>30</sup> ḥu murí ḥuro naŋge unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyoteŋgo, kumi se khumo teyoteŋgo, kumi khumaŋgurí. <sup>31</sup> Quko nore otetenani qene rondajeroqota mande khono kama kaŋewato. <sup>32</sup> Uni Parámimbo nore otetenani qene rondajeyote quno ḥuno enendo ronggaru nereyote. Nunde tero imemongo nore noko uniparetoya topé piyimi ḥu kama rewato.

<sup>33</sup> Nunde ḥuroko, uni topone, ye huruworo o newanjo quno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri qembe. <sup>34</sup> Uni ka qímboro khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. ḥuro tero huruwoyoteŋgo ḥuro oteteye muko yoriní topé piyimi ḥu kama rewango.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

## 12

### *Yuqa Surumímboro puriŋo qu*

<sup>1</sup> Asa uni topo, o soso yuqa koro puriŋo quro kape-kape ma tewero. <sup>2</sup> Ye ḥande iŋoteŋgo, ko ye kape uni\* tangurí quno, okato iŋondutuye kondé wosoní anutu kota-kota maŋgoye moré kini ḥuro potoruku re yunaŋgurí. <sup>3</sup> Nunde ḥuroko nondo ye wisiyu yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu ḥuko Uni Parámi ḥu,” yeweya tiníqo, Yuqa Surumí ḥuwore naŋge yete.

<sup>4</sup> Yuqako puriŋo enesó-enesó nore nunoyote, quko Yuqa kanata naŋge yote. <sup>5</sup> Uni Parámimboro kho enesó-enesó teyoteto, quko Uni Parámi kanata naŋge yote. <sup>6</sup> Kho ḥuro engé enesó-enesó tunoqeyote, quko Anutu kanata naŋge unipare soso quroyemo engé enesó-enesó ḥu riní tunoqeyote.

<sup>7</sup> Asa Yuqako unipare kanata-kanata puriŋoyó yunoní uni topoye samaka yereyoteŋgo. <sup>8</sup> Yuqawore uni kato iŋo-iŋo meté koro mande ka injoro mande ḥu unipare yimitoyote. Asa Yuqa ḥuwore naŋge uni kato iŋo-iŋo ka rero

†† **11:22:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyoteŋgo qu. \* **12:2:** “kape uni” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iŋo howeyoteŋgo.

ijo-iño ḥu unipare yunoyote. <sup>9</sup> Yuqa ḥuwore naŋge uni kato Anutu kondé hamó ijondutuwoyote. Ko Yuqa kanata ḥuwore naŋge uni kato wimbu rero se khumo uni yoriní meté teyotenejo. <sup>10</sup> Ko uni kato o kumi wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó qenero ḥu iño rondaŋeyote, kato mande enesó ene kama ijoní tondaŋete ḥu yeyote, kato mande enesó-enesó ḥuro muriyó ijoní tondaŋeyote. <sup>11</sup> Yuqa kanata ḥundo naŋge o ḥu soso siyoní tunoqeyote. Enejo iño-iňoyó howero kano-kano yunoyote.

### *Nore soso kowe kanata ka yoteto*

<sup>12</sup> Qeni, uni karo kowí muko o kanata naŋge, quko kowímboro sombé muko qambu. Asa kowímboro sombé muko qambu quko kowí muko o kanata naŋge. Kristo‡ ḥuko ḥundiro naŋge. <sup>13</sup> Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyowo-meyowo quro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yoteŋgo, kumimbo meywomboro kho simó kini. Quko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata ḥunde qembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata ḥu sono qembe natowó.

<sup>14</sup> Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata naŋge kini, sombé qambu. <sup>15</sup> Ko kheŋgepo ḥande yeweya, “No kandeke kini. ḥunde koro no koweke koro qu kini,” ḥunde yiníqo, enina, ḥuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. <sup>16</sup> Ko kusumbokepo ḥande yeweya, “No tonenje kini. ḥunde koro no koweke koro qu kini,” ḥunde yiníqo, enina, ḥuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. <sup>17</sup> Asa kowenani soso muko tonenani naŋge tiníqo, ḥu date tero mande iňowato? Ko kowenani soso muko kusumbonani naŋge tiníqo, ḥu date tero o mondisanjoyowato? <sup>18</sup> Quko itaka Anutu enejombo sombésombé soso ḥu yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró. <sup>19</sup> Ko sombésombé soso ḥuko kiraró kanata naŋge tiníqo, kowe ḥu date teweya? <sup>20</sup> Asa itaka sombésombé qambu yote, quko soso ḥu kowe kanata quroko yote.

<sup>21</sup> Ko tonenjepo kandeke ḥande kama miroweya, “Keko khoke moré kini, toñe.” Ko kembakepo kheŋje ḥande kama miroweya, “Keko khoke moré kini, toñe.” <sup>22</sup> Kini, kowe koro sombésombé kumiko wimbí moré kini, quko khoyó moré, kowe soso ḥu samakanjoyotenejo. <sup>23</sup> Ko norendo sombésombé ḥuro, o soŋga piyimi, yero iňoyoteto, ḥu owé parámi yunoyoteto, ko sombésombé ḥuro kowi piyo teyoteto, ḥu okeyá ta wisumuŋoyoteto. <sup>24</sup> Ko sombésombé ḥuro kowi piyo kama teyoteto ḥu tunomo yotenjego. Quko Anutuko o sombésombé soso ḥu koporo o kumi kowe piyo teyotenejo ḥu owé parámi yunaró. <sup>25</sup> ḥunde tero kowe kanata ḥuko kama usowoweya, ko sombésombé soso meyowo ḥu iño yunowanjo. <sup>26</sup> Kowe koro sombé ka surumí tiníqo, kowe soso surumíŋoyote. Ko sombé ka owé parámi tiníqo, soso niŋgu-niŋgu teyotenejo.

<sup>27</sup> Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata enejo kowí sombé ḥunde yorotenejo. <sup>28</sup> Ko Anutuko huru-huruko\*\* ḥuno koretero asá yereví

---

† **12:10:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyeró. ‡ **12:12:** Polko ijondutu unipare soso quro ḥande yaró, soso ḥundo Kristo koro kowí. § **12:13:** “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanġurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanġurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanġurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyóbora kho qu teyara, enejombo o ka tewero mepémo kini. \*\* **12:28:** “huru-huru” ḥuko unipare soso ḥundo Yesu ijondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotenejo qu.

uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondaqe yunoyotenjo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ḥuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yereyowero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ḥuno raró. <sup>29</sup> Do ka? Uni soso asá yerewí uni yorotenjo, peka? Uni soso ye-ye uni yorotenjo, peka? Uni soso mande rondaqe yunoyotenjo, peka? Uni soso o wimbí moré teyotenjo, peka? <sup>30</sup> Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ḥu ijoro murí ijowero wimbu moré peka? ḅunde kini. <sup>31</sup> Quko ye soso Yuqa koro puriñoyó parámi horé ḥu towowero ḥuro kondé ijoyi qembe.

### *Newonde meté yunowero murí*

## 13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

<sup>1</sup> No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, quko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, manden-embo kina niri tete, enjé moré kini. <sup>2</sup> No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapuñowí soso ḥu ijomukoteno, ko ijondutu tero mira purí yimirowe toñeweya, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no qendí mundo yoteno. <sup>3</sup> No onojone soso uni oye moré kini qu yunoteno, ko no owé parámi rewero quro nenejo rero uni piyimi kandeyemo norototeno, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no o meté ka kama rewano.

<sup>4</sup> Uni kato newonde meté yunoyote ḥuko ḅandiro: unindoro oteteye piyimi ḥuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote. Meyowomboro yoto-yoto meté ḥuro kama piyiminoyote. Enejo owí parámi ḥuro kama yesowoyote. Enejombo enejo owí kama hokoyote. <sup>5</sup> Murí piyimi kama teyote. Enejo kama ijoyote. Sañgirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyotengo ḥuro kama ijoyote. <sup>6</sup> Otete piyimi ḥuro kama metéoyote, quko o soso hamó quro niñgu-niñgu teyote. <sup>7</sup> Naru rokóñomo quhurí korowoyote, ijondutu kama rotoyote, o meté ḥuro sopoyote, kondé kañeyote.

<sup>8</sup> Newonde meté yunowero murí ḥuko kama kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriño ḥuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriño ḥuko kini teweya. Ko iñó-iñó rewero puriño ḥuko kini teweya. <sup>9</sup> Dokoro itaka nore iñó-iñó kumi nañge reyoteto. Ko ye-ye mande kumi nañge yesowoyoteto. <sup>10</sup> Quko o hamó qu tunogeweya quno ḥuno o tukuni ḥu kini teweya. <sup>11</sup> Komo, no simó nañge yoranowó. ḅu naruko ḥuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro iñó-iñó qu iñoyanowó, ko simó koro ijondutu qu towyanowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete ḥu rotanowó. <sup>12</sup> Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu songa ta nañge wisiyo qeneyoteto. Quko imemonjo nore Anutu toñimo kañero ene qenemukowato. Itaka nore songa ta iñoyoteto. ḅu naruko ḥuno, enendo nore iñó nunomukote ḅunde nañge norendo ene iñó inowato.

<sup>13</sup> Asa murí kapusa yorotenjo: ijondutu tewero murí, o meté ḥuro sopowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete

---

†† **12:28:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. ‡‡ **12:28:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§ **12:28:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḅunde tunomo yoweya.

qu kato meyowo taka yereyote, ɳuko newonde meté unipare yunowero murí ɳu naŋge.

## 14

### *Ye-ye mande yewero purijo ko mande enesó-enesó yewero purijo*

<sup>1</sup> Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro purijoyó soso ɳu rewero quro kondé inji. Hamó, ye-ye mande\* yesowowero purijo ɳu rewero quro kondé inji. <sup>2</sup> Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiníqo, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya naŋge yeyote. Hamó, enejo yuqayówore mande tapuŋowí mu yiníqo, uni meyowo injoní tondajewero mepémo kini. <sup>3</sup> Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ɳuko unindoro ijondutuye ɳu riní wimbí tiní, newondeye rukisoyoro, quhuriye korowoyote. <sup>4</sup> Uni kato mande ka mandeye enesówore yete ɳuko enejo newondí wimbu inoro enejo samakanjoyote naŋge. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ɳuko unipare soso ijondutuye wimbu inoro samaka yereyote. <sup>5</sup> Nondo ye soso mandeye enesówore yewero ɳuro inoteno, quko ye soso ye-ye mande ka yesowowanjo ɳuro kondé injoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande ɳuro murí wisiyoní Anutu koro unipare inoro wimbu rewango. Quko murí kama wisiyoweya tiníqo, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya ɳuko uni mandeye enesówore yeweya ɳu takayote.

<sup>6</sup> Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiníqo, no date samaka yerewano? Kini, nondo mande tapuŋowí mu wisiyowano, ma ino-iŋo keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowan, ma mande rondaqe yunowano. Nu muríwore naŋge ye samaka yerewano. <sup>7</sup> O yoto-yotoye moré kini ɳuro yero wisiyoye teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo roneneno huwoyoteŋgo, ko gitako niriyo roneneno kasiyotengo. Nu muríwore naŋge nore yambo meté injowato, hamóbbe? <sup>8</sup> Ko giramu piŋo ɳu niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya? <sup>9</sup> Ye ɳuya ɳunde naŋge. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewaŋgo tiníqo, unindo date injoyi tondajeweya? Dokoro yejo mandeye muko wuruwara mande naŋge. <sup>10</sup> Mandeye enesó-enesó nokono ɳano datiro yorote, indika, kama inoteno. Quko mande soso ɳuko murí moré. <sup>11</sup> Nunde ɳuroko nondo mande murí injowe tondajewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete ɳuko neneŋo topone kini, ko nondoko uni ɳuro topé kini. <sup>12</sup> Ye ɳuya ɳunde naŋge. Yeko Yuqa koro purijoyó rewero quro injoyotengo. Asa Anutu koro unipare ɳuro newondeye rukiso yerewero purijo ɳu rewero quro kondé inji qembe.

<sup>13</sup> Nu murí ɳuro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande ɳuro murí meté yesowowero quro hariri teweya. <sup>14</sup> Dokoro no mandeye enesówore hariri teweŋo, yuqane muko hariri tete, quko ino-iŋone muko kina yote. <sup>15</sup> Nunde ɳuro no date tewe? No yuqane, ino-iŋone irisa-irisa ɳuwore hariri tewano. Ko yuqane, ino-iŋone irisa-irisa ɳuwore yambo yewano. <sup>16</sup> Nunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo naŋge Anutu yuŋgunaŋoye, quko uni keya yoweya qundo mande ɳu kama injoní tondajeweya. Asa date tero mandeke inoro, “Nu hamó,” yeweya? Mandeke ɳu kama injoní tondajete. <sup>17</sup> Hamó, keto meté Anutu yuŋgunaŋoyote, quko keto uni ɳuro newondí kama rukisoyote.

\* **14:1:** “ye-ye mande” ɳuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɳunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyaró.

**18** No Anutu yungunajoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Nuwore nondo ye taka yereyoteno. **19** Quko huruhuru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande songa ta naŋge yewano, ɣuko meté, ko mandeye enesówore mande qambu horé yewano, ɣuko piyimi.

**20** Uni topo, ye injo-injöye muko simó ta-ta ɣunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi ɣuro simó ta-ta ɣunde qembe ti qembe. Quko injo-injöye muko unipare parámi ɣundiro yuri qembe.

**21** Hutuŋo mandeko ɣuno ɣande nakayáŋaró,

“Uni Parámimbo ɣande yaró,  
 ‘Nondo uni mandeye enesówore,  
 ko topoye kini quro manjogewore  
 unipare ɣa mande ka yimirowano.  
 Quko maŋgona kama howewaŋgo.’”

**22** Asa ko mande ka mandeye enesówore yetenjo ɣuko unipare injondutu kama teyotenjo ɣuro rokó ka, injondutu unipare koro kini. Quko ye-ye mande ka yesowoyotenjo ɣuko injondutu unipare ɣuro rokó ka, unipare injondutu kama teyotenjo ɣuro kini. **23** Nunde ɣuroko ye Anutu koro unipare soso huruworo mandeye enesówore mande yewaŋgo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama injoyi tondaneyotepe ma injondutu kama teyotenjo ɣundo mahero, ye soso kape-kape teyotenjo, ɣunde ye injowanjo, hamómbe? **24** Quko ye soso ye-ye mande ka yesowoyotenjo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama injoní tondaneyotepe ma injondutu kama teyote kato mahiní yeŋo mandeye muko newondí sangawoní quhuríŋo ɣuro injomukoweya. **25** Injo-injo piyimi soso newondí quroko sóqeyote ɣu rihimoweya. Nunde tiní umu-kembé rero nokono rero Anutu potoruku te inoro ɣande yeweya, “Hamó horé Anutu ye keweroyemo yorote ɣu,” yeweya.

### *Yambo hariri ɣu roneneŋoyi qembe*

**26** Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowaŋgo quno ɣuno kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaqe yunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako ɣu mande ɣuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondeye kondérewero quro naŋge ti qembe. **27** Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero injoyotenjo tiníqo, asa irisape ma kapusa ɣunde qu naŋge meté yewaŋgo. Ko kato mandeye ɣuro murí wisiyoweya. **28** Quko murí wisiyowero qu ka ɣuno kama kaŋiníqo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, eneŋo quroyómo Anutuwore ɣu naŋge yi qembe.

**29** Naru kanata quno uni irisape ma kapusa naŋge kaŋero ye-ye mande ka yewero. Nunde yi uni meywombo mandeye ɣu injo rondaŋewaŋgo. **30** Quko uni ka kunditeyoní Yuqako ye-ye mande ka witúŋjote tiníqo, uni kaŋe yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya. **31** Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanata-kanata ye-ye mandeye yewaŋgo. Nunde tero mande ɣuko unipare soso newondeye rukisoyoweya. **32** Unipareto ye-ye mande yeyotenjo ɣundo eneŋo yuqaye sopoyoteŋgo. **33** Dokoro Anutuko otete wimbo-wimbo ɣuro kama metéŋoyote. Kini, unipare meté horémboro huruhuru† soso ɣuno Anutuko newonde ime rewero otete ɣuro metéŋoyote.

† **14:33:** “huru-huru” ɣuko unipare soso ɣundo Yesu injondutuworo nokone-nokone ɣuno huruwoyerengoo qu.

<sup>34</sup> Huru-huru soso ɻuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutuŋo Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, enejo ri umbuwuya. <sup>35</sup> Quko mande murí injoweroqo, yayemo kameye osese yerewanjo. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya ɻuko meté kini.

<sup>36</sup> Date yewanjo? Anutu koro mandí ɻumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande ɻuko yeno naŋgeko ɻuno maheró, peka? <sup>37</sup> Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro puriŋo raró ɻuno yote tiníqo, enendo mande nakayáŋoteno ɻa ino rondanjero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini injoweya. <sup>38</sup> Ko uni kato mande ɻaro huwóŋoyote tiníqo, Anutuko huwóŋoweya.

<sup>39</sup> Nunde ɻuro, uni topone, ye-ye mande yewero ɻuro kondé iŋoyuri qembe, ko ka mandeye enesówore yeweya ɻu ma kusiyowero. <sup>40</sup> Quko ye huru-huruko ɻuno otete okeyá ta howi qembe.

## 15

### *Kristoko uni tapu koŋgo otoqaró*

<sup>1</sup> Uni topo, ɻaro pitu ko iní. No miti mande\* yesowanowó ɻuko ye komo rangurí, ɻuno kondé kaŋeyotenjo, <sup>2</sup> ɻuwore rambaruru takawaŋgo. Hamó, ye mande ɻu kina kama injondutuworo kondé toworoqota ɻundiro tewango.

<sup>3</sup> Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanowó. ɻuko ɻandiro: Kristokot sokome† mepé tero quhurínani sowowero quro khumaró. <sup>4</sup> Khumoní rero tapuŋangurí. Naru kapusayómo ɻuno sokome mepé tero pitu ko otoqaró.

<sup>5</sup> Tukúko enendo Sipasko§ tunoqiní qeneró. Imemoŋgo iŋo-iŋo rewero uni 12\*\* ɻuno tunoqiní qeneŋgurí. <sup>6</sup> Imemo yateqo uni topo qambu ɻuya naru kanata quno qeneŋgurí, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu ɻuko kumi itaka yoterjo, kumi komo khumangurí. <sup>7</sup> Imemo yateqo Jemsko tunoqiní qeneró. Imemo asá yereví uni†† sosoko tunoqiní qeneŋgurí. <sup>8</sup> Ko, weŋako, uni nimímbo piyimi pisi nereró qembe quko nono tunoqiní qenenowó.

<sup>9</sup> Hamó, asá yereví uni keweroyemo ɻuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asáŋowí uni” ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru‡‡ qu rowore yereyanowó. <sup>10</sup> Quko Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó ɻuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yereví uni meyowo ɻu taka yereyoteno. Quko neneŋombo koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró ɻu koweyumu teyote. <sup>11</sup> Nunde ɻuroko nondope ma asá yereví uni meyowo ɻundo miti mande yesowoyoteto quno ɻuno nore soso mande kanata naŋge yeyoteto. Ko mande ɻu ye injondutuwoyaŋgurí ɻu.

### *Uni khumowí soso otoqowanjo*

\* **15:1:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. † **15:3:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. ‡ **15:3:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § **15:5:** “Sipas” ɻuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. \*\* **15:5:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ɻuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqan̄gurí.

†† **15:7:** “asá yereví uni” ɻuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí. ‡‡ **15:9:** “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipareto soso Yesu injondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyoteno qu.

<sup>12</sup> Kristo §§ uni tapu koŋgo otoqaró ɻuro soso mande ɻu yesowoyoteto. Asa ko ye kumimbo date ɻande ye yeyoteŋgo, ko unipare khuman̄gurí qundo pitu ko kama otoqowan̄go? <sup>13</sup> Unipare khuman̄gurí ɻundo pitu ko kama otoqowan̄go tiníqo, Kristo ɻuya kama otoqaró. <sup>14</sup> Quko Kristo ɻuko kama otoqaró tiníqo, mande yesowoyoteto ɻuko wuruwara mande naŋge, ko injondutuye ɻuko kina injondutu naŋge. <sup>15</sup> Hamó, Kristo kama otoqaró tiníqo, norendo Anutu ɻuro mande kota ka yatowó. Dokoro ɻande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.” Quko uni khumowí ɻuko kama otoqowan̄go tiníqo, Anutuko o ɻu kama taró. <sup>16</sup> Hamó, uni khumowí kama otoqowan̄go tiníqo, enendo Kristo kama riní otoqaró. <sup>17</sup> Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiníqo, injondutuye muko murí moré kini. Quhuriyembo ye watí sopo yereyote. <sup>18</sup> Ko unipare kumi Kristo injondutuworo, yate-yate khuman̄gurí ɻu ɻuya piyo temukaŋgurí. <sup>19</sup> Hamó, Kristoko noko ɻano naŋge nore samaka nereyote ɻuro injoyoteto tiníqo, noreko sikinani hamó teteto.

<sup>20</sup> Quko ɻunde kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. ɉunde tiní Kristo ɻuko uni soso khuman̄gurí ɻuro eŋgé korete qu kho noŋgo siyoteŋgo ɻunde qembe. <sup>21</sup> Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. ɉundiro naŋge unipare khuman̄gurí qundo pitu ko otoqowan̄go ɻuro murí ɻu uni kanatawore tunoqaró. <sup>22</sup> Dokoro unipare soso Atam quroyómo qu khumoyoteŋgo. ɉundiro naŋge Anutuko unipare soso Kristo quroyómo qu ɻu yorero yoto-yoto keta qu yunoweya. <sup>23</sup> Quko okeyá ta naŋge tunoqeweya. Koretero Kristo, ɻu eŋgé korete quko otoqaró. Tukú Kristoko kaŋuya maheweya quno ɻuno enejo unipareyó otoqowan̄go. <sup>24</sup> Huwómo naru weŋa qu tunoqeweya. Nu naruko ɻuno enendo unipare soso wiri yereyote ɻu yorero Anutu Awa kandímo yorotoweya, ko yuqa kondé-kondé quya o wimbí moré quya soso rambaruru yereweaya. <sup>25</sup> Dokoro, Kristoko unipareyó wiri yereweaya, yate-yate Anutuko enejo saŋgiríjo ɻu soso uroní umbuwewaya. <sup>26</sup> Sangiríjo weŋa ɻuko kindo khumo naŋge, ko ɻu ɻuya uroní umbuwewaya. <sup>27</sup> Dokoro sokomeko ɻande yete, “Anutuko o soso enejo kusuŋoyó quroko rotomukaró.” \*\*\* Mande ɻuko ɻande yete, asa Anutu enejombo o soso ɻu rero Kristo kusuŋoyómo raró ɻu. Quko nore injoteto, Anutu enejombo Kristo kusuŋoyó quroko kama yorote. <sup>28</sup> Imemon̄go o soso ɻu Kristo kusuŋoyómo yoroweya quno ɻuno, Anutu koro Naŋuní ɻu enejombo enejo rero Anutu koro kusuŋoyó quroko rewewaya. ɉunde tero ɻu naruko ɻuno Anutuko o soso sopoyowewaya.

<sup>29</sup> Asa ye date injoteŋgo, uni khumowí kama otoqowan̄go tiníqo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyoteŋgo? Uni khumowí ɻuko pitu ko kama otoqowan̄go tiníqo, do murí karo unindo ɉundiro tero sono reyoteŋgo? <sup>30</sup> Ko nore do murí karo naru rokónjoro kho teyate wambaka rambaruru teyoteto? <sup>31</sup> Uni topo, nondo yeŋo injondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo ɻuno yeteno, no naru rokónjoro khumowé teteno. <sup>32</sup> Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó ɉunde qembe. Quko unindoro iŋo-iŋoye howero ɉunde tanowó tiníqo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí ɻuko pitu ko kama otoqowan̄go tiníqo,

“Meté o ne-ne nato,  
dokoro kuyepo khumowato.”

§§ <sup>15:12:</sup> “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokónjoro mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. \*\*\* <sup>15:27:</sup> Hariri Yambo 8:6

<sup>33</sup> Yeñombo yeño ma kaná yerewero. Mande ḥa iñoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiníqo, noreño otetenani meté rato piyo teweya.”

<sup>34</sup> Ye otete kape-kape qu rotoya iñó-iñoye roneneñoya o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama iñó inoyoteñgo. Ko mande ḥa yeweñqo, yeño kowi piyo tewañgo.

### *Uni khumowí otoqowanjo ḥuro koweye enesó teweya*

<sup>35</sup> Uni kanata kato ḥande osese neweya, peka, “Uni khumowí ḥu date tero otoqowanjo? Ene otoqowanjo quno ḥuno koweye datiro tunoqeweya?”

<sup>36</sup> Nuko mande kape-kape nañge. Qeni, oka khono rimitenjo quno ḥuno o musiyó ḥundo koretero khumoroqota yoto-yoto reweya. <sup>37</sup> O rimate ḥuko, enina, wit musiyómbe ma o enesó ka, ḥuko o musiyó nañge, yuwoyó imemonjo tunoqeweya qembe kini, o enesó. <sup>38</sup> Asa Anutuko iñó-iñoyó howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote. <sup>39</sup> O soso koweye moré muko ḥunde nañge kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó. <sup>40</sup> Samboko o kumi ka yorotenjo, ko nokono o kumi ka yorotenjo. Quko o samboko yotenjo ḥuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotenjo ḥuro nakayáye enesó-enesó. <sup>41</sup> Kosa koro nakayáño enesó, kombo koro nakayáño enesó, ko tutu ḥu ḥuya nakayáye ḥu enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

<sup>42</sup> Unipare khumanjgurí qundo pitu ko otoqowanjo ḥuro murí ḥuko ḥunde nañge. O puqeweya qu rimiyotenjo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya.

<sup>43</sup> Oka owé moré kini qu rimiyotenjo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotenjo, oka wimbí moré qu otoqoweya. <sup>44</sup> Noko koro kowe ka rimiyotenjo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu ḥuya yoweya.

<sup>45</sup> Sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.” ¶¶¶ Ko Atam weña quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote.

<sup>46</sup> Yuqa koro kowe ḥundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe ḥu koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe ḥuko tukú tunoqaró. <sup>47</sup> Uni korete quko noko ḥaro qu. Anutuko nokopo nañge towaró. Uni tukú quko sambo koro qu. <sup>48</sup> Noko koro unipareko noko uni ḥunde qembe yotenjo. Ko sambo koro unipareko sambo koro uni ḥunde qembe yotenjo. <sup>49</sup> Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. ḥunde nañge imemonjo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

<sup>50</sup> Uni topo, no ḥande yimiroteño, noko koro kowe sajaní muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo¶¶¶ kama owanjo. O puqeweya ḥundo o suki-suki yoweya ḥu kama reweya. <sup>51</sup> Inji. No mande tapujowí\$\$\$ ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréñoro enesó ka tunoqewato. <sup>52</sup> Uñgu weña quko yeweya quno waka ta horé rohoréñowato. Dokoro uñgu yiníqo, uni khumowí ḥundo koweye suki-suki yoweya qu rero otoqowanjo. Ko nore tonenani yote quko rohoréñoro enesó ka tunoqewato. <sup>53</sup> Dokoro o puqeweya quko rohoréñoro enesó teroqota o suki-suki yoweya qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréñoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya. <sup>54</sup> Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweya qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. ḥu naruko ḥuno mande ka sokomeko ḥuno

¶¶¶ <sup>15:45:</sup> Murí Tero 2:7    \$\$\$ <sup>15:50:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. \$\$\$ <sup>15:51:</sup> “mande tapujowí” ḥunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapujoro itaka nañge wisiyu yunoyote.

nakayáñaró qu hamó tunoqeweya. Mande ɻuko ɻandiro: “Anutuko kindo khumo takaro uroní kini taró.” \*

**55** “Khumo, ke uni takawero wimbuke moré,  
quko wimbuke ɻu dano yote?

Khumo, ke uni saŋga yerewero sangake moré,  
quko saŋgake ɻu dano yote?”

**56** Asa kindo khumo ɻuro saŋga ɻuko quhurí naŋge, ko quhurí ɻuro wimbu ɻuko hutuŋo mande† naŋge. **57** Quko nore Anutu yuŋgunaŋoyoteto, dokoro Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ɻuwore nore noriní kindo khumo takawato.

**58** Nunde ɻuro, uni topone meté, ye wimbu titiyoro kondé kaŋeyuri. Naru rokóŋo Uni Parámimboró kho qu teyuri qembe, dokoro ye ɻande iŋoyotengo, Uni Parámi howeyuriqo, yeŋo koweyumu ɻuro eŋgé tunoqeweya.

## 16

### *Polko wondo koporo Yerusalem ijondutu unipare yunowero ɻuro iŋaró*

**1** Asa nondo unipare meté horé\* Yerusalem yoteŋgo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru† Galesia yoteŋgo qu mone ɻuro yimiranowó, asa ye eneŋo kheye ɻu howi qembe. **2** ɻande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quno ɻuno yeŋo moneye rondanero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Nunde tiqo, no mahewano quno ɻuno mone komo kopaŋgurí ɻuro kinaŋge siyowano. **3** ɻuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yeŋo newonde metémboro ɻuya uni ɻu yunowe Yerusalem uyarewango. **4** Ko neneŋombo ɻuya uwero iŋoroqo eneya noya uwato.

**5** Nondo uyaro Masedonia mirako ɻuno uyarewano, ko imemoŋgo yeno mahewano ɻu. **6** Naru songa ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso ɻuno yorowano, peka. Nunde teweŋo, ye meté samaka niri uyarewano. **7** Naru tukuni naŋge yeya yorowero ɻuro piyiminoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru songa piru yeya yorowano. **8** Nondo Efesus yendémo ɻano yate Pentikos o ne-ne‡ naruko ɻuno naŋge roto tonjewano. **9** Dokoro, ɻano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khoyó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya saŋgirí teyotengo.

**10** Asa Timoti yeno ɻuno mahiníqo, ye ene samakaŋoyi newonde ime keweroyemo ɻuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondo teyoteno ɻunde naŋge ene ɻuya Anutu koro kho qu teyote. **11** Ye ma huwóŋjowero. Samakaŋoro newonde ime inoyi nono kaŋuya maheweya. Ene uni topotoya mahewango ɻuro no ene sopoyoteno.

\* **15:54:** Hosea 13:14   † **15:56:** “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ **15:57:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda uniparetoro uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

\* **16:1:** “unipare meté horé” ɻuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɻu “unipare meté horé” ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. † **16:1:** “huru-huru” ɻuko unipare soso ɻundo Yesu ijondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyotengo qu. ‡ **16:8:** “Pentikos o ne-ne” naru ɻuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ɻu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ɻunde rotoro Pentikos tunoqaró.

**12** Asa topone Apolos ɳuro mande yewe teteno. Naru parámi nondo ruk-isoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka ɳuno uyarewero piyiminote, quko imemonjgo naru meté ka qenero yeno uyareweya.

*Mande weŋa qu*

**13** Ye sopo tonjeti, kondé kanjeya ijondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe. **14** Newonde meté yunowero murí ɳuwore khoye soso ti qembe.

**15** Uni topo, ye Stepanas koya enejo suwisawiyómboro ijomukotengo. Nu unipare ɳuko Akaia mirako miti mande ɳuro enjé korete qu ɳunde qembe tunoqanġurí. Ko enendo koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé ɳu samaka yereyotenango. **16** Nunde ɳuroko uni ɳunde quya kho kopo tero koweyumu ɳundiro teyotenango quya kusunjoyemo yuri qembe. **17** No ye soso yiyyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaikus ɳundo nono mahi no niŋgu-niŋgu tanowó, dokoro ye mepéye raŋgurí. **18** Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye ɳuya yori newondeye ime taró. ɳunde ɳuroko uni ɳunde quro owéye hokoyi qembe.

**19** Huru-huru soso§ Esia mirako ɳuno yotenango qundo yuŋguna yereyotenango. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotenango quya Uni Parámi owímo yuŋguna yereyotenango. **20** Uni topo soso ɳano qundo yuŋguna yereyotenango. Ye soso kopowanjo quno yiyyoro epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe.

**21** No Pol, nenejo kandenembo yuŋguna yerewero mande ɳa nakayájoteno ɳu.

**22** Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote ɳuko hamó piyoteweya. Uni Parámi, ke mahe.

**23** Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó\*\* ɳu yeya yoní.

**24** Kristo Yesu†† owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

---

§ **16:19:** “huru-huru” ɳuko unipare soso ɳundo Yesu ijondutuworo nokone-nokone ɳuno huru-woyotenango qu.    \*\* **16:23:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.    †† **16:24:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

## Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró **Mande Kembé**

Komo suki uni kato sokome ḥa Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko asáñowí uni Pol nanje. (*2 Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni qambu quando ḥande ye injoyotengo, ko enendo kumima naru 55AD ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yeteto.)

Polko naru kapusa ḥuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoro mira enesowore khete uyaro **miti mande** yesowoyeráró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeráró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ḥuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ḥuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyeráró. (*Asá yereví Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ḥu kini tiníqo, Antiok ḥuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ḥuno kunditero kumima naru kapusa peka ḥuno yaró. Nu yendémo ḥuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ḥuno uró. Uní piña mande piyimi ka injoro eneñombo Korin pitu ko ḥuno uró. (*2 Korin 2:1* weyo qembe.) ḥuno unipare rongaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ḥuro piña mande ka pitu ko injoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandiware uró. (*2 Korin 7:5-8* weyo qembe.) Nakayáñoní uní kiro mandimboro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piña mande meté yiní Polko niñgu-niñgu taró. (*2 Korin 2:12-13* weyo qembe.) Niñgu-niñgu tero *2 Korin 1-9* nakayáñaró. Watí nakayáñoro piña mande piyimi kañuya injoro *2 Korin 10-13* nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ḥuko yendé parámi ka, Akaia mirako ḥuno yora. Mira simburí ḥuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ḥa nakayáñaró. Asa ḥu naru kongo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko **Rom**, enejo kuma unindo Korin soso roworemanguri. Roworemoyi mira ḥu kina yoní, yate kumima naru 100 ḥunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka ḥuno tañguri. Yendé ḥuro uni pará-pará ḥuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ḥuko Grik unipare nanje. Nu yendé ḥuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañguri. Nuya se simbururu parámi teyañguri.

### *Mande korete qu*

<sup>1</sup> No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu\* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ḥa nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ḥuno yotenego‡ ḥuno uyaró. Nuya unipare

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañguri. † **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenego qu.

meté horé§ soso Akaia mirasina\*\* yoteño ḥu ḥuya ḥuno uyaró. <sup>2</sup> Norejo Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ḥundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondaye ime yoweya.

### *Anutuko uni newondaye rukisoyote*

<sup>3</sup> Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko enejo Iwi. Eneko sikí ḥuro simburí, ko newondenani rukisoyote ḥuro simburí. <sup>4</sup> Quhurí kumi noreno tunoqiníqo, newondenani rukisoyoyote. Nunde tiní norendo enejo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ḥu newondaye rukisoyoyowato. <sup>5</sup> Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ḥuya kowe surumí ḥundiro parámi korowoyoteto. Nunde naŋge yejo newondaye Kristowore parámi rukisoyoyoteto. <sup>6</sup> Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ḥuko yejo newondaye rukisoyoní Anutuko rambaruru konjo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ḥu ḥuyako newondaye rukisoyoníqota ye quhurí ḥu korowoyotengo quno ḥuno kondé kanjewango. <sup>7</sup> Nande injoteto, ye noreya kowe surumí ḥu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Nunde ḥuroko ḥande injomukoteto, ko yendo meté yowaŋgo.

<sup>8</sup> Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako‡‡ ḥuno tunoqaró ḥuro injoyi. §§ Quhurí parámi horé ḥundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde ḥuro, hamó khumowato, ye injatowó. <sup>9</sup> Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye injatowó. Quko ḥuro murí ḥuko ḥandiro, asa norejo wimbunani ḥuro kama injowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyoteño ḥuro wimbí ḥuro injowato naŋge. <sup>10</sup> Enendo o piyimi horé ḥundo nore nuroní khumowero qu nongo noraró, ko imemoŋgo ḥuya noreweya. Nande hamó injoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru konjo noreyoweya. <sup>11</sup> Ye ḥuya nore samaka nereweся koro hariri ti qembe. Nunde tiqo, Anutuko unipare parámi ḥuro haririye injoro nore samaka niriní unipare kumimbo norejo Anutu yungunaŋowanjo.

### *Polko khe meyowo ḥuno howeweся*

<sup>12</sup> Hamó, norendo newondenanimo hamó-hamó niŋgu-niŋgu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro iŋo-iŋonani riní murí meté horé ḥuya murí hamó ḥuya howero nokono ḥano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro iŋo-iŋoyemo khe ḥu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní ḥunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ḥu hamó horé howeyatowó. <sup>13-14</sup> Qeni, norendo mande ka ye weyoro iŋoyi tondajewero mepémo kini qu kama nakayáŋoyoteto. Asa ko itaka mande ḥuro murí kumi naŋge iŋoyi tondajeyote. Quko hamó ḥande injoyoteno, imemoŋgo

---

§ **1:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. \*\* **1:1:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ḥuno sopo yerero mira ḥu “Akaia mira” ye nekoyangurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ḥuko mirako ḥuno yora. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko “Grik mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweся ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekançurí. ‡‡ **1:8:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini enesó-enesó ḥuno sopo yerero mira ḥu, “Esia mira,” ye nekoyangurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. §§ **1:8:** ḥu quhurí tunoqaró ḥuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe. \*\*\* **1:12:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

soso iñoyi tondajeweya. Nande iñoyi tondajeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ɻuno yejo niñgu-niñgu tewato, ɻunde qembe yendo noreño niñgu-niñgu tewaŋgo.

<sup>15</sup> Nuro kondé iñoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye iñanowó. Nunde tero yendo naru irisa quno ɻuno o meté mu rewaŋgo. <sup>16</sup> Koretero yiþoro yoroto toŋero Masedonia mirako††† uyaro rohoréjoro kaŋuya yeno mahewano. Nunde maheweþo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano. <sup>17</sup> Quko ye date iñoteŋgo? Nondo ɻundiro kina ye iñoro khe ɻu howewano, peka? Nondo kowene saŋaní naŋge howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno ɻuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Nunde kini. <sup>18</sup> Anutuko enejo mandí ɻu naŋge howeyote. Nunde naŋge no mande hamó naŋge ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno. <sup>19</sup> Dokoro Anutu koro Naŋuní ɻu, Yesu Kristo††† ɻuko yejo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Naŋuní ɻuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró naŋge. <sup>20</sup> Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró ɻuko soso Naŋuníwore, “Iyo,” ye yimiraró naŋge. Nunde ɻuroko norendo enewore, “Nu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto. <sup>21</sup> Anutu enejombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero <sup>22</sup> enejo rokóŋo ɻunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ɻuko o meté horé siyowato ɻuro rokó qembe ɻu newondenanimō re rotaró.

<sup>23</sup> No mande ka yewe teteno, ko Anutu enejombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kaŋuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro. <sup>24</sup> Hamó, norendo yejo iñondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero niñgu-niñgu tewato. Dokoro ye iñondutu metéwore naŋge kondé kaŋewaŋgo.

## 2

<sup>1</sup> No yeno kaŋuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Nuro piyimianowó. <sup>2</sup> Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato nenejo newondene riní niñgu-niñgu teyote ɻu watí yoweya? Uni ɻuko no komo newonde surumí yunanowó ɻu naŋge. Nu piyimi. <sup>3</sup> Nande ye iñoteno, ko yeno uyarewano quno ɻuno yendo nori niñgu-niñgu naŋge tewano, newonde surumí kama tewano. Nu murí ɻuro tero sokome komo nakayáŋoro rewe yeno uyaró. No ɻande iñoteno, ko no o karo niñgu-niñgu tewano tiníqo, ye soso o ɻuro ɻuya niñgu-niñgu tewaŋgo. <sup>4</sup> Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yejo tendoro sokome ɻu nakayáŋanowó. Sokome ɻuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, ɻande ye iñanowó, ko sokome ɻu weyoro nondo date yejo hamó-hamó iñoro newonde meté parámi yunoyoteno ɻuro iñoyi tondajeweya.\*

††† **1:16:** Komo suki Rom unindo mira uni wini ɻuno sopo yerero mira ɻu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋguri. Masedonia mira ɻuko Akaia mira taŋgímo yora, ko mira ɻuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ɻanoko nore ɻuya mira ɻuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

††† **1:19:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. \* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama iñoyoteto. Iñó-iñó kumimbo ɻande ye iñoyotengo, ko sokome ɻuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ɻuro yaró ɻu itaka nore kama towoyoteto.

*Uni otete piyimi taró ɳuro quhuriyo ɳu rotoyi*

<sup>5</sup> Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no nange kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ɳuro parámi yewero piyimiötöno. <sup>6</sup> Yeño huru-huruyemo ye qambu qundo rondañero topé piyimi inangurí. Nu mepémo. <sup>7</sup> Asa ko quhuriyo re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhuri parámi horé ɳundo uni ɳu riní umbuweya koro. <sup>8</sup> Nunde ɳuroko no ɳande yimirotöno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe. <sup>9</sup> Hamó, komo sokome nakayájanowó ɳuko ye towo yerewero quro nange, asa no mandene soso howero teyowaŋgope, ma kini? <sup>10</sup> Yendo uni karo quhuriyo re rototengo tiníqo, no ɳuya quhuri ɳu re rototeno. Nondo quhuri ka re rototeno tiníqo, Kristo† koro tonímo yeŋomboro o ɳu re rototeno. <sup>11</sup> Nondo ɳunde tewano ɳuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro enejo iŋo-iŋoyó ɳuro iŋomukoteto.

*Mande kondé keta quro kho uni*

<sup>12</sup> Asa no Tiroas yendémo ɳuno‡ Kristo ɳuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo nenejo mako kosoní kho ɳu tanowó. <sup>13</sup> Quko nenejo newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ɳu kama qenenowó. Nunde ɳuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ɳuno mahenowó.

<sup>14</sup> Quko Anutu yuŋunaŋoyotöno, dokoro noreko Kristo quroyómo yeteto, ko naru rokójoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.\*\* Nunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ɳu, risá nuŋguri qembe riní mirane-mirane tonjiní unipareto iŋoyi tondaŋeyote. <sup>15</sup> Hamó, noreko uni rambaruru takayotengo quya piyo teyotengo quya keweroyemo Kristo koro risá nuŋguri mu qembe Anutuko oyote. <sup>16</sup> Asa uni kumi ɳuro risá ɳuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ɳuro nuŋguri ɳuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ɳunde qu mepémo teweya? <sup>17</sup> Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ɳu yesowoyotengo. Quko noreko ɳunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro tonímo mande yeŋoteto.

### 3

<sup>1</sup> Asa ye date iŋoteŋgo, norejo owénani hokoyoteto, peka? Kini. ɳande iŋatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota norejo murínani ɳuro seré tewaŋgo, peka, ma yendo noreŋomboro sokome ɳunde qu nakayájoro nunowango, peka? Nunde kini. <sup>2</sup> Yendoko sokome ɳunde qu qembe, newondenanimo nakayájaró mu, ko uni soso ɳu qenero weyoyotengo. <sup>3</sup> Yeko Kristo\* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ɳu sono iriyómbo kama nakayájaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ɳuro

† **2:10:** “Kristo” ɳuko Yesu nange, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. ‡ **2:12:** “Tiroas yendé” ɳuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhuríanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. \*\* **2:14:** Nu naruko ɳuno Rom koro kuma unindo uni wini meyowomboa kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ɳuwore uyareŋguri. Uyariqo, Rom unipareto qenero ningu-ninju tero anutuye yuŋuna yerero o nunjurí meté mu qayi risá nuŋguri mu oró. Asa Polko ɳuro tapara mande qu ka yaró.

\* **3:3:** “Kristo” ɳuko Yesu nange, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

Yuqayómbo nakayáñaró. Ko enendo wondo sarara ḥuno† kama nakayáñaró. Kini, unindoro newondenanimu nakayáñaró.

<sup>4</sup> Norendo Anutu toñímo Kristowore iñó-iñó kondé ḥunde qu teyoteto. <sup>5</sup> Hamó, noreñombo nañge iñó-iñó ḥunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ḥunde teyoteto. <sup>6</sup> Eneñombo nañge wimbu nunoní mande kondé‡ keta ḥuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ḥuro murí muko hutuño mande nakayáñaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu nañge. Dokoro mande nakayáñangurí ḥundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

### *Mande kondé keta ḥuko meté horé*

<sup>7</sup> Injoyi. Hutuño mande\*\* koro khoyómbo nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ḥu wondo sararako nakayáñoní Moses koro umu-kembé ḥuya sine parámi taró.‡‡ Nunde tiní Israel unipareto umu-kembémo tonetewero mepémo kini. Quko sine parámi ḥu winzumowero teyara. <sup>8</sup> Asa ko ye date injotenyo, Yuqa koro khoyómbo sine parámi horé tero kho meyowo ḥu takate, hamómbe? <sup>9</sup> Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote ḥuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní ronenerjowí yoteto §§ tiníqo, kho ḥuko sine parámi horé tero kho meyowo ḥu takate, hamómbe? <sup>10</sup> Dokoro, hutuño mande ḥuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ḥu tunoqiníqo, hutuño mande ḥuro sine ḥuko tomó ta nañge. <sup>11</sup> Hutuño mande yate-yate kini teweya ḥuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ḥuro sineyó parámi muko sine meyowo ḥu takate, hamómbe?

<sup>12</sup> Nunde ḥuroko o meté soporo kondé kajero o karo kama soreyowato. <sup>13</sup> Quko Mosesko o taró ḥu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumuñoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ḥu qenewero mepémo kini. <sup>14</sup> Quko Israel koro iñó-injoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ḥu naruko ḥu noñgo yate-yate itaka ḥuya mande kondé komo qu weyoyoteno quno tuwi sumi ḥundo iñó-injoye watí wisumuñoyote. Tuwi sumi ḥu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore\*\*\* nañge re rottoyote. <sup>15</sup> Iyo, itakako Moses koro hutuño mande ḥu weyoyuri tuwi sumi ḥundo iñó-injoye watí wisumuñoyote. <sup>16</sup> Quko uni kato rohoréñoro Uni Parámimo uyareweya quno ḥuno Anutuko tuwi sumi ḥu re rotoweya. <sup>17</sup> Asa Uni Parámi ḥuko Yuqa Surumí nañge. Ko Uni Parámimboró Yuqayómbo uni kaya yoweya tiníqo, uni ḥuko kina yote, oka kato kama kusiyote. <sup>18</sup> Nore soso tuwi sumi ḥundo umu-kembanani kama wisumuñoyote, ko Uni Parámimboró sine parámiyómbo nore noñgo uyareyote. Noreko yate-yate enejo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi moñgo, asa Yuqa noñgo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

† 3:3: “wondo sarara” ḥunde quno komo Anutuko Sainai purímo enejo hutuño mande nakayáñaró.

‡ 3:6: “mande kondé” ḥuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró. § 3:6: “Yuqa” ḥuko Anutu koro Yuqa nañge. \*\* 3:7: “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:7: “nore noriní khumoteto” ḥuro murí muko ḥandiro: Juda unipareto hutuño mande kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutuño mande howero yuri khumançgurí. ‡‡ 3:7: Tonengurí 34:29-35 weyo qembe §§ 3:9: “ronenerjowí yote” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenyo. \*\*\* 3:14: “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

## 4

*O meté horé ɻuko o ime quno ɻuno yote*

<sup>1</sup> Nunde ɻuroko kho ɻu rotowero quro piyimiŋoyoteto. Dokoro Anutuko noreŋo sikiqero kho nore nunaró. <sup>2</sup> Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotengo ɻuro kowi piyo tero huwóŋoyoteto. O kota-kota koro khewore ɻuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ɻu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonímo mande hamó mu naŋge tunomo yesowato uni soso noreŋo murínani iŋo-iŋoyembo meté rondanewango. <sup>3</sup> Uni kumimbo miti mande\* yeteto ɻuro murí kama iŋoyi tondaneyote. Quko uni ɻuko piyo tewero uni naŋge. <sup>4</sup> Nu unipare ɻundo iŋondutu kama teyotengo qu, itaka naru yoteto ɻaro anutu kota-kota ɻundo† iŋo-iŋoye wisumuŋoyote. Nunde tiní Kristo‡ koro sine parámiyómboro miti mande ɻuro hiyó ɻu kama qeneyotengo. Ko Kristo ɻuko Anutu koro kapo-kapo ɻundiro. <sup>5</sup> Qeni, noreŋomboro kama yesowoyoteto. Kini, ɻande yeyoteto, “Yesu Kristo ɻuko Uni Parámi ɻu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ɻuro iŋoro yeŋo kho simóye ɻunde yoteto,” yeyoteto. <sup>6</sup> Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqiní.” § Asa ɻu Anutu ɻundo newondenani riní hiyóqiní Yesu Kristo ɻuro yesowato Anutu koro sine parámi\*\* ɻunde ye iŋomukotengo.

<sup>7</sup> Quko o meté horé piyimi noreno yote ɻuko o imemo naŋge, noko kumbeko qembe yote. ɻundiro naŋge unipare ɻande iŋowanago, ko o ɻuro wimbí parámi horé ɻuko Anutu koro wimbí na, noreŋo qu kini. <sup>8</sup> O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniŋowí kama teteto. O kumi ɻuro iŋaŋawí parámi teteto, quko iŋo-iŋonani kama umbute. <sup>9</sup> Unindo nore o piyimi te nunoyotengo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto. <sup>10</sup> Naru rokójoro kowenanimo Yesu khumaró ɻu korowoyoteto. ɻundiro naŋge Yesu koro yoto-yotoyó ɻuya nore kowenanimo hamó tunoqeyote. <sup>11</sup> Hamó, naru rokójoro unindo Yesu huwóŋoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Nunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreŋo kowenanani sajanímo†† tunoqeyote. <sup>12</sup> Asa ko khumowero ɻuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ɻundo yeno kho teyote.

<sup>13</sup> Sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró, “Nondo iŋondutu tanowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteno.” ‡‡ Asa ɻundiro naŋge norendo iŋondutu tatowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteto. <sup>14</sup> Anutuko Yesu, Uni Parámi ɻu, okokowaró. Asa ko nore ɻande iŋoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya eneŋo taŋgímo uyare yorowato. <sup>15</sup> Dokoro ɻa soso ye samaka yerewero quro naŋge. ɻu murí ɻuwore naŋge unipare qambu samaka-samaka tuwó ɻu §§ rero Anutu parámi yuŋgunaŋoro seré te iŋoyowanago.

<sup>16</sup> Nunde ɻuroko kho ɻu rotowero piyimiŋoyoteto. Hamó, kowenanani piyo teyote, quko newondenani naru rokójoro keta teyote. <sup>17</sup> Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto ɻundoko imemoŋo o meté horé parámi suki-suki rewato ɻundo o tomó-tomó soso ɻu hamó takaweya. <sup>18</sup> O toŋenanimo qeneyoteto quwore kama toŋeteyoteto. Kini, o toŋenanimo

\* **4:3:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. † **4:4:** “anutu kota-kota” ɻuko Monimbu naŋge. ‡ **4:4:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. § **4:6:** Murí Tero 1:3 \*\* **4:6:** “sine parámi” ɻuko eneŋo owé parámi ɻunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. †† **4:11:** Polko “kowe sajaní” ɻuro yaró ɻuko o kowenanani wehejoro sara-sarape ma iriyó ɻunde tete ɻuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ɻano quro yaró. ‡‡ **4:13:** Hariri Yambo 116:10 §§ **4:15:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

kama qeneyoteto quwore naŋge toneteyoteto. Dokoro o tonjenanimbo qeneyoteto ɻuko naru tukuni naŋge yoweya. Quko o tonjenanimbo kama qeneyoteto ɻundoko suki-suki yowanjo.

## 5

### *Noreŋo sambo koro ya qu*

<sup>1</sup> Nu hamó, dokoro, nore ɻande iŋoyoteto, ko yamaru nokono ɻano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kaŋuya noreŋo yote. Ya suki-suki yoweya ɻuko unindo kandeyembo kama raŋgurí, ɻuko samboko yote. <sup>2</sup> Hamó, nokono ɻano newondenanimbo surumí tero kiweyote. ɻande kondé ye iŋoyoteto, ko sambo koro ya ɻu, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya. <sup>3</sup> Ko ɻundo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato. <sup>4</sup> Hamó, nore yamaru nokono ɻano quno naŋge yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya ɻano qu re rotowero ɻuro kama iŋoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya ɻuro naŋge iŋoyoteto. Nu muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya. <sup>5</sup> Asa Anutu enejombo nore yoto-yoto ɻu rewato quro roŋgaru nerero Yuqa Surumí\* nunaró. Yuqa ɻuko o meté rewato ɻuro rokó qu.

<sup>6</sup> Nunde ɻuroko naru rokójoro kondé kaŋeyoteto. Hamó, ɻande iŋoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ɻano yoteto quno ɻuno Uni Parámimboru yendémo kama yoteto. <sup>7</sup> Dokoro tonjenanimbo khe u-unani ɻu kama gene howeyoteto. Kini, iŋondutu tero gene howeyoteto. <sup>8</sup> Asa kondé kaŋero ɻaro metéŋoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ɻano qu rotoroqo Uni Parámimboru yendémo yowato. <sup>9</sup> Nunde ɻuroko norendo ɻano yotetope ma kini, ɻande kondé iŋoyoteto, meté Uni Parámimbo noreŋo ningu-ningu teweya. <sup>10</sup> Dokoro nore soso Kristo† tonjimo hamó kaŋewato. Kaŋato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ɻuya o piyimi ɻuya, o tatowó ɻu rondajero kimoyó nore nunoweya.

### *Uni soso yoriní Anutu koya newonde kanata tewanya*

<sup>11</sup> Nunde ɻuroko Uni Parámimboru soreroqota unindo iŋondutu tewero quro iŋo-iŋoye okokowoyoteto. Anutuko noreŋo iŋomukote; no ɻande kondé iŋoyoteno, ko ye ɻuya noreŋo iŋomukotenjo. <sup>12</sup> Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ɻuro naŋge iŋoyotenjo, uni ɻuro newondayemo kama tonetero hamó gene iŋoyotenjo. Asa mande ɻunde yeteno quwore yendo meté noreŋo niŋgu-ningu tero uni ɻunde qu mande topé yewaŋgo. <sup>13</sup> Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiníqo, Anutu ɻuro ɻunde teyoteto. Ko iŋo-iŋo meté teyoteto tiníqo, yeŋo ɻuya ɻunde teyoteto. <sup>14</sup> Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ɻundoko nore sopo nereyote. ɻande iŋoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ɻu ɻuya khumaŋgurí. <sup>15</sup> Uni ɻundo mepéye rero khumaró ɻuro murí muko ɻandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo enejomboro kama yateyowanjo. Kini, uni ɻu mepéye rero khumoro otoqaró ɻuro iŋoro yateyowanjo.

<sup>16</sup> Asa ko nore itaka ɻano yoteto quno ɻuno yate uni koweye saŋaníwore§

\* **5:5:** “Yuqa Surumí” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. † **5:10:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. ‡ **5:14:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. § **5:16:** Polko “kowe saŋaní” ɻuro yaró ɻuko o kowenani wehenjoro sara-sarape ma iriyó ɻunde tete ɻuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ɻano quro yaró.

kama qene ronda yerewato. Hamó, komo nore Kristo kowí sañaníwore qene rondanjatowó, quko itaka ḥunde kama teyoteto. <sup>17</sup> Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiníqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa. <sup>18</sup> Ko o soso ḥu Anutu enejombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote ḥuro piña mande yesowowero kho ḥu nore nunaró. <sup>19</sup> Piña mande ḥuko ḥandiro, ko Anutuko, uni nokono ḥano quro quhuríyemboro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye ijaró. Ḫunde tero o teyote ḥuro piña mande ḥu nore nunoní yesowoyoteto. <sup>20</sup> Ḫunde ḥuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko manjanimo yeyote ḥunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo ḥande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.” <sup>21</sup> Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní norejomboro quhurí korowaró. ḥu murí ḥuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí ronenejowí mu tunoqewato.

## 6

<sup>1</sup> Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto quando yeya mande kondé ḥande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó\* ḥu wimbo-wimbo ma rewero.” <sup>2</sup> Dokoro enendo ḥande yete,

“Naru meté ḥuno maŋoke iŋanowó,  
rambaruru koŋgo korewero naruko ḥuno samaka keranowó.”  
Qeni, naru meté ḥu itaka naŋge tunoqete, itaka naŋge rambaruru koŋgo yorewero naruyó tunoqete.

### *Polko quhurí parámi korowoyeráro*

<sup>3</sup> Norendo, uni kato kho ḥaro kama yesaráŋowanjo, ye iŋoyoteto. Ḫunde naŋge o kato kheye saŋgawoní umbu rajowanjo ḥu kama reyoteto. <sup>4</sup> Kini, naru rokóŋoro Anutu koro kho uniyómboro muríye naŋge howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ḥu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté ḥu howeyoteto. <sup>5</sup> Kumimbo nore haususu nereŋguri, kusi-kusi yano norotaŋguri, ko kawore-kawore kuma teyotenjo. Quko enina, murí meté ḥu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimboro khumoroqo murí meté ḥu naŋge howeyoteto. <sup>6</sup> Nore otete sara-sara qu tero, iŋo-iŋo hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté naŋge te yunoro, Yuqa Surumíwore† o tero, newonde meté hamó yunoro, <sup>7</sup> mande hamó naŋge yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ḥu naŋge howeyoteto. Otete ronenerenjowímboro‡ kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ḥu howeyoteto. <sup>8</sup> Kumimbo owénani hokoyotenjo, kumi ri umbute. Kumimbo noreŋo huwó mande yeyotenjo, kumi mande meté yetenjo. Quko enina, murí meté ḥu naŋge howeyoteto. Noreko hamó uni naŋge qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenjo. <sup>9</sup> Uni kumimbo nore iŋo yunoyotenjo, quko, owénani moré kini qembe, ye iŋoyotenjo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, tojenani yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotenjo, quko nore kama khumoteto. <sup>10</sup> Nore newonde surumí teteto, quko naru rokóŋo niŋgu-niŋgu teyoteto. Nore ononjonani

\* **6:1:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

† **6:6:** “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge. ‡ **6:7:** “otete ronenerenjowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso ḥuko noreño na.

<sup>11</sup> Ye Korin, nore mande tunomo yeya ḥande yero newonde hamó-hamó yunoteto. <sup>12</sup> Norendo yejo newondeye kama kusiyoteto. Kini, yejombo newondeye kusiyoyotengo. <sup>13</sup> Yeko nenejo simóne, asa ko ḥande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto ḥunde naῆge newondeye soso nore nunoyi qembe.

### *Uni ijondutu kama teyoteñgo ḥuya kopo ma tewero*

<sup>14</sup> Yeya uni ijondutu kama teyoteñgo ḥuya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete roneneñowí§ ḥuya hutujo mande wendaqewero murí ḥuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka? <sup>15</sup> Kristo\*\* koya Beliar†† koya newonde kanata yotiri, peka? Uni ijondutu teyote ḥuya uni ijondutu kama teyote ḥuya nembe rewari, peka? <sup>16</sup> Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota ḥumbe se kopowango, peka? Qeni, noreñombo Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro Ya Surumí yoteto. Nundiro Anutu eneñombo ḥande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yateyowan.

      Enejo Anutuye yowan, enendo nenejo uniparene yowan̄go.”

<sup>17</sup> ḅunde ḥuroko Uni Parámimbo ḥande yete,

“Ye ḥu yoroto  
      soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,  
      ko nondo ye yunguna yerewano.”

<sup>18</sup> Uni Parámi Wimbí Soso ḅundo ḥande yete,

“Nondo naῆge yejo awaye yowan,

## 7

      yendo nenejo nambo-simóne yowan̄go.”

<sup>1</sup> Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ḥu siyatowó. ḅunde ḥuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú ḥuno qu soso siyatoka tonjiní. ḅunde sonoworo Anutu koro sorero enejo murí naῆge hamó howewato.

### *Polko niῆgu-niῆgu parámi taró*

<sup>2</sup> Ye noreya womoya newondeyemo noreño iñoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematowó. Uni ka kanáñoro oyó soso kama siyatowó. <sup>3</sup> No mande kho ye yunowero quro mande ḥa kama yeteno. Kini, no komo ḥande yanowó, ye noreya womoro yejo kondé iñoyoteto. ḅunde naῆge nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani rewato. <sup>4</sup> ḅande iñomukoteno, ko yendo otete meté howeyowan̄go, oteteye meté ḥuro yesowoyoteno. No yejo niῆgu-niῆgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ḥuno niῆgu-niῆgu parámi horé teyoteno.

§ <sup>6:14:</sup> “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

\*\* <sup>6:15:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu naῆge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. †† <sup>6:15:</sup> “Beliar” ḥuro murí muko ḥandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan ḥuro iñoro ḅunde nekoyañgurí. Nundiro naῆge owé ḥuko Monimbu koro owí ka.

<sup>5</sup> Qeni, nore uyaro Masedonia mirako\* yoratowó quno ɻuno kowenani muko meté kama imaqeyaró. Kini, naru rokójoro quhurí kate-kate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyāngurí, ko newondenanimo sasaro teyatowó. <sup>6</sup> Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotengo ɻu yoriní newonde ime yotengo. Asa ko enendo Tatus riní noreno ɻano maheró ɻuko newondenani riní imaqaró. <sup>7</sup> Hamó, maheró ɻuko newondenani rukisoyaró, quko ɻu naŋge kini. Kini, koreteroqo yendo Tatus newondí ri imaqaró. Enendo nore yejo muríye ɻuro ɻande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó ijoro newonde surumí tero nenejo kondé iŋoyotengo. Nu ɻuya newondene riní imaqiní niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno.

<sup>8</sup> Iyo, sokome komo nakayáŋanowó ɻundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ɻuro kama piyimiŋoteno. Hamó, komoko ɻuro piyimiŋoyanowó, dokoro sokome ɻundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró. <sup>9</sup> Quko itakako niŋgu-niŋgu teteno. No yejo newonde surumíye ɻuro niŋgu-niŋgu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ɻuro surumí tero rotaŋgurí. ɻuro niŋgu-niŋgu teyoteno. Dokoro Anutu eneŋombo newonde surumíye ɻu riní tunoqaró. Norejo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró. <sup>10</sup> Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ɻunde qundo nore noriní otetenani piyimi ɻuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya. Nore ɻuro kama piyimiŋowato.

Quko noko koro newonde surumí ɻundo nore noriní khumowato. <sup>11</sup> Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ɻundo ye yoriní otete meté howewero ɻuro parámi ijoro, oteteyemboro murí ɻu yesoworo, otete piyimi ɻu kondé piyimiŋoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó ijoro, nenejo kondé ijoro, uni piyimi ɻu roŋgaruwowero quro kondé iŋoyotengo. Nu soso ɻuwore yeko potóye moré kini ɻu tunomo tunoqaró. <sup>12</sup> No uni o piyimi taró ɻu eneŋomboro sokome ɻu kama nakayáŋanowó, ko dani uni ɻu o piyimi taró ɻuro eŋgé korowaró ɻu eneŋo kama nakayáŋanowó. Kini, sokome nakayáŋanowó ɻuro murí muko ɻandiro, meté yendo ɻande qene iŋowaŋgo, ko Anutu toŋimo ye norejo surumí hamó iŋoyotengo. <sup>13</sup> Nu murí ɻuro newondenani ime horé yote.

Nuya nore niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Tatus koro newonde quhurí ɻu soso ri kini tiní newondí meté taró. <sup>14</sup> Nondo komo Tatus yero yejo owéye hokanowó, ko mande miranowó ɻuro kowi piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ɻuko mande hamó. ɻunde naŋge nondo o soso yejo Tatus miranowó ɻuko hamó naŋge. <sup>15</sup> Enendo yejo maheró quno ɻuno ye sorero khe kandeye yukuwoní eneŋo mandí soso howeyaŋgo. Ene muríye iŋote ɻuro tero newonde meté yunoyote. <sup>16</sup> Itaka niŋgu-niŋgu teteno, dokoro no ɻande iŋoteno, ye soso o meté kinanje teyowaŋgo.

## 8

### *Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe*

---

\* **7:5:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ɻuno sopo yerero mira ɻu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋgurí. Masedonia mira ɻuko Akaia mira tanjímo yora, ko mira ɻuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ɻanoko nore ɻuya mira ɻuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

<sup>1</sup> Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó\* huru-huru Masedonia mirako† ḥuno yotenjo qu‡ yunaró ḥuro yimirowe teteto. <sup>2</sup> Quhurí parámi unipare ḥuno tunoqiniqo, niŋgu-niŋgu parámi taŋguri. Onoŋoye moré kini hamó horé yoranjo, quko uni meyowo ḥuro iñoro mone parámi yunowero iñanguri. <sup>3</sup> No ḥuro yesowoteno, ko enejo o mepémo uni meyowo yunowero naŋge kama yunanguri. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerenguri. Enejo iñó-iñoye howero <sup>4</sup> ḥande kondé kira nereŋguri, meté huru-huru meywomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ḥu samaka yerero puriŋo ka rewaŋgo. <sup>5</sup> Ko norejo iñó-iñonani naŋge kama howaŋguri. Kini, koretero enejo Anutu inaŋguri, tukú Anutu koro nunjuri howero iñó-iñonani howaŋguri. <sup>6</sup> Komo Tatusko ye keweroyemo kho ḥu huri tiní ye ḥuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ḥuro iñanguri. Nunde ḥuroko norendo ḥande kirayatowó, meté kho ḥu riní kini teweya. <sup>7</sup> Yendo iñondutu tero mande yesoworo iñó-iñó meté tero otete meté naŋge howero norejo qembe newonde meté topo-topoye yunoyotengo. Nu muri soso ḥu parámi teyotengo. Asa ḥundiro naŋge ḥa samaka-samaka tuwó ḥaya parámi ti qembe.

<sup>8</sup> Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meywombo murí meté howeyotengo ḥuro yesoworo yejo newonde meté yunowero muríye ḥundiro qene rondajewano. <sup>9</sup> Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro samaka-samaka tuwó ḥuro ḥande iñotengo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ḥu rotoro yenjomboro onoŋoyó moré kini qembe tunoqaró. Nunde tero yendo oyó rotaró ḥuwore oye qambu tewaŋgo.

<sup>10</sup> ḥuro iñó-iñone ye yimitoyoteno, dokoro ḥuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ḥu tewero hamó iñoro huri taŋguri. <sup>11</sup> Asa itaka iñó-iñó kondé tero kho ḥu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya. <sup>12</sup> Dokoro ye iñó-iñó hamó moŋgo naŋge yunotengo tiníqo, Anutuko o ḥuro metéjoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunotengo tiníqo, enina. Enendo ḥuro kama piyimiŋoweya. <sup>13</sup> Dokoro unipare ḥundo meté yowaŋgo, quko, ye quhuri korowowanjo, ḥuro kama ye iñoyoteno. Kini, meté uni soso ḥunde naŋge. <sup>14</sup> Itaka ḥanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye onoŋoye moré kini qu samaka yerewaŋgo. Ko imemongo, ye tukuni tiqo, enepa onoŋoye moré teroqo ye samaka yerewaŋgo. Asa ko uni soso ḥunde naŋge. <sup>15</sup> ḥundiro naŋge sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró,

“Danimbo parámi huruwaŋguri ḥundo mepémo naŋge towaŋguri,  
ko danimbo tomó ta huruwaŋguri ḥundo tukuni kama taŋguri.”

### *Polko Tatus asáŋoní Korin yendémo uyaró*

<sup>16</sup> No Anutu yungunaŋoyoteno. Enendo Tatus newondí okokowoni ye samaka yerewero hamó iñoyote, nore iñoyoteto ḥunde naŋge. <sup>17</sup> Asa ye

\* **8:1:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

† **8:1:** “Masedonia” mira ḥuko Akaia mira tangímo yora, ko Korin yendé ḥu Akaia mirako ḥuno yora. ‡ **8:1:** “huru-huru” ḥuko unipare soso ḥundo Yesu iñondutuworo nokone-nokone ḥuno

huruwoyotengo qu. § **8:4:** “unipare meté horé” ḥuko Juda iñondutu unipare Yerusalem ḥuno

yoranjuri. Naru piruko ḥundiro unipare ḥundo onoŋoye moré kini taŋguri. Nunde ḥuroko Polko

unipare ḥu samaka yerewero quro mone kumi iñondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom

15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) \*\* **8:9:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye

unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri.

Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri.

samaka yerewero ɳuro kirayatowó quno ɳuno kho ɳu tewero surumí ijoro enejo iŋo-iŋoyó howero yeno uyareweya. <sup>18</sup> Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani ɳuko miti mante†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ ɳundo owí hokoyotengo. <sup>19</sup> Nu naŋge kini. Kini, huru-huruko rokójoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ɳa koroworo uyarewato. Kho ɳu teyoteto ɳuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni ɳande iŋowanjo, norendo samaka yerewero ɳuro hamó metéjoyoteto. <sup>20</sup> Uni kato nore date puriŋo parámi ɳa yunowato yesaráŋoweya koro. <sup>21</sup> Dokoro norendo Anutu tonímo koya uni tonjeyemo ɳuya murí meté ɳu naŋge tewato, yero iŋoyoteto.

<sup>22</sup> Ko toponani kaŋuya rato eneya tonjeweya. Naru parámi khoyó kate-kate ɳuro towonjoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó ɳande ijote, yendo murí meté qu naŋge tewanjo. Nunde ɳuroko itakako keweroyemo kho ɳu tewero parámi hamó iŋoyote. <sup>23</sup> Asa ko Taitus ɳuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topotoponani meyowo ɳuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo §§ koro owí hokoyote. <sup>24</sup> Nunde ɳuroko murí meté uni ɳu te yunoyi qembe. Komo norendo yeno murí meté ɳuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté ɳu huru-huruko soso witú yiri qembe.

## 9

<sup>1</sup> Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé ɳu\* te yunowero ɳuro mande ka kama nakayáŋowanó tiníqo, ɳu meté. <sup>2</sup> Dokoro no ɳande ijoteno, ye unipare ɳu samaka yerewero ɳuro hamó iŋoyotengo. Naru rokójoro Masedonia tonjeyemo yejo owéye hokoro ɳande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ɳu tato, yero o roŋgaruwangurí.” Nunde ijoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoni ene ɳuya o unipare yunowero injanjurí. <sup>3</sup> Quko topo-topone ɳu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ɳu roŋgaruwowanjo. Nundiro naŋge yeno owéye hokoyanowó ɳuko kina mande kama teweya. <sup>4</sup> Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyozi o kama roŋgaruwangurí tiníqo, noya yeya o ɳuro kowi piyo rewato koro. <sup>5</sup> Nunde ɳuro topo-topone kondé ɳande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu roŋgaruwowanjo. Nundiro naŋge unindo ɳande iŋowanjo, yendo puriŋo ɳu tuwó reyotenjo, norendo yeno moneye ɳu kina kama woso siyoteto.

### Date rimiwanjo quko nundiro naŋge engé siyowanjo

<sup>6</sup> Ye ɳaro iŋoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ɳundo engé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ɳundo engé parámi siyoweya.

<sup>7</sup> Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ɳuro iŋoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meywomboro iŋo-iŋoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niŋgu-niŋgu tero

---

†† **8:18:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. ‡‡ **8:18:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenjo qu. §§ **8:23:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. \* **9:1:** “unipare meté horé” ɳuko Juda iŋondutu unipare Yerusalem ɳuno yoranjurí. Naru piruko nundiro unipare ɳundo onojoye moré kini taŋjurí. Nunde ɳuroko Polko unipare ɳu samaka yerewero quro mone kumi iŋondutu unipare meywobo mongo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) † **9:2:** “Akaia” mira ɳuko Masedonia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ɳu Akaia mirako ɳuno yora.

yunoweya ɳuro hamó metéŋoyote. <sup>8</sup> Anutu eneŋombo samaka-samaka tuwó† soso se yunowero wimbí tete. Nunde tero yunoní naru rokóŋoro oye parámi tero kho meté ɳu soso meté teyowanjo. <sup>9</sup> Nundiro naŋge sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró,

“Enendo o parámi kuriyoro ononjoye moré kini qu yunaró;  
eneŋo otete roneneŋowí ɳuko naru suki-suki yoweya.”

<sup>10</sup> Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotenjo, ko o qoyemboro uni se yunoní neyotenjo. Nunde naŋge yeŋo o rimiyotenjo ɳu sponí parámi tiní otete roneneŋowíyemboro§ eŋgé parámi teweya. <sup>11</sup> Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowanjo. Ko noreŋo khonaniwore yeŋo puriŋo ɳundo uni ɳu riní Anutu yuŋgunaŋoyowanjo. <sup>12</sup> Dokoro yendo kho ɳu teyotenjo ɳundo unipare meté horé ɳu\*\* samaka yereweya ɳu naŋge kini. Kini, kho ɳu teyotenjo ɳuwore unipare qambu Anutu yuŋgunaŋoyowanjo. <sup>13</sup> Enendo kho ɳu teyotenjo ɳu qenero ɳande iŋowanjo, Kristo ɳuro miti mande† yesoworo mande ɳu howero unipare soso o meté yunoyotenjo. Nunde ɳuroko enendo Anutu koro owí hokowanjo. <sup>14</sup> Nande iŋowanjo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi ɳu yeno mangoreyote. Nunde ɳuroko hariri tero yeŋo surumí hamó iŋoyowanjo. <sup>15</sup> Anutuko puriŋo parámi horé nore nunaró ɳuro yuŋgunaŋoyowato.

## 10

### *Polko eneŋo khoyó ɳuro yaró*

<sup>1</sup> No Pol, nondo Kristo\* koro murí ime, murí meté ɳu howero yeŋo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo ɳande ye iŋotenjo, no yeya yotoroqo neneŋo re umbuyoteno, quko sewe moŋgo mande kondé yeyoteno. <sup>2</sup> Qeni, uni kumimbo nore ɳande ronda nereyotenjo, kowe saŋaní ɳuro† murí howeyoteto. Asa uni ɳunde quya mande kondé yewano, quko yeya ɳunde yewero ɳuro piyiminoteno. <sup>3</sup> Dokoro nore kowenani saŋaní yoteto, quko kowe saŋaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto. <sup>4</sup> O soso kuma koro qu towoyoteto ɳuko noko koro qu kini. Kini, o ɳuko Anutu koro wimbu qu naŋge. Nuwore norendo saŋgirímboro ya kondé ɳu roworemoro iŋo-iŋo piyimi kate-kate roworemoyoteto. <sup>5</sup> Nuwore o kate-kate soso ɳundo eneŋo owéye hokoro Anutu koro iŋo-iŋo quya kuma teyote, ɳu roworemoro iŋo-iŋo soso kondé towato Kristo kusunyoyómo yoweya. <sup>6</sup> Ko yendo mangonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyotenjo ɳu quhurí yunowato.

† **9:8:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

§ **9:10:** “otete roneneŋowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.) \*\*\* **9:12:** “unipare meté horé” ɳuko Juda iŋondutu unipare Yerusalem ɳuno yoranġurí. Naru piruko ɳundiro unipare ɳundo onoŋoye moré kini tangurí. Nunde ɳuroko Polko unipare ɳu samaka yerewero quro mone kumi iŋondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) †† **9:13:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. \* **10:1:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. † **10:2:** Polko “kowe saŋaní” ɳuro yaró ɳuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ɳunde tete ɳuro kama yaró. Kini, enendo tapara nuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ɳano quro yaró.

<sup>7</sup> O toneyemo yote ḥu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye iñoyote qundo hamó ḥande iñoweya, ko nore ḥuya enejo qembe Kristo koro uni wini yoteto. <sup>8</sup> Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró ḥu soñga ta hokoyoteno tiníqo, ḥuro kowi piyo kama tewano. Owé ḥuro murí muko ḥandiro, ko norendo ye iñondutuye rukisoyowato, kama roworemowato. <sup>9</sup> Sokome nakayáñoyoteno ḥuko ye sore yerewero ḥuro piyimiñoteno. <sup>10</sup> Dokoro kumimbo ḥande yeyotengo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero ḥande iñoyoteto, enejo kowí ḥuko wimbí moré kini ko mande yeyote ḥu wuruwara nañge.” <sup>11</sup> Uni ḥunde quko meté ḥande iñowanjo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáñoyoteto, asa ḥundiro nañge ye keweroyemo ḥuya mande kondé yewato.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo enejo owéye hokoyotengo. Quko noreko uni ḥunde qu qembe kini. Kini, uni ḥuko topoyemboro muriye qenero, no ḥunde qembe tetenope ma kini, qene rondañeyotengo. Unindo ḥunde teyotengo, ḥuko kama iñoyi tondañeyote. <sup>13</sup> Norejo owénani kinanje kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ḥu rokó ḥuwore nañge owénani hokowato. Khonani tato usayiní yejo miraye ḥuya weheñatowó. <sup>14</sup> Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ḥuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ḥuro miti mande† yesowatowó. <sup>15</sup> ḥuya meyowombo kho tañgurí ḥuro owéye kinanje kama hokowato. Kini, ḥande kondé iñoyoteto, ko yejo iñondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya. <sup>16</sup> ḥunde tero miti mande ḥu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ḥuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho tañgurí quno ḥuno kho ḥuro owénani hokowero ḥuro piyimiñoyoteto. <sup>17</sup> “Uni ka owé ka hokowero iñoyote tiníqo, meté Uni Parámimborow owi nañge hokoweya.” § <sup>18</sup> Dokoro uni ka enejo owi hokoweya, ḥuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owi hokoweya, uni ḥundo nañge owé parámi reweya.

## 11

### *Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo ḥuro muriye muko enesó*

<sup>1</sup> Meté naru tukuni nañge nenejo wuruwara mandene ḥu iñowanjo. Iyo, ḥunde ti qembe. <sup>2</sup> Dokoro nondo Anutuko yejo kondé iñoyote ḥunde qembe yejo kondé iñoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame ḥuko Kristo.\* <sup>3</sup> Quko ḥande sasaro teteno, ko sire ḥundo enejo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáñaró ḥunde qembe,† oka kato yejo iñó-iñoye wosóni yejo Kristowore iñó-iñoye sara-sara hamó ḥu rotowanjo. <sup>4</sup> Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ḥuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama rañgurí ḥu rewanjo. Ma miti mande enesó komo kama iñañgurí ḥuro kusumbo rewanjo. ḥunde tero ye o enesó-enesó ḥuro metéñoyotengo. <sup>5</sup> Qeni, no ḥande iñoyoteno, “asá yerewí uni‡ korete” qundo no kama taká nereyotengo. <sup>6</sup> Enina, no manjone muko mande kekere qu

† **10:14:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. § **10:17:** Jeremaia 9:24 \* **11:2:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

† **11:3:** Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe. ‡ **11:5:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí.

yesowowero mepémo kini peka, quko iñó-iñone muko tukuni kama teyote. Naru rokóñoro norendo o murí-murí teyato quno ḥuno, iñó-iñó ḥu ye witú yereyatowó.

<sup>7</sup> Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande§ qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date injotenjo, ko ḥundiro nenejo rewe umburó ḥuwore o piyimi tanowó, peka? <sup>8</sup> Kho ye keweroyemo tanowó ḥuko, Anutu koro huru-huru\*\* meyowombo kimo nereñgurí. Asa nondo enejo wondoye ḥu momo tanowó, peka? <sup>9</sup> No yeya yorano quno ḥuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoror Korin yendémo uyareñgurí ḥundo o ḥuro samaka nereyañgo. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí ḥunde teyowanó. <sup>10</sup> Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé ḥande yimiroteno, ḥu muríne ḥuro owéne hokowanó, ko Akaia mira soso quno ḥuno†† uni kato soré nerewero mepémo kini. <sup>11</sup> Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko injote no yeno hamó iñoyoteno.

<sup>12</sup> Quko uni kumimbo enejo owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni toñeyemo tunoqato, yero oreýo seqayoteno. Asa nondo kheye kusiyowero quro nañge khone teyowanó. <sup>13</sup> ḥu uni ḥuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Enejo muríye hamó ḥu tapuñoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yoteñgo. <sup>14</sup> Ye o ḥuro iñodata ma tewero. Kini, nore ḥande injoteto, Monimbu eneñombo enejo murí horé ḥu tapuñoro hiyómboro sambo simó‡‡ qembe tero yote. <sup>15</sup> ḥundiro Monimbu koro kho uni ḥundo muríye ḥu tapuñoro otete roneneñowímboro§§ kho uni ḥunde qembe teyotengo. Nore ḥuro kama iñodataqewato. Imemonjo o teyotengo ḥuro kimoyó ḥu siyowañgo.

### *Polko kowe surumí taró ḥuro enejo owí hokaró*

<sup>16</sup> No kañuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma iñowero. Quko ḥunde niyo injotengo tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó ḥunde qembe owéne songa ta hokowanó. <sup>17</sup> Uni Parámi iñó-iñoyó howero mande ḥa kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno. <sup>18</sup> Uni qambu quando enejo koweye sañaní ḥuro\*\*\* yero owéye hokoyotengo. Nunde ḥuroko no ḥuya nenejo owéne hokowanó. <sup>19</sup> Dokoro yendo iñó-iñó meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye iñoyotengo. <sup>20</sup> Hamó, uni kato ye kusi yiriní kho simóñot†† tunoqeteñgo, ma kato yeno onoñoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbutenjo, ma kato yeno umu-kembayemo tamo yeretenjo. Nunde tiqo, yendo uni ḥuro meté iñoyotengo. <sup>21</sup> Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí ḥu yeno wimbí tewero mepémo kini.

---

§ **11:7:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. \*\* **11:8:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iñondutuworo huruwoyotengo qu. †† **11:10:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ḥuno sopo yerero mira ḥu, “Akaia mira,” ye nekoyañgurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ḥuko mirako ḥuno yora. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko, “Grik mira,” ye nekoyoteto. ‡‡ **11:14:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. §§ **11:15:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \*\*\* **11:18:** Polko “kowe sañaní” ḥuro yaró ḥuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ḥunde tete ḥuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḥuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ḥano quro yaró. ††† **11:20:** “kho simó” ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muríye ḥuro owéye hokowanjo tiníqo, no ḥuya muríne ḥuro owéne hokowanano. <sup>22</sup> Numbe Hibru koro wini qu ka††† peka? Asa, no ḥuya Hibru koro wini qu naŋge. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no ḥuya Israel noŋgo. Eneko Abraham§§§ koro sowe qu peka? Asa, no ḥuya Abraham koro sowe qu ka. <sup>23</sup> Eneko Kristo\* koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande ḥa yeteno, ko no ḥuya Kristo koro kho qu tero ene hamó taka yereyoteno. Koweyumu tanowó ḥundo enendo koweyumu teyanjgurí ḥu takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó ḥundo enendo kusi-kusi yano yoranjgurí naruyó ḥu takate. Utómbo nuroyi mamane raró ḥundo enejo mamaye rangurí ḥu takate. Naru parámi wamba khumoyano. <sup>24</sup> Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 ḥunde taró. <sup>25</sup> Naru kapusako uni kumimbo kumukopo nuraŋgurí, naru kanoko kumimbo nono wondo raŋgurí, naru kapusako waŋgoko yoranowó ḥu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó. <sup>26</sup> Naru qambu wimbo-wimbo tonjeyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero taŋgurí, nenejo sitú toponembo rambaruru nerewero taŋgurí, uni wini meywomboko rambaruru nerewero taŋgurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ḥundo rambaruru nerewero taŋgurí. <sup>27</sup> Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo doŋe-doŋe teyano, o qonemboro khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano. <sup>28</sup> Nu quhurí soso ḥu korowoyoteno, ko ḥuya Anutu koro huru-huru soso ḥu soporo enejo iŋondata parámi teyowe quhurí nono reyote. <sup>29</sup> Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no ḥuya ḥunde naŋge wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no ḥuro hamó saŋgirí teyoteno.

<sup>30</sup> Asa no okaro nenejo owéne hokowanano tiníqo, meté wimbune moré kini tete ḥuro tero owéne hokowanano. <sup>31</sup> Anutu, ḥuko Uni Parámi Yesu ḥuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene ḥande iŋote, ḥa mande yeteno ḥako kota mande kini. <sup>32</sup> Ko Damaskus yendémo ḥunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni ḥundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro hoŋgo mako qu sopoyaŋgo. <sup>33</sup> Quko topo kumimbo norero tongo kome puŋe parámi kano norotoro hoŋgo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye moŋgo soranowó.

## 12

### *Uni kato kapo ka qenero*

<sup>1</sup> Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kaŋuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuŋowí\* wisiyaró ḥuro yewe. <sup>2</sup> Nondo Kristo† koro uni qu ka iŋo inoteno, ko kumima naru 14 ḥunde komo Anutuko uni ḥu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ḥuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ḥu rotoro oró, indika,

---

††† **11:22:** “Hibru koro wini” ḥuko, komo suki Isip unindo Juda unipare ḥunde ye neko yerengurí.  
 §§§ **11:22:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye. \* **11:23:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **11:28:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyotenjo qu. \* **12:1:** “mande tapuŋowí” ḥunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyu yunoyote. † **12:2:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. ‡ **12:2:** “sambo kapusayó” ḥuko Anutu koro yendé ḥundiro.

no kama iñoteno. Anutuko nañge iñote. <sup>3</sup> Nu uni ñuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ñu rotaró, indika, no kama iñoteno, Anutuko nañge iñote, <sup>4</sup> asa Anutuko uni ñu towoní paradais<sup>§</sup> ñuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ñuro soréjaró. <sup>5</sup> No uni ñunde quro owí hokowanó, quko nenejo owéne kama hokowanó. Kini, no wimbune moré kini tete ñuro nañge owéne hokowanó. <sup>6</sup> Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nañge yeyoteno, kota mande kini. Quko nenejombo owéne hokowero ñuro piyiminoteno. Dokoro ñande ye iñoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iñoro ñu rokó nañge ñuwore ronda nerewango.

### *Oka tisi qembe quando Pol sañgawoyaró*

<sup>7</sup> Anutuko no mande tapujowí parámi horé ñu\*\* wisiyó nunaró, quko no nenejomboró parámi ma iñowero quro o piyimi ka kowene sañanímottt nunaró. Ñuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe sañga nerero rowore nerewero surumí nereyote. Nenejombo nenejo re oweya koro. <sup>8</sup> Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ñu re rotoweya, <sup>9</sup> quko ñande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó†† kunoyoteno ñuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Ñunde ñuroko wimbune moré kini ñuro niñgu-niñgu parámi teyoteno. Ñunde tewe Kristo<sup>§§</sup> koro wimbí ñu kondé noya yoweya. <sup>10</sup> Nu murí ñuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, nenejo huwó mande yetenjope, ma quhurí korowoyotenope, ma o piyimi te nunoyotenjope, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no ñuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ñu naruko ñuno nañge no wimbu reyoteno.

### *Polko Korin unipare ñuro iñañawí taró*

<sup>11</sup> Nondo kape-kape mande yeteno, quko yejo oteteye ñundo mandene ñu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowanjo nañge. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni\*\*\* korete” ñuro kasirayemo kama yoteno. <sup>12</sup> No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ñuro rokóye ñu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,††† ñu soso teyanowó. <sup>13</sup> Anutu koro huru-huru meyowombo††† date ye taka yerenguri? Ñawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ñu re rotoyi qembe.

<sup>14</sup> Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o rongaruwoteno, ko ñu naruko ñuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ñuro surumí kama iñoyoteno. Kini, ye yeñomboro nañge surumí iñoyoteno. Qeni, nañosimóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyotenjo. Kini, awa-náyembo simóyemboro ñunde teyotenjo. <sup>15</sup> Ko no niñgu-niñgu hamó

---

§ **12:4:** “paradais” murí muko ñandiro: noko meté horé mu.    \*\* **12:7:** “mande tapujowí” ñunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapujoro itaka nañge wisiyó yunoyote.    †† **12:7:** Polko “kowe sañaní” ñuro yaró ñuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró.    ††† **12:9:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.    §§ **12:9:** “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.    \*\*\* **12:11:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri.    ††† **12:12:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.    ††† **12:13:** “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu.

tero ye samaka yerewero koro nenenjo o qu soso siyoro yunowano, ko yotoyotone ḥuya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyotenjo ḥuko soŋga ta umbuwuya, peka? <sup>16</sup> Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko ḥandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó? <sup>17</sup> Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ḥundo kaná yiri yeno oye kama siyanowó, hamómbe? <sup>18</sup> Qeni, nondo Taitus iŋo-iŋo inowe yeno uyaró, ko topo kaŋuya asájowe eneya kopo uyaririyó. Ko Tatusko ye kaná yerero yeno oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa iŋo-iŋo kanata, ore kanata howarowó.

<sup>19</sup> Ye date iŋotenjo, ko norendo toŋeyemo meté yowero quro murínani ḥuro yeyoteno? Nunde kini. Norendo Kristo §§§ quroyómo Anutu toŋimo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto ḥuko iŋondutuye riní kondérewero quro yeteto. <sup>20</sup> Dokoro no sorero ḥande ye iŋoteno, yate no yeno mahero yiyo kiraróye qenero piyimijowan, ko yendo no niyoro kirarón qenero piyimijowanjo. O ḥaro soreyoteno, ko ḥunde piyimijoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, saŋgirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yeno owéye hokoro, mira winduwindu tewaŋgo. <sup>21</sup> Ko yeno maheweŋota Anutunembo no noriní toŋeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otoqowero murí piyimi myua komo ḥu tero newondaye kama rohoréŋgurí ḥuro newonde surumi parámi tewano.

## 13

### *Enejo iŋondutuye meté sopowaŋgo*

<sup>1</sup> Itaka no yeno kaŋuya naru kapusa uyaretano. “Ko uni irisape ma kapusa ḥundo okaro yewaŋgo qunoko o ḥu hamó naŋge ye iŋowato.” \* <sup>2-3</sup> No naru irisayómo yeya yoranowó quno ḥuno uni o piyimi komo teyanjo ḥuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kaŋuya ḥunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote ḥuro qenewero kondé ye iŋoyotenjo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno ḥuno quhurí uni ḥu rongaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote. <sup>4</sup> Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uraŋgurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

<sup>5</sup> Yeŋombo yeno muriye towəŋoyuri qembe, komo iŋondutu taŋgurímbe, ma kini? Muriye rondanji qembe. Iŋondutu ḥunde taŋgurí tiníqo, Yesu Kristoko yeno newondaye yote. Iŋondutu kama taŋgurí tiníqo, newondaye yote kama yote. <sup>6</sup> Meté ye ḥande iŋowaŋgo, ko nore ḥuya iŋondutu tato newondenanimo yote. <sup>7</sup> Nore Anutuko hariri teyateto, meté ye o piyimi ḥu kama tewaŋgo. Quko iŋondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri ḥu kama teyateto. Kini. Meté koretero noreno iŋondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté naŋge ti. <sup>8</sup> Dokoro nore oka tero mande hamó ḥu rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó ḥu samakanjowero ḥuno naŋge kho teyateto. <sup>9</sup> Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowaŋgo, ḥuro niŋgu-niŋgu teyateto. Ko naru rokójoro hariri teyateto, ko yeko pitu ko meté horé

§§§ **12:19:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. \* **13:1:** Htuŋo Mande 19:15 † **13:4:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋgurí.

tewaŋgo. <sup>10</sup> Nu murí ŋuro no kapiyamo yotoro sokome ŋa nakayáŋoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho ŋuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome ŋande qu nakayáŋowano tiníqo, imemonjo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

### *Polko yuŋguna yereró*

<sup>11</sup> Topo okite, mandene weŋa qu ŋandiro. Niŋgu-niŋgu ti qembe, yego muríye rongarawi qembe, mandene iŋoyi qembe, iŋo-iŋo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, nu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ŋundo yeya yoweya. <sup>12</sup> Epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe. <sup>13</sup> Unipare meté horé soso ŋundo ye yuŋguna yereyotenyo.

<sup>14</sup> Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ŋuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

---

‡ **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. § **13:14:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoní Galesia Mira Koro Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáŋowí uni** Pol naŋge. (*Galesia 1:1* weyo qembe.) Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ŋande ye iŋoyotengo, ko enendo kumima naru 48AD pe ma 49AD ŋuno Antiok Siria yendémo ŋuno nakayáñaró, peka. (Asa “48AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 48 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yoteto.) Kumimboko ŋande ye iŋoyotengo, ko 51AD koya 53AD keweroko ŋuno Antiok Siria pe ma Korin yendémo ŋuno nakayáñaró.

Galesia ŋuko yendé kini, mira parámi ta. Polko naru kapusa ŋunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ŋu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa naru kanatako ŋuno enendo uyareyate Galesia mirako uyaro yendé kumimo ŋuno **miti mande** yesowo yimitoyeraró. (*Asá yerewí Uni 13-14* weyo qembe.) Yendé owéye muko ŋandiro: Antiok Pisisia, Aikoniam, Listira, Deripe. Nuno uyare mahe tero khoyó kini tiníqo, rohoréjoro Antiok Siria ŋuno pitu ko uyareró. Ko tukú piŋa mande piyimi ka yi iŋoro sokome **ŋa** nakayáñoro riní **Anutu koro huru-huru** soso Galesia mirako ŋuno uró.

<sup>1</sup> No Pol, noko asáŋowí uni\* ka. Uni kato no kama asá nereŋgurí, kato no kho kama nunaŋgurí. Kini, Yesu Kristo† koya Anutu Awa Yesu uni tapu koŋgo riní otoqaró ŋuya kho nunariyó. <sup>2</sup> Asa noya, topo-topone soso ŋano yotenyo quya, norendo sokome **ŋa** nakayáñato ye Anutu koro unipare Galesia mira yendéne-yendéne kopoyotengo ŋuno yeno uyarete.

<sup>3</sup> Meté Anutu Awananimboya Uni Paráminaní Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari. <sup>4</sup> Yesu Kristoko Anutu Awananimboro iŋo-iŋoyó howero enejo yoto-yotoyó rotoro quhurínaní soworo nokono unipare piyimi keweroye moŋgo nore noraró. <sup>5</sup> Meté naru suki-suki Anutu owí hokowato. Hamó.

### *Miti mande kanata naŋge yote*

<sup>6</sup> Yejo muríye ŋuro iŋondata parámi teyoteno. Anutuko ye samaka yerewero quro Kristo‡ asáŋoní ye neko yereró. Quko ye waka ta huwójoro miti mande enesó ka howeyotengo. <sup>7</sup> Mande enesó ŋu miti mande§ horé kini. Uni kumimbo yejo newondeye rambaruruwowero Kristo koro miti mande ŋu roworemoyotengo. <sup>8</sup> Quko noreŋombole ma sambo simó\*\* katope mande yesowoweya, quko mande ŋu miti mande komo yimiratowó ŋunde qembe kini, asa danimboko mande ŋunde qu yimirote, ŋuko piyo

---

\* **1:1:** “asáŋowí uni” ŋuko Yesuko rokójoro asáŋoní enejo khoyó taró. † **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekançgurí. ‡ **1:6:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. § **1:7:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. \*\* **1:8:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

teweya. <sup>9</sup> Kañuya yeteno, uni kato miti mande ka yimiroweya, quko mande ḥuko mande ye komo iñāngurí ḥu kama howete tiníqo, asa uni ḥuko piyo teweya.

<sup>10</sup> Asa ye date iñotengo, ko uni kumi owéne hokowero quro mande ḥunde qu yeteno, peka? Kini, Anutuko nañge owéne hokoweya, ye iñoteno. Iñoyi, no watí uni kinange o meté yerewero ḥuro iñoyoteno tiníqo, no Kristo koro sunará simó qu kini.

### *Anutuko Pol khoyó inaró*

<sup>11</sup> Uni topo, nondo hamó yimiroteno, miti mande†† komo yimiranowó ḥu, uni kato kama riní tunoqaró. <sup>12</sup> Dokoro nondo mande ḥu uni noñgo kama ranowó. Ko uni kato kama rondaqe nunaró. Kini horé. Yesu Kristo‡‡ enejombo iñó-iñonemo witú nereró.

<sup>13</sup> Asa yendo nenejo khe u-une komo quro sowo mande ḥu iñāngurí. ḥu naruko ḥuno no Juda koro muríye ḥu howero Anutu koro huru-huru§§ rambaruruwero o piyimi horé te yunanowó. <sup>14</sup> Ko no sitú topo-toponemboro oteteye takaro Juda koro muríye okeyá ta howeyanowó. Hamó, usisambatoro hutuño mandeye ḥu kondé horé howeyanowó. <sup>15</sup> Quko námembo kama pisi nereyoní ḥuno Anutuko no rokó nereró. Naru kano samaka-samaka tuwó\*\*\* te nunoro neko nereró. Neko nerero enejo nuñguríjo howero <sup>16</sup> nondo uni wini meyowo††† ḥu Nañunímboro mande yesowowero kho qu nunaró. Asa ḥu naruko nañge kho ḥuro murímboro uni ka kama oseseyanowó, <sup>17</sup> ko Yerusalem oroqota asá yerewí uni‡‡‡ korete ḥu ḥuro kama osese yerenowó. Kini, uro Arebia mirako ḥuno yoranowó. Yotoro, yate ḥu noñgo Damaskus yendémo mahero ḥuno yorano.

<sup>18</sup> Asa kumima naru kapusa ḥunde rotoro no Yerusalem oro Sipas§§§ koya topo tero eneya kosa naru 15 ḥunde yoranowó. <sup>19</sup> Nuno yotoro Jems, Uni Parámimboro koneyó, ḥuya qenenowó, quko asá yerewí uni meyowo ḥu kama yiyanowó. <sup>20</sup> Anutu koro tonjimo nondo hamó yeteno, sokome ḥanoko kota mande kama nakayájoteno.

<sup>21</sup> Asa yate-yate no Siria mira ko Silisia mirako ḥuno unowó. <sup>22</sup> Nuno uwe Kristo koro unipare Judia mirako ḥuno yendé enemo-enemo kopoyotengo, ḥundo no kama niyañgurí. <sup>23</sup> Kini, ḥande iñāngurí, “Koretero uni kato nore nuto rambaruru nereyara. Quko itaka miti mande ḥu komo rambaruruwarya qu ḥu yesowoyote.” <sup>24</sup> Nunde nenejo iñoro Anutu owí hokañgurí.

## 2

### *Asá yerewí uni meyowo ḥundo Pol koya newonde kanata tanjuri*

<sup>1</sup> Asa kumima naru 14 ḥunde rotoro noya Barnabas koya pitu ko Yerusalem orowó. Oro Taitus ḥuya rero otowó. <sup>2</sup> Anutuko iñó-iñonemo nimironí iñoro oro huru-huru koro sopo-sopo uni kumimboro yayemo

†† **1:11:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhuríanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. ‡‡ **1:12:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí. §§ **1:13:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu.

\*\*\* **1:15:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **1:16:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge. ‡‡‡ **1:17:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjuri. §§§ **1:18:** “Sipas” ḥuko asáñowí uni Pita koro owí ka.

kunditanowó. Kunditero miti mande\* ɳu uni wini meyowo† yesowo yimitoyoteno ɳuro yimiranowó. No wimbo-wimbo kho teyano koro. <sup>3</sup> Taitus, Grik uni ka, noya orowó. Oro sopo-sopo uni ɳundo, “Kowí toŋokata,” ‡ meté yewaŋgo, quko ɳunde kama yaŋgurí. <sup>4</sup> Hamó, uni meyowombo ɳunde nimiraŋgurí, quko uni ɳuko topo hamó kini. Kini, topo kota qundoko keweronanimo mondó ta mahero yoto-yotonani meté mu Kristo Yesukos nunaró ɳu qenero piyiminjoro, “Kusi yereto kho simó\*\* tunoqewaŋgo,” ye iŋaŋgurí. <sup>5</sup> Quko enejo mandeye ɳu kama iŋo howatowó ɳu. Yendo miti mande qenero, kota mande, ye iŋowāŋgo koro.

<sup>6</sup> Asa huru-huru†† koro sopo-sopo uni ɳuko owéye morémbe ma kini, ɳuro kama iŋoteno. Anutuko unindoro owéye parámi ɳuro kama iŋote. Enina, sopo-sopo uni ɳuko mande yesowoyoteno ɳu kama rongaruwaŋgurí. <sup>7</sup> Kini, ɳande iŋaŋgurí, Anutuko no kho nunoní uni koweye kama toŋaŋgurí mu miti mande yesowo yimitoyoteno. Ko Pita kho inoní uni koweye toŋaŋgurí qu‡‡ miti mande yesowo yimitoyote. <sup>8</sup> Dokoro Anutuko Pita wimbu inoro asáŋoní uni koweye toŋaŋgurí mu keweroyemo kho teyote. ɳunde naŋge no ɳuya wimbu nunoní uni wini meyowo keweroyemo kho teyoteno. <sup>9</sup> Sopo-sopo uni ɳu Jems, Sipas, §§ Jon ɳundo ɳande qene iŋaŋgurí, ko Anutuko no samaka-samaka tuwó\*\*\* nunaró. Asa ko enendo noya Barnabas koya topo taŋgurí. ɳunde tero mande ka kusiyatowó, asa nore irisa uni wini meyowo ɳu miti mande yesowo yimitoyowaro, ko enenombo uni koweye toŋaŋgurí mu miti mande yesowo yimitoyowaŋgo. <sup>10</sup> Mande kusiyoro o kanata karo nore nimiraŋgurí, asa uni onoŋoye moré kini ɳu ma kape yerewero. Hamó, no ɳuya kho ɳu tewero kondé ye iŋoyoteno.

### *Polko Pita qene yaró*

<sup>11</sup> Asa imemongo Sipasko††† Antiok yendémo Maheró. Maheró otete piyimi tiní nondo qene yanowó. <sup>12</sup> Dokoro komo Pita koya uni wini meyowomboro iŋondutu uniparetoya kunditero o kopo newero ɳuro kama piyimiaró. Quko Jems koro topé-topé Antiok ɳuno mahiqo, Pitako sorero wosoro uni wini meyowomboa o kopo kama neyara. Dokoro ɳande iŋaró, uni koweye toŋaŋgurí quando‡‡‡ nenejo date ye iŋowāŋgo, ye iŋaró. <sup>13</sup> ɳunde tiní Juda koro iŋondutu unipare kumimbo enejo maŋgó irisawore

---

\* **2:2:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. † **2:2:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu naŋge. ‡ **2:3:** “kowe toŋowero” murí muko ɳandiro; Juda pareto simó urumuni ka pisyoní kowí toŋoro eneko Anutu koro simó rokóŋgurí. Ko uni wini meyowo qu kato Maheró Anutu potoruku tewero kondé iŋaró tiníqo, ene ɳuyako enejo kowí toŋaŋgurí. § **2:4:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní Maheró wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. \*\* **2:4:** “kho simó” ɳunde quko uni parámyómboro kho qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini. †† **2:6:** “huru-huru” ɳuko unipare soso ɳundo Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotengo qu. ‡‡ **2:7:** “uni koweye toŋaŋgurí qu” - ɳuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɳu, ɳande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. ɳunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí. §§ **2:9:** “Sipas” ɳuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. \*\*\* **2:9:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **2:11:** “Sipas” ɳuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. ‡‡‡ **2:12:** “uni koweye toŋaŋgurí qu” - ɳuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɳu, ɳande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. ɳunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí.

yewero murí howero ɻundiro otete roneneñowísss ɻu rotañguri. Ko Barnabas ɻuya enejo oteteyó qenero howaró.

**14** Quko nondo enejo oteteyó qenero, enendo miti mande\* hamó ɻu kama howeyotengo, ye injoro Sipas re tonjeyemo ɻuno gene ɻande yanowó, “Keko Juda uni ka, quko keto Juda muriye rotoro uni wini meyowomboya topo tero eneya o kopo neyanjo. Asa ko itaka do karo keto uni wini meyowo ɻande kondé yimitoyote, ko enendo enejo muriye rotoro Juda koro muriye howi? **15** Qeno, noya keya Juda uni, uni wini meyowo quhurí teyotengo qu kini. **16** Asa nore ɻande injoter, Anutuko uni ka hutujo mande† howeyote ɻu qenero roneneñowi‡ ye kama nekoweya. Kini, unipareto Yesu Kristo§ injondutuwotengo ɻuro naŋge, unipare roneneñowí, yero neko yereyote.”

Asa nore Kristo Yesu injondutuwotatowó. ɻuro tero hutujo mandewore kini, injondutuwore naŋge Anutuko nore niyoro, unipare roneneñowí, ye neko nereyote. Hamó, hutujo mandewore uni kanata kato roneneñowí kama tunoqaró.

**17** Asa norendo hutujo mande kama howero Kristowore naŋge roneneñowí tunoqewato, quko quhurí uni yoteto. Date koro? Kristoko quhurí ɻuro metéjjoyote, peka? Kini horé. **18** Qeni, koretero nondo oka rewe piyo tiní imemongo pitu ko rongaruwowanó tiníqo, hutujo mande ɻuro wenda-wenda uni hamó yorowanó. **19** Dokoro, hutujo mande howero khumeweñ, hutujo mande ɻuko watí kama sopo nereyote. ɻunde tero nondo yoto-yoto rero Anutu howeyoteno. No Kristo koya tipiririko\*\* khumarowó, **20** ko nenejo muríne ɻako nenejo qu kini, Kristo eneñombo no quroko yote. Enendo newonde meté nunoro samaka nerewero khumaró. Nondo Anutu koro Naŋjuní injondutuworo itaka nokono ɻano enejo wimbímo yoteno. **21** ɻunde yero Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ɻu kama re rototeno. Dokoro, nore meté hutujo mandewore roneneñowí tunoqewato tiníqo, Kristoko kina khumaró.

### *Hutujo mande howewero muri,*

## 3

### *Hutujo mande howewero muri, injondutu tewero muri ɻuro yaró*

**1** Ye Galesia, yeko kape-kape uni. Nondo Yesu Kristo\* tipiririkot† porowañguri ɻuro tunomo ye yimiranowó. Dani kato yejo iŋo-iŋoye ɻu roworemóni miti mande ɻu kape tañguri? **2** Asa oka karo osese yerewe

---

SSS **2:13:** “otete roneneñowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \* **2:14:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. † **2:16:** “hutujo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. ‡ **2:16:** “uni roneneñowi” ɻuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. § **2:16:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámí horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjguri. \*\*\* **2:19:** “tipiriri” ɻunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyañguri. †† **2:21:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. \* **3:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámí horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjguri. † **3:1:** “tipiriri” ɻunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyañguri.

teten. Yendo date tero Yuqa Surumí ḥu rangurí? Hutujo mande‡ ḥu howero rangurímbe ma kusumboyembo ijoro ijondutuworo rangurímbe? <sup>3</sup> Ye date ijoterengo, koretero Yuqapo wimbu ye yunoní hurí tero khe meté ḥu howeyotenango, quko itakako koweye sajanímbo naŋge khe ḥu howi, yate-yate kini teweya, peka? Hamó, ye kape-kape temukotengo. <sup>4</sup> Ye kowe surumí korowanjuri ḥu kina korowanjuri, peka? Kini. <sup>5</sup> Ye date ijoterengo? Anutuko ye hutujo mande howeyotenango ḥuro ijoro Yuqa ye yunoro o wimbí moré§ keweroyemo teyote, peka? Kini, enendo ye kusumbo rero ijondutu teyotengo ḥuro ijunde teyote, hamómbe?

<sup>6</sup> Asa Anutu koro sokomeko ḥande yete, “Abrahamko Anutu ijondutuwoní, uni ronenenjowí,\*\* ye nekaró.” †† <sup>7</sup> Nunde ḥuroko ḥande ijoyi, uni soso ijondutu teyotengo ḥuko Abraham koro simó horé. <sup>8</sup> Komo suki sokomeko ḥuno ḥande nakayájaró, ko naru kano uni wini meyowombo ijondutu tiqo, Anutuko, unipare ronenenjowí, ye neko yereweya. Nunde ḥuroko sokomeko ḥuno Anutuko Abraham miti mande ḥande miraró, “Nondo ke nongo uni wini meyowo soso purijo te yunowano.” ‡‡ <sup>9</sup> Nundiro naŋge Anutuko Abraham, ijondutu uni ḥu, purijo te inaró, ko unipare soso ijondutu tewango ḥu ḥuya purijo te yunoweya.

<sup>10</sup> Qeni, unipare soso hutujo mande sajanano kaŋeyotenango ḥundo takuni piyimi rewaŋgo. Dokoro sokomeko ḥuno ḥande nakayájaró, “Uni kato hutujo mande soso sokomeko ḥuno nakayájaró ḥu kama howeyote tiníqo, Anutuko takuni piyimi sajanímo reweya.” §§ <sup>11</sup> Ko, “Uni ka ijondutuyowore ronenenjowí tete ḥuko yoto-yoto reweya.” \*\*\* Nundiro naŋge ḥande ijomukoteto, Anutuko uni hutujo mande howeyotenango ḥu uni ronenenjowí ye kama neko yerete. <sup>12</sup> Hutujo mande howewero murí ḥuko ijondutu sajanano kama kaŋeyote. Sokomeko ḥande yete, “Uni kato hutujo mande soso ḥa howeweya qundo hutujo mande ḥuwore yoto-yoto reweya.” †††

<sup>13</sup> Sokomeko ḥuno ḥande nakayájaró, “Anutuko uni soso te puŋomo porowotengo qu takuni piyimi sajanymo reweya.” ‡‡‡ Asa Kristo te puŋomo porowoyi noreño hutujo mande koro takuni piyimi ḥu ene sajanímo umbuní kimo nereró. §§§ <sup>14</sup> Kristo Yesuko ḥunde tiníqo, Anutuko purijo Abraham re inaró ḥu uni wini meyowo ḥu re yunoyote. Nuro tero nore ijondutu tatoqo, Anutuko mande kusiyaró ḥu howero Yuqa re nunaró.

### Hutujo mande ko mande kusiyowí

<sup>15</sup> Topo-topone, nondo nore unindoro murínani ḥuro yewe teteno. Asa uni kato khumowero tete quno ḥuno oyó rondajero simó yunowero ḥuro mande kondé yeweya. Nunde tero meyowombo ri kini tewero mepémo kini, ko ri sowe tewero mepémo kini. <sup>16</sup> Asa Anutuko Abraham ḥande miraró, “No keya sowekepoya mande kusiyoteno.” \* Asa ḥande kama yaró, “Kenjo sowe-sowekepoya mande kusiyoteno.” Kini, sowe-sowe wata ḥuro kama

---

‡ **3:2:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. § **3:5:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya. \*\* **3:6:** “uni ronenenjowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. †† **3:6:** Murí Tero 15:6 ‡‡ **3:8:** Murí Tero 12:3; 18:18; 22:18 §§ **3:10:** Hutujo Mande 27:26 \*\*\* **3:11:** Habakuk 2:4 ††† **3:12:** O Qa-qa Uni 18:5 ‡‡‡ **3:13:** Hutujo Mande 21:23 §§§ **3:13:** “kimo nereró” ḥuro murí muko ḥandiro: norendo o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. \* **3:16:** Murí Tero 12:7; 13:15; 24:7

yaró. Kanata quro naŋge ɻānde yaró, “Sowekepoya mande kusiyoteno,” yaró. Ko sowe kanata ɻuko Kristo.<sup>†</sup>

<sup>17</sup> Neneŋo mandene ɻuro murí muko ɻāndiro. Koretero Anutuko o meté yunowero quro mande ka kusiyaró. Kusiyoro, yate-yate kumima naru 430 ɻunde rotoro hutuŋo mande ɻu<sup>‡</sup> yunaró. Quko hutuŋo mande ɻuko mande kusiyaró ɻu riní kama kini taró. <sup>18</sup> Hamó, hutuŋo mande howewero murí ɻuwore naŋge o meté ɻu siyowanjo tiniqo, mande kusiyaró ɻu riní kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro o soso ɻu Abraham se inaró.

<sup>19</sup> ɻunde ɻuro, do murí karo hutuŋo mande ɻu yunaró? Asa mande wenda-wendanani rihimowero quro hutuŋo mande ɻu se sambo simó§ yunoní Moses, keweroko uni ɻu, miroyi re nore nunaró. Nunoní yoní, yate-yate Anutuko mande kusyoní sowe qu ka maheweya ɻundo maheró. <sup>20</sup> Keweroko uni kato wini irisa-irisa koro kho teyote. Quko Anutu enemata mande ɻu kusiyaró.

### *Hutuŋo mande ɻuro murí*

<sup>21</sup> Asa do ka yewano? Hutuŋo mande ɻuya Anutuko mande kusiyaró ɻuya epe uto-uto teyotiri, peka? Kini horé. Dokoro hutuŋo mande kato nore yoto-yoto yunowero wimbí moré tiniqo, mande ɻu naŋge howero ronenerjowí tunoqewato.\*\* <sup>22</sup> Quko mande ka sokomeko†† ɻuno ɻānde yete, ko quhurímbo unipare soso kusi yereyote. ɻunde yero unipare Yesu Kristo‡‡ injondutuwowanjo ɻu yiyoro mande komo kusiyaró ɻu re yunaró.

<sup>23</sup> Injondutu tewero koro khe ɻu kama tunoqeyoní hutuŋo mandeko nore kusi nerero sopo niriní, yate-yate injondutu tewero koro khe ɻu tunoqaró.

<sup>24</sup> ɻundiro naŋge hutuŋo mande ɻundo norejo sopo-soponani qembe kandenanimo toworo Kristoko uyaró. ɻuro tero nore injondutuwoyatoqo, Anutuko nore, unipare ronenerjowí, yero neko yereró. <sup>25</sup> Itaka injondutu tewero koro khe ɻu tunoqiní sopo-sopo ɻuro kasiramo kama yeteto.

### *Nore injondutu tero Anutu koro simó yeteto*

<sup>26</sup> Dokoro ye soso Kristo Yesu §§ injondutuworo Anutu koro simó tunoqangurí. <sup>27</sup> Qeni, ye sono reroqo Kristo koya womoro Kristo ɻu tuwi qembe re punuwaŋgurí. <sup>28</sup> Kristo Yesu quroyómo ɻuno Juda unipare ɻuya Grik unipare ɻuya enemata-enemata kama yoteŋgo; kho simó\*\*\* ɻuya kho simó kini quya enemata-enemata kama yoterenggo; urumuni ɻuya pare ɻuya

† **3:16:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. † **3:17:** “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **3:19:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. \*\* **3:21:** “ronenerjowí tunoqete” ɻuro murí muko ɻāndiro: asa Anutuko uni

ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetengo. †† **3:22:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡‡ **3:22:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjgurí. §§ **3:26:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjgurí. \*\*\* **3:28:** “kho simó” - ɻu naruko ɻuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémō kini, eneŋo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ɻunde quko uni parámiyóbora kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémō kini.

enemata-enemata kama yotengo. Kini, ye soso wini kanata yotengo. <sup>29</sup> Ye Kristo koro unipare tunoqeroqo Abraham koro sowe-sowe ɻunde qembe yotengo. ɻunde yotoro mande Anutuko komo kusiyaró ɻu rero o meté mu siyowanjo.

## 4

<sup>1</sup> Nenejo mandene ɻuro murí muko ɻandiro. Simó korete qu kato parámi teroqo iwímboro oyó imemonjo siyoweya. Quko tomó ta yotoro kho simó ɻunde qembe yote. <sup>2</sup> ɻunde yoní iwímbó sopo-sopo uni kumi wimbu yunóni simó ɻu sopoyotengo. Sopoyate iwímbó naru rokóñaró quno ɻuno sopo-sopo koro wimbuye ɻu kini teweya.

<sup>3</sup> Nore ɻuya ɻunde naŋge. Komo nore simó tomó ta ɻunde yotoro o soso ɻuro kama iŋato tondanjaró. Nu naruko ɻuno noko koro o murí-murí ɻuro kasiramo yoratowó. <sup>4</sup> Quko Anutuko naru meté ka rokóñoro Naŋjuní asáŋjoní pare qahí quroko uni tunoqaró. Tunoqero hutujo mande\* ɻuro kasiramo yoraró. <sup>5</sup> ɻunde tero enendo nore hutujo mande ɻuro kasiramo yoteto qu kimo niriní† Anutuko nore aratu nereró. <sup>6</sup> Itakako yeko Anutu koro simó. ɻunde ɻuroko Anutuko Naŋjunímboro Yuqa qu asáŋjoní umburo newondenanimō yote. Yuqa ɻundo noreno kho tiní nore Anutu ɻandiro nekoyoteto, “Awanani horé,” yeyoteto. <sup>7</sup> Asa ko yeko kho simó kini, simó hamó tero yotengo. ɻunde yuri Anutuko yoriní enejo simómboro o meté ɻu siyowanjo.

### *Polko Galesia uniparetoro iŋaŋawí taró*

<sup>8</sup> Quko komo ye Anutu kama qene iŋoro anutu kota-kota koro kho simó‡ yoranjo. <sup>9</sup> Quko itakako yendo Anutu hamó qene iŋoyotengo. Nu hamó, quko ɻako hamó horé, asa Anutuko ye yiyyoro iŋoyote. Asa ko ye do murí karo wosoro noko koro o murí-murí wimbuye moré kini ɻu kusuŋoyemo, uro kho simóye pitu ko tunoqewero, ye iŋotengo? <sup>10</sup> Qeni, ye naru kumi rokóñoyotengo, asa kosa naru kate-kate, kombo tapuŋoyote naru, naru pará-pará, ko kumima naru kate-kate rokóñoyotengo. <sup>11</sup> Nondo yejo murí ɻu qenero sasaro teteno, dokoro ye keweroyemo kho wimbo-wimbo tanowó, peka.

<sup>12</sup> Uni topo, no kondé yeteno, nenejo qembe naŋge ti qembe. Dokoro, nondo ye qembe tanowó. Nu naruko ɻuno yendo no o piyimi ka kama te nunaŋguri. <sup>13</sup> Ye iŋotengo, komo nondo se khumo tanowó. ɻunde tero naru korete quno ɻuno miti mande§ yesowo yeyanowó. <sup>14</sup> Se khumo tewe yendo quhuríne korowanŋguri, quko huwó nerero kama nohowaŋguri. Kini, no Anutu koro sambo simó\*\* ɻunde qembe topo te nunaŋguri, hamó yendo no Kristo Yesu†† qembe topo te nunaŋguri. <sup>15</sup> Asa ko yejo niŋgu-niŋguye ɻu dano yote? No hamó horé yimiroteno, ɻu naruko ɻuno, yendo no samaka

\* **4:4:** “hutujo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **4:5:** “kimo niriní” ɻuro murí muko ɻandiro: norendo o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteto. ɻundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ **4:8:** “kho simó” ɻunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. § **4:13:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋjoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. \*\* **4:14:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† **4:14:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda uniparetoro uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

nerewero toñeye tumoro no nunowanjo. <sup>16</sup> Quko ye date iñotengo? Itaka mande hamó yero rongaru yerero yeño sangiríye tunoqeteno, peka? Kini horé.

<sup>17</sup> Uni komo ñuro yanowó qundo yeño kondé iñoyotengo. Quko otete meté mu kama howero ñunde iñoyotengo. Kini, enendo, uni ñu kusi yereto noreño nañge kondé iñowanjo, ye iñotengo. <sup>18</sup> No yeya yorano quno ñuno yendo o meté kondé ñu iñoyañgo, ñu meté. Quko kapiyamo yoteno quno ñuya ñunde ti qembe. <sup>19</sup> Nene simóne, no pitu ko pareto onja pisi yereñero kowe surumí teteñgo ñunde qembe tero kondé ñande ye iñoyoteno, meté yeño newondeye muko Kristo kiraró qembe tunoqeweya. <sup>20</sup> No itaka kiro mande ka yeteno, quko yeya yotoro mepa mande nañge yewero ñuro kondé iñoyoteno. Dokoro yeño muríye ñuro iñajanawí parámi teyoteno.

### *Haka, Sara koro tapara mande*

<sup>21</sup> Ye kumimbo hutujo mande koro kusuñoyómo yowero iñoyotengo, asa ye itaka nimiri. Kusumboyembo hutujo mande ñumbe‡‡ iñangurímbe, ma kini? <sup>22</sup> Sokomeko ñuno ñande nakayájaró, ko Abrahamko§§ nañjo-simó irisa, karo nimí muko kho pare ka, karo nimí muko kho pare kini, kina yora. <sup>23</sup> Kho pareto Abraham koya yate qahu tero simó pisayaró. Pare meyowo ñu kusimi yate konjomu taró, quko Anutuko mande kusiyoní pare ñundo Abraham koya yate qahu tero simó pisayaró.

<sup>24</sup> Asa soso mande ñuko tapara mande\*\*\* nañge. Pare irisa ñuko Anutu koro mande kondé irisa ñuro rokóyari. Mande kondé kato††† Sainai purí ñu noñgo mahero unipare yoriní kho simó, kho pare tunoqetengo. Ñuko Haka qembe. <sup>25</sup> Haka ñuko Sainai purí Arebia mirako yote ñuro rokóyo. Ko ñuko Yerusalem itaka nokono yote ñuro rokóyo, dokoro unipare ñuno yotenyo qu kho simó, kho pare nañge yotenyo. <sup>26</sup> Quko Yerusalem ka samboko yote ñuko kina yote. Asa ñuko námäni nañge. <sup>27</sup> Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayájaró,

“Pare kusimi, ke simó kama pisiyoyote,  
    ninju-ninju te.  
Pare, ke onja pisiyowero kowe surumí kama teyote  
    ninju-ninju teya kondé neko.  
Dokoro pare kamí moré muko simóyari pisiyote,  
    quko pare enemata yote ñuko simó qambu teweya.”

<sup>28</sup> Uni topo, Anutuko mande kusiyoní nimímbro Aisak pisayaró. Nundiro nañge Anutuko mande kusiyoní ye enejo simó tunoqançurí. <sup>29</sup> Komo quno simó kowe sajaníwore tunoqaró qundo simó Yuqawore tunoqaró ñu o piyimi te inoyara. Itaka ñuya ñu murí ñu yote. <sup>30</sup> Quko sokomeko date yete? Ñande yete, “Kho pare ñuya simómbaya yohowe. Dokoro pare kina yote ñuro simómba nañge iwímboro oyó siyoweya, kho paretoro simómba kini.” ††† <sup>31</sup> Asa uni topo, noreko kho pare ñuro simó kini. Kini, noreko kina pare ñuro simó nañge.

---

‡‡ **4:21:** “hutujo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunáró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. §§ **4:22:** “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. \*\*\* **4:24:** “tapara mande” ñuko soso mande nañge. Uni kato soso mande ñunde qu yero oka witú yereró. ††† **4:24:** “mande kondé” ñuko hutujo mande nañge, komo suki Anutuko Sainai purímo ñuno Moses inoní Israel unipare yunáró. ††† **4:30:** Murí Tero 21:10

## 5

*Kristo quroyómo nore kina yoteto*

<sup>1</sup> Kristoko\* o kusi nereyote ḥu orosoyiní kina yoteto. Nunde ḥuroko kondé kaŋeyuri. Kho simó† kaŋuya ma tunogewero.

<sup>2</sup> Ijoyi. No Pol, nondo ḥande yimiroteno, ye koweye toŋowanjo‡ tiníqo, Kristoko kho taró ḥundo samaka yerewero mepémo kini. <sup>3</sup> Pitu ko uni soso koweye toŋowanjo ḥu mande ḥu wisiyó yimiroteno, asa hutujo mande§ meyowo soso ḥuya howe qembe. <sup>4</sup> Asa ye ronenejowí tewero\*\* quro hutujo mande ḥu howeyotenjo ḥu, ye Kristo koya kama womoyotenjo, Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ḥu rotaŋgurí. <sup>5</sup> Dokoro Anutuko nore, unipare ronenejowí, yero neko yereró. Neko yiriní nore Yuqa koro wimbí rero Anutu iŋondutuworo enendo imemonjo nore unipare ronenejowí hamó tunogewero ḥuro kondé sopoyoteto. <sup>6</sup> Dokoro nore Kristo Yesu quroyómo yoteto, ko ḥuno uni kato kowí toŋarómbe ma kama toŋaró, o irisa-irisa ḥu murí moré kini. Kini, o kanata na ḥundoko murí moré, asa uni kato Anutusina iŋondutuworo uni topé-topé newonde meté yunoyote.

<sup>7</sup> Komoko Kristo koro kheyó meté howeyate. Asa ko dani kato khe ḥu wisumuŋoro yowosoní mande hamó mu watí kama howeyotenjo?

<sup>8</sup> Anutuko ye neko yereró, quko iŋo-iŋo ka itaka yowosoyotenjo ḥuko Anutu koŋgo kama maheyote. <sup>9</sup> Ijoyi. Yis tomó ta naŋgeko plaua koya sono koya rohoréŋgurí qu riní koŋero parámi teweya.†† <sup>10</sup> Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Nunde ḥuroko ḥande iŋoyoteno, ye iŋo-iŋo meyowo kama towowanjo. Danimbo yeŋo iŋo-iŋoye wosoyote, ḥu kama iŋoteno. Quko enina, uni ḥuko imemonjo topé piyimi reweya.

<sup>11</sup> Uni topo, ye date iŋoteno, ko nondo, meté koweye toŋoyi qembe, nunde watí yesowoyoteno, peka? Asa ko do karo uni kato o piyimi te nunoyotenjo? Nunde yesowoyoteno tiníqo, Kristo tipiririko§§ khumaró ḥuro murí hamó re rotoyoteno. Asa ko mandene muko enejo newondaye kama saŋgawoweya, hamóbme? <sup>12</sup> Uni ye rowore yereyotenjo ḥuro ḥande ye iŋoteno, meté enendo koweye sombé tomó ta naŋge toŋowanjo. Kini, ḥuro soso toŋoro enejo rambaruru tewango.

<sup>13</sup> Asa uni topo, qeni. Anutuko ye neko yiriní oka kato kama kusi yerete, ye kina yotenjo. Hamó, ye kina yotenjo, quko koweye saŋaní ḥuro ma iŋo howewero. Kini, topo-topoye newonde meté yunoya epe samaka-samaka teyuri qembe. <sup>14</sup> Dokoro Anutu koro hutujo mande soso ḥuko\*\*\* murí kanata na. Murí muko ḥandiro, ke keŋomboro iŋoyote nunde naŋge

\* **5:1:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **5:1:** “kho simó” nunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ **5:2:** “kowe toŋowero” murí muko ḥandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande saŋiyoro kapusa nunde rotoní hutujo mande howero kowí toŋangurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokójangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iŋaró tiníqo, ene ḥuyako enejo kowí toŋangurí. § **5:3:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\* **5:4:** “ronenejowí tete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyořo potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. †† **5:4:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **5:9:** Bret towowero quro wit musiyó rumunijoroqota plaua ḥuya sono koya yis koya rohoréŋoro rotoyi bret ḥu konjiní qayangurí. §§ **5:11:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋgurí. \*\*\* **5:14:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

topokeporo ɳuya ɳunde naŋge iŋo yuno qembe. <sup>15</sup> Quko yendo ɳunde kama teyotengo. Kini, keweroyemo kuma tero saŋgirí tero epe ki-ki teyotengo ɳundo rambaruru yereweya.

### *Yuqa Surumíwore nore yoto-yotonani moré*

<sup>16</sup> Nenejo mandene ɳuro murí muko ɳandiro, ye Yuqa Surumímboro iŋoro howewango quno ye koweye saŋaní ɳuro kama iŋo howewango. <sup>17</sup> Dokoro koweye saŋaní ɳuko Yuqa Surumí ɳu huwóŋoro enejo iŋo-iŋoyó howeyote. Ko Yuqa Surumí ɳundo koweye saŋaní ɳu huwóŋoro enejo iŋo-iŋoyó howeyote. ɳu irisa ɳundo ye quroko kuma teyotiri. Asa ko yejo iŋo-iŋoye kama howeyotengo. <sup>18</sup> Quko Yuqa Surumí ɳundo yoriní enejo oreýo howeyotengo tiníqo, hutuŋo mande komo qundo kama sopo yereyote.

<sup>19</sup> Unipareto koweye saŋaní ɳuro iŋo howeyotengo qu, asa nore oteteye ɳuro iŋomukoteto. ɳuko ɳandiro, se simbururu teyotengo, otete pusú piyimi mu teyotengo, ko tunomo ɳuya se simbururu teyotengo; <sup>20</sup> anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo, ko rukusí teyotengo; topo kama teyotengo, kiro mande yeyotengo, newonde tutu teyotengo, saŋgirí parámi teyotengo, enejomboro naŋge iŋoyotengo, topoye taka yerewero iŋoyotengo, unipare newondeye kanata qu rambaruruwoyotengo, <sup>21</sup> ko topoyemboro o meté quro newonde piyimi teyotengo; sono kondé qu nero kape-kape tero o parámi horé nero hoho piyimi teyotengo, ko otete piyimi kumi ɳunde naŋge teyotengo. No pitu ko oresaka mande ka yimiroteno, unipare otete ɳu teyotengo ɳuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† ɳuno owero mepémo kini.

<sup>22</sup> Quko Yuqa Surumímboro unipare newondeyeremo eŋé riní tunoqini otete meté mu howeyotengo. Otete ɳuko ɳandiro, unipare newonde meté yunoyotengo, niŋgu-niŋgu teyotengo, newonde imemo yotengo, mondó ta sopoyotengo, unipare samaka yereyotengo, o meté te yunoyotengo, enejo mandeye okeyá ta howeyotengo, <sup>23</sup> mande ime yeyotengo, koweye saŋaní sopoyotengo. Hutuŋo mande kato otete ɳunde qu kama soréŋoyote.

<sup>24</sup> Kristo Yesu††† koro unipareyómboro koweye saŋaní ɳu tipiririko\$\$\$\$ uroyi khumoní ɳuro iŋo-iŋoyó kama howeyotengo. <sup>25</sup> Yuqa Surumímboro yoto-yoto nore nunaró tiníqo, enejo kheyó howato. <sup>26</sup> Norejo owénani kama hokato, mande piyimi epe mito-mito kama tato, topowanimboro o meté ɳuro newonde piyimi kama tato.

## 6

### *Ye topoyemboro quhuriye korowoyi qembe*

<sup>1</sup> Uni topo, iŋi. Quhuri kato topoye riní umbuwuya tiníqo, asa ye Yuqa Surumí howeyotengo qu, ye mondó ta yero rongaruwi qembe. Quko yejo koweye saŋaní ɳuya sopoyi qembe. Yate Monimbuko ye towo yiriní umbu ranjowanango koro. <sup>2</sup> Topoyemboro quhuriye koroworo samaka yiri qembe. ɳunde teroqo Kristo\* koro hutuŋo mande ɳu okeyá ta howewango. <sup>3</sup> Dokoro uni kato enejo owí hokoweya, quko owé moré kini yoweya, asa uni

††† <sup>5:21:</sup> “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanago. ††† <sup>5:24:</sup> “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqewuya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni mahewuya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. §§§ <sup>5:24:</sup> “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɳuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ɳunde quno uroyi khumaró. \* <sup>6:2:</sup> “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

ηuko enejo kanájoyote. <sup>4</sup> Uni kanata-kanatako enejo oteteyó ηu naŋge towōŋoyuri qembe, ηu metémbe ma piyimi. Nunde tero, enejo oteteyó ηuro niŋgu-niŋgu teweya, ko topémboro oteteyó ηuro kama iŋoweya. <sup>5</sup> Dokoro, uni kanata-kanata enejo khoyó ηu naŋge teweya.

<sup>6</sup> Uni kumimbo Anutu koro mande rondaqe yunoyotengo, asa ye uni ηunde quya topo teya o meté te yunoyi qembe.

<sup>7</sup> Yeŋombo yejo ma kanájowero, ye Anutu koya huwó mande yewaŋgo tiníqo, meté kama yowaŋgo. Do o yuwoyó ka re rimitenqo, asa o yuwoyó ηuro eŋgé naŋge siyowaŋgo. <sup>8</sup> Unindo enejo koweye saŋaní ηuro ino howeyotengo quno o yuwoyó piyimi mu rimiyotengo ηundiro. Ko o yuwoyó ηuro eŋgé ηuko rambaruru naŋge. Quko Yuqa Surumí ηu howeyotengo quno o yuwoyó meté mu rimiyotengo ηundiro qembe. Ko o yuwoyó ηuro eŋgé ηuko yoto-yoto suki-suki. <sup>9</sup> Nunde ηuroko otete meté mu tewero ηuro ma piyiminjowero. Dokoro nore kho tewero ηuro kama piyiminjoroqo, eŋgé siyowero naruko ηuno eŋgé meté mu siyowato. <sup>10</sup> Nunde ηuroko unipare soso o meté te yunowero koro khe ka qene howato. Quko iŋondutu unipare o meté te yunowato tiníqo, ηu otete meté hamó horé.

### *Polko Yesu tipiririko khumaró ηuro iŋoyote*

<sup>11</sup> Qeni, nondo nakayá pará-pará ηa nenejo kandenembo nakayáŋoyoteno.

<sup>12</sup> Asa uni kumimbo owé parámi rewero quro mande kondé ηande yimitoyotengo, “Nore soso kowenani toŋato,” † yeyotenqo. Quko mandeyem-boro murí hamó muko ηandiro, sasaro teyotengo. Uni saŋgirí kato Kristo‡ tipiririko khumaró§ ηuro piyiminjoro o piyimi te yunowaŋgo koro. <sup>13</sup> Hamó, uni koweye toŋaŋgurí ηundo hutuŋo mande\*\* soso kama howeyotengo. Quko uni ηundo owé parámi rewero quro yejo koweye toŋoyi qembe ye yimitoyotengo. <sup>14</sup> No o karo nenejo owéne kama hokowan. Kini, o kanata naŋge ηuro seré te inowan, asa Uni Paráminani Yesu Kristo nenejo tipiririko khumaró. Khumaró ηundoko noko koro wimbí riní kini taró. Ko wimbí ηuro no kama howeyoteno, kusunjoyó quroko kama yowan.

<sup>15</sup> Dokoro uni kato kowí toŋarómbet† ma kama toŋaró, o irisa ηuko murí moré kini. Nore unipare keta tunogewato, ηundo naŋge murí moré.

<sup>16</sup> Unipare soso ηundo ore mande ηu howewaŋgo, meté Anutuko eneya Anutu koro Israel hamó quya newonde ime te yunoro sikiye te yunoweya.

<sup>17</sup> Uni kato no o piyimi ka ma nunowero. Dokoro, kho tewe unindo nuroyi suririne kowenemo ηano yote. Nu suririne ηundo rokó nereyote, asa no Yesu koro kho simó hamó.

<sup>18</sup> Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó‡‡ ηu yuqayemboya yoní. Nu hamó.

---

† **6:12:** “kowe toŋowero” murí muko ηandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ηunde rotoní hutuŋo mande howero kowí toŋaŋgurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokóŋaŋgurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iŋaró tiníqo, ene ηuyako enejo kowí toŋaŋgurí. ‡ **6:12:** “Kristo” ηuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogaró ηu. § **6:12:** “tipiriri” ηunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ηuno uroyi khumoyaŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ηunde quno uroyi khumaró.

\*\*\* **6:13:** “hutuŋo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. †† **6:15:** “kowe toŋowero” murí ηuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ηuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí toŋoro naŋo-simómboro koweye toŋoro Anutuko rokó yereró ηuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡‡ **6:18:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoní Efesus Yendé Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ḥande ye injoyoteño, ko enendo kumima naru 60AD ḥuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ḥuno uró. (Asa “60AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoror yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoror mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeraró. Yate-yate Masedonia mira rotoror mira tapésina, Akaia mirako ḥuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ḥuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyeraró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ḥu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ḥuno yotoro kho taró. (*Asá yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo ḥuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Nuno sokome ḥa nakayáñaró.

Efesus yendé ḥuko yendé parámi ka, Esia mira soso quro yendé korete qu. Nuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, ḥu potoruku te inoyañguri. Nuya unipareto wini qambu quro muríye howero **Rom** koro wiri yerete uni ḥu injoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyañguri.

<sup>1</sup> No Pol, no Kristo Yesu\* koro asáñowí uniyó.<sup>†</sup> Anutuko enejo ino-injoyómbo ḥunde rokó nereró. Nondo unipare meté horé<sup>‡</sup> Efesus yotengo ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotenyo, yejo sokome ḥa nakayáñoteno.

<sup>2</sup> Anutu Awanani, nuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

### *Anutuko samboko ḥuno yuqanani puriñoyote*

<sup>3</sup> Anutu ḥu, Uni Paráminani Yesu Kristo<sup>§</sup> ḥuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Ḫunde ḥuro Anutuko samboko ḥuno yuqanani puriñoyote. <sup>4</sup> Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towyoní tunoqiní, nore niyoro ḥande ye injaró, meté unipare ḥu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyeranjo. Ḫunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró. <sup>5</sup> Anutuko ino-injoyó howero, Yesu Kristo

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjguri. † **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje. § **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjguri.

† **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje. § **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjguri.

kho taró ηuwore nore aratu yiriní ene simó tewero, ye iñaró. <sup>6</sup> Nunde tiní norendo enejo samaka-samaka tuwó ηu iñoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu ηuro surumí iñoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Nunde ηuroko Anutuko puriño meté horé ηu kinañge nunoyote.

<sup>7</sup> Anutuko nore Kristo quroyómo ηuno yatoqo, enejo sitúñjombo\*\* kimo niriñ†† quhuríñani soso se rotaró. Ηuko enejo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi horé ηu nañge. <sup>8</sup> Enendo iñó-iñó meté horé soso howero samaka-samaka ηu noreno parámi windoronjaró. <sup>9</sup> Hamó, nuñguríjo howero o teweya ka komo tapuñjaró ηu rero no witú nereró. O teweya ηu Kristowore riní tunoqaró. <sup>10</sup> O teweya ηuko ηandiro. Naru meté kano o soso samboko qu, nokono qu koponí Kristoko o soso ηuro kembé yoweya.

<sup>11</sup> Komo suki Anutuko nore Kristo quroyómo rokó nereró. Enendo iñó-iñoyó howero o soso nokono tunoqeyote ηu sopoyote. Nundiro nañge norejo iñoro rokó niriñí <sup>12</sup> nore koretero Kristo ηu iñondutuwoyatowó qu, kumimbo nore niyoro enejo wimbí ηuro seré tero owí hokoyowango.

<sup>13</sup> Asa yendo ηuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru koñgo yoreweya ηuro mití mande ηu, iñoro iñondutu tañguri. Nunde ηuroko Kristo quroyómo yotoro ye ηuya Anutuko rokó ka sañayemo rokóñjaró. §§ Rokó ηuko Yuqa Surumí\*\*\* ηu, komo enendo nore nunowero quro mande kusiyaró.

<sup>14</sup> Imemonjo nore o meté mu rewato, ko Yuqa ηuko o rewato ηuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ηuko nore kimo niriñ††† enejo unipareyó yoteto. Nundiro nañge uni kumimbo enejo wimbí ηuro seré teyowanjo.

### *Polko Efesus uniparetoro hariri teyara*

<sup>15</sup> Nunde ηuroko no yejo piña mande ka iñano quno, asa ye Uni Parámi Yesu iñondutuworo unipare meté horé ηu newonde yunoyotengo ηuro iñoro

<sup>16</sup> no yejo tero naru rokóñjoro Anutu yuñgunañjoro hariri teyoteno. <sup>17</sup> Hariri ηande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani Yesu Kristo††† ηuro Anutu,

Awanani meté horé ηundo iñó-iñó meté mu yunoro mande tapuñowí mu§§§ wisiyó yunoní enejo murí iñomukowanjo. <sup>18</sup> Nunde iñoro newondeye

hiyóqini o kapusa ka iñoyi tondajeweya ηuro hariri teyoteno. O kapusa ηuko ηandiro, asa ye neko yiriní imemonjo meté horé yowato ηuro iñoyi tondajeweya, ko o meté-meté ηu unipare meté horé\* ηundo siyowanjo

ηuro iñoyi tondajeweya, <sup>19</sup> ko Anutu koro wimbí kondé parámi ηuko nore iñondutu tatowó ηuro kho teyote ηuro iñoyi tondajeweya. Enejo wimbí kondé ηuko o parámi horé. <sup>20</sup> Enendo ηu wimbí ηu rero Kristo okokowaní uni tapu koñgo otoqoní rero samboko rotoní kandí kondésina kunditeyote.†

<sup>21</sup> Nunde ηuro ηa naruko ηano ηuya naru tukú maheweya qu ηuya Kristoko

\*\* **1:7:** “sitú” ηu murí muko Yesu khumaró nañge. †† **1:7:** “kimo niriñí” ηuro murí muko ηandiro: norendo o piyimi kusuñoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡‡ **1:7:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneñjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **1:13:** Komo suki unindo ηundiro rokó tero onoñoye rokóñjorogurí.

\*\*\* **1:13:** “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nañge. ††† **1:14:** “kimo niriñí” ηuro murí muko ηandiro: unipareto o piyimi kusuñoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ††† **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañguri. §§§ **1:17:** “mande tapuñowí” ηunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapuñjoro itaka nañge wisiyó yunoyote. \* **1:18:** “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nañge.

† **1:20:** Uni owé parámi moré ηu nañge wiri yerete uni kandí kondésina ηunde kunditeyote.

o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ḥnu soso ḥnuro kembéye horé yoweya. <sup>22</sup> Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusuñono rero Kristo riní Anutu koro huru-huru<sup>†</sup> ḥnuro kembé tunoqero o soso sopoyote. <sup>23</sup> Huru-huru ḥnuko Kristo koro kowí. Kristoko o soso riní hamó mañgoreyote, ko huru-huru ḥnuya riní mañgoreyote.

## 2

### *Anutuko uni khumowí yoriní Kristo quroyómo yotengo*

<sup>1</sup> Komo yeko uni khumowí nañge, dokoro mande wenda-wenda tero quhurí teyañgo. <sup>2</sup> Nu naruko ḥnuno ye noko ḥnaro murí piyimiwore khete-khete uyaro yuqa piyimi koporé quroko yotengo ḥnuro kembéye\* ḥnu howero o piyimi ḥnu teyañgo. Itaka ḥnu yuqa piyimbora kembé ḥnundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote. <sup>3</sup> Komo nore soso uni ḥnu keweroyemo kunditero kowenani sañjání ḥnuro nunjguríjo howero noreño kowenani, iñó-iñonani nañge howeyatowó. Nunde howato Anutuko noreya uni meyowo ḥnunde qembe quya sañgirí tero topé piyimi mu yunowano, yero injaró. <sup>4</sup> Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikínani parámi te nunaró. <sup>5</sup> Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí qembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yoriní yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó<sup>‡</sup> yunoro rambaruru konjo yorero <sup>6</sup> nore Kristo Yesu koya okoko yiriní Kristo koya samboko kunditeyoteto. <sup>7</sup> ḅNande ye injaró, imemongo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuwore nore te nunaró ḥnu qenero enejo samaka-samaka tuwó parámi horé ḥnuro inowanjo. <sup>8</sup> Dokoro ye Kristo iñondutuwoyiyo, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru konjo ye yoraró. O ḥnu yeñombo kama ri tunoqaró. Kini. Anutuko kinange re yunaró. <sup>9</sup> O ḥnuko khoyembora kimoyó qu kini. Nunde ḥnuro uni kato enejo owí kama hokoweya. <sup>10</sup> Qeni, Anutuko Kristo Yesuwore nore noriní unipare keta tunoqero otete meté-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté ḥnu rongaruwoní itaka nore ore ḥnuwore khete uyarewato.

### *Uni sañgirí kumi Kristo quroyómo newonde kanata teteñgo*

<sup>11</sup> Nunde ḥnuroko ḅNande injoyi. Komo yeñó koweye sañanímo uni wini meyowo<sup>§</sup> tañgurí. Uni kandeto koweye sañaní tonjoyotengo ḥnundo ḅNande ye neko yerengurí, “Uni koweye kama tonjoyotengo,” yañgurí. <sup>12</sup> Nu naruko ḥnunoko ye Kristo\*\* ḥnu roto sewemo yotoro Israel koya topo kama tero Anutuko mande kondé†† eneya kusiyaró ḥnu kama injoro o meté imemonjo siyowero ḥnuro kama soporo nokono ḥnano yotoro Anutu kama injo inoyañgo. <sup>13</sup> Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuwore ye sewemo yoranjo qu Kristo sitúñombo yowosoní kutaqe mahenjo.

<sup>‡ 1:22:</sup> “Anutu koro huru-huru” ḥnuko unipare soso Yesu iñondutuwo yoriní yoraró. <sup>\*</sup> **2:2:** “yuqa piyimi koporé quroko yotengo ḥnuro kembéye” ḥnuko Monimbu nañge. <sup>† 2:5:</sup> “Kristo” ḥnuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥnu. <sup>‡ 2:5:</sup> “samaka-samaka tuwó” ḥnuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. <sup>§ 2:11:</sup> “uni wini meyowo” ḥnunde quko Juda unipare kini qu nañge. <sup>\*\* 2:12:</sup> “Kristo” ḥnuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥnu. <sup>†† 2:12:</sup> “mande kondé” ḥnuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ḥnuko ḅNandiro, enejo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ḥnuno naru suki-suki kunditeyowango. Mande kondé ḥnuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqançgurí.

<sup>14</sup> Dokoro Kristo eneñombo nañge newonde ime te nunoyote. Enendo eneñjo kowí sañanímbo hoñgo ye wini irisa keweroyarimo yote ñu, sañgirí keweroyarimo yote ñu, riní kini tiní wini kanata nañge tañgurí. <sup>15</sup> Enendo hutuño mande, <sup>16</sup> asa mande kondémboya ore mande soso ñuno yote ñu, riní kini taró. Nuro tero wini irisa ñu ene quroyómo kopo yiriní uni keta ñunde qembe tunoqero newonde ime tewaŋgo. <sup>16</sup> Nunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ñu yoriní Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró\*\*\* ñundo sañgirí ñu uroní khumaró. <sup>17</sup> Enendo mahero ye sewemo yotengo qu newonde ime ñuro yesowaró, ko enendo uni kutaqe qu newonde ime ñuro yesowaró. <sup>18</sup> Nunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ñuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini irisa yoriní meté Awako kutaqemo owato.

<sup>19</sup> Nunde ñuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé††† quro topo-topoye teteñgo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yotengo. <sup>20</sup> Ya ñuro tatájo ñuko asá yerewí uni§§§ ñuya ye-ye uni\* ñuya nañge, ko Kristo Yesu eneñjo muko tatá nunjiní korete qu. <sup>21</sup> Ya ñuro o sombé soso ñu Kristoko ñuno kopoyotenyo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí† horé yoweya. <sup>22</sup> Ye ñuya Kristo quroyómo yotengo, asa ko ye ñuya koporo ya ka riqo, Anutu koro Yuqayómbo ñuno yoweya.

### *Polko miti mande uni wini meyowo*

## 3

### *Polko mante uni wini meyowo yesowo yimitoyara*

<sup>1</sup> Nu murí ñuro nañge no Polko Kristo Yesu\* koro kho tero ye uni wini meyowo† ñu samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

<sup>2</sup> Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó† ye yunowero ñuro no rokó nerero kho ka nunaró ñuro iñançgurímbe? Asa ñundiro nondo hamó ye samaka yereyoteno. <sup>3</sup> Samaka-samaka ñuro mande komo tapuñjaró, quko wisiyoro nimironí itaka mande tukuni nakayáñjano. <sup>4</sup> Mande tapuñjowí ñuko Kristo koro mande ka, ko nondo ñu iñowe tondajeyote. Asa ko sokome ña weyotengo quno ñuno ye ñuya iñi tondajeweya. <sup>5</sup> Komoko Anutuko mande ñu re tapuñoní uni kama iñançgurí. Quko itaka Yuqako§ tunomo Anutu

---

†† **2:14:** Naru rokójoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboa sañgirí tañgurí. Juda unipareto ñande ye iñançgurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ñundo ñande ye iñançgurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyançgurí. Nundiro nañge sañgirí tañgurí.

§§ **2:15:** “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. \*\*\* **2:16:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneñjo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ††† **2:18:** “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nañge, Anutu koro Yuqa. ††† **2:19:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nañge. §§§ **2:20:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneñjo khoyó tañgurí. \* **2:20:** “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. † **2:21:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu. \* **3:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní eneñjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí.

† **3:1:** “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge. † **3:2:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enerjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **3:5:** “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nañge, Anutu koro Yuqa.

koro asá yerewí uni,\*\* ye-ye uniyó†† meté horé ɳu hamó yimira. <sup>6</sup> ɳuko ɳandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye iñaró. Asa itaka miti mande‡‡ iñowanjo quno ye uni wini meyowo§§ quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye ɳuya o ɳu siyowanjo.

<sup>7</sup> Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní kho uniyó tunoqero enejo miti mande ɳa yeyoteno. <sup>8</sup> Nondo unipare meté horé††† ɳuro soso kusuñoyemo yeteno. Quko samaka-samaka nunoro kho ɳa nunoní teyoteno. Asa Kristo quroyómo ɳuno o meté horé parámi yote, ko nondo o meté horé ɳuro uni wini meyowo-meyowo yesowoyoteno. <sup>9</sup> ɳuya nondo unipare soso Anutuko o teweya quro mande tapuñowí ɳu tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró quno ɳu nongo mande ɳu tapuñoní yora. <sup>10</sup> Quko itaka enejo huru-huruyó ɳuwore enejo iñó-iñó parámi ɳu wisiyoní kembé-kembé ɳuya owéye moré mu ɳuya samboko yotenjo ɳundo††† iñi tondanjeweya. <sup>11</sup> Komo suki-suki, no khe kanata howero ɳunde wisiyowano, ye iñaró. Ko itaka Kristo Yesu, norejo Uni Paráminani ɳuwore kho ɳu taró. <sup>12</sup> Enendo kho meté nañge teroqo, quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu tangímo uyaro kañeyoteto. <sup>13</sup> Nunde ɳuroko ɳande kira yereyoteno, yejo tero unindo o piyimi nunoyi korowoyoteno ɳuro ma ijondataqewero. Kini, ɳu murí ɳuro nañge ye owé parámi mu rewanjo.

### *Efesus unipare ɳuro hariri taró*

<sup>14</sup> Nu murí ɳuro no Awane ijondutuworo potoruku reyoteno. <sup>15</sup> Enendo wini soso samboko yotenjo ko nokono yotenjo ɳuro awaye, ko uni wini soso ɳu owéye yunoyote. <sup>16</sup> Asa no potoruku rero hariri ɳande teyoteno, ko Awando wimbí tero enejo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuqayómbo newondeye riníka wimbí kondé yoní. <sup>17</sup> Nunde tiní Kristoko§§§ ye ijondutu tañgurí ɳu newondeyemo yoní yejo newonde meté topoye yunowero muríye ɳu hurí nokono uyote ɳundiro qembe ye yoriní kondé kañewanjo. <sup>18</sup> Nunde kañero wimbu rero yeya unipare meté horé\* soso ɳuya Anutu koro iñó-iñoyó soso ɳuro kiraró ɳu parámi iñowanjo, asa date papareyó, piruyó, suruñoyó, meré quroko ɳu iñomukowanjo. <sup>19</sup> Nunde kañero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé ɳu ɳuya iñowanjo. Asa ɳuro iñoyiqo, o meté-meté ɳuko Anutu eneñomo mangoreyote, o ɳu soso yeno ɳuno ɳuya mangoreweya ɳu.

<sup>20</sup> Norendo o kumi ɳuro ye iñoro kirayoyoteto. Quko Anutu koro wimbímbó norejo newondenanimo kho teyote ɳuko o tomó ta ɳuro ye iñoyotetope ma kirayoyoteto ɳu takaro o parámi kañuya nunowero wimbí tete. <sup>21</sup> Nunde ɳuro naru suki-suki huru-huru ɳuwore ko Kristo Yesu ɳuwore ɳuya Anutu koro owí oweaya. Nu hamó.

---

\*\* 3:5: “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. †† 3:5: “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡ 3:6: “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu nañge. §§ 3:6: “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu nañge. \*\*\* 3:7: “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† 3:8: “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ‡‡‡ 3:10: O kapusa ɳuro iñó-iñó mande Efesus 1:21 sumeyoro ɳuno yote ɳu weyo qembe. §§§ 3:17: “Kristo” ɳuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. \* 3:18: “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” nañge.

## 4

*Noreko Kristo koro kowí yoteto*

<sup>1</sup> Nunde ḥuroko no, Uni Parámimboró kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero ḥande yimiroténo, Anutuko ye neko yereró ḥuro iñoro khí hamó howeyuri. <sup>2</sup> Yeño iní umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samaka-samaka ti qembe. <sup>3</sup> Yuqa\* ḥundo newondaye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata ḥu ma rambaruruwuwero. <sup>4</sup> Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nañge. ḅundiro nañge Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nañge sopoyoteto. <sup>5</sup> Uni Parámi kanata na, injondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.† <sup>6</sup> Anutu kanata na, asa ḥuko nore soso awananí. Enendo nore soso wíri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quronanimo kunditeyote.

<sup>7</sup> Kristoko‡ puriño nore nunaró, asa ko Anutuko rokó ḅundiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró. <sup>8</sup> ḅundiro nañge sokomeko ḥande yete,

“Ene koreko oró quno ḥuno  
kusi-kusi uni yorero enemboya oro  
uni puriño yunaró.”

<sup>9</sup> Mande ḥuko, “ene koreko oró,” murí muko ḅandiro, koretero noko quroyómo ḥuya uró. <sup>10</sup> Uni ḥu komo uró, ḥundo nañge koreko horé sambo taka koreko ḥuya oró, ḥuko o soso reweka manjoriní yero oró. <sup>11</sup> Ko enendo puriño enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yereví unindoro§ kho teyotengo, kumimbo ye-ye mande\*\* yeyotengo, kumimbo miti mande ḥu yesowoyotengo, kumimbo unipare sopo yerero mande ḥu rondaqe yunoyotengo. <sup>12</sup> Puriño soso ḥundo nore unipare meté horé†† ḥu rongaru yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí ḥu rato kondéreyote. <sup>13</sup> Kho ḥu teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero injondutu kanata tero Anutu koro Nañuní‡‡ ḥuro iñomukowato. ḅundiro nañge norendo uni pará-pará iñó-iñoye ḅunde qembe tero Kristo koro murí ḥu soso rewato.

<sup>14</sup> Nunde tero nore oja qembe kama tewato. Oja ḅunde qembe tatoqo, iñó-iñó kate-kate soso ḅundo matú qembe nore okoko yiriní wimbo-wimbo konqajeyatowó. Uni piyimi mundo iñó-iñonani kanájoro rambaruru nereñgurí. Quko ḅundiro nañge watí kama yowato. <sup>15</sup> Kini, norendo topónanimboró iñoro murí meté howero mande hamó mu nañge yimirowato. ḅundiro tero naru rokójoro nore soso wotero parámi tero noreño kembénani Kristo quroyómo ḥuno yowato. <sup>16</sup> Nore soso enejo kowí nañge, ko enendo nore noriní kowimbó potó-utómbo wimbu nunoyote. ḅundiro tiní nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí ḥuko parámi tero kondé yoweya.

\* **4:3:** “Yuqa” ḥuko Yuqa Surumí nañge, Anutu koro Yuqa. † **4:5:** “sono rewero murí” ḥuko kanata nañge, quko Anutu koro huru-huru enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyotengo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate. ‡ **4:7:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójóni mahero wíri yereye uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **4:11:** “asá yereví uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. \*\* **4:11:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḅunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondaye rukisoyaró. †† **4:12:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḅandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ‡‡ **4:13:** “Anutu koro Nañuní” ḥuko Yesu nañge.

### *Yoto-yoto keta quro yaró*

<sup>17</sup> Nunde ḥuro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape uniparetoro<sup>SSS</sup> khe qu watí ma howewero. Enejo iŋo-iŋoye muko wisikaraŋoro <sup>18</sup> iŋondutuye muko huriri tiní Anutu koro yoto-yotoyó ḥu rotoro sewemo yoteŋgo. Dokoro iŋo-iŋoye moré kini ko newondeye kusiyowí tete. <sup>19</sup> Hamó, otete piyimi tewero ḥuro kowi piyo kama tero tajo moŋgo waka ta teyoteŋgo. Nunde tero enejo iŋoyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyoteŋgo.

<sup>20</sup> Quko yendo Kristo\*\*\* koro murí nunde howewero ḥuro kama iŋangurí. <sup>21</sup> Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní iŋoyaŋgurí, hamóbbe? Dokoro nundiro naŋge mande hamó Yesu ḥuno yote. <sup>22</sup> Mande ḥuko ḥandiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyangurí ḥu re rotoyi. Nu newonde kongomu qu ḥuko o kaná-kaná kondé howero enejo rero piyo teyote. <sup>23</sup> Nu re rotoro iŋo-iŋo ri keta tiní <sup>24</sup> newonde keta qu ḥu ri qembe. Newonde keta ḥuko Anutuko towoní enejo murí ronenejowí hamó ḥu howero meté horé teyote.

<sup>25</sup> Nunde ḥuro ye kaná-kaná ḥu rotoya mande hamó naŋge topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.††† <sup>26</sup> Newondeye tiwi riniqo, ye iŋondataqi qembe. Yejo o piyimi tewango koro. Ye watí saŋgirí tero, yate-yate kosa pusujiní <sup>27</sup> Monimbu koro khe ka kosowaŋgo koro.††† Nu ma tewero. <sup>28</sup> Momo uni kato kaŋuya momo ma tewero. Kini. Meté enejombo enejo kandímbo kho meté teweya. Nunde tero o parámi siyoweya quno ḥuno topé-topé tukuni teteŋgo qu meté samaka yereweya.

<sup>29</sup> Ye mande piyimi kate-kate ḥu ma yewero. Kini, mande meté quando uni wimbí moré kini qu yoriní kondéreweya ḥu naŋge yi qembe. Nunde tiqo, mande meté nundo uni iŋoyoteŋgo ḥu samaka-samaka yunoweya.

<sup>30</sup> Anutu koro Yuqa Surumi<sup>SSS</sup> ḥu quhuri ma inowero. Anutuko Yuqayó ḥu yunoroqo ye rokó yereró, ko naru weŋa\* quno ḥuno kimo yereweya.†

<sup>31</sup> Newonde piyimi ko kiro puso ko saŋgirí ko maŋgoto kondé kiwewero ko yesará yereyoteŋgo murí ko murí piyimi kate-kate ḥu soso rotoyi. <sup>32</sup> O meté epe ino-ino tero sikíye te yunoyi. Anutuko yejo quhuriye Kristowore se rotaró nunde naŋge topoye quhuriye se rotoyi qembe.

## 5

### *Hiyó ḥuwore naŋge khe u-uye ḥu howi qembe*

<sup>1</sup> Nunde ḥuroko Anutu koro simó meté tero enejo murí qene howi qembe.

<sup>2</sup> Ko naru rokójoro unipare newonde meté yunoyi qembe. Nundiro naŋge Kristoko\* norejo iŋoro enejo yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró ḥuko o nuŋgurí ka Anutu te inowero qu qembe.

<sup>3</sup> Ye se simbururu ma tewero ko o murí-murí pusú ḥu soso ma tewero. Ko meyowomboro o qu ma qene nuŋguwawero. Unipare meté horé† quando

---

§§ **4:17:** “kape unipare” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iŋo howeyotengo. \*\*\* **4:20:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. ††† **4:25:** “kowe kanata” ḥuko Yesu koro kowí, Anutu koro huru-huru ḥu. ††† **4:27:** §§§ **4:30:** “Yuqa Surumi” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge. \* **4:30:** “naru weŋa” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. † **4:30:** “kimo yereweya” ḥuro murí muko ḥandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yoteŋgo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. \* **5:2:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **5:3:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

ñunde kama teyoteño. <sup>4</sup> Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande ñuya ma yewero. Mande ñunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yungunañi qembe na. <sup>5</sup> Dokoro ye meté ñande injowanjo, se simbururu unipare ñuya unipare otete pusú teyoteño quya situwi koro injoyoteño qu (ñu otete ñuko anutu kota-kota potoruku te yunoyoteño ñundiro). Asa ñu unipare soso ñundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo‡ ñuro quroko kama owaŋgo.

<sup>6</sup> Kondé kanji, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi ñuro naŋge Anutu koro sangirimbo mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote. <sup>7</sup> Nunde ñuro uni ñunde quya ma nembe rewero. <sup>8</sup> Hamó, komoko ye huriri quroko yoranjo, quko itakako Uni Parámimbo yoriní hiyómo yoteño. Ñunde ñuro hiyó koro simó qembe khe u-uye howi, <sup>9</sup> dokoro hiyómboro enjé ñuko murí meté mu, otete roneneñowí,§ ko o hamó-hamó ñu naŋge. <sup>10</sup> Nunde howeya Uni Parámimbo do murí meté ñuro injoyote ñu inji. <sup>11</sup> Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo teyoteño quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé roŋgaru yiri qembe. <sup>12</sup> Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyoteño ñuro yewato tiníqo, kowi piyo tewato. <sup>13</sup> Quko ye o soso hiyómo roŋgaruwangurí ñu tunomo yote. <sup>14</sup> Dokoro hiyómbo o soso riní tunomo tunoqeyote. Nunde ñuro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoqo,  
uni tapu koŋgo otoqoyika  
Kristoko hiyó kunoweya.”

<sup>15</sup> Nunde ñuro khe u-uye meté ta sopoyi qembe. Ye khe uwango ñuko uni kape-kapeko khe qu ma uwero. Kini, uni iŋo-iŋoye moré ñundiro tero khe uyi qembe. <sup>16</sup> Naru rokójoro o meté tewero khe qu qene howi qembe. Dokoro itaka naru ñako naru piyimi naŋge. <sup>17</sup> Nunde murí ñuro o kape-kape ma tewero. Kini, Uni Parámimboru nunguríño ñuro inji tondajeweya. <sup>18</sup> Ye wain parámi nero ma kape-kape tewero. Nu murí ñundo ye yoriní piyo tewango. Kini, Anutu koro Yuqa meté ñundo yeno maŋgore yoweya. <sup>19</sup> Nunde yoníqo, topoyemboya yambo yewanjo, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondeyemo yunoyote. Ye Uni Parámi iŋoro yambo ñu soso newondeye moŋgo yi qembe. <sup>20</sup> Nunde yero naru rokójoro o soso ñuro Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro owímo Anutu Awa yungunañi qembe.

<sup>21</sup> Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

### Kamí, parí ñuro yaró

<sup>22</sup> Pare, ye Uni Parámi kasiramo yoteño ñunde naŋge yeño kameye kasirayemo yuri qembe.†† <sup>23</sup> Dokoro Kristoko‡‡ huru-huru meté horé§§ ñuro kembé tete ñunde qembe kamímbo parímboro kembé tete. Hamó, Kristoko unipare ñu rambaruru koŋgo yoriní enejo kowí taŋgurí. <sup>24</sup> Quko

---

‡ 5:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowango. § 5:9: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \*\* 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. †† 5:22: Polko ñande yaró, ko pare kaya uni kaya epe re-re tero pareto ñu uni naŋge kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “Kristo” ñuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. §§ 5:23: “huru-huru meté horé” ñuko Anutu koro huru-huru naŋge.

ye pare, huru-huru meté horé ɻuko Kristo kasiramo yote ɻunde qembe, ye ɻuya naru rokójoro kameye kasiramo yuri qembe.

<sup>25</sup> Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyemboro surumí iñoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé ɻuro surumí iñoro samaka yerewero koro yoto-yotoyó rotoror khumaró. <sup>26</sup> ɻunde tero sonondoya mandetoya unipare ɻu sono yiriní enejo horé tetengo. <sup>27</sup> ɻunde tiqo, huru-huru ɻu riní tonjimo pusúyó moré kini ko o piyimi meyowo ɻuya kini tero kekere horé tero enejo horé yoweya. <sup>28</sup> Uni, yendo ɻuya ɻunde nañge ti qembe. Yejo koweyemboro iñoyotenjo ɻunde nañge pareyemboro surumí iñoyi qembe. Hamó, yejo pareyemboro surumí iñoyotenjo quno ɻuno yeñomboro na surumí iñoyotenjo ɻu. <sup>29</sup> Qeni, uni kato enejo kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro enejo kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote ɻunde nañge, <sup>30</sup> dokoro, noreko Kristo koro kowimboro sombé-sombé. <sup>31</sup> Nu murí ɻuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parímboya koporiqo, kowe kanata na tewari.” \*\*\* <sup>32</sup> Nu mande ɻuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbó ɻuro yeteno. <sup>33</sup> Quko itaka ɻande yeteno, ye kanata-kanata yeñomboro iñoyotenjo ɻunde nañge pareyemboro surumí iñoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowango.

## 6

### *Iwí-nimí, simóyari ɻuro yaró*

<sup>1</sup> Simó, ye Uni Parámimboro iñoro awa-náyemboro mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete ɻuko ronenejowí mu na. <sup>2</sup> “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Nu mande ɻuko mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu. <sup>3</sup> Mande kusiyowí ɻuko ɻandiro, “Ko ye ɻunde tiqo, asa kho soso ɻu ti uyare meté tiní nokono ɻano piru yuri.”

<sup>4</sup> Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriqo, newonde sañgirí yeya tewango. Nu ma tewero. Kini, meté rongaru yerero Uni Parámimboro mande qu rondaqe yunoyuri qembe.

### *Kho simóye, uni parámiye ɻuro yaró*

<sup>5</sup> Kho simó,\* ye nokono ɻano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí iñote ɻunde qembe mandeye howi qembe. <sup>6</sup> Uni parámiyemboro tonjeyemo kho meté teyotenjo, quko ene roto tonjeyotenjo quno wimbuma uni teyotenjo. Nu ma tewero. Kini, naru rokójoro yejo newondeye mongo Anutu koro nunjuríño howero Kristo koro sunará simó qembe kho ɻu ti qembe. <sup>7</sup> Yendo Uni Parámimboro kho qu teyotenjo, unindoro kho qu kini. Asa ko kho ɻu meté na ti qembe. <sup>8</sup> Dokoro ye ɻande iñoyotenjo, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó ɻuya kina uni ɻuya, oteteye metémboro kimo ɻu yunoweya.

<sup>9</sup> Uni pará-pará, ye ɻuya kho simó ɻuro ɻuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí ɻu roti qembe. Dokoro ye ɻande iñoyotenjo, ye ɻuya ene ɻuya Uni Parámiye samboko yote. Enendo unipare soso ɻuro otete kanata nañge howeyote.

### *Kuma tewero o qu*

---

\*\*\* <sup>5:31:</sup> Murí Tero 2:24    \* <sup>6:5:</sup> “kho simó” - ɻu naruko ɻuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó ɻunde quko uni parámiyomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. † <sup>6:5:</sup> “Kristo” ɻuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu.

**10** Asa no mande wenja qu yewe teteno, Uni Parámimboró wimbí kondémo womoyi qembe. **11** Anutu koro kuma tewero o ḥu soso siyoyi qembe. Nunde tero kondé kañero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote ḥu takawango. **12** Dokoro nore unindoya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri ḥaro sopo-sopo koya, yuqa piyimi samboko yoterengo koya‡ kuma teyoteto. **13** Nu murí ḥuro Anutu koro kuma tewero o ḥu soso siyoyi. Nunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kañero, yate-yate takaro kañewango.

**14** Nunde ḥuroko kondé kañeroqo, mande hamó mu utómbo kumbaye kusiyotenyo ḥunde qembe kusiyoyi. Ko otete roneneñowí\*\* ḥu kowe punupunu kondé qembe nomoyemo punuwoyi. **15** Ko newonde imemboro miti mande†† ḥuko ye rongaru yereyote ḥu khe punu-punu qembe kheyemo punuwoyi. **16** Nuya ijondutu tewero murí qu ḥu kondímu††† qembe rika uni piyimiboro nasá supiro te suru teyote ḥu purjoní yeno maheyote ḥu winzumoweya. **17** Ko Anutuko ye rambaruru koñgo yoreyote ḥu takapu kondé qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi ḥu towoyi, ḥuko Anutu koro mande qu.

**18** Naru rokójoro Yuqa wimbímo hariri kate-kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo toneteyá unipare meté horé§§ soso koro Anutu kirayoyi qembe. **19** Nenejo ḥuya hariri ti qembe. Nande hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no kama sorero miti mande tapujowí ḥu\*\*\* kondé yesowanowo. **20** Anutuko no asá nirlíní mandí ḥunde qu yesowanowó. Nu murí ḥuro no kusi-kusi yano yoteno. Asa ḥande hariri ti, no murí meté howero kama sorero kondé yesowanowo.

### *Polko naru meté yaró*

**21** Nenejo ijomukowero quro Tikikusko nondo kho teyoteno ḥu soso yimiroweya. Ene norejo topónani horé, Uni Parámimboró kho uniyó meté qu ka. **22** Nondo asájowe yeno uyarewero tete. Nunde tero enendo nore date yoteto ḥuro yimitero newondeye rukisoyoweya.

**23** Anutu Awananiboya Uni Paráminani Yesu Kristo†† koya topónani newonde ime yunoro hamó ijoro ijondutu yunori. **24** Anutuko unipare soso naru rokójoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyotenyo ḥu samaka-samaka tuwó††† yunoní.

‡ **6:12:** O nimí kini ḥuro iño-iño mande Efesus 1:21 sumeyoro ḥuno yote ḥu weyo qembe. § **6:13:** Nu naru piyimi ḥuko naru wenja qu kini. ḥuko naru rokójoro o piyimi qundo unipare rambaruru yereyote. \*\* **6:14:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. †† **6:15:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhuríanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. ††† **6:16:** “kondímu” ḥuko kuma unindo toworo kuma taŋgurí. ḥuko katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo wisumuŋaró. ḥuko kuma uni ḥu soso wisumuŋoro kawaware taró. §§ **6:18:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. \*\*\* **6:19:** “miti mande tapujowí” ḥuko ḥandiro, ko uni wini meyowo ḥuya Yesu ijondutuworo Anutu koro simó tunoqeteŋgo. Komo Juda unindo iño-iño ḥunde qu kama iŋi tondaŋaró. ††† **6:23:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekangurí. ††† **6:24:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoní Filipai Yendé Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñjaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Filipai 1:1* weyo qembe.) Itaka injo-injo uni kumimbo ḥande ye injoyotengo, ko enendo kumima naru 61AD quno ḥuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Filipai yendémo ḥuno uró. (Asa “61AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 61 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoror yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ḥunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoror mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako Filipai yendémo ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeraró. (Asá *yerewí Uni 16:12* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo ḥuno kusiyoyi yora. (Asá *yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Nuno sokome ḥa nakayáñjaró.

Filipai yendé ḥuko yendé parámi kini. Komo suki Masedonia wiri yerete uni ka, owí muko Filip, Aleksanda koro iwí, enendo yendé ḥu rero owí inaró. Tukú horé **Rom** unindo mira soso ḥu siyoro enejo kuma uniye kumimbo kuma ti kini tiní ḥuno kunditeyanjgurí. Kunditero yendé ḥuko **Rom** koro yendé ḥunde qembe tunoqaró. Filipai unipare soso ḥande ye iñanjgurí, ko eneko **Rom** unipare nañge, ko **Rom** koro wiri yerete uni parámi ḥu, Sisa, ḥuko enejo wiri yerete uni horé.

<sup>1</sup> No Pol koya Timoti koya, noreko Kristo Yesu\* koro sunará simó, norendo sokome ḥa nakayáñjoter. Nakayáñjaró ye Kristo Yesu koro unipare meté horé† Filipai yendémo ḥuno yotenyo quya, sopo-sopo uniyemboya kho uniyemboya soso yeno uyareyote. <sup>2</sup> Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya, meté samaka-samaka tuwó yunoro newondeye riri ime yoweya.

### *Polko Anutu yuñgunañoyeraró*

<sup>3</sup> No yejo injoyoteno quno ḥuno yejo Anutune yuñgunañoyereno. <sup>4</sup> No hariri teyoteno ḥunoko niñgu-niñgu tero ye soso quro hariri teyoteno.

<sup>5</sup> Dokoro, naru korete qu noñgo yate-yate itaka ḥuya yendo miti mande‡ ḥu ino toworo noreya topo tero mande ḥu yesowowero samaka nereyotengo.

<sup>6</sup> Ko no ḥande iñomukoteno, Anutuko kho meté ka ye quryem kiman taró

---

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançgurí. † **1:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ‡ **1:5:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge.

ŋu. Nunde tero eneŋombo kho ŋu te yate-yate imemoŋgo Kristo Yesu§ pitu ko maheweya quno ŋunoqota engé teweya.

<sup>7</sup> Nunde ŋuro nondo yejo iŋomukoteno, ko iŋo-iŋo ŋuko meté naŋge. Dokoro yeko newondenemo yoteŋgo. Asa ko no kusi-kusi yanope ma miti mande ŋuro murí wisiyoyoteno ye ŋuya Anutuko samaka-samaka tuwó\*\* nunoyote ŋu reyotengo. <sup>8</sup> Hamó, Anutu eneŋombo meté ŋande yimiroweya, ko nondo Kristo Yesu yejo newonde surumí teyote ŋunde qembe yiyowero kondé iŋoyoteno.

<sup>9</sup> No hariri ŋande teyoteno, ko ye iŋo-iŋo qambu riqo iŋo-iŋoye muko hiyóqiní newonde meté epe ino-ino parámi ti. <sup>10</sup> Nunde tero yendo o soso mepémo rondajero khe kekere qu naŋge qene howewanjo. Nunde tero yendo Kristo pitu ko maheweya quno ŋuno sara-sara tero potóye moré kini yuriqo, <sup>11</sup> otete ronenenjowimboro†† engé ŋuko Yesu Kristowore khe u-uyemo mangoreweya. Ko unipareto qenero Anutu owí hokoro seré te inowanjo.

### *Pol kusi-kusi yano yaró ŋuko miti mande riní kondéraró*

<sup>12</sup> Uni topo, ye yimiroweka iŋi, o komo nono tunoqaró ŋuko miti mande‡‡ ŋu kama kusiyaró. Kini, riní kondéraró. <sup>13</sup> Nunde tiní uni soso wiri yerete unindoro ya ŋano yotenjo quya uni meyowo ŋano quya ŋande iŋotengo, asa Kristo§§ koro khoyó tewe kusi-kusi yano norotangurí. <sup>14</sup> Ko uni topo qambu qundo no kusi-kusi yano yoteno ŋuro iŋoyi Uni Parámimbo newondeye riní kondériní kondé kaŋero kama sorero Anutu koro mande ŋu yesowoyotengo.

<sup>15</sup> Hamó, uni kumimbo newonde tutu tero no taka nerewero iŋoro o Kristoko taró ŋuro yesowoyotengo. Quko kumi muko o meté tewero quro mande yesowoyotengo. <sup>16</sup> Uni ŋunde quko ŋande iŋoyotengo, miti mande ŋu riní kondérewero quro no kusi-kusi yano yoteno. Nunde ŋuroko enendo newonde meté nunoro mande yesowoyotengo. <sup>17</sup> Quko uni meyowo muko owéye parámi ri tunoqewero ŋuro Kristo koro mande ŋu yesowoyotengo. Uni ŋunde quko no kusi-kusi yano watí yoweqo, quhurí kaŋuya saŋanímo rato, yero iŋoro ŋunde teyotengo. <sup>18</sup> Quko enina, eneko iŋo-iŋoye metémbe ma iŋo-iŋoye piyimi, uni ŋu soso Kristo koro mande ŋu yesowoyotengo. Ko ŋundoko no newondene riní hamó niŋgu-niŋgu teyote.

### *Pol toní yonígo meté unipare samaka yereweya*

Ko imemoŋgo ŋuya niŋgu-niŋgu teyowanano naŋge, <sup>19</sup> dokoro, yendo Anutuwore no samaka nere hariri tiqo, Yesu Kristo\*\*\* koro Yuqayómbo no wimbu nunoyote. Nunde ŋuroko, no iŋoteno, imemoŋgo ta rambaruru ŋa nongo Anutuko noreweya. <sup>20</sup> Ko no naru ŋuro hamó soporo kondé ŋande iŋoyoteno, asa ŋu naruko ŋuno okato noriní kowi piyo kama tewano. Kini, komo teyano ŋunde na itaka ŋuya wimbu rero ŋunde tewano, asa

§ **1:6:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri. \*\* **1:7:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† **1:11:** “otete ronenenjowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ‡‡ **1:12:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. §§ **1:13:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. \*\*\* **1:19:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri.

tojene yote qunope ma khumowano quno, kowenembo Kristo owé parámi inowano. <sup>21</sup> Dokoro ḥānde iñoyoteno, asa no tojene yoroníqo, no Kristo koya womoyoteno. Ko no khumoroqo, no o meté horé ka rewano. <sup>22</sup> Quko no nokono ḥāno watí yotoroqo kho tero unipare qambu samaka yereyowan, peka. Asa do khe ka howeyowan? No kama iñoteno. <sup>23</sup> Nuro newonde irisa iñoteno. Nondo roto tonjero Kristo koya yowero nunqurí iñoteno. Nundoko meté horé. <sup>24</sup> Quko, no nokono ḥāno yotoro ye samaka yerewero, ye iñoteno. Dokoro kho yote. <sup>25</sup> Asa ko ḥānde iñomukoteno, no kama roto tonewano. Kini, yeya yotoro samaka yerewe iñondutu kondé tero niñgu-niñgu tewango. <sup>26</sup> Nunde tero yeno pitu ko mahewano quno ḥāno nenejo niñgu-niñgu tero Kristo Yesu koro owí hokowanjo.

### *Filipai unipareto kondé kanjewango*

<sup>27</sup> O parámi muko ḥāndiro, yeno khe u-uye ronenejoa Kristo ḥāro miti mandet††† ḥāna nañge hamó howeyuri qembe. Nunde ti no mahe yiyanope ma kapiya mongo piña mandeye iñowanano tiníqo, ḥānde iñowanano, ko ye kondé kanjero newonde kanata teyotengo. Ko iñó-iñó kanata howero miti mande ḥāro kho kopo tero <sup>28</sup> kondé kanjero yeno sañgiriyembo ye yoretenjo quno ma sorewero. Nunde ti, enendo, nore hamó piyo tewato, ye iñowanjo, quko yendo, Anutu eneñombo rambaruru kongo nore noreweya, ye iñowanjo. <sup>29</sup> Dokoro, Anutuko puriño irisa ye yunaró. Enendo samaka yiriní Kristo iñondutuwoyanguarí, ko ḥuya ye kowe surumí reyotengo. <sup>30</sup> Nunde tero nenejo koweyumu ḥānde nañge tero quhurí korowowanjo. Komo yendo nenejo koweyumu ḥāna qeneñgurí, ko itaka ḥuya piña mandene ḥāna iñotengo.

## 2

### *Yeno owéye ri umbuní topoyemboro iñi qembe*

<sup>1</sup> Ye soso Kristo\* quroyómo newondeye rukisoyoyote, hamóbbe? Ko newonde meté yunoní newonde ime yotenjo, hamóbbe? Ko Yuqako yeya yoní topo teyotengo, hamóbbe? Ko topoyemboro newonde surumí teyotengo, hamóbbe? Nunde ḥāro <sup>2</sup> ye soso khe kanata howero newonde meté epe ino-ino tero iñó-iñó kanata tero newonde kanata nañge ti qembe. Nuko niñgu-niñgu parámi te nunoweya. <sup>3</sup> Topoye ma taka yerewero, ko yeno owéye hokowero khe qu ma howewero. Kini, yeno owéye ri umbuní topoyemboro seréye te yunoyi qembe. <sup>4</sup> Oka samaka yerewero quro nañge ma iñowero. Kini, ye enemo-enemo oka topoye samaka yerewero ḥāro ḥuya sopoyi qembe.

### *Kristoko enejo owí riní umbuní owé parámi ka raró*

- <sup>5</sup> Kristo Yesuko† iñó-iñó howaró ḥāna howi qembe.
- <sup>6</sup> Enejo kiraró muko Anutu koro kiraró mu.  
Quko Anutu koro kiraró ḥāna kama towo pisiyaró.
- <sup>7</sup> Kini, ḥāna rotoro oka kina tunoqero, sunará simó qembe tunoqaró,  
asa unindoro kiraró qu tunoqaró.

††† <sup>1:27:</sup> “miti mande” nuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínaniboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥāro mande meté mu nañge. \* <sup>2:1:</sup> “Kristo” nuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥāna. † <sup>2:5:</sup> “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ḥāna, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri.

- 8** Nunde tero enejo owí riní umbuní  
Anutu manjó howero khumowero ḥuro inaró. Asa tipiririko khumaró.
- 9** Nunde ḥuroko Anutuko enejo owí koreko hokoro  
owe parámi horé ka owé soso meyowo ḥu taka yerete qu inaró.
- 10** Nunde inoní uni soso Yesu potoruku re inowaŋgo,  
uni soso nokono qu, samboko qu, noko quroko qu ḥunde tewaŋgo.
- 11** Ko manjoyembo soso ḥande yewaŋgo, “Yesu Kristo ḥuko Uni Parámi ḥu,”  
yero Anutu Awandoro owí hokowaŋgo.

### *Ye unipare keweroyemo hiyó qembe ti*

**12** Asa, topo-topone hamó, naru rokójo ye Anutu koro mandí howeyanjo; komo no yeya yoweqo ḥunde taŋgurí, ko itaka sewemo yoweqo ye meté horé ḥunde teyotengo. ḅundiro naŋge itaka Anutuko rambaruru koŋgo ye yoraró ḥu inoro Anutu koro sasaro tero yukuworo o yeŋomboro taró ḥu ri hamó tunoqeweya. **13** Dokoro Anutuko enejombo kho tero wimbu yunoro nuŋguriye riní otoqoní enejo murí ḥu inoro teyotengo.

**14** O soso yendo teyotengo ḥuko, kisikasa rotoya kiro kuma rotoya o ḥu ti qembe. **15** ḥuro tero yeko o koroqeye moré kini ko o piyimiye moré kini yotoro noko unipare keweroyemo Anutu koro simó meté mu yuri. Noko uni ḥundo khe piyimi howero murí piyimi teyotengo, quko yendo tonjeyemo hiyó qembe hiyóqero **16** mandeto yoto-yoto yunoyote ḥu kondé towoyotengo. ḅunde tiqo, imemonjo, Kristoko pitu ko maheweya quno ḥuno, nondo yejo oteteye ḥuro niŋgu-niŋgu tewano. Dokoro ḥande inowano, no kho ka keweroyemo kina kama tanowó. **17** Yendo Anutu inondutuwoyotengo, ko inondutuyembaya kho teyotengo ḥuyako Anutu koro o qa-qa ḥunde qembe. Asa ko imemonjo uni kato nenejo sitúne wain qembe o qa-qa ḥuno‡ windororjowanjo tiníqo, enina, niŋgu-niŋgu tero yeya niŋgu-niŋgu teyowanjo. **18** ḅunde naŋge ye ḥuya niŋgu-niŋgu tero noya niŋgu-niŋgu ti qembe.

### *Polko Timoti asáŋoní Filipai ḥuno uyareweya*

**19** No Uni Parámi Yesu ḥuro nuŋguriyo inoro howero, imemonjo ta Timoti asáŋowe yeno uyareweya, ye inoteno. ḅunde uyare mahe yejo nimironíqo, inoro newondene hamó meté teweya. **20** Dokoro Timotiko naru rokójo yejo hamó injoyote. Ko nondo topone ḥunde qu meyowo moré kini. **21** Dokoro uni meyowo ḥuko enejomboró naŋge injoyotengo, Yesu Kristo§ koro kini. **22** Quko ye Timoti koro murí meté ḥuro ḥande inomukotengo, ko enendo nenejo naŋone ḥunde qembe samaka nerero miti mande\*\* yesowowero kho teyote. **23** Asa ko nondo do oka horé kato nono tunoqete ye genewano quno, imemonjo ta asáŋowe yeno uyareweya. **24** Ko no Uni Parámiboro nuŋguriyo inoro ḥande inomukoteno, no ḥuya imemonjo ta yeno uyarewano.

### *Polko Epapirotitus asáŋoní Filipai ḥuno uyareweya*

---

‡ **2:17:** “o qa-qa” ḥunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoni wondo yakutímo ḥuno qaró. Naru kano wain ḥuya Anutu te inoro o qa-qa ḥuno windororjangu. § **2:21:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. \*\* **2:22:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

<sup>25</sup> Komo, yendo no samaka nerewero quro Epapiroitus, noya kho kopo qu ko nenejo nembe topone noya kuma teyotero qu, asáji nono maheró. Quko nondo uni ḥu asájowe yeno pitu ko uyarewuya. <sup>26</sup> Dokoro eneko yejo surumí horé tero yiyowe, yero iñote. Ko yendo, ene se khumo taró, yero iñangurí ḥuro iñoro newondí quhuri teyote. <sup>27</sup> Hamó se khumo teroqo khumowero teyara. Quko Anutuko enejo sikí te inaró. Nunde tero nenejo ḥuya sikíne te nunaró, dokoro, eneko quhuri parámi horé ma wiri nerewero, ye iñaró. <sup>28</sup> Nunde ḥuroko nondo asájowe uyarín yero niñgu-niñgu tanowó. Nunde teweka yendo ene pitu ko gene niñgu-niñgu tewango, ko no ḥuya newonde quhuri kama tewano. <sup>29</sup> Nunde ḥuro ye Uni Parámi owí monjo Epapiroitus reya niñgu-niñgu ti qembe. Owé parámi ka uni ḥunde qu yunoyuri qembe. <sup>30</sup> Dokoro enendo Kristo†† koro kho qu kondé tero yotoyómboro kama iñoro yejo mepéyemboro samaka nerewero wambaka khumaró.

### 3

#### *Yejo koweye sajaní ḥuro ma iñowero*

<sup>1</sup> Asa ko, uni topone, Uni Parámi ḥuro iñoya niñgu-niñgu ti. Nondo mande ḥa kanuya nakayájowero ḥuro kama piyimijoyoteno. Ko mande ḥako kawareware yereyea.

<sup>2</sup> Uni piyimi á sawa qembe quando yeno uyarewaŋgo, ḥuko kho uni piyimi, uni ḥuko Juda unindo rokó piyimi tero koweye tonjo-tonjo teyango. ḥu uni ḥuro gene sopoyi qembe. <sup>3</sup> Dokoro norepa naŋge kowenani tonjowero murí hamó tatowó, norendo naŋge Anutu koro Yuqayówore potoruku te inoyoteto. Norendo o soso Kristo Yesuko\* taró ḥuro iñoro niñgu-niñgu teyoteto, quko oka unindo koweye sajanímo teteŋgo ḥuro kama inoyoteto.

<sup>4</sup> Hamó, nondo kowene sajaní ḥuro owéne meté hokowanó. Asa dando enejo kowí sajaní ḥuro owí hokoweya? No ḥuya meté parámi tewano.

<sup>5</sup> Qeni. Námembó pisi nereró quno yate-yate naru kande sanjyoro kapusa ḥunde rotoro uni kembémbo kowene tonjaró.† Nondo Israel uni qu ka, Benjamin koro wini qu ka, ko usisambapukone soso ḥuko Híbru uni naŋge. Asa hutuŋo mande ḥuro‡ ḥandiro: Farisi unindoro§ iñó-iñoye okeyá ta howeyano. <sup>6</sup> Anutu ḥuro kondé iñowero ḥuro ḥandiro: nondo wimbú rero Anutu koro huru-huru\*\* ḥu yohowanowó. Hutuŋo mande koro otete ronenerenjowí ḥuro ḥandiro: nondo potón moré kini.

<sup>7</sup> O soso ḥuwore owé parámi meté rewano, peka. Quko nondo Kristo naŋge iñoro o ḥuko qenewe kina qembe teyote. <sup>8</sup> Hamó, Uni Parámine Kristo Yesu iñó inoyoteno ḥuko o meté horé mu, ko ene rewero quro o soso meyowo ḥu qenewe murutó piyimi tiní se rotano. Nunde tero, Kristo naŋge rero

---

†† **2:30:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. \* **3:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesiaya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri. † **3:5:** “kowe tonjowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonjoro naŋo-simómboro koweye tonjoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡ **3:5:** “hutuŋo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **3:5:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yanjuri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi taŋguri. \*\*\* **3:6:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotereng qu.

<sup>9</sup> ene quroyómo yowero, ye iñoteno. Nuno yotoro roneneñowí yoteno.†† Quko neneñombo hutuño mande howero roneneñowí kama teteno. Kini, Anutuko no Kristo ijondutuwoyoteno ḥu qenero, uni roneneñowí, yero neko nereyote. <sup>10</sup> Nuro tero no Kristo ḥu hamó horé iñowano, ko wimbu ḥuko ene riní uni tapu kongo pitu ko otoqaró ḥu rewano, ko quhurí korowaró ḥu ḥuya korowowano, dokoro, enejo khumaró ḥuko no ḥuya khumowano. <sup>11</sup> Nundiro nañge no ḥuya uni tapu kongo pitu ko otoqowano, peka.

### *Pol kimo meté rewero quro koweyumu teyara*

<sup>12</sup> Itaka o ḥuro yeteno ḥu kama towomukoteno, itaka enendo muríne kama riní roneneñomukaró. Kini, o soso ḥu towowero ḥuro kondé howeyoteno. Dokoro Kristo Yesuko‡‡ o meté ḥu nunowero nondowaró. <sup>13</sup> Uni topo, nondo o meté ḥu komo towomukano yero kama iñoteno. Quko khe kanata ka howeyoteno; asa o soso komo tanowó ḥu kape teroqota o imemongo tunogeweya ḥuro kondé howeyoteno. <sup>14</sup> Anutuko kimo meté nunowero quro Kristo Yesuwore sambo kongo neko nereró. Kimo meté ḥu nañge rewero quro kondé howeyoteno.

<sup>15</sup> Nunde ḥuro ye komo iñó-iñó meté rangurí qu, ye o soso ḥaro iñoyi qembe. Ko iñó-iñó enesó teyotengo tiníqo, Anutuko ḥuya ḥuro witú yereweya. <sup>16</sup> Quko itaka do iñó-iñó meté mu ratowó, iñó-iñó ḥu nañge howato qembe.

<sup>17</sup> Uni topo, ye soso nenejo otetene howeyuri. Ko unindo nenejo otetene howeyotengo quro oteteye gene howeyuri qembe. <sup>18</sup> Dokoro uni qambu qundo Kristoko tipiririko§§ khumaró ḥuro piyimiñoyotengo. Naru qambu oteteye ḥuro yimitoyano, ko itakako tendoro ḥuro yimiroteno. <sup>19</sup> Unipare nunde quko piyo tewango, enejo anutuye muko koweye sañaní nañge, o pi-piyimi teyotengo ḥuro enejo owéye hokoyotengo. Ko o noko quro nañge iñoyotengo. <sup>20</sup> Quko noreko sambo koro unipare yoteto. Ko Rambaruru Kongó Norewero Uni qu ka ḥu nongo maheweya ḥuro kondé sopoyoteto, ḥuko Uni Parámi Yesu Kristo nañge. <sup>21</sup> Enendo wimbí tero o soso wiriyote. Ko wimbu ḥuwore nañge nore noriní kowenani piyimi muko rohoréjoní enejo kowí kekere nunde nañge tunogeweya.

## 4

<sup>1</sup> Nunde ḥuro, topo-topone, Uni Parámimboró iñoro kondé kaneyuri qembe. Ye nenejo topo-topone horé, ko yiñowero kondé iñoyoteno. Yejo niñgu-niñgu parámi horé tero kimo meté mu reyoteno.

### *Mande kondé qu*

<sup>2</sup> Yuodia koya Sindike, nondo o karo kondé kira yereyoteno, yari Uni Parámi howero newonde kanata tiri qembe. <sup>3</sup> Iyo, nembe topone, keto pare irisa ḥu samaka yere qembe. Irisa ḥuya Klemen koya unipare meyowomboya miti mande\* yewero kho qu noya tañgurí. Anutuko unipare ḥuro owéye sokomeko nakayájoní yoto-yoto rewañgo.

---

†† **3:9:** “roneneñowí yote” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiñoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunogeteñgo. ‡‡ **3:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjgurí. §§ **3:18:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiriye yorero ḥuno uroyi khumoyañgurí. Rom unindo Yesu tipiriri nunde quno uroyi khumaró. \* **4:3:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhuríñanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge.

<sup>4</sup> Naru rokójoro Uni Parámi ijoro niŋgu-niŋgu teyuri qembe. Kaŋuya yeweka, niŋgu-niŋgu ti. <sup>5</sup> Newonde ime teya unipare soso newonde ime ɣu witú yiri qembe. Uni Parámi kutaqemo yote. <sup>6</sup> Oka karo ijəŋjawi ma tewero. Kini, o soso ɣuro Anutuwore hariri tero yuŋgunaŋoro kirayoyuriqota enendo samaka yereweya. <sup>7</sup> Ko ye Kristo Yesu† koro quroyómo yoteŋgo quno ɣuno Anutu koro newonde ime ɣundo newondeye, iŋo-iŋoye sopoyoní meté teweya. Newonde ime ɣunde quro nore kama ijato tondaŋeyote.

<sup>8</sup> Uni topo, no mande weŋa qu yewe. O soso ɣaro ijondanji: oka hamó mu, oka meté howewero qu, oka ronenenjowí mu, oka sara-sara qu, oka toŋeyemboro nunjgurí mu, oka owé meté moré mu, oka meté horé mu, oka seré te inowero qu, ɣu soso ɣuro ijondanji. <sup>9</sup> Iŋo-iŋo soso no rondaqe yunanowó, hutuŋo mande soso yunanowó, mande soso yimiranowó, otetene soso qenengurí, ɣu howi qembe. Ʉnunde tiqo, Anutu, newonde imemboro murí ɣundo yeya yoweya.

### *Polko o meté inaŋgurí ɣuro metéŋjaró*

<sup>10</sup> Itaka yendo no samaka nerewero pitu ko kondé ye iŋoyotengo. Ʉnunde ɣuro no Uni Parámimboró niŋgu-niŋgu parámi teteno. Hamó, ye komo neneŋo ijondata teyango, quko samaka nerewero quro kheyó moré kini. <sup>11</sup> No o karo tukuni tero mande ɣu kama yeteno. Kini, o enesó-enesó nono tunoqeyote quno ɣuno mondó ta yeteno. <sup>12</sup> No onojone moré kinimbe ma o situwine moré, enina, mondó ta yeteno. Mondó ta yowero ɣuro murí ijonomukowe tondaŋjaró. Qahune tinditetepe ma o qonemboro khumoteno, situwine parámimbe ma o situwi koro tukuni teyoteno, enina, mondó ta yeteno. <sup>13</sup> Kristoko‡ no noriní kondé kaŋeyoteno. Asa ko eneŋo wimbímo naŋge no mepémo o soso temukowanó. <sup>14</sup> Quko ye neneŋo quhuríne korowoyotengo quno o meté teyoteŋgo.

<sup>15</sup> Ye Filipai unipare ɣande iŋotengo, komo miti mande§ ɣu iŋoyuriqo nondo Masedonia mira ɣu rotanowó quno, Anutu koro huru-huru kato\*\* noya koporo o epe ino-ino kama tatowó. Kini, yendo naŋge ɣunde taŋgurí. <sup>16</sup> Hamó, no Tesalonaika yendémo yanowó quno ɣuno, yendo no naru irisa quno samaka nereyaŋgo. <sup>17</sup> No itaka o newonde metémboro kama kira yereteno. Kini. Yendo murí meté howeroqota o meté rewango ɣuro naŋge ye iŋoteno. <sup>18</sup> Quko itaka ye o soso Epapirotitus inoyi nunaró ɣu siyoro meté horé yeteno. O karo tukuni kama teyoteno. O nunaŋgurí ɣuko oka Anutu te inowero nunjgurí qu qembe, Anutuko ɣuro niŋgu-niŋgu tete. <sup>19</sup> Anutune onoŋoyó parámi horé, ko enendo ye o ɣuro tukuni teyotengo ɣu yunomukoweya. Dokoro yeko Kristo Yesu quroyómo yoteŋgo.

<sup>20</sup> Anutuko Awanani, ko nore owí naru suki-suki hokoyowato. Ʉnū hamó.

### *Polko yuŋguna yereró*

---

† **4:7:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɣu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ‡ **4:13:** “Kristo” ɣuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɣu. § **4:15:** “miti mande” ɣuko Anutuko Kristo asájoni khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɣuro mande meté mu naŋge. \*\* **4:15:** “Anutu koro huru-huru” ɣuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotengo qu.

**21** Nondo Kristo Yesu†† koro unipare meté horé ηuro‡‡ yunguna yeretenō. Uni topo noya yoteto qu, ηundo ye yunguna yeretenō. **22** Unipare meté horé soso ηundo yunguna yeretenō. Hamó, ηu unipare meté horé ηuko Sisa§§ koro yano kho teyotenō, enendo ηuya ye yunguna yeretenō.

**23** Uni Parámi Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó\*\*\* yuqayemo yoní.

---

†† **4:21:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjguri. ‡‡ **4:21:** “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. §§ **4:22:** “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereŋguri.

\*\*\* **4:23:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoní Kolosi Yendé Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñoró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáŋowí uni** Pol naŋge. (*Kolosi 1:1 weyo qembe.*) Itaka ino-ino uni kumimbo ŋande ye injoyoteŋgo, ko enendo kumima naru 60AD quno ŋuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Kolosi yendémo ŋuno uró. (Asa “60AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoror yate itaka yoteto.) **Polko Anutu koro huru-huru** Kolosi yendémo yora qu kama yiyyaró. Komo uni ka, owí muko Epapiras, **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Kolosi 1:7 weyo qembe.*)

Asa Pol kusi-kusi ya yoniqo, Epapiras mahero o soso Kolosi yendémo tunoqaró ŋuro mironí sokome **ŋa** nakayáñoró. Epapiras ŋande miraró, ko ijondutu unipare Kolosi ŋuno kho meté tero ijondutu hamó teyanjuri. Quko uni kumimbo, mande koroqe ka, yero ino-inoye roworemoyaŋguri. Ŋunde ŋuroko Polko sokome **ŋa** nakayáñoro mande hamó mu rondaqe yunoyeraró.

Kolosi yendé ŋuko yendé parámi kini, tomó ta. Ŋuko Efesus kutaqe ŋuno, kilomita 160 ŋundiro.

<sup>1</sup> No Pol, Anutuko kho nunoní no Kristo Yesu\* koro asáŋowí uni† ka tunoqanowó. Noya topo Timoti koya, <sup>2</sup> nore irisa norendo ye topo-toponari meté horé Kolosi yendémo ŋuno yotoro ko Kristowore ijondutu kondé teyotengen qu, ŋuro sokome **ŋa** nakayáñoró. Asa Anutu Awananimbo samaka-samaka tuwó yunoya newondeye riníka ime yoní.

### *Polko Anutu yuŋgunaŋoyeró*

<sup>3</sup> Naru rokóñoro, nore hariri teyotero quno ŋuno, yejo injoro Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ŋuro Iwí, eneya yuŋgunaŋoyerero. <sup>4</sup> Dokoro, nore ŋande injarowó, yendo Kristo Yesu ijondutuworo unipare meté horé§ soso newonde meté yunoyerengen. <sup>5</sup> Ŋunde ijondutu tero o newonde meté yunoyerengen, dokoro komo ye miti mande\*\* hamó ŋu injoro Anutuko yeŋomboro o meté mu samboko rotaró ŋuro sopoyotengen. <sup>6</sup> Miti mande komo injanjuri ŋundo nokone-nokone uyariní eŋgé tunoqero woteyote. Yeno ŋuya uyariní ye Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ŋuro hamó injoi tondanjiní eŋgé meté mu tunoqero wotaró ŋu, yate-yate itaka **ŋa** arete

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñori mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri. † **1:1:** “asáŋowí uni” ŋuko Yesuko rokóñoro asáŋoní enejo khoyó taró. ‡ **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñori mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri.

§ **1:4:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. \*\* **1:5:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. †† **1:6:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ŋa. <sup>7</sup> Toponari hamó Epapiras, noreño kho kopo ŋundo miti mande ŋu ye yimironí iŋangurí. Enendo Kristo koro kho qu hamó tero kondé samaka yereyote. <sup>8</sup> Enendo ŋande nimiraró, ko yendo Yuqa<sup>††</sup> howero unipare newonde meté yunoyotengo.

<sup>9</sup> Nunde ŋuroko yejo oteteyemboro iŋarowó qu nongo yate itaka arete ŋa, naru rokónoro yejo hariri teyotero. Hariri ŋuko ŋandiro, meté Anutuko Yuqa koro iŋo-iŋoyó yunoní ye murí enesó-enesó iŋoyi ton-daneweya, ko Anutu koro iŋo-iŋo ŋu hamó iŋowaŋgo. <sup>10</sup> Nunde iŋoro Uni Parámimboro murí howero kho meté soso tiqo, engé tunoqeweya, ko yejo Anutu ŋuro iŋo-iŋoye parámi teweya. Nunde ti enendo oteteye ŋu qenero niŋgu-niŋgu teweya. <sup>11</sup> Nuya nore ŋande hariri teyotero, ko Anutuko sine parámiyómboro<sup>§§</sup> wimbí parámi yunoní ye kondé kaŋero quhuri korowowanjo. Nunde yunoní ye quhuri ye kini teweya ŋuro mondó ta sopowanjo. Nunde tero niŋgu-niŋgu tero <sup>12</sup> ye meté Anutu Awa yuŋgunaŋoyowanjo. Dokoro, enendo mepémo te yunoní yendo unipare meté horémboro o meté mu hiyómo yote ŋu rewaŋgo. <sup>13</sup> Komo huriri koro wimbí kasiramo yorato, quko Anutuko wimbu ŋu nongo norero norotoní enejo Naŋuní hamó iŋo inoyote ŋundo nore wiri yereyote. <sup>14</sup> Enendo Naŋuní moŋgo kimo nerero\*\*\* quhurínani se rotaró.

### Kristoko o soso sopoyote

<sup>15</sup> Naŋuní ŋuko Anutu sóqewí ŋuro kiraró qembe. ŋuko Anutuko o soso towaro ŋuro uni korete-korete yote. <sup>16</sup> Dokoro Anutuko ene quroko o soso nokono, samboko yote ŋu towomukaró. O soso yote ŋuko o tonjenanimbo qeneyote quya kama qeneyote quya, asa o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,<sup>†††</sup> ŋu soso enewore riní tunoqaró, ko enejomboro naŋge towaro. <sup>17</sup> Ko o soso kama tunoqeyoní, ene komo yora. Ko ene quroko o soso kondéreyote. <sup>18</sup> Enendo Anutu koro huruhuru<sup>‡‡‡</sup> ŋuro kembé yote, ko unipare ŋuko enejo kowí qembe. Eneko hurí ŋu, meré konjo otoqowanjo ŋuro koreteye tunoqaró. Nunde tero o soso yote quro uni kembéye yoweya. <sup>19</sup> Dokoro Anutuko niŋgu-niŋgu tero enejo murí horé riní naŋunímo ŋuno maŋgoremukaró. <sup>20</sup> Anutu koya o soso nokono, samboko yote quya saŋgirí keweroyemo yaró. Asa ko Anutuko saŋgirí ŋu rotowero quro naŋuní rotoní tipiririko<sup>§§§</sup> uroyi sitúŋo windoronjoro khumaró. Nunde khumoní o soso ŋuro saŋgirí ŋu re rotoní kini tiní newonde kanata taŋgurí.

<sup>21</sup> Komo ye Anutu koya topo kama taŋgurí. Kini, murí piyimi tero iŋo-iŋoye muko enejo saŋgirí taŋgurí. <sup>22</sup> Quko Yesu kowí saŋaní uroyi tipiririko khumaró. Nunde tiní Anutuko ye yorero newonde kanata yeya taró. Nunde tero yorero enejo tonímo unipare meté horé\* tero newondeye sara taró, ko oka mande kho yunowero quro kama yote. <sup>23</sup> Hamó, ye iŋondutuyemo

<sup>†† 1:8:</sup> “Yuqa” ŋuko Yuqa Surumí naŋge, Anutu koro Yuqa. <sup>§§ 1:11:</sup> “sine parámi” ŋuko enejo owé parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu. <sup>\*\*\* 1:14:</sup> “kimo nerero” ŋuro murí muko ŋandiro: norendo o piyimi kusunyoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. <sup>††† 1:16:</sup> O kapusa ŋu, “o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,” ŋuko yuqa kondé enesó-enesó peka. <sup>‡‡‡ 1:18:</sup> “Anutu koro huruhuru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. <sup>§§§ 1:20:</sup> “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ŋunde quno uroyi khumaró. <sup>\*</sup> <sup>1:22:</sup> “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

watí yotoro miti mandeko<sup>†</sup> o meté rewato yete ɳuro iñoro kama rotowaŋo tiníqo, ɳunde yowaŋgo. Unindo miti mande ɳu yesowoyi yeya unipare soso nokono yotenqo quya iñaqgurí. Ko no Pol, no miti mande ɳuro kho uniyó tunoqanowó.

### *Polko Anutu koro huru-huru ɳuro kho kondé teyara*

<sup>24</sup> Itaka ye samaka yerewero no kowe surumí tero niŋgu-niŋgu teteno. Kristoko<sup>‡</sup> quhurí korowoyara. Quko kho ɳu kama kini taró, yote. Asa ko nondo enejo kowí, asa Anutu koro huru-huruyó<sup>§</sup> ɳuro samaka yerewero kowene saŋjanímbo quhurí korowoyoteno. <sup>25</sup> Anutu eneŋombo rokó nerero kho ɳu nunaró. Nunde tero no Anutu koro mandí yunowe mepémo teweya. <sup>26</sup> Komo suki Anutuko mande ka re tapuŋjaró, ko unipareto mande ɳu kama iñaqgurí. Quko itaka ɳanoko tunomo tunoqiní unipare meté horé<sup>\*\*</sup> ɳu iñoteŋgo. <sup>27</sup> Anutu eneŋombo mande tapuŋowí ɳu†† riní uni wini meyowo†† tunomo keweroyemo tunoqiní enejo unipareyó iñoteŋgo. Mande ɳuko mande meté horé mu ko unipare soso samaka yereweya. Asa mande tapuŋowí ɳuko ɳandiro: Kristoko yejo quroko yote, ko ɳuwore o meté samboko yote ɳu rewango. <sup>28</sup> Norendo ɳuro unipare soso yesowo yimitoro oteteye rongaruworo iñó-iñó meté mu howero mande rondaqe yunoyato. ɳuro tero unipare soso yorato Kristo quroyómo yotoro Anutu tonjímo meté horé tunoqewango. <sup>29</sup> Nunde ɳuro Kristo ɳundo no norero wimbu nunoní koweyumu kondé teyoteno.

## 2

<sup>1</sup> Nunde quko nondo yeweka iñi. Yeya unipare Laotisia yotenqo quya unipare kumi no umu-kembane kama qeneyaqgurí. Quko nondo samaka yerewero koweyumu parámi horé teyoteno. <sup>2</sup> Nunde teweŋo, ye soso newondeye rukisoyoro newonde kanata tewaŋgo. Nunde tero ye iñó-iñó meté ɳu hamó iñoyi tondanjíní Anutu koro mande tapuŋowí ɳuro\* murí ɳu iñowaŋgo. Murí ɳuko Kristo<sup>†</sup> naŋge. <sup>3</sup> Iñó-iñó meté soso Kristo quroyómo sóqeyote. <sup>4</sup> Mande ɳande yewe, uni kato mande enesó ka, mande meté mu qembe, yero iñondutuye wosoro kaná yereweya koro. <sup>5</sup> Dokoro no yeya kama yoteno, quko yuqanembo ye yiyoŋtenu. Ko ye otete roneneŋowí<sup>‡</sup> tero Kristo kondé iñondutuwoyotenqo, ɳu qeneyoteno. Nunde ɳuro no niŋgu-niŋgu teyoteno.

### *Norendo Kristo koya womoro yoto-yoto meté reteŋgo*

† **1:23:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. ‡ **1:24:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. § **1:24:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenqo qu.

\*\* **1:26:** “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. †† **1:27:** “mande tapuŋowí” ɳunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wiſiyo yunoyote. †† **1:27:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu naŋge. \* **2:2:** “mande tapuŋowí” ɳunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wiſiyo yunoyote. † **2:2:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. ‡ **2:5:** “otete roneneŋowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

<sup>6</sup> Nunde ḥuroko ye komo Kristo Yesu, § Uni Parámi ḥu ijondutuwoyaŋgurí ḥunde naŋge ene quroyómo khe u-uye howi qembe. <sup>7</sup> Ye huríyembo Kristo quroyómo uró, ko ene saŋano kondé kanjeyoteŋgo. Mande rondaqe yunaro ḥu kondé ijondutuwoya suki-suki Anutu parámi yungunaŋoyuri qembe.

<sup>8</sup> Uni kumimbo noko unindoro muriye howero iŋo-iŋo meté mu qembe, yero kina kaná yerero kondé kusi yerewango, peka. Uni ḥunde quro toŋete sopoyuri qembe. Iŋo-iŋo ḥuko noko koro o murí-murí naŋge, Kristo koro kini. <sup>9</sup> Dokoro Kristo koro kowímo ḥuno Anutu hamó yorote. <sup>10</sup> Ko enejomboro o soso ḥu yeno yote. Enendo kembé-kembé soso ko owéye moré qu soso ḥuro uni kembé yote.

<sup>11</sup> Ene quroyómo ḥuno enepa naŋge yeŋo koweye toŋaró. \*\* Quko koweye hamó kandeto kama toŋaró. Kini, Kristoko yeŋo newondeye komo qu toŋo rotaró. <sup>12</sup> Komo Yesu khumoní tapuŋoyi Anutuko wimbí tero uni tapu kongo riní otoqaró. Asa sono rangurí naruko ḥuno, ye ḥuya uni tapuko uŋgurí ḥunde qembe. Uro Anutu koro wimbí ḥu ijondutuwoyi ye ḥuya yoriní otoqanġgurí.

<sup>13</sup> Komo yendo o piyimi enesó-enesó teyanġo, ko newonde komo qu kama toŋo rotowí mu howeyanġo. ḅunde tero ye unipare khumowí qembe yaŋgo. ḅunde quko Anutuko quhurínani soso se rotoro noreya Yesu koya yoto-yoto yunaro. <sup>14</sup> Komo suki hutuŋo mande koya oresaka mande kumimboya sokomeko nakayáŋgurí, ko sokome ḥuko utatá ka nore nunaró. Quko Anutuko sokome ḥu rero tipiririko†† uroní utatá sowoni kini taró. <sup>15</sup> O taró ḅundo kembé-kembé enesó-enesó soso koya owéye moré qu soso ḥuro wimbuye riní umburó. Umbuní Anutuko o soso ḥu taka yerero kusi yerero se tunomo rotaró.

<sup>16</sup> ḅunde ḥuro uni kato ye date o neyotengope ma sono neyotengope ḥuro ronda yerewero mepémo kini. Ko uni kato o ne-ne parámi‡‡ teyotengope ma kombo tapuŋowí quro o ne-ne§§ teyotengope ma Sapat naru\*\*\* koro hutuŋo mande ḥu howeyotengope ḥuro ronda yerewero mepémo kini. <sup>17</sup> Otete soso ḥuko o hamó kini, o imemongo tunoqeweya ḥuro rokó naŋge. Quko Kristo ḅundo ta o hamó horé. <sup>18</sup> Uni kumimbo kaná yerewero quro kota yero eneŋo owéye ri umbute. Ko enendo sambo simó††† iŋo-iŋoyemo tunoqanġgurí ḥu potoruku te yunoyotengope. Quko ḅunde tero kowe saŋaní howero eneŋo owéye hokoyotengope. Uni ḅunde qundo ye yore umbuwaŋgo koro. <sup>19</sup> Kristoko uni ḥuro kembéye, quko enendo Kristo kondé kama towoyotengope. Kembé ḅundo naŋge kowí soso o qímboro inoyote, ko enendo potó sunumi kowímo yote ḥu ḥuya soso riní kondéreyote. ḅunde ḥuro kowí ḥu Anutu koro wimbímo parámi teyote.

---

§ **2:6:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanġgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanġgurí. \*\* **2:11:** “kowe toŋowero” murí ḥuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḥuro miraró. Mironí Abrahamko eneŋo kowí toŋoro naŋo-simómboro koweye toŋoro Anutuko rokó yereró ḥuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) †† **2:14:** “tipiriri” ḅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiriye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ḅunde quno uroyi khumaró. ‡‡ **2:16:** “o ne-ne parámi” ḥuko Juda unipareto kumima naru kanata-kanata teyanġgurí. O ne-ne kande saŋiyoro irisa qene howeyanġgurí. §§ **2:16:** “kombo tapuŋowí quro o ne-ne” ḥuko Juda unipareto kombo kanata-kanata teyanġgurí. (Qambuye 28:11-15 weyo qembe.) \*\*\* **2:16:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weŋa ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanġgurí. ††† **2:18:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengope.

<sup>20</sup> Ye komo Kristo†† koya khumanjgurí quno ḥuno noko koro o murí-murí ri umbuní ye kama sopo yereyote. Asa ko ye date koro noko koro hutujo mandeye kusujoyómo yowanjo? <sup>21</sup> Hutujo mande ḥuko ḥande yeyotengo, “Nu ma towowero, ḥu ma newero, ḥu ma pekájowero.” <sup>22</sup> Hutujo mande ḥunde quko unindoro naŋge. Kowe o ḥu towowatope ma newatope ma pekájowato ḥu soso puqero kini teweya. <sup>23</sup> Hamó, nore hutujo mande ḥuko qenero, ḥu iŋondutu meté, ye iŋoteto. Asa potoruku te inowero ḥuro yetenjo, ko owénani rato umbuwero ḥuro yetenjo, ko kowe saŋaní kondé soporo o nunjurí soso rotowero ḥuro yetenjo. Quko hutujo mande ḥundo kowe saŋananimboru murí ḥu riní umbuwero mepémo kini.

### 3

#### *Anutu koro murí howi qembe*

<sup>1</sup> Nunde ḥuro Anutuko yeya Kristo\* koya yoriní otoqanjgurí tiníqo, ye sambo koro murí meté ḥu howi qembe. Dokoro, Kristo samboko Anutu kandí kondésina† kunditeyote. <sup>2</sup> Naru rokójoro koreko quro murí meté ḥuro iŋoyuri qembe, nokono o quro kini. <sup>3</sup> Dokoro ye khumowí qembe taŋgurí, ko yoto-yotoye horé ḥuya Kristo koya Anutu quroko sóqeyote. <sup>4</sup> Kristo ḥuko yejo yoto-yotoyemboro murí. Asa ko ene tunoqeweaya quno ḥuno ye ḥuya sine parámimo tunoqewaŋgo.

<sup>5</sup> Nunde ḥuro nokono otete piyimi qu newondeyemo yorote ḥu uroyika khumoní. Nondo otete kumi ḥande quro yeteno: se simbururu, otete pusú piyimi, se simbururu tewero iŋoyote, qene nuŋgu teyote, otete piyimi horé, ko naru rokójoro situwi parámi rewero iŋoyote. Otete ḥuko anutu kota-kota potoruku te yunowero ḥunde qembe. <sup>6</sup> Anutuko otete piyimi ḥunde ḥu qenero uni teyotengo ḥu ronda yerero saŋgirí yunoweya. <sup>7</sup> Komo yendo khe ḥunde qu howeyanjo, otete ḥu soso temukaŋgurí. <sup>8</sup> Quko itaka ḥano otete piyimi ḥu se rotoyi: kiro puso, saŋgirí parámi, newonde piyimi, yesará mande, ko mande piyimi yeyotengo. <sup>9</sup> Ye epe kaná-kaná ma tewero, dokoro, ye newonde komo quya otete piyimi ḥuya se rotoroqo <sup>10</sup> newonde keta qu re punuwaŋgurí. Nunde tero Anutuko ḥu newonde keta towaró ḥu riní enejo rokójoro qembe tunoqero iŋo-iŋo hamó reyote.

<sup>11</sup> Nore unipare keta qu tunoqero kiraró kanata na yoteto, enesó-enesó kini. Nore kumi muko Grik koro wini qu,‡ kumi muko Juda koro wini qu; nore kumi rokó yerero koweye toŋaŋgurí, kumi koweye kama toŋaŋgurí; noreko mande enesó-enesó qu, yendé enesó-enesó qu; nore kumi muko kho simó§ yotengo, kumi muko kho simó kini yotengo. Enina, noreko kanata na yoteto. Dokoro, o soso quko Kristo naŋge, ko Kristoko nore soso quroko yote.

<sup>12</sup> Nunde ḥuroko murí meté mu tuwi qembe re punuwoyi qembe. Anutuko ye komo rokó yerero ḥuro surumí iŋoyoní unipare meté horé\*\* tuno-

†† **2:20:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. \* **3:1:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **3:1:** Uni owé parámi moré ḥu naŋge wiri yerete uni kandí kondésina ḥunde kunditaŋgurí. ‡ **3:11:** Polko “Grik koro wini qu” yaró, ko murí muko ḥandiro: unipare soso Juda unipare kini qu. § **3:11:** “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanjgurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. \*\*\* **3:12:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

qangurí. Nunde tero newonde surumí tero o meté te yunoya yejo ri umbuní murí ime ta te yunoro o karo topé ma tewero. <sup>13</sup> Ko uni ka keweroyemo topémboya mande piyimi ka tiníqo, asa topémbo quhurí ɻu koroworo topémboro quhuriyo re rotoweya. Uni Parámimbo komo yejo quhuriye ɻu se rotaró, nunde naŋge ye ɻuya uni kumimboro quhuriye se rotoyi qembe. <sup>14</sup> Unipare newonde meté yunoyi qembe. Murí ɻundoko o kumi meté mu koporo kondéreyoteŋo.

<sup>15</sup> Anutuko ye neko yiriní kowe kanata na tunoqangurí. Nunde tero Kristo†† koro newonde ime ɻundoko ye newondeye meté sopoyote. Ko Anutu yuŋgunaŋoyuri qembe. <sup>16</sup> Ye Kristo koro mandí rotika newondeye quroko kondé yoní. Ino-ino meté rondaqero epe ino-ino teya enemo-enemo rongaru yere qembe. Hariri yambo ɻuya yambo seré quya yambo Yuqa Surumímbo newondeyemo riní tunoqete quya yero newondeyemo Anutu injoro yuŋgunaŋoyi qembe. <sup>17</sup> O soso mandeto yero khe kandeto teyotengo ɻuko Yesu Uni Parámi ɻuro owímo teya enewore Anutu Awa yuŋgunaŋoyuri qembe.

### *Suwisawenanimboro oresaka mande*

<sup>18</sup> Ye pare, yejo kameyemboro kusunoyemo yuri qembe. Murí ɻuko Uni Parámimboro tonjimo roneneŋowí mu naŋge.

<sup>19</sup> Ye uni, yejo pareye newonde meté yunoya sangirí ma yunowero.

<sup>20</sup> Ye simóye, yejo awa-náyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Uni Parámimbo murí nunde ɻuro injoyote.

<sup>21</sup> Ye awa-awaye, yejo simóye yi sangirí ma tewero, yate ene oka meté mu tewero mepémo kini tewaŋgo koro.

<sup>22</sup> Ye kho simó,‡‡ yejo nokono ɻano sopo-sopoyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Quko naru kumimo enejo tonjimo naŋge kho meté tewe nenemboro meté ye injoweya ɻu ma injowero. Kini. Ye Uni Parámimboro na soreya naru rokójo kho meté tewero ɻuro kheyó howeyuri qembe. <sup>23</sup> Ye o soso teroqo kho kondé ti qembe. Kho ɻuko yendo uni karo kho qu kama teyotengo. Kini. Uni Parámimboro kho qu teyotengo. <sup>24</sup> Dokoro imemoŋgo Uni Parámimbo o meté unipareyó yunoweya. Ye Uni Parámi Kristo§§ koro kho uniyó yotengo. <sup>25</sup> Uni kato o piyimi ka teweya quko o koroqe ɻuro kimoyó reweya. Anutuko unipare soso ɻuro otete kanata naŋge howeyote.

## 4

<sup>1</sup> Ye kho simómboro sopo-sopoye, murí roneneŋowí tero kho simóye te yunoyuri qembe. Dokoro ye ɻuyako sopo-sopoye samboko yote.

### *Hariri ti qembe*

<sup>2</sup> Asa ye soso hariri tewero ɻuro murí kondé towi qembe. Ko hariri tero sopo tojeteya Anutu yuŋgunaŋi qembe. <sup>3</sup> Norejo ɻuya hariri tika Anutuko nore ɻuya samaka nerero mako ka kosoní Kristo\* ɻuro mande tapuŋowí mu† tunomo yesowato. Quko unindo ɻu injowero piyimiŋoro no norero kusi-

---

†† **3:15:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. ‡‡ **3:22:** “kho simó” - ɻu naruko ɻuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Asa kho simó nunde quko uni parámyóbورو kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. §§ **3:24:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. \* **4:3:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. † **4:3:** “mande tapuŋowí” nunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyu yunoyote.

kusi yano ɳano norotaŋguri. <sup>4</sup> Ye hariri te nunika no Anutu koro iŋo-iŋoyó howero mande ɳu tunomo yewe. <sup>5</sup> Ye kape unindoya‡ kunditewango quno ɳuno, iŋo-iŋo meté howi qembe. Naru rokójoro Kristo koro muri uni ɳu witú yerewero naru meté ɳuro sopoyuri qembe. <sup>6</sup> Ye suki-suki mande meté mu naŋge, uni samaka yerewero ɳuro mande qu ye yeyuri qembe. Nunde tero uni soso ɳuro mandeye ɳu topé meté yewaŋgo.

*Pol koya uni kumimboya Kolosi unipare yuŋguna yereró*

<sup>7</sup> Tikikusko nondo o soso tanowó ɳuro ye yimiroweya. Uni ɳuko toponani hamó ko wimbuma uni kini, kho uni meté. Enendo noreya Uni Parámiboro kho kopo teyoteto. <sup>8</sup> Nondo asájowe yeno uyareró ɳuro muri ɳandiro naŋge, asa yendo nore date yoteto ye iŋowaŋgo, ko enendo ye newondaye rukisoyóní. <sup>9</sup> Nondo Onesimus, toponani hamó ɳuya asájowe Tikikus koya uyaririyó. Onesimus ɳuko yejo topoye qu ka, kho meté naŋge teyote. Enendoko o soso ɳano tunoqaró ɳuro ye yimirowari.

<sup>10</sup> Arisitakus koya noya kusi-kusi yano yarowó ɳundo yuŋguna yerete, ko Mak, Barnabas koro nuwímbó ɳuya yuŋguna yerete. (Komo Mak ɳuro mande kondé ka yimiranowó, asa enendo yeno uyareweya tiníqo, yayemo re oyi qembe.) <sup>11</sup> Ko Yesu, Jastus, ye nekoyango, ɳu ɳuya yuŋguna yerete. Uni kapusa ɳundo naŋge Juda wini kumi noya kho kopo tero Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyó§ ɳuro kho teyoteto. Enendo no meté horé samaka nereyotenço. <sup>12</sup> Epapiras, yejo topoye ɳundo yuŋguna yerete. ɳuko Kristo Yesu\*\* koro kho simó. Naru suki-suki yejo wimbí tero Anutu ɳande kirayote, ko yendo Anutu koro wimbí rero kondé kanjero Anutu koro iŋo-iŋoyó ɳu soso ijika tondajiní. <sup>13</sup> Nondo ɳuro hamó yeteno, enendo yeya Laotisia yendé uniparetaya Hierapolis yendé uniparetoro koweyumu parámi horé teyara. <sup>14</sup> Ko dota ɳu, toponani hamó Luk, ene ɳuya Demas koya yuŋguna yiritiri. <sup>15</sup> Yendo uni topone Laotisia yotenço ɳuya Nemba koya Anutu koro unipare ene yayómo huruwoyote ɳuya ɳande yimiri qembe, “Polko yuŋguna yerete.”

<sup>16</sup> Ye sokome ɳa weyoyi kini tiní rika Anutu koro huru-huru ɳu Laotisia yote quno ɳuno uyariní, ene ɳuya weywawango. Ko nondo sokome rewe Laotisia uyareró qu ye ɳuya weyoyi qembe.

<sup>17</sup> Arikipus ɳande miroyi qembe, “Ke Uni Parámi moŋgo kho raró ɳu okeyá ta sopoya kho ɳu rika kini tiní.”

<sup>18</sup> No Pol, no kandenembo yuŋguna yerewero mande ɳa nakayájoteno. Ye nenejo iŋoyuri qembe, no kusi-kusi yano yoteno. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ɳu meté yeya yoní.

---

‡ **4:5:** “kape uni” ɳuko Israel koro Anutuye ɳu kama iŋo howeyoteŋgo. § **4:11:** “Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

\*\* **4:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójori mahero wíri yereete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. †† **4:18:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko Nuno Uró **Mande Kembé**

Uni sokome ḥa nakayáñaró ḥundo **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol naŋge. (*1 Tesalonaika 1:1* weyo qembe.) Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ḥande ye iŋoyoteŋgo, ko enendo kumima naru 50AD quno ḥuno Akaia mirako Korin yendémo ḥuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ḥuno uró. (Asa “50AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yeteto.)

Polko naru kapusa ḥunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoro mira enesowore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 17:1* weyo qembe.) Ḫunde tero Masedonia unipare qambu quando ijondutu taŋgurí, quko Juda uni kumimbo saŋgirí tero kiro mande parámi yaŋgurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta rotoro toŋeró. (*Asá yerewí Uni 17:10* weyo qembe.) Toŋero Beria yendémo ḥuno uyareró kho tero enejo kho kopo Timoti ḥuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ḥuno uyareró. Imemoŋgo Polko Atens rotoro toŋero khe tukuni naŋge howero Korin yendémo ḥuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piŋa mande ka mironí sokome ḥa nakayáñaró, peka. (*Asá yerewí Uni 18:5* weyo qembe.)

Tesalonaika yendé ḥuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Windi tapémo yotoro khe parámi ka **Rom** noŋgo yendé kewerowore Esia mira uyaro. Komo suki Grik unindo towaŋgurí, quko imemoŋgo **Rom** unindo mahero raŋgurí. Pol koro naruko ḥuno Juda unipare qambu ḥuya ḥuno yoranŋgurí.

<sup>1</sup> Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ḥa nakayáñatowó. Ḫunde tero ye Anutu koro huru-huru qu\* tero Tesalonaika yendémo yotenengo, Anutu Awandoya Uni Parámi Yesu Kristo koya womoyotenengo qu, yeno uyarete. Anutuko samaka-samaka tuwó yunoni newonde ime yorowaŋgo.

### *Polko Tesalonaika uniparetoro ijondutuye ḥuro Anutu yuŋgunajaró*

<sup>2</sup> Naru rokójo norendo yejo iŋoro Anutu yuŋgunaŋoyoteto. Ḫunde tero hariri teyoteto quno ḥuno owéye nekoyoteto. <sup>3</sup> Yejo ijondutuyembo okoko yiriní o meté qu teyotenengo, ko unipare newonde meté yunoro koweyumu enejo teyotenengo, ko Uni Paráminani Yesu Kristo† soporo quhuri korowoy-otenengo. Naru rokójo norendo ḥuro iŋoro Anutu Awa yuŋgunaŋoyoteto.

<sup>4</sup> Uni topo, ḥande iŋoyoteto, ko Anutuko yejo hamó iŋo yunoro rokó yereró. <sup>5</sup> Dokoro norejo miti mandenani‡ ḥu kina mande qembe ye

\* **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenengo qu. † **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

‡ **1:5:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

keweroyemo kama tunoqaró. Kini, mande ḥu mande kondé qembe tunoqiní Yuqa Surumímbo riní kondériní mande ḥu hamó iŋaŋgurí. Yendo ḥande iŋoyoterengo, nore ye keweroyemo yotoro samaka yerewero otete meté mu naŋge howatowó.

<sup>6</sup> Mande ḥu iŋiqo, quhurí parámi yeno tunoqaró. Quko noreño otetenani howero Uni Parámimboró oteteyó howi Yuqa Surumímbo wimbu yunoní niŋgu-niŋgu tero quhurí ḥu korowoyotengo. <sup>7</sup> Nunde korowoyi iŋondutu unipare Masedonia mirako, ko Akaia mirako<sup>§</sup> yotengo qundo otete ḥu qenero howeyotengo. <sup>8</sup> Yendo Uni Parámimboró mandí yero yesowoyotengo ḥuko giramu piŋo niriyó ḥunde qembe. Niriyó ḥu Masedonia mira koya Akaia mira ḥuno naŋge kama usayeyote. Kini, mira soso ḥunoko yeno iŋondutu Anutuwore teyotengo ḥuro unipareto iŋoyotengo. Nunde ḥuroko nore o ḥuro yesowowero kho moré kini. <sup>9</sup> Dokoro eneŋombo ḥande yesowoyotengo, asa norendo yeno mahetowó quno ḥuno yendo topo te nunançgurí. Nunde te nunoro anutu kota-kota rotoro rohoréjoro Anutu hamó mu suki-suki yorote quro sunará simóŋo tunoqangurí. <sup>10</sup> Ko enejo Naŋuní sambo rotoro pitu umbuwuya ḥuro sopoyotengo. Naŋuní ḥu khumoníqo, Anutuko okokowaní otoqaró. Naŋuní ḥuko Yesu, enendo Anutu koro saŋgirí parámi nokono maheweya ḥu noŋgo nore noriní meté yowato.

## 2

### *Polko Tesalonaika yendémo ḥuno khoyó taró*

<sup>1</sup> Uni topo, ye ḥande iŋotengo, nore keweroyemo yotoro kho teyatowó ḥuko kina kama tunoqaró. <sup>2</sup> Kini, ḥande iŋotengo, komo Filipai yendémo unipareto o pi-piyimi te nunoro mande piyimi raŋaŋgurí. Quko Anutunanímbo newondenani samakanjoro wimbu nunoní saŋgirí unindoro kama soratowó. Kini, ye keweroyemo ḥuya quhurí koroworo kondé kanjero, yate-yate Anutu koro miti mande\* ḥu ye yimitoyato. <sup>3</sup> Dokoro mande yeyoteto ḥuko kota mande kini, ko newonde piyimi kama howeyoteto, ko kaná yerewero kama yeyoteto. <sup>4</sup> Kini, Anutuko noreño metéjoro mandí wisiyowero quro kho nunoní miti mande ḥu yeyoteto. Quko unindo khonanimboró metéjowaŋgo ḥuro kho ḥu kama teyoteto. Kini, Anutuko newondenani qene rondaŋjaró, asa ko enendo khonanimboró metéjoweya ḥuro teyoteto. <sup>5</sup> Dokoro mande enesó-enesó yero ye kama kaná yeretowó, ḥu ye iŋomukotenjō. Ko Anutuko meté tunomo ḥande yesowoweya, ko norendo mone rewero quro mande ḥu kama yimiratowó. Kini. <sup>6</sup> Ko yembe ma uni meyowombe seré te nunowero quro mande ḥu kama yimiratowó.

<sup>7</sup> Hamó, nore Kristo† koro asá yerewí uniyó tero quhurí ye yunowero owénani moré peka. Quko keweroyemo mondó ta yoratowó, pareto simó susu yunoyotengo ḥunde qembe yoratowó. <sup>8</sup> Norendo yeño kondé iŋoro Anutu koro miti mande ḥu rero ye yunatowó. Nu naŋge kini, noreño yoto-yotonani soso ḥuya rero ye yunato noreño topo-toponani hamó horé tunoqangurí. <sup>9</sup> Dokoro, uni topo, ye iŋotengo, koweyumu parámi horé teyatowó. Hamó, Anutu koro miti mande yesowoyatowó. Quko ḥuya nore kosa suwo rokójoro mone kho meyowo tatowó. Ye wutu nerero quhurí ka korowowaŋgo koro.

§ **1:7:** Masedonia mira ḥuko Akaia mira tanjímo yora, ko mira ḥuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Mira irisa-irisa ḥuko Grik unindoro miraye. \* **2:2:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. † **2:7:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

**10** Ye ḥuya Anutu ḥuya noreño otetenani meté tunomo yesowowanjo. Ye ijondutu unipare keweroyemo yoratowó quno ḥuno Anutu koro otete naŋge, otete ronenejowí‡ naŋge, otete Anutu koro toŋimo sara qu naŋge howatowó. **11** Ye iŋotenjo, norendo awa kato simómboro teyote ḥunde naŋge o meté te yunoro **12** rukiso yerero newondeye samakaŋatowó. Mande tunomo yato Anutu eneŋombo neko yiriní enejo unipareyó wiri yereyote naruyómo§ ari owé parámi yunaró. Nunde naŋge ye enejo murí howero khe uyare mahe tewaŋgo.

**13** Nunde ḥuroko naru rokójoro Anutu yungunajoyoteto. Dokoro yendo enejo mandí ḥu maŋgonani moŋgo raŋgurí quno ḥande kama yaŋgurí, ḥuko unindoro mande qu naŋge. Kini, Anutu koro mande hamó mu reyangurí. Mande ḥundo naŋge ye quroko kho tiní Yesuwore ijondutu teyoterjo. **14** Dokoro, uni topo, yeko Anutu koro unipareto Judia mirako yotoro Kristo Yesu\*\* koya womoyaŋgurí ḥunde qembe. Dokoro enejo sitú topo-topoyembo quhurí parámi te yunoyoterjo. Nunde naŋge yejo sitú topo-topoyembo quhurí parámi ye te yunoyoterjo. **15** Juda uni ḥundo Uni Parámi Yesu uroyi khumaró, ye-ye uni† yuroyi khumaŋgurí, ko nore ḥuya yohowaŋgurí. Anutuko enejo oteteye ḥuro piyiminote, ko uni ḥundo unipare soso koya saŋgirí te yunoyoterjo. **16** Nunde tero enendo nore uni wini meyowo‡‡ miti mande yimirato rambaruru takawaŋgo ḥuro yero soré nerengurí. Nunde tero enejo quhuriye soso ri maŋgorete. Anutu koro newonde saŋgirí riní mahero eneya yorote.

### *Polko Tesalonaika unipare yiyowero quro kondé iŋaró*

**17** Asa uni topo, naru tukuni quroko ḥuno kowenani sewemo yeteto, quko newondenani yeno yorote. Asa ko newonde surumí parámi tero yejo umukembaye qenewero quro oreýo seqaro kho kondé teyoteto. **18** Hamó, nore yeno mahewero iŋoyoteto, no Pol, nondo naru kumimo yeno mahewero quro kho kondé teyanowó. Quko Monimbuko kusi nereyara. **19** Qeni, Uni Paráminani Yesu pitu ko ḥano yoweya quno ḥuno do kato nore noriní o meté ḥuro soporo niŋgu-niŋgu tero kimo meté mu rero enejo toŋimo kaŋewato? Murí ḥuko ye naŋge. **20** Iyo, yeŋomboro nore owé parámi reyoteto, ko yeŋomboro niŋgu-niŋgu teyoteto.

## 3

**1** Norendo yejo piŋa mandeye ka iŋowero quro kondé iŋoro, yate-yate noremata Atens\* yendémo naŋge yotoro **2** Timoti asáŋaro yeno uyaró. Timoti noreño toponari, enendo Anutu koya kho kopo tero Kristo ḥuro miti mande† yero wisiyote. Wimbu ye yunoro ijondutuye riní kondérewero quro asáŋaro yeno uyaró. **3** Kowe surumí piyimi noreno tunoqaró ḥaro ye ijondata parámi tewaŋgo koro. Dokoro yeŋombo ḥande iŋotenjo, ko

‡ **2:10:** “otete ronenejowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

§ **2:12:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowanjo. \*\* **2:14:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. †† **2:15:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ‡‡ **2:16:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. \*

**3:1:** “Atens” yendé parámi ḥuko Akaia mira koro yendé ka. Akaia mira koya Masedonia mira taŋgímō yora, ko mira irisa-irisa ḥuko Grik unindoro miraye. † **3:2:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhuriŋanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge.

Anutuko o kowe surumí ɻunde qu korowowero quro nore rokó nereró. <sup>4</sup> Nore yeya yotoro ɻande yimitoyatowó, o quhurí enesó ɻuko noreno tunoqeweya. Ye hamó ɻande inji qembe, naru piyimi ɻu hamó tunoqaró. <sup>5</sup> Nu murí ɻuro naŋge no yejo piŋa mandeye injowero kondé injoro Timoti asáŋowe yeno uyaró. ɻuro tero no yejo injondutuye date yote ɻu injowanó. Monimbuko towo yiriní kho tatowó ɻu kinanje piyo taró, peka.

### *Timotiko Tesalonaika unipare ɻuro piŋa mandeye meté mu Pol miraró*

<sup>6</sup> Timoti ye yorotoro itaka ka noreno mahete ɻa. Enendo piŋa mande meté yero ɻande nore nimitoyote, ko yendo injondutu kondé tero uni meywomboro hamó horé injoyotengo. Ko naru rokójo noreño meté injo nunoro niyowero ɻuro injoyotengo. ɻunde naŋge norendo ɻuya ye yiyowero injoyoteto. <sup>7</sup> Nu murí ɻuro, uni topo, quhurí piyimi korowoyoteto quno ɻuno newondenanimbo wimbu reyote. Dokoro ɻande injoyoteto, yejo injondutuye kondé teyote. <sup>8</sup> Iyo, yendo Uni Parámi quroyómo yotoro kondé kanjeyotengo. ɻunde ti itaka noreño yoto-yotonani muko meté horé tunoqete. <sup>9</sup> Dokoro yejo oteteye meté ɻuro injoyato Anutuko niŋgu-niŋgu parámi nunoní parámi yungunaŋjoyoteto. <sup>10</sup> Kosa suwo rokójoro uyaro ye yiyato yero hariri kondé teyoteto. Uyaroqo samaka yereto Kristo‡ koro o ɻu soso injomukowanjo.

<sup>11</sup> Meté Anutu Awananimbo, ko Yesu, Uni Paráminani ɻundo, khe ka re nunoriqo, yeno uyarewato. <sup>12</sup> Uni Parámimbo yejo uni topoyemboya uni soso koya newonde meté yunowero oteteye ɻu riníka norendo ye newonde yunoyoteto ɻunde qembe parámi tunoqiní. <sup>13</sup> Enendo newondeye rukisoyoní Yesu, Uni Paráminanimboya unipare meté horéŋomboya§ mahewaŋgo quno ye Anutu Awanani toŋimo unipare meté horé tero, potóye moré kini yuri.

## 4

### *Khe u-unani howatoqo, Anutuko ɻuro metéŋoweya*

<sup>1</sup> ɻunde ɻuroko, uni topo, mande ka yote. Komo ɻande yimiratowó, Anutuko otete ɻuro metéŋoyote ɻu naŋge howi qembe. Itaka ye ɻunde naŋge teyotengo, quko Uni Parámi Yesu quroyómo ɻande rukiso yereyoteto, watí-watí hamó howeyuri qembe. <sup>2</sup> Dokoro mande soso Uni Parámi Yesu owímo re yunatowó ɻu ye injomukotengo. <sup>3</sup> Qeni, Anutu koro injo-injo ɻuko ɻandiro. Ye unipare meté horé tero se simbururu ma tewero. <sup>4</sup> Kini, ye soso Anutu injoro otete meté howero koweye saŋaní sopoyi qembe. <sup>5</sup> Kape unindo\* Anutu kama injondutuworo se simbururu kondé teyotengo. Ye koweye saŋaní soporo otete ɻu ma howewero. <sup>6</sup> Ye uni topo-topoye kaná yerero otete piyimi mu pareyemboya ma tewero. Komo norendo ye kondé ɻande yimiratowó. Uni Parámimbo uni otete ɻunde qu teyotengo ɻu mande khono yorotoweya. <sup>7</sup> Anutuko ye otete pusú ɻu tewero quro kama neko yereró. Kini horé. Otete meté horé qu tewero quro neko yereró. <sup>8</sup> ɻunde ɻuro uni mande ɻa wendaqeyote ɻuko unindoro mande qu kama wendaqeyote. Kini, ene Anutu koro mande qu wendaqeyote, ɻu Anutu ɻuko ye Yuqa Surumí yunoyote.

‡ **3:10:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wíri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. § **3:13:** “unipare meté horé” ɻuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɻu “unipare meté horé” ɻuro murí muko ɻandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. \* **4:5:** “kape uni” ɻuko Israel koro Anutuye ɻu kama injo howeyotengo.

<sup>9</sup> Asa itaka norendo mande ɻānde qu kama nakayáñowato, ko ye uni topo-topoye newonde meté yunoyi qembe. Dokoro, Anutuko otete meté ɻāuro iñojino yunaró ɻāu. <sup>10</sup> Hamó, ye Masedonia mira soso ɻāuno Anutu koro unipare ɻāuro newonde meté yunoyotengo. Asa uni topo, ɻānde rukiso yereteto, otete ɻāu hamó watí-watí teyuri qembe. <sup>11</sup> Ko mondó ta kunditewero khe qu kondé seqaya yejo oteteye nañge sopoyi qembe. Yejo o qoyemboro kho ti qembe, como norendo yimiratowó ɻāuno qu. <sup>12</sup> Nunde ɻāuro ye o karo kama tukuni tewango, ko kape uni ɻāundo yejo oteteye ɻāuro metéñowango.

### *Uni Parámi maheweya*

<sup>13</sup> Uni topo, uni topo como khumanjgurí quro do ka tunoqeweya ɻāuro yatoka iñoyi. Asa unipareto o meté ɻāuro kama sopoyotengo qundo newonde surumí teyotengo. Quko ye ɻāu ma tewero. <sup>14</sup> Dokoro norendo, Yesu khumoro pitu ko otoqaró, yero iñowato tiníqo, ɻāuya ɻānde iñowato, Anutuko unipare Yesu iñondutuwoyotengo qu como khumanjgurí ɻāu pitu ko eneya yoriní mahewango. <sup>15</sup> Dokoro norendo Uni Parámimbo mande yaró ɻāu howero ɻānde ye yimitoyoteto, ko Uni Parámi pitu maheweya quno ɻāuno nore toñe keta yoroteto qundo koretero kama uyarewato. Kini, uni khumanjgurí ɻāundo koretero uyariqota norepa nañge tukú uyarewato. <sup>16</sup> Dokoro koretero sambo simó† kondé nekero mande kondé yiní Anutu koro ungu yiní Uni Parámimbo sambo rotoro umbuweya. Nunde tiní unipare Kristo iñondutuwoyate khumanjgurí ɻāundo koretero otoqowaŋgo. <sup>17</sup> Ko nore toñe keta ɻāano yoroteto qu, unipare khumanjgurí ɻāuya koporé sañawore oro samboko Uni Parámimboya kopowato. Nundiro nañge Uni Parámimboya suki-suki yorowato. <sup>18</sup> Nunde ɻāuro ye mande ɻāa yero Anutu koro unipare qu rukiso yereyuri qembe.

## 5

### *Uni Parámi maheweya quro roñgaruwi qembe*

<sup>1</sup> Asa, uni topo, do naru o ɻāu tunoqeweya ɻāuro kama nakayáñowan. <sup>2</sup> Dokoro ye ɻānde iñomukotenyo, Uni Parámi pitu maheweya naru ɻāuko mondó ta maheweya, momo unindo maheyote ɻāunde qembe. <sup>3</sup> Kumimbo ɻānde yewango, nore meté yoteto, sangirí moré kini, yewango. Quko watí yewango quno waka ta horé rambaruru mahiní piyo tewango. Rambaruru ɻāuko pareto simó pisiyoro kowe surumí tetenyo ɻāunde qembe, ko takawero mepémo kini.

<sup>4</sup> Quko uni topo, yeko huririko kama yotenyo. Asa ko yejo naru ɻāuko momo uni ɻāunde qembe kama maheweya. <sup>5</sup> Dokoro yeko hiyómboro simó ko kosa naru koro simó. Noreko suwo koro simó kini ko huriri koro simó kini. <sup>6</sup> Nunde ɻāuroko ma etewero. Uni meyowo ɻāundo ɻāunde teyotengo. Kini, meté nore kape-kape kama tewero, sopo tonjete yowato. <sup>7</sup> Dokoro suwono nañge unindo eteyotengo, ko suwono nañge sono nero kape teyotengo. <sup>8</sup> Quko noreko hiyómboro simó. Nunde ɻāuro kape kama tewato. Nunde tero iñondutu tewero otete ɻāu rero newonde meté yunowero otete ɻāu rero irisa-irisa kawarenerewero sosoko qu ɻāunde qembe punuwato. Ko Anutuko nore rambaruru konjo noreweya ɻāuro iñoro sopowero otete ɻāu rero takapu kondé ɻāunde qembe punuwato. <sup>9</sup> Dokoro Anutuko piyo tewero

† **4:16:** “sambo simó” ɻāuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

quro nore kama rokó yereró. Kini, noreko Uni Paráminani Yesu Kristo\* koro unipare. Nunde ḥuroko Anutuko rambaruru koṇgo noreweya. <sup>10</sup> Kristoko nore samaka yerewero khumaró. Nunde tiní norendo toṇe keta yorowatope ma khumatowó, imemonjo eneya yoto-yoto rewato. <sup>11</sup> Nunde ḥuroko uni topo-topoye rukiso yereya newondeye wimbu inoyuri qembe. No iñoteno, ye itaka nunde naṇge teyotenjo.

*Oresaka mande kumi*

<sup>12</sup> Uni topo, o karo kira yereyoteto. Anutu koro kho uni ye keweroyemo koweyumu teyotenjo ḥu ará te yunoyi qembe. Uni Parámimbo owéye yunoní ye roṇgaru yereyotenjo. <sup>13</sup> Enejo owéye hokoya newonde meté yunoyuri qembe. Dokoro enendo Anutu koro kho qu teyotenjo. Ye soso topo-topoyemboya newonde sangirí ma tewero, newonde imemo naṇge yuri qembe. <sup>14</sup> Uni topo, mande kondé ḥande yimiroteto, wimbuma uni ḥu roṇgaru yiri qembe, uni sasaro teyotenjo ḥu rukiso yiri qembe, uni wimbuye moré kini ḥu samaka yiri qembe, uni soso quya mondó ta yuri qembe. <sup>15</sup> Qeni, o piyimi te yunoyotenjo ḥuro topé ma tewero. Kini, naru rokójo uni topo-topoyemboya uni soso koya o meté te yunoyuri qembe.

<sup>16</sup> Naru rokójo niŋgu-niŋgu ti qembe. <sup>17</sup> Hariri tewero otete qu ḥu ma rotowero. <sup>18</sup> O soso ḥuro Anutu yuŋgunaŋi qembe, dokoro Anutu koro iñoiño ḥuko ḥandiro, yendo Kristo Yesu† oteteyó howewango.

<sup>19</sup> Anutu koro Yuqa Surumí quroyemo yote ḥu ma winzumowero. <sup>20</sup> Ye-ye uni‡ ma yesarájowero. <sup>21</sup> O soso towoñoro o meté qu naṇge towoyi qembe.

<sup>22</sup> Murí piyimi kate-kate ḥuro sorero kapiyamo yuri qembe.

<sup>23</sup> Asa Anutu newonde ime yunoyote ḥu eneŋombo yoriní uni meté horé hamó tunoqi. Anutuko yuqaye, newondeye, koweye kondé sponí Uni Parámi Yesu Kristo pitu ko ḥano maheweya quno ḥuno potóye moré kini ti. <sup>24</sup> Ye neko yereró qundo mande yaró ḥu naṇge howeyote. Nunde ḥuroko ḥundiro naṇge teweya.

<sup>25</sup> Uni topo, nenejo hariri ti qembe. <sup>26</sup> Topo-topoye yiyoro epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe. <sup>27</sup> Uni Parámi owímo ḥande yimiroteno, uni topo soso kopo yereya sokome ḥa weyoyi qembe.

<sup>28</sup> Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwóyo§ ḥu yeya yoní.

---

\* **5:9:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṇge ye nekaŋgurí. † **5:18:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṇge ye nekaŋgurí. ‡ **5:20:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. § **5:28:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáŋowí uni** Pol nanje. (2 *Tesalonaika 1:1* weyo qembe.) Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ŋande ye injoyotengo, ko enendo kumima naru 50AD quno ŋuno Akaia mirako Korin yendémo ŋuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ŋuno uró. (Asa “50AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ŋunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ŋu rotoro mira enesó-enesowore khete uyaro **miti mande** yesowoyeráró. Asa ko naru irisayómo ŋuno, 48AD quno ŋuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi karóñoro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika yendémo ŋuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeráró. (Asá *yerewí Uni 17:1* weyo qembe.) Nunde tero Masedonia unipare qambu quando ijondutu taŋgurí, quko Juda uni kumimbo saŋgirí tero kiro mande parámi yaŋgurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta yendé rotoro toŋeró. (Asá *yerewí Uni 17:10* weyo qembe.) Toŋero Beria yendémo ŋuno uyarero kho tero enejo kho kopo Timoti ŋuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ŋuno uyareró. Imemonjo Polko Atens rotoro toŋero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ŋuno yora. Nuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piŋa mande ka mironí <sup>1</sup> *Tesalonaika* sokome ŋu nakayáñoro riní ŋuno uró. Tukú mande meyowo ka ŋande iŋaró, peka, ko ijondutu unipare kumi Yesu pitu ko maheweya ŋuro iŋo-iŋo piyimi taŋgurí. Nunde ŋuroko sokome **ŋa**, sokome irisayó ŋundiro, nakayáñoro riní Tesalonaika ŋuno uró.

Tesalonaika yendé ŋuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Ŋuko windi tapémo yora, ko khe parámi ka **Rom** noŋgo mahero yendé ŋu kewerowore uro Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo yendé ŋu towaŋgurí, quko imemonjo **Rom** unindo mahero rangurí. Pol koro naruko ŋuno Juda unipare qambu quando ŋuno yorançgurí.

<sup>1</sup> Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome **ŋa** nakayáñatowó. Nunde tato ye Anutu koro huru-huru<sup>\*</sup> Tesalonaika yendémo yotenjgo, ye Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo<sup>†</sup> koya womoyotenjgo, yeno uyarete.

<sup>2</sup> Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo ŋuya samaka-samaka tuwó re yunoní ye newonde imemo yuri qembe.

### *Polko ijondutuye ŋuro Anutu yuŋgunaŋaró*

<sup>3</sup> Uni topo, norendo naru rokóñoro murí meté howero yeno Anutu yuŋgunaŋoyoteto. Dokoro, ijondutuye muko parámi horé tete, ko ye soso

\* **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenjgo qu. † **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñori mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançgurí.

newonde meté epe ino-ino parámi teyotengo. <sup>4</sup> Norendo Anutu koro huruhuruko ḥuno yejo owéye hokoyoteto. Dokoro ye quhurí parámi koroworo kondé kañero kondé Anutu ijondutuwoyotengo.

<sup>5</sup> Nunde tiqo, nore ḥande qene iñoyoteto, ko Anutuko kho hamó tero enejo unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ owero quro ye rokó yereró. Nu murí ḥuro quhurí ḥu korowoyotengo. <sup>6</sup> Anutuko murí ronenejowí mu howeyote. Nunde ḥuroko enendo uni o piyimi ye yunoyotengo qu topé piyimi yunoro <sup>7</sup> ye quhurí ḥunde qu korowoyotengo quya noreya yoriní imaçewato. Nuko naru kano tunoqeweya, asa Uni Parámi Yesu koya enejo sambo simó§ kondé ḥuya sambo konjo tunomo tunoqero <sup>8</sup> te suru qembe tunoqewango. Ko uni soso Anutu kama iñoyotengo quya uni soso Uni Paráminani Yesu ḥuro miti mande\*\* ḥu kama howeyotengo quya rambaruru yereweya. <sup>9</sup> Uni ḥundo ronda-ronda piyimi horé rero piyo tero naru suki-suki Uni Parámimboa enejo wimbímboro sine parámiyómboa sewemo yowanjo. <sup>10</sup> Asa ene maheweya quno ḥuno enejo unipare meté horé†† soso owí hokowaŋgo, ko uni soso mandenani ijondutuwoyotengo quando genero ijondata parámi tewango. Ye ḥuya ḥunde tewango, dokoro, ye mandene injoro ijondutuwoyanguiri.

<sup>11</sup> Nunde ḥuro injoro naru rokójoro yejo Anutuko hariri te inoyoteto. Hariri ḥuko ḥandiro, meté Anutunanimbo oteteye genero ḥande iñoweya, no meté neko yerenowó, yero iñoweya. Ko enendo yejo o meté mu tewero quro iñó-iñoye ḥu soso riní kondérewaya, ko enendo ye ijondutuye howero otete meté mu teyotengo ḥu soso riní kondérewaya. <sup>12</sup> Nunde tero Anutunanimbo Uni Parámi Yesu Kristo‡‡ koya samaka-samaka tuwó§§ yunori unindo oteteye genero Uni Paráminani Yesu koro owí hokowaŋgo. Ko yejo owéye ḥuya hokowaŋgo, dokoro ye Yesu koya womanguiri.

## 2

### *Mande wenda-wenda uni ka hamó tunoqeweya*

<sup>1</sup> Uni topo, imemoŋgo Uni Paráminani Yesu Kristo\* ḥuko pitu ko mahiní nore eneya huruwowato. Asa ḥuro kusumbo ri. <sup>2</sup> Naru kano uni kato quko oka qeneweyape ma mande ka iñoweyape ma sokome ka genero norendo nakayáŋatowó ye iñoweya, peka. Ko piŋa mande ḥunde qu ḥande yeweya, Uni Parámimboro naruyó ḥu como tunoqaró. Piŋa mande ḥuro waka ta ma ijondataqewero, ko newonde surumí ma tewero. <sup>3</sup> Uni kato ḥundiro kaná yereweya koro. Dokoro ḥu naru ḥuko kina kama tunoqeweya. Kini, koretero uni qambu quando mande wenda-wenda tero

‡ **1:5:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. § **1:7:** “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \*\* **1:8:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. †† **1:10:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

‡‡ **1:12:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. §§ **1:12:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. \* **2:1:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

Anutu huwóñowaŋgo. Huwóñoyuri uni kanata kato hutuŋo mande hamó wendaqeyote ɻuko tunomo tunoqeweya, ɻu uni ɻuko hamó piyo teweya. <sup>4</sup> Enendo enejo owí hokoro oka unipareto qenero, anutu, ye nekoyotenejope ma potoruku te inoyotenejgo, ɻu soso yoriní umbuwaŋgo. Nunde tero enendo Anutu koro Ya Surumímo† oro kunditero, “Neneŋombo Anutu,” nunde yeweya.

<sup>5</sup> Komo no yeya yotoro ɻuro yimiranowó. Yembeka ijo kape taŋgurí? <sup>6</sup> Ko itaka ye ɻande inotenejgo, oka kato uni piyimi ɻu kusiyoyote, ɻuko imemonjgo, enejo naruyómo ɻuno, orosoyiní tunomo tunoqeweya. <sup>7</sup> Dokoro itakako hutuŋo mande wendaqewero murí ɻuko mondó ta khoyó teyote. Quko naru kano uni piyimi ɻu kusiyote ɻundo roto toŋeweya. <sup>8</sup> ɻu naruko ɻuno hutuŋo mande wenda-wenda uni ɻundo tunomo tunoqeweya. Tunoqiní Uni Parámi Yesu ɻundo mahero sine parámi tero yuqa ranjoro uni ɻu utoro rambaruruwoweja. <sup>9</sup> Uni piyimi ɻu tunomo tunoqeweya quno ɻuno Monimbu koro wimbímo kho tero o wimbí moré kota-kota qambu teweya. <sup>10</sup> Ko o kate-kate piyimi mu nunde tero unipare piyo tewaŋgo ɻu kaná yereyote. Unipare ɻuko piyo tewaŋgo, dokoro mande hamó ɻuro kama injoyotenejgo. Nunde tero Anutuko rambaruru koŋgo kama yoreweya. <sup>11</sup> ɻu murí ɻuro Anutuko injondutuye roworemoní mande kota-kota ɻu injondutuwowaŋgo. <sup>12</sup> Nunde ti Anutuko uni soso mande hamó kama injondutuworo murí piyimi ɻuro niŋgu-niŋgu teyotenejgo ɻu topé piyimi yunoweya.

### *Anutuko Tesalonaika unipare rokó yereró*

<sup>13</sup> Quko uni topo, Uni Parámimbo yejo surumí ijo yunoyote, ko norendo naru rokóŋo yejo Anutu yuŋgunaŋoyoteto. Dokoro komo suki Anutuko ye rokó yiriní Yuqa Surumímo‡ yoriní Anutu koro unipare tunoqero mande hamó ɻu injoro injondutuwoyaŋgurí. ɻu muríwore rambaruru koŋgo yoreweya. <sup>14</sup> Nunde ɻuro norendo miti mande§ yesowatowó ɻuwore ye neko yereró. Neko yiriní ye ɻuya Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro owé parámi ɻu rewaŋgo. <sup>15</sup> Asa ko uni topo, kondé kanjí. Mande soso maŋgonanimbo rondaqe yunatowómbe ma sokomeko nakayáŋatowó ɻu howeyuri qembe.

<sup>16</sup> Norejo Uni Paráminani Yesu Kristo koya Anutu Awananimboa norejo hamó injoyotiri. Ko samaka-samaka tuwó†† nunoro suki-suki newondenani rukisoyoní o meté siyowato ɻuro sopoyoteto. <sup>17</sup> Nunde ɻuro meté enendo yejo newondeye rukisoyoro wimbu yunoní otete meté qambu tero mande meté qambu yewaŋgo.

## 3

### *Polko Tesalonaika unipareto ene samakajoro hariri tewaŋgo ɻuro kira yereró*

---

† **2:4:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. ‡ **2:13:** “Yuqa Surumí” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. § **2:14:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. \*\* **2:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yereye uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekangurí. †† **2:16:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

<sup>1</sup> Uni topo, mandene weña ɳuko ɳandiro. Komo yendo Uni Parámi ɳuro piña mande ɳu ijoro seré te inanjurí. Asa ko noreño hariri tikata piña mande ɳu mira kasina-kasina waka ta uyariní unipare ɳunoko ɳuya seré te inowanjo. <sup>2</sup> Ko hariri tikata Anutu enejombo nore uni piyimi kandeye moŋgo yoreweya. Dokoro uni soso ijondutu kama teyotengo. <sup>3</sup> Quko Uni Parámimbo o soso yaró ɳu howeweya. Nunde ɳuro wimbu ye yunoro Monimbu koro kawaware yereweya. <sup>4</sup> Nore soso Uni Parámimboa womoyoteto. Nunde ɳuro ɳande ijoyoteto, ko yendo mande kondé yimiratowó ɳu itaka teyotengo, ko imemongo ɳuya tewango. <sup>5</sup> Uni Parámimbo newondeye towo ronenerjoní Anutu koro murí howero unipare newonde meté yunoyuri, ko Kristo\* koro murí howero kondé kanjero quhurí korowoyuri.

### *Uni sosopo khoye meté tewango*

<sup>6</sup> Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo† owímo mande kondé ɳande yimirateto, ko yendo topo kumimbo mande rondaqe yunatowó ɳu rotoro wimbo-wimbo kunditeyotengo qu ye sorero sewemo yuri. <sup>7</sup> Ye murínani qene howi qembe. Asa yeya yoratowó quno wimbo-wimbo kama kunditatowó, <sup>8</sup> o newero qu kinanje kandeye moŋgo kama siyatowó. Kini. Noreko kosano suwono mone koro kho qu tero koweyumu tato. Quhurí yunowero koro. <sup>9</sup> Hamó nore owé parámi moré, ko mepémo teqonanimbora ye nongo kinanje siyowato. Quko nunde kama tatowó. Kini, noreko ye otete meté qene howewero quro otete ɳu witú yeretowó. <sup>10</sup> Dokoro nore yeya yoratowó quno ɳunoko, mande kondé ɳande yimiratowó, uni kato kho tewero piyimiŋoyote tiniqo, o qímboro ma ini newero. <sup>11</sup> Nunde yatowó, dokoro ɳande ijoteto, uni keweroyemo kato wimbo-wimbo kunditeyotengo. Enejo khoye kama tero uni meywomboro khe uuye roworemoyotengo. <sup>12</sup> Asa norendo Uni Parámi Yesu Kristo koro owímo mande kondé yero uni ɳu yunoteto, ene mondó ta kunditeya, enejombo khoye teya o qoyemboro te neyuri.

<sup>13</sup> Uni topo, ye otete meté teyowero ɳuro ma piyimiŋowero. <sup>14</sup> Uni kato sokome nakayáŋatowó ɳa kama howeyoweya tiniqo, ye uni ɳu rokóyo rotoro sewemo yuri qembe. Nunde ti oteteyó ɳuro kowi piyo teweya. <sup>15</sup> Quko saŋgirí ma yunowero. Kini, ɳuko toponani, ye iŋoya roŋgaruwoyi qembe.

### *Polko yuŋguna yereró*

<sup>16</sup> Naru rokóyo Uni Parámi enejombo newondeye riníka ime yoní. Uni Parámimbo yeya soso yoní.

<sup>17</sup> No Pol nenejombo yuŋguna yerewero mande ɳa nakayáŋoteno. Nu rokó ɳuwore sokome soso nakayáŋoyoteno ɳu rokóŋoteno. Nundiyo naŋge kandenembo nakayáŋoteno.

<sup>18</sup> Uni Paráminani Yesu Kristo† koro samaka-samaka tuwó§ ye soso koya yoní.

\* **3:5:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóyoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. † **3:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóyoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ‡ **3:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóyoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. § **3:18:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Topé Timoti Nuno Uró **Mande Kembé**

Komo suki uni kato sokome **ηα Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol naŋge. (*1 Timoti 1:1* weyo qembe.) Timoti ḥuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda ijondutu pare ka. (*Asá yereví Uni 16:1* weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ḥande ye iŋoyotengo, ko Polko **Rom** ḥuno kusi-kusi yano yora, quko kumima naru 62AD ḥuno re rotoyi tonejeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya tonejero Spen mira andusina ḥuno uyarengurí. Nuno uyaro kho tero 63AD ḥuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ḥuno uyarero kho taró, peka. Kho kini tiníqo, Efesus yendémo ḥuno uro Timoti ḥuno re rotoror Korin yendémo ḥuno uyaro kunditaró, peka. Nu yendémo ḥuno sokome **ηα** nakayáñoro riní Timotiko Efesus ḥuno uró.

Polko kusi-kusi yano yoraró quno ḥuno **Anutu koro huru-huru** soso ene Masedonia mirako ḥuno ḥuya Esia mirako ḥuno ḥuya yoriní tunoqaró ḥuko parámi tero sowe tero huru-huru keta ḥuya ri taŋgurí. Quko enendo ḥuya quhuri enesó-enesó korowoyaŋgurí. Nunde ḥuroko Polko Timoti re rotoní **unipare meté horé** ḥu rukiso yerewero kho taró.

<sup>1</sup> No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni\* ka, dokoro Anutu, Rambaruru Koŋgo Norewero Uni ḥuya Kristo Yesu,† o meté sopoyoteto ḥuro murí ḥuyako no rokó niririyó.

<sup>2</sup> Timoti, sokome **ηα** kejo nakayáñoteno. Keto ijondutuwiqo, nenejo naŋone hamó tunoqaró. Anutu Awandoya Kristo Yesu, Uni Paráminanimoya samaka-samaka tuwó te kunoro, sikíŋge te kunori, newonde imemo yoroweya.

### *Uni kumimbo mande enesó-enesó rondaqe yunowanjo*

<sup>3</sup> Komo, no Efesus yendé rotoror Masedonia mirako uyarewero tanowó quno ḥuno mande ḥande kimiranowó, ko Efesus ḥuno yotoya Anutu koro unipare ḥu sopo yere qembe. Nunde tero uni kumi mande kondé ḥande yimito qembe, “Ye unipare mande enesó-enesó ma rondaqe yunoyowero.

<sup>4</sup> Kowe ye sowo mande kina-kina koya usisambatoro owéye qambu ḥuro kondé ma ijowero.” Nunde yimito qembe, dokoro o soso ḥunde quko kiro mande naŋge riní tunoqeyote, Anutu koro kho qu ka kama teyote. Kini, nore ijondutuwore naŋge Anutu koro kho qu teyoteto. <sup>5</sup> Mande kondé ḥuro murí muko ḥandiro, uni soso newondeye sara-sara tiní, oteteye sopowero quro iŋo-iŋo meté mu tero, iŋo-iŋo hamó qu teyowanjo, ko ḥunde tero

---

\* **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokójoro asáñoní enejo khoyó taró. † **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

topoye newonde meté yunowaŋgo. **6** Uni kumimbo otete ɳu rotoro, kape-ka-ke tero, mande kina qu howeyoteŋgo. **7** Uni ɳundo hutuŋo mande‡ ɳuro murí ɳu kondé rondaqe yunoyoteŋgo, quko mande ɳu hamó kama iŋoyi tondaneyote.

**8** Nore iŋoteto, ko uni kato hutuŋo mande ɳu iŋoro hamó howeyote tiníqo, hutuŋo mande ɳundo o meté ka riní tunoqeyote. **9** Hutuŋo mande ɳuko unipare roneneŋowí§ rongaru yerewero koro kini. Kini, unipareto otete piyimi teyoteŋgo ɳu rongaru yereyote. Oteteye piyimi ɳuko ɳandiro: hutuŋo mande wendaqeyotenyo ko wiri yerete uni mandeye kama howeyotenyo; Anutu huwóŋoyotenyo ko quhurí teyotenyo; Anutu koro oteteyó rotoyotenyo ko noko koro otete qu howeyotenyo; awa-náye yuroyi khumotenyo, unipare meyowo yuroyi khumotenyo; **10** se simbururu teyotenyo ko urumuni kaya urumuni meywomboya eneqaŋge se simbururu teyotenyo; meywomboro simóye momo teyotenyo; mande kota yeyotenyo ko mande khono ɳuno uni kaná yereyotenyo. Otete meyowo ɳuya teyotenyo, ko otete soso ɳuko mande hamó mu rondaqe yunanowó ɳu ri umbuyote. **11** Mande hamó ɳuko Anutu meté horé ɳundo miti mande\*\* kekere ɳu re nunoni yesowanowó ɳu howeyote.

### *Anutuko Pol samaka-samaka tuwó inaró*

**12** Uni Paráminani Kristo Yesu†† wimbu re nunaró ɳundo no kho meté teyoteno ɳu niyo iŋoro eneŋo khoyó tewero rokó nereró. ɳuro yungunaŋoyoteno. **13** Hamó, komo no yesaráŋoro eneŋo unipareyó saŋgirí te yunoro kuma parámi teyanowó. Quko ene ɳande inaró, komo no iŋo-iŋone meté horé kini, iŋowe tondanewero mepémo kini, ko kama iŋondutuwoyanowó. ɳu murí ɳuro no sikine te nunaró. **14** Paráminanimbo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi nunaró. ɳunde tiní Kristo Yesuko newondene okokowoní ene iŋondutuworo newonde meté unipare yunoyoteno.

**15** Mande ɳako hamó tiní meté unipare soso iŋowaŋgo: ko Kristo Yesuko quhurí unipare rambaruru koŋgo yorewero quro nokono maheró. Ko nondoko uni piyimi horé; hamó, unipare piyimi yotenyo ɳuro uni kembé ɳuko no. **16** Quko Kristo Yesuko sikine te nunoro topé kama taró. ɳuro tero enendo unipare imemoŋgo ene iŋondutuworo yoto-yoto suki-suki rewango ɳu otete meté ɳu witú yereró. **17** Anutu ɳuko wiri yerete uni suki-suki yoweya qu, kama khumoweya, norendo qenewero mepémo kini. Eneko Anutu hamó kanata na. ɳunde ɳuro naru suki-suki owí hokoya owé parámi inato. ɳu hamó.

**18** Timoti neneŋo naŋone, mande kondé ɳa kimiroteno, dokoro ɳande iŋoteno, komo ye-ye unindo keŋomboro mande kumi yaŋgurí. Ke meté keŋo ye-ye mande§§ yaŋgurí ɳuro iŋoya wimbu titiyoya keŋo khoke te qembe. Kho ɳuko kuma meté mu qembe, ko keto kuma uni qembe tunoqaró. **19** ɳunde tero iŋondutu taró ɳu kondé toworo otete sopowero

---

‡ **1:7:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. § **1:9:** “unipare roneneŋowí” ɳuko Anutuko yiyo potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqetenyo. \*\* **1:11:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. †† **1:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ‡‡ **1:14:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enerjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **1:18:** “ye-ye mande” ɳuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró.

quro iŋo-iŋoke meté mu naŋge howe qembe. Uni kumimbo iŋo-iŋo meté ŋu huwóŋoro wan̄goko toro puŋomo tokonjaró qembe iŋondutuye ri piyo taró ŋu. <sup>20</sup> Himeneus koya Aleksanda koya ŋunde naŋge tariyó. Otete piyimi tiriqo, nondo yorero Monimbu kandímo yorotanowó. Nunde tero otete meté mu qene iŋoro imemonjgo Anutu pitu ko kama yesaráŋowari.

## 2

### *Yambo hariri tewero quro oresaka mande*

<sup>1</sup> Asa ko koretero kondé ŋande yimiroteno, ko ye haririko Anutu nekeru unipare soso samaka yerewero quro hariri tero o tukuni tetengaŋ quro kirayoya Anutu yuŋgunaŋoyuri qembe. <sup>2</sup> Ye wiri yerete uni soso koro hariri teyuri qembe. Nunde tero nore soso meté kunditero, newonde imemo yotoro, Anutu koro murí howero, owé meté mu rewato. <sup>3</sup> Nu murí ŋuko meté, ko Anutu, Rambaruru Koŋgo Norewero Uni ŋundo ŋuro metéŋoyote. <sup>4</sup> Enendo uni soso rambaruru ŋu takawaŋgo ŋuro yero iŋoyote, ko mande hamó ŋuro murí ŋu iŋowaŋgo, yero iŋoyote. <sup>5</sup> Dokoro Anutu kanata na yote. Kowe keweroko uni kanata naŋgeko Anutu koya noreya keweronanimo yote, ŋuko uni ka, Kristo Yesu.\* <sup>6</sup> Enendo uni soso kimo yerewero† quro enejo yoto-yotoyó rotaró. Rotoní o taró ŋuro piŋa mande naru metémo ŋuno iŋatowó. <sup>7</sup> Nondo mande ŋuro yesowowero uni ka tunoqero, asáŋowí uni‡ tunoqanowó. Kota kini, no hamó yeteno. Nondo kho hamó tero kama rotoro uni wini meyowo soso miti mande rondaqe yunoyoteno.

<sup>8</sup> Nunde ŋuroko no ŋande iŋoteno, uni yendéne-yendéne soso Anutu koro murí howero kandeye hokoro newonde saŋgirí, kiro mande rotoro hariri tewaŋgo, yero iŋoteno.

<sup>9</sup> Nundiro naŋge pareto murí meté howero tuwi meté ta naŋge rimiwaŋgo. Asa nakayáye tewero quro huye ma wiwiywero, ko golpe ma pehe koweyemo ma rewero, ko tuwi kimoyó parámi horé mu ma tewero. <sup>10</sup> Kini, ye pare, ye ŋande yetenga, “Nore Anutu potoruku te inoyoteto.” Nunde yero iŋoro otete meté mu tewaŋgo tiníqo, otete ŋuko nakayáye ŋunde qembe teweya.

<sup>11</sup> Pareto Anutu koro mande iŋotenjo quno ŋuno meté owéye ri umbuní maŋgoye kusiyowaŋgo. <sup>12</sup> Nondo pareto Anutu koro mande koro murí rondaqe yunowaŋgo ŋuro soré yereyoteno. Kowe pareto uni wiri yereweya ŋuro soré yereyoteno. Pare soso maŋgoye kusiyoro mande naŋge iŋowaŋgo. <sup>13</sup> Dokoro Anutuko Atam korete toworoqota, tukú Ewa towaró. <sup>14</sup> Atamko mande kota ŋu kama iŋondutuwoyaró. Kini. Pare ŋundo mande kota ŋu iŋondutuworo quhurí taró. <sup>15</sup> Quko pareto iŋo-iŋo meté howero khe meté ŋu kama rotoro, unipare newonde meté yunoro, Anutu koro oteteyó howeyowaŋgo tiníqo, asa simó pisi yerewaŋgo quno ŋuno rambaruru takawaŋgo.

## 3

### *Iŋondutu koro huru-huru ŋuro sopo-sopo uniye*

---

\* **2:5:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipayeyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † **2:6:** “kimo yerewero” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusujoyómó kusiyowí yoteŋgo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. ‡ **2:7:** “asáŋowí uni” ŋuko Yesuko rokóŋoro asáŋoní enejo khoyó taró.

**1** Mande ḥako hamó naŋge, ko uni ka, Anutu koro unipare sopo yerewero koro kho qu reweya, yero iŋote ḥuko kho meté mu tewero ḥuro iŋoyote. **2** Nunde ḥuroko sopo-sopo uni ḥunde quko unipareto oteteyómboro yesarájowero mepémo kini. Eneko pare kanata koro kamí qembe yotoro enejo yoto-yotoyó meté sopo iŋo-iŋo meté qu howero otete meté qu naŋge tero uni khe kongo qu mahi samaka yerero mande rondaqe unipare yunote quno ḥuno iŋoyi tondanjetē. **3** Uni ḥunde quko wain parámi kama neyote ko kiro mande tero kuma kama teyote. Kini, uni samaka yerero newonde ime naŋge teyote. Mone rewero quro kama iŋoyote. **4** Uni ḥunde quko suwisawiyó meté sopo yiriní enejo simó ará te inoro maŋgó howeyotenjo. **5** (Qeni, uni ka suwisawiyó meté kama sopo yereyote ḥuko Anutu koro huru-huru ḥu meté sopo yerewero mepémo kini, hamómbe?) **6** Asa sopo-sopo uni ḥunde quko naru piru Yesu iŋondutuwoyaró. Dokoro itaka naŋge iŋondutuworo waka ta sopo-sopo uni tunoqete tiníqo, enejo iŋoní oníqo, enendo Monimbu qembe topé piyimi reweya. **7** Asa sopo-sopo uni ḥunde quko sono kama rangurí ḥuro tonjeyemo owí meté reyote. Nunde kini tiníqo, owí ri umbuní Monimbu koro powerako towoweya.

### *Iŋondutu koro huru-huru ḥuro kho uniye*

**8** Nundiro naŋge Anutu koro kho uni tomó-tomó ḥuyako unipareto oteteyemboro ará te yunoyotenjo. Uni ḥunde quko maŋgo irisa ḥunde qembe kama yotoro wain parámi kama nero mone siyowero quro kama iŋoyotenjo. **9** Uni ḥunde quko otete sopowero quro iŋo-iŋoye meté mu howero Anutuko iŋondutu tewero murí ḥu riní tunoqaró ḥu iŋomukotenjo. **10** Koretero khoye towotero qeno qembe. Ene kho meté teroqo Anutu koro kho uniyó yorowaŋo.

**11** Nundiro naŋge kho uni ḥuro pare qu ḥuko otete meté naŋge teyote. Nunde tero unipare kama yesará yerero, enejo yoto-yotoyó meté sopo, otete meté kama rotoyote.

**12** Anutu koro kho uni ḥuko pare kanata koro kamí qembe yotoro, suwisawiyó ḥu meté sopo yereweya. **13** Dokoro uni ḥunde ḥuko kho meté teyotenjo quando owé meté rero wimbu rero Kristo Yesu\* kondé iŋondutuwoyetenjo.

### *Iŋo-iŋo mande parámi ka*

**14** No keno imemoŋgo ta uyarewero, yero iŋoteno. Ko koretero oresaka mande ḥa nakayáŋoyoteno. Nundiro **15** no keno waka ta uyarewero mepémo kini tiníqo, sokome ḥa qenero Anutu koro suwisawiyó yimirí iŋoro otete meté mu tewaŋgo. Anutuko yoto-yotoyó moré, ko suwisawiyó ḥuko enejo huru-huru† ḥu naŋge. Kowe enejo huru-huru ḥuko tatá kondé ḥunde qembe mande hamó ḥu samakanjoyote. **16** Hamó horé, Anutu howewero murí komo tapuŋaró ḥuko iŋo-iŋo parámi ka.

Yesuko uni hamó tunomo tunoqiní,  
Yuqako, eneko uni ronenenjowí, yero nekoní,  
sambo simómbo ene qeni,  
uni wini enesó-enesó keweroyemo ḥuro yesowoyi,

\* **3:13:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † **3:15:** “huru-huru” ḥuko unipare soso ḥundo Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotenjo qu.

nokono ɻuno unipareto ɻuro ijondutuwoyi,  
Anutuko re koreko oní owé parámi horé raró.

## 4

### *Mande enesó-enesómbo uniparetoro ijondutuye roworemoyote*

<sup>1</sup> Yuqa Surumímbo tunomo ɻande yete, ko imemoŋgo, naru weŋa quno,\* uni kumimbo ijondutuye rotoro yuqako kaná yereyoten̄go qu yohowewango, ko mande ka yuqa piyimimbo† rondaqe yunoyoten̄go ɻu howewango. <sup>2</sup> Mande rondaqeyoten̄go ɻunde qu kota uni maŋgoye irisa qundo yeyoten̄go, dokoro uni ɻuro otete sopowero quro iŋo-iŋoye muko piyo taró, kewámbo qaní roworemaró ɻunde qembe. <sup>3</sup> Nu uni ɻuko unipare epe re-re tewero soré yereyowan̄go, ko o newero qu enesó-enesó soré yereyowan̄go. Quko nore mande hamó ɻande ijoteto, Anutuko o newero ɻu towaró, ko nore ijondutu unipare, nore meté siyoro Anutu yuŋgunaŋoro newato. <sup>4</sup> Dokoro, Anutuko o towaró ɻuko soso meté mu naŋge. Koretero ye yuŋgunaŋowan̄go tiníqo, oka ma huwóŋowero. <sup>5</sup> Anutu koro mandímboya yeŋo haririyemboya o soso ɻu riní Anutu eneŋo horé teyote.

### *Kristo Yesu koro kho uni meté*

<sup>6</sup> Ko mande soso ɻu rero uni topo yunoweya tiníqo, ke Kristo Yesu‡ koro kho uni meté ɻunde teweya. ɻunde tero ke mande meté mu ijondutuwoyeró quya iŋo-iŋo meté mu howeyote quya wimbu kunoní kondéreweya. <sup>7</sup> Quko uni piyimimbo mande koroqe enesó-enesó yeyoten̄go ɻu huwóŋo qembe. Huwóŋoro iŋo-iŋoke rika kondériní Anutu koro murí naŋge howe qembe. <sup>8</sup> Qeno, uni kato kundo tewero quro kowí riní kondéreweya, ko otete ɻunde qundo soŋga ta samakaŋoweya. Quko nore Anutu koro murí howeyoteto quno ɻuno otete ɻunde qundo naŋge nore hamó-hamó samaka nereyote. Hamó, otete ɻunde qundo itaka nokono ɻano o meté nore nunoyote, ko yoto-yoto imemoŋgo tunogeweya ɻunoko o meté nunoweya.

<sup>9</sup> Qeno, mande ɻako hamó ko unipare soso meté ijoro ijondutuwowan̄go. <sup>10</sup> ɻuko ɻandiro: Anutuko yoto-yotoyó moré, ko nore enendo rambaruru kon̄go noreweya ɻuro sopoyoteto. Enendo unipare soso meté yoreweya, ko nore ijondutu unipareyó hamó noreweya. Asa mande ɻuro koweyumu parámi teyoteto.

<sup>11</sup> Ke mande ɻa rero unipare yimitero iŋo-iŋo rondaqe yuno qembe. <sup>12</sup> Keko simó keta naŋge, ɻu hamó. Quko uni kato ɻunde ɻuro ma yesará kerewero. Kini, mande meté mu yero, khe u-u meté mu howero, newonde meté unipare yunoro, otete sara qu naŋge te qembe. ɻundiro naŋge ijondutuke witú yirikata kejo oteteke qenero kohowewan̄go. <sup>13</sup> Keto no sopo nereyote quno ɻuno, kho kondé tero sokome§ weyoro murí ɻuro yesoworo iŋo-iŋo rondaqe yuno qembe. <sup>14</sup> Komo unindo kejo ye-ye mande ka\*\* yaró, ko huru-huru koro tapá unindo kandeye re kembakemo raŋgurí.

\* **4:1:** “naru weŋa” ɻuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) † **4:1:** “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoten̄go.

‡ **4:6:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanŋurí. § **4:13:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \*\* **4:14:** “ye-ye mande” ɻuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɻunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyaró.

Nunde ti Anutuko kho meté tewero koro puriño ka kunaró. Asa ko puriño ḥu ma rotowero.

<sup>15</sup> Kho ḥuro kondé ijo qembe. Naru rokójo nunde tiqo, unipare soso muríngue qenero niŋgu-niŋgu tewaŋgo. <sup>16</sup> Do iŋo-iŋo ka rondaqe yunoyote ḥuya oteteke ḥuya kondé sopo qembe. Ke wimbu rero nunde teweya tiníqo, Anutuko khokemo ḥu nongo qenero rambaruru kongo koreweya, ko ene unipare maŋoke iŋoyotengō ḥu ḥuya yoreweya.

## 5

### *Timotiko unipare soso enejo suwisawiyó nunde qembe ḥuro ye iŋoweya*

<sup>1</sup> Ke uni kongomu roŋgaru yereweya quno ḥuno saŋgirí ma yunowero. Kini, awaŋge horé nunde qembe iŋondutuye ri kondéreweya. Simó keta ḥuya kone-topoke horé nunde qembe iŋondutuye ri kondéreweya. <sup>2</sup> Pare kongomu ḥuya náŋge horé nunde qembe iŋondutuye ri kondéreweya. Pare keta ḥuya simó-kuwoŋge horé nunde qembe otete sara-sara howero iŋondutuye ri kondéreweya.

### *Danimbo wapu roŋgaru yerewaŋgo?*

<sup>3</sup> Pare wapu horé ḥuro ará te yuno qembe. <sup>4</sup> Asa pare wapu ka naŋsimó moré ko usi-sí moré tiníqo, sowe-soweyómbo Anutu koro oteteyó howero enejo utatáye ḥuro mepé te yunoro náye, umbiye sopo yerero roŋgaru yerewaŋgo. Anutuko otete nunde ḥuro iŋote. <sup>5</sup> Asa pare wapu horé ka enemata yorote, quko ḥande iŋote, "Anutuko noriní meté tewano," yero kosa suwo rokójoro hariri tero Anutu kirayoyote. <sup>6</sup> Quko pare wapu kato eneŋomboro ye iŋoro niŋgu-niŋgu naŋge tero howeyote tiníqo, toní keta yorote, quko ene khumowí nunde qembe. <sup>7</sup> Nunde ḥuroko keto pare wapu yimiroyi otete roneneŋowí\* naŋge ti unipareto eneya mande piyimi kama yewaŋgo. <sup>8</sup> Ko iŋi. Uni kato enejo suwisawiyómboya iwí-nímí pare-simómboya kama sopo yerero roŋgaru yereyote tiníqo, ene iŋondutuyó ḥu rotoro, kape uni† piyimi nunde qembe tunoqeyote.

<sup>9</sup> Meté keto pare wapu horémboro owéye nakayáŋoyi huru-huru‡ ḥundo samaka yerewaŋgo. Quko pare wapu soso kini, kumima naru 60 nunde rotoro komo kamí kanata naŋge taró ḥuro naŋge nakayáŋo qembe. <sup>10</sup> Kowe pare wapu meté ḥundo otete meté kumi teyanego ḥu naŋge owéye nakayáŋo qembe. Asa enendo simóye meté sopo yerero roŋgaru yereyango, ko uni khe kongo qu mahi samaka yereyango, ko unipare meté horémboro§ sunará teyanego, ko uni quhuriye moré mu samaka yereyango, ko otete meté naŋge teyanego. Asa pare wapu o soso teyanego ḥu naŋge owéye nakayáŋo qembe.

<sup>11</sup> Quko pare wapu keta quro owéye ma nakayáŋowero. Dokoro koweye saŋaní ḥuro yero iŋoyiqo, Kristo\*\* koro kho qu rotoro kame tewero pitu ko iŋowaŋgo. <sup>12</sup> Asa ko topé piyimi rewango, dokoro ḥundiro mande koretero kusiyangurí qu ka wendaqetengō. <sup>13</sup> Ko ene otete kaŋuya teyotengō. Wimbuma tero ya enesó-enesó ḥuno wimbo-wimbo kunditero unipare kumimbo o teyanego ḥu iŋoro uyare mahe tero unipare meyowomboro huwó mande ye yunoyotengō. <sup>14</sup> Nunde ḥuroko no iŋoteno pare wapu keta

\* **5:7:** "otete roneneŋowí" ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

† **5:8:** "kape uni" ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama ijo howeyotengō. ‡ **5:9:** "huru-huru" ḥuko unipare soso ḥundo Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengō qu. § **5:10:** "unipare meté horé" ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu "unipare meté horé" ḥuro murí muko ḥandiro, "Anutu koro unipare" naŋge. \*\* **5:11:** "Kristo" ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámí horé tunoqaró ḥu.

qundo meté kame tero simó pisiyoro yaye ḥu sopowango. Unipareto otete piyimiye ḥu qenero huwó yerewaŋgo koro. <sup>15</sup> Hamó, pare wapu kumimbo ore meté ḥu rotoro Monimbu koro khe qu howeyango.

<sup>16</sup> Asa iñondutu pare kato nimímbé ma umbí pare wapu taró tiníqo, ene meté sopo yerero roŋgaru yereweya. Nunde tiníqo, huru-huru ḥundo koweyumu kama tero pare wapu enesó yorotenqo qu meté samaka yere-waŋgo.

### *Huru-huru koro tapá uni kho meté teyotengo ḥu roŋgaru yiri qembe*

<sup>17</sup> Huru-huru koro tapá uni kho meté teyotengo ḥu, ará te yunoya kimoye yunoyi qembe. Ko tapá unindo Anutu koro mande qu wisiyoro unipare yunoyotengo ḥu, ará parámi te yunoya kimoye yunoyi qembe.

<sup>18</sup> Dokoro sokomeko ḥuno iñande nakayáŋaró, “Makaoko rais kowí khete rumuniŋoyote quno ḥuno maŋgoye ma kusiyowero.” †† Ko mande kaŋuya iñande yete, “Kho uni ḥu meté kimoye rewaŋgo.” ‡‡ <sup>19</sup> Asa naru kano uni kanata kato iñande yeweya, “Tapá uni ḥundo o piyimi ta.” Topone, mande ḥunde yiníqo, kusumbo ma rewero. Asa uni irisape ma uni kapusa ḥunde qundo yiŋota maŋgoye iño qembe. <sup>20</sup> Ko uni kembé kumimbo o piyimi tiqo, yorero uni soso tonjeyemo roŋgaru yere qembe. Nunde ti meyowo ḥu yiyoř sasaro tewaŋgo.

<sup>21</sup> Anutu koro tonjimo ko Kristo Yesu §§ koro tonjimo ko sambo simó\*\*\* Anutuko rokó yereró ḥuro tonjeyemo, no ke kimirteno, mande soso ḥa iñoro ronenero sopo yere qembe. Uni owí morémbe ma owí moré kini quro ore kanata na howero roŋgaru yere qembe.

### *Timotiko enejo murí meté roŋgaruwoweya*

<sup>22</sup> Ke kho uni ka rokójoro kandeke saŋanímo waka ta ma rewero. Ko mande kaŋuya ḥandiro, uni meyowomboro quhurí teyotengo ḥuya nembe ma rewero. Anutu tonjimo sara yowero ḥuro keŋomboro iño qembe.

<sup>23</sup> Sono kiŋo naŋge ma newero. Kini, qahunje samakaŋoro se khumo qahunjemo yote ḥu riní kini tewero quro wain soŋga ta ne qembe.

<sup>24</sup> Uni kumimboro quhuriye muko tunomo yote, unipare ronda yerewero naruyómo ḥuno piŋa mandeye waka ta areweya. Quko uni kumimboro quhuriye muko sóqeyote. Imemonjo naŋge tunomo tunoqeweya.

<sup>25</sup> Nundiro naŋge otete meté mu tunomo yote. Quko otete meté mu itaka sóqeyote ḥu ḥuya imemonjo tunomo tunoqeweya.

## 6

### *Kho simómbō kho meté naŋge tewaŋgo*

<sup>1</sup> Anutu koro unipare soso unindoro kho simó yotengo qu, enejo uni parámiye ḥuro ará te yunoyuri qembe. Unipareto oteteye qenero Anutu koro owí ḥuya miti mande ḥuya yesaráŋwango koro. <sup>2</sup> Asa iñondutu unindo kho simó ka sopoyote tiníqo, kho simó ḥuko parámiyó ḥuro ma iñowero, “᠁uko topone, enina, no meté mandí wendaqewano.” Kini, kho meté horé naŋge te inowanqo. Dokoro parámiyó Anutu iñondutuwoni Anutuko

†† <sup>5:18:</sup> Hutuŋo Mande 25:4   ‡‡ <sup>5:18:</sup> Luk 10:7   §§ <sup>5:21:</sup> “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. \*\*\* <sup>5:21:</sup> “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

ene surumí iŋo yunoyote. Asa naru rokóŋo unipare iŋo-iŋo ɻa yunoya newondeye ri kondérewaya.

### *Wondo situwi ɻuro kondé iŋowero muri*

<sup>3</sup> Uni kato mande koroqe rondaqe yunoro Uni Paráminani Yesu Kristo\* koro mandímboya Anutu koro murí ɻuro iŋo-iŋo ɻuya huwóŋoyote tiníqo, <sup>4</sup> uni ɻuko enejo owí hokoyote naŋge, oka kama iŋoní tondajete. Kini. Epe taka-taka tewero iŋo-iŋo piyimi ɻuro iŋoyote ko o tomó ta ka ɻuro kiro kuma teyote. Oteteyómbo unipare yoriní newonde tutu tero, kiro kuma tero, unipare meyowo yesará yerero, topoyemboro newonde piyimi teyotengo. <sup>5</sup> Ko naru rokóŋo uni piyimi ɻundo epe kiro-kiro yeyotengo. Otete piyimi soso ɻundo uni ɻuro iŋo-iŋoye rambaruruwoní mande hamó mu qene iŋowero mepémo kini. Nunde tero ɻande iŋoyotengo, “Nore Anutu koro murí howeroqota nokono wondo situwi parámi rewato.”

<sup>6</sup> Quko nore Anutu koro murí howeroqota date yoteto ɻuro metéjowato quno ɻuno o meté horé rewato. <sup>7</sup> Dokoro ná-námanimbo pisi nerengurí quno onani moré kini tunoqatowó. Ko khumowato quno ɻuya oka kama se tonjewato. <sup>8</sup> Nore o newero qu, tuwi teyoteto, ɻuko mepémo ɻu.

<sup>9</sup> Unipare wondo koro iŋoyiqo, situwiyembo towo yiriní situwi parámi rewero nuŋgurí ɻuko powerako uyi kondé yondowoyote. O parámi ɻuro iŋoyotengo quno ɻuno newondeye ariní otete piyimi kate-kate howero piyo temukotengo. <sup>10</sup> Mone rewero iŋo-iŋo ɻuko otete piyimi kate-kate ɻuro murí. Uni kumi mone koro iŋoyotengo, ɻu otete ɻundo yowosoni iŋondutuye rotoyi o piyimi kate-kate newondeye saŋgawoni piyo tewango.

### *Polko Timoti rongaruwáró*

<sup>11</sup> Quko ke Anutu koro uni, otete piyimi ɻu soso qene sorero huwóŋo qembe. Nunde tero murí ɻaro howe qembe: otete ronenejowí,† Anutu koro murí, iŋondutu rewero murí, unipare newonde yunowero murí, quhurí kondé korowowero murí, unipare newonde ime yunowero murí.

<sup>12</sup> Iŋondutu teyote ɻu meté howero kho kondé te qembe. Komo Anutuko yoto-yoto suki-suki rewero quro rokó kiriní iŋondutu tero unipare qambu toŋeyemo ɻuro yesowaró. Asa yoto-yoto suki-suki ɻu kondé towo qembe.

<sup>13</sup> Anutuko o soso quro yoto-yotoye yunoyote, ko komo Kristo Yesu‡ kaŋero Pontius Pailat toŋímo mande meté tunomo yesowaró. Asa no Anutu koya Kristo Yesu toŋeyarimo no mande kondé ɻande kimiroteno. <sup>14</sup> Mande kondé kimiroteno ɻu meté howero o koroqe ma tewero. Hamó, otete meté mu naŋge howeyuriyate Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqe maheweya.

<sup>15</sup> Enendo naru Anutuko rokónjaró ɻuno maheweya. Asa Anutu ɻuko meté horé, ene kanata ɻundo naŋge o soso sopoyote. Enendo wiri yerete uni wiri yereyote, ko ene uni pará-pará soso koro uni parámiye. <sup>16</sup> Enendo naŋge kama khumoweya. Hiyó parámimo yorote, ko nore tanjímo uyarewero mepémo kini. Uni kato ene kama qeneró, ko qenewero mepémo kini. Naru suki-suki owí hokato wimbí kondé yoroweya. ɻu hamó.

\* **6:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. † **6:11:** “otete ronenejowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

‡ **6:13:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

<sup>17</sup> Ke noko koro onoŋo uni ɻande yimirika iŋowango, owéye ma hokowero. Wondo situwi ɻu kuyepo kini teweya, peka. ɻunde ɻuroko ye situwi ɻu ma iŋondutuwero. Kini. Anutu naŋge iŋondutuwoyi, dokoro Anutu eneŋombo nore o parámi nunoní ningu-ningu teyoteto. <sup>18</sup> Ke ɻande yimirika iŋowango, otete meté mu naŋge parámi ti qembe. Ko unipareto kira yereyotenyo quno ɻuno parámi yunoya samaka yiri qembe. <sup>19</sup> ɻunde tero o meté horé ɻu koporo naru imemongo tunoqeweaya quno meté yowanjo, ko yoto-yoto hamó horé ɻu kondé towoyi.

<sup>20</sup> Timoti, Anutuko kho kunaró ɻuro kondé sopo qembe. Mande enesó-enesó quando Anutu koro iŋo-iŋo qu kama howete ɻu huwóŋo qembe. Naru kano unindo iŋo-iŋo enesó-enesó ɻuro epe mito-mito tero, yate-yate ɻande iŋoyotenyo, “Nore ɻundiro iŋomukawato.” Quko ɻunde kini, iŋo-iŋoye kota naŋge. ɻu ɻuya huwóŋo qembe. <sup>21</sup> Uni kumi iŋo-iŋo ɻunde qu howero iŋondutuye rotaŋguri.

Anutu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

## Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Topé Timoti Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáñowí uni** Pol naŋge. (*1 Timoti 1:1* weyo qembe.) Timoti ŋuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda ijondutu pare ka. (*Asá yereví Uni 16:1* weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ŋande ye iŋoyoteŋgo, ko enendo kumima naru 64AD ŋuno **Rom** ŋuno kusi-kusi yano yotoro sokome **ŋa** nakayáñaró, peka. (Asa “64AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yeteto.)

Koretero, unindo Pol kusiyoyi **Rom** yendémo yora, asa 62AD ŋuno peka **Rom** unindo re rotoyi toŋero Spen mira andusina ŋuno uyareró. Nuno uyaro kho tero 63AD peka pitu ko Masedonia mirako ŋuya Esia mirako ŋuya ŋuno Kiriti noko mosowímo ŋuno kho taró. Nu naruko ŋuno enendo Efesus yendémo ŋuno uro **unipare meté horé** ŋuno rukiso yerewero quro Timoti ŋuno re rotaró. Imemoŋgo ta Polko pitu ko **Rom** yendémo ŋuno oró. Oní **Rom** koro wiri yerete uni parámi keta qu, ówí muko Nero, ŋundo Anutu koro unipare o piyimi te yunoyaŋgurí. Nunde tiní 64AD ŋuno kuma unindo pitu ko Pol toworo kusi-kusi yano rotaró. Nu naruko naŋge sokome **ŋa** nakayáñoro riní Timoti ŋuno uró. Nakayáñaró, yate **Rom** unindo Pol uri khumaró.

<sup>1</sup> No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni.\* Anutuko yoto-yoto Kristo Yesu† quroko ŋu nore nunowero ŋuro mande kusiyaró. Asa ko enejo iŋo-iŋoyó howero yoto-yoto ŋuro yesowowero quro no rokó nereró.

<sup>2</sup> Timoti, keko nenejo naŋjone horé, nondo sokome **ŋa** kenjo nakayáñoteno. Meté Anutu Awandoya Uni Paráminani Kristo Yesu koya samaka-samaka tuwó kunoro, sikíŋge te kunoro newondeke riri ime yoweya.

### *Polko Timoti newondí rukisoyeró*

<sup>3</sup> No iŋo-iŋo sara quwore Anutu koro khoyó usisambanembo taŋgurí ŋu ŋuya teyoteno. Nunde tero Anutu yunjunajoro kosa suwo kenjo hariri teyoteno. <sup>4</sup> Nondo tendoro toŋenjeporo sonoyó umbuyote ŋuro iŋoro pitu ko kiyowero kondé iŋoyoteno. Nunde kiyoroqo, niŋgu-niŋgu parámi tewano.

<sup>5</sup> No ŋande iŋoteno, keto Yesu hamó ijondutuwoyote. Koretero umbike Lois koya náŋge Yunis koya ijondutuwoyariyó, itaka ke ŋuya ŋunde naŋge ijondutuwoyote.

<sup>6</sup> Nunde ŋuroko nondo, iŋo-iŋoke rewaka otoqoní, yero iŋoteno. Komo nondo kandene kembakemo rewe Anutuko puriŋo kunoní te sombé qembe newondekemo tunoqaró. Asa ko itaka te sombé ŋu huwoka kaŋuya parámi qaní. <sup>7</sup> Dokoro, Anutuko Yuqa nore nunaró ŋuko nore noriní kama

---

\* **1:1:** “asáñowí uni” ŋuko Yesuko rokójoro asáñoní enejo khoyó taró. † **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karó yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

soreyeteto. Kini, ḥu Yuqa ḥundo nore wimbu nunoní unipare newonde meté yunoro yoto-yotonani kondé sopoyoteto.

<sup>8</sup> Nunde ḥuro Uni Paráminanimboro mandí yewero quro kowi piyo ma tewero, ko no enejo kusi-kusi uniyó, nenejo kowi piyo ma tewero. Kini, ke Anutu koro wimbí kondé ḥu reya noya quhuri koroworo miti mande‡ ye qembe. <sup>9</sup> Anutuko rambaruru konjo nore noraró, ko enejo unipareyó tunogewero quro neko nereró. Quko enendo norendo kho ka tatowó ḥuro injoro kama neko yereró, kini. Anutu enejombo yero Kristo Yesuwore§ samaka-samaka tuwó\*\* nore nunaró. Hamó, komo suki, enendo oka kama towoyoní, o ḥu nunowero ḥuro, ye injaró. <sup>10</sup> Quko itaka, enendo Kristo Yesu, norejo Rambaruru Konjo Norewero Uninani ḥu tunomo tunoqaró quno ḥuno samaka-samaka tuwó ḥu rihimaró. Rihimoro miti mandewore kindo khumowero ḥu riní umbuní yoto-yoto suki-suki rero hiyómo rotoní qeneyoteto. <sup>11</sup> Nunde tero no rokó nariní miti mande ḥuro yesowowero uni tunoqanowó, asájowí uni†† tunoqanowó, rondaqe-rondaqe uni tunoqanowó. <sup>12</sup> ḥu murí ḥuro quhuri korowoyoteno. Quko ḥuro kowi piyo kama teyoteno. Dokoro no dani karo injondutuwoyanowó ḥuro injomukoteno. Ko ḥande injoyoteno, enendo nenejo re inanowó ḥu meté kawaware tiní naru weja quno‡‡ ḥuno meté yowano.

<sup>13</sup> Komo nondo mande meté rondaqe kunanowó. Asa Kristo Yesuwore injondutu meté tero newonde meté yunoro mande ḥu towoya howe qembe.

<sup>14</sup> Asa keto Yuqa Surumí quronanimo yote ḥuro wimbímbó mande meté kunaró ḥu kawaware te qembe.

<sup>15</sup> Ke ḥande injote, Esia mira parámimo ḥuno uni soso, Pikelus ko Heromokenes ḥuya, ḥu soso no norotomukanguri.

<sup>16</sup> Uni Parámimbo Onesiporus koya suwisawiyómboya sikiye te yunoní. Dokoro enendo naru qambu no newondene riní meté taró. Ko enendo no kusi-kusi yano yoteno ḥuro kowi piyo kama teyote. <sup>17</sup> Kini, Rom yendémo ḥano mahero koweyumu tero no seqa nereyate niyaró. <sup>18</sup> Uni Parámimbo naru weja quno sikí te inoní. Ke ḥande injomukote, enendo Efesus yendémo ḥuno naru qambu no samaka nereyara.

## Timotiko Kristo Yesu koro kuma uni

### 2

#### Timoti Kristo Yesu koro kuma uni qembe kondé kanjeweya

<sup>1</sup> Asa, nene nañone, Kristo Yesu\* koro samaka-samaka tuwó† reya kondé kanjeyoto. <sup>2</sup> Ko mande soso nondo unipare toñeyemo yewe injaró, mande ḥu reya uni topo otete meté howeyotenjo ḥu yunoyika enepa nañge rondaqero

---

‡ **1:8:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. § **1:9:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri. \*\* **1:9:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† **1:11:** “asájowí uni” ḥuko Yesuko rokónoro asájoni enejo khoyó taró. ‡‡ **1:12:** “naru weja” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) \* **2:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri. † **2:1:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

uni meyowo yunowango. <sup>3</sup> Kristo Yesu koro kuma uniyó qembe noya quhurí korowo qembe. <sup>4</sup> Uni ka kuma unindoro kho teyote ḥuko kho enesó-enesó meyowo ḥu ḥuya kama towoyoweya. Kini, enejo sopo-sopoyómbo ene qenero ningu-ningu teweya ḥuro iñoyote. <sup>5</sup> Uni kato epe taka-taka tero kheñgenjote ḥuko wimbo-wimbo tojete kheñgenjoweya tiníqo, kimo meté mu kama reweya. <sup>6</sup> Uni kato koweyumu tero kho gima tero rimiro sopoyote ḥuko o newero korete qu se neweya. <sup>7</sup> Asa mande yeteno ḥaro kusumbo reya rondanje qembe, dokoro Uni Parámimbo iñó-iñoke riní murí soso iní tondanjeweya.

<sup>8</sup> Asa Yesu Kristo ḥuro iñó. Enendo uni tapu koñgo otoqaró, ḥuko Dewit<sup>‡</sup> koro sowe qu. Miti mande<sup>§</sup> ḥu yeyoteno. <sup>9</sup> Nunde ḥuroko quhurí korowoyoteno. Hamó, unindo no norero uni piyimi qembe kusi nerenjuri. Quko Anutu koro mande ḥu kusiyowero mepémo kini. <sup>10</sup> ḥu murí ḥuro no Anutuko unipare rokó yereró ḥu samaka yerewero quro quhurí soso ḥa korowoyoteno. Nunde teweço, enendo Kristo Yesuwore rambaruru takaro owé parámi rero suki-suki yowanço. <sup>11</sup> Asa ḥa mande ḥako mande hamó mu,

dokoro, nore eneya khumatowó tiníqo,  
eneya suki-suki yowato.

<sup>12</sup> Nore quhurí koroworo kondé kañewato tiníqo,  
eneya uni kembé tunoqewato.

Asa norendo ene huwóñoyoteto tiníqo,  
enendo ḥuya nore huwó nereweaya.

<sup>13</sup> Norendo mande ka yatowó ḥu kama howeyoteto tiníqo,  
enendo mandí yaró ḥu watí howeyoweya,  
dokoro mandí yaró ḥu rotowero mepémo kini.

### *Anutu koro kho uni meté*

<sup>14</sup> Naru rokóño mande ḥa unipare yuno qembe. Yunoro Anutu tonímo oresaka mande yunoro ḥande yimoto qembe, asa ye mande enesó-enesó quro kiro mande ma yewero. Kiro mande ḥundoko o meté mu kama riní tunoqeyote. Kini, kiro mande ḥundoko unipare iñoyotengo ḥu rowore yereyote. <sup>15</sup> Asa, keto mande hamó ḥu okeyá ta rondaqe yunoro Anutu tonímo kho uni meté kañewero ḥuro kondé iñó qembe. Nunde tero kowi piyo kama teweya. <sup>16</sup> Keto wuruwara uni mande piyimi yeyotengo ḥu huwó yere qembe, dokoro uni ḥunde qundo yate-yate Anutu huwóñomukowanço. <sup>17</sup> Huwóñoro mandeye muko mama parámi tero koweye kimboñeyote ḥunde qembe parámi tero usayeweya. Asa Himeneus, Piletus, irisa ḥuko uni ḥunde qu yotiri. <sup>18</sup> Enendo mande hamó takaro rotariyó. Dokoro ḥande yeyotiri, “Unipare khumanjgurí qundo pitu ko otoqowanço ḥu komo tunoqaró,” yero kumiboro ijondutuye roworemoyotiri. <sup>19</sup> Quko Anutuko enejo huruhuru koro tatá kondé qembe komo rañoní kañeyote. Tatá sañano mande ḥande nakayáñjaró, “Uni Parámimbo enejo unipareyó iñomukote.” Ko mande kañuya, “Ye soso Uni Parámimboró owí nekoyotengo, ye otete piyimi ḥu huwóñi.”

---

<sup>‡ 2:8:</sup> “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iñó inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iñó inañgurí. <sup>§ 2:8:</sup> “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhuríñaniboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nanje.

**20** Ya parámi ka quroko ḥuno kondó kumi golpo towaŋgurí qu, kumi silwapo towaŋgurí qu<sup>\*\*</sup> ḥuno yoteŋgo. Nuya kondó kumi kewámbo towaŋgurí qu, kumi nokopo towaŋgurí qu ḥuno yote. Kumi muko kondó meté, kumi muko kondó soro-soro moré. **21** Nunde ḥuro uni kato otete piyimi ḥu se rotoro ene sara teweya tiníqo, ḥuko kondó meté mu ḥunde qembe yoní enejo uni parámiyómbo ḥuro metéjoweya ko kho meté tewero ḥuro kaŋeweya.

**22** Simó keta qundo o enesó-enesó qene nuŋguwoyotenŋgo. Asa naru rokójoro ke enejo iŋo-iŋoye ḥuro qene sorero sewemo yoto qembe. Ko unipare soso newondeye sara tiní Uni Parámi nekoyotenŋgo quya otete roneneŋowí,†† iŋondutu meté mu, newonde meté yunowero murí ḥu, newonde ime, ḥu soso kondé seqayoto qembe. **23** Ko mande enesó-enesó wimbo yeſotenŋgo ḥu huwójо qembe. Dokoro ke ḥande iŋote, ko mande ḥunde qundo kuma naŋge riní tunoqeyote. **24** Hamó, Uni Parámimboro kho uni kato kiro kuma kama teyoweya. Kini, enendo o meté naŋge te yunoro mande rondaqe yunoro o piyimi ḥuro topé kama teyote. **25** Enendo uni ene pitoyotenŋgo qu imemo iŋo-iŋoye rongaruwoweya. Nunde tiní Anutuko samaka yiriní newonde rohoré tero mande hamó iŋoyi tondaŋjiní **26** iŋo-iŋo meté rero Monimbu koro powera takawaŋgo, peka. Dokoro Monimbuko kusi yiriní enejo iŋo-iŋoyó howeyotenŋgo.

### 3

#### *Naru weŋa qunoko otete piyimi horé tunoqeweya*

**1** Quko ke ḥande iŋo. Naru weŋa\* quno ḥunoko o quhuri gambu tunoqeweya. **2** Dokoro uni kumimbo eneŋomboro naŋge iŋoyowanŋgo, ko mone koro kondé iŋoyowanŋgo, ko enejo owéye hokoyowanŋgo, ko wire-wire teyowanŋgo, ko Anutu yesaráŋoyowanŋgo, ko awa-náye maŋgoye wendaqeyowanŋgo. Enendo o meté mu ḥuro kama metéjoyowanŋgo, ko Anutu koro oteteyó ḥuro piyimiŋowanŋgo. **3** Enendo topo tewero mepémo kini, ko topoyemboro quhuriye kama rottoyowanŋgo, ko yesará yereyowanŋgo, ko enejo koweye sajaní meté kama sopoyowanŋgo. Enendo saŋgirí tero uni rambaruru yereyowanŋgo, ko o meté ḥuro saŋgirí parámi tewaŋgo. **4** Enendo turiri uni topo-topoye re yunoyi yurowanŋgo, ko iŋo-iŋoye wimbo-wimbo ḥu waka ta howeyowanŋgo, ko enemboro iŋi oweya. Enendo kowe sanjamiboro nuŋguriŋo ḥu howewanŋgo, quko newonde meté Anutu kama inoyowanŋgo. **5** Enendo Anutu koro murí wimbo-wimbo howewanŋgo, quko otete ḥuro wimbí ḥu ri umbuwuya. Ke uni ḥunde ḥuro wosoya sewemo u qembe. Quno ḥunoko o quhuri gambu tunoqeweya.

**6** Dokoro uni piyimi ḥunde qundo pare kumimboa topo tero iŋo-iŋoye kusiyoyotenŋgo. Pare ḥu iŋo-iŋoye moré kini, ko quhuriye gambu ḥundo iŋo-iŋoye soporo newondeye okokowoni nuŋguriye enesó-enesómbo yowosoni wimbo-wimbo uyotenŋgo. **7** Nu pare ḥundo mande kumi watí reyotenŋgo, quko mande hamó ḥu kama qene iŋoyotenŋgo.

**8** Uni piyimi ḥuko, asa komo Janis koya Jambres ḥundo Moses koya saŋgirí tariyó, ḥunde naŋge uni piyimi ḥundo mande hamó ḥuro saŋgirí teyotenŋgo. Iŋo-iŋoye muko piyo taró, ko iŋondutu hamó kama taŋgurí. **9** Quko uni soso

\*\* **2:20:** “golpo towaŋgurí, silwapo towaŋgurí” - gol koya silwa koyako o aini kekere qu, kimo parámi tetiri. †† **2:22:** “otete roneneŋowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \* **3:1:** “naru weŋa” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

oteteye kape-kape ḥu qenero wisumuñoyi oteteye piyimi ḥu sowe tewero mepémo kini. Nunde nañge komo unindo Janis koya Jambres koya otete kape-kapeyari qeneyanjo ḥundiro.

### *Polko Timoti mande kondé kumi miraró*

<sup>10</sup> Quko keto nenejo o soso ḥu injomukote, asa mande rondaqe yunanowó mu, khe u-une, otetene ḥuro murí, injondutu kondéne, mondó ta yowero muríne, newonde meté yunowero muríne, quhurí korowowero muríne, ḥuro injomukote. <sup>11</sup> Hamó, keto o piyimi te nunançguri ḥu, kowe surumí tanowó ḥu, Antiok yendémo, Aikoniam yendémo, Listira yendémo ḥuno o soso nono tunoqaró, ke ḥuro injomukote. Asa quhurí enesó-enesó nono tunoqaró, quko Uni Parámimbo ḥu noñgo noraró. <sup>12</sup> Iyo, uni soso Kristo Yesu† koya womoro Anutu koro otete qu howeyotengo, uni sangirimbo uni ḥunde qu o piyimi te yunoyowanjo. <sup>13</sup> Ko uni piyimi ḥuya uni kota-kota ḥuya o pi-piyimi tero unipare kaná yerero enejo ḥuya kaná yerewanjo.

<sup>14</sup> Quko keto mande injoro injondutuwoyaró ḥu kondé towo qembe. Dokoro danimbo mande ḥu rondaqe kunançguri ḥu iñó yunomukote, <sup>15</sup> ko ke simó tomó ta yotoro, yate-yate Anutu koro sokome surumí moñgo iñó-iñó raró. Ḫu sokome ḥundo iñó-iñó kunoní, Kristo Yesu injondutuwoyi, Anutuko rambaruru konjo koreweya. <sup>16</sup> Anutu enerjombo mande soso sokomeko‡ ḥuno yote qu riní tunoqaró. Mande meté ḥundo nore iñó-iñó yunoro, quhurínani rongaruworo, khe u-unani ḥu roneneñoro, otete roneneñowí§ ḥuro murí rondaqe yunoyote. <sup>17</sup> Nunde tero mande ḥundo Anutu koro unipare yoriní kho soso meté teyowanjo.

## 4

### *Naru rokóñoro Timotiko Anutu koro mande yeweya*

<sup>1</sup> Kristo Yesu\* pitu ko mahero unipare yotengo quya khumançguri ḥuya ronda yereweya. Mahero unipareyó hamó wiri yereweya. Nunde ḥuroko enejo tonímo, ko Anutu koro tonímo mande kondé ḥa kimiroteno, <sup>2</sup> naru rokóñoro Anutu koro mande yesowoyoto qembe. Hamó, naru metémo, ko naru piyimimo yesowowero khe quno kañe qembe. Naru rokóñoro newonde ime teya, mande hamó rondaqe unipare yunoya, khe u-uye ronenejo qembe, oteteye piyimi mu rongaruworo qembe, newondeye rukisoyo qembe. <sup>3</sup> Dokoro, imemoñgo unipareto mande roneneñowí ḥuro piyiminjowanjo. Piyiminjoro rondaqe-rondaqe uni enesó-enesó qambu seqa yerewanjo. Nuro tero rondaqe-rondaqe uni ḥunde quando uniparetoro oteteye piyimi ḥuro, “Meté,” yero quhurí kama yunowanjo. <sup>4</sup> Nunde tiqo, unipareto mande hamó ḥu huwóñoro kina mande enesó-enesó ḥuro kusumbo rewanjo. <sup>5</sup> Quko naru rokóñoro koweke sopoyoto qembe. Kowe surumí ḥu korowoyoto qembe. Mande wisiyoro unipare yunowero ḥuro kho kondé teyoto qembe. Khoke soso temukoyoto qembe.

---

† **3:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançguri. ‡ **3:16:** “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § **3:16:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. \* **4:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançguri.

### *Polko ene khumoweya ḥuro yaró*

<sup>6</sup> Dokoro, no sitúne windorojowe tete, ko roto tojewero narune tukuni tete. <sup>7</sup> Khe u-unemo kuma meté tanowó, kheŋgeŋoro wimbí tero takawe kini taró, Anutu ijondutuworo kama rotanowó. <sup>8</sup> Asa ko kimo meté parámi rewano. Kimo ḥuko otete roneneŋowít ḥuro kimoyó. Naru weŋa quno† ḥuno Uni Parámi, ḥu Ronda-ronda Uni roneneŋowí mu, ḥundo topé meté ḥu nunoweya. Ko unipareto ene maheweya ḥuro kondé sopoyoteŋgo ḥu ḥuya kimo ḥu rewaŋgo.

### *Timotiko waka ta Polko uyareweya*

<sup>9</sup> Kho kondé teya waka ta nono mahe qembe. <sup>10</sup> Dokoro Demas ḥuko o nokono yote ḥuro hamó ijoro norotoro Tesalonaika yendémo ḥuno tonjeró, ko Keresens norotoro Galesia mirako uró, ko Taitus Dalamesia mirako uró. <sup>11</sup> Lukiko naŋge noya yorote. Asa keto Mak rero mahiri qembe, dokoro enendo khonemo horowe nereyote. <sup>12</sup> Nondo Tikikus asáŋjowe Efesus yendémo ḥuno uró. <sup>13</sup> Komo kowe punu-punu pirus ka Tiroas yendémo topone Karupus koya rotanowó. ḥuya neneŋo sokome ḥu soso siyika mahiní. Asa sokome makao kowímbo towanjurí ḥu ma rotowero.

<sup>14</sup> Aleksanda, ḥu o aini towoyote uni, ḥundo o pi-piyimi te nunaró. Uni Parámimbo eneŋo khoyó ḥu soso quro topé piyimi teweya. <sup>15</sup> Ke ḥuya eneŋo tojete sopoyoto qembe, dokoro mande yatowó ḥuro saŋgirí parámi taró.

<sup>16</sup> Naru korete mande khono kaŋjanowó quno ḥuno uni kato no kama samaka nereró. Kini, unipare soso norotanjurí. Meté Anutuko quhuriye ḥuro kama ijoweya. <sup>17</sup> Quko Uni Parámi eneŋombo sopo nerero wimbu kondé nunaró. ḥunde ḥuro no miti mande ḥu mepémō yewe uni wini meyowo\*\* soso ḥundo ijoyango. Ko Anutuko no layon†† manjoge moŋgo noraró. <sup>18</sup> Ko Anutuko o soso piyimi te nunowaŋgo ḥu noŋgo noriní eneŋo yendé samboko yote ḥuno meté owano. Owí suki-suki hokato. ḥu hamó.

### *Polko unipare kumi yuŋguna yereró*

<sup>19</sup> Asa Prisila, Akwila ko Onesiporus koro suwisawiyó ḥu ye yuŋguna yere qembe. <sup>20</sup> Erasitusko Korin yendémo yorote, ko Tiropimus se khumo tiní Miletus yendémo rotanowó. <sup>21</sup> Kho kondé tero kutiti naru kama teyoníqo mahe qembe.

Asa Yupulus, Putens, Linus, Kolotia ko Anutu koro unipare soso ḥundo ke yuŋguna keretengo.

<sup>22</sup> Uni Parámimbo keŋo yuqakepoya yoní. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† yeya yoní.

† **4:8:** “otete roneneŋowít” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

‡ **4:8:** “naru weŋa” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § **4:13:** “kowe punu-punu pirus” ḥunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheŋjoyanjurí. \*\* **4:17:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. †† **4:17:** “laiyon” ḥuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. †† **4:22:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoni Topé Taitus Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáñowí uni** Pol naŋge. (*Taitus 1:1* weyo qembe.) Taitus ŋuko Pol koro kho kopo ka, quko da noŋgo maheró nore kama iŋjoyoteto. Naru qambuko ŋuno Polko asáñoní uni meyowo rukiso yerewero uyareyaró. (*2 Korin 2, 7, 8, 15* weyo qembe) Itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ŋande ye iŋjoyoteŋgo, ko Polko **Rom** ŋuno kusi-kusi yano yora, ko kumima naru 62AD ŋuno peka re rotoyi toŋeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya toŋero Spen mira andusina ŋuno uyarenjurí. Nuno uyaro kho tero 63AD ŋuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ŋuno uyarero kho taró, peka. Kiriti noko mosowímo ŋuno **miti mande** yimitero yesowaní **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. Kho ŋunde tiní kini tiníqo, Taitus ŋuno re rotoro (*Taitus 1:5* weyo qembe) Efesus yendémo ŋuno uyareró. Yate yendé meyowo ka, owí Nikopolis ŋuno uyarewero taró. Quko khe puŋomo, Filipai yendémo peka, sokome **ŋa** nakayáñoro riní Taitusko uyaró.

<sup>1</sup> No Pol, no Anutu koro sunará simó ko Yesu Kristo\* koro asáñowí uni† yoteno. Nunde asá niriñí nondo Anutuko unipare rokó yereró quro iŋjondutuye rewe kondéreweya, ko iŋo-iŋo hamó mu yunowe Anutu koro murí howewanjo. <sup>2</sup> Iŋjondutu ŋuya iŋo-iŋo hamó ŋuro murí muko ŋandiro, Anutu koro unipare ŋundo yoto-yoto suki-suki rewango. Anutuko mande kota kama yejote, ko komo suki horé enendo yoto-yoto suki-suki yunowero quro mande ka kusiyaró. <sup>3</sup> Nunde kusiyoro Anutu, Rambaruru Kongo Norewero Uninanimbo itakako, naru metémo ŋundiro, mande ŋuro iŋo-iŋo qu nunoní tunomo yesowanowó.

<sup>4</sup> Taitus, nondo sokome **ŋa** nakayáñoro ke kunoteno. Nore irisa iŋjondutu ŋunde naŋge teyotero, ŋundiro naŋge keko nenejo simóne hamó.

Meté Anutu Awandoya Kristo Yesu, Rambaruru Kongo Norewero Uninanimboya samaka-samaka tuwó kunoro newonde ime kunowari.

### *Taitusko Kiriti noko mosowímo kho ka teweya*

<sup>5</sup> No Kiriti noko mosowímo ŋuno korotanowó ŋuro murí muko ŋandiro, ko keto kho yote ŋu meté tero mandene howero yendéne-yendéne huru-huru koro tapá uni rokó yereweya. <sup>6</sup> Tapá uni ŋande qu rokó yiri qembe, asa uni ka unipare toŋeyemo potó moré kini, ko parí kanata naŋge taró. Ko nambo-simóño soso Yesu iŋjondutuworo se simbururu ŋuya mira windu-windu ŋuya kama teyotengo. <sup>7</sup> Dokoro Anutu koro unipareyómboro tapá uni ŋundoko Anutu koro kho qu sopoyote. Nunde ŋuroko unipare toŋeyemo potó moré kini yoní. Enejo iŋo-iŋoyó naŋge kama howeyote, saŋgirí waka ta kama

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóní mahero wíri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † **1:1:** “asáñowí uni” ŋuko Yesuko rokójoro asáñoní enejo khoyó taró.

teyote, wain nero kape-kape kama teyote, wimbo-wimbo kama yutoyote, ko wondo situwi siyowero quro kama iñoyote. <sup>8</sup> Kini, tapá uni ḥunde quando uni khe koñgo mahewango ḥu newonde yunoro topo meté te yunoyote. Otete meté quya iñó-iñó meté quya nañge howeyote. Otete roneneñowí‡ horé howero Anutu koro oteteyó ḥu soso ta howeyote. Enendo enejo kowí sañaní kondé sopo towoyote. <sup>9</sup> Tapá unindo Anutu koro mande hamó mu iñoro kondé sopo towoyoweya. ḅunde nañge enepa nañge unipare mande rondaqe yunoní newondeye kondé tiní yowanjo. Ko mande meté ka yero mande wenda-wenda uni yimitoro mandeye takaweya.

<sup>10</sup> Dokoro uni qambu quando mira windu-windu nañge tero wuruwara uni tero uniparetoro iñondutuye kanáñoyoteño. Asa uni enejo koweye toñangurí qu§ kumimbo hamó ḅunde teyotengo. <sup>11</sup> Uni ḅunde quko wondo situwi siyowero koro nañge iñoro iñó-iñó piyimi mu unipare yunoyotengo. ḅunde ti suwisawi kumi piyo teyotengo. ḅunde ḥuro ke uni ḅunde qu mañgoye kusiyo qembe. <sup>12</sup> Komo Kiriti uniparetoro ye-ye uni kato ḥande yaró, “Kiriti uni ḥuko kota mande yeyotengo uni nañge. Ene á sawa ḅunde qembe. Ene o parámi nero kho tewero ḥuro piyimiñoyotengo.” <sup>13</sup> Asa mande ḥuko hamó. ḅunde ḥuro ke mande kondé yimitoka okeyá ta iñondutu tero <sup>14</sup> Juda unindoro soso mande kina-kina ḥuro kusumbo kama rero uni mande hamó mu rottoyotengo quro mande kondéye kama howewango. <sup>15</sup> Uni sara-sara quando o soso qenero ḥande rondaqeyotengo, ḥuko sara-sara nañge. Quko uni newondeye piyo teyote quya uni iñondutuye moré kini quando o soso qenero ḥande rondaqeyotengo, oka sara-sara kama yote. Hamó, enejo iñó-iñoyemboya otete sopowero quro iñó-iñoyemboya irisa-irisa piyo teyotiri. <sup>16</sup> Mañgoto ḥande yeyotengo, “No Anutu iñó inoyoteno,” quko newondeyemo Anutu huwóñoyotengo. ḅunde qene iñoyoteto, dokoro oteteyembo newondeye witú nereyote. Uni ḥuko piyimi nañge, mande wenda-wenda nañge teyotengo ko o meté mu tewero mepémo kini.

## 2

### *Unipare koñgomu ḅundo Anutu koro murí howewango*

<sup>1</sup> Keto mande roneneñowí nañge rondaqe yunoyoto qembe. <sup>2</sup> Meté uni koñgomu ḅundo wimbo-wimbo kama tewaŋgo, iñó-iñó meté mu nañge howero koweye ḥu sopowaŋgo. Ene iñondutu roneneñowí mu, newonde yunowero otete roneneñowí,\* quhurímo kondé kañewero otete roneneñowí nañge tewaŋgo.

<sup>3</sup> Nundiro nañge pare koñgomu ḅundo Anutu koro pare ḅunde qembe yotoro otete meté mu sopoyowaŋgo. Ene kama yesará yerewaŋgo, ko wain parámi kama newaŋgo. Otete meté nañge tero mande meté mu nañge rondaqe yunowango. <sup>4</sup> ḅunde tiqo, pare keta quko otete meté mu howero kame-simóyemboro hamó horé iñoro <sup>5</sup> koweye soporo otete sara-sara qu howero yaye soporo kameye kusuŋoye quroko yorowaŋgo. ḅunde tero unindo Anutu koro mandí ḥu kama yesarájowaŋgo.

### *Simó keta quando otete meté ḥu howewango*

‡ **1:8:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

§ **1:10:** “koweye toñangurí qu” - ḥuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḥu, ḥande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nañó-simó soso koweye toñoweya. ḅunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. \* **2:2:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

<sup>6</sup> Nunde naŋge meté simó keta qundo koweye ḥu meté sopowaŋgo. Nunde yimoto qembe. <sup>7</sup> Otete meté mu keto teyote ḥuko kenombo kapo-kapo ḥunde qembe yuri oteteke meté mu qenero howewaŋgo. Ke uni mande rondaqe yunoroqo, iŋo-iŋo piyimimboya ma womowero. Mande wimbo-wimbo ma yewero. <sup>8</sup> Ke mande ronenenjowí naŋge yiŋo, unindo quhurí ka ḥuno seqa kama qenewango. Nunde ti uni saŋgirí kumimbo kowi piyo tero noreya mande piyimi kama yewaŋgo.

### *Kho simó ḥundo uni parámiyemboro mandeye howewaŋgo*

<sup>9</sup> Kho simó† ḥande yimoto qembe. O soso ḥuro enejo uni parámiyemboro kusuŋoye quroko yuri khoye ḥuro metéjowaŋgo. Eneya kiro mande piyimi ma yewero. <sup>10</sup> O sombé kumi momo ma tewero. Kini, mandí soso okeyá ta howero owé meté rewaŋgo. Nunde tero uni parámiye ḥundo oteteye soso ḥu qenero Anutu, Rambaruru Koŋgo Norewero Uninanimboru mande qu iŋaŋgurí ḥuro niŋgu-niŋgu tewaŋgo.

<sup>11</sup> Dokoro, komo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ḥu tunomo tunoqaró. Samaka-samaka ḥuko unipare soso rambaruru koŋgo yoreyote. <sup>12</sup> Nundo iŋo-iŋo nunoní norendo otete piyimi mu rotoro o noko koro quro kama inoyoteto. Noko ḥano yoroteto, quko itaka samaka-samaka ḥundo iŋo-iŋo nunoní kowenani soporo Anutu koro murí howero potoruku hamó te inoyoteto. <sup>13</sup> Nunde tero nore Yesu Kristo,§ noreŋo Anutunani hamó ḥu, Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ḥu sopoyoteto. Pitu ko sine parámimo maheweya, yero hamó sopoyoteto. Mahiníqo, meté horé yowato. <sup>14</sup> Quhurínani kimo tewero\*\* eneŋombo re rotaró. Dokoro, nenejo uniparene horé yorewano, ye iŋaró. Nunde iŋoro nore norero otete piyimi mu se rotoro roŋgaru yiriní sara tunoqero otete meté naŋge tewero kondé inoyowato.

<sup>15</sup> Asa, ke naru rokójo mande ḥa rondaqe yunoyoto qembe. Newondeye rukisoyoro otete piyimi mu tewero kondé soré yere qembe. Unindo kiyoro ke kina uni ka, yero inowango koro.

## 3

### *Otete meté ḥu naŋge ti qembe*

<sup>1</sup> Ke unipare iŋo-iŋoye okokowoyi wiri yerete uni kusuŋoyemo yotoro manjoge howero, kho meté-meté tewero ḥuro sopoyowaŋgo. <sup>2</sup> Ene uni ka kama yesaráŋoro kiro mande kama yero mande meté naŋge yewaŋgo. Naru rokójo otete imemo naŋge unipare soso o meté te yunowaŋgo.

<sup>3</sup> Dokoro komoko nore ḥuya iŋo-iŋonani moré kini tero mande wendaqato Monimbuko kaná yiriní nore kape-kape teyato. Nunde tero iŋo-iŋo kate-kate qundo kusi nereyara. Nu naruko ḥuno o piyimi topo-toponanimboya te yunowero ḥuro inoyato, ko newonde tutu teyato. Uni sosopo noreya

† 2:9: “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanġurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerete kusi yiriní kho simó tunoqanġurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanġurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyomboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ 2:11:

“samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 2:13: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

\*\* 2:14: “kimo tewero” ḥuro murí muko ḥandiro: norendo o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yiriní kina yowato.

sañgirí teyanjo ko nore ɻuya eneya sañgirí teyato. <sup>4</sup> Quko Anutuko, Rambaruru Koŋgo Norewero Uninanimbo noreño hamó horé iŋoro, newonde nunoro, o meté te nunaró. <sup>5</sup> Norendo koretero otete ronenejowí\* kama tatowó. Kini, enendo kinaŋge sikínani te nunoro rambaruru koŋgo noraró. Norero sono niriní oŋa qembe pitu ko tunoqato Yuqa Surumímbo yoto-yotonani riní keta tunoqaró. <sup>6</sup> Yesu Kristoko,† Rambaruru Koŋgo Norewero Uninanimbo kho tiní Anutuko Yuqa ɻuro wimbí parámi horé hausuwoni noreno umburó. <sup>7</sup> ɻuro tero samaka-samaka tuwó‡ ɻundo nore noriní enejo tonjimo ronenejowí tunoqewato.§ Asa ko Anutu koro simó hamó tunoqero ɻande iŋoyoteto, imemonjo yoto-yoto suki-suki hamó rewato. <sup>8</sup> Mande ɻuko hamó, ko keto ɻuro kondé yesowoweya ye iŋoteno. ɻunde ti unindo Anutu iŋondutuwoyanjuri quando otete ronenejowímo kanjewaŋgo. Kho ɻuko meté horé ko ɻundo uni samaka yereyote.

<sup>9</sup> Quko ke mande piyimi enesó-enesómboya usisambatoro owéyemboro sowo mande koya hutuŋo mande ɻuro\*\* kiro mande ɻuya soso taka qembe. Mande ɻunde quando nore samaka nerewero mepémo kini. <sup>10</sup> Uni kato Anutu koro unipare keweroko usowo yerewaŋgo tiníqo, naru kanatape ma naru irisa rongaruwo qembe. Quko enendo kama rotoweya tiníqo, huwóŋo qembe. <sup>11</sup> Ke iŋote, uni ɻunde quko iŋondutuyó koroqe tiníqo, o piyimi naŋge teyote. Enejo newondímbo topé piyimi ka inoyote.

### *Mande weŋa qu*

<sup>12</sup> Imemonjo nondo Aritemasipe ma Tikikus yorewe keno uyareweya quno ke waka ta nono Nikopolis yendémo ɻuno mahe qembe. Dokoro ɻuno kutiti naru qurowore ɻuno yowanó. <sup>13</sup> Ke hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni owí Sinos koya Apolos koya samaka yereka otoro kheko tukuni kama tewari. <sup>14</sup> Noreño uniparenanimbo otete meté tewero quro kondé iŋoyi. ɻunde tero topo-topoye samaka yerero yoto-yotoyembo ɻu eŋé teweya.

<sup>15</sup> Unipare soso noya yotengo quando yuŋguna keretenjo. Keto iŋondutu unipare noreya topo teyotengo ɻu yuŋguna yere qembe. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† yeno soso yoní.

\* **3:5:** “otete ronenejowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

† **3:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjuri. ‡ **3:7:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **3:7:** “ronenejowí tunoqete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka iyioro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

\*\* **3:9:** “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† **3:15:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Polko Sokome Nakayáñoní Topé Filemon Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ŋuko **asáŋowí uni** Pol naŋge. (*Filemon 1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ŋande ye injoyoteño, ko enendo kumima naru 60AD quno ŋuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní topé Filemon ŋuno uró. (Asa “60AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoror yate itaka yeteto.)

Filemon ŋuko uni parámi ka, **Anutu koro huru-huru** ka yayómo hu-ruwaŋgurí. **Huru-huru** ŋuko Kolosi yendémo ŋuno yora, peka. Dokoro Polko sokome ka nakayáñoro riní Kolosi ŋuno uró. Sokome quroko ŋuno uni kumimbo Kolosi unipare yuŋguna yereŋgurí. Uni ŋundo sokomeko ŋano ŋuya Filemon koya **huru-huru** yayómo huruwaŋgurí ŋuro yuŋguna yereŋgurí. (*Kolosi 4:10,12-14; Filemon 23-24* weyo qembe.) Nuya sokome irisa quno ŋuno Polko yendé ŋuro uni ka, Arikipus, owí nekaró. (*Kolosi 4:17; Filemon 2* weyo qembe.)

Asa Onesimus ŋuko Filemon koro **kho simó**, quko komo mondó ta khengeo roto toŋeró. Nu naruko ŋunoko **kho simómboro** uni parámiyembo **kho simó** kimoyi enejo situwiye qembe tunoqançgurí. Nunde ŋuroko **kho simó** ka ŋunde roto tonjiníqo, uni parámimbo meté uroní khumoweya, peka. Asa Onesimus toŋero **Rom** yendémo ŋuno Pol seqaró. Seqa qenero, yate **miti mande** ijoro ijondutu taró. (*Filemon 10; Kolosi 4:9* weyo qembe.) Yate Polko Onesimus pitu ko Filemonko uyarewero ye iŋaró. Ko koretero sokome **ŋa** nakayáñoní Filemon weyoro o piyimi Onesimus kama te inoweya.

<sup>1</sup> No Pol, no Kristo Yesu\* koro kho teyoteno ŋuro kusi-kusi uni yoteno. Noya topone hamó ŋu Timoti koya sokome **ŋa** nakayáñaró. Filemon, toponari hamó noreya kho koporo teyote qu, sokome **ŋa** rewe keno uyaró.

<sup>2</sup> Ko kuwonari Apia ŋuno ŋuya uyaró, ko Arikipus, noreya kuma kopo teyoteto qu, ŋuno ŋuya uyaró. Ko Anutu koro huru-huru† ŋu yakemo huruwoyoteño ŋuya ŋuno uyaró. <sup>3</sup> Meté Anutu Awananimboa Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

### *Polko Filemon oteteyómboro Anutu yuŋgunajáró*

<sup>4-5</sup> Kusumbonembo ŋande injoyote, asa keto Uni Parámi Yesu ijondutuworo unipare meté horé ŋu newonde meté yunoyote. Nunde ŋuroko naru rokójo no kenjo ijoro hariri tero nenejo Anutune yuŋgunajoyoteno.

<sup>6</sup> Nunde teweŋo, keto kho tero unipare keño ijondutuke ŋuro yimiroweya. Nunde tero nore Kristo‡ kongo o meté soso towoyoteto ŋuro ijomukoweya.

<sup>7</sup> Dokoro, topo, keto unipare meté horémboro newondeye ŋu rongaruworo

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. † **1:2:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyoteño qu. ‡ **1:6:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

newonde hamó yunoyote. Nunde ḥuroko no niŋgu-niŋgu hamó tewe newondene rukisoyote.

### *Polko Onesimus koro Filemon kira yaró*

<sup>8</sup> Asa no ḥande iñoteno, ko nondo Kristo§ owímo mande kondé kimirowano tiníqo, o ḥu teweya. <sup>9</sup> Quko ḥunde kama tewano. No Pol, no uni kongomu teteno, ko Kristo Yesu koro kho teyoteno ḥuro kusi-kusi uni yoteno. Newonde yunowero murí ḥuko kusi nereyote. Ḫunde ḥuro o tewero ḥuro kinanje kira kerewe. <sup>10</sup> Asa no nañone Onesimus samakanjowero quro kira kereteno. No kusi-kusi yano yoroweço nenejo nañone hamó tunoqaró. <sup>11</sup> Hamó, komo kho tero kama samaka kereyara. Quko itaka kho meté tero nore irisa samaka nereweya.

<sup>12</sup> Nondo ene newonde hamó inoyoteno, quko itaka keno asájowe teteno. <sup>13</sup> Hamó, ene noya yoreweya ḥuro kondé ye iñoyoteno. Ḫunde tero enendo no miti mande \*\* ye yoteno ḥuro kusi-kusi yano norotañgurí quno ḥuno kejo mepé rero no samaka nereweya. <sup>14</sup> Quko koretero keto iñoro, “Meté,” yi qota oka tewano nañge. <sup>15</sup> Qeno, do murí karo naru tukuni ta Onesimus korotaró? Ḫandiro peka, ko ke pitu ko rero eneya keya suki-suki yoweya. <sup>16</sup> Ko itaka kejo kho simó†† nañge kini. Iyo, eneko kho simóñge, quko kejo topoke hamó ḥuya tete. Nenejombo topone hamó ye qeneyoteno. Quko ke oteteyó qenero enejo parámi iñoweya. Dokoro yari irisa Uni Parámi iñondutuwoyariyó.

<sup>17</sup> Ḫunde ḥuroko keto niyoyi maraweke hamó tiníqo, Onesimus koya topo te qembe. <sup>18</sup> Komo keno o piyimi ka tero utatá ka taró tiníqo, utatá ḥu nenejo nañge. <sup>19</sup> No Pol, kandenembo sokome ḥa nakayáñoro ḥande yeteno, nenejombo nañge utorewano. Nu hamó, quko kejo yoto-yotokeporo utatá qu towoyoteno. <sup>20</sup> Topo, iñó. Nore irisa Uni Parámimboya womoyotero, ḥunde ḥuroko o meté ḥa te nunoka, Kristo quroyómo niŋgu-niŋgu tewe. <sup>21</sup> No ḥande iñomukoteno, ketoko mandene ḥa howeweya. Ḫunde ḥuroko sokome ḥa nakayáñoteno. Hamó keto otete meté qu ka sowe teweya. <sup>22</sup> Asa nenejo ya wembó ka rongaruwo qembe, dokoro ḥande iñoteno, yendo nenejo hariri tiqo, ḥa noñgo rotoro yeno uyarewano.

### *Uni kumimbo Filemon yuŋgunañaŋguri*

<sup>23</sup> Epapiras ḥundo yuŋguna kereyote. Enendo Kristo Yesu‡‡ koro kho teyote, ḥunde ḥuroko nore irisa-irisa kusi-kusi yano yotero. <sup>24</sup> Mak, Arisitakus, Demas, Luk ḥundo ḥuya yuŋguna kereyotenjo. Uni soso ḥundo noya kho kopo teyotenjo.

<sup>25</sup> Uni Parámi Yesu Kristoko yejo yuqaye samaka-samaka tuwó§§ yunoní.

§ **1:8:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wíri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.      \*\* **1:13:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge.      †† **1:16:** “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqançgurí. Naru kano wíni irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqançgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqançgurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.      ‡‡ **1:23:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wíri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekangurí.      §§ **1:25:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Uni Kato Sokome Nakayáñoní Juda Iñondutu Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ŋa Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nekaró, ko uni ŋu dani nore hamó kama iñoyoteto. **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni como quando uni nakayáñaró ŋuro owí enesó-enesó ye nekañguri. Ko itaka ŋuya iñó-iñó kumimbo owí enesó-enesó ye nekoyoteño. Kumimbo ŋande yeteňo, ko Pol enejombo nakayáñaró, kumimbo Barnabas, kumimbo Apolos, kumimbo unipare meyowomboro owéye yeyoteňo. Nore hamó kama iñoyoteto.

Do naruko nakayáñaró ŋuya kama iñoyoteto. Quko ŋande iñoyoteto, ko kumima naru 70AD ŋunoko **Rom** unindo Yerusalem koya **Ya Surumí** rambaruruwanjuri. (Asa “70AD” muri muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 70 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoró yate itaka yoteto.) Sokome ŋanoko uni nakayáñaró quando **o qa-qa** kumi **Ya Surumímo** teyanjuri ŋuro yaró, asa ko enejo naruyómo ŋuno watí teyanjuri, peka. (*Hibru 10:2-3 weyo qembe.*) Ŋunde ŋuroko itaka iñó-iñó uni kumimboko ŋande ye iñoyoteňo, ko **Ya Surumí** watí yoníqo nakayáñguri, peka.

Danimboro nakayáñaró ŋu ŋuya kama iñoyoteto. Quko unipare ŋuko Juda koro iñondutu unipare, imemonjo ta quhuri korowowanjo, peka. (*Hibru 12:4-12 weyo qembe.*)

### *Anutuko enejo Nañuniwore mande nore nimiraró*

<sup>1</sup> Komo, Anutuko naru kumimo, ore enesó-enesowore, ye-ye unindoro\* manjgoye rero usisambanani mande yimitoyaró. <sup>2</sup> Quko itaka, naru weňako ŋano, enendo Nañuniwore mande rero nore nimitoyote. Nañuní ŋu riní o soso ŋuro simburí taró, ko Nañuniwore o soso towaró. <sup>3</sup> Norendo simó ŋu genero Anutu koro sine parámít mu qeneteto. Ko enejo kiraró ŋuko Anutu koro kiraró nańge. Mandí ŋuko wimbí moré, ko mandímbo o soso riní kondé yorote. Ene uniparetoro quhuriyemboro kimo tero, potóye se rotoró, yoriní sara tanjuri. Ŋunde tero owé parámi rero wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina† samboko kunditaró. <sup>4</sup> Iwímbo owé parámi Nañuní inaró. Asa owé ŋundo sambo simómboro§ owéye ŋu taka yerete. Ŋunde ŋuro simó ŋundo sambo simómboro uni parámiye tunoqaró.

### *Nañuní ŋundo sambo simó taka yerete*

<sup>5</sup> Qeni, Anutuko komo ŋande miraró,

“Ke nenejo nañone,  
itaka kejo awanje tunoqeteno,”  
ko ŋande miraró,

“No enejo iwí tunoqewano,

---

\* **1:1:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. † **1:3:** “sine parámi” ŋuko enejo owé parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ **1:3:** Uni owé parámi moré ŋu nańge wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditanjuri. § **1:4:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteňo.

ko ene nenejo nañone tunoqeweya.”  
 Asa, Anutuko sambo simó ka ḥunde mirarómbe ma kini? ḥunde kini.  
<sup>6</sup> Ko Anutuko nañuní korete qu riní nokono umbuwuya naruyó ḥuro ḥande yaró,

“Anutu koro sambo simó soso potoruku te inoyuri.”  
<sup>7</sup> Anutuko sambo simó ḥuro ḥande yete,

“Sambo simójo yoriní matú qembe tañgurí,  
 ko enejo khoyó teyotengo ḥu yoriní  
 kewá suru rañote ḥunde qembe tañgurí.”  
<sup>8</sup> Quko Nañuní ḥuro ḥande yete,

“Anutu, ke wiri yerete uni yotoro suki-suki yoweya.  
 Keto otete ronenenjowí nañge howero unipareke wiri yereyote.  
<sup>9</sup> Ke otete ronenenjowí ḥuro nañge metéñjoyote,  
 ko otete piyimi ḥuro piyimijoyote.  
 ḥunde ḥuro Anutukepo kiruwó kembakemo hausuwoni  
 ningu-ningu parámi taró, ko topokeporo uni kembé yoweya.”  
<sup>10</sup> Enendo ḥuya ḥande yete,

“Uni Parámi, como suki keto noko ḥa ri tunoqaró,  
 ko kandeto sambo towaró.  
<sup>11</sup> Imemonjo o soso ḥu kini teweya, quko keko suki-suki yoweya,  
 o ḥu tuwi koñgomu qembe tero piyo teweya.  
<sup>12</sup> Keto o soso towaró ḥu tuwi qembe re wiwiyyoweya,  
 kowe punu-punu qembe ḥu re rotoweya,  
 quko keto ḥunde nañge yoweya,  
 naru suki-suki yoweya.”  
<sup>13</sup> Qeni, Anutuko como ḥande miraró,

“Keto kandene kondésina ḥano kunditi  
 keño sañgiríngue yorewe kasirakemo yowañgo.”  
 Asa, Anutuko sambo simó ka ḥunde mirarómbe ma kini? Kini.  
<sup>14</sup> Hamó, Anutuko unipareyó rambaruru koñgo yorewuya ḥu iñoro  
 sambo simómbo khoyó teyotengo ḥu yorero asá yiriní unipare ḥu samaka  
 yereyotengo.

## 2

### *Miti mante ḥuro kondé iñoyi qembe*

<sup>1</sup> ḥunde ḥuroko miti mante\* iñatowó ḥu kondé towatoka iñó-iñonanimo yoní. Khe meté mu rotowato koro. <sup>2</sup> Komo Anutuko sambo simó† hutuño mande‡ ḥu yimironí usisambanani yimirañgurí. Mande ḥuko kondé yote. Uni soso mira windu-windu tero mande ḥu karóñjoyotengo quando oteteyemboro topé piyimi reyançgurí. <sup>3</sup> Asa ye date iñotengo? Anutuko kho parámi horé tero norero rambaruru koñgo noraró. Quko norendo kho

\* <sup>2:1:</sup> “miti mante” ḥuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mante meté mu nañge. † <sup>2:2:</sup> “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotengo. ‡ <sup>2:2:</sup> “hutuño mande” ḥuko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

taró ηuro piyimiñoyowato tiníqo, topé piyimi horé ka date takawato? Nu mepémo kini. Hamó, koretero Uni Parámimbo mande ηande yesowaró, ko Anutuko unipare rambaruru konjo yorewuya. Nunde yiníqo, uni mandí iñangurí qundo nore nimirangurí. <sup>4</sup> Unindo mande ηu yesowoyuriqo, Anutuko o wimbí moré§ enesó-enesó tero mande ηu riní kondéraró, ko eneñombo Yuqa Surumímboro puriño enesó-enesó unipare yunaró.

*Yesuko enejo topé-topé ηunde qembe tunoqaró*

<sup>5</sup> Qeni, noko keta qu imemoñgo tunoqeweya ηuro yeteto. Ko Anutuko sambo simó\*\* yoriní noko keta ηu kama sopoyowanjo. Kini. <sup>6</sup> Quko uni kato sokomeko ηuno ηande yaró,

“Keto uni norejo date iñoyote?

Date koro unindoro nañuní ηuro ye iñoyote?

<sup>7</sup> Keto ri umburo naru tukuni nañge sambo simó kusuñoyemo yoroní seré te inoro owé parámi inoro

<sup>8</sup> o soso towaró ηu riní kasiramo yote.”

Asa Anutuko o soso towaró ηu riní uni ηuro kasiramo yote, ko oka kato kusuñoyómo kama yote qu moré kini. Quko itakako norendo qenero ηande iñoyoteto, o soso kasiramo kama yotengo. Kini, o kumi nañge. <sup>9</sup> Quko nore Yesu qeneyoteto. Naru tukuni nañge enendo sambo simó kusuñoyemo yora. Nunde yotoro kowe surumí parámi tero khumoní Anutuko seré te inoro owé parámi inaró. Nunde tero Yesuko mepénani rero khumaró ηuko Anutu koro samaka-samaka tuwó†† nore soso nunaró.

<sup>10</sup> Anutuko o soso ηuro simburí tete, ko enendo, nañó-simó qambu yorewe owé parámi rewañgo, ye iñaró. Nunde ηuroko otete meté howero Yesu, unipare rambaruru konjo yorewero uni ηu, riní umburo kowe surumí tero khumaró. Nunde tero norejo mepénani horé raró. <sup>11</sup> Dokoro enendo nore noriní unipare meté horé‡‡ teteto, quko eneya noreya wini kanata na. Nunde ηuro ene, “Topo-topone,” ye neko yereweya ηuro kama piyimiñoyote.

<sup>12</sup> Enendo Anutu ηande miraró,

“Nondo ke owéñge ηuro uni toponemo yesowowanjo,  
ko huru-huruko ηuno seré te kunowanjo.”

<sup>13</sup> Ko ηande yaró,

“No kinanje Anutuko o te nunowero yaró ηuro sopowanjo.”  
Ko ηande yaró,

“Qeni. Noya simó Anutuko se nunaró ηuya ηano yoroteto.”

<sup>14</sup> Asa simó ηuko unipare nañge, eneko koweye, sitúye moré. Nunde ηuro Yesuko uni nore kowenani ηunde tunoqaró. Nunde tunoqero khumoroqo kindo khumowero koro wimbí ηu riní kini taró. Kindo khumowero koro wimbí ηuko Monimbu nañge. <sup>15</sup> Naru rokójo khumowanjo ηuro sasaro ηundoko unipare kondé sopo yereyote. Quko Yesuko wimbí ηu riní kini tiní sasaro ηu ηuya riní kini taró. <sup>16</sup> Hamó, Yesuko sambo simó

§ 2:4: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya.

\*\* 2:5: “sambo simó” ηuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† 2:9: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 2:11: “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nañge.

kama samaka yereyote. Kini, Abraham §§ koro usi-sí ɳu naŋge samaka yereyote. <sup>17</sup> Nunde ɳuro topé-topémboro kiraróye qembe tunoqaró. ɳuro tero unipare sikiye te yunoro otete meté howero Anutu tonjimo o qa-qa unindoro tapá unindoro\*\*\* kho ɳu teweya. Tiní Anutuko uniparetoro quhuriye se rotoweya. <sup>18</sup> O kate-kate quando nore towo nereyote, ko o ɳuko ene ɳuya towonjoni kowe surumí korowaró. Nunde ɳuroko okato nore towo nereyote quno ɳuno enendo iŋoní tondanjiní samaka nereyote.

### 3

#### *Yesuko Moses takate*

<sup>1</sup> Uni topo meté horé, ye ɳuya Anutuko sambo konjo neko yereró mu, Yesu ɳuro kondé iŋoyi. Anutuko noko ɳano asáŋoni o qa-qa unindoro tapá uni\* tunoqaró, ɳuro yesowoyoteto. <sup>2</sup> Enendo Anutuko kho inaró ɳu kama rotaró. Kini, Mosesko† Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho taró ɳunde qembe Yesuko khoyó taró. <sup>3</sup> Qeni, uni kato pase meté ka towoníqo, pase ɳuro mande meté mu yeyoteto, quko uni towaró ɳuro seré parámi te inoyoteto. Asa ɳundiro naŋge Yesu koro owé parámi quando Moses koro owé parámi ɳu takate. <sup>4</sup> Dokoro unindo pase towoyotengo, quko Anutuko noko sambo towaró. <sup>5</sup> Komo Mosesko Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho uni tunoqero kho ɳu kama rotaró. Kini, kho tero enendo Anutuko o karo tukú yeweya quro yesowaró. <sup>6</sup> Quko Kristoko‡ naŋuni tero Anutu koro suwisawiyó sopo yereyote. Ko norendo wimbí tero Anutuko o meté-meté mu nore nunoweya ɳuro kondé sopowato tiníqo, noreko Anutu koro suwisawiyó yeto.

#### *Newondeye ma kusiyowero*

<sup>7-8</sup> Nunde ɳuroko nore Yuqa Surumímboro mandí iŋato. ɳande yete,

“Komo usi-siyembo mira wimbímo mira windu-windu tero  
towo nerero newondeye kondé kusiyangurí.  
Asa itaka naru ɳano ye Anutu maŋgó iŋoterjgo tiníqo,  
usi-siyemboro oteteye howero newondeye ma kusiyowero.  
<sup>9</sup> Mira wimbímo ɳuno kumima naru 40 ɳunde yate-yate towo niri  
kho wimbí tewe qeneŋguri.  
<sup>10</sup> Nunde ɳuroko no unipare ɳuro kiro mande yero  
ɳande yanowó, ‘Newondembo no kama iŋo nunoyotengo.  
Neneŋo khene kama howeyotengo.’  
<sup>11</sup> Nunde ɳuro no saŋgirí tero mande kondé ɳande yimiranowó,  
‘Hamó horé ye neneŋo imaqe-imaqe narune ɳuro quroko kama uyare-waŋgo.’”

<sup>12</sup> Ye topo-topone, iŋo-iŋoye meté sopoyuri qembe. Ye keweroyemo kato iŋondutu piyimi ka newondímo yoní iŋondutuyó rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ɳu huwóŋoweya koro. <sup>13</sup> Kini, Anutuko mande ɳuno ɳande yaró, “Itaka naru ɳano,” yaró. Ko naru ɳu kama kini taró, yote. Asa itaka

§§ **2:16:** “Abraham” ɳuko Juda uniparetoro pukoye. \*\*\* **2:17:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. \* **3:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. † **3:2:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaró. ‡ **3:6:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yereyete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

ye epe rukiso-rukiso ti qembe. Quhurímbo kaná yiriní newondeye kondé kusiyowaŋgo koro. <sup>14</sup> Dokoro Kristo Š koya womoyoteto. Quko ijondutu kondé koretero tatowó ḥu kondé kama towoyoteto tiníqo, eneya kama womoyoteto. <sup>15</sup> Mande ḥuko ḥande yete,

“Komo usi-siyembo mira windu-windu tero  
newondeye kondé kusiyangurí.

Asa itaka naru ḥano ye Anutu maŋgó ijoteŋgo tiníqo  
usi-siyemboro oteteye ḥu howero newondeye ma kusiyowero.”

<sup>16</sup> Dani kato Anutu maŋgó ijoro mira windu-windu taŋgurí? ḥu unipare ḥu Mosesko yorero Isip noŋgo areŋgurí, hamómbe? <sup>17</sup> Ko Anutuko dani kaya saŋgirí teyoní kumima naru 40 ḥunde taró? ḥu unipare ḥuko o piyimi taŋgurí. Ko khumoyi ukúye mira wimbímo ḥuno yorango. <sup>18</sup> Ko Anutuko danimboro ḥande yimiraró, “Hamó horé ye nenejo imaqe-imaqe ḥu quroko kama uyarewaŋgo?” ḥuko unipare mande wenda-wenda taŋgurí ḥuro yaró. <sup>19</sup> Asa ko ḥande ijoteto, unipare ḥundo ijondutu kama tero imaqe-imaqe naruyó ḥuro quroko kama uyareŋgurí.

## 4

### *Anutu koro uniparetoro naru imaqewero qu*

<sup>1</sup> Anutuko nore imaqe-imaqe naruyó ḥuro quroko uyarewero mande kusiyaró. ḥunde ḥuro quroko sasaro tato. Imemoŋgo keweronanimo kato arero yate ḥuro quroko ḥuno uyarewero mepémo kini koro. <sup>2</sup> Dokoro nore ḥuya usisamba ḥunde qembe piŋa mande meté ḥu ijatowó. Quko usisambato mande ḥu kinanje ijoro kama ijondutuwoyaŋgurí. ḥunde ḥuro quroko mande ḥundo kama samaka yereró. <sup>3</sup> Hamó, nore ijondutuwoyoteto quando imaqe-imaqe naruyó ḥuro quroko uyareteto. Anutuko imaqe-imaqe ḥuro ḥande yaró,

“᠁nde ḥuro no saŋgirí tero mande kondé yimiranowó,  
‘Hamó horé, ye nenejo imaqe-imaqene ḥuro quroko kama uyarewaŋgo.’”

᠁nde quko nore ḥande ijoteto, komo suki Anutuko noko sambo towoní khoyó kini tiní imaqe-imaqe naru hurí taró. <sup>4</sup> Dokoro sokomeko ḥande yaró, “Naru kande sanjyoro irisayómo ḥuno Anutuko khoyó soso rotoro imaqaró.”

\* <sup>5</sup> Quko ḥande ḥuya yaró, “Nenejo imaqe-imaqe narune ḥuro quroko kama uyarewaŋgo.” †

<sup>6</sup> Asa ko imaqe-imaqe naru ḥuko yorote, ko unipare kumimboko ḥuro quroko meté uyarewaŋgo. Komoko usisambato piŋa mande meté ḥu ijoro wendaqeyangurí. Asa ko ḥuno kama uyareŋgurí. <sup>7</sup> ḥunde ḥuro quroko tukú horé Dewitko† Anutu koro maŋgó rero naru ka rokójaró, asa “Itaka naru naŋge,” yero rokójoro ḥande yaró,

“Asa itaka naru ḥano ye Anutu koro maŋgó ijoteŋgo tiníqo,  
usi-siyemboro oteteye howero newondeye ma kusiyowero.”

<sup>8</sup> Dokoro komo Josuako usisambanani yoriní hamó imaqeyangurí tiníqo, tukú Anutuko sokomeko naru meyowo karo kama yeweya, peka. Quko naru

§ <sup>3:14:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. \* <sup>4:4:</sup> Murí Tero 2:2 † <sup>4:5:</sup> Hariri Yambo 95:11 ‡ <sup>4:7:</sup> “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iŋo inaŋgurí.

ñunde quro yaró. <sup>9</sup> Asa ko Anutu koro uniparetoro Sapat naru§ ka yorote. <sup>10</sup> Dokoro uni kato Anutu koro imaqe-imaqe naruyó ñuro quroko uyareroqo, Anutuko taró ñunde qembe khoyó soso rotoweya. <sup>11</sup> Asa ko imaqe-imaqe naruyó ñuro quroko uyarewero quro kho kondé tato. Usisambato mandí wendaqeyançgurí ñu kheye howero umbuwato koro.

<sup>12</sup> Dokoro Anutu koro mandí ñuko yoto-yotoyó moré, ko wimbí moré. Ñuko suke kawore-kawore mití moré ñunde qembe, mití manançga teyote. Mande ñuko uni quroko uro kapímboya yuqayómboya ko potó sombémboya pipuri wimbímboya tonjoní kosanjete. Ko newondenanimboya iñó-iñonanimboya rondajewero wimbí moré. <sup>13</sup> O soso Anutuko towaró ñu tunomo yuri tonjímbo qeneyote. Noreño o soso iñomukote, ko naru kano otetenani ñuro murí yato iñoweya.

### *Yesuko o qa-qa unindoro tapá uni parámi yote*

<sup>14</sup> Asa noreño o qa-qa unindoro tapá uninani\*\* parámi ka yote, ko sambo kewerowore oró. Ñuko Yesu, Anutu koro Nañuní. Ñunde ñuro iñondutu yesowoyoteto ñu kondé towato. <sup>15</sup> Dokoro o qa-qa unindoro tapá uninanimbo noreño iñomukote. O kate-kate kaná-kaná murí-murí ñundo nore towo yereyote ñu takawero rukusuwoyoteto. Quko o kate-kate ñuko o qa-qa unindoro tapá uninani ñu ñuya towoñaró, quko enendo quhurí ka kama taró. <sup>16</sup> Ñunde ñuroko newondenani rukisoyoya Anutu koro tañgímo oto. Nu noñgo samaka-samaka tuwó†† reyoteto. Ñunde oto Anutuko sikínani te yunoro nore samaka yereweya.

## 5

<sup>1</sup> Qeni, Anutuko uni soso keweroye moñgo kanata ka rokóñoní o qa-qa unindoro tapá uni tero unipare samaka yerewero quro Anutu tonjímbo kho teyote. Kho ñuko ñandiro, enendo oka Anutu te inoyote, ko uniparetoro quhuríye rotowero quro o qa-qa tete. <sup>2</sup> Enendo uni kumi iñó-iñoye moré kini quya uni Anutu koro khe rotoyotengo quya mande ime yero rongaru yereyote. Dokoro ene ñuya o kato towoñoyote ñu takawero rukusuwoyote. <sup>3</sup> Nu murí ñuro enejo quhuríyómboya unipare quhuríyemboya rotowero quro o qa-qa te inoyote. <sup>4</sup> Ko uni ka enejombo o qa-qa unindoro tapá uni ñuro owé qu rewero mepémo kini. Komo Anutuko Aron rokóñoro owé ñu inaró. Asa ñundiro nañge Anutuko o qa-qa unindoro tapá uni soso owéye ñu yunoyote.

<sup>5</sup> Asa Kristo\* ñuya enejo owí hokoro o qa-qa unindoro tapá uni kama tunoqaró. Kini. Anutuko ñande miraró,

“Ke neneño nañone.

Itaka keño awañge teteno.”

<sup>6</sup> Mande kañuya ñande miraró,

“Ke Melkisetek ñunde qembe  
o qa-qa uni suki-suki yoroweya.”

§ <sup>4:9:</sup> “Sapat naruko” ñuno Juda unipareto kho ka kama tañgurí. Kini, imaqeyango nañge, dokoro naru kande sanjiyoro irisayómó ñuno Anutuko khoyó riní kini tiní imaqaró. <sup>4:14:</sup> “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañgurí. Ñunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyemboro o qa-qa parámi ka taró. <sup>4:16:</sup> “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. <sup>5:5:</sup> “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

<sup>7</sup> Komo Yesu nokono yora. Nu naruko ηuno ηande ye iñaró, “Anutuko no meté rambaruru koñgo noreweya.” Nunde ye iñoro tendoro, kondé nekero, hariri parámi taró. Ko enejo iñoní umbuní iwí kusuñoyómo yoníqo haririyó iñaró. <sup>8</sup> Yesuko Anutu koro nañuní horé, quko quhuri korowaró. Nunde tero Anutu koro mañgó howewero otete ηu iñomukaró. <sup>9</sup> Howeyate khoyó ηu soso kini taró. Asa ko enejombo unipare soso enejo mañgó howeyotengo ηu rambaruru koñgo yoriní suki-suki yorowango. <sup>10</sup> Ko Anutuko rokóñoro ηande yaró, “Ke Melkisetek ηunde qembe o qa-qa unindoro tapá uni suki-suki yoroweya.”

### *Khe meté mu ma rotowero*

<sup>11</sup> Norendo iñó-iñó ηaro mande wata yimirowato, ye iñoteto. Quko rukusuwteto, dokoro iñó-iñoye muko kusiyowí, ko hiyóqewero mepémo kini. <sup>12</sup> Dokoro ye como iñó-iñó ηu rañgurí, quko itaka uni meyowo wisiyowero mepémo kini. Hamó, ye Anutu koro o murí-murí ηuro kape tañgurí. Asa ko meté uni kato kañuya mande ηu yejo wisiyoweya. Ye oña qembe susu nañge neyotengo, o kondé qu uni pará-párambo neyotengo ηu newero mepémo kini. <sup>13</sup> Hamó, uni ka susu nañge neyote quko otete ronenerjowít ηuro kama iñote, dokoro oña ηunde qembe tete. <sup>14</sup> O kondé newero ηuko uni komo parámi tañgurí ηuro qu. Uni ηunde quko towo yerewero naru wata tunoqiníqo, o soso rondajero murí meté ko murí piyimi gene rondajeyotengo.

## 6

<sup>1</sup> Nunde ηuroko Kristo\* ηuro murí koretero iñatowó ηu sowe teya oña ηunde kini unipare parámi ηunde qembe tunoqato. Iñó-iñó korete qu sañano kañeyoteto ηuko ηandiro: otete piyimi tero khumowato quro newonde rohoréjowero murí, ko Anutuwore iñondutu tewero murí, <sup>2</sup> sonowowero murí, kandenani sañayemo ranjowero murí, unipare khumanangurí quando pitu ko otoqowero murí, ko mande khono kañero topé piyimi suki-suki rewero murí. <sup>3</sup> Ko Anutuko wimbu nunoníqo, iñó-iñó ηu sowe tewato.

<sup>4-6</sup> Qeni, Anutuko uni kumi hiyó yunaró, ko uni ηundo puriño sambo koñgo umburó ηuro nuñgurí iñançurí, ko Yuqa Surumí ηu rañgurí. Uni ηundo Anutu koro mandí ηuro nuñgurí iñançurí, ko naru ketako ηano Yuqa koro wimbí rañgurí. Asa uni ηunde quko Anutu huwóñowañgo tiníqo, kañuya newonde rohoré tewero mepémo kini. Dokoro enendo Anutu koro Nañuní rero pitu ko tipiririko† utoro nañuní ηuro yesaráñowañgo.

<sup>7</sup> Qeni, sono umbuyoní noko ka sono rero eñgé meté tiní unipare kho eñgé siyotengo quno, Anutuko noko ηu puriño inote. <sup>8</sup> Quko noko ka eñgé piyimi tero, asa utó kami-kamimoya komó piyimimoya nañge woteyoweya tiníqo, Anutuko noko ηuro piyimiñoro takuni sañanímo reweya, peka. Ko naru weña quno‡ tepo qaní kini teweya.

<sup>9</sup> Topo hamó, oresaka mande ηu yeteto, quko yejo ηande iñoyoteto, Anutuko ye rambaruru koñgo yoriní meté yowañgo. <sup>10</sup> Dokoro Anutuko otete ronenerjowí howeyote nañge, ye kho meté teyotengo ηuro kama kape teweya. Kini. Ye newonde meté Anutu inoro enejo unipareyó ηu watí samaka yereyotengo. <sup>11</sup> Norendo ηande iñoyoteto, ye kho wimbí teya

† **5:13:** “otete ronenerjowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

\* **6:1:** “Kristo” ηuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. † **6:4-6:** ‡ **6:8:** “naru weña” ηuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

Anutuko o meté te yunoweya ḥuro iñoya naru wenja ḥuro sopoyi qembe. <sup>12</sup> Yeko wimbuma uni ma tunoqewero. Uni kumimbo ijondutu kondé tero mondó ta kunditero Anutuko o meté yunowero ḥuro mande kusiyaró ḥu reyotenjo. Uni ḥu yiyoja enejo kheyē howi qembe.

### *Anutuko mande kusiyaró ḥu hamó howeweya*

<sup>13</sup> Qeni, como Anutuko Abraham<sup>§</sup> koya mande kusiyaró. Quko mande date kondéraró? Oka kato Anutu takaro koreko kama yote. Nunde ḥuroko Anutuko enejo owímo mandí riní kondériní ḥande yaró, <sup>14</sup> “Nondo purijo hamó kunowano, ko soweke yorewe hamó wata tewaŋgo.” \*\* <sup>15</sup> Nunde yiní Abraham soporo mondó ta yotoro yate-yate Anutuko o ḥuro mande kusiyaró ḥu raró.

<sup>16</sup> Qeni, uni kato mandeye kondérewerott quro enejo parámiyemboro owímo yeyotenjo. Nunde ti owé ḥundo mandeye riní kondériní uni kato mande ḥu riní umbuwero mepémo kini. <sup>17</sup> Asa como Anutuko mande kusiyoro, Abraham koro sowe qu hamó o meté te yunowano, yaró. Nunde yaró, ko iñó-iñoyó kama rohoréjoweya. ḥuro ene witú yerewero quro mande meyowo ḥu, asa, “Mande hamó horé yeteno,” yaró. Ko mande meyowo ḥundo mande kusiyaró ḥu riní kondéraró. <sup>18</sup> Asa ko mande kusiyaró quya mande meyowo ḥuya irisa-irisa yote. Ko mande irisa quko mande enesó kama tunoqeweya, dokoro Anutuko mande kota yewero mepémo kini. Kini, mande irisa ḥuko nore rukiso yiriní sorero Anutu tangímo uyare sóqero mande kusiyaró ḥuro engé ḥu sopoyoteto.

<sup>19</sup> Engé ḥu sopoyoteto ḥuko newondenani towoní kondéreyote. Engé sopoyoteto ḥuko Ya Surumímo oro tuwi†‡ sumeyoro oro oka kondé towoní kama yukuwowato. Nunde tero norendo tojero wimbo-wimbo kama uyarewato. <sup>20</sup> Koretero Yesuko nore samaka yerewero tuwi parámi sumeyoro oró. Dokoro enendo o qa-qa unindoro tapá uni ka Melkisetek kiraró tunoqaró. Ko eneko o qa-qa unindoro tapá uni ḥunde qembe suki-suki yoweya.

## 7

### *Melkisetek ḥuro yaró*

<sup>1</sup> Qeni, Melkisetek, Salem yendé ḥuro wiri yerete uni qu, eneko Anutu Koreko Horé yote quro o qa-qa uni.\* Komo Abrahamko† kuma tero wiri yerete uni yuroní khumoyi ene rohoréjoro enejo yendéyómo uyaró. Uyariní Melkisetek kheko wisumuñoro purijo inaró. <sup>2</sup> Nunde inoní Abrahamko situwi kuma konجو siyaró ḥu soso rondajiní kande irisa tiní kanata rero Melkisetek inaró.‡ Asa owé, “Melkisetek,” ḥuro murí muko ḥandiro, otete ronenerjowímboro wiri yerete uni. Ko owé, “Salem,” ḥuro murí muko ḥandiro, newonde ime. ḥundiro nanje Salem koro wiri yerete uni ḥundoko newonde ime ḥuro wiri yerete uni. <sup>3</sup> Melkisetek iwí-nímí moré kini, ko usisambayó moré kini. Nimímbo pisiyaró ḥuro naruyó ḥu kama iñoyoteto,

---

§ **6:13:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye. \*\* **6:14:** Murí Tero 22:17 †‡ **6:16:** Nu naruko ḥuno uni kato enejo mande kusiyaró ḥu kondérewero quro mande kañuya yaró. Mande kañuya ḥuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo ḥande ye iñowaŋgo, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.” †‡ **6:19:** “tuwi” ḥuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toñengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ḥande ye iñaqguri, ko Wembó Surumí Horé muno ḥuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ḥuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini. \* **7:1:** “o qa-qa uni” ḥunde quko númbowe rero uroní khumoní anutu ka te inoyote. † **7:1:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye. ‡ **7:2:** Sowo mande ḥaro Murí Tero 14:17-24 weyo qembe.

ko khumaró ɳuro naruyó ɳu ɳuya kama iñoyoteto. Eneko Anutu koro Nañuní ɳunde qembe yorote. O qa-qa uni suki-suki yoweya.

<sup>4</sup> Ye Melkisetek iñó inoyi qembe, enejo owí parámi tete. Dokoro noreño usinani korete qu Abrahamko o meté-meté mu kuma kongo siyaró ɳu rondañiní kande irisa tiní kanata re Melkisetek inaró. <sup>5</sup> Itaka Liwai<sup>§</sup> koro sowe kumimbo o qa-qa kho teyotengo. Liwai uni ɳuya Israel uni meyowo ɳuya soso Abraham koro usi-sí. Quko hutujo mande\*\* kako ɳande yete, ko Israel unindo onoñoye rondañi kande irisa tiní kanata re topo-topoye Liwai uni ɳu yunowanjo. <sup>6</sup> Asa Melkisetek ɳuko Liwai koro sowe qu kini. Quko Abraham, uni Anutuko mande kusiyo inaró ɳu, situwi sombé ɳu Melkisetek inaró. Inoníqo, Melkisetekiko puriño inaró. <sup>7</sup> Ko mande ɳako hamó nañge, uni puriño rete ɳuko uni puriño inote ɳuro kusunjoyómo yote. <sup>8</sup> Liwai koro sowe qu, uni hamó khumowanjo qu, Israel koro o kanata ɳu siyoyotengo. Quko Melkisetek Abraham koro o kanata ɳu raró, ko sokomeko ene khumaró quro kama yete. <sup>9</sup> Nandiro meté yewato, peka, Liwai, uni o kanata ɳu siyoyote ɳu eneñombo usi-sí Abraham kandíwore o kanata ka Melkisetek inaró. <sup>10</sup> Dokoro ene kama tunoqeyoní Melkisetekiko Abraham kheko kopariyó, quko ɳu naruko ɳuno Liwaiko usímboro kowímo yora.

### *Yesuko Melkisetek ɳunde qembe tete*

<sup>11</sup> Anutuko hutujo mande†† unipare yunoro Liwai koro sowe qu kumi rokó yiriní o qa-qa kho ɳu teyotengo. Quko o qa-qa‡‡ ɳunde quando unipare yoriní meté horé kama teyanguri. ɳunde ɳuroko sokomeko ɳuno o qa-qa uni keta qu Aron qembe kini, Melkisetek ɳunde qembe tunoqeweya ɳuro yaró. <sup>12</sup> Qeni, wini kato kinanje Liwai koro sowe qu mepéye rero o qa-qa kho tewero mepémo kini. Kini, hutujo mande ɳu rohoréñoyika mepéye rewanjo. <sup>13</sup> Hamó, sokomeko uni keta qu tunoqeweya ɳuro yete ɳuko Liwai koro sowe qu kini, Israel koro nañó-simó meywomboro sowe qu ka. Ko enejo wini qu kato wondo yakutímo o qa-qa kama teyara. <sup>14</sup> Dokoro ɳande iñomukoteto, Uni Paráminani ɳuko Juda koro sowe qu nongo tunoqaró. Ko Moses koro hutujo mandeko o qa-qa kho ɳu Juda koro sowe qu kama yunaró.

<sup>15</sup> Ko o qa-qa uni keta qu Melkisetek qembe tunoqeweya tiníqo, mande itaka yeteto ɳa hamó wisiyoweya. <sup>16</sup> Dokoro enendo usisambatoro owéye ɳuro hutujo mande kawore khoyó ɳu kama raró. Kini enejo yoto-yoto suki-suki yoweya quwore kho ɳu raró. <sup>17</sup> Dokoro sokomeko ɳande yete,

“Keto Melkisetek ɳunde qembe  
o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

<sup>18</sup> Qeni, mande kondé komo qu ɳuko wimbí moré kini, nore samaka yerewero mepémo kini. ɳunde ɳuroko riní kini taró. <sup>19</sup> Dokoro hutujo mande ɳundo oka riní meté horé kama taró. Asa ko khe keta qu tunoqaró.

---

§ **7:5:** “Liwai” ɳuko Yakop koro nañuní. Yakop koro owí kako “Israel”. \*\* **7:5:** “hutujo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† **7:11:** “hutujo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **7:11:** “o qa-qa” ɳunde qu unipareto Anutu ijoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɳuno qaró.

Tunoqero hutujo mande komo qu§§ nu takate, dokoro ore keta ηuwore o meté siyoro Anutu taŋgímo uyarewato.

<sup>20</sup> Asa Anutuko enejo owímo mande wimbí moré qu yero Yesu o qa-qa kho inaró. Hamó, o qa-qa uni meyowo nu kinaŋge khoye raŋgurí. <sup>21</sup> Quko Yesu kho nu inoro mande wimbí moré qu ηande yaró,

“Uni Parámimbo enejo owímo mandí nu riní kondériní  
mande nu kama rohoréjoweya.

Keto o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

<sup>22</sup> Nunde ηuro nore iŋoteto, Yesuko mande kondé riní tunoqaró ηundo mande kondé komo qu takate.

<sup>23</sup> Komo o qa-qa uni enesó-enesó qambu tunoqan̄gurí. Kanata kato kho teyate khumoní meyowo kato mepé raró. Asa naru rokójoro ηunde naŋge teyan̄gurí. <sup>24</sup> Quko Yesuko suki-suki yoweya. Nunde ηuroko o qa-qa unindoro kho qu suki-suki teweya. <sup>25</sup> Asa ko enendo unipareto enewore Anutu taŋgímo uyareyoteŋgo nu meté rambaruru koŋgo yoriní suki-suki yowan̄go. Dokoro naru rokójomo yotoro Anutu kirayoní samaka yereyote.

<sup>26</sup> Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni\*\*\* ηunde quando mepémo nore samaka yereyote. Dokoro Anutu koro muri howeyote, potó moré kini, Anutu tonjímo sara horé yote, quhurí uni ηuro sewemo yote. Ko samboko owé parámi horé raró. <sup>27</sup> Komo, naru rokójoro o qa-qa unindoro tapá unindo enejo quhuriye rotowero quro o qa-qa teroqota uniparetoro quhuriyemboro o qa-qa teyan̄go. Quko Yesu ηundoko ηunde kama teyote. Kini. Naru kayata naŋge norejo quhurínani soso rotowero quro eneŋombo kowí rero Anutu te inaró. <sup>28</sup> Qeni, komo hutujo mandeko uni wimbuye moré kini nu o qa-qa kho teyara. Tukú Anutuko mande ka riní wimbí tiní kho nu Naŋjuní inaró. Ko Naŋjuní ηuko uni meté horé tero suki-suki yoweya.

## 8

### *Mande kondé keta quro o qa-qa unindoro tapá uni*

<sup>1</sup> Mande yeteto ηuro muri ηuko ηandiro. Uni ηunde quko norejo o qa-qa unindoro tapá uninani tunoqaró, ene wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina\* samboko kunditaró. <sup>2</sup> Huru-huru koro Tuwi Yamaru† hamó ηuno kho teyote. Yamaru hamó ηuko unindo kama towaŋgurí. Kini. Uni Parámi eneŋombo towaró.

<sup>3</sup> Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni‡ soso khoye tero o Anutu te inoro o qa-qa taŋgurí. Asa ko Yesu ηuya khoyó tero oka rero te inaró. <sup>4</sup> Nunde ηuroko enendo nokono yote tiníqo, o qa-qa uni kama yoweya. Dokoro, pukoyó meyowomboro sowe quando hutujo mande§ howero o qa-qa teyoteŋgo. <sup>5</sup> Uni ηundo Anutu koro pase ηuno o qa-qa kho teyoteŋgo. Quko nu pase ηuko pase horé samboko yote ηuro rokójoro ηunde naŋge. Komo Moses Anutu koro

§§ <sup>7:19:</sup> “mande kondé keta quro” ηuko hutujo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo ηuno Moses inoní Israel unipare yunaró. \*\*\* <sup>7:26:</sup> “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. \* <sup>8:1:</sup> Uni owé parámi moré nu naŋge wiri yerete uni kandí kondésina ηunde kunditan̄gurí. † <sup>8:2:</sup> “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ηu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo ηuno tuwi yamaru toworo quroko ηuno hu-hariri teyan̄gurí. ‡ <sup>8:3:</sup> “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. § <sup>8:4:</sup> “hutujo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró.

pase ka towowero taró quno ɻuno Anutuko ɻande miraró, “Ke rokó ɻu mira purímo witú kereworó ɻu okeyá ta howero tuwi yamaru towo qembe.” \*\*

<sup>6</sup> Quko Yesuko o qa-qa kho ka raró, kho ɻuko o qa-qa uni meyowomboro khoye ɻu takate. Dokoro enendo mande kondé ka sopoyote, ko mande kondé ɻuro keweroko uni tunoqaró. Mande kondé keta ɻundo mande kondé komo qu ɻu†† takate. Dokoro Anutuko noreya mande kusiyaró. Ko mande kusiyote ɻundo mande komo kusiyoro yunaro ɻu takate.

<sup>7</sup> Qeni, ko mande kondé korete ɻundo meté horé taró tiníqo, asa Anutuko mande kondé kanuya kama teweya. <sup>8</sup> Quko uniparetoro quhuriye rihimoro ɻande yaró,

“Uni Parámimbo ɻande yete,

‘Qeni, imemoŋgo ta  
mande kondé keta qu Israel koro wini quya  
Juda koro sowe quya tewano.

<sup>9</sup> Komo Isip noŋgo usi-siye kandeyemo yondoworo mahanowó.  
Nu naruko ɻuno eneya mande kondé ka tanowó.

Quko mande kondé keta ɻako  
komu quro kiraró qembe kini.

Dokoro usi-siyembo nenejo mande kondé ɻu kama howanjuri.  
Nunde tiqo, huwó yerenowó.

<sup>10</sup> Mande kondé keta ɻa imemoŋgo  
Israel uniparetoya tewano ɻuko ɻandiro:

Nenejo hutujo mandene rero iŋo-iŋoyemo rewano,  
mande ɻu rero newondeyemo nakayáŋowano.

Nondo enejo Anutuye yowano,  
enendo nenejo uniparene yowanjo.

<sup>11</sup> Ko uni kato topoye iŋo-iŋo rondaqe yunoro  
ɻande kama yewanjo, “Uni Parámimboron ɻa iŋo inoyi.”

Kini, uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,  
asa, unipare soso ɻundo niyoro iŋowanjo.

<sup>12</sup> Dokoro, otete piyimi teyotengó ɻuro sikiye te yunoro  
quhuriye se rotoro ɻuro pitu ko kama iŋowanjo.’ ”

<sup>13</sup> Anutuko mande kondé keta karo yaró. Nunde yero mande kondé korete qu riní kina yote. Ko mande kina yote ɻundo waka ta kini teweya.

## 9

### *Tuwi yamaruko ɻuno hu-hariri teyanjuri*

<sup>1</sup> Asa mande kondé korete quno\* ore mande enesó-enesó yora. Yambo hariri ɻuro oreýó yora, ko Anutu koro pase nokono towowero ɻuro oreýó yora. <sup>2</sup> Tuwi yamaru pase qembe toworo quroyómo wembó ka towaŋguri. ɻuno hiyómboro piko-piko koya o rewero yakutí kaya bret Anutu tonjimo yorote ɻuya ɻuno se rotaŋguri. Nu pase ɻuro wembó ɻuko ɻande ye nekaŋguri, “Wembó Surumí,” yanjguri. <sup>3</sup> Wembó ɻuro keweroko tuwi ka porowaŋguri, ko tuwi ɻu tupurisinako pase ɻuro wembó kanuya yora. ɻuro

\*\* <sup>8:5:</sup> Tonjenguri 25:40 †† <sup>8:6:</sup> “mande kondé komo qu” ɻuko hutujo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo ɻuno Moses inoní Israel unipare yunaro. \* <sup>9:1:</sup> “mande kondé korete qu” ɻuko hutujo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo ɻuno Moses inoní Israel unipare yunaro.

ŋande nekoyanço, “Wembó Surumí Horé,” yaŋgurí. <sup>4</sup> Pase ŋuro wembóko ŋuno wondo yakutí ka† golpo towaŋgurí mu ŋuno yora. Nuno oka nuŋgurí meté mu qayaŋgo. Wembó ŋuno ŋuya mande kondémboro sosoko ŋu yora. Golpo sosoko ŋu soso weheŋjaró. Sosoko quroko ŋuno kumbe gol ŋuya usú kaya wondo sarara irisa ŋuno yoranĝurí. Asa kumbeno ŋuno mana kumi yora. Usú ŋuko Aron koro usú qu, komo kinanĝe sisani ŋuno wotaró. Ko wondo sarara irisako ŋuno komo Anutuko mande kondé ŋu nakayáŋjaró. <sup>5</sup> Ko Anutu koro sine parámiyómboro sambo simó‡ koro kapokapo irisa towaŋgurí. Kapo-kapo ŋundo sosoko sanjanímo yotoro wireyari romarónjoro sosoko makoyó pokamariyó. Sosoko makono ŋuno uniparetoro quhuriyemboro kimo taró. Nunde quko itaka nondo o soso ŋuro murí kama yewano.

<sup>6</sup> O soso ŋu towoyi kini tiní naru rokójoro o qa-qa unindo wembó korete quno oro khoye teyanĝurí. <sup>7</sup> Quko o qa-qa unindoro tapá unindo naŋge wembó quroko horé quno ŋuno oró. Naru rokójoro kama oyara. Kini, kumima naru soso quroko kosa naru kanata quno sitú ka se oró. Nunde se oro enemboya uniparetoya kumima naru quroko ŋuno kape tero o piyimi teyanĝo ŋuro o qa-qa tero Anutu te inaró. <sup>8</sup> Asa ko ŋu murí ŋuwore Yuqa Surumímbro oka nore witú yerete. Ŋuko ŋandiro, Huru-huru koro Tuwi Yamaru§ korete qu ŋu yoraró quno ŋuno Wembó Surumí Horé quroko owero khe ka tunomo kama tunoqa. <sup>9</sup> Ko ŋuko noreŋomboro tapara mande ŋunde qembe. Ŋuko ŋandiro, uni kato oka te inoyoteŋgo ŋuko enejo otete sopowero quro iŋo-iŋoye roŋgaruwowero mepémo kini. <sup>10</sup> Kini, ore mande ŋuko kowenanimboro naŋge yaró, asa do ka newato, ko do sono ka newato, ko date kowenani sonowowato. Nu mande ŋuko wimbí moré, quko yateyate naru keta itaka tunoqiníqo, ŋu kini taró.

### *Yesu koro sitú ŋuro yaró*

<sup>11</sup> Quko Kristoko\*\* o meté tunoqaró ŋuro o qa-qa unindoro tapá uni taró. Dokoro enendo Anutu koro pase kekere qu meté horé muno ŋuno kho teyote. Pase ŋuko noko koro qu kini, kandeto kama towaŋgurí. <sup>12</sup> Meme sitúŋomboya makao simó sitúŋo siyoro ŋuno kama oró. Kini, enejo sitúŋombo quhuriŋaní kimo temukoní suki-suki meté yoroteto ŋu siyoro Wembó Surumí Horé quno ŋuno oró. <sup>13</sup> Hamó, komo unipareto Anutu toŋímo pusú†† tiqo, o qa-qa unindo meme sitúŋomboya makao urumuni sitúŋomboya makao pare qamukoyi nombo tunoqaró ŋuya somo siyoro raŋoní unipare saŋayemo uró. Nunde tero pusú ŋu sowoyi koweye sara-sara tiní Anutu koro unipare tunoqanĝurí. <sup>14</sup> Quko Kristo koro sitúŋombo sitú meyowo ŋu takate. Eneko potó moré kini horé taró. Ko enejo Yuqayó suki-suki yote qundo enejo rero Anutu o qa-qa ŋunde te inaró. Enejo sitúŋombo meté norejo otete sopowero quro iŋo-iŋonaní hamó sonowoyote. Nunde

---

† **9:4:** “wondo yakutí” ŋuko o qa-qa unindo ŋu yakutímo ŋuno o qa-qa taŋgurí. ‡ **9:5:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. § **9:8:** “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ŋu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo ŋuno tuwi yamaru toworo quroko ŋuno hu-hariri teyanĝurí. \*\* **9:11:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

†† **9:13:** Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko o kate-kate Anutu toŋímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ŋande yaŋgurí, ko uni ka murí pusú ŋunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ŋuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ŋuno meté uyareweya.

sonoworo otete piyimi tero khumowato ḥu se rotoní Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro kho qu tewato.

<sup>15</sup> Nu murí ḥuro Kristoko mande kondé keta ḥu sopoyote, ko uni keweroko uni tunoqaró. ḥuro tero Anutuko unipare neko yereró ḥundo mande kusiyaró qu reyotengo. Ko mande kusiyaró ḥuko ḥandiro, yoto-yoto suki-suki rewaŋgo. Komo unipareto mande kondé como qu†† wendaqero quhurí taŋgurí. Quko Kristoko khumoro quhuriye kimo tero quhurímbó kusi yereró ḥu orosoyaró. ḥuro tero ye yoto-yoto suki-suki ḥu rewaŋgo.

<sup>16</sup> Qeni, uni kato, imemonjo khumowanó, yero injoyote quno ḥuno, onoŋoyó gene injoro dando siyoweya ḥuro mande kondé ka nakayáŋoweya. Quko uni siyoweya ḥuko kinanje kama siyoweya. Kini, koretero unipareto ḥande gene injowaŋgo, simburí ḥu hamó khumaró. <sup>17</sup> Dokoro simburí kama khumoníqo, mande kondé ḥu wimbí moré kini. Enendo toní yoníqo mande ḥu kina yote.

<sup>18</sup> Nu murí ḥuro como unipare makao uri khumoní sitúŋo hausuworo Anutu koro mande kondé como qu kusiyangurí. <sup>19</sup> Qeni, ḥu naruko ḥuno Mosesko Israel unipare soso hutuŋo mande§§ koro mande kondé soso yesowo yimiraró. Yesoworo makao simó sitúŋomboya meme sitúŋomboya sono koya rohoréŋaró. Rohoréŋoro tuwi mandumi ka hisop\*\*\* koro kambinímo kusiyoro riní sitúko uro sitú siyoní kuriyoní sitú ḥuko sokome saŋano ḥuya unipare saŋayemo ḥuya uró. <sup>20</sup> Nunde tero ḥande yimiraró, “Anutuko mande kondé yeya kusiyote. Ko sitú ḥako mande kondé ḥu riní hurí tete.” ††† <sup>21</sup> Nunde yero Mosesko sitú somo rajoní Anutu koro paseno ḥuya kondó soso quroyómo yaró quno ḥuno ḥuya uró. <sup>22</sup> Hamó, hutuŋo mande ḥundo ḥande yete, sitú somo rajoka o kumi siyoní sara teweya. Ko oka uroyi khumoní sitúŋo kama windoroŋoyiqota, Anutuko uniparetoro quhuriye kama se rotoweya.

### *Yesu khumaró ḥundo noreŋo quhurínani se rotaró*

<sup>23</sup> Nunde ḥuroko sitú ḥundo Anutu koro pase ḥu riní sara taró. Quko pase ḥuya o soso ḥu quroko yaró ḥuya o hamó samboko yotenjo ḥuro kapo-kapo naŋge. Asa ko o qa-qa meté horémbo o hamó samboko yotenjo ḥu riní sara taró. <sup>24</sup> Dokoro Kristo††† khumoro pitu ko otoqaró quno pase kandeto towaŋgurí quno ḥuno kama oró. Dokoro pase ḥuko o hamó samboko yote ḥuro kapo-kapo naŋge. Kini, enendo samboko oro itaka nore samaka yerewero Anutu tonímo kaŋeyote.

<sup>25</sup> Komo, o qa-qa unindoro tapá unindo kumima naru kanata-kanata meyowomboro sitúye siyoro Wembó Surumí Horé quno ḥuno oyaró. Quko Kristoko ḥundiro kama taró. Eneko naru qambu eneŋo sitúŋo kama te inoyara. <sup>26</sup> Dokoro otete ḥunde qu howaró tiníqo, como suki qu noŋgo arero itaka ḥuya naru qambu kowe surumí korowoyote. Quko ḥunde kini. Itaka, naru weŋa ḥano, enendo tunoqero naru kanata naŋge eneŋo te inoní Anutuko uniparetoro quhuriye soso riní kini taró. <sup>27</sup> Unipare soso naru kanata naŋge khumowanjo. Khumoro Anutu tonímo mande khono kaŋewato. <sup>28</sup> Nunde naŋge Kristoko naru kanata naŋge eneŋombo Anutu te inoní unipare qambu koro quhuriye se rotaró. Ko pitu ko nokono

---

#<sup>9:15:</sup> “mande kondé como qu” ḥuko hutuŋo mande naŋge, como suki Anutuko Sainai purímo ḥuno Moses inoní Israel unipare yunaró. §§ <sup>9:19:</sup> “hutuŋo mande” ḥuko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\*\* <sup>9:19:</sup> “hisop” ḥuko te kunzi ka. ††† <sup>9:20:</sup> Tonengurí 24:8 ††† <sup>9:24:</sup> “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

maheweya quno ɳuno quhurí kama se rotoweya. Kini, ɳu naruko ɳuno unipare ene sopoyoterengo ɳu soso rambaruru koŋgo yoreweya.

## 10

**1** Qeni, hutuŋo mande\* ɳuko o meté imemongo tunogewero ɳuro yoŋoyó nanje. Ko naru rokójoro unipareto huruworo yambo hariri tiqo, o qa-qa unindo hutuŋo mande ɳu howero naru rokójoro o qa-qa† teyotengo. Quko o qa-qa ɳundo unipare yoriní meté horé tewero mepémo kini. **2** O qa-qa ɳunde qundo unipare yoriní hamó meté tewango tiníqo, o qa-qa kaŋuya kama tewango. Dokoro o qa-qa komo taŋguri qundo yoriní sara tero newondeyemo ɳande iŋowanço, nore itaka quhurínani moré kini peka. **3** Quko ɳunde kini. Kumima naru rokójoro o qa-qa ɳunde qundo quhuriye riní tunomo tiní iŋowanço nanje, **4** dokoro makao sitúŋomboyá meme sitúŋomboyá quhurínani sowowero mepémo kini.

**5** Nunde ɳuroko Kristoko‡ nokono mahero Anutu ɳande miraró,

“O qa-qa ɳuya oka te kunowero ɳuro kama iŋoyara.

Quko keto kowene rongaruworo nunaró.

**6** O qa-qa qamukoteŋgo ɳuya quhurí rotowero quro o qa-qa ɳuya keto ɳuro kama metéŋoyara.

**7** Ko ɳande yanowó, ‘Anutu, qeno, no mahetenó.

Komo sokomeko nenejo nakayáŋançguri.

Kejo iŋo-iŋoke howewero quro mahetenó.’ ”

**8** Asa qeni, enendo ɳande yaró, “O qa-qa ɳuya oka te kunowero ɳuya o qa-qa qamukoteŋgo ɳuya quhurí rotowero quro o qa-qa ɳuya ɳuro kama iŋoyara, ɳuro kama metéŋoyara.” (Quko unipareto hutuŋo mande howero o qa-qa ɳunde qu taŋguri.) **9** Asa imemongo ɳande yaró, “Qeno, no kejo iŋo-iŋoke howewero quro mahetenó.” Nunde tero mande kondé komo qu§ ɳu rotoro mande kondé keta qu riní mepé raró. **10** Yesu Kristoko Anutu koro iŋo-iŋoyó howero naru kanata nanje enejo kowí rero o qa-qa taró. O taró ɳuwore nore noriní unipare meté horé\*\*\* tatowó.

**11** Naru rokójoro o qa-qa unindo kaŋero khoye tero o qa-qa ɳunde nanje teyotengo. Quko o qa-qa ɳundo uniparetoro quhuriye se rotowero mepémo kini. **12** Quko Kristoko o qa-qa kanata nanje tero quhurínani soso se rotaró. Nunde tiní kini tiní Anutu koro kandí kondésina†† kunditaró. **13** Kunditero, yate-yate Kristo Anutuko enejo sangiríŋo yorero kasiramo reweya ɳuro sopoyote. **14** Asa naru kanata ɳuno enendo o qa-qa Anutu te inoroqo unipare meté horé tunogeyotenço ɳu yoriní meté horé suki-suki yowanço.

**15** Yuqa Surumí ɳundo noreno mande ɳande yesowoyote. Koretero ɳande yete,

**16** “Uni Parámimbo ɳande yete, ‘Imemongo nondo mande kondé keta qu yeya tewano.

\* **10:1:** “hutuŋo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **10:1:** “o qa-qa” ɳunde qu unipareto Anutu ijoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɳuno qaró. ‡ **10:5:** “Kristo” ɳuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. § **10:9:** “mande kondé komo qu” ɳuko hutuŋo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo ɳuno Moses inoní Israel unipare yunaro. \*\*\* **10:10:** “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† **10:12:** Uni owé parámi moré ɳu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ɳunde kunditançguri.

Neneño hutujo mandene rero newondayemo rewano,  
mande ḥu rero iyo-ijoyemo ḥuya nakayáñowano.

**17** No quhuriye ḥuya otete piyimi teyotengo ḥuya  
ḥjuro kañuya kama iñowano.’”

**18** Asa ko Anutuko quhuri se rotoní kini taró quno ḥuno, quhuri rotowero  
ḥjuro o qa-qa tewero murí ḥuya kini taró.

### *Quhuri korowoya kondé kani qembe*

**19** Uni topo, Yesu khumoni sitúñombo umburo quhurínani se rotaró.  
Nunde tero nore rukiso yiriní Wembó Surumí Horé quno ḥuno owato.

**20** Enejo kowí ḥuko tuwi parámi†† ḥu Wembó Surumí Horé ḥjuro makoyó  
wisumuñaró ḥunde qembe. Asa khumoro khe keta yoto-yotoyó moré  
Wembó ḥjuro quroko ḥuno owero qu rongaruwáró. **21** O taró ḥundo nore  
rukiso yereyote, ko o qa-qa unindoro tapá uni parámi kato Anutu koro  
unipare sopo yereyote. **22** Yesuko sitúñomo somo rañoní otete sopowero quro  
ijo-iñonani piyimi muno uró. Uro ḥundo riní sara-sara taró. Ko nore sono  
metémo kowenani sonowatowó. Nunde ḥuroko newonde hamó teya kondé  
iñondutuwoya Anutu tañgímo uyareto.

**23** Anutuko, imemonjo o meté yunowano, yaró, ko o soso yaró ḥu hamó  
horé tunoqeweya. Nunde ḥuroko iyo-iyo ḥu kondé towoya ḥjuro yesowato.

**24** Ko ḥande ye iñowato, norendo date uni toponani rukiso yeretoqota  
topo-topoye newonde meté yunato otete meté nañge tewango. **25** Hamó,  
Anutu koro unipare kumimbo huruwowero piyimiñoteingo. Quko ḥunde  
ma tewero. Nore iñoteto, Yesu mahewero naruyó tukuni tete. Nunde ḥuro  
meté huruwowero newondenani rukisoyoro yorowato.

**26** Qeni. Nore Anutu koro mande hamó ḥu iñoteto, quko mande ḥu  
huwóñoro o piyimi teyoteto tiníqo, o qa-qa quhurínani sowowero qu ka  
tewero mepémo kini. **27** Kini, Anutu koro sañgirí nañge yoroní enendo  
uni ḥunde qu topé piyimi yunoní te suru kondé ḥundo yoqaweya. Nore  
ḥjuro sasaro teyoteto. **28** Komo, uni kato Moses§§ koro hutujo mande ḥu  
wendaqiní uni irisape ma kapusa o piyimi ḥu qenero mande yesowoyañgurí  
tiníqo, unipareto uni ḥuro sikí kama te inañgurí. Kini, uroyi khumaró.

**29** Qeni, naru kano uni kato Anutu koro Nañuní khete rumuniñoyote, ko  
sitúñomo mande kondé keta qu riní kondériní nore noriní unipare meté horé  
tatowó ḥu huwóñoyote, ko Yuqapo nore samaka yereyote ḥu yesaráñoyote.  
Asa ḥunde teweya tiníqo, do ka tunoqeweya? Anutuko uni ḥu topé piyimi  
horé te inoweya. **30** Dokoro ḥande iñoteto, Anutuko ḥande yaró, “Quhuri  
topé tewero ḥuko neneño kho qu. Nondo quhurimbó topé tewano.”

\*\*\* Ko ḥande ḥuya yaró, “Uni Parámi enejombo nañge unipareyó ronda  
yereweaya.” ††† **31** Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro kandímo umbuwero ḥuro  
sasaro parámi ti qembe.

**32** Ye como Anutuko hiyó yunaró ḥuro iñoyuri. Nu naruko ḥuno ye  
quhuri qambu koroworo kondé kañgurí. **33** Naru kumimo uni piyimimbo  
huwó mande ye yunoro yorero unipare toneyemo yoroti kaní o piyimi te  
yunançgurí. Ko naru kumimo ye topoyembo quhuri ḥunde qu korowañgurí

†† **10:20:** “tuwi” ḥuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé kewero-  
yarimo yora (Toñençgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ḥande ye inañgurí, ko Wembó  
Surumí Horé muno ḥuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ḥuko wisumuñaró, unipareto owero  
mepémo kini. §§ **10:28:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró.

Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró. \*\*\* **10:30:**  
Hutujo Mande 32:35 ††† **10:30:** Hutujo Mande 32:36; Hariri Yambo 135:14

ηu samaka yerenjuri. <sup>34</sup> Yendo uni kumi kusi-kusi yano yoranjuri ηu sikiyē te yunanguri. Naru kano uni piyimimbo yejo onojoye ta yerenjuri, quko ηuro niŋgu-niŋgu tanjuri. Dokoro ye ηande iŋanguri, yejo onojoye hamó qu ηu suki-suki yorote.

<sup>35</sup> Ye Anutuko o meté te yunoweya ηuro kondé iŋoyotenjo. Nunde ηuroko iŋo-iŋo ηu ma rotowero. Nuko kimo meté horé mu teweya. <sup>36</sup> Kondé kani. Nunde tero Anutu koro iŋo-iŋoyó ηu howerqota o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ηu siyowanjo. <sup>37</sup> Dokoro naru tukuni naŋe

“Uni maheweya ηuko waka ta maheweya.

<sup>38</sup> Quko nenejo unine iŋondutuyowore ronenejowí tete ηuko yoto-yoto reweya.

Ko soreweya tiníqo

enejo niŋgu-niŋgu kama tewano.”

<sup>39</sup> Noreko uni sorero piyo tewero qu kini. Kini, nore iŋondutuwoyato rambaruru konjo yoreweya.

## 11

### *Iŋondutu tewero muri*

<sup>1</sup> Iŋondutu tewero murí ηuko ηandiro: nore ηande iŋomukoteto, o meté mu ηuro sopoyoteto ηu hamó maheweya. Ko ηande iŋomukoteto, oka tonenanimbo kama qeneyote ηu hamó yorote. <sup>2</sup> Hamó, usisambato ηuro iŋomukoro owé parámi ranjuri.

<sup>3</sup> Nore iŋondutu tero ηande iŋato tondajete, Anutu koro mandímbo o soso towaró. Nunde tiní o sóqewíwore o soso qeneyoteto ηu tunoqemukaró.

<sup>4</sup> Apeliko iŋondutu tero Anutu o qa-qa\* te inaró, ko o qa-qa ηundo Keinko o qa-qa taró ηu takaró. Nunde tiní Anutu eneŋombo o qa-qa ηuro metéŋoro, uni ronenejowí,† ye nekaró. Apeliko ηunde tero khumaró, ko khumaró ηuko watí yesowoni iŋoyoteto.

<sup>5</sup> Enokiko iŋondutu tiní Anutuko riní kama khumoro kinaŋge samboko oró. Nunde tiní unindo seqaro kama qenenguri. Dokoro, Enok nokono watí yora quno Anutuko enejo muriyó ηuro metéŋaró. <sup>6</sup> Ko uni ka iŋondutu kama teyote tiníqo, Anutuko oteteyó ηuro kama metéŋoweya. Dokoro uni kato Anutu tanjímo uyarewero iŋote tiníqo, koretero ηande iŋoweya, Anutuko yote ko uni ene seqayoteno ηu kimo meté yunoyote.

<sup>7</sup> Noako iŋondutu tero sasaro tero Anutu koro maŋgó howaró. Komo Anutuko o imemonjo tunoqeweya ηuro miraró. Koretero o ηu kama qene yotoro mandí ηu iŋoro waŋgo towoní enejo suwisawiyó rambaruru ka takanguri. Enendo iŋondutu taró ηuwore noko unipare yoriní mande khono yorotoní topé piyimi ranjuri. Kowe Anutuko Noa, uni ronenejowí, ye nekaró.

<sup>8</sup> Abrahamko‡ iŋondutu tero Anutu koro maŋgó howaró. Komo Anutuko nekoro, mira ka kunowe teteno, ηunde mitoro mira ηuno asáŋaró. Asáŋoní ηuno uyaró, quko dano uyareweya ene ηu kama iŋaró. <sup>9</sup> Asa iŋondutu tero noko Anutuko inaró quno ηuno yora, quko mira ηuro simburí kini. Eneya Aisak, Yakop ηuyako o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ηuro simburí. Quko ηu mirako ηuno ya hamó ηuno kama towanjuri. Kini, tuwi

---

\* **11:4:** “o qa-qa” ηunde qu unipareto Anutu iŋoro potoruku te inoro nū-qare ka o qa-qa uni inoyi urení khumoní wondo yakutímo ηuno qaró. † **11:4:** “uni ronenejowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡ **11:8:** “Abraham” ηuko Juda uniparetoro pukoye.

yamaru koroworo uyare maheyaŋgo. <sup>10</sup> Dokoro Abrahamko, imemoŋgo ya yendé hamó quno ɻuno yorowano, ye iŋoyara. Ya yendé ɻu Anutu enejombo rokóŋoro towoweya, ye iŋaró.

<sup>11</sup> Sarako ɻuya iŋondutu tero qahu taró. Hamó, Abraham koŋgomu horé taró, quko, Anutuko mande kusiyaró ɻu hamó naŋge, ye iŋoní Anutuko wimbu inoní Sara qahu taró. <sup>12</sup> Nundiro naŋge uni ka koŋgomu tero khumowero taró, quko simó sowe qambu quro awaye tunoqaró. Simó soso ɻuko sambo koro tutu wata weyowero mepémo kini ɻunde qembe, ko sotama wata weyowero mepémo kini ɻunde qembe.

<sup>13</sup> Nu unipare ɻuko iŋondutu tero, yate khumanjgurí. O soso Anutuko yunowero mande kusiyaró ɻu kama siyanjgurí. Kini, kinange kaŋero o kapiyamo ɻuro toŋetero niŋgu-niŋgu taŋgurí. Ko ɻande yero iŋanggurí, “Nore noko ɻaro qu kini, mira ɻaro simburí kini.” <sup>14</sup> Nore mande ɻunde qu iŋoro ɻande iŋoteto, uni ɻunde quando enejo miraye hamó ɻu seqayaŋgo.

<sup>15</sup> Ko mira komo rotanjgurí ɻuro iŋoro ɻunde yaŋgurí tiníqo, meté ɻuno kaŋuya uyarewaŋgo. <sup>16</sup> Quko mira meté horé meyowo ɻuro seqaŋgurí, mira ka samboko yote. Nunde ɻuro unipareto, “Ene norejo Anutunani,” yewaŋgo quno Anutuko ɻuro kowi piyo kama tete. Dokoro, ɻu unipare ɻuro ya yendé ka rongaruwaró.

<sup>17-18</sup> Abrahamko iŋondutu tero naŋuní urowero taró. Komo Anutuko mande kusiyoro ɻande miraró, “Kejo sowe qu Aisak kowí moŋgo tunoqe-waŋgo.” Quko enendo Abraham towonjoní manjó howero naŋuní kanata ɻu rero o qa-qa tewero urowero taró. <sup>19</sup> Nunde tero ɻande ye iŋaró, “Asa Aisak khumoníqo, enina, Anutu enejombo meté riní otoqoweya.” Nunde ɻuroko Abrahamko simó ɻu uni tapu koŋgo pitu ko raró ɻunde qembe.

<sup>20</sup> Aisakiko iŋondutu tero o kumi imemoŋgo tunoqeweya ɻuro iŋoro Yakop koya Iso koya puriŋo yereró.

<sup>21</sup> Yakopko iŋondutu tero koŋgomu tero khumowero taró quno ɻuno Josep koro naŋo-simó irisa ɻu puriŋo yerero usú towo kondéqero hu-hariri taró.

<sup>22</sup> Josepko iŋondutu tero koŋgomu tero khumowero taró quno ɻuno ɻande yaró, “Imemoŋgo Anutuko Israel yoriní Isip noŋgo toŋewaŋgo. Nu naruko ɻuno nenejo wimbune rero toni qembe,” yaró.

<sup>23</sup> Moses koro iwí-nimímbo iŋondutu tero Pero<sup>§</sup> koro kama sorero mandí wendaqariyó. Nimímbo Moses pisiyoroqota qenero, simó meté horé, ye iŋariyó. Nunde ɻuro re tapuŋori kombo kapusa ɻunde sóqe yora.

<sup>24</sup> Mosesko yate parámi tero iŋondutu tero owé parámi rewero quro piyiminjaró. Komo Pero koro nambunímboro naŋuní tunoqaró, quko ɻuro huwóŋjaró. <sup>25</sup> Kini, ene ɻande ye iŋaró, “No khe u-u ɻunde qu howero naru tukuni niŋgu-niŋgu tewano, peka. Quko ɻu otete piyimi. Kini, Anutu koro unipareyómboya quhuri naŋge korowowanó.” <sup>26</sup> Nunde yero enendo Kristo\*\* ɻunde qembe kowi piyo raró, quko kowi piyo teroqota kimo meté reweya. Ko kimo meté ɻuko Isip koro onoŋoye soso takate.

<sup>27</sup> Enendo iŋondutu tero wiri yerete unindoro saŋgirí parámi ɻuro kama sorero Isip roto tonjeró. Nunde tero kondé kaŋjaró, dokoro Anutu sóqewí ɻu qeneró. <sup>28</sup> Enendo Anutu iŋondutuworo Taka yereró quro o ne-ne ɻu riní tunoqiní sitú makono raŋgurí. Nunde ti sambo simó†† saŋgirí ɻu qene taka yerero Israel koro simóye korete ɻu kama yoriní khumanjgurí.

---

§ **11:23:** “Pero” ɻuko Isip koro wiri yerete uni ɻu.      \*\* **11:26:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu.      †† **11:28:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo.

<sup>29</sup> Israel unipareto Anutu iñondutuwoyi Windi Mandumi ḥu usowoni noko hariní ḥuwore kañero uyarenjuri. Quko Isip unindo yohowañguri quno ḥuno sono ḥundo oro mañgorero muño yereró. <sup>30</sup> Enendo iñondutu tero Jeriko yendé parámi ḥuro hoñgo ḥu naru kande sanjyoro irisa ḥunde wuririyoyiqota hoñgo ḥu huqe umbu rañjaró.

<sup>31</sup> Rahap, ḥu khe pare ḥundo iñondutu tero uni irisa mondó ta mahiriyyó ḥu samaka yereró. Nunde ḥuro Anutuko uni mandí wendaqanguri ḥu rambaruru yereró quno ḥuno pare ḥu kama khumaró.

<sup>32</sup> Ko mande ka sowe tewanope ma kini? Kini, nondo Gideon, Barak, Samson, Jepita, Dewit, Samuel ko ye-ye uni†† kanata-kanata ḥuro yewero mepémo kini. Mande yewero naru kañuya mepémo kini.

<sup>33</sup> ḥu uni ḥuko iñondutu tañguri ḥuwore kuma tero wini parámi taka yerenjuri, otete roneneñowi§§ tero unipare sopo yerenjuri, o kumi Anutuko yunowero mande kusiyaró ḥu siyañguri, laiyon\*\*\* mañgó ḥu wisumuñanguri. <sup>34</sup> Kewámbo yoqawero ḥu winzumanjuri, unindo sukepo yuroyi khumowanjo ḥu roto takañguri, wimbuye moré kini qundo wimbu rañguri, kuma tewero quro wimbí tero uni wini meyowo ḥu yohowañguri.

<sup>35</sup> Iñondutu pare kumimbo suwisawiye como khumanjuri qu pitu ko otoqoyi yoranjuri.

Quko unipare kumimbo kowe surumí parámi tañguri, quko quhuri ḥu takawero kama iñanguri, dokoro, khumowato qunoko pitu uni tapu konjo otoqoro yoto-yoto meté horé rewato, ye iñanguri. <sup>36</sup> Uni piyimimbo iñondutu unipare kumi huwó mande yimitero utómbo haususu yerenjuri. Ko utó kondé rero kumi kusi yerero kusi-kusi yano yorotañguri.

<sup>37</sup> Unindo kumi yuri khumowero ḥuro wondo sañayemo rañanguri, kumi koweye tonjoyi irisa taró, kumi sukepo yuranjuri. Iñondutu unipare kumimbo sipsip koya meme kowí nañge siyoro tuwiye kusiyoyañgo, onoñoye moré kini, unindo quhuri parámi yunoro o piyimi nañge te yunanguri.

<sup>38</sup> Mira wimbímo, wimbo-wimbo mira purímo uyarenjuri; wondo yayómo sóqanguri, meré quroko eteyanguri. Nu unipare ḥuko meté nañge, quko enendo unipare piyimi horé keweroyemo yoranjuri.

<sup>39</sup> Unipare soso ḥuko Anutu iñondutuworo tonjimo owé meté horé rañguri. Quko o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ḥu kama siyañguri.

<sup>40</sup> Kini, Anutuko noreño o meté meyowo karo iñaró, asa unipare ḥuya noreya huruwato naru kanata quno yoriní meté horé tunoqewato.

## 12

### *Anutuko enejo simó soso roñgaru yereyote*

<sup>1</sup> Asa ko iñondutu uni qambu ḥundo iñondutuye ri tunomo tunoqaró, ko enendo mahe kañe koporé qembe nore wuriri yere yiyoteñgo. Nunde ḥuroko o soso nore nondowoyote ḥuya quhurímbó kusi nereyote ḥuya rotoya wimbu titiyoro Anutuko khe witu yere yunaró ḥu howato. <sup>2</sup> Nunde te howero Yesu kondé qeneto. Enendo como iñondutunani riní huri taró, ko iñondutunani ḥu riní meté horé tete. Unindo owé piyimi inoro kowe surumí inoro tipiririko\* urañguri. Quko ḥuro kama iñaró. Kini, imemoñgo niñguñingu parámi reweya ḥuro nañge iñaró. Nunde uroyi khumoro otoqoro

---

†† **11:32:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. §§ **11:33:** “otete roneneñowi” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murinani enejo murí howeyote. \*\*\* **11:33:** “laiyon” ḥuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. \* **12:2:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ḥuno uroyi khumoyañguri.

Anutu koro kandí kondéwore kunditaró. <sup>3</sup> Uni piyimimbo quhurí parámi iniqo quhurí ḥu korowaró, ḥuro iñoyi qembe. Nunde tero wimbu rero newondeye rukisoyowaŋo.

<sup>4</sup> Ye quhurí koya kuma tero pitoyotengo. Quko kuma teyotengo quno ḥuno sitúye kama umbuyoní. <sup>5</sup> Anutuko rukiso yerewero quro mande ka yete, quko ye mande ḥu kape tetergo, peka. Nānde yete,

“Nañone, Uni Parámimbo roñgaru kereyote quno ḥuno,  
      ḥuro ma yesaráñowero.

Ko ronene kereyote quno ḥuno  
      newonde quhurí ma tewero.

<sup>6</sup> Dokoro, Uni Parámimbo uni ka hamó iñó inoyote ḥu  
      roñgaruwoyote,

ko enendo uni ‘Naño-simóne,’ ye neko yereyote ḥu  
      ronene yerewero ḥuro quhurí yunoní korowoyotengo.”

<sup>7</sup> Anutuko ye roñgaru yereyote quno ḥuno kondé kañi qembe. Enendo o te yunoyote ḥuko uni kato ene nañuní horémboa te inoyote ḥundiro. Dani simó ka iwímbo kama roñgaruwoyote? <sup>8</sup> Anutuko enejo naño-simó soso ḥu roñgaru yereyote. Asa ko ene kama roñgaru yereyote tiníqo, yeko khe simó qembe nañge, enejo simó horé kini. <sup>9</sup> O kañuya ḥuro iñoyi. Kowenani sajanímboro awa ḥundo roñgaru nereyotengo, ko ḥuro iñoro ará te yunoyoteto. Quko Anutuko yuqananimboro iwí yote. Nunde ḥuro meté horé kasiramo yate yoto-yoto rewato. <sup>10</sup> Dokoro awa-awanani nokono qundo iñó-iñoye meté howero naru tukuni ta roñgaru nereyotengo. Quko Anutuko samaka nerewero quro roñgaru niriñí enejo murí meté horé rewato. <sup>11</sup> Hamó, itaka roñgaru nereyote quno ḥuno niñgu-niñgu kama teyoteto. Kini, newonde surumí teyoteto. Quko imemonjo roñgaru nereyote ḥuko eñgé tiní nore newonde ime tero roneneñowí mu tewato.†

<sup>12</sup> Nunde ḥuroko kandeye wimbí moré kini ḥuya potóye wimbí moré kini ḥuya rika kondérewaya. <sup>13</sup> Ko khe roneneñowí towoyikata uni khí piyimi ḥundo kama piyo teweaya. Kini, kañuya meté tunoqewaŋo.

### *Anutu koro samaka-samaka tuwó ḥu ma rotowero*

<sup>14</sup> Uni soso koya newonde ime yowero ḥuro kho kondé ti qembe. Ko unipare meté horé‡ tunoqewero ḥuro kho kondé ti qembe, dokoro uni kato ḥunde kama tunoqeweya tiníqo, Uni Parámi kama qeneweya.

<sup>15</sup> Toñeteyuriyate keweroyemo qu kato Anutu koro samaka-samaka tuwó§ ḥu takaro umbu ranoweya koro. Yate newonde piyimi koro o yuwoyó ka wotero ye kumi yoriní Anutu toñimo pusú tewaŋgo koro. <sup>16</sup> Yate se simbururu uni ka tewaŋope ma Iso ḥunde qembe Anutu rotowanjo koro. Iso iwímboro nañuní korete quro wimbu towaró, ḥunde ḥuro iwí khumoni oyó ḥu soso siyoweya. Quko o qímboro qu kanata nañge rewero ḥuro wimbu ḥu koneyó inaró. <sup>17</sup> Ko ye iñomukotenjo, imemonjo enendo nañuní korete quro puriño ḥuro iwí kirayaró, quko ḥu kama raró. Hamó, tendo parámi taró, quko iwímbo o komo taró ḥuro ene rohoréñowero mepémo kini.

<sup>18</sup> Qeni, Israel unipareto komo tangurí qu ḥu ye kama tañgurí. Enendo mira purí meté towowero quno mahenjuri, mira purí ka qayaró quno ḥuno

† **12:11:** “roneneñowí tete” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ‡ **12:14:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. § **12:15:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

mahenjuri quko huriri matú wimbí quroko ɻuno mahero sasaro taŋguri. <sup>19</sup> Mahi uŋgu huwoní iŋaŋguri, ko mande ka ɻuya iŋoro sasaro tero, “Nunde roto,” yaŋguri. <sup>20</sup> Dokoro mande ɻundo quhuri yunoro mande kondé ka ɻande yaró, “Ko uni kape ma númbowe ka mira purímo ɻano oníqo, asa ye wondo raŋo uri khumoweya.” \*\* <sup>21</sup> O soso ɻu qenero sasaro parámi taŋguri, ko Mosesko ɻuya ɻande yaró, “No yukuworo sasaro teteno.” ††

<sup>22</sup> Quko yeko ɻunde kini. Yendo Saion‡‡ mira purímo mahenjuri, ko Anutu yoto-yotoyó moré ɻuro yendé parámi ɻuko Yerusalem samboko yote quno ɻuno mahenjuri, ko sambo simó§§ huru-huru parámi tero niŋgu-niŋgu teyotengo quno ɻuno mahenjuri, <sup>23</sup> ko simó korete qu owéye Anutuko samboko nakayáŋaró quando huruwoyotengo quno ɻuno mahenjuri, ko Anutu, ɻuko uni soso koro ronda-ronda quno ɻuno mahenjuri, ko uni roneneŋowimboró\*\*\* yuqaye meté horé tunoqanŋuri quno ɻuno mahenjuri, <sup>24</sup> ko Yesu, ɻuko mande kondé keta quro uni keweroko uni yote quno ɻuno mahenjuri, ko sitúŋo raŋaró quno ɻuno mahenjuri. Sitú ɻundoko mande yiní iŋoyoteto, ko mande yete ɻuko mande Apel koro sitúŋombo yaró ɻu takate.

<sup>25</sup> Injoyi, Anutu mande yeyoní naŋge ma huwónowero. Dokoro komo nokono ɻano unipareto enejo oresaka mande ɻu iŋoro huwóŋoro rambaruru kama takaŋguri. Asa ko norendo sambo koŋgo oresaka mande ɻu iŋoro huwóŋowato tiníqo, rambaruru ɻu date takawato? <sup>26</sup> Komoko Anutu maŋgómbó mira riní yukuwaró. Ko itaka nore ɻande yimirote, “Naru kaŋuya noko naŋge kama rewe yukuwoweja. Kini, noko ɻuya sambo ɻuya rewe irisa-irisa yukuwowari.” ††† <sup>27</sup> Asa ɻande yete, “Naru kaŋuya.” ɻu mande ɻundo nore ɻande witú yereyote, o soso eneŋombo towaró ɻu se rotoweya, dokoro ɻu meté yukuwoweja. Quko o kumi yukuwowero mepémo kini, ɻundo naŋge yowaŋo.

<sup>28</sup> Anutuko nore wiri yereyoní noko kondémo khetero kaŋeyoteto. Noko ɻu kama yukuwoweja. Nunde ɻuro nore ene yungunaŋato, ko ɻu murí ɻuwore Anutuko hamó gene iŋoro ará te inoro yambo hariri tato ɻuro niŋgu-niŋgu teweya. <sup>29</sup> Dokoro, “Anutunani ɻuko te suru qembe tero o soso qamukoyote.” †††

## 13

### *Kho meté mu naŋge ti qembe*

<sup>1</sup> Naru rokójo uni topoye newonde meté yunoyuri qembe. <sup>2</sup> Ko uni ka yendé meyowo moŋgo yeno ɻuno mahiqo, yore yayemo oyi qembe. Otete ɻu ma rotowero, dokoro uni kumimbo ɻunde yore oŋguri, quko kama iŋaŋguri, uni ɻuko uni horé qu kini, sambo simó\* naŋge. <sup>3</sup> Uni kusi-kusi yano yotenqo ɻuro ɻande ye iŋoya, nore ɻuya kusi-kusi yano yoteto, yero samaka yiri qembe. Ko uni saŋgirimbo uni kumi o piyimi te yunoyotengo quno ɻande ye iŋoya, nore ɻuya quhuri ɻu korowoyoteto, yero samaka yiri qembe.

\*\* **12:20:** Toŋeŋguri 19:12-13    †† **12:21:** Hutuŋo Mande 9:19    ‡‡ **12:22:** “Saion” ɻuko Yerusalem naŋge, dokoro Yerusalem Saion purímo saŋano yora. §§ **12:22:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \*\*\* **12:23:** “uni roneneŋowí” ɻuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ††† **12:26:** Hagai 2:6    ††† **12:29:** Hutuŋo Mande 4:24    \* **13:2:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

<sup>4</sup> Yari kame tariyó qundo murí tariyó ɳuro kondé iñoya otete sara qu nañge tiri qembe. Dokoro Anutuko unipare se simbururu teyotengo ɳu ronda yereweya. <sup>5</sup> Mone ma qene nuñguwowero. Kini, ɳande iñoyuri qembe, onononaní itaka towoyoteto, ɳu koro ɳu. Dokoro Anutuko ɳande nore nimiraró,

“Naru rokójo ye kama yorotowano,  
kama huwó yerewano.”

<sup>6</sup> Nunde ɳuro kondé kañero ɳande yeteto,

“Uni Parámimbo samaka niriní  
no kama sorewano.

Uni kato oka kama te nunowanjo.”

<sup>7</sup> Anutu koro huru-huru† koro sopo-sopo uni ɳuro iñoyuri qembe, ɳundo Anutu koro mandí ɳu rero ye yimitoyotengo. Ye enejo oteteyemboro enjé ɳuro iñoya ijondutuye howi qembe.

<sup>8</sup> Komo, ko itaka, ko imemonjo ɳuya Yesu Kristoko‡ enejo muriyó ɳunde nañge howeyote, kama rohoréjoyote. <sup>9</sup> Uni kato mande enesó-enesó rondaqe yunoyowanjo tiníqo, mande ɳu ma howewero. Dokoro nore Anutu koro samaka-samaka tuwó§ ratoka newondenani rukisoyoní kondé yoní. Quko o neyoteto ɳundo newondenani kama samakanjoyote. <sup>10</sup> O qa-qa unindo Anutu koro tuwi yamaruko o qa-qa\*\* te neyotengo. Quko norendo wondo yakutí enesó moré, ko o qa-qa uni ɳundo ɳu noñgo o newero mepémo kini. <sup>11</sup> O qa-qa unindoro tapá unindo uniparetoro quhuriye rotowero quro númbowe sitújo ɳu siyoro Wembó Surumí Horé quroko oyotengo. Quko númbowe koro koweye siyoro yendé sumeyoro ɳuno qayotengo. <sup>12</sup> Nunde nañge Yesuko sitúñowore unipare yoriní meté horé tunoqewero ɳuro yendé sumeyoro kowe surumí taró. <sup>13</sup> Asa ko ene kowi piyo korowaró ɳunde nañge korowoya yendé sumeyoro eneno uyareto. <sup>14</sup> Dokoro norejo yendé parámi suki yoweya qu noko ɳano kama yote. Quko yendé parámi ɳu imemonjo tunoqeweya ɳuro tonjete sopoyoteto.

<sup>15</sup> Nunde ɳuroko naru rokójoro Yesuwore mañgoto Anutu owí yesoworo seré te inoya o qa-qa ɳunde qembe tato. <sup>16</sup> Ko o meté unipare te yunoya topoyemboro iñoya kumi se samaka yiri qembe. Nu otete meté ɳu ma kape tewero, dokoro Anutuko o qa-qa meté ɳunde quro hamó metéjoyote.

<sup>17</sup> Yenjo sopo-sopoyemboro mandeye howero kasirayemo yuri qembe, dokoro yenjo sopo yereyotengo ko imemonjo enejo khoye ɳuro Anutu mirowango. Ye ɳunde tiqo, enendo niñgu-niñgu tero newonde quhuri kama tero kho meté tewaŋgo. Ko ɳunde kama tiqo, ene samaka yerewero mepémo kini.

<sup>18</sup> Norejo hariri ti. Dokoro ɳande ijoteto, iñó-iñó meté mu nañge howeyoteto, ko otete meté mu nañge howewero ɳuro iñoyoteto. <sup>19</sup> Hamó, nenejo hariri tiqo, Anutuko no samaka niriní pitu ko yeno waka ta uyarewano.

---

† **13:7:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotengo qu. ‡ **13:8:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda uniparetro uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. § **13:9:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. \*\* **13:10:** “o qa-qa” ɳunde qu uniparetro Anutu iñoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɳuno qaró.

**20** Anutu, ḥu newonde ime ḥuro simburí, enendo sitú ranjoro mande kondé suki-suki yote ḥu kusiyaró. Sitú ḥuwore enendo Uni Paráminani Yesu, ḥu sipsip sopo-sopo parámi ḥu, pitu ko uni tapu konjо riní otoqaró. **21** Asa Anutuko iŋo-iŋoyó howewero quro wimbu ye yunoní. Ko nore o soso Yesu Kristowore teyoteto ḥuro metéjení. Enendo Yesu Kristowore nore norero o teyoteto ḥuro metéjení. Naru suki-suki owé parámi inowato. ḥu hamó.

**22** Topo okite, mande nondo newondeye rukisoyowero nakayáŋoteno ḥa inji, dokoro sokome tukuni naŋge nakayáŋoteno.

**23** Nande yimitoyoteno, unindo toponani Timoti rotoyi waka ta mahiníqo, nore irisa ye yiyowero uyarewaro.

**24** Norendo sopo-sopoyemboya unipare meté horé†† soso ḥuya yuŋuna yereteto. Itali mira koro unipare kumimbo ye yuŋuna yeretenjo.

**25** Anutu koro samaka-samaka tuwó‡‡ ḥu ye soso quno yoní.

---

†† **13:24:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. ‡‡ **13:25:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Jemsko Sokome Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome **ηα Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Jems,” yaró. (Jems 1:1 weyo qembe.) Quko do Jems horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Itaka injo-iño uni kumimbo **ηαnde** ye injoyoteño, ko Jems **ηuk** Yesu koro koneyó nañge. Koretero, Yesu nokono yaró quno **ηuno**, koneyómbo injondutuworo kama howeyaño. Quko Yesu khumoro otoqaró quno injondutuwoyañgurí. Nunde tero imemonjo Jemsko **Anutu koro huru-huru** Yerusalem yora quro uni kembé tunoqaró. Yate, kumima naru 62AD **ηuno**, **o qa-qa unindoro tapá uni** ka, owí muko Ananus, **ηundo** Jems toworo uroní khumaró. (Asa “62AD” murí muko **ηandiro**, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 **ηunde** rotaró. Nore kumima naru 2,000 **ηunde** rotoro yate itaka yoteto.)

Do naru horé nakayáñaró **ηuro** kama injoyoteto. Nore **ηande** ye injoyoteto, ko 49AD **ηuno** **Anutu koro huru-huru** koro tapá unindo Yerusalem **ηuno** huruworo Jemsko huru-huru **ηu** sopoyeró. (Asá *yerewí Uni* 15 weyo qembe) Huru-huru **ηunoko** o parámi karo epe mito-mito tangurí. O parámi **ηuk** **ηandiro**, ko **uni wini meyowo** **ηu** injondutu unipare date tunoqewaño. Asa Jems koro sokomeko **ηano** o parámi **ηuro** kama yaró. Nunde **ηuroko** huru-huru **ηu** kama tunoqeyoní sokome **ηu** nakayáñaró, peka.

Nuya **ηu** naruko **ηuno** naru piyimi irisa tunoqariyó: 34AD **ηunoko** Solko injondutu unipare yorero kusi-kusi yano yorotoyaró. (Asá *yerewí Uni* 8:1; 9:1-2 weyo qembe.) Imemonjo, 44AD **ηuno**, Herot Antipasko injondutu unipare quhurí yunoro Jems, Sepeti koro nañuní **ηu** uroní khumoní Pita rero kusi-kusi yano rotaró. (Asá *yerewí Uni* 12:1-4 weyo qembe.) Naru piyimi **ηunoko** injondutu unipareto sorero mirane-mirane toñeñgurí. Asa ko Jemsko sokome **ηako** 45AD **ηuno** unipare sorañgurí quro nakayáñaró, peka.

**1** No Jems, no Anutu koya Uni Parámi Yesu Kristo\* koro sunará simó qu. Nondo sokome **ηα** nakayáñoro rewe wini 12 mirane-mirane yotenjo qu† yeno uyarete. Naru meté.

### *Quhurí korowoyoteño ηuro niñgu-niñgu ti qembe*

**2** Topo-topone, o kate-kate ye towo yereyote quno **ηuno** niñgu-niñgu ti qembe. **3** Ye **ηande** iñi qembe, o kato yejo injondutuye towoñote quno **ηuno** ye kondé kañero quhurí korowowero quro wimbu reyotenjo. **4** Ko wimbu **ηuk** khoyó tiní kini tiní yeko injo-iñoye meté mu rero o soso mepémo tero o karo tukuni kama tewaño.

**5** Asa ye keweroyemo uni kanata kato injo-iño metémboro tukuni teroqo, ene meté Anutu kirayoní injo-iño inoweya. Anutuko yejo kiraye soso **ηuro** sañgirí kama tero parámi yunoyote. **6** Quko uni **ηundo** injondutu hamó nañge rero Anutu kirayoweya. **ηande** ma ye injowero, “Anutuko **ηumbeka** nunoweyape ma kini?” Dokoro uni **ηunde** ye injoyote **ηuk** windi matúmbo

---

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya **ηu**, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjgurí. † **1:1:** “wini 12 mirane-mirane yoranjo” **ηuk** Juda koro unipareto injondutu tangurí.

okokowoní uyare maheyote ɻundé qembe. <sup>7</sup> Hamó, Anutuko uni ɻundé qu o kirayaró ɻu kama inoweya. <sup>8</sup> Uni ɻundo newondí irisa tero, o soso wimbo-wimbo teyote.

<sup>9</sup> Injondutu uni kato onoñoyó moré kini tiníqo, ene meté ninju-ninju teweya, dokoro Anutu koro toñimo owé parámi reweya. <sup>10</sup> Quko onoñu uni ɻuko Anutuko owéye riní umbute ɻuro ninju-ninju teweya. Dokoro ɻundo nuñu sikuno wotero asáqeyote qu qembe kini teweya. <sup>11</sup> Qeni, kosa kondé ranjoro nuñu qeniní asáqero tondañe umbuní nakayáño meté ɻu soso kini teyote. Nundiro nañge onoñu uni ɻundo khe u-uyó howeyate kini teweya.

<sup>12</sup> O kato uni toworioní kondé kañero quhurí korowoyote tiníqo, puriño ka rete. Dokoro enendo towo-towo ɻu takaní kini tiníqo, o meté horé mu reweya. Komo Anutuko mande kusiyoro ɻande yaró, “Nondo uni soso newonde meté nunoyotengo qu o meté yunowano,” yaró. Asa o meté ɻu yoto-yoto suki-suki nañge.

<sup>13</sup> Asa o kato uni ka toworioníqo, ɻande ma yewero, “Anutuko towo nerete.” Dokoro uni piyimimbo Anutu ma toworionero, ko Anutu eneñombo uni ɻundé kama towo yereyote. <sup>14</sup> Quko nore newondenanimbo otoqoro noreño towo nereyote. Noreño iñó-iñonani piyimi ɻundo noreño kaná yerero o quhurí tewero yowosoyote. <sup>15</sup> Iñó-iñonanimbo nore nowosoro qahu tero o quhurí ka simó qembe pisiyote. Pisyoní o quhurí ɻundo parámi teyate nore noriní khumowato.

<sup>16</sup> Topo-topone hamó, kondé iñi. O kato ye kaná yereweya koro. <sup>17</sup> Puriño meté horé soso ɻuko koreko qu, asa Awa sambo koro hiyó yondowaró qu nongo umbuyote. O kato kosa saki ranjoro iñó-iñoyó wisumuñoro rohoréñoní iñó-iñó enesó-enesó kama howeyote. <sup>18</sup> Eneñombo awanani tero mande hamówore nore pisi niriní o soso towaró ɻuro korete-korete qu, asa kho ɻuro engé korete qu qembe yoteto.

### *Anutu koro mandí iñó howi qembe*

<sup>19</sup> Topo-topone hamó, ye mande ɻaro hamó iñoyi qembe. Ye soso waka ta kusumbo ri qembe, mande topé imemonjo yi qembe, sañgirí waka ma tewero. <sup>20</sup> Dokoro unindoro sañgiríyembo Anutu koro otete roneneñowí‡ ɻu riní kama tunoqeyote. <sup>21</sup> ɻunde ɻuroko o pusú soso se rotoya otete piyimi meyowo ɻuya se rotoya yeñomboro iñoyi umbuní mande Anutuko re newondeyemo rimiró ɻu iñoyi qembe. Mande ɻundo nañge yeñó yuqaye ɻu rambaruru konjo yoreweya.

<sup>22</sup> Anutu koro mandí iñoyotengo ɻu howeyuri qembe. Mande ɻu kina iñoro rotowanjo tiníqo, ye kota-kota uni ɻundé yorowanjo. <sup>23</sup> Dokoro uni kato mande ɻu kina iñoro rotote ɻuko uni kato sono konjíwímo umu-kembé qenete ɻundé qembe. <sup>24</sup> Asa gene rotoroqo waka ta umu-kembé datiro ɻu kape teyote. <sup>25</sup> Quko uni kato hutuño mande meté mu, hutuño mande ɻu nore norero o kusi nerewí qu toño wisiyote, ɻu kondé qeneyote quno ɻuno, enendo kina kama iñoyote. Kini, iñó howeyote. Howero meté horé yoweya.

<sup>26</sup> Uni kato ɻande iñoweya, “No Anutu potoruku hamó te inoyoteno,” yeweya, quko ene mañgó meté kama sopoyoweya tiníqo, eneñombo eneñó kanáñoyote, potoruku wimbo-wimbo te inoyote. <sup>27</sup> Potoruku sara memeri mu te inowato ɻuko ɻandiro: wapu, qoqewo ɻuro iñoro quhuriye korowoyoteto. Ko noko koro otete piyimi mu kama howeyoteto. Anutu Awananimbo otete ɻuro hamó iñote.

‡ **1:20:** “otete roneneñowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneñó murí howeyote.

## 2

*Uni soso koro otete kanata howi qembe*

<sup>1</sup> Topo-topone, yendo Uni Parámi meté horénani Yesu Kristo\* ηuro ijondutuwoyotengo. Asa ko uni karo metéjoro karo piyimiñowero murí ηu ma tewero. <sup>2</sup> Qeni, naru kano uni kato tuwi meté mu se punuworo kandí pusirímo tombo gol qu rero huru-huru yano oweya, peka. Oníqo, onoñoyó moré kini qu kato tuwi wurisusukawí se punuworo oweya. <sup>3</sup> Nunde tiriqo, yeko peka tuwi meté mu punuwote ηu ηande mirowaŋgo, “Ke mahe, yakutí metémo ηano kundite,” yewaŋgo. Ko uni oyó wurisusukawí ηuko ηande mirowaŋgo, “Ke anduno kaŋe,” yewaŋgope ma, “Makono naŋge kundite,” yewaŋgo, peka. <sup>4</sup> Asa ye otete ηu tewaŋgo tiníqo, ijondutu piyimi tero uni ronda yerero ηande yero inoyotengo, “Nako uni meté, anduko uni piyimi.”

<sup>5</sup> Topo-topone hamó, inji. Komo Anutuko mande ka kusiyoro ηande yaró, ko enejo unipareyó wiri yereweya naruyómo ηuno uni soso newonde meté ene inoyotengo ηundo o meté horé siyowaŋgo. Nundiro naŋge enendo uni nokono ηano onoñoye moré kini ηu rokó yiriní ijondutu parámi tero o meté horé siyowaŋgo. <sup>6</sup> Quko yendo uni onoñoye moré kini ηuro yesará yereyotengo. Inji, onoño uni kumimbo quhurí ye saŋayemo rero yorero mande khono uyoteŋgo, hamómbe? <sup>7</sup> Ko onoño uni ηundo Anutuko owé ye yunaró ηu† yesaráŋyotengo, hamómbe?

<sup>8</sup> Wiri yerete unindoro hutuŋo mande ka sokomeko‡ ηuno yote ηuko ηandiro, “Ye yeŋomboro inoyotengo ηunde naŋge uni topoyemboro ηunde na inoyuri qembe.” § Asa hutuŋo mande ηu howewaŋgo tiníqo, o meté tewaŋgo. <sup>9</sup> Quko yendo uni kumimboron metéjoro uni kumimboron piyiminyotengo tiníqo, quhurí tero ye hutuŋo mande wendaqewero uni tunoqetengo. <sup>10</sup> Dokoro uni kato hutuŋo mande ηu soso howeyote, quko hutuŋo mande kanata naŋge wendaqete tiníqo, hutuŋo mande soso wendaqete. <sup>11</sup> Qeni, Anutuko ηande yaró, “Ye uni meyowo karo parímboya se simbururu ma tewero.” \*\* Yero ηuya, “Uni kama yuri khumowaŋgo,” †† ηunde yaró. Asa ko ke uni meyowomboro parímboya se simbururu kama teweya, quko uni ka uroyi khumote tiníqo, asa ke hutuŋo mande wendaqewero uni tunoqete.

<sup>12</sup> Hutuŋo mande ηundo o nore kusi nereyote qu toŋo wisiyote. Quko mande ηundo imemonjo otetenani rondajeweya. Nunde ηuroko ye maŋgoye, oteteye meté sopoyuri qembe. <sup>13</sup> Dokoro Anutuko uni kato sikiye kama te yunoyote ηu sikí kama te inoro topé piyimi inoweya. Quko sikiye te yunowero murí ηuko topé piyimi ηu takaweya.

*Ijondutuyemboro engé rika tunoqiní*

<sup>14</sup> Topo-topone, uni kato ηande yejote, peka, “Nondo Anutu ijondutuwoyoteno,” yete, quko otete meté kama howeyote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? Ijondutu ηunde quando ene rambaruru koŋgo reweyape ma kini? Kini. <sup>15</sup> Asa naru kano topoye kato kowe punupunuyó moré kini, ko o qímboro ηuya khumoyote, peka. <sup>16</sup> Ye keweroyemo

\* <sup>2:1:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanjguri. † <sup>2:7:</sup> Owé ηuko Yesu koro owí naŋge, sono raŋguri quno ηuno owí ηuya raŋguri.

‡ <sup>2:8:</sup> “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § <sup>2:8:</sup> O Qa-qa Uni 19:18    \*\* <sup>2:11:</sup> Toŋejguri 20:14    †† <sup>2:11:</sup> Toŋejguri 20:13

kato, “Ke newondeke ime yoní. Uya tuwi re koweke punuwoya o neka qahunje tinditiní,” ḥunde mirote, quko o ḥu kama inote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? <sup>17</sup> Noreño ijondutunani hamó ḥu ḥuya ḥundiro nanje. Ijondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, ijondutunani ḥuko yoto-yotoyó moré kini, khumowí tete.

<sup>18</sup> Quko uni kato ḥande yeweya, peka, “Uni kako ijondutu nanje teyote, kako otete meté mu nanje teyoteñgo.” Asa nondo mande topé ḥande yewe teteno, “Ke otete meté kama teyote tiníqo, kejo ijondutuke witú nerewero mepémo kini. Quko otetene meté mundo ijondutune witú kereyote.” <sup>19</sup> Keto ḥande ijondutuwoyote, asa Anutu kanata na yote. Nu meté. Quko yuqa piyimi ḥuya†† ijondutu ḥunde qu teyoteñgo, ko ene hamó yukuwoyoteñgo.

<sup>20</sup> Nondo yeteno, ijondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, ijondutu ḥuko wuruwara nanje. Ke uni koroqe, kepe mande ḥaro murí ijowero yete? Asa ijo. <sup>21</sup> Komo Abrahamko§§ nañuní Aisak rero o qa-qa\*\*\* tero wondo yakutímo urowero taró. Nunde tiní Anutuko Abraham koro murí ḥu qenero, uni roneneñowí,††† ye nekoyaró. <sup>22</sup> Meté ijo. Abraham koro ijondutuyómboa o taró ḥuya kho kopo tiri, asa o taró ḥundo ijondutuyó riní hamó taró. <sup>23</sup> Nunde tiní como suki mande sokomeko ḥuno nakayáñaró qu ka riní hamó taró. Mande ḥuko ḥandiro, “Abrahamko Anutu ijondutuwoni, uni roneneñowí, ye nekaró.” ††† Ko Anutuko Abraham koya ḥande yaró, “Neneño topone,” yaró. <sup>24</sup> Ke ḥande qene ijoweya, norendo ijondutu kinange teyoteto tiníqo, Anutuko nore uni roneneñowí ye kama neko yerete. Kini. Otetenani meté mu ḥuya qenero nore, uni roneneñowí, ye neko yerete. <sup>25</sup> Nunde nanje khe pare Rahapko uni Josuako asá yiriní uyareñgurí ḥu yorero sopo yiriní khe kawore uyareñguri. Nunde tiní Anutuko pare ḥu, roneneñowí, ye nekaró. <sup>26</sup> Nore ijoteto, kowenani ka yuqayó moré kini muko, ḥuko khumowí. Nunde nanje uni ka ijondutu kinange tete, quko otete meté kama teyote tiníqo, asa enejo ijondutuyó muko khumowí.

### 3

#### *Manjaye kondé sopoyi qembe*

<sup>1</sup> Topo-topone, danimbo mande rondaqe unipare yunoyotengó ḥu, imemongo Anutuko oteteye qenero kondé ronda yereweya. Nunde ḥuroko ye qambu rondaqe-rondaqe uni ḥunde qu ma tunoqewero. <sup>2</sup> Dokoro, nore soso murí piyimi enesó-enesó teyoteto. Hamó, uni kato mande piyimi kama ye yote tiníqo, eneko uni meté horé, ko kowí soso meté sopoyote.

<sup>3</sup> Qeni, norendo hosi\* sopoyowero quro aini sombé ka rero manjómo reyoteto. Nunde tero aini sombé ḥu wosoyoteto quno ḥuno hosi kowí soso noreño ino-ijo qu howeyote. <sup>4</sup> Ko qeni, wango parámi ḥu, matú wimbí parámi ḥundo huwoní windi sañawore khengejo toneyote. Quko soposo unindo tesanya tomó ta ka rero sono sañaworo wango parámi ḥu riní enejo ino-inoyó howero khe ka howeyote. <sup>5</sup> Nunde nanje, mipi ḥuko kowenanimboro sombé tomó ta ka, quko mira windu-windu tero enejo owí

---

†† <sup>2:19:</sup> “yuqa piyimi” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengó. §§ <sup>2:21:</sup> “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye. \*\*\* <sup>2:21:</sup> “o qa-qa” ḥunde qu unipareto Anutu ijoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ḥuno qaró. ††† <sup>2:21:</sup> “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ††† <sup>2:23:</sup> Murí Tero 15:6 \* <sup>3:3:</sup> “hosí” ḥuko númbowe parámi ka, unindo sañano kunditero kheko uyareyotero.

hokoyote. Nore injoteto, te kisó tomó ta qaro kewá parámi tero siku soso qamukoweya. <sup>6</sup> Ko mipinani ḥundo te kisó qembe tero kowenanimboró sombé-sombé keweroko ḥuno o piyimi kate-kate riní tunoqeyote. Hamó, kowenani soso riní pusú teyote, ko kewá qembe tiní yoto-yotonani soso qayote, ko kewá ḥuko Monimbu koro kewá qu naŋge.

<sup>7</sup> Qeni, sikuwore nú-qare enesó-enesó, sire-paqú enesó-enesó, o soso windi quroko yotenqo qu enesó-enesó, uni kato soso ḥu meté sopo yerey-otenqo, ko soso ḥuko unindoro iŋo-iŋoye howeyotenqo. <sup>8</sup> Quko uni kato enejo mipí sopowero mepémo kini. Mipinani kama imaqete, naru rokójoro otoqoro mande piyimi yeyote. ḥuko sono ongomi piyimi maŋgorero uni yuroní khumoyotenqo.

<sup>9</sup> Mipinani muko Uni Parámi ḥu, Anutu Awandoro owí hokoyote. ḥuya ḥuko takuni mande yero uni saŋano reyote. Quko Anutuko uni ḥu riní enejo kiraró tunoqaró. <sup>10</sup> Anutu owí hokoyoteto ḥuya takuni yeteto ḥuya, mande irisa-irisa ḥu maŋgó kanata quwore naŋge yeyoteto. Nenejo topo-topone, ḥu otete ḥu ma tewero. <sup>11</sup> Sono umó kanata qu noŋgo sono nuŋgurí koya sono ongomi koya irisa-irisa kama tunoqeyotiri. Kini. <sup>12</sup> Topo-topone, metémbe te fik ḥundope oliv koro eŋgé riní tunoqeweya? Ko utó wain ḥundope fik koro eŋgé riní tunoqeweya? ḥunde naŋge windi koro sono ḥundo rohoréjoro sono meté newero qu ḥunde kama teweya.

### *Iŋo-iŋo meté mu irisa ḥuro yete*

<sup>13</sup> Ye dani kato o soso meté rondajewero ko iŋo-iŋoyó moré? Uni ḥunde quando enejo yoto-yotoyó meté mu ḥande witú nereweya, asa iŋo-iŋo meté mu tero enejo riní umbuní murí meté mu teweya. <sup>14</sup> Quko keto uni kaya iŋo-iŋo piyimi newondekemo iŋoro naru rokójoro owéŋge hokowero ore seqayote tiníqo, asa iŋo-iŋo piyimi ḥuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Ko muríŋgeporo kota ma yewero. <sup>15</sup> Iŋo-iŋo ḥunde quko sambo koŋgo kama umbute. Kini. ḥuko noko koro qu naŋge, newonde komo qu noŋgo maheyote, Monimbuko riní areyote. <sup>16</sup> Dokoro, ye keweroyemo kato uni kaya iŋo-iŋo piyimi newondímo iŋoro naru rokójoro enejo owí hokowero ore seqayote tiníqo, ye keweroyemo ḥuno o soso piyo tiní otete piyimi kate-kate tunoqeyote.

<sup>17</sup> Quko uni iŋo-iŋo sambo koŋgo umbuyote qu howeyote ḥuko ḥandiro. Koretero, enejo iŋo-iŋoyó sara-sara naŋge teyote. Ko saŋgiríŋo moré kini newonde ime yote, topé-topémboro iŋoyote, topé-topé kusuŋoyemo yote, unipare sikíye te yunoro samaka yereyote ko otete meté teyote, uni soso koya murí kanata howeyote, maŋgó irisawore kama yeyote. <sup>18</sup> Uni kato unipare newonde ime yunoyotenqo quno ḥuno o yuwoyó ka rero rimitenqo ḥunde qembe. Re rimiri wote eŋgé teweya. Eŋgé ḥu otete roneneŋowí† naŋge.

## 4

### *Anutu koro kusuŋoyómo yuri qembe*

<sup>1</sup> Ye dokoro kiro mande yero kuma teyotenqo? ḥandiro peka, asa ye enemo-enemo oka rewero quro iŋo-iŋoye muko ye keweroyemo kiro kuma teyotenqo, hamómbe? <sup>2</sup> Ye, oka rewato, ye iŋoyotenqo, quko o ḥu kama reyotenqo. Yendo uni topoyemboro o meté mu qene nuŋgworo rewero quro yuri khumoyotenqo, quko o ḥu siyowero mepémo kini. Kiro mande yero kuma teyotenqo. O ḥu kama reyotenqo, dokoro ye Anutu o ḥuro kama

† 3:18: “otete roneneŋowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote.

kirayotenço. <sup>3</sup> Quko ḥunde kirayotenço tiníqo, iñó-iñoye piyimi ka yote, asa yeñomboro nin̄gu-nin̄gu tewero quro nañge o ḥuro ene kirayotenço. Ḫunde ḥuroko Anutuko o ḥu kama re yunoyote.

<sup>4</sup> Ye se simbururu unipare ḥano qu, iñoyi. Uni ka noko koro o quro hamó iñoyote qundo Anutu sangirí te inoyote. Nu iñoyotengope ma kini? Dani kato noko koro quro topé teweya ḥuko Anutu koro sangiríjo tunoqeweya.

<sup>5</sup> Sokomeko\* ḥuno ḥande yete, ko Anutu eneñombo yuqanani riní nore quroko uní yuqá ḥundo newonde piyimi tero kondé iñoyote. Ye date iñotenço, mande ḥuko kina mandepe ma kini? <sup>6</sup> Quko Anutuko samaka-samaka tuwó† parámi nore nunoyote. Ḫunde ḥuroko sokomeko ḥande yete,

“Anutuko uni enejo owí hokoyote ḥu yoriní umbuweya,  
quko eneñomboro inji umbuníqo, samaka-samaka tuwó inoweya.”

<sup>7</sup> Ḫunde ḥuroko ye yeñomboro inji umbuní Anutu koro kusuñoyómo yuri qembe. Ye Monimbu pitoyikata yorotoro soreweya. <sup>8</sup> Ye wosoya Anutuko uyari. Ḫunde ti ene ḥuya woso yeno maheweya. Yeko quhurí uni, kandeyembo o quhurí teyote ḥu se rotoyi. Yeko newonde irisa uni, newondeyemo o piyimi ḥu se rotoyi. <sup>9</sup> Ye newonde surumí tero tendo parámi ti. Yomo ma tewero, tendi. Nin̄gu-nin̄gu ma tewero, newonde surumí ti. <sup>10</sup> Ye Uni Parámimboron̄mo yeñomboro inji umbuníqota Uni Parámimbo owéye hokoweya.

<sup>11</sup> Topo okite, mande piyimi epe ino-ino ma tewero. Uni ka topéñboro oteteyó qenero ene rondajeyotepe ma yesaráñoyote ḥundo Anutu koro hutuño mande riní umbuyote. Ko uni kato topé-topé ronda yereyote tiníqo, hutuño mande ḥu rondajeyote. Ḫunde tero hutuño mande ḥu rondajeyote tiníqo, mande ḥu kama howeyotenço. <sup>12</sup> Ronda-ronda uni horé kanata nañge yote. Ko hutuño mande ye-ye uni horé kanata nañge yote. Eneñombo unipare rambaruru yereweyape ma yoriní meté tewango. Quko yeko owéye moré kini. Yendo topo-topoye ronda yerewero mepémo kini.

### *Yejo owéye ma hokowero*

<sup>13</sup> Inji, ye kumimbo ḥande yeyotenço, “Indika, itakape ma kuyepope tonjero yendé kembé kano mone kho tewano. Ko kumima naru kanata ḥunde rotoror mone parámi rewano.” <sup>14</sup> Ḫunde yeyotenço, quko ye date iñotenço? Kuyepo do ka tunoqeweya? Yendo ḥu kama iñotenço. Dokoro yoto-yotoye muko koporé ḥunde qembe. Itaka yote, quko waka ta kini teweya. <sup>15</sup> Nāndiro nañge yi qembe, “Anutuko ḥunde iñoníqo, nore ḥundiro tewato.” <sup>16</sup> Quko itaka yejo owéye hokoro yeñombo do ka tewango ḥuro yeyotenço. Mande ḥuko piyimi horé. <sup>17</sup> Ḫunde ḥuroko uni kato otete meté ḥu iñomukote, quko otete meté ḥu kama howeyote tiníqo, enendo quhurí tete.

## 5

### *Ye onojo unipare, ininiyaqe*

<sup>1</sup> Ye onojo unipare, inji. Quhurí parámi yeno tunoqeweya. Ye quhurí ḥuro iñoya tendoya ki parámi horé ti qembe. <sup>2</sup> O puñge situwiye piyo teweya, ko siwimbo tuwiye ḥu nemukoweya. <sup>3</sup> Naru weña ḥuko tukuni tete. Quko ye itaka mone parámi kopoyi kina yoní unipare kama samaka yereyuri paráqimbo mone ḥu riní piyo tete. Uni soso paráqi ḥu qenero muriyemboro

\* <sup>4:5:</sup> “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. † <sup>4:6:</sup> “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

injomukowanjo. Ko otete piyimi ɻundo kewá qembe tero koweye riní qaweya. <sup>4</sup> Inji. Kho uniyembo yeño kho qu tero khoye rongaruwoyaŋguri. Quko yendo kho ɻuro kimoyó kama yunanguri. Otete piyimi ɻuro kho uniyembo ki parámi tiqo, Anutu Wimbí Moré ɻundo ki ɻu injaró. <sup>5</sup> Yendo noko ɻano yotoro onoño parámi rero yeŋombo naŋge yeŋomboro niŋgu-niŋgu teyotengo. Ye o qoyemboro parámi ni koweye po qembe tinditete. Quko itaka naŋge po yurowero naruyó tunoqete. <sup>6</sup> Yendo uni o piyimi ka kama taŋguri qu, unindo yeya saŋgirí kama taŋguri qu, ɻu yorero topé piyimi yunoro yuri khumanjuri.

### *Quhuri koroworo kisikasa mande ma tewero*

<sup>7</sup> Nunde ɻuroko, topo okite, ye newondeye rukisoyoya quhuri soso korowoya Uni Parámi pitu ko maheweya ɻu sopoyi qembe. Qeni, kho simburí muko kho meté enjé tiní yero sopoyote. Newondí rukisoyoro sono korete qu, sono weŋa qu umbuwero ɻuro soponi\* mepémo tiníqo, enjé siyoweya. <sup>8</sup> Ye ɻuya newondeye rukisoyoya kondé kaŋero quhuri soso korowoyi Uni Parámi pitu ko waka ta maheweya. <sup>9</sup> Topo okite, ye kisikasa mande ma yewero. Yate ronda-ronda uni ɻuko topé piyimi topé te yunoweya koro. Qeni, ronda-ronda uni ɻundo makono kaŋeyote.

<sup>10</sup> Topo okite, ye-ye unindo Uni Parámimboró owímo yeyango ɻuro inji. O piyimi eneno tunoqeyara, quko newondeye rukisoyoní quhuri ɻu korowoyaŋgo. <sup>11</sup> Qeni. Nore ɻande yeyoteto, “Uni kondé kaŋero quhuri korowoyotenjo ɻuko meté horé yowaŋgo.” Ye Jop koro sowo mandeyó injoyotenjo, ene kondé kaŋero quhuri korowoyara. Ko imemoŋgoko Uni Parámimbo o meté te inaró. Dokoro Uni Parámimbo norejo hamó-hamó surumí injoyote, ko suki-suki sikínani te nunoyote.

<sup>12</sup> Topo-topone, o parámi horé ka ti qembe. O parámi ɻuko ɻandiro: ye mandeye ri kondérewero quro o meyowo ka, asa sambope ma nokope ma o meyowo ka ma nekowero.† Kini, ye “Iyo,” ye injoroqo, “Iyo,” ɻu naŋge yi qembe. Ko, “Kini,” ye injoroqo, “Kini,” ɻu naŋge yi qembe. Anutuko topé piyimi mu te yunoweya koro.

### *Anutu injondutuwoya hariri ti qembe*

<sup>13</sup> Ye keweroyemo kato quhuri korowoyote tiníqo, asa ene meté Anutuwore hariri teweya. Kako newondímo niŋgu-niŋgu tete tiníqo, ene meté yambo yero Anutu owí hokoweya. <sup>14</sup> Ye keweroyemo kato se khumo teroqo, ene meté huru-huru koro tapá uni ɻu neko yiriní mahewango. Mahero Uni Parámimboró owímo sono kiruwó se kowimo hausuworo, ko Anutuwore hariri tewaŋgo. <sup>15</sup> Ko uni kato Anutu injondutuworo hariri tiqo, Uni Parámimbo se khumo uni ɻu riní meté tewaŋgo. Ko uni ɻundo quhuri ka taró tiníqo, Anutuko quhuri ɻu re rotoweya. <sup>16</sup> Nunde ɻuroko ye enemo-enemo yeño quhuriye epe mito-mito tero topo-topoye samaka yerewero hariri tika Anutuko ye yiriní meté tewaŋgo.

Uni roneneŋowí kato hariri teyote ɻuko haririyó wimbí moré. <sup>17</sup> Elaija‡ ɻuko uni norejo kirarónani, ko enendo kondé hariri tiní sono kama umbuyonýate kumima naru kapusa ko kombo kande sanjyoro kanata

\* **5:7:** Juda koro mirayemo ɻuno naru irisa quno naŋge sono umbuyaró. Naru korete quko Novemba koya Desemba; naru weŋa quko Mas koya Epril. Asa naru irisa ɻuno sono parámi umbuníqo, kho ɻuko enjé parámi teweya. † **5:12:** ɻu naruko ɻuno uni kato enejo mande kusiyaró ɻu kondérewero quro mande kaŋuya yaró. Mande kaŋuya ɻuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo ɻande ye injowanjo, peka, “Enendo mande hamó naŋge yete.” ‡ **5:17:** “Elaija” ɻuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

ŋunde rotaró. <sup>18</sup> Tukú pitu ko hariri tiní sambo kongo sono riní umbuyoní o khono qu eŋgé taró.

<sup>19</sup> Topo-topone, ye keweroyemo kato Anutu koro khe hamó ŋu rotoro tonjiní, ko topé kato re rohoréjote tiníqo, <sup>20</sup> ŋande injoyi qembe: asa uni topo kato quhurí uni ka re rohoréjoní kheyó piyimi mu rotoweya, ŋundo quhurí uni ŋu rambaruru kongo reweya. Nunde tero quhurí parámi wehenjoweya.

## Pitako Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, “Pita,” yaró. (1 Pita 1:1 weyo qembe.) **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni komo quando soso ḥande yangurí, ko uni nakayáñaró ḥuko **asáñowí uni** Pita nanje, Yesu koya uyareyariyó.

Enendo nakayáñoro riní Anutu koro unipare kumi Esia mira parámimo ḥuno uró. Koretero Polko unipare ḥu **miti mande** yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka iño-iño uni kumimbo ḥande ye injoyotengo, naru kano **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunangurí quno ḥuno, **Rom** yendémo ḥuno Pol uri khumaró. Khumóní Pita ḥuya **Rom** ḥuno yora. Enendo Pol koro topé-topé rukiso yerewero quro sokome ḥa nakayáñaró. Dokoro o piyimi ḥu eneno ḥuya tunoqeweya, peka. Sokome koro weña ḥuno ḥande nakayáñaró, “Bapilon ḥuno yotengo quando ye yunguna yereyotengo.” (1 Pita 5:13 weyo qembe.) Ko owé ḥu, “Bapilon” ḥuko **tapara mande** ka peka, murí muko “**Rom**” nanje.

Nore ḥande ye injoyoteto, ko Polko kumima naru 64AD ḥuno khumaró. (Asa “64AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.) Asa ko Pitako ḥu naruko ḥuno nañge sokome ḥa nakayáñaró, peka.

<sup>1</sup> No Pita, noko Yesu Kristo\* koro asáñowí uni.<sup>†</sup> Nondo ye Anutuko unipare rokó yereró qu yuto nokono yotoro wimbo-wimbo Pontus mirako yotengo quya Galesia mirako yotengo quya Kapatosia mirako yotengo quya Esia mirako yotengo quya Bitinia mirako yotengo qu, asa yeno sokome ḥa nakayáñoteno. <sup>2</sup> Komo suki Anutu Awando yejo iño yunoní Yuqa Surumí ḥundo yoriní Anutu koro unipare horé tunoqançgurí. Ḫunde ti Yesu Kristo koro sitúñombo ye sono yiriní Anutu tonímo sara tañgurí, ko mandí iñoro meté howeyowañgo. Asa meté Anutuko samaka-samaka tuwó parámi yunoweya, ko newondeye riní ime horé yoweya.

### *Imemoñgo nore o meté horé rewato*

<sup>3</sup> Asa Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo<sup>‡</sup> koro iwímboro ówí hokato. Enendo norejo sikínani parámi tero Yesu Kristo okokowoní uni tapu konjo pitu ko otoqaró. Ḫunde tero nore noriní yoto-yoto keta qu ratowó. Ratowó ḥuro nore hamó ḥande iñoteto, asa imemoñgo o meté horé rewato. <sup>4</sup> O meté ḥu hamó horé rewato. Ḫuko kama piyo teweya, kama puqeweya, kama kini teweya. Anutuko o meté ḥu komo rongaruwaró, ko yendo samboko eneya yotoro o ḥu rewañgo. <sup>5</sup> Ye injondutu tigo, Anutuko wimbímo kondé ye

---

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni karokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançgurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni karokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançgurí.

sopo yiriní yotenjo. Nunde tero imemonjo, naru weña horé quno§ enendo rambaruru kongo nore noreweya. <sup>6</sup> Nuro ningu-ningu ti. Hamó, itaka nañge towo kate-kate mahero rambaruru yereyote. <sup>7</sup> Nunde tero Anutuko yejo ijondutuye towonjoyote. Qeni, uni kato gol ḥnu se kewáko qayi o piyimi quroko qu tonjiní sara-sara nañge tunoqeyote.\*\* Gol ḥnuko o meté qu ka, kimoyó parámi. Quko ijondutuye muko meté horé, gol takate. Dokoro imemonjo gol piyo teweya. Nunde ḥnuro towo kate-kate yeno tunoqiníqo, ijondutuye muko sara-sara teweya. Ko Yesu Kristo tunomo tunoqeweya quno ḥnuno Anutuko yejo hamó ningu-ningu tero owé parámi yunoweya. <sup>8</sup> Yendo Yesu Kristo kama qenengurí, quko newonde meté inoyotenjo. Itaka ḥnuya kama qeneyoteño, quko ijondutuworo ningu-ningu parámi horé teyotenjo. <sup>9</sup> Ye Kristo ijondutuwoyañgurí quro engé ḥnuko ḥnandiro, ko Anutuko yejo yoto-yotoye riní meté teyote.

<sup>10</sup> Komo suki ye-ye unindo Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunoweya ḥnuro mande yesowançgurí. Uni ḥnundo koweyumu tero Anutuko yejo yoto-yotoye riní meté teweya ḥnuro murí seqançgurí. <sup>11</sup> Kristo koro Yuqayó ḥnundo ye-ye uni‡‡ quroko yotoro ḥnande yimiraró, ko imemonjo Kristoko kowe surumí kate-kate reweya, ko tukú owé parámi reweya. Nunde yimironí ḥnande oseseyançgurí, “Nu date tunoqeweya?” ko “Do naruko ḥnuno tunoqeweya?” yançgurí. <sup>12</sup> Yiqo, Anutuko ḥnande yimiraró, “Ino-ino ye yunanowó ḥnu, ḥnuko yejo qu kini,” yaró. Asa itaka nañge Anutuko Yuqa Surumi§§ riní sambo kongo umburo uni ka wimbu inoní miti mande meté ḥnu ye yimironí ye o tunoqeweya ḥnu iñançgurí. Sambo simómbo\*\*\* ḥnuya mande ḥnuro iñowero ye inoyotenjo.

### *Ye meté horé yuri qembe*

<sup>13</sup> Nunde ḥnuroko naru rokójo ino-inoye roneneñoya khe u-uye rongaruwoya ḥnande inoyi qembe, ko Yesu Kristo††† tunoqeweya quno ḥnuno Anutuko samaka-samaka tuwó‡‡‡ ye yunoro yoriní ye meté horé yorowanjo. <sup>14</sup> Komoko ye ino-inoye moré kini yoranjo, ko murí kate-kate piyimi ḥnu howeyançgurí. Quko itaka ye simó meté mu ḥnunde qembe tero murí ḥnu kañuya ma howewero. Kini. <sup>15</sup> Anutuko meté horé yote, ko enendo ye neko yereró. Nunde ḥnuro yeñombo otete meté horé ḥnu nañge ti qembe. <sup>16</sup> Dokoro sokomeko ḥnuno ḥnande nakayáñjaró, “Ye meté horé yuri qembe, do karo, nondo meté horé yoteno.” §§§

<sup>17</sup> Yendo Anutu Awa owí nekoyotenjo, ko Awa ḥnundo unipare soso koro muríye qenero okeyá ta ronda yereyote. Nunde ḥnuro ḥnande inoyi qembe, noko ḥnano yoroteto ḥnako noreño mira horé mu kini. Anutu kasiramo horé

---

§ **1:5:** “naru weña” ḥnuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) \*\* **1:7:** “gol” ḥnuko o aini ka, kandawó tindenjiwi mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ḥnuno yote. Asa ko unindo gol ḥnu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sajanó ariní siyoro rançoyotenjo. Nunde ti gol ḥnuko kekere piyimi. †† **1:10:** “samaka-samaka tuwó” ḥnuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **1:11:** “ye-ye uni” ḥnuko Anutuko mandí yunoní unipare yunajçgurí. §§ **1:12:** “Yuqa Surumi” ḥnuko Anutu koro Yuqa nañge. \*\*\* **1:12:** “sambo simó” ḥnuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. ††† **1:13:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥnu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí. ‡‡‡ **1:13:** “samaka-samaka tuwó” ḥnuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§§ **1:16:** O Qa-qa Uni 11:44-45; 19:2; 20:7

yotoya khe u-uye meté sopoyuri qembe. <sup>18</sup> Komo yendo usisambayembo murí piyimi towo yorançgurí ḥnu nañge howeyango. Quko murí ḥnundo ye samaka yerebero mepémo kini. Asa ye ḥnande iñoyotenço, ko Anutuko ye kimo yerero\* murí piyimi ḥnu noñgo yoraró. Kimoye muko silwa, gol† ḥnunde qembe kini. O irisa ḥnuko imemonço piyo teweya. <sup>19</sup> Kini, kimoye muko Kristo koro sitú qu. Kristo ḥnuko sipsip simó Anutu inowero qu qembe, sipsip simó ḥnuko o piyimijo moré kini qu. <sup>20</sup> Komo suki, asa Anutuko noko kama towaró quno ḥnuno enendo Kristo rokónjaró. Quko itaka, naru weñako ḥnano ye samaka yerebero quro riní tunomo tunoqá. <sup>21</sup> Yendo Kristowore Anutu iñondutuwoyotenço, dokoro Anutuko okokowaní uni tapu koñgo otoqoní owé parámi inaró. Ḫnunde ḥnuro ye Anutu iñondutuworo o meté mu yunoweya ḥnuro sopoyotenço.

<sup>22</sup> Anutu koro mande hamó mu howeyuriqota newondeye sara-sara taró. Ḫnunde tero ye newonde irisa kama tero topo-topoye ḥnuro hamó iñoyotenço. Asa ko newondeye meté horé epe ino-ino ti qembe. <sup>23</sup> Dokoro Anutu koro mande ḥnuko náye qembe tero pisi yiriní keta tunoqançgurí. Ko mande ḥnuko kama piyo teweya. Kini, yoto-yotoyó moré, ko naru suki-suki yoweya.

<sup>24</sup> Qeni,

“Unipare soso komó ḥnunde qembe,  
ko o meté-metéye mu rukuni ḥnunde qembe.  
Imemonço komó asáqeweya ko rukuni umburo kini teweya.  
<sup>25</sup> Quko Uni Parámimboró mande ḥnuko suki-suki yoweya.”

## 2

Asa mande ḥnu nañge uni kato yesowo yimironí iñançgurí.

<sup>1</sup> Ḫnunde ḥnuroko uni newonde piyimi yunowero murí, ko uni kaná yerebero murí, ko mançgoye irisawore yewero murí, ko topoyemboro o meté quro piyiminjowero murí, ko huwó mande yewero murí, ḥnu soso rotoyi qembe.

<sup>2</sup> Simó kuñgu qembe tero yuqayemboro susu kekere quro iñoyuri qembe. Ḫnunde tero susu ḥnu nero wotiqo, imemonço Anutuko ye rambaruru koñgo yoreweya. <sup>3</sup> Susu ḥnu newañgo, dokoro ye komo Uni Parámí toworjoro ḥnande iñotenço, eneko nuñgurí piyimi.

### *Uni Parámí ḥnuko wondo ka yoto-yotoyó moré ḥnunde qembe*

<sup>4</sup> Uni Parámí ḥnuko wondo yoto-yotoyó moré ḥnunde qembe tete. Unindo, piyimi, yero iñoro re rotançgurí. Quko Anutuko ene rokónjoro hamó iñoyerára. Eneno maheroqota <sup>5</sup> ye ḥnuya wondo yoto-yotoye moré ḥnunde qembe teteñgo, ko Anutuko yorero sowe-sowe tiní Yuqayómboro ya qu tunoqeyotenço. Ḫnunde tunoqero ye Anutu koro o qa-qa uni meté horé ḥnunde tunoqero Yesu Kristo\* owímo newondeye moñgo Anutuko o karo hamó metéñoyote qu te inowañgo. <sup>6</sup> Dokoro sokomeko ḥnuno ḥnande nakayáñjaró,

“Qeni, nondo wondo ka Saion ḥnuno rotowe teteno,

\* **1:18:** “kimo yerero” ḥnuro murí muko ḥnandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotenço. Ḫnandiro nañge Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. † **1:18:** “silwa, gol” ḥnuko mone ka, komo unindo wondo musiyó silwapo, golpo towançgurí. \* **2:5:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoro mahero wiri yerete uni parámí horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥnu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançgurí. Asa Yesu mahiní eneno unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançgurí.

wondo rokójanowó ɳuko ya soso riní kondéreyote, ɳuro hamó iñoyoteno.

Kowe unindo iñondutuwowanjo tiníqo,  
kowi piyo kama tewaŋgo.”

<sup>7</sup> Nunde ɳuroko ye iñondutu unipare, yendo wondo ɳuro hamó iñoyotenjo. Quko uni iñondutu kama teyotenjo quro,

“Ya re-re unindo, wondo piyimi, yero iñoro re rotanjurí ɳundoko  
ya soso riní kondéreyote.”

<sup>8</sup> Ko,

“Wondo ɳuno kheye saŋgawoní piyo tewaŋgo,  
ko mipu ɳundo kheye kusiyoní umbu raŋowanjo.”

Uni ɳundo Anutu koro mande qu kama howeyotenjo, ɳunde ɳuro wondoko ɳuno kheye saŋgawoní umbu raŋowanjo. Anutuko, ene otete ɳu tewaŋgo, yero rokó yereró.

#### *Anutuko nore rokó nereró*

<sup>9</sup> Quko yeko unipare Anutuko rokó yereró ɳu, wiri yerete unindoro o qa-qa uni ɳunde qu, unipare meté horé mu,† Anutu koro unipareyó hamó ɳu. ɳunde tero enendo huriri moŋgo ye neko yerero yowosoní enejo hiyó metémo mahenjuri ɳuro seré te inoyi qembe. <sup>10</sup> Komoko yeko wini qu ka kini, quko itakako Anutu koro unipareyó yotenjo. Komoko sikíye kama te yunaró, quko itakako sikíye te yuna.

<sup>11</sup> Uni topo hamó, noko ɳako yejo qu kini, yuto nokoye naŋge. ɳunde ɳuro nondo ɳande yimiroteno, koweye saŋanimbora nuŋguri ɳu huwóŋoyi qembe, dokoro murí ɳundoko yuqananimbora kuma teyote. <sup>12</sup> Ye kape unipare‡ keweroyemo khe meté naŋge howeyuri qembe. Hamó, enendo mande kho yunowanjo, quko enendo yejo muríye meté ɳu qenewanjo. ɳunde tero enendo Anutu noreno maheweya quno ɳuno enejo owí hokowanjo.

#### *Ye wiri yerete unindoro kasirayemo yuri qembe*

<sup>13</sup> Asa noko koro wiri yerete uni kato mande yiqa, Uni Parámi iñoro kasirayemo yuri qembe. Wiri yerete uni parámimbora mandí howi qembe,

<sup>14</sup> ko wiri yerete uni tomó-tomó ɳuya howi qembe. Wiri yerete uni parámimbo tomó-tomó ɳu asá yiriní uni piyimi teyotenjo ɳu rongaru yerero uni otete meté teyotenjo ɳuro owéye hokoyotenjo. <sup>15</sup> Anutuko ɳaro iñote, ko yendo murí meté mu teyotenjo quwore uni kape-kape ɳuro maŋgoye kusiyowanjo. <sup>16</sup> Hamó, oka kato ye kama kusi yerete, kina yotenjo. Quko ɳande ma iñowero, “Nore itaka kina yoteto,” yero uyaro murí piyimi kate-kate tewaŋgo koro. Kini, ye Anutu koro kho simóŋo ɳunde qembe tero khe u-uye howi qembe. <sup>17</sup> Ye ará uni soso te yunoyi qembe, newonde meté iñondutu topoye yunoyuri qembe, Anutu ɳuro soreya kusuŋoyómo yuri qembe, ará wiri yerete uni te inoyi qembe.

#### *Ye Kristoko taró ɳunde qembe kowe surumí korowoyi qembe*

---

† **2:9:** “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. ‡ **2:12:** “kape unipare” ɳuko Israel koro Anutuye ɳu kama iŋo howeyotenjo.

<sup>18</sup> Ye kho simó, § ye ará sopo-sopo uniye te yunoro kasiramo yuri qembe. Sopo-sopo ḥundo o meté te yunoyoteñgope ma o piyimi te yunoyoteñgo, enina, mandeye howeyuri qembe. <sup>19</sup> Dokoro uni kato Anutu ijoro otete meté howete, quko unindo o piyimi te inoyi kowe surumí korowoyote tiníqo, enendo owé meté mu reweya. <sup>20</sup> Qeni, ye o piyimi ka tiqo sopo-sopoyembo yurowango tiníqo, ye date owé meté mu rewango? Quko ye murí meté ka tero kowe surumí rero kondé korowoyoteñgo tiníqo, Anutuko ḥu murí ḥuro ijote. <sup>21</sup> Hamó, Anutuko ye murí ḥunde qu howewero quro komo neko yereró, dokoro Kristoko\*\* ḥuya ye samaka yerewero quro kowe surumí korowaró. Nunde tero khí mepémo qenero howewango. Khí mepémo ḥandiro,

<sup>22</sup> “Enendo quhurí ka kama taró,  
ko mande kota ka kama yaró.”

<sup>23</sup> Quko unindo huwó mande yiyo topé ka kama taró; kowe surumí ḥu koroworo mande piyimi kama yaró. Kini, eneñombo enejo rero rondaronda uni roneneñowímboro kandímo raró. <sup>24</sup> Riní tipiririko† porowoyiqo, enendo norejo quhurínani enejo kowímo korowaró. Nunde korowoni norendo meté otete piyimi teyoteto ḥuro khumoro yoto-yoto keta qu rero otete roneneñowi‡ ḥuro yowato. Enejo mamayó piyimi ḥundoko ye yoriní meté yotenjo. <sup>25</sup> Dokoro yeko sipsip wimbo-wimbo yateyanjo ḥunde qembe tañgurí. Quko itakako rohoréjoro sopo-sopoyemo mahero yotenjo, ko sopo-sopoko yuqaye sopoyote.

### 3

#### *Pari, kamí ḥuro yete*

<sup>1</sup> Nundiro nañge, ye pare kameye moré qu, kameye kusuñoyemo yuri qembe. Nunde tiqo, kameye kumimbo Anutu koro mande ḥu kama howeyoteñgo tiníqo, ye eneya mande ka kama ti yejo murí meté ḥu qenero newonde rohoré tewango. <sup>2</sup> Dokoro ḥande qene ijowanjo, yendo Anutu koro sasaro tero otete sara-sara qu nañge teyoteñgo. <sup>3</sup> Yejo okekere qu koweye sarjaníwore ma ri tunoqewero, asa huye enesó-enesó kusiyoyoteñgope ma núsawa gol qu\* teyoteñgope ma tuwi meté-meté mu punuwoyoteñgo. <sup>4</sup> Kini, yejo okekere qu quroyemo yoní. Okekere ḥuko ḥandiro, ye mondó ta yotoro otete imemo tero yoroteñgo. Murí ḥuko kama piyo teweya, ko Anutu toñímo ḥuko murí meté horé. <sup>5</sup> Dokoro komo quno pare meté horé ḥundo Anutuko o meté yunoweya ḥuro soporo otete meté qu nañge tero kameye kasiramo yorango. Oteteye meté ḥuko enejo nakayá kekere qu ḥunde qembe. <sup>6</sup> Nundiro nañge Sarako Abraham† kasiramo yotoro, nenejo uni parámine, ye nekaró. Ye ḥuya o meté tero oka karo kama sorewango tiníqo, Sara koro nambo-simó tunoqetenjo.

---

§ **2:18:** “kho simó” - ḥu naruko ḥuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqançgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqançgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqançgurí. Asa kho simó ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. \*\* **2:21:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. †† **2:24:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiriye yorero ḥuno uroyi khumoyañgurí.

‡‡ **2:24:** “otete roneneñowi” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

\* **3:3:** “núsawa gol qu” ḥuko o nakayá ka wondo tindéñiwímbó towançgurí qu, kimoyó parámi horé ko unipareto qene nunquwoyoteñgo. † **3:6:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, ko Sara ḥuko enejo parí.

<sup>7</sup> Nundiro naŋge ye uni pareye moré qu, pareye iŋo inoya eneya meté kunditeyuri qembe. Eneŋo koweye ɻuko kondé kini, ɻunde ɻuro murí meté te yunoyuri qembe. Anutuko pareye ɻuya yoto-yoto suki-suki tuwó yunaró. Nunde ɻuroko ará te yunoyi qembe, oka kato haririye kusiyoweya koro.

*Ye o meté naŋge unipare te yunoyi qembe*

<sup>8</sup> Asa mandene weŋa qu ɻandiro, ye soso newonde kanata teyuri qembe. Topoyemboro quhuriye korowoya, newonde meté yunoya, sikíye te yunoya, yeŋo owéye rika umbuní. <sup>9</sup> Ko uni kato murí piyimi ka te yuniqo, topé ma tewero. Ko mande piyimi ye yimiroyiqo, mande piyimi topé ma yimirowero. Kini, puriŋo yunoyi qembe. Dokoro Anutuko ye murí ɻunde qu howewero quro neko yereró, ko ye ɻunde teroqo eneŋo puriŋoyó ɻu rewaŋgo. <sup>10</sup> Dokoro

“uni kato, yoto-yoto meté rewano, ye injoro,  
    naru meté qenewano, ye injoyote tiníqo,  
asa ene mipímbo mande piyimi ma yewero  
    ko kumunzómbo kota mande ma yewero,  
<sup>11</sup> murí piyimi ɻu soso huwójoro,  
    otete meté qu naŋge howero,  
unipare newonde kanata tewango ɻuro injoro  
    koweyumu tero murí ɻu riní tunoqeweya.

<sup>12</sup> Dokoro, Uni Parámimbo unipare roneneŋowí ɻu sopo yereyote,  
    ko eneŋo haririyemboro kusumbo reyote.

Quko unipare otete piyimi teyotengo ɻuro piyimiŋoyote.”

<sup>13</sup> Ko ye murí meté howewero khe qu kondé seqayuriqo, dani kato o piyimi te yunoweya? <sup>14</sup> Nunde quko yendo otete roneneŋowí howiqo, o piyimi te yunoyi kowe surumí korowowanjo tiníqo, puriŋo ka retenjo. “Okato uni riní sasaro teyotengo ɻuro ma sorewero; sasaro ma tewero.”

‡ <sup>15</sup> Kini, newondeyemoko, Kristo\$ ɻuko Uni Parámi, kondé iŋo inoyuri qembe. Ye imemonjo o meté qu rewaŋgo ɻuro sopoyotengo. Asa naru rokójoro uni kato, ye do murí karo o ɻuro sopoyotengo, ɻunde osese yerewanjo quno ɻuno mande topé meté mu yi qembe. <sup>16</sup> Quko mondó ta yero ará te yunoyi qembe. Nunde tiqo, unindo ye Kristowore otete meté howeyotengo ɻuro huwó yereyotengo ɻundo kowi piyo tewango. <sup>17</sup> Hamó, Anutuko rotoní yendo otete meté mu ti o piyimi te yunowanjo tiníqo, ɻuko meté. Ningu-ningu ti. Quko yendo otete piyimi ti o piyimi te yunowanjo tiníqo, ɻuko piyimi, ɻuro kowi piyo ti. <sup>18</sup> Dokoro Kristo ɻuko uni roneneŋowí qu ka, quko enendo unipare roneneŋowí kini quro mepéye rero quhuriye soso wendajewero khumaró. Nunde tero ye yoriní Anutu taŋgímo maheŋgurí. Nu naruko ɻuno kowí saŋaní uri khumaró, quko Yuqayó yoto-yoto keta qu raró. <sup>19</sup> Ko enendo yuqayowore uyaro yuqa meyowo kusi-kusi yano yotenjo qu mande yesowo yimiraró.

<sup>20</sup> Asa Noa naruko ɻuno yuqa ɻuko Anutu koro maŋgó wendaqanġurí. Nu naruko ɻuno, Anutuko murí piyimi ɻuro topé waka kama taró. Kini, ene Noa sopoyoní waŋgoyó towoni kini tiníqota wini tomó ta ɻundo, asa unipare kande sanjyoro kapusa ɻundiro, waŋgo quroko oyi sono riru parámi ɻu mahiní Anutuko rambaruru konjo yoraró. <sup>21</sup> Sono ɻuko o kato rambaruru konjo noreweya ɻuro rokójoro, ɻuko sono re-re ɻu naŋge. Sono reteto

‡ **3:14:** Aisaia 8:12    § **3:15:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu.

ηuko pusú kowenanimo ηu sonowowero qu kini. Kini, sono reteto ηuro murí muko ηandiro, ηunde tero nore iñó-iñó metéwore noreño Anutu inoyoteto, dokoro Anutuko Yesu Kristo okokowaní uni tapu konجو pitu ko otoqaró. <sup>22</sup> Itakako Kristo samboko oro Anutu kandí kondémo yote. Ko sambo simómboya yuqa wimbí moré muya o soso wimbuye kondé, ηu soso kusuñoyómo yotenjo.

## 4

### *Anutu koro iñó-iñoyó nañge howeyuri qembe*

<sup>1</sup> Asa Kristoko\* kowímo kowe surumí korowaró. Νunde ηuroko ye wimbu reya iñó-iñoyó ηu nañge towoyi qembe. Dokoro uni kato kowímo kowe surumí korowaró tiníqo, asa enendo quhurímboro murí ηu rota. <sup>2</sup> Asa ko toní yoníqo unindoro iñó-iñoye ηu kama howeweya. Kini, Anutu koro iñó-iñoyó nañge howeyoweya. <sup>3</sup> Dokoro komo yeko kape uniparetoro† muríye piyimi ηuwore yate yanjurí. Murí ηuko ηandiro: se simbururu teyotengo, o kate-kate qene nunjuwoyotengo, wain nero kape-kape teyotengo, hoho piyimi tero yambo quno piyimi teyotengo, Anutu koro hutuño mande qu pitoro anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo. <sup>4</sup> Itakako ye murí ηunde qu kama teyotengo. Asa ko kape unipare ηundo qenero iñondata tero yeya mande piyimi qambu yeyotengo. <sup>5</sup> Quko imemonjo eneñombo nañge ronda-ronda uni parámi tonímo kanjero murí date teyanjurí ηuro piña mande mirowanjo. Ronda-ronda uni ηundo uni toneye yote qu ηuya khumanjurí qu ηuya ronda yereweya. <sup>6</sup> Nu murí ηuro tero unipare khumanjurí ηundo toneye yoníqo miti mande ηu iñanjurí. Νunde tero uni ηunde qu koweye khumanjurí, quko Anutu yorote ηunde qembe yuqayemo yotenjo.

<sup>7</sup> O soso kini teweya ηuro naruyó ηuko tukuni tete. Νunde ηuro ye kondé iñoya yenjombo koweye sopoya hariri meté tiyuri qembe. <sup>8</sup> Ye newonde meté epe ino-ino tewero ηuro murí kondé towoyi qembe. Dokoro, murí ηunde qundo topoyemboro quhuríye qambu wendarjeyote. <sup>9</sup> Ko Anutu koro unipare meyowo mahe yeya yuriqo, asa meté ta sopo yiri qembe. Νuro kisikasa ma tewero. <sup>10</sup> Ye kanata-kanata Anutu konjo puriño enesó-enesó ranjurí ηu meté sopoya ηuwore epe samaka-samaka ti qembe. <sup>11</sup> Νunde nañge uni kato mande ka yesowowanjo quno ηuno, asa Anutu koro iñó-iñoyó reya yesowoyi qembe. Ko uni kato uni meyowo samaka yereyowanjo quno ηuno, asa Anutu konjo wimbu rero kho ηu ti qembe. Νunde ti unindo ye o soso teyotengo ηu qenero Yesu Kristowore Anutu owí hokowanjo. Asa Anutuko naru suki-suki owé parámi, wimbí parámi tete. Nu hamó.

### *Kristo koro owímo kowe surumí korowowanjo ηuko meté*

<sup>12</sup> Uni topo hamó, quhurí parámi ka kewámbo yoqayote ηunde qembe yeno tunoqeyote. Tunoqeyote ηuko o enesó horé kini, ηuro iñondata parámi ma tewero. <sup>13</sup> Ye Kristo† quhurí korowaró ηunde qembe quhurí korowoyotengo ηuro niñgu-niñgu ti. Νunde teyuriqo, ene sine parámiyómo tunomo tunoqeweya quno, yendo niñgu-niñgu parámi tero newonde meté hamó tewanjo. <sup>14</sup> Asa unipareto ye Kristo koro owí towoyotengo ηuro iñoro huwó mande yeya yimirotenjo tiníqo, puriño ka retenjo. Dokoro Anutu koro Yuqa meté horé ηu ye sañayemo yorote. <sup>15</sup> Hamó, uni kumimbo

\* <sup>4:1:</sup> “Kristo” ηuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. † <sup>4:3:</sup> “kape unipare” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama iñó howeyotengo. ‡ <sup>4:13:</sup> “Kristo” ηuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

quhurí koroworo topé piyimi reyotenjo. Quko enendo uni yutoyotengope ma momo teyotengope ma otete ɻunde qu teyotengope ma kinanje uni rongaru yerero topé piyimi reyotenjo. Yendoko murí ɻunde quro quhurí korowoyotengo tiníqo, ɻu piyimi. <sup>16</sup> Quko yeko Kristen uni§ tero quhurí ka korowoyotengo tiníqo, kowi piyo ma tewero. Kini. Kristo koro owí towoyotengo ɻuro Anutu seré te inoyi qembe. <sup>17</sup> Dokoro Anutuko unipare soso ronda yerewero tete, quko koretero enejo wini qu ronda yereweya. Asa ko ye date inotenjo, noreno hurí tiníqo, unipare Anutu koro miti mande\*\* qu wendaqeyotengo ɻundo do kimo ka rewaŋgo?

<sup>18</sup> “Ko unipare ronenejowí ɻundo

rambaruru ɻu takawero wamba rukusuwowanjo tiníqo,  
unipare Anutu huwójoro quhurí teyotengo ɻundo date takawaŋgo?”

<sup>19</sup> ɻunde ɻuro yendo Anutu koro ino-injoxó howero kowe surumí korowowanjo tiníqo, yoto-yotoye rero Anutu kandímo reya murí meté mu nanje ti qembe. Dokoro Anutuko nore nondowaró, ko enendo meté horé ta sopo yereyote.

## 5

### *Uni kembémboya, simó keta koya yaró*

<sup>1</sup> ɻunde ɻuro nondo ye uni huru-huru koro tapá uni yotenjo quya mande ka yewe teteno. No ɻuya uni kembé ɻundiro, ko tojenembo Kristoko\* kowe surumí korowoni qenenowó. Noya yeya sine parámi tunoqeweya quno ɻunoko owé parámi rewato. <sup>2</sup> Asa no kondé ɻande osese yereyoteno, ko Anutu koro unipare ɻu sipsip kandeyemo yotenjo qembe meté ta sopo yiri qembe. ɻande ma ye injowero, kho ɻu rotowero mepémo kini, asa ko ɻu murí ɻuro nanje tewaŋgo. Kini, tewero ɻuro niŋgu-niŋgu teyuri qembe. Ko kimo meté rewero quro ma injowero. Kini, kho tewero ɻuro nanje metéjouri qembe. <sup>3</sup> Ye uni kembé-kembé ɻunde yotenjo, ko Anutuko unipare yore ye kandeyemo yorotaró ɻu ma yori umbuwero. Kini, ye murí meté ɻu nanje teyurikata unipareto murí ɻu qenero howewanjo. <sup>4</sup> Kowe Sipsip Sopo-sopo Korete Qu tunomo tunoqeweya quno ɻuno, yendo khoyemboro kimo meté horé mu suki-suki yote qu ka rewaŋgo.

<sup>5</sup> ɻundiro nanje ye simó keta, uni kembé-kembéye kasirayemo yuri qembe. Ye unipare soso, ye yejo ino-injoxe ri umbuní Anutu koro unipareyó meyowo ɻuro kasirayemo yuri qembe. Dokoro,

“Anutuko uni enejo owéye hokoyotengo ɻu  
yoriní umbuyote,  
quko uni enejo owéye ri umbuyote ɻu  
samaka-samaka tuwó yunoyote.”

<sup>6</sup> ɻunde ɻuro yejo ino-injoxe re umbuya Anutu koro kusí quroko yuri. Enejo naruyómo ɻuno enejombo ye owéye hokoweya. <sup>7</sup> Anutuko yejo injoxote. ɻunde ɻuro quhurí soso korowoyotengo ɻu re kandímo ri qembe.

<sup>8</sup> Yejombo yejo koweye sopoya kondé sopo tojeteyuri. Monimbu, saŋgiríye muko laiyonko† ki parámi teyote ɻunde qembe. Naru rokójoro

§ <sup>4:16:</sup> “Kristen uni” ɻunde quando Kristo iñondutuworo huru-huruko ɻuno huruwaŋgurí. (Asá yereví Uni 11:26 weyo qembe.)      \*\* <sup>4:17:</sup> “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asájóní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu nanje. \* <sup>5:1:</sup> “Kristo” ɻuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu.

† <sup>5:8:</sup> “laiyon” ɻuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

unipare yonewero uyare maheyote. <sup>9</sup> Quko ye iñondutuworo kondé kañeya ene pitoyi. Dokoro ñande iñoteñgo, Anutu koro unipare kumi, yejo topoye mira soso ñuno yoroteñgo, ñundo ñuya quhurí ñunde nañge korowoyoteneñgo.

<sup>10</sup> Anutu ñuko samaka-samaka tuwó soso koro hurí. Enendo neko yiriní Yesu Kristoko womoro Anutu koro sine parámiyómo suki-suki yorowanjo. Ñunde ñuro ye kowe surumí naru tukuni ta nañge korowowanjo, ko imemongo Anutu enejombo rongaru yerero, iñondutuye towoní kondériní, wimbu yunoro, yoriní suki-suki yorowanjo. <sup>11</sup> Asa eneko naru suki-suki wimbí moré yote. Nu hamó.

*Mande weña qu*

<sup>12</sup> Nondo rukiso yerewero quro mande tukuni ta nakayáñoro Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ hamó ñuro yesowoyoteno. Ñuno kondé kañi. Asa sokome ña nakayáñoteno, ko Sailas, neneño topone horé, ñundo re yeno uyareweya.

<sup>13</sup> Anutuko unipare yeya rokó yiriní Bapilon ñuno yoteñgo qundo naru meté ye yunoteneñgo. Nañone, Mak, ene ñuya naru meté ye yunote. <sup>14</sup> Ye soso kanata-kanata newonde meté yunoro epe yuñguna-yuñguna ti qembe.

Ye soso Kristo quroyómo yoteñgo quko ime yuri.

---

‡ **5:12:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

## Pitako Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pita,” yaró. (2 Pita 1:1 weyo qembe.) Itaka ijo-iño uni qambu quando ḥande ye injoyotengo, ko uni meyowombo **asáñowí uni** ḥuro owí rero sokome ḥa nakayáñaró. Qeno, 1 Pita sokomeko nuno Grik mande kekere qu yote, uni nakayáñaró ḥuko Grik mande nakayáñowero murí injomukaró. Quko 2 Pita sokome ḥanoko Grik mande ḥuko kekere qu kini, asa uni nakayáñaró ḥuko Grik mande nakayáñowero murí ḥu meté kama injaró. Nunde ḥuroko Pitako irisa-irisa kama nakayáñaró, ḥunde yeyotengo.

Hamó, ijo-iño uni kumimbo ḥunde yeyotengo, quko ḥandiro tunoqaró, peka: asa koretero Pitako mandí mangoto yiní samaka-samaka kato (Sailas peka - 1 Pita 5:12 weyo qembe) 1 Pita nakayáñaró. Samaka-samaka ḥunde quando Grik mande nakayáñowero injomukangurí. Asa imemonjo Pita enejombo 2 Pita nakayáñaró.

Do naruko enendo nakayáñaró nore hamó kama injoyoteto. Quko ḥande yeteto, ko Pitako kumima naru 64AD ḥunoko 1 Pita sokome ḥu riní tunoqaró. 2 Pita sokome ḥako imemonjo ta nakayáñaró, quko Pita 65AD ḥuno khumaró. Asa ko enendo 65AD koretero sokome ḥa nakayáñaró. (Asa “64AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yeteto.)

2 Pita 3:1 ḥuno ḥande yete, ko sokome ḥako sokome irisayó mu nakayáñaró. Ko 1 Pita ḥuko sokome korete qu. Asa ko unipare sokome korete qu weyanjurí ḥundo irisayó mu ḥuya weyanjurí. ḥuko Esia mira parámimo ḥuno uró. Koretero Polko unipare ḥu **miti mande** yesoworo yimitoyeró. Asa ko itaka ijo-iño uni kumimbo ḥande ye injoyotengo, naru kano **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunaŋjurí quno ḥuno, **Rom** yendémo ḥuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ḥuya **Rom** ḥuno yora. Ko ene ḥuya wambaka khumoweya. (2 Pita 1:14 weyo qembe.) Nunde ḥuroko unipare newondeye rukiso yerewero quro sokome ḥa nakayáñaró.

**1** No Saimon-Pita, noko Yesu Kristo\* koro sunará simó ko enejo asáñowí uni.† Yesu Kristo ḥuko Anutunani, norejo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani. Enendo otete roneneñowí howero ye yoriní injondutu meté horé qu taŋgurí. Ye injondutu taŋgurí ḥuko nore injondutu tatowó ḥunde qembe. Nondo mande ḥa nakayáñoro rewe yeno uyareweya. **2** Ye meté Anutu koya Yesu, Uni Paráminanimboya ḥuro injomukowanjo. Injoyiqo, meté enejo samaka-samaka tuwó ḥuya newonde ime yeno parámi tunoqiní.

*Anutuko ye neko yereró ḥu rika hamó tiní*

---

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójaní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋjurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ḥuko Yesuko rokójoro asáñoní enejo khoyó taró.

<sup>3</sup> Anutuko enejo sine parámimboya† murí meté ηuwore nore neko yereró. Neko yiriní nore Anutu koro murí ijomukoro enejo wimbí rero iñó-iñoyó howero khe u-unani howeyoteto. <sup>4</sup> Nu murí ηuwore ηande iñoyoteto, ko imemongo o meté horé se nunoweya, dokoro ηuro mande ka kusiyaró. O meté horé ηu iñó soporo enejo kiraró qembe tunoqero noko koro o pusú piyimi ηu takawato. O pusú piyimi soso ηu unindoro newonde piyimimbo riní tunoqeyote.

<sup>5</sup> Nunde ηuro nañge wimbu titiyoro ijondutu tañgurí ηu sowe teya otete meté mu nañge teyuri qembe. Oteteye meté ηu sowe teya iñó-iñó meté mu reyuri qembe. <sup>6</sup> Iñó-iñoye ηu sowe teya koweye sañaní kondé sopoyuri qembe. Koweye sañaní sopowero otete ηu sowe teya quhurí korowoyuri qembe. Quhurí korowowero otete ηu sowe teya Anutu koro murí howeyuri qembe. <sup>7</sup> Enejo murí howewero otete ηu sowe teya uni topoye o meté te yunoyuri qembe. O meté te yunowero otete ηu sowe teya newonde meté yunoyuri qembe. <sup>8</sup> Nunde ti qembe, dokoro otete ηu soso parámi tewañgo tiníqo, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ηuro ijomukowañgo. Ko iñó-iñó ηuko kina kama yotoro eñgé qambu teweya. <sup>9</sup> Quko uni kato otete soso ηu kama teyote ηuko toní pokawí ηunde qembe, tojetewero mepémo kini. Eneko Anutuko quhuríjo se rotoní sara taró ηuro kape teyote.

<sup>10</sup> Nunde ηuroko, uni topo, wimbu titiyoya Anutuko yejo o taró ηuro kondé iñika hamó tiní. O taró ηuko ηandiro, enejo howewero ηuro ye neko yereró, ko enejo unipareyó tunoqewero rokó yereró. Asa ηuro kondé iñika hamó tiníqo, naru kanata kano ye kama umbu ranowañgo. <sup>11</sup> Ko ηundiro nañge imemongo honjo mako koso yunoní yendé kano oro niñgu-niñgu parámi tewañgo. Yendémo ηuno Uni Paráminani Yesu Kristo, norejo Rambaruru Konجو Norewero Uninani ηundo unipareyó suki-suki wiri yereyoweya.

### *Yesu koro sine parámiyó yaró*

<sup>12</sup> Ye o ηuro ijomukoterengo, ko mande hamó iñangurí qu sañano kondé kañeyotengo. Quko naru rokójo o soso ηuro yimitero iñó-iñoye okokowowan. <sup>13</sup> No kowenemboro yamaru ηano yotoroqo meté mande yero iñó-iñoye okokowowan. <sup>14</sup> Uni Paráminani Yesu Kristoko\*\* ηande nimiraró, no khumowanarune mu tukuni tete. <sup>15</sup> Asa ko itaka kho kondé tero mande soso rondaqe yunoyate no khumowan quno ye kama kape tewañgo.

<sup>16</sup> Hamó, como norendo Uni Paráminani Yesu Kristo maheweya ηuro yimiratowó. Ko enejo wimbu parámi ηuro yimiratowó. Quko soso mande kina-kina qu kama howero ηunde yimiratowó. Kini, tojenanimbo enejo sine parámi†† qenero yesowatowó. <sup>17</sup> Dokoro Anutu Awa Meté Horé ηundo Yesu koro owí hokoro sine parámi ηu re inaró. Inoro ηande yaró, “Nako nenejo nañone, enejo surumí iñoyoteno. Nondo ηuro metéñoyoteno.” ‡‡

‡ **1:3:** “sine parámi” ηuko enejo owé parámi ηunde qembe, enejo o soso meté horé mu. § **1:8:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí.

\*\* **1:14:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. †† **1:16:** “sine parámi” ηuko enejo owé parámi ηunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡‡ **1:17:** Matyu 17:5; Mak 9:7; Luk 9:35

**18** Norendo eneya mira purí surumímo ɳuno yotoro manjó sambo koŋgo umburó ɳu iŋatowó.

### *Ye-ye uni hamó qundo mandeye yanġurí ɳuro yaró*

**19** Nundiro naŋge norendo mande ye-ye unindo §§ yanġurí ɳu itaka kondé iŋo towoyoteto. Mande ɳuko suru qembe huririko hiyóqiní yate-yate ita saraŋoní tutu kumuní ariní newondenani hiyóqeweya. Asa ko ye ɳuya meté mande ɳu kondé iŋo towoyi qembe. **20-21** Dokoro ye-ye mande ka unindoro iŋo-iŋoyewore kama tunoqaró. Kini, Yuqa Surumímbo iŋo-iŋoye riní hiyóqiní Anutu koro mandí ɳu naŋge yanġurí.

## 2

### *Ye-ye uni kota-kota qundo piyo tewaŋgo*

(Jut 3-13)

**1** Quko komo ye-ye uni kota-kotako Israel unipare keweroyemo oto-qaŋgurí. Nundiro naŋge imemoŋgo rondaqe-rondaqe uni kota-kota ye keweroyemo otoqowanjo. Uni ɳundo mande kate-kate yunoro yeŋo iŋo-iŋoye rambaruruwowaŋgo. Hamó, enendo Uni Parámiyembo eneŋo quhuriyemboro kimo taró ɳu huwóŋowanjo. Nunde teroqo, waka ta eneŋombo piyo tewaŋgo. **2** Unipare qambu qundo uni ɳuro se simbururu oteteye howeyowanjo. Nunde tero kumimbo khe hamó ɳuro yesaráŋowanjo. **3** Nu uni ɳuko qene nungu uni, ɳunde ɳuro ene mande kina-kina yero yeŋo mone puŋge situwiye woso siyoyowanjo. Komo suki Anutuko uni ɳunde qu topé piyimi yunowero ɳande yaró, “Nu uni ɳuko piyo tewaŋgo,” yaró. Ko rambaruru ɳuko kama kini taró. Kini, ɳu saŋayemo hamó umbuwuya.

**4** Qeni, komo Anutuko sambo simó\* kumi o piyimi tangurí ɳu yiyořo quhuriyemboro topé piyimi ɳu kama rotaró. Kini, yorero meré huriri piyimimo kusi yereró. ɳuno yorotoní imemoŋgo mande khono kanewanjo.

**5** Ko Anutuko unipare komo qu yiyořo quhuriyemboro topé piyimi ɳu kama rotaró. Kini, sono riru parámimbo unipare eneŋo iŋo-iŋoyó kama howanġurí ɳu muŋo yereró. Quko enendo Noa, otete roneneŋowímboro† mande yesowoyara uni ɳuya unipare kande sanjiyoro irisa ɳuya ɳuro kawaware taró. **6** Ko Anutuko Sotom koya Gomora ɳu‡ rambaruruwowero topé piyimi yunoro kewá riní umburo qaní nombo raŋaró. Nunde tero tapara mande ka yaró, asa uni eneŋo iŋo-iŋoyó kama howeyoteŋgo ɳundo topé piyimi ɳunde qu rewaŋgo. **7** Uni roneneŋowí ka, owí muko Lot, mande wenda-wenda uni se simbururu piyimi horé teyanġurí ɳu yiyořo newonde quhuri taró. Nunde ɳuroko Anutuko riní kama piyo taró. **8** (Dokoro uni roneneŋowí ɳundo naru rokójoro uni piyimi keweroyemo yotoro hutuŋo mande wendaqeyanġurí ɳu qene injoro newonde quhuri parámi teyara.)

**9** Asa Uni Parámimbo o soso taró ɳuko nore ɳande witú nereyote, ko enendo meté unipare eneŋo iŋo-iŋoyó howeyoteŋgo ɳu kawaware yiriní osese kato kama rambaruru yerewuya. Ko enendo meté unipare roneneŋowí kini ɳu yondoworo quhuri yunoní unipare ronda yerewero naruyómo ɳuno topé piyimi rewaŋgo. **10** Uni piyimi ɳu soso topé piyimi rewaŋgo, quko unindo

§§ **1:19:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. \* **2:4:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. † **2:5:** “otete roneneŋowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡ **2:6:** Komo suki yendé irisa ɳu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko woŋga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.)

kowe sajaní koro otete pusú piyimi mu tero uni parámiyemboro mañgó wendaqeyotenço ḥu topé piyimi hamó rewańgo.

Asa rondaqe-rondaqe uni kota-kota ḥuko enejomboro nańge injoro oka karo sasaro kama teyotenço. Hamó, enendo sambo simó pará-pará ḥu yesará yerewero ḥuro kama soreyotenço. <sup>11</sup> Sambo simómbo uni wimbuye takayotenço, quko sambo simó kumimbo pará-paráye Uni Parámi tonjimo kama yesará yereyotenço. <sup>12</sup> Uni kota-kota ḥundoko númbowe ḥunde qembe, yoto-yotoyemboro murí muko ḥandiro, nokoparako yondowoní piyo tewańgo. Dokoro enendo o karo kama iñoyi tondajeyote, quko o ḥuro yesaráñoyotenço. Oteteye piyimi muko ene yoriní piyo tewańgo. <sup>13</sup> Enendo o piyimi unipare te yunańgurí ḥuro topé rewańgo.

Nu uni ḥuko nunguríyemboro nańge injoro kosano hoho piyimi tero wain nero kape-kape teyotenço. Eneko pusú nańge, o koroqe nańge, enendo o ne-ne tero yeya neyotenço, quko kaná yerero niñgu-niñgu teyotenço. <sup>14</sup> Naru suki-suki gene nuñgu tero paretoro injoro se simbururu teyotenço. Quhurí tewero ḥuro watí-watí iñoyotenço. Enendo uni iñondutuye kondé kini ḥu kaná yerero yowosoyi uro quhurí teyotenço. Puńge situwi siyowero quro iñoyotenço. Anutuko takuni sañayemo raró. <sup>15</sup> Khe roneneñowí ḥu rotoro Balam, Beor koro nañunímboro khe qu howeyotenço. Balamko kimo meté injoro o piyimi tewero ḥuro iñaró. <sup>16</sup> Quko dókiś kato Balam kho piyimi teweya ḥuro kiro mande yaró. Hamó, dóki mande kama yeyango, quko uni qembe tero mande yero ye-ye uni ḥuro otete kape-kape ḥu soréñaró.

<sup>17</sup> Asa ḥu uni piyimi ḥuko meré sono komo kóqaró ḥundiro, ḥuko koporé ka matú parámimbo huwoní wimbo-wimbo uyare maheyotenço ḥunde qembe. Anutuko huriri yendé piyimi ka roñgaruwu rotaró, ko yoriní uro ḥuno yowanjo. <sup>18</sup> Hamó, iñondutu unipare kumimbo itaka nańge kape unipare\*\* keweroye mongo arero oteteye piyimi ḥu takatenço. Quko uni piyimi ḥundo wuruwara mande nańge yero enejo owéye hokoro iñondutu unipare ḥu yowosoyi kowe sajaní koro otete nańge kañuya howeyotenço. <sup>19</sup> Yowosoro ḥande yimiroteńgo, “Ko ye nore nohoweroqo o kusi yereyote ḥu rotoro kina yowanjo.” Nunde yeyotenço, quko enejomboko otete piyimimboro kho simó nańge yotenço, dokoro uni soso oka kato ene kondé sopo yereyote ḥuro kho simó yotenço. <sup>20</sup> Uni kumimbo Uni Paráminani Yesu Kristo,<sup>††</sup> noreño Rambaruru Koñgo Norewero Uninani ḥu iñondutuworo noko koro otete pusú ḥu takaro yoto-yotoye piyimi rotangurí. Quko otete pusú ḥundo pitu ko kusi yerewuya tiníqo, yoto-yotoye piyimi horé tunoqeweya. <sup>21</sup> Dokoro uni kato otete roneneñowímboro khe qu kama gene howeroqo piyimi yotenço. Quko koretero khe ḥu howeroqota imemoŋgo mande kondé surumí yunaró ḥu huwóñowanjo tiníqo, piyimi horé yowanjo. <sup>22</sup> Uni ḥunde quando iñó-iñó mande ka ri hamó tete. Iñó-iñó mande ḥuko ḥandiro, “Opiñombo minderoqo pitu ko uro mindeyó neyote.” <sup>‡‡</sup> Ko mande kañuya ḥandiro, “Poto uro sono kimuroqo pitu ko uro nukuru kimuyotenço.”

### 3

#### Yesuko pitu ko maheweya

§ **2:16:** “dóki” ḥuko númbowe parámi ta, Balamko sajanó kunditero uyaririyó. (Qambuye 22:21-35 weyo qembe.)      \*\* **2:18:** “kape unipare” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iñó howeyotenço.

†† **2:20:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançuri. Juda unipareto umi maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançuri. Asa Yesu mahiní enejo unipayeyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nańge ye nekançuri.      ‡‡ **2:22:** Iñó-iñó Mande 26:11

**1** Uni topo hamó, sokome irisayó ḥako yejo nakayájoteno. Injo-iñoye okokowoní injo-iño meté horé mu rewe tunogewero quro sokome irisa-irisa nakayájano. **2** Nunde tero mande ye-ye uni\* meté horé ḥundo komo yañguri ḥu injowañgo, ko mande kondé Uni Paráminani, Rambaruru Konjo Norewero Uninani ḥundo asá yerewí uni† yimironí yimirangurí ḥu injowañgo.

**3** Asa o parámi ka yendo meté iñoyi, ḥuko ḥandiro. Naru weña‡ ḥunoko uni piyimi kumimbo yeno mahewañgo. Enendo enejo injo-iñoye piyimi mu howero huwó mande parámi yewañgo. **4** ḥande yewañgo, “Hamómbe, enendo, no pitu ko mahewano, yaró? Asa ko ene dano yote? Noko sambo tunoqaró naruko ko usisambanani khumañgurí naruko ḥu nongo yate are itaka naruko ḥano, o soso ḥuko komo yoraró ḥundiro nañge yorote.” **5** Nunde yewañgo, dokoro o karo huwóñoro kape yotenjo. O ḥuko ḥandiro: komo suki Anutuko yiní sambo tunoqiní sono usowoní noko keweroko tunoqaró. **6** Ko imemoñgo yiní sono tuwipo noko ḥu kañuya weheñoní piyo taró. **7** Anutu koro mandímbo noko sambo towoní itaka yote, quko yate-yate unipare ronda yerewero naruyómo ḥuno kewámbo qaní kini tiní uni Anutu koro injo-iñoyó kama howeyoteñgo ḥu soso piyo temukowanjo.

**8** Uni topo hamó, ye oka kanata ḥaro ma kape tewero. Uni Parámimbo ḥande ye iñoyote, kosa naru kanata kako kumima naru 1,000 ḥunde qembe, ko kumima naru 1,000 ḥuko kosa naru kanata na ḥunde qembe. **9** Uni Parámimbo oka tewero ḥuro mande kusiyaró, quko norendo eñgé ḥu kama qenero ḥande iñoyoteto, peka, ko enendo imemo nañge teyote. Nu kini. Enendo uni ka kama piyo teweya, yero iñoyote. Asa ko uni soso newonde rohoré tiqota ye iñoro sopo yereyote. Nunde ḥuro mande kusiyaró ḥu waka ta kama riní tunogeweya. **10** Quko Uni Parámimboró naruyó muko momo uni ḥunde qembe tunogeweya. Nu naruko ḥuno samboko niri parámi tunoqiní sambo waka ta kini teweya. Ko kewámbo o murí-murí enesó-enesó ḥu qaní kini tiní noko koya o soso ḥuno yote ḥuya tunomo kina yowañgo.

**11** O soso ḥu riní kini teweya. Nunde ḥuroko ye otete meté horé mu nañge teya Anutu koro murí howeyuri qembe. **12** Nunde tero Anutu koro naruyó ḥu soporo kho kondé tika naru ḥu waka ta tunoqiní. Nu naruko ḥuno sambo qaní kini tiní kewámbo o murí-murí enesó-enesó ḥu qaní kororoqe kini teweya. **13** Quko Anutuko mande kusiyaró ḥu howero noko sambo keta qu riní tunogeweya. Tunoqiní otete roneneñowí§ nañge ḥuno tewañgo. Nu naru ḥu qenewero sopoyoteto.

**14** Uni topo hamó, ḥu soporo kho kondé teya Anutu tonímo sara-sara yotoro potóye moré kini tero Anutu koya newonde kanata teyuri qembe. **15** ḥande iñoyi, Uni Parámimbo mondó ta yotoro naru weña ḥu waka ta kama riní maheweya. Nuro tero unipare kumimbo meté rambaruru ḥu takawañgo. Pol, toponani hamó ḥundo injo-iño ḥunde nañge Anutu konjo rero sokome ka nakayájoro riní yeno uyaró. **16** Sokome soso nakayájoyote qunoko injo-iño ḥunde qu nakayájoyote. Hamó, mande kumi nakayájaro ḥuko mande wisiyote qu kini, iñato tondajewero koweyumu parámi teyoteto. Kowe uni injo-iñoye meté horé kini, iñondutuye kondé kini

---

\* **3:2:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. † **3:2:** “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. ‡ **3:3:** “naru weña” ḥuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § **3:13:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

qundo enejo mandí ɳuya Anutu koro mande meyowo ɳuya roworemoro ri murí enesó-enesó tunoqeyote. Asa ko Anutuko ene rambaruru yereweya.

<sup>17</sup> Nunde ɳuroko, uni topo hamó, ye sopo toneteyuri qembe. Yate mande wenda-wenda unindo kaná yiri iñondutuye kondé ɳu rotoro umbu rañowaŋgo koro. <sup>18</sup> Uni Paráminani Yesu Kristo, \*\* noreño Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ɳundo samaka-samaka tuwómboya iŋo-iŋo meté mu ɳuya nore nunoyote. Asa ko o irisa ɳu rikata, yate-yate yejo quroko parámi teweya. Itaka ɳuya suki-suki ɳuya owí hokoyowato. ɳu hamó.

---

\*\* **3:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

## Jonko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró **Mande Kembé**

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nekaró. Itaka iñó-iñó uni qambu quando ḥande ye iñoyotengo, ko Sepeti koro nañuní ḥu, **asáñowí uni** Jon, sokome ḥa nakayáñaró. Sokome kumi ḥuya nakayáñaró, asa 2 *Jon*, 3 *Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ḥu, mande koro murí muko kanata na. Uni sokome ḥa nakayáñaró quando owí kama nekaró. Quko nore weyoro ḥande iñowango, ko enendo Yesu nokono generó. (1 *Jon* 1:1-4 weyo qembe.) Nundiro nañge nore ye iñoyoteto, hamó, Jon ḥuko Yesu koro **iñó-iñó rewero uni** qu ka.

Do naru horé nakayáñaró ḥuya kama iñoyoteto. Itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande ye yeyotengo, ko kumima naru 68AD ḥuno nakayáñaró, peka, quko qambu ḥande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “68AD” murí muko ḥandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 68 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.) **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni komo quando ḥande yañgurí, Jonko mande ḥa Efesus yendémo nakayáñaró.

Enendo Efesus ḥuno yoraró tiníqo, sokome ḥako **Anutu koro huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo ḥuno yorañañgurí quro nakayáñaró. Jon koro **huru-huruyómo** uni kumimbo iñó-iñoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyañañgurí. (1 *Jon* 2:18-19, 26 weyo qembe) Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo ḥu kawaware tewero quro sokome ḥa nakayáñoro iñó-iñó meté mu rondaqe yunaro.

### *Mande ka yoto-yotoyó more*

<sup>1</sup> O komo suki yora qu, nore kusumbo re iñatowó qu, tojenanimbo genetowó qu, kandenanimbo pekáñatowó qu, ḥuko yoto-yoto koro mande ḥu nañge. <sup>2</sup> Komo yoto-yoto ḥu Awandoya yora. Yate-yate tunomo tunoqini norepa nañge qenetowó. Qenero yoto-yoto suki-suki ḥuro yesowo yimiroteto. <sup>3</sup> Ye noreya newonde kanata tero yorowero quro iñoyoteto. Nunde ḥuroko o qenero iñatowó ḥuro yesowo yimitoyoteto. Ko norendo Awandoya Nañuní Yesu Kristo\* koya newonde kanata tero yoroteto. <sup>4</sup> Sokome ḥa nakayáñowe yeno uyareweya. Nunde tero niñgu-niñgu parámi rewato.

### *Hiyówore khete-khete toñewero murí mu*

<sup>5</sup> Norendo mande Yesuko nore nimiraró, ḥu yesowo yimitoyoteto. Mande ḥuko ḥandiro, Anutu ḥuko hiyó nañge, huriri tomó ta kato kama wisumuñoyote. <sup>6</sup> Noreko, “Nore Anutu koya newonde kanata teyoteto,” ḥunde yeteto, quko huriri koro otete qu howeyoteto tiníqo, kota yeteto, ko otete hamó qu kama howeyoteto. <sup>7</sup> Quko nore Anutu koro murí iñoro hiyómo kheteyoteto tiníqo, nore soso newonde kanata teyoteto, ko enejo Nañuní Yesu koro sitúñombo nore quhurínani soso se rotoní sara

\* **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí.

tunoqeyoteto. <sup>8</sup> Noreko, “Nore quhurínani moré kini,” ɻunde yewato tiníqo, newondenani kanájoyoteto, ko mande hamó newondenanimo kama yorote. <sup>9</sup> Anutuko enejo mandí howero otete ronenejowí teyote. ɻunde ɻuroko nore quhurínani yesowoyoteto tiníqo, enendo quhurínani ɻu se rotoro, otete piyimi mu nore quroko yorote ɻu se rotoro, nore noriní sara tunoqeyoteto. <sup>10</sup> Noreko, “No o piyimi ka kama teyoteno,” ɻunde yewato tiníqo, norendo Anuturato kota uni qembe tunoqeweya. Ko Anutu koro mandí newondenanimo kama yote.

## 2

<sup>1</sup> Nene simóne, ye o piyimi ka kama tewero quro mande ɻa yejo nakayájoteno. Ko ye kanata kato o piyimi ka teweya tiníqo, uni ka Awandoro tanjímo yote ɻundo maŋgonani rero yeweya. ɻuko Yesu Kristo,\* Uni Ronenenjowí ɻu naŋge. <sup>2</sup> Enejombo quhurínanimboro kimo taró. Quko nore naŋge kama samaka yereró. Kini, unipare soso nokono yorotengo ɻu samaka yerewero quro kho ɻu taró.

<sup>3</sup> Nore ɻande iŋoteto, Anutu koro mande kondé qu howeyoteto tiníqo, Anutu hamó gene iŋoyato. <sup>4</sup> Uni ka, “No Anutu gene iŋoteno,” ɻunde yete, quko Anutu koro mande kondé ɻu kama howeyote tiníqo, uni ɻuko kota uni, ko mande hamó ɻu newondímo kama yote. <sup>5</sup> Ko uni kato Anutu koro mandí howeyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete ɻuko yoto-yotoyómo hamó tunoqeweya. ɻunde tero nore ɻande iŋowato, nore Anutu quroko yoroteto. <sup>6</sup> Uni kato ɻande yeweya, “No Anutu quroko yoroteno,” yeweya tiníqo, Yesu koro khí howiní.

<sup>7</sup> Uni topo hamó, mande yejo nakayájoteno, ɻuko mande kondé keta qu kini. Kini, mande kondé ɻako komo yora, ye komo iŋanguri ɻu. <sup>8</sup> Nu hamó, quko ɻuya mande ɻuko mande kondé keta qu. Yesu koro yoto-yotoyó qenero yejo yoto-yotoye qenero ɻande ye iŋoyoteto, ko mande ɻuko hamó naŋge. Dokoro hiyó horé ɻu tunoqero huriri uroní soŋga ta umburó. Ko imemoŋgo huriri ɻu woŋga naŋge kini teweya.

<sup>9</sup> Uni kato, “No hiyómo yoroteno,” ɻunde yete, quko uni topémboa newonde piyimi towoyote tiníqo, huririko watí yorote. <sup>10</sup> Uni ka newonde meté topé inoyote ɻuko hiyómo yoní oka kato iŋondutuyó riní umbuwero mepémo kini. <sup>11</sup> Uni ka uni topémboa newonde piyimi towoyote ɻuko huririko yorote. Ko huriripo toŋí pokamoní khe meté kama gene howeyote. <sup>12</sup> Ye nenejo simóne, Anutuko Yesu owí iŋoro quhuriye se rotaró.

ɻunde ɻuro mande ɻa nakayájoro ye yunoteno.

<sup>13</sup> Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka ɻuya yorote quro iŋomukoteŋgo.

ɻunde ɻuro mande ɻa nakayájoro ye yunoteno.

Ye simó keta qu, yendo Monimbu kheti umburó ɻu.

ɻunde ɻuro mande ɻa nakayájoro ye yunoteno.

<sup>14</sup> Ye nenejo simóne, ye Awaye iŋomukoteŋgo.

ɻunde ɻuro mande ɻa nakayájoro ye yunoteno.

Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka ɻuya yorote quro iŋomukoteŋgo.

ɻunde ɻuro no mande ɻa nakayájoro ye yunoteno.

\* <sup>2:1:</sup> “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

Ye simó keta qu, ye wimbuye moré,  
 Anutu koro mande qu quroyemo yoroní  
 Monimbu kheti umburó.  
 Nunde ḥuro mande ḥa nakayájoro ye yunoteno.

### *O nokono quro ma iñowero*

<sup>15</sup> Ye noko koro otete ḥuro kondé ma iñowero, ko o soso nokono siyowero quro ma iñowero. Uni ka noko koro otete ḥuro iñoyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete ḥuko newondímo kama yote. <sup>16</sup> Nore iñoteto, otete noko ḥano qu: koweye sañanímboro o kate-kate siyowero iñoyotengo, toñeyembo o kate-kate qene nunquwoyote, enejo owéye hokoyotengo; asa otete soso ḥuko Awa koñgo kama maheyote. Kini, ḥuko noko koro otete qu. <sup>17</sup> Noko koya noko unindoro nunquriye ḥuya imemonjo kini teweya. Quko uni ka Anutu koro iñó-iñoyó howeyote ḥuko suki-suki yoroweya.

### *Kristo koro sañgiríjo tunoqan̄guri*

<sup>18</sup> Nene simóne, naru weña quko itaka na. Ye komo ḥande iñanguri, asa Kristo† koro sañgiríjo ka imemonjo tunoqewango. Nundiro nañge itaka Kristo koro sañgiríjo qambu tunoqan̄go. Nunde ḥuro nore iñoteto, naru weña quko itaka na. <sup>19</sup> Komo uni ḥu noreya yate norotoro toñenguri. Quko ene norejo wini horé qu kini. Kini, norejo wini horé qu tañgo tiníqo, noreya ḥano kopo yoran̄go. Quko norotañguri. Nunde ḥuroko ḥande iñoteto, uni ḥuko soso norejo wini qu kini.

<sup>20</sup> Komo Anutuko Yuqayó ye sañayemo windoronjaró, ḥuroko ye soso mande hamó ḥu iñoyotengo. <sup>21</sup> Date iñotengo, do murí karo yejo nakayájoteno? Mande hamó ḥu kama iñoyotengo, peka? Kini, ḥu iñomukotengo, ko kota mande kako mande hamó moñgo kama tunoqeyote. <sup>22</sup> Uni kota mande yeyote ḥuko dani ka? Asa kota uni ḥunde qu ḥande yeyote, “Yesu ḥuko Kristo‡ kini.” Mande ḥunde yeyote ḥuko Awandoya Nañunímboa huwó yereyote, ḥunde ḥuroko uni ḥuko Kristo koro sañgiríjo. <sup>23</sup> Uni ka Anutu koro Nañuní ḥu huwóyoyote ḥuko Anutu Awa rotoyote. Uni ka Nañuní ḥuro yesowoyote ḥuko Awa towoyote.

### *Yuqa Surumímbo iñó-iñó hamó yunoyote*

<sup>24</sup> Mande komo iñanguri ḥuko kondé towoyuri qembe. Nunde tero naru suki-suki ye Awandoya Nañunímboa quroyarimo yorowañgo. <sup>25</sup> Enendo mande ka kusiyo nore nunaró, mande ḥuko ḥandiro: nore yoto-yoto suki-suki rewato.

<sup>26</sup> Uni kumimbo ye kaná yerewero quro yero iñoyotengo. Nunde ḥuroko mande ḥa nakayájoteno. <sup>27</sup> Ko Anutuko Yuqayó ye sañayemo windoronjaró ḥu quroyemo yorote ḥu. Nunde ḥuroko ye iñó-iñó koro tukuni kama teyotengo. Kini, Yuqa eneñombo o soso quro iñó-iñó yunoyote. Yuqa ḥuro mandí ḥuko hamó, kota kama yete. Yuqako yimirote ḥundiro nañge Kristo quroyómo yuri.

### *Noreko Anutu koro simó*

<sup>28</sup> Iyo, nenejo simóne, Kristo§ quroyómo yuri. Nunde tero ene maheweya quno ḥuno nore toñímo kondé kañero kowi piyo kama tewato.

---

† **2:18:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. ‡ **2:22:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **2:28:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

**29** Ye ḥande iñoteñgo, Kristo koro oteteyó ḥuko roneneñowí mu horé. Nunde iñoro ḥande iñowañgo, uni soso otete roneneñowí\*\* nañge teyoteñgo ḥuko Kristo koro sowe qu.

### 3

**1** Ai, Awando newonde meté nore parámi date nunaró ḥuro iñoyi qembe! Dokoro ḥunde nunoníqo, Anutu koro simó tunoqatowó. Noko unipareto Anutu kama qene iñoyoteñgo, ḥunde ḥuroko nore ḥuya kama niyo iñoyoteñgo. **2** Uni topo hamó, nore itaka Anutu koro simó yoteto, ko imemonjgo nore date yorowato, ḥuro nore tunomo kama witú yereró. Quko ḥande iñoteto, enendo tunoqeweya quno ḥuno nore enejo kiraró qembe tunoqewato. Dokoro enejo kiraró horé ḥu qenewato. **3** Enendo sara-sara piyimi yote. Ko unipare soso enejo kiraró qembe tunoqewero ḥuro sopoyoteñgo ḥuko, Anutu koro tonímo ene qembe sara yoteñgo.

**4** Uni ka quhurí teyote ḥuko Anutu koro hutuño mande qu wendaqeyote. Quhurí ḥuko hutuño mande wenda-wenda murí ḥu. **5** Ko ye ḥande iñoteñgo, Yesuko quhurí se rotowero quro tunoqaró, ko quhurí ka eneno kama yote. **6** Uni ka ene quroyómo yorote ḥuko, o piyimi kama teyote. Uni ka o piyimi teyote ḥuko Yesu kama qene iñaró.

**7** Nene simóne, ye kondé iñoyikata uni kato kaná yerewañgo koro. Yesu ḥuko uni roneneñowí nañge. Nunde nañge uni kato otete roneneñowí\* teyote ḥuyako uni roneneñowí nañge. **8** Komo suki Monimbuko naru rokóño quhurí teyara, itaka ḥuya. Nunde ḥuro uni ka o piyimi teyote ḥuko Monimbu koro simó. Anutu koro Nañuní ḥundo Monimbu koro o qu se rambaruruwero quro tunoqaró. **9** Asa ko uni ka Anutu koro simó tunoqaró ḥuko o piyimi watí-watí kama teyote. Anutu koro yoto-yotoyó muko uni ḥu quroko yorote, ḥunde ḥuroko o piyimi watí-watí tewero mepémo kini. Kini, Anutu koro simó tunoqaró. **10** Danimboko Anutu koro simó, ko danimboko Monimbu koro simó? Asa ḥandiro yiyoro iñowato, uni ka otete roneneñowí kama teyote ḥuko Anutu koro simó qu kini. Uni kato newonde meté enejo topé kama yunoyote ḥuya Anutu koro simó qu kini.

#### *Newonde meté epe ino-ino ti qembe*

**11** Komo ye mande ḥande iñangurí, nore soso newonde meté epe ino-ino tewato. **12** Kein ḥunde qembe ma tewero. ḥuko Monimbuko koro simó, ḥunde ḥuro koneyó uroní khumaró ḥu.† Asa do karo koneyó uroní khumaró? Dokoro enejo oteteyó ḥuko piyimi horé ko koneyómboro oteteyó ḥuko roneneñowí mu‡ horé. **13** Topo-topone, noko unindo newonde piyimi te yunoyoteñgo tiníqo, iñondata parámi ma tewero. **14** Komo nore khumowí qembe yoratowó, quko itaka yoto-yotonani moré. Nunde iñoteto, dokoro toponani newonde meté yunoyoteto. Uni dani kato enejo topé newonde meté kama inoyote ḥuko khumowí qembe yote. **15** Uni ka topémboro kama iñoro newonde piyimi te yunoyote ḥuko uni yuri khumoteñgo uni ḥunde qembe. Ye iñoyi, uni ka topé uroní khumoweya ḥuko yoto-yoto suki-suki moré kini.

**16** Yesuko nore samaka nerewero yoto-yotoyó rotoro khumaró. Nunde tero newonde meté yunowero murí ḥu witú nereró. Nore ḥuya toponani

\*\* **2:29:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

\* **3:7:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

† **3:12:** Murí Tero 4:8   ‡ **3:12:** “otete roneneñowí” ḥuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

samaka yerewero quro yoto-yotonani rotoror khumato. <sup>17</sup> Ye date iñotengo, uni situwiyó moré tero enejo topé o koro tukuni teyote qu qenero siki kama te ino samakanjoyote tiníqo, uni ɻumbe Anutu koro newonde meté inowero otete ɻu newondímo yotepe ma kini? Nu kini. <sup>18</sup> Nene simóne, mandenaniwore nañge toponani ma samaka yerewero. Kini, mandenaniwore ɻuya otetenaniwore ɻuya newonde meté yunoro samaka yiri qembe. <sup>19-20</sup> Nunde tero ɻande iñowato, ko mande hamó howeyoteto. Naru kano norejo otetenani rondanato newondenanimbo norejo mande kho yunoyote. Enina, noreko Anutu koro tonímo uni meté yoteto. Dokoro, Anutuko o soso iñomukote, ko enejo iñó-iñó qundo norejo newondenani ɻu takate.

<sup>21</sup> Uni topo hamó, newondenanimbo nore norero mande khono kama yorotoníqo, Anutu koro tonímo kondé kañewato. <sup>22</sup> Asa hariri tero o karo kirayoteto quno ɻuno enendo re nunoweya, dokoro, enejo mande kondé qu howeyoteto, ko otete ɻuro niñgu-niñgu teyote ɻu teyoteto. <sup>23</sup> Ko mande kondé ɻuko ɻandiro: nore Anutu koro Nañuní Yesu Kristo§ owí moñgo iñondutuwawato, ko mandí howero newonde meté epe ino-ino tewato. <sup>24</sup> Uni ka Anutu koro mande kondé qu howeyote ɻuko Anutu quroyómo yorote. Ko Anutuko uni ɻuro quroko yorote. Anutuko Yuqayó nore nunaró, ko Yuqa ɻundo nore ɻande witú yereyote, Anutuko nore quroko yorote.

## 4

### *Yuqa enesó-enesó towo yiri qembe*

<sup>1</sup> Uni topo hamó, ye-ye uni kota-kota uni nokone-nokone uyarengurí. Nunde ɻuroko uni soso yeno mahero mande ka yimirowaŋgo ɻu ma iñondutuwawero. Kini, koretero enejo yuqaye qene rondanji qembe, ɻumbe Anutu koñgo mahetepe ma kini. <sup>2</sup> Yuqa kato Anutu koñgo maheyote ɻuko ɻandiro. Asa uni ɻundo ɻande yeweya, “Yesu Kristo\* uni horé tunoqaró.” Nu rokó ɻuwore nañge ye iñowaŋgo, yuqa ɻu Anutu koñgo nañge maheyote. <sup>3</sup> Uni kato Yesuko Anutu koñgo Maheró ɻu kama yete tiníqo, enejo yuqayó ɻuko enesó. Uni ɻuko Kristo koro sañgiríjo, komo mahewero ɻuro ye mande ka iñangurí. Hamó, uni ɻuko itaka nokono yorote.

<sup>4</sup> Nene simóne, yeko Anutu koro qu, yendo ye-ye uni kota-kota ɻu taka yeretenjo, dokoro, yuqa surumí yejo quroko yorote ɻundo yuqa piyimi† nokono uni quroko yorote ɻu takate. <sup>5</sup> Uni ɻunde quko nokono uni qu. Nunde ɻuro mandeye ɻuko noko koro qu nañge, ko nokono unipare ɻundo mandeye ɻu nañge iñoyotenjo. <sup>6</sup> Noreko Anutu koro qu, ɻunde ɻuroko unindo Anutu qene iñoyotenjo ɻundo mandenani ɻuya iñoyotenjo. Uni ka Anutu koro qu kini muko, mandenani kama iñote. Nundiro nañge yuqa hamó quya yuqa kota quya meté qene rondanjetoteto.

### *Anutu koro newonde meté yunowero muri qu*

---

§ **3:23:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. \* **4:2:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. † **4:4:** “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

<sup>7</sup> Uni topo hamó, nore newonde meté epe ino-ino tato qembe, dokoro newonde meté uni meyowo yunowero otete ɣuko Anutu koro otete qu. Uni ka newonde meté uni meyowo yunoweya ɣuko Anutu koro simó como tunoqaró, ko enendo Anutu qene ijote. <sup>8</sup> Anutu eneñombo nañge uni meyowo newonde meté yunowero ɣuro murí. Nunde ɣuro uni ka topé newonde meté kama yunoyote ɣuko Anutu kama qene ijote. <sup>9</sup> Anutuko newonde hamó horé nore nunoyote, ko iñó-iñó meté ɣu ɣandiro witú nereró: enendo yoto-yoto nore nunowero quro enejo Nañuní korete qu asájoní nokono umburó. <sup>10</sup> Newonde meté yunowero otete ɣu do ka? ɣandirope, asa norembe Anutu newonde meté inoyoteto, peka? Nunde kini. Kini, ɣandiro nañge, Anutuko norejo ijoro Nañuní riní nokono umbuní quhurínanimboró kimo taró. <sup>11</sup> Uni topo hamó, ɣundiro nañge Anutuko newonde meté hamó horé nore nunaró. Nunde ɣuro newonde meté epe ino-ino tato qembe. <sup>12</sup> Uni kato Anutu kama qeneró. Quko nore newonde meté epe ino-ino teyoteto tiníqo, Anutuko nore quroko yorote, ko enejo newonde meté yunowero murí ɣu newondenanimo hamó tunoqeyote.

<sup>13</sup> Norendo Anutu quroko yoroteto, ko enendo nore quroko yorote. Nunde ijoteto, dokoro eneñombo Yuqayó ɣu como rero nore nunaró ɣu. <sup>14</sup> Anutuko unipare soso yorewero quro Nañuní asájoní umburó. Norendo o ɣu qenetowó ɣuro mande yero wisiyoyoteto. <sup>15</sup> Asa ko uni kato ɣande yeweya, “Yesu ɣuko Anutu koro Nañuní,” yeyote tiníqo, Anutuko quroko yorote, ko enendo Anutu quroko yorote. <sup>16</sup> Anutuko newonde meté hamó nore nunoyote ɣu ijoro kondé ijondutu parámi teteto.

Anutu eneñomboko newonde meté yunowero ɣuro murí. Uni ka naru rokójoro newonde meté yunoyote ɣuko Anutu quroko yorote, ko Anutuko ene quroko yorote. <sup>17</sup> Nore ɣunde nañge yorowato tiníqo, newonde meté yunowero murí ɣundo norejo yoto-yotonanimo kondé tunoqeweya. Ko Anutu koro unipare ronda yerewero naruyómo ɣuno sasaro kama tewato. Dokoro itaka, asa nokono ɣanoko, nore Yesu enejo kiraró qembe yeteto. <sup>18</sup> Newonde meté yunowero ɣuro murí ɣu enesó, sasaro tewero otete ɣu enesó. Newonde meté yunowero murí kondé ɣuko sasaro tewero otete ɣu riní toñeyote. Qeni, uni ka sasaro teyote ɣundo topé piyimi ɣuro iñoyote. Newonde meté yunowero murí ɣuko uni ka riní yoto-yotoyó kondé tunoqeyote, quko uni ka sasaro teyote ɣu riní kondé tunoqewero mepémo kini.

<sup>19</sup> Norendo unipare newonde meté yunoyoteto, dokoro Anutuko koretero newonde meté nore nunaró. <sup>20</sup> Uni kato ɣande yeweya, “No hamó Anutu newonde meté inoteno,” yeweya, quko topé newonde piyimi te inoyote tiníqo, asa ɣu uni ɣuko kota uni. Dokoro uni topé ɣu tunomo yotenjo, quko Anutuko sóqeyote. Asa uni kato topé tunomo yote qu newonde meté kama inoyotenjo tiníqo, ene Anutu sóqeyote ɣu newonde meté inowero mepémo kini. <sup>21</sup> Mande kondé ɣuko Yesuko yiní iñatowó ɣuko ɣandiro, uni kato Anutu newonde meté inoyote ɣuko meté uni topé ɣuya newonde meté yunoweya.

## 5

### *Norendo o nokono qu takayoteto*

<sup>1</sup> Uni soso ɣande yeyotenjo, “Yesu ɣuko Kristo\* ɣu nañge,” yero ɣunde ijondutu reyotenjo ɣuko Anutu koro simó nañge. Ko uni kato Awa ɣu

\* <sup>5:1:</sup> “Kristo” ɣuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɣu.

newonde meté inoyote quko Nañuní ḥuya newonde meté inoyote. <sup>2</sup> Norendo hamó newonde meté Anutu inoro enejo mande kondé qu soso howeyoteto tiníqo, meté ḥande qene injowato, ko nore Anutu koro simó newonde meté yunoyoteto. <sup>3</sup> Dokoro Anutu koro mande kondé ḥu howeyoteto tiníqo, nore Anutu hamó iŋo inoyoteto. Ko enejo mande kondé ḥundo nore quhurí kama nunoyote. <sup>4</sup> Anutu koro simó soso ḥundo o noko ḥaro wimbí takayotengo. Nore Anutusina iŋondutu tatowó ḥuko noko ḥaro wimbí takaro uroní umbuwuya. <sup>5</sup> Uni dani kato noko ḥaro wimbí takaro uroní umbuyote? Uni ka ḥande yero iŋote, Yesu ḥuko Anutu koro Nañuní, yero iŋote ḥundo noko ḥaro wimbí takaro uroní umbuyote.

<sup>6</sup> Yesu Kristo ḥundo sonowore maheró, ko sitúwore maheró. Hamó, sonowore naŋge kama maheró, kini, sono koya sitújo koya ḥuwore maheró. Ko Yuqa Surumí ḥundo ḥuro yesowoyote, ko mande hamó naŋge yeyote. <sup>7</sup> O kapusa ḥundo enejo murí ḥuro yesowoyote. <sup>8</sup> ḥuko Yuqa Surumí, sono ko sitú. O kapusa ḥundo mande kanata na yeyote. <sup>9</sup> Nore uni kato mande yesowoyotenyo quno ḥuno mande ḥu iŋondutuwoyoteto. Quko mande Anutuko yeyote ḥundo unindoro mandeye takayote. Ko Anutuko o kapusa ḥuwore Nañuní ḥuro mande yaró. <sup>10</sup> Uni ka Anutu koro Nañuní iŋondutuwoyote tiníqo, enendo mande Anutuko yesowoyote ḥu riní newondí quroko yorote. Ko uni ka kama iŋondutuwoyote ḥuko, ḥande yete, “Anutu ḥuko kota uni,” yeyote. Dokoro, Anutu enejombo Nañunímboro murí ḥu yesowoyote, quko uni ḥundo iŋoro kama iŋondutuwoyote ḥu. <sup>11</sup> Mande yesowoyote ḥuko ḥandiro, Anutuko nore yoto-yoto suki-suki nunaró. Uni ka Anutu koro Nañuní quroko yorote ḥuko yoto-yotoyó moré. <sup>12</sup> Hamó, uni ka Anutu koro Nañuní quroko yorote, ḥuko yoto-yotoyó moré. Ko uni ka Anutu koro Nañuní quroko kama yorote ḥuko yoto-yotoyó moré kini.

### *Mande weŋa qu*

<sup>13</sup> No mande ḥa nakayájoteno ḥuro murí muko ḥandiro: meté ye soso Anutu koro Nañunímboro owí iŋondutuwoyajguri ḥundo ḥande iŋowaŋgo, “Nore yoto-yoto suki-sukinani moré. <sup>14</sup> Sasaro kama tero Anutu koro tanjímo uyare o karo kirayowato. Iŋo-iŋoyó howero o karo kirayowato tiníqo, haririnani ḥu iŋoweya.” <sup>15</sup> Nore iŋoteto, haririnani ḥu soso iŋoyote. ḅunde ḥuro, oka re nuno, yero kirayoyoteto quno ḥuno nore ḥande iŋowato, o ḥu hamó siywato.

<sup>16</sup> Uni kato quhurí kanata ka tewango tiníqo, quhurí kanata ḥundo uni ḥu yoriní khumowaŋgo. Quko no quhurí enesó-enesó ḥuro yeteno. Asa uni kato topé ka qeniní o quhurí enesó-enesó ḥu tiníqo, ene meté topémboro Anutuwore hariri tiní Anutuko topé ḥu yoto-yoto inoweya. <sup>17</sup> Otete ka ronenerjowí kini ḥuko quhuriye naŋge. ḅunde quko quhurí kumi yote ḥundo uni kama riní khumoweya.

<sup>18</sup> Nore ḥande iŋoteto, uni soso Anutu koro simó yorotengo quando quhurí koro otete ḥu kama howeyotengo. Kini, Anutu koro Nañuní enejombo sopo yereyote, ko Monimbuko rambaruruwowero mepémo kini. <sup>19</sup> Noreko Anutu koro simó qu, quko Monimbu koro wimbímboro noko soso ḥa sopoyote. <sup>20</sup> Nore iŋoteto, komo Anutu koro Nañuní ḥu tunoqero nore iŋo-iŋo nunaró, ḅunde ḥuroko o hamó ḥuro iŋomukoteto. Nore Anutu koya Nañuní Yesu Kristo† koya quroko yoroteto. Yesu Kristo ḥuko Anutu hamó, ḥundo naŋge

† **5:20:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

yoto-yoto suki-suki simburí.

<sup>21</sup> Nene simóne, ye anutu kota-kota ɳu rotoro kapiyamo yuri qembe.

## Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró **Mande Kembé**

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nekaró. Itaka iñó-iñó uni qambu quando ḥande ye injoyotengo, ko Sepeti koro nañuní ḥu, **asáñowí uni** Jon, sokome ḥa nakayáñaró. Sokome kumi ḥuya nakayáñaró, asa *1 Jon*, *3 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ḥu, mande koro murí muko kanata na. Uni *2 Jon* nakayáñaró quando owí kama nekaró, quko enejomboro ḥande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*2 Jon 1* weyo qembe.) Nundiro nore ḥande ye injoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** ḥuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ḥuya kama injoyoteto. Itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande yeyoteñgo, koretero sokome ḥa nakayáñaró, tukú *1 Jon* nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno ḥuno uni kaná-kaná ḥuro yaró. *2 Jon 7* ḥuno uni kaná-kaná ḥu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyañgurí. Quko *1 Jon 2:19* ḥuno uni kaná-kaná ḥu tonjemukañgurí.

Asa itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande ye injoyoteñgo, ko Jonko kumima naru 66AD ḥuno sokome ḥa nakayáñaró, peka, quko qambu ḥande yeteñgo, 85AD koya 100AD keweroko ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ḥandiro, nimímbó Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** ḥuro tapá unindo ḥande yañgurí, ko Jonko sokome ḥa Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní **huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo ḥuno yorançgurí quno uyareró. Uni kaná-kaná ḥundo iñó-iñoye enesó-enesó tero uyareró mande koroqe rondaqe yunoyañgurí. Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo ḥu kawaware tewero quro sokome ḥa nakayáñoro iñó-iñó meté mu rondaqe yunaró.

<sup>1</sup> No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ḥa nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simóñgepoya ḥuno uyaró.\* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Nunde teteno, quko nondo nanje kini. Kini, unipare soso mande hamó injoyotengo ḥuko soso newonde hamó yunoyotengo. <sup>2</sup> Dokoro mande hamó noreñomo yote ḥuko noreya suki-suki yoweya.

<sup>3</sup> Meté Anutu Awandoya, Awandoro Nañuní Yesu Kristo† koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó‡ te nunowari, ko sikínani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

<sup>4</sup> Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóñgepo iñoro mande hamó ḥu howeyotengo. Nunde ḥuroko no niñgu-niñgu parámi teyoteno. <sup>5</sup> Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka qeno. Mande kondé

---

\* **1:1:** “pare parámimboya nambo-simóñgepoya” ḥuko pare hamó peka. Quko iñó-iñó uni qambu quando ḥande yeyoteñgo, ko pare ḥuko Anutu koro huru-huru ka, enejo nambo-simó ḥuko injondutu unipareto ḥuno huruwoyañgurí. Ko enejo kuwi ḥuko huru-huru meyowo ka. † **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweaya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. ‡ **1:3:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejomboro nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ηuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ηuko ηandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato. <sup>6</sup> Newonde yunowero murí ηuko ηandiro: nore Anutu koro mande kondé soso ijoro mande ηu howeyoteto. Asa ye mande ηuko yendo howewero quro ye komo suki ijangurí.

<sup>7</sup> Dokoro uni kaná-kaná qambu ηundo nore norotoro mirane-mirane uyarengurí. Uni ηundo ηande yeyotengo, Yesu Kristo ηuko uni hamó kini. Uni ηunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sañgiríjo. <sup>8</sup> Nuro tero ye meté sopowaŋgo, ye o soso norendo koweyumu teyate rato tunoqaró ηu ri piyo teweya koro. Ye kondé kaŋeya kimo meté soso ηu rewaŋgo.

<sup>9</sup> Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró qu karójoro mande meyowo howeyoweya quko, Anutuko eneŋo quroko kama yote. Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró ηu howeyote quko awandoya naŋjunímboya eneŋo quroko yotiri. <sup>10</sup> Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaqe yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ηu rero yayemo ma owero. <sup>11</sup> Uni kato eneya nembe rero tiníqo, eneŋo khoyó piyimi ηu samakaŋoyote.

<sup>12</sup> Nondo mande parámi yimirowero quro ijoyoteno, quko sokome kanoko nakayájowero ηuro piyimijoteno. Nondo ηande ijoteno, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero niŋgu-niŋgu hamó tewato.

<sup>13</sup> Keŋo kuwoŋgeporo simó, kuwoŋge ηuko Anutuko eneŋomboro rokójáró, enendo yuŋguna keretenego.

## Jonko Sokome Kapusayó Mu Nakayájoní Iñondutu Unipareko Nuno Uró **Mande Kembé**

Komo suki uni kato sokome ḥa Grik mandewore nakayájaró, quko enejo owí kama nekaró. Itaka iñó-iñó uni qambu quando ḥande ye iñoyotengo, ko Sepeti koro nañuní ḥu, **asáñowí uni** Jon, sokome ḥa nakayájaró. Sokome kumi ḥuya nakayájaró, asa *1 Jon*, *2 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayájaró. Sokome soso ḥu, mande koro murí muko kanata na. Uni *3 Jon* nakayájaró quando owí kama nekaró, quko enejomboro ḥande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*3 Jon 1* weyo qembe.) Nundiro nore ḥande ye iñoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** ḥuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayájaró ḥuya kama iñoyoteto. Itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande ye yeyotengo, Jonko naru kanatako *2 Jon* koya *3 Jon* nakayájaró. Dokoro sokome irisa-irisa quro muríyari ḥunde nañge. Ása itaka iñó-iñó uni kumimbo ḥande ye iñoyotengo, ko Jonko kumima naru 66AD ḥuno peka sokome ḥa nakayájaró, quko qambu ḥande yetenyo, 85AD koya 100AD keweroko ḥuno nakayájaró, peka. (Ása “66AD” murí muko ḥandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** ḥuro tapá unindo ḥande yangurí, ko Jonko sokome ḥa Efesus yendémo nakayájoní enejo topé ka, owí muko Gaius, ḥuno uró. Gaius ḥuko uni parámi ka Esia mira parámimo ḥuno yora.

<sup>1</sup> No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ḥa nakayájoro rewe Gaius, nenejo topone hamó, keno uyaró. Nondo newonde hamó kunoy-oteno.

<sup>2</sup> Topone hamó, nondo Anutuko hariri teteno, o soso keno tunogeweya ḥu soso meté teweya, ko kejo koweke ḥuya meté hamó yoní. No iñoteno, kejo yuqake ḥu meté horé yote. <sup>3</sup> Komo topo kumimbo nono mahero ḥande nimirangurí, keko uni hamó nañge ko naru rokójoro mande hamó ḥu howeyote. Ása ko mande ḥu iñoro niñgu-niñgu parámi tanowó. <sup>4</sup> Nondo mande piña ḥundiro iñoyoteno quno, asa simónembo mande hamó ḥu howeyotengo, quno ḥuno niñgu-niñgu parámi horé teteno. O meyowomboko niñgu-niñgu ḥunde qu kama riní tunogeyote.

<sup>5</sup> Topone hamó, keto murí meté howero Anutu koro kho uni kumi ke komo kama iñó yunaró ḥu samaka yereró. <sup>6</sup> Uni ḥundo Anutu koro unipare ḥano qu keto naru rokójoro newonde meté yunoyote ḥuro yimirangurí. Enendo ḥuno pitu ko tonjewero, ko keto meté kañuya Anutu koro mepé samaka yiriqo, o te-qoyemboro ḥuya se tonjewango. <sup>7</sup> Enendo Yesu koro khoyó tewero ḥuro uyarençuri. Nunde tero kape unipareto\* o te-qoyemboro kama yunowanjo. <sup>8</sup> Nore Anutu koro uni ḥunde qu meté o te-qoyemboro yunowato. Nunde tero nore uni ḥuya kho kopo tero Anutu koro mande hamó rato kondérewaya.

<sup>9</sup> Komo sokome ka nakayájoro rewe Anutu koro unipareko ḥuno uyaró. Quko Dioterepes ḥundoko uniparetoro uni kembé yowero ye iñote, ḥuko mandene kama iñaró. <sup>10</sup> Nunde ḥuro no yeno maheroqo, nondo ene murí

\* <sup>1:7:</sup> “kape unipare” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iñó howeyotengo.

ŋu yesowowano, asa enendo mande kate-kate noreya yero mande piyimi yeyote. Nu nanje kama teyote. Kini. Enendo topo-toponani ŋu yorero yayómo kama oyote. Ko uni kato topo-toponani ŋu yorero yayemo oyiqo, enendo kusi yerero Anutu koro huru-huru<sup>†</sup> koŋgo yohoweyote.

<sup>11</sup> Topone hamó, keto murí piyimi ŋu ma howewero. Kini, ke murí meté ŋu howe qembe. Uni ka murí meté ŋu howeyote, ŋuko Anutu koro uni. Uni ka murí piyimi howeyote, ŋuko Anutu kama iŋo inoyote. <sup>12</sup> Uni soso Demitrius ŋuro murí meté ŋu yesowoyotengo. Anutu koro mande hamó ŋundo uni ŋuro murí ŋu tunomo yete. Nondo ŋuya enejo murí ŋu tunomo yeteno, ko ke iŋote ŋu, nenejo mandene ŋuko hamó.

<sup>13</sup> Nondo mande parámi yimirowero quro iŋoyoteno. Quko sokome kanoko nakayáŋowero ŋuro piyimijoteno. <sup>14</sup> Naru piru kini no keno mahero kiyoro keya koporo nore mande tewaro.

<sup>15</sup> Keŋo newondeke ime yoní. Keŋo topo-topokepo yunguna keretengo. Nenejo topo-topone owéye neko yunguna yere qembe.

---

<sup>†</sup> **1:10:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyotengo qu.

## Jutko Sokome Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo ówí nekaró, ḥuko “Jut.” (*Jut 1* weyo qembe.) Quko do Jut horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Enendo ḥande yaró, “Jems koro koneyó.” Asa ko itaka, injo-injo uni qambu quando ḥande ye injoyoteño, ko Jems ḥuko Yesu koro koneyó nañge. Nundiro nañge Jut ḥuyako Yesu koro koneyó. Koretero, Yesu nokono yaró quno ḥuno, kone-topémbo injondutuworo kama howeyango. Quko Yesu khumoro otoqaró quno injondutuwoyañgurí.

Nore ḥande ye injoyoteto, ko koretero Pitako sokome irisayó mu nakayáñaró, tukú Jutko sokome ḥa nakayáñaró. Sokome irisa quro murí kanata nañge, quko Pitako uni kota-kota mahewango ḥuro yaró. Jutko uni kota-kota como mahenjuri ḥuro yaró. Nundiro nañge Jutko imemoño sokome ḥa nakayáñaró. Asa Pita kumima naru 65AD khumaró, peka. (Asa “65AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 65 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.) Nundiro injo-injo kumimbo ḥande ye injoyoteño, ko Jutko 66AD koya 80AD keweroko sokome ḥa nakayáñaró.

Danimboro Jutko sokome ḥa nakayáñaró, ḥuya hamó kama injoyoteto. Nore ḥande yeyoteto, ko Pitako **Anutu koro huru-huru** kumi Esia mira parámimo yorango quro nakayáñaró. Nundiro nañge Jut ḥuyako **huru-huru** ḥuro sokome ḥa nakayáñaró, peka.

<sup>1</sup> No Jut, no Yesu Kristo\* koro sunará simó ka, Jems koro koneyó. Ye unipare Anutuko neko yereró qu, Anutu Awando yejo surumí injoyote qu, Yesu Kristo enejombo sopo yereyote qu, sokome ḥa nakayáñowe yeno uró.

<sup>2</sup> Meté Anutu enejombo sikiye parámi te yunoro newonde ime yunoro newonde meté parámi yunoweya.

### *Rondaqe-rondaqe uni kota-kota quando piyo tewango (2 Pita 2:1-17)*

<sup>3</sup> Uni topo hamó, koretero nondo Anutuko noya yeya rambaruru konjo yoraró ḥuro yejo sokome ka nakayáñowero quro kondé injanowó. Quko kini, o meyowo karo nakayáñowanó, yero injoteno. ḥuko ḥandiro, asa ye ḥande injoteno, Anutuko miti mande ḥu unipare meté horé† mu yunaró, ko mande ḥu kama kini teweya. Asa itaka ye miti mande ḥuro kho kondé ti qembe. <sup>4</sup> Dokoro uni kumi mondó ta mahero ye keweroyemo mahenjuri. Komo suki Anutuko ḥande yaró, enendo uni ḥunde qu topé piyimi yunoní piyo tewango. Nundo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ḥu rero ḥande ye injoteno, nore o pi-piyimi ḥu meté tewato, dokoro Anutuko kinanje samaka

\* **1:1:** “Yesu Kristo” - como suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjuri. † **1:3:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini.

Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ‡ **1:4:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

nereweya. Kowe uni ɻundo noreño Uni Paráminani horé ɻu, Yesu Kristo, § ɻuro huwóñoyotenjo.

**5** Ye ɻande iñoyotenjo, ko komo Uni Parámimbo enejo unipareyó yoriní Isip mira roto tonengurí. Quko imemonjo kumimbo iñondutu kama tiqo rambaruru yereró. ɻuro iñó-iñoye okoko yerewe ɻuro pitu ko iñowanjo.

**6** Kowe ɻande iñi, komo sambo simó\*\* kumimbo owé parámiye rotoro yendéye rotangurí. Rotiqo, Anutuko utó kondé piyimimbo kusi yerero meré huriri piyimimo yorotoro naru weña qunoff yore mande khono yorotoweya. **7** Nunde nañge Sotom koya Gomora koya†† yendé parámi kutaqe yotenjo quya oteteye kanata na tero se simbururu teyançurí. Ko se simbururu piyimi enesó horé mu teyanjo. Nunde ɻuro Anutuko kewá riní sambo kongo sanjayemo umburó. Anutuko o taró ɻundo ɻande witú nereyote, asa uni piyimi mundo topé piyimi ɻu, te suki-suki qayote qu, rewañgo.

**8** Asa ɻundiro nañge uni mondó ta keweroyemo mahengurí ɻuro yeteno, ɻundo quko enesó-enesó qene howero koweye sajanímo otete pusú teyotenjo, ko parámiyemboro mañgoye wendaqeyotenjo, ko sambo simó parápará ɻu yesará yereyotenjo. **9** Qeni, naru kano sambo simó parámi ɻu, owí muko Maikel, ɻundo Monimbu koya mande-mande tero dani kato Moses§§ koro ukúño reweya ɻuro yariyó. Ko Maikeliko Monimbu yesaráñjoro mande khono kama rotaró. Kini, ene ɻande yaró, “Uni Parámimbo ɻaro soré kerete!” **10** Asa sóqewí uni ɻuko o karo murí kama iñoyi tondañeyote. Quko o ɻuro yesaráñoyotenjo. O meyowo karo hamó iñoyi tondañeyote, quko númbowe qembe nañge iñoyi tondañeyote. Ko iñó-iñó ɻundo rambaruru yereyote.

**11** O ininiyaqe. ɻuko Kein koro khe qu howeyotenjo; ɻuko mone koro ijoro Balam koro otete koroqe qu waka ta teyotenjo; ɻuko Kora qembe mande wenda-wenda ti Anutuko rambaruru yereweya.\*\*\*

**12** Uni ɻundo toro ɻunde qembe ye rambaruru yerewero quro sóqeyotenjo. Sóqero sasaro kama tero yeya koporo newonde meté epe ino-ino tewero quro o ne-neko ɻuno o neyotenjo. Enendo sopo-sopo uni qembe teyotenjo, quko enejo nañge wutu yereyotenjo. ɻuko koporéko sono riní kama umbuyote ɻunde qembe, matúmbo kinange huwoní areyote. ɻuko kewá engé moré kini tero asáqiní tumangurí ɻunde qembe, asa eneko hamó khumowí ɻunde qembe. **13** ɻuko windi matúmbo okokowoní uyare maheyote ɻunde qembe, kowi piyoye muko harasasa ɻunde qembe areyote. ɻuko tutu samboko yotoro kinange uyare mahe teyotenjo ɻunde qembe. Anutuko yorero huriri yendé piyimi horé muno ɻuno yorotoní suki-suki yowanjo.

§ **1:4:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançurí. \*\* **1:6:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. †† **1:6:** “naru weña” ɻuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) †† **1:7:** “Sotom koya Gomora koya” - komo suki yendé irisa ɻundo o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) §§ **1:9:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ɻu rondaqe unipare yunaro. \*\*\* **1:11:** “Kein” koro Murí Tero 4 weyo qembe. “Balam” koro Qambuye 22-24 weyo qembe. “Kora” koro Qambuye 16 weyo qembe.

<sup>14</sup> Enok ɳuko Atam koro sowe qu kande sanjiyoro irisayó mu ɳunde tunoqaró. Enendo komo uni piyimi itaka yotengo ɳuro ye-ye mande††† ka ɳande yaró, “Qeni, Uni Parámimboa enejo uni meté horé qambu-qambu mahetenego. <sup>15</sup> Enendo unipare soso ronda yerero unipare soso Anutu huwóŋoyotengo quando otete piyimi teyotengo ɳu topé piyimi yunoweya. Ko unipare ɳunde quando enejo yesaráŋgurí ɳu ɳuya yorero mande khono yorotoweya.” <sup>16</sup> Uni ɳundoko kisikasa mande yero o soso koro newonde saŋgirí teyotengo, enejo iŋo-iŋoye naŋge howeyotengo, enejo owéye hokoro uni newondeye kanáŋjoyotengo.

### *Quhurí korowoya kondé kani qembe*

<sup>17</sup> Uni topo hamó, komo Uni Paráminani Yesu Kristo††† koro asá yerewí uni\$\$\$ mande ka ye yimirangurí. Mande ɳu iŋi. <sup>18</sup> Nande yimirangurí, “Naru weŋako, uni kumimbo Anutu huwóŋoro iŋo-iŋo piyimiye ɳu naŋge howewanego,” yaŋgurí. <sup>19</sup> Uni ɳundoko Anutu koro huru-huru\* ɳu usowo yerewanego, noko unindoro injondutu qu naŋge howeyotengo, Yuqa Surumí ɳundo eneno kama yote.

<sup>20</sup> Ye topo hamó, naru rokóŋoro wimbu reya iŋondutuye meté horé mu kondé towoyi qembe. Nunde toworo Yuqa wimbímo hariri tero <sup>21</sup> Anutu taŋgímo yuri ene yejo iŋoyoweya. Taŋgímo ɳuno yotoro Uni Paráminani Yesu Kristo sikiye te yunowero quro sopoyi qembe. Sikí ɳundo yoriní yoto-yoto suki-suki rewanjo.

<sup>22</sup> Ye uni newonde irisa teyotengo ɳuro sikiye te yunoyi qembe. <sup>23</sup> Kumi muko kewáko yotengo ɳunde qembe, asa uni ɳu pitu waka ta yori qembe. Ko kumi ɳuro sikiye te yunoroqo oteteye pusú ɳuro piyimiŋoyi qembe. Hamó, oye soso pusú teyote ɳuro sorero kapiyamo tonjí qembe.

### *Puriŋo mande ka*

<sup>24</sup> Anutuko wimbí tero ye yoriní pikopako kama tero potóye moré kini yotoro enejo sine parámimo kaŋero niŋgu-niŋgu parámi tewanjo.

<sup>25</sup> Enendo Anutu kanata naŋge yorote, ko Uni Paráminani Yesu Kristowore† rambaruru kongo nore noreweya. Nunde ɳuroko enejo owí hokato. Eneko norejo korete-koretenani, wimbí kondé, o soso koro kembé yorote. Komo suki ɳunde na yora, itaka naru ɳano ɳuya yorote, ko naru imemoŋgo ɳunde naŋge yoroweya. Nu hamó.

---

††† **1:14:** “ye-ye mande” ɳuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɳunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyaró. ††† **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

\$\$\$ **1:17:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí. \* **1:19:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyotengo qu. † **1:25:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

## Mande Tapuñowí Mu Wisiyaró

### Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayájaró, ko naru nimí kini quno enejo owí nekaró, “Jon,” yaró. Asa Jon ḥuko **asájowí uni** ḥu, Sepeti koro nañuní ḥu, peka. Komo suki iñondutu uni qambu quando ḥundiro ye iñanjurí. Quko itaka iñó-iñó uni kumimbo, Jon meyowo nakayájaró, peka, yeyoteño. Nore hamó kama iñoyoteto.

Do naruko nakayájaró, ḥuya hamó kama iñoyoteto. Komo suki, asa Yesu khumoro otoqaró, yate-yate kumima naru 70 quroko ḥuno unipare Yesu iñondutuwoyanjurí ḥundo naru irisa quno quhurí parámi korowanjuri. Jonko quhurí ḥunde quro nakayájaró (*MTW 2:18* weyo qembe), asa ko nore quhurí naru irisa parámi qene iñoyoteto. Korete quno **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka, owí muko Nero, kumima naru 64AD ḥuno Anutu koro unipare qambu yuroní khumanjuri. (Asa “64AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Imemonjo, 93AD yate 96AD, **Rom** koro wiri yerete parámi meyowo ka, owí muko Domitian, ḥuya Anutu koro unipare qambu yuroní khumanjuri. Itaka iñó-iñó uni qambu quando ḥande ye iñoyoteño, ko Jonko sokome ḥa 95AD nakayájaró, peka.

Sokome ḥande quko muríye enesó. ḥa soso mande ḥano quko **tapara mande** ḥundiro, ko mande quroko ḥuno kapo-kapo enesó-enesó mañgorete. Soso mande ḥa Jonko Anutu nojgo raró, ḥu hamó. Quko kapo-kapo kumimboró muríye ḥuro nore itaka kama iñoyoteto. ḥu naruko ḥuno Anutu koro unipare soso quhurí korowoyañguri. ḥunde ti Jonko rukiso yerewero quro ḥande yimiraró, ko hamó, quhurí korowoyañguri, quko imemonjo Anutuko sañgirí soso taka yiriní enejo unipare kondé kanjewaŋgo quando meté yowaŋgo.

#### *Mande korete qu*

<sup>1</sup> Anutuko mande teapuñowí ḥa\* Yesu Kristo† inoní o ḥu waka tunogeweya ḥu kho simójo witú yerewero mande ḥu re tunomo rihimaró. ḥunde tero ko Yesuko sambo simójo asájoni mande ḥu re umburo kho uniyó, Jon, witúñaró. <sup>2</sup> Jon ḥundo Anutu koro mandímboya Yesu Kristo koro piña mandímboya qenero ye wisiyo yunaró. <sup>3</sup> Uni ka ye-ye mande‡ ḥa weyoyote ḥundo meté horé yoweya, ko uni mande ḥa iñoro o soso ḥano nakayájowí ḥa howewaŋgo soso ḥundo meté horé yowaŋgo. Dokoro naru ḥu mahewe tete.

#### *Jonko naru meté yaró*

<sup>4-5</sup> No Jon, nondo mande ḥa nakayájowe ye Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa Esia mirako ḥuno qu, yeno uyaró. Meté Anutu koya yuqa kande sanjyoro irisa koya Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó ko

\* **1:1:** “mande tapuñowí” ḥunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapujoro itaka nañge wisiyo yunoyote. † **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yançguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançguri. ‡ **1:3:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa nojgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyeró.

newonde ime ye yunowaŋgo. Anutu ɻuko itaka yote, como yaró, imemoŋgo yoweya. Yuqa kande sanjyoro irisa ɻuko Anutu koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote quno taŋgímo yotengo. Yesu Kristo ɻuko mande hamó naŋge yeyote. ɻuko uni khumo otoqowaŋgo quro korete-korete. Ko enendo noko koro wiri yerete uni soso wiri yereyote.

Enendo newonde meté nore nunoyote. Enejo sitúŋo ɻundo nore noriní quhurínanimbo kama sopo nereyotenyo. <sup>6</sup> Nunde tiní nore soso wiri yerete unindoro wini qu tero iwí Anutu koro o qa-qa uni§ tunoqatowó. Nondo enejo owí hokoyoteno. Wimbu kondé suki-suki ɻu reweya. Nu hamó.

<sup>7</sup> Qeni, enendo samboko koporéwore mahiní  
uni soso qenewaŋgo.

Uni wini soso ene saŋgawoyi khumaró qundo qenewaŋgo,  
ko uni soso nokono qu enejo tendo mukuru tewaŋgo.

Nunde naŋge tunoqeweya. Nu hamó.

<sup>8</sup> Anutu, Uni Parámi ɻundo ɻande yete, “Noko A, o korete qu, noko Z, o weŋa qu. No itaka yoteno, como yanowó, imemoŋgo yowano. Noko Wimbune Kondé.”

### *Jonko qu ka qeneró*

<sup>9</sup> Asa no Jon, yeŋo topoye. No yeya Yesu koro unipareyó yoteto. Nunde ɻuroko no yeya koporo kowe surumí tato Anutuko nore wiri niriñi nore soso kondé kanjero quhuri korowoyoteto. Asa no Anutu koro mandí ɻu yesoworo Yesu ɻuro piŋa mande ɻu yesowanowó. Nunde ɻuro no nohowero norero noko mosowí ka owí muko Patimos ɻuno norotaŋguri. <sup>10</sup> Naru kano, asa Uni Parámimboror naruyómo, Yuqa Surumi\*\* ɻundo kondé nondowaró. Non-dowoní huwóne mongo maŋgo kato uŋgu qembe kondé nekaró. <sup>11</sup> ɻande nimiraró, “O soso keto qeneyote ɻu se sokomeko nakayáŋoya sokome ɻu siyoka Anutu koro huru-huru†† yendé parámi kande sanjyoro irisa quno ɻuno tonjiní. Yendé parámi ɻu Efesus, Semerina, Perikamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia, ko Laotisia.”

<sup>12</sup> Nunde yiní danimbo yaró ɻu qenewero rohoréjanowó. Rohoréjoro tesanja suru pikoyaŋgo qu kande sanjyoro irisa ɻunde ɻuno yuri qenenowó. Tesanja ɻu golpo‡‡ towaŋguri. <sup>13</sup> Tesanja keweroko ɻuno uni ka unindoro naŋjuní qembe yora. Enejo kowe punu-punuyó piru qu riní khí soso wisumuŋjaró. Ko tuwi tindenjiwí mu, gol qembe mu, ka re nomonímoo kusiyaró. <sup>14</sup> Enejo kembémboro huí muko sara-sara piyimi, asa sipsip huí qembe ma koporé qembe. Ko toní muko te suru parámi raŋjoyote ɻunde qembe. <sup>15</sup> Khí muko bras§§ kewáko qaro hiyóqeyote ɻunde qembe. Ko nondo puŋí iŋjanowó muko sono parámi umbu niri tete ɻunde niri teyaró. <sup>16</sup> Ene kandí kondéwore tutu kande sanjyoro irisa se towaró. Ko suke mití manaŋga ka, mití kawore-kawore qu, mangó mongo umburó. Ko umukembé muko kosa sine parámi raŋjoyote ɻunde qembe hiyóqeyaró.

<sup>17</sup> Nondo ene qenero uni khumowí qu qembe tero khímo rokaráyo umbu raŋjanowó. Raŋjowe kandí kondéwore re nono rero ɻande yaró, “Ma sorewero. Nondo korete quno yoranowó, weŋa quno yowano. <sup>18</sup> Nondo yoto-yotone moré. Komo no khumanowó, quko qeno, itakako keta suki-suki

§ **1:6:** “o qa-qa uni” ɻundo Ya Surumiño Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ɻuno o qa-qa te inaŋguri. \*\* **1:10:** “Yuqa Surumi” ɻuko Anutu koro Yuqa naŋge. †† **1:11:** “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyotenyo qu. ‡‡ **1:12:** “gol” ɻuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi.

§§ **1:15:** “bras” ɻuko o aini ka, o soŋga mandumi mu.

yoteno. Nondo kindo khumowero ḥu sopoyoteno, ko uni khumowí ḥuro yendéye,\*\*\* ḥu sopoyoteno.

<sup>19</sup> “Nunde ḥuro o itaka yote quya ime tunoqeweya quya ḥu qeneyote ḥuro nakayáŋo. <sup>20</sup> Ke tutu kande sanjyoro irisa nunde kandene kondéwore yoroyi qenete, ko tesaŋga suru pikoyaŋgo qu kande sanjyoro irisa yoroyi qenete. Asa ḥuko mande tapuñowí††† qembe, ko ḥuro murí muko ḥandiro. Tutu kande sanjyoro irisa ḥuko Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa ḥuro sambo simó. Ko tesaŋga kande sanjyoro irisa ḥuko huru-huru kande sanjyoro irisa naŋge.

## 2

### *Efesus huru-huru koro piŋa mande*

<sup>1</sup> “Mande ka Anutu koro huru-huru\* Efesus yendémo ḥuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋo. Mande ḥuko ḥandiro:

Nondo tutu kande sanjyoro irisa ḥundiro kandene kondéwore towoyoteno. Kowe tesaŋga suru pikoyaŋgo kande sanjyoro irisa ḥuro keweroyewore uya mahe teyoteno. Asa no mande ḥa kimiroteno. <sup>2</sup> No kejo oteteke ḥu iŋomukoteno. No ḥande iŋoteno, ke koweyumu tero kondé kaŋeyote, ko uni piyimi ḥuro kama ijo yunoyote. Hamó, kota-kota uni uyaro ḥande kimiraŋgurí, ‘Nore ḥuya asá yerewí uni,’ † yanĝurí. Quko keto muríye rondajero ḥuko kota-kota uni naŋge yaró. <sup>3</sup> Uni kumimbo kiyoro, nenejo owéne towoyote, ye iŋoro kejo o piyimi te kunoyoten̄go. Te kunoyi kondé kaŋero quhurí koroworo khoke ḥuro kama piyimiŋoyote.

<sup>4</sup> Quko nondo kejo ḥakaro piyimiŋoyoteno. Asa ke komo koretero iŋondutu taró quno, nenejo hamó iŋoyerā, quko itakako kini. <sup>5</sup> Komo murí meté teyara, quko murí meté ḥu roti umbu rajoŋukaró. Nunde ḥuro newonde rohoré teya murí meté komo teyara ḥu pitu ko te. Ko ḥunde kama teweya tiníqo, no keno mahero kejo tesaŋga suru pikoyaŋgo qu ḥu re rotowan̄o. <sup>6</sup> Quko muríŋge meté quko ḥandiro. Keko nenejo qembe Nikolas koro wini quro oteteye ḥuro hamó piyimiŋoyote.

<sup>7</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ḥa iŋoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe yoto-yoto koro kewá ḥuro enjé ḥu neweya. Te ḥuko Anutu koro paradais‡ ḥuno yorote.

### *Semerina huru-huru koro piŋa mande*

<sup>8</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru§ Semerina yendémo ḥuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋo. Mande ḥuko ḥandiro:

Nondo korete quno yoteno, weŋa quno yoteno. Komo no khumanowó, quko itakako keta yoroteno. Asa mande ḥa kimiroteno. <sup>9</sup> Nondo kowe surumí keno maheyote ḥuro iŋoteno, ko hamó oke moré kini ḥu iŋoteno. Quko keko hamó-hamó oke parámi moré. No unindo yesará kereyoten̄go ḥu iŋoteno. Uni wini ḥundo ḥande ye yeyoten̄go, eneko Juda

\*\*\* <sup>1:18:</sup> “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto ḥande ye iŋangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyanĝurí. ††† <sup>1:20:</sup> “mande tapuñowí” nunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuñoro itaka naŋge wisiyu yunoyote. \* <sup>2:1:</sup> “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyoten̄go qu. † <sup>2:2:</sup> “asá yerewí uni” ḥuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanĝurí. ‡ <sup>2:7:</sup> “paradais” murí muko ḥandiro: noko meté horé mu. § <sup>2:8:</sup> “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyoten̄go qu.

koro wini qu yeyoteño. Quko eneko Juda koro wini qu kini. Eneko Monimbu koro huru-huru qu nanje. <sup>10</sup> Soñga yate imemorñgoko ke quhurí korowoweya, quko quhurí ɻundo koriní ma sorewero. Injó, uni yesará yereyote qundo ye keweroyemo kumi yorero kusi-kusiko ɻuno yorotoro injondutuye toworjoweya. Nunde tiní ye naru kande irisa ɻunde rotoro kowe surumí korowowanjo. Asa injondutuye ma rotowero towoyate khumowaño. Khumiqo, yoto-yoto ɻu, uni taka yerete koro takapu\*\* qembe, re kunowano.

<sup>11</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ɻa injowanjo. Ko uni ka takaweya quko, kindo khumowero irisayó qundo uni ɻu kama roworemoweya. Kini horé.

### *Perikamum huru-huru koro piña mande*

<sup>12</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru†† Perikamum yendémo ɻuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ɻuko ɻandiro:

Nondo suke mití manañga irisa ɻu towoyoteno. Asa nondo mande ɻa kimiroteno. <sup>13</sup> Nondo ke dano yote ɻuro injoteno, asa ɻu yendémo ɻuno Monimbu koro wiri yerete unindoro yakutí ɻuko ɻuno yote. Quko keto neneño owéne kondé toworo injondutu nereyote ɻu kama tapuñaró. Hamó, Monimbuko yeño yendéyemo yote, ko uni kumimbo yendé ɻuno Antipas, ɻu neneño piña mande yesowoyara uni ɻu rero uroyi khumaró. Nu naruko ɻuno keto injondutu nereyote ɻu kama rotaró.

<sup>14</sup> Quko nondo keño o tomó ta karo piyimiñoteno. Uni kumimbo keya yotenjo, ɻuko Balam koro mande rondaqewí ɻu howeyoteno. Komo suki Balamko Balak murí ka witúñoní enendo Israel unipare yowosoní o piyimi tero anutu kota-kota o te yunañgurí ɻu nero se simbururu teyangurí. <sup>15</sup> Asa uni kumi keya yotenjo, ɻuko Nikolas koro wini qu, ɻundo mande rondaqewí ɻu howeyoteno. <sup>16</sup> Nunde ɻuro newonde rohoré te. Ko ɻunde kama teweya tiníqo, asa naru tukuni ta quno no keno mahero unipare ɻuya suke parámi mangonemo yote ɻuya kuma tewato.

<sup>17</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ɻa injoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu mana‡‡ tapuñowí ɻu se inowano. Kowe wondo ka sara-sara qu ka re inowano. Asa wondo ɻuro sañano ɻunoko owé keta qu nakayáñowanjo. Uni soso owé ɻu kama injowanjo. Kini, uni danimbo wondo reweya, ɻundo nañgeko owé ɻu injoweya.

### *Taiataira huru-huru koro piña mande*

<sup>18</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru§§ Taiataira yendémo ɻuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ɻuko ɻandiro:

Noko Anutu koro Nañuní. Toñene muko te suru parámi ranjoyote ɻundiro, ko khene muko bras kewáko qaro hiyóqeyote ɻunde qembe. Asa mande ɻa kimiroteno. <sup>19</sup> No keño oteteke ko newonde meté yunowero murínge ko injondutuke ko samaka yereyowero murínge ko quhurí korowowero

\*\* <sup>2:10:</sup> “uni taka yerete koro takapu” ɻunde quko uni kheñgenjoro kusumboto tero taka yerete ɻuro kimoyó. †† <sup>2:12:</sup> “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotengo qu.

‡‡ <sup>2:17:</sup> “mana” ɻuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo kongo umbuyara (Tonjengurí 16:11-36 weyo qembe). §§ <sup>2:18:</sup> “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotengo qu.

muríngé nuro inomukoteno. Ko ḥande inoteno, otete komo teyara ḥuko meté, ko itakako oteteke muko meté horé tunoqete.

<sup>20</sup> Quko kejo okaro piyimiñoteno. Keto pare ka owí Jesepel nuro inote. Pare ḥuko ḥande yeyote, ‘Noko ye-ye pare ka,’ yeyote. Quko enendo nenejo kho uniparene kaná yirini se simbururu tero anutu kota-kota o te yunangurí ḥu neyotengo. <sup>21</sup> No ene newondí rohoréñoweya nuro mondó ta sapanowó. Quko newondí rohoréñoro se simbururu otete piyimi ḥu rotowero nuro piyimiñaró. <sup>22</sup> Asa qeno, nondo pare ḥu rewe se khumo parámi reweya. Ko uni eneya se simbururu teyotengo ḥuko newonde rohoré tero oteteye kama rotowanjo tiníqo, nondo kowe surumí parámi yunowano. <sup>23</sup> Nunde yunoro pare nuro simóño ḥuya yurowe khumowanjo. Nunde tiqo, Anutu koro huru-huru soso ḥande inowanjo, asa nondo uni soso newondeye, ino-injoye okeyá ta rondanero oteteye nuro rokóñomo nange kimo enemo-enemo yunowano. <sup>24</sup> Quko no itaka ye soso meyowo Taiataira yendémo yotenjo quko pare nuro mandí kama howero otete piyimi ḥu, ‘Monimbu koro mande sóqewí qu,’ nekoyotengo ḥu kama injoyançurí, no ḥande yimiroteno, nondo yeno quhuri kañuya kama rewano. <sup>25</sup> Quko ye o soso komo towançurí ḥu kondé towi qembe. Towoyuri, yate no naru kano mahewano.

<sup>26</sup> Ko uni ka takaro nenejo otetene ḥu howeyoní, yate uro o soso kini teweya quno ḥunoko, asa nondo owé parámi inowe uni wini koro uni kembéye yoweya.

<sup>27</sup> ‘Ko enendo usú aini ka toworo sopo yereweya,  
uni kato noko kumbe uroní kosajero sumi-sumi tete ḥunde qembe.’

<sup>28</sup> Awando owé parámi nunaró. Nunde nange nondo uni takaweya ḥu tutu kumuní areyote ḥu re inowano. <sup>29</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huru yimirote ḥa inoweya.

### 3

#### *Sardis huru-huru koro piña mande*

<sup>1</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru\* Sardis yendémo ḥuno yote quro sambo simóyemboro nakayáyo. Mande ḥuko ḥandiro:

No Anutu koro yuqa kande sanjyoro irisa ḥu se toworo tutu kande sanjyoro irisa ḥu se towoyoteno. Asa mande ḥa kimiroteno. No kejo oteteke ḥu inomukoteno. No ḥande inoteno, unindo kejo, ‘Yoto-yotoke moré,’ yero owéñge hokoyotengo. Quko kini, ke khumowí qembe tete. <sup>2</sup> Otoqo toneteya o kumi yote ḥu ri kondéreweya. ḥu ḥuya khumoweya koro. Dokoro nondo Anutune tonjimo oteteke qene rondanano, quko ronenenjowí mu kini. <sup>3</sup> Nunde ḥuroko mande meté komo injoro towardó ḥuro pitu ko injo. Injoya meté-meté howeya newonde rohoré te. Asa ko ke kama otoqo toneteweja tiníqo, no momo unindo mahetenjo ḥunde qembe keno mahewano. Nunde tewe keto do naruko mahewano ḥu kama inoweya.

<sup>4</sup> Quko kejo winike Sardis ḥuno yotenjo qu, kumi tuwiye kama ri pusú teyote. Enero oteteye muko meté, ḥunde ḥuroko meté tuwi sara-sara qu se tero noya meté khete uyarewato. <sup>5</sup> Ko uni kato takaweya quko tuwi sara-sara ḥu re punuwoweya. Kowe nondo yoto-yoto koro sokomeko owí ḥu kama re rotowano. Kini, Awanemboro tonjimo sambo simó tonjeyemo

\* <sup>3:1:</sup> “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotengo qu.

eneño owí yesowowanó. <sup>6</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ḥa iñoweya.

### *Filadelfia huru-huru koro piña mande*

<sup>7</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru† Filadelfia yendémo ḥuno yote quro sambo simóyemboro nakayájo. Mande ḥuko ḥandiro:

Noko uni meté horé, o hamó-hamó ḥuro murí. Nondo Dewit koro ki qu towoyoteno, ḥunde ḥuroko nondo mako kosanowó quko uni kato ḥu mepémo kama tuñoweya. Ko mako tuñanowó quko uni kato ḥu mepémo kama kosoweya. Asa mande ḥa kimiroteno. <sup>8</sup> No keño oteteke soso iñomukoteno. Asa qeno, no umu-kembakemo mako ka kosanowó, ko uni kato tuñowero mepémo kini. Dokoro keko wimbuke tomó ta na yote, quko neneño mandene howeyote, ko owéne kama huwóñoyote. <sup>9</sup> Ke Monimbu koro huru-huru ḥu iñote, enendo ḥande yeyotenjo, eneko Juda koro wini qu, yeyotenjo. Quko eneko Juda koro wini qu kini, kota uni nañge. Asa qeno, nondo uni ḥu yorewe mahe ke khenge sumeyo potoruku re kunoro, nondo keño hamó iñoyote, yero iñowanjo. <sup>10</sup> Dokoro keto neneño mandene howero quhurí koroworo kondé kanjeyote. Ḫunde ḥuroko ke sopo kerewe naru piyimi ka tunoqeweya. Nu naruko ḥuno unipare soso nokono yotenjo ḥu towo yereweya, quko ke kama rambaruru kereweya.

<sup>11</sup> Nondo waka ta mahewano. Ke oka towoyote, ḥu kondé towo qembe. Yate uni kato keño uni taka yerete koro takapu ḥu‡ se rotoweya koro. <sup>12</sup> Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe Anutunemboro Ya Surumi§ ḥuro tatá ka tunoqero pitu ko ya ḥu kama roto toñeweya. Kini horé. Kowe nondo Anutunemboro owí eneno nakayájowanó, ko Anutunemboro yendé kembémboro owí ḥu ḥuya eneno nakayájowanó. Yendé ḥuko Yerusalem keta qu sambo rotoro Anutune moñgo umbuyote ḥu. Ko neneño owéne keta qu ḥuya eneno nakayájowanó. <sup>13</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ḥa iñoweya.

### *Laotisia huru-huru koro piña mande*

<sup>14</sup> “Ko mande ka Anutu koro huru-huru\*\* Laotisia yendémo ḥuno yote quro sambo simóyemboro nakayájo. Mande ḥuko ḥandiro:

Noko, ‘Nu hamó yete,’ uni ḥu. Mande yesowoyoteno ḥuko hamó nañge, unipare meté ḥu iñondutuwowanjo. Nondo o soso Anutuko towaró ḥu sopoyoteno. Asa mande ḥa kimiroteno. <sup>15</sup> No keño oteteke soso iñomukoteno. No ḥande iñoteno, keko kiño kama yote ko tiwi kama reyote. No keto kiño yowerope ma tiwi yowero ḥuro iñoteno. <sup>16</sup> Quko kini. Keko tiwi horé kini, kiño horé kini. Keko tiwi soñga ta nañge. Ḫunde ḥuro mañgone moñgo minde kerewe teteno. <sup>17</sup> Ke ḥande yeyote, ‘Noko one qambu yote. Hamó, situwine parámi yote, o karo tukuni kama teteno,’ yeyote. Ko keto ḥande kama iní tondaneyote, asa keko piyimi horé yote, meté unindo keño sikíñge hamó tewaŋgo. Ke oke

† 3:7: “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iñondutuworo huruwoyotenjo qu. ‡ 3:11: “uni taka yerete koro takapu” ḥunde quko uni khengeñoro kusumboto tero taka yerete ḥuro kimoyó.

§ 3:12: “Ya Surumi” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwoyero quro hu-hariri teyanjurí. \*\* 3:14: “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu iñondutuworo huruwoyotenjo qu.

moré kini yote, tonejge kiré tiní, birimbiri yote. <sup>18</sup> Nunde ḥuro iñijo meté ka kunowe teteno. Asa nenejo gol ḥuko kewámbo qaro o piyimi soso ḥu quroko yote qu qa kiriyoní tonjeró.†† Nunde ḥuro ke meté gol ḥu kimoyi moneke qambu teweya. Ko ke meté nenejo tuwi sara-sara qu kimoro koweke tapuñoyi unindo kiyoyi kowi piyo kama teweya. Nenejo marasin ka kimoya tonejgemo windororjoroqo ke meté tojeteweja.

<sup>19</sup> Ko no uni kumi hamó iñjo yunoteno tiníqo, asa nondo roñgaru yerero oteteye roneneñoyoteno. Nunde ḥuro kho kondé teya newonde rohoré te.

<sup>20</sup> Qeno, no makono kañero mako utoyoteno. Ko uni kato mañgane iñjoro mako kosoweya quko, asa no ya quroko oro eneya yotoro nore irisa o kopo neyowaro.

<sup>21</sup> Ko nondo uni ka kuma ḥu takaweya qu qene rotowe noya wiri yerete unindoro yakutínemo ḥuno kunditewaro. No komo kuma takanowó quno ḥuno awanemboya wiri yerete ḥuro yakutíñomo kunditarowó ḥundiro nañge. <sup>22</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ḥa iñoweya.”

## 4

### *Samboko ḥuno wiri yerete unindoro yakutí yora*

<sup>1</sup> Tukúsina no tojeteweja, samboko mako kosaró. Ko uni ḥuro mañgó komo uñgu qembe yiní iñjanowó ḥu ḥande yaró, “Koreko ḥano areka nondo o soso imemo tunoqeweya ḥu witú kerewe,” yaró. <sup>2</sup> Yiní waka ta Yuqa Surumí ḥundo no kondé nondowaró. Nondowoní samboko wiri yerete unindoro yakutí qu ka qenenowó, ko uni kato yakutí ḥuno kunditaró.

<sup>3</sup> Uni ḥuko wondo jaspa\* ḥuya wondo konilian† ḥundiro hiyóqeyaró. Ko wá kato yakutí ḥu wuririyaró, ko wá ḥuko wondo emeral‡ qembe hiyóqeyaró.

<sup>4</sup> Wiri yerete unindoro yakutí 24 quko wiri yerete unindoro yakutí kewero qu wuririyangurí, ko yakutí sañano ḥunoko uni kembé-kembé 24 ḥuno kunditeyañgurí. Uni kembé ḥuko tuwi sara qu se teyanjo, ko kembayemo uni kembémboro takapu§ gol qu yora. <sup>5</sup> Ko wiri yerete unindoro yakutí moñgo rowá mahiní kusiro parámi yejaró. Yeyoní yakutí sumeyo ḥunoko suru hiyó kande sanjiyoro irisa ḥuno yaró. Nu suru hiyó ḥuko Anutu koro yuqa kande sanjiyoro irisa ḥunde. <sup>6</sup> Yakutí sumeyo ḥuno ḥuya oka glas ka sono towo qembe ḥuno yaró. Glas ḥuko meté horé, ḥu quroyówore o soso qenewero.

Asa oka yoto-yotoye moré mu nimí kini qundo wiri yerete unindoro yakutí ḥuro tançí kasina-kasina yançurí. O yoto-yotoye moré mu ḥuko toñeye qambu-qambu ḥundo koweye soso, huwóyesina ḥuya pokamaró.

<sup>7</sup> Asa o yoto-yotoyó moré mu korete ḥuko laiyon\*\* qembe. Ko irisayó muko makao urumuni ḥundiro. Ko kapusayó ḥuro umu-kembé muko uni umu-kembé qembe. Ko nimí kiniyó ḥuko karakarambí ka wirepupu teyote ḥundiro. <sup>8</sup> O yoto-yotoye moré mu nimí kini ḥuko enemo-enemo wireye kande sanjiyoro kanata moré. Ko toñeye qambu koweye soso, wireye kasira

†† **3:18:** “gol” ḥuko o aini ka, kandawó tindenjwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ḥuno yote. Asa ko unindo gol ḥu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sañano ariní siyoro ranjoyotenjo. Nunde ti gol ḥuko kekere piyimi. \* **4:3:** “wondo jaspa” ḥuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. † **4:3:** “wondo konilian” ḥuko wondo mandumi kekere qu. ‡ **4:3:** “wondo emeral” ḥuko wondo te kome-kome kekere qu. § **4:4:** “uni kembémboro takapu” ḥunde quko uni kembémboro owí parámi ḥuro rokó tete. \*\* **4:7:** “laiyon” ḥuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

quroko ɳuya pokamaró. Kosa suwo naru rokóñoro kama imaqero ɳande yeyançguri,

“Uni Parámi ɳuko Anutu Wimbí Soso,

eneko meté horé, eneko meté horé, eneko meté horé.  
Ene komo yora, itaka ɳuya yote, imemonjo maheweya.”

<sup>9</sup> Uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ɳundo suki-suki yote, ko o yoto-yotoye moré mu ɳundo enejo seré tero owí hokoro yuŋgunajoyotengo. <sup>10</sup> Nunde tiqo, uni kembé-kembé 24 ɳundo uni yakutímo kunditeyote ɳuro tonjímo rokaráño umbu ranjoyotengo ko uni suki-suki yote ɳu potoruku te inoyotengo. Nunde tero uni kembémboro takapuye ranjoyi yakutí taŋgímo uní ɳande yeyotengo,

<sup>11</sup> “Uni Parámi, ke norejo Anutunani.

Keto o soso towaró,  
keño iŋo-iŋokepo naŋge o soso towi tunoqaró.

Nunde ɳuroko norendo meté seré te kunoro

owéŋge hokoro wimbukeporo niŋgu-niŋgu tewato.”

## 5

### *Sokome piru wakançguri qu ka qeneró*

<sup>1</sup> Asa no tonjeteweŋo, uni ɳu wiri yerete unindoro yakutímo kunditaró, ko kandí kondéwore sokome piru wakançguri qu ka towaró. Sokomeko ɳunoko nakayá kawore-kawore yaró, ko te sitúmi kande saŋiyoro irisa qundo kondé towo kusiyaró. <sup>2</sup> Asa nondo sambo simó ka\* wimbí moré qu qenewe kondé yesoworo ɳande yaró, “Dani kato te sitúmi ɳu se rotoro sokome ɳa wisiyowero owí moré?” yaró. <sup>3</sup> Quko uni ka samboko yotepe ma nokono yotepe ma noko quroko yote ɳundo sokome ɳu wisiyoro ɳuro quroko tonjetewero mepémo kini. <sup>4</sup> Asa ko no tendo parámi teyanowó, dokoro uni ka sokome ɳu wisiyoro ɳuro quroko tonjetewero owí moré qu kama yora. <sup>5</sup> Asa uni kembé kato ɳande nimiraró, “Ke ma tendowero. Qeno, Juda unindoro wini quro Laiyon,† Dewit‡ koro sowe quro Hurí qundo saŋgiríŋo takaró, asa ko enendo meté te sitúmi ɳu se rotoro sokome ɳu wisiyoweya.”

### *Sipsip Simó ka qeneró*

<sup>6</sup> Asa no tonjeteweŋo, wiri yerete unindoro yakutí taŋgímo o yoto-yotoye moré mu nimí kini ɳunde keweroyemo ko uni kembé-kembé 24 keweroyemo ɳuno Sipsip Simó ka uri khumaró qembe tero kaŋjiní qenenowó. ɳuko wahí kande saŋiyoro irisa tero tonjí kande saŋiyoro irisa taró. Tonjí muko Anutuko yuqayó kande saŋiyoro irisa ɳu asá yiriní uro nokone-nokone tonjeŋguri qu. <sup>7</sup> Asa Sipsip Simó ɳundo oro uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyara ɳuro kandí kondéwore sokome wakançguri ɳu raró. <sup>8</sup> Nu riníqo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ɳuya uni kembé-kembé 24 ɳuya Sipsip Simó tonjímo rokaráño umburo potoruku re inaŋguri. Uni kembé ɳu soso enemo-enemo oka gitá ɳunde qembe qu se toworo kondó gol§ qu se towaŋguri. Nu kondómo ɳu noŋgo pukatutu nuŋguri qu areró. Pukatutu

\* <sup>5:2:</sup> “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † <sup>5:5:</sup> “laiyon” ɳuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡ <sup>5:5:</sup> “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ɳuyako Dewit kondé iŋo inaŋguri. § <sup>5:8:</sup> “gol” ɳuko o aini ka, kandawó tindeŋiwí mu ko kimoyó parámi.

ηuko unipare meté horé\*\* quro haririye nanje. <sup>9</sup> Asa yambo keta ka ηande yañgurí,

“Keto sokome rero te sitúmi ηu  
se rotowero owéŋge moré.  
Dokoro, kuri khumaró,  
ko sitúŋgepo unipare Anutu inowero quro kimo yereró.  
Unipare kimo yereró ηuko winiye enesó-enesó moŋgo qu,  
mandeye enesó-enesó moŋgo qu,  
koweye enesó-enesó moŋgo qu,  
ko miraye enesó-enesó moŋgo qu.

<sup>10</sup> Keto yori wiri yerete unindoro wini qu tero  
Anutu koro o qa-qa uni teteŋgo.  
Ko enendo nokono ηano unipare sopo yereyowanjo.”

### *Sipsip Simómboro owí hokoyaŋguri*

<sup>11</sup> Asa no iŋo tonjeteweŋo, sambo simó†† qambu purí horé kanjero wiri  
yerete unindoro yakutímo, o yoto-yotoye moré mu ko uni kembé-kembé ηu  
wuriri yerero yi <sup>12</sup> iŋowe kondé nekero ηande yañgurí,

“Sipsip Simó uroyi khumaró mu ηu o meté rewero quro owí moré.  
Nunde ηuro owé parámi, onoŋo parámi,  
iŋo-iŋo parámi, wimbu kondé inoya  
ará te inoya owí hokoya seré ti!”

<sup>13</sup> Nunde yiŋo, asa o soso yoto-yotoye moré mu: o soso samboko yote qu,  
nokono yote qu, noko quroko yote qu, windi saŋano yote qu, windi quroko  
yote quyako ηande yi iŋanowó,

“Uni ηu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ηuya,  
Sipsip Simó ηu ηuya,  
naru suki-suki ηuro seré teya ará te yunoya  
owéyari hokoya wimbu yunoyi.”

<sup>14</sup> O yoto-yotoye moré mu nimí kini ηundo ηande yañgurí, “Nu hamó.” Ko  
uni kembé-kembé ηundo rokaraŋo umburo potoruku te yunoyaŋguri.

## 6

### *Sipsip Simómboro te sitúmi sokome towaró ηu kumi se rotaró*

<sup>1</sup> Asa no tonjeteweŋo, Sipsip Simómboro te sitúmi kande saŋiyoro irisa ηundo  
sokome towaró ηu korete qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu  
nimí kini qu kato maŋgó parámi kusiro qembe ηande yaró, “Mahe,” yiní  
iŋanowó. <sup>2</sup> Yiní tonjeteweŋo, hosi ka\* sara qu tunoqaró, ko uni ηuro saŋano  
kunditaró ηuko yiti ka re towoní Anutuko uni taka yerete koro takapu† re  
inaró. Uni ηuko kuma takawero uni qu, ko kuma soso taka yerewero quro  
tonjeró.

<sup>3</sup> Asa Sipsip Simómboro te sitúmi irisayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-  
yotoye moré ηuro irisayó ηundo ηande yaró, “Mahe,” yiní iŋanowó. <sup>4</sup> Yiníqo,

\*\* <sup>5:8:</sup> “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ηu “unipare  
meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† <sup>5:11:</sup> “sambo simó” ηuko  
komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará  
teyotengo. \*

<sup>6:2:</sup> “uni taka yerete koro takapu” ηunde quko uni khengejoro kusumboto tero taka yerete ηuro  
kimoyó.

† <sup>6:2:</sup> “uni taka yerete koro takapu” ηunde quko uni khengejoro kusumboto tero taka yerete ηuro  
kimoyó.

hosí kañuya, mandumi mu, mahe tunoqaró. Tunoqiní Anutuko uni ḥuro sañano kunditaró ḥu wimbu inoní noko koro uniparetoro newonde ime ḥu re rotoní epe sañga-sañga tero yuri khumomukowaŋgo. Kho ḥu tewero quro suke parámi ka inoní towaró.

<sup>5</sup> Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kapusayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ḥuro kapusayó ḥundo ḥande yaró, "Mahe," yiní iñanowó. Yiníqo, hosi ka iriyó mu tunoqaró, ko uni ḥuro sañano kunditaró ḥundo o rondaŋe qenewero qu ka kandímo towaró. <sup>6</sup> Ko no ḥande iñanowó, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ḥu keweroyemo oka uni mangó ḥunde qembe ḥundo ḥande yaró, "Uniparetoro o qoyemboro roworemoka wit sombé tomó ta naŋge kimoyó parámi rewango, ko bali‡ sombé tomó ta-ta kapusa ḥu kimoyó parámi ḥundiro. Quko te oliv ḥuya wain utó ḥuya§ ma rambaruruwuwero."

<sup>7</sup> Asa Sipsip Simómbo te sitúmi nimí kini qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu ḥuro nimí kini ḥundo ḥande yaró, "Mahe," yiní iñanowó. <sup>8</sup> Yiníqo, hosi ka kandawó mu tunoqaró, ko uni ḥuro sano kunditaró ḥuro owí muko "Kindo Khumowero Qu." Ko uni khumowí ḥuro yendéye ḥundo\*\* Kindo Khumowero Qu ḥu howero maheró. Mahiri Anutuko owéyari yunoní unipare soso ronda yiri huru-huru nimí kini ti huru-huru kanata ḥunde qu yori suke parámimbo yuroyi khumowaŋgo, ko korare tero khumowaŋgo, ko se khumo tero khumowaŋgo, ko siku qare parámimbo mahero yonemukowaŋgo.

<sup>9</sup> Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kandeka qu re rotaró. Re rotoníqo, no tonjetero unipare khumowí ḥuro kapo-kapoye wondo yakutí†† quroko kunditeyuri iyianowó. ḥu unipare ḥundo Anutu koro mandí kondé toworo mande ḥu yesoworo yeyuri uni sañgirimbó yuroyi khumaŋgurí. <sup>10</sup> Asa kapo-kapoye ḥundo kondé kiwero ḥande yaŋgurí, "Uni soso koro Simburínani, keko meté horé, ko keko hamó naŋge. Do karo waka ta noko unipare mande khono yorotoro noreŋo sitúnamiboro topé kama te yunoweya?" <sup>11</sup> Nunde yi kowe punu-punu sara-sara píru-píru qu se kapo-kapoye ḥu enemo-enemo yunaro. Yunoro ḥande yimiraró, "Uni sañgirimbó yeno tangurí ḥunde qembe yeŋo kho koporo ḥuya topo-topoye yuri khumowaŋgo. Anutuko uni datiro ḥunde khumowaŋgo, yero rokó yereró. Asa ye songa ta imaqikata rokó ḥu kini tiníqo, enendo uni sañgirí ḥu topé te yunoweya."

<sup>12</sup> Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kande saniyoro kanata qu re rotaró. Re rotoní tonjeteweŋo, kunduru parámi ranjaró. Raŋoní kosako newonde surumímboro tuwi‡‡ iriyó meme huímbo towaŋgurí ḥunde qembe taró. Ko komboko mandumi sitú qembe taró. <sup>13</sup> Ko samboko tutu yoteŋgo ḥuko matúmbo te fik huwoní enjé mandumi kini qu tondaŋeteŋgo ḥunde qembe nokono umbuŋgurí. <sup>14</sup> Sambo ḥuko usoworo sokome píru wakaŋgurí qembe taró. Ko mira purí-purí koya noko mosowí ḥuya mepéye rotomukaŋgurí. <sup>15</sup> Nunde tiní noko koro wiri yerete uni ḥuya, uni owéye moré qu ḥuya, kuma unindoro uni kembé ḥuya, wondo uni ḥuya, uni kondé qu ḥuya,

---

‡ **6:6:** "wit" koya "bali" ḥuko komó taŋgurí moré. Unindo taŋgurí ḥu kuruwoyi kuku, asa plaua, tunoqiní bret towoyotengo. § **6:6:** "te oliv" koya "wain utó" ḥuko te tanjo moré. Unindo oliv taŋgurí ḥuro sonoyó ri kiruwó ḥunde tiní o newero qu qayotengo. Enendo wain utómboro taŋgurí ḥu rumuniŋyoro sonoyó rero neyotengo. \*\* **6:8:** "uni khumowí ḥuro yendéye" ḥuko Juda unipareto ḥande ye iñançgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyaŋgurí. †† **6:9:** "wondo yakutí" ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa taŋgurí. ‡‡ **6:12:** ḥu naruko ḥuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano ranjoŋgurí.

uni kho simó<sup>§§</sup> yotengo qu ɳuya, uni kina yotengo qu ɳuya, asa ɳu soso sore uyaro wondo yayómo mira purí-purí quroko sóqemukanjurí. <sup>16</sup> Sóqero uni ɳundo mira purí-purí koya wondo ɳuya ɳande osese yereñguri, “Wehe nereya uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ɳuro umu-kembé wisumuñoya Sipsip Simómboro sajgirí ɳuro nore kawaware niri qembe! <sup>17</sup> Dokoro, yarijo newonde sajgírboro naruyó ɳu itaka tunoqete ɳa. Ko dandoko ɳu takaweya?”

## 7

*Sambo simómbo kho uni 144,000 rokó yereñguri*

<sup>1</sup> O soso ɳu kini tiníqo, no tonjeteroqo sambo simó\* nimí kini ɳundo noko soso ɳuro nuñginí nimí kini ɳuno kañeyuri yiyanowó. ɳuno kañero noko koro matú nimí kini ɳu kondé sopo towoyi matú ɳundo uyaro nokono, windiko, te sañano kama huwo yereweya. <sup>2</sup> Anutuko sambo simó nimí kini ɳu wimbu yunoní noko koya windi koya roworemoweya. Asa no sambo simó meyowo kañuya qeneweço, kosa aretesina ɳu rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ɳuro rokó ka re toworo areró. Arero sambo simó nimí kini ɳu kondé neko yereró, <sup>3</sup> “Ye rotika norendo Anutunanimbora kha simóño umu-kembayemo rokó yereñgurí yendo noko, windi, te soso ɳu roworemoyi qembe.” <sup>4</sup> Asa no unipare rokó yereñguri mu datiro yorango ɳu iñanowó, asa Israel unipare wini soso ɳuro keweroyemo 144,000 ɳundiro rokó yereñguri.

- <sup>5</sup> Nunde ɳuroko enendo Juda koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Rupen koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Gat koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,
- <sup>6</sup> ko Aseri koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Napitali koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Manase koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,
- <sup>7</sup> ko Simeon koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Liwai koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Isaka koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,
- <sup>8</sup> ko Sepulun koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Josep koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri,  
    ko Benjamin koro wini ɳuro uni 12,000 ɳundiro rokó yereñguri.

*Unipare qambu quando samboko kañanjuri*

<sup>9</sup> Asa tukú no tonjetero unipare qambu huruworo yuri yiyanowó. Uni kato unipare ɳu weyo yerewero mepémo kini. Uni wini ɳuko uni mira enesó-enesó moñgo qu, winiye enesó-enesó moñgo qu, koweye enesó-enesó moñgo qu ko mandeye enesó-enesó moñgo qu. Unipare ɳu soso wiri yerete unindoro yakutí tañímo kañero Sipsip Simómboro tonjimo kañanjuri, ko kowe punu-punu piru† qu, sara-sara qu punuworo kandeyemo iti kome ka towoyañguri. <sup>10</sup> Nuno kañero ki kondé ɳande kiweyango,

---

**§§ 6:15:** “kho simó” - ɳu naruko ɳuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjuri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjuri. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanjuri. Asa kho simó ɳunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. <sup>\*</sup> **7:1:** “sambo simó” ɳuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. <sup>†</sup> **7:9:** “kowe punu-punu piru” ɳunde qu unipareto kowe punu-punu ye meyowo weheñoyañguri.

“Noreño Anutunanimbo yakutímo kunditeyote ɳuya  
Sipsip Simó ɳuyəko rambaruru koŋgo noreyotiri.”

<sup>11</sup> Nunde yiŋo, sambo simó‡ soso wiri yerete unindoro yakutí wuririyangurí quya uni kembé-kembé 24 ɳuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini ɳuya potóye rondaqero umu-kembaye nokono rero Anutu koro potoruku te inaŋgurí. <sup>12</sup> Nunde te inoro ɳande yanĝuri,

“Nu hamó.

Naru suki-suki quno  
Anutunani seréjo ti,  
owí koreko yoní,  
iŋo-iŋoyó meté horé teyote,  
yuŋgunaŋoyoteto ɳu iŋoyote,  
ará te inoyoteto ɳu rete,  
owe parámi tete,  
wimbu kondé teyote.

Nu hamó.”

<sup>13</sup> Asa uni kembé-kembé 24 qu kato no osese nereró, “Unipare ɳu, kowe punu-punu pиру qu, sara-sara qu punuwoyoten̄go, ɳuko dani ka? Nu da noŋgo maheŋgurí?”

<sup>14</sup> No mande topé ɳande yanowó, “Awane, indika, keŋombo naŋge injote.”

Ko ɳande nimiraró, “Nu unipare ɳuko quhurí piyimi korowoyaŋgurí quro naruyó moŋgo maheyaŋgo ɳu. Enendo kowe punu-punu ye Sipsip Simó sitúŋo ɳundo sonowoyi sara taró. <sup>15</sup> Nunde ɳuroko

“Anutu koro yakutí tanjímo kaŋero  
naru rokóŋoro Ya Surumíŋomo khoyó ɳu teyoten̄go.

Ko uni yakutímo ɳuno kunditeyote ɳundo  
eneya yotoro wehe yereyoweya.

<sup>16</sup> O qoyemboro kaŋuya kama piyo tewaŋgo,  
sono koro kaŋuya kama khumowaŋgo.

Kosapo yiyoní  
koweye kama tiwi reweya.

<sup>17</sup> Dokoro, Sipsip Simó yakutí kutaqemo ɳuno yote ɳundo  
sopo yereyoweya.

Enendo yorero meré sonono ɳuno uyariní  
sono ɳundo yoto-yoto yunoweya ɳu newaŋgo.

Ko Anutuko tonjeye sonoyó soso sowoní kini teweya.”

## 8

### *Sipsip Simómbo te sitúmi weŋa qu re rotaró*

<sup>1</sup> Asa Sipsip Simómbo te sitúmi ɳu kande sanjiyoro irisayó qu re rotoníqo, samboko ɳuno soso mondó ta yora yate-yate naru kasina kini taró. <sup>2</sup> Nunde kini tiníqo, tonjetero sambo simó\* kande sanjiyoro irisa ɳu Anutu tonjimo kanjeyuri yiyanowó. Ko uŋgu kande sanjiyoro irisa se yunoní towanjuri.

‡ **7:11:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoten̄go. \* **8:2:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoten̄go.

<sup>3</sup> Asa sambo simó meyowo kato gol kondó ka† towo mahero wondo yakutí† sumeyoro kanjaró. Kanjiní kuku ka qaro pukatutu nuñgurí teyote ḥu parámi se inaró. Nuro tero enendo wondo yakutí gol ḥu wiri yerete unindoro yakutímo amena yora quno ḥuno kuku ḥu qaní pukatutu oweya. Ko pukatutu ḥundoko unipare meté horé§ quro haririye nanje. <sup>4</sup> Asa sambo simómbo kuku kandí moñgo rotoní qaní pukatutu nuñgurí ḥu, unipare meté horé quro haririye ḥunde quko Anutusina oró. <sup>5</sup> Oní kewá wondo yakutí moñgo siyoro kondómoro se rajoní nokono umburó. Umbuníqo, kusiro yeyoní niri parámi horé teyoní rowá sine parámi ranjoyoní kunduru ranjaró.

### *Sambo simó kumimbo uñguye huwañguri*

<sup>6</sup> Asa sambo simó\*\* kande sañiyoro irisa qundo uñgu kande sañiyoro irisa ḥunde se toworo, se huwato, yero iñoro sopançgurí.

<sup>7</sup> Sambo simó korete qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, koko tañgo koya kewá koya sitú soso koporo nokono umburó. Umbuníqo, noko soso rondajiní sombé kapusa tiní kewámbo sombé kanata qu qaró. Ko te soso rondajiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu qaró. Ko komó soso qamukaró.

<sup>8</sup> Asa sambo simó irisayó qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, oka ka mira purí parámi qayote ḥunde qembe qu re rajoní windiko uró. Uníqo, windi soso rondajiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu sitú taró. <sup>9</sup> Ko o soso yoto-yotoye moré mu windi quroko yoteñgo ḥu ronda yiriní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu khumançgurí. Ko wañgo soso rondajiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu piyo tañgurí.

<sup>10</sup> Asa sambo simó kapusayó qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, tutu ka parámi mu qaro suru ranjoyara ḥu sambo konjo umburó. Umbuníqo, sono soso rondajiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata quno ḥuno umburó. Ko sono meré enesó-enesó quno ḥuno umburó. <sup>11</sup> Tutu ḥuro owí muko ḥandiro, “Oñgomí Piyimi Horé.” Asa sono meré soso rondajiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qundo oñgomí piyimi ḥunde taró. Ko unipare qambu qundo sono ḥu nero khumançgurí.

<sup>12</sup> Asa sambo simó nimí kini qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, kosa rondajiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko kombo rondajiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko tutu soso se rondajiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu huriri taró. Asa ko kosa naru rondajiní sombé kapusa tiní sombé kanata huriri taró. Ko suwo ḥuya ḥundiro taró.

<sup>13</sup> Asa ḥunde tiní no karakarambí ka korewore pombome uyaríní qenenowó. Pombomero kondé kiwero ḥande yaró, “Ye unipare nokono yoteñgo qu, ininiyaqe, ininiyaqe, ininiyaqe. Dokoro sambo simó kapusa meyowo ḥundo uñguye huwowero teteñgo,” yaró.

## 9

<sup>1</sup> Asa sambo simó\* kandeka qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, no tutu ka sambo rotoro nokono rokaraño umbuní qenenowó. Umbuní meré piyimi

---

† 8:3: “gol” ḥuko o aini ka, kandawó tindeñiwí mu ko kimoyó parámi. † 8:3: “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa tañgurí. § 8:3: “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje. \*\* 8:6: “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \* 9:1: “sambo simó” ḥuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

horé ηuro kiyó† re inaró. <sup>2</sup> Tutu ηundo meré kosoní pukatutu parámi, kewá parámi qayote ηundiro areró. Arero kosa koya sambo koya poka yiriní huriri taró. <sup>3</sup> Νunde tiní muña katu qambu qundo pukatutu ηu rotoror nokono umbunçgurí. Ko muña katu ηundo potómbe koro wimbí ηunde qembe tunoqançgurí. <sup>4</sup> Asa ηunde uyi ηande yimiraró, “Komó ko o murí-murí nokono woteyotengo qu ko te ηu ma roworemoweya. Kini, unipare dani kato Anutu koro rokó qu umu-kembayemo kama yote ηu nañge rambaruru yiri.” <sup>5</sup> Νunde yimiraró, quko unipare yuri khumowero ηuro soré yereró. Kini, kombo kandeka quroko nañge kowe surumí parámi meté yunowançgo, kowe surumí ηuko potóbeko yunoyotengo ηunde qembe teweya. <sup>6</sup> Νu naru ηunoko unipare khumowero quro khe seqawañgo, quko kama khumowançgo. Eneko khumowato yero ηuro surumí parámi horé injowançgo, quko kindo khumowero ηuko yorotoro tonjeweya.

<sup>7</sup> Asa muña katu ηuko hosi kuma tewero quro† rongaruwoyoteño ηunde qembe yora. Kembayemo oka uni kembémboro takapu§ gol ηunde qembe yora. Ko umu-kembaye muko uni umu-kembaye ηunde qembe. <sup>8</sup> Ko huye muko piru-piru, asa pare huye ηunde qembe. Ko metoye muko laiyon\*\* koro mití ηunde qembe. <sup>9</sup> Ko o aini kato nomoye pokamoyeró, ko wireyemboro niriyó muko hosiko karis se woso uro kuma koro uro niri teteñgo ηundiro. <sup>10</sup> Muña katu ηuko kondonjiriye moré. Ko kondonjiriye muko potómbe ηuro kondonjiriye ηunde qembe tero kombo kandeka quroko uni sañga yerero sono ongompiyimi mu yunoyi kowe surumí piyimi tewañgo. <sup>11</sup> Sambo simó meré piyimi horé sopoyara ηundo muña katu ηu wiri yereró. Sambo simó ηuro owí Hibru mandeworeko ηande nekoyotengo, “Apaton.” Asa ko Grik mandeworeko ηande nekoyotengo, “Apolian.” ††

<sup>12</sup> Quhurí parámi sowe teweya quro korete qu kini taró. Quko qeno, quhurí pará-pará irisa ηuya yotiri, imemonjo tunoqewari.

<sup>13</sup> Asa sambo simó kande sanjyoro kanata qundo uñgu huwaró. Huwoníqo, uni mañgó ka wondo yakutí‡‡ gol Anutu tonímo yote quro nunçginí nimí kini keweroye moñgo yiní injanowó. <sup>14</sup> Mañgo ηundo sambo simó uñgu re towoyaró ηu ηande miraró, “Asa sambo simó nimí kini ηunde sono parámi Yufretis ηuno kusi yereyoní yoteñgo ηu yorotoka tonji,” yaró. <sup>15</sup> Komo Anutuko sambo simó nimí kini ηu naru ηunde quro rongaru yereró. Νu naru ηunoko unipare soso ronda yiriní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata yuri khumowançgo. Asa mañgo ηu yiníqo, sambo simó uñgu towoyaró ηundo sambo simó nimí kini ηu yorotaró. <sup>16</sup> Yorotoní kuma uni hosi sañano kunditeyançgurí ηuro qambuye muko 200 miliyon ηundiro yiyanowó. Asa qambuye nekoní injanowó.

<sup>17</sup> Νundiro nañge nondo kapoko hosi ηuya uni ηuro sañano kunditeyançgurí ηuya yiyanowó, ko nomoyemo o aini ka punuwançgurí. O aini kumi muko mandumi, kumi muko kinzé na, kumi muko kandawó. Ko hosi ηuro kembaye muko laiyon koro kembaye ηunde qembe. Ko mañgoye moñgo te suru koya pukatutu koya wondo salfa qayote ηuya umbuyaró. <sup>18</sup> Unipare soso rondanjiní huru-huru kapusa ti o pi-piyimi kapusa ηu, te

† **9:1:** “ki” ηunde quko mako kusiyowero qu ka. Ηuya uni kato ki ηunde towoyote qundo mako kosowero, tuñiyowero wimbu moré. ‡ **9:7:** Uni kumimbo kuma tewero quro númbowe parámi ηu, hosi ηu, sañano kunditero kuma kondé teyotengo. Dokoro hosi ηuya sañgiriyemboya kuma teyotengo.

§ **9:7:** “uni kembémboro takapu” ηunde quko uni kembémboro owí parámi ηuro rokó tete. \*\* **9:8:** “laiyon” ηuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. †† **9:11:** Owé irisa muríyari muko ηandiro: “Uni rambaruru yereyote qu”. ‡‡ **9:13:** “wondo yakutí” ηuko o qa-qa unindo ηu yakutímo ηuno o qa-qa tançgurí.

suru, pukatutu, wondo salfa maŋgoye moŋgo umburó ɻundo huru-huru kanata qu yuri khumanŋurí. <sup>19</sup> Hosi ɻuro wimbuye muko maŋgoyemo yaró, ko kondoŋiriymo yaró. Kondoŋiriye muko sire ɻunde qembe kembaye moré, ɻundo unipare rowore yerewero taró.

<sup>20</sup> Asa unipare kumimbo o pi-piyimi kapusa quwore kama khumanŋurí. Uni ɻundo o piyimi kandeyembo teyanjo ɻuro iñoro newonde rohoré kama taŋgurí. Kini, enendo yuqa piyimi<sup>§§</sup> watí-watí potoruku te inaŋgurí. Ko anutu kota-kota gol, silwa, bras,<sup>\*\*\*</sup> wondo ko kewámbo towoyaŋgurí ɻu watí potoruku te inaŋgurí. Nu anutu kota-kota towoyaŋgurí ɻundo tonjetewero mepémo kini, mande iñowero mepémo kini, khete uyarewero mepémo kini. <sup>21</sup> Ko uni yuri khumowero ɻuro muriye, rukusí tewero ɻuro muriye, se simbururu tewero ɻuro muriye, ko momo tewero ɻuro muriye ɻuro iñoro newonde rohoré kama taŋgurí.

## 10

### *Jonko sokome tomó ta naró*

<sup>1</sup> Asa no tonjeteweço, sambo simó kondé piyimi ka\* tuwiyó muko koporé qembe punuworo sambo koŋgo umbuní qenenowó. Kembé sajano oka wá qembe ɻuno yora, ko umu-kembé muko kosa qembe hiyóqaró, ko khí irisa ɻuko te suru qayara ɻunde qembe taró. <sup>2</sup> Sokome tomó ta ɻu rosaraqaró ɻu re kandímo towoyeró. Toworo khí kondésina quko re windi sajano raró, ko khí tesina quko re noko sajano raró. <sup>3</sup> ɻunde rero layonko† parámi kiwete ɻundiro kondé piyimi nekaró. ɻunde nekoníqo, kusiro kande sanjyoro irisa yaŋgurí. <sup>4</sup> Kusiro ɻu yi kini tiníqo, no mande yangurí ɻu nakayáŋowero tanowó. Quko maŋgo ka sambo koŋgo yiní iñoweco, ɻande yaró, “Asa kusiro kande sanjyoro irisa ɻundo mande yetenyo ɻuko, se iñondutukemo kusiyoka yoní. Ma nakayáŋowero,” yaró.

<sup>5</sup> Asa sambo simó windi sajano ko noko sajano kaŋjiní qenenowó ɻundo kandí kondéwore hokoní samboko oró. <sup>6</sup> Oní uni suki-suki yote ɻuro owímo mande hamó ka yaró. Suki-suki yote ɻundo sambo koya o soso ɻuno yote ɻu yondowaró, ko noko koya o soso ɻuno yote ɻuya yondowaró, ko windi koya o soso ɻuno yote ɻuya yondowaró. Asa sambo simómbo ɻande yaró, “Watí imaqewero mepémo kini. <sup>7</sup> Kini, sambo simó kande sanjyoro irisayó ɻundo uŋgu huwowero teweya naruyómo ɻuno Anutu koro mande sóqeyote ɻu riní hamó tunoqeweya. Komo eneŋo kho uniyó, ye-ye uni‡ ɻundo o ɻuro yesowaŋgurí,” yaró.

<sup>8</sup> Asa maŋgo samboko komo tunoqaró ɻundo kaŋuya yero ɻande nimiraró, “Ke uya sokome tomó ta rosaraqaró qu sambo simómbo windi sajano ko noko sajano kheteyote quro kandímo yote ɻu re,” yaró.

<sup>9</sup> Yiníqo, nondo sambo simóko ɻuno oro ɻande miranowó, “Sokome tomó ta ɻu re nuno.” ɻunde yeweço, ɻande nimiraró, “Reya ne. Neweya quko qahunŋemo oŋgomí teweya quko maŋgokemoko siso mindiyó nuŋgurí ɻunde qembe teweya,” yaró. <sup>10</sup> Yiní sokome tomó ta ɻu kandí moŋgo rero nanowó. Neweqo, maŋgonemoko siso mindiyó nuŋgurí ɻunde qembe. Quko qahune

---

§§ **9:20:** “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo. \*\*\* **9:20:** “gol, silwa, bras” ɻuko o aini ka. Gol ɻuko kandawó, silwa ɻuko sara-sara, bras ɻuko songa mandumi. \* **10:1:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. † **10:3:** “laiyon” ɻuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡ **10:7:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

quroko ongo nereró. <sup>11</sup> Ko enendo ɻandé nimiraró, “Ketoko unipare koweye enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó, ko mandeye enesó-enesó, ko wiri yerete uni qambu ɻuro ye-ye mande§ ka yesowo yimoto qembe.”

## 11

### *Uni irisa ɻundo mande yesowariyó*

<sup>1</sup> Asa pako ka usú qembe qu re nunoro ɻandé nimiraró, “Otoqoya Anutu koro Ya Surumí\* ɻuya wondero yakuti† ɻuya rokó teya unipare yano ɻuno hu-hariri teyotengo ɻu weyo yere. <sup>2</sup> Quko hoŋgo pawa ya kimbino yote ɻu ma rokójowero. Dokoro Anutuko yendé ya kimbino yote ɻu uni wini meyowo yunaro. Asa wini ɻundoko yendé kembé surumí ɻu khete woŋoruruworo teyuriyate uyaro kombo 42 ɻunde kini teweya. <sup>3</sup> Kowe nondoko nenejo mandene yesowowero unine irisa qu asá yerewano. Irisa ɻundoko newonde surumímboro tuwi qu‡ punuworo mandene yesowo yeyuriyate uyaro kosa naru 1,260 ɻunde kini teweya.” <sup>4</sup> Uni irisa ɻuko te oliv irisa, suru irisa ɻundo noko soso ɻuro Uni Parámiye ɻuro tonjimo kaŋeyotiri ɻundiro. <sup>5</sup> Asa uni kato uni irisa ɻu rowore yerewero tiqo, kewá manjoyerari moŋgo umburo enejo uni saŋgiríyari ɻu yoqaweya. ɻunde ɻuroko uni dani kato ene rowore yerewero teroqo, asa eneŋomboro murí ɻuro naŋge khumoweya. <sup>6</sup> Uni irisa ɻundo meté sambo kusiyowero ɻuro wimbuyari tete. Asa ɻunde kusiyori mande yesoworo yeyowari quno ɻunoko sono kama umbuwuya. Ko irisa ɻundo sono soso siyori sitú teweya ɻuro wimbuyari tete. Ko enejo inojoyari naŋge howero se khumo piyimi kate-kate riri nokono ɻano unipare rambaruru yereyoweya.

<sup>7</sup> Asa mande yesowowero khoyerari ɻu kini tiníqo, siku qare piyimi ka meré piyimi horé ɻu noŋgo arete ɻundo uni irisa koya kuma tero taka yerero yuroní khumariyó. <sup>8</sup> Khumori ukúyari muko yendé kembé ɻuro khe parámimo ɻuno yariyó. Yendé kembé ɻuro tapara mande§ ɻuro ye nekor ɻandé yeyoteto, “Sotom\*\* koya Isip koya,” yeyoteto. Yendé kembé ɻuno como uni irisa ɻuro Uni Parámiyari re tipiririko†† uri khumaró ɻu. <sup>9</sup> Asa uni koweye enesó-enesó ko miraye enesó-enesó ko mandeye enesó-enesó ko winiye enesó-enesó, asa uni soso ɻundo ukúyari ɻu yiyoro tapu yerewero soré yereyuriyate uyare kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ɻunde kini taró. <sup>10</sup> Ko unipare nokono yotenengo ɻundo uni irisa ɻu khumowari ɻuro niŋgu-niŋgu parámi tero hoho tero topo-topoyemboro o newonde metémboro yunoyaŋgurí. Dokoro, ye-ye uni‡‡ irisa ɻundo unipare nokono yotenengo qu ɻu kowe surumí yunoyerariyó.

<sup>11</sup> Asa kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ɻu kini tiníqo, Anutuko yoto-yoto koro yuqa qu huwoní umuyarimo uní otoqo kaŋariyó. Otoqo kaŋiri uni yiyoro sasaro parámi taŋgurí. <sup>12</sup> Otoqoro kusumbo riri uni manjó ka sambo

§ **10:11:** “ye-ye mande” ɻuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɻunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyaró. \* **11:1:** “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda uniparetu Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

† **11:1:** “wondo yakuti” ɻuko o qa-qa unindo ɻu yakutímo ɻuno o qa-qa taŋgurí. ‡ **11:3:** Nu naruko ɻuno Juda uniparetu o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo saŋano raŋoyaŋgurí. § **11:8:** “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Uni kato sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró. \*\* **11:8:** Komo suki “Sotom” koro uniparetu o piyimi horé tiqo, Anutuko woŋga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). †† **11:8:** “tipiriri” ɻunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyaŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ɻunde quno uroyi khumaró. ‡‡ **11:10:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

kongo nekero ḥande yimiraró, “Koreko ḥano ariri.” Yiní uni sañgiríyrimbo tonjetiqo koporé qurowore samboko oriyó.

<sup>13</sup> Asa ḥu naruko naŋge kunduru parámi horé rajoní yendé ḥu rondajiní sombé kande irisa tiní sombé kanata kato piyo taró. Piyo tiní unipare 7,000 ḥuko khumomukaŋgurí. Ko unipare yoran̄gurí quko sasaro parámi tero sambo koro Anutu qu owí hokaŋgurí.

<sup>14</sup> Asa quhurí piyimi irisa ḥu kini tete. Quko qeno, naru tukuni ta naŋge kini tiníqo, quhurí piyimi kapusayó ḥu mahewero tete.

### *Sambo simó weña quando uŋgu huwaró*

<sup>15</sup> Asa sambo simó<sup>§§</sup> kande sañiyoro irisayó ḥundo uŋgu huwaró. Huwoní uni samboko yoteŋgo quando kondé ḥande kiwaŋgurí,

“Uni Paráminanimoya enejo Kristoyó ḥuyako  
nokone-nokone ḥaro wiri yerete uni titiri.  
Ko enendo suki-suki wiri yereyoweya.”

<sup>16</sup> Ko uni kembé-kembé 24 Anutu tonímo wiri yerete unindoro yakutíyemo kunditeyoteŋgo, ḥundo umu-kembaye ri nokono umbuní Anutu koro potoruku te inoro <sup>17</sup> ḥande yaŋgurí,

“Uni Parámi, keko Anutu Wimbí Soso.  
Ke itaka yote, ko komo yora.

Keko komo wimbu parámi rero,  
unipare wiri yerete.

Nunde ḥuro nore yuŋguna kereyoteto.

<sup>18</sup> Wini meyowo-meyowo ḥundo newonde sañgirí tanjurí,  
quko keño newonde sañgirí naruke tunoqa.

Itaka ḥanoko keto uni khumowí mu mande khono yorotoweya,  
ko kimo meté sunará simónge, ye-ye unike ḥu yunoro  
keño uni meté horé mu yunoro

owéye moré quya owéye moré kini ḥu ḥuya yunoweya.

Itaka ḥanoko uni danimbo noko rambaruruwoyoteŋgo ḥu  
keto rambaruru yereweya.”

<sup>19</sup> Asa Anutu koro Ya Surumí qu samboko yote ḥu kosaró. Kosoní katapá ḥu tunomo tunoqaró. Katapá quroko ḥuno mande kondé\*\*\* wondo sararango nakayáŋgurí ḥu tapuŋoyaŋgurí. Nunde tunoqiní rowá sine teyoní, niri parámi teyoní, kusiro yeyoní kunduru rajoní koko taŋgo parámi umburó.

## 12

### *Mesó parámi kato pare kaya oka tariyó*

<sup>1</sup> Asa rokó enesó horé ka koreko sambo sañano tunoqaró. Rokó ḥuko ḥandiro. Pare kato kosa tuwi qembe re kowí punuwoní, komboko khí kasiramo yoní, tutu 12 ḥundoko uni kembémboro takapu\* ḥunde qembe re kembémo raró. <sup>2</sup> Pare ḥu qahu soso taró. Nunde tiní simó pisiyowero teroqo kowe surumí parámi tero kondé kiwaró. <sup>3</sup> Asa rokó meyowo kaŋuya samboko koreko tunoqaró. Rokó ḥuko ḥandiro. Mesó sañgirí piyimi

§§ **11:15:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. \*\*\* **11:19:** “mande kondé” ḥuko hutujo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo ḥuno Moses inoní Israel unipare yunaró. \* **12:1:** “uni kembémboro takapu” ḥunde quko uni kembémboro owí parámi ḥuro rokó tete.

mu parámi horé ka mandumi mu ɻuno yaró. Mesó ɻuko kembé kande sañiyoro irisa ɻundiro ko enejo kembé soso ɻuno wahí kande irisa ɻundiro wotaró. Kembé kande sañiyoro irisa ɻuno wiri yerete unindoro takapu enemo-enemo yaró. <sup>4</sup> Tutu soso usoworo huru-huru kapusa ti mesó ɻuro kondojirimbo huru-huru kanata qu kiriyoro se raŋoní nokono umbuŋguri. Mesó ɻu pare simó pisiyowero taró ɻuro toŋimo kaŋoró. Nunde kaŋero, simó ɻu tunoqiní re uto newano, yero iŋaró. <sup>5</sup> Asa pare ɻu simó urumuni pisiyaró ko simó ɻundo usú aini ka re toworo uni wini soso kondé wiri yereweya. Nunde pisiyoní waka ta Anutuko simó ɻu riní eneno koreko oro wiri yerete unindoro yakutíŋomo oró. <sup>6</sup> Oní pare ɻu sore uyaro yendé ka Anutuko komo mira wimbímo roŋgaruwáró quno ɻuno uyaró. ɻuno te-qímboro riníyate uyaro kosa naru 1,260 ɻunde taró.

<sup>7</sup> Asa kuma parámi samboko tunoqiní Maikel koya enejo sambo simóŋomboa† mesó piyimi ɻuya kuma parámi taŋguri. Nunde tiqo, mesó ɻuya enejo sambo simóŋomboa enepa kuma topé taŋguri. <sup>8</sup> Quko enendo kuma takawero quro wimbuye moré kini. Nunde ɻuroko samboko yorowero mepémo kini. <sup>9</sup> Nunde tero mesó saŋgirí piyimi mu parámi horé ɻu re ranjí umburó. ɻuko sire komo suki tunoqaró ɻu, owí muko, “Diapolos,” yeyotenjo, ko owí kako, “Satan,” † ɻu yeyotenjo. Enendo nokono unipare soso kaná yereyote. Asa eneya sambo simóŋomboa yore ranjí nokono umbuŋguri.

<sup>10</sup> Ko no sambo koŋgo maŋgo ka kondé ɻande yiní iŋanowó,

“Itakako Anutunanimbo nore rambaruru koŋgo norewero tete ɻuya  
enejo wimbí ɻuya unipareyó wiri yereyote naruyó ɻuya tunomo  
tunoqete,  
ko enejo Kristo ɻuko wimbu tunomo rete.

Dokoro, ɻu uni ɻundo kosa suwo Anutu koro toŋimo kaŋero  
topo-toponani mande kho yunoyote ɻu,  
itakako uni ɻu re ranjí ute.

<sup>11</sup> Topo-toponani muko yoto-yotoyemboro kama nunŋurí injoro  
khumowero ɻuro kama piyimiŋaŋguri.

Kini, enendo Sipsip Simómboro sitúŋomo wimbu rero  
mande yesowaŋguri ɻuwore wimbu rero  
uni saŋgiriye ɻu takayi umburó.

<sup>12</sup> Nunde ɻuro sambo koya wini samboko yoterengó ɻuya,  
ye soso meté niŋgu-niŋgu parámi ti qembe.

Quko noko koya windi koyako, ininiyaqe.

Dokoro uni yesará yereyote ɻundo itaka yeno ute.

Uro ɻande iŋote, nenejo narune tukuni naŋge, ye iŋote.  
Nunde ɻuro saŋgirí parámi horé tete.”

<sup>13</sup> Asa mesó piyimi ɻuko re ranjí nokono umburo iŋaró. Iŋoro enendo pare ɻundo simó urumuni pisiyaró ɻu kowe surumí inaró. <sup>14</sup> Nunde inoní pare ɻu karakarambí koro wire irisa siyoro pombome uyaro enejo yendé mira wimbímo yora quno ɻuno uyaró. Nu mirako ɻuno te qímboro riní yate-yate kumima naru kapusa koya kombo kande sañiyoro kanata

† **12:7:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. † **12:9:** Owé ɻu, “Diapolos,” murí muko ɻandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ɻu, “Satan,” murí muko ɻandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto.

nanje rotoro kini taró. § Nuno sire ḥundo rambaruruwowero mepémo kini.  
<sup>15</sup> Asa ko sire ḥundo sono mañgówore mindaró. Sono ḥu parámi tero uro pare ḥu howaró. Asa sire ḥundoko, ḥunde teweka sono ḥundo pare ḥu reweka woŋga kini tiní, yero injaró. <sup>16</sup> Quko nokopo pare ḥu samakaŋaró. Noko ḥu aŋgero sono sirendo mañgówore mindiní umburó ḥu nemukaró.  
<sup>17-18</sup> Nunde tiní sire ḥundo pare ḥuya saŋgirí taró. Nunde tero uyaro naŋsimó kumimboya kuma teweya. (Nuko unipare dani kato Anutu koro mande kondé qu howeyotengo ḥu. Nunde tero Yesu koro mandí yesowo yero ḥu howeyotengo.)

## 13

<sup>1</sup> Asa sire ḥundo windi tapémo kaŋaró.

### *Siku qare piyimi kato windi quro kongo areró*

Kaŋiní no siku qare piyimi ka qenewe windi quro kongo areró. Siku qare piyimi ḥu wahí kande irisa ḥunde tero kembé kande saŋiyoro irisa taró. Ko wahímo wiri yerete unindoro takapu kande irisa yoní enejo kembé soso ḥuno owé kumi yora. Owé soso ḥuko Anutu yesaráŋoyote ḥundiro. <sup>2</sup> Siku qare qenenowó ḥuko lepat\* ḥunde qembe, ko khí muko beat ḥuro khí qembe, ko mañgó muko laiyon† mañgó ḥundiro. Asa mesó piyimi ḥundo enejo wimbí re siku qare ḥu inoní mesó koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditero owé parámi raró. <sup>3</sup> Siku qare ḥuro kembé kanata ka mumboroŋoyi khumaró ḥundiro qembe. Quko mama piyimi ḥu komo toqiní pitu ko meté taró. Nunde tiní noko unipare soso siku qare ḥu gene yukuworo howaŋguri. <sup>4</sup> Mesó piyimi ḥundo owé parámi re siku qare ḥu inaró. Nunde ḥuroko unindo mesó ḥuro potoruku te inaŋguri. Ko siku qare ḥu ḥuya potoruku te inoro ḥande yeyanguri, “Uni dandoko siku qare ḥandiro qembe?” Ko ḥande yeyanguri, “Dani kato eneya meté kuma tewaŋgo?”

<sup>5</sup> Asa Anutuko siku qare ḥu gene rotoní enejo owí hokoro Anutu yesaráŋoro unipare sopo yereyate uyare kombo 42 ḥunde rotoní kini taró.

<sup>6</sup> Asa ko mañgó kosoro Anutu yesaráŋoro Anutu koro owí ḥuya yendéyó ḥuya winiyó samboko yotenjo ḥuya yesará yereyaró. <sup>7</sup> Ko Anutuko gene rotoní unipare meté horé§ quya kuma tero taka yerero yoriní umbuŋguri. Ko Anutuko khe ka inoní enendo wini enesó-enesó soso, uni koweye enesó-enesó soso, mandeye enesó-enesó soso, miraye enesó-enesó soso ḥu sopo yereró. <sup>8</sup> Nunde tiní noko unipare Anutuko noko sambo towaró quno ḥuno owéye Sipsip Simó uri khumaró ḥuro yoto-yoto koro sokome quno kama nakayáŋaró qu, soso ḥundo siku qare ḥuro potoruku te inaŋguri.

<sup>9</sup> Uni ka kusumbí moré tiníqo, asa ḥa mande ḥa meté injoweya.  
<sup>10</sup> Anutuko dani ka kondé kusiyowanjo yiníqo  
 uni ḥu hamó kusi-kusi yano uweya.

Ko Anutuko dani ka sukepo uroyi khumoweya yaró,  
 asa hamó sukepo uroyi khumoweya.

Asa ko otete ḥu tunoqiníqo, unipare meté horé qundo kondé kaŋero injondutuye kondé sopo towowanjo.

---

§ **12:14:** Kumima naru kapusa koya kombo kande saŋiyoro kanata ḥuko kosa naru 1,260, ḥuko kombo 42 ḥundiro. \* **13:2:** “lepat” ḥuko númbowe parámi ka, laiyon qembe. † **13:2:** “bea” ḥuko númbowe parámi horé ka, kondé piyimi, saŋgirí teyote. ‡ **13:2:** “laiyon” ḥuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. § **13:7:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

*Siku qare piyimi meyowo kato noko quro koŋgo areró*

<sup>11</sup> Asa no siku qare piyimi kaŋuya qenewe noko quro koŋgo koreko areró. Siku qare ɻuro wahí irisa ɻuko sipsip simó ɻuro wahí qembe, ko mandí muko mesó piyimi ɻuro mandí qembe. <sup>12</sup> Siku qare tukú ɻundo siku qare korete ɻuro wimbí soso rero korete ɻuro khoyó taró. Komo siku qare korete qundo mama piyimi ka riní toqiní meté taró. Asa siku qare tukú ɻundo noko koya unipare ɻuno yorotengo ɻuya yoriní siku qare korete ɻu potoruku te inaŋguri. <sup>13</sup> Ko o wimbí moré parámi mu tiní unipare toŋeyemo te qayote qu sambo koŋgo nokono umburó. <sup>14</sup> Asa Anutuko qene rotoní enendo o wimbí moré ɻu tero siku qare korete qu samakanjoro noko unipare kaná yereró. Nundo kaná yerero ɻande yimiraró, “Siku qare sukepo tonjaró quko yote ɻuro kapo-kapo ka towoyi qembe.” <sup>15</sup> Yiní Anutuko qene rotoní siku qare tukú ɻundo yoto-yoto koro yuqa qu huwoní siku qare korete quro kapí-kapí ɻuro quroko uró. Uní kapo-kapo ɻu otoqo mande yero dani kato siku qare kapí-kapí ɻu potoruku kama te inaŋguri qu yoriní yuroyi khumanjuri. <sup>16</sup> Asa siku qare tukú ɻundo unipare soso yoriní rokó ka kandeye kondésinape ma umu-kembayemo raŋguri. Uni soso ɻunde taŋguri, uni owéye moré kini quya owéye moré ɻuya, ko onoŋoye moré quya onoŋoye moré kini ɻuya, ko uni kina uni ɻuya kho simó\*\* ɻuya ɻunde taŋguri. <sup>17</sup> Asa ko dani kato rokóyo moré kini ɻundo o kimowero, soweyowero mepémo kini. Rokó ɻuko siku qare korete quro owí, asa owé ɻuro qambuyó.

<sup>18</sup> Injo-injo metéwore naŋge injato tondajeweya. Uni ka injo-injóyó moré tiníqo, asa ene meté siku qare ɻuro qambuyó meté weyoweya. Dokoro qambuyó ɻuko uni karo qambuyó. Nuko 666.

## 14

*Sipsip Simómboya uni 144,000 ɻuya yambo keta qu yaŋguri*

<sup>1</sup> Asa tonjeteweço, Sipsip Simó Saion purímo\* kaŋeyoní qenenowó. Kanjeyoní uni 144,000 enejo owímboya Iwímboro owímboya umu-kembayemo nakayáŋjaró ɻuya ɻuno kanjeyanjuri. <sup>2</sup> Kanjeyoyi no sambo koŋgo maŋgo ka injanowó. Maŋgo ɻuro niriyó muko sono parámi umbuyote ɻundiro, ko kusiro parámi yelete ɻundiro, ko unindo gita kasiyotengo ɻundiro taró. <sup>3</sup> Ko unipare qambu qundo wiri yerete unindoro yakutí ameno, o yoto-yotoye moré mu nimí kinimboya uni kembé-kembé toŋeyemo yambo keta qu yaŋguri. Ko uni 144,000 noko noŋgo kimo yereró† ɻu naŋgeko yambo ɻu meté injowanjo. <sup>4</sup> Nu uni ɻuko paretoya etero Anutu tonímo pusú‡ kama taŋguri. Dokoro sara naŋge yotengo. Nu uni ɻundo Sipsip Simómbo dano tonjewero tiníqo, ɻuno howeyanjuri. Noko uni keweroye mongo kimo yereró. Kimo yiriní ɻu uni ɻundo kho engé korete woteyote qu qembe enejombo enejo rero Anutu koya Sipsip Simómboya yunaŋguri. <sup>5</sup> Eneko kota kama yeŋgo. Eneko potóye moré kini.

\*\* <sup>13:16:</sup> “kho simó” ɻunde quko uni parámiyóbora kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. \* <sup>14:1:</sup> “Saion” ɻuko Yerusalem naŋge, dokoro Yerusalem Saion purímo saŋano yora.

† <sup>14:3:</sup> “kimo yereró” ɻuro murí muko ɻandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ‡ <sup>14:4:</sup> Anutu koro sokomeko ɻande yaró, ko o kate-kate Anutu tonímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ɻande yaŋguri, ko uni ka murí pusú ɻunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ɻuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunogeroqota kutaqe ɻuno meté uyareweya.

*Sambo simó kapusa qundo mande yesowaŋguri*

<sup>6</sup> Asa ko sambo simó ka\\$ pombome sambo keweroko oní qenenowó. Njundo miti mande\*\* suki-suki yote ḥu yero noko ḥuro miraye enesó-enesó, winiye enesó-enesó, mandeye enesó-enesó, koweye enesó-enesó ḥu yesowo yimitero <sup>7</sup> kondé ḥande yero nekaró, “Itaka ka Anutuko uni soso ronda yerewero naruyó ḥu tunoqete. Njunde ḥuro ye sasaro te soreya Anutu noko sambo windi sono umó soso towomukaró ḥu potoruku te inoya owí hokoyi qembe.”

<sup>8</sup> Ko sambo simó irisayó qu korete ḥu howero ḥande yaró, “Yendé kembé parámi Bapilon ḥu piyo ta, piyo ta! Enendo uni wini soso yoriní enejo momo simbururu murí ḥu wain qembe nero kape-kape tero iñó-iñoye rambaruruwaró.”

<sup>9</sup> Ko sambo simó kapusayó qu irisayó ḥu howero kondé nekoro ḥande yaró, “Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ḥu potoruku te inoro rokó ḥu umu-kembémo kandímo reweya quko <sup>10</sup> Anutu koro newonde sangirí piyimi ḥu wain qembe neweya. Anutuko sono kondé piyimi ḥu rero enejo sangirí parámiyómboro topako hausuwaró. Asa uni njundo topé piyimi tero sambo simómboro toñeyemo Sipsip Simómboro toñímo kewá tiwi wondo salfa qayote quno njuno kowe surumí piyimi reweya. <sup>11</sup> Ko naru suki-suki kewáko ḥu noñgo pukatutu koreko oyoweya. Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ḥu potoruku te inoro rokó ḥu umu-kembémo kandímo reweya quko kosano suwono kama imaqeyoweya.” <sup>12</sup> Asa ko otete ḥu tunoqiníqo, unipare meté horé qu†† Anutu koro mande kondé qu howero Yesu kondé towoyotengo njundo kondé kanjewango.

<sup>13</sup> Asa no mañgo ka sambo kongo umbuní iñowe ḥande yaró, “Mande ḥande nakayájo. Naru ḥa noñgo yate unipare Uni Parámi iñondutuwoyate khumowanjo ḥuko meté horé yowanjo!”

Yiní Yuqa Surumímbo ḥande yaró, “Iyo, njundo koweyumuye rotoro imaqewango. Dokoro oteteye muko tunomo tunoqeweya.”

*Enjé siyowero naru ḥu tunoqaró*

<sup>14</sup> Asa no tonetero koporé ka sara-sara qu qenenowó, ko kato unindoro nañuní qembe tero koporéko kunditeyaró. Enendo uni kembémboro takapu‡‡ gol qu kembémo rero suke mití moré qu ka re kandímboro towardó.

<sup>15</sup> Towóni sambo simó kako§§ Ya Surumí\*\*\* moñgo mirako umburo uni koporéko kunditeyaró ḥu kondé ḥande miraró, “Nokono o enjé mando tiníqota siyowero naru ḥu tunoqete. Njunde ḥuro sukekepo toño!” <sup>16</sup> Njunde yiníqo, uni koporéko kunditeyaró njundo sukeyó re noko sañano rajoro o enjé mando teyaró ḥu toñaró.

<sup>17</sup> Ko sambo simó kako suke mití moré qu ka toworo Ya Surumí samboko yote ḥuro quro kongo mirako umburó. <sup>18</sup> Ko sambo simó kako wondo yakutí††† ḥuro te suru sopowero njundo wondo yakutí rotoro umburo sambo

§ **14:6:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \*\* **14:6:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáyoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. †† **14:12:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ‡‡ **14:14:** “uni kembémboro takapu” njunde quko uni kembémboro owí parámi ḥuro rokó tete. §§ **14:15:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotengo. \*\*\* **14:15:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjguri. ††† **14:18:** “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo njuno o qa-qa tañguri.

simó suke mití moré mu towoyeró ɳu kondé ɳande miraró, “Noko koro wain eŋgé soso ɳuko mando tanjuri. Nunde ɳuro sukekepo eŋgémboro utójo ɳu soso tojoya eŋgé ɳu se kopo qembe!”<sup>19</sup> Nunde yiní sukeyó re toworo re nokono raŋoro noko koro wain koro utó ɳu soso tojaró. Toŋoro eŋgé se raŋoní kondó parámi wain khete woŋomuniŋoyote quroko ɳuno uró. Kondó ɳuko Anutu koro newonde saŋgirí parámi ɳu. <sup>20</sup> Asa yendé parámi sumeyoro kondómō wain eŋgé khete woŋomuniŋanguri. Nunde ti sitú kondó moŋgo nokono umburo usaye uró ɳuko kilomita 300 nunde uró. Ko koreko areró ɳuko aini hosi+++ maŋgoyemo yote nunde qembe areró.

## 15

### *Sambo simómbō o piyimi horé se towanguri*

<sup>1</sup> Asa rokó kekere parámi meyowo ka samboko tunoqiní qenenowó. No sambo simó\* kande sanjyoro irisa nunde yuri yiyanowó. Yiyowe unipare rambaruru yerewero o piyimi horé weŋa qu kande sanjyoro irisa nunde se towoyaŋguri. ɳuko o piyimi horé weŋa qu, dokoro ɳu soso kini tiniqo, Anutu koro saŋgirí parámi ɳuko hamó kini teweya. <sup>2</sup> Ko no oka sono towo qembe qu qenenowó. ɳuko glas koya te suru ɳuya se kopanguri nunde qembe. Asa uni kumimbo kuma tero siku qare ɳuya kapí-kapí ɳuya owimboro qambuyó ɳu ɳuya takaŋguri, ɳundo sono towo sumeyoro kaŋjeyanjguri. Kaŋero Anutuko gita yunaró ɳu se towoyaŋguri. <sup>3</sup> Se toworo Anutu koro kho uniyó Moses† koro yambo qu yaŋguri, Sipsip Simómboro yambo qu yaŋguri. ɳande yaŋguri,

“Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso,  
oteteke muko parámi horé ko kekere naŋge.  
Keko uni wini soso ɳuro wiri yerete uniye,  
ko keŋo muríŋe roneneŋowí ko ɳuko hamó naŋge.

<sup>4</sup> Uni Parámi, ke kayata keto naŋge kesó horé yote.  
Nunde ɳuroko uni soso keŋo sorewaŋgo.

Uni soso keŋo owéŋge hokowanjo.  
Oteteke roneneŋowí ɳuko tunomo tunoqaró.

Nunde ɳuroko uni wini soso ɳundo mahero potoruku te kunowanjo.”

<sup>5</sup> Imemoŋgo tonetewe Ya Surumí samboko yote qu,‡ asa mande hamómboro tuwi yamaru ɳu§ kosoní qenenowó. <sup>6</sup> Kosoní sambo simó kande sanjyoro irisa ɳundo unipare rambaruru yerewero o piyimi horé kande sanjyoro irisa nunde qu se towanguri ɳundo umbu maheŋguri. Eneko tuwi kekere sara-sara horé hiyóqeyote qu se kusiyoro tuwi gol qu\*\* sombé se nomoye wisumuŋoro kusiyanguri. <sup>7</sup> Ko o yoto-yotoye moré mu nimí kini ɳuro keweroye moŋgo kato kondó gol kande sanjyoro irisa nunde qu se

+++ **14:20:** “hosí” ɳuko númbowe parámi mu, ko uni saŋano kunditero sopoyote quno o aini maŋgómō yote qu wosoní hosí anduwore uyareyote. Ko hosí koro maŋgó ɳuko mita kanata ko sombé koreko yote.

\* **15:1:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. † **15:3:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ɳu rondaqe unipare yunaró. ‡ **15:5:** “Ya Surumi” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjguri. § **15:5:** “tuwi yamaru” ɳuko Anutu koro ya qu, komo suki Juda unipareto mira wimbíwore uyarero tuwi yamaru ɳu koroworo ɳunoko hu-hariri teyanjguri. Imemoŋgo Dewit koro naŋjuní, Solomon, ya hamó qu Yerusalem ɳuno towaró.

\*\* **15:6:** “tuwi gol qu” ɳuko o aini ka. Unindo gol ɳu towo wosoyi utó tinditiní horé ko piru saŋga tunoqiní utómbo tuwi qembe kusiyoyotenjo.

sambo simó kande sanjyoro irisa ɳu yunaró. Anutu yoto-yoto suki-suki yote ɳuro saŋgiríjo parámi ɳuko kondó kande sanjyoro irisa ɳunde quno ɳuno maŋgoraró. <sup>8</sup> Asa Anutu koro sine parámiyómboya†† wimbí ɳuro pukatutu ɳuko Ya Surumímo ɳuno mangoraró. Ko sambo simó kande sanjyoro irisa ɳuro o piyimi horé kande sanjyoro irisa ɳundo khoye teyanço quno ɳuno kayata kato Ya Surumí ɳuro quroko owero mepémo kini.

## 16

### *Sambo simómbo kondóye moŋgo o piyimi horé windoroŋguri*

<sup>1</sup> Asa no Ya Surumi\* ɳuro koŋgo maŋgo ka yiní iŋanowó. Yero sambo simó† kande sanjyoro irisa ɳu kondé ɳande yimiraró, “Ye uya reya kondó kande sanjyoro irisa Anutu koro saŋgirí parámi yote ɳu windoroŋjoyika nokono uní!”

<sup>2</sup> Yíní sambo simó korete qundo uyaro kondóyo re nokono windoroŋjaró. Windoroŋoní mama piyimi horé enesó-enesó quko uni siku qare koro rokóyo raŋguri, ko eneŋo kapí-kapí potoruku te inaŋguri quno ɳuno tunoqaró.

<sup>3</sup> Ko sambo simó irisayó qundo kondóyo re windiko windoroŋjaró. Windoroŋoní windi ɳu rohoréjoro uni khumowí muro sitúye qembe tiní o soso windi quroko toje keta yotenyo qu soso khumomukaŋguri.

<sup>4</sup> Ko sambo simó kapusayó qundo kondóyo re sono pará-paráwore, ko meré sonowore windoroŋjaró. Windoroŋoní sono ɳu soso rohoréjoro sitú tunoqançguri. <sup>5</sup> Ko no iŋowe sono koro sambo simó ɳundo ɳande yaró,

“Ke itaka yote, ko komo suki yora, kesó naŋge yote.

Keko roneneŋjowí mu naŋge, dokoro o soso ɳa rondaŋjaró.

<sup>6</sup> Hamó, uni ɳundo keŋo unipareke ɳuya ye-ye unike‡ yuri khumançguri.

Asa ko keto topé piyimi yunoro sitú yunoyi netenyo.”

<sup>7</sup> Nunde yiní wondo yakutímbo§ ɳande nekiní iŋanowó,

“Iyo, Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso.

Keŋo ronda-rondake hamó ko roneneŋjowí naŋge.”

<sup>8</sup> Ko sambo simó nimí kini qundo kondóyo re kosako windoroŋjaró. Windoroŋoní Anutuko kosa wimbu inoní uni kondé yiyoŋí kowe surumí taŋguri. <sup>9</sup> Kosa ɳundo tiwi piyimi tero uni ɳu yoqaní piyo tero Anutu owí yesaráŋguri, dokoro Anutuko rambaruru yerewero o piyimi horé ɳu sopoyeró. Quko uni ɳundo newonde rohoré tero owí kama hokaŋguri.

<sup>10</sup> Ko sambo simó kandeka qundo kondóyo re siku qarendoro wiri yerete uni ɳuro yakutímo windoroŋjaró. Windoroŋoní uni soso siku qare ɳuro kusuŋoyómo yoranço qu saŋayemo huriri taró. Nunde tiní kowe surumí parámi tero kowe surumí ɳu korowowero ɳuro miŋiye kimboŋguri. <sup>11</sup> Asa ko ene kowe surumí ti mama tutu soso yiriní ene sambo koro Anutu ɳu yesaráŋguri. Quko otete piyimi teyanço ɳuro ene newonde rohoré kama taŋguri.

---

†† **15:8:** “sine parámi” ɳuko eneŋo owé parámi ɳunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. \* **16:1:** “Ya Surumi” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançguri. † **16:1:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. ‡ **16:6:** Ham § **16:7:** “wondo yakutí” ɳuko o qa-qa unindo ɳu yakutímo ɳuno o qa-qa taŋguri.

<sup>12</sup> Ko sambo simó kande sanjiyoro kanata qundo kondójo re Yufretis Sono parámimo ḥuno windoroñaró. Windoronjóni sono ḥu toqero wiri yerete uni kosa aretesina ḥuro kheyre roñgaruwáró. <sup>13</sup> Ko no yuqa pusú\*\* kapusa pukatá ḥunde qembe mu yiyanowó. Nu kanata-kanata ḥundo mesó parámi, siku qare ko ye-ye uni kota ḥuro mañgoye moñgo areñgurí. <sup>14</sup> Yuqa piyimi horé ḥundo o wimbí moré enesó-enesó teyango. Enendo Anutu Wimbí Soso Moré ḥuro naru parámi quno ḥuno uro noko soso koro wiri yerete uniware uro yori kuma parámi teteñgo.

<sup>15</sup> (“Injoyi! Nondo momo unindo mahetenjo ḥunde qembe tero yeno waka ta tunoqewano. Danimbo tonetero tuwiyó kapiyamo kama rotoweya qundo meté horé yoweya. Dokoro no mahewano quno ḥuno birimbiri kama uyareweya, ko unindo kowi piyoyó ḥu kama qenewañgo.”)

<sup>16</sup> Asa yuqa piyimi kapusa ḥundo kuma uni ḥu yorero mira ka, Hibru mandeko Arimaketon ḥunde nekoyotengo, ḥuno huru yerengurí.

<sup>17</sup> Ko sambo simó kande sanjiyoro irisayó qundo kondójo re matúko windoroñaró. Windoronjóni mañgo parámi ka Ya Surumí quroko wiri yerete unindoro yakutí moñgo kondé ḥande yaró, “Kini tete!” yaró. <sup>18</sup> Yiníqo, rowá sine tiní niri parámi tiní kusiro yiní kunduru parámi horé rañjaró. Kunduru parámi ḥunde qu ka uni komo nokono yoranjo quno ḥuno kama rañjorá.

<sup>19</sup> Rañoní yendé kembé parámi ḥu kosaje sombé kapusa taró, ko uni wini koro yendé parámiye qambu ḥu soso umbu rajoro piyo temukañgurí. Ko Anutuko yendé parámi Bapilon ḥuro injoro riní enejo sañgirí parámi horé ḥuro wain topako yora ḥu naró. <sup>20</sup> Ko noko mosowí ḥu soso sore tonengurí, ko mira purí soso toniqo, ḥu qenewero mepémo kini. <sup>21</sup> Ko sambo kongo koko tanjo parámi quhuri piyimi qu umburó. Koko pará-pará soso quhuriño kilo 50 ḥunde qembe uni sañayemo umburó. Umbuní hamó piyo tero Anutu yesaráñgurí.

## 17

### *Siku qare kaya pare kaya yiyanowó*

<sup>1</sup> Sambo simó\* kondó kande sanjiyoro irisa towañgurí qu kato mahero no ḥande nimiraró, “Ke mahe! Simbururu pare piyimi ḥu sono parámi sañano kunditeyote, asa eneko topé piyimi qu reweya. Nondo witú kerewe teteno.

<sup>2</sup> Noko koro wiri yerete uni soso ḥundo pare ḥuya simbururu teyango. Ko noko uni soso ḥundo enejo se simbururu oteteyó ḥu wain qembe nero kape-kape tanjuri.”

<sup>3</sup> Nunde yero noriní iñó-iñone rohoréñoro mira wimbímo uyarenowó. Nu mirako ḥunoko no pare ka siku qare ka mandumi quro sañano kunditeyoní qenenowó. Siku qare ḥuko owé qambu kowí sañano ḥuno mañgoraró, ko owé soso ḥuko Anutu yesaráñyotengo nañge. Siku qare ḥuko kembé kande sanjiyoro irisa ko wahí kande irisa ḥundiro taró. <sup>4</sup> Asa pare ḥuko kowe punupunu ka mandumi enesó-enesó se reyaró, ko o nakayá enesó-enesó gol qu, † wondo kekere qu, wondo sara-sara meté-meté ḥu ‡ reyaró. Nunde tero topa golpo towañgurí ka re towaró. Topako ḥuno otete piyimi enesó-enesó koya

\*\* <sup>16:13:</sup> “yuqa pusú” ḥuko sambo simó ḥunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. \* <sup>17:1:</sup> “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † <sup>17:4:</sup> “gol” ḥuko o aini ka, kandawó tindenjíwí mu ko kimoyó parámi. ‡ <sup>17:4:</sup> “Wondo sara” ḥuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ḥuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ḥu rero núsawa tero guñgute punyeyemo wuriri kusiyotengo.

enejo se simbururu pusú oteteyómbo yoní mañgoraró. <sup>5</sup> Ko umu-kembémo owí nakayáñaró. Owé ḥu, mande tapuñowí ḥuko § ḥandiro,

“Bapilon, yendé kembé parámi mu,  
      ḥuko simbururu pare soso quro náye horé,  
      ko noko koro otete piyimi horé ḥuro simburí.”

<sup>6</sup> Asa nondo qenewe pare ḥuko wain ka nero kape-kape taró. Wain ḥuko unipare meté horé \*\* ḥuro sitúye. Unipare ḥundo Yesu iñondutuworo yesowanjgurí.

Asa no qenero iñondata parámi horé tanowó. <sup>7</sup> Nunde teve sambo simó ḥundo ḥande nimiraró, “Do karo iñondata parámi tete? Asa nondo pare ḥuya siku qare kembé kande sanjiyoro irisa, wahí kande irisa ḥu korowoyote ḥuro mande tapuñowí ḥuro murí kimirowano. <sup>8</sup> Siku qare ke qenete ḥuko como yora, itaka kama yote, quko meré piyimi horé mu ḥu noŋgo arero woŋga piyo tewero tete. Asa noko uni kumi, Anutuko noko sambo towaró quno owéye yoto-yoto koro sokomeko kama nakayáñaró mu, wini ḥundo siku qare ḥu qenero yukuworo iñondata parámi tewango. Dokoro ene como yora, itaka kama yote, quko imemonjo maheweya.

<sup>9</sup> “Uni ka iño-iñoyó meté tiníqo, enendo o ḥuro iñoní tondajeweya. Kembé kande sanjiyoro irisa ḥunde quko mira purí kande sanjiyoro irisa ḥundiro, ko pare ḥundo mira purí kande sanjiyoro irisa ḥunde ḥuro sajano kunditeyote. <sup>10</sup> Ko kembé kande sanjiyoro irisa ḥunde quko wiri yerete uni kande sanjiyoro irisa naŋge. Kandeka ḥunde quko como kini taŋgurí, ko kanatako itaka yote, ko kanata kato imemonjo mahero naru tukuni ta naŋge yoweya. <sup>11</sup> Asa ko siku qare como yora, itaka kama yote, ḥuko wiri yerete uni kande sanjiyoro kapusayó ḥundiro. Eneko wiri yerete uni kande sanjiyoro irisa ḥunde qembe, ko woŋga piyo teweya.

<sup>12</sup> “Ko wahí kande irisa ke qenete ḥuko wiri yerete uni kande irisa quko itaka owéye moré kini. Imemonjo enendo owé ḥu rero naru tukuni naŋge siku qarendoya unipare soso wiri yerewango. <sup>13</sup> Wiri yerete uni ḥundo soso iñondutuye kanata naŋge tero owé parámiyemboa wimbuyemboa soso se siku qare inowango. <sup>14</sup> Enendo Sipsip Simómboa kuma tewango. Quko Sipsip Simómbo taka yereweya, dokoro eneko uni pará-pará ḥuro uni parámiye, ko wiri yerete unindoro wiri yerete uniye. Ko unipare Sipsip Simómboa yowaŋgo ḥuko enendo nekoro rokó yiriní hamó howeyotengo.”

<sup>15</sup> Nunde yero ḥande nimiraró, “Sono parámi simbururu pare ḥuro sajano kunditeyoní qenete. ḥuko unipare wini pará-pará qu, huru-huru pará-pará qu, koweye enesó-enesó qu, mandeye enesó-enesó qu. <sup>16</sup> Ko wahí kande irisa ke qenete ḥu, ḥuya siku qare ḥuyako simbururu paretoya saŋgirí tewango. Nunde tero rambaruruworo re kowe punu-punuyó soso se rotoro kowímboro sunjí nemukoro re kewáko qayi qaweya. <sup>17</sup> Qeno, Anutuko iño-iñoye riní enejo iño-iñoyó howero wimbuye siku qare inowanjo. Inoyi siku qare ḥundo unipare wiri yereyate Anutu koro mandí ḥuko hamó teweya. <sup>18</sup> Ko pare ke qenete ḥu, ḥuko yendé kembé parámi ḥundo noko koro wiri yerete unindoro kembéye yote.”

---

§ **17:5:** “mande tapuñowí” ḥunde quko iño-iño ka Anutuko como tapuñoro itaka naŋge wisiyoye.  
\*\* **17:6:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

## 18

### *Bapilon yendé ɳu piyo taró*

<sup>1</sup> Nunde yiníqo, no sambo simó ka\* qenewe sambo rotororumbute. Eneko wimbí parámi horé, ko enejo sine parámiyómbo noko soso hiyóqaró. <sup>2</sup> Ene kondé nekoro ɳande yaró,

“Piyo ta! Yendé kembé parámi Bapilon ɳu piyo tiní  
kore piyimi quando ɳuno kunditeyotengo.

Itakako yuqa pusú quya, nú pusú quya  
siku qare pusú piyimi mu ɳuya soso kusi yiri ɳuno yotengo.

<sup>3</sup> Dokoro uni wini soso quando enejo se simbururu oteteyó howero  
wain qembe nero kape-kape piyimi taŋgurí,  
ko noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi taŋgurí,  
ko noko koro uni situwi rewero kho teyotengo qu,  
ɳundo enejo situwiyó moŋgo mone parámi raŋgurí.”

<sup>4</sup> Nunde yiní maŋgo ka sambo koŋgo yiní iŋoweqo ɳande yaró,

“Uniparene, ye yendé ɳu rotoya mirako umbi.

Yate ye enejo quhuriŋo ɳuya nembe rewaŋgo koro.

Ko yate ye ɳuya enejo quhuriyómboro topé piyimi ɳu rewaŋgo koro.

<sup>5</sup> Dokoro quhuriŋo muko parámi purí tero koreko samboko ɳunde oyote.  
Ko Anutuko otete piyimijo ɳu soso iŋoyote.

<sup>6</sup> Enendo o piyimi te yunaro ɳuro rokó ɳuwore naŋge te ini qembe.  
Oteteyómboro topé piyimi ɳu ri irisa tiní ini qembe.  
Do o piyimi ka teyara ɳu wain qembe ri irisa tiní ini neweya.

<sup>7</sup> Enendo enejo owí hokoro situwi parámi siyara.  
Nundiro naŋge kowe surumí parámi ɳuya newonde surumí parámi ɳuya  
ini qembe.

Dokoro newondímo ɳande iŋoyeró,  
‘Noko wiri yerete pare ka yoteno, wapu kini,  
naru kanata quno no newonde surumí kama tewano,’ ɳunde iŋaró.  
<sup>8</sup> Nunde ɳuroko kosa naru kanata quno naŋge topé piyimi eneno tunoqeweya.  
Kindo khumowero, newonde surumí, korare parámi, ɳu soso eneno  
tunoqeweya,  
ko kewámbo soso qaweya.

Dokoro Uni Parámi, Anutuko ɳu gene rondaneyote, ɳuko kondé horé.

<sup>9</sup> “Noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi tero enejo  
situwiyó siyanġurí. Nunde ɳuroko tepo ɳu qaní pukatutu areweya ɳu qenero  
tendoro newonde quhuri tewaŋgo. <sup>10</sup> Kowe surumí piyimi horé reweya  
ɳuro hamó sorero sewemo kanjero ɳande yewaŋgo,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

Bapilon, ke yendé kembé kondé!

Naru tukuni quno naŋge  
quhuriŋgeporo topé piyimi qu keno tunoqete!”

<sup>11</sup> Ko noko unindo situwi koro kho teyotengo quando yendé ɳuro tendoro  
newonde quhuri tewaŋgo. Dokoro uni kato situwiye kaŋuya kama kimoy-  
owaŋgo. <sup>12</sup> Situwi ɳuko gol, silwa, wondo meté mu, pehe. Ko ɳuko tuwi

\* **18:1:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

kekere qu, mandumi mu, kararañiwí mu. Ko ɻuko te nuñgurí meté mu, o soso elefan mitímbo towowí mu,† o te kimoyó parámi mundo towowí mu, o braspo towowí mu, o ainimbo towowí mu, ko o wondo nakayá moré mundo towowí mu. <sup>13</sup> Ko situwi ɻuko sinamon,‡ o nuñgurí newero qu, o pukatutuyó nuñgurí mu, te sitúmi enesó-enesó nuñgu-nuñgurí mu. Ko ɻuko wain, oliv enjémboro sonoyó,§ plaua meté mu, wit. Ko ɻuko makao, sipsip, hosi, karis, ko unindoro koweyemboya, yuqayemboya.

<sup>14</sup> Asa ɻande yewanjo, “Newondekepo enjé nuñgurí ɻuro kondé injaró. Quko enjé ɻu roto toñeró. Keño situwike parámi ɻu soso roto toñeró, ko kañuya kama qeneweya.”

<sup>15</sup> Ko unindo situwi koro kho teyotengo ɻundo yendé kembé ɻu noñgo mone parámi siyançurí, uni ɻundo kowe surumí piyimi reweya ɻuro hamó sorero sewemo kañero tendoro newonde quhurí tewanjo. <sup>16</sup> Ene ɻande yewanjo,

“O yendé kembé parámi, iniyaque, iniyaque!

Komo tuwi kekere qu, mandumi ɻu punuworo  
gol, wondo meté mu, pehe siyoro nakayáñoyara.

<sup>17</sup> Quko naru tukuni quno nañge  
situwi parámi ɻu soso piyo tete!”

Asa wañjo koro sopo-sopo quya kho uniye ɻuya, uni dani kato windi sañano ɻuno kho teyotengo quya sañano khete uyareyotengo, uni ɻundo Bapilon qene sore sewemo kañewanjo. <sup>18</sup> Kanji qaní pukatutu tiní qenero ɻande kiwewanjo, “Do yendé kembé ka yote ɻundoko yendé kembé parámi ɻandiro qembe?” <sup>19</sup> Nunde yero kuku se kembayemo rajoro tendoro newondeye quhurí tero ɻande yewanjo,

“O yendé kembé parámi, iniyaque, iniyaque!

Nu noñgo uni soso wañgowore windi sañano kho tañgurí ɻu,  
ɻundo situwi parámi siyançurí,  
quko naru tukuni quno nañge piyo tete.

<sup>20</sup> Ye samboko yotenjo qu,  
o yendé ɻuno tunoqaró ɻuro niñgu-niñgu ti qembe.

Ye unipare meté horémboya, asá yerewí unindoya, ye-ye unindoya,  
ye ɻuya niñgu-niñgu ti qembe.

Dokoro Anutuko yendé ɻundo ye o piyimi te yunoyara ɻuro  
topé piyimi inaró.”

<sup>21</sup> Mande ɻu kini tiníqo, sambo simó kondé kato wondo parámi horé ka wit kuruwowero qu qembe re hoko rajoní windi sañano uró. Uní ɻande yaró,

“Nundiro nañge Anutuko Bapilon, yendé kembé parámi ɻu, re kondé rajoní  
unindo kañuya kama qenewanjo.

<sup>22</sup> Nunde tiní unindo gita kasiyotenjo, yambo yeyotenjo,  
kusí, uñgu huwoyotenjo quro  
niriye muko ke quroko kañuya kama injowanjo.

Ko uni kho enesó-enesó tewero quro injomukotenjo qu

† **18:12:** “elefan” ɻuko númbowe parámi horé, númbowe nokono yotenjo soso taka yereyotenjo. Ko enejo mití ɻuya parámi horé. Unindo o kate-kate ɻu mitímbo towoyotenjo, ko o ɻuko kimoyó parámi. ‡ **18:13:** “sinamon” ɻuko o newero sañano riqo nuñgurí muko meté horé. § **18:13:** “oliv enjémboro sonoyó” ɻuko kiruwó nañge.

ke quroko kañuya kama yuri qenewaŋgo.  
 Ko wondo wit kuruwoyote ḥuro niriyo  
     ke quroko kañuya kama iñowaŋgo.

<sup>23</sup> Suru koro sine ka  
     ke quroko kañuya kama hiyóqeweya.

Ko uni kaya pare kaya epe re-re titiri quro niriyo  
     ke quroko kañuya kama iñowaŋgo.

Dokoro keño uni situwiyemboro kho tañguri  
     ñundo nokono uni parámi horé yorango,  
 ko keto uni wini soso ḥu  
     keño kapo rukusíŋge enesó-enesó ḥu tero kaná yereyara.

<sup>24</sup> Asa unindo ye-ye unindoya unipare meté horémboya yuri khumoyi  
     sitúye windoroŋoní yendé ḥuno umburo yora.  
 Hamó, unipare soso nokono yuri khumançguri ḥuro sitúye yendé ḥuno  
     umburo yora.”

## 19

### *Samboko unipare qambu qundo yambo yançguri*

<sup>1</sup> Nunde yiníqo, no niri ka samboko tunoqiní iñanowó. Niri ḥuko unipare qambu horé qembe qundo ḥande yeyango,

“Anutu owí hokato!  
 Anutunani ḥundo naŋge rambaruru konjo noreweya.  
     Eneko owé parámi, wimbu parámi horé.

<sup>2</sup> Dokoro otetenani rondajeyote quno ḥuno  
     iñó-iñó hamó, roneneñowí mu naŋge howeyote.  
 Hamó, simbururu pare parámi ḥundo  
     simbururu piyimi ḥuwore enendo noko unipare rambaruru yereró.  
     Nunde ḥuro Anutuko topé piyimi te inaró.  
 Pare ḥundo Anutu koro kho simó qu yuroní khumançguri,  
     ñunde ḥuro Anutuko o taró ḥuro topé te inaró.”

<sup>3</sup> Nunde yero pitu ko ḥande kiwaŋguri,

“Anutu owí hokato!  
 Enendo yendé ḥu qaní pukatutu koreko suki-suki oweya!”

<sup>4</sup> Ko uni kembé-kembé 24 ḥunde ḥuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini ḥundo rokarájo umbu raŋoro Anutu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyaró ḥu potoruku te inoro ḥande yançguri,

“Hamó, Anutu owí hokato!”

<sup>5</sup> Nunde yiqo, wiri yerete unindoro yakutí moŋgo maŋgo ka mahero ḥande yaró,

“Ye Anutu koro kho simójo enejo soreyotenjo,  
     ye uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,  
 ye soso Anutu seré te inoy!”

### *Sipsip Simómbo kame tewero taró*

<sup>6</sup> Nunde yiníqo, no niri ka iñanowó. Niri ḥuko unipare qambu horé qembe, sono parámi qembe, kusiro parámi yero ḥururuŋete ḥundiro. Nundo ḥande yaró,

“Anutu owí hokato!

Dokoro Uni Parámi ɻu, Anutunani, Wimbí Soso tero  
unipare hamó wiri yereyote!

<sup>7</sup> Niŋgu-niŋgu hamó-hamó teya newonde meté teya  
enejo owí hokato!

Dokoro Sipsip Simó epe re-re tewero quro naruyó tunoqini  
parímbó enejo rongaruworo sopoyote.

<sup>8</sup> Ko Anutuko pare ɻu qene rotoní tuwi kekere qu punuwaró.  
Tuwi ɻuko sara-sara horé ko pusú ka ɻuno kini.

(Tuwi ɻuko unipare meté horémboro oteteye roneneñowí ɻuro rokó naŋge.)

<sup>9</sup> Asa sambo simómbo\* ɻande nimiraró, “Mande ɻa nakayáŋo. Uni Anutuko neko yiriní Sipsip Simómbo epe re-re tewero ɻuro o ne-ne naruko mahewaŋgo ɻuko meté horé yowanjo.” Nunde yeroqo ɻande nimiraró, “Mande ɻako Anutu koro mande hamó mu.”

<sup>10</sup> Nunde yiníqo, khímo rokaráŋo umbu raŋoro potoruku te inowero tanowó. Quko enendo ɻande nimiraró, “Ma. No, ke, topo-topokepo mande Yesuko yesowaró ɻu iŋomukoteŋgo, nore soso kho simó naŋge. Anutu naŋge potoruku te ino qembe. Dokoro Yesuko mande yesowaró ɻuko Yuqawore naŋge ye-ye mande† riní tunoqeyote.”

### *Uni kato hosi sara-sara qu ɻuno yoní qeneró*

<sup>11</sup> Asa no sambo qenewe kosoní hosi ka‡ sara-sara qu ɻuno yoní qenewowó. Uni kato hosi ɻuro saŋano kunditeyaró, owí muko ɻandiro: “Khoyó meté sopoyote,” ko “Otete hamó qu naŋge teyote.” Enendo iŋo-iŋo meté naŋge howero unipare ronda yerero kuma teyote. <sup>12</sup> Toní muko kewá suru raŋoyote ɻundiro, ko wiri yerete unindoro takapu§ qambu kembémo yaró. Kowímo ɻunoko owé ka nakayáŋjaró. Enendo naŋge owé ɻu iŋote, ko uni meyowo muko kini. <sup>13</sup> Kowe punu-punu piru\*\* qu re sitúmbo sonowo punuwaró. Ko owí ɻande yero nekoyoteŋgo, “Anutu koro mandí.” <sup>14</sup> Ko sambo koro kuma uni qu tuwi kekere, sara-sara, pusú kini ɻu se punuworo hosiye sara-sara quno kunditero ɻu howero maheŋgurí.

<sup>15</sup> Asa suke parámi ka mití manaŋga mu maŋgó moŋgo areró. Suke ɻu re toworo uni wini soso yutoro taka yereweya, ko tesan̄ga ka aini qembe mu re toworo sopo yereweya. Enendo uni kato wain enjé kondó parámimo rumuniŋoyote ɻunde qembe khoyó tiní Anutu Wimbí Soso ɻuro saŋgirí parámi ɻu wain enjémboro sonoyó ɻu tunoqete. <sup>16</sup> Kowe punu-punuyómo ko pekímo owé ka nakayáŋjaró. Owé ɻuko ɻandiro:

“Wiri yerete Uni soso ɻuro Wiri yerete Uni,  
ko Uni Pará-pará soso ɻuro Parámiye.”

<sup>17</sup> Asa no sambo simó ka†† qenewe kosako kaŋero nú koreko sambowore pombomeyotengo ɻuro kondé nekero ɻande yimiraró, “Ye maheya Anutu

\* <sup>19:9:</sup> “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. † <sup>19:10:</sup> “ye-ye mande” ɻuko unindo Yuqá noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɻunde quko uniparetoro oteteye rondanjarómbe ma newondeye rukisoyeró. ‡ <sup>19:11:</sup> “hosí” ɻuko númbowe parámi ka, unindo saŋano kunditero irisá uyareyotero. § <sup>19:12:</sup> “wiri yerete unindoro takapu” ɻunde quko wiri yerete unindoro owí parámi ɻuro rokó tete. \*\* <sup>19:13:</sup> “kowe punu-punu piru” ɻunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheŋoyaŋgurí. †† <sup>19:17:</sup> “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo.

koro o ne-ne naru parámimo ḥano kopoyi! <sup>18</sup> Nunde teya ye wiri yerete unin-doro koweyemboro sun̄giye, ko kuma unindoro sopo-sopoyemboro sun̄giye, ko uni wimbuye kondé-kondé quro sun̄giye, ko hosi koro sun̄giyemboya uni hosi sajano kunditeyotengo ḥuro sun̄giye ḥu newaŋgo. Ko yeko uni soso quro koweyemboro sun̄giye ḥu newaŋgo, uni kina yotenengo ḥuya ko uni kumimboró kho simó‡‡ yotenengo qu, ko uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu, ye ḥu soso newaŋgo.”

<sup>19</sup> Ko no siku qare ḥuya noko koro wiri yerete uni ḥuya, enejo kuma uniye ḥuya kopoyuri ḥu yiyanowó. Koporo, uni hosiko kunditaró ḥuya kuma uniyó ḥuya kuma tato, yero inaŋgurí. <sup>20</sup> Quko uni ḥundo siku qare ḥuya ye-ye uni kota ḥuya yore kondé yondowaró. Komo ye-ye uni kota ḥundo siku qare samakaŋowero quro o wimbí moré tero unipare kaná yiriní siku qare ḥuro rokó rero kapí-kapímboro potoruku te inaŋgurí. Asa uni hosiko kunditaró ḥundo irisa ḥu yore raŋoní yendé wondo tiwi salfa ḥuro qayote quno ḥuno uriyó. <sup>21</sup> Nuno uri uni hosiko kunditaró ḥundo kuma uni meyowo ḥu suke parámi maŋgó moŋgo tunoqaró ḥuwore yuroní khuman̄gurí. Nunde tiqo, nú soso mahero sun̄giye nemukoyi qahuye tinditaró.

## 20

### Kumima naru 1,000 ḥu

<sup>1</sup> Asa no sambo simó ka\* sambo roto umbuní qenenowó. Umburo meré piyimi horé ḥuro ki ḥu† re toworo kandímboko utó kondé parámi ka ḥuya re towoyerá. <sup>2</sup> Re toworo mesó parámi ḥu kondé towaró. Mesó ḥuko sire komo suki yora, owí muko, “Diapolos,” ḥuko “Satan”‡ nange. Asa sambo simómbo utó kondémbo re kusiyoyoníate uya kumima naru 1,000 ḥunde kini teweya. <sup>3</sup> Kusiyoro re raŋoní uro meré piyimi horémo ḥuno uró. Nuno raŋoro meré koro maŋgó wisumuŋoro kondé kusiyoní enendo uni wini pitu ko kaná yerewero mepémo kini yate kumima naru 1,000 ḥu kini teweya. Nu kini tiníqota utó kondé ḥu orosoyiri naru tukuni ta uya mahe teweya.

<sup>4</sup> Asa no wiri yerete unindoro yakutí kumi qenenowó. Anutuko uni ḥu sajano kunditeyāŋgurí ḥu wimbu yunoní unipare ronda yereyāŋgurí. Ko no unindoro kapoye qambu yiyanowó. Uni ḥundo Yesuko mande yaró ḥu yesoworo Anutu koro mandí rero kondé towoyerāŋgurí. Nunde ti saŋgiriyembo puŋeye tonji khuman̄gurí. Uni ḥundo siku qare ḥuya kapí-kapí ḥuya potoruku kama te inaŋgurí, ko rokóyo umu-kembayemo ko kandeyemo kama raŋgurí. Asa uni ḥuko yoto-yoto pitu ko rero Kristo§ koyako unipare wiri yiriyate kumima naru 1,000 ḥunde kini teweya. <sup>5</sup> (Uni khumowí meyowo ḥundo yoto-yoto pitu ko kama raŋgurí. Yate kumima naru 1,000 ḥu kini tiní otoqan̄gurí.) Asa uni ḥu koretero yoto-yoto pitu ko raŋgurí ḥuko uni tapu kongo pitu ko otoqowaŋgo ḥuro wini korete qu. <sup>6</sup> Nu unipare meté horé ḥu\*\* koretero pitu ko otoqowaŋgo quando meté horé

---

‡‡ **19:18:** “kho simó” ḥunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. \* **20:1:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenengo. † **20:1:** “ki” ḥunde quko mako kusiyowero qu ka. ḥuya uni kato ki ḥunde towoyerá qundo mako kosowero, tuŋiyowero wimbu moré. ‡ **20:2:** Owé ḥu, “Diapolos,” murí muko ḥandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ḥu, “Satan,” murí muko ḥandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § **20:4:** “Kristo” ḥuko Yesu nange, asa Anutuko rokóyoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

\*\* **20:6:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nange.

yowanjo. Kindo khumowero irisayó qu, ɻundo sopo yerewero mepémo kini. Kini, enendo Anutu, Kristo koro o qa-qa unipare yotoro kumima naru 1,000 qunoko Kristo koya unipare wiri yerewanjo.

### *Monimbuko hamó piyo taró*

<sup>7</sup> Asa kumima naru 1,000 ɻu kini tiníqota kusi-kusi yayómboro makoyó kosoní Monimbuko roto tonjeweya. <sup>8</sup> Tojero, uni wini soso yorero kaná yiriní kuma parámi tewato, yero injowanjo. Nu wini ɻuko mira kasina-kasina yoteño, Gok, Makok neko yereyoteto, ko qambuye muko parámi horé, sotama windi tapémo yote ɻundiro. <sup>9</sup> Asa kuma uni ɻundo mira soso qu nojgo mahero unipare meté horémboro huru-huru wuririyoro Anutuko yendé nuŋgurí injoyote ɻu wuririanjuri. Nunde tiqo, kewá sambo koŋgo umburo kuma uni soso hamó yoqamukaró. <sup>10</sup> Yoqamukoní Anutuko uni yesará yerero kaná yereró ɻu re raŋoní yendé wondo tiwi salfa ɻuno qayote quno ɻuno uró. Komo siku qare koya ye-ye uni kota ɻuya ɻuno uriyó. Asa kapusa ɻundo ɻuno kosa suwo suki-suki kowe surumí korowoyowanjo.

### *Uni khumowí soso mande khono kaŋguri*

<sup>11</sup> Asa no wiri yerete unindoro yakutí sara-sara parámi ɻuya uni ɻuno kunditeyara ɻu qenenowó. Sambo koya noko koya qene sore tiri, asa ɻunde naŋge mepéye moré kini. <sup>12</sup> Asa no uni khumowí mu yiyanowó, uni owéye moré ko uni owéye moré kini qu, soso ɻundo wiri yerete unindoro yakutímo amuno kaŋguri. ɻuno kaŋi sokome kumi rosaraqaró, ko sokome meyowo ɻuya rosaraqaró. Meyowo ɻuko yoto-yoto koro sokome qu. Asa Anutuko uni khumowí soso ronda yerero oteteyemboro sokome quno nakayáŋguri ɻuro kimo yunaro. <sup>13</sup> Nu naruko ɻuno windi enepa naŋge uni khumowí eneno yoteño ɻu yorotoní otoqanjuri. Ko kindo khumowero koya uni khumowí ɻuro yendéyett enepa naŋge uni khumowí eneno yoteño ɻu yorotoní otoqanjuri. Nunde otoqoroqo oteteye sokome quno nakayáŋguri ɻuro kimo ranjuri. <sup>14</sup> Nunde tiqo, Anutuko kindo khumowero koya uni khumowí ɻuro yendéye ɻuya yore ranjoni yendé kewá parámi qayote quno ɻuno uriyó. Yendé kewá parámi ɻuno qayote ɻuko kindo khumowero irisayó qu. <sup>15</sup> Ko dando owéye yoto-yoto koro sokomeko ɻuno kama nakayáŋguri quko, asa uni ɻu se ranjoni yendé kewá parámi ɻuno qayote quno ɻuno uŋguri.

## 21

### *Sambo keta qu, noko keta qu qeneró*

<sup>1</sup> Asa nondo sambo keta qu, noko keta qu, qenenowó. Dokoro sambo korete qu, noko korete qu, ɻu soso kini ta. Windi parámi ɻuya kini ta. <sup>2</sup> Ko nondo yendé surumí ɻu, Jerusalem keta qu, ɻu qenenowó. ɻuko pare ka kame tewero nakayá teyote ɻundiro naŋge Anutu rotoro sambo koŋgo umburó. <sup>3</sup> Umbuní wiri yerete unindoro yakutí moŋgo maŋgo ka nekoní iŋanowó, “Qeni. Itakako Anutuko uniparetoya kunditero keweroyemo yoweya, ko enejo unipareyó yowanjo. Anutu eneŋombo eneya yoweya, ko ene Anutuye yoweya. <sup>4</sup> Yotoro tendo sonoyó se rotoweya. Unipare kaŋuya kama khumowanjo, newonde surumí kama tewanjo, kama tendowanjo ko kowe surumí kama tewanjo. Dokoro o komo qu ɻu soso kini ta.”

†† **20:13:** “uni khumowí ɻuro yendéye” ɻuko Juda unipareto ɻande ye iŋguri, ko uni soso khumoro yendé amuno ɻuno uyanjuri.

<sup>5</sup> Asa uni yakutímo kunditeyaró ɻundo ɻande yaró, “Qeni. Nondo o soso rewe keta tunoqemukote.” Yero ɻande yaró, “Mande ɻa nakayájo, dokoro mande ɻako hamó horé, unipare soso meté iñondutuwero tewango.”

<sup>6</sup> Yero ɻande nimiraró, “O soso tunoqemuka! Noko A, o korete qu, noko Z, o weña qu. Uni ka sonondoro khumote quko, nondo meté yewe meré sono yoto-yotoyó moré ɻu tuwó neweya. <sup>7</sup> Uni ka takaweya qundo o meté-meté ɻu riní enejo no Anutuyó yowe ene nenejo simóne yoweya. <sup>8</sup> Quko uni kumimbo soreyotengo, ko kumimbo iñondutu kama teyotengo, ko kumimbo murí enesó-enesó piyimi mu howeyotengo, ko kumimbo unipare yuri khumoyotengo, ko kumimbo se simbururu teyotengo, ko kumimbo rukusí teyotengo, ko kumimbo anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo, ko uni soso mande kota-kota yeyotengo qu, ɻu wini ɻuko yendé wondo tiwi salfa ɻuno qayote quno ɻuno uwaŋgo. Asa ɻuko kindo khumowero irisayó qu.”

### *Yerusalem keta qu qeneró*

<sup>9</sup> Asa sambo simó ka\* nono maheró. ɻuko sambo simó kande sañiyoro irisa ɻundo o piyimi horé weña quro kondó kande sañiyoro irisa ɻunde qu towaŋgurí ɻuro qu ka. Maheró ɻande nimiraró, “Ke mahekata Sipsip Simómboro parí ɻu witú kerewe, itaka kame tete.” <sup>10</sup> Nunde yero noriní iñó-iñone rohoréjoro mira purí ka piru quno ɻuno orowó. Oro Yerusalem, yendé surumí ɻu Anutu rotoro sambo konjó umburó ɻu witú nereró.

<sup>11</sup> Anutu koro sine parámi ɻu yendé ɻuno tunoqaró. Hiyó muko wondo kekere ɻu jaspa† ɻuro hiyó ɻundiro, glas kekere qu qembe naŋge. <sup>12</sup> Asa yendé ɻuko hoŋgoyó parámi horé. Ko hoŋgo pawajomboro makoyó 12 yora. Sambo simó 12 qundo mako sumeyoro ɻuno kaŋeyəŋgurí. Ko Israel unindoro wini qu 12 ɻuko owéye mako kanata-kanata quno ɻuno yorançgurí. <sup>13</sup> Asa hoŋgo kosa aretesina ɻuno makoyó kapusa yora. Ko taŋgí irisa-irisawore ɻuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko kosa utesina ɻuno makoyó kapusa yora. <sup>14</sup> Asa hoŋgo ɻuko kandarama 12 ɻunde qundo kimanimo kondé samakaŋoyaŋgurí. Ko kandarama saŋjano ɻuno Sipsip Simómboro asá yerewí uni 12‡ ɻuro owéye ɻuno yora.

<sup>15</sup> Sambo simó noya mande yeyaró ɻundo gol usú ka§ re towaró. Usú ɻuko yendé kembémboya makoyómboya hoŋgo pawajomboya rokóŋjowero usú qu. <sup>16</sup> Yendé kembé ɻuro hoŋgo pawajo parámi tero piruyó ɻuya papareyó ɻuya ene ɻunde na. Sambo simó ɻundo usúŋombo yendé ɻu rokóŋjoní taŋgí kanata ɻuro rokó ɻuko rokó piru qu 12,000 ɻundiro, ko taŋgí nimí kini ɻuya suruŋo ɻuya rokó kanata naŋge. <sup>17</sup> Ko hoŋgo pawa ɻuya rokóŋjoní putimiŋo ɻuro rokó ɻuko rokó tukuni qu 144 ɻundiro. Rokó tukuni ɻuko unindoro kande sombémboro piruyó ɻundiro, ko sambo simó ɻundo rokó ɻu howaró.

<sup>18</sup> Anutuko hoŋgo pawa ɻu jaspa wondopo towaró, ko yendé kembé ɻu golpo naŋge towoní glas qembe hiyóqaró. <sup>19</sup> Yendé kembé ɻuro kimanimo ɻuno wondo kate-kate kimoyó parámi mundo nakayáŋaró. Wondo korete ɻuko jaspa, irisayó ɻuko sapaia, kapusayó ɻuko aket, nimí kini ɻuko emeral, <sup>20</sup> kandeka ɻuko sadonikis, kande sañiyoro kanata ɻuko konilian, kande sañiyoro irisayó ɻuko krisolait, kande sañiyoro kapusayó ɻuko baril, kande

---

\* **21:9:** “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † **21:11:** “wondo jaspa” ɻuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. ‡ **21:14:** “asá yerewí uni” ɻuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋgurí. § **21:15:** “gol” ɻuko o aini ka, kandawó tinderjiwí mu ko kimoyó parámi.

sanjiyoro nimí kini ɻuko topas, kande irisayó ɻuko krisopres, khe pusirí kanata ɻuko haiasin, ko khe pusirí irisayó ɻuko ametis. <sup>21</sup> Asa mako 12 ɻuko wondo sara-sara\*\* kimoyó parámi mundo towaró. Mako kako wondo sara-sara ene ɻunde qundo naŋge towaró. Yendé kembé keweroko ɻuno khe ɻuko golpo naŋge, ko glas ɻunde qembe hiyó naŋge.

<sup>22</sup> Yendé kembémo ɻuno Ya Surumí ka†† ɻuno kama qenenowó. Dokoro Uni Parámi, Anutu Wimbí Soso ɻuya Sipsip Simómboya, ɻu irisa ɻundo Ya Surumí ɻunde tunoqariyó. <sup>23</sup> Ko ɻu yendémo ɻuno kosa koya kombo koya hiyó kama rajoyari. Dokoro Anutu koro sine parámi ɻundo yendé ɻu hiyó inoyeró, ko Sipsip Simómbo suru qembe hiyóqaró. <sup>24</sup> Uni wini soso ɻundo yendé kembé ɻuro hiyómo naŋge uya mahe teyowaŋgo. Ko noko koro wiri yerete uni ɻundo oye meté-meté mu siyoro ɻuno mahewaŋgo. <sup>25</sup> Naru kano hoŋgo pawa ɻuro makoyó kama tuŋowaŋgo, dokoro huriri ka yendé kembémo ɻuno kama maheweya. <sup>26</sup> Uni wini soso koro oye meté-meté mu ko owéye meté ɻu se ɻuro quroko owaŋgo. <sup>27</sup> Quko o pusúmbe ma uni ka o murí enesó-enesó piyimi mu teyotengope ma uni mande kota yeyoteŋgo, ɻunde quko ɻuro quroko kama owaŋgo ɻu. Kini horé. Sipsip Simómbo kumi owéye yoto-yoto koro sokomeko nakayáŋjaró, asa ɻu unipare ɻundo naŋgeko ɻuro quroko owaŋgo.

## 22

### *Yoto-yoto yunowero sono qu ka generó*

<sup>1</sup> Asa sambo simó ɻundo\* yoto-yoto yunowero sono qu, sono glas qembe hiyóqaró ɻu witú nereró. Sono ɻuko Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutí moŋgo umburo <sup>2</sup> uro yendé kembé keweroko ɻuno khe parámi ɻu howero uyaró. Ko sono ɻuro sume-sumeyoro kewá yoto-yoto yunowero qu ɻuno yora. Asa kewá ɻuko kombo rokóŋoro eŋé teyara, ko komiri ɻundo meté uni wini soso rongaru yiriní meté tewaŋgo qu. <sup>3</sup> O takuni unipare sanjayemo kaŋuya kama yoweya. Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutíyari muko ɻuno yori kho simónjomboko ɻuro khoyó teyowaŋgo. <sup>4</sup> ɻunde tero eneŋo umu-kembé qeni umu-kembayemo eneŋo owí nakayáŋjoweya. <sup>5</sup> ɻunde tiní huriri kaŋuya ɻuno kama maheweya, ko suru koro hiyó ko kosa koro hiyó ɻu kaŋuya kho kama tewari. Kini. Anutu, Uni Parámimboko hiyó unipare yunoweya. ɻunde tiní naru suki-suki wiri yereyowaŋgo.

### *Yesuko waka ta mahewero tete*

<sup>6</sup> Asa sambo simó ɻundo† ɻande nimiraró, “Mande ɻako hamó naŋge, unipare meté injondutuwowaŋgo. Uni Parámi ɻu, Anutu, ɻundo ye-ye unin-doro† yuqaye okokowaní otoqoro ene mande yesowo yeyoteŋgo. Enendo sambo simóŋo asáŋjoni umburo ene kho uniyó, witú yereweka o ɻu waka ta tunoqiní, yero injaró.

<sup>7</sup> “Injoyi. No waka ta mahewano! Unipare dani kato ye-ye unindoro mande qu sokomeko yote ɻa ijo howeyote quko meté horé yowango.”

---

\*\* <sup>21:21:</sup> “wondo sara” ɻuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ɻuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ɻu rero núsawa tero gunjute puŋeyemo wuriri kusiyoteŋgo. †† <sup>21:22:</sup> “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjguri. \* <sup>22:1:</sup> “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. † <sup>22:6:</sup> “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. ‡ <sup>22:6:</sup> “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri.

<sup>8</sup> No Jon, nondo mande ḥa soso iñoro o soso ḥu qenenowó. Asa ḥunde tero no sambo simó ḥundo o witú nereró ḥuro potoruku te inowero quro khímo rokarájanowó. <sup>9</sup> Quko ḥande nimiraró, “Ṅu ma tewero!” yaró. “Noko kho simó nañge, keya, topokepoya, ye-ye unindoya uni soso mande sokomeko ḥano yote qu howeyotengo quya, nore soso ḥunde nañge. Anutu nañge potoruku te inoyoto qembe.”

<sup>10</sup> Yero ḥande nimiraró, “Ye-ye mande§ ḥako sokomeko yote, ḥu ma tapuñowero. Kini. Anutuko o ḥu tewero qu, ḥu kutaqemo teweya. <sup>11</sup> Unipare o piyimi teyotengo qu, asa o piyimi ḥu nañge watí teyuri qembe. Ko unipare o murí enesó-enesó piyimi teyotengo qu, asa o murí enesó-enesó piyimi ḥu nañge watí teyuri qembe. Ko unipare ronenejowí, \*\* asa o ronenejowí mu nañge watí teyuri qembe. Ko unipare meté horé mu, asa o meté horé mu nañge watí teyuri qembe.”

<sup>12</sup> “Injoyi. No waka ta mahewano. Unipare kimo yunowero ḥu re mahewano. Uni kanata-kanatako otete teyançgurí ḥuro mepé tewero mahewano. <sup>13</sup> Noko A, o korete qu; noko Z, o weña qu. Nondo na o soso ḥuro hurí tanowó, ko nondo na o soso rewe kini teweya.

<sup>14</sup> “Unipare kowe punu-punu ye sonowoyuri sara teyote ḥundo nañge meté horé yowanjo. Ḫunde sonoworo meté yendé ḥuno owanjo ko yoto-yoto koro kewá ḥuro engé siyoyi. <sup>15</sup> Unipare otete piyimi horé teyotengo, rukusí teyotengo, se simbururu teyotengo, unipare yuri khumoyotengo, anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo, mande kota iñoro ḥu nañge yeyotengo, ḥu unipare ḥundo Anutu koro yendé sumeyo yorowanjo.

<sup>16</sup> “No Yesu, nondo sambo simóne rewe yeno uro mande ḥa ye Anutu koro huru-huruyó†† ḥu re yuna. Nondo nañge Dewit‡‡ koro Sisani ko Dewit koro Sowe qu. No Tutu Kumuní parámi hiyóqeyote ḥunde yeteno.”

<sup>17</sup> Asa Yuqa Surumímboya Sipsip Simó ḥuro parímboya ḥande yetiri, “Ke mahe.” Uni soso mande ḥa inotengo, ye ḥuya ḥande yi qembe, “Ke mahe.” Dani uni kato sono koro khumoyote, ḥu meté mahiní. Enejombo yoto-yoto koro sono ḥu kimoyó moré kini qu ḥu reweya.

<sup>18</sup> “Uni soso ye-ye mande sokomeko yote ḥa inoyotengo, nondo mande kondé re ye yunoweka injoyi. Ko uni kato mande ka enesó mu re ḥa mandeko ḥano soweyote tiníqo, asa ḥu o piyimi horé. O piyimi sokomeko ḥuro yaró, ḥu Anutuko uni ḥu sanjano reweya. <sup>19</sup> Ko yate uni ka ye-ye mande sokomeko yote ḥa noñgo mande ka se rotowañgo tiníqo, ḥu piyimi horé. Ḫunde tiní Anutuko kusiyoní yoto-yoto koro kewáko ḥuno engé kama reweya, ko yendé kembé surumímboya kama oweya. Kewá ḥuya yendé ḥuya ḥuro sokome ḥano qunoko nakayáñaró.”

<sup>20</sup> Uni ḥundo o soso ḥaro yesowote, itaka ene yete, “Iyo, no waka ta mahewano.”

Ṅu hamó. Yesu, Uni Parámi, ke mahe.

<sup>21</sup> Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó§§ ye soso yeno yoweya.

---

§ **22:10:** “ye-ye mande” ḥuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ḥunde quko uniparetoro oteteye rondajarámbé ma newondeye rukisoyaró. \*\* **22:11:** “unipare ronenejowí” ḥuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengo. †† **22:16:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ḥuno huruwoyotengo qu. ‡‡ **22:16:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iño inañgurí. §§ **22:21:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.